

ॐ श्रीगुरुभ्यो नमः

ऋग्वेदभाष्यम्



श्रीमद्वयानन्दसरस्वतीस्वामिना निर्मितम्

संस्कृतार्यभाषाभ्यां समन्वितम्

चतुर्थमण्डलम्

(षष्ठभागात्मकम्)



अष्टकक्रमेण—

तृतीयाष्टके चतुर्थाध्यायस्य द्वादशवर्गादारभ्य
तृतीयाष्टकेऽष्टमाध्यायस्यैकादश वर्गपर्यन्तम्

मृष्टशब्दः १,९६,०८,५३,०८७

विक्रमाब्दः २०४४, दयानन्दजन्माब्दः १६३

सन् १९८७ ई.

चतुर्थवृत्तिः }
१००० }

{ मूल्यम्
{ रुपये 200.00

प्रकाशक : वैदिक पुस्तकालय
महर्षि ब्रह्मानन्द सरस्वती की उत्तराधिकारिणी
परोपकारिणी समाज द्वारा संचालित प्रकाशन संस्थान
ब्रह्मानन्द आश्रम, केसरगंज, अजमेर—३०५००१
मुद्रक : बंयन प्रेस, दिल्ली—११०००६

ओ३म्

अथ चतुर्थमण्डलारम्भः ॥

विश्वानि देव सवितर्दुरितानि परा सुव । यद्भद्रं तन्न आ सुव ॥

अथ चतुर्थमण्डले विंशत्पृष्ठस्य प्रथमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । १ । ५-२०

अग्निः । २-४ अग्निर्वा वरुणश्च देवता । १ स्वराडतिशकरी छन्दः । पञ्चमः

स्वरः । २ अतिजगती छन्दः । निषादः स्वरः । ३ अष्टिश्छन्दः । मध्यमः

स्वरः । ४, ६ ध्रुविकृष्णः । पञ्चमः स्वरः । ५, १८, २०

स्वराट्पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ७, ८, १५, १७,

१६ विराट् त्रिष्टुप् । ८, १०, ११, १२, १६

निचृष्टिष्टुप् १३, १४ । त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ वार्णाविषयमाह—

अथ चतुर्थ मण्डल में बीस श्रुति वाले प्रथम सूक्त का आरम्भ है

उसके प्रथम मन्त्र में वार्णा विषय को कहते हैं—

त्वां ह्यग्ने सदमित्समन्यवो देवासो देवमरति न्येरिरे इति कत्वा न्येरिरे ।

अमर्त्य यजत मर्त्येष्व देवमादेवं जनत

प्रचेतसं विश्वमादेवं जनत प्रचेतसम् ॥ १ ॥

त्वाम् । हि । अग्ने । सदम् । इत् । सुऽमन्यवः । देवासः । देवम् ।

अरतिम् । निऽपरिरे । इति । कत्वा । निऽपरिरे । अमर्त्यम् । यजत । मर्त्येषु ।

आ । देवम् । आऽदेवम् । जनत । प्रऽचेतसम् । विश्वम् । आऽदेवम् । जनत ।

प्रऽचेतसम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(त्वाम्) (हि) यतः (अग्ने) विद्वन् (सदम्) गृहमिव स्थिति-
पदम् (इत्) एव (समन्यवः) मनुष्या क्रोधेन सह वर्त्तमानः (देवासः) विद्वांसः
(देवम्) दिव्यगुणप्रदम् (अरतिम्) प्राणायामम् (न्येरिरे) निश्चयेन प्राप्नुयुः (इति)
अमेन प्रकारेण (कत्वा) (न्येरिरे) प्रेरयन्ति (अमर्त्यम्) मरणधर्मरहितम् (यजत)
पूजयत (मर्त्येषु) मरणधर्मेषु (आ) समन्तात् (देवम्) देदीप्यमानम् (आदेवम्)
समन्तात् प्रकाशकम् (जनत) प्रसिद्ध्या प्रकाशयत (प्रचेतसम्) प्रकृतप्रज्ञायुक्तम्
(विश्वम्) सर्वम् (आदेवम्) समन्ताद्विद्याप्रकाशयुक्तम् (जनत) उत्पादयत (प्रचेत-
सम्) विविधप्रज्ञायुक्तम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ये समन्वयो देवासो हरति देवं सवं त्वामिन् न्येरिरे तस्मा-
दिति कृत्वा माञ्च न्येरिरे तम्मर्त्येष्वमर्त्यं यजत । आदेवमादेवं प्रचेतसं जनत इति कृत्वा
विश्वमा देवं प्रचेतसमाजनत ॥ १ ॥

भावार्थः—यद्यदध्यापको राजा स्व भ्रुकुटीं कुटिलां कृत्वा विद्यार्थिनोऽमात्य-
प्रजाजनौश्च प्रेरयेत्सहि ते सुसभ्या विद्वांसो धार्मिकाश्च जायन्ते । ये मरणधर्म्येष्व-
मरणधर्माणं स्वप्रकाशरूपं परमात्मानमुपास्य सर्वान् मनुष्यान् प्राज्ञान् विदुषो जनयन्ति त
एव सर्वदा सत्कर्त्तव्याः सुखिनश्च भवन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्वान् पुरुष ! जो (समन्वयः) क्रोध के सहित वर्त्तमान (देवासः)
विद्वान् लोग (हि) जिस से कि (हरतिम्) पहुँचाने योग्य (देवम्) उत्तम गुणों के और (सवं)
गृह के मुख्य स्थिति के देने वाले (त्वाम्) आपकी (इत्) ही (न्येरिरे) प्रेरणा करते हैं इससे (इति)
इस प्रकार (कृत्वा) करके (न्येरिरे) मुझे भी निश्चयकर प्राप्त होवें और उस (मर्त्येषु) मरणधर्म-
वालों में (अमर्त्यम्) मरणधर्म से रहित परमात्मा की (यजत) पूजा करो और (आदेवम्) सब
प्रकार विद्या आदि के प्रकाश से युक्त (आदेवम्) सब प्रकार देखीयमान (प्रचेतसम्) उत्तम ज्ञान से
युक्त (जनत) उत्पन्न करो, ऐसा करके (विश्वम्) सब के (आ, देवम्) सब प्रकार प्रकाश और
(प्रचेतसम्) उत्तमज्ञानयुक्त (जनत) उत्पन्न करो ॥ १ ॥

भावार्थः—जो अध्यापक और राजा भीहैं देवी कर के विद्यार्थी मन्त्री और प्रजाजनों को
प्रेरणा करें तो उत्तम भेद विद्वान् और धार्मिक होते हैं । जो मरणधर्म वालों में मरणधर्मरहित अपने
प्रकाशस्वरूप परमात्मा की उपासना कर के सब मनुष्यों को बुद्धिमान् विद्वान् करते हैं वे ही सब
काल में सत्कार करने योग्य और सुखी होते हैं ॥ १ ॥

वाणीविषयमाह—

अथ इस अगले मन्त्र में वाणी के विषय को कहते हैं—

स आतरं वरुणमग्न आ ववृत्स्व देवाँ

अच्छा सुमती यज्ञर्वनसं ज्येष्ठं यज्ञर्वनसम् ।

ऋतावानमादित्यं चर्षणीधृतं राजानं चर्षणीधृतम् ॥ २ ॥

सः । आतरम् । वरुणम् । अग्ने । आ । ववृत्स्व । देवान् । अच्छा ।
सुऽमती । यज्ञर्वनसम् । ज्येष्ठम् । यज्ञर्वनसम् । ऋतऽवानम् । आदित्यम् ।
चर्षणीऽधृतम् । राजानम् । चर्षणीऽधृतम् ॥ २ ॥

पदार्थः—(सः) (आतरम्) प्रियं वन्धुमिव (वरुणम्) श्रेष्ठं जनम् (अग्ने)
(आ) (ववृत्स्व) समन्तात् वर्त्तस्व (देवान्) धार्मिकान् विदुषः (अच्छा) सम्यक्
(सुमती) शोभनया प्रख्या (यज्ञर्वनसम्) यज्ञस्य विद्याभ्यवहारस्य विभाजकम्
(ज्येष्ठम्) विद्यावृद्धम् (यज्ञर्वनसम्) राज्यभ्यवहारस्य विभक्तारम् (ऋतावानम्)

सत्यस्य सम्भक्तारम् (आदित्यम्) सूर्यमिव वर्त्तमानम् (चर्वणीधृतम्) मनुष्याणां धर्त्तारं विद्वद्भिर्धृतं वा (राजानम्) प्रकाशमानं नरेशम् (चर्वणीधृतम्) चर्वणीनां सत्याऽसत्यविवेचकानां धर्त्तारम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे अग्ने स त्वं आतरमिव वरुणं सुमती यज्ञवनसं ज्येष्ठमध्यपकं यज्ञवनसं राजानं यज्ञवनसं चर्वणीधृतमादित्यमिव श्रुतावानं राजानं चर्वणीधृतमध्यापकमुपदेशकं वा देवानच्छा ववृत्स्व ॥ २ ॥

भावार्थः—हे अध्यापक राजन् वा त्वं भेष्टाऽऽच्छोऽनीनमात्यान् वा सुमत्या सत्याचरणेन संयोज्य सङ्गतानि कर्माणि जोष्य सूर्यवद्विद्यान्यायप्रकाशं च सततं कुरु ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्वन् (सः) वह आप (आतरम्) प्रियबाधु के सहश (वरुणम्) भेष्टजन को (सुमती) भेष्ट बुद्धि से (यज्ञवनसम्) विद्याव्यवहार के विभाग करने वाले (ज्येष्ठम्) विद्या से कुछ अध्यापक (यज्ञवनसम्) राज्यव्यवहार के विभाग करने वाले (राजानम्) प्रकाशमान नरेश विद्याव्यवहार के विभाग करने वाले (चर्वणीधृतम्) मनुष्यों के धारणकर्ता वा विद्वानों से धारण किये गए (आदित्यम्) सूर्य के सहश वर्त्तमान (श्रुतावानम्) सत्य के विभागकर्ता प्रकाशमान (चर्वणीधृतम्) सत्यासत्य की विवेचना करने वालों के धारण करने वाले अध्यापक वा उपदेशक (देवान्) और धार्मिक विद्वानों को (अच्छ) अच्छे प्रकार (आ, ववृत्स्व) सब ओर से कलिये अर्थात् उनके अनुकूल वर्त्तमान कीजिये ॥ २ ॥

भावार्थः—हे अध्यापक वा राजन् आप भेष्ट भोक्तृजन वा मन्त्रियों को उत्तम मति और सत्य आचरण से संयुक्त करके संगत कर्मों का सेवन कराओ और सूर्य के सहश विद्या न्याय का प्रकाश निरन्तर करो ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उस ही विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

सखे सखायमभ्या ववृत्स्वाशुं न चक्रं रथ्येव रक्षास्मभ्यं दस्म रथा ।
अग्ने मृळीकं वरुणे सखा विदो मरुत्सु विश्वभानुषु ।
तोकाय तुजे शुशुचान शं कृष्यस्मभ्यं दस्म शं कृधि ॥ ३ ॥

सखे । सखायम् । अभि । आ । ववृत्स्व । आशुम् । न । चक्रम् । रथ्याऽ-
इव । रक्षा । अस्मभ्यम् । दस्म । रथा । अग्ने । मृळीकम् । वरुणे । सखा ।
विदः । मरुत्सु । विश्वऽभानुषु । तोकाय । तुजे । शुशुचान । शम् । कृधि ।
अस्मभ्यम् । दस्म । शम् । कृधि ॥ ३ ॥

पदार्थः—(सखे) मित्र (सखायम्) सुहृदम् (अभि) (आ) (ववृत्स्व) आवर्त्तय (आशुम्) शीघ्रगामिनमश्वम् (न) इव (चक्रम्) (रथ्येव) रथेषु साधूनीव

(रंहा) गमनीयानि (अस्मभ्यम्) (दस्म) दुःखोपमाशक (रंहा) गमनीयानि (अग्ने) वह्निरिव प्रकाशमान (मृलीकम्) सुखकरम् (वरुणे) (सचा) सत्यसंयोगेन (विद्ः) प्राप्नुयाः (मरुत्सु) मनुष्येषु (विश्वभानुषु) विश्वस्मिन् भानुषु भानुषु सूर्येभ्यश्च प्रकाशकेषु (तोकाय) अपत्याय (तुजे) विद्यावलमिच्छुकाय (शुशुचान) पवित्रकारक (शम्) सुखं (कृधि) अस्मभ्यम् (दस्म) अविद्यानाशक (शम्) सुखम् (कृधि) कुरु ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे सखे चक्रमाशुं न सखायमभ्यावधृस्व । हे दस्म रंहा रथ्येवाऽस्मभ्यं रंहाभ्यावधृस्व । हे अग्ने त्वं सचा वरुणे मृलीकं विद्ः । हे शुशुचान विश्वभानुषु मरुत्सु तुजे तोकाय शं कृधि । हे दस्म त्वमस्मभ्यं शं कृधि ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—हे मनुष्या यूयं सर्वैः सह सखायो भूत्वाभ्या रथमिव सखीन्सत्कर्मसु सद्यः प्रवर्तयत । अष्टमार्ग इवाऽस्मान्सरले व्यवहारे गमय । येऽत्र जगति सूर्यवक्त्रुभगुणाम्बिताः सर्वात्मनः प्रकाश्य सुखं जनयेयुस्तेऽस्माभिः सत्कर्तव्याः स्युः ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (सखे) मित्र (चक्रम्) पहिले के और (आशुम्) शीघ्र चलने वाले घोड़े के (न) सहश (सखायम्) स्नेहीजन को (अग्नि, आ, वरुण) समीप वर्त्ताइये और हे (दस्म) दुःख के नाशकर्ता (रंहा) प्राप्त होने योग्य (रथ्येव) वाहनों के निमित्त उत्तम स्थानों को जैसे जैसे (अस्मभ्यम्) हम लोगों के लिये (रंहा) प्राप्त होने योग्यों के सब प्रकार समीप प्राप्त होइये और हे (अग्ने) अग्नि के सहश प्रकाशमान आप (सचा) सत्य के संयोग से (वरुणे) उपदेश देनेवाले के विषय में (मृलीकम्) सुखकर्ता को (विद्ः) प्राप्त होवें और हे (शुशुचान) पवित्र करने वाले (विश्वभानुषु) सब में सूर्य के सहश प्रकाश करने वाले (मरुत्सु) मनुष्यों में (तुजे) विद्या और बल की इच्छा करने वाले (तोकाय) पुत्रादि के लिये (शम्) सुख को (कृधि) करो और हे (दस्म) अविद्या के नाश करने वाले आप (अस्मभ्यम्) हम लोगों के लिये (शम्) सुख (कृधि) करिये ॥ ३ ॥

मायार्थः—इस मंत्र में उपमालङ्कार है—हे मनुष्यो आप लोग सब लोगों के साथ मित्र होकर जैसे घोड़े रथ को ले चलते हैं वैसे मित्रों को उत्तम कर्मों में प्रवृत्त करो । और अष्टमार्ग के सहश हम लोगों को सरल मर्यादा में पहुंचाइये । जो लोग इस संसार में सूर्य के सहश उत्तम गुणों से युक्त हुए सब के आत्माओं को प्रकाशित कर के सुख को उत्पन्न करें वे हम लोगों से सत्कार करने योग्य होंगे ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

किं उसी विषय को अगले मंत्र में कहते हैं—

त्वं नो अग्ने वरुणस्य विद्वान् देवस्य हेळोऽर्च यासिसीष्टाः ।

यजिष्ठो वह्निमः शोशुचानो विश्वा द्वेषामि प्र मुमुग्ध्यस्मत् ॥ ४ ॥

त्वं । नः । अग्ने । वरुणस्य । विद्वान् । देवस्य । हेळः । अर्व । यासि-
सीष्टाः । यजिष्ठः । वह्नितमः । शोशुचानः । विश्वा । द्वेपांसि । प्र । मुमुग्धि ।
अस्मत् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (नः) अस्मान् (अग्ने) अग्निरिव विद्वान् (वरुणस्य)
श्रेष्ठस्य (विद्वान्) (देवस्य) विद्याप्रकाशकस्य (हेळः) हेळन्तेऽनादृता भवन्ति
यस्मिन् सः (अर्व) निवारणे (यासिसीष्टाः) प्रेरयेथाः । अत्र वा उल्लङ्घनीति मूर्खन्या-
देशाभायः (यजिष्ठः) अतिशयेनेष्टा (वह्नितमः) अतिशयेन बोद्धा (शोशुचानः) भृशं
प्रकाशमानः (विश्वा) विश्वानि सर्वाणि (द्वेपांसि) द्वेपयुक्तानि कर्माणि (प्र)
(मुमुग्धि) मुञ्च पृथक्कुरु (अस्मत्) अस्माकं सकाशात् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे अग्ने विद्वांस्त्वं वरुणस्य देवस्य हेळः सन्नययासिसीष्टा यजिष्ठो
वह्नितमो नोऽस्माच्छोशुचानः सन् विश्वा द्वेपांस्यस्मात्प्र मुमुग्धि ॥ ४ ॥

भावार्थः—त एव विद्वांसः सन्ति ये श्रेष्ठस्य विदुषोऽनादरं न कुर्वन्ति त
एवाध्यापकोपदेशकाः अेषांसो नोऽस्माकं दोषान् दूरीकृत्य पवित्रयन्ति त एवाऽस्माभिः
संकर्तव्यास्सन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सरण विद्वान् पुरुष (विद्वान्) विद्यायुक्त (त्वम्)
आप (वरुणस्य) श्रेष्ठ (देवस्य) विद्या के प्रकाश करने वाले के (हेळः) आदररहित होते हैं
जिस में उस के (अर्व) निवारण में (यासिसीष्टाः) प्रेरणा करो और (यजिष्ठः) आत्यन्त यत्न
करने और (वह्नितमः) आत्यन्त पहुँचाने वाले (नः) हम लोगों के प्रति (शोशुचानः) आत्यन्त
प्रकाशमान हुए आप (विश्वा) सब (द्वेपांसि) द्वेपयुक्त कर्मों को (अस्मत्) हम लोगों के समीप
से (प्र, मुमुग्धि) अलग कीजिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—वे ही विद्वान् जन हैं कि जो श्रेष्ठ विद्वान् पुरुष का आनादर नहीं करते हैं
और वे ही अध्यापक और उपदेशक कल्याणकारी होते हैं जो हम लोगों के दोषों को दूर कर के पवित्र
करते हैं वे ही हम लोगों से सत्कार करने योग्य हैं ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को कहते हैं—

स त्वं नो अग्नेऽवमो भवोती नेदिष्ठो अस्या उपसो व्युष्टौ ।

अर्व यच्च नो वरुणं रराणो वीहि मृळीकं सुहवो न एधि ॥ ५ ॥ १२ ॥

सः । त्वम् । नः । अग्ने । अवमः । भव । उती । नेदिष्ठः । अस्याः ।
उपसः । विऽउष्टौ । अर्व । यच्च । नः । वरुणम् । रराणः । वीहि । मृळीकम् ।
सुहवः । नः । एधि ॥ ५ ॥ १२ ॥

पदार्थः—(सः) (त्वम्) (नः) अस्माकम् (अग्ने) पावक इव विद्वन्
(अवमः) रक्षकः (भव) (ऊती) ऊत्या रक्षणाद्यया क्रियया (नेदिष्ठः) अतिशयेन
समीपस्थः (अस्याः) (उषसः) प्रातःकालस्य (व्युष्टौ) विशेषेण दाहे (अय)
(यद्व) सङ्गच्छस्व (नः) अस्मभ्यम् (वरुणम्) श्रेष्ठमध्यापकमुपदेशकं वा (रराणः)
वदन् (वीहि) ध्याप्नुहि (मृकीकम्) सुखकरम् (सुहवः) शोभनाऽऽह्वानः (नः)
अस्मान् (एधि) प्राप्तो भव ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे अग्ने स त्वमस्या उषसो व्युष्टौ नेदिष्ठः सानूती नोऽवमो भव ।
वरुणं रराणः सन्नोऽव यद्व सुहवः सन्नो मृकीकं वीहि न एधि ॥ ५ ॥

भावार्थः—स एवाऽध्यापको राजा श्रेष्ठोऽस्ति यः सुशिक्षयाऽस्मानुपाह्व
रक्षेद्वदुष्टाभारात् पृथक्कृत्य श्रेष्ठान्धारं कारयेत् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सरस तेजस्वी विद्वन् पुरुष (सः) वह (त्वम्)
आप (अस्या) इस (उषसः) प्रातःकाल के (व्युष्टौ) विशेष दाह में (नेदिष्ठः) अत्यन्त समीप
स्थित (ऊती) रक्षक आदि बर्मे से (नः) हम लोगों के (अवमः) रक्षा करने वाले (भव)
हूजिये (वरुणम्) श्रेष्ठ अध्यापक वा उपदेशक को (रराणः) बैसे हुए (नः) हम लोगों को
(अय, यद्व) प्राप्त हूजिये और (सुहवः) उत्तम प्रकार बुझाने वाले हुए (नः) हम लोगों के लिये
(मृकीकम्) सुख करने वाले कार्य को (वीहि) ध्याप्त हूजिये और हम लोगों को (एधि) प्राप्त
हूजिये ॥ ५ ॥

भावार्थः—वह ही अध्यापक वा राजा श्रेष्ठ है कि जो उत्तम शिक्षा से हम लोगों की
प्रातःकाल के सरस रक्षा करे । दुष्ट आचरण से अलग करके श्रेष्ठ आचरण करावे ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मंत्र में कहते हैं—

अस्य श्रेष्ठा सुभगस्य संहरदेवस्य चित्रतमा मर्त्येषु ।

शुचि घृतं न तप्तमघ्न्यायाः स्पर्हा देवस्य मंहनेव धेनोः ॥ ६ ॥

अस्य । श्रेष्ठा । सुभगस्य । सम्पदृक् । देवस्य । चित्रतमा । मर्त्येषु ।
शुचि । घृतम् । न । तप्तम् । अघ्न्यायाः । स्पर्हा । देवस्य । मंहनाऽव ।
धेनोः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(अस्य) सर्वपालकस्य राज्ञः (श्रेष्ठा) श्रेष्ठानि कर्माणि (सुभगस्य)
प्रशंसितैश्वर्यस्य (संहरक्) यः सम्यक् पश्यति (देवस्य) दिव्यगुणकर्मस्वभावस्य
(चित्रतमा) अतिशयाद्भुतगुणकर्मस्वभावोत्पादकानि (मर्त्येषु) मनुष्येषु (शुचि)
पवित्रम् (घृतम्) आज्यम् (न) इव (तप्तम्) (अघ्न्यायाः) हन्तुमयोग्यायाः (स्पर्हा)
स्पर्हणीयानि (देवस्य) परमात्मनः (मंहनेव) महान्ति पूजनीयानीव (धेनोः) वाग्धा
गोर्वा ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् मर्त्येष्वस्य सुभगस्य देवस्य चित्रतमा श्रेष्ठा तप्तं शुचि घृतं न वर्तन्तेऽध्याया धेनोस्तप्तं शुचि घृतं न देवस्य स्पार्हा मंहनेव वर्तन्ते तेषां संदक् सत्राज्यं वर्ज्य ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालंकारः—येषां राजादीनामग्निना तप्तं शुद्धघृतमिव विदुषः सुशिक्षिताया वाचो मधुगणि भाषणानीव भाषणानि परमेश्वरस्य गुणकर्मस्वभावा इव गुणकर्मस्वभावास्सन्ति तंऽत्याश्चर्यमैश्वर्यं राज्यमद्भुतां कीर्तिं च लभन्ते ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् (मर्त्येषु) मनुष्यों में (अस्य) इस सत्त्व के पावन करने वाले (सुभगस्य) प्रशंसित ऐश्वर्य और (देवस्य) दिव्य गुण कर्म और स्वभावयुक्त राजा के (चित्रतमा) अत्यन्त अद्भुत और (श्रेष्ठा) उत्तम कर्म (तप्तम्) तपाये गये (शुचि) पवित्र (घृतम्) घी के (न) समान वर्तमान हैं तथा (अध्यायाः) न भए करने योग्य (धेनोः) कर्षी के या गौ के तपाये गये पवित्र घी के सदृश (देवस्य) परमात्मा के (स्पार्हा) चाहने योग्य (मंहनेव) अतीव पूजनीय सदृश कर्म वर्तमान हैं उन के (संदक्) उत्तम प्रकार देखने वाले होते हुए राज्य की वृद्धि करो ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमावाचकसुतोपमालंकार है—जिन राजादिकों के अग्नि से तपाये गये स्वच्छ घृत के समान विद्वान् की उत्तम शिक्षित वाणी के मधुर वचनों के समान वचन और परमेश्वर के गुण कर्म स्वभावों के समान गुण कर्म स्वभाव हैं वे अति आश्चर्यरूप ऐश्वर्य राज्य और अद्भुत कीर्ति को प्राप्त होते हैं ॥ ६ ॥

अथाग्निदृष्टान्तेन विद्वद्गुणानाह—

अथ अग्नि के दृष्टान्त से विद्वानों के गुणों को अगले मन्त्र में कहते हैं—

त्रिरस्य ता परमा सन्ति सत्या स्पार्हा देवस्य जनिमान्यग्नेः ।

अनन्ते अन्तः परिर्वीत आगाच्छुचिः शुक्रो अर्यो रोरुचानः ॥ ७ ॥

त्रिः । अस्य । ता । परमा । सन्ति । सत्या । स्पार्हा । देवस्य । जनि-
मानि । अग्नेः । अनन्ते । अन्तरिति । परिर्वीतः । आ । अगात् । शुचिः । शुक्रः ।
अर्यः । रोरुचानः ॥ ७ ॥

पदार्थः—(त्रिः) त्रिवारम् (अस्य) राष्ट्रः (ता) तानि (परमा) उत्कृष्टानि (सन्ति) (सत्या) सत्सु व्यवहारेषु साधूनि (स्पार्हा) अभिकाङ्क्षितुं योग्यानि (देवस्य) दिव्यगुणकर्मस्वभावस्य (जनिमानि) जन्मानि (अग्नेः) विद्युदादेरिव (अनन्ते) परमात्मन्याकाशे वा (अन्तः) मध्ये (परिर्वीतः) परितः सर्वतो व्याप्तशुभ-
गुणकर्मस्वभावः (आ, अगात्) आगरुन्ति (शुचिः) पवित्रः (शुक्रः) आशुकारी (अर्यः) सर्वस्य स्वामी (रोरुचानः) भृशं वेदीप्यमानः ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या अग्नेरिव यस्याऽस्य देवस्य यानि सत्या स्पार्हा परमा

जनिमानि सन्ति यो रोहचानोऽर्थः शुक्रः शुचिः परिवीतोऽनन्तेऽन्तस्ता तानि त्रिरागान्स
एव सर्वार्थीशत्वमर्हति ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः—स एवोत्तमे कुले जायते यस्यो-
त्तमानि कर्माणि स्युः । यथा त्रिबुधायग्निर्निस्सीमेऽन्तरिक्षे विराजते तथैव योऽनन्तं
जगदीश्वरमन्तर्ध्यात्वा सर्वज्ञानवाद्बुद्धियुक्तो भूत्वा सर्वैष्युत्तमानि प्रशंस्थानि कर्माणि
कर्तुं प्रभवति ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (अग्नेः) अग्नि के सदृश जिस (अस्य, देवस्य) उत्तम गुण कर्म
और स्वभाव वाले इस राजा के जो (सत्या) उत्तम व्यवहारों में मोह (स्पर्धा) अभिकांक्षा करने के
योग्य (परम) उत्तम (जनिमानि) जन्म (सन्ति) हैं और जो (रोहचानः) अत्यन्त प्रकाशमान
(अर्थः) सब का स्वामी (शुक्रः) शीघ्र करने वाला (शुचिः) पवित्र (परिवीतः) जिस के सब
और उत्तम गुण कर्म और स्वभाव ध्यात बड़ (अनन्ते) परमात्मा वा आकाशविषयक (अन्तः)
मध्य में (ता) उन को (त्रिः) तीन बार (आ, अगात्) प्राप्त होता है वही सब का अधीश
होने योग्य है ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है—वही उत्तम कुल उत्पन्न होता है
जिस के उत्तम कर्म हों । और जैसे त्रिबुद्धी अर्थात् अग्नि सीमारहित अन्तरिक्ष में शोभित होता है
वैसे ही जो अनन्त जगदीश्वर का ध्यान कर के सब ज्ञान वाला बुद्धियुक्त होकर सम्पूर्ण उत्तम
प्राप्ति करने योग्य कर्मों के करने को समर्थ होता है ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह

फिर उसी विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ।

स दूतो विश्वेदुभि वष्टि सदमा होता हिरण्यरथो रंसुजिह्वः ।
रोहिदश्वो वपुष्यो विभावा सदा रणवः पितुमतीव संसत् ॥ ८ ॥

सः । दूतः । विश्वा । इत् । अभि । वष्टि । सदा । होता । हिरण्यऽरथः ।
रम्सुजिह्वः । रोहित्ऽश्वः । वपुष्यः । विभाऽवा । सदा । रणवः । पितुमतीऽव ।
सम्सत् ॥ ८ ॥

पदार्थः—(सः) (दूतः) यो दूतोति दुष्टान्परितापयति सः (विश्वा)
सर्वाणि (इत्) एव (अभि) (वष्टि) कामयते (सदा) सदाभ्युत्तमानि कर्माणि
स्थानानि वा (होता) दाता आदाता वा (हिरण्यरथः) तेजोमयरमणीयस्वरूपसूर्य इव
रथो व्यवहारो यस्य सः (रंसुजिह्वः) रमणीयवाक् (रोहिदश्वः) रोहिता रक्तादि-
गुणविशिष्टा अग्न्यादयोऽश्वा आशुगामिनो यस्य सः (वपुष्यः) वपुषु रूपेषु भवः
(विभावा) विभक्त्यान् (सदा) (रणवः) रमणीयस्वरूपः (पितुमतीव) प्रशंसितवह-
नार्थैश्वर्ययुक्तेव (संसत्) सन्नादसभा ॥ ८ ॥

अन्वयः—यो हिरण्यगो रंसुजिह्वो राशिदन्वो वदुर्गो विधाया रगरो होता सन् राजा दूत इव चिन्वा सजाऽभिवष्टि स इन् संसन्विगुमनीव रजोन्नतिशालो भवति ॥ ८ ॥

भावार्थः—अघोषमावचकनु०—यथा दूता राजां हितं चिकीर्षन्ति तथैव ये राजानः प्रजाहितं सततं कुर्वन्ति न क्षणाः समासदश्च पुण्यमाजो भवन्ति ॥ ८ ॥

पदार्थः—(हिरण्यगोः) तेजोमय सुन्दर स्वरूपयुक्त सूर्य के सदृश जिस का व्यवहार (रंसुजिह्वः) सुन्दर जिस की वाणी (राशिदन्वः) जिसके रक्त आदि गुणों से विभिन्न अग्नि आदिक छोटे शीघ्र चलने वाले वा (वदुर्गः) रूपों में प्रसिद्ध (विधाया) ऐश्वर्यवान् (रगरोः) सुन्दर स्वरूपयुक्त (होता , देने वा लेने वाला होता हुआ राजा (दूतः) दूतों को सन्तान देते हुए के सदृश (विधा , सब (सजा) उत्तम कर्म वा रक्षणा को (अभिवष्टि) का न करता है (सः) वह (इन्) ही (संसन्वि) चक्रवर्तियों की सभा (विगुमनीव) आदि प्रशंसित बहुत अन्न आदि ऐश्वर्य से युक्त उसके सदृश (सदा) सब काल में उत्तमशाली होता है ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमा और वाचकसंज्ञा चलदार है—जैसे दूतजन राजाओं के हित करने की इच्छा करते हैं वैसे ही जो राजाजन प्रजा का हित निरन्तर करते हैं वे राजा और समास पुण्य के भजने वाले होते हैं ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

किं उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

स चेतयन्मनुषो यज्ञवन्धुः प्र त भूया रशनया नयन्ति ।

स चेत्यस्य दुर्यासु साधन्वेवो मर्त्तस्य सधनित्वमाप ॥ ९ ॥

सः । चेतयन् । मनुषः । यज्ञवन्धुः । प्र । तम् । भूया । रशनया । नयन्ति । सः । चोति । अस्य । दुर्यासु । साधन् । देवः । मर्त्तस्य । सधनित्वम् । आप ॥ ९ ॥

पदार्थः—(सः) (चेतयन्) दानेन मनुष्ये भवति प्रजाजनान् (यज्ञवन्धुः) यज्ञस्य न्याय्यव्यवहारस्य अर्त्तस्य मर्त्तनमः (प्र) (तम्) (भूया) महत्या (रशनया) (नयन्ति) (सः) (चोति) निवसति (अस्य) (दुर्यासु) (साधन्) (देवः) दाना (मर्त्तस्य) मनुष्यस्य (सधनित्वम्) धनित्वा मायेन सह यत्तमानं राज्यम् (आप) आप्नोति ॥ ९ ॥

अन्वयः—यदि स यज्ञवन्धू राजा मनुष्यदत्तयत्तं ये समासदो मह्या रशनयाऽश्वा इव नीन्या प्र नयन्ति सोऽस्य राज्यस्य दुर्यासु न्याय्यश्रेषु राजव्यवहारं साधन् क्षेति स देवो मर्त्तस्य सधनित्वमाप ॥ ९ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु० यथाऽऽवा अध्यापकोपदेशका सुशिक्षरा विद्यार्थिनो धर्मं मार्गं नयन्ति तथैव राजनीतिशिक्षया राजानं राजधर्मपथं नयन्तु यः सामान्यः सप्रजो राजा निर्यस्यो भूत्वा प्रीत्या राजधर्मं करोति स ऐश्वर्ययुज्जनं राज्यं प्राप्य सुखेन निवसति ॥ ६ ॥

पदार्थः—जो (सः) वह (यजन्त्युः) व्याय व्यवहार के ज्ञाता के सदरा वर्तमान राजा (मनुष्यः) मन्त्री और प्रजाजनो को (चेतयत्) जनावे (तम्) उसको जो सभासद् लोग (मन्त्रा) कबी (रक्षणया) रक्षी से छोड़े के सदरा नीति से (यः) (नयन्ति) अच्छे प्रकार प्राप्त करते हैं (सः) वह (अस्य) इस राज्य के (दुर्ग्यासु) व्याय के स्थानों में राजव्यवहार को (साधन्) साधना हुआ (चेति) निवास करता है वह (देवः) देवताका (मर्त्यस्य) मनुष्यसम्बन्धी (सधनिवम्) धनीपन के साथ वर्तमान राज्य को (आप) प्राप्त होता है ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलुप्तोपमाकाङ्क्षार है—जैसे यथार्थवादी अध्यापक और उपदेशक लोग वचनम शिक्षा से विद्यार्थियों के लिये धर्मयुक्त मर्यादा को प्राप्त कराते हैं वैसे ही राजनीति की शिक्षा से राज के लिये राजधर्म के मार्ग को प्राप्त करते । और जो मन्त्री और प्रजा के सहित राजा व्यवसाय रहित होकर प्रीति से राजधर्म को करता है वह ऐश्वर्ययुक्त जन और राज्य को प्राप्त होकर सुख से निवास करता है ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

स तू नो अग्निर्नयतु प्रजानन्नच्छा रत्नं देवभक्तं यदस्य ।
धिया यद्विश्वे अमृता अकृण्वन्धोऽपिता जनिता सत्यमुच्चन् ॥
१० ॥ १३ ॥

सः । तु । नः । अग्निः । नयतु । प्रजानन् । नच्छ । रत्नम् । देवभक्तम् ।
यत् । अस्य । धिया । यत् । विश्वे । अमृताः । अकृण्वन् । धोः । पिता ।
जनिता । सत्यम् । उच्चन् ॥ १० ॥

पदार्थः—(सः) (तु) पुनः । अत्र कचि तुनुवेति दीर्घः । (नः) अस्मान् (अग्निः) स्वप्रकाशः परमात्मैव राजा (नयतु) प्राणयतु (प्रजानन्) (अच्छ) अत्र संहितायामिति दीर्घः । (रत्नम्) रमणीयं धनम् (देवभक्तम्) देवैः सेवितम् (यत्) (अस्य) जगतः (धिया) प्रज्ञया (यत्) यस्मिन् (विश्वे) (अमृताः) जन्ममृत्युरहितः जीवाः (अकृण्वन्) कुर्वन्ति (धोः) प्रकाशमानः (पिता) पालकः (जनिता) जनकः (सत्यम्) (उच्चन्) सेवन्ते ॥ १० ॥

अन्वयः—हे राजन् यथा सोऽस्य पिता जनिता दीर्घः परमात्मा धिया सर्वं प्रजानन्तोऽस्मान् देवभक्तं रत्नमच्छ नयति तथा भवानयतु । यद्यस्मिन्सु विश्वेऽमृताः

सम्यमुहँस्तु मोक्षमकृण्वन्तश्चैव स्थित्वा सम्यं सेवित्वा धर्मेण राज्यं सम्पालय मोक्ष-
माप्नुहि ॥ १० ॥

भावार्थः—हे राजादयो मनुष्या यथा सर्वस्य जगतः पिता जनः परमात्मा वयया
सर्वेषां जीवानां सुखाय विविधान् पदार्थान् रक्षयित्वा दत्त्वाऽभिमानं न करोति तथैव
यूयं भवत । ईश्वरस्य सद्व्युत्पन्नकर्मस्वभावैस्तुल्यान्स्वगुणकर्मस्वभावान्कृत्वा राज्यादिकं
पालयित्वाऽन्ते मोक्षमाप्नुत ॥ १० ॥

पदार्थः—हे राजन् जैसे (सः) वह (अस्य) इस संसार का (पिता) पालन करने
और (जनिता) उत्पन्न करने वाला (योः) प्रकाशमान (अग्निः) अपने से प्रकाशरूप परमात्मा के
सदरा राजा (धिमा) बुद्धि से सब को (प्रजामन्) आमता हुआ (नः) हम लोगों को (यत्) ओ
(देवभक्तम्) देवों से सेवित (रक्षन्) सुन्दर धन को (अयम्) उत्तम प्रकार प्राप्त करता है वैसे
आप (मयत्) प्राप्त करावें (यत्) जिस में (तु) फिर (विश्वे) सब (समूहाः) जन्म और
मृत्यु से रहित जीव (सत्यम्) सत्य का (उच्यन्) सेवन करने हुए मोक्ष को (अकृण्वन्) करते हैं वही
ही स्थित हो और सत्य का सेवन और धर्म से राज्य का पालन कर के मोक्ष को प्राप्त होइये ॥ १० ॥

भावार्थः—हे राजा आदि मनुष्यों जैसे सब जगत् का पालन और उत्पन्न करनेवाला परमात्मा
वया से सब जीवों के सुख के लिये अनेक प्रकार के पदार्थों को रच और दे के अभिमान नहीं करता है
वैसे ही आप लोग होइये । और ईश्वर के उत्तम गुण कर्म और स्वभावों के तुल्य अपने गुण कर्म
और स्वभावों को करके राज्य आदि का पालन करके अन्त में मोक्ष को प्राप्त होओ ॥ १० ॥

अथाग्निपदेन परमात्मविषयमाह—

अथ इत्थं आगते मन्त्रे अग्निपदे से परमात्मा के विषय को कहते हैं—

स जायत प्रथमः पस्त्यासु महो बुध्ने रजसो अस्य योनौ ।

अपादशीर्षा गुहमानो अन्तायोर्युवानो वृषभस्य नीले ॥ ११ ॥

सः । जायत । प्रथमः । पस्त्यासु । महः । बुध्ने । रजसः । अस्य ।
योनौ । अपात् । अशीर्षा । गुहमानः । अन्ता । आऽयोर्युवानः । वृषभस्य ।
नीले ॥ ११ ॥

पदार्थः—(सः) विद्यद्रूपोऽग्निः (जायत) जायते अत्राडभावः (प्रथमः)
आदिमः (पस्त्यासु) गृहेषु (महः) महति (बुध्ने) अन्तरिक्षे (रजसः) लोकसमू-
हस्य (अस्य) (योनौ) कारणे (अपात्) पादरहितः (अशीर्षा) शिरआद्यव्यवरहितः
(गुहमानः) संवृतः सन् (अन्ता) अन्ते समीपे (आयोर्युवानः) समन्ताद्भृशं मिश्रयिता
विभाजको वा (वृषभस्य) वर्षकस्य सूर्यस्य (नीले) गृहे ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा स प्रथमः सूर्यो महो बुध्नेऽस्य रजसो योनौ
जायते यथा गुहमानोऽपादशीर्षा आयोर्युवानो वृषभस्य नीलेऽन्ता जायत तथैव यूयमपि
पस्त्यासु जायध्वम् ॥ ११ ॥

भावार्थः—अत्र याचकलु०—हे मनुष्या यथाऽतन्त आकाशे प्रकृतेर्महदादि-
क्रमेणैवं जगदजातमथ निरवयवा जीवाः संवृताः सन्तः परमात्मनः समीपे वर्तमाना गृहेषु
जायन्ते शरीरं धरन्ति त्यजन्ति च तं सर्वेश्वरमन्तर्धात्वा सुखिनो भवन् ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (सः) बिगुलीरूप अग्नि (अयमः) प्रथम सूर्य (महः)
बने (पुत्रे) अन्तरिक्ष में (अयम्) इस (राज्ञः) लोकों के समूह के (योनौ) कारण में (जायत)
उत्पन्न होता है और जैसे (गृहमानः) बंसा हुआ (अपान्) पैरों और (अशीर्षा) शिर आदि
(आयोयुवानः) सब प्रकार अत्यन्त मिलाने वा अलग करने वाला (वृषभस्य) वृष्टि करने वाले
सूर्य के (नीळे) स्थान में अम्ना) समीप में उत्पन्न होता है वैसे ही आप लोग भी (पत्यसु)
घरों में उत्पन्न अर्थात् प्रकट हजिये ॥ ११ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में याचकलु०—हे मनुष्यो जैसे अन्तरहित आकाश में प्रकृति से
सहस्रव अर्थात् बुद्धि आदि के क्रम से यह संसार उत्पन्न हुआ इस संसार में अवयवों से रहित मिलते
हुए जीव परमात्मा के समीप में वर्तमान हो गृहों में उत्पन्न होते शरीर को धारण करते और
त्यागते हैं उस सब के स्वामी का हृदय में ध्यान कर सुखी हजिये ॥ ११ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

प्र शर्धे आर्त्तं प्रथमं विपन्यां अतस्य योना वृषभस्य नीले ।

स्पर्द्धो युवा वपुष्यो विभावा सप्त प्रियासोऽजनयन्त वृष्णे ॥ १२ ॥

प्र । शर्धेः । आर्त्तं । प्रथमम् । विपन्या । अतस्य । योना । वृषभस्य ।
नीले । स्पर्द्धः । युवा । वपुष्यः । विभावा । सप्त । प्रियार्थः । अजनयन्त ।
वृष्णे ॥ १२ ॥

पदार्थः—(प्र) (शर्धेः) यत्नम् (आर्त्तं) प्राप्नुयाः (प्रथमम्) आदिमम्
(विपन्या) विपने विविधव्यवहारे साध्या (अतस्य) सत्यस्य कारणस्य (योना) गृहे
(वृषभस्य) वर्षकस्याऽग्नेः (नीले) स्थाने (स्पर्द्ध) स्पृहणीयः (युवा) प्राप्तयुगवस्था
(वपुष्यः) वपुष्पु साधुः (विभावा) विविधविशेषकाशयुक्तः (सप्त) पञ्च प्राणा मनो
बुद्धिश्च (प्रियासः) कमनीयाः सेवनीयाः (अजनयन्त) जनयन्ति (वृष्णे) वर्षकाय
जीवाय ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् यथा वृष्णे सप्त प्रियासोऽजनयन्त तथर्त्तस्य योना वृष-
भस्य नीले स्पर्द्धो युवा वपुष्यो विभावा सन् भवान्विपन्या प्रथमं शर्धः प्रार्त्तं
प्राप्नुयाः ॥ १२ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यथा प्राणान्तःकरणानि कार्यसाधकानि प्रियणि
भवन्ति तथैव पुरुषार्थेन कार्यकारणे विदित्वा परमेश्वरं विज्ञाय प्रथमे वयसि शरीरान्म-
यत्नं प्राप्य सुखानि जनयता ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् पुरुष जैसे (वृद्धे) वृष्टि करने वाले जीव के लिये (सस) पालन प्रण मन और बुद्धि से साथ (प्रियासः) सुन्दर और सेवन करने योग्य (अजनयन्त) उत्पन्न करते हैं वैसे (जतस्य) सत्यकारण के (योमा) स्थान में वृषस्य) वृष्टि करने वाले अग्नि के (मीळे) स्थान में (स्याहः) अभिलाषा करने योग्य (युग) युवावस्था को प्राप्त (वपुषः) रूपों में श्रेष्ठ और विभावा) अनेक प्रकार की विधाओं के प्रकारा युक्त हुए आप (विस्वा) अनेक प्रकार के व्यवहार में श्रेष्ठ प्रशंसा से (प्रथमम्) पहिले (रथः) बल को , प्र, प्राप्त) प्राप्त हुईये ॥ १२ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो जैसे प्राण और अन्तःकरण कार्य के साधक और प्रिय होते हैं वैसे ही पुरुषार्थ से कार्य और कारण जानकर और परमेश्वर का ज्ञान करके प्रथम अवस्था में शरीर और आत्मा के बल को प्राप्त होकर सुखों को उत्पन्न करो । १२ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अस्माकमग्रं पितरो मनुष्या अभि प्रसेदुःश्रुतमाशुपाणाः ।

अश्मन्नजाः सुदुर्गा वत्रे अन्तरुत्सा आजन्मसो हुवानाः ॥ १३ ॥

अस्माकम् । अत्रे । पितरः । मनुष्याः । अभि । प्र । सेदुः । श्रुतम् । आशुपाणाः । अश्मन्नजाः । सुदुर्गाः । वत्रे । अन्तः । उत् । उत्साः । आजन् । उपमः । हुवानाः ॥ १३ ॥

पदार्थः—(अस्माकम्) (अत्र) अस्मिन्नगति व्यवहारे वा (पितरः) पालकाः (मनुष्याः) मननशीलाः समन्तान् (अत्रि) अभिमुख्ये (प्र) (सेदुः) प्रसीदन्ति श्रुतम्) सत्यम् (आशुपाणाः) प्राप्नुवन्तो ब्रह्मचर्येण शुष्कशरीरा वा (अश्मन्नजाः) वेश्मसु मेधेषु व्रजन्ति (सुदुर्गाः) सुष्ठु कामातामलङ्कारः (वत्रे) वृणोति (अन्तः) नः (उत्) (उत्साः) किंवा (आजन्) प्रप्नुवन्ति (उपमः) प्रभालान् (हुवानाः) कृताह्वानाः ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या येऽत्राऽस्माकं मनुष्याः पितरः श्रुतमाशुपाणा अश्मन्नजाः सुदुर्गा उपस उन्ना इव हुवानाः सन्त उद्वाजन्तरभि प्र सेदुस्तान्योऽभिषत्रे सभाग्य-शाली जायते ॥ १३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये शुष्माकं पालका ब्रह्मचारिणो यथा सूर्यकिरण मेषान् प्रपद्यन्ति तथैव कृताह्वानाः सन्तः सत्यं विहाययन्ति तेषां यः सत्कारं करोति स भाग्यशाली भवति ॥ १३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (अत्र) इस संसार वा व्यवहार में (अस्माकम्) हम लोगों के (मनुष्याः) मनन करने और (पितरः , पालन करने वाले (श्रुतम्) सत्य को (आशुपाणाः) सत्य प्रकार प्राप्त हुए वा ब्रह्मचर्य से शुष्क शरीर वाले (अश्मन्नजाः) मेषों में चलनेवाले (सुदुर्गाः)

उत्तम प्रकार कामनाओं के पूर्ण करने वाले (उत्तमः) प्रातः कालों को (उन्नाः) किरणों के सहस्र (हुवानाः) पुकारने वाले हुए (उत्, आग्रन्) प्राप्त होते हैं (अन्तः) मध्य) में (अभि) सम्मुख (प्र, सेतुः) जाते हैं उन को जो (वने) बाँधता है वह आव्यशाली होता है ॥ १३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो लोग आप लोगों के पालन करने वाले महानर्भ को धारण कर के जैसे सूर्य की किरणें मेघों को वर्षाती हैं वैसे ही बुलाये हुए सत्य का प्रकाश करते हैं उनका जो सकार करता है वह आव्यशाली होता है ॥ १३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

ते मर्मृजत दृष्ट्वांसो अद्रिं तद्व्यामन्ये अभिनो वि वोचन् ।

पश्वयन्त्रासो अभि कारमर्चन्विदन्त उयोनिश्च कृपन्त धीभिः ॥ १४ ॥

ते । मर्मृजत । दृष्ट्वांसः । अद्रिम् । तन् । पशाम् । अन्ये । अभितः ।
वि । वोचन् । पश्वयन्त्रासः । अभि । कारम् । अचन् । विदन्त । उयोनिः ।
चकृपन्त । धीभिः ॥ १४ ॥

पदार्थः—(ते) (मर्मृजत) शुद्धा भूम्वा शोधयन्ति (दृष्ट्वांसः) विचारकाः (अद्रिम्) मेघम् (तन्) तस्मात् (पशाम्) मध्ये (अन्ये) भिक्षाः (अभितः) सर्वतोऽभिमुखाः (वि) (वोचन्) उपदिशन्ति (पश्वयन्त्रासः) पश्वानि दृष्ट्वाणि यन्त्राणि यैस्ते (अभि) (कारम्) शिल्पकृत्यम् (अर्चन्) सन्कुर्वन्ति (विदन्त) जानन्ति (उयोनिः) प्रकाशम् (चकृपन्त) कृपालु भवन्ति (धीभिः) प्रज्ञाभिः कर्मभिर्वा ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या येऽस्माकं मनुष्याः पितरोऽद्रिं दृष्ट्वांस किरणा इवास्मान् मर्मृजतैवामन्ये तदभितो विवोचन् पश्वयन्त्रासः सन्तः कारमर्चन् धीभिः उयोनिर्विदन्त सर्वेषु चकृपन्त ते सर्वैः पूज्यास्त्युः ॥ १४ ॥

भावार्थः—अत्र पञ्चकलु०—हे मनुष्या ! ये वेदोपदेशज्ञोपाङ्गतरतादिशत-विद्याविदो विद्वान्सः कृपया सर्वान्सुशिक्षामुपदिश्य विदुषः संपादयन्त्युन्ते सर्वे, सन्कर्तव्याः स्युः ॥ १४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो हम लोगों के मनन करने और पालन करनेवाले अद्रिम्) मेघ के (दृष्ट्वांस) लोढ़ने वाले किरणों के सहस्र हम लोगों को (मर्मृजत , शुद्ध होकर शुद्ध करते हैं , पशाम्) इसके मध्य में अन्ये) दूसरे लोग (तन्) इस कारण (अभित) चारों ओर से सम्मुख (वि वोचन्) उपदेश देते (पश्वयन्त्रासः) देने हैं यन्त्र जिन्होंने ऐसे हाते हुए कारम्) शिल्पकृत्य का (अभि, अर्चन्) सकार करते (धीभिः) बुद्धियों वा कर्मों से , उयोनिः) प्रकाश को (विदन्त) जानने और सबों में (चकृपन्त) कृपालु होते हैं ते) वे सब लोगों से सकार पाने योग्य हों ॥ १४ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु० हे मनुष्यो ! जो वेद उपवेद छंग और उपांगों के पार जाने और शिक्षाविद्या के जानने वाले विद्वान् लोग कृपा से सब को उत्तम प्रकार शिक्षा का उपदेश करके विद्यायुक्त करें वे सब लोगों से सत्कर करने योग्य होंगे ॥ १४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

ते ग॒व्य॒ता मन॑सा ह॒ध्रमु॒ब्धं गा॒ ये॒मानं॑ परि॒ वन्त॑म॒द्रिम् ।

दृ॒ळ्हं नर॑ः वच॑स॒ दै॒व्येन॑ ब्र॒जं गो॑म॒न्तमु॒शिज॑ः वि व॑व्रुः ॥ १५ ॥ १४ ॥

ते । ग॒व्य॒ता । मन॑सा । ह॒ध्रम् । उ॒ब्धम् । गाः । ये॒मानम् । परि॑ । सन्त॑म् । अ॒द्रिम् । दृ॒ळ्हम् । नर॑ः । वच॑सा । दै॒व्येन॑ । ब्र॒जम् । गो॑म॒न्तम् । उ॒शिज॑ः । वि । व॒व्रु॒रिति॑ वव्रुः ॥ १५ ॥ १४ ॥

पदार्थः—(ते) (गव्यता) गोः प्रचुरो गव्यं तदाचरतीति तेन (मनसा) (हध्रम्) वर्धकम् (उब्धम्) उन्दकम् (गाः) किरणान् (येमानम्) नियन्तारम् (परि) सर्वतः (सन्तम्) वर्तमानम् (अद्रिम्) मेघमिव (दृळ्हम्) सुखवर्धकम् (नरः) (वचसा) वक्षनेन (दैव्येन) दिव्येन (ब्रजम्) यो ब्रजति तम् (गोमन्तम्) गायः किरणा विद्यन्ते पस्मिस्तम् (उशिजः) कामयमानाः (वि) (वव्रुः) विवृण्वति ॥ १५ ॥

अन्वयः—ये नरो मनसा गव्यता दैव्येन वचसा गा हध्रमुब्धां येमानं सन्तं दृळ्हं सूर्यो ब्रजं गोमन्तमद्रिमिवोशिजः सन्तः परि वि वव्रुस्ते कामनां प्राप्नुवन्ति ॥ १५ ॥

भावार्थः—यथा किरणा मेघमुन्नयन्ति सर्वयन्ति तथैव विद्वांसो विचारेण दृढज्ञानं जनयन्ति ॥ १५ ॥

पदार्थः—जो (नरः) वीरपुरुष (मनसा) मन से (गव्यता) गीर्णों के समूह के सदृश आचरण करने वाले (दैव्येन) सुन्दर (वचसा) वचन से (गाः) किरणों को (हध्रम्) बढ़ाने वाले (उब्धम्) सब ओर से मिले हुए (येमानम्) नियन्ता अर्थात् भायक (सन्तम्) वर्तमान (दृळ्हम्) सुख के बढ़ाने वाले को मूर्ख (ब्रजम्) खलने वाले (गोमन्तम्) किरणों विद्यमान जिस में ऐसे को (अद्रिम्) मेघ के सदृश (उशिजः) कामना करते हुए (परि, वि, वव्रुः) प्रकट करते हैं (ते) वे कामना को प्राप्त होते हैं ॥ १५ ॥

भावार्थः—जैसे किरणें मेघ को ऊपर को प्राप्त करतीं और वर्षाती हैं वैसे ही विद्वान् जन विचार से दृढ ज्ञान को उत्पन्न करते हैं ॥ १५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

ते म॑न्व॒त प्र॒थमं॑ नाम धे॒नो॒स्त्रिः स॒प्त मा॒तुः प॑र॒माणि॑ वि॒न्दन् ।

तउ॒जानि॑र्न॒राय॑नू॒षन् वा॒ आ॒वि॒र्भु॑वद्गु॒ण्यैश॒सा गोः॑ ॥ १६ ॥

ते । मन्वन्तु । प्रथमम् । नाम । धेनोः । त्रिः । सप्त । मानुः । परमाणि ।
विन्दन् । तन् । जानन्तः । अभि । अनुपन्त । त्राः । आविः । भुवन् । अरुणीः ।
यशमा । गोः ॥ १६ ॥

पदार्थः—ते (मन्वन्तु) मन्वन्ते (प्रथमम्) प्रख्यातम् (नाम) (धेनोः)
याग्याः (त्रिः) त्रिपत्तम् (सप्त) (मानुः) जनन्या इव (परमाणि) उन्मृष्टानि
(विन्दन्) जानन्ति (तन्) जानन्तीः (अभि) सर्वतः (अनुपन्त)
अनुपान्त (त्राः) या त्रियन्ते ता (आविः) प्राकट्य (भुवन्) भवेत् (अरुणीः) रक्तगुण-
विशिष्टा (यशमा) कीर्त्या (गोः) विद्यामुशिक्षायुक्ताया वाचः ॥ १६ ॥

अन्वयः—ये मानुरिव धेनोः सप्त परमाणि विन्दन् तेऽस्य प्रथमं नाम त्रिम-
न्वन्त । यो यशमा सह यत्नमान आविर्भूयन्त तद्गोर्विज्ञानजानीयात् । ये यशमा प्रकटाः
स्युस्तेऽरुणीजाननीया अभ्यनुपन्त ॥ १६ ॥

भावार्थः—यथा कामधेनुर्दुग्धादिनेच्छां पिपसि तथैव विद्यामुशिक्षायुक्ता
वाणी विदुषः पिपसि । ये धर्माचरणं कुर्वन्ति ते यशस्विनो भूया सर्वत्र प्रसिद्धा
जायन्ते ॥ १६ ॥

पदार्थः—जो (मानुः) माना के सदृश (धेनोः) वाणी के (सप्त) सात अर्थात् सात
गायत्र्यादि छन्दों में विभक्त (परमाणि) उत्तम व्यवहारों को (विन्दन्) जानते हैं (ते) वे इस के
(प्रथमम्) प्रसिद्ध (नाम) स्तुतिस्वाधक शब्दमात्र को (त्रिः) तीन बार (सप्त) मानते हैं
और जो (यशमा) कीर्ति के साथ यत्नमान (आविः) प्रकट (भुवन्) होंगे वह (तन्) उस (गोः)
वाणी के विज्ञान को जाने और जो कीर्ति से प्रकट होंगे वे (अरुणीः) रक्तगुण से विशिष्ट (जाननी)
विज्ञानवाली (त्राः) प्रकट होंगे वाकियों की (अभि) सब प्रकार (अनुपन्त) स्तुति करते हैं ॥ १६ ॥

भावार्थः—जैसे कामधेनु दुग्ध आदि से दुग्धा को पूर्ण करती है वैसे ही विद्या और
उत्तम शिक्षा से युक्त वाणी विद्वानों को प्रसन्न करती है । जो लोग धर्म का आचरण करते हैं वे
यशस्वी होकर सर्वत्र प्रसिद्ध होते हैं ॥ १६ ॥

अथ सूर्योदयान्तेनात्मवल संरक्षणमाह—

अथ सूर्य के उदयान्त से आत्मा के बल की रक्षा को कहते हैं—

नेशत्तमो दुधितं रोचत यौरुहेव्या उपमो भानुरर्त्त ।

आ सूर्यो बृहन्स्तिष्ठन्नज्जु मर्त्तुषु वृजिना च पर्यन् ॥ १७ ॥

नेशत् । तमः । दुधितम् । रोचत । द्यौः । उन् । देव्याः । उपमः । भानुः ।
अर्त्त । आ । सूर्यः । बृहन्तः । तिष्ठन् । अजान् । अजु । मर्त्तुषु । वृजिना । च ।
पर्यन् ॥ १७ ॥

पदार्थः—तेजन् न रात्रिः तम अन्धकारम् अर्धतम्) पूर्णम् (रोचत) प्रकाशने (वी. आकाशः रत) देवा) दिग्गुणप्रविकाया (उपलब्धः) प्रमान-वेलाया (मानु) प्रकाशमान अन्तःप्रापय आ ममस्तान् (सूर्य) बृहन्) मन्त्रः तिष्ठन् निष्ठति (अज्ञान) ज्ञानं प्रतिमान्, अन्तु) सरलम् (मन्त्रेषु) मनुष्येषु (वृजिता) वलानि (च) (पश्यन्) ॥ १७ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् यथा अर्धतम् सूर्यो देवा उपसो दृष्टित तम उल्लेख्यते-चत निष्ठतया बृहन्) अज्ञानप्रविकारस्य मन्त्रेषु वृजिता चर्चते ॥ १७ ॥

भाषार्थः—यथा सूर्य देवता रात्रि निवारण प्रकाशं जतयति तथैवाऽध्यापन उपदेशकस्य व्याख्यानविपदायैव अज्ञानाऽऽज्ञान मनुष्येषु शरीरान्तराल जतयत् ॥ १७ ॥

पदार्थः—हे । तव पश्य त्वत् सौ) अकाशस्य (मानु) प्रकाशमान (सूर्य) अन्धकार को प्रकाश करके अर्धतम् (उपलब्ध) पूर्णतम् (पूर्ण) अन्धकार को दूर करके तज करके और रोचत) प्रकाशमान होना, तिष्ठन्) अरक्षित रहना हे देव यद्वत् अर्धे अज्ञान) अन्धकार म निज का प्रवेश हुआ उन पदार्थों को (पश्यन् दृष्टते हु० आप (मनुष्य) मनुष्यो म, वृजिता) यज्ञों को (च और अन्तु) सरलमेव को (अ, (अर्ध) प्राप्त कराओ ॥ १७ ॥

भाषार्थः—हे सूर्य ज्ञानों वा से रात्रि का निवारण करके प्रकाश को उत्पन्न कर रहा है देव ही व्यापक और उपदेशक व्यस भी पता है को देख के ज्ञानता से मनुष्यों में रक्षित आसा के वक्ष को बयानि ॥ १७ ॥

अथ वाणीविषयमाह—

अथ वाणी के विषय को इस अगले मन्त्र में कहते हैं—

आदित्यश्चा बुबुधाना अत्यन्तमिन्द्रतर्जुनं धारयन्तु शुभकम् ।

विश्वं विश्वाणु दुर्गाणु देवा मित्रं धियो वरुण सन्धमस्तु ॥ १८ ॥

आन् । इत् । पश्चा । बुबुधानाः । वि । अत्यन् । आत् । इत् । रत्नम् । धारयन्तु । शुभकम् । विश्वं । विश्वाणु । दुर्गाणु । देवाः । मित्रं । धियो । वरुण । सन्धम् । अस्तु ॥ १८ ॥

पदार्थः—(आन्) आनन्तये (इत्) एव, पश्चा) पश्चात् (बुबुधानाः) विज्ञानम् (वि) विशेषेण (अत्यन्) उपादिशन्तु आन्) (इत्) गताम्) धनम् (धारयन्तु, धारयन्ति) शुभकम्) विपुलादिभिस्सेवितम् (विश्व सर्वे (विश्वानु) (दुर्गाणु) गृहेषु (देवाः) मित्रं) सन्धे (धियो) प्रशये कर्मणो वा (वरुण) दुष्टाना वन्धक (सन्धम्) कैलासाऽवाध्यम् (अस्तु) भवतु ॥ १८ ॥

अन्वयः—हे वरुण मित्र यथा बुबुधाना विश्वे देवा विश्वासु दुर्यासु शुभक्तं रक्तं धारयन्ताऽदित्यश्चैतद्वत्सपत्नाऽऽदित्तर न्त्यं धियेऽस्तु ॥ १८ ॥

भावार्थः—ये ब्रह्मचर्य्येण विद्यासुशिक्षासत्यधर्माचरणान् धृत्वाऽन्यान्प्रत्युपदिशन्ति ते प्रक्षां वर्धयित्वा सर्वत्र प्रसिद्धा भूत्वाऽऽनन्देन गृहेषु वसन्ति ॥ १८ ॥

पदार्थः—हे (वरुण) बुद्ध पुरुषों के बांधने वाले (मित्र) मित्र जैसे (बुबुधानाः) विशेष कर के जानते हुए (विश्वे) सम्पूर्ण (देवाः) विद्वान् जन (विश्वासु) सब (दुर्यासु) स्थानों में (शुभक्तम्) बिजुली आदि पदार्थों से सेवित (रक्तम्) धन को (धारयन्त) धारण करते हैं । और (आत्) अनन्तर (इत्) ही पश्चात् पीछे से इस का (वि, अस्त्यन्) विशेष करके उपदेश दें (आत्) अनन्तर (इत्) ही वह (सत्यम्) सत्य (धिये) बुद्धि या उत्तम कर्म के लिये (अस्तु) हो ॥ १८ ॥

भावार्थः—जो लोग ब्रह्मचर्य्य से विद्या, उत्तम शिक्षा, सत्य और धर्माचरणों को धारण करके अन्य जनों के प्रति उपदेश देने हैं वे बुद्धि को बढ़ा के सर्वत्र प्रसिद्ध हो के आनन्द से घरों में रहते हैं ॥ १८ ॥

अथ विद्युद्विषयमाह—

अथ बिजुली के विषय को अगले अंग्र में कहते हैं—

अच्छा बोधेय शुशुचानमग्निं होतारं विश्वभरसं यजिष्ठम् ।

शुच्युधो अतृणन्न गवामन्धो न पूतं परिषिक्तमंशोः ॥ १९ ॥

अच्छ । बोधेय । शुशुचानम् । अग्निम् । होतारम् । विश्वभरसम् । यजिष्ठम् । शुचि । ऊर्ध्वः । अतृणम् । न । गवाम् । अन्धः । न । पूतम् । परिषिक्तम् । अंशोः ॥ १९ ॥

पदार्थः—(अच्छ) सम्बद्ध । अत्र संहितायामितिदीर्घः (बोधेय) उपदिशेय (शुशुचानम्) शुद्धगुणकर्मैवभावम् (अग्निम्) विद्युद्रूपम् (होतारम्) दातारम् (विश्वभरसम्) संसारस्य धारकम् (यजिष्ठम्) अतिशयन सकृन्तारम् (शुचि) पवित्र कर्म (ऊर्ध्वः) प्रभातधेलेव (अतृणम्) हिनस्ति (न) निवेद्ये (गवाम्) (अन्धः) अज्ञम् (न) इव (पूतम्) पवित्रम् (परिषिक्तम्) सर्वत्र आर्द्राभूतं कृतम् (अंशोः) सूर्यस्य प्राप्तस्य ॥ १९ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽंशोः परिषिक्तं पूतं शुच्युधो न गवामूधो नाऽतृणसं यजिष्ठं विश्वभरसं होतारं शुशुचानमग्निं युष्मान्प्रत्यहमच्छ बोधेय ॥ १९ ॥

भावार्थः—अत्रोपमातद्धारः—मनुष्यैर्यथा विद्युन् समानरूपा सती सर्वान् रक्षति विकृता सती हस्ति, सा किरणाञ्च हिनस्ति । अन्नवत्पालिका भूत्वा सर्वाञ्जलवर्धतीति वेद्यम् ॥ १९ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (अंशोः) प्राप्त सूर्य के (परिविक्तम्) सब ओर से गीले किये हुए (पूतम्) पवित्र वस्तु (शुचि) और पवित्र कर्म को (अन्धः) अज्ञ के (न) मुख्य वा (गवाम्) गौओं के (उधः) प्रभात समय के सरश (न) नहीं (अतृणत्) हिंसा करता है उस यज्ञिष्ठम्) अत्यन्त मिलाने (विश्वभरसम्) ससार के धारण करने और (होतारम्) देने और (शुश्रूषानम्) शुद्ध गुण कर्म और स्वभाव बनाने वाले (अग्निम्) बिजुलीरूप अग्नि का आप लोगों के प्रति मैं (अष्टु) उत्तम प्रकार (वोचेय) उपदेश दू ॥ १६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमात्कार है—मनुष्यों को चाहिये कि जैसे बिजुली समानरूप हुई सब की रक्षा करती है और विरूप होने पर नारा करती, वह किरणों का नारा नहीं करती। और अज्ञ के सरश पालन करनेवाली होकर सब को चलाती है ऐसा जानें ॥ १६ ॥

पुनरुक्तं सूर्यसम्बन्धेनाप्याह—

फिर उक्त विषय को सूर्य के सम्बन्ध से भी कहते हैं—

विश्वेषामदितिर्यज्ञियानां विश्वेषामतिथिर्मनुषाणाम् ।

अग्निर्देवानामर्य आश्रुणानः सुसृज्जीको भवतु जातवेदाः ॥ २० ॥ १५ ॥

विश्वेषाम् । अदितिः । यज्ञियानाम् । विश्वेषाम् । अतिथिः । मानुषाणाम् ।
अग्निः । देवानाम् । अर्यः । आश्रुणानः । सुसृज्जीकः । भवतु । जातवेदाः ॥
२० ॥ १५ ॥

पदार्थः—(विश्वेषाम्) सर्वेषाम् (अदितिः) अक्षतिकृतमन्तरिक्षम् (यज्ञि-
यानाम्) यज्ञानुष्ठानकर्त्तृणाम् (विश्वेषाम्) (अतिथिः) अभ्यागत इव वर्त्तमानः
मानुषाणाम्) मानवाणाम् (अग्निः) (देवानाम्) (अर्यः) रक्षणम् (आश्रुणानः)
समन्तात् स्वीकुर्वन् (सुसृज्जीकः) सुसृष्टसुस्रकारकः (भवतु) (जातवेदाः) जातेषु पदा-
धेयु विश्वमानः ॥ २० ॥

अन्वयः—हे विद्वन् भवान् विश्वेषां यज्ञियानामदितिरिव विश्वेषां मानुषाणा-
मतिथिरिव देवानामग्निरिव आश्रुणानो जातवेदाः सुसृज्जीको भवतु ॥ २० ॥

भावार्थः—अत्र याज्ञकलु० हे मनुष्या यथा सुमन्धध्रुमेन शोधितमन्तरिक्षं
पूर्णविद्य आप्तोपदेष्टा सूर्यश्च सुस्रदा भवन्ति तथैव यूय सर्वेभ्यः सुम्यप्रदा भवतेति ॥ २० ॥

अत्र विद्वद्देवाऽग्निराणीसूर्यविद्युदादिगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसुक्ताधेन सह
सङ्कतिर्वेद्या ॥ २० ॥

॥ इति प्रथमं सूक्तं पञ्चदशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे विद्वन् आप (विरवेणाम्) सम्पूर्ण (यज्ञियानाम्) यज्ञों के अनुष्ठान करनेवालों के (अदितिः) अश्वयिज्जन्त अन्तरिक्ष के तुल्य (विरवेणाम्) सम्पूर्ण (मानुषाणाम्) मनुष्यों में (अनितिः) व्यव्यापित के सदृश वर्तमान (देवानाम्) विद्वानों के (अग्निम्) अग्नि के सदृश (अबः) रक्षण को आवृणानः) सब प्रकार स्वीकार करते हुए (ज्ञातवेदाः) उत्पन्न पदार्थों में विद्यमान हुए (सुमृजीकः) उत्तम प्रकार सुश्रु करनेवाले (भक्तुः) हूत्रिये ॥ २० ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०- हे मनुष्यों जैसे यज्ञ के सुगन्धित धूम से शुद्ध हुआ अन्तरिक्ष पूर्णविद्यायुक्त, यथार्थवक्ता उपदेश देने वाला पुरुष और सूर्य सुख देने वाले होते हैं वैसे ही आप लोग सबों के लिये सुख देनेवाले हूत्रिये ॥ २० ॥

इस सूक्त में विद्वानों से जाने योग्य अग्नि वाली सूर्य बिजुली आदिकों के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की हम से पूर्णज्ञ के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

॥ यह प्रथम सूक्त और पन्द्रहवाँ वक्ता समाप्त हुआ ॥

अथ विंशत्यक्षस्य द्वितीयस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । अग्निदेवता । १,
१६ पङ्क्तिः । १२ निचृन् पङ्क्तिः । १४ स्वगाट् पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः
स्वरः । २, ४-७, ९, १२, १३, १५, १७, १८, २०
निचृत्त्रिष्टुप् । ३, १६ त्रिष्टुप् । ८, १०, ११
विराट्त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथाम्जनकृत्यमाह—

अथ वीस ऋचा य ले दूसरे सूक्त का प्राग्भ्य है उस के प्रथम मन्त्र में
यथार्थ मानने वाले पुरुषों के कृत्य को कहने हैं—

यो मर्त्येष्वमृतं ऋतावां देवो देवेष्वरतिनिधायि ।
होता यजिष्ठो महा शुचध्वै हव्यैरग्निर्मनुष ईरयध्वै ॥ १ ॥

यः । मर्त्येषु । अमृतः । ऋतावां । देवः । देवेषु । अरतिः । निऽधायि ।
होता । यजिष्ठः । महा । शुचध्वै । हव्यैः । अग्निः । मनुषः । ईरयध्वै ॥ १ ॥

पदार्थः—(यः) (मर्त्येषु) मरणधर्मेण (अमृतः) मृत्युधर्मरहितः (ऋतावां) सत्यस्वरूपः (देवः) दिव्यगुणकर्मस्वभावः कर्मात्मकः (देवेषु) दिव्येषु पदार्थेषु विद्वान्मुखा (अरतिः) सर्वत्र प्राप्तः (निधायि) निधीयते (होता) दाता (यजिष्ठः) पूजितमहर्षिः (महा) महत्त्वेन (शुचध्वै) शोचिन् पवित्रीकर्तुम् (हव्यैः) होतुं दानुमर्हः (अग्निः) पावक इव (मनुषः) मानवान् (ईरयध्वै) प्रेरितुम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽग्निर्विशुद्धिं मर्त्येष्वमृतः ऋतावां देवेषु देवोऽरति-
होता महा यजिष्ठो हव्यैस्सहितो मनुष ईरयध्वै शुचध्वै स हवि निधायि ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यो जगदीश्वर उत्पत्तिनाशदिगुणरहितत्वेन दिव्य-
स्वरूपः शुद्धः पवित्रोऽस्ति तं प्रेरणपवित्रत्वाभ्यां भजन ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो (अग्निः) ईश्वर पावक अग्नि वा, बिजुली के सदृश
(मर्त्येषु) मरणधर्म वालों में (अमृतः) मृत्युधर्म से रहित (ऋतावां) सत्यस्वरूप (देवेषु)
उत्तम पदार्थों वा विद्वानों में (देवः) उत्तम गुण कर्म और स्वभाववाला सुन्दर (अरतिः) सर्वस्थान
में प्राप्त (होता) देवेवला (महा) महत्त्व से (यजिष्ठः) पूजा करने योग्य (हव्यैः) देने के
योग्यों के सहित (मनुषः) मनुष्यों को (ईरयध्वै) प्रेरणा करने को (शुचध्वै) पवित्र करने को
विद्यमान वह हृदय में (निधायि) धारण किया जाता है ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो जगदीश्वर उत्पत्ति और नाश आदि गुणरहित होने से दिव्य-
स्वरूप शुद्ध और पवित्र है उस का प्रेरणा और पवित्रता से भजन करो ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को कहते हैं—

इह त्वं सूनो सहसो नो अद्य जातो जातो उभयौ अन्तरग्ने ।

दूत ईयसे युयुजान ऋष्व ऋजुमुष्कान् वृषणः शुक्रांश्च ॥ २ ॥

इह । त्वम् । सूनो इति । सहसः । नः । अद्य । जातः । जातान् । उभ-
यौ । अन्तः । अग्ने । दूतः । ईयसे । युयुजानः । ऋष्व । ऋजुमुष्कान् । वृषणः ।
शुक्रान् । च ॥ २ ॥

पदार्थः—(इह) अस्मिन् संसारे (त्वम्) (सूनो) पवित्रपुत्र (सहसः)
बलात् (नः) अस्माकम् (अद्य) (जातः) विद्याजन्मनि प्रादुर्भूतः (जातान्) विदुषः
(उभयान्) अध्यापकान् अध्येतुंश्च (अन्तः) मध्ये (अग्ने) अग्निरिव वर्तमान (दूतः)
दुष्टानां परित्यापकः (ईयसे) प्राप्नोषि (युयुजानः) समाधत्तुं (ऋष्व) प्राप्तविद्वान्
(ऋजुमुष्कान्) य ऋजुना मुष्णन्ति तान् (वृषणः) बलिष्ठान् (शुक्रान्) शुद्धिकरान्
(च) ॥ २ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ऋष्व नः सूनो त्वमिहाद्य सहसो जात ऋजुमुष्कान् वृषणः
शुक्रांश्च युयुजान दूत इव जातानुभयानन्तरीयसे तस्माच्छ्रेयस्करोसि ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यद्यान्तरग्निः सर्वेषां पात्रको विनाशकश्चास्ति तथैवेह
विद्वान् पुत्रः पात्रको मूर्खश्च विनाशको भवति तस्माद्दीर्घेण ब्रह्मचर्येण स्वसन्ताना-
नुत्तमान् कृत्या कृतकृत्यतां विजानीत ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सहस वर्तमान (ऋष्व) विद्वान् को प्राप्त (नः)
हम लोगों के (सूनो) पवित्रपुत्र (त्वम्) आप (इह) इस संसार में (अद्य) आज (सहसः) बल से
(जातः) विद्या के जन्म में प्रकट हुए (ऋजुमुष्कान्) सरलता से पुराने ऋषि (वृषणः) बलयुक्त
जनों और (शुक्रान्) शुद्धि करनेवालों का (च) भी (युयुजानः) समाधान करते हुए (दूतः)
दुष्टों के समाप देनेवाले के मुख्य (जातान्) विद्वान् और (उभयान्) पढ़ाने और पढ़ाने वालों को
(अन्तः) मध्य में (ईयसे) प्राप्त होते हो इस से कल्याण करने वाले हो ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो जैसे मध्य में अग्नि सब का पात्रन और नाश करने वाला है वैसे
ही इस संसार में विद्वान् पुत्र तो पात्रन करनेवाला और मूर्ख विनाश करनेवाला होता है । तिससे दीर्घ
ब्रह्मचर्य से अपने सन्तानों को उत्तम करके कृतकृत्यता अर्थात् जन्मसाफल्य जानो ॥ २ ॥

अथ प्रजाकृत्यमाह ॥

अब इस अगले मन्त्र में प्रजा के कृत्य का वर्णन करते हैं—

अत्या बृधस्त्वं रोहिता घृतस्त्वं ऋतस्य मन्ये मनसा जविष्ठा ।

अन्तरीयसे अरुषा युजानो युष्मांश्च देवान्विश्रया च मर्त्यान् ॥ ३ ॥

अ॒त्या । वृ॒ध॒स्नु इति॑ वृ॒ध॒ऽस्नु । रोहि॑ता । घृ॒त॒स्नु इति॑ घृ॒त॒ऽस्नु । अ॒न॒स्य॑ ।
म॒न्ये । म॒न॒सा । ज॒वि॒ष्ठा । अ॒न्तः । ई॒य॒मे । अ॒रु॒षा । यु॒जानः॑ । यु॒ष्मान् । च॒ ।
दे॒वान् । वि॒शः । आ । च॒ । म॒र्त्ता॒न् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(अत्या) आवततोऽध्वानं व्याप्नुतस्ती (वृधस्नु) यौ वृधान् प्रस्रव-
तस्ती (रोहिता) रोहितेन वह्निगुणेन सहितौ (घृतस्नु) यौ घृतमुदकं स्नुतः प्रस्रावय-
तस्ती (अतस्य) जलस्य (मन्ये) (मनसा) (जविष्ठा) अतिशयेन वेगयन्ती (अन्तः)
मध्ये (ईयमे) गच्छसि (अरुषा) रक्तगुणविशिष्टौ (युजानः) (युष्मान्) (च)
(देवान्) (विश) प्रजा (आ) (च) (मर्त्तान्) मनुष्यान् ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् यस्यमृतस्य यौ वृधस्नु रोहिता घृतस्नु अरुषा मनसा
जविष्ठास्या युजानो देवान् युष्मान् मर्त्ताश्च विशश्चान्तरेयसे तानहं मन्ये ॥ ३ ॥

भावार्थः—यदि मनुष्या वायव्यानी अग्निः सह यानयन्त्रेषु संयोज्य चालयत
स्तर्हि वेगप्रहरणावयौ जलवायुगुणौ मन इव यानादीनि चालयतः ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् पुरुष जो आप (अतस्य) जल की (वृधस्नु) समृद्धि का विस्तार
करते हुए (रोहिता) और अग्नि गुण के सहित (घृतस्नु) जल को बहाते हुए (अरुषा) रक्तगुण
विशिष्ट (मनसा) मन से भी (जविष्ठा) आवन्त के काते (अत्या) मार्ग को व्याप्त होते हुए वायु
और अग्नि को (युजानः) संयुक्त करते हुए (देवान्) विद्वान् (युष्मान्) आप लोगों (च) और
(मर्त्तान्) साधारण मनुष्यों को (च) और (विशः) प्रजाओं को (अन्तः) मध्य में (आ) सब
प्रकार (ईयसे) प्राप्त होते हो उनको मैं (मन्ये) मानता हूँ ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य जोग वायु और अग्नि को जलों के साथ वाहन के यन्त्रों में संयुक्त
करके चलाते हैं तो वेग और प्रहरण नामक जल और भाव के गुण, मन के सरल वाहन आदिकों
को चलाते हैं ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अ॒र्य॒म॒णं॑ व॒रु॒णं॑ मि॒त्रमे॒षामिन्द्रा॑विष्णू॒ मरु॑तो॒ अ॒भि॒नो॒त ।
स्व॒ध्वो॑ अ॒ग्ने॒ सुर॑थः॒ सुरा॑धा ए॒दु॒ वह॑ सु॒ह॒विषे॑ ज॒नाय॑ ॥ ४ ॥

अ॒र्य॒म॒णम् । व॒रु॒णम् । मि॒त्रम् । ए॒षाम् । इन्द्रा॑विष्णू इति॑ । म॒रुतः॑ ।
अ॒श्वि॒ना । उ॒त । सु॒ऽअ॒श्वः । अ॒ग्ने । सु॒ऽर्यः । सु॒ऽरा॒धाः । आ । इ॒त् । ऊँ॑
इति॑ । वह॑ । सु॒ऽह॒विषे॑ । ज॒नाय॑ ॥ ४ ॥

पदार्थः—(अर्यमणम्) व्यायाधीशम् (वरुणम्) भ्रेष्ठगुणम् (मित्रम्) सखा-
यम् (एषाम्) (इन्द्राविष्णू) विशुस्सूत्रात्मानौ (मरुतः) वायून् (अभिना) सूर्या-

चन्द्रमसो उत) सूर्यं सूर्यं अथवा चन्द्रमः । अतः । विद्वन् (सूर्य) प्रशस्त
यात् । सूर्याय शान्तं राधा धनं यस्य सूर्यः । (१३) । ३ । १३ । सूर्याय
सुखमर्षिकाय (जनाय) मनुष्याय ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे अरुन् सूर्याय । स्वः । सूर्यशर्मन् सूर्याय जनायाऽर्पण
वरुणमेवा मित्रमिन्द्राग्निं सूर्यं जनाऽश्विनो आ वद इत्यत्र निदवः अनुवदः । ८ ॥

भाषार्थः—हे विद्वन् जवानगित्तल विद्वदर्थान् यथा विद्विन् कर्तुं सूर्य
युज्य प्रत्यर्पितुं यथा नृपतिः । येन सूर्य धनं यथा नृपतिः । ८ ॥

पदार्थः—हे । अरुन् विद्वन् पुरुषः । सूर्याय । उत्तम धनं सूर्याय उत्तम धनं
और सूर्य उत्तम धनं सूर्याय । (सूर्याय । ३ न सामग्री वत् । जनाय) मनुष्य के
लिए । अथवा सूर्याय । सूर्य के अर्थ । वरुणम् । अथवा सूर्याय । (सूर्याय । ३ न के । मित्रम्) मित्र
(इन्द्राग्निम्) तथा । अथवा सूर्याय । सूर्याय । (सूर्याय । ३ न के । मित्रम्) मित्र
चन्द्रमा को । अथवा । सूर्याय । सूर्याय । (सूर्याय । ३ न के । मित्रम्) मित्र
चन्द्रमा को । अथवा । सूर्याय । सूर्याय । (सूर्याय । ३ न के । मित्रम्) मित्र

भाषार्थः—हे विद्वन् । अरुन् अथवा सूर्याय । जनाय । पदार्थों को उत्तम प्रकार के धन के और
कार्यों में समुक्त कर । अथवा करके अर्थ जनों के लिये उपदेश दानिये । अथवा कि सूर्य लभ्य धन
धान्य और सुखों से युक्त हों । ८ ॥

अथ राजविषयमाह—

॥ राजा क विषय का अर्थ मन्त्र में कहते हैं

गोमं अप्रमृष्यः । इन्द्रोऽपि नृपस्य मद्रमिद्रप्रमृष्यः ।

इन्द्रोऽपि नृपस्य मद्रमिद्रप्रमृष्यः । ५ ॥

१६ ॥

गोमन् । अप्रमृष्यः । इन्द्रोऽपि । नृपस्य । मद्रमिद्रप्रमृष्यः ।
इन्द्रोऽपि । नृपस्य । मद्रमिद्रप्रमृष्यः । ५ ॥ १६ ॥

पदार्थः—गोमन् । नृपस्य । अप्रमृष्यः । इन्द्रोऽपि । नृपस्य । मद्रमिद्रप्रमृष्यः ।
गोमन् । नृपस्य । अप्रमृष्यः । इन्द्रोऽपि । नृपस्य । मद्रमिद्रप्रमृष्यः ।
(नृपस्य) नृपस्य । नृपस्य । नृपस्य । (नृपस्य) नृपस्य । (नृपस्य) नृपस्य ।
नृपस्य । नृपस्य । नृपस्य । नृपस्य । नृपस्य । नृपस्य । नृपस्य । नृपस्य ।
नृपस्य । नृपस्य । नृपस्य । नृपस्य । नृपस्य । नृपस्य । नृपस्य । नृपस्य ।
नृपस्य । नृपस्य । नृपस्य । नृपस्य । नृपस्य । नृपस्य । नृपस्य । नृपस्य ।
नृपस्य । नृपस्य । नृपस्य । नृपस्य । नृपस्य । नृपस्य । नृपस्य । नृपस्य ।
नृपस्य । नृपस्य । नृपस्य । नृपस्य । नृपस्य । नृपस्य । नृपस्य । नृपस्य ।

अन्वयः—हे अरुन् । अथवा । गोमन् । नृपस्य । मद्रमिद्रप्रमृष्यः ।
गोमन् । नृपस्य । मद्रमिद्रप्रमृष्यः । गोमन् । नृपस्य । मद्रमिद्रप्रमृष्यः ।

भावार्थः—मनुष्यैस्त एव सभाध्यक्षः कर्त्तव्यो यो गोमानविमानश्वान-
प्र र्षितु योस्यो दुष्टानो दृढप्रबन्धः प्रजावान् भवेत् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (असुर) दुष्ट पुरुषों के दूर करने वाले (अग्ने) विद्वन् पुरुष आप
(गोमान्) बहुत गीओं और (विमान्) बहुत भेड़ों से युक्त (अश्वो) बहुत घोड़ों वाला (यज्ञः)
प्राप्त होने योग्य (नृवत्सव्या ' नायको स युक्त मनुष्यों में मित्र (इच्छावान्) बहुत अन्नयुक्त (प्रजावान्)
जिस में बहुत प्रजा विद्यमान ऐसे (पृथुवुध्नः) विस्तारसहित प्रबन्ध वाला (सभावान्) उत्तम सभा
विद्यमान जिन को ऐसे (अपमृष्यः) दूसरों में नहीं दबाने योग्य हैं तथा (एषः) यह (रथिः)
धन (दीप्तः) बड़ा दुष्ट है वह आप (दत्) ही (सरम्) स्थान को प्राप्त हुआ है । ५ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को वही सभाध्यक्ष करना चाहिये कि जो गीओं भेड़ों और घोड़ों
का पालक और दूसरों से नहीं भय करने और दुष्ट जनों के दूर करने वाला, अच्छे प्रबन्ध से युक्त
तथा प्रजावाला हो ॥ ५ ॥

अथ राजविषयमाह—

अथ अगले मन्त्र में राजविषय को कहते हैं—

यस्ते इध्मं जभरन्सिष्विद्वानो मूर्धानं वा तनपते त्वाग्ना ।

भुवस्तस्य स्वतर्वा पायुरग्ने विश्वस्मात्सीमघायन उरुष्य ॥ ६ ॥

यः । ते । इध्मम् । जभरन् । सिष्विद्वानः । मूर्धानम् । वा । तनपते ।
त्वाग्ना । भुवः । तस्य । स्वतर्वान् । पायुः । अग्ने । विश्वस्मान् । सीम् ।
अघायतः । उरुष्य ॥ ६ ॥

पदार्थः—(यः) (ते) तब (इध्मम्) प्रदीपम् (जभरन्) विभस्ति (सिष्वि-
दानः) स्नेहयुक्तः (मूर्धानम्) (वा) (तनपते) तनाना विम्बुनाना पालक (त्वाग्ना)
यस्यामयते (भुवः) पृथिव्याः (तस्य) (स्वतर्वान्) स्वेन प्रवृद्धः (पायुः) रक्षकः
अग्ने) पायक (विश्वस्मात्) सर्वस्मान् (सीम्) सर्वतः (अघायतः) आत्मनोऽवमि-
च्छतः (उरुष्य) रक्ष ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे तनपतेऽग्ने य सिष्विदानः स्वतर्वान् पायुस्त्वाग्ना ते भुव इध्मं
मूर्धानं जभरन् स्वमुख्य या तस्य मूर्धानं सीमुख्य । अघायतस्तस्य विश्वस्मामूर्धानं
रक्षिष्वि ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये युष्माकं प्रनाथ शरीराणि राज्यं रक्षित्वा दुष्टान्
सर्वतो प्रति तान् सततं रक्षत ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (तनपते) लम्बे चौड़े विष्टरे हुए घरावर पदार्थों की पालना करने और
(अग्ने) अग्नि पवित्र करनेवाले (य) जो (सिष्विदानः) स्नेहयुक्त (स्वतर्वान्) अपने से बड़ा

(पायुः) रचा करनेवाला (त्वाया) आपको प्राप्त होता (ते) आपकी (भुवः) पृथिवी के (इध्मम्) राखे हुए (मूर्त्तानम्) मस्तक को (उधरत्) पोषण करता है उस की आप (उरुष्य) रचा करो (वा) अधवा (तस्य) उसके मस्तक की (सौम्) सब प्रकार रचा करो (अघायतः) अपने को पाप की इच्छा करते हुए का (विरक्त्वात्) सब प्रकार से मस्तक काटो ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो लोग आप लोगों के प्रताप शरीर और राज्य की रचा करके दुष्टों का सब प्रकार नाश करते हैं उन की निरन्तर रचा करो ॥ ६ ॥

अभ्यजनकृत्यविषयमाह—

अभ्यजन के कर्त्तव्य के विषय को कहते हैं—

यस्ते भरादन्नियते चिदन्नं निशिषन्मन्द्रमतिथिमुदीरत् ।

आ देवयुरिन्धते दुरोणे तस्मिन्नुग्धिर्वो अस्तु दास्यान् ॥ ७ ॥

यः । ते । भरात् । अन्नियते । चित् । अन्नम् । निऽशिषत् । मन्द्रम् । अतिथिम् । उद्दीरत् । आ । देवयुः । इन्धते । दुरोणे । तस्मिन् । रयिः । धुयः । अस्तु । दास्यान् ॥ ७ ॥

पदार्थः—(यः) (ते) तुभ्यम् (भरात्) धरेत् (अन्नियते) अन्नानि नियते निश्चिते समये (चित्) (अन्नम्) (निशिषत्) नितरां विशेषयन् (मन्द्रम्) आनन्द-प्रदम् (अतिथिम्) सत्योपदेशकम् (उदीरत्) सन्नुदन् (आ) (देवयुः) देवान् कामय-मानः (इन्धते) इन्धनीभ्यश्च इधाति यस्मिन्स्मिन् (दुरोणे) गृहे (तस्मिन्) (रयिः) धनम् (भुवः) निधनः (अस्तु) (दास्यान्) दाता ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् यो दास्यांस्तेऽन्नियतेऽन्नं निशिषन्मन्द्रमतिथिमुदीरद्देवयु-स्सन्नियते दुरोणेऽन्नाभराच्चित्पि तस्मिन् भुवो रयिरस्तु त्वं त्वं भर ॥ ७ ॥

भावार्थः—ॐ मनुष्या देवां यादृशमुत्कारं कुर्युस्तैस्तैर्वा तादृश उपकारः कर्त्तव्यः ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् पुरुष ! (यः) जो (दास्यान्) देनेवाला (ते) आप के लिये (अन्नियते) भोजन करने वालों के निश्चित समय में (अन्नम्) भोजन के पदार्थ को (निशिषत्) अत्यन्त विशेष करता हुआ (मन्द्रम्) आनन्द देनेवाले (अतिथिम्) सत्योपदेशक को (उदीरत्) अपने प्रकार प्रेरणा देता और (देवयुः) विद्वानों की कामना करता हुआ (इन्धते) ईश्वर को धारण करता है जिसमें उस (दुरोणे) गृह में अन्न को (आ, भरात्) धारण करे (चित्) भी (तस्मिन्) उस में (भुवः) निधन (रयिः) धन (अस्तु) हो उस को आप पोषण करो ॥ ७ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य जिन मनुष्यों का वैसा उपकार करे उन मनुष्यों को चाहिये कि वनका वैसा उपकार करे ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

यस्त्वा दोषा य उपसिं प्रशंसात्प्रियं वा त्वा कृण्वते हविष्मान् ।

अश्वो न स्वे दमे आ हेम्यावान्तमंहसः पीपरो दाश्वांसम् ॥ ८ ॥

यः । त्वा । दोषा । यः । उपसिं । प्रशंसात् । प्रियम् । वा । त्वा ।
कृण्वते । हविष्मान् । अश्वः । न । स्वे । दमे । आ । हेम्यावान् । तम् ।
अंहसः । पीपरो । दाश्वांसम् ॥ ८ ॥

पदार्थः—(यः) (त्वा) स्वाम् (दोषा) रात्रौ (यः) (उपसि) दिने
(प्रशंसात्) प्रशंसेत् (प्रियम्) (वा) (त्वा) स्वाम् (कृण्वते) कुर्वते (हविष्मान्)
प्रशस्तदानसामग्रीयुक्तः (अश्वः) तुरङ्गः (न) इव (स्वे) स्वर्काणि (दमे) गृहे (आ)
(हेम्यावान्) हेम्युदके भवा रात्रिर्विद्यते यस्य । हेम्युदकनाम । निघ० १ । १२ ।
(तम्) (अंहसः) अपराधात् (पीपरो) पालय (दाश्वांसम्) दातारम् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् यस्या दोषोपसिं प्रियं त्वा प्रशंसाद्वा यो हविष्मान् हेम्या-
वांस्तं दाश्वांसं त्वा त्वां स्वे दमेऽहंसोऽश्वो न पीपरस्मै प्रियं सुखं कृण्वते त्वं सुखं
देहि ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्रोत्तमालंकारः—हे मनुष्या येऽहंशं शुभांस्तुसाहयेयुस्तान्
यूयं प्रास्तादिताऽभ्वानि शऽऽनन्दयत ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् पुरुष (यः) जो (त्वा) आपकी (दोषा) रात्रि में और (उपसि)
दिन में (त्वा) आपकी (आ, प्रशंसात्) सब प्रकार प्रशंसा करे (वा) अथवा (यः) जो
(हविष्मान्) उत्तम दान की सामग्री से युक्त (हेम्यावान्) त्रिपदे जल में प्रकट हुई रात्रि विद्यमान
(तम्) उस (दाश्वांसम्) देनेवाले आपको (स्वे) अपने (दमे) घर में (अंहसः) अपराध से
(अश्वः) घोड़े के (न) सदृश (पीपरो) पाले उस (प्रियम्) प्रिय सुख (कृण्वते) करते हुए
के लिये आप सुख दीजिये ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमास्तंकार है—हे मनुष्यो ! जो लोग दिन और रात्रि आप का
उत्साह बढ़ावें उनको आप लोग चास आदि से घोड़ों की जैसे वैसे आनन्द देओ । ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

यस्तुभ्यमरने अमृताय दाशहवस्त्वे कृण्वते यत्सुक् ।

न स राया शंशमानो वि योषन्नैनमहः परि वरदघायोः ॥ ९ ॥

यः । तुभ्यम् । अग्ने । अमृताय । दाशत् । दुवः । त्वेति । कृण्वते ।
यतःस्रक् । न । सः । राया । शशमानः । वि । योषत् । न । एनम् । अंहः ।
परि । वरत् । अघःयोः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(यः) (तुभ्यम्) (अग्ने) विद्वन् (अमृताय) मोक्षाय (दाशत्)
दद्यात् (दुवः) परिचरणम् (त्वे) त्वयि (कृण्वते) कुर्वते (यतःस्रक्) उद्यनक्रि-
यासाधनः (न) (सः) (राया) धनेन (शशमानः) सवमानः (वि, योषत्) वियुज्येत
(न) (एनम्) (अंहः) (परि) (वरत्) वृष्टुयात् (अघयोः) पापिनः ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे अग्ने यस्तुभ्यममृताय दाशन् त्वे दुवः कृण्वते तस्मै त्वमपि विद्वान्
देहि । यो राया शशमानो यतःस्रक् सन्नेनमंहो न वियोज्येतसोऽघापोरंहो न परिचरत् ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या युष्मासु ये यथा प्रीतिं कुर्वन्ति तथैव तेषु भवन्तः स्नेहं
कुर्वन्तु ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्वान् पुरुष (यः) जो (तुभ्यम्) आप के लिये (अमृताय)
मोक्ष के अर्थ (दाशत्) देवे (त्वे) या आप में (दुवः) सेवा को (कृण्वते) करता है उसके लिये
आप भी विज्ञान दीजिये । जो पुरुष (राया) धन से (शशमानः) उद्धृष्टता और (यतःस्रक्)
उद्यत है क्रिया के साधन जिसके ऐसा होता हुआ (एनम्) इस को (अंहः) दुःख देनेवाले को (न)
नहीं (वि, योषत्) त्याग करे (सः) वह (अघयोः) पापी की हिंसा को (न) नहीं (परि, वरत्)
सब ओर से स्वीकार करे ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! आप लोगों में प्रीति ओ लोग प्रीति करते हैं ऐसे ही उनमें आप
लोग स्नेह करें ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

यस्य त्वमग्ने अध्वरं जुजोषो देवो मर्तस्य सुधितं रराणः ।

प्रीतेर्दमद्धोऽत्रा सा यविष्ठासाम यस्य विधुनो वृधासः ॥ १० ॥ १७ ॥

यस्य । त्वम् । अग्ने । अध्वरम् । जुजोषः । देवः । मर्तस्य । सुधितम् ।
रराणः । प्रीता । इन् । असन् । होत्रा । सा । यविष्ठ । अमाम । यस्य । विधुनः ।
वृधासः ॥ १० ॥ १७ ॥

पदार्थः—(यस्य) (त्वम्) (अग्ने) पावकवर्द्धमान विद्वन् (अध्वरम्)
अहिंसनीयव्यवहारम् (जुजोषः) भृशं सेवसे (देवः) दिव्यबुद्धदाना (मर्तस्य)
मनुष्यस्य (सुधितम्) सुहितम् । अत्र वर्णव्यत्ययेन हस्य धः (रराणः) भृशं दाना
(प्रीता प्रसन्ना (इन्) (असन्) भवेन् (होत्रा) ग्राह्या (सा) यविष्ठ) अतिशयेन

युवन् (असाम) भवेम (यस्य) (विधत्तः) विधानं कुर्वतः (बुधासः) वर्धका-
स्तन्तः ॥ १० ॥

अन्वयः—हे यविष्ठाऽग्ने यस्याऽध्वरं न्य जुजोषो देवस्तन् यस्य विधतो
मर्त्तस्य सुधितं रराणः सा होत्रा धीतेदु मय्यसदुबुधासः सन्तो ययमसाम सोऽस्मांस्तथैव
सुखयेत् ॥ १० ॥

भावार्थः—यो यस्य सुखं साध्नुयात्तेनापि स सुखेनाऽलङ्घ्यः ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (यविष्ठ) सति इवाम (अग्ने) अग्नि के सदृश वर्तमान विद्वान् पुरुष
(यस्य) जिस के (आध्वरम्) हिसारहित व्यवहार का (त्वम्) आप (जुजोषः) अत्यन्त सेवक करते
हैं (देवः) उत्तम सुख के देनेवाले हुए (यस्य) जिस (विधत्तः) विधान करने वाले (मर्त्तस्य)
मनुष्य के (सुधितम्) उत्तम दित के (रराणः) अत्यन्त देनेवाले हों उसकी (सा) वह (होत्रा)
ग्रहण करने योग्य क्रिया (धीना) प्रसन्न (हन्) ह्रीं अर्थात् सकल ही मेरे में (असत्) होवे
(बुधासः) बुद्धि करनेवाले होते हुए हम लोग (असाम) प्रसिद्ध होवें और वह हम लोगों को दैसे
ही सुख देंगे ॥ १० ॥

भावार्थः—जो जिस के सुख को साधे उस पुरुष को चाहिये कि उस उपकार करने
वाले पुरुष को भी सुख देंगे । १० ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

चिन्तिमर्चिर्त्ति चिनवद्वि विद्वान् पृष्ठेव वीना वृजिना च मर्त्तानि ।
राये च नः स्वपत्याय देव दिर्ति च रास्वादितिमुरुष्य ॥ ११ ॥

चित्तिम् । अर्चिर्त्तिम् । चिनवन् । वि । विद्वान् । पृष्ठाऽईव । वीता ।
वृजिना । च । मर्त्तान् । राये । च । नः । सुऽअपत्याय । देव । दिर्तिम् । च ।
रास्व । अर्दितिम् । उरुष्य ॥ ११ ॥

पदार्थः—(चिन्तिम्) कृतचयनां क्रियाम् (अर्चिर्त्तिम्) अकृतचयनाम्
(चिनवन्) चिनुवान् (चि) (विद्वान्) (पृष्ठेव) पृष्ठानीव (वीना) वीनानि प्रातानि
(वृजिना) वृजिनानि बलानि (च) (मर्त्तान्) मनुष्यान् (राये) धनाय (च) (नः)
अस्माकम् (स्वपत्याय) शोभनान्यपत्यानि यस्मात्तस्मै (देव) विद्वान् (दिर्तिम्) स्वहिङ्गनां
क्रियाम् (च) (रास्व) देहि (अर्दितिम्) नाशरहिताम् (उरुष्य) सेवस्व ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे देव यो वि विद्वान् पृष्ठेव वीना वृजिना मर्त्ताश्च नः स्वपत्याय
राये च चित्तिमर्चिर्त्ति चिनवत्तस्मै दिर्ति रास्व चाऽर्दितिमुरुष्य ॥ ११ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः - यथोष्ठादयः पृष्ठैर्भारं वहन्ति तथैव बलिष्ठा

जनाः सर्वे व्यवहारभारं वहन्ति व्यवहारे यस्य सगृह्यतं यस्य च मगृह्यतं कर्तव्यं स्यात्तस्य तथैव कार्यम् ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे देव) विद्वान् पुरुष जो (वि) विशेष करके (विद्वान्) विद्यायुक्त पुरुष (पृष्टेन) पीठों के सहारा (पीठा) प्राप्त (वृजिता) पराक्रमों को (मर्त्तात्) मनुष्यों को (च भी (नः) हम लोगों के (स्वपत्याय) उत्तम सन्तान जिससे उस (रावे) धन के लिये , च , और (चित्तिम्) किया संग्रह जिसमें उस किया और (अचित्तिम्) जिसमें संग्रह नहीं किया उसका (चित्तवत्) संग्रह करे उसके लिये (दितिम्) स्मरिष्ठत क्रिया को (रात्वे) जीजिये , च , और (अदितिम्) स्मरिष्ठत क्रिया का (उरुत्वे) सेवन कीजिये ॥ ११ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमात्वात् द्वार है—जैसे ऊंट आदि पशुओं से भार को ले चढ़ने हैं वैसे ही बलवान् पुरुष सब व्यवहार के भार को धारण करते हैं । और व्यवहार में जिसका मगृह्यत और जिसका मगृह्यत करने योग्य होवे वह उसका वैसा ही करना चाहिये । ११

पुनस्तमेव विषयमाह—

निर उन्मी विषय को अगले मन्त्र में कहने हैं —

कविं शशासुः कथयोऽद्व्या निधारयन्तो दुर्यारिवायोः ।

अतस्त्वं दृश्यान् अग्ने एतान् पद्भिः पश्येरद्भुतान् अर्य एवैः ॥ १२ ॥

कविम् । शशासुः । कथयः । अद्व्याः । निधारयन्तः । दुर्यासु । अग्नेः । अतः । त्वम् । दृश्यान् । अग्ने । एतान् । पद्भिः । पश्येः । अद्भुतान् अर्यः । एवैः ॥ १२ ॥

पदार्थः—(कविम्) काव्यप्रज्ञं मेधाविनम् (शशासुः) शापति (कथय प्राप्ता विपश्चित् (अद्व्याः) अद्विसनीयाः (निधारयन्तः) (दुर्यासु) गृहेषु (आग्ने जीमस्य (अतः) (त्वम्) (दृश्यान्) द्रष्टव्यान् (अग्ने) अग्निरिदं प्रकाशमानविद्य (एतान्) प्रत्यक्षान् (पद्भिः) विज्ञानादिभिः (पश्येः) (अद्भुतान्) आश्चर्यगुणकर्मस्वभाधान् (अर्यः) (एवैः) प्राप्तैः ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे अग्ने यथा अद्व्याः कथयः कविं दुर्यासुः अद्व्या निधारयन्तः शशासुः शयोर्वर्धनं शशासुस्तस्त्वमेव पद्भिर्गतान् अद्भुतान् दृश्यान् कथीतव्यं इव पश्येः ॥ १२ ॥

भावार्थः ' अथ बालकलुः—हे राजन् येऽध्यापकोपदेशका बुद्धिमानोऽध्यापयन्त्युपदिशन्ति तान्स्त्वं सन्कुरु यतो मनुष्या आश्चर्यगुणकर्मस्वभावाः स्युः ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सहारा प्रकाशमान विद्वान् पुरुष जैव (अद्व्या) अद्विसनीय (कथयः) बुद्धिमान् पण्डित लोग (कविम्) उत्तमबुद्धिवाले को (दुर्यासु गृहों में (निधारयन्तः) धारण करते हुए (शशासुः) शासन करते हैं (आग्ने) जीवन की बुद्धि का शासन

करते हैं (अतः) इस कारण से (त्वम्) आप (एषः) प्राप्त (पद्भिः) विज्ञान आदिकों से (एतान्) इन प्रत्यक्ष (अद्भुतान्) आश्चर्ययुक्त गुण कर्म और स्वभाव वाले (इत्येवम्) देखने योग्य श्रेष्ठ बुद्धि वाले जनों को (अयम्) स्वामी के समान (परयेः) देखिये ॥ १२ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे मनुष्यों ! जो आप्पापक और उपदेशक लोग बुद्धिमान् पुरुषों को पढ़ाते और उपदेश देते हैं उनका सारा ही सत्कार करो जिससे कि मनुष्य लोग आश्चर्ययुक्त गुण कर्म और स्वभाव वाले हों ॥ १२ ॥

अथ राजविषयमाह—

अथ अगले मन्त्र में राजा के विषय को कहते हैं—

रत्नं भरे शशमानाय घृत्वे पृथुरचन्द्रमवसे चर्षणिप्राः ॥ १३ ॥

रत्नम् । अग्ने । वाघते । सुप्रणीतिः । सुतसोमाय । विधते । यविष्ठ ।
रत्नम् । भर । शशमानाय । घृत्वे । पृथु । चन्द्रम् । अवसे । चर्षणिप्राः ॥ १३ ॥

पदार्थः—(रत्नम्) (अग्ने) अग्निरिव पूर्णविद्यया प्रकाशमान (वाघते) मेधाविने (सुप्रणीतिः) सुष्ठु प्रगता नीतिर्वेन सः (सुतसोमाय) सुतः सोम ऐश्वर्य-भोगधिरसो वा येन तस्मै (विधते) विविधव्यवहारं यथावत्कुर्वते (यविष्ठ) अतिशयेन युवन् (रत्नम्) रमणीयं धनम् (भर) धर (शशमानाय) सर्वेषां बुभुक्षामुल्लङ्घकाय (घृत्वे) पदार्थानां सङ्गर्भक (पृथु) विस्तीर्णपुरुषार्थः (चन्द्रम्) आह्लादकरं सुवर्णम् (अवसे) रक्षणाधाय (चर्षणिप्राः) यश्चर्षणं न मनुष्यान् प्राप्तिं व्याप्नोति सः ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे घृत्वे यविष्ठाने सुप्रणीतिः पृथु चर्षणिप्राः संस्वं सुतसोमाय शशमानाय विधते वाघतेऽवसे चन्द्रं रत्नं भर । १३ ॥

भावार्थः—हे राजन् ये धार्मिकाः शूरा विद्वांसः शत्रुत्वल्योल्लङ्घकाः परस्परं वशार्थं चर्षणेन विद्युदादिदिवाप्रकाशका मनुष्यरक्षका अमात्यादयो भृत्याः स्युस्तर्षणैर्भवस्यं सततं धर ॥ १३ ॥

पदार्थः—हे (घृत्वे) पदार्थों के विमने वाले (यविष्ठ) अत्यन्त युवन् (अग्ने) अग्नि के सदृश पूर्णविद्या से प्रकाशमान (सुप्रणीतिः) उत्तम प्रकार वाली हुई नीति जिनके विद्यमान (पृथु) जिनका पुरुषार्थ विस्तृत हो रहा है (चर्षणिप्राः) जो मनुष्यों को न्यास होने वाले (रत्नम्) आप (सुतसोमाय) उत्पन्न किया गया ऐश्वर्य वा भोगधियों का रस जिससे उस (शशमानाय) सब के दुःखों के उत्सङ्घन करने वाले (विधते) अनेक प्रकार के व्यवहार को यथावत् करते हुए (वाघते) बुद्धिमान् के लिये (अवसे) रक्षक आदि के अर्थ (चन्द्रम्) प्रसन्न करने वाले सुवर्ण और (रत्नम्) रमणीय मनोहर धन का (भर) धारण करो ॥ १३ ॥

भावार्थः—हे राजन् जो धार्मिक शूरीर विद्वान् लोग शत्रु के वज्र के उत्सङ्घन करने,

परस्पर पदार्थों के धिक्करने से बिगुली आदि की विधा के प्रकाश करने और मनुष्यों की रक्षा करने वाले
संघी आदि नीकर हों उनके लिये देवर्षि निरन्तर प्रारम्भ करो ॥ १३ ॥

अथ प्रजाजनकृत्यमाह—

अथ प्रजाजन के कृत्य को कहते हैं—

अथा ह यद्वयमग्ने त्वाया पद्भिर्हस्तेभिरचकुमः तनूभिः ।

रथं न कन्तो अर्पमा भुरिजोऽर्जुतं येमुः सुध्य आशुषाणाः । १४ ॥

अथ । ह । यत् । वयम् । अग्ने । त्वाऽया । पद्भिः । हस्तेभिः ।
चकुमः । तनूभिः । रथम् । न । कन्तः । अर्पमा । भुरिजोः । अर्जुतम् । येमुः ।
सुध्यः । आशुषाणाः ॥ १४ ॥

पदार्थः—(अथ) अथ । अथ निपात्य चेति शीघ्रः (ह) किल (यत्) यम्
(वयम्) , अग्ने) पायकयद्वयसमान राजन् (त्वाया) त्वां प्रामा । अथ विभक्त्येगाव-
रादेशः । (पद्भिः) पदभिः । अथ दर्शयत्ययं न दम्य हः (हस्तेभिः) (चकुम) कुयाम ।
अथ सदिपायामिति शीघ्रः (तनूभिः) शरीरेः (रथम्) विमानादियत्नम् (न) इव
(कन्तः) कमकः (अर्पमा) कर्मणा (भुरिजोः) धारकपोषकयोः (अर्जुतम्) सत्यम्
(येमुः) यद्वेद्युः (सुध्यः) शोभना प्रीयेयान्ते (आशुषाणाः) सद्यो विमात्रकाः ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे अग्ने त्वाया सुध्य आशुषाणा वयं हस्तेभिः पद्भिस्तनूभिर्वयं
रथं न कन्तो । अथ ह येऽपसा भुरिजोऽर्जुतं येमुस्तं रथं न कन्तो नव ॥ १४ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—मनुष्यमालम्ब्य विहाय नगीरादिभिः पुरुषार्थं
सर्वथाऽनुष्ठाय प्रजाराज्ययोर्धर्म्येण नियमः कर्त्तव्यो येन सर्व आहुता म्नु ॥ १४ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सहस्र वर्त्तमान राजन् त्वाया अर्पको प्राप्त (येमुः)
उत्तम बुद्धि वाले (आशुषाणाः) कीमती विभाग करने वाले (वयम्) हम लोग (हस्तेभिः) हाथों
(पद्भिः) पैरों और (तनूभिः) शरीरों से (यत्) जिस रथम् विमान आदि बहुत कम
सहस्र (चकुम) कर (अथ) इसके अनन्तर (ह) निश्चय जो (अर्पमा) कर्म से भुरिजो धरणी
धीर पोषण करने वालों के (अर्जुतम्) सत्य को (येमुः) प्राप्त होंगे हम विमान आदि बहुत कम के सहस्र
(कन्तः) कम से चलने वाले हुजिमे ॥ १४ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है—मनुष्यों को कर्त्तव्य है कि अन्त्य भोग के
शरीरादिको से पुरुषार्थ का सदा ही करके प्रजा और राज्य का धर्म से नियम कर जिससे सब लोग
धनयुक्त होंगे ॥ १४ ॥

अथ राजविषयमाह—

अथ इस अगले मन्त्र में राजा के विषय को कहते हैं

अथा सानुवृत्तसः सप्त विषा जायेमहि प्रथमा वेषसो नृत् ।

द्विवपुत्रा अर्द्धिरमो भवेमार्द्रि रुजेम धनिर्न शुचन्तः ॥ १५ । १८ ॥

अथ । मातुः । उवसः । सप्त । विप्राः । जायेमहि । प्रथमाः । वेधमः ।
नृन् । दिवः । पुत्राः । अङ्गिरसः । भवेम । अद्रिम् । रुजेम । धनिनम् ।
शुचन्तः ॥ १५ ॥ १८ ॥

पदार्थः—(अथ) आनन्तर्ये (मातुः) मातृवद्वर्त्तमानाया विद्यायाः (उवसः)
प्रभातवेलाया दिनमिव (सप्त) राजप्रधानाऽमात्यसेनासनाध्यक्षप्रजाचारा (विप्राः)
धीमन्तः जायेमहि (प्रथमाः) प्रख्याता आदिमाः (वेधसः) प्राज्ञान् (नृन्) नायकान्
(दिवः) प्रकाशस्य (पुत्राः) तनयाः (अङ्गिरसः) प्राणा इव (भवेम) (अद्रिम्)
मेघमिव शत्रुम् (रुजेम) प्रभञ्जान् कुर्व्याम (धनिनम्) बहुधनवन्तं प्रजास्थम् (शुचन्तः)
विद्याविनयाभ्यां पवित्राः ॥ १५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यद्येषसः सप्तविधाः किरणा जायन्ते तथैव मातृविद्याया
वयं प्रथमा विप्राः सप्त जायेमहि । वेधसो नृन् प्राप्नुयाम विवस्पुत्रा अङ्गिरसोऽद्रिमिव
शत्रुन् रुजेमाऽथ धनिनं शुचन्तः प्रशंसिता भवेम ॥ १५ ॥

भावार्थः—मन्त्र वाचकलु०—ये राजानो बुद्धिमतोऽमात्यान् सत्कृत्य
रक्षन्ति ते सूर्य इव प्रकाशितकीर्त्तयो भवन्ति सर्वदेव व्यवसायिनो रक्षित्वा दुष्टान् सततं
ताडयेयुर्येन सर्वे पवित्राचाराः स्युः ॥ १५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (उवसः) प्रभातवेला के दिन के समान सात प्रकार के किरणों
होते हैं वैसे ही (मातुः) माता के सदृश वर्त्तमान विद्या से हम लोग (प्रथमाः) प्रथम प्रसिद्ध
(विप्राः) बुद्धिमान् (सप्त) सात प्रकार के अर्थात् राजा, प्रधान, मन्त्री, सेना, सेना के अध्यक्ष, प्रजा
धीर चारादि (जायेमहि) होंगे और (वेधसः) बुद्धिमान् (नृन्) नायक पुरुषों को प्राप्त हों और
(दिवः) प्रकाश के (पुत्राः) विस्तारने वाले (अङ्गिरसः) वैसे माणवायु (अद्रिम्) मेघ को वैसे
शत्रु को (रुजेम) बिखर मिन्न करें (अथ) इसके अनन्तर (धनिनम्) बहुत धनयुक्त प्रजा में
विद्यमान को (शुचन्तः) विद्या और विनय से पवित्र करते हुए (भवेम) प्रसिद्ध होंगे ॥ १५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—ओ राजा लोग बुद्धिमान् मन्त्रियों का सत्कार
करके रक्षा करते हैं वे सूर्य के सदृश प्रकाशित बरवाले होते हैं और सभी काज में उद्योगियों की
रक्षा और दुष्टों का निरन्तर ताड़न करें जिससे कि सब शुद्ध आचरण वाले होंगे ॥ १५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

किर वसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अथा यथा नः पितरः परांसः प्रक्षासो अग्न अतमाशुषणाः ।
शुचीदयन्दीधिनिमुक्थशासः चामा भिन्दन्तो अरुणीरपं वन ॥ १६ ॥

अथ । यथा । नः । पितरः । परांसः । प्रक्षासः । अग्ने । अतम् ।

आशुषाणाः । शुचि । इत् । अपन् । दीधितिम् । उक्थशसः । क्षाम । भिन्दन्तः ।
अरुणीः । अप । वन् ॥ १६ ॥

पदार्थः—(अध) आनन्तर्ये । अत्र निपातस्य चेति दीर्घः (यथा) येन प्रकारेण (नः) अस्माकम् (पितरः) जनकाः (परासः) भविष्यन्तः (प्रजासः) भूताः (अग्ने) पावकवद्वर्त्तमान राजन् (अतम्) सत्यं न्यायम् (आशुषाणाः) समन्ताद्विभजन्तः (शुचि) पवित्रं शुद्धिकर्म (इत्) एव (अपन्) प्राप्नुवन्ति (दीधितिम्) नीतिप्रकाशम् (उक्थशसः) प्रशंसितशासनाः (क्षाम) पृथिवीम् । क्षामेति पृथिवीनाम् । निर्घ० १ । १ । अत्र सहित्यामिति दीर्घः (भिन्दन्तः) विद्वन्तः (अरुणीः) प्राप्ताः प्रजाः (अप) (वन्) घृण्युः ॥ १६ ॥

अन्वयः—हे अग्ने यथा नः परासः प्रजासः पितरः शुच्युतमाशुषाणा उक्थशसः क्षाम भिन्दन्तो दीधितिमपन् । अधाऽरुणीरपर्वैस्तथेदेवत्यमस्मात्तु वर्त्तन्ते ॥ १६ ॥

भाषार्थः—अत्रोपमातद्धारः—यो राजा राजपुरुषाश्च प्रजास्तु पितृवद्वर्त्तिता सत्यं न्यायं प्रकाश्याऽविद्यां निवार्य प्रजाः शिक्षन्ते ते पवित्रा गण्यन्ते ॥ १६ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सहस्र वर्त्तमान राजन् (यथा) जिस प्रकार से (नः) हम को तू के (परासः) होने वाले (प्रजासः) हुए (पितरः) उत्पन्न करने वाले पितृ लोग (शुचि) पवित्र, शुद्धि करने वाले । अतम्) सत्यन्याययुक्त व्यवहार को (आशुषाणाः) सब प्रकार बाँटते और (उक्थशसः) प्रशंसित शासनों वाले (क्षाम) पृथिवी को (भिन्दन्तः) विदारते हुए (दीधितिम्) नीति के प्रकाश को (अपन्) प्राप्त होते हैं (अध) इसके अनन्तर (अरुणीः) प्राप्त प्रजाओं को (अप) (वन्) स्वीकार करें जैसे (इत्) ही आप हम लोगों में वर्त्ताव करो ॥ १६ ॥

भाषार्थः—इस मन्त्र में उपमातद्धार है—जो राजा और राजपुरुष प्रजाओं में पिता के सहस्र वर्त्ताव कर के सत्यन्याय का प्रकाश कर और अविद्या को दूर करके प्रजाओं को शिक्षा देते हैं वे पवित्र गिने जाते हैं ॥ १६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

किं उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

सुकर्माणः सुरुचो देवयन्तोऽथो न देवा जनिमा धर्मन्तः ।

शुचन्तो अग्निं वव्रुवन्त इन्द्रं मूर्ध्नि गन्धर्वं परिव्रजन्तो अरमन् ॥ १७ ॥

सुकर्माणः । सुरुचः । देवयन्तः । अयः । न । देवाः । जनिम ।
धर्मन्तः । शुचन्तः । अग्निम् । वव्रुवन्तः । इन्द्रम् । ऊर्मम् । गन्धर्वम् । परिव्रजन्तः ।
अरमन् ॥ १७ ॥

पदार्थः—(सुकर्माणः) शोधमानि कर्माणि येषान्ते (सुरुचः) सुष्ठु रुचः प्रीतयो येषान्ते (देवयन्तः) कामयमाना (अयः) सुवर्णम् (न) इव (देवाः) विद्वांसः (जनिम) जन्म । अत्र संहितायामिति दीर्घः (धमन्तः) कम्पयन्तः (शुचन्तः) पवित्राचारणं कुर्वन्तः कारयन्तः (अग्निम्) प्रसिद्धावकम् (ववृधन्तः) वर्धयन्ति (इन्द्रम्) विद्युतम् (ऊर्वम्) हिंसकम् (गव्यम्) गोमयं वाङ्मयम् (परिषदन्तः) परिषदमाचरन्तः (अरमन्) गच्छन्ति ॥ १७ ॥

अन्वयः—हे राजप्रजाजन भवन्तोऽयो धमन्तो न देवा जनिम देवयन्तः सुकर्माणः सुरुचः शुचन्तोऽग्निं ववृधन्त परिषदन्त ऊर्वमिन्द्रं गव्यमग्मस्तथैव यूयमाचरत ॥ १७ ॥

भाषार्थः—अत्रोपमावाचकतु०—सर्वैर्मनुष्यैर्धर्म्याणि कर्माणि कृत्वा विद्यायां सभायां च रुचिं जन्मयित्वा पवित्रता कामयमाना विद्याजन्मना वर्धमाना विद्युदादिविद्यामुन्नयस्तस्मान्नाज्यं कृत्वा नन्दः सततं भोक्तव्यः ॥ १७ ॥

पदार्थः—हे राजा और प्रजाजन आप लोगो (अयः) सुवर्ण को (धमन्तः) कम्पाते हुओं के (न) सदृश (देवाः) विद्वान् संता (जनिम) जन्म की (देवयन्तः) कामना करते हुए (सुकर्माणः) जिनके उत्तम कर्म (सुरुचः) का भेद प्रीति वह (शुचन्तः) पवित्र आचरण को करते और कराते हुए (अग्निम्) प्रसिद्ध अग्नि को (ववृधन्तः) बढ़ाते हैं (परिषदन्तः) और सभा का आचरण करते हुए (ऊर्वम्) हिंसा करने वाली (इन्द्रम्) विजुली को (गव्यम्) वाणीमय शास्त्र को (अरमन्) प्राप्त होते हैं वैसा ही आप लोग आचरण करो ॥ १७ ॥

भाषार्थः—इस मंत्र में उपमा और वाचकतु०—सब मनुष्यों को चाहिये कि धर्मपुत्र कर्मों को करके विद्या और सभा में प्रीति उत्पन्न करके पवित्रता की कामना करते हुए विद्या और जन्म से बढ़ने वाली विजुली आदि की विद्या को बढ़ाते हुए चक्रवर्ती राज्य करके आनन्द का निरन्तर भोग करें ॥ १७ ॥

अथ राज्ञो विषयमाह—

अथ राजा के विषय को कहते हैं—

आ यूथेव जुमतिं परवो अरुणदेवानां यजनिमान्त्युग्र ।

मर्त्तानां चिदुर्वशीरकृमन्बुधे चिदुर्व्य उपरस्यायोः ॥ १८ ॥

आ । यूथाऽईव । जुज्मति । पृथ्वः । अरुणत् । देवानाम् । यत् । जनिम । अन्ति । उग्र । मर्त्तानाम् । चित् । उर्वशीः । अकृमन् । बुधे । चित् । अर्यः । उपरस्य । आयोः ॥ १८ ॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (यूथेव) सैम्यानीव (जुमति) बहु इवम् विद्यते

यस्मिंस्तस्मिन् (पश्वः) पशोः (अस्थत्) प्रस्थाति (देवानाम्) विदुषाम् (यत्) यानि (जनिम) जन्मानि (अन्ति) समीपे (उग्र) तेजस्विन् (मर्त्तानाम्) मनुष्याणाम् (चित्) अपि (उर्वशीः) बहुव्यापिकाः । उर्वशीति पदना० । निघ० ४ । २ । (अकृपन्) कल्पन्ते (वृधे) वर्द्धनाय (चित्) इव (अर्यः) स्वामी (उपरस्य) मेघस्य (आयोः) जीवनस्य प्रापकस्य ॥ १८ ॥

अन्वयः—हे उग्र राजन्भवान्देवानां मर्त्तानां चान्ति यज्जनिमाऽस्थत् क्षमति यूधेवाऽऽस्थत् । अर्यश्चिद्विषोपरस्यायोः पश्वश्चिद्वृध उर्वशीर्देवा अकृपन् ॥ १८ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालं०—यन्मनुष्याणां मध्ये राजजन्म तन्महापुण्यजमिति वेद्यम् । यदि राजा न स्यात्तर्हि कोपि स्वास्थ्यं न प्राप्नुयाद्यथा मेघस्य सकाशात् सर्वेषां जीवनवर्धने भवतस्तथैव राज्ञः सूर्यस्याः प्रज्ञायाः वृद्धिर्जीवने भवतः ॥ १८ ॥

पदार्थः—हे (उग्र) तेजस्वी राजन् आप (देवानाम्) विद्वान् (मर्त्तानाम्) मनुष्यों के (अन्ति) समीप में (यत्) जिन (जनिम) जन्मों को (या, अस्थत्) सब ओर से प्रसिद्ध करते हैं (क्षमति) बहुत सब जिसमें विद्यमान उसमें (यूधेव) सेनाजनों के सहस्र प्रसिद्ध करते हैं (अर्यः) और जैसे स्वामी (चित्) वैसे (उपरस्य) मेघ और (आयोः) जीवन प्राप्त कराने वाले (पश्वः) पशु की (चित्) भी (वृधे) वृद्धि के लिये (उर्वशीः) बहुत व्याप्त होनेवाली क्रियाओं की विद्वान् लोग (अकृपन्) कल्पना करते हैं ॥ १८ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालं०—जो मनुष्यों के मध्य में राजा का जन्म वह बड़े पुण्य से रूपा हुआ ऐसा जानना चाहिये । जो राजा विद्यमान न हो तो कोई भी स्वास्थ्य को नहीं प्राप्त हो और जैसे मेघ के समीप से सब का जीवन और वृद्धि होती है वैसे ही राजा के समीप से सब प्रजा की वृद्धि और जीवन होता है ॥ १८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अकर्म ते स्वर्पसो अभूम ऋतमवस्त्रुषसो विभातीः ।

अनूनमग्निं पुरुधा सुरचन्द्रं देवस्य मर्मृजतश्चारु चक्षुः ॥ १९ ॥

अकर्म । ते । सुऽअर्पयः । अभूम । ऋतम् । अवस्त्रन् । उपसः । विऽभातीः । अनूनम् । अग्निम् । पुरुधा । सुऽचन्द्रम् । देवस्य । मर्मृजतः । चारु । चक्षुः ॥ १९ ॥

पदार्थः—(अकर्म) कुर्याम (ते) तय (स्वर्पसः) सुष्ठ्वपो धर्म्यं कर्तुं कुर्याणाः (अभूम) भवेम (ऋतम्) सत्यम् (अवस्त्रन्) वसन्ति (उपसः) प्रभातवेलाः (विभातीः) प्रकाशयन्त्यः (अनूनम्) पुष्कलम् (अग्निम्) (पुरुधा) बहुप्रकारैः

(सुधन्द्रम्) शोभनं चन्द्रं हिरण्यं यस्मात्तम् (देवस्य) कामयमानस्य (मर्मृजतः) भृशं शोधयतः (चारु) सुन्दरम् (चक्षुः) नेत्रम् ॥ १६ ॥

अन्वयः—हे राजन् यथा विभातीरुषसोऽनूनं सुधन्द्रममर्मृजतो देवस्य चारु चक्षुरग्निं पुरुधावस्त्रन् तथैवत्तं सेवमाना स्वपसो वयं ते मर्मृजतो देवस्य हितमकर्म ते सखायोऽभूम ॥ १६ ॥

भावार्थः—हे राजन् यथा सूर्यादुत्पन्नोषा सर्वान्सुशोभितान्करोति तथैव ब्रह्म-
चर्येण जाता विद्वांसो वयं तथाऽऽज्ञायां यथा वत्सेमहि तथैव भवानस्माकं हितं सततं
करोतु सर्वे वयं मिलित्वाऽन्यायं निवर्त्य धर्म्याणि कर्माणि प्रवर्तयेम ॥ १६ ॥

पदार्थः—हे राजन् जैसे (विभातीः) प्रकाश करती हुई (उपसः) मन्त्रावेलाओं की
(अनूनम्) और बहुत (सुधन्द्रम् सुन्दर सुवर्ण जिससे होता उसको (मर्मृजतः) अत्यन्त शोधते
हुए (देवस्य) कामना करने वाले के (चारु) सुन्दर (चक्षुः) नेत्र (अग्निम्) और अग्नि को (पुरुधा)
बहुत प्रकारों से (अवस्त्रन्) बसते हैं वैसे ही (चतम्) सत्य की सेवा करते और (स्वपसः) उत्तम
धर्म-सम्बन्धी कर्म करते हुए हम लोग आपकी आज्ञानुकूल जैसे वत्से जैसे ही आप हम लोगों का हित
करें और (ते) आपके मित्र (अभूम) होंगे ॥ १६ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जैसे सूर्य से उत्पन्न प्रातःकाल सब को शोभित करता है वैसे ही
ब्रह्मचर्य से हुए विद्वान् हम लोग आप की आज्ञानुकूल जैसे वत्से जैसे ही आप हम लोगों का हित
निरन्तर करो और सब हम लोग परस्पर मैत्र करके और अन्याय दूर करके धर्मसम्बन्धी कर्मों को
प्रवृत्त करें ॥ १६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में करते हैं—

एता ते अग्न उचथानि वेधोऽवाचाम कवये ता जुषस्व ।

उच्छ्रोचस्व कृणुहि वस्यसो नो महो रागः पुरुवार प्र यन्धि ॥ २० ॥ १६ ॥

एता । ते । अग्ने । उचथानि । वेधः । अवाचाम । कवये । ता । जुषस्व ।
उत् । श्रोचस्व । कृणुहि । वस्यसः । नः । महः । रागः । पुरुवार । प्र ।
यन्धि ॥ २० ॥ १६ ॥

पदार्थः—(एता) एतानि (ते) तुभ्यम् (अग्ने) विद्वन्धार्मिकराजन् (उच-
थानि) उचितानि वचनानि (वेधः) मेधाविन् (अवाचाम) वदेम (कवये) सर्वविद्या-
युक्ताय (ता) तानि (जुषस्व) सेवस्व (उत्) (श्रोचस्व) विचारय (कृणुहि) अनु-
तिष्ठ (वस्यसः) वसीयसः (नः) अस्मभ्यम् (महः) महतः (रागः) धनानि (पुरुवार)
यः पुरुन्महनातान्करोति तत्सम्बुद्धौ (प्र) (यन्धि) प्रयच्छ ॥ २० ॥

अन्वयः—हे वेधोऽग्ने ययं कवये ते यान्येता उच्यथान्यथोचाम हा त्वं जुष-
स्वोक्तोचस्व कृणुहि हे पुरुवार नो महो वस्यसो रायः प्र यन्धि ॥ २० ॥

भावार्थः—राजा आप्तानामेव वचांसि श्रुत्वा सुविचार्य सेवनीयानि तेभ्य
आप्तेभ्यः प्रियाणि वस्तूनि दत्तवैते सततं सन्तोषणीया एव राजाप्तसभे मिलित्वा सर्वाणि
कर्माणि समापयेतामिति । २० ।

अथ राजप्रजाऽप्तजनकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति द्वितीयं सूक्तमेकोनविंशो वर्गः समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (वेधः) बुद्धिमान् (अग्ने) विद्वान् धार्मिक राजन् हम लोग (कवये)
सब विषय से युक्त (ते) आप के लिये जिन (एता) इन (उच्यथानि) उचित वचनों को (अथो-
चाम) कहें (ता) उन को आप (जुषस्व) सेवा और (उग, ओचस्व) अत्यन्त विचारो (कृणुहि)
करो हे (पुरुवार) बहुत आप्त अर्थात् सत्यवादी पुरुषों का स्वीकार करने वाले (नः) हम लोगों के
लिये (महः) बड़े (वस्यसः) अतिशयित निम्नसे धरे हुए (राय) धर्मों को (प्र, यन्धि) उत्तमता
से देखो ॥ २० ॥

भावार्थः—राजा को चाहिये कि वधार्थवक्ता ही पुरुषों के वचनों को सुन और उचित
प्रकार विचार कर सेवन करे उन वधार्थवक्ता पुरुषों के लिये प्रिय वस्तुओं को देकर वे निरन्तर सम्पुष्ट
करने योग्य हैं इस प्रकार राजा और वधार्थवक्ता पुरुषों की सभा एक मिल कर सब कर्मों को सिद्ध
करें ॥ २० ॥

इस सूक्त में राजा, प्रजा और वधार्थवक्ता पुरुष के कृत्यवर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ
की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यद् द्वितीयं सूक्तं और उन्नीसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ षोडशर्चस्य तृतीयस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । अग्निदेवता । १, ५,
८, १०, १२, १५ निचृत्त्रिष्टुप् । २, १३, १४ विराट् त्रिष्टुप् ।
३, ७, ६ त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ४ स्वराड् बृहती-
छन्दः । मध्यमः स्वरः । ६, ११, १६ पङ्क्तिश्छन्दः ।

एञ्चम स्वरः ॥

अथ सूर्यरूपमिष्टान्तेन राजप्रजाजनकृत्यमाह—

अथ सोलह ऋचा याने तीसरे सूक्त का वर्णन है उसके प्रथम मन्त्र में
सूर्यरूप अग्नि के दृष्टान्त से राज प्रजाजनों के कृत्य का
वर्णन करते हैं—

आ वो राजानमध्वरस्य रुद्रं होतारं सत्ययज्ञं रोदस्योः ।

अग्निं पुरा तनयित्मोर्चित्नादिरण्यरूपमवसे कृणुध्वम् ॥ १ ॥

आ । वः । राजानम् । अध्वरस्य । रुद्रम् । होतारम् । सत्ययज्ञम् ।
रोदस्योः । अग्निम् । पुरा । तनयित्मोः । अचित्नात् । हिरण्यरूपम् । अवसे ।
कृणुध्वम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(आ) (वः) युष्माकम् (राजानम्) प्रकाशमानम् (अध्वरस्य)
अद्वितीयस्य राज्यस्य (रुद्रम्) दुष्टानां रोदधितारम् (होतारम्) दातारम्
(सत्ययज्ञम्) यः सत्यमेव यजति सङ्गच्छते तम् (रोदस्योः) द्यावापृथिव्योर्मध्ये (अग्निम्)
सूर्यमिव वर्तमानम् (पुरा) पुरस्तात् (तनयित्मोः) विद्युतः (अचित्नात्) अविद्यमानं
नित्यं यत्र तस्मात् (हिरण्यरूपम्) हिरण्यस्य तेजसो रूपमिव रूपं यस्य तम् (अवसे)
धर्मात्मनां रक्षणाय दुष्टानां हिंसनाय (कृणुध्वम्) ॥ १ ॥

अन्वयः—हे आपता विद्वांसो यथा वयं षोडशरस्यावसे होतारं सत्ययज्ञं
रुद्रमचित्नात्तनयित्मोर्हित्नादिरण्यरूपं रोदस्योरग्निमिव राजानं पुरा कुर्याम तथाभूतमस्माकं
नृपं यूयमाकृणुध्वम् ॥ १ ॥

भावार्थः—अथ वाचकलु०—हे विद्वांसो राजप्रजाजनैरेकसम्मतिं कृत्या यथे-
श्वरेण प्रह्लाण्डस्य मध्ये सूर्यं स्थापयित्वा सर्वस्य प्रियं साधितं तथाभूतं राजानमस्माकं
मध्ये शुभगुणकर्मस्वभावाऽन्वितं नृपं कृत्वाऽस्माकं हितं पूर्य साधयत यतो युष्माकमपि
प्रियं सिध्येत् ॥ १ ॥

पदार्थः—हे यथार्थवक्ता विद्वानो जैते हम लोग (वः) आपके (अध्वरस्य) से सङ्ग
करने योग्य राज्य के (अवसे) धर्मात्माओं की रक्षा और दुष्टों के नाश करने के लिये (होतारम्) देने

(सत्ययजम्) सत्य ही को प्राप्त होने और (रुद्रम्) दुष्टों के हलाने वाले (अचिसात्) जिसमें विष नहीं स्थिर होता । ऐसी (तनयिषोः) बिजुली के (हिरण्यरूपम्) तेजरूप के समान रूपवाले वा (रोदस्योः) अन्तरिक्ष और पृथिवी के मध्य में (अग्निम्) सूर्य के सदृश (राजानम्) प्रकाशमान न्याय (पुरा) प्रथम करें वैसे हम लोगों के बीच राजा आप लोग (आ, कुक्षुध्वम्) सब प्रकार करें ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—हे विद्वान् लोगो ! राजा और प्रजाजनों के साथ एक सम्मति करके जैसे ईश्वर ने महाप्रलय के मध्य में सूर्य को स्थित करके सब का प्रियसुख साधन किया वैसे ही हम लोगों के मध्य में उत्तम गुण कर्म और स्वभावयुक्त को राजा करके हम लोगों के जिन का आप लोग सिद्ध करो जिससे आप लोगों का भी प्रिय सिद्ध होवे ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अयं योनिश्चकुमा यं वयं ते जायेय पत्य उशती सुवासाः ।

अर्वाचीनः परिवीतो नि विदेमा उ ते स्वपाक प्रतीचीः ॥ २ ॥

अयम् । योनिः । चकुम । यम् । वयम् । ते । जायाऽव । पत्यै । उशती ।
सुवासाः । अर्वाचीनः । परिवीतः । नि । सीद् । इमाः । ऊँ इति । ते ।
सुअपाक । प्रतीचीः ॥ २ ॥

पदार्थः—(अयम्) (योनिः) गृहम् (चकुम) कुर्याम । अत्र संहितायामिति दीर्घः (यम्) प्रासादम् (वयम्) (ते) तव (जायेव) हृद्या क्षीय (पत्यै) स्वामिने (उशती) कामयमाना (सुवासाः) शोभनवस्त्रालङ्कृता (अर्वाचीनः) इक्षानीन्तनः (परिवीतः) सर्वतो व्याप्तशुभगुणः (नि) (सीद्) निवस (इमाः) वर्तमानाः प्रजा (उ) (ते) तव (स्वपाक) सुष्ठुपरिपक्ववान (प्रतीचीः) प्रतीतमन्त्रवत्यः ॥ २ ॥

अन्वयः—हे राजन् वयं ते यं चकुम सोऽयं योनिः पत्य उशती सुवासा जायेवर्वाचीन परिवीतोऽस्तु, तत्र त्वं निवीद् । हे स्वपाक प्रतीचीरिमा उ ते भक्ता भवन्तु ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालंकारः—राष्ट्रेदृशं गृहं निर्मातव्यं यत्पतिव्रता सुन्दरी हृद्या जायावत्सर्वेष्वनुषु सुखं दद्यात् । तत्राऽऽसीन ईदृशानि कर्माणि कुर्या यैस्त्वप्रजा अनुरक्तास्त्युः ॥ २ ॥

पदार्थः—हे राजन् (वयम्) हम लोग (ते) आपके (यम्) जिस गृह को (चकुम) हमारे सो (अयम्) वह (योनिः) गृह (पत्यै) स्वामी के लिये (उशती) कामना करती हुई (सुवासाः) सुन्दर वस्त्रों से शोभित (जायेव) मन की प्यारी स्त्री के सदृश (अर्वाचीनः) इस वर्तमानकाल में हुआ (परिवीतः) सब प्रकार व्याप्त उत्तम गुण जिसमें ऐसा हो उसमें आप

(नि, सीद्) निवास करो और हे (स्वपाक) उत्तम प्रकार परिष्कृत ज्ञान वाले (प्रतीचीः) प्रतीति को प्राप्त होती हुई (इमाः) यह वर्तमान प्रजा (उ) और (ते) आप के भक्त हों ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमात्कार है —राजा को चाहिये कि ऐसा गृह धनवि कि जो पतिव्रता सुन्दरी मन की प्यारी की के सदृश सब कानुओं में सुख देवे । और वहां स्थित हुआ ऐसे कर्म करे कि जिन कर्मों से अपनी प्रजा अनुरक्त होवे ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

आशुएवते अहपिताय मन्म नृचक्षसे सुसृळीकाय वेधः ।

देवाय शस्तिममृताय शंस प्रावेव सोता मधुपुत् मीळे ॥ ३ ॥

आशुएवते । अहपिताय । मन्म । नृचक्षसे । सुसृळीकाय । वेधः ।
देवाय । शस्तिम् । अमृताय । शंस । प्रावेव । सोता । मधुपुत् । यम् ।
मीळे ॥ ३ ॥

पदार्थः—(आशुएवते) समन्ताद्वृणं कुर्वते (अहपिताय) अमोहिताय (मन्म) विज्ञानम् (नृचक्षसे) सत्याऽसत्यकर्तृणां जनानां साक्षाद्द्रष्टृ (सुसृळीकाय) सुसुखप्रदाय सुखस्वरूपाय (वेधः) मेधाविन् राजन् (देवाय) दिव्यगुणसम्पन्नाय (शस्तिम्) प्रशंसाम् (अमृताय) जलशब्दान्तरस्य पाय (शंस) स्तुतिं (प्रावेव) मेघ इव (सोता) अभिव्यस्य कर्त्ता (मधुपुत्) यो मधूनां मधुराणि सुनोति सः (यम्) (मीळे) स्तौमि ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे वेधो राजन् यमहमीळ आशुएवतेऽहपिताय नृचक्षसे सुसृळी-
कायाऽमृताय देवाय ते मग्मादमुपदिशेय तथा एवं प्रावेव मधुपुत्सोता सन्नुस्ति
शंस ॥ ३ ॥

भावार्थः—य एव राजोत्तमो भवति यो मोहादिदोषरहितः सर्वेषां वचनानां
भोता सत्याऽसत्यदर्शना मेऽरन्प्रज्ञाया विविधभोगप्राप्तको न्यायेनः स्यात् ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (वेधः) बुद्धिमान् राजन् (यम्) जिसकी मैं (मीळे) स्तुति करता हूं
(आशुएवते) सब प्रकार सुनते हुए (अहपिताय) मोहरहित (नृचक्षसे) सत्य और असत्य व्यवहारों
को करते हुए जनों के साक्षात् देखने और (सुसृळीकाय) उत्तम प्रकार सुख देने वाले, सुख और
(अमृताय) जल के सदृश शान्तस्वरूप (देवाय) उत्तम गुणों से युक्त आपके लिये (मन्म) विज्ञान
का मैं उपदेश देता हूं वेधे आर (प्रावेव) मेघ के सदृश (मधुपुत्) मधुरताओं के वरदान करने वाले
(सोता) अभिव्यक्त करने वाले हुए (शस्तिम्) प्रशंसा की (शंस) स्तुति कीजिये अर्थात् प्रबन्ध से
कहिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—वह ही राजा उत्तम होता है कि जो मोह आदि दोषों से रहित होकर सब वचनों का सुनने, सत्य और असत्य का देखने और मेव के सहस्र प्रजा में अनेक प्रकार का भोग प्राप्त करानेवाला न्यायाधीश होवे ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ।

त्वं चिन्तः शर्म्य अग्ने अस्या ऋतस्य बोध्यतचित्त्वाधीः ।

कदा न उक्था सधमाद्यानि कदा भवन्ति सख्या गृहे ते ॥ ४ ॥

त्वम् । चिन् । नः । शर्म्ये । अग्ने । अस्याः । ऋतस्य । बोधि । ऋतः-
चिन् । सुऽआधीः । कदा । ते । उक्था । सधमाद्यानि । कदा । भवन्ति । सख्या ।
गृहे । ते ॥ ४ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (चिन्) अपि (नः) अस्माकम् (शर्म्ये) कर्मणे (अग्ने)
पायकवत्समान (अस्याः) प्रजायाः (ऋतस्य) सत्यस्य (बोधि) बुध्यस्व (ऋतचित्)
य ऋतं सत्यं चिन्तति सः (स्वाधीः) यः सुष्ठु सम्भाव्यन्तवति (कदा) (ते) तब
(उक्था) उचितानि (सधमाद्यानि) सहस्रानेषु साधूनि (कदा) (भवन्ति) (सख्या)
सखीनां कर्माणि भावा वा (गृहे) (ते) ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे अग्ने राजस्त्वं जोऽअस्या ऋतस्य शर्म्ये स्वाधीऽतचित्सकदा
बोधि चिदपि ते गृहे सधमाद्यान्युक्था चिदपि ते सख्या कदा भवन्ति ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजस्त्वं यदा प्रजायाः सत्यं न्यायं करिष्यसि तदैव तवाऽऽज्ञायां
यसित्वा प्रजा एकमस्या भविष्यन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अपि के सदृश वर्तमान राजन् (त्वम्) आप (नः) हम लोगों
की (अस्याः) इस प्रजा के (ऋतस्य) सत्य के (शर्म्ये) कर्म के लिये (स्वाधीः) उत्तम प्रकार
सब प्रकार विचार करने और (ऋतचित्) सत्य का समझ करने वाला (कदा) कब (बोधि) जानो
और (चिन्) भी (ते) आपके (गृहे) गृह में (सधमाद्यानि) मेव के स्थानों में मेव और (उक्था)
उचित भी (ते) तुम्हारे (सख्या) मित्रों के कर्म वा अपिप्राय (कदा) कब (भवन्ति)
होते हैं ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! आप जब प्रजा के सत्य न्याय को करेंगे तब ही आप की आज्ञा
के अनुकूल बर्ताव करके प्रजा एकसम्मति से होगी ॥ ४ ॥

अथोपदेशकविषयमाह—

अब उपदेशक विषय को अगले मंत्र में कहते हैं—

कथा ह तद्वर्णाय त्वमग्ने कथा द्विवे गर्हसे कलं आगः ।

कथा मित्राय मीळहुषे पृथिव्यै ब्रवः कर्दुर्यम्ये कङ्कगाय ॥ ५ ॥ २० ॥

कथा । इ । तत् । वरुणाय । त्वम् । अग्ने । कथा । दिवे । गर्हसे । कत् ।
नः । आगः । कथा । मित्राय । मीळ्हुये । पृथिव्यै । ब्रवः । कत् । अर्यम्णे ।
कत् । भगाय ॥ ५ ॥ २० ॥

पदार्थः—(कथा) केन प्रकारेण (इ) किल (तत्) (वरुणाय) भेष्याय
(त्वम्) (अग्ने) पावकवर्त्तमान (कथा) (दिवे) प्रकाशमानाय (गर्हसे) निन्दसि
(कत्) कदा (नः) अस्माकम् (आगः) अपराधम् (कथा) (मित्राय) सख्ये
(मीळ्हुये) सुखवर्धकाय (पृथिव्यै) पृथिवीवर्त्तमानायै स्त्रियै (ब्रवः) धृष्टः (कत्)
कदा (अर्यम्णे) न्यायाधीशाय (कत्) कदा (भगाय) ऐश्वर्याय ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे अग्ने त्वं इ कथा वरुणाय गर्हसे कथा दिवे गर्हसे न आगः
कद् गर्हसे मीळ्हुये मित्राय कथा गर्हसे पृथिव्यै तद्वत् कद् ब्रवोऽर्यम्णे भगाय च
कद् ब्रवः ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो यदि राजा भेष्य, विदुषां वा मिन्दां कुर्ष्यात्तदैव
भयङ्गिर्निरोद्धव्यः सर्वेषां राजकर्मणां सिद्धये समयव्यवस्था कार्या यदा यदा यत्
यत्कर्म कर्तव्यं भवेत्तदा तदा तत्कर्म कर्तव्यमिति राजोपदेष्टव्यो यदा मित्रद्रोह-
माचरेत्तदैव शिक्षणीय एव कृते राजप्रजयो सततमुन्नतिर्भवेत् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सदृश वर्त्तमान (त्वम्) आप (इ) ही (कथा) किस
प्रकार (वरुणाय) भेष की (गर्हसे) निन्दा करते हो (कथा) किस प्रकार (दिवे) प्रकाशमान के
लिये निन्दा करते हो (नः) हम लोगों के (आगः) अपराध की (कत्) कब निन्दा करते हो
(मीळ्हुये) सुख बढ़ाने वाले (मित्राय) मित्र के लिये (कथा) किस प्रकार निन्दा करते हो
(पृथिव्यै) पृथिवी के सदृश वर्त्तमान की के लिये (तत्) उस वचन को (कत्) कब (ब्रवः)
कहो (अर्यम्णे) न्यायाधीश के लिये और (भगाय) ऐश्वर्य के लिये (कत्) कब कहो ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे विद्वानो ! जो राजा भेष वा विद्वानों की निन्दा करे वह आप लोगों से
रोकने योग्य है और सब राजकर्मों की सिद्धि के लिये समयव्यवस्था करनी चाहिये और जब जब
जो जो कर्म करना हो तब तब वह वह कर्म करना चाहिये इस प्रकार राजा को उपदेश करना चाहिये
जब मित्रद्रोह वा माचरस्य करे तभी उसको शिक्षा देनी चाहिये ऐसा करने पर राजा और प्रजा दोनों
की निरन्तर उन्नति होवे ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

कद्विष्यासु वृधसानो अग्ने कद्वाताय प्रनवसे शुभंये ।

परिजमने नासत्याय च ब्रवः कद्गने रुद्राय नृणे ॥ ६ ॥

कत् । धिष्ण्यासु । वृधसानः । अग्ने । कन् । वाताय । प्रतवसे ।
शुभम्ऽये । परिऽज्मने । नासत्याय । चे । ब्रवः । कत् । अग्ने । रुद्राय ।
नृधने ॥ ६ ॥

पदार्थः—(कत्) कदा (धिष्ण्यासु) धिष्ण्यां बुद्धी भवास्तु कियस्तु
(वृधसानः) यो वृधान् वर्धकान् विभजति (अग्ने) विद्वन् राजन् (कत्) कदा
(वाताय) विज्ञानाय (प्रतवसे) प्रकृष्टवलाय (शुभम्) यः शुभं याति प्राप्नोति तस्मै
(परिऽज्मने) परितः सर्वतो ज्मा भूमिर्गम्य तस्मै (नासत्याय) अविश्रमातासत्याचाराय (चे)
भूमी राज्याय विद्यते यस्मिन् तस्मिन् । अत्रार्थाविभक्त्योऽपि (अयः) दूयाः (कत्) (अग्ने)
पायकयद्देदीप्यमान (रुद्राय) दुष्टानां गेदयित्रे (वृधने) यः शत्रूणां नायकान् हन्ति
तस्मै ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे अग्ने त्वं धिष्ण्यासु वृधसानः सन् प्रतवसे वाताय कदुग्रवः ।
हे अग्ने परिज्मने शुभम् नासत्याय कदुग्रवः से वृधने रुद्राय कदुग्रवः ॥ ६ ॥

भावार्थः—राजर्षीनध्यक्षान् प्रत्यग्यागकोपदेशकमन्त्रिण पथभुगदिशेयुर्भग्नो
महाकर्मसु वृद्धा वलिष्ठाऽशुभाचरणाः सत्यभाविनो दुष्टान् घातुकाः कदा भविष्यन्ति
शुभाचरणो दुष्टाचारस्यागं विलम्बं मा कुर्यन्तु ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सर्वत्र प्रकाशमान आप (धिष्ण्यासु) बुद्धि में आपका
क्रियाओं में (वृधसानः) बढ़ने वालों का विभाग करते हुए (प्रतवसे) जेठ पल और (वाताय)
विज्ञान के लिये (कत्) कब (अयः) कदो हे (अग्ने) विद्वन् राजन् (परिऽज्मने) सब ओर भूमि
जिसके वल (शुभम्) कल्याण को प्राप्त होने वाले (नासत्याय) असत्य आचरण से रहित के लिये
(कत्) कब कदो (चे) पृथिवी राज्य के लिये विद्यमान जिसमें उसमें (वृधने) शत्रुओं के नायकों के
नाश करने और (रुद्राय) दुष्ट पुरुषों को हलाने वाले के लिये (कत्) कब कदो ॥ ६ ॥

भावार्थः—राजा आदि अग्नियों के प्रति अग्न्यापक उपदेशक और मन्त्रीजन ऐसा उपदेश
देवें कि आप लोग बुद्धि के कामों में वृद्ध वलिष्ठ उत्तम आचरण वाले सत्यवादी और दुष्ट पुरुषों के
नाश करने वाले कब होओगे और उत्तम आचरण करने और दुष्ट आचरण के त्याग में विलम्ब
न करो ॥ ६ ॥

अथ शिष्यपरीक्षाविषयमाह—

अथ विद्यार्थियों की परीक्षा विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

कथा महे पुष्टिम्भराय पूष्णे कद्रुद्राय सुर्मखाय हविर्वे ।
कद्विष्णवे उरुगायय रेतो ब्रवः कद्रग्ने शरवे वृहस्प्यै ॥ ७ ॥

कथा । महे । पुष्टिम्भराय । पूष्णे । कद्रुद्राय । सुर्मखाय ।

हविः॑दे । कत् । विष्णवे । उरु॑गायाय । रेतः । ब्रवः । कत् । अग्ने । शरवे ।
बृह॑त्यै ॥ ७ ॥

पदार्थः—(कथा) केन प्रकारेण (महे) महते (पुष्टिम्भराय) (पृष्णे)
पोषकाय (कत्) कदा (रुद्राय) शत्रुप्राय (सुमन्त्राय) सुष्ठु यज्ञसम्पादकाय (हविर्दे)
यो हविर्वि दातव्यानि ददानि तस्मै (कत्) कदा (विष्णवे) व्यापकाय परमेश्वराय
(उरुगायाय) बहुप्रशंसाय (रेतः) उदकमिश्र शान्तो मृदुर्भूत्या (ब्रवः) (कत्) (अग्ने)
विद्वन् (शरवे) दुष्टानां हिंसकाय (बृहत्यै) महत्यै सेनायै ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे अग्ने त्वं रेत इव सन् महे पुष्टिम्भराय पृष्णे कथा ब्रवः सुमन्त्राय
हविर्दे रुद्राय कदुप्रवः । उरुगायाय विष्णवे कदुप्रवः शरवे बृहत्यै कदुप्रवः ॥ ७ ॥

भावार्थः—अध्यापकैर्विद्यार्थिनोऽध्याप्य प्रत्यष्टाऽहं प्रतिपक्षं प्रतिमासं प्रत्ययत्नं
प्रतिवर्षञ्च तेषां परीक्षा यथाह्य कर्त्तव्या येन राजकुमारादयः सर्वे निर्धमज्ञाना रुस्तः
सुशीलाः शरीरान्मण्डलयुक्ता धर्मिष्ठाः शतायुषो भ्यायेन राज्यप्राप्तकाः स्युः ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्वन् पुष्ट्य आप (रेतः) जल के रुद्रश शान्त अर्थात्
कोमलचित्त होके (महे) बड़े (पुष्टिम्भराय) पुष्टि धारण कराने (पृष्णे) पोषण करने वाले के लिये
(कथा) किस प्रकार (ब्रवः) कहो (सुमन्त्राय) उत्तम प्रकार यज्ञसम्पादन करने और (हविर्दे)
देने योग्य वस्तुओं को देने वाले के लिये तथा (रुद्राय) शत्रुओं में प्रदत्त के लिये (कत्) कब कहो
(उरुगायाय) बहुत प्रशंसा करने योग्य (विष्णवे) व्यापक परमेश्वर के लिये (कत्) कब कहो
(शरवे) दुष्टों के नाश करने वाली (बृहत्यै) बड़ी सेना के लिये (कत्) कब कहो ॥ ७ ॥

भावार्थः—अध्यापक लोगों को विद्यार्थियों को पढ़ा के प्रायेक ऋतुवाड़े प्रायेक पक्ष
प्रतिमास प्रतिमाही और प्रतिवर्ष परीक्षा यथायोग्य करनी चाहिये जिससे कि राजकुमारादि
सब अमरहित शानविशिष्ट उत्तमस्वभावयुक्त शरीर और काम्य के बल सहित धर्मिष्ठ सौ वर्ष जीने
और न्याय से राज्य के पालन करने वाले हों ॥ ७ ॥

अथ राजविषयमाह—

अथ अगले मन्त्र में राजविषय को कहते हैं—

कथा शर्धाय मरुतामृतार्थ कथा मूरे बृहते पृच्छयमानः ।

प्रतिब्रवोऽदितये तुराय साधादिवो जातवेदश्चिकित्वान् ॥ ८ ॥

कथा । शर्धाय । मरुताम् । ऋतार्थ । कथा । मूरे । बृहते । पृच्छयमानः ।
प्रति । ब्रवः । अदितये । तुराय । साध्व । दिवः । जातवेदः । चिकित्वान् ॥ ८ ॥

पदार्थः—(कथा) (शर्धाय) बलाय (मरुताम्) वायूनामिव (ऋताय)
सत्याय (कथा) (मूरे) सूर्य इव वर्त्तमाने सैन्ये (बृहते) वर्द्धमानाय (पृच्छयमानः)

(प्रति) (ग्रथः) ब्रूयाः (अदितये) अविनष्टायाऽन्तरिक्षाय (तुराय) स्वरमाणाय (साध) । अत्र द्वयद्योतस्तिक इति दीर्घः (दिवः) प्रकाशान् (ज्ञातवेद) प्रसिद्धप्रज्ञान (चिकित्सान्) ज्ञानवान् भूत्वा ॥ ८ ॥

अन्ययः—हे ज्ञातवेदः सुरे पृच्छ्यमानस्त्वं प्रकृतमिच्छतोऽयं बृहते शर्धाय कथा ग्रथः तुरायाऽदितये कथा प्रति ग्रथश्चिकित्सास्सन् दिवः साध ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमाङ्कहारः—ये राजानो वायुश्स्वर्गल धर्धयन्ति योधूणां शिक्षकान् परीक्षकान् सम्कुर्वन्ति प्रश्नोत्तराभ्यां सर्वान् विज्ञाय तैः कार्य्याणि साधनुवन्ति ते सूर्य इवैश्वर्यप्रकाशका भवन्ति ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे ज्ञातवेदः प्रसिद्ध उत्तम ज्ञानयुक्त (सुरे) सूर्य के सदृश वर्तमान सेना में (पृच्छ्यमानः) पूछे गए आप (मरुताम्) पवनों का जैसे जैसे (चतस्र) सत्त्व के और (बृहते) बसते हुए (शर्धाय) बड़ के लिये (कथा) किस प्रकार से (ग्रथः) कहो (तुराय) शीघ्रता करते हुए (अदितये) नहीं नाश होने वाले अन्तरिक्ष के लिये (कथा) किस प्रकार से (प्रति) निश्चित कहो (चिकित्सान्) ज्ञानवान् होकर (दिवः) प्रकाशों को (साध) सिद्ध करो ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमाङ्कहार है—ओ राजा लोग वायु के सदृश अपने कला को बढ़ाते, योद्धा लोगों के शिक्षक और परीक्षकों का संस्कार करते और प्रश्नोत्तर से सब का ज्ञान उनके द्वारा कार्य सिद्ध करते हैं वे सूर्य के सदृश ऐश्वर्य के प्रकाशक होते हैं ॥ ८ ॥

अथ मनुष्यैर्ब्रह्मचर्यादिना पुरुषार्थः संसेव्य इत्याह—

अथ मनुष्य को ब्रह्मचर्य आदि से पुरुषार्थ सेवना आदिये इस विषय को

अगले मन्त्र में कहते हैं—

अनेन अतं नियतमीळ आ गोरामा सखा मधुमत्पक्वमग्ने ।

कृष्णा सती कशता धासिनेषा जामर्ग्येण पर्यसा पीपाय ॥ ९ ॥

अनेन । अतम् । नियतम् । ईळे । आ । गोः । आमा । सखा । मधुमत् । पक्वम् । अग्ने । कृष्णा । सती । कशता । धासिनी । ण्या । जामर्ग्येण । पर्यसा । पीपाय ॥ ९ ॥

पदार्थः—(अनेन) सत्येन (अतम्) सत्यम् (नियतम्) निश्चितम् (ईळे) स्तौम्यध्यव्यच्छामि (आ) (गोः) पृथिव्या वातया वा (आमा) अपरिवक्वम् । अत्र विभक्तसंज्ञाकारणेशः (सखा) प्रसङ्गेन (मधुमत्) प्रशस्तमधुरादिगुणयुक्तम् (पक्वम्) (अग्ने) (कृष्णा) श्यामा (सती) (कशता) सुस्वरूपेण (धासिनी) अग्नेन (ण्या) (जामर्ग्येण) जामर्ग्येर्जं जाम तदच्छति येन तेन (पर्यसा) दुग्धेन (पीपाय) वर्द्धय ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे अग्ने विद्वन् यथाऽहं गोऋतेन नियतमृतमीळे तथाऽऽचरैस्त्वं पृथिव्या मध्ये सत्त्वा मधुमदामा पक्वं चापीपाय । यथैषा कृष्णा सती विदुषी पतिव्रता रुशना आमर्षेण पयसा धासिना वर्धत तथा त्वं वर्धस्व ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमाकद्वारः—ये मनुष्या ब्रह्मचर्येण विद्यासुशिक्षे प्राप्य धर्म्येण व्यवहारेण धर्ममन्विष्य जितेन्द्रियत्वेन मिताऽऽहारं भूत्वा पुरुषार्थयन्ति ते हृद्यो दम्पती इवाऽऽनन्दिता भूत्वा सर्वतो वर्धन्ते ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सदृश प्रकाशमान विद्वान् पुरुष जिस प्रकार से मैं (गो) पृथिवी का वासी के (ऋतेन) सत्य से (नियतम्) नियमयुक्त (ऋतम्) सत्य की (ईळे) स्तुति या हूँ करता हूँ वैसे आचरण करते हुए आप पृथिवी के मध्य में (सत्त्वा) प्रसक्त से (मधुमेत्) श्रेष्ठ मधुर आदि गुणों से युक्त (आमा) करने और (पक्वम्) पक्के पदार्थों की (आ, पीपाय) अच्छे प्रकार वृद्धि करो और जैसे (एषा) वह (कृष्णा) रक्ताम वर्ण (सती) सज्जन पतिव्रता पतिव्रता की (रुशना) उत्तम स्वरूप से (आमर्षेण) जीवन में निमित्त (पयसा) दुग्ध और (धासिना) अन्न से बढ़ती है वैसे आप वृद्धि को प्राप्त होओ ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमाकद्वार है—ओ मनुष्य ब्रह्मचर्य से विद्या और उत्तम शिक्षा को प्राप्त होके और धर्मयुक्त व्यवहार से धर्म का अभ्येक्षण और इन्द्रियव्रित् होने से नियम से भोजन करने वाले होकर पुरुषार्थ करते हैं वे स्नेही श्री और पुरुष के सदृश आनन्दिता होकर सब प्रकार वृद्धि को प्राप्त होते हैं ॥ ६ ॥

पुनः पुरुषार्थकर्त्तव्यतामाह—

फिर भी पुरुषार्थकर्त्तव्यता को अगले मन्त्र में कहते हैं—

ऋतेन हि स्म वृष भक्षिदक्तः पुमां अग्निः पयसा पृष्ठयेन ।

अस्पन्दमानो अचरद्वयोधा वृषां शुक्रं दुदुहे पृश्निरुधः ॥ १० ॥ २१ ॥

ऋतेन । हि । स्म । वृषभः । चित् । अक्तः । पुमान् । अग्निः । पयसा ।
पृष्ठयेन । अस्पन्दमानः । अचरत् । वयःऽधाः । वृषा । शुक्रम् । दुदुहे । पृश्निः ।
ऊधः ॥ १० ॥ २१ ॥

पदार्थः—(ऋतेन) सत्येन व्यवहारेण (हि) यतः (स्म) एव (वृषभः) (वलिष्ठः) (चित्) अपि (अक्तः) शुभगुणैर्युक्तः (पुमान्) पुरुषार्थी (अग्निः) विद्युदिव (पयसा) राश्या (पृष्ठयेन) पृष्ठे भवेन दिनेन (अस्पन्दमानः) किञ्चिन्नलित-
स्सम् (अचरत्) चरति (वयोधाः) यः कमनीयानि वयांसि जीवनधनार्थानि दधाति
सः (वृषा) सुखानां वर्धकः (शुक्रम्) वीर्यम् (दुदुहे) विपूर्ति (पृश्निः) अन्तरिक्षम्
(ऊधः) रात्रिरिव ॥ १० ॥

अन्ययः—हे राजन् हि यतो भवान् ऋतेन वृषभोऽक्तः पयसाऽग्निरिव
पृष्ठयेन पुमानस्सन्दमानो वयोधा वृषा सन्नचरत् पृश्निरुधरिव स चिच्छुक्कं स्म
दुदुहे ॥ १० ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमाद्वारः—हे मनुष्या यथा पृथिव्या अर्द्धे भागे
यियुत् सूर्यरूपेण विराजतेऽपरे भागे रात्रावप्यन्तर्हिता स्वगति तथैव शयनजागरणे निय-
मेन विधाय पुरुषार्थं कृत्वा वीर्यं वर्धयित्वा शतायुषस्सन्तः सर्वाननन्दयत ॥ १० ॥

पदार्थः—हे राजन् (हि) जिस से कि आप (ऋतेन) सत्य व्यवहार से (वृषभः)
बलिष्ठ (अक्तः) उत्तम गुणों स युक्त (पयसा) रात्रि के साथ (अग्निः) अग्नि के समान
(पृष्ठयेन) पृष्ठ भाग में होने वाले दिन में (पुमान्) पुरुषार्थी (अस्सन्दमानः , किञ्चित् थले हुए
(वयोधाः) सुन्दर अवस्था जीवन और घनादिकों के धारण करने (वृषा) सुन्नों की वृद्ध करने
वाले होते हुए (सन्नचरत्) विचरते है (पृश्निः) अन्तरिक् (रुधः) और रात्रि के सरश (चित्)
सो भी (शुक्लम्) वीर्य को (स्म) हो (दुदुहे) पूरा करते है ॥ १० ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमाद्वार है—हे मनुष्यो । जैसे पृथिवी के अर्द्ध-
भाग में भिजुजी सूर्य रूप से शोभित होती है और दूसरे भाग में रात्रि के समय विषी हुई चकती है
वैसे ही शयन और जागरण नियम से कर और पुरुषार्थ कर के वीर्य वृद्धाव के लो वर्ण की अवस्थायुक्त
हुए सब को आनन्द दीजिये ॥ १० ॥

अथ राजादिद्वित्रियेभ्य उपदेशमाह—

अथ राजा आदि क्षत्रियों के लिये उपदेश अग्रे मन्त्र में करते हैं—

ऋतेनाद्रिं वर्षसन्निवन्तः समक्षिरसो नवन्त गोभिः ।

शुनं नरः परिं वदन्नुवासमाविः स्वरभवज्जाते अग्नौ ॥ ११ ॥

ऋतेन । अद्रिम् । वि । असन् । निवन्तः । सम् । अक्षिरसः । नवन्त ।
गोभिः । शुनम् । नरः । परिं । वदन् । उपसम् । आविः । स्वः । अभवन् ।
जाते । अग्नौ ॥ ११ ॥

पदार्थः—(ऋतेन) ऊलेन सह वर्तमानम् (अद्रिम्) मेघम् (वि) (असन्)
प्राक्षिपन्ति (निवन्तः) विदारयन्तः (सम्) (अक्षिरसः) वायुः (नवन्त) प्रशंसत
(गोभिः) किरणैरिव वाग्भिः (शुनम्) सुखम् (नरः) नेतारः सन्तः (परिं) (वदन्)
परिषीदन्ति (उपसम्) प्रभातम् (आविः) प्राकट्ये (स्वः) सूर्यः (अभवन्) भवति
(जाते) उत्पन्ने (अग्नौ) ॥ ११ ॥

अन्ययः—हे नरो विद्वांसो यथा गोभिरक्षिरस ऋतेन सहितमद्रिं सन्नि-
वन्तो व्यसन्नुवसं परिषद्वत्तेऽग्नौ स्वराविरभवत्तथा शुनं नवन्त ॥ ११ ॥

भाषार्थः—अथ वाचकानुमानाद्वारः य राजादयो र्वीरा क्षत्रिया यथा वायुमुत्ता विमुता मेघ इत्यन्त कृत्वा विविध भूमौ निषान्य सप्तानुस्यन्ति विपुल विनाडय गृह्य उत्तर्यन्ति तथैव दुष्टान विनाश्य न्यायं प्रकाश्य प्रष्टा विनाडन विद्याकृत- विनाश भानुरित्य प्रकाशमाना, सन्ताऽनुल सुखमानुषन्तु । ११ ॥

पदार्थः—हे नर नायक होते हुए विद्वान् लोगो (जैन , गौडन) किस्मों के सत्ता काणियों में (अक्षिप्त , पवन , अतन) जल के सहित वर्तमान आदिसू) मेघ के (सप्त विदन्त) अर्थात् प्रकार दुर्गवै कर्त हय , वि विविध प्रकार में कर्त है (उद्यमम्) और प्रायः काल का (परि सप्त प्रस हत है वा जल उद्यम हय आनी) अतन में सप्त सूर्य अर्थात् प्रकट अनवत्) हाता है येन शुभस सुख का , तथैव , प्रकट करा ॥ ११ ॥

भाषार्थः—इस मन्त्र में वाचकानुमानाद्वार है जो राजा आदि और सूर्य जैसे पवन से युक्त विपुलता मेघ का उपर उपर चलाय और ताड़ पृथ्वी पर गिरा के मेघ को सुख देती है और हमनी विपुली का विनाशन करके सूर्य के उदय काता है जिस ही दुष्ट दुष्टों का नाश और न्याय का प्रकाश, युद्ध के विनाशन और शिवा का उदय कर के सूर्य के सत्ता प्रकाशमान हुए अनुल सुख को प्राप्त हाओ ॥ ११ ॥

अथ महादेवादेशो रत्नगिरियश्चाह—

अथ महादेव अशेष और रत्ना विषय का अशेष मन्त्र में कहत है—

अनेन देवीरमृता अमृता अर्णोभिगणो मधुमद्विरे ।

वाजी न सर्वेषु प्रसृभानः प्र सद्विन्मविनवे दधन्युः ॥ १२ ॥

अनेन । देवीः । अमृतः । अमृतः । अर्णोभिः , अणः । मधुमद्विनः ।
अनेन । वाजी । न । सर्वेषु । प्रसृभानः । प्र । सद्विन्मविनवे । दधन्युः ॥ १२ ॥

पदार्थः—अनेन) अनेन देवी विद्या (अमृता , वाजपत्येण नाद्यरहित , अमृता , अर्णोभिः अर्णोभिः , जने आय । प्रायः मधुमद्विरे) धर्मविनयुगैः युगयुक्त अनेन विद्वान् , वाजी परवत् न) इय सर्वेषु , अनेन सर्वेषु , प्रसृभानः प्रकट प्रसृभानः प्र , सद्विन्मविनवे) प्रायः यन्तु (१२) अथ (अर्णोभिः , अर्णोभिः) दधन्युः धर्म । अथ वाचकानुमानाद्वार गृहागमो वासुद- भावः ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे अने पदार्थेन मधुमद्विरेण अमृता देवीरमृता कायो अर्णोभिः सर्वे प्रसृभान्युक्तयेन सर्वेषु वाजी न प्रसृभानः सर्वे भव ॥ १२ ॥

भाषार्थः अशेषमाशयकानु०—हे मनुष्या यथा शुद्धा जायन्तु स्वकारिण्योऽ- शुद्धा दुःखप्रदा भवन्ति तथैव शुभगुणमह आनन्दप्रदो दोषमहो दुःखप्रदश्च भवति ।

यथैश्वर्यवान् धार्मिको जनः कृपया बुभुक्षितादीन् पालयति तथैव सज्जनाः सर्वान् रक्षन्ति ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्वान् पुरुष जैसे (अग्नेन) सत्य से (मधुमद्भिः) बहुत मधुर आदि गुणों से युक्त (अर्णोभिः) जलों के साथ (अमृताः) नहीं शुद्ध किये गए (देवीः) उत्तम श्रेष्ठ (अमृताः) कारणरूप से नाशरहित (आपः) प्राणरूप पवन (सवितवे) जाने को (सदम्) प्राप्त वस्तु (प्र, दध्नुः) धारण करते हैं वैसे (इत्) ही (सर्गेषु) किये हुए कार्यों में (वाजी) बहुत आस्र वाले के (न) सदाश (मस्तुभानः) अत्यन्त धारण करते हुए आप प्रकट हुईये ॥ १२ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमावाचकसु०—हे मनुष्यो जैसे शुद्ध भव सुखकारी और अशुद्ध दुःख देने वाले होते हैं वैसे ही उत्तम गुणों का सङ्ग आनन्ददायक और दोषों का सङ्ग दुःख देने वाला होता है । और जैसे ऐश्वर्ययुक्त धार्मिकजन कृपा से बुभुक्षित आदि का पालन करता है वैसे ही सज्जन लोग सब की रक्षा करते हैं ॥ १२ ॥

बुद्धिमत्ताविषयमाह—

अथ बुद्धिमानों के बुद्धिमत्ता विषय को कहते हैं—

मा कस्य यत्नं सदमिदधुरो गा मा वेशस्य प्रमिनतो मापेः ।

मा आतुरग्ने अर्जुजोर्ऋणं वेमा सख्युर्दक्षं रिपोर्भुजेम ॥ १३ ॥

मा । कस्य । यत्नम् । सदम् । इत् । दुरः । गाः । मा । वेशस्य । प्रमिनतः । मा । आपेः । मा । आतुः । अग्ने । अर्जुजोः । ऋणम् । वेः । मा । सख्युः । दक्षम् । रिपोः । भुजेम ॥ १३ ॥

पदार्थः—(मा) (कस्य) (यत्नम्) सङ्गतव्यम् (सदम्) वस्तु (इत्) एव (दुरः) कुटिलस्य (गाः) प्राप्नुयाः (मा) (वेशस्य) प्रवेशस्य (प्रमिनतः) प्रकर्षेण हिंसितः (मा) (आपेः) प्राप्तस्य (मा) (आतुः) बन्धोः (अग्ने) अग्निरिव प्रकाशमान (अर्जुजोः) कुटिलस्य (ऋणम्) (वेः) प्राप्नुयाः (मा) (सख्युः) मित्रस्य (दक्षम्) बलम् (रिपोः) शत्रोः (भुजेम) अभ्यवहरेम ॥ १३ ॥

सन्वयः—हे अग्ने त्वमर्जुजोः कस्यचित्प्रमिनतो वेशस्य दुरस्सर्वं मा गाः । अर्जुजोर्गोर्दक्षं सर्वं मा गा अर्जुजोर्भातुर्दक्षं सर्वं मा गाः । अर्जुजोः सख्युर्दक्षं मा वेर्जुजो रिपोर्ऋणं मा वेः । येन वयं सुखमिदं भुजेम ॥ १३ ॥

भावार्थः—त एव धीमन्तो विज्ञेया येऽन्यायेन कस्यचिद्वस्तु दुष्टवेशं हिंसक-सङ्गं न्यायेन प्राप्तस्य धनस्याऽन्यथा व्ययं दुष्टबन्धोः सङ्गं शत्रुविश्वासमकृत्याऽऽनन्दं भुञ्जीरन् ॥ १३ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सदा प्रकाशमान आप (अर्जुजोः) कुटिल (कस्य)

किन्ती (प्रमिषतः) अत्यन्त हिंसा करने वाले (वेशस्य) प्रवेश के (दुरः) कुटिलकार्यसम्बन्धी
 वस्त्र (वस्त्रम्) वस्तु को (मा) मत (गाः) प्राप्त होओ और कुटिल (आपेः) प्राप्त हुए के (वचम्)
 प्राप्त होने योग्य वस्तु को (मा) मत प्राप्त होओ कुटिल (ज्ञानुः) वन्धुः के प्राप्त होने योग्य
 वस्तु को (मा) मत प्राप्त होओ कुटिल (रण्युः) मित्र के (वचम्) वज्र को (मा) मत वेः)
 प्राप्त होओ कुटिल (रिपोः) शत्रु के (जणम्) जण को (मा) मत प्राप्त होओ जिससे हम लोग
 मुक्त का (इम्) ही (भुजेम) व्यवहार करें ॥ १३ ॥

भावार्थः—उन्हीं लोगों को बुद्धिमान् समझना चाहिये कि जो भ्रम्याय से किसी का
 वस्तु दुष्टवैश हिंसा करनेवाले का संग भ्रम्याय से प्राप्त हुए धन का स्वार्थ स्वार्थ दुष्ट वन्धु का संग और
 शत्रु का विश्वास नहीं करके आनन्द का भोग करें ॥ १३ ॥

अथ राज्यपालनविषयमाह—

अथ राज्यपालन विषय को अमले मन्त्र में कहते हैं—

रक्षा णो अग्ने तव रक्षणेभि रारक्षाणः सुमस्व प्रीणानः ।

प्रति स्फुर वि रुज वीरुजं ह्यं जहि रक्षो महि चिद्राष्ट्रधानम् ॥ १४ ॥

रक्ष । नः । अग्ने । तव । रक्षणेभिः । रारक्षाणः । सुमस्व । प्रीणानः ।
 प्रति । स्फुर । वि । रुज । वीरुज । अंहः । जहि । रक्षः । महि । चित् ।
 राष्ट्रधानम् ॥ १४ ॥

पदार्थः—(रक्ष) पालय । अत्र द्व्यचोत्पत्तिक इति दीर्घः (नः) अस्मान्
 (अग्ने) राजन् (तव) (रक्षणेभिः) अनेकविधैरुपायैः (रारक्षाणः) भृशं रक्षन्तस्व
 (सुमस्व) सुखदुःखान्यायव्यवहारपालक (प्रीणानः) प्रसन्न प्रसादयन् (प्रति) (स्फुर)
 पुरुषार्थाय (वि) (रुज) प्रभञ्जं कुरु (वीरुज) वृद्धम् (अंहः) पापम् (जहि)
 (रक्षः) दुष्टं शत्रुम् (महि) महान्तम् (चित्) अपि (राष्ट्रधानम्) भृशं वर्ध-
 मानम् ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे सुमन्त्राऽग्ने त्वं नो रक्ष महि राष्ट्रधाम रारक्षाणः प्रीणानः सन्
 प्रति स्फुर । शत्रु वीरुज विरुज अंहो जहि रक्षो विरुज यतस्तव चिद्रक्षणेभिर्वैर्यं सुखिनः
 श्याम ॥ १४ ॥

भावार्थः—त एव राजानः कीर्त्तिभाजो ये दुष्टानां दुष्टानां निवार्य धेष्टानां
 धेष्टानां वर्धयित्वा राज्यं सतत पितृवत्पालयन् ॥ १४ ॥

पदार्थः—हे (सुमस्व) उत्तम न्याय व्यवहार के पालन करने वाले (अग्ने) राजन्
 आप (नः) हम लोगों की (रक्ष) रक्षा करो और (महि) बड़े (राष्ट्रधानम्) अत्यन्त बुद्धि
 को प्राप्त हुए की (रारक्षाणः) रक्षा करते (प्रीणानः) प्रसन्न होते वा प्रसन्न करते हुए (प्रति,

दुर) पुरुषार्थ करो और राज्य को (चील) हृद (वि, रुज) विशेषता से अच्छे प्रकार भग्न करो और (अहः) पाप का (जहि) नाश करो रघुः) दुष्ट राज्य का भग्न करो और जिस से (तव) आप के (चित्) भी (रक्षणेभिः) अनेक प्रकार के उपायों से हम लोग सुखी होंगे ॥ १४ ॥

भावार्थः—हे ही राजा लोग यश के भागी है कि जो दुष्ट पुरुषों की दुष्टता को दूर कर और दुष्ट पुरुषों की छेला बढ़ा के राज्य का निरन्तर पिता के समान अर्थात् पिता अपने पुत्र की पालना करता वैसे पालन करें ॥ १४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

एभिर्भैव सुमना अग्ने अर्केरिमान्स्पृश मन्मभिः शूर वाजान् ।

उत ब्रह्माण्यद्भिरो जुषस्व सं ते शस्तिर्देववाता जरेत ॥ १५ ॥

एभिः । भव । सुमनाः । अग्ने । अर्कैः । इमान् । स्पृश । मन्मभिः ।
शूर । वाजान् । उत । ब्रह्माणि । अद्भिः । जुषस्व । सम् । ते । शस्तिः ।
देववाता । जरेत ॥ १५ ॥

पदार्थः—(एभिः) धार्मिक रक्षकैर्विद्वद्भिः सह (भव) (सुमनाः) शोभन मनो यत्न सं (अग्ने) विद्वन् (अर्कैः) सत्कर्तव्यै (इमान्) (स्पृश) गृह्णाण (मन्मभिः) विद्वद्भिः (शूर) (वाजान्) प्राप्तव्याङ्गभगुणकर्मस्वभावात् (उत) ब्रह्माणि महान्ति धनानि (अद्भिः) प्राण इव वर्त्तमान (जुषस्व) सेवस्व (सम्) (ते) तव (शस्तिः) प्रशंसा (देववाता) देवैर्विद्वद्भिः कृता (जरेत) प्रशंसिता भवेत् ॥ १५ ॥

अन्वयः—हे अद्भिः शूरान्ने राजन्ममेभिरर्कैर्मन्मभिस्सह सुमना भवेमा-
न्वाजान् स्पृश उत ब्रह्माणि सङ्जुषस्व यमस्ते देववाता शस्तिर्जरेत ॥ १५ ॥

भावार्थः—हे राजन्ममानोत्तमां विदुषां सङ्गं सततं कुरु तदुपदेशेन स्याथेन राज्यं पालयित्वा प्रशंसितो भवन्तु ॥ १५ ॥

पदार्थः—हे (अद्भिः) प्राण के सहित वर्त्तमान (शूर) वीर (अग्ने) विद्वन् राजन् आप (एभिः) इन धार्मिक रक्षक और विद्यावान् (अर्कैः) सत्कार करने योग्य (मन्मभिः) विद्वानों के साथ (सुमनाः) उत्तम मन युक्त (भव) हजिये और (इमान्) इन (वाजान्) प्राप्त होते योग्य उत्तम गुण कर्म और स्वभाव वालों को (स्पृश) ग्रहण करिये (उत) और (ब्रह्माणि) बड़े बड़े धनों का (सम् जुषस्व) अच्छे प्रकार सेवन करिये जिस से कि (ते) आप की (देववाता) विद्वानों से की गई (शस्तिः) प्रशंसा (जरेत) प्रशंसित हो अर्थात् अधिक विख्यात हो ॥ १५ ॥

भावार्थः—हे राजन् आप यथार्थवत्ता विद्वानों का संग निरन्तर करिये और उन के उपदेश से स्वायपूर्वक राज्य का पालन करके प्रशंसित हजिये ॥ १५ ॥

अथ प्रजाविषयमाह—

अब प्रजा विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

एता विश्वा विदुषे तुभ्यं वेधो नीथान्यग्ने निरया वचांसि ।

निवचना कवये काव्याम्यशंसिषं मतिभिर्विप्रं उक्थैः ॥ १६ ॥ २२ ॥

एता । विश्वा । विदुषे । तुभ्यम् । वेधः । नीथानि । अग्ने । निरया ।
वचांसि । निवचना । कवये । काव्यानि । अशंसिषम् । मतिभिः । विप्रः ।
उक्थैः ॥ १६ ॥ २२ ॥

पदार्थः—(एता) एतानि (विश्वा) सशंसि (विदुषे) (तुभ्यम्) (वेधः)
मेधाविन् (नीथानि) प्राणितानि (अग्ने) राजन् (निरया) निर्णीतानि (वचांसि)
वचनानि (निवचना) नितरामुच्यन्तेऽर्था येनानि (कवये) शिकान्तप्रज्ञाय (काव्यानि)
कविभिर्निर्मितानि (अशंसिषम्) प्रशंसेयम् (मतिभिः) विद्वद्भिर्मह (विप्रः)
मेधावी (उक्थैः) प्रशंसितुमर्हः ॥ १६ ॥

अन्वयः—हे वेधोऽग्ने विप्रोऽहमुक्थैर्मतिभिः सह यानि काव्याम्यशंसिषं तानि
विश्वेता निरया निवचना वचांसि विदुषे कवये तुभ्यं नीथानि प्रशंसेयम् ॥ १६ ॥

भावार्थः—सैव निश्चित प्रशंसा वेदिन्या या धार्मिकविद्वद्भिः कियेत,
अध्यापकोपदेशकैरप्येतार उपदेश्याश्च सर्वे सत्यवादिनो विद्वांसो विधान्या
इति ॥ १६ ॥

ऊर्वाग्निराजप्रजादिकृत्यगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

॥ इति तृतीयं सूक्तं द्वाविंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे वेधः) बुद्धिमान् (अग्ने) राजन् (विप्रः) मेधावी जन मै (उक्थैः)
प्रशंसा करने योग्य (मतिभिः) विद्वानों के साथ जो (काव्यानि) कवियों ने रचे शास्त्र उन की
अशंसिषम्) प्रशंसा करता हूं और जन (विश्वा) सम्पूर्ण (एता) इन (निरया) निर्णय किये
गये (निवचना) अत्यन्त अर्थों को कहने वाले (वचांसि) वचनों को (विदुषे) विद्वान् (कवये)
उत्तम बुद्धि वाले (तुभ्यम्) आप के लिये (नीथानि) प्राप्त किये गये प्रशंसू अर्थात् वह आपको प्राप्त
हुए देखी प्रशंसा करूँ ॥ १६ ॥

भावार्थः—वही निश्चित प्रशंसा जानने योग्य है कि जो धार्मिक विद्वानों से की जाय ।
अध्यापक और उपदेशक जनों को चाहिये कि पढ़ने और उपदेश देनेवालों को सदा ही सत्यवादी और
विद्वान् करें ॥ १६ ॥

इस सूक्त में अग्नि राज और प्रजादिकों के कृत्य और गुणों का वर्णन होने से इस सूक्त
के अर्थ की पूर्व सूक्तार्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

॥ यह तीसरा सूक्त और चार्लसवाँ वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ पञ्चदशर्चस्य चतुर्थस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । अग्नीरक्षोहा देवता । १, २,
४, ५ = भुरिक् पङ्क्तिः । ६ स्वराट् पङ्क्तिः । १२ निचृत्पङ्क्तिश्छन्दः ।
पञ्चमः स्वरः । ३, १०, ११, १५ निचृत्त्रिष्टुप् । ६ विराट् त्रिष्टुप् ।
७, १३ त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः । १४ स्वराड्बृहती छन्दः ।

मध्यमः स्वरः ॥

अथ राजविषये सेनापतिकृत्यमाह

अथ पन्द्रह ऋचा वाले चौथे सूक्त का आरम्भ है—

उस के प्रथम मन्त्र में राजविषय में सेनापति के काम को कहते हैं—

कुणुष्व पाजः प्रसितिं न पृथ्वीं याहि राजेवामवाँ इमेन ।

तृष्वीमनु प्रसितिं द्रूणानोऽस्तासि विध्य रक्षसस्तपिष्ठैः ॥ १ ॥

कुणुष्व । पाजः । प्रसितिम् । न । पृथ्वीम् । याहि । राजाऽइव । अम-
वान् । इमेन । तृष्वीम् । अनु । प्रसितिम् । द्रूणानः । अस्ता । अस्मि । विध्य ।
रक्षसः । तपिष्ठैः ॥ १ ॥

पदार्थः—(कुणुष्व) (पाजः) बलम् (प्रसितिम्) प्रवृत्ताम् (न) इव
(पृथ्वीम्) भूमिम् (याहि) (राजेव) (अमवान्) बलवान् (इमेन) हस्तिना
(तृष्वीम्) विपासिताम् (अनु) (प्रसितिम्) बन्धनम् (द्रूणानः) शीघ्रकारी (अस्ता)
प्रक्षेप्ता (अस्मि) (विध्य) (रक्षसः) दुष्टान् (तपिष्ठैः) अतिशयेन सन्तापकैः
शस्त्रादिभिः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे सेनेश त्वं राजेशऽमवानिमेन याहि प्रसितिं पृथ्वीं न पाजः
कुणुष्व यतः प्रसितिं तृष्वीमनु द्रूणानोऽस्तासि तस्मात्तपिष्ठै रक्षसो विध्य ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—हे राजजना गुरुं पृथ्वीं वृद्धं बलं कृत्वा राज-
बन्धायाधीना भूयाः तृषितामृगीमनुधावन्वृक इव दुष्टान् दस्यून्नुधावन्तस्तान्
घ्नत ॥ १ ॥

पदार्थः—हे सेना के ईश आप (राजेव) राजा के सहा (अमवान्) बलवान्
(इमेन) हाथी से (याहि) जाइये प्राप्त हुईये (प्रसितिम्) इव बंधी हुई (पृथ्वीम्) भूमि के
(न) सहस्य (पाजः) बल (कुणुष्व) करिये जिस से (प्रसितिम्) बन्धन और (तृष्वीम्)
पियासी के प्रति (अनु, द्रूणानः) अनुकूल शीघ्रता करने वाले और (अस्ता) फटने वाले (अस्मि)
हो इस से (तपिष्ठैः) अतिशय सन्ताप देने वाले शस्त्र आदिकों से (रक्षसः) दुष्टों को (विध्य)
पीका देंगे ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालंकार है—हे राजसम्बन्धी अतो ! आप लोग पृथ्वी के सदृश हृदय बल कर के राजा के सदृश न्यायाधीश होकर पिपासित सृगी के पीछे दौड़ते हुए भेदिये के सदृश दुष्ट साकू जो कि अनुधावन करते अर्थात् जो कि पथिकादिकों के पीछे दौड़ते हुये उनका नाश करो ॥ १ ॥

अथ राजविषये सामान्यतो राजजनविषयमाह—

अथ राज विषय में सामान्य से राजजनों के विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

तव भ्रमास आशुया पतन्त्यनु स्पृश धृषता शोशुचानः ।

तपूष्यग्ने जुह्वा पतङ्गानसन्दिता विस्तृज विष्वक्कुल्काः ॥ २ ॥

तव । भ्रमासुः । आशुऽया । पतन्ति । अनु । स्पृश । धृषता । शोशु-
चानः । तपूषि । अग्ने । जुह्वा । पतङ्गान् । असन्दिताः । वि । स्तृज । विष्वक् ।
कुल्काः ॥ २ ॥

पदार्थः—(तव) (भ्रमासः) भ्रमणानि (आशुया) क्षिप्रानि (पतन्ति)
(अनु) (स्पृश) (धृषता) प्रगल्भेन सैन्येन (शोशुचानः) भृशं पवित्रः सन् (तपूषि)
प्रतप्तानि (अग्ने) पावकवद्वर्त्तमान (जुह्वा) होमसाधनेन (पतङ्गान्) अग्निकणा इव
वर्त्तमानान्भ्यान् (असन्दिताः) अखण्डितः (वि) (स्तृज) (विष्वक्) सर्वशः (कुल्काः)
विधुतः ॥ २ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ये तयाऽऽशुया भ्रमासः पतन्ति तान्धृषता शोशुचानोऽ-
नुस्पृश जुह्वाभिस्तपूषीव पतङ्गाननु स्पृश । असन्दिताः सन्कुल्का विष्वक्विस्तृज ॥ २ ॥

भावार्थः—ये राजजना स्फूर्तिमन्तः सन्त आशुकारिणः स्युस्तेऽखण्डितवीर्यो
भूया विद्युन्मयोगान् प्रह्लाक्षाद्याऽक्षूणामुपरि कृत्वा विजयं प्राप्नुवन्तु ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सदृश वर्त्तमान जो (तव) आप के (आशुया)
शीघ्र (भ्रमासः) भ्रमण (पतन्ति) गिरते हैं उन को (धृषता) प्रगल्भ सेना के साथ (शोशुचानः)
अत्यन्त पवित्र हुए (अनु, स्पृश स्पर्श करो और (जुह्वा) होम के साधन से अग्नि (तपूषि)
तपाये गये पदार्थों को जैसे दैसे (पतङ्गान्) अग्निकणों के सदृश वर्त्तमान घोड़ों को अनुकूलता से
स्पर्श करो (असन्दिताः) अखण्डित हुए (कुल्काः) विजुलियों को (विष्वक्) सर्व प्रकार (वि,
स्तृज) क्षोदिये ॥ २ ॥

भावार्थः—जो राजजन कुरती वाले होते हुए शीघ्रकार्यकारी हों वे अखण्डितवीर्य
अर्थात् पूर्णबल वाले हो कर विजुली के प्रयोगों और प्रह्लाख आदि अश्वों को शत्रुओं के ऊपर करि
विजय को प्राप्त हों ॥ २ ॥

पुनः राजविषयमाह—

फिर राज विषय को अगले मंत्र में कहते हैं—

प्रति स्पर्शो वि सृज तूर्णितमो भव पायुर्विशो अस्या अर्दब्धः ।

यो नो दूरे अधशंसो यो अन्वग्ने मार्किष्ट व्यधिरा दधर्षीत् ॥ ३ ॥

प्रति : स्पर्शः । वि । सृज । तूर्णितमः । भव । पायुः । विशः ।
अस्याः । अर्दब्धः । यः । नः । दूरे । अधशंसः । यः । अन्ति । अग्ने ।
मार्किः । व्यधिः । आ । दधर्षीत् ॥ ३ ॥

पदार्थः— (प्रति) स्पर्शः) स्पर्शकान् (वि) (सृज) (तूर्णितमः , अति-
शीघ्रकारी (भव) अत्र अन्वोत्सृज इति दीर्घः (पायुः) पालकः (विशः) प्रजायाः
(अस्याः) (अर्दब्धः) अर्द्धसकः । यः) (नः) अस्माकम् (दूरः) (अधशंसः) पापप्रशंस-
कस्ततः । यः (अन्ति) समीप (अग्ने) विद्वन् राजन् (मार्किः) (ते) तव (व्यधिः)
पीडा (आ) (दधर्षीत्) भृशमुपात् ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे अग्ने त्वं तूर्णितमस्सन् स्पर्शो विसृज । अस्या विशोऽर्दब्धः पायुः
प्रति भव योऽधशंसो नो दूरे योऽन्ति यस्तं स ते व्याधिमार्किरादधर्षीत् ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे राजन् त्वं शुभान् गुणान् गृहीत्वा, प्रजाः सम्पाद्य ये दूरसमीप
स्या दम्यवन्तान् द्विन्ध्व यतस्सर्वेषां सुखं स्यात् ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्वन् राजन् आप (तूर्णितमः) अत्यन्त शीघ्रकारी होते हुए
(स्पर्शः) अत्यन्त स्पर्श करने अर्थात् मुँह खोलने वालों का (वि, सृज) त्याग करो, और
(अस्याः) इस (विशः) प्रजा के (अर्दब्धः , नहीं मारने और (पायुः) पालन करने वाले
(प्रति, भव) होओ (यः) जो (अधशंसः) पाप की प्रशंसा करनेवाला और (नः) हम लोगों
के दूरे दूर देश में वह (यः) जो (अन्ति) समीप में वर्तमान हो वह (ते) आप को (व्यधिः)
पीडाकर (मार्किः) मत (नः, दधर्षीत्) डीठ हो ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! आप उत्तम गुणों को ग्रहण करके और प्रजा का पालन
करके जो दूर और समीप में वर्तमान बौद्ध आदि दुष्ट पुरुष उनका नाश करो जिससे सब को
सुख हो ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मंत्र में कहते हैं—

उद्भे निष्ठ प्रत्या तं नुव न्यमित्रा ओषता निरमहेने ।

यो नो अरानि समिधान चक्रे नीचा तं भक्ष्यतसं न शुष्कम् ॥ ४ ॥

उन् । अग्ने । तिष्ठ । प्रति । आ । तनुष्व । नि । अमित्रान् । ओषतात् ।
तिग्महेते । यः । नः । अरातिम् । समुद्धान् । चक्रे । नीचा । तम् । धत्ति ।
अतसम् । न । शुष्कम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(उन्) (अग्ने) अग्निरिव वर्त्तमान (तिष्ठ) उद्यक्तो भव (प्रति)
(आ) (तनुष्व) विस्मृणीहि (नि) (अमित्रान्) शत्रून् (ओषतात्) दह (तिग्महेते)
तिग्मा तीव्रा हेतिर्बुद्धिर्यस्य तत्सम्बुद्धौ (यः) (नः) (अरातिम्) शत्रुम् (समिधान्)
सम्पक् प्रकाशमान (चक्रे) (नीचा) नीचान् (तम्) (धत्ति) ददाति (अतसम्)
कूपम् (न) इव (शुष्कम्) जलाद्रभावरहितम् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे समिधानाऽग्ने न्वमुत्तिष्ठाऽऽतनुष्वामित्रान् प्रति न्योषतात् । हे
तिग्महेते यो नोऽरातिममित्रान्नाया चक्रे तं शुष्कमतसं न यतस्त्वं धत्ति तस्माद्वा-
उयमहसि ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्रोगमालङ्कारः—मनुष्यैरालम्ब्य विहाय पुनर्यथ विस्मृत्य शत्रवो
दग्धव्या अन्धकूप इव कारागृहे बन्धनीयाः । नीचतां प्राप्नुयादः । य एव विदधति
तान् राजा गुरुवत्सेवते ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (समिधान) उत्तम प्रकार प्रकाशमान और (धत्ते) अग्नि के सदृश
वर्त्तमान आग (उन् तिष्ठ) उद्युक्त हूजिये । आ, तनुष्व) अग्ने उद्युक्त विस्मृत हूजिये (अमित्रान्)
शत्रुओं के (प्रति) प्रति (नि, ओषतात्, निन्तर दह देया हे (तिग्महेते, अत्यन्त तीव्र
बुद्धि वाले (यः) जो (नः) हम लोगों के (अरातिम्) एक शत्रु और अनेक शत्रुओं को (नीचा)
नीच (चक्रे, करि तुका अर्थात् सब से बढ़ि गया । तम्) उसको शुष्कम्, गीलेपन से रहित
(अतसम्) कूप के (न) सदृश जिस से आप (धत्ति) जलाते हो इस से बड़ आप राज्य के
योग्य हो ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उद्गमाच्चकार है—मनुष्यों को चाहिये कि आकस्मिक त्याग के
पुनर्यथ का विस्मरण करके शत्रुओं को जलावे और अन्धकूप के सदृश कारागृह में उनका बन्धन
करें और नीचता को प्राप्त करें । जो लोग ऐसा करते हैं उनकी राजा गुरु के सदृश सेवा करे ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

ऊर्ध्वो भव प्रति दिव्य अभि । अम्पत् । आविः । कुणुष्व ।
अवस्थिरा तनुहि यातुजूनां जामिमजां प्र मृणीहि शत्रून् ॥५॥२३॥
ऊर्ध्वः । भव । प्रति । दिव्य । अभि । अम्पत् । आविः । कुणुष्व ।
दैव्यानि । अग्ने । अव । स्थिरा । तनुहि । यातुऽजूनाम् । जामिभू । अजांमम् ।
प्र । मृणीहि । शत्रून् ॥ ५ ॥ २३ ॥

पदार्थः—(ऊर्ध्वः) उन्नतः (भव) (प्रति) (विध्य) (अधि) उपरिभावे
अस्मत् , (आधिः) प्राकट्ये (कृणुष्व) (दैव्यानि) देवैर्विद्वद्भिः कृतानि कर्माणि
(अग्ने) पावक इव तेजस्विन् (अत्र) (स्थिरा) स्थिराणि सैन्यानि (तनुहि) विस्तृणीहि
(यातुजूनाम्) प्राप्तवेगानाम् (जामिम्) भोगम् (अजामिम्) अभोगम् (प्र) (मृणीहि)
हिन्धि (शत्रून्) अरीन् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे अग्ने त्वमम्मदृशोऽधिभव स्थिरा दैव्यानि तनुहि यातुजूनां
जामिमजामिमाविकृणुष्व शत्रून् प्राऽश्मृणीहि प्रतिविध्य ॥ ५ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः स्वस्मादुत्कृष्टान् दृष्ट्वा इवन्ति, अनुत्कृष्टान् दृष्ट्वा
शोचन्ति भोगयुक्तान् दृष्ट्वा प्रमोदन्तेऽभोगान् दृष्ट्वाऽप्रसन्नयन्ति त एव राजकर्म्मसु
स्थिरा भवन्तु ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सहस्र तेजस्विन् ! आप (अस्मत्) हम लोगों से
(ऊर्ध्वः) उन्नत (अधि) उपरिभाव में अर्थात् ऊपर में रहने वाले (भव) हुआये (स्थिरा)
स्थिर सेना और (दैव्यानि) विद्वानों के किये कर्म्मों का (तनुहि) विस्तार करिये (यातुजूनाम्)
वेग को प्राप्त हुए प्राणियों के (जामिम्) भोग और (अजामिम्) अभोग को (आधिः) प्रकट
(कृणुष्व) करिये (शत्रून्) शत्रुओं का (प्र, अत्र, मृणीहि) अग्ने प्रकार मारा करिये और (प्रति,
विध्य) बार बार पीका दीजिये ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य अपने से उत्कृष्ट अर्थात् श्रेष्ठों को देख के प्रसन्न होते अनुत्कृष्ट
अर्थात् दुःखियों को देख के शोक करते भोगयुक्तों को देख के आनन्दित होते और भोगरहितों को
देख के अप्रसन्न होते वे ही राजकर्म्मों में स्थिर होते हैं ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

स ते जानाति सुमतिं यविष्ठ य ईवते ब्रह्मणे गातुमैरत् ॥

विश्वान्यस्मै सुदिनानि रायो घुम्नान्यर्यो वि दुरो अभि यौत् ॥ ६ ॥

सः । ते । जानाति । सुमतिम् । यविष्ठ । यः । ईवते । ब्रह्मणे ।
गातुम् । ऐरत् । विश्वानि । अस्मै । सुदिनानि । रायः । घुम्नानि । अर्यः ।
वि । दुरः । अभि । यौत् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(सः) विद्वान् (ते) तव (जानाति) (सुमतिम्) श्रेष्ठां प्रज्ञाम्
(यविष्ठ) (यः) (ईवते) विद्याव्याप्ताय (ब्रह्मणे) वेदविदे (गातुम्) प्रशंसितां
वाणीम् (ऐरत्) प्रापयेत् (विश्वानि) सर्वाणि (अस्मै) (सुदिनानि) सुखकराणि
(रायः) धनानि (घुम्नानि) यशसि (अर्यः) स्वामी (वि) (दुरः) द्वाराणि (अभि)
(यौत्) घोटयेत् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे यविष्ठ योऽयं ईवते ब्रह्मणे गानुमरैदस्मै विश्वानि सुदिनानि रायो पुञ्जानि दुरोऽभिविद्योन्स तं सुमतिं जानाति ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजन् ये नित्यमङ्गलाचारिणो यशस्विनोऽनुरक्ताश्शूरा राजव्यवहारविदस्त्यां बोधयेयुस्तौस्त्वं सुहृदो जानीहि ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (यविष्ठ) अत्यन्त सुभावस्थायुक (यः) जो (अर्यः) स्वामी (ईवते) विद्या से व्याप्त (ब्रह्मणे) वेद जानने वाले के लिये (गानुम्) प्रशंसित वाणी को (ऐरत्) प्राप्त करावे (अस्मै) इस के लिये (विश्वानि) सम्पूर्ण (सुदिनानि) सुक करने वाले दिनों (रायः) धनो (पुञ्जानि) इकाजित यशो (दुरः) और यश के द्वारों को (अभि वि, द्योत्) प्रकाशित करे (सः) वह विद्वान् (ते) आप को (सुमतिम्) भेद बुद्धि को (जानति) जानता है ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजन् जो लोग नित्य मङ्गल आश्रय करने वाले यशयुक्त अनुरक्त कर्मात् स्नेही शूरवीर और राजव्यवहार के जानने वाले आप को चितार्थ उन को आप भित्र जानिये ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहने हैं—

सदैवं अस्तु सुभगः सुदानुर्यस्त्वा नित्येन हविषा य उक्थैः ॥

पिप्रीषति स्व आयुषि दुरोणे विश्वेदस्मै सुदिना सासंदिष्टिः ॥ ७ ॥

सः । इत् । अग्ने । अस्तु । सुभगः । सुदानुः । यः । त्वा । नित्येन । हविषा । यः । उक्थैः । पिप्रीषति । स्वे । आयुषि । दुरोणे । विश्वा । इत् । अस्मै । सुदिना । सा । असन् । इष्टिः ॥ ७ ॥

पदार्थः—(सः) राजा (इत्) एव (अग्ने) विद्याप्रकाशिनसम्पन्न (अस्तु) (सुभगः) प्रशस्तैश्वर्यः (सुदानुः) उत्तमदानः (यः) (त्वा) त्वाम् (नित्येन) अविनाशिता (हविषा) द्योतकेन (यः) (उक्थैः) प्रशंसनैः (पिप्रीषति) कमितुमिच्छति (स्वे) स्वकीये (आयुषि) जीवने (दुरोणे) (विश्वा) अखिलानि (इत्) एव (अस्मै) (सुदिना) शोभनानि दिनानि (सा) (असन्) भवेत् (इष्टिः) यजनक्रिया ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे अग्ने यस्तुभगः सुदानुर्भवेत् स इदेव तव सभ्योऽस्तु य उक्थैः नित्येन हविषा त्वा पिप्रीषति । अस्मै स्व आयुषि दुरोणे विश्वा सुदिना सन्तु सेष्टिः कथयन्न कल्याणकारणीदसन् ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे राजन् येऽविनाशिता प्रेम्णा न्यायविनयाभ्यां राज्योन्नतिं विदधति राजप्रजयोर्निरुपद्रवेण मङ्गलसमयं सदैव प्रापयन्ति तं राजगृहेऽध्यक्षाः स्युः ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) बिद्या से प्रकाशित सभ्यजन (यः) जो (सुमगः) प्रशंसनीय ऐश्वर्ययुक्त (सुदानुः) उत्तम दान देने वाला हो (सः, इत्) वही आपका सभासद् (अस्तु) हो । यः) जो (उर्येः) प्रशंसनीय और (नित्येन) नहीं भाग होने वाले (हविषा) हवन करने योग्य पदार्थ से (त्वा) आप को (विप्रीपति) सुशोभित करने की इच्छा करता है (अस्मै) इसके लिये (स्वे) अपने (आयुषि) जीवन और (द्रोणे) गृह में (विधा) सम्पूर्ण (मदिना) सुन्दर दिन हो (सा) वह (इष्टिः) यज्ञ करने की किया दोनों लोकों में सुख देने वाली (इत्) हो (असत्) हँसै ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जो लोग नित्य प्रेम से न्याय और दिनध के द्वारा राज्य की उन्नति करते और राजा और प्रजा के हृदय के बिना मङ्गल समय सदा ही प्राप्त कराते हैं वे राजगृह में आश्वय हो ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

किं उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अर्चामि ते सुमतिं घ्राण्यर्वाकसं ते वावातां जरतामियं गीः ।

स्वश्वास्त्वा सुरथा मर्जयेमास्मे क्षत्राणि धारयेरनु घून् ॥ ८ ॥

अर्चामि । ते । सुमतिम् । घोषि । अर्वाक् । सम् । ते । वावातां ।
जरताम् । इयम् । गीः । सुश्वाः । त्वा । सुरथाः । मर्जयेम । अस्मे इति ।
क्षत्राणि । धारयेः । अनु । घून् ॥ ८ ॥

पदार्थः—(अर्चामि) स्मरामि (ते) तव (सुमतिम्) शोभना मतिर्गस्य
अवश्यम् तम (घोषि) शब्दयुक्तं वचः (अर्वाक्) पश्चात् (सम्) (ते) तव (वावातां)
घोषद्वारा विद्याजनयित्री (जरताम्) स्नानम् (यम्) (गीः) सुशिक्षिता वाली
(स्वश्वाः) शोभना अश्वाः (त्वा) त्वाम् (सुरथाः) श्रेष्ठरथाः (मर्जयेम) शोधयेम (अस्मे)
अस्माकम् (क्षत्राणि) राज्योद्भवानि धनानि वचमिति धननाम । निर्व० २ । १० ।
(धारयेः) (अनु) (घून्) विवसान् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! ते सुमतिमर्चामि यं त्वा वावातेयं गीर्घोषि सञ्जतां
तं त्वा स्वश्वाः सुरथा वयममर्जयेम । यथा ते धनान्यनुघून् वयं धारयेम तथार्वाक्
स्वमस्मे क्षत्राण्यनुघून् धारयेः ॥ ८ ॥

भावार्थः—यदा राजा सभ्यान् पुरुषैस्सिद्धधिकारं कः पुरुषो रक्षणीय इति
तदा सर्वे धार्मिकस्य योग्यस्य रक्षणं सम्मतिं ददुः । राजा च योग्या एव पुरुषा राजक-
र्मणि रक्षणीया यतो नित्यं प्रशंसा वर्धेत ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे राजन् ! मैं (ते) आप के (सुमतिम्) श्रेष्ठवृद्धिवाचे सभासद् का
(अर्चामि) स्तुति करता हूँ जिन (त्वा) आपकी (वावाता) घोषों को भाग करने और विद्या

को वापक करने वाली (इयम्) यह (गीः) उत्तम प्रकार सिद्धित वाली (घोषि) शब्दयुक्त वचन जैसे हों वैसे (सम्, जरताम्) स्तुति करें उन आपको (स्वभाः) उत्तम घोड़े (सुरथाः) भेष्ट रथ और हम लोग (रजंयेम) युद्ध करावें जैसे (ते) आप के धनों को (अनु, घून्) अनुदिन प्रतिदिन हम लोग धारण करें वैसे आप (अर्वाक्) पीछे (अस्मे) हम लोगों के लिये (चक्राणि) राय में वापक हुए धनों को (धारयः) धारण करिये ॥ ८ ॥

भावार्थः—जब राजा सभास्य जनों को पूछे कि इस अधिकार में कौन पुण्य रखने योग्य है तब संपूर्ण जन धार्मिक योग्य पुण्य के नियत करने में सम्मति देंगे । और राजा का भी चाहिये कि योग्य ही पुरुषों को राजकर्म में नियत करें जिस से कि नित्य प्रशंसा बढ़े ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

इह त्वा भूर्या चरेदुप त्मन्दोषावस्तदादिवांसमनु घून् ।

क्रीळन्तस्तथा सुमनसः सपेमाभि घुम्ना तस्थिवांसो जनानाम् ॥ ९ ॥

इह । त्वा । भूरि । चरेत् । उप । त्मन् । दोषावस्तः । दीदि-
वांसम् । अनु । घून् । क्रीळन्तः । त्वा । सुमनसः । सपेम । अभि । घुम्ना ।
तस्थिवांसः । जनानाम् ॥ ९ ॥

पदार्थः—(इह) कस्मिन् राजकर्मणि (त्वा) त्वाम् (भूरि) बहु (आ) (चरेत्) (उप) (त्मन्) आत्मनि (दोषावस्तः) अहर्निशम् (दीदिवांसम्) प्रकाश-
मानं प्रकाशयन्तं वा (अनु) (घून्) दिवसान् (क्रीळन्तः) धनुर्वेदविद्याशिक्षणाय युद्धाय शस्त्राभ्यासं कुर्वन्तः (त्वा) (सुमनसः) शोभनं मनो योगान्ते (सपेम) आकृष्याम
निद्येम (अभि) (घुम्ना) यशसा धनेन वा (तस्थिवांसः) स्थिरास्सन्तः (जनानाम्)
राजप्रजापुरुषाणाम् ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे राजपुत्र भवान् त्वम्भूरि शुभमुपाचरेत् सुमनसस्तस्थिवांसोऽ-
नुघून् क्रीळन्तो ययं जनानां दीदिवांसं घुम्ना यशसा सह वर्तमानं राजानं त्वा दोषावस्तां
प्रशमेम यद्यशुमान्नारं कुर्यात्तर्हि त्वाऽभिसपेम ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे राजन् यदि भवान् दुर्व्यसनानि त्यक्त्वा धर्म्याणि कर्माणि
कुर्यात्तर्हि ययं तव भक्ता निरन्तरं स्याम यद्यन्यायं कुर्यात्तर्हि भवन्तं सद्यस्त्य-
जेम ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे राजन् । (इह) इस राजकर्म में आप (त्मन्) आत्मा में (भूरि)
बहुत शुभकर्म (उप, आ, चरेत्) करें (सुमनसः) श्रेष्ठमनयुक्त जन (तस्थिवांसः) स्थिर और
(अनु, घून्,) प्रतिदिन (क्रीळन्तः) धनुर्वेदविद्या की शिक्षा के लिये और युद्ध के लिये शस्त्रों का

अभ्यास करते हुए इस लोग (जनानाम्) राजा और प्रजा के दुष्टों के मध्य में (दीर्घासम्) प्रकाशमान वा प्रकाश करते हुए और (भुम्भा) यश वा धन के सहित वर्तमान राजमान (त्वा) आप की (दोषावस्तः) दिन रात्रि प्रशंसा करें जो अश्रेष्ठ कर्म करो तो (त्वा) आप की (अभि सपेम) निन्दा करें ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जो आप दुर्यत्सनों का त्याग कर के धर्मसम्बन्धी कर्मों को करें तो इस लोग आप के भक्त निरन्तर होंगें जो अन्याय करो तो आप का शीघ्र त्याग करें ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मंत्र में कहते हैं—

यस्त्वा स्वर्ध्वः सुहिरण्यो अग्ने उपयाति वसुमता रथेन ।

तस्य जाता भवमि तस्य सखा यस्तं अतिथ्यमानुषगजुजोषन् ॥ १० ॥ २४ ॥

यः । त्वा । सुऽअर्थः । सुऽहिरण्यः । अग्ने । उपऽयाति । वसुऽमता । रथेन । तस्य । जाता । भवमि । तस्य । सखा । यः । ते । अतिथ्यम् । आनुऽपक् । जुजोषन् ॥ १० ॥ २४ ॥

पदार्थः—(यः) (त्वा) त्वाम् (स्वर्ध्वः) शोभनाश्वः (सुहिरण्यः) उत्तम-सुवर्णादिधनः (अग्ने) राजन् (उपयाति) (वसुमता) बहुधनयुक्तेन (रथेन) रमणीयेन यानेन (तस्य) (जाता) (भवसि) भवः (तस्य) (सखा) सुहृन् । यः (ते) तथ (अतिथ्यम्) अतिथिपरस्परकारम् (आनुपक्) आनुकूल्येन (जुजोषन्) भृशं सेवेन ॥ १० ॥

अन्वयः—हे अग्ने यस्त आनुषगातिथ्यं जुजोषथ सुहिरण्यः स्वर्ध्वो वसुमता रथेन त्योपयाति तस्य त्वं जाता भवसि तस्य सखा भवसि ॥ १० ॥

भावार्थः—हे राजन् ये तव राष्ट्रस्य खोपकारका, स्युः सन्कर्त्तारश्च तेषामेव सखा रक्षकः सञ्चकवर्त्ती भवेः ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) राजन् (यः) जो (ते) आप की (आनुपक्) अनुकूलता से वर्तमान (अतिथ्यम्) अतिथि के सदृश सत्कार की (जुजोषन्) निरन्तर सेवा करें (यः) जो (सुहिरण्यः) उत्तम सुवर्ण आदि धनयुक्त और (स्वर्ध्वः) सुन्दर घोड़ों से युक्त पुरुष (वसुमता) बहुत धन से युक्त (रथेन) रमणीय वाहन से (त्वा) आप के (उपयाति) समीप प्राप्त होता है (तस्य) वस के आप (जाता) रक्षा करने वाले (भवसि) हुजिये और (तस्य) वस के (सखा) मित्र हुजिये ॥ १० ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जो आप के राज्य के उपकार करने और सत्कार करने वाले हों वन के ही मित्र और रक्षा करने वाले हुए, चकवर्त्ती हुजिये ॥ १० ॥

अथ कुमारकुमारीणां शिक्षाविषयमाह—

अथ कुमार और कुमारियों के शिक्षा विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

महो रुजामि बन्धुता वचोभिस्तन्मा पितुर्गोतमादन्विषाय ।

त्वं नो अस्य वचमश्चिकिद्धि होतर्यविष्ट सुकतो दमूनाः ॥ ११ ॥

महः । रुजामि । बन्धुता । वचःऽभिः । तत् । मा । पितुः । गोतमात् ।

अनु । इषाय । त्वम् । नः । अस्य । वचसः । चिकिद्धि । होतः । यविष्ट ।

सुकृतो इति सुऽकृतो । दमूनाः ॥ ११ ॥

पदार्थः—(महः) महत् (रुजामि) प्रभञ्जान् करोमि (बन्धुता) बन्धूनां भावः (वचोभिः) वचनैः (तत्) (मा) माम् (पितुः) जनकान् (गोतमात्) अतिशयेन गौः सकलविद्यास्तोता तस्मात् । गौरिति स्तोतृनाम् । निघ्न० ३ । ६ । (अनु) (इषाय)-प्राप्नोतु (त्वम्) (नः) अस्मान् (अस्य) (वचसः) (चिकिद्धि) आपय (होतः) दातः (यविष्ट) अतिशयेन युयन् (सुकतो) सुष्ठुप्राप्तप्रज्ञ (दमूनाः) दमनशीलो जितेन्द्रियः ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे राजन् यथाऽहं गोतमात् पितुरिच्छां प्राप्य दोषाऽक्षुब्ध रुजामि तम्प्रहो वचोभिर्बन्धुता माविष्याय तथैव स्थामिष्यात् हे होतर्यविष्ट सुकतो दमूनास्त्वमस्य वचसः सकाशात्तोऽस्माच्चिकिद्धि ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे कुमारा कुमार्यश्च यथा वयं मानुः पितुराचार्याश्च सुशिक्षां विद्यां प्राप्याऽऽनन्दिता भवेम तथैव यूयमाप भवत ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे राजन् । जैसे मैं (गोतमात्) अत्यन्त सम्पूर्ण विद्याओं के स्तुति करने वाले (पितुः) पिता से विद्या को प्राप्त होकर अविद्यादि दोष और शत्रुओं को (रुजामि) प्रभञ्ज करता हूँ (तत्) (महः) बड़ा काय और (वचोभिः) वचनों से (बन्धुता) बन्धुपन (मा) मुझे (अनु, इषाय) प्राप्त हो दैसे यह बन्धुपन आप को प्राप्त हो और हे (दातः) देनेवाले (यविष्ट) आपन्त युवा (सुकतो) उत्तम बुद्धियुक्त पुरुष (दमूना) दमनशील जितेन्द्रिय (त्वम्) आप (अस्य) इस (वचसः) वचन की उत्तेजना से, नः) हम लोगों को (चिकिद्धि) जनादये ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे कुमार और कुमारियो ! जैसे हम लोग माता पिता और आचार्य से उत्तम शिक्षा और विद्या प्राप्त होकर आनन्दित होंगे वैसे आप लोग भी हुजिये ॥ ११ ॥

अथ प्रजाजनरक्षाविषयमाह—

अथ प्रजाजनों के रक्षा विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अस्वप्रजस्तरणयः सुशेवा अतन्द्रामोऽवृका अश्रमिष्टाः ।

ते पायवः सध्र्यश्चो निषद्यःग्ने तव नः पान्त्वमूर ॥ १२ ॥

अस्वप्नऽजः । तरणयः । सुशेषाः । अतन्द्रासः । अधमिष्टाः ।
ते । पायवः । सधयश्च । निमयः । अग्ने । तव । नः । पा तु । अमूर ॥ १२ ॥

पदार्थः—(अस्वप्नजः) जागरूकः (तरणयः) नरणावस्थां प्राप्ताः सुशेषाः)
सुसुप्ताः (अतन्द्रासः) अनलसाः (अधमिष्टाः) अग्निशयेनाऽ-
श्रान्ताः श्रमरहिताः । ते (पायवः) पालकाः सधयश्च) ये नरणावस्थां निमयः)
नितरां स्थित्वा (अग्ने) (तव) (नः) अस्मान् (पान्त् रक्षन्तु (अमूर) मूर्खतारि
दोषरहित ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे अमूराऽग्ने राजन् ये तवास्वप्नजस्तारयोऽतन्द्रासोऽधमिष्टाः
अधमिष्टाः सुशेषाः सधयश्च पायवो भूत्याः सन्ति ते निमय नः पान्तु ॥ १२ ॥

भावार्थः—प्रजाजनैः सर्वैश्च राजोऽपेक्ष्यो हे राजन् भवतः सकाशादस्माकं
रक्षणे धार्मिका अनलसा पुरुषार्थिनो बलशक्तो जना नियताः सन्ति न ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे (अमूर) मूर्खतारि दोषों से रहित (अग्ने) अग्नि के समान तेजस्विन्
राजन् ! जो जन (तव) आप के (अस्वप्नजः) जागने वाले (तरणयः) सुषुप्ति को प्राप्त
(अतन्द्रासः) अलस (अधमिष्टाः) योगीजन (अधमिष्टाः , और आपका गलाघट से रहित
(सुशेषाः) उत्तम सुखयुक्त (सधयश्च) साथ जाने वा सम्भार करने और (पायवः , पालन
करने वाले नौकर हैं (ते) वे (निमय) निरन्तर स्थित होकर (नः) हम लोगों की (पान्त् / रक्षा
करें ॥ १२ ॥

भावार्थः—प्रजाजनों को चाहिये कि सदा ही राजा को अपेक्षा दें कि हे राजन् ,
आप की ओर से हम लोगों की रक्षा में धार्मिक आत्मरक्षित पुरुषार्थी और बलशाली जन नियत
हैं ॥ १२ ॥

पुनः राजविषयमाह—

फिर राजविषय को अगले मन्त्र में कहत है—

ये पायवो मामतेयम् ते अग्ने पश्यन्तो अन्धं दुरितान्तरक्षन् ।

ररक्ष तान्मुकुतो विश्ववेदा दिप्सन्त इद्रिपवो नाह देभुः ॥ १३ ॥

ये । पायवः । मामतेयम् । ते । अग्ने । पश्यन्तः । अन्धम् । दुरितान्तरक्षन् ।
अरक्षन् । ररक्ष । तान् । सुऽकुतः । विश्ववेदाः । दिप्सन्तः । इत् । रिपवः । न ।
आह । देभुः ॥ १३ ॥

पदार्थः—(ये) (पायवः) रक्षकाः (मामतेयम्) मम भावो ममता तस्या
इदम् (ते) तव (अग्ने) पायकवद्राजन् (पश्यन्तः) प्रेक्षमाणाः (अन्धम्) तेज-
रहितमिव (दुरितान्) दुष्टावाराद् दुःखाद्वा (अरक्षन्) रक्षन्ति (ररक्ष) पालय

नन् । (सुकृतः) उत्तमकर्मकारिणः (विश्ववेदाः) समग्रयित् (दिप्सन्तः)
रक्षन्मिच्छन् (इत्) एव (रिपवः) शत्रवः (न) (अह) विनिग्रहे (देभुः)
अनुत्तु ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ये पायवस्ते मामतेयं पश्यन्तो दुरितादन्धमिवाऽस्मानर-
क्षन्मान् सुकृतो विश्ववेदाः संस्रवं ररक्ष येनेदेव दिप्सन्तो रिपवोऽस्मात्ताऽह देभुः ॥ १३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकजु०—हे राजन् ये स्वकीयमिवाऽन्येषामवतश्च पदार्थं
आनन्नि, आत्मानमिवाभ्यान् रक्षान्न त एवाऽऽमा तव मृत्याः सन्तु येन शत्रूणां वलं
चिन्तयन् ॥ १३ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सदृश राजन् ! (ये) जो (पायवः) रक्षा करने वाले
मे) आपके (मामतेयम्) मनतासम्बन्धी कार्य को (पश्यन्तः) देखते हुए (दुरितात्) दुष्ट
आचरण वा दुःख से (अन्धम्) नेत्रादित को जिस विले हम लोगों की (भरवन्) रक्षा करते हैं
(नान्) उन (सुकृतः) उत्तम कर्म करने वालों का (विश्ववेदाः) सम्पूर्ण विषय जानने वाले आप
(ररक्ष) पालन करा जिससे (इत्) ही (दिप्सन्तः) पासवह की दृष्टा करते हुए (रिपवः) शत्रु
छाग हट जायों के (न, अह) निग्रह करने से न (देभुः) दग्ध करें ॥ १३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकजु०—हे राजन् ! जो लोग अपने के सदृश अन्य जनों
की रक्षा आपके पदार्थ को जानते हैं और अपने आत्मा के सदृश अन्यो की रक्षा करते हैं वे ही यथार्थ-
वक्ता आपके सेवक हों जिससे कि शत्रुओं का वल नष्ट होवे ॥ १३ ॥

पुनः प्रकारान्तरं राजविषयमाह—

किं प्रकारान्तर से राजविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

त्वया धर्मं सधन्यस्त्वदोतास्मन् प्रणीत्यरयाम वाजान् ।

उभा शंसा सुदय सत्यनातेऽनुत्तुया कृणुह्ययाण ॥ १४ ॥

त्वया । धर्मम् । सधन्यः । स्वाऽऽज्ञताः । तत्र । प्रऽनीती । अश्याम् ।
वाजान् । उभा । शंसा । सुदय । सत्यनाते । अनुत्तुया । कृणुहि ।
अहयाण ॥ १४ ॥

पदार्थः—(त्वया) स्वामिता राज्ञा (धर्मम्) (सधन्यः) समान धर्म विद्यते
येषांसे । अत्र मन्वर्थीय ईप् (त्वोता) त्वया पालिताः (तत्र) (प्रणीती) प्रकृष्ट-
नीत्या (अश्याम्) प्राप्नुयाम (वाजान्) विद्वानवनादियदार्थान् (उभा) उभौ (शंसा)
प्रशंसे (सुदय) क्षरय (सत्यनाते) सत्यावरक (अनुत्तुया) आनुकूल्येन (कृणुहि)
(अहयाण) लज्जारहित ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे अहयाण सत्यताते राजस्त्वमनुष्टुया उभा शंसा कुरुहि दोषान्सूदय यतस्त्वया सह त्वोताः सधन्यः सन्तो वयं तव प्रणीती वाजानश्याम ॥ १४ ॥

भावार्थः—सर्वभृत्यै राज्ञा सह मित्रता राज्ञा च सर्वैस्सह पितृवद्भावो रक्षणीयोऽन्येषां प्रशंसां कृत्वा दोषान् विनाश्य सत्यनीतिं प्रचार्य यत्र यत्र कर्मणि लज्जा स्यात्तत्तद्विहाय साम्राज्यं भोक्तव्यम् ॥ १४ ॥

पदार्थः—हे (अहयाण) जम्भारहित (सत्यताते) सत्य आचरण करने वाले राजन् ! आप (अनुष्टुया) अनुकूलता से (उभा) दोनों (शंसा) प्रशंसाओं को (कुरुहि) करेंगे और दोषों का (सूदय) नाश करिये जिससे (त्वया) आपके साथ (त्वोताः) आपने वाक्यन किये और (सधन्यः) तुल्य धनवाले हुए (वयम्) हम लोग (तव) आपकी (प्रणीती) उत्तम नीति से (वाजान्) विजान और धन आदि पदार्थों को (अश्याम) प्राप्त होवें ॥ १४ ॥

भावार्थः—सब नाकरो को चाहिये कि राजा के साथ मित्रता और राजा को चाहिये कि सब लोगों के साथ पिता के सदृश वर्तन रखे और परस्पर एक दूसरे की प्रशंसा कर दोषों का नाश और सत्यनीति का प्रचार करके जिस जिस कर्म में लज्जा हो उस उसका त्यागकर आकर्मों राज्य का भोग करें ॥ १४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अया ते अग्ने समिधा विधेम प्रति स्तोमं शस्यमानं गृभाय ।

दहाशसो रक्षसो पाहि स्मान्द्रुहो निदो मित्रमहो अवधात् ॥ १५ ॥ २५ ॥ ४ ॥

अया । ते अग्ने । समुऽधो । विधेम । प्रति । स्तोमम् । शस्यमानम् । गृभाय । दहः । अशसः । रक्षसः । पाहि । अस्मान् । द्रुहः । निदः । मित्रमुऽहः । अवधात् ॥ १५ ॥ २५ ॥ ४ ॥

पदार्थः—(अया) अनया प्राप्तया (ते) तव (अग्ने) राजन् (समिधा) सम्यक् प्रदीप्तया नीत्या सह (विधेम) कुर्वाम (प्रति) (स्तोमम्) प्रशंसनीयम् (शस्यमानम्) प्रशंसितव्यम् (गृभाय) गृहाय (दह) (अशसः) अस्तवकान् (रक्षसः) दुष्टाचारान् (पाहि) (अस्मान्) (द्रुहः) द्रोहयुक्ताः (निदः) निन्दकात् (मित्रमहः) ये मित्राणि महन्ति रुक्नुवन्ति (अवधात्) अधर्माचरणात् ॥ १५ ॥

अन्वयः—हे अग्ने वयं तेऽया समिधा यं शस्यमानं स्तोमं विधेम तं त्वं प्रति गृभाय । अशसो रक्षसो दह द्रुहो निदोऽवधाच्च मित्रमहोऽस्याञ्च पाहि ॥ १५ ॥

भावार्थः—यदि राजाऽमात्याः सम्मतः सन्तो विनयेन राज्यं शासति तर्हि द्रोह-

नेन्द्राधर्माचरणात् पृथग्भूत्वा शिष्टाचाराः सन्तो दशसु दिक्षु कीर्तिं प्रसारय-
न्ति ॥ १४ ॥

अत्र राजप्रजाकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वमृक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति चतुर्थे मण्डले चतुर्थे सूक्ते तृतीयाष्टके पञ्चविंशो

वर्गश्चतुर्थोऽध्यायश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) राजन् ! हम लोग (ते) आप को (अया) इस प्राप्त हुई
महिमा) उत्तम प्रकार प्रदीप्त नीति के साथ जिस (शस्यमानम्) प्रशंसा करने योग्य प्रशंसित
हुने हुए को (स्तोमम्) प्रशंसनीय (विधेम) करें उस को आप (प्रति, गृभाय) ग्रहण कीजिये
अगस्त्यः) निन्दक (रक्षसः) दुष्टाचरणों को (दह) भस्म कीजिये और (द्रुहः) द्रोह से युक्त
निन्द निन्दा करने वाले का (अत्रयाम्) अधर्माचरण से (मित्रमहः) मित्रों का संकार करने
वाले अस्मान्) हम लोगों का (पाहि) पालन कीजिये । १४ ॥

भावार्थः—जो राजा और मन्त्री जन परस्पर सम्मत हुए मन्त्रता से राज्य की शिक्षा
द-ने हैं तो द्वेष निन्दा और अधर्माचरण से अलग होकर उत्तम शिष्टाचार करते हुए दशों दिशाओं
में वश को फैलाते हैं ॥ १४ ॥

इस सूक्त में राजा और प्रजा के कृत्य वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त
के अर्थ के साथ सङ्गति जानभी चाहिये ।

यह चतुर्थे मण्डल में चतुर्थे सूक्त और तीसरे अष्टक में पचीसवां वर्ग और

चौथा अध्याय समाप्त हुआ ॥

ओ३म्

अथ तृतीयाष्टके पञ्चमोऽध्यायः ॥

विश्वानि देव सवितरु॒रितानि॒ परां सु॒व । यद्भ॒द्रं तन्न॒ आ सु॒व ॥

अथ पञ्चर्चस्य पञ्चमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । वैश्वानरो देवता । १

विराट् त्रिष्टुप् । २, ४—८, ११ निचृत्त्रिष्टुप् । ३,

४, ६, १२, १३, १४ त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः । १०,

१४ भुरिक् पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अयामिदृष्टान्तेन राजविषयमाह—

अथ तृतीयाष्टक में पाँचवें अध्याय और चतुर्थ मण्डल में पञ्चम सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में अग्नि के दृष्टान्त से राजविषय को कहने हैं—

वैश्वान॒राय॑ मी॒ळ॒दुषे॑ स॒जोषाः॑ क॒था दा॒शेमा॒ग्नये॑ बृ॒हद्भाः॑ ।

अ॒नू॒नेन॑ बृ॒हता॑ व॒क्ष॒थेनो॑प॒ स्त॒भाय॑तु॒पमि॑न्न रो॒धः ॥ १ ॥

वैश्वान॒राय॑ । मी॒ळ॒दुषे॑ । स॒जोषाः॑ । क॒था । दा॒शेमा॒ग्नये॑ । बृ॒हत् । भाः॑ ।

अ॒नू॒नेन॑ । बृ॒हता॑ । व॒क्ष॒थेन॑ । उ॒प॒ । स्त॒भाय॑त् । उ॒प॒मि॑त् । न । रो॒धः ॥ १ ॥

पदार्थः—(वैश्वानराय) विश्वेषु नायकाय (मीळदुषे) सेनकाय (सजोषा) समानप्रीतिसेवनाः । अत्र वचनव्यत्ययेनैकवचनम् (कथा) केन प्रकारेण (दाशेम) दद्याम (अग्नये) वह्निवद्वर्त्तमानाय विदुषे राज्ञे (बृहत्) महत् (भाः) यो भाति सः (अनूनेन) न्यूनतरहितेन (बृहता) महता (वक्षथेन) रोषेण (उप) (स्तभायत्) स्तम्भीयात् (उपमित्) य उपमिनोति सः (न) इव (रोधः) रोधनम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! यस्मिन् बृहद्भा उपमिद्रोधो नानूनेन बृहता वक्षथेन राज्यमुप स्तभायत्तस्मै वैश्वनराय मीळदुषेऽग्नये सजोषा इयं सुखं कथा दाशेम । १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः—ये सूर्यविद्युद्भस्महृत्प्रकाशका जलावरणमिव दुष्टानां निरोधकाः स्वान्मयन्सुखदुःखहानिलाभाञ्जानन्तो राज्यं कुर्वन्ति ते दण्डन्यायं प्रचालयितुं शक्नुवन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे राजन् ! जो आप (बृहत्) वक्षे (भाः) उपमित नापने वाले और (रोधः) रोकने को (उपमित्) अलग करता है उस के (न) समान (अनूनेन) न्यूनता से रहित (बृहता) वक्षे (वक्षथेन) क्रोध से राज्य को (उप, स्तभायत्) रोके उस (वैश्वानराय) सब में नायक

नैऋतुवे ' सेवन करने वाले (ज्ञानवे) अग्नि के सरस वर्तमान बिरुन् राजा के लिये
कहे । मुख्य प्रीति के सेवन करने वाले हम लोग सुख को (कथा) किस प्रकार से (दातेम)
देते ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकसुतोपमासद्वार है :- जो लोग सूर्य और बिजुली के
वगैर उन्नत गुणों के प्रकाश करने और जल के रोकने वाले पदार्थ के सरस पुष्टों के रोकने वाले
और करने सरस सुख दुःख हानि और लाभ को जानते हुए राज्य करते हैं वे वरुण और न्याय
को पचा सकते हैं ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

मा निन्दत य इमां मह्यं रानि देवो ददौ मर्त्याय स्वधावान् ।
पाकाय गृत्सो अमृतो विचेता वैश्वानरो नृत्तमो यद्वो अग्निः ॥ २ ॥

मा । निन्दत । यः । इमाम् । मह्यम् । रानिम् । देवः । ददौ । मर्त्याय ।
स्वधावान् । पाकाय । गृत्सः । अमृतः । विचेताः । वैश्वानरः । नृत्तमः ।
यद्वः । अग्निः ॥ २ ॥

पदार्थः—(मा) (निन्दत) (यः) (इमाम्) (मह्यम्) (रानिम्) दानम्
(देवः) दाता (ददौ) ददाति (मर्त्याय) मनुष्याय (स्वधावान्) बहुभ्रातृस्वर्यः
(पाकाय) परिपक्वव्यवहाराय) (गृत्सः) यो गृणाति स मेधावी (अमृतः) मृत्यु-
रहितः (विचेताः) विविधानि चेतांसि स्मृत्तानि ज्ञापनानि वा यस्य सः (वैश्वा-
नरः) विश्वेषु नरेषु प्रकाशमानः (नृत्तमः) अतिशयेन नायको नरोत्तमः (यद्वः) महान्
(अग्निः) सूर्य इव ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यः स्वधादानमृतो विचेता वैश्वानरो नृत्तमो यद्वो गृत्सोऽ-
ग्निदेवः पाकाय मर्त्याय मह्यमिमां रानि ददौ तं मा निन्दत ॥ २ ॥

भावार्थः—हे राजप्रजाप्रता योऽभ्यादिगुणयुक्तः सर्वेभ्यः सुखदाता राजा
गृहगुणः म्यात्तस्य निन्दां दुष्टस्य प्रशंसां कदाचिन्मा कुरुत ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो (स्वधावान्) बहुत अन्न आदि देवर्य से युक्त
(अमृतः) मृत्यु से रहित (विचेताः) अनेक प्रकार के अच्छे प्रकार ज्ञान होना वा ज्ञान कराने
के प्रकार जिसके ऐसे (वैश्वानरः) सम्पूर्ण मनुष्यों में प्रकाशमान (नृत्तमः) अत्यन्त नायक वा
मनुष्यों में श्रेष्ठ (यद्वः) बड़ा (गृत्सः) उपदेशदाता बुद्धिमान् (अग्निः) सूर्य के समान (देवः)
देनेवाला पुरुष (पाकाय) परिपक्व व्यवहार वाले (मर्त्याय, मह्यम्) मुक्त मनुष्य के लिये (इमाम्)
इस (रानिम्) दान को (ददौ) देता है उसकी (मा) मत (निन्दत) निन्दा करो ॥ २ ॥

भावार्थः—हे राजा और राजाजनों ! जो अग्नि इदि के गुणों से युक्त और सब के लिये सुख देनेवाला राजा उत्तम गुणवाला होवे उसकी निन्दा और दुष्ट की प्रशंसा कभी मत करो ॥ ३ ॥

अथ मेधाविना कि कर्त्तव्यमित्याह—

अथ मेधावि पुह्य को क्या करना चाहिये इस विषय को
अगले मन्त्र में कहते हैं—

सामं द्विवर्ही महिं तिग्मभृष्टिः सहस्ररेता वृषभस्तुर्विष्मान् ।

पदं न गोरपगूळहं विविद्वानग्निर्महं प्रेक्षुं वोचन्मनीषाम् ॥ ३ ॥

सामं । द्विवर्हीः । महिं । तिग्मभृष्टिः । सहस्ररेताः । वृषभः । तुर्विष्मान् ।
पदम् । न । गोः । अपगूळहम् । विविद्वान् । अग्निः । मह्यम् । प्र । इत् । ऊँ इति ।
वोचन् । मनीषाम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—साम (साम) सिद्धान्तित कर्म (द्विवर्हीः) उभाभ्यां विद्याविनयाभ्यां वृद्धः
(महि) महत् (तिग्मभृष्टिः) तिग्मा तीव्रा भृष्टिः परिपाको यस्य सः (सहस्ररेताः)
अनुलवीर्यः (वृषभः) वृषभ इव भेष्टः (तुर्विष्मान्) बहुबलः (पदम्) पादचिद्रम्
(न) इव (गोः) धेनोः (अपगूळहम्) गुप्तम् (विविद्वान्) विशेषेण विपश्चित्
(अग्निः) पाक इव तेजस्वी (मह्यम्) जिज्ञासवे (प्र) (इत्) एव (उ) (वोचन्)
प्रोच्यात् (मनीषाम्) प्रज्ञाम् ॥ ३ ॥

अन्वयः—यो द्विवर्ही तिग्मभृष्टिः सहस्ररेता वृषभ इव तुर्विष्मानग्निरिव
विविद्वान् गोरपगूळहं पदं न मह्यं मनीषां महि साम च प्रोचन्स इदु अम्भाभिः सन्क-
र्त्तव्यः ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमावाचकलु०—स एव भेष्टो विद्वान् यः सर्वान्प्रमां प्रापयेत् ।
यथा गोः पदमन्विष्य गां प्राप्नोति तथैव पदार्थविद्यां प्राप्नोत्या ॥ ३ ॥

पदार्थः—जो (द्विवर्हीः) दो अर्थात् विद्या और विनय से वृद्ध (तिग्मभृष्टिः) तीव्र
परिपाक जिसका पेशा (सहस्ररेताः) परिमाण रहित पराक्रमयुक्त (वृषभः) बैल के सदृश भेष्ट
(तुर्विष्मान्) बहुत बलयुक्त (अग्निः) अग्नि के सदृश तेजस्वी और (विविद्वान्) विशेष करके
परिपक्व (गोः) गौ के (अपगूळहम्) गुप्त (पदम्) पैरों के चिह्न के (न) सदृश (मह्यम्) मनु
जानने की इच्छा करने वाले के लिये (मनीषाम्) बुद्धि और (महि) यथे (साम) सिद्धान्तित कर्म
को (प्र, वोचत्) कहे (इत्, उ) फिर वही हम लोगों से सन्कार करने योग्य है ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमा वाचकलु०—वही भेष्ट विद्वान् है कि जो सब के लिये
यथार्थज्ञान करावे । जैसे गौ के पैरों के चिह्न को खोज के गौ को प्राप्त होता है वैसे ही पदार्थविद्या
प्राप्त करने योग्य है ॥ ३ ॥

अथ सर्वसुखकरराजविषयमाह—

अथ सब को सुख करने वाले राजविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

प्र नाँ अग्निर्बभसत्तिग्मजम्भस्तपिष्ठेन शोचिषा यः सुराधाः ।

प्र ये मिनन्ति वरुणस्य धाम प्रिया मित्रस्य चेतनो ध्रुवाणि ॥ ४ ॥

प्र । तान् । अग्निः । बभसत् । तिग्मजम्भः । तपिष्ठेन । शोचिषा ।

यः सुराधाः । प्र । ये । मिनन्ति । वरुणस्य । धाम । प्रिया । मित्रस्य ।

चेतनः । ध्रुवाणि ॥ ४ ॥

पदार्थः—(प्र) (तान्) (अग्निः) पायक इव (बभसत्) दीप्येद्भस्वेत्
तिग्मजम्भः) तिग्मानि गात्रयिनमनानि यस्य स- (तपिष्ठेन) अतिशयेन तापयुक्तं
शोचिषा) तेजसा (यः) (सुराधाः) शोभनधनः (प्र) (ये) (मिनन्ति) हिसन्ति
वरुणस्य) श्रेष्ठस्य (धाम) जन्मस्थाननामानि (प्रिया) कर्मनीयानि (मित्रस्य) सख्युः
चेतनः / संज्ञापकस्य (ध्रुवाणि) निश्चलानि दृढानि ॥ ४ ॥

अन्वयः—योऽग्निरिव तिग्मजम्भस्तपिष्ठेन शोचिषा सुराधाः सन् ये चेतनो
वरुणस्य मित्रस्य प्रिया ध्रुवाणि धाम प्रमिणन्ति तान् प्रबभसत्स एव सर्वस्य सुखकरो
आयते ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकस्तु—यथा प्रदीप्तोऽग्निः प्राप्तशुष्कमाद्रेँ च दहति
तथैव यः स्वार्थिनः परस्य सुखविनाशकान् दहति स प्रशंसितो भवति ॥ ४ ॥

पदार्थः—(यः) जो (अग्निः) अग्नि के सदृश (तिग्मजम्भः) तीव्रगु शरीर शिथिल
करने वाली अम्भवाँ वाला (तपिष्ठेन) अत्यन्त ताप अर्थात् दीप्तियुक्त (शोचिषा) तेज से (सुराधाः)
इतना धन वाले होते हुए (ये) जो लोग (चेतनः) चेतन्य करने वाले (वरुणस्य) श्रेष्ठ (मित्रस्य)
मित्र के (प्रिया) सुन्दर और (ध्रुवाणि) निश्चल अर्थात् दृढ़ (धाम) जन्मस्थान नामों का
(प्र. मिनन्ति) नाश करते हैं (तान्) उन को (प्र, बभसत्) तिरस्कार करें वही सब को सुख
करने वाला होता है ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकस्तु—जैसे प्रदीप्त अग्नि प्राप्त हुए शुष्क और भीजे
पदार्थ को जलाता है वैसे ही जो पुरुष अपने प्रयोजनसाधक स्वार्थी और अन्य पुरुष के सुख नाश
करने वालों को नाश करता है वह प्रशंसित होता है ॥ ४ ॥

अथ राजविषये दण्डविचारमाह—

अथ राजविषय में दण्ड विचार को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अभ्रातरो न घोषणो व्यन्तेः पतिरिषो न जनयो दुरेवाः ।

पापासः सन्तो अनृता असत्या इदं पदमजनता गर्भीरम् ॥५॥१॥

अभ्रातरः । न । योषणः । व्यन्तः । पतिरिपः । न । जनयः । दुःऽएवाः ।
पापासः । सन्तः । अनृताः । असन्याः । इदम् । पदम् । अजनत । गर्भी-
रम् ॥ ५ ॥ १ ॥

पदार्थः—(अभ्रातरः) अवन्धुरिष वर्त्तमानाः (न) इव (योषणः) भार्याः
(व्यन्तः) प्राप्नुवन्त्यः (पतिरिपः) पत्युर्भूमीः । रिप इति पृथ्वीनाम । निघ० १ । १ ।
(न) इव (जनयः) जायाः (दुःऽएवाः) दुर्व्यसनाः (पापासः) अवर्माचाराः (सन्तः)
(अनृताः) असत्यवादिनः (असन्याः) असत्याचरणाः (इदम्) (पदम्) (अजनत)
जनयाम्त । अथ संहितायामिति दीर्घः (गर्भीरम्) गहनम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—येऽनृता असत्या दुर्देवाः पापासस्सन्तो दुष्टा अभ्रातरो न योषणः
पतिरिपो न व्यन्तो जनय इदं गर्भीरं पदं दुःखमजनत ते सर्वे ताडनीयाः । ५ ।

भावार्थः—अप्रोपमालङ्कारः—मनुष्या या श्री भ्रातृवदनुकूला नानुकूला शत्रु-
षद्विरोधिनी ये घोरपापिनः सर्वेषां पीडकाः ह्युत्तमान्दूरतस्त्यजत ॥ ५ ॥

पदार्थः—जो (अनृताः) मिथ्या बोलने और (असत्याः) मिथ्या आचरण करने
वाले (दुर्देवाः) दुष्टव्यसनी से युक्त (पापासः) अवर्माचरण करते (सन्तः) दुष्ट दुष्ट (अभ्रातरः)
जैसे बन्धुभिन्न जन (नः) वैसे और जैसे (योषणः) स्त्रियां (पतिरिपः) पति की भूमि को (न)
जैसे (व्यन्तः) प्राप्त हुई (जनयः) स्त्रियां (इदम्) इस (गर्भीरम्) गर्भीर (पदम्) स्थान
को (अजनत) वरपत्र करती हैं वे सदा ही ताडन करने योग्य हैं ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है—हे मनुष्यो ! जो श्री भाई के सदृश अनुकूल
नहीं और जो अनुकूल दो तो शत्रु के सदृश विरोध करने वाली हो और जो घोर पापीजन सब
के पीडा देने वाले हों उन का दूर से स्वाग करो ॥ ५ ॥

अथाध्यापकविषयमाह—

अथ अध्यापक विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

इदं मे अग्ने कियते पावकामिनते गुरुं भारं न मन्म ।

बृहद्भ्राथ धृशता गर्भीरं यद्दं पृष्ठं प्रयस्ता मसधातु ॥ ६ ॥

इदम् । मे । अग्ने । कियते । पावक । अमिनते । गुरुम् । भारम् । न ।
मन्म । बृहन् । दधाय । धृशता । गर्भीरम् । यद्दम् । पृष्ठम् । प्रयस्ता । मस-
धातु ॥ ६ ॥

पदार्थः—(इदम्) (मे) प्रथम् (अग्ने) पावकवद्वर्त्तमान (कियते) अल्प-
सासर्प्याय (पावक) पवित्रकर (अमिनते) अहिंसकाय (गुरुम्) महान्तम् (भारम्)

= इष मन्म) विज्ञानम् (बुद्धम्) धर्मकम् (दधाथ) धेहि । अथ वचनव्यत्ययेन
बुधवचनम् (धृवता) प्रगल्भेन सह (गभीरम्) (यहम्) महत् (पृष्ठम्)
मन्मथनीयम् (प्रयसा) प्रीतेन (सप्तधातु) सुवर्णादयस्सप्तधातवो यस्मिन् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे पावकाग्ने त्वं कियतेऽमिनते मे गुरुं भारं न मन्म धृवता प्रय-
सेनं बृहद्गभीरं पृष्ठं यहं सप्तधातु धनं दधाथ ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—येऽल्पज्ञा विद्यार्थिनश्च ज्ञानिनो विद्वयः सकाशा-
दिदं न धनसाधने न याचन्ते ते विद्वांसो जायन्ते ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (पावक) पवित्र करने वाले (अग्ने) अग्नि के सदृश वर्तमान आप
किये, धोके सामर्थ्य से युक्त (अमिनते) महो हिंसा करने वाले (मे) मेरे लिये (गुरुम्)
बड़े, भारम्) भार के (न) सदृश (मन्म) विज्ञान को तथा (धृवता) डीठ और (प्रयसा)
मन्मथनीय [ना] के साथ (इदम्) इस (बुद्धम्) दधाने वाले (गभीरम्) गभीर (पृष्ठम्) पृष्ठने योग्य
यहम् बड़े (सप्तधातु) सुवर्ण आदि सातों धातु जिस में ऐसे धन को (दधाथ) धारण
कीजिये ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है—जो अल्पज्ञ और विद्यार्थी जन इत्यादी
विद्वान् के समीप से विज्ञान और धन के साधन की याचना करते हैं वे विद्वांसु होते हैं ॥ ६ ॥

अथ विवाहपरत्वेनोपदेशविषयमाह—

अथ विवाहपरता से उपदेशविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

तमिन्न्वेद्य समना समानमभि कृत्वा पुनती धीतिरश्याः ।

समस्य चर्मशधि चारु पुरनेरग्रे रूप आरुपितं जवारु ॥ ७ ॥

तम् । इन् । तु । एव । समना । समानम् । अभि । कृत्वा । पुनती ।
धीतिः । अश्याः । समस्य । चर्मन् । अधि । चारु । पुरनेः । अग्रे । रूपः । आरु-
पितम् । जवारु ॥ ७ ॥

पदार्थः—(तम्) (इत्) अपि (तु) (एव) (समना) सदृशी (समानम्)
तुल्य पतिम् (अभि) (कृत्वा) प्रकृया (पुनती) विवाह पवित्रयन्ती (धीतिः)
शुभगुणधामिका (अश्याः) प्राप्नुयाः (समस्य) स्वयतः (चर्मन्) चर्मणि (अधि)
उपरि (चारु) सुन्दरम् (पुरनेः) अन्तरिक्षस्य (अग्रे) पुरस्तात् (रूपः) आरोपणकर्तुः ।
अत्र कर्त्तरि क्तिप् । (आरुपितम् जवारु) अवमानमारुहम् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे कन्ये ! यस्य समस्य चर्मन् चारु जवारुपितं पुरनेरभ्यस्ति
तद्वयेऽधिकृतः कृत्वा पुनती धीतिः समना सती तमिन्नेव समानं पतिं स्वैवाश्याः ॥ ७ ॥

भावार्थः—यदि कन्या स्वमदशं वरं ब्रह्मचारी स्वनुत्पन्नं कन्याश्चोपयच्छेत्तर्ह्य-
स्तगित्तस्य मध्य ईश्वरेण स्थापितः सखिता चन्द्रो नक्षत्राणीव सुशोभेते ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे कन्ये ! जिस (ससस्य) शयन करते हुए के (चर्मन्) चमड़े में (चाह)
सुन्दर (जवाह) वेग करना हुआ वा आरुह (आरुपितम्) आरोपण किया गया वा जो (पूरनेः)
अन्तारिक्ष के (अभि) सब ओर है उसके (अग्रे) आगे (अधि, रुपा) ऊपरोपण करनेवाले
की (कन्या) उत्तम बुद्धि से (पुत्री) पिता के सम्बन्ध से पवित्र करनी हुई (धीतिः) उत्तम गुणों
के धारण करने वाली (समाना) पुरुष हुई (तम्) (इत्) इसी (समानम्) समान पति को
(तु एव) ही ही (अर्या) प्राप्त हो ॥ ७ ॥

भावार्थः—जो कन्या अपने समान वर और ब्रह्मचारी अपने तुल्य कन्या के साथ
विवाह करे तो अन्तरिक्ष के मध्य में ईश्वर से स्थापित सूर्य चन्द्रमा और नक्षत्रों के तुल्य शोभित
होते हैं ॥ ७ ॥

अथ प्रच्छकविषयमाह—

अथ प्रच्छक विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

प्रवाच्यं वचसः किं मे अस्य गुहा हितमुप निणिग्वदन्ति ।

यदुस्त्रियाणामप चारिव वृन्पानि प्रियं रूपो अग्रं पदं वेः ॥ ८ ॥

प्रवाच्यम् । वचसः । किम् । मे । अस्य । गुहा । हितम् । उप । निणिक् ।
वदन्ति । यत् । उस्त्रियाणाम् । अप । वाऽऽव । वृन् । पानि । प्रियम् । रूपः ।
अग्रम् । पदम् । वेरिति वेः ॥ ८ ॥

पदार्थः—(प्रवाच्यम् / प्रकर्षेण वक्तुं योग्यम् (वचसः) वचनस्य (किम्)
(मे) मम (अस्य) जनस्य (गुहा) गुह्य (हितम्) स्थितम् (उप) निणिक्)
नितरां शुद्ध्यति (वदन्ति) (यत्) (उस्त्रियाणाम्) गवाम् (अप) (चारिव) जलमिव
(वृन्) अगवृणोति (पानि) (प्रियम्) कर्मनीयम् (रूपः) पृथिव्याः । रूप इति पृथिवीनाम ।
निर्ण० १ । २ (अग्रम्) (पदम्) (वेः) पक्षिणः ॥ ८ ॥

अन्वयः—ये मेऽस्य च वचसो गुहा हितं प्रवाच्यं निणिक्मुपवदन्ति यदुस्त्रि-
याणां चारिव वरग्रं पदमिव स्यः प्रियमपवन् कर्त्तव्यमिति ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो ममाम्य च जनस्य गुह्यं स्थितं चेतनं किमस्ति
कीदृमस्ति यन्पशूनां पालकं जलमिव रक्षति सर्वेभ्यः प्रियं दृश्यते । यदाऽऽकाशे पक्षिणः
पदमिव गुप्तमस्ति तद्विज्ञानायाऽरुमान्प्रति भवन्तः किं प्रयन्तु ॥ ८ ॥

पदार्थः—जो मे (मेरे) और (अस्य) इस जन के (वचसः) वचन के सम्बन्ध
में (गुहा) बुद्धि में (हितम्) स्थित (प्रवाच्यम्) प्रकर्षता से कहने योग्य (निणिक्) अत्यन्त

शुद्ध करने वाले को (किम्) क्या (उप, वदन्ति) समीप में कहते हैं (यत्) जो (उल्लियाणाम्) गीबों के धारिण) जल के सदृश वा (वे.) पत्नी के (अपम्) ऊँचे (पदम्) स्थान के सदृश रूप) पृथिवी के (प्रियम्) सुन्दर भाग को (अप, यन्) घेरता है कौन इन दोनों को (पाति) पालन करता है ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे विद्वानो ! मेरी और इस जन की बुद्धि में वर्तमान चेतन क्या और कैसा है जो पशुओं के पालन करने वाला जल के सदृश रक्षा करता और मनुष्य से प्रिय देख प्रथता है । और जो आकाश में पत्नी के पैर के सदृश गुप्त है उस के विज्ञान के लिये हम लोगों के प्रति आप लोग क्या कहते हो ॥ ८ ॥

अथ समाध्यातृविषयमाह—

अथ समाधाना के विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

इदम् त्वन्महिं महामनीकं यदुत्थिया सञ्चत पूर्य गौः ।

ऋतस्य पदे अधि दीद्यानं गुहा रघुयत् रघुयद्विवेद ॥ ९ ॥

इदम् । इत् इति । त्वन् । महिं । महाम् । अनीकम् । यत् । उत्थिया । सञ्चत । पूर्यम् । गौः । ऋतस्य । पदे । अधि । दीद्यानम् । गुहा । रघुयत् । रघुयत् । विवेद ॥ ९ ॥

पदार्थः—(इदम्) (उ) (त्वन्) तत् (महिं) महत् (महाम्) महताम् । अत्र ऋतस्यो वर्णलोपो वन्ति तलोपः । (अनीकम्) सन्धिमित (यत्) (उत्थिया) स्त्रीरादिप्रदा (सञ्चत) प्राप्तुत (पूर्यम्) पूर्वनिष्ठादितप् (गौः) (ऋतस्य) सत्यस्य (पदे) स्थाने (अधि) (दीद्यानम्) (गुहा) गुह्यी (रघुयत्) सत्यः स्यन्दमानम् (रघुयत्) सद्योगन्त्री (विवेद) वेत्ति ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे जिज्ञासु जनो यन्महामनीकं महिं ऋतस्य पदे यद्दीद्यानं गुहा रघुयत्-त्पूर्व्यं रघुयद्विवेद स्यदिदम् उत्थिया गौरिवाधि यूर्य सञ्चत ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे श्रोतारो जना यद्बुद्धिप्रेरकं मन्दशीघ्रगामि सत्यस्य परमेश्वरस्य मध्ये प्रकाशमानं बलिष्ठं सैन्यमिव धीरैरद्वन्द्यं सुखयन्ती गौरिव सुखप्रदं यस्थस्थित तदेष शुष्माकं स्वरूपमस्ति ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे जिज्ञासुजनो ! (यत्) जो (महाम्) बड़ों की (अनीकम्) सेना के सदृश (महिं) बड़ा वा (ऋतस्य) सत्य के (पदे) स्थान में जो (दीद्यानम्) प्रकाशित होता हुआ विद्यमान है उस को (गुहा) बुद्धि में (रघुयत्) शीघ्र हिलते हुए के समान (पूर्यम्) पूर्वजनों से उत्पन्न किये गए के समान (रघुयत्) शीघ्र जाने वाली (विवेद) जानती है (यत् इदम् उ) उस ही (उत्थिया) दुग्ध आदि की देने वाली (गौः) गौ के सदृश (अधि) अधिक आप लोग (सञ्चत) प्राप्त हुआये ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे भोतावनो ! जो बुद्धि की प्रेरणा करने मन्द और शीघ्र चलने वाला सत्य परमेश्वर के मध्य में प्रकाशमान रहिष्ठ राज पक्षी के सदृश पराक्रम वाले बछड़े को सुख देती हुई गौ के सदृश सुख देने वाला वस्तु है वही आप लोगों का स्वरूप है ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अधं द्युतानः पित्रोः सन्धामामनुत गुह्यं चारु पृश्नेः ।

मातुष्यदे परमे अन्ति वृद्धोर्वृष्णः शोचिषः प्रयतस्य जिह्वा ॥ १० ॥ २ ॥

अधं । द्युतानः । पित्रोः । सन्धा । आसा । अमनुत । गुह्यम् । चारु । पृश्नेः । मातुः । पदे । परमे । अन्ति । सत् । गोः । वृष्णः । शोचिषः । प्रयतस्य । जिह्वा ॥ १० ॥ २ ॥

पदार्थः—(अध) अध (द्युतानः) प्रकाशमानः (पित्रोः) जनकयोः (सन्धा) सत्येन (आसा) आस्थेन (अमनुत) विजानीत (गुह्यम्) गुप्तम् (चारु) सुन्दरम् (पृश्नेः) अन्तरिक्षस्य मध्ये (मातुः) मातृवत्सर्त्तमानस्य (पदे) प्रापणीये (परमे) उत्कृष्टे (अन्ति) समीपे (सत्) वर्त्तमानम् (गोः) (वृष्णः) वर्षकस्य (शोचिषः) प्रकाशमानस्य (प्रयतस्य) प्रयत्नं कुर्वतः (जिह्वा) वाणी ॥ १० ॥

अन्वयः—हे जिह्वासङ्घोऽध यः पित्रोर्द्युतानः सन्धासा परमे मातुष्यदेऽन्ति सद्गोर्वृष्ण इव शोचिषः प्रयतस्य जिह्वेश यत्पृश्नेश्चारु गुह्यमस्ति तज्जीवस्वरूपममनुत ॥ १० ॥

भावार्थः—यथा छायापृथिव्योर्मध्ये वर्त्तमानसूर्यः सुशोभितोऽस्ति यथा विदुषो वाणी विद्याप्रकाशिका वर्तते यथाऽन्तरिक्षं कस्मादपि दूरे न भयति तथैव स्वात्मवस्तु परमात्मा च सन्निकटे वर्त्तत इति वेदनीयम् ॥ १० ॥

पदार्थः—हे जिह्वासुजगो ! (अध) इस के अनन्तर जो (पित्रोः) माता और पिता की उत्तेजना से (द्युतानः) प्रकाशमान (सन्धा) सत्य (आसा) सुख से (परमे) उत्तम (मातुः) माता के सदृश वर्त्तमान के (पदे) प्राप्त होने योग्य स्थान में (अन्ति) समीप (सत्) वर्त्तमान (गोः) गौ और (वृष्णः) वृष्टि करने वाले के सदृश (शोचिषः) प्रकाशमान (प्रयतस्य) प्रयत्न करते हुए की (जिह्वा) वाणी के सदृश जो (पृश्नेः) अन्तरिक्ष के मध्य में (चारु) सुन्दर (गुह्यम्) गुप्त है उस जीवस्वरूप को (अमनुत) जानिये । १० ॥

भावार्थः—जैसे अन्तरिक्ष और पृथिवी के मध्य में वर्त्तमान सूर्य उत्तम प्रकार शोभित है और जैसे विद्वान् की वाणी विद्या का प्रकाश करने वाली है और जैसे अन्तरिक्ष किसी से भी दूर नहीं है वैसे ही उत्तम अरना आत्मारूप वस्तु और परमात्मा समीप में वर्त्तमान है ऐसा जानना चाहिये ॥ १० ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

ऋतं वोचे नमसा पृच्छयमानस्तवाशसा जातवेदो यदिदम् ।

त्वमस्य क्षयसि यद्दु विश्वं दिवि यदु द्रविणं यन्पृथिव्याम् ॥ ११ ॥

ऋतम् । वोचे । नमसा । पृच्छयमानः । तव । आशसा । जातवेदः ।

यदि । इदम् । त्वम् । अस्य । क्षयसि । यत् । इ । विश्वम् । दिवि । यत् ।

ऊर्ध्वं । द्रविणम् । यत् । पृथिव्याम् ॥ ११ ॥

पदार्थः—(ऋतम्) सत्यम् (वोचे) वदेदमुपदिशेय वा (नमसा) सत्कारेण (पृच्छयमानः) (तव) (आशसा) समन्तात्प्रशंसितेन (जातवेदः) जातश्रुतान (यदि) चेत् (इदम्) (त्वम्) (अस्य) (क्षयसि) निवससि (यत्) (इ) किल (विश्वम्) सर्वम् (दिवि) प्रकाशमाने परमात्मनि सूर्ये वा (यत्) (उ) (द्रविणम्) द्रव्यम् (यत्) (पृथिव्याम् ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे जातवेदो यदि त्वं यद्दु दिवि विश्वं द्रविणं यन्पृथिव्यां यदु वाग्वा दिषु वर्तते यत्र त्वं क्षयसि तस्यास्य तथाऽऽशसा नमसा पृच्छयमानोऽहं तर्हीदमृतं त्वां प्रतिबोधे ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यद्दु ब्रह्म सर्वत्र व्याप्तमस्ति यत्र सर्वं वसति तत्सत्यस्वरूपं युष्माकस्यहमुपदिशामि तदेवोपाध्यम् ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे (जातवेदः) ज्ञान से विशिष्ट (यदि) यदि आप (यत्) जो (इ) निरायकर (दिवि) प्रकाशमान परमात्मा वा सूर्य में विश्वम्) सम्पूर्ण (द्रविणम्) द्रव्य और (यत्) जो (पृथिव्याम्) पृथिवी में (यत्) जो (उ) और वायु आदि में वर्तमान है और जिसमें (त्वम्) आप (क्षयसि) रहते हो उस (अस्य) इन (तव) आपके (आशसा) सब प्रकार प्रशंसित (नमसा) सत्कार से (पृच्छयमानः) पूछा गया मैं तो (इदम्) इस (ऋतम्) सत्य को आपके प्रति (वोचे) वदूं वा उपदेश करूं ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो ब्रह्म सब स्थान में व्याप्त है और जिसमें सम्पूर्ण पदार्थ वसते हैं उस सत्यस्वरूप का आप लोगों के प्रति मैं उपदेश करता हूं उसी की उपासना करो ॥ ११ ॥

पुनः प्रच्छकविषयमाह—

फिर प्रच्छक विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

किं नो अस्य द्रविणं कद्दु रत्नं वि नो वोचो जातवेदश्चिकित्सान् ।

गुहाध्वनः परमं यज्ञो अस्य रेकु पदं न निदाना अगन्म ॥ १२ ॥

किम् । नः । अस्य । द्रविणम् । कत् । इ । रत्नम् । वि । नः । वोचः ।
जातवेदः । चिकित्वान् । गुहा । अध्वनः । परमम् । यत् । नः । अस्य ।
रेकु । पदम् । न । निदानाः । अगन्म ॥ १२ ॥

पदार्थः—(किम्) प्रश्ने (नः) अस्माकम् (अस्य) संसारस्य मध्ये (द्रवि-
णम्) यशः (कत्) कदा (इ) किल (रत्नम्) धनम् (वि) (नः) अस्मान् (वोचः)
उपदेशः (जातवेदः) जानविद्य (चिकित्वान्) विवेकी (गुहा) बुद्धे (अध्वनः)
मार्गस्य (परमम्) प्रकृष्टं प्रापणीयम् (यत्) (नः) अस्माकम् (अस्य) (रेकु)
शक्तिनम् (पदम्) प्रापणीयम् (न) इव (निदानाः) निन्दां कुर्वाणाः (अगन्म) ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे जानवेदश्चिकित्वास्त्वमस्य नः किं द्रविणं किं रत्नमस्तीति नः
कदा वियोचः यद्गुहाऽध्वनः परमं प्राप्तानोऽस्मान् रेकु पदं न नोऽस्मान्निदाना अस्य
संसारस्य मध्ये स्थुम्नान्विहायाऽगन्म तन्निकमिति ॥ १२ ॥

भावार्थः—अप्रोपमालङ्कारः—हे विद्वांसोऽस्मास्तु किं यशः किं रमणीयं वस्तु
के चाऽस्माकं निन्दा किं च शङ्कनीयं वस्तु किं च प्रापणीयं पदमस्तीत्युत्तराणि
अन ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे (जातवेदः) विद्यायुक्त (चिकित्वान्) विचारशील आप (अस्य)
इस संसार में (नः) हम लोगों का (किम्) क्या (द्रविणम्) यश और (किम्) क्या (रत्नम्)
धन है ऐसा (नः) हम लोगों को (कत्, इ) कभी (वि, वोचः, उपदेश कीजिये (यत्) जो
(गुहा) बुद्धि के (अध्वनः) मार्ग के (परमम्) उत्तम प्राप्त होने योग्य को प्राप्त हुए (नः)
हम लोगों को (रेकु) शङ्कायुक्त (पदम्) प्राप्त होने योग्य स्थान के (न) मुख्य, नः) हम
लोगों की (निदानाः) निन्दा करते हुए (अस्य) इस संसार के मध्य में हों उन को त्याग के
(अगन्म) प्राप्त हुए वह क्या है ॥ १२ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है—हे विद्वांसो ! हम लोगों में क्या यश क्या
सुन्दर वस्तु और कीन लोग हम लोगों की निन्दा करने वाले और क्या शङ्का करने योग्य वस्तु और
क्या प्राप्त होने योग्य स्थान है इन के उत्तर कहो ॥ १२ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

का मर्यादा वयुना कद्ध वाममच्छा गमेम रघवो न वाजम् ।

कदा नो देवीरमृतस्य पत्नीः सुरो वर्णेन तत्तनञ्जुषामः ॥ १३ ॥

का । मर्यादा । वयुना । कन् । इ । वामम् । अच्छ । गमेम । रघवः ।
न । वाजम् । कदा । नः । देवीः । अमृतस्य । पत्नीः । सुरः । वर्णेन । तत्तनन् ।
उषसः ॥ १३ ॥

पदार्थः—(का) (मर्यादा) (वयुता) कर्माणि (कत्) कदा (इ) खलु
वामम्) प्रशस्तवस्तु (अचल) सम्पत् । अत्र सहितायामिति दीर्घः । (गमेम
प्राप्नुयाम (रघवः) सद्यः कारिण (न) इव (वाजम्) विज्ञानम् (कदा) (नः)
अस्मान् (देवीः) देदीप्यमाना (अमृतस्य) नाशरहितस्य (पत्नीः) स्त्रीवद्वर्त्तमानाः
(सूरः) सूर्यः (वर्येण) (ततनन्) तनिष्यन्ति (उपासः) प्रभातान् ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो नोऽस्माकं का मर्यादा कानि वयुता रघवो वाज वाम
कदाचलुगमेम कदा सूरुऽमृतस्य देवीः पत्नीरुपासो न इव वर्येण ततनन् ॥ १३ ॥

भावार्थः—अथोपमालङ्कारः—मनुष्या आप्तविद्वांसं मनुष्येषु कर्त्तव्यानि
कर्माणि प्रापणीयं पदं पृच्छेयुर्भवान् सूर्यं प्रातर्वेलाभिवाऽस्मान् कदा विदुषः सम्प्राप्त-
यिष्यतीति पृच्छेयुः ॥ १३ ॥

पदार्थः—हे विद्वानो ! (नः) हम लोगों की (का) कौन (मर्यादा) प्रमिता और
कौन (वयुता) कर्म हम लोग (रघवः) शीघ्र करने वालों के (वाजम्) विज्ञान और (वामम्)
उत्तम वस्तु को (कत् इ) कभी (अचल) उत्तम प्रकार (गमेम) प्राप्त होवें और (कदा) कब
(सूरः) सूर्य (अमृतस्य) नाशरहित काल की (देवीः) प्रकाशमान (पत्नीः) स्त्रियों के सदृश
वर्त्तमान (उपासः) प्रातर्वेलाओं के (न) सदृश आप (वर्येण) तेन से (ततनन्) विस्तृत
करेंगे ॥ १३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालङ्कार है—मनुष्य लोग अर्थाथवादी विद्वान् से मनुष्य के
करने योग्य कर्मों और प्राप्त होने योग्य स्थान को पूछें कि आप सूर्य में प्रातःकाल के सदृश हम
लोगों को कब विद्वान् करोगे ऐसा पूछें ॥ १३ ॥

अथ समाधातुविषयमाह—

अथ समाधाता के विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अनिरेण वचसा फल्ग्वेन प्रतीत्येन कृधुनातृपासः ।

अथा ते अग्ने किमिहा वदन्त्यनायुधाम् आसता सचन्ताम् ॥ १४ ॥

अनिरेण । वचसा । फल्ग्वेन । प्रतीत्येन । कृधुना । अतृपासः । अथ ।
ते । अग्ने । किम् । इह । वदन्ति । अनायुधसः । आसता । सचन्ताम् ॥ १४ ॥

पदार्थः—(अनिरेण) अरमणीयेन (वचसा) वचनेन (फल्ग्वेन) महता
(प्रतीत्येन) प्रतीती भवेन (कृधुना) हस्त्रेनाऽल्पेन । (अतृपासः) अतृप्ताः सन्तः
(अथ) अथ । अत्र निपातस्य चेति दीर्घः (ते) (अग्ने) विद्वन् (किम्) (इह)
अस्मिन् संसारे जन्मनि वा । अत्र निपातस्य चेति दीर्घः (वदन्ति) (अनायुधसः)
अविद्यमानायुधाः (आसता) अवर्त्तमानेन । अत्रान्येषामपीत्याद्यन्त्रो दीर्घः (सचन्ताम्)
प्राप्नुवन्तु ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे अग्ने विद्वन् येऽनिरेण प्रतीत्येन फल्ग्वेन कृधुना वचसाऽनृषास आसताऽनायुधास इवेद किं वदन्त्यथ ते किं सचन्तामित्यम्योत्तरं ब्रूत ॥ १४ ॥

भावार्थः—यदि ओतार उपदेशेन प्राप्तोक्तगाः सन्तुष्टा न स्युस्ते तावन्पृच्छन्तु यदा प्राप्तसमाधानाः स्युस्तिदा तत्कर्मरिभन्ताम् ॥ १४ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्वान् पुरुष ! जो (अनिरेण) नहीं रमने योग्य (प्रतीत्येन) प्रतीति में प्रसिद्ध हुए (फल्ग्वेन) बड़े (कृधुना) दौड़े (वचसा , वचन से , अनृषासः) अनृष होते हुए (आसता) नहीं वर्तमान ब्रह्म आदि से (अनायुधास) बिना शस्त्र अस्त्र बालों के सदृश (इह) इस संसार या इस जन्म में (किम्) क्या (वदन्ति) कहते हैं (अथ) इसके अनन्तर (ते) आपके लिए किसे (सचन्ताम्) प्राप्त होंगे इसका उत्तर कहिये ॥ १४ ॥

भावार्थः—जो ओता लोग उपदेश से उत्तर को प्राप्त हुए सन्तुष्ट न होंगे वे तब तक पूर्ण जब कि समाधान को प्राप्त हों तब उस कर्म का आरम्भ करें ॥ १४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

किर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अस्य श्रिये समिधानस्य वृष्णो वसोरनीकं दमे आ करोच ।

रुशद्वसानः सुदृशीकरूपः क्षितिर्न राया पुरुवारो अद्यौत् ॥ १५ ॥ ३ ॥

अस्य । श्रिये । समऽधानस्य । वृष्णः । वसोः । अनीकम् । दमे । आ ।
करोच । रुशत् । वसानः । सुदृशीकरूपः । क्षितिः । न । राया । पुरुवारः ।
अद्यौत् ॥ १५ ॥ ३ ॥

पदार्थः—(अस्य) वर्तमानस्य (श्रिये) शोभनायै लक्ष्यै वा (समिधानस्य) वैश्वीप्यमानस्य (वृष्णः) बलिष्ठस्य (वसोः) वासयितुः (अनीकम्) सैन्यम् (दमे) वृद्धे (आ) समन्तात् (करोच) रोजते (रुशत्) सुन्दरं रूपम् (वसानः) प्राप्तः (सुदृशीकरूपः) सुन्दरं दर्शनीयस्वरूपः (क्षितिः) पृथिवी (न) इव (राया) धनेन (पुरुवारः) बहुनिर्घर्णीयस्वरूप (अद्यौत्) प्रकाशते ॥ १५ ॥

अन्वयः—यो रुशद्वसानः सुदृशीकरूपः पुरुवारो राया क्षितिर्नाद्यौत् अस्य समिधानस्य वृष्णो वसो राशो दमे श्रियेऽनीकमाकरोच । तस्या अस्य सर्वाणि समाधानानि सुखानि च भवन्ति ॥ १५ ॥

भावार्थः—अशोपमालङ्कारः—ये सुरुपयन्तः पृथिवीवत् क्षमादिगुणा बहु-प्रतिष्ठिताश्चक्रवर्तिराज्यश्रिया सुशोभिताः सन्तः सुशिक्षिता महाबलवती महती सेनासुश्र-यन्ति तेषामेव चक्रवर्तिराज्यं संभाव्यते नेतरेषामिति ॥ १५ ॥

अत्राऽग्निदेशादिराजाऽध्यापकोऽदेशकप्रच्छकसमाधातुगुणवर्णनाशेतदर्थस्य पूर्व-सूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति पञ्चमं सूक्तं तृतीयो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—जो (रुशत्) सुन्दर रूप को (कसानः) प्राप्त (सुहरीकरूपः) उत्तम कार देखने योग्य स्वरूप से युक्त (पुल्वारः) सब से स्वीकार करने योग्य स्वरूप से शोभित तथा (राया) धन से (श्रितिः) पृथिवी के (न) समान (अघौत्) प्रकाशित होता है जिस समिधानस्य) प्रकाशमान (वृष्यः) बलिष्ठ (कसोः) बसाने वाले राजा के (दमे) गृह में (भिये, शोभा वा अश्वी के लिये (अनौकस्) सेना (आ) सब प्रकार (श्रोच) सुन्दर है उस सेना के और (अस्य) इस वर्तमान राजा के संपूर्ण समाधान और सुख होते हैं ॥ १५ ॥

भावार्थः—इस मंत्र उपमाखंडार है—जो अश्वे रूपवान् पृथिवी के सद्यः जमा आदि गुण वाले और प्रतिष्ठित चक्रवर्ती राजाओं की अश्वी से शोभित हुए उत्तम प्रकार शिञ्चित बड़ी बलवती बड़ी सेना को बड़ासे है उनका ही चक्रवर्ती राज्य संभावित होता है औरों का नहीं ॥ १५ ॥

इस सूक्त में बुद्धिमान् राजा व्यापक उपदेशक प्रभकर्ता और समाधानकर्ता के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जानना चाहिये ।

॥ बह पांचशः सूक्त और तीसरा अंग समाप्त हुआ ॥

अथैकादशर्चस्य षष्ठस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । अग्निर्देवता । १, ३, ५, ८, ११

विराट् त्रिष्टुप् । ७ निचृत्त्रिष्टुप् । १० त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ।

२ । ४ । ६ भुक्तिः पङ्क्तिः । ६ स्वराट् पङ्क्तिरछन्दः ।

पञ्चमः स्वरः ॥

अथ विद्वद्विषयमाह—

अथ त्वारह श्रुत्वा याले छठे सूक्त का प्रारम्भ है, उसके प्रथम मन्त्र में विद्वानों के विषय को कहने हैं—

ऊर्ध्व ऊं सु णो अध्वरस्य होतरग्ने निष्ठ देवताता यजीयान् ।

त्वं हि विश्वमभ्यसि मन्म प्र वेधसाश्चित्तिरमि मनीषाम् ॥ १ ॥

ऊर्ध्वः । ऊँ इति । सु । नः । अध्वरस्य । होतः । अग्ने । तिष्ठ ।

देवताता । यजीयान् । त्वम् । हि । विश्वम् । अभि । अग्नि । मन्म । प्र ।

वेधसाः । चित् । तिग्मि । मनीषाम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(ऊर्ध्वः) उपर्यधिष्ठाता (ऊँ) वितर्क (सु) शोभने (नः) अस्माकम् (अध्वरस्य) अहिंसनीयस्य धर्मस्य व्यवहारस्य (होतः) दातः (अग्ने) पावक इव तिष्ठ (तिष्ठ) (देवताता) देवताता (यजीयान्) अतिशयेन यष्टा (त्वम्) (हि) यतः (विश्वम्) सर्व जगत् (अभि) आभिमुख्यं (असि) अभ्यसि (मन्म) विज्ञानम् (प्र) (वेधसाः) मेधाविनो विपश्चितः (चित्) एव (तिरसि) तरसि (मनीषाम्) प्रज्ञाम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे होतरग्ने त्वं हि देवताता यजीयान् अध्वरस्योर्ध्वो वेधसां विश्वं मन्माऽभ्यसि मनीषां चित् तिरसि स उ सुप्रतिष्ठ ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये विदुषा सकाशाद्विद्याः प्राप्य सर्वस्य रक्षकाः प्रज्ञा-प्रदातारः स्युन्तयामेव प्रतिष्ठां कुरुत ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (दातः) दानकर्ता (अग्ने) अभि के सरस विद्वान् (हि) जिससे (त्वम्) आप (देवताता) विद्वानों की परीक्षा में (यजीयान्) अत्यन्त यजन करने वाले (नः) हम लोगों के (अध्वरस्य) नहीं हिंसा कान योग्य धर्मयुक्त व्यवहार के (ऊर्ध्वः) ऊपर अधिष्ठाताजन (वेधसाः) बुद्धिमान् विद्वान् के सम्बन्ध में (विश्वम्) सम्पूर्ण जगत् और (मन्म) विज्ञान के (अभि) सम्मुख (असि) होते और (मनीषाम्, चित्) उत्तम बुद्धि ही के (तिरसि) पार होते हो (उ, सु, य तिष्ठ) सो ही स्थित हुआये ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो लोग विद्वानों के समीप से विद्याओं को प्राप्त होकर सब के रक्षा करने और बुद्धि देने वाले हों उन्हें उन्हीं लोगों की प्रतिष्ठा करो ॥ १ ॥

अथ विदुषां कर्तव्यमाह—

अब विद्वानों के कर्तव्य को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अमूरो होता न्यमादि विस्वग्निर्मन्दः विदधेषु प्रचेताः ।

ऊर्ध्वं भानुं सवितेवाश्रेन्मेतव धूमं स्तभायदुप ग्राम् ॥ २ ॥

अमूरः । होता । नि । अमादि । विदुः । अग्निः । मन्दः । विदधेषु ।
प्रचेताः । ऊर्ध्वम् । भानुम् । सविताऽइव । अश्रेत् । मेताऽइव । धूमम् । स्तभायन् ।
उप । ग्राम् ॥ २ ॥

पदार्थः—अमूरः) अमूढो विद्वान् सन् । अत्र वर्णव्यत्ययन दस्य रः
(होता) आदाता (नि) (अमादि) (विदुः) प्रजातु (अग्नि) पायक इव (मन्दः)
आनन्दप्रदः (विदधेषु) सङ्ग्रामेषु प्रचेताः । प्राक्षः प्रकाशकः (ऊर्ध्वम्) उपरिस्थम्
(भानुम्) किरणम् (सवितेव) सूर्य इव (अश्रेत्) आश्रयेत् (मेतव) प्रमातेव
(धूमम्) (स्तभायन्) स्वभ्रान्ति (उप) (ग्राम्) प्रकाशम् ॥ २ ॥

अन्वयः—मनुष्योंऽमूरों होता विदु विदधेष्वग्निरिव मन्दः प्रचेता ग्रामूर्ध्वं
भानुं सवितेव धूमं मेतव स्तभायन् न्यायमश्रेत् स एव राज्यकर्म्मण्युपम्यसादि निषाद्येत
नहि पुष्कलं सुखं प्राप्स्येत ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—यदि मनुष्याः सूर्यवन्प्रतापितमग्निरिवदुपग्रहादहं
न्यायवितयाभ्यां प्रजासु मन्द इव संप्रामे विजेतारं राजानं संस्थापयेयुस्तर्हि कदाचि-
दुःखं न प्राप्नुयुः ॥ २ ॥

पदार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि जो . अमूरः , मूर्खपन से रहित विद्वान् जन होता
हुआ (होता) प्रहण करने वाला (विदुः) प्रजाओं और (विदधेषु) संप्रामों में (अग्निः) अग्नि के
सदृश (मन्दः) आनन्द देने वाला (प्रचेताः) बुद्धिमान् वा बुद्धिदाता (ग्राम्) प्रकाश और
(ऊर्ध्वम्) ऊपर वर्तमान (भानुम्) किरण को (सवितेव) सूर्य के सदृश (धूमम्) धुएँ को
(मेतव , यथार्थ ज्ञान वाले के सदृश (स्तभायन्) रोकता है न्याय का (अश्रेत्) आश्रय करें
वही राज्य कर्म्म में उप, नि, ग्रामादि) स्थित होवे तो बहुत सुख को प्राप्त होवे ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है—जो मनुष्य सूर्य के सदृश प्रतापी अग्नि के
सदृश दुष्टों के दाहक और न्याय और नम्रता से प्रजाओं में मन्दता के सदृश संप्राम में जीतने वाले
राजा को संस्थापित करें तो कभी दुःख को न प्राप्त होवे ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

यता सुजूर्णी रानिनी घृताची प्रदक्षिणिहवतातिमुराणः ।

उदु स्वरुर्नवजा नाकः परवो अनक्ति सुधितः सुमेकः ॥ ३ ॥

यता । सुजृणिः । गतिनी । घृताची । प्रदक्षिणित् । देवतातिम् ।
उराणः । उन् । ऊँ इति । स्वरुः । नवजाः । न । अक्रः । पश्वः । अनक्ति ।
सुधितः । सुमेकः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(यता) प्राप्ता (सुजृणिः) सुष्ठु शीघ्रकारिणी (गतिनी) बहवो
राता दातारो विद्यन्ते यस्याः सा (घृताची) रात्रिः । घृताचीति रात्रिनाम् । निघ० १ । ७ ।
(प्रदक्षिणित्) या प्रदक्षिणमेति सा । अत्र वाचस्पत्यजोषः (देवतातिम्) दिव्यगुणा-
न्विताम् (उराणः) य उरुन् यदुननिमि ज्ञापयति सः (उन्) (उ) (स्वरुः) उपदेशा
(नवजाः) नवेषु सुनर्थाभेषु जातः (न) इव (अक्रः) अकमिता (पश्वः) पशून्
(अनक्ति) कामयते (सुधितः) सुदृढः (सुमेकः) सुष्ठु प्रकाशमानः ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा सुजृणिर्यता गतिनी प्रदक्षिणित् घृताची देवताति-
मुदनक्ति यथा तामुराणस्तुधितस्तुमेकोऽकानवजाः सूर्यः स्वरुन् उदनक्ति तथा विद्वान्
वर्त्तन् स उ पश्वो न हिम्यान् ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमात्कारः—उपदेशका रात्रौ दिने सधः कर्त्तव्यां परिचर्यामुप-
दिशेयुर्देन शयनजागरणादियुक्ताहारविहारान् कृत्वा सिद्धहिता भवेयुः ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे (सुजृणिः) उत्तम प्रकार शीघ्रता करने वाली (यता)
प्राप्त (गतिनी) बहुत देने वाले जिसके देसी (प्रदक्षिणित्) दक्षिणी ओर प्राप्त होने वाली (घृताची)
रात्रि (देवतातिम्) भेष्टगुणों से युक्त देवा को (उन्, अनाक) रोभा करती है ओर जैसे उसको
(उराणः) बहुतों को सिद्धाने वाली (सुधितः) उत्तम प्रकार धारण किए हुए (सुमेकः) सुन्दर
प्रकाशमान (अक्रः) नहीं किञ्चित् खलने वाला किन्तु वेग से जाने वाला (नवजाः) नवीनों में
उपपन्न सूर्य (स्वरुः) उपदेश देनेवाले के (न) समान रोभा करता है जैसे विद्वान् वसोव करै
(इ) और वह (पश्वः) पशुओं को न हिंसा करे ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमाकार है—उपदेशक लोग रात्रि और दिन में सभी के
करने योग्य सेवा का उपदेश देते जिसमें कि शयन जागरण आदि से युक्त आहार और विहारों को
करके अपने दिलों को सिद्ध करने वाले होंगे ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

स्तीर्णे बृहिषि सामिधाने अग्ना ऊर्ध्वो अश्वर्युर्जुषाणो अस्थात् ।

पर्यग्निः पशुऽप्य न होता त्रिविष्टयेति प्रदिव उराणः ॥ ४ ॥

स्तीर्णे । बृहिषि । सम्ऽध्वान । अग्नी । ऊर्ध्वः । अश्वर्युः । जुषाणः ।
अस्थात् । परि । अग्निः । पशुऽप्यः । न । होता । त्रिविष्टि । एति । प्रदिवः ।
उराणः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(स्त्रीणं) आच्छादिते (बहिषि) अन्तर्गिन्ने (समिधाने) प्रदीप्ते (अग्नी) सूर्यरूपे (ऊर्ध्वः) उत्कृष्टः । अध्वर्युः) य आत्मनोऽध्वरमहिंसनीयं ध्यवहारं कर्तुमिच्छुः (जुजुषाणः) सेवमानः (अस्थान्) तिष्ठेन् (परि) (अग्निः) (पशुपाः) यः पशून् पति (न) इव (डोता) यज्ञानुष्ठाना (त्रिविष्टि) आकाशे (एति) गच्छति । प्रदिश') सुप्रकाशान् (उराणः) बहुकुर्वन् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ! यथा समिधाने बहिषि स्त्रीणं अग्नाभुगण ऊर्ध्वोऽग्निः सूर्यः पर्यस्थात् त्रिविष्टि प्रदिश एति पशुपा न डोतास्ति तथैव जुजुषाणोऽध्वर्यु-र्धत्तेन ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्रोपमावाचकलु०—ये अहिंसादिकर्माणि कृत्वा विद्वांसो भूत्वा परोपकारिणः स्युस्तेऽन्तरिक्षं सूर्यं इव सुप्रकाशिता भवेयुः । ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे (समिधाने) प्रदीप्त (बहिषि) अन्तरिक्ष में वा (स्त्रीणं) आच्छादित (अग्नी) सूर्यरूप अग्नि में (उराणः) बहुत कार्य करता हुआ (ऊर्ध्वः) उत्तम (अग्निः) सूर्योग्नि (परि, अस्थात्) सब ओर से स्थित हो वा (त्रिविष्टि) आकाश में (प्र, दिशः , उत्तम प्रकारों को (एति) प्राप्त होगा है (पशुपाः) पशुओं की रक्षा करने वाले के (न) सदृश (डोता) यज्ञ कराने वाला है वैसे ही (जुजुषाणः) सेवा करते हुए (अध्वर्युः) अपने को अहिंसनीय व्यवहार की इच्छा करने वाले बतोंब करो ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमा वाचकलु०—जो लोग अहिंसा आदि कर्मों को कर और विद्वान् होकर परोपकारी हों वे अन्तरिक्ष में सूर्य के सदृश उत्तम प्रकार प्रकाशित हों ॥ ४ ॥

अथेस्वरविषयमाह—

अथ ईश्वरविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

परि त्मना मितदुरेति होताग्निर्मन्द्रो मधुवचा ऋतावा ।

द्रवन्त्यस्य वाजिनो न शोका भयन्ते विश्वा भुवना यद्भ्राट् ॥५॥४॥

परि । त्मना । मितऽदुः । एति । होता । अग्निः । मन्द्रः । मधुऽवचाः । ऋतऽवा । द्रवन्ति । अस्य । वाजिनः । न । शोकाः । भयन्ते । विश्वा । भुवना । यत् । भ्राट् ॥ ५ ॥ ४ ॥

पदार्थः—(परि) (त्मना) आत्मना (मितदुः) यो मितं द्रवति गच्छति सः (एति) प्राप्नोति (होता) यज्ञकर्त्ता (अग्निः) वाचक उव (मन्द्रः) आनन्दप्रद आनन्दितः (मधुवचाः) मधुरवाक (ऋतावा) सत्यस्य विभाजकः (द्रवन्ति) धावन्ति (अस्य) (वाजिनः) अश्वाः (न) इव (शोकाः) प्रकाशाः (भयन्ते) विभ्यति । अत्र व्यन्ययेनात्मनेपदं शपो लुक् न (विश्वा) सर्वाणि (भुवना) भूताधिकरणानि (यत्) यस्मात् (भ्राट्) भ्राजते ॥ ५ ॥

अन्वयः—यथास्य सूर्यस्य वाजिनो न शोका द्रवन्ति योऽभ्राड यद्विष्वा भुवना भवन्ते तद्वद्वर्त्तमान ऋतावा मधुवचा अग्निगिष होता मन्द्रो मितद्रुस्मना पथ्येति सः सर्वं सुखं प्राप्नोति ॥ ५ ॥

भावार्थः—अथ वाचककु० हे मनुष्याः ! यस्य परमात्मनः सर्वत्र प्रकाशो यस्मात्सर्वं विध्यति तस्य विज्ञानाय सत्यान्वारो योगाभ्यासश्च सर्वे कर्त्तव्यः । / ॥

पदार्थः—जैसे (यस्य) इस सूर्य के (वाजिनः) घोड़े के (न) तुल्य (शोकाः) प्रकाश (द्रवन्ति) दौड़ते हैं जो (अभ्राट) हील होता है (यत्) जिससे (विष्वा) सम्पूर्ण (भुवना) जीवों के उदरने के अधिकरण लोकलोकान्तर (भवन्ते) कपने हैं उस प्रकार वर्त्तमान जो पुरुष (ऋतावा) सत्य का विभाग करने वाला (मधुवचा) मधुरवासी पुत्र (अग्निः) अग्नि के सदृश (होता) यह करने वाला (मन्द्रः) आनन्ददाता वा आनन्दित (मितद्रुः) परिमाणपूर्वक चलने वाला (स्मना) अपने से (परि, प्रति) प्राप्त होता है वह सब सुख को प्राप्त होता है ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचककु०—हे मनुष्यो ! जिस परमात्मा का सब जगह प्रकाश और जिससे सब उरते हैं उसके विज्ञान के लिये सत्य का आचरण और योगाभ्यास सब को करना चाहिये ॥ ५ ॥

अथेश्वरतया राजगुणानाह—

अथ ईश्वरता लेकर राजगुणों को अगले मन्त्र में कहते हैं—

भद्रा ते अग्ने स्वनीक संहृद्योरस्य सतो विपुणस्य चारुः ।

न यत्ते शोचिस्तमसा वरन्त न ध्वस्मानस्तन्वीरेप आ धुः ॥ ६ ॥

भद्रा । ते । अग्ने । मुऽअनीक । समुऽहृक् । घोरस्य । मतः । विपुणस्य । चारुः । न । यन् । ते । शोचिः । तमसा । वरन्त । न । ध्वस्मानः । तन्वि । रेपः । आ । धुरिति धुः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(भद्रा) कल्याणकारिणी (ते) तब (अग्ने) विद्यदिव वर्त्तमान (स्वनीक) उत्तमत्वेन्य (संहृक्) समानदृष्टिः (घोरस्य) दुष्टस्य (सत) संपुरुषस्य (विपुणस्य) विषमस्य (चारु) (न) (यन्) (ते) (शोचिः) दमि, (तमसा) राज्या (वरन्त) निवारयन्ति (न) (ध्वस्मानः) ध्वसकाः शत्रवः (तन्वि) विस्तीर्णा (रेपः) अपराधम् (आ) (धुः) समन्ताद्ध्युः ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे स्वनीकाग्रो या ते घोरस्य सतो विपुणस्य चारुर्भद्रा संहृगस्ति यत्ते शोचिस्तमसाध्वस्मानो न वरन्त या ते तन्वि नीतिस्त्वया रेपो न आधुः स त्वमस्माकं राजा भव ॥ ६ ॥

भावार्थः—यस्य राज्ञः पक्षपातगहिता प्रवृत्तिर्यस्य विस्तीर्णा नीतिरपिहिता वर्त्तत तस्य राज्ञः कोप्यपराधं कर्त्तुं नेच्छेन् ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (स्वनीक) उत्तम सेनायुक्त (अग्ने) बिजुली के समान वत्समान जो (ते) आप की (घोरस्य) दुष्ट (सन) भेद पुरुष की तथा (विषुयस्य) विषम की (चाहः) सुन्दर (भद्रा) कल्याण करने वाली (संरक्) समान दृष्टि है (वत्) जो (ते) आपका (शोचिः) प्रकारा (तमसा) रात्रि से (ध्वस्मानः) नाश करने वाले शत्रु (न) नहीं (वरन्त) निवारण करते हैं जो आपकी (तन्वि) विस्तीर्ण नीति उससे (रेपः) अपराध (न) नहीं (आ, धुः) सब प्रकार धारण करें वह आप हम लोगों के राजा हूँजिये ॥ ६ ॥

भावार्थः—जिस राजा की पञ्चपातरहित प्रवृत्ति और जिसकी विस्तीर्ण नीति अविच्छिन्न वत्समान है उसके राज्य में कोई भी अपराध करने की इच्छा न करे ॥ ६ ॥

अथेश्वरभावे मातापित्रोः सेवाधर्ममाह—

अथ ईश्वरभाव में माता पिता के सेवाधर्म को अगले मन्त्र में कहत हैं—

न यस्य सानुर्जनितोरवारि न मातरापितरा नृ चिदिष्टौ ।

अधा मित्रो न सुधितः पात्रकाग्निर्दीदाय मानुषीषु विजु ॥ ७ ॥

न । यस्य । सानुः । जनितोः । अवारि । न । मातरापितरा । नृ । चिदिष्टौ ।
चिन् । इष्टौ । अर्ध । मित्रः । न । सुधितः । पात्रकः । अग्निः । दीदाय ।
मानुषीषु । विजु ॥ ७ ॥

पदार्थः—न, (यस्य) (सानुः) सन्धाऽस्ययोर्विभाजकस्य (जनितोः) जनकयो, (अवारि) श्रियेत (न) (मातरापितरा) जनकजनार्थी (नृ) सद्यः (चिन्) अपि (इष्टौ) पूजनीयो (अधा) अधः । अत्र निपातस्य चेति वीर्यः । (मित्रः) सखा (न) इव (सुधितः) सुष्ठु हितो हितकारी (पात्रकः) पवित्रः (अग्निः) यद्विग्निः (दीदाय) दीप्यते (मानुषीषु) मनुष्यसम्बन्धिनीषु (विजु) प्रजासु ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यस्य सानुर्जनितोः प्रियं नावारि यस्य चिन्मातरापितरौ नृ नावारि । स दुःख्यथा यस्य सन्कृती भवेतां सुधितो मित्रो नाग्निरिव पात्रको मनुषीषु विजु नृ दीदाय ॥ ७ ॥

भावार्थः—आओगमालङ्कारः—हे मनुष्या यस्मिन्विद्यमाने पुत्रे मातापित्रोर्दुःखं जायते सत्कारो न भवति स भाग्यहीनः सततं पीडितो भवति यस्य च सुखेयया प्रीतो भवत्स्वस्य प्रजासु प्रशंसा सततं मुखञ्च जायते ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (यस्य) जिस (सानुः) सत्य और असत्य के विभाग करने वाले के (जनितोः) माता और पिता का प्रिय (न) नहीं (अवारि) स्वीकार किया जाता है और (चिन्) जिसके (मातरापितरा) माता और पिता (इष्टौ) पूजा करने योग्य (न) नहीं स्वीकार किये जाते हैं वह दुःखी होता (अधा) इस के अनन्तर जिसके माता और पिता सत्कृत होंगे

(सुधितः) वह उत्तम प्रकार हितकारी (मित्रः) मित्र के (न) और (अग्निः) अग्नि के सरस (पावकः) पवित्र (मानुषीषु) मनुष्यसम्बन्धनी (विष्णु) प्रजाओं में (नु, दीशय) शीघ्र प्रकाशित होता है ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमाजकार है—हे मनुष्यो ! जिस पुत्र के विद्यमान रहने पर माता और पिता को दुःख होता और सत्कार नहीं होता है वह भाग्यहीन निरन्तर पीड़ित होता है और जिस पुत्र की उत्तम सेवा से माता पिता प्रसन्न होते हैं उसकी प्रजाओं में प्रशंसा और उसको सुख होता है ॥ ७ ॥

पुनर्विद्वद्विषयमाह—

फिर विद्वानों के विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

द्विर्यं पञ्च जीजनन्तसंवसानाः स्वसारो अग्निं मानुषाषु विन्तु ।

उषर्वुधमथर्षेन दन्तं शुकं स्वासं परशुं न तिमम् ॥ ८ ॥

द्विः । यम् । पञ्च । जीजनन् । मम्ऽवसानाः । स्वसारः । अग्निम् । मानुषीषु । विन्तु । उषःऽवुधम् । अथर्षः । न । दन्तम् । शुकम् । सुऽआमम् । परशुम् । न । तिमम् ॥ ८ ॥

पदार्थः—(द्विः) द्विवारम् (यम्) (पञ्च) (जीजनन्) जनयन्ति (संवसानाः) सम्यगावस्थादकाः (स्वसारः) अङ्गुलयः (अग्निम्) (मानुषीषु) मनुष्याणामिमासु (विष्णु) उषर्वुधम् य उषति युध्यते तम् (अथर्षः) अद्विसिताः स्त्रियः (न) इव (दन्तम्) (शुकम्) शुद्धम् (स्वासम्) शोभनं सुखम् (परशुम्) कुठारम् (न) इव (तिमम्) तीक्ष्णम् ॥ ८ ॥

अन्वयः—ये विद्वांसो मानुषीषु विश्वग्निं संवसानाः पञ्च स्वसारोऽथर्षः शुकं दन्तं स्वासं न तिमं परशुं न यमुषर्वुधं द्विजीजनन्ते सर्वाणि कार्याणि साधुं शक्नुयुः ॥ ८ ॥

भावार्थः—अथोपमाजकारः—हे मनुष्या यथाऽङ्गुलिभिस्सर्वाणि कर्माणि सिध्यन्ति तथैव रात्रेः पश्चिमे याम उन्धाय प्रजानां दिनानि साधुवन्तु तीक्ष्णः कुठार इव दुःखानि छिन्वा युवतयः शुद्धं सुखं दन्तं कुर्वन्तीव प्रजाः शोभयित्वा सुखं दत्वा द्विजान् विद्याजग्मयुक्तान् सम्पादयन्तु ॥ ८ ॥

पदार्थः—जो विद्वान् लोग (मानुषीषु) मनुष्यसम्बन्धनी (विष्णु) प्रजाओं में (अग्निम्) अग्नि को (संवसानाः) उत्तम प्रकार आश्वासन करने वाले जैसे (पञ्च) पांच (स्वसारः) अङ्गुलियां वा (अथर्षः) नहीं द्विसित स्त्रियां (शुकम्) शुद्ध (दन्तम्) दांत और (स्वासम्) सुन्दर सुख को (न) वैसे और जैसे (तिमम्) तीक्ष्ण (परशुम्) कुठार को (न)

वैसे (यम्) जिस (उपबुधम्) प्रातःकाळ में जानने वाले को (द्विः) दो बार (जीजनम्) उत्पन्न करते हैं वे सम्पूर्ण कार्य को सिद्ध कर सकें ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उस्मावहार है—हे मनुष्यो ! जैसे अंगुलियों से सम्पूर्ण कार्य सिद्ध होते हैं वैसे ही शत्रु के पिङ्गले प्रहर में बठ के प्रजापति के हित को सिद्ध करो । तीक्ष्ण कुटार के सदृश दुःखों को काट के युवावस्थाविशिष्ट स्त्रियां शुद्ध सुख और दान को करनी उनके सदृश प्रजापति को शुद्ध कर और सुख देकर दिव्यो को विद्या के जन्म से मुक्त करो ॥ ८ ॥

अथ प्रजाया ईश्वरत्वमाह—

अथ प्रजा के ईश्वर विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

तव त्वे अग्ने हरितो घृतस्ना रोहितास ऋज्वच्चः स्वञ्चः ।

अरुषामो वृषण ऋजुमुष्का आ देवतातिमहन्त वस्माः ॥ ६ ॥

तव । त्वे । अग्ने । हरितः । घृतस्नाः । रोहितासः । ऋजुऽअच्चः ।
सुऽअच्चः । अरुषामः । वृषणः । ऋजुऽमुष्काः । आ । देवऽतातिम् । अहन्त ।
वस्माः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(तव) (त्वे) ते (अग्ने) राजन् (हरितः) अङ्गुलियः । हरित इत्यङ्गुलिनाम् । निघं० २ । ५ । (घृतस्नाः) याभिर्घृतमाज्यमुदकं वा स्नान्ति ताः (रोहितासः) बर्जिकाः (ऋज्वच्चः) याभिर्ऋजुमञ्चन्ति (स्वञ्चः) याभिस्तुष्ट्वञ्चन्ति गच्छन्ति प्राप्नुवन्ति वा (अरुषामः) सुशिक्षितास्वरक्षाः (वृषणः) बलिष्ठाः (ऋजु-मुष्काः) य ऋजुं मार्गमुपगच्छन्ति ते (आ) (देवतातिम्) देवान् (अहन्त) आह्वयन्ते (वस्माः) दुःखोपक्षयितारः ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे अग्ने वास्तव रोहितासो घृतस्ना ऋज्वच्चः स्वञ्चो हरितो वृषण ऋजुमुष्का वस्मा अरुषास इव देवतातिमाहन्त । य एताभिः कर्माणि कर्तुं जानन्ति तास्येव स्वया सम्प्रयोजनीयाः ॥ ६ ॥

भावार्थः—अथ वाचकलु०—येऽध्वैरिव स्वाङ्गुलिभिः कर्माणि कुर्याध्वर्यमु-
क्षयन्ति ते क्षीणदुःखा जायन्ते ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) राजन् ! जो (तव) आपकी (रोहितासः) बड़ाने वाली (घृतस्नाः) जिन से घृत वा अज शुद्ध और (ऋज्वच्चः) सोचा सत्कार करते तथा (स्वञ्चः) उसमें प्रकार चढ़ते वा प्राप्त होते हैं वह (हरितः) अंगुली (वृषणः) बलिष्ठ (ऋजुमुष्काः) सरल मार्ग को चढ़ने वाले (वस्माः) दुःख के नाशकर्ता (अरुषासः) उसमें प्रकार शिक्षित लोगों के सदृश (देवतातिम्) विद्वानों को (आ, अहन्त) बुढ़ाते और जो इन से कर्मों को करना जानते हैं वह अङ्गुली और (त्वे) वे मनुष्य आपको संशुद्ध करने योग्य हैं ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—जो लोग धोड़ों के सदृश अपनी अङ्गुलियों से कर्मों को करके ऐश्वर्य की वृद्धि करते हैं वे दुःखों से रहित होते हैं ॥ १० ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

ये ह त्वे ते सहमाना अयासस्त्वेवासो अग्ने अर्चयश्चरन्ति ।

श्येनामो न दुवसनामो अर्थं तुविष्णुणमो मारुतं न शर्धः ॥ १० ॥

ये । ह । त्वे । ते । सहमानाः । अयासः । त्वेवासः । अग्ने । अर्चयः ।
चरन्ति । श्येनामः । न । दुवसनासः । अर्थम् । तुविष्णुनसः । मारुतम् । न ।
शर्धः ॥ १० ॥

पदार्थः—(ये) (ह) खलु (त्वे) अग्ने (ते) तव (सहमानाः) सुखदुःखा-
दीनां सोढारः (अयासः) प्राप्तविज्ञानासः (त्वेवासः) प्रकाशमानाः (अग्ने) पावकव-
हर्त्तमान (अर्चयः) सत्क्रियाः (चरन्ति) प्राप्नुवन्ति गच्छन्ति वा (श्येनासः) श्येनः
पक्षीव सथो गन्तारोऽश्वाः (न) इव (दुवसनासः) परिचारकाः (अर्थम्) द्रव्यम्
(तुविष्णुणसः) ये तुर्वापि बलानि बन्धते याचन्ते ते (मारुतम्) मरुतामिवम् (न) इव
(शर्धः) बलम् ॥ १० ॥

अन्वयः—हे अग्ने ये ते सहमाना अयासस्त्वेवासः श्येनासो न दुवसनास-
स्तुविष्णुणसो मारुतं शर्धा नाऽर्चयोऽर्थश्चरन्ति त्वे ह त्वया सत्कर्त्तव्या भवन्ति ॥ १० ॥

भावार्थः—अत्रोपमातद्धारः—हे मनुष्या ये क्षमाश्रिता धर्म्यकर्माचरणेन
प्रकाशमानाः सरकीर्त्तयोऽववत्कार्यकरा बलवन्तः स्युस्ते सत्कर्त्तव्या भवेयुः ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सदृश वर्त्तमान । (ये) जो लोग (ते) आपके
(सहमानाः) सुख दुःख आदि व्यवहारों के सहनेवाले (अयासः) विज्ञान को प्राप्त (त्वेवासः)
प्रकाशमान (श्येनासः) और बाजपत्री के सदृश शीघ्र चलनेवाले धोड़ों के (न) सदृश
(दुवसनासः) लेचलने और (तुविष्णुणसः) बजों के मागने वाले (मारुतम्) पवनसम्बन्धी
(शर्धः) बल को (न) जैसे (अर्चयः) उत्तम क्रिया करते (चरन्ति) द्रव्य को (चरन्ति)
प्राप्त होते हैं (त्वे) वे (ह) ही अन्व जन आपको सत्कार करने योग्य होते हैं ॥ १० ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमातद्धार है—हे मनुष्यो ! जो लोग क्षमा से युक्त धर्म्य
सम्बन्धी कर्म के आचरण से प्रकाशमान उत्तम बराबले धोड़ों के सदृश कार्यकर्ता और बलवान्
हों वे सत्कार करने योग्य हों ॥ १० ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मंत्र में कहते हैं :

अकारि ब्रह्म समिधान तुभ्यं शंसान्युक्थं यजते व्यू धाः ।

होतारमग्निं मनुष्यो नि वेदुर्नमस्यन्त उशिजः शंसमायोः ॥ ११ ॥ ५ ॥

अकारि । ब्रह्म । समिधान । तुभ्यम् । शंसाति । उक्थम् । यजते । वि ।
ऊँ इति । धाः । होतारम् । अग्निम् । मनुष्यः । नि । वेदुः । नमस्यन्तः ।
उशिजः । शंसम् । आयोः ॥ ११ ॥ ५ ॥

पदार्थः—(अकारि) कियते (ब्रह्म) महद्ब्रह्मम् (समिधान) वेदीप्यमान
(तुभ्यम्) (शंसाति) प्रशंसेत् (उक्थम्) स्तोत्रमहम् (यजते) सङ्कल्पते (वि)
(उ) वितर्के (धाः) घेहि (होतारम्) दातारम् (अग्निम्) पायकमिव (मनुष्यः)
मनुष्याः (नि) (वेदुः) निर्वाहन्ति (नमस्यन्तः) नम्रतां कुर्वन्तः (उशिजः) कामयमानाः
(शंसम्) प्रशंसाम् (आयोः) जीवनस्य ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे समिधान विद्वन् ! ये नमस्यन्त उशिजो मनुष्य आयोः शंसं
होतारमग्निं निवेदुर्नमस्यन्तुभ्यमुक्थं ब्रह्म शंसाति यजते वैश्वमेध्वर्यमकारि तान्
व्युधाः ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे विद्वन् राजन् वा ये स्वार्थमैश्वर्यं कामयमानाः परमेश्वरं विदु-
बद्ध नमस्यन्ति ते सततं प्रशंसिता आयन् इति ॥ ११ ॥

अत्र विद्वदीश्वरगुणवर्णनारेतदर्थस्य पूर्वसूकार्थेन सह सङ्गनिर्वेधा ॥

इति षष्ठं सूत्रं पञ्चमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (समिधान) प्रकाशमान विद्वन् ! जो (नमस्यन्तः) नम्रता और (उशिजः)
कामना करते हुए (मनुष्यः) मनुष्य (आयोः) जीवन की (शंसम्) प्रशंसा को और
(होतारम्) देने वाले को (अग्निम्) अग्नि के स्वरूप (नि, वेदुः) प्राप्त होते हैं और जो (तुभ्यम्)
आप के लिये (उक्थम्) स्तुति करने योग्य (ब्रह्म) बड़े धन की (शंसाति) प्रशंसा करे (यजते)
तथा विशेषता ही से मिलते हुए के लिये जिन से आप ने ऐश्वर्य (अकारि) किया उन को (वि,
उ, धाः) धारण कीजिये ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे विद्वन् वा राजन् ! जो आपके लिये ऐश्वर्य की कामना करते हुए परमेश्वर
और विद्वानों को नमस्कार करते हैं, वे निरन्तर प्रशंसित होते हैं ॥ ११ ॥

इस सूक्त में विद्वान् और ईश्वर के गुण वर्णन करने से इसके अर्थ की

इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह छठवां सूक्त और पाँचवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथैकादशर्चस्य सप्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । अग्निर्देवता । १ मुनिक् त्रिष्टुप् ।

७, १०, ११ त्रिष्टुप् । ८, ९ निचृत्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ।

२ स्वराहुष्णिक् छन्दः । ऋषयः स्वरः । ३ निचृदनुष्टुप् ।

४ अनुष्टुप् छन्दः ५, विगडनुष्टुप् छन्दः ।

गान्धारः स्वरः ॥

अथ सर्वगतस्याग्निशब्दार्थवाच्यव्यापकस्येश्वरस्य विषयमाह—

अथ एकादश अन्त्या वाले सप्तम सूक्त का आगम्य है, उसके प्रथम मंत्र में सर्वगत

अग्निशब्दार्थवाच्य व्यापक परमेश्वर के विषय को कहते हैं—

अयमिह प्रथमो धायि धातृभिर्होता यजिष्ठो अध्वरेष्वीदृथः ।

यमप्रवानो भृगवो विरुचुर्वनेषु चित्रं विश्वं विशेविशे ॥ १ ॥

अयम् । इह । प्रथमः । धायि । धातृभिः । होता । यजिष्ठः । अध्वरेषु ।

ईदृथः । यम् । अप्रवानः । भृगवः । विरुचुः । वनेषु । चित्रम् । विश्वम् ।

विशेविशे ॥ १ ॥

पदार्थः—(अयम्) (इह) अस्मिन्संमारे (प्रथमः) आदिमः (धायि) धीयते (धातृभिः) धारकैः (होता) दाता (यजिष्ठः) अतिशयेन यथा सङ्गता (अध्वरेषु) अहिंसनीयेषु यज्ञेषु (ईदृथः) स्तोत्रमूर्धः (यम्) (अप्रवानः) पुत्र-पौत्रादियुक्ताः (भृगवः) परिपक्वविज्ञानाः (विरुचुः) विशेषेण प्रकाशन्ते (वनेषु) वननीयेषु जङ्गलेषु (चित्रम्) अद्भुतम् (विश्वम्) परमात्मानम् (विशेविशे) प्रजायै प्रजायै ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या इह धातृभिर्व्योऽयं प्रथमो होता यजिष्ठोऽध्वरेष्वीदृथो धायि विशेविशे यं चित्रं विश्वमप्रवानो भृगवो वनेषु विरुचुस्तं परमात्मानं ययं व्याधत ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या अस्मिन् संमारे परमेश्वर एव युष्माभिर्घ्येयो ह्येयोऽस्ति पशुपास्य सांसारिकं पारमार्थिकं मृत्युं प्राप्स्यन्ति स एवेश्वरोऽत्र पूजनीयो मन्तव्यः ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (इह) इस संसार में (धातृभिः) धारण करने वालों से जो (अयम्, यह) (प्रथमः) पहिला (होता) देने और (यजिष्ठः) अत्यन्त मेख करने वाला (अध्वरेषु) नहीं हिंसा करने योग्य यज्ञों में (ईदृथः) स्तुति करने योग्य (धायि) धारण किया गया जिस को (विशेविशे) प्रजा प्रजा के द्विये (यम्) जिस (चित्रम्) अद्भुत (विश्वम्) व्यापक परमात्मा को (अप्रवानः) पुत्र और पौत्रादिकों से युक्त (भृगवः) परिपक्व विज्ञान वाले लोग (वनेषु) याचना करने योग्य जङ्गलों में (विरुचुः) विशेष करके प्रकाशित करते अर्थात् अपने दिव्य में रमाते हैं वस परमात्मा का आप लोग ज्ञान करो ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! इस संसार में परमेश्वर ही का आप खोंगों को ध्यान करना योग्य है और जिस की उपासना करके सांसारिक और पारमार्थिक सुख को प्राप्त होओगे वही ईश्वर इस संसार में पूजा करने योग्य जानना चाहिये ॥ १ ॥

पुनरग्निपदवाक्येश्वरविषयमाह—

फिर अग्निपदवाक्य ईश्वर विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अग्ने कदा त आनुषग्भुवद्देवस्य चेतनम् ।

अथा हि त्वा जगृध्रिरे मर्त्तासो विस्वीडयम् ॥ २ ॥

अग्ने । कदा । ते । आनुषक् । भुवत् । देवस्य । चेतनम् । अथ । हि । त्वा । जगृध्रिरे । मर्त्तासः । विष्णु । ईडयम् ॥ २ ॥

पदार्थः—(अग्ने) परमात्मन् ! (कदा) कस्मिन्काले (ते) तव (आनुषक्) अनुकूलः (भुवत्) भवेत् (देवस्य) सुखदानुः सर्वत्र प्रकाशमानस्य (चेतनम्) अनन्तविज्ञानादियुक्तम् (अथा) अथ । अत्र निपातस्य चेति दीर्घः (हि) अलु (त्वा) त्वाम् (जगृध्रिरे) गृहीयुः (मर्त्तासः) मनुष्याः (विष्णु) मनुष्यप्रजासु (ईडयम्) प्रशंसितुं योग्यम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे अग्ने देवस्य ते मनुष्याः कदाऽऽनुषग्भुवदथा मर्त्तासो हि विस्वीडयं चेतनं त्वा कदा जगृध्रिर इति वयमिच्छेम ॥ २ ॥

भावार्थः—हे परमेश्वर वयं त्वां सनतं प्रार्थयेम भवतः कृपया इमे सर्वे मनुष्या भवद्भक्ता भवदाक्षानुकूला भवदुपासकाः कदा भविष्यन्ति । हे कुशलोऽन्तर्यामिन्-कण्ठा विधाय सर्वान्स्वस्मिन्प्रीतिमतः सद्यः कुर्विति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) परमात्मन् ! (देवस्य) सुख देनेवाले और सर्वत्र प्रकाशमान (ते) आप के मनुष्य (कदा) किस काल में (आनुषक्) अनुकूल (भुवत्) हो (अथा) इस के अनन्तर (मर्त्तासः) मनुष्य लोग (हि) निश्चय से (विष्णु) मनुष्यरूप प्रजाओं में (ईडयम्) स्तुति करने योग्य (चेतनम्) अनन्त विज्ञान आदि से युक्त (त्वा) आप को कब (जगृध्रिरे) ग्रहण करें ऐसी हम लोग इच्छा करें ॥ २ ॥

भावार्थः—हे परमेश्वर ! हम लोग आपकी निरन्तर प्रार्थना करें और आप की कृपा से ये सब मनुष्य आपके भक्त आप की आज्ञा के अनुकूल और आप के उपासक बन होंगे । हे कुशलो अन्तर्यामिन् ! दया करके सब को आपने में प्रीतिमान् शीघ्र करो ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

श्रुतावानं विचेतसं पर्यन्तो यामिंश्च स्तृभिः ।

विश्वेवामध्वराणां हस्कृत्तारिः दमेदमे ॥ ३ ॥

अतःज्ञानम् । विचेतसम् । पश्यन्तः । दामःइव । स्तुभिः । विश्वेषाम् ।
अध्वराणाम् । हस्कृत्तारम् । दमेदमे ॥ ३ ॥

पदार्थः—(अतःज्ञानम्) अतः सत्यं विद्यते यस्मिंस्तम् (विचेतसम्) विगतं
चेतो यस्मात्तम् (पश्यन्तः) (दामिव) सूर्यमिव (स्तुभिः) नक्षत्रैः (विश्वेषाम्)
सर्वेषाम् (अध्वराणाम्) अद्विसनीयानां यज्ञानाम् (हस्कृत्तारम्) प्रकाशकृत्तारम्
(दमेदमे) गृहे गृहे ॥ ३ ॥

अन्वयः—ये मनुष्या विश्वेषामध्वराणां स्तुभिर्दामिव दमेदमे हस्कृत्तारं
विचेतसमृतावासं पश्यन्तो जगृभिरे ते सुशोभन्ते ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमात् द्वारः—ये चेतनारहितं कारणयुक्तं प्रतिगृहं प्रकाशयन्तं
जगन्निष्ठं ते सूर्यप्रकाशे चन्द्रादीनीव जगति प्रकाशन्ते ॥ ३ ॥

पदार्थः—जो मनुष्य लोग (विश्वेषाम्) सम्पूर्ण (अध्वराणाम्) नहीं हिंसा करने
वाले पशुओं के (स्तुभिः) नक्षत्रों से (दामिव) सूर्य के सदृश (दमेदमे) घर घर में (हस्कृत्तारम्)
प्रकाश करने वाले (विचेतसम्) जिस से विगतचित्त होता (अतःज्ञानम्) जिसमें सत्य विद्यमान
वस्तु को (पश्यन्तः) देखते हुए ग्रहण करे हुए हैं वे उत्तम प्रकार शोभित होते हैं ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमाद्वार है—जो लोग चेतनारहित कारण से युक्त प्रत्येक
गृह के प्रकाश करने वाले को जानते हैं वे सूर्य के प्रकाश में चन्द्र आदिकों के सदृश संसार में
प्रकाशित होते हैं ॥ ३ ॥

अथान्विविधमाह—

अथ अन्विष्य को अगले मन्त्र में कहते हैं—

आशुं दूनं विवस्वतो विरवा यश्चर्षणीरभि ।

आ जम्भुः केतुमायवो भृगवाणो विशेविशे ॥ ४ ॥

आशुम् । दूनम् । विवस्वतः । विरवाः । यः । चर्षणीः । अभि । आ ।
जम्भुः । केतुम् । आयवः । भृगवाणम् । विशेविशे ॥ ४ ॥

पदार्थः—(आशुम्) सद्योगमितम् (दूनम्) दूनमिव (विवस्वतः) सूर्याम्
(विरवाः) समस्तः (यः) (चर्षणीः) प्रकाशान् (अभि) (आ) (जम्भुः) अस्ति
(केतुम्) प्रज्ञानम् (आयवः) ज्ञानरन्तो मनुष्याः (भृगवाणम्) परिष्कारकृत्तारम्
(विशेविशे) प्रजायै ॥ ४ ॥

अन्वयः—यो विद्वान् विवस्वतो दूनमिवाशुं विशेविशे भृगवाणमायवो विश्वा
यश्चर्षणीः केतुं वाऽथ्याजम्भुरिव धरति स सर्वानन्दी जायते ॥ ४ ॥

भावार्थः—अथ वाचकलु०—ये मनुष्याः सूर्यादेर्विद्युतादीन् गृह्णन्ति ते प्रजायै सुखप्रदा भवन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थः—(यः) जो विद्वान् (विवस्वतः) सूर्य से (दूतम्) दूत के सदृश (आशुम्) शीघ्र चखने और (विशेषे) प्रजा के निमित्त (भृगवाद्यम्) परिपाक के करने वाले को जैसे (आयवः) ज्ञानवान् मनुष्य (विद्याः) सम्पूर्ण (वर्षाणीः) प्रकाशों और (केतुम्) प्रज्ञान को (अभि, आ, जघ्नुः) धारण करते हैं वैसे धारण करता है वह सम्पूर्ण आनन्दों से युक्त होता है ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—जो मनुष्य सूर्य आदि से विजुली आदि पदार्थों को ग्रहण करते हैं वे प्रजा के लिये सुख देने वाले होते हैं ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

तम्री होतारमःनुषक् चिकित्वांसं नि सेदिरे ।

रयवं पावकशोचिषं यजिष्ठं सप्त धामभिः ॥ ५ ॥ ६ ॥

तम् । ईम् । होतारम् । आनुषक् । चिकित्वांसम् । नि सेदिरे । रयवम् ।
पावकशोचिषम् । यजिष्ठम् । सप्त । धामभिः ॥ ५ ॥ ६ ॥

पदार्थः—(तम्) (ईम्) सर्वतः (होतारम्) प्रहोतारम् (आनुषक्) आनुकूल्येन (चिकित्वांसम्) चिकित्वांसम् (नि) (सेदिरे) सौदायि (रयवम्) रमणीयम् (पावकशोचिषम्) पावकस्य शोचिरिव शोचिर्वीक्षित्यस्य तम् (यजिष्ठम्) अतिशयेन सकृन्तारम् (सप्त) सप्ताभः प्राणादिभिः (धामभिः) स्थानैः ॥ ५ ॥

अन्वयः—ये तमग्निमिव नुषङ्गहोतारं चिकित्वांसं रयवं सप्त धामभिः पावक-
शोचिषं यजिष्ठमां निसेदिरे ते राज्यैश्वर्या भवन्ति ॥ ५ ॥

भावार्थः—ये विद्वत् ब्रह्म सर्वेभ्यः पदार्थेभ्यो निःसारितुं जानन्ति तेऽति सुखा
भवन्ति ॥ ५ ॥

पदार्थः—जो लोग (तम्) उसको अग्नि के सदृश (आनुषक्) अनुकूलता से
(होतारम्) ग्रहण करनेवाले (चिकित्वांसम्) विद्वान् (रयवम्) सुन्दर (सप्त) सात प्राण आदि
(धामभिः) स्थानों से (पावकशोचिषम्) अग्नि के तेज के सदृश तेज से युक्त (यजिष्ठम्)
अत्यन्त मेल करनेवाले को (ईम्) सब प्रकार से (नि, सेदिरे) प्राप्त होते हैं वे राज्य और ऐश्वर्य
से युक्त होते हैं ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो लोग विद्वत्तरूप अग्नि को सब पदार्थों से निकालना जानते हैं वे
अत्यन्त सुखी होते हैं ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

तं शश्वतीषु मातृषु वने आ वीतमश्रितम् ।

चित्रं सन्तं गुहां हितं सुवेदं कूचिदर्थिनम् ॥ ६ ॥

तम् । शश्वतीषु । मातृषु । वने । आ । वीतम् । अश्रितम् । चित्रम् ।

सन्तम् । गुहां । हितम् । सुवेदम् । कूचिदर्थिनम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(तम्) पात्रकम् (शश्वतीषु) अनादिभूतासु (मातृषु) आका-
शादिषु (वने) किरण्ये (आ) (वीतम्) व्यातम् (अश्रितम्) असंवितम् (चित्रम्)
अद्भुतगुणकर्मस्वभावम् (सन्तम्) विद्यमानम् (गुहा) बुद्धौ (हितम्) स्थितम्
(सुवेदम्) शोभनो वेदो विद्वानं यस्य तम् (कूचिदर्थिनम्) कचिद् बहुवोऽर्था विद्यन्ते
यस्मिन्तम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यूयं शश्वतीषु मातृषु वने सन्तं गुहां हितं सुवेदं कूचि-
दर्थिनमश्रितमावीत तं चित्रं विद्युदाक्यमग्निं विदित्वा कार्याणि साध्नुत ॥ ६ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः सर्वपदार्थेषु पृथक् पृथगेव वर्तमानमग्निं तस्यतो
विजानन्ति ते सर्वाणि कार्याणि साध्नुं शक्नुवन्ति ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे विद्वानो ! आप लोग (शश्वतीषु) अनादिकाक से वर्तमान (मातृषु)
आकाश आदि पदार्थों में और (वने) किरण में (सन्तम्) विद्यमान (गुहा) बुद्धि में (हितम्)
स्थित (सुवेदम्) उत्तम विज्ञान जिस का (कूचिदर्थिनम्) जो कहीं बहुत अर्थों से युक्त (अश्रितम्)
और नहीं सवन किया गया (आ, वीतम्) व्याप्त (तम्) उस (चित्रम्) अद्भुत गुण कर्म स्वभाव
वाले विद्वत्सी, नामक अग्नि को जान के कार्यों को सिद्ध करो ॥ ६ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य सब पदार्थों में अलग ही अलग वर्तमान अग्नि को तत्त्व से
जानते हैं, वे सब काम साथ सकते हैं ॥ ६ ॥

पुनरग्निविषयमाह—

फिर अग्निविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

ससस्यं याद्विर्युता सस्मिन् उध्वस्य धामन्त्रण्यन्त देवाः ।

महौ अग्निर्नमस्ता रातर्हव्यो धेरध्वराय सवुभिहतावा ॥ ७ ॥

ससस्यं । यत् । विर्युता । सस्मिन् । उध्वन् । अतस्य । धामन् ।

रण्यन्त । देवाः । भवान् । अग्निः । नमस्ता । रातर्हव्यः । देः । अध्वराय ।

सर्वम् । इत् । अतर्था ॥ ७ ॥

पदार्थः—(ससस्य) स्वप्नस्य (यत्) यस्मिन् (वियुता) वियुक्तानि (सस्मिन्) सर्वस्मिन् । अत्र छान्दसो वर्धलोपो धेतिर्वलोपः (ऊधन्) ऊधन्यवयवे (ऋतस्य) सत्यस्य (धामन्) धामनि (रणयन्त) शब्दयन्ति (देवाः) विद्वांसः (महान्) अतिविस्तीर्णः (अग्निः) विद्युन् (नमसा) अन्नाख्येन पृथिव्यादिना सह (रातहव्यः) रातं गृहीतुं योग्यं दृष्ट्यं दत्तं येन सः (वेः) पक्षिणः (अध्वराय) अहिंसनीयाय व्यवहाराय (सदम्) प्राप्तव्यम् (इत्) एव (ऋतावा) ऋतस्य जलस्य विभाजकः ॥ ७ ॥

अन्वयः—ये देवा विद्वांसो नमसा सह वर्त्तमानो रातहव्य ऋतावा महानग्नि-
धेतिर्व सत् प्राप्तयति यद्यो सस्मिन्ऊधन्तस्य धामन्ससस्य वियुता रणयन्त तमध्वराय
विदन्तीते सत्यविश्वे जायन्ते ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे विपश्चितो योऽग्निः शरीरादौ निद्रायां च प्रसिद्धो भवति स
महत्वात्सर्वत्र व्याप्तोऽस्ति ॥ ७ ॥

पदार्थः—यो (देवाः) विद्वान् लोग (नमसा) पृथिवी आदि अन्न के साथ वर्त्तमान
(रातहव्यः) जिसने प्रहस्य करने योग्य पदार्थ दिया (ऋतावा) जो जल का विभाग करने वाला
(महान्) महान् (अग्निः) विद्युली रूप अग्नि (वेः) पक्षी के सदृश (सदम्) प्राप्त होने योग्य
स्थान को प्राप्त करता है (यत्) जिस अग्नि में (सस्मिन्) सब (ऊधन्) अवयव में और
(ऋतस्य) सत्य के (धामन्) स्थान में (ससस्य) स्वप्नसम्बन्ध से (वियुता) वियुक्त अर्थात्
बिना स्वप्न वस्तुपुं (रणयन्त) शब्द करती है उस को (अध्वराय) अहिंसनीय व्यवहार के लिये
(इत्) जानते ही हैं वे सत्य के जानने वाले होते हैं ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे बुद्धिमान् पुरुषो ! जो अग्नि शरीर आदि में और निद्रा में प्रसिद्ध होता
है वह बड़ा होने से सर्वत्र व्यापक है ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

वेरध्वरस्य दूत्यानि विद्वानुभे अन्ता रोदसी सञ्चिकित्वान् ।

दूत ईयसे प्रदिवं उराणो विदुष्टरो दिव आरोधनानि ॥ ८ ॥

वेः । अध्वरस्य । दूत्यानि । विद्वान् । उभे इति । अन्तरिति । रोदसी
इति । सम्ञ्चिकित्वान् । दूतः । ईयमे । प्रदिवं । उराणः । विदुः । अन्तरः ।
दिवः । आरोधनानि ॥ ८ ॥

पदार्थः—(वेः) व्यासस्य (अध्वरस्य) अहिंसनीयस्य (दूत्यानि) दूतवत्
कर्माणि (विद्वान्) (उभे) (अन्तः) मध्ये (रोदसी) घावापृथिव्यौ (सञ्चिकित्वान्)

सम्यक्चिकीर्षकः (दूतः) (ईयसे) प्राप्नोषि (प्रदिवः) प्राचीनः (उराणः) बहुकुर्याणः (विदुषः) अनिशयेन वेत्ता (दिवः) प्रकाशस्य (आरोधनानि) समन्ता-
न्निग्रहणानि ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! संचिकित्वा न्यह्ना न्विदुषस्संस्तवं यो वेत्तयस्य दूत्या-
भ्यन्तरमे रोदसी दूतः प्रदिव उराणो गरुडति तं विज्ञाय दिव आरोधनानीयसे तस्मा-
न्मुखं प्राप्नोसि ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या या विद्युत्सर्वस्य शिल्पजनस्य दूतधत्त्रेरिका सनातना
संधेषु पदार्थेषु व्याप्तास्ति तस्या उत्पत्तिनिरोधाभ्यां बहुनि कार्याणि सादृश्वैश्वर्यं
प्राप्नुत ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् (संचिकित्वा) ठलम प्रकार कार्य करने की इच्छा करनेवाले
(विद्वान्) विद्यावान् पुरुष ! (विदुषः) अत्यन्त ज्ञाता दुष्ट आप ओ (वेः) व्याप्त (अन्तरस्य)
म मध्य करने योग्य व्यवहार के (दूत्यानि) संदेश पहुंचाने वाले के सदृश कर्मों को और (अन्तः)
मध्य में (उमे) दोनों (रोदसी) अन्तरिक्ष और पृथिवी को (दूतः) संदेश पहुंचाने वाला
(प्रदिवः) प्राचीन (उराणः) बहुत कार्य करता हुआ जाता है उसको जानके (दिवः) प्रकाश
के (आरोधनानि) सब प्रकार के ग्रहण करने को (ईयसे) प्राप्त होते हो इससे तुम को प्राप्त
होते हो ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो विजुली रूप अग्नि सम्पूर्ण शिल्पजन का दूत के सदृश
प्रेरणा करनेवाला, अनादि काल से सिद्ध और सम्पूर्ण पदार्थों में व्याप्त है, उसकी उत्पत्ति और
निरोध से बहुत कार्यों को सिद्ध करके ऐश्वर्य को प्राप्त होओ ॥ ८ ॥

अथ विद्वद्विषयमाह—

अथ विद्वद्विषय को अगले मंत्र में कहते हैं—

कृष्णं त एम रुशतः पुरो भारचरिष्णवर्चिर्वपुषामिदेकम् ।

यदप्रवीता दधने ह गर्भे मयश्चिज्जानो भवसीदु दूतः ॥ ९ ॥

कृष्णम् । ते । एम् । रुशतः । पुरः । भाः । चरिष्णु । अर्चिः । वपुषाम् ।
इत् । एकेम् । यत् । अप्रवीता । दधने । ह । गर्भम् । मयः । चित् । जातः ।
भवसि । इत् । ऊँ इति । दूतः ॥ ९ ॥

पदार्थः—(कृष्णम्) कर्णकम् (ते) तत्र (एम्) प्राप्नुयाम (रुशतः) सु-
रूपस्य रुचिकरस्य (पुरः) पूर्वम् (भाः) प्रकाशमानः (चरिष्णु) यरुचरति गरुडति
(अर्चिः) तेजः (वपुषाम्) रूपवतां शरीराणाम् (इन्) एव (एकम्) असंख्यम्
(यत्) (अप्रवीता) अगच्छन्ती (दधने) धरति (ह) अलु (गर्भम्) अन्तःस्वरूपम्

(सद्यः) शीघ्रम् (चित्) अपि (जातः) प्रकटः (भवसि) (इत्) (उ) (दूतः) दूत इव वर्तमानः ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यस्य रुशतस्ते यत्कृष्णं पुरो भाश्चरिण्यु घपुषामेकमर्चि-
रिदस्ति तद्वयमेव हे विद्वन् यथाऽप्रवीता गर्भं दधते तथा इ सद्यश्चिज्जाता दून इवेदु
भवसि तस्मान्साकर्तव्योऽसि ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे अध्यापक कृपाळो ! त्वं विद्युत्तेजसो विद्यामस्मान्बोधय येन
तेजसा दूतवत्कर्मणि वयं कारयेम ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् ! जिस (रुशत) उद्यम रूप युक्त प्रीतिकरक (ते) आपका
(यत्) जो (कृष्णम्) खींचने वाला (पुरः) प्रथम (भाः) प्रकारमान (चरिण्यु) चलनेवाला
(घपुषाम्) रूपवाले शरीरों के (एकम्) सहायरहित (अर्चिः) तेज (इत्) ही है उसको हम
सोग (एव) प्राप्त होवें और हे विद्वन् ! जिस (अप्रवीता) नहीं जानी हुई की (गर्भम्) अन्तःस्वरूप
को (दधते) धारण करती है वैसे (इ) निधय से (सद्यः) शीघ्र (चित्) भी (जातः)
प्रकट (दूतः) दूत के (इत्) सरा वर्तमान (उ) ही (भवसि) होते हो उससे साकार करने
योग्य हो ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे अध्यापक कृपाळो ! आप विद्युत् की तेज की विद्या का हम लोगों के
सिधे बोध कराइये कि जिस तेज से दून के सद्य कायों को हम सोग करावें ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

सद्यो जातस्य ददृशानमोजो यदस्य वातोऽनुवाति शोचिः ।

वृणक्ति त्रिगामतमेषु जिह्वां स्थिरा चिदज्ञा दयते वि जम्भैः ॥ १० ॥

सद्यः । जातस्य । ददृशानम् । ओजः । यत् । अस्य । वातः । अनुऽवाति ।
शोचिः । वृणक्ति । त्रिगामम् । अतसेषु । जिह्वाम् । स्थिरा । चित् । अज्ञा ।
दयते । वि । जम्भैः ॥ १० ॥

पदार्थः—(सद्यः) क्षिप्रम् (जातस्य) उत्पन्नस्य (ददृशानम्) दृष्टव्यम्
(ओजः) वेगवद्बलम् (यत्) (अस्य) (वातः) वायुः (अनुवाति) (शोचिः)
प्रवीणम् (वृणक्ति) सम्मजति (त्रिगामम्) तीव्रां गतिम् (अतसेषु) वृक्षादिषु
(जिह्वाम्) यावम् (स्थिरा) स्थिराणि (चित्) अपि (अज्ञा) अज्ञानानि (दयते)
ददाति (वि) (जम्भैः) गत्याक्षरैः ॥ १० ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो अस्य सद्यो जातस्य ददृशानमोजो वातोऽनुवाति यदस्य
शोचिरतसेषु त्रिगमां जिह्वां वृणक्ति यो विजम्भैश्चिस्थिरा अज्ञा दयते तं विद्युतमग्निं
विज्ञाय संप्रयुङ्क्ष्वम् ॥ १० ॥

भावार्थः—यदि शिल्पिनः पदार्थेभ्यो विद्युतं जनयेद्युस्तर्हि सा दर्शनीयं परा-
क्रमं वेगं च दर्शयित्वा विविधान्यैश्वर्याणि ददाति ॥ १० ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जनो ! (अस्य) इस (सचः) शीघ्र (जातस्य) उत्पन्न हुए
विद्युत् रूप अग्निप्रस्ताप के (यत्) जिस (दृश्यात्म) देखने योग्य (भोजः) वेगयुक्त वज्र के
(वातः) वायु (अनुवाति) पीछे चलता है जो इस साधारण अग्नि को (शोचिः) मजबूत
कापट को (अतसेषु) वृष आदिकों में (तिष्णाम्) तीव्र गति को और (जिह्वाम्) वाही को (वृणक्ति)
सेवन करता है और जो (वि, जम्भैः) गमनों के आँखों से (चित्) भी (स्थिरा) दृढ़ (अन्ना)
भोजन करने योग्य पदार्थों को (दयते) देता है इस बिजुली रूप अग्नि को ज्ञान के कार्यों में
प्रयुक्त करो ॥ १० ॥

भावार्थः—जो शिल्पीजन पदार्थों से बिजुली को उत्पन्न करे तो वह बिजुली देखने
योग्य पराक्रम और वेग को दिग्घ के अनेक प्रकार के ऐश्वर्यों को देती है ॥ १० ॥

पुनः शिल्पिविद्वद्विषयमाह—

फिर शिल्पि विद्वान् के विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

तृषु यदन्ना तृषुणा ववर्त्त तृषु दूतं कृणुते यद्वा अग्निः ।

वातस्य मेळि सचते निजूर्वेन्नाशुं न वाजयते हिन्वे अर्वा ॥ ११ ॥ ७ ॥

तृषु । यद्वा । अन्ना । तृषुणा । ववर्त्त । तृषुम् । दूतम् । कृणुते । यद्वाः ।
अग्निः । वातस्य । मेळिम् । सचते । निजूर्वेन् । आशुम् । न । वाजयते ।
हिन्वे । अर्वा ॥ ११ ॥ ७ ॥

पदार्थः—(तृषु) क्षिप्रम् । तृष्विति क्षिप्रनाम । तिघं० २ । १५ । (यत्) यः
(अन्ना) अन्नादीनि (तृषुणा) क्षिप्रेण (ववर्त्त) वहति (तृषुम्) क्षिप्रकारिणम्
(दूतम्) दूतमिव (कृणुते) करोति (यद्वाः) महान् (अग्निः) विद्युत् (वातस्य)
(मेळिम्) सङ्गमम् (सचते) समवेति (निजूर्वेन्) नितरां सद्यो गच्छन् (आशुम्)
शीघ्रगामिनमश्वम् (न) इव (वाजयते) गमयति (हिन्वे) गमयेय (अर्वा)
वाजीव ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यद्यो यद्वाऽर्वा निजूर्वेन्नग्निस्तृषुणाऽन्ना तृषु ववर्त्त
तृषु दूतमिव कृणुते वातस्य मेळि सचते यं विद्वानाशुं न वाजयतेऽहं हिन्वे तं यूयं
विजानीत ॥ ११ ॥

भावार्थः—यदि मनुष्या विद्युद्वाय्वादियोगविद्यां जानीयुस्तर्हि ते दूतवदश्व-
वद्गुरं यानं समानारं च गमयितुं शक्नुयुः ॥ ११ ॥

अत्राग्निविद्युद्गुणवर्णनार्थे तदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति सप्तमं सूक्तं सप्तमोऽंशः समाप्तः ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (यत्) जो (यद्वा) बड़े (अर्वा) घोड़े के सरस (निजुर्वन्) निरन्तर शीघ्र चलती हुई (अग्निः) बिजुली (तृषुषा) शीघ्रता से युक्त (अक्षा) अक्ष आदिक पदार्थों को (तृषु) शीघ्र (एवम्) प्राप्त करता है (तृषुम्) शीघ्र कार्यकारी (दूतम्) समाचार पहुंचाने वाले जन के सरस अपने प्रताप को (कृणुते) करती है और (वातस्य) पवन के (मेळिम्) सङ्गम का (सचते) सम्बन्ध करती है जिसको विद्वान् जन (आशुम्) शीघ्र चलने वाले घोड़े के (न) सरस (वाजयते) चलाता है मैं (हिन्वे) बलात् उसको आप लोग जानिये ॥ ११ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य बिजुली और वायु आदि के योग की विद्या को जानें तो वे पृत और घोड़े के सरस दूर वाहन और समाचार को पहुंचा सकें ॥ ११ ॥

इस सूक्त में अग्नि और विद्वान् के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ।

यह सातवां सूक्त और सातवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथाष्टर्चस्याष्टमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । अग्निर्देवता । १, ४, ५, ६ निचद्गायत्री ।

२, ३, ७ गायत्री । ८ भुरिगायत्री छन्दः । षड्जः स्वरः ॥

अथाग्निविषयमाह—

अथ आठ ऋचा वाले आठवें सूक्त का कारण है, उस के प्रथम मंत्र में अग्निविषय को कहते हैं—

दूतं यो विश्वेदेदसं हव्यवाहममर्त्यम् । यजिष्ठमृद्धसे गिरा ॥ १ ॥

दूतम् । वः । विश्वेदेदसम् । हव्यवाहम् । अमर्त्यम् । यजिष्ठम् । ऋद्धमे ।

गिरा ॥ १ ॥

पदार्थः—(दूतम्) उत्तम दूतमिद वर्तमानं यद्विम् (वः) युष्माकम् (विश्वेदेदसम्) विश्वस्मिन् विद्यमानम् (हव्यवाहम्) यो हव्यान्यादानुमर्त्याणि वहति गमयति प्रापयति वा तम् (अमर्त्यम्) नाशग्रहितम् (यजिष्ठम्) अतिशयेन सङ्क्रमयितारम् (ऋद्धमे) प्रसाध्नीति (गिरा) वाग्या ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्याः ! वो यं दूतमिद वर्तमानममर्त्यं विश्वेदेदसं यजिष्ठं हव्यवाहं गिरा यथं विजानीम हे विद्वन् ! येन त्वं कार्याण्यृद्धसे तं यूयं विज्ञाय सम्प्रयुद्धम् ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्याः ! अयमेव विद्युद्भिर्दूतवत्कार्यसाधकोऽस्तीति यूयं वित्त ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (वः) तुम्हारे बीच जिस (वृत्तम्) उत्तम दूत के सरस वर्तमान (अमर्त्यम्) वास से रहित (विधवेदसम्) सब में विद्यमान (यजिष्ठम्) अत्यन्त मित्राने वाले (इभ्यव्यहम्) ग्रहण करने योग्य पदार्थों को पहुँचाने का प्राप्त करने वाले को (गिरा) वाली से हम लोग जानते हैं । हे विद्वन् ! जिस से आप कार्यों को (अज्जले) सिद्ध करते हो उस को आप लोग जान के कार्य में लगाइये ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! वही बिजुलीरूप अग्नि दूत के सरस कार्यों का सिद्ध करने वाला है, ऐसा आप लोग जानो ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मंत्र में कहते हैं—

स हि वेदा वसुधितिं महौ आरोधनं दिवः ।

स देवाँ एह वक्षति ॥ २ ॥

सः । हि । वेद । वसुधितिम् । महान् । आरोधनम् । दिवः । सः ।
देवान् । आ । इह । वक्षति ॥ २ ॥

पदार्थः—(सः) (हि) यतः (वेद) वेत्ति । इत्यन्तर्हित इति दीर्घः (वसुधितिम्) यस्मात् द्रव्याणां धारकम् (महान्) (आरोधनम्) रोधनम् (दिवः) प्रकाशस्य (सः) (देवान्) दिव्यान् गुणान् भोगान् (आ) (इह) (वक्षति) वक्षति प्रापयति ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यं दिव आरोधनं वसुधितिं विद्वान्वेद स हि महान्वसंत स इह देवानावक्षतीति विजानीत ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्याः ! जो विद्युद्भिर्द्रव्यभोगगुणप्रदः सूर्यः अपि सूर्यः सर्वधर्मा व्याप्तोऽस्ति तं विदित्वा कार्याणि साधनुत ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जिसको (दिवः) प्रकाश के (आरोधनम्) रोकने और (वसुधितिम्) द्रव्यों के धारण करने वाले को विद्वान् (वेद) जानता है (सः) वह (हि) जिससे (महान्) बड़ा है और (सः) वह (इह) इस संसार में (देवान्) श्रेष्ठ गुण और भोगों को (आ, वक्षति) प्राप्त कराता है ऐसा जानो ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो बिजुलीरूप अग्नि श्रेष्ठ भोग और गुणों का दाता सूर्य का भी सूर्य और सब का धारण करने वाला व्याप्त है उसको जानके कार्य को सिद्ध करो ॥ २ ॥

पुनरग्निरिष्यमाह—

फिर अग्नि के विषय को अगले मंत्र में कहते हैं—

स वेद देव आनमं देवाँ कृतायुते दमे ।

दाति प्रियाणि चिद्वसु ॥ ३ ॥

सः । वेद । देवः । आऽनमम् । देवान् । अतऽपते । दमे । दाति ।
प्रियाणि । चित् । वसु ॥ ३ ॥

पदार्थः—(सः) विद्युदग्निः (वेद) जानाति (देवः) कामयमानः (आनमम्)
समन्तात्सकृन् कर्तुम् (देवान्) पृथिव्यादीन् विदुषो वा (अतऽपते) अतमिव
करोति (दमे) गृहे (दाति) ददानि । अत्राऽभ्यासलोपः (प्रियाणि) कमनीयानि
(चित्) अपि (वसु) वसूनि द्रव्याणि ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यमाप्तो देवो वेद स देवानाममृतायते दमे चिन्प्रियाणि
वसु दातीति यूयं विजानीत ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्याः सर्वेषां पृथिव्यादीनां विद्यानां एतार्थानां योऽग्निदेवोऽस्ति
तस्मादिमं सर्वं धर्मं प्रदु मदादेव बुध्यस्वम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जिसको यथार्थवत्ता (देवः) कामना करता हुआ विद्वान् जन
(वेद) जानता है (सः) वह (देवान्) पृथिवी आदि पदार्थ वा विद्वानों के (आनमम्) सब
प्रकार सरकार करने को (अतऽपते) सब के सब आचरण चीर (दमे) गृह में (चित्) भी
(प्रियाणि) सुन्दर (वसु) द्रव्यों को (दाति) देता है ऐसा जानो ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! सर्वार्थ पृथिवी आदि भेद पदार्थों के बीच जो अग्निदेव है
उससे इस सब धर्म का देनेवाला बड़ा देव जानो ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

स होता मेतु दूत्यं चिकित्वाँ अन्तरीयते ।
विद्वाँ आरोधनं दिवः ॥ ४ ॥

सः । होता । सः । इन् । उँ इति । दूत्यम् । चिकित्वान् । अन्तः ।
ईयते । विद्वान् । आऽरोधनम् । दिवः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(सः) (होता) अन्ता (सः) (इन्) (उ) (दूत्यम्) दूतस्य
भावं कर्म वा (चिकित्वान्) विद्वान्वा (अन्तः) मध्ये (ईयते) गच्छति (विद्वान्)
(आरोधनम्) समन्तान्निरोधकम् (दिवः) प्रकाशस्य ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या विद्वांसः सोऽग्निहोता स उ अन्तर्दूत्यप्रीयते स एव दिव
आरोधनमस्तीति जानन्ति यं चिकित्वान् विद्वान् सम्प्रयुक्ते तमिद्यूपमपि विज्ञाय
प्रयुङ्क्ष्वम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ! यः सर्वेषां पदार्थानां मध्ये वर्तमानो दूतवत्कार्यणि साध्नोति सूर्यादिकं प्रद्योतयति सोऽवश्यं शुद्धाभिव्येदिनश्चः । ४ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् मनुष्यो ! (सः) वह (होता) पदार्थों का भक्षण करने वाला (सः, उ) वही (अन्तः) मध्य में वर्तमान (दूतम्) दूतपने वा दूत के कर्म को (ईयते) प्राप्त होता है वही (दिवः) प्रकाश का (आरोधनम्) सब प्रकार रोकने वाला है ऐसा मानते हैं जिस का (चिकित्सां) विशेष ज्ञानवान् (विद्वन्) विद्वन् उत्तम प्रकार प्रयोग करता है (इत्) उसी को ज्ञान के तुम भी प्रयोग करो ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो सम्पूर्ण पदार्थों मध्य में वर्तमान और दूत के सदृश कार्यों को सिद्ध करता है और सूर्य आदि को प्रकाशित करता है वह अवश्य आप लोगों को जानने योग्य है ॥ ४ ॥

अग्निविद्याविद्विषयमाह—

अथ अग्नि विद्या के जानने वाले विद्वान् के विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

ते स्याम ये अग्नये ददाशुर्हव्यदातिभिः ।

य ई पुष्यन्त इन्धते ॥ ५ ॥

ते । स्याम । ये । अग्नये । ददाशुः । हव्यदातिभिः । ये । ईम् ।
पुष्यन्तः । इन्धते ॥ ५ ॥

पदार्थः—(ते) (स्याम) भवेम (ये) (अग्नये) अग्निविद्याप्राप्तये (ददाशुः) द्रव्यादिकं ददति (हव्यदातिभिः) वातव्यदानैः (ये) (ईम्) उदकम् (पुष्यन्तः) (इन्धते) प्रदीप्यन्ते ॥ ५ ॥

अन्वयः—ये हव्यदातिभिरग्नये ददाशुर्य ईपुष्यन्त इन्धते ते सुखिनः सन्ति तेऽसह धर्म सुखिनस्स्याम ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्य ! अग्न्यादिपदार्थविद्याप्राप्तये पुष्कलं धनं विगमिन् ते सर्वतः सर्वथा सर्वैः सुखैः पुष्टाः सन्त आनन्दन्ति ॥ ५ ॥

पदार्थः—(ते) जो (हव्यदातिभिः) देने योग्य वस्तुओं के दानों से (अग्नये) अग्निविद्या की प्राप्ति के लिए (ददाशुः) द्रव्य आदि पदार्थ देते हैं और (ये) जो लोग (ईम्) जल को (पुष्यन्तः) पुष्ट करते हुए (इन्धते) प्रकाशित होते हैं (ते) वे सुखी हैं उन के साथ हम लोग सुखी (स्याम) होवें ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य अग्नि आदि पदार्थों की विद्या की प्राप्ति के लिये बहुत सर्वते हैं वे सब से सब प्रकार सब सुखों से पुष्ट हुए आनन्दित होते हैं ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

ते राया ते सुवीर्यैः सस्रवांसो वि शृण्वरे ।

ये अग्ना दधिरे दुवः ॥ ६ ॥

ते । राया । ते । सुवीर्यैः । सस्रवांसः । वि । शृण्वरे । ये । अग्ना ।
दधिरे । दुवः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(ते) (राया) धनेन (ते) (सुवीर्यैः) (सुष्ठुपराक्रमबलैः
(सस्रवांसः) शेरते (वि) (शृण्वरे) शृण्वन्ति (ये) (अग्ना) अग्नी विद्युति
(दधिरे) धरन्ति (दुवः) पग्निचरणम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—ये विद्वांसोऽग्ना दुवो दधिरे गुणान् विशृण्वरे ते राया सह ते
सुवीर्यैस्सह सस्रवांस इधानन्दन्ति ॥ ६ ॥

भावार्थः—मनुष्या यावद्ग्न्यादिविद्याधनसंश्राने न कुर्वन्ति तावज्जगत्तथा
पूर्णबला भवितुं न शक्नुवन्ति यथा सुप्तेन शयाना आनन्दं भुञ्जते तथैवाग्न्यादिविद्यां
प्राप्ता वारिद्र्यं विनाश्य धनबलभ्यां सर्वत्र सुखिनो भवन्ति ॥ ६ ॥

पदार्थः—(ये) जो विद्वान् लोग (अग्ना) विद्युवीर्य अग्नि में (दुवः) अभ्यास
सेवन को (दधिरे) धारण करते और गुणों को (वि, शृण्वरे) सुनते हैं (ते) वे (राया)
धन के साथ (ते) वे (सुवीर्यैः) बलन पराक्रम और बल वालों के साथ (सस्रवांसः) शयन
करते से हुए आनन्दित होते हैं ॥ ६ ॥

भावार्थः—मनुष्य जब तक अग्नि आदि परार्थों की विद्या का धनसंश्रान और सेवन नहीं
करते हैं तब तक धनादय और पूर्ण बलवाले हो नहीं सकते हैं और जैसे सुप्त से सोते हुए
आनन्द को प्राप्त होते हैं वसी प्रकार अग्नि आदि विद्या को प्राप्त हुए वारिद्र्य का नाश कर के धन
और बल से सदा ही सुखी होते हैं ॥ ६ ॥

अथ विद्वन्पुरुषार्थफलमाह—

अथ विद्वानों के पुरुषार्थ का फल कहते हैं—

अस्मे रायों दिवेदिवे सं चरन्तु पुरुस्पृहः ।

अस्मे वाजांस ईरताम् ॥ ७ ॥

अस्मे इति । रायः । दिवेऽदिवे । सम् । चरन्तु । पुरुस्पृहः । अस्मे इति ।
वाजांसः । ईरताम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—(अस्मे) अस्मासु (रायः) शुभाः श्रियाः (दिवेदिवे) प्रतिदिनम् (सम्) (चरन्तु) विलसन्तु (पुरुस्पृहः) बहुभिः स्पृहणीयाः (अस्मे) अस्मान् (वाजासः) अज्ञाद्यैश्वर्ययोगाः (ईरताम्) प्राप्नुवन्तु ॥ ७ ॥

अन्वयः—मनुष्या दिवेदिवेऽस्मे पुरुस्पृहो रायः सञ्चरन्तु वाजासोऽस्मे ईरतामित्यभिलषन्तु ॥ ७ ॥

भावार्थः—मनुष्यैः सर्वैश्च पुरुषार्थेन धनाद्यराज्यप्रतिष्ठाविद्यादयः शुभगुणा उन्नता भवन्तिष्यति सततमेष्टव्याः ॥ ७ ॥

पदार्थः—मनुष्य लोग (दिवेदिवे) प्रतिदिन (अस्मे) हम लोगों में (पुरुस्पृहः) बहुतों से चाहने योग्य (रायः) भेद लक्ष्मियों (सम्, चरन्तु) निकलें और (वाजासः) अन्न आदि ऐश्वर्यों के योग (अस्मे) हम लोगों को (ईरताम्) प्राप्त हों ऐसी अभिलाषा करो । ७ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि सदा ही पुरुषार्थ से धन, अन्न, राज्य, प्रतिष्ठा और विद्या आदि उत्तम गुणों को उन्नति होती है इस प्रकार निरन्तर इच्छा करनी चाहिये ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

स विप्रश्चर्षणीनां शर्वसा मानुषाणाम् ।

अति क्षिप्रेव विध्यति ॥ ८ ॥ ८ ॥

सः । विप्रः । चर्षणीनाम् । शर्वसा । मानुषाणाम् । अति । क्षिप्राईव । वि यति ॥ ८ ॥ ८ ॥

पदार्थः—(सः) (विप्रः) मेधार्थी (चर्षणीनाम्) ऐश्वर्येण प्रकाशमानानाम् (शर्वसा) बलेन (मानुषाणाम्) मानवानां मध्ये (अति) अतिशये (क्षिप्रेव) क्षिप्राणि प्रेरितानीय (विध्यति) ताडयति ॥ ८ ॥

अन्वयः—यो विप्रः शर्वसा चर्षणीनां मानुषाणां क्षिप्रेव दुःस्वाम्यतिविध्यति स एव प्रशंसितो भवति ॥ ८ ॥

भावार्थः—ये विपश्चितोऽग्न्यादिविद्याप्रयोगेर्मेनुष्याणां वारिद्वयं विनाशयैश्वर्ययोगं जनयन्ति त एव सर्वैः सत्कृतव्याः सर्वेषु भाग्यशालिनः सन्तीति ॥ ८ ॥

अत्राग्निविद्वदुत्तुगवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह

सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्यष्टमं सूक्तमष्टमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—जो (विप्रः) बुद्धिमान् पुरुष (शकसा) बल से (चर्षणीनाम्) ऐश्वर्य से प्रकाशमान (मानुषायाम्) मनुष्यों के मध्य में (सिन्धेव) घेरखा किये गये के सदृश दुःखों को (अति) अत्यन्त (विध्यति) तावता है (सः) वही प्रशंसित होगा है । ८ ॥

भावार्थः—जो विद्वान् लोग अग्नि आदि विद्या के प्रयोगों से मनुष्यों के कष्टद्वय का नाश करके ऐश्वर्य के योग को उत्पन्न करते हैं वेही सब लोगों को स्तुति करने योग्य और सभी में भाग्यशाली होते हैं ॥ ८ ॥

इस सूक्त में अग्नि और विद्वान् के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की

इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जासनी चाहिये ॥

यह अष्टम सूक्त और अष्टम वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथाष्टर्चस्य नवमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । ऋग्निदेवता । १, २, ४ गायत्री ।

२, ६ विराड्गायत्री । ५ त्रिषाङ्गायत्री । ७, ८ निचृद्गायत्रीछन्दः ।

षड्जः स्वरः ।

अथाग्निसादृश्येन विद्वन्मन्त्रमाह—

अथ आठ ऋचावाले नवमें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में अग्नि के सदृश होने से विद्वान् का सम्कार कहते हैं—

अग्नें मृळ महान् अग्निं य ईमा देवयुं जनम् ।

इयेथ वहिरासदम् ॥ १ ॥

अग्ने । मृळ । महान् । अग्निं । यः । ईम् । आ । देवयुम् । जनम् ।

इयेथ । वहिः । आसदम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(अग्ने) अग्निरिव प्रकाशमान (मृळ) सुखय (महान्) महत्त्वयुक्तः (अग्नि) (यः) (ईम्) सर्वतः (आ) (देवयुम्) य आत्मनो देवान् कामयते तम् (जनम्) प्रसिद्धं विद्वांसम् (इयेथ) एषि (वहिः) उत्तममासनम् (आसदम्) य आसीदति तम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! वस्त्व वहिरासदं देवयुं जनभीमा इयेथ तस्मान्महानस्य-स्मान्मृळ ॥ १ ॥

भावार्थः—यः पुरुषो विदुषां सङ्गेन विद्यां कामयते चित्तां प्राप्य मनु । श्रीन् सुखयति स एवाऽऽत्मनादिना प्रतिष्ठापनीयो भवति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सदृश प्रकाशमान ! (यः) जो आप (वहिः) उत्तम आसन को (आसदम्) बैठनेवाला (देवयुम्) अपने को विद्वानों की कामना कर

(जलम्) प्रसिद्ध विद्वान् को (ईम्) सब प्रकार (का इयेथ) प्राप्त होते हो इस से (महान्) महान् से युक्त (असि) हो इस से (भूक) सुखी कीजिये ॥ १ ॥

भावार्थः—जो पुरुष विद्वानों के संग से विद्या की कामना करता और विद्या को प्राप्त होकर मनुष्य आदिओं को सुख देता है वही आसन्न आदि से प्रतिष्ठा देने योग्य होता है ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

स मानुषीषु दुःखभो विदुः प्राचीरमर्त्यः ।

दूतो विश्वेषां भुवत् ॥ २ ॥

सः । मानुषीषु । दुःखभः । विदुः । प्राचीः । अमर्त्यः । दूतः । विश्वेषाम् । भुवत् ॥ २ ॥

पदार्थः—सः) विद्वान् (मानुषीषु) मनुष्याणामिमास्तु (दुःखभः) दुःखेन लब्धुं योग्यः (विदुः) प्रज्ञासु (प्राचीः) प्रकृष्टविद्याभ्यामी (अमर्त्यः) मर्त्यस्वभाव-रहितः (दूतः) उपहृता सर्वविद्याप्राप्तकः (विश्वेषाम्) सर्वेषाम् (भुवत्) ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो मानुषीषु विदुः विश्वेषां प्राचीरमर्त्यो दूतो भुवत्स इह दुःखभोऽस्तीति वेद्यम् ॥ २ ॥

भावार्थः—ये विद्वान्सर्वेषां सुखसाधक विद्याप्रदा मनुष्याणां धर्माऽऽचरणे प्रवेशकाः स्वयं धार्मिकाः स्युस्ते अगति दुर्लभाः सन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (मानुषीषु) मनुष्यसंबन्धी (विदुः) प्रज्ञाओं में (विश्वेषाम्) सब की (प्राचीः) उत्तम विद्या में आस (अमर्त्यः) मर्त्य के स्वभाव से रहित (दूतः) सम्पूर्ण विद्याओं का प्राप्त कराने वाला (भुवत्) होता है (सः) यह इस संसार में (दुःखभः) दुर्लभ है ऐसा जानना चाहिये ॥ २ ॥

भावार्थः—जो विद्वान् लोग सब लोगों के सुखसाधक विद्या के देने वाले और मनुष्यों को धर्म के आचरण में प्रवेश करानेवाले स्वयं धार्मिक होवे वे संसार में दुर्लभ हैं ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं

स सद्य परिणीयते होता मन्द्रो दिविष्टिषु ।

उत् पोता नि वीदति ॥ ३ ॥

सः । सद्यः । परिः । नीयते । होता । मन्द्रः । दिविष्टिषु । उत । पोता ।
नि । सीदति ॥ ३ ॥

पदार्थः—(सः) विद्वान् (सद्यः) सीदन्ति यस्मिंस्तत् (परि) सर्वतः
(नीयते) (होता) दाता (मन्द्रः) आनन्दप्रदः (दिविष्टिषु) पक्षेष्ट्यादिसद्व्यवहारेषु
(उत) अपि (पोता) पवित्रकर्त्ता (नि) (सीदति) ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्याः यो मन्द्रो होता उतापि पोता दिविष्टिषु सद्यः निषीदति
स विद्वद्भिः परिणीयते ॥ ३ ॥

भावार्थः—यत्र पवित्रा आनन्दिता विद्यादिदातारो जनास्सन्ति तत्रैव समग्रो
विनयो भवति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो (मन्द्रः) आनन्द का दाता (होता) दानकर्त्ता और (उत)
भी (पोता) पवित्र करने वाला (दिविष्टिषु) पक्षेष्टि आदि उत्तम व्यवहारों के निमित्त (सद्यः)
बैठे हैं जिस में उस गृह में (नि, सीदति) बैठा है (सः) वह विद्वान् विद्वानों को (परि)
सद्यः प्रकार (नीयते) प्राप्त होता है ॥ ३ ॥

भावार्थः—जहाँ पवित्र आनन्दयुक्त और विद्या आदि के देनेवाले लोग हैं वहीं सम्पूर्ण
विनय होता है ॥ ३ ॥

अथ विद्वद्गुणानाह—

अथ विद्वानों के गुणों को अगले मन्त्र में कहते हैं—

उत आ अग्निरेध्वर उतो गृहपतिर्दमे । उत ब्रह्मा नि षीदति ॥ ४ ॥

उत । अनाः । अग्निः । अध्वरे । उतो इति । गृहपतिः । दमे । उत ।
ब्रह्मा । नि । सीदति ॥ ४ ॥

पदार्थः—(उत) अपि (आः) सुशिक्षिता वानः (अग्निः) पावक इव
(अध्वरे) अहिंसनीये (उतो) अपि (गृहपतिः) (दमे) दान्ते गृहे (उत) (ब्रह्मा)
(नि) (सीदति) ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्याः ! यो गृहपतिरग्निरिव आ' निषीदति उत ब्रह्मा सन्नध्वरे
दमे निषीदति उतो कर्म करोति उतापि सर्वान् बोधयति स एव सत्कर्त्तव्यो भवतीति
विजानीत ॥ ४ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या पावकवत्पवित्रविद्या उतापि अनुवेदविदः प्रशस्तकर्म-
कर्त्तारो गृहस्वामिनस्स्युस्त एवोत्तमाधिकारेषु निषीदन्तु ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो (गृहपतिः) गृह का स्वामी (अग्निः) अग्नि के सदृश
(आः) उत्तम प्रकार शिक्षित वाणियों को (नि, सीदति) प्राप्त होता (उत) और (ब्रह्मा) चार

वेद का पढ़ने वाला होता हुआ (अध्वरे • महीं हिंसा करने योग्य दमनयुक्त (दमे) गृह में स्थित होता है (उतो) और कर्म करता और (उत) भी सब को बोध कराता है वही सरकार करने योग्य होता है ऐसा जानो ॥ ४ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य अग्नि के सदृश पवित्रविद्या वाले और चारों वेदों के ज्ञाता और भी उत्तम कर्मों के करने वाले गृह के स्वामी होवें वेही श्रेष्ठ अधिकारों में वर्तमान होवें ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

वे॒दि॒ । हि॒ । अ॒ध्व॒रि॒ऽय॒ताम् । उ॒प॒ऽव॒क्ता । ज॒न॑ना॒नाम् । ह॒व्या च॒ मा॒नु॒षा॒णाम् ॥ ५ ॥

वे॒दि॒ । हि॒ । अ॒ध्व॒रि॒ऽय॒ताम् । उ॒प॒ऽव॒क्ता । ज॒न॑ना॒नाम् । ह॒व्या । च॒ । मा॒नु॒षा॒णाम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—(वेदि) व्याप्नोति (हि) (अध्वरीयताम्) य आत्मनोऽध्वरमहिंसा-
यज्ञं कर्त्तुमिच्छन्ति तेषाम् (उपवक्ता) उपदेशकानामुपदेशकः (जनानाम्) प्रसि-
द्धानाम् (हव्या) वानुमर्द्दाणि (च) (मानुषाणाम्) मानुषेषु भयानाम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यतस्त्वमध्वरीयतां मानुषाणां जनानामुपवक्ता सन् हि
हव्या च वेदि तस्मानुपदेशं कर्तुमर्हसि ॥ ५ ॥

भावार्थः—य उपदेष्टारो धर्मोपदेशकाश्चनयन्ति सुशिक्षितान्कृत्योपदेशाय श्रेष्ठ
मनुष्यान् बोधयन्ति ते हि जगत्कल्याणकारका भवन्ति ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् ! जिससे आप (अध्वरीयताम्) अपने को अधिसारूप यज्ञ करने
वाले (मानुषाणाम्) मनुष्यों में उत्पन्न (जनानाम्) प्रसिद्ध पुरुषों को (उपवक्ता) उपदेश देनेवालों
के भी उपदेशक हुए (हि) ही (हव्या) देने योग्य वस्तुओं को (च) भी (वेदि) प्राप्त होते हो
इससे उपदेश करने के योग्य हो ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो उपदेश देनेवाले लोग धर्म के उपदेश देने वालों को उत्पन्न करते और
उत्तम प्रकार शिक्षित और उपदेश देने के लिये प्रवृत्त करके मनुष्यों को बोध कराते हैं वे ही संसार
के कल्याण करनेवाले होते हैं ॥ ५ ॥

अथ राजविषयमाह—

अब राजविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

वे॒षी॒र्द॒स्य द॒न्यैः॒ । यस्य॒ जु॒जो॒षो अ॒ध्व॒रम् ।

ह॒व्यं म॒र्त्तस्य॒ वो॒र्ह॒वे ॥ ६ ॥

वे॒षि । इत् । ऊँ इति । अ॒स्य । दू॒त्यम् । य॒स्य । जु॒जोषः । अ॒ध्व॒रम् ।
ह॒व्यम् । म॒र्त्त॑स्य । वोळ॒ङ्गे ॥ ६ ॥

पदार्थः—(वेषि) व्याप्तोसि (इत्) (उ) (अस्य) (दूत्यम्) दूतस्य कर्म (यस्य) (जुजोषः) सेवस्य (अध्वरम्) अहिसर्नीयं व्यवहारम् (हव्यम्) आदातु-
मर्हम् (मर्त्तस्य) मनुष्यस्य (वोळङ्गे) योऽनु ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यस्त्वं यस्य मर्त्तस्य दूत्यं वेषि यस्य वोळङ्गे हव्यमध्वरमु
जुजोषः स इन्द्रवानस्य दूतो भविष्यति ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजानो ये पुरुषविद्याः प्रगल्भा अनुरक्ता धार्मिका जनाः सन्ति
ये राज्यस्य व्यवहारं योऽनु शक्नुवन्ति ताड्यूरवीरान् सुहृदो दूतान् सम्पाद्य राज्य-
समाचारान् विधाय व्यवस्थां कुरुत ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जो आप (यस्य) जिस (मर्त्तस्य) मनुष्य के (दूत्यम्) दूतसम्बन्धी
कर्म को (वेषि) प्राप्त होते हो और जिस के (वोळङ्गे) प्राप्त होने के लिये (हव्यम्) प्रहय
करने योग्य (अध्वरम्) हितसहित व्यवहार का (उ) ही (जुजोषः) सेवन करो (इत्) वही
आप (अस्य) इसके दूत होने के योग्य है ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजा लोगो ! जो पुरुष विद्यायुक्त बहुत बोलने वाले स्नेही और धार्मिक
जन हैं और जो लोग राज्य के व्यवहार को धारण कर सकते हैं उन शूरवीर मित्रों को समाचार-
मापक बना और राज्य के समाचारों को जान के विशेष प्रबंध करो ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अ॒स्माकं जोष्य॒ध्व॒रम॒स्माकं य॒ज्ञम॑ङ्किरः ।

अ॒स्माकं शृ॒णु॒धि ह॒वम् ॥ ७ ॥

अ॒स्माक॑म् । जो॒षि । अ॒ध्व॒रम् । अ॒स्माक॑म् । य॒ज्ञम् । अ॒ङ्कि॒रः । अ॒स्मा॒
क॑म् । शृ॒णु॒धि । ह॒वम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—(अस्माकम्) (जोषि) संवसे (अध्वरम्) स्वायव्यवहारम्
(अस्माकम्) (यज्ञम्) विद्वत्सत्कारादिक्रियामयम् (अङ्किरः) प्राण इव प्रिय
(अस्माकम्) (शृणुधि) अत्र संहितायामिति दीर्घः (हवम्) शब्दार्थसम्बन्ध-
विषयम् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे अङ्किरो राजन् ! यतस्त्यमस्माकमध्वरमस्माकं यज्ञं जोषि तस्मा-
दस्माकं हव शृणुधि ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यतो भवानस्माकं रक्षकः प्रियोऽसि तस्मादर्थिप्रत्यर्थिनां वचांसि श्रुत्वा सततं न्यायं विधेहि ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (अद्भिरः) भाव के सरस प्रिय राजन् ! जिससे आप (अस्माकम्) हम लोगों के (अन्वरम्) न्यायव्यवहार और (अस्माकम्) हम लोगों के (यज्ञम्) गिद्धानों के सत्कार आदि क्रियामय व्यवहार को (जोषि) संवन करते हो इस से (अस्माकम्) हम लोगों के (इवम्) शब्द अर्थ सम्बन्धरूप विषय को (शृणुषि) सुनिये ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जिस से कि आप हम लोगों की रक्षा करनेवाले प्रिय हैं इस से अर्थी अर्थात् सुदृढ़ और प्रत्यर्थी अर्थात् सुहायके हैं वचनों को सुन के निरन्तर न्याय विधान करो ॥ ७ ॥

अथप्रजाविषयमाह—

अब प्रजा विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

परि ते दुक्कभो रथोऽस्मौ अश्नातु विश्वतः ।

येन रक्षसि दाशुषः ॥ ८ ॥ ६ ॥

परि । ते । दुःऽदमः । रथः । अस्मान् । अश्नोतु । विश्वतः । येन ।
रक्षसि । दाशुषः ॥ ८ ॥ ६ ॥

पदार्थः—(परि) सर्वत (ते) तव (दुक्कभः) दुक्केन हिंसितुं योग्यः (रथः) रमणीय वाहनम् (अस्मान्) (अश्नोतु) प्राप्नोतु (विश्वतः) सर्वतः (येन) (रक्षसि) (दाशुषः) विद्यादिदानकर्तृन् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे राजस्त्वं येन दाशुषः परिरक्षसि स ते दुक्कभो रथोऽस्मान् विश्वतोऽश्नोतु ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यैस्साधनै राजसेनाङ्गैर्हृदै प्रजायाः सर्वतो रक्षणं भवेत् तान्येवास्माभिरपि प्रापणीयानीति ॥ ८ ॥

अथाग्निराजप्रजाविद्धदगुणवर्णनदेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह
सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति नवमं सूक्तं नवमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे राजन् ! आप (येन) जिस से (दाशुषः) विद्या आदि के दान करने वालों की (परि) सब प्रकार (रक्षसि) रक्षा करते हो वह (ते) आप का (दुक्कभः) दुःख से नाश करने योग्य (रथः) सुन्दर वाहन (अस्मान्) हम लोगों को (विश्वतः) सब प्रकार (अश्नोतु) प्राप्त हो ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जिन साधनों और दृढ़ राजसेना के अङ्गों से प्रजा का सब प्रकार रक्षण होवे वे ही हम लोगों से भी प्राप्त करने योग्य हैं ॥ ८ ॥

इस सूक्त में अग्नि, राजा, प्रजा और विद्वानों के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह नवम सूक्त और नवमा वर्ग समाप्त हुआ ॥

++*++

अथाष्टर्चस्य दशमस्य सूक्तस्य वामदेव अग्निः । अग्निर्देवता । १ गायत्री । २, ३, ४, ७ अग्निगायत्री छन्दः । षड्जः स्वरः । ५, ८ स्वराहुणिक् छन्दः ।

६ विराहुणिक्छन्दः । अपभः स्वरः ॥

अथाग्निगुणार्थविषयकं विद्वद्विषयमाह—

अयं आठ अनुवासे दशवें सूक्त का आरम्भ है. उसके प्रथम मन्त्र में अग्निगुणार्थ-विषयक विद्वद्विषय को अगले मन्त्र में कहने हैं—

अग्ने तमगार्षं न स्तोमैः कर्तुं न भद्रं हृदिस्पृशम् ।

अध्यामा त ओहैः ॥ १ ॥

अग्ने । तम् । अय । अर्शम् । न । स्तोमैः । कर्तुम् । न । भद्रम् ।

हृदिस्पृशम् । अध्याम । ते । ओहैः ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्वन् ! (तम्) (अय) (अर्शम्) (न) एवं (स्तोमैः) प्रशंसनैः (कर्तुम्) प्रशाम् (न) दृढ (भद्रम्) कल्याणकरम् (हृदिस्पृशम्) हृदयस्य प्रियम् (अध्याम) समृद्ध्याम (ते) तव (ओहैः) अर्चके. कर्मभिः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! धर्मोद्दे स्तोमैस्तेऽद्याश्च न कर्तुं न यं हृदिस्पृशं भद्रमु-
ध्याम तं त्वमस्मर्त्तुं हृदि । १ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—मनुष्या यथाऽश्वेन मार्गं गन्तुं सद्यः शक्नुवन्ति तथा भद्रां धियं प्राप्य मोक्षमार्गं शीघ्रं प्राप्नुमहेति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्वन् ! हम लोग (ओहै.) नम्रकथुक कर्मों और (स्तोमैः) प्रशंसाओं से (ते) आपके (अय) आश्र (अर्शम्) घोड़े के (न) सदरा और (कर्तुम्) बुद्धि के (न) सदरा जिस (हृदिस्पृशम्) हृदय को प्रिय और (भद्रम्) कल्याण करने वालों की (अध्याम) समृद्धि करें (तम्) उस की आप हम लोगों के लिये समृद्धि करो ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है —मनुष्य जैसे घोड़े से मार्ग को शीघ्र जा सकते हैं वैसे भेड़ बुद्धि को प्राप्त होकर मोक्षमार्ग को शीघ्र पाने के योग्य हैं ॥ १ ॥

अथ राजविषयमाह—

अथ राजविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अध॥ अग्ने॥ क्रतों॥ भद्रस्य॥ दत्तस्य॥ साधोः॥

रथी॥ अतस्य॥ बृहतो॥ बभूव॥ ॥ २ ॥

अध॥ हि॥ अग्ने॥ क्रतों॥ भद्रस्य॥ दत्तस्य॥ साधोः॥ रथीः॥

अतस्य॥ बृहतः॥ बभूव॥ ॥ २ ॥

पदार्थः—(अध) आनन्तर्ये । अथ निपातस्य चेति दीर्घः । (हि) यतः (अग्ने) पापकृतप्रकारमान राजन् (क्रतोः) प्रज्ञायाः (भद्रस्य) कल्याणकरस्य (दत्तस्य) बलस्य (साधोः) सन्मार्गस्थस्य (रथीः) बृहदो गथा विद्यन्ते यस्य सः (अतस्य) सत्यस्य न्यायस्य (बृहतः) महत् (बभूव) भव ॥ २ ॥

अन्वयः—हे अग्ने हि त्वं रथीः सन् भद्रस्य दत्तस्य क्रतोः साधोः अतस्य बृहतो रक्षको बभूवऽधाऽस्माकं राजा भव ॥ २ ॥

भावार्थः—राजा सर्वेषु बलेन विज्ञानेन साधूनां रक्षकं दुष्टानां ताडनं कृत्वा सत्यस्य न्यायस्योन्नतिः सततं विधेया ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने, हि) राजन् ! जिस कारण अग्नि के सदृश प्रकारमान आप हैं इससे (रथीः) बहुत बाहनों से युक्त होते हुए (भद्रस्य) कल्याणकर्ता तथा (दत्तस्य) बल (क्रतोः) बुद्धि और (साधोः) उत्तम मार्ग में वर्तमान (अतस्य) सत्यन्याय और (बृहतः) बड़े व्यवहार के रक्षक (बभूव) हुजिये (अथ) इसके अनन्तर हम लोगों के राजा हुजिये ॥ २ ॥

भावार्थः—राजा को चाहिये कि सम्पूर्ण बल और विज्ञान से सजनों का रक्षण और दुष्ट दुष्टों का ताडन कर के सत्यन्याय की उन्नति निरन्तर करे ॥ २ ॥

अथ प्रजाविषयमाह—

अथ प्रजाविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

एभिर्नो अर्केर्भवा नो अर्वाङ् स्वर्णं ज्योतिः ।

अग्ने विश्वेभिः सुमना अनीकैः ॥ ३ ॥

एभिः । नः । अर्कैः । भव । नः । अर्वाङ् । स्वः । न । ज्योतिः ।

अग्ने । विश्वेभिः । सुमनाः । अनीकैः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(एभिः) प्रज्ञायुक्तसाधुभिस्तद्वितः (नः) अस्माकमुपरि (अर्कैः) सत्कर्त्तव्यैः (भव) अथ इयञ्चोतस्तिष्ठ इति दीर्घः । (नः) अस्मभ्यम् (अर्वाङ्) इतर-स्मिन्व्यवहारे वर्तमानः (स्वः) सूर्य इव सुखकारी (न) इव (ज्योतिः) प्रकाशकः

(अग्ने) (विश्वेभिः) समग्रैः (सुमनाः) कल्याणमनाः (अनीकैः शत्रुभिर्दुष्टैर्दस्यु-
भिर्ननुमशक्यैः सैन्यैः ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! त्वमकैरेभिर्नो रक्षको भवाऽर्वाङ् स्वर्णं नो ज्योतिर्भव
सुमनाः सन् विश्वेभिरनीकैः पालको भव ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—ये राजानो बलबुद्धिसज्जनान् सकृत् संरक्ष्य
पर्वयित्वा प्रजापालनं विदधति ते सूर्य इव प्रकाशितशशः सदानन्विता भवन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सदृश तेजस्विन् । आप (अकैः) सकार और (एभिः)
बुद्धि, बल और साधुओं के सहित (न) हम लोगों के लिये रक्षक (भव) हुजिये और (अर्वाङ्)
अम्भ नद्वहारा में वर्तमान (स्वः) जैसे सूर्य के सदृश सुखकारी (न) वेवे (न) हम लोगों के
ऊपर (ज्योतिः) प्रकाशक हुजिये और (सुमनाः) कल्याणकारक मनयुक्त होते हुए (विश्वेभिः)
सम्पूर्ण (अनीकैः) शत्रु और दुष्ट शत्रुओं से ग्रहण करने को अशक्य सेनाओं से पालनकर्ता
हुजिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है—जो राजा लोग बल बुद्धि और सज्जनों से
संग उत्तम रक्षा कर और बुद्धि कराके प्रजा का पालन करते हैं वे सूर्य के सदृश प्रकाशित शशयुक्त
सदा आनन्दित होते हैं ॥ ३ ॥

अथामात्यविषयमाह—

अथ अमात्यविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

आभिष्टं अथ गीर्भिर्गुणन्तोऽग्ने दाशेम ।

प्र ते दिवो न स्तनयन्ति शुष्माः ॥ ४ ॥

आभिः । ते । अथ । गीःऽभिः । गुणन्तः । अग्ने । दाशेम । प्र । ते ।

दिवः । न । स्तनयन्ति । शुष्माः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(आभिः) (ते) तुभ्यम् (अथ) (गीर्भिः) प्रह्लादिवधिकाभि-
र्वाभिः (गुणन्तः) स्तुवन्तः (अग्ने) विद्युदिव वर्तमान (दाशेम) दद्याम (प्र) (ते)
तुभ्यम् (दिवः) विद्युत् (न) इव (स्तनयन्ति) ध्वनयन्ति (शुष्माः) बलवरा-
न् मयुक्ताः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे अग्ने राजन् ! वयमद्याभिर्गीर्भिस्ते गुणन्तः करं दाशेम यस्य ते
दिवो न शुष्माः प्रस्तनयन्ति तस्मै तुभ्यं राज्यं दाशेम ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यदि भवान् विद्युत्तद्वयानमास्थान् रक्षित्वाऽस्मान्
पालयेत् तर्हि वयं तव प्रजाः सन्तस्त्वामधारय्य सततं प्रशंसेम पुष्कलमैश्वर्यं दद्याम ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विभुजी के सदृश वर्तमान राजन् ! हम लोग (अथ) आज शीघ्र (आभिः) इन (गीभिः) बुद्धि आदि की बढ़ाने वाली वादियों से (ते) आप के लिये (गुणान्तः) स्तुति करते हुए करघन (दाशेभ्य) देवें जिन (ते) आप के लिये (दिवः) विभुजी के (न) सदृश (शुभ्राः) अक्षपराकमयुक्त जन (प्र, स्तनयन्ति) राब्ध करते हैं उन आपके लिये राख देवें ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जो आप विभुजी के मुख्य मन्त्रियों की रक्षा करके हम लोगों की शासना करें तो हम लोग आप की आज्ञा हुए आज से लेकर आप की निरन्तर प्रशंसा करें और बहुत धनादि सम्पत्ति देवें ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

किर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

तव स्वादिष्टाग्ने संदृष्टिरिदा चिदहं इदा चिदुक्तोः ।

अग्ने रुक्मो न रोचत उपाके ॥ ५ ॥

तव । स्वादिष्टा । अग्ने । सम्दृष्टिः । इदा । चित् । अहः । इदा । चित् । उक्तोः । अग्ने । रुक्मः । न । रोचते । उपाके ॥ ५ ॥

पदार्थः—(तव) (स्वादिष्टा) अतिशयेन स्वादिता (अग्ने) सूर्य एवं प्रकाशमान (संदृष्टिः) सम्प्रदृष्टिः प्रेक्षणी (इदा) एव (चित्) (अहः) दिवसस्य (इदा) एव (चित्) (उक्तोः) रात्रिर्मध्ये (अग्ने) लक्ष्मीप्राप्तये (रुक्मः) रोचमानः सूर्यः (न) एवं (रोचते) प्रकाशने (उपाके) समीपे ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे अग्ने राजन् ! या स्वादिष्टा संदृष्टिस्तपोपाक अहश्चित्को रुक्मो न अग्ने रोचते सेदा भयता रक्षणीया यश्चिन्सर्वगुणसम्पन्नो गार्ह्यं रक्षितुं शत्रुं निरोद्धुं शक्नुयात्स इदा भयता गुरुवदासेवनीयः ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! योऽहर्निशं सम्प्रेक्षकोऽन्याय विरोधको न्यायप्रवर्त्तको दूतोऽमात्यो वा भवेत् स एव तावन् सत्कृत्य रक्षणीयः ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) सूर्य के सदृश प्रकाशमान राजन् ! जो (स्वादिष्टा) अत्यन्त स्वादुयुक्त मधुर (संदृष्टिः) अच्छी दृष्टि (तव) आप के (उपाके) समीप में (अहः) दिन (चित्) और (उक्तोः) रात्रि के मध्य में (रुक्मः) प्रकाशमान सूर्य के (न) सदृश (अग्ने) लक्ष्मी की प्राप्ति के लिये (रोचते) प्रकाशित होती है (इदा) वही आप को रक्षा करने योग्य है (चित्) और जो सम्पूर्ण गुणों से युक्त पुरुष राज्य की रक्षा कर सके और शत्रु को रोक सके (इदा) वही आप को गुरु के सदृश सेवा करने योग्य है ।

भावार्थः—हे राजन् ! जो दिन रात्रि के प्रबन्ध देखने अन्याय का विरोध करने और न्याय की प्रवृत्ति करने वाला दूत वा मन्त्री होवे वही पहिले सत्कार करके रक्षा करने योग्य है ॥ ५ ॥

पुनः प्रजाविषयमाह—

फिर प्रजाविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

घृतं न पुनं तनुररेपाः शुचि हिरण्यम् ।

तत्तं रुक्मो न रोचत स्वधावः ॥ ६ ॥

घृतम् । न । पुनम् । तनूः । अरेपाः । शुचि । हिरण्यम् । तत् । ते ।

रुक्मः । न । रोचत । स्वधाऽवः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(घृतम्) घृतमाज्यमुदकं वा (न) इव (पुनम्) पवित्रम् (तनूः) शरीरम् (अरेपाः) पापान्तरणहिनाः (शुचि) पवित्रम् (हिरण्यम्) ज्योतिर्विव सुवर्णम् (तत्) (ते) तत्र (रुक्मः) देदीप्यमानः (न) इव (रोचत) रोचन्ते (स्वधावः) स्वधा बहुत्र विद्यते यस्य तत्सम्बुद्धौ ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे स्वधावो राजन् ! येऽरेपास्ते राज्ये रुक्मो न रोचत यदशुचि हिरण्यं प्रापयन्ति तन्प्राप्यैतैः सह तव तनूः पुनं घृतं न चिरजीविनी भवतु ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! ये सूर्य इव तेजस्विनो धनाढ्याः कुलीनाः पवित्राः प्रशंसिता निरपराधिना येषु भवन्तो विद्यायवोवृद्धाः स्युस्ते तव भवतो राज्यस्य च रक्षकाः सन्तु भवानेतेषां सम्मत्या वर्त्तिष्या दीर्घायुर्भवतु ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (स्वधावः) बहुत जग से युक्त राजन् ! जो (अरेपाः) पाप के आचरण से रहित (ते) आपके राज्य में (रुक्मः) अत्यन्त दिपते हुए के (न) सदरा (रोचत) रोमित होते हैं और जो (शुचि) पवित्र (हिरण्यम्) ज्योति के सदरा सुवर्ण को प्राप्त कराते हैं (तत्) उसको प्राप्त होकर उनके साथ आपका (तनूः) देह (पुनम्) पवित्र (घृतम्) घृत वा जल के (न) सदरा और चिरजीव हो ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जो सूर्य के सदरा तेजस्वी, धनयुक्त, कुलीन, पवित्र, प्रशंसित, अपराधरहित, भेदशरीरयुक्त, विद्या और अवस्था में वृद्ध होवें वे आपके और आपके राज्य के रक्षक हों और आप इन लोगों की सम्मति से वर्त्तमान होकर अधिक अवस्था युक्त हूँजिये ॥ ६ ॥

पुनः राजविषयमाह—

फिर राजविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

कृतं चिद्विष्मा मनेमि द्वेषोऽग्नं इनोषि मर्त्तात् ।

इत्था यजमानाहनावः ॥ ७ ॥

कृतम् । चित् । हि । स्म । मनेमि । द्वेषः । अग्ने । इनोषि । मर्त्तात् ।

इत्था । यजमानात् । अतः ॥ ७ ॥

पदार्थः—(कृतम्) निष्पादितम् (चित्) अपि (हि) (स्म) एव (सनेमि) सनातनम् (द्वेषः) द्वेषुः (अग्ने) (इतोषि) व्याप्नोषि (मर्तोत्) मनुष्यात् (इत्था) अनेन प्रकारेण (यजमानात्) धर्म्येण सङ्गतात् (ऋतावः) ऋतं सत्यं विद्यते यस्मिन् स्तस्मिन्बुद्धौ ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे ऋतावोऽग्ने यस्त्वं हि चिद् द्वेषो मर्तादित्था यजमानाद्वा सनेमि कृतमिनोषि स स्म एव राज्यं कर्तुमर्हसि ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे राजादयो मनुष्या भवन्तः शत्रुभ्यो मित्रेभ्यश्च शुभान् गुणान् गृहीत्वा सुखानि प्राप्नुवन्तु ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (ऋतावः) सत्य से युक्त (अग्ने) अग्नि के सदृश वर्तमान ! जो आप (हि) इ (चित्) निरिषत (द्वेषः) द्वेष करनेवाले (मर्तोत्) मनुष्य से वा (इत्था) इस प्रकार (यजमानात्) धर्म से सङ्ग किये हुए जन से (सनेमि) अनादि सिद्ध और (कृतम्) उत्पन्न किये गये को (इतोषि) विशेषता से प्राप्त होते हैं (स्म) वही राज्य करने योग्य हैं ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे राजा आदि मनुष्यो ! आप लोग शत्रु और मित्रों से उत्तम गुणों को गृहीत करके सुखों को प्राप्त होइये ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

शिवा नः सख्या सन्तु भ्रात्राग्ने देवेषु युष्मे ।

सा नो नाभिः सदर्शे सस्मिन्नूर्धन् ॥ ८ ॥ १० ॥ अनु० १ ॥

शिवा । नः । सख्या । सन्तु । भ्रात्रा । अग्ने । देवेषु । युष्मे इति । सा ।

नः । नाभिः । सदर्शे । सस्मिन् । ऊर्धन् ॥ ८ ॥ १० ॥ अनु० १ ॥

पदार्थः—(शिवा) मङ्गलकारिणी (नः) अस्माकम् (सख्या) मित्रेण (सन्तु) (भ्रात्रा) बन्धुनेव वर्तमानेन (अग्ने) पाथक्यत्पवित्राचरण (देवेषु) विद्वत्सु दिव्यगुणेषु वा (युष्मे) युष्मान् (सा) (नः) अस्माकम् (नाभिः) मध्याङ्गम् (सदर्शे) सीदन्ति यस्मिन्स्तस्मिन् राज्ये (सस्मिन्) सर्वस्मिन् । अथ बान्धवो वरुणोपो मेतिर्वरुणः (ऊर्धन्) आदये धनादये ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! या ते नाभिरिव शिवा नीतिः सस्मिन्नूर्धन् सदर्शे वर्तते सा नः देवेषु युष्मे प्रवर्तयतु । ये सख्या भ्रात्रा सह वर्तमाना इव नो रक्षकाः सन्तु तेषु त्वं विश्वसिद्धि ॥ ८ ॥

भावार्थः—ये राजपुरुषा परस्मिन् मैत्री कृत्वा प्रजासु पितृवद्वर्तन्ते तेः सह यो राजनीति प्रचारयति स एव सर्वदा राज्यं भोक्तुमर्हतीति ॥ ८ ॥

अथाऽग्निराजाऽमात्यप्रजाकृत्यवर्णानां देतदर्थस्य पूर्वमूक्तार्थेन सह सकृत्तिथेद्या ॥

इति चतुर्थमण्डले दशमं सूक्तं प्रथमोऽनुवाकऽस्तृतीयेऽष्टके पञ्चमेऽध्याये

दशमो वर्गः समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) अग्नि के सदृश पवित्र आचरण युक्त जो आप के (नाभिः) मध्य
अङ्ग के सदृश (शिवा) मङ्गलकारिणी नीति (सस्मिन्) समस्त (ऊधम्) श्रेष्ठ धनाढ्य में और
(सधने) विराजै जिसमें उस राज्य में वर्तमान है (सा) वह (नः) हम लोगों के (देवेभ्यः) विद्वानों
या उत्तम गुणों में (युध्मे) आप लोगों को प्रवृत्त करे । जो लोग (सहया) भिन्न और (भ्रात्रा)
बन्धु के सदृश वर्तमान पुरुष के साथ वर्तमानों के तुल्य (नः) हम लोगों की रक्षा करनेवाले
(सन्तु) हों उनमें आप विश्वास करो ॥ ८ ॥

भावार्थः—जो राजपुरुष परस्पर मित्रता करके प्रजाओं में पिता के सदृश वर्तमान हैं
हम लोगों के साथ जो राजनीति का प्रचार करता है, वही सर्वदा राज्य भोगने के योग्य है ॥ ८ ॥

इस सूक्त में अग्नि राजा मन्त्री और प्रजा के कृत्यवर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की
इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ।

यह चतुर्थ मण्डल में दशमं सूक्त प्रथम अनुवाक तृतीय अष्टक के पाँचवें अध्याय में
दशमो वर्ग समाप्त हुआ ॥

अ० षड्विंशस्यैकादशस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । अग्निदेवता । १, २, ५, ६

निचृत्विष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ३ स्वराड्दृहती छन्दः । ऋषभः

स्वरः । ४ भुरिक्पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथाग्निसादृश्येन राजगुणानाह—

अब अग्नि की सदृशता से राजगुणों को कहते हैं—

भद्रं ते अग्ने सहस्रिन्ननीकमुपाक आ रोचते सूर्यस्य ।

रुशदृशे दृशे नक्तया चिदरुक्षितं दृश आ रूपे अन्नम् ॥ १ ॥

भद्रम् । ते । अग्ने । सहसिन् । अनीकम् । उपाके । आ । रोचते ।

सूर्यस्य । रुशत् । दृशे । दृशे । नक्तया । चित् । अरुक्षितम् । दृशे । आ ।

रूपे । अन्नम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(भद्रम्) कल्याणकरम् (ते) तव (अग्ने) पावकवद्वर्त्तमान
(सहसिन्) बहुबलयुक्त (अनीकम्) सैन्यम् (उपाके) समीपे (आ) (रोचते)
प्रकाशते (सूर्यस्य) (रुशत्) सुरूपम् (दृशे) द्रष्टुम् (दृशे) दृश्यते (नक्तया)

राज्या (चित्) अग्नि (अरुक्षितम्) रुक्षताग्दितम् (दशे) द्रष्टव्ये (आ) (रूपे)
(अन्नम्) अक्तव्यम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे सहसिन् ! तस्य त उपाके भद्रं कथदनीकं सूर्यस्य किरणा
इषारोचते नक्तया राज्या सहितश्चन्द्र इव ददशे चिदपि सुखं दशेऽरुक्षितमन्नं दशे रूप
आ रोचते तस्य त सर्वत्र विजय इति निश्चयः ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यो राजा सुशिक्षितया सेनया शुभैर्गुणैरेभ्यर्च्यं
अ सहितः प्रजाः पालयति दुष्टान् दगदयति स चन्द्रवत्सूर्य इव सर्वत्र प्रकाशितो
भवति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (सहसिन्) बहुत बल से युक्त (अग्ने) अग्नि के सहस्य वर्तमान जिन
(ते) आपके (उपाके) समीप में (भद्रम्) कथयाण्भरक (कथात्) उत्तम स्वरूपयुक्त (अनीकम्)
सेना (सूर्यस्य) सूर्य के किरणों के सहस्य (आ, रोचते) प्रकाशित होती है और (नक्तया, रात्रि के
सहित चन्द्रमा के सहस्य (दशे) दीकती (चित्) और सुख (दशे) देखने के (अरुक्षितम्)
रूपेण से रहित (अन्नम्) भोजन करने योग्य पदार्थ (दशे) देखने के योग्य (रूपे) रूप में
(आ) प्रकाशित होता है उन आप का सर्वत्र विजय हो यह निश्चय है ॥ १ ॥

भावार्थ—इस मंत्र में वाचकलु०—जो राजा उत्तम प्रकार शिक्षित सेना उत्तम गुणों
और ऐश्वर्य के सहित प्रजाओं का पालन करता और दुष्टों को पीटा देता है वह चन्द्र और सूर्य के
सहस्य सर्वत्र प्रकाशित होता है ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

किर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

वि षांश्चमे गृणते मनीषां स्व वेपसा तुविजात स्तवानः ।

विश्वेभिर्गद्गावनः शुक्र देवैस्तनो रास्व सुमहो भूरि मन्म ॥ २ ॥

वि । साहि । अग्ने । गृणते । मनीषाम् । स्वम् । वेपसा । तुविऽजात ।
स्तवानः । विश्वेभिः । यन् । वृवनः । शुक्र । देवैः । तन् । नः । रास्व ।
सुऽमहः । भूरि । मन्म ॥ २ ॥

पदार्थः—वि (विशेषेण) कर्मसमाप्ति कुरु (अग्ने) पावकवद्विषया
प्रकाशिते (गृणते) स्तुवते (मनीषाम्) मनस ईविणीं प्रज्ञाम् (स्वम्) आकाशम्
(वेपसा) राज्यपालनादिकर्मणा । वेपसा इति कर्मना० । निघ० २ । १ । (तुविजात)
बहुषु प्रसिद्ध (स्तवानः) स्तावकः सन् (विश्वेभिः) सर्वैः (यन्) (वावनः) सम्भज
(शुक्र) आशुकर (देवैः) विद्वद्भिः । तन्) (नः) अस्मभ्यम् (रास्व) देहि (सुमहः)
अतिमहत् (भूरि) बहु (मन्म) विज्ञानम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे तुविजाताग्ने ! स्तवानाम्भ्यं वेपसा मनीषां खं गृणते वि साहि । हे शुक्र विश्वेभिर्देवैस्सह त्वं यद्वाचनस्तत्सुमहो भूरि मन्म नो राम्ब ॥ २ ॥

भावार्थः—हे राज्ञस्त्वं जितेन्द्रियो भूत्वा प्रज्ञां प्राप्य कर्मणारब्धकार्थं समाप्तं कृत् । सर्वैर्विद्वद्भिस्सद्वितः पूर्णविज्ञानं प्रजाभ्यः सुखं प्रयच्छ । २ ॥

पदार्थः—हे (तुविजात) बहुतों में प्रसिद्ध (अग्ने) अग्नि के सदृश विद्या से प्रकाशित (स्तवानः) स्तुति करनेवाले हुए आप (वेपसा) राज्य के वाचन आदि कर्म से (मनीषाम्) मन की नियामक बुद्धि और (कम्) आकाश की (गृणते) स्तुति करने वाले के लिये (वि) विशेष करके (साहि) कर्मों की समाप्ति करो । हे (शुक्र) शीघ्रता करनेवाले (विश्वेभिः) संपूर्ण (देवैः) विद्वानों के साथ आप (यत्) जिसे (वाचनः) उत्तम प्रकार भजो सेवा (तत्) उस (सुमहः) बहुत बड़े और (भूरि) बहुत (मन्म) विज्ञान को (नः) हम लोगों के लिये (राम्ब) दीजिये ॥ २ ॥

भावार्थः हे राजन् ! आप जितेन्द्रिय हो और बुद्धि को प्राप्त होकर कर्म से प्रारम्भ किये हुए कार्यों को समाप्त करो और संपूर्ण विद्वानों के सहित पूर्ण विज्ञान और प्रजाओं के लिये सुख दीजिये ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

त्वत्तर्गने काश्या त्वन्मनीषास्त्वदुक्था जायन्ते राध्यानि ।

त्वदेति द्रविणं वीरपेशा इत्थाधिये दाशुणे मर्त्याय ॥ ३ ॥

त्वत् । अग्ने । काश्या । त्वत् । मनीषाः । त्वत् । उक्था । जायन्ते । राध्यानि । त्वत् । एति । द्रविणम् । वीरपेशाः । इत्थाधिये । दाशुणे । मर्त्याय ॥ ३ ॥

पदार्थः—(त्वत्) तब सकाशात् (अग्ने) विद्वन् (काश्या) कविभिर्विद्वद्भिर्निर्मितानि (त्वन्) (मनीषाः) प्रमाः (त्वत्) (उक्था) प्रशंसनीयानि (जायन्ते) (राध्यानि) संसाधनीयानि (त्वत्) (एति) प्राप्नोति (द्रविणम्) (वीरपेशाः) वीराणां पेशो रूपमिव रूपं येयान्ते (इत्थाधिये) अनेक प्रकारेण धीर्यस्य तस्मै (दाशुणे) दात्रे (मर्त्याय) मनुष्याय ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! वीरपेशा वयमिन्थाधिये दाशुणे मर्त्याय त्वत् काश्या त्वन्मनीषास्त्वदुक्था राध्यानि जायन्ते त्वद्द्रविणमेति तस्मात् त्वां वयं भजेम ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यदि त्वं विद्वज्जितेन्द्रियो न्यायकारी भवेस्तर्हि त्वदनुकरणेन सर्वे मनुष्याः सत्यान्तरे प्रद्वन्द्व्यैवर्त्यं प्राप्य सर्वस्याः प्रजाया दितं साहुं शक्नुयुः ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्वन् ! आप (वीरपेता) वीर पुरुषों के रूप के सदृश रूपवाले हम लोग (इत्याधिये) इस प्रकार (त्वत्) आप के समीप से बुद्धि युक्त (दाशुषे) देनेवाले (मर्त्याय) मनुष्य के लिये (काव्या) कवि विद्वानों के निमित्त किये काव्य (त्वत्) आप के समीप से (मनीषाः) यथार्थज्ञान (त्वत्) आप के समीप से (उव्या) प्रशंसा करने (राध्यानि) और सिद्ध करने योग्य द्रव्य (जायन्ते) प्रसिद्ध होते हैं (त्वन्) आप के समीप से (द्विविधम्) धन (एति) प्राप्त होता है , हम से हम लोग आप की सेवा करें ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जो आप विद्वान् जितेन्द्रिय और न्यायकारी होंवें तो आप के अनुकरण से सम्पूर्ण मनुष्य सत्य आचरण में प्रवृत्त हो और ऐश्वर्य को प्राप्त होकर सम्पूर्ण प्रजा का हित साध सकें ॥ ३ ॥

अथाग्निसम्बन्धेन विद्वद्गुणानाह—

अथ अग्निसम्बन्ध से विद्वानों के गुणों को कहते हैं -

त्वद्वाजी वाजम्भरो विहाया अभिष्टिकृज्जायते सत्यशुष्मः ।

त्वद्भयिर्देवजूतो मयोभुस्तवज्जुवृषा अग्ने अर्वा ॥ ४ ॥

त्वत् । वाजी । वाजम्भरः । विहायाः । अभिष्टिकृन् । जायते ।
सत्यशुष्मः । त्वत् । रयिः । देवजुतः । मयःभुः । त्वत् । आशुः । जुजुषान् ।
अग्ने । अर्वा ॥ ४ ॥

पदार्थः—(त्वन्) तव सकाशात् (वाजी) वेगवान् (वाजम्भरः) प्राप्त बहुभार धरति सः (विहायाः) विजिहीते सद्यो गच्छति येन सः (अभिष्टिकृन्) योऽभिष्टि करोति सः (जायते) (सत्यशुष्मः) सत्यं शुभं वत् यस्मिन्सः (त्वन्) (रयिः) धनम् (देवजूतः) दैवविदितश्चक्षुर (मयोभु) सुखमायुक्तः (त्वत्) (आशुः) शीघ्रं गन्ता (जुजुषान्) भृशं गमयिता (अग्ने) विद्वन् (अर्वा) यः सद्यः श्रूयति गच्छति सः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे अग्ने यस्त्वन्प्रेरितो विहाया वाजम्भरः सत्यशुष्मोऽभिष्टिकृद्वाजी जायते यस्तवद्रयिर्देवजूतो मयोभुस्तवज्जुवृषाऽऽशुर्जायते सोऽस्माभिरप्युत्पादनीयः ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्य! यदि युष्माकं पुरुषार्थाद्विद्युदादिसंख्योन्निर्यया प्रसिद्धो भवेत्तर्हि बहुभार्यान्तर्हर्ता सुखहेतुर्धनजनकः सद्यो गमयिता जायते ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्वन् ! जो (त्वत्) आप के समीप से प्रेरणा किया गया (विहायाः) जिससे वह बड़ा और शीघ्र जाता है इससे (वाजम्भरः) प्राप्त हुए बहुत भार को धारण करने वाला (सत्यशुष्मः) सत्यवलययुक्त (अभिष्टिकृन्) अभिष्टिकर्म का कर्ता (वाजी) वेगवान् और (जायते) होता है वा जो (त्वत्) आपके समीप से (रयिः) धन (देवजूतः)

विद्वानों से जाना और खजाया हुआ (मयीभुः) सुख की भावना कराने वाला या जो (स्वत्) आपके समीप से (जुगुधान्) शीघ्र प्राप्त काने और (अनी) शीघ्र जानेवाला (आशुः) शीघ्रगामी (जायते) होता है वह हम लोगों को भी उत्पन्न करने योग्य है ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो अन्न लोगों के पुष्टार्थ से त्रिजुनी आदि स्वरूप अग्निविद्या से प्रसिद्ध होवे तो बहुत भारवाने वहन का पहुँचानेवाला सुख का हेतु और धन उत्पन्न कराने का शीघ्र से चलने वाला होवे ॥ ४ ॥

पुनरि विषयमाह—

किर अग्नि के विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

त्वामग्ने प्रथमं देवयन्तो देवं मर्त्या अमृत मन्द्रजिह्वम् ।

द्वेषोयुतमा विवामन्ति धीभिर्दमूनमं गृहपतिममूरम् ॥ ५ ॥

त्वाम् । अग्ने । प्रथमम् । देवयन्तः । देवम् । मर्त्याः । अमृतम् ।
मन्द्रजिह्वम् । द्वेषोयुतम् । आ । विवामन्ति । धीभिः । दमूनसम् । गृहपतिम् ।
अमूरम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—(त्वाम्) (अग्ने) परमविद्वान् (प्रथमम्) आदिमम् (देवयन्तः) कामयमानाः (देवम्) कमनीयम् (मर्त्याः) मनुष्यः (अमृतम्) आत्मस्वरूपेण नाशरहित (मन्द्रजिह्वम्) मन्द्रा आनन्दजनिका जिह्वा धारणी यन्त्र (द्वेषोयुतम्) द्वेषादिभीरहितम् (आ) (विवामन्ति) परिवर्त्तन्ति (धीभिः) कर्मोक्तः प्रज्ञाविर्वा (दमूनसम्) दमनशीलम् (गृहपतिम्) गृहस्वामिनम् (अमूरम्) मूढताविदोषरहित विद्वान्सम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे अमृतान्ने ! ये धीभिर्मन्द्रजिह्वं द्वेषोयुतं दमूनसममूरं प्रथमं देवं गृहपतिं त्वां देवयन्तो मर्त्या आविद्यासन्ति तांस्त्वमपि सेवस्व ॥ ५ ॥

भावार्थः—ये विद्वान्सो भूत्वा गृहस्थान् बोधयित्वा सर्वेषां सन्तानान् प्रत्यन्तयेण सुशिक्षां विद्यां प्राहयित्वाऽविद्यादिदोषान् निवार्य शमादिशुभगुणान्वितान् कुर्वन्ति त एवात्र कमनीया भवन्ति ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (अमृतम्) अपने आत्मस्वरूप से नाशरहित (अग्ने) अत्यन्त विद्वान् जो लोग (धीभिः) कर्मों वा बुद्धियों से (मन्द्रजिह्वम्) आनन्द उत्पन्न करने वाली वाणीयुक्त (द्वेषोयुतम्) द्वेष आदि कर्मवियुक्त (दमूनसम्) इन्द्रियों को रोकने वाले (अमूरम्) मूर्खता आदि दोषरहित विद्वान् (प्रथमम्) आदिम (देवम्) सुन्दर गृहपतिम्) गृह के स्वामी (त्वाम्) आपकी (देवयन्तः) कामन. करते हुए (मर्त्याः) मनुष्य (आ, विद्यासन्ति) सेवा करते हैं उन की आप भी सेवा करो ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो लोग विद्वान् हो कर गृहस्थों को बोध, सब के सन्तानों को ब्रह्मचर्य से उत्तम शिक्षा और विद्या ग्रहण करा के तथा अविद्या आदि दोषों को दूर कर के रामदम आदि उत्तम गुणों से युक्त करते हैं वे ही इस संसार में सुन्दर होते हैं ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

आरे अस्मदमतिमारे अंह आरे विश्वां दुर्मतिं यन्निपासि ।
दोषा शिवः सहसः सूनो अग्ने यं देव आ चित्सर्वसे
स्वस्ति ॥ ६ ॥ ११ ॥

आरे । अस्मत् । अमतिम् । आरे । अंहः । आरे । विश्वाम् । दुःस्म-
तिम् । यत् । निऽपासि । दोषा । शिवः । सहसः । सूनो इति । अग्ने । यम् ।
देवः । आ । चित् । सर्वसे । स्वास्ति ॥ ६ ॥ ११ ॥

पदार्थः—(आरे) दूरे (अस्मत्) (अमतिम्) (आरे) (अंहः) पापा-
त्मकं कर्म (आरे) (विश्वाम्) समग्राम् (दुर्मतिम्) दुष्टां प्रज्ञाम् (यत्) यतः
(निपासि) निरगं रक्षसि (दोषा) रात्रौ (शिवः) मङ्गलकारी (सहसः) बलवतः
(सूनो) अगस्त्य (अग्ने) परमवित्तन् (यम्) (देवः) जगदीश्वर इव (आ) (चित्)
अग्नि (सर्वसे) सम्बन्धासि (स्वस्ति) सुखम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे सहसः सूनोऽग्ने यत्सर्वं देव इवाऽस्मदारे अमतिमारे अंह आरे
विश्वां दुर्मतिं निक्षिप्य यं निपासि तं शिव सन् दोषा दिवसे चित्सस्ति आसर्वसे
तस्मादस्माभिः पूज्योऽसि ॥ ६ ॥

भावार्थः—इदं ययं निश्चिनुमो येऽस्मान् दुष्टान् आराधयमसङ्गाद्दुर्गं देहूरे कुर्वन्ति
न एवाऽहर्निशमस्माभिः सत्कृत्ययाः सन्तीति ॥ ६ ॥

अत्राग्निराजविद्गुणवर्णनत्वेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वैषा ।

इत्येकादशं सूक्तमेकादशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (सहसः) बलवान् के (सूनो) सन्तान और (अग्ने) अत्यन्त विद्वान्
(यत्) जिससे आप देवः) ईश्वर के सहस्र (अस्मत्) हम लोगों से (आरे) दूर (अमतिम्)
मूर्खजन को (आरे) दूर (अंहः) पापकर्म को और (आरे) दूर (विश्वान्) सब (दुर्मतिम्)
दुष्टबुद्धि को निरन्तर अलग करा (यम्) जिसको (निपासि) अत्यन्त रखा करते हो वज्रको
(शिवः) मङ्गलकारी हुए (दोषा) रात्रि और दिन में (चित्) भी (स्वस्ति) पुख को (आ, सर्वसे)
सम्बन्ध कराते हो इससे हम लोगों से पूजा करने योग्य हो ॥ ६ ॥

भावार्थः—यह हम लोग निरचन करते हैं कि जो लोग हम लोगों को अधर्मी और दुष्टबुद्धिवाले पुरुष से दूर करते हैं वेही दिन रात्रि हम लोगों से सत्कार करने योग्य हैं । १ ॥

इस सूक्त में अग्नि राजा विद्वान् पुनर के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की

इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह स्यारहवां सूक्त और स्यारहवां वनं समाप्त हुआ ॥

अथ षडृचस्य द्वादशस्य वामदेव अग्निः । अग्निदेवता । १, ५ निचृत्त्रिष्टुप् ।

२ त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ३, ४ भुरिक् पङ्क्तिः ।

६ पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

पुनरग्निसादृश्येन विद्वद्गुणानाह—

अथ छः अग्निवाले बारहवें सूक्त का आरम्भ है, उस के प्रथम मंत्र में फिर अग्निसादृश्य होने से विद्वानों के विषय को कहते हैं—

यस्त्वाग्मन् इनधेते यतस्त्रुक्स्ते अहं कृणवत्सस्मिन्नहन् ।

स सु पुनैरभ्यस्तु प्रसक्तस्य कन्वा जातवेदश्चिकित्वान् ॥ १ ॥

यः । त्वाम् । अग्ने । इनधते । यतःस्त्रुक् । त्रिः । ते । कर्मम् ।

कृणवत् । सस्मिन् । अहन् । सः । सु । पुनैः । अभि । अस्तु । प्रसक्तम् ।

तव । कन्वा । जातवेदः । चिकित्वान् ॥ १ ॥

पदार्थः—(यः) (त्वाम्) (अग्ने) विद्वन् ! (इनधते) ईश्वरेण सङ्गमयन् (यतःस्त्रुक्) यता उद्यता अग्नौ येन सः (त्रिः) त्रिशतम् (ते) तुभ्यम् (अहम्) (कृणवत्) कुर्यान् (सस्मिन्) सर्वस्मिन् (अहन्) अहति दिशते सः (सु) (पुनैः) यशोभिर्धनैर्वा (अभि) (अस्तु) (प्रसक्तम्) प्रसक्तं कुर्यात् (तव) (कन्वा) प्रज्ञया कर्मणा वा (जातवेदः) जातप्रज्ञान (चिकित्वान्) सन्त्यर्थविज्ञापकः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! यतःस्त्रुक् सस्मिन्नहंस्त्वामिन्धत तेऽहं कृणवन् । हे जातवेदो यस्तव कन्वा चिकित्वास्तत्रभि प्रसक्तस्य पुन्युन्मैत्र्युक्तोऽस्तु ॥ १ ॥

भावार्थः—हे विद्वान्सो ये तुभ्यर्माश्वरज्ञानमहाविहारविद्यां शोभना मतिं सर्वदा प्रयच्छन्ति ते कीर्तिधनयुक्ताः कर्त्तव्याः ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्वन् ! (यतःस्त्रुक्) उद्यत किये हैं हवन करने के पात्र विशेषरूप से वा जिसने ऐसा पुरुष (सस्मिन्) सब में (अहन्) दिन में (त्वाम्) आप को (इनधते)

ईश्वर से मिलावे और (ते) आप के लिये (अहम्) भोजन के पदार्थ को (कृणवत्) सिद्ध करे और हे (जातवेद) अहङ्गामयुक्त (यः) जो (तव) आप को (कृवा) बुद्धि वा कर्म से (चिकित्वा) सत्य अर्थ का ज्ञानने वाला होता हुआ (अभि, प्रसङ्गत्) प्रसङ्ग को करे (सः) वह (सु, धर्मैः) उत्तम वशों वा धर्मों से (त्रिः) तीन बार युक्त (अस्तु) हो ॥ १ ॥

भावार्थः—हे विद्वानो ! जो लोग आप के लिये ईश्वरज्ञान, बड़े बिहार की विद्या और उत्तमबुद्धि को सब काल में देते हैं वे वश और धन से युक्त करने चाहिये ॥ १ ॥

पुनरभिसादयेन राजगुणानाह—

फिर अग्नि के सादृश्य से राजगुणों को अगले मन्त्र में कहते हैं—

इधमं यस्ते जभरच्छ्रमाणो महो अग्ने अनीकमा सपर्ययन् ।

स इधानः प्रति दोषामुपसं पुष्यन्नयि सचते धनमित्रान् ॥ २ ॥

धमम् । यः । ते । जभरत् । श्रमाणः । महः । अग्ने । अनीकम् ।
आ । सपर्ययन् । सः । इधानः । प्रति । दोषाम् । उपसम् । पुष्यन् । रयिम् ।
सचते । धनम् । मित्रान् ॥ २ ॥

पदार्थः—(इधमम्) देदीप्यमानम् (यः) (ते) तव (जभरत्) यथावदनेन पोषणेऽपुष्येत् (श्रमाणः) भृशं धर्मं कुर्वन् (महः) महत् (अग्ने) राजन् (अनीकम्) विजयमानं लैव्यम् (आ) समन्तात् (सपर्ययन्) सेरमानः (सः) (इधानः) प्रकाशमानः (प्रति) (दोषाम्) रात्रिम् (उपसम्) दिनम् (पुष्यन्) (रयिम्) राज्यधियम् (सचते) प्राप्नोति (धनम्) पिताशयन् (मित्रान्) धर्मद्वेषिणः शत्रून् ॥ २ ॥

भावार्थः—हे अग्ने यः श्रमाणी यज्ञाध्यक्षस्ते मह इधममनीकमासपर्ययन् स इधानः प्रतिदोषामुपसं प्रति पुष्यन्नमित्रान्धनमयि सचते ॥ २ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! ये तव यज्ञाध्यक्षा व्यापशीला विप्रचितवधर्मादिभिः प्रकाशमानाः स्वयम्वा. पालयन्तो दुष्टाङ्गुयून् सन्ति विजयन्ते तस्यो भवता पुष्कलां प्रतिष्ठां यदुध्नं च दद्यादृत्तिं धर्मोपेकामपोज्ञातिरिधेया ॥ २ ॥

पदार्थः हे (अग्ने) राजन् ! यः) जो (श्रमाणः) अत्यन्त परिश्रम करता हुआ सेवा का स्वामी (ते) आप की (महः) बड़ी (इधमम्) प्रकाशयुक्त (अनीकम्) विजय को प्राप्त होती हुई सेवा की (आ) सब प्रकार (सपर्ययन्) सेवा करता हुआ (जभरत्) यथावत् हरे पापें पुष्ट हो अर्थात् शत्रु भज हरे और आप पुष्ट हो (सः) वह (इधानः) प्रकाशमान होता (प्रति, दोषाम्) प्रत्येक रात्रि और (उपसम्) प्रत्येक दिन (पुष्यन्) पुष्टि पाना (मित्रान्) और धर्म से द्वेष करने वाले शत्रुओं का (धनम्) नाश करता हुआ (रयिम्) राज्यकामी को (सचते) प्राप्त होता है ॥ २ ॥

भावार्थः हे राजन् ! जो आप के सेनाध्यक्ष और न्यायाधीश विद्या विनय और धर्म आदि से प्रकाशमान हुए अपनी प्रजाओं का पालन करते और दुष्ट शत्रुओं का नाश करते हुए विजय को प्राप्त होते हैं, उनके लिये आप को चाहिये कि बहुत प्रतिष्ठा और बहुत धन देकर दिन रात्रि धर्म अर्थ काम मोक्ष की उन्नति करें ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अग्निरीशो बृहन्ः क्षत्रियस्याग्निर्वाजस्य परमस्य रायः ।

दधाति रत्नं विधत्ते यविष्ठो व्यानुषक् मर्त्याय स्वधावान् ॥ ३ ॥

अग्निः । ईशः । बृहन्ः । क्षत्रियस्य । अग्निः । वाजस्य । परमस्य ।
रायः । दधाति । रत्नम् । विधत्ते । यविष्ठः । वि । व्यानुषक् । मर्त्याय ।
स्वधावान् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(अग्निः) पायक इव (ईशः) ईष्टे ऐश्वर्यं करोति (बृहन्ः) महत्तः
(क्षत्रियस्य) क्षात्रधर्मयुक्तस्य (अग्निः) विद्युदिव वर्तमानः (वाजस्य) वेगस्य
विज्ञानस्य या (परमस्य) अत्युन्नतस्य (रायः) धनादौर्मध्ये (दधाति) (रत्नम्)
रमणीयं धनम् (विधत्ते) विधानं कुर्वते (यविष्ठः) अतिशयेन युवा शरीरराम-
युक्तः (वि) (व्यानुषक्) अनुकूलः (मर्त्याय) मरणार्थमाय (स्वधावान्) बहुधा-
वियुक्तः ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे राजप्रजापति योऽग्निरिव क्षत्रियस्य बृहन् वाजस्य परमस्य राय
ईशे यविष्ठः स्वधावानानुषग् विधत्ते मर्त्यायाग्निरिव रत्नं विदधाति स सर्वैः सत्क-
र्त्तव्यः ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये मनुष्याः सूर्यवद्विद्युदिव राज्यैश्वर्यस्योन्नतिं
कुर्वाणाः कीर्तिं प्रसारयन्ति ते सर्वतः सर्वथा सत्कारमाप्नुवन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे राजा और प्रजापति ! जो (अग्निः) अग्नि के सदृश जन (क्षत्रियस्य)
क्षात्रधर्मयुक्त (बृहन्ः) बड़े (वाजस्य) वेग विज्ञान और (परमस्य) अत्यन्त श्रेष्ठ (रायः) धन
आदि के मध्य में (ईशः) ऐश्वर्य करता है तथा (यविष्ठः) अत्यन्त युवा अर्थात् शरीर और
आत्मा के बल से और (स्वधावान्) बहुत अन्न आदि से युक्त (व्यानुषक्) अनुकूल हुआ (विधत्ते)
विधान करते हुए (मर्त्याय) मरण धर्मवाले मनुष्य के लिये (अग्निः) बिजुली के समान वर्तमान
(रत्नम्) रमण करने योग्य धन को (वि, दधाति) विधान करता है वह सब लोगों से सत्कार
करने योग्य है ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—जो मनुष्य सूर्य और बिजुली के सदृश राज्य
और ऐश्वर्य की उन्नति करते हुए यश को विस्तारते हैं वे सब से सब प्रकार सत्कार को प्राप्त
होते हैं ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

यच्चिद्वि ते पुरुषा यविष्टाचिन्तिभिश्चक्रुमा कच्चिदार्गः ।

कृधीध्वस्माँ अदिनेरनागान् व्येनांसि शिश्रथो विश्वगग्ने ॥ ४ ॥

यन् । चित् । हि । ते । पुरुषा । यविष्ट । अचिन्तिभिः । चक्रुम ।
कत् । चित् । आगः । कृधि । सु । अस्मान् । अदिनेः । अनागान् । वि ।
एनांसि । शिश्रथा । विश्वक् । अग्ने ॥ ४ ॥

पदार्थः—(यन्) (चित्) अपि (हि) सन्तु (ते) तत्र (पुरुषा) पुरुषेषु
(यविष्ट) अनिशयेन प्राप्तवीर्य (अचिन्तिभिः) अचेतनाभिः (चक्रुम) कुर्याम ।
अत्र सहितायामिति दार्घ्यः (कत्) कदा (चित्) (आगः) अपराधम् (कृधि) कुरु
(सु) (अस्मान्) (अदिनेः) पृथिव्याः (अनागान्) अनपराधान् (वि) (एनांसि)
पापान् (शिश्रथः) शिथिलाकुरु वियोजय (विश्वक्) सर्वतः (अग्ने) विद्यविनय-
प्रकाशित राजन् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे यविष्टाग्ने यद् ये ययमचिन्तिभिस्ते पुरुषा यविष्टागश्चक्रुम तान-
स्मान्कच्चिदनागान् कृधि । यानि यान्यस्मदेनांसि जायेदंस्तानि तानि विद्वि विश्ववि-
शिथथोऽदिनेः सु राष्ट्रं कृधि ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यदि कदाचिदज्ञानेन प्रमादेन वा ययमपराधं कुर्याम
तानपि दृष्टेन विना मा क्षमस्व । अस्मान् सुशिक्षया धार्मिकान् कृत्वा पृथिव्या राज्य-
धिकारिणः कुर्याः ॥ ४ ॥

पदार्थः—इ (यविष्ट) अत्यन्त वीर्यवान्स्था को प्राप्त (अग्ने) विद्या और विनय से
प्रकाशित राजन् ! (यत्) जो हम लोग (अचिन्तिभिः) चेतनाभिनों से (ते) आप के (पुरुषा)
पुरुषों में (चित्) कुरु (आगः) अपराध को (चक्रुम) करें उन (अस्मान्) हम लोगों को
(कत्) चित्) कभी (अनागान्) अपराध से रहित (कृधि) कीजिये जो जो हम लोगों से
(एनांसि) पाप होंवें उन उन को भी (हि) निरक्षय से (विश्वक्) सब प्रकार (वि, शिश्रथः)
शिथिल का उन का वियोग करो और (अदिनेः) पृथिवी के (सु) उत्तम राज्य को करो ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जो कदाचित् अज्ञान वा प्रमाद से हम लोग अपराध करें उन को
भी दृष्ट के बिना क्षमा न कीजिये और हम लोगों को उत्तम शिक्षा से धार्मिक कर के पृथिवी के
राज्य के अधिकारी करिये ॥ ४ ॥

पुनर्विद्वद्गुणानाह—

फिर विद्वानों के गुणों को अगले मन्त्र में कहते हैं—

महर्षिदत्त एनसो अ भीक ऊर्वाह्वानामुत मर्त्यानाम् ।

मा ते सखायः सदमिद्रिषाम यच्छां तोकाय तनयाय शं घोः ॥ ५ ॥

महः । चिन् । अग्ने । एनमः । अर्भके । ऊर्वात् । देवानाम् । उत ।
मन्यानाम् । मा । ते । सखायः । सदम् । इत् । रिषाम् । यच्छ । लोकाय ।
तनयाय । शम् । योः ॥ ५ ॥

पदार्थः—(महः) महनः (चित्) (अग्ने) विद्वन् (एनसः) अपराधस्य
(अर्भके) समीपे (ऊर्वात्) विष्मृताणां (देवानाम्) विदुषाम् (उत) अपि
(मन्यानाम्) अविदुषाम् (मा) (ते) तव (सखायः) सुहृदः (सदम्) स्थानम् (इत्)
रिषाम् (यच्छ) देहि । अत्र द्वयोस्तस्मिन् इति दीर्घः । (लोकाय) सद्यो
जाताय पञ्चवार्षिकाय (तनयय) दशवार्षिकाय षोडशवार्षिकाय वा (शम्) सुखम्
(योः) सुकुलाज्जनिनम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! देवानामुत मन्यानामर्भके महश्चिदेनस ऊर्वाद्वयं विनाश-
येम । ते सखायः सन्तस्तव सदं मा रिषाम् । त्वं लोकाय तनयाय शं योरिच्छ ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यथा ययं देवानां समीपे स्थित्या शिक्षां प्राप्य पापा-
त्मकं कर्म त्यक्त्वाऽन्यान् त्याजयेम सर्वेषां सुहृदो भूया कुमारांकुमारीश्च सुशिक्ष्य
सकला विद्यां प्राप्य सुखयुक्ताः सखाद्वयेम तथा युयमप्याचरत ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (अग्ने) विद्वन् ! (देवानाम्) विद्वानो के (उत) और (मन्यानाम्)
अविद्वानों के (अर्भके) समीप में (मह) रहे (चित्) भी (एनसः) अपराध के (ऊर्वात्)
विस्तीर्णभाव से हम लोग विनाश करें अर्थात् उन कर्मों का नाश करें जो अपराध से मूल हैं और
(ते) आपके (सखायः) मित्र हुए आप के (सदम्) स्थान को (मा) मत (रिषाम्) मष्ट करें
और आप (लोकाय) शीघ्र उत्पन्न हुए पाँच वर्ष की अवस्थावाले (तनयाय) पुत्र के लिये
(शम्) सुख (योः) उत्तम कर्म से उत्पन्न हुआ (इत्) ही (यच्छ) दीजिये ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे हम लोग विद्वानों के समीप स्थित हों और शिक्षा को
प्राप्त होकर पापस्वरूप कर्मों का त्याग कर अशुभों का भी त्याग करें [नकार दें] सब के मित्र होकर
कुमार और कुमारियों को उत्तम शिक्षा देकर और सखाय विद्या प्राप्त कर के सुखयुक्त करें, वैसे आप
लोग भी आचरन्त करो ॥ ५ ॥

एनहनमेव विषयमाह—

किर उमी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

यथा ह त्यद्वसवो गौर्गं चिन् यदि पिताममुञ्चता यजत्राः ।

एवो इवस्मन्मुञ्चता च्यवः प्र तार्धिग्ने प्रतरं न आयुः ॥ ६ ॥ १२ ॥

यथा । ह । त्यत् । वसवः । गौर्गम् । चिन् । यदि । मिताम् । अमुञ्चत ।
यजत्राः । एवो इति । सु । अस्मत् । मुञ्चत । वि । अर्धः । प्र । तारि । अग्ने ।
प्रतरम् । नः । आयुः ॥ ६ ॥ १२ ॥

पदार्थः—(यथा) (ह) खलु (त्यत्) तन् (वसवः) निवसन्तः (गौर्यम्) गौरीं वाचम् । गौरीति वाङ्नाम० । निघं० १ । ११ । (चित्) (पदि) प्राप्तये विज्ञाने (सिताम्) शब्दार्थविज्ञानसम्बन्धिनीम् (अमुञ्चत) त्यजत : अत्र संहितायामिति दीर्घः (यजत्राः) विद्वद्वां सन्कर्तारं (एवो) एव (सु) (अस्मन्) (मुञ्चता) त्यजत । अत्र संहितायामिति दीर्घः । (वि) (अह) (प्र) (तारि) प्लुयने (अग्ने) विद्वन् (प्रतरम्) प्रतरन्ति येन तन् (नः) अस्माकम् (आयुः) जीवनम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! यथा त्वया नः प्रतरमायुः प्रतार्यहः प्रतारि तथा वयं तव प्रतरमायुरपराधं च प्रतारयेम । हे यजत्रा वसवो यथा यूयं त्यद्दहो हामुञ्चत पदि खित्सितां गौर्यं प्राप्नुत तथाऽह्मादहं सुविमुञ्चत तर्ध्वो वयमति पापं त्यक्त्वा सुशिक्षितां वाचं प्राप्नुयाम ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः — हे मनुष्य यथा धार्मिका आत्मा विद्वांसः पपाचरणे विहाय सत्यमाचरन्त्यन्यान् स्वसदृशान्कलुषं मिच्छन्ति तर्ध्व भवन्तोऽप्याचरन्तु ॥ ६ ॥

अत्राग्निराजविद्वद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्ताद्येन सह सङ्गतिर्धिया ।

इति द्वावर्शं सूक्तं द्वावर्शो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः— हे (अग्ने) विद्वन् ! (यथा) जैसे आप से (नः) हम लोगों के (प्रतरम्) जिस से संसार में पार होते वह (आयुः) जीवन (प्र, तारि) पार किया जाता है (चंदः) पाप पार किया जाता हैसा हम लोग आप के पार कराने वाले जीवन और अपराध को पार करें हे (यजत्राः) विद्वानों के सत्कार करने वाले (वसवः) निकास करने हुए जनो ! जैसे आप लोग (त्यत्) उस पाप का (ह) निरर्थक करि (अमुञ्चत) त्याग करें (पदि) प्राप्त होने योग्य विज्ञान में (चित्) भी (सिताम्) शब्दार्थविज्ञानसम्बन्धिनी (गौर्यम्) स्वच्छ वाणी को प्राप्त हुआये जैसे (एवो) ही (अस्मत्) हम से आप को (सु, वि, मुञ्चत) अच्छे प्रकार विशेषता से दूर कीजिये वसी प्रकार हम लोग भी पाप का त्याग कर के उत्तम प्रकार शिक्षित वाचो को प्राप्त होंगे ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालंकार है—हे मनुष्यो ! जैसे धार्मिक यथार्थवत्त विद्वान् लोग पाप के आचरण का त्याग कर के सत्य आचरण में अन्यो को अपने सदृश करने की इच्छा करते हैं वैसे ही आप लोग भी आचरण करो ॥ ६ ॥

इस सूक्त में अग्नि राजा और विद्वान् के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की

इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह बारहवां सूक्त बारहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ पञ्चर्चस्य त्रयोदशस्य सप्तस्य वामदेव ऋषिः । अग्निर्देवता । १, २,
४, ५ विराट्चित्रदुष । ३ निचृत्त विट्प हृन्दः धैरवः स्वः ॥

अथ सूर्यसादृश्येन राजगुणानाह—

अथ पांच सूर्य की वाने तेराहवे मूल का शारम्भ है उसके प्रथम मंत्र में
सूर्य के सादृश्य से राजगुणों को कहते हैं—

प्रत्यग्निरुपसामग्रमग्निरिवाभ्यर्त्तनां सुमना रत्नधेयम् ।

यानमश्विना सुकृतो दुरोणमुन्मृगो ज्योतिषा देव एति ॥ १ ॥

प्रति । अग्निः । उपसाम् । अग्रम् । अग्निरिव । विभर्त्तनाम् । सुमनाः ।
रत्नधेयम् । यानम् । अश्विना । सुकृतः । दुरोणम् । उन् । सूर्यः । ज्योतिषा ।
देवः । एति ॥ १ ॥

पदार्थः— प्रति) , अग्निः अग्निरिव । उपसाम् । प्रभातानाम् (अग्रम् ,
उपरिभायम् (अग्न्यन् प्रकाशयन् , विभर्त्तनाम्) प्रकाशयन्तीनाम् (सुमनाः)
प्रमत्तचित्त (रत्नधेयम्) रत्नानि धरन्ति यस्मिन् (यानम्) प्राप्नुतम्
(अश्विना) वायुविद्युत्सूर्यगुणा (सुकृतः सुकृतस्य धर्मिणः) दुरोणम् , गृहम्
(उन्) (सूर्य) सज्जिता (ज्योतिषा) प्रकाशेन (देव) सुखप्रदाना (एति)
प्राप्नोति ॥ १ ॥

अन्वयः— जो विभर्त्तनामुपसामग्रमग्निरिव यथा प्रत्यग्न्यसुमना सज्जितना
यानमिव ज्योतिषा देव सूर्य उन्नीय सुकृतो रत्नधेय दुरोणमेति स सुखं लभत ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकसु० ये वायुविद्युत्सूर्यगुणा प्रजा प्रालयन्ति ते तेन
सत्येन न्यायेन बहुलकोषं लभन्ते ॥ १ ॥

पदार्थः जो , विभर्त्तनाम्) प्रकाश करते हुए (उपसाम्) प्रातःकालों के (अग्रम्)
ऊपर होना जैसे हाँ वैसे अग्नि) अग्नि के तरह यज्ञ का , प्रति अग्न्यन्) प्रकट करना और
(सुमना) प्रमत्तचित्त होगा हुआ । अ उन् । उन् ऊँर बिजुली के जैसे (यानम्) प्राप्त हो
जैसे ज्योतिषा) प्रकाश के साथ देव) सूर्य का देव उन् । सूर्य) सूर्य जैसे (उन्) (एति)
उदय होता जैसे (सुकृतः) उत्तम कृप्य करने वाले धर्मों का के रत्नधेयम्) रत्न जिस में धरे जायें
उस (दुरोणम्) गृह को प्राप्त होना वह सुख का प्राप्त होगा है । १ ।

भावार्थः— इस मंत्र में वाचकसु०— जो वायु बिजुली और सूर्य के गुणयुक्त पुरुष
प्रजाओं का पालन करते हैं वे उस सत्यन्याय से बहुत रत्नों के कोष को प्राप्त हैं ॥ १ ॥

अथ सूर्यलोकादीनां निमित्तकारणमाह—

अथ सूर्यलोकादिकों के निमित्तकारण को अगले मन्त्र में कहते हैं—

ऊर्ध्वं भानुं सविता देवो अश्रेद्द्रुप्सं दधिध्वद्गविषो न सत्वा ।

अनु व्रतं वरुणो यन्ति मित्रो यत्सूर्य दिव्यारोहयन्ति ॥ २ ॥

ऊर्ध्वम् । भानुम् । सविता । देवः । अश्रेत् । द्रुप्सम् । दधिध्वत् । गोऽङ्घ्रिः ।

न । सत्वा । अनु । व्रतम् । वरुणः । यन्ति । मित्रः । यत् । सूर्यम् । दिवि ।

आऽरोहयन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—(ऊर्ध्वम्) उपरिस्थम् (भानुम्) किरणम् (सविता) सूर्यमण्ड-
लम् (देवः) प्रकाशमानः (अश्रेत्) आश्रयति (द्रुप्सम्) पार्थिवं भूगोलम् (दधिध्वत्)
भृशं धुन्वन् (गविषः) गा. प्राप्सुमिच्छन् (न) इव (सत्वा) गन्ता (अनु) (व्रतम्)
कर्म (वरुणः) जलम् (यन्ति) (मित्रः) वायुः (यत्) यम् (सूर्यम्) सवितृलोकम्
(दिवि) (आरोहयन्ति) ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यः सविता देवः सत्वा गविषो ताऽनुव्रतं वरुणो मित्रोऽ-
नुव्रतं यन्ति यत्सूर्य दिव्यारोहयन्ति सविता देवो द्रुप्सं दधिध्वत् सन्नूर्ध्वं भानुमश्रेदिति
विजानीत ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—इह भृष्टी परमात्मता यथा सूर्योऽपि सौर्जलाग्नि-
वायव्यो निर्मितास्तथैव पृथिव्यादीनामपि निमित्तानि विहितानीति वेदितव्यम् ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो (सविता) सूर्यमण्डल (देवः) प्रकाशमान (सत्वा)
चलने वाला (गविषः) गीमों को प्राप्त होने की इच्छा करते हुए के (न) सत्वा (अनु, व्रतम्)
अनुकूल कर्म को और (वरुणः) जल और (मित्रः) वायु अनुकूल कर्म को (यन्ति) प्राप्त
होते वा (यत्) जिस (सूर्यम्) सूर्यलोक को (दिवि) अन्तरिक्ष में (आरोहयन्ति) चढ़ाते
हैं वा सूर्यमण्डल (द्रुप्सम्) पृथिवीसम्बन्धी भूलोक को (दधिध्वत्) अत्यन्त कपाता हुआ
(ऊर्ध्वम्) ऊपर वर्तमान (भानुम्) किरण का (अश्रेत्) आश्रय करता है यह सब जानो ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालंकार है—इस सृष्टि में परमात्मा ने जैसे सूर्य की
उत्पत्ति से जल अग्नि और पवन रचे वैसे ही पृथिवी आदिकों के भी निमित्तकारण रचे, यह जानना
चाहिये ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

यं सीमकृण्वन्तमसे विष्ट्वे ध्रुवर्क्षेमा अनवस्यन्तो अर्थम् ।

तं सूर्यं हरितं सप्त यद्हीः स्पर्शं विश्वस्य जगतो वहन्ति ॥ ३ ॥

यम् । सीम् । अकुरुवन् । तमसे । विष्पृचे । ध्रुवक्षेमः । अनवस्यन्तः ।
अर्थम् । नम् । सूर्यम् । हरितः । सप्त । यहीः । स्पशम् । विश्वस्य । जगतः ।
ब्रह्मन् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(यम्) (सीम्) सर्वतः (अकुरुवन्) कुर्वन्ति (तमसे) अन्ध-
काराय विपृचे (विप्रोक्तनाय (ध्रुवक्षेमः) ध्रुवक्षेमं रक्षणं येषान्ते (अनवस्यन्तः)
अनवस्यन्तः कुर्वन्तः (अर्थम्) द्रव्यम् (तम्) (सूर्यम्) (हरितः) दिश इव
वर्णा किरणाः । हस्ति इति दिङ्नाम० । निघं० १ । ६ । (सप्त) (यहीः) महत्यः
मशम्) बन्धकम् (विश्वस्य) सर्वस्य (जगतः) (ब्रह्मन्) प्रापयन्ति ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यमर्थमनवस्यन्तो ध्रुवक्षेमास्तमसे विपृचे सीमकुरवैस्त
विश्वस्य जगतः स्पश सूर्यं सप्त यहीः हरितो यहीव शुभगुणावब्रह्मन् प्रापयन्तु ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यथा किरणाः सूर्यं तमोनिशङ्गाय यदन्ति तथैव सर्वस्य
जगतो विद्यानिवारणाय विद्यारक्षणाय च सर्वथा सव्योपदेशान्कुर्वन्तु ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! यम्) तिम (अर्थम् पदार्थरूप सूर्य को (अनवस्यन्तः)
अनवन्ते और क्रिया करते हुए (ध्रुवक्षेमः) निश्चित रक्षण करने वाले जग (तमसे) अन्धकार के
द्वय विपृचे) विप्रोक्त करने के लिये सीम्) सब ओर से (अकुरुवन्) निश्चित करते हैं (तम्) उस
विश्वस्य) सम्पूर्ण (जगतः) संसार के (स्पशम्) बाधनेवाले (सूर्यम्) सूर्य को (सप्त) सात
यहीः) यही (हरितः) दिशाओं को (ब्रह्मन्) प्राप्त कराते हैं जैसे ही उत्तम गुणों को प्राप्त
कराओ ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जैसा किरणें सूर्य को अन्धकार के दूर करने के लिये धारण
करते हैं वैसे ही सम्पूर्ण जगत् की अविद्या दूर करने के लिये और विद्या की रक्षा के लिये सब
प्रकार सत्य के उपदेश करो ॥ ३ ॥

अथ सूर्यदृष्टान्तेन विद्वद्गुणानाह—

अथ सूर्यदृष्टान्त से विद्वानों के गुणों को अगले मन्त्र में कहते हैं—

बहिष्ठेभिर्विहरन्त्यामि तन्तुमवव्ययममिन्तं देव वस्म ।

दर्विध्वतो रश्मयः सूर्यस्य चर्मैवावधुस्तमो अप्सवन्तः ॥ ४ ॥

बहिष्ठेभिः । विहगन् । यामि । तन्तुम् । अवव्ययन् । असितम् । देव ।
वस्म । दर्विव्यतः । रश्मयः । सूर्यस्य । चर्मैव । अधुः । तमः । अप्सु ।
अन्तरिति ॥ ४ ॥

पदार्थः—(बहिष्ठेभिः) अतिशयेन बोट्टभिः (विहरन्) विचरन् (यामि)
याति । अत्र पुरुषव्यत्ययः (तन्तुम्) कारणम् (अवव्ययन्) दूरीकुर्वन् (असितम्)

कृष्ण तमः (देव प्रकाशमान (वस्म निवासस्थानम् (दविध्यतः) कर्मयन् (रश्मयः)
(सूर्यस्य) (चमय) यथा चर्म देहमावृणोति तथा (अव) (अधु) आच्छादयति
(तमः) अन्धकारम् (अप्नु) अन्तरिक्षे (अन्तः) मध्ये । ४ ।

अन्वयः—हे देव विद्वन् ! यतस्त्व दृष्टिष्टेभिः सविता तन्तुं विहरन्सितमवव्य-
यन् याति तथा वस्माव यासि यथा दृष्टिश्चतस्रसूर्यस्य रश्मयोऽप्यन्तस्नमश्चर्मवाधुस्तद्वत्स्य
भव ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कार है उपदेशक ! यथा सूर्यो धौढभिः । कर्मणा-
कर्मणादिभिः स्वप्रकाशं विस्तारयन् चर्मणा देहमिव तम आच्छादयन्-रिक्तस्य मध्य
विहरति तथैवाऽविद्यां विच्छिद्य विद्यां विचार्याऽस्मिन्नर्गात् । यत्नर ॥ ४ ॥

पदार्थ — हे । देव) प्रकाशमान विद्वन् ! जिस से आप (दृष्टिष्टेभिः) अत्यन्त प्राप्त कराने
वालों से सूर्य (तन्तुम्) काय को (विहरन्) प्राप्त होने हुआ और (कर्मितम्) कृष्णवर्ण
अन्धकार को (अवव्ययन्) दूर करता हुआ चलता है वैसे (वस्म) निवासस्थान को (अव,
यासि) प्राप्त होते हो और जैसे (दृष्टिश्चतः) कर्मते हुए (सूर्यस्य) सूर्य की रश्मयः) किरणों
(अधु) अन्तरिक्ष के (अन्तः) मध्य में (तमः) अन्धकार को (चर्मव) जैसे चर्म शरीर को
ढाँपता है वैसे (अधु) ढाँपते हैं वैसे आप हुआये ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालङ्कार है—हे उपदेशक ! जैसे सूर्य प्राप्त कराने वाले किरणों
के आकर्षणशक्तियों से अपने प्रकाश का विस्तार करता हुआ चर्म से देह के मध्य ढाँपता हुआ
अन्तरिक्ष के मध्य में विहार करता है वैसे ही अविद्या का तारा और विद्या का प्रकाश करके इस
संसार में विचारिये ॥ ४ ॥

अथ सूर्यमण्डलप्रश्नोत्तरपूर्वकविद्वद्गुणानाह—

अथ सूर्यमण्डल प्रश्नोत्तर पूर्वक विद्वानो के गुणों को कहते हैं—

अनापन्नो अनिवद्भः कथायं न्येङ्कुत्तानोऽव पश्यते न ।

कथा याति स्वधया को ददर्श दिवः स्कम्भः समृन्तः पाति

नाकम् ॥ ५ ॥ १३ ॥

अनापन्नः । अनिवद्भः । कथा । अयम् । न्येङ् । उत्तानः । अयं ।
पश्यते । न । कथा । याति । स्वधया । कः । ददर्श । दिवः । स्कम्भः । समृ-
न्तः । पाति । नाकम् ॥ ५ ॥ १३ ॥

पदार्थः—(अनापन्नः) इतस्ततोऽगच्छन्सन्निहितः (अनिवद्भः) न कस्या-
प्याकर्षण निवद्भः (कथा) केत प्रकारेण (अयम्) (न्येङ्) यो न्यग्भूतस्सन् (उत्तानः)
ऊर्ध्व स्थितः (अयं) (पश्यते) अथगच्छति (न) निषेधे (कथा) (याति) गच्छति
(स्वधया) अत्रादिपदार्थयुक्त्या पृथिव्या सह (क) (ददर्श) पश्यति (दिवः)

प्रकाशस्य (स्कम्भः) स्तम्भ इव धारकः सम्यक्सत्यस्वरूपः (पाति) (नाकम्) अधिद्यमानदुःखं व्यवहारम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे विद्वन्नयमनायतोऽनिबद्धो न्यङ्कुत्तानः कथा नाऽवपद्यते कथा स्वधया याति । यो दिवसस्कम्भः समृन्तो नाकं पाति तं को ददर्श ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे विद्वन्नयं सूर्योऽन्तरिक्षमध्ये स्थितः कधमधो न पतति । केन गच्छति कथं प्रकाशस्य धर्ता सुखकारको भवतीति प्रश्नस्योत्तरं, परमेश्वरेण स्थापितो धृनो नाऽधः पतति स्वसन्निहिते भूगोलैः सह स्वकक्षायां गच्छन् वर्त्तते सर्वेषां सन्निहिता-नामाकषणेन धर्ता परमेश्वरस्य व्यवस्थया सुखकरो वर्त्तते इति वेदिनव्यम् ॥ ५ ॥

अथ सूर्यविद्वद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह संगतिर्वेद्या ॥

इति त्रयोदशं सूक्तं त्रयोदशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे विद्वन् ! (अयम्) यह (अनायतः) इधर उधर [न] जाता और समीप वर्त्तमान (अनिबद्धः) किसी के आकर्षण से नहीं बांधा (न्यक्) जो नीचे को होता हुआ (उत्तानः) ऊपर स्थित (कथा) किस प्रकार से (न) नहीं (अव, पद्यते) नीचे आता और (कथा) किस (स्वधया) अथवा आदि पदार्थों से युक्त पृथिवी के साथ (याति) चलता है जो (दिवः) प्रकाश का (स्कम्भः) समुद्र के सदृश धारण करने वाला (समृन्तः) उत्तम प्रकार सत्यस्वरूप (नाकम्) दुःखरहित व्यवहार की (पाति) रक्षा करता है उस को (कः) कौन (दर्श) देखता है ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे विद्वन् ! यह सूर्य अन्तरिक्ष के मध्य में स्थित हुआ क्यों नीचे नहीं गिरता है किससे चलता है और कैसे प्रकाश का धारण करने वाला और सुखकारक होता है ? इस प्रश्न का उत्तर—परमेश्वर ने स्थापित और धारण किया इस से नीचे नहीं गिरता है और अपने समीप वर्त्तमान भूगोलों के साथ अपनी कथा में चलता हुआ वर्त्तमान है और सम्पूर्ण समीप में वर्त्तमान पदार्थों के आकर्षण से धारणकर्ता और परमेश्वर की व्यवस्था से सुखकारक वर्त्तमान है यह जानना चाहिये ॥ ५ ॥

इस सूक्त में सूर्य और विद्वानों के गुणों का वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की पूर्ण सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह तेरहवां सूक्त और तेरहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ पञ्चर्चस्य चतुर्दशस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । अग्निर्लिङ्गोक्ता देवता वा ।

१ अरिषद्भक्तिः । ३ सराट् पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । २, ४

निचृत्विष्टुप् । ५ विराट्त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथाग्निमादृश्येन विद्वद्गुणानाह

अथ पांच ऋचावाले चौदहवें सूक्त का आरम्भ है, उस के प्रथम मंत्र में
अग्निसादृश्य से विद्वानों के गुणों का उद्देश्य करते हैं—

प्रत्यग्निरुपमां जातवेदा अर्यदेवो रोचमाना महोभिः ।

आनासत्योरुगाया रथेनमं यज्ञमुप नो यातमच्छ ॥ १ ॥

प्रति । अग्निः । उपसः । जातवेदाः । अर्यत् । देवः । रोचमानाः ।

महोभिः । आ । नासत्या । उरुगाया । रथेन । इमम् । यज्ञम् । उप । नः ।

यातम् । अच्छ ॥ १ ॥

पदार्थः—(प्रति) (अग्निः) विद्युदिव (उपसः) दिवसमुत्सव्य (जातवेदा)
उत्पद्येति विद्यमानः (अर्यन्) प्रकाशने (रथ) वेदीप्यमानः (रोचमानाः) प्रकाश-
मानाः (महोभिः) महद्भिः (आ) (नासत्या) अविद्यमानमस्यान्तरणी (उरुगाया)
बहुप्रशंसो (रथेन) यानेन (इमम्) वर्तमानं यज्ञम् (उप , (नः) अस्माकं प्रकाश्य-
प्रकाशकमयं व्यवहारम् (यातम्) प्राप्नुतम् (अच्छ) ॥ १ ॥

अन्वयः—हे नासत्योरुगायाध्यापकोपदेशको युवां महोर्भी रथेन न इमं यज्ञं
जातवेदा देवोऽग्नी रोचमाना उपसः प्रत्यग्निरुपमां यातम् ॥ १ ॥

भावार्थः—अ वाचकनु०—हे मनुष्या ये यज्ञा सूर्य उपसो विद्यन्ति तथैव
सत्येनोपदेशेन रथेन मार्गमिव यिथां सूर्यं प्रापयन्ति तेऽत्र अगति कल्याणकरा
भवन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (नासत्या) अस्तव आधरण से रहित (उरुगाया) बहुत प्रशंसावाले
अध्यापक और उपदेशक जनो । आप दोनों (महोभिः) बड़ों के साथ (रथेन) वाहन से (नः)
इम लोगों के प्रकाश्य और प्रकाशकस्वरूप व्यवहार और (इमम्) इस वर्तमान (यज्ञम्) यज्ञ को
(जातवेदाः) उपस हृष्ट पदार्थों में विद्यमान (देवः) प्रकाशमान (अग्निः) बिजुली के सरस
अग्नि (रोचमानाः) प्रकाशमान (उपसः) दिन के मुख अर्थात् आरम्भ के (प्रति) प्रति (अर्यत्)
प्रकाशित होता है वैसे (अच्छ) उच्च प्रकार (उप) समीप (आ, यातम्) आओ प्राप्त
होओ ॥ १ ॥

भावार्थ — इस मंत्र वाचकनु०—हे मनुष्यो ! जो जैसे सूर्य प्रातःकाल से शोभित
होता है वैसे ही सत्य के उपदेश से रथ से मार्ग के सरस विद्या के सुख को प्राप्त कराते हैं वे इस
संसार में कल्याणकारक होते हैं ॥ १ ॥

अथ विद्वद्गुणानाह—

अथ विद्वान् के गुणों को अगले मन्त्र में कहते हैं—

ऊर्ध्वं केतुं सविता देवो अथ्रेज्ज्योतिर्विश्वस्मै भुवनाय कृणवन् ।

आप्रा द्यावापृथिवी अन्तरिक्षं वि सूर्यो रश्मिभिश्चेकितानः ॥ २ ॥

ऊर्ध्वम् । केतुम् । सविता । देवः । अथ्रेन् । ज्योतिः । विश्वस्मै । भुव-
नाय । कृणवन् । आ । आप्राः । द्यावापृथिवी इति । अन्तरिक्षम् । वि । सूर्यः ।
रश्मिभिः । चेकितानः ॥ २ ॥

पदार्थः—(ऊर्ध्वम्) ऊपरम् (केतुम्) प्रज्ञाम् (सविता) सूर्य इव (देवः)
विद्वान् (अथ्रेन्) (ज्योतिः) प्रकाशम् (विश्वस्मै) सर्वस्मै (भुवनाय , संसाराय
(कृणवन्) कर्तुम् (आ) (आप्राः) व्याप्नोति (द्यावापृथिवी) प्रकाशभूमी (अन्त-
रिक्षम्) आकाशम् (वि (सूर्यः) प्रकाशमयः (रश्मिभिः) (चेकितानः) प्रका-
पयन् ॥ २ ॥

अन्वयः—यो देवो विद्वान् यथा सविता रश्मिभिश्चेकितानः सूर्यो विश्वस्मै
भुवनाय ज्योतिः कृणवन् द्यावापृथिवी अन्तरिक्षं व्याप्रास्तथोदूर्ध्वं केतुमथ्रेत्स एवार्ज सुखो
जायते ॥ २ ॥

भावार्थः—अथ वाचकलु०—ये विद्वांसोऽसिता विद्या अधीत्य ब्रह्मचर्य-
योगाभ्यासाभ्यां प्रमां प्राप्य रश्मिसिन्धूर्य इव जनान्तःकरणाग्न्युपदेशेनोदज्ज्वलयन्ति त
एव सर्वेषां पूज्या भवन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—तो (देवः) विद्व १ ज्ञाने (सविता) सूर्य (रश्मिभिः) किरणों से (चेकि-
तानः) जनाना हुआ (सूर्यः) प्रकाशमान (विश्वस्मै) सब (भुवनाय) संसार के शिवे
(ज्योतिः) प्रकाश को (कृणवन्) करता हुआ (द्यावापृथिवी) प्रकाश भूमि (अन्तरिक्षम्) आकाश
को (वि आ, आप्राः) व्याप्त होता है वैसे (ऊर्ध्वम्) उत्तम (केतुम्) बुद्धि का (अथ्रेत्) आश्रय
करे वही पूर्व सुखवाला होवे ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—तो विद्वान् लोग संपूर्ण विद्याओं को पढ़कर
ब्रह्मचर्य और योगाभ्यास से ज्ञान को प्राप्त होकर किरणों से सूर्य के सदृश जनों के अन्तःकरणों को
उपदेश से दज्ज्वल करते हैं वे ही सब को संसार करने योग्य होते हैं ॥ २ ॥

अथ विदुषीगुणानाह—

अथ विदुषी के गुणों को अगले मन्त्र में कहते हैं—

आवहेन्त्यरुणीज्योतिर्वागान्मही चित्रा रश्मिभिश्चेकिताना ।

प्रबोधयन्ती सुविनाय देव्युषा ईपने मुयुजा रथेन ॥ ३ ॥

आऽवहन्ती । अरुणीः । ज्योतिषा । आ । अगात् । मही । चित्रा ।
रश्मिभिः । चेकिताना । वऽध्वयन्ती । सुविताय । देवी । उषाः । ईयते ।
सुयुजा । रथेन ॥ ३ ॥

पदार्थः—(आऽवहन्ती) समस्तात्प्रापयन्ती (अरुणी) किञ्चिद्दूरकाभाः (ज्यो-
तिषा) प्रकाशेन (आ) (अगात्) आगच्छति (मही) भवती (चित्रा) अद्भुतस्वरूपा
(रश्मिभिः) स्वकिरणैः (चेकिताना) प्राणिनः प्रज्ञापयन्ती (वऽध्वयन्ती) जागरयन्ती
(सुविताय) ऐश्वर्याय (देवी) देदीप्यमाना (उषाः) प्रभातवेला (ईयते) गच्छति
(सुयुजा) सख्यु युजन्ध्वान् यस्मिन्नेन (रथेन) यानेनेव ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे विदूषि शुभगुणे पति त्वं यथा सुयुजा रथेनेव रश्मिभिश्चेकि-
ताना सुविताय प्रबोधयन्ती ज्योतिषा चित्राऽरुणीमावहन्ती मही देव्युषा ईयत आगततथा
त्वं भव ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यदि ह्या प्रिया सुलक्षणाऽद्भुतरूपा पतिव्रता
स्त्री पुरुषं प्राप्नुयात् सा उषा इव कुलं प्रकाशयन् गन्त्यानि सुशिक्षणा सर्वाभानन्द-
यति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे विद्यायुक्त और उत्तम गुण वाली स्त्री ! तू जैसे (सुयुजा) उत्तम प्रकार
जोड़ते हैं लोगों को जिस में उस (रथेन) वाहन के सदृश (रश्मिभिः) अपने किरणों से
(चेकिताना) प्राणियों को जगानी हुई और (सुविताय) ऐश्वर्य के लिये (वऽध्वयन्ती) जगानी हुई
(ज्योतिषा) प्रकाश से (चित्रा) अद्भुतस्वरूप वाली (अरुणी) किञ्चित् दूर आभायुक्त कान्तियों
को आवहन्ती, सब प्रकार प्राप्त कराती हुई (मही) भवती (देवी) अत्यन्त प्रकाशमान (उषाः)
प्रातःकाल की देका (ईयते) जाती और (आ, अगात्) आती है वैसे आप हुआये । ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो सुन्दर प्रिया उत्तम लक्ष्यों से युक्त अद्भुत
रूपवाली पतिव्रता स्त्री पुरुष को प्राप्त होवे वह प्रातःकाल के सदृश कुल का प्रकाश कराती हुई और
सम्मानों को उत्तम शिक्षा देती हुई सब को आनन्द देती है ॥ ३ ॥

अथ स्त्रीपुरुषगुणानाह—

अथ स्त्रीपुरुष के गुणों को अगले मन्त्र में कहते हैं—

आ वां वहिष्ठा इह ते वहन्तु रथा अर्धाम उषसो व्युष्टौ ।

इमे हि वां मधुपेयाय सोमां अस्मिन् यज्ञे वृषणा मादयेथाम् ॥ ४ ॥

आ । वाम् । वहिष्ठाः । २ । ते । वहन्तु । रथाः । अर्धामः । उषसः ।
विऽउष्टौ । इमे । हि । वाम् । मधुऽपेयाय । सोमां । अस्मिन् । यज्ञे । वृषणा ।
मादयेथाम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(आ) (वाम्) युवयोः (वहिष्ठा) अतिशयेन बोद्धारः (इह)
अस्मिन् संसारे (ते) (वहन्तु) (रथा.) यानान् (अश्वास) सद्यो गामिनः
उपस) प्रातर्बलगा. (व्युष्टौ) विशिष्टप्रतापे (इमे) (हि) यतः (वाम्) युवयोः
मधुरेयाय) मधुरैर्गुणैः पानुं योग्याय (सोमा) सैश्वर्यं. पदार्था. (अस्मिन्) (यज्ञे)
तदन्तर्गते गृहाधमे (वृषणा) वीर्यं. न्तौ (मादयेथाम्) आनन्दयतम् ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे स्त्रीपुरुषो वां ये वहिष्ठा रथा अश्वास उपसो व्युष्टौ सन्ति ते
युवामिहाऽऽवहन्तु । य इमे हि वां सोम अस्मिन् यज्ञे मधुरेयाय भवन्ति तानिह सेवित्वा
वृषणा सन्तौ युवां मादयेथाम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे स्त्रीपुरुषा गृह्य यदि रजन्याश्चतुर्थे प्रहर उत्थाय कृताऽवश्यका
यानं गच्छथां च सूर्यादियान् प्राक्लुप्तवायुदेशे भ्रमणं कुर्युस्तर्हि युष्मान् रोगा कदा-
चिन्नागच्छेयुयेन शक्तिष्ठा भूत्वा दीवांयुपस्मन्तोऽस्मिन्गृहाधमे पुष्कलमानन्धं भुङ्-
क्ष्वम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे स्त्री पुरुषो ! (वाम्) आप दोनों जो लोग वहिष्ठाः) अत्यन्त धारण करने
वाले (रथा.) वाहन । अश्वातः) शीघ्र चलने वाले (उपसः) प्रातःकाल के (व्युष्टौ) विशिष्ट
प्रताप में हैं (ते) वे आप दोनों को (इह) इस संसार में (वा, वहन्तु) अभीष्ट स्थान को
पहुँचाने और जो (इमे) ये हि) जिस कारण (वाम्) आप दोनों के (सोमाः) ऐश्वर्य के
सहित पदार्थ (अस्मिन्) इस (यज्ञे, यज्ञ करने योग्य गृहाधम में (मधुरेयाय) मधुर गुणों से
पीने योग्य के लिये होते हैं इस कारण उन का इस संसार में सवन करके (वृषणा) पराक्रम वाले
होते हुए आप दोनों मादयेथाम् आनन्दित होवें ॥ ४ ॥

भावार्थ - - हे स्त्री पुरुषो ! आप लोग यदि रात्रि के चौथे प्रहर में उठ और आवश्यक
कृत्य करके वाहन वा पैरों से सूर्योदय से पहिले शुद्ध वायु देश में भ्रमण करें तो आप लोगों को
रोग कभी न प्राप्त होवें जिससे कि बलिष्ठ और शक्ति अवस्था वाले हुए इस गृहाधम में बड़े
आनन्द को भोगें ॥ ४ ॥

पुनर्विद्वद्गुणानाह—

किं विद्वानो के गुणो को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अनायनो अनिबद्धः कथायं न्यङ्कुत्तानोऽव पश्यते न ।

कथां याति स्वधया को द्रुदर्शं दिवः स्क्रुम्भः समृत्तः पानि

नार्कम् ॥ ५ ॥ १४ ॥

अनायनः । अनिबद्धः । कथा । अयम् । न्यङ्कुत्तानः । अव ।
पश्यते । न । कथा । याति । स्वधया । कः । द्रुदर्शं । दिवः । स्क्रुम्भः ।
समृत्तः । पानि । नार्कम् ॥ ५ ॥ १४ ॥

पदार्थः—(अनायनः) अदूरभवः (अनिवद्धः) परवदेकत्र न स्थितः (कथा) कथम् (अयम्) (न्यह्) यो नित्यमव्यति (उत्तानः) ऊर्ध्वं तनित इव स्थित (अत्र) (पद्यते) (न) (कथा) (याति) मन्दवृत्ति (स्वधया) स्वकीयया गत्या (कः) (ददर्श) पश्यति (दिवः) कमनीयस्य सुखस्य (स्कम्भः) गृहाधारको मध्ये स्थित-स्तम्भ इव (समृतः) सम्यक्सन्त्यस्वरूपः (पानि) (नाकम्) मुखम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—यो विद्वाननायतोऽनिवद्धोऽय म्यङ्कुत्तान' कथा नत्यपद्यते कथा स्वधया याति समृतो दिवः स्कम्भ इव नाकं पानाम को ददर्श ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे विद्वन् ! जीवोऽथमयोगान् कथं नाप्तुयाद्यद्यधियादिवन्धनं न्यजेत्केन कर्मणा सुखं याति यदि धर्ममनुतिष्ठेत् कः पूर्णरामो भवति यः परमान्मानं पश्येदिति ॥ ५ ॥

अत्राग्निविद्वन्स्त्रीपुरुषकृत्यवर्णनादेनार्थस्य पूर्वसूक्ताधेन सह सकृतिर्वेद्या ॥

इति चतुर्दशं सूक्तं चतुर्दशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—जो विद्वान् (अनायनः) दूर नहीं अर्थात् समीप वर्तमान (अनिवद्धः) शत्रुयाम् पुरुष के समान एकत्र न ठहरने वाला (अयम्) यह न्यह्) नित्य आदर करता वा प्राप्त होता (उत्तानः) ऊपर को विस्तारितसा स्थित (कथा) किस प्रकार (न) नहीं (अत्र पद्यते) बीच की दशा को प्राप्त होता है और (कथा) किस (स्वधया) अपनी गति से (याति) चलाता है (समृतः) उत्तम प्रकार सत्यस्वरूप (दिवः) मनोहर सुख के (स्कम्भः) घर का आधार स्तम्भ जैसे बीच में ठहरे जैसे (नाकम्) मुख की (पानि) रखा करता है इस को (कः) कौन (ददर्श) देखता है ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे विद्वन् ! जीव यह नीचे की दशा को किस रीति से न प्राप्त होंगे जो अधिष्ठा आदि बन्धन का त्याग करे तो, किस कर्म से सुख को प्राप्त होता है जो धर्म का अनुष्ठान करे, कौन कामनाओं से पूर्ण होता है जो परमात्मा को देखे ॥ ५ ॥

इस सूक्त में अग्नि विद्वान् स्त्री और पुरुष के कृत्य वर्णन करने में इस सूक्त के अर्थ की

हम से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह चौदहवां सूक्त और चौदहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ दशर्चस्य पञ्चदशस्य सूक्तस्य वाग्देव ऋषिः । १-६ अग्निः । ७, ८ सोमकः
माहदेव्यः । ९, १० अश्विनौ देवते । १, ४ गायत्री । २, ५, ६ विराड्
गायत्री । ३, ७—१० निचृद् गायत्रीच्छन्दः । षड्जः स्वरः ॥

अग्निविषयमाह—

अथ दृष्ट्वा ऋचावाले पंद्रहवें सूक्त का प्रारम्भ है, उस के प्रथम मंत्र में
अग्निविषय को कहते हैं—

अग्निर्होता नो अध्वरं वाजी मन्यरिं णीयते ।

देवो देवेषु यज्ञियः ॥ १ ॥

अग्निः । होता । नः । अध्वरे । वाजी । मन् । परि । नीयते । देवः ।
देवेषु । यज्ञियः ॥ १ ॥

पदार्थः—(अग्निः) अग्निविषय शुभगुणप्रकाशितः । होता) धर्ता (नः)
अस्माकम् (अध्वरं) व्यवहारे (वाजी) चलवान् इव (मन्) (परि) (नीयते)
प्राप्यते (देवः) द्योतमानः (देवेषु) द्योतमानेषु (यज्ञियः) यो यज्ञमर्हति सः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो नोऽध्वरेऽग्निरिव होता देवेषु देवो यज्ञियो वाजी सन्
परिणीयते स युष्माभिरपि प्राणीयः ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यथाऽग्निमूर्तरूपेण स रान् व्यवहारान् प्रापयति
तथैव विद्वान् स रान् कामान् प्रापयति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो (नः) हम लोगों के (अध्वरे) व्यवहार में अग्नि , अग्नि के
सदृश उत्तम गुणों से प्रकाशित । होता) धारण करनेवाला (देवेषु) प्रकाशमानों में (देवः)
प्रकाशमान (यज्ञियः) यज्ञ के योग्य (वाजी) चलवान् वाच के समान (मन्) होता हुआ अग्नि
(परि, नीयते) प्राप्त किया जाता है वह आप लोगों से भी प्राप्त होने योग्य है ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु० जैसे अग्नि सूर्यरूप से सब व्यवहारों को प्राप्त
करता है वैसे ही विद्वान् सम्पूर्ण मनोरथों को प्राप्त कराता है ॥ १ ॥

पुनराग्निविद्याविषयमाह—

फिर अग्निविद्याविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

परि त्रिविष्टयध्वरं यात्यग्नी रथीरिव ।

आ देवेषु प्रयो दधन् ॥ २ ॥

परि । त्रिविष्टि । अश्वरम् । याति । अग्निः । रथीऽइव । आ । देवेषु ।
प्रयः । दधत् ॥ २ ॥

पदार्थः—(परि) (त्रिविष्टि) विविधे सुखप्रवेशे (अश्वरम्) सत्कर्त्तव्यं
व्यवहारम् (याति) (अग्निः) पात्रकः (रथीरिव) प्रशस्तरथादियुक्तः सततं तव (आ)
(देवेषु) (प्रयः) कमनीयं धनम् (दधत्) धरन्तन ॥ २ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो योऽग्नी रथीरिव देवेषु प्रयो दधन्त्रिविष्टिः अश्वरं पर्यायाति
स युष्माभिः कार्येषु योजनीयः ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—हे मनुष्या यथोत्तमत्वेनः सेनायाश्चिष्टिधं
सुखमाप्नोति तथैवऽग्निविष्टाविच्छुरीराण्येन्द्रियाऽऽनन्दं लभते ॥ २ ॥

पदार्थः—हे विद्वांसो ! जो (अग्निः) अग्नि (रथीरिव) श्रेष्ठ रथ आदि से युक्त सेना के
स्वामी के सदृश (देवेषु) प्रकाशमान विद्वांसों में (प्रयः) कमना करने योग्य धन को (दधत् ,
धारण करता हुआ (त्रिविष्टि) तीन प्रकार के सुख के प्रवेश में (अश्वरम्) सदा रहने योग्य
व्यवहार को (परि आ याति) सब ओर से प्राप्त होता है वह आप लोगों से क र्यों में युक्त करने
योग्य है ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालङ्कार है—हे मनुष्यो ! मैं वत्तम सेना में युक्त मनःस्थ
पुरुष तीन प्रकार के सुख को प्राप्त होता है वैसे ही अग्निविष्टा का जानने वाला शरीर आत्मा त्रि
इन्द्रियों के आनन्द को प्राप्त होता है ॥ २ ॥

पुनरग्निरिविषयमाह—

निर अग्निरिविषय का वर्णन आगले मन्त्र में करते हैं—

परि वाजपतिः कविरग्निर्हव्यान्यकर्माम् ।

दधद्रत्नानि दाशुषे ॥ ३ ॥

परि । वाजपतिः । कविः । अग्निः । हव्यानि । अकर्माम् । दधत् ।
रत्नानि । दाशुषे ॥ ३ ॥

पदार्थः—(परि) (वाजपतिः) अस्त्रादीनां स्वामी (कविः) गुरुर्गविः (अग्निः)
(अग्निः) विश्ववृत्तमानः (हव्यानि) दानु यस्यानि (अकर्माम्) वाजपति (दधत् ,
धरन् (रत्नानि) रमणीयानि धनानि । दाशुषे) दात्रे ॥ ३ ॥

अन्वयः—यो वाजपतिः कविरग्निरिव दाशुषे रत्नानि दधन्तदृष्टानि रत्नानि
कर्मिन्स एव सततं सुखी जायते ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप—यथा दातागोऽन्यार्थान्युत्तमानि धम्नन्ति इदंति
तथैवाग्निः यतः परसुखायाग्नेर्गुणा भवन्तीति ॥ ३ ॥

पदार्थः—जो (वाजपतिः) अथ आदिकों का स्वामी (कविः) सम्पूर्ण विद्याओं का ज्ञानसे वाला (अग्निः) विष्णुजी के सदृश वर्तमान (दाक्षिणे) देनेवाले के लिये (रत्नानि) रमण करने योग्य धनों को (दधन्) धारण करता हुआ (हव्यानि) देने योग्य पदार्थों का (परि, अकमीत्) परिक्रमण करता अर्थात् समीप होता वही निरन्तर सुखी होता है ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकसु० - जैसे देनेवाले अग्यों के लिये उत्तम वस्तुओं को देते हैं वैसे ही अग्निः क्योंकि दूसरे को सुख देने के लिये अग्नि के गुण होते हैं ॥ ३ ॥

अथ राजविषयमाह—

अथ राजविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अयं यः सृज्ये पुरो दैवघाते समिध्यते ।

धुमो अमित्रदम्भनः ॥ ४ ॥

अयम् । यः । सृज्ये । पुरः । दैवघाते । समिध्यते । धुमान् ।

अमित्रदम्भनः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(अयम्) (यः) (सृज्ये) यः प्राप्ताङ्गुलून् अवति तस्मिन् (पुरः) पुरस्तात् (दैवघाते) देवानां प्राप्ते भवे (समिध्यते) प्रदीप्यते (धुमान्) बहुविद्या-प्रकाशयुक्तः (अमित्रदम्भनः) शत्रूणां हिंसकः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! योऽयं धुमानमित्रदम्भनः पुरो दैवघाते सृज्ये समिध्यते स एव स्यया सकर्तव्यः ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजा ! ये महति सङ्ग्रामे तेजस्विनो निर्भयाः पुरोगामिनः शत्रु-विदारका भूत्याः स्तुस्तानेषु भवान् पुत्रयन् पालयतु ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे राजन् ! (यः) जो (अयम्) यह (धुमान्) बहुत विद्या के प्रकाश से युक्त (अमित्रदम्भनः) शत्रुओं का नाशकर्ता । पुरः) प्रथम (दैवघाते) विद्वान् जनो के प्राप्तमुख में (सृज्ये) पाये हुए शत्रुओं को जिस में जीतता है उस सङ्ग्राम में (समिध्यते) प्रकाशित होता है वही आप के साकार करने योग्य है ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जो लोग बड़े सङ्ग्राम में तेजस्वी भयरहित आगे चलने वाले और शत्रुओं के नाशकर्ता होकर हों उनका ही आप पुत्र के सदृश पालन करो ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अस्य वा वीर ईर्वनोऽग्नेरिशीत मर्त्यः ।

निर्मजम्भस्य मूर्च्छुर्वः ॥ ५ ॥ १५ ॥

अस्य । यः । वीरः । ईर्यतः । अग्नेः । ईशीत । मर्त्यैः । तिम्रजम्भस्य ।
मीळ्दुषः ॥ ५ ॥ १५ ॥

पदार्थः—(अस्य) (यः) एव । अत्र कवि नु नु धेति दीर्घः । (वीरः)
(ईर्यतः) प्रशस्तगमनकर्त्ता : (अग्नेः) पावकस्य (ईशीत) समर्थो भवेत् (मर्त्यैः)
मनुष्यः (तिम्रजम्भस्य) तिम्र तीव्रं तेजस्वि अम्भो मुखं यस्य तस्य (मीळ्दुषः)
वीर्यवान् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! यो वीरो मर्त्याऽग्नेरिवाऽस्यैव तिम्रजम्भस्य मीळ्दुषः
सेनापतेः शत्रूणां मध्य ईशीत सधैरं विजयं कर्तुमर्हति ॥ ५ ॥

भावार्थः—सेनापतिना न एव पुरुषाः सेनायां भर्त्ताः ये शत्रून् विजैतुं
शक्नुयुः ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे राजन् ! जो (वीरः) वीर (मर्त्यैः) मनुष्य (अग्नेः) अग्नि के सह
(अस्य) इस (ईर्यतः) श्रेष्ठ गमन करनेवाले (तिम्रजम्भस्य) तीव्र तेजस्वि मुख जिसका उस
(मीळ्दुषः) पराक्रमी सेनापति के शत्रुओं के मध्य में (ईशीत) समर्थ हो (यः) वही विजय करने
योग्य होवे ॥ ५ ॥

भावार्थः—सेनापति को चाहिये कि उन्हीं पुरुषों को सेना में भर्ती करे कि जो लोग
शत्रुओं को जीत सकें ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

तमर्वन्तं न सानसिमरुधं न दिवः शिशुम् ।

मर्मज्यन्ते त्रिवेदिवे ॥ ६ ॥

तम् । अर्वन्तम् । न । सानसिम् । अरुधम् । न । दिवः । शिशुम् ।
मर्मज्यन्ते । त्रिवेदिवे ॥ ६ ॥

पदार्थः—(तम्) वीरम् (अर्वन्तम्) शीघ्रगामिनप्रत्यय (न) इव (सान-
सिम्) विभक्तव्यम् (अरुधम्) रक्तगुणविशिष्टम् (न) । (दिवः) आकाशम् (शिशुम्)
पुत्रम् (मर्मज्यन्ते) शोधयन्ति (त्रिवेदिवे) प्रतिदिनम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे आग्ने ! दिवः शिशुमर्वन्तं नारुधं न सानसिं त्रिवेदिवे विद्यालो
मर्मज्यन्ते तं त्वं पवित्रय ॥ ६ ॥

भावार्थः—ऋषोषमालङ्कारः—ये मनुष्या अश्वस्तस्त्वानादिपुत्रान्ते न निश्च
सुखं यज्यन्ते ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे अपने राजन् ! जिस (दिवः) प्रकाश से (सिधुम्) पुत्र को (सर्वन्तम्) शीघ्र चढ़नेवाले घोड़े के (न) सदृश वा (अरुम्) रक्तगुणों से विशिष्ट के (न) सदृश (सानसिम्) और विभवा करने योग्य पदार्थ को (दिवे दिवे) प्रति दिन विद्वान् खोग (ममृज्यन्ते) शुद्ध करते हैं (तम्) उसको आप पवित्र करो ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमासङ्कार है—जो मनुष्य घोड़ों के सदृश सन्तानों को सिखा देते हैं वे नित्य सुख को बढ़ाते हैं ॥ ६ ॥

अथाध्यापकविषयमाह—

अथ अध्यापक विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

बोधयन्मा हरिभ्यां कुमारः साहदेव्यः ।

अच्छा न हूत उरम् ॥ ७ ॥

बोधत् । यत् । मा । हरिभ्याम् । कुमारः । साहदेव्यः । अच्छ । न ।

हूतः । उत् । अरम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—(बोधत्) बोधय (यत्) यः (मा) माम् (हरिभ्याम्) अश्व-
भ्यामिव पठनाभ्यासाभ्याम् (कुमारः) ब्रह्मचारी (साहदेव्यः) ये देवैः सह वर्तन्ते
तत्र भवेषु साधुः (अच्छ) अत्र संहितायामिति दीर्घः । (न) (हूतः) प्रशंसितः (उम्)
(अरम्) अरम् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे अध्यापक ! यत्साहदेव्यः कुमारोऽहं हूतस्स अरं न विजानीयां त
मा हरिभ्यामिवोच्छोद्बोधत् ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुः—यदा कुमाराः कुमार्यश्च मातापितृभ्यां शिक्षां
प्राप्ता आचार्यकुलं गच्छेयुस्तदाऽऽचार्यस्य प्रियाचरणेन विनयेन तं प्रार्थ्यं विद्या
याचनीया य एवं कुर्यात्स उत्तमाभ्यां हरिभ्यां युक्तेन रथेनैव विद्यापारं गच्छेत् ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे अध्यापक ! (यत्) जो (साहदेव्यः) जो विद्वानों के साथ वर्तमान उन में
भेद (कुमारः) ब्रह्मचारी मैं (हूतः) प्रशंसित होता हुआ (अरम्) पूर्य (न) य जानूँ उस
(मा) मुझ को (हरिभ्याम्) घोड़ों के सदृश (अच्छ, यत्, बोधत्) अच्छे प्रकार उत्तम बोध
दीजिये ॥ ७ ॥

भावार्थः—जब कुमार और कुमारीयां माता और पिता से शिक्षा को प्राप्त हुए आचार्य के
कुल को जहाँ तक आचार्य के प्रिय आचरण और विनय से उस की प्रार्थना कर के विद्या की
याचना करें जो ऐसा करें वह भेद घोड़ों से युक्त रथ से जैसे जैसे विद्या के पार को आवे ॥ ७ ॥

अथाध्येतृविषयमाह—

अब अध्येतृविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

उत त्या यजता हरी कुमारात्साहदेव्यात् ।

प्रयता सद्य आददे ॥ ८ ॥

उत । त्या । यजता । हरी इति । कुमारात् । साहदेव्यात् । प्रयता ।

सद्यः । आ । ददे ॥ ८ ॥

पदार्थः—(उत) (त्या) तो (यजता) दातारभ्यापकोपदेशको (हरी) (अविद्याया) हर्तारी (कुमारात्) ब्रह्मचारीण (साहदेव्यात्) (प्रयता) प्रयतमानो (सद्यः) (आ) (ददे) गृहीयात् ॥ ८ ॥

अन्वयः—त्या यजता हरी प्रयताभ्यापकोपदेशको साहदेव्यात्कुमारात्प्रतिज्ञां गृहीयातामुतां ताभ्यां कुमारो विद्याः सद्य आददे ॥ ८ ॥

भावार्थः—यदा विद्यार्थिनो विद्यार्थिभ्यश्चाऽध्ययनाय गच्छेयुस्तदा तैः प्रतिज्ञा कार्या वयं धर्म्येण ब्रह्मचर्य्येण भवदानुकूल्येन वर्त्तिष्या विद्याभ्यासं करिष्यामो मध्ये ब्रह्मचर्य्यमतं न लोप्स्याम इति अभ्यापकाश्च वयं प्रीत्या निष्कपटतया विद्यां दास्याम इति, च ॥ ८ ॥

पदार्थः—(त्या) वे दोनों (यजता) देमे और (हरी) अविद्या के हरनेवाले (प्रयता) प्रयत्न करते हुए अभ्यापकोपदेशक (साहदेव्यात्) विद्वानों के साथ रहने वालों में उत्तम (कुमारात्) ब्रह्मचारी से प्रतिज्ञा को ग्रहण करें (उत) और उन दोनों से ब्रह्मचारी विद्या (सद्यः) शीघ्र (आ, ददे) ग्रहण करें ॥ ८ ॥

भावार्थः—अब विद्यार्थी और विद्यार्थिनी पक्ष के लिये जाँचें तब उन को चाहिये कि प्रतिज्ञा करें कि हम लोग धर्मयुक्त ब्रह्मचर्य्य से आप के अनुकूल वर्त्ताव करके विद्या का अभ्यास करेंगे और मध्य में ब्रह्मचर्य्य मत का न लोप करेंगे और अभ्यापक लोग यह प्रतिज्ञा करें कि हम निष्कपटता से विद्यादान करेंगे ॥ ८ ॥

अथाऽभ्यापकोपदेशकविषयमाह—

अब अभ्यापक और उपदेशक विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

एष वा देवावश्विना कुमारः साहदेव्यः ।

दीर्घायुरस्तु सोमकः ॥ ९ ॥

एषः । वाम् । देवौ । अश्विना । कुमारः । साहदेव्यः । दीर्घऽआयुः ।

अस्तु । सोमकः ॥ ९ ॥

पदार्थः—(एव.) ब्रह्मचारी (वाम्) युवयोरध्यापकोपदेशकयोः (देवौ) विद्वांसौ (अश्विना) सर्वविद्याव्यापिनौ (कुमारः) (साहदेव्यः) (दीर्घायुः) चिरजीवी (अस्तु) भवतु (सोमकः) सोम इव शीतलस्वभावः ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे देवावश्विना युवां यथैव वां साहदेव्य सोमकः कुमारो दीर्घायु-
रस्तु तथा प्रयत्नधाम् ॥ ६ ॥

भावार्थः—अध्यापकोपदेशको तादृशं प्रयत्नं कुर्यातां येन धार्मिका दीर्घायुषो
विद्वांसोऽध्येतारः स्युः ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (देवौ) विद्वांसो ! (अश्विना) संपूर्ण विद्याओं में स्वास आप दोनों जैसे
(एव.) वह ब्रह्मचारी (वाम्) आप दोनों अध्यापक और उपदेशक के (साहदेव्यः) विद्वांसों के
साथ रहनेवालों में श्रेष्ठ (सोमकः) चन्द्रमा के सदृश शीतलस्वभाववाला (कुमारः) ब्रह्मचारी
(दीर्घायुः) बहुत काल पर्यन्त जीवने वाला (अस्तु) हों वैसा प्रयत्न करो ॥ ६ ॥

भावार्थः—अध्यापक और उपदेशक देता प्रयत्न करें कि जिससे धार्मिक अधिक अवस्था
वाले और विद्वान् पढ़नेवाले होंगे ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ।

तं युवं देवावश्विना कुमारं साहदेव्यम् ।

दीर्घायुषं कृणोतन ॥ १० ॥ १६ ॥

तम् । युवम् । देवौ । अश्विना । कुमारम् । साहदेव्यम् । दीर्घायुषम् ।

कृणोतन ॥ १० ॥ १६ ॥

पदार्थः—(तम्) अध्येताम् (युवम्) (देवौ) विद्यादातारौ (अश्विना)
शुभगुणव्यापिनौ (कुमारम्) ब्रह्मचारिणम् (साहदेव्यम्) विद्वत्सहचरम् (दीर्घायुषम्)
(कृणोतन) कुर्यातम् ॥ १० ॥

अन्वयः—हे देवावश्विना युवं तं साहदेव्यं कुमारं दीर्घायुषं कृणोतन ॥ १० ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो विदुष्यो यूयमध्यापनाय प्रवर्तित्वा सुशिक्षां कृत्वा
विद्यायोगं सम्पाद्य सर्वान्तस्तश्चिरजीविनः कुरुतेति ॥ १० ॥

अत्राग्निगजाध्यायकाऽध्येतृकर्मवर्णनावेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्बोधा ॥

इति पञ्चदशं सूक्तं बोद्धव्यं वर्गेण समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (देवौ) विद्या के देनेवाले (अश्विना) श्रेष्ठ युवों में व्यापक (युवम्)
आप दोनों (तम्) उस पढ़नेवाले (साहदेव्यम्) विद्वांसों के उत्तम साथी (कुमारम्) ब्रह्मचारी
को (दीर्घायुषम्) अधिक अवस्था वाला (कृणोतन) करो ॥ १० ॥

भावार्थः—हे विद्वानो और विदुषियो ! आप लोग पढ़ाने के लिये प्रवृत्त हो और उत्तम शिक्षा करके और विद्या के योग को सम्पादन करके सब भेद पुरुषों को बहुत कालप्रसन्न जीवनेवाले करो ॥ १० ॥

इस सूक्त में अग्नि राजा अध्यापक और पढ़नेवाले के कर्मों का वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह पन्द्रहवाँ सूक्त और सोलहवाँ का समाप्त हुआ ॥

←→*←→*←→*

अथैकाधिकविंशत्यृचस्य षोडशस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । इन्द्रो देवता । १, ४, ६, ८, ९, १२, १६ निचृत्त्रिष्टुप् । ३ त्रिष्टुप् । ७, १६, १७ विराट् त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । २, २१ निचृत्पङ्क्तिः । ५, १३—१५ स्वराट्पङ्क्तिः । १०, ११, १८, २० भुरिक्पङ्क्तिश्छन्दः ।

पञ्चमः स्वरः ॥

अथेन्द्रपदवाक्यराजविषयमाह—

अब इसीस ऋषिवाले सोलहवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र में इन्द्रपदवाक्य राजविषय को कहते हैं—

आ सत्यो यातु मघवाँ ऋजीवी द्रवन्त्वस्य हरय उष नः ।

तस्मा इदम्यः सुषुमा सुदक्षमिहाभिपित्वं करते गृणानः ॥ १ ॥

आ । सत्यः । यातु । मघवान् । ऋजीवी । द्रवन्तु । अस्य । हरयः । उष । नः । तस्मै । इत् । अन्धः । सुषुम् । सुदक्षम् । इह । अभिपित्वम् । करते । गृणानः ॥ १ ॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (सत्यः) सन्तु साधुः (यातु) आगच्छतु (मघवान्) बहुपूजितधनयुक्तः (ऋजीवी) ऋजुर्वातिः (द्रवन्तु) गच्छन्तु (अस्य) राज्ञः (हरयः) मनुष्याः । हरय इति मनुष्यनाम । निघ० २ । ३ । (उष) (नः) अस्मान् (तस्मै) (इत्) (अन्धः) अज्ञादिकम् (सुषुम्) निष्पादयेम । अत्र संहितायामिति दीर्घः । (सुदक्षम्) सुष्ठुबलम् (इह) अस्मिन् राज्ये (अभिपित्वम्) प्राप्तम् (करते) कुर्यात् (गृणानः) प्रशंसन् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या य इह गृणानोऽभिपित्वं सुदक्षं करते तस्मा इदं ययमन्धः सुषुम् । यस्यास्य हरयो न द्रवन्तु स ऋजीवी सत्यो मघवाँऽस्मानुपायातु ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यो राजाऽस्माकं यत्नं वर्धयेन्नीत्या प्रजाः पालयेद्यस्य पुरुषा अपि धार्मिकाः प्रजापालनप्रियाः स्युरस्मान् प्रेम्णा संयुज्जीरैस्तदर्थं वयमैश्वर्यमुत्तयेम ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो (इह) इस राज्य में (गृहानः) प्रशंसा करता हुआ (अभिपितृम्) प्राप्त (सुदृढम्) षष्ठ षष्ठ को (करते) करे (तस्मै) उस के लिये (इत्) ही हम लोग (अन्धः) अन्ध आदि को (सुपुत्रम्) उत्पन्न करें जिस (अस्य) इस राजा के (इत्यः) मनुष्य नहीं (द्रवन्तु) जावें वह (अजीवी) सरसनीति आशा (सत्यः) धेड़ों में साधु और (मय्यान्) बहुत धेड़ धन से युक्त मन (नः) हम लोगों के (उप) समीप (वा) सब प्रकार (यातु) प्राप्त होवे ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो राजा हम लोगों के वच को बढ़ाई और नीति से प्रजाओं का पालन करे और जिस राजा के पुरुष भी धार्मिक और प्रजा के पालन में प्रिय हों और हम लोगों को प्रेम से संयुक्त करें उस के लिये हम लोग ऐश्वर्य की वृद्धि करें ॥ १ ॥

पुनो राजविषयमाह—

किं राजविषय को अगले मंत्र में कहते हैं—

अथ स्य शूराध्वनो नान्तेऽस्मिन् अथ सर्वने मन्दध्वै ।

शंसात्पुत्र्यमुशनेव वेधारिचिकितुषे असुर्याय मन्म ॥ २ ॥

अथ । स्य । शूर । अध्वनः । न । अन्ते । अस्मिन् । नः । अथ । सर्वने । मन्दध्वै । शंसाति । उपथम् । उशनेव । वेधाः । चिकितुषे । असुर्याय । मन्म ॥ २ ॥

पदार्थः—(अथ) विशेष (स्य) अन्तः प्राप्य (शूर) शूरों जिसके (अध्वनः) मार्गस्थ (न) निषेधे (अन्ते) समीपे (अस्मिन्) (नः) अस्माकम् (अथ) (सर्वने) कियाविशेषयके (मन्दध्वै) मन्दितुमानन्दितुम् (शंसाति) शंसेत (उपथम्) वक्तुं योग्य शास्त्रम् (उशनेव) यथाकामाः (वेधाः) वेधावी (चिकितुषे) विहापनाय (असुर्याय) असुरेश्वरिहस्तु भयायाचिकुषे (मन्म) विज्ञानम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे शूर ! योऽस्मिन्सर्वनेऽथ मन्दध्वै नोऽस्मानुशनेव वेधा उपथममम शंसात्पुत्र्याय चिकितुषे नः सर्वनेऽन्ते शंसाति तमध्वनो गन्तारं त्वं नाव स्य ॥ २ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! ये धीमन्तः सर्वेभ्यो विद्याः कामयमाना उपदेशका भवेयुस्तान् सततं रक्ष ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (शूर) मनुष्यों के नाशक ! जो (अस्मिन्) इस (सर्वने) कियाविशेषरूप मन्त्र में (अथ) आज (मन्दध्वै) आनन्द करने को (नः) हम लोगों के (उशनेव) सरस कामना

करता हुआ (वेधाः) बुद्धिमान् जन (उग्रथम्) कहने योग्य शास्त्र और (मग्म) विज्ञान को (शंसति) प्रशंसित करे (असुर्याय) अविद्वानों में उत्पन्न अविद्वान् पुरुष के लिये (विकितुषे) जनाने को हम लोगों के कियाविशेष यज्ञ वे (चन्ते) समीप में प्रशंसित करे उस (अप्वनः) मार्ग के जानेवाले को आव (न) न (अब) विरोध में (स्व) अन्त को प्राप्त कराओ ॥ २ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जो बुद्धिमान् सब से विद्वानों की कामना करते हुए उपदेशक हों, उनकी निरन्तर रक्षा करो ॥ २ ॥

अथ विद्वद्विषयमाह—

अथ विद्वानों के विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

कविर्न निर्यं विद्वानि साधन्वृषा यत्सेकं विपिपानो अर्चात् ।

दिव इत्या जीजनत्सप्त कारूनह्रा चिच्चक्रुर्वयुना गृणन्तः ॥ ३ ॥

कविः । न । निर्यम् । विद्वानि । साधन् । वृषा । यत् । सेकम् ।
विपिपानः । अर्चात् । दिवः । इत्या । जीजनत् । सप्त । कारून् । अह्रा ।
चित् । चक्रुः । वयुना । गृणन्तः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(कविः) विद्वान् (न) इव (निर्यम्) निश्चितम् (विद्वानि) विद्वान् इत्यादि (साधन्) साधुवन् (वृषा) बलिष्ठः (यत्) यः (सेकम्) सिद्धयन्तम् (विपिपानः) विशेषेण रक्षन् (अर्चात्) सांक्रुय्यान् (दिवः) प्रकाशान् (इत्या) अनेन प्रकारेण (जीजनत्) जनयति (सप्त) (कारून्) शिल्पिनः (अह्रा) दिवसेन (चित्) (चक्रुः) कुर्वन्ति (वयुना) प्रधानानि (गृणन्तः) स्तुवन्त उपदिशन्तः ॥ ३ ॥

अन्वयः—गृणन्तो विद्वान्सोऽह्रा वयुना चक्रुः सप्त कारून्चिच्चक्रुर्विद्वानि यद्यो वृषा सेकं विपिपानो विद्वानि साधन्विद्वोऽर्चात्स निर्यं दिवः कविर्न जीजनत् ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमाजहारः—ये जना विद्यापुरुषार्थों वर्धयन्ति ते सप्तविधा-
ङ्गिरूपविदुषः कृत्वा सर्वाणि काराणि साधयित्वा कामसिद्धिं कर्तुं शक्नुयुः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(गृणन्तः) स्तुति और उपदेश करते हुए विद्वान् जन (अह्रा) दिन से (वयुना) प्रशानों को (चक्रुः) करते हैं और (सप्त) सप्त (कारून्) कारीगर जनों को (चित्) भी करते हैं (इत्या) इस प्रकार से (यत्) जो (वृषा) बलिष्ठ (सेकम्) सिद्धि की (विपिपानः) विशेष करके रक्षा और (विद्वानि) ज्ञानने के योग्यों को (साधन्) सिद्ध करता हुआ (दिवः) प्रकाशों का (अर्चात्) सत्कार करे वह (निर्यम्) निश्चित प्रकाशों को (कविः) विद्वान् के (न) सरस (जीजनत्) उत्पन्न करता है ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमाजहार है—जो जन विद्या और पुरुषार्थ को बढ़ाते हैं वे सप्त प्रकार के कारीगरों को करके सब कार्यों को सिद्ध करा कामसिद्धि कर सकें ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

स्वः॑ यद्वेदि॑ सु॒दृशी॑कम॒कैर्महि॑ ज्योतीं॑ रु॒च्युर्गृ॑ह वस्तोः ।

अ॒न्धा तमांसि॑ दु॒धिता॑ वि॒चक्षे॑ नृ॒भ्यश्च॑कार॒ नृन॑मो अ॒भिष्टौ॑ ॥ ४ ॥

स्वः । यत् । वेदि । सु॒दृशी॑कम् । अ॒कैः । महि । ज्योतीः । रु॒च्युः ।

यत् । ह । वस्तोः । अ॒न्धा । तमांसि । दु॒धिता । वि॒चक्षे । नृ॒भ्यः । च॒कार ।

नृ॒तमः । अ॒भिष्टौ॑ ॥ ४ ॥

पदार्थः—(स्वः) सुखम् (यत्) (वेदि) विहायते (सुदृशीकम्) सुदृष्टुं योग्यम् (अकैः) मन्त्रैर्विचारैः (महि) महत् (ज्योतिः) प्रकाशमयम् (रुच्युः) रोचन्ते (यत्) (ह) (वस्तोः) दिनम् (अन्धा) अन्धकाररूपाणि (तमांसि) रात्रीः (दुधिता) दुधिनानि दुर्हितानि (विचक्षे) प्रकाशयति (नृभ्यः) नायकेभ्यो मनुष्येभ्यः (चकार) करोति (नृनमः) अतिशयेन नायकः (अभिष्टौ) अभितः सङ्गते कर्मणि ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या वरसुदृशीकं महि ज्योतिस्त्वधा यत् वस्तोः किरणा रुच्युयस्सूर्योऽन्धा तमांसि दुधिता विचक्षे तेन यो नृनमोऽभिष्टावकैर्नृभ्यः स्वचकार स एव सर्वैः सरकसंभ्यो भवति ॥ ४ ॥

भावार्थः—नित्यं नीतिवीर्यताभ्यां सम्बर्द्धितराज्यकर्मणि राजप्रजाजनेषु सर्वतः सुखं प्रतिदिनं सूर्यप्रकाश इव वर्द्धते ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (यत्) जो (सुदृशीकम्) उत्तम प्रकार देखने योग्य (महि) वधा (ज्योतिः) प्रकाशमय (स्वः) सुख (वेदि) जाना जाता है (यत्) जो (ह) मिथ्य (वस्तोः) दिन को किरणें (रुच्युः) प्रकाशित करते हैं और दिनसे सूर्य (अन्धा) अन्धकाररूप (तमांसि) रात्रियों को (दुधिता) दूर किई हुई (विचक्षे) प्रकाशित करता है तिससे जो (नृतमः) अत्यन्त नायक (अभिष्टौ) चारों ओर से सङ्गत कर्म में (अकैः) विचारों से (नृभ्यः) नायक मनुष्यों के लिये सुख को (चकार) करता है वही सब लोगों के सत्कार करने योग्य होता है ॥ ४ ॥

भावार्थः—नित्य नीति और वीरता से अच्छे प्रकार बड़े हुए राज्यकर्म में राजा और प्रजाओं में सब ओर से सुख प्रतिदिन सूर्यप्रकाश के समान बढ़ता है ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

व॒वक्ष॑ इन्द्रो॑ अ॒मि॒तमृ॒जी॒ष्यु॑भे आ॒ प॒प्रौ रो॒दसी॑ महि॒त्वा ।

अ॒त॒श्चि॒दस्य॑ महि॒मा वि॒रेंच्य॑मि॒ यो वि॒र॒वा सु॒र्वना॑ व॒भूव॑ ॥५॥१७॥

ववचे । इन्द्रः । अमितम् । ऋजीषी । उभे इति । आ । पप्रौ । रोदसी
इति । महिऽत्वा । अतः । चित् । अस्य । महिमा । वि । रेचि । अभि । यः ।
विश्वा । भुवना । बभूव ॥ ५ ॥ १७ ॥

पदार्थः—(ववचे) बहति (इन्द्रः) सूर्य एव राजा (अमितम्) अपरिमितम्
(ऋजीषी) ऋजुः (उभे) द्वे (आ) (पप्रौ) व्याप्नोति (रोदसी) छात्रापृथिव्यो
(महिऽत्वा) महत्त्वेन (अतः) (चित्) अपि (अस्य) (महिमा) (वि) (रेचि)
विरिच्यते (अभि) (यः) (विश्वा) सर्वाणि (भुवना) भुवनानि (बभूव) ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो जगदीश्वर इन्द्र इवाभि बभूव यतश्चिदस्य महिमा
विरेचि यो विश्वा भुवना दधात्यत उभे रोदसी महित्वा आ पप्रावृजीषी सन्नमित ववचे
स एव सर्वेभ्यो महान् वेद्यः ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये मनुष्याः सर्वेभ्यो जगदीश्वरस्य महिमानमधिकं
जानन्ति तेऽत्र महीयन्ते ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (यः) जो जगदीश्वर (इन्द्रः) सूर्य के सदृश राजा (अभि,
बभूव) हुआ जिससे (चित्) भी (अस्य) इसका (महिमा) बढ़प्पन (वि, रेचि) विशेष करके
सोमित होना है और जो (विश्वा) सम्पूर्ण (भुवना) भुवनों को धारण करता है (अतः) इस से
(उभे) दोनों (रोदसी) अन्तरिक्ष और पृथिवी को (महित्वा) महत्त्व से (आ, पप्रौ) व्याप्त
करता है और (ऋजीषी) सन्न हुमा (अमितम्) परिमाणरहित पदार्थ (ववचे) प्राप्त करता है
वही सब से बड़ा समझना चाहिये ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो मनुष्य सब से जगदीश्वर का बढ़प्पन अधिक
जानते हैं वे इस जगत् में प्रतिष्ठा को प्राप्त होते हैं ॥ ५ ॥

पुनः राजविषयमाह—

फिर राजविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

विश्वानि शक्रो नर्याणि विद्वानपो रिरेश सखिभिर्निकामैः ।

अश्मानं चित्ते बिभ्रिदुर्वचोभिर्ब्रजं गोमन्तमुशिजो वि वव्रुः ॥ ६ ॥

विश्वानि । शक्रः । नर्याणि । विद्वान् । अपः । रिरेश । सखिऽभिः ।
निऽकामैः । अश्मानम् । चित् । ये । बिभ्रिदुः । वचऽभिः । व्रजम् । गोऽमन्तम् ।
उशिजः । वि । वव्रुरिति वव्रुः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(विश्वानि) सर्वाणि (शक्रः) शक्तिमान् (नर्याणि) वृषु साधूनि
(विद्वान्) (अपः) कर्मणि (रिरेश) रिणक्ति (सखिभिः) मित्रैः (निकामैः) नित्यः

कामो येषान्तैः (अश्मानम्) मेघम् (चित्) इव (ये) (विभिदुः) भिन्दन्ति (वचोभिः)
वचनैः (वज्रम्) (गोमस्तम्) वज्रयो गावो विद्यन्ते यस्मिन्स्तम् (उशिजः) कामयमानाः
(वि) (वयुः) ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ये वायवोऽश्मानं चिदिव विभिदुर्गोमस्तं वज्रमुशिज इव
स्यायं विश्वस्तैर्निकामैः सन्निभिः सद यः शक्रो विद्वान् विश्वानि सर्वाण्यपो वचोभी
रिरेच स एव पृथिवी भोक्तुमर्हति ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमायाचकलु०—सूर्यो मेघमिव दुष्टनिवारका गोपाला वज्राव
गा इवाऽन्यायाद्विमोचयितारः सन्नाथो यस्य भवेयुः स नरो भूपतिर्भवेतुमर्हति ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (ये) जो पवन (अश्मानम्) जैसे मेघ को (चित्) वैसे
(विभिदुः) विदीर्ष्य करते हैं (गोमस्तम्) बहुत गौओं से युक्त (वज्रम्) गौओं के स्थान की
(उशिजः) कामना करते दूधों के समान स्याय को (वि, वयुः) अस्वीकार करते हैं उन (निष्कमैः)
निरा कामना वाले (सन्निभिः) मित्रों के साथ जो (शक्रः) सामर्थ्य वाला (विद्वान्) विद्वान्
(विश्वानि) संपूर्ण (सर्वाणि) मनुष्यों में उत्तम (अपः) कर्मों को (वचोभिः) वचनों से
(रिरेच) पृथक् करता है वही पृथिवी के भोगने के योग्य है ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमायाचकलु०—सूर्य जैसे मेघ का वैसे पुरुषों के निवारण
करनेवाले या गोपाक लोग जैसे वज्र अर्थात् गौओं के बाड़े से गौओं को वैसे अन्याय से पृथक् करने
वाले जिस पुरुष के मित्र हों वही मनुष्य राजा होने के योग्य है ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अपो वृत्रं वृत्रिवांसं पराहन्वावत्ते वज्रं रक्षित्री सचेताः ।

प्राणीसि समुद्रियाण्येनोः पतिर्भवञ्छ्वसा शूर धृष्णो ॥ ७ ॥

अपः । वृत्रम् । वृत्रिवांसम् । परा । अहन् । प्र । आवत् । ते । वज्रम् ।
पृथिवी । सचेताः । प्र । अणीसि । समुद्रियाणि । ऐनोः । पतिः । भवन् ।
श्वसा । शूर । धृष्णो इति ॥ ७ ॥

पदार्थः—(अपः) जलानि (वृत्रम्) मेघम् (वृत्रिवांसम्) विधूतम् (परा)
(अहन्) हन्ति (प्र, आवत्) गच्छति (ते) तव (वज्रम्) किरणरूपम् (पृथिवी)
(सचेताः) चेतसा सहितः (प्र) (अणीसि) उदकानि (समुद्रियाणि) समुद्रा-
दीणि (ऐनोः) प्रेरयेः (पतिः) स्वामी (भवन्) (श्वसा) बलेन (शूर) (धृष्णो)
दृढात्मन् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे धृष्णो शूर ! सचेताः श्वसा पतिर्भवन्संस्त्रं यथा सूर्यो वज्रं
प्रहृत्यापो वृत्रिवांसं वृत्रं पराहन् समुद्रियाण्यणी सि पृथिवीव प्रावत् तथा ते यः प्रजां
रक्षित्वा शत्रून् हन्यात्तं त्वं ऐनोः ॥ ७ ॥

भावार्थः अत्र वाचकलु०—ये सूर्यवत्प्रजाः सुखयन्ति त एव राजकर्मसु प्रेक्षणीयाः सन्ति ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (अथ्यो) दद आत्मा वाले (शूर) वीरपुरुष ! (सचेताः) चित्त के सहित वर्तमान (शक्त्या) बल से (पतिः) स्वामी (भवन्) होते हुए आप जैसे सूर्य (वज्रम्) किरणरूपी वज्र को फटकार (अपः) जलों को प्रकट करते (वृत्रम्) मेघ को (वज्रिपांसम्) फैल प्रकट (परा, बहन्) मारता और (समुद्रिवाधि) समुद्र के योग्य (अर्थासि) जलों की (पृथिवी) पृथिवी के सदृश (प्र, आपत्) रचा करता है वैसे (ते) आपकी जो प्रजा की रचा करके शत्रुओं का नाश करे इसको आप (प्र, देवोः) प्रेरणा करो ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो लोग सूर्य के सदृश प्रजाओं को सुख देते हैं वे ही राजकर्मों में प्रेरणा करने योग्य होते हैं ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अपो यद्विं पुरुहूत दर्विं भूरिं गोत्रा रुजस्रङ्गिरोभिर्गुणानः ॥ ८ ॥

स नो नेता वाजमा र्विं भूरिं गोत्रा रुजस्रङ्गिरोभिर्गुणानः ॥ ८ ॥

अपः । यत् । अद्रिम् । पुरुहूत । दर्विः । आविः । भुवत् । सरमा ।
पूर्यम् । ते । सः । नः । नेता । वाजम् । आ । र्विं । भूरिम् । गोत्रा । रुजन् ।
अङ्गिरःभिः । गुणानः ॥ ८ ॥

पदार्थः—(अपः) जलानि (यत्) यः (अद्रिम् , मेरुम् (पुरुहूत) बहुभिः प्रशंसित (दर्विः) विदारय (आविः) प्राकटये (भुवत्) भवेत् (सरमा) या सरति सा सरसा नीतिः (पूर्यम्) पूर्वम् (ते) तव (सः) (नः) अस्माकम् (नेता) (वाजम्) वेगम् (आ) (र्विं) विदीर्ण करोषि (भूरिम्) विपुलम् (गोत्रा) गोत्राणि मेघस्याऽवयवान् (रुजन्) भग्नानि कुर्वन् (अङ्गिरोभिः) वायुभिः (गुणानः) स्तूयमानः ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे पुरुहूत ! या ते सरमाऽऽविर्भुवत्तया त्वं शत्रून् दर्वो यद्यो नो नेताऽऽविर्भुवत्सेन सह पूर्य वाजमान् र्विं यस्मिन् अङ्गिरोभिस्सूर्योऽय इव गुणानो गोत्रा भूरिमद्रि रुजन्वत्संसे स ते सेनापतिर्भवेत् ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे राजन् ये शुद्धनीतयो भवन्त्याः प्रसिद्धाः स्तुस्तान् रक्षित्वा न्यायेन प्रजाः पालय ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे (पुरुहूत) बहुतों से प्रशंसित ! जो (ते) आपकी (सरमा) सरसनीति (आविः) प्रकट (भुवत्) होवै उससे आप शत्रुओं का (दर्विः) नाश करो (यत्) जो (नः)

हम लोगों का (नेता) नामक प्रकट होवे उसके साथ (पूर्वम्) पूर्व (वाजम्) वेग का (आ, दधि) नाश करते हो और जो आप (अङ्गिरोगिः) पवनों से सूर्य जैसे (अपः) जलों को जैसे (गृणानः) स्तुति करते हुए (गोत्रा) मेवों के अवयवों को और (भूरिम्) बहुत (अद्रिम्) मेघ को (रजन् , विष्णु भिन्न करते हुए वर्तमान हो (सः) वह आपका सनापति होवे ॥ ८ ॥

भावार्थ:—हम मंत्र में वाचकलु०—हे राजन् ! जो शुद्धनीति वाले मनुष्य प्रसिद्ध होवें उनकी रक्षा करके न्याय से प्रतापों का पालन करो ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अच्छा कविं नृमणो गा अभिष्टौ स्वर्षाता मघवन्नाधमानम् ।

ऊतिभिस्तमिषणो पुम्नहृत्तौ नि मायावानब्रह्मा दस्युरर्त्त ॥ ९ ॥

अच्छ । कविम् । नृमनः । गा । अभिष्टौ । स्वःऽसाता । मघवन् ।
नाधमानम् । ऊतिभिः । तम् । इषणः । पुम्नहृत्तौ । नि । मायाऽवान् । अब्रह्मा ।
दस्युः । अर्त्त ॥ ९ ॥

पदार्थः—(अच्छ) अत्र निपातस्व चेति वीर्यः । (कविम्) विद्वांसम् (नृमण)
बहु मनो यस्य तत्सम्बुद्धौ (गाः) वानः (अभिष्टौ) अभीष्टसिद्धौ (स्वर्षाता)
सुखस्यान्तं प्राप्तः (मघवन्) बहुधनयुक्त (नाधमानम्) ऐश्वर्यं कुर्वाणम् (ऊतिभिः)
रक्षणविभिः (तम्) (इषणः) प्रेर्यः (पुम्नहृत्तौ) धनवशसोर्द्धनिः प्राप्तिर्वस्यां तस्याम्
(नि) (मायावान्) कृत्स्नब्रह्मयुक्त (अब्रह्मा) अवैदविन् (दस्युः) दुष्टस्वभावः
(अर्त्त) नश्यतु ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे नृमणो मघवन् ! स्वर्षाता त्वमूतिभिरभिष्टौ पुम्नहृत्तौ गा नाधमानं
कविं अच्छेवणो यो मायावानब्रह्मा दस्युरर्त्तं तं त्वं नीचणो निस्तारय ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे राजैस्त्वं कपटिभो मूर्खान्दस्युन्ब्रह्मा धार्मिकान् विधुव. सन्कल्प
प्रशंसितः सन्नस्माकं राजा भव ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे (नृमणः) मनुष्यों में मन रखनेवाले (मघवन्) बहुत धन से युक्त !
(स्वर्षाता) सुख के अन्त को प्राप्त आप (ऊतिभिः) रक्षण आदि से (अभिष्टौ) अभीष्ट की सिद्धि
होने पर (पुम्नहृत्तौ) धन और वश की प्राप्ति जिसमें उसमें (गाः) वाणियों को (नाधमानम्)
ईश्वरीय भाव को पहुंचाते हुए (कविम्) विद्वान् को (अच्छ) उत्तम प्रकार प्रेरणा करें और जो
(मायावान्) निरुद्ध बुद्धियुक्त (अब्रह्मा) वेद को नहीं जानने वाला (दस्युः) दुष्ट स्वभावयुक्त
पुरुष (अर्त्त) नाश हो (तम्) उसको आप (नि, इषणः) निकालें ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! आप कपटी मूर्ख और दुष्ट स्वभाव वाले मनुष्यों का नाश करके
और धार्मिक विद्वानों का सुत्कार करके प्रशंसित हुए हम लोगों के राजा हुआ ॥ ९ ॥

अथ राजविषयसम्बन्धिप्रजाविषयमाह—

अब राजविषयसम्बन्धिप्रजाविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

आ दस्युघ्ना मनसा याह्यस्तं भुवन्ते कुत्सः सरूपे निकामः ।

स्वे योनौ नि षदत्तं सरूपा वि वां चिकित्सदृतचिद्ध नारीं ॥ १० ॥ १८ ॥

आ । दस्युघ्ना । मनसा । याहि । अस्तम् । भुवन् । ते । कुत्सः ।
सरूपे । निःकामः । स्वे । योनौ । नि । सदत्तम् । सःरूपा । वि । वाम् ।
चिकित्सत् । अतःचित् । इ । नारीं ॥ १० ॥ १८ ॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (दस्युघ्ना) या दस्युन्हन्ति सा (मनसा) अन्तः-
करणेन (याहि) प्राप्नुहि (अस्तम्) प्रक्षिप्तम् (भुवन्) भवेत् (ते) तत्र (कुत्सः)
निन्दितः (सरूपे) मित्राय (निकामः) निकृष्टः कामो यस्य सः (स्वे) स्वकीये (योनौ)
गृहे (नि) (सदत्तम्) तिष्ठतम् (सरूपा) समानं रूपं यस्याः सा (वि) (वाम्)
युवयोः (चिकित्सत्) चिकित्सते (अतःचित्) या अतः सन्धं चिनोति सा (इ) किल
(नारी) नरस्य स्त्री ॥ १० ॥

अन्वयः—हे नर ! या मनसा दस्युघ्ना सरूपा अतःचिन्तारी भुवन्तां स्वमायाहि
यस्ते सव्ये कुत्सो निकामो भुवन्तमस्तं कुरु यश्च ते स्वे योनौ वि चिकित्सन्ती इ वां
गृहे निषदत्तम् ॥ १० ॥

भावार्थः—हे पुरुष ! त्वं निन्दितां स्त्रियं त्यक्त्वा समानरूपां दोषघ्नीं प्राप्नुहि
स्त्री मिलित्वा प्रीत्या स्वे गृहे निषीदतम् ॥ १० ॥

पदार्थः—हे मनुष्य जो ! (मनसा) अन्तःकरणे से (दस्युघ्ना) दुष्टस्वभाव वालों को
मारती (सरूपा) गुणादिकों से तुल्य रूपवती (अतःचित्) सत्य को इकट्ठा करने वाली (नारी)
मनुष्य की स्त्री (भुवन्) हो उसको आप (आ) सब प्रकार (याहि) प्राप्त हुईये और जो (ते)
आपके (सव्ये) मित्र के लिये (कुत्सः) निन्दित (निकामः) निकृष्ट कामनायुक्त होवे उसको आप
(अस्तम्) प्रक्षिप्त अर्थात् दूर करो और आपके (स्वे) अपने (योनौ) गृह में (वि, चिकित्सत्)
विशेष चिकित्सा करता है वह दोनों (इ) निरवयव से (वाम्) आप दोनों के गृह में (नि,
सदत्तम्) रहें ॥ १० ॥

भावार्थः—हे पुरुष ! आप निन्दित स्त्री का त्याग कर के समानरूपवाली और दोनों के
नाश करने वाली को प्राप्त होओ और दोनों मिल कर प्रीति से अपने गृह में रहो ॥ १० ॥

पुनः राजविषयमाह—

फिर राजविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

यासि कुत्सेन सरथम् पुस्तोदो वातस्य हव्योरीशानः ।

ऋजा वाजं न गध्यं युयूषन्कविर्यदहन्पार्याय भूषात् ॥ ११ ॥

यासि । कुत्सेन । सरथम् । अवस्युः । तोदः । वातस्य । हयोः ।
ईशानः । अजा । वाजम् । न । गध्यम् । युयुषन् । कविः । यत् । अहन् ।
पार्याय । भूषात् ॥ ११ ॥

पदार्थः—(यासि) गच्छामि (कुत्सेन) कुत्सितकर्मणा (सरथम्) रथादिभिः
सहित सैन्यम् (अवस्युः) आत्मनोऽवो रक्षणमिच्छुः (तोदः) शत्रूणां हन्ता (वातस्य)
वायोः (हयोः) अश्वयोः (ईशान) स्वामी (अजा) अजाति (वाजम्) वेगम् (न)
इव (गध्यम्) ग्रहीतव्यम् । अत्र वर्णव्याख्येन रेफलोपो हस्य धः । (युयुषन्) मिश्रयितु-
मिच्छन् (कविः) कान्तप्रद्यः (यत्) यः (अहन्) हन्ति (पार्याय) पारमथाय
(भूषात्) अलङ्कुर्यात् ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! यतस्त्वमवस्युस्तोदो वातस्य हयोरीशानः सन् सरथं
यासि अजा गध्यं वाजं न युयुषन् कविः सन् कुत्सेन सहितमहन् वधः पार्याय भूषात्
तं प्राप्नोसि तस्माद्राज्यं कर्तुं शक्नोसि ॥ ११ ॥

भावार्थः—ये कुत्सितानि कर्माणि निन्दितजनसङ्गं च विहाय सत्येन म्यायेन
प्रजाः पालयन्तः पुरुषार्थं ययुस्तं सर्वतोऽलङ्कृताः स्युः ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे राजन् ! जिस से आप (अवस्यु) अपनी रथा की इच्छा करते हुए
(तोदः) शत्रुओं के नाशकर्ता (वातस्य) पवन और (हयोः) घोड़ों के (ईशानः) स्वामी होते
हुए (सरथम्) रथ आदिकों के सहित सेना को (यासि) प्राप्त होते हो (अजा) और सरथ
गमनों को (गध्यम्) ग्रहण करने योग्य (वाजम्) वेग के (न) सरथ (युयुषन्) मिश्राने की
इच्छा करते हुए (कविः) भेड़ बुद्धियुक्त (कुत्सेन) निकृष्ट कर्म के सहित वर्तमान का (अहन्)
नाश करता है (यत्) जो (पार्याय) पार होने के लिये (भूषात्) शोभित करे उस को प्राप्त
होते हो इस से राज्य करने को समर्थ हो सकते हो ॥

भावार्थः—जो लोग निन्दित कर्म और निन्दित जन के सङ्ग का त्याग करके सत्यम्याय
से प्रजाओं का पालन करते हुए पुरुषार्थ करें वे सब प्रकार से शोभित होंगे ॥ ११ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

कुत्साय शुष्णमशुषं नि बर्हीः प्रपित्वे अहः कुर्यवं सहस्रा ।

सद्यो दस्युन्म मृण कुत्स्येन प्र सूरश्चक्रं बृहतादभीकै ॥ १२ ॥

कुत्साय । शुष्णम् । अशुषम् । नि । बर्हीः । प्रपित्वे । अहः ।
कुर्यवम् । सहस्रा । सद्यः । दस्यून् । प्र । मृण । कुत्स्येन । प्र । सूरः । चक्रम् ।
बृहतात् । अभीकै ॥ १२ ॥

पदार्थः—(कुत्साय) निन्दिताय (शुष्णम्) शुष्कं नीरसम् (अशुषम्) असुरं दुःखम् (नि) (वहीः) उरगाटय (प्रगिवे) प्रकृष्टप्राप्ते (अहः) दिवसस्य (कुयवम्) कुत्सिता यवा यस्य तम् (सहस्रा) सहस्राणि (सद्यः) (दस्यून्) दुष्टान् चोरान् (प्र) (मृण) हिन्त्रि (कुत्सेन) कुत्से यज्ञे भवेन वेगेन (प्र) (सूरः) सूर्यः (चक्रम्) चक्रमिव वर्त्तमानं ब्रह्माण्डम् (वृहतात्) विन्ध्यात् (अभीके) समीपे ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे राजस्त्वमहः प्रगित्व कुत्साय कुयवं शुष्णमशुषं निवहीः सूर-
अक्रमिव कुत्सेन सहस्रा दस्यून् सद्यः प्रमृणाऽभीके प्रवृहतात् ॥ १२ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! भवान् वज्रादिशस्त्रैर्दस्यून् हर्षशसूर्यप्रतापी भवतु ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे राजन् ! आप (अहः) दिन के (प्रगिवे) उत्तम प्रकार प्राप्त होने पर (कुत्साय) निन्दित व्यवहार के लिये (कुयवम्) निकृष्ट यवा जिसके उत्त (शुष्णम्) (अशुषम्) दुःख को (नि, वहीः) दूर करो और जैसे (सूरः) सूर्य (चक्रम्) चक्र के सदृश वर्त्तमान ब्रह्माण्ड को (कुत्सेन) वैसे यज्ञ में हुए वेग से (सहस्रा) सहस्रों (दस्यून्) दुष्ट चोरों को (सद्यः) शीघ्र (प्र) (मृण) नाश कीजिये (अभीके) समीप में (प्र, वृहतात्) वेगन कीजिये ॥ १२ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! आप यज्ञ आदि शस्त्रों से दुष्ट चोरों का नाश करके सूर्य के सदृश प्रतापी हूजिये ॥ १२ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

त्वं पिप्रुं मृगयं शूशुवांसं मृजिष्वने वैदधिनार्य रन्धीः ।

पञ्चाशत्कृष्णा नि वपः सहस्रात्कं न पुरो जरिमा वि दर्दः ॥ १३ ॥

- त्वम् । पिप्रुम् । मृगयम् । शूशुवांसम् । मृजिष्वने । वैदधिनार्य ।

रन्धीः । पञ्चाशत् । कृष्णा । नि । वपः । सहस्रा । अत्कम् । न । पुरः ।

जरिमा । वि । दर्दरिति दर्दः ॥ १३ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (पिप्रुम्) व्यापकम् (मृगयम्) मृगमाचक्षणम् (शूशु-
वांसम्) बलेन वृद्धम् (मृजिष्वने) मृजुगुणैर्वृद्धाय (वैदधिनार्य) विद्वानवतोऽपत्याय
(रन्धीः) हिंस्यः (पञ्चाशत्) (कृष्णा) कृष्णानि सैन्यानि (नि) (वपः) सन्तनुहि
(सहस्रा) सहस्राणि (अत्कम्) अतति व्याप्नोति तं वायुम् (न) एव (पुरः) (जरिमा)
अतिशयेन जरा (वि) (दर्दः) विदारय ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे राजस्त्वं वैदधिनार्य मृजिष्वने पिप्रुं शूशुवांसं मृगयं रन्धीः ।
अत्कं जरिमा न पुरः पञ्चाशत्सहस्रा कृष्णा निवपो दुष्टान् विदर्दः ॥ १३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—राजादिमज्जपुर्यः सेनायां सहस्राणि वीरान्
रक्षयित्वा विनयेन जरा रूपानि वक्षानि इतीव शत्रूणां बलं शनैः शनैर्दन्वा शुद्धा नीतिः
प्रचारणीया ॥ १३ ॥

पदार्थः—हे राजन् ! (त्वम् आप (वैदधिनाय) विज्ञानवाले के पुत्र के लिये
(अजिक्ते) सरलता आदि गुणों से भरे हुए पुरुष के लिये (पित्रम्) व्यापक (शृग्वोसम्) बल
से युद्ध (शृगवम्) मृग को दूबनेवाले का (रन्धीः) नाश करो और (अत्कम्) व्याप्त होने वाले
शत्रु को (जरिमा) प्रतिबद्ध अवस्था के (न) सरस (पुर) आगे, पञ्चाशत्, पचास और
(सहस्रा) सदसों (कृष्या) कृष्यवर्ष वाले मैन्वजनों का (नि वप) विस्तार करो और हुए
पुरुषों का (वि, वदः) नाश करो ॥ १३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है—राजा अदि राजपुरुषों को चाहिये कि सेना में
हजारों वीरों को रक्षके और नम्रता से युद्धकक्षा जैसे रूप और बलों को हराती है वैसे ही शत्रुओं के
बल को धीरे धीरे नष्ट कर शुद्ध नीति का प्रचार करो ॥ १३ ॥

अथ राजविषये सैन्यपुरुषरक्षणं तत्फलं चाह—

अथ राजविषय में सेनायोध्य पुरुषों के रक्षने और उनके फल को
अगले मन्त्र में कहते हैं—

सूर उपाके तन्वं दधानो वि यन् चेत्यमृतस्य वर्षः ।

मृगो न हस्ती तर्विषीमुषाणः सिहो न भीम आयुधानि विभ्रन् ॥ १४ ॥

सूरः । उपाके । तन्वंम् । दधानः । वि । यन् । ते । चेति । अमृतस्य ।
वर्षः । मृगः । न । हस्ती । तर्विषीम् । उषाणः । सिहः । न । भीमः । आयुधानि ।
विभ्रन् ॥ १४ ॥

पदार्थः—(सूरः) सूर्य इव (उपाके) समीपे (तन्वम्) तेजस्विशरीरम्
(दधानः) धरन् (वि) (यन्) य (ते) तत्र / चेति) आप्यते (अमृतस्य) नित्यस्य
(वर्षः) रूपम् (मृगः) (न) इव (हस्ती) (तर्विषीम्) बलयुक्ता सेनाम् (उषाणः)
वहन् (सिहः) (न) इव (भीमः) (आयुधानि) असिभुशुगडीशतल्लघादीनि (विभ्रन्)
धरन् ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! यद्य उपाके सूर इव तन्वं दधानस्तेऽमृतस्य वर्षो मृगो
न वेगवान् हस्तीश्च बलिष्ठः सिहो न भीम आयुधानि विभ्रन्सुतर्विषीमुषाणो विचेति तं
त्वं सदा सम्पृक्त्य रक्ष ॥ १४ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—हे राजन् ! ये दीर्घवृत्तचर्येण सूर्यवत्तेजस्विनो
रूपवन्तो वेगवन्तो बलिष्ठा सिहवत्पराक्रमिणो घनुर्वेदविदो जनाः स्युस्तस्मै नया शत्रून्
विजित्य सर्वत्र सम्प्रीत्या विदितो भव ॥ १४ ॥

पदार्थ—हे राजन् ! (यत्) जो (उपाके) समीप में (सुरः) सूर्य के सहाय (तन्वम्) तेजस्वि शरीर को (वधानः) धारण करता हुआ (ते) तुम्हारा (अमृतस्य) नित्य वस्तु के (वर्षः) रूप और (सृगः) हरिण के (न) तुल्य वा वेगवान् (हस्ती) हाथी के तुल्य बलवान् वा (सिंहः) सिंह के (न) तुल्य (मीमः) मयङ्कर (आयुधानि) तलवार भुशुण्डी शतशयादि मामों से प्रसिद्ध आयुधों को (बिभ्रत्) धारण और शत्रुओं की (तविर्धाम्) बलवृत्त सेना का (उपायः) दाह करता हुआ (वि, चेति) जनाया जाता है उसका आप सदा सत्कार करके रखो ॥ १४ ॥

भावार्थ—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है—हे राजन् ! जो लोग दीर्घ ब्रह्मचर्य से सूर्य के समान तेजस्वी रूपवान् और वेगवान् बलिष्ठ सिंह के सहाय पराक्रमी धनुर्वेद के जानने वाले जन हों उनकी सेना से शत्रुओं को जीतकर सब स्थानों में उत्तम कीर्ति से विदित हुईये ॥ १४ ॥

अथ राजविषये सेनामात्यादियोग्यताविषयं चाह—

अथ राजविषय में सेना और अमात्य आदिकों की योग्यता के विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

इन्द्रं कामा वसूयन्तो अगमन्स्वर्मीळ्हे न सर्वने चकानाः ।

अवस्यवः शशमानास उक्थैरोको न रणवा मुदशीव पुष्टिः ॥ १५ ॥ १६ ॥

इन्द्रम् । कामाः । वसूयन्तः । अगमन् । स्वर्मीळ्हे । न । सर्वने । चकानाः । अवस्यवः । शशमानासः । उक्थैः । ओकः । न । रणवा । मुदशीव । पुष्टिः ॥ १५ ॥ १६ ॥

पदार्थ—(इन्द्रम्) परमेश्वर्यम् (कामाः) ये कामयन्ते (वसूयन्तः) आत्मनो वसूनि धनानीच्छन्तः (अगमन्) प्राप्नुवन्ति (स्वर्मीळ्हे) स्व सुवेन युक्ते सङ्ग्रामे । मीळ्हे इति सङ्ग्रामनाम । निघ० २ । १७ । (न) इव (सर्वने) प्रेरणे (चकानाः) देदीप्यमानाः (अवस्यवः) आत्मनः शत्रोऽग्नमिच्छन्तः (शशमानासः) शत्रुबलस्योत्तङ्गयकाः (उक्थैः) प्रशंसितैर्गुणैः (ओकः) गृहम् (न) इव (रणवा) रमणीया (मुदशीव) सुष्ठु वृष्टं योग्येव (पुष्टिः) ॥ १५ ॥

अन्वयः—हे राजन् ये वसूयन्तः कामाः सर्वने चकानाः अवस्यवः शशमानास उक्थैरोको न स्वर्मीळ्हे न वा मुदशीव रणवा पुष्टिस्तामगमन् । तां प्राप्येन्द्रं तांस्व सेनाराज्यकर्माचारिणः कुरु ॥ १५ ॥

भावार्थ—अत्रोपम लङ्कारः—ये धनकामाः स्युम्ते शरीरात्मबलं वर्धयित्वा युद्धस्य विधासामग्र्यौ पूर्णं कुर्वन्तु ॥ १५ ॥

पदार्थ—हे राजन् जो (वसूयन्तः) अपने को धनों की इच्छा करते हुए (कामाः) कामना करनेवाले (सर्वने) प्रेरणा करने में (चकानाः) प्रकाशमान (अवस्यवः) अपने को शत्रु की इच्छा

करते हुए (शशमानाम) शत्रुओं के बल का अकलकल करनेवाले (उक्थै) प्रशंसित गुणों से (मोक-) गृह के (न) सदा (स्मर्त्तुहे , जैन सुत से युक्त संग्राम में (न) वैस जो (सुवरीष) उत्तम प्रकार देखने के योग्य ली (र वा) पुन्तर पुष्टि) पुष्ट उसका (अस्मन्) प्राप्त होते हैं उसको प्राप्त होकर इन्द्रम् । अत्यन्त ऐश्वर्य वाले को और उन पूर्वोक्त जनों को आप सेना और राज्य के कर्माचारी करिषे ॥ १५ ॥

भाषार्थ इस मंत्र में उपमात्वकार है—जो धन की कामना वाले होंवें वे शरीर और आत्मा के बल को बल के पुत्र की विधा और सामग्री पूर्ण करें । १५ ।

अथ राजप्रजाजन नामैकमन्त्रं निदिष्यमाह—

अथ राजा और प्रजाजनो की एक सम्मति होने का विषय का अगले मन्त्र में कहते हैं—

तन्निद्र इन्द्रं सुहवं हुवेम यस्ता चकार नर्या पुरुषि ।

यो मावते जरित्रं गध्यं चिन्मन् वाजं भरति स्पार्हर्थाः ॥ १६ ॥

तम् । इत् । यः । इन्द्रम् । पुष्टवम् । हुवेम् । यः । ता । चकार । नर्या । पुरुषि । यः । मावते । जरित्रं । गध्यम् । चित् । मन् । वाजम् । भरति । स्पार्हर्थाः ॥ १६ ॥

पदार्थः—(तम्) (इत् , एव (यः) युष्मभ्यम् (इन्द्रम्) परमैश्वर्यम् (सुहवम्) सुन्दर प्रशंसितम् (हुवेम) (यः) ता । तानि, चकार) कुर्यात् (नर्या) नर्या दितानि (पुरुषि) बहुत स यान , य (मावते) मत्सदृशाय (जरित्रं) विद्यास्तावकाय (गध्यम्) गृहम् (चित्) अथ (मन्) अथ अथि तुनुयेति दीर्घः । (वाजम्) अक्षार्थैश्वर्यम् भरति) धरति (स्पार्हर्थाः) स्पार्ह स्पृहणीय राधो धर्म यस्य सः ॥ १६ ॥

अन्वयः—हे प्रजाजना य स्पार्हर्था ग गत जरित्रं गध्यं वाजं मन् भरति यश्चित् ता पुरुषि नर्या चकार न सुहवमिन्द्रमिन्द्रं यो हुवेम ॥ १६ ॥

भाषार्थः—यदि राजप्रजाजनोका सम्मति कृत्वा शुभगुणकर्मोपमावसम्पन्नो राजा स्वीक्रियेत तर्हि पुरुषमुखं प्राप्स्यत ॥ १६ ॥

पदार्थः—हे प्रजाजनों ! य , जो , स्पार्हर्थाः) इच्छा करने योग्य धनयुक्त पुरुष (मावते) मेरे सदा (जरित्रं) विद्या की स्तुति करने वाले के जिये (गध्यम्) ग्रहण करने योग्य (वाजम्) अथ अथि ऐश्वर्य का (मन्) शीघ्र भरति) धारण करता है (यः) (चित्) और जो (ता) उन (पुरुषि) बहुत (नर्या) मनुष्यों के जिये दितकारक सैन्य कानों को (चकार) करें (तम्) उस (सुहवम्) उत्तम प्रकार प्रशंसित (इन्द्रम्) अत्यन्त ऐश्वर्य वाले को (इत्) ही (यः) आप लोगों के जिये (हुवेम , हवन करें ॥ १६ ॥

भावार्थः—जो राजा और प्रजाजन एक सम्मति कर के उत्तम गुण कर्म और स्वभाव से युक्त राजा का स्वीकार करें तो पूर्व सुख प्राप्त हो ॥ १६ ॥

अथ युद्धप्रवृत्तौ विजयताविषयमाह—

अथ युद्ध की प्रवृत्ति में विजयता विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

तिग्मा यदन्तःशनिः पताति कस्मिञ्चिच्छूर मुहुके जनानाम् ।

घोरा यदर्थ्यं समृतिर्भवात्यध स्मा नस्तन्वो बोधि गोपाः ॥ १७ ॥

तिग्मा । यत् । अन्तः । अशनिः । पताति । कस्मिन् । चित् । शूर ।
मुहुके । जनानाम् । घोरा । यत् । अर्थ्यं । समृतिः । भवति । अध । स्म ।
नः । तन्वः । बोधि । गोपाः ॥ १७ ॥

पदार्थः—(तिग्मा) तीव्र (यत्) या (अन्तः) मध्ये (अशनिः) विद्युत्
(पताति) पतने (कस्मिन्) (चित्) अपि (शूर) (मुहुके) मोहप्रापके मुहुर्मुहुः
करणीय सङ्ग्राम (जनानाम्) मनुष्याणाम् (घोरा) भयङ्कर (यत्) या (अर्थ्यं)
प्रशंसित (समृतिः) युद्धम् (भवति) भवेत् (अध) अनन्तर्ये (स्मा) एव । अत्र
निपातस्य चेति दीर्घ (नः) अस्माकम् (तन्वः) (बोधि) (गोपाः) रक्षकः ॥ १७ ॥

अन्वयः—हे शूरार्य यद् घोरा समृतिर्भवात्यध यस्मिन् अशनिर्जनानां कस्मि
ञ्चिच्छूर मुहुकेऽन्तः पताति तत्र स्मा गोपाः सन्नस्तन्वो बोधि ॥ १७ ॥

भावार्थः—हे शूरवीरा यद्वा यद्दृशस्त्रसम्पातं युद्धं प्रवर्तेत तदा स्वस्य स्वकी-
यानां च शरीररक्षणार्थेन शत्रूणां हिंसनेन विजयिनो भवत ॥ १७ ॥

पदार्थः—हे (शूर) वीर ! (अर्थ्यं) प्रशंसित (यत्) जो (घोरा) भयंकर (समृतिः)
युद्ध (भवति) होवे (अध) इसके अनन्तर (यत्) जो (तिग्मा) तीव्र (अशनिः) विद्युत्
(जनानाम्) मनुष्यों के (कस्मिञ्चित्) किसी (मुहुके) मोह के प्राप्त करानेवाले बारंबार करने
वाले सङ्ग्राम के अन्त (अध) भीष (पताति) गिरे उसमें (स्मा) ही (गोपाः) रक्षा करनेवाले हुए
अस्माकं एव शत्रुओं के तन्वः शरीरों की (बोधि) जानिये ॥ १७ ॥

भावार्थः—हे शूरवीरो ! जब बहुत शत्रुओं के संपातयुक्त युद्ध प्रवृत्त होवे तब अपने
और अपने सम्बन्धियों के शरीरों की रक्षा करने और शत्रुओं के नाश करने से विजयी
होजिये ॥ १७ ॥

अथ कीदृशं राजानं कुर्युरित्याह—

अब कैसे को राजा करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

भुवोऽविता यामदेवस्य धीनां सुवः सत्वावृको वाजसातो ।

त्वामनु प्रमतिमा जगन्मोरुसंसो जरित्रे विश्वधं स्याः ॥ १८ ॥

भुवः । अविता । वामदेवस्य । धीनाम् । भुवः । सखा । अष्टकः ।
वाजसपातो । त्वाम् । अनु । प्रमतिम् । आ । जगन्म । उरशसः । जरित्रे ।
विश्वध । स्याः ॥ १८ ॥

पदार्थः—(भुवः) भव (अविता) वामदेवस्य) सुरुपयुक्तस्य विदुषः
(धीनाम्) प्रज्ञानाम् (भुवः) भव (सखा) मित्र (भुवः) हजिये और उरशसः) बहुत
प्रशसायुक्त (त्वाम्) (अनु) परचाम् (प्रमतिम्) उत्तम बुद्धि को (आ) प्राप्त
होवे (जगन्म) जगत् (उरशसः) बहुत प्रशस (जरित्रे) स्तुति करने योग्य के लिये सुखदायक (स्याः) हजिये जिससे
भवेत् ॥ १८ ॥

अन्वयः—हे विश्वध राजस्य वाजसपातो वामदेवस्य धीनामविता भुवोऽष्टकः
सखा भुव उरशसो जरित्रे सुखदः स्या यस्त्वामनु प्रमतिमाजगन्म ॥ १८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यः सर्वाधीशो धीमतां युक्तकुशलानामुपदेशकानां
प्रज्ञानां रक्षको भवेत् तमेव राजानं कुरुत ॥ १८ ॥

पदार्थः—हे (विश्वध) त्वार २ धारणा करने वाले राजन । आप (वामदेवस्य) वामदेव
से (धीनाम्) उत्तमरूप से युक्त विद्वान् और (अविता) अविद्या के (अविता) राजा करने वाले
(भुवः) हजिये (अष्टकः) चौरासहस्र (सखा) मित्र (भुवः) हजिये और उरशसः) बहुत
प्रशसायुक्त होते हुए (जरित्रे) स्तुति करने योग्य के लिये सुखदायक (स्याः) हजिये जिससे
(त्वाम्) आप के (अनु) परचाम् (प्रमतिम्) उत्तम बुद्धि को (आ) प्राप्त
होवे ॥ १८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो सब का स्वामी और वीरपुरुष युक्त में अनुर उपदेश देनेवाले
और बुद्धिमानों का रक्षक होवे, इसी को राजा करो ॥ १८ ॥

अथ राजकर्तव्यताविषयमाह—

अथ राजजन के लिये करने योग्य विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं —

एभिर्नृभिरिन्द्र त्वायुभिर्वा मघवद्विर्मघवन्विश्व आजौ ।

द्यावो न युमैरभि सन्तो अर्यः क्षपो मदेम शरदश्च पूर्वीः ॥ १९ ॥

एभिः । नृभिः । इन्द्र । त्वायुभिः । न्या । मघवत् अभिः । मघवन् ।
विश्वे । आजौ । द्यावः । न । युमैः । अभि । सन्तः । अर्यः । क्षपः । मदेम ।
शरदः । च । पूर्वीः ॥ १९ ॥

पदार्थः—(एभिः) पूर्वोक्तः (नृभिः) नेतृभिः (इन्द्र) शत्रुणां विदारक
(त्वायुभिः) त्वां कामयमानैः (त्वा) त्वाम् (मघवद्भिः) बहुपूजितधन्युक्तैः (मघवन्)

बह्वैश्वर्य्य (विश्वे) समग्रे (आजौ) सङ्ग्रामे (द्यावः) किरणाः (न) इव (घुम्नैः)
यशोधनयुक्तैः (अभि) (सन्तः) वर्त्तमानाः (कथ्यः) स्वामी (क्षपः) रात्रीः (मदेम)
आनन्देम (शरदः) शरदः (स) (पूर्वीः) पुरातनीः ॥ १६ ॥

अन्वयः—हे मधवन्निन्द्र राजन् ! वधमेभिस्त्वायुभिर्मधवद्भिर्नृभिः सह विश्व
आजौ द्यावो न धुम्नैः सङ्ग्रामेऽऽधिताः सन्तोऽर्थ इव पूर्वीः क्षपश्शरदश्चाभि
मदेम ॥ १६ ॥

भाष्यार्थः—अत्र उपमातुकारः—ये धार्मिकैः शरीरालम्बलैः सत्यं कामयमानैः
स्वराज्यैर्भवेधनादौ पुनर्यः सह रत्नं सन्धिं कृत्वा शत्रून् विजित्य राज्यं प्रशंसन्ति ते
सूर्यप्रकाश इव कीर्तियुक्तो धनिनो भून्वा सर्वदाऽऽनन्दिना भवन्ति ॥ १६ ॥

पदार्थः—हे (मधवन्) बहुत ऐश्वर्य्य से युक्त (इन्द्र) शत्रुओं के नाशकारक राजन् !
हम लोग (नृभिः) इन पुरुषों (द्यायुभिः) आप की कामना करते हुए (मधवद्भिः) बहुत भेद्य
धनों से युक्त (नृभिः) नादक मनुष्यों के साथ (विरमे) सम्पूर्ण (आजौ) समग्र में (द्यावः)
किरणों हे (न) दुल्य और (घुम्नैः) शत्रुओं से युक्त सत्पुरुषों के साथ (क्षपः) आप के आश्रय
का (सन्तः) वर्तमान होते हुए (कथ्यः) स्वामी के तुल्य (पूर्वीः) पुरानी (क्षपः) रात्रियों और
(शरदः) शरद् ऋतुओं भर (स) भी (अभि मदेम) सब ओर से आनन्द करें ॥ १६ ॥

भाष्यार्थः—इस मंत्र में उपमातुकार है—जो लोग धार्मिक शरीर और आत्मा के बल
से युक्त सत्य की कामना करते हुए अपने राज्य में हुए धनयुक्त पुरुषों के साथ रत्न मेख कर और
शत्रुओं को जीत के राज्य को प्रशंसा करते हैं वे सूर्य के प्रकाश के सदृश कीर्तियुक्त और धनी होकर
सब कास में आनन्दित होते हैं ॥ १६ ॥

पुनरुक्त्यादिकर्मचारिविषयमाह—

फिर मन्त्री आदि कर्मचारियों के विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

एवेदिन्द्राय वृषभाय वृष्णे ब्रह्माकर्म भृगवो न रथम् ।

नू चिद्यथा नः भरुया विद्योषदसन्न उग्रोऽविता तनूपाः ॥ २० ॥

एव । इन्द्र । इन्द्राय । वृषभाय । वृष्णे । ब्रह्मा । अकर्म । भृगवः । न ।
रथम् । नु । चित् । यथा । नः । भरुया । विद्योषत् । अमत् । नः । उग्रः ।
अविता । तनूपाः ॥ २० ॥

पदार्थः—(एव) (इत्) अपि (इन्द्राय) परमैश्वर्य्यप्रदाय (वृषभाय)
वृषभ इव बलिष्ठाय (वृष्णे) बलिष्ठाय (ब्रह्मा) महद्भनम् (अकर्म) कुर्यामि (भृगवः)
देदीप्यमानाः शिल्पिनः (न) इव (रथम्) (नु) सद्यः (चित्) (यथा) (नः)
अस्माकम् (सख्या) मित्रेण (विद्योषत्) सन्दधीत (असत्) भवेत् (नः) अस्माकम्
(उग्रः) तेजस्वी (अविता) रक्षकः (तनूपाः) शरीरपालकः ॥ २० ॥

अन्वयः—यथा राजानः सदा विद्योऽद्वयमनूयः सन्धोऽप्यविताऽसत्तम्मा
इदेव वृषभाय वृष्ण इन्द्राय भृगवो रथं न ब्रह्म निद्वयमकर्म ॥ २० ॥

भावार्थः—अत्रोपमाबद्धाः—यथा शिल्पिनो विद्याया पदार्थसम्प्रयोगेण विमाना-
दीनि निर्माय धीमन्तो भूत्वा मित्राण्यभ्यर्चन्ति तथैव राजसन्कुता वयं राजैर्भ्यर्च्य
वर्धयित्वा सर्वान् राजादीन्सन्कुयाम ॥ २० ॥

पदार्थः—(यथा) जैसे राजा (नः) हमारे (सख्या) मित्र के साथ (विद्योऽत्)
धारण करे (उग्रः) तेजस्वी (तनूयाः) शरीर का पावन करनेवाला हुआ (नः) हम लोगों का
(नु) शीघ्र (अविता) रक्त (असत्) होवे (इत्, यत्, उच्यते, वृषभाय) जैसे के सदा
वर्धित (वृष्णे) वीर्यवान् (इन्द्राय) अत्यन्त ऐश्वर्य के देनेवाले के लिये (भृगवः) प्रकाशमान
(रथम्) वाहन के (न) सदा (ब्रह्म, चित्) सब भी धन को हम लोग (अकर्म) सिद्ध
करें ॥ २० ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमाबद्धा है—जैसे शिल्पीजन विद्या के साथ पदार्थों के
संयोग से विमान आदि की रचना करके धनवान् होकर मित्रों का सत्कार करते हैं वैसे ही राजा से
सत्कार किये गये हम लोग राजा से ऐश्वर्य की वृद्धि करके सब राजा आदिकों का सत्कार
करें ॥ २० ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

किर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

नू शुन इन्द्र नू गृणान इव जग्निरे नद्यो न पीपेः ।

अकारि ते हरिवो ब्रह्म नव्यं धिया स्याम रथ्यः सदासाः ॥ २१ ॥ २० ॥

नु । स्तुतः । इन्द्र । नु । गृणानः । इवम् । जग्निरे । नद्यः । न ।
पीपेरिति पीपेः । अकारि । ते । हरिवः । ब्रह्म । नव्यम् । धिया । स्याम ।
रथ्यः । सदासाः ॥ २१ ॥ २० ॥

पदार्थः—(नु) सद्यः । अत्र सर्वत्र ऋषि तुनुवेति दीर्घः । (स्तुतः) प्रशंसितः
(इन्द्र) (नु) (गृणानः) प्रशंसत् (इवम्) अज्ञाद्यैश्वर्यम् (जग्निरे) स्तावकाय
(नद्यः) (न) इव (पीपेः) प्यायय (अकारि) (ते) तव (हरिवः) प्रशंसिताऽश्वः
(ब्रह्म) असङ्ख्यं धनम् (नव्यम्) नवीनम् (धिया) प्रकृया कर्मणा वा (स्याम)
(रथ्यः) रथेषु साधुः (सदासाः) दासैः सेवकैस्सह वर्तमानाः ॥ २१ ॥

अन्वयः—हे हरिव इन्द्र त्वं गृणानस्सज्जग्निरे नद्यो नैषन्न पीपेर्यैस्सर्वैर्नु
स्तुतोऽकारि तैस्ते तुभ्यं नव्यं ब्रह्म सदासा वयं धिया रथ्यो न हतवन्तः स्याम ॥ २१ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—यो मनुष्यः परीक्षकः सर्वत्र प्रशंसितो नदीव-
त्प्रजानां तर्पकोऽथ इव सुखेन स्थानान्तरं गमयिता भवेत् तं सर्वाधीशं कृत्वा सभृत्या
षयं तदाऽह्वायां वर्तित्वा सर्वे सतत सुखिनो भवेमेति ॥ २० ॥

अथेन्द्रराजाऽमात्यविद्वद्गुणवर्णनादेनदर्थस्य पूर्वमृक्तायेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति षोडशं सूक्तं विशो वरं समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (हरिः) उत्तम घोड़ों से युक्त (इन्द्र) ऐश्वर्यवान् राजन् ! आप (मृग्याः)
प्रशंसा करते हुए (जग्ने) स्तुति करनेवाले के लिये (नद्यः) नदियों के (न) सदृश (इवम्)
अथ आदि ऐश्वर्य की (तु) शीघ्र (पीये) वृद्धि करावै और (जिन सब लोगों से (तु) शीघ्र
(स्तुतः) आप प्रशंसित (अकारि) किये गये उन अनों से (ते) आप के लिये (नम्यम्) नवीन
(मद्य) सङ्कल्पारहित धन को (सदस्याः) स्वयं के सहित वर्तमान हम लोग (धिया) बुद्धि
का कर्म से (रथः) वाहनों के निमित्त मार्ग के सदृश सिद्ध कर चुकने कात्रे (स्वाम) हों ॥ २१ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालङ्कार है—जो मनुष्य परीक्षा करनेवाला सब जगह
प्रशंसित और नदी के सदृश प्रजाओं को नृसिक्तों अथसमान सुखपूर्वक दूसरे स्थान को पहुँचानेवाला
होवै उसको सर्वाधीश करके नौहरों के सहित हम उसको आज्ञा के अनुकूल वर्तव करके सब लोग
निरन्तर सुखी होंवें ॥ २१ ॥

इस सूक्त में इन्द्र राजा मन्त्री और विद्वान् के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की

इससे पूर्वसूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह सोलहवां सूक्त और बीसवां वरं समाप्त हुआ ॥

अथैकाधिकविंशत्यृचस्य सप्तदशस्य मृक्कस्य वामदेव ऋषिः । इन्द्रो देवता । १

पङ्क्तिः । ७, ६ भुरिक् पङ्क्तिः । १४, १६ स्वराट्पङ्क्तिः १५ याजुषी

पङ्क्तिः । २१ निचृत्पङ्क्तिरछन्दः । पञ्चमः स्वरः । २, १२, १३,

१७, १८, १९ निचृत्त्रिष्टुप् । ३, ५, ६, ८ १०, ११ त्रिष्टुप् ।

४, २० विराट्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथेन्द्रपदवाच्यराजगुणानाह—

अथ इकीस ऋचावाले सप्तदशे सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मंत्र में

इन्द्रपदवाच्य राजगुणों का वर्णन करते हैं—

त्वं महीं इन्द्र तुभ्यं ह वा अनु ज्ञत्रं मंहना मन्यन्त योः ।

त्वं वृत्रं शर्वसा जघन्वान्तसृजः सिन्धूरहिना जग्रसानान् ॥ १ ॥

त्वम् । महान् । इन्द्र । तुभ्यन् । ह । ह्यः । अनु । त्वम् । महना ।
मन्यत । द्यौः । त्वम् । वृत्रम् । शवसा । जघन्यान् । सृजः । सिन्धून् । अहिना ।
जघ्रसानान् ॥ १ ॥

पदार्थः—(त्वम्) महान् (इन्द्र) विद्यैश्वर्यसम्पन्न । राजन् (तुभ्यम्) (ह)
अलु (ह्यः) भूमयः । चेति पृथिवीनाम [निघ्न० १ । १] (अनु) (त्वम्) राज्यम्
(महना) महती (मन्यत) मन्यसे (द्यौः) सूर्य इव (त्वम्) (वृत्रम्) मेघधर्तमानं
शत्रुम् (शवसा) बलेन (जघन्यान्) । सृजः) सृज (सिन्धून्) नदीः (अहिना)
मेघेनेव धनेन (जघ्रसानान्) शत्रुसेनाप्रसमानान् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र । यस्त्वं महान् ह्यः त्वम् महना द्यौरिवानुमन्यत तस्मै ह
तुभ्यं वयमपि मन्यामहे यथा वृत्रं जघन्यान् सृजोऽहिना सिन्धून् सृजति तथा त्वं
शवसा जघ्रसानान् सृजः ॥ १ ॥

भावार्थः—हे राजजना ! यथा महान्सूर्यो वृष्ट्या नदीः प्रीणाति तथैव धनैश्व-
र्येण राज्यमलङ्कुरुष्वन्तु राजाऽऽद्याऽनुवर्यं महद्वाज्यं संपादयन्तु ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) विष्णु और ऐश्वर्य से युक्त राजन् ! जो (त्वम्) आप (महान्)
बड़े (ह्यः) भूमियों और (वृत्रम्) राज्य को (महना) जैसे (द्यौः) सूर्य जैसे (अनु, मन्यत)
मानते हो (ह) उन्हीं (तुभ्यम्) आप के लिये हम लोग भी मानते और जैसे (वृत्रम्) मेघ के
सरस धर्तमान शत्रु को (जघन्यान्) नाश करने वाला (अहिना) मेघ के सरस बड़े हुए धन से
(सिन्धून्) नदियों को (सृजः) उत्पन्न करावे (त्वम्) आप (शवसा) बल से (जघ्रसानान्)
शत्रुसेना के अग्रस्थियों के समान उत्तम जनों को उत्पन्न कराओ ॥ १ ॥

भावार्थः—हे राजसम्बन्धी जनो ! जैसे बड़ा सूर्य बृहि से नदियों को पूर्य करता है
वैसे ही धन और ऐश्वर्य से राज्य को शोभित करो । राजा की आज्ञा के अनुकूल वर्तन करके बड़े
राज्य को संपादन करो ॥ १ ॥

पुनस्तमैव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

तव त्विषो जनिमन्त्रेजन् औरेजद्भूमिभिर्मियसा स्वस्य मन्योः ।

ऋघायन्तं सुश्वः पर्वतास आर्दन्धन्वानि सरयन्त आपः ॥ २ ॥

तव । त्विषः । जनिमन् । रेजतु । द्यौः । रेजतु । भूमि । मियसा ।
स्वस्य । मन्योः । ऋघायन्तं । सुऽश्वः । पर्वतासः । आर्दन् । धन्वानि । सरयन्ते ।
आपः ॥ २ ॥

पदार्थः—(तव) (विषयः) प्रतापान् (जनिमन्) जन्मयन् (रेजत) रेजते (द्यौः) (रेजत्) रेजते कम्पते (भूमिः) (भियसा) भयेन (स्वस्य) (मन्योः) (श्रुधायन्त) बाध्यन्ते (सुम्भ) सुम्भु भवन्ति वृष्टयो येभ्यस्ते (पर्वतासः) शैला इषोच्छ्रिता मेघाः (आर्दन्) हिंसन्ति (धन्वानि) स्थलानि (सरयन्ते) सरयन्ति गमयन्ति (आपः) जलानि ॥ २ ॥

अन्वयः—हे जनिमन् जन्मयन् जगदीश्वरस्य विषयो भियसा द्यौ रेजत भूमी रेजतया तव स्वस्य मन्योः शयन कम्पन्ताम् । यथा सुम्भः पर्वतासः श्रुधायन्ताऽऽर्दन्तापो धन्वानि सरयन्ते तथैव तव सेना आपान्याश्च भवन्तु ॥ २ ॥

भावार्थः—हे राज्ञस्त्वं परमेश्वरवत्प्रजापत विदाय नृषु पितृवद्वर्त्तन् यथा जगदीश्वरभयात्सर्वं जगद् व्यवतिष्ठते तथैव तव दण्डभयात् सर्वं जगद्भयाय कल्पनां यथा सूर्यो मेघं बाधते जलवृष्ट्या जगद्भयान्तरयति तथैव शत्रून् बाधित्वा सज्जनां ज्ञानन्दय ॥ २ ॥

पदार्थ - हे (जनिमन्) जन्मय ले राजन् ! जिस जगदीश्वर के (विषयः) प्रताप से (भियसा) भय से (द्यौः) अन्तरिक्ष (रेजत) कम्पित होना और (भूमि) पृथ्वी (रेजत्) कम्पित होती है (तव) आपके (स्वस्य) निज (मन्यो) बाध से शत्रु लोग कापै और जैसे (सुम्भः) उत्तम प्रकार वृष्टि जिन से हो ऐसे (पर्वतासः) पर्वतों के सरस छे मेघ (श्रुधायन्त) बाधित होते (आर्दन्) और नाश करते हैं (आपः) जल और (धन्वानि) स्थल अर्थात् शुष्क-भूमियाँ (सरयन्ते) गमन करती हैं वैसे ही आप की सेना और मन्त्रीजन होंगे ॥ २ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! आप परमेश्वर के सरस पदारत का त्याग कर क मनुष्यों में पिता के सरस वर्त्तन करो और जैसे जगदीश्वर के भय से सगुण जगत् व्यवस्था रहता है वैसे ही आप के दण्ड के भय से सब जगत् भोग के छिने करिबत हो और सूर्य जैसे मेघ की बाधा करता और जलवृष्टि से जगत् को आनन्दित करता है वैसे ही शत्रुओं को बाधित करके सज्जनों को आनन्द दीजिये ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं -

भिनाद्गिरिं शर्वमा वज्रमिच्छन्नाविष्कुरुन्नानः सहमान ओजः ।

वधीद्वृत्रं वज्रेण मन्दमानः सरत्त्रापो जवन्मा हतवृष्णीः ॥ ३ ॥

भिनाद् । गिरिम् । शर्वमा । वज्रम् । इच्छन् । आविः । ऽविष्कुरुन्नानः । सहमानः । ओजः । वधीन् । वृत्रम् । वज्रेण । मन्दमानः । सरन् । आपः । जवन्मा । हतवृष्णीः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(भिनत्) भिनत्ति विद्वणाति (गिरिम्) गिरिवद्वर्त्तमानं मेघम् (शवसा) वलेन (वज्रम्) किरणमिव शस्त्रम् (हृष्यन्) प्राप्रवन् (आविष्कृतवानः) प्रकटयन् कुर्वन् (सहसानः) सहमानः । अत्र वयंभ्यत्ययेन मस्य सः । (ओजः) पराक्रमम् (वशीन्) हन्ति (वृत्रम्) मेघम् (वज्रेण) किरणेन (मन्दसानः) आनन्दन् (सरन्) गच्छन्ति । अत्राडभावः (आप.) जलानि (अवसा) वेगेन (हतवृष्णीः) हतो वृषा मेघो यासां ताः ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे राजन्यथा सूर्यो गिरिं भिनद्वज्रेण वृत्रं वर्धात् तद्वतान्मेघाद्वत वृष्णीरापो जवसा संस्तथैव मन्दसानः सहसान ओज आविष्कृतवानो वज्रमिष्टवसा अशुसनां विचारय च सेनया शत्रून् हत्वा रुधिराणि प्रशदय ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये सूर्यवन्त्यायप्रकाशबलप्रसिद्धा दुष्टविदारकाः सन्पुरुषेभ्य आनन्दप्रदा वर्तन्ते न एव प्रकटकीर्त्तयो भूत्वेहाऽपुत्र परजन्मन्यत्तयाऽऽमन्दा जायन्ते ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे राजन् ! जैसे सूर्य (गिरिम्) पर्वत के समान मेघ को (भिनत्) बिंदीयां कर और (वजेण) किरण से (वृत्रम्) मेघ का (वशीत्) नाश करता है उस नाश हुए मेघ से (हतवृष्णीः) भए किया गया मेघ जिनका वह (आप.) जल (जवसा) वेग से (सरन्) जाते हैं वैसे ही (मन्दसानः) आनन्द वा (सहसानः) सहन करते (ओजः) और पराक्रम को (आविष्कृतवानः) प्रकट करते वा (वज्रम्) किरण के समान शस्त्र को (हृष्यन्) प्राप्त होते हुए (शवसा) वज्र से शत्रुओं की सेना का नाश करो और सेना से शत्रुओं का नाश करके रुधिरों को बहाओ ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो ज्ञान सूर्य के समान न्याय से प्रकाश बल से प्रसिद्ध दुष्टों के नाशकारक और भेद पुरुषों के लिये आनन्ददायक होते हैं वे ही प्रकट यश वाले होकर इस संसार में और परलोक अर्थात् दूसरे जन्म में असबक आनन्द वाले होते हैं ॥ ३ ॥

अथ राजसन्तानविचारविषयमाह—

अब राजसन्तानविचार को अगले मन्त्र में कहते हैं—

सुवीरस्ते जनिता मन्यत द्यौरिन्द्रस्य कर्त्ता स्वपस्तमो भूत् ।

य ई जजान स्वर्ग्यं मुवन्नमनपच्युतं सदसो न भूर्म ॥ ४ ॥

सुवीरः । ते । जनिता । मन्यत । द्यौः । इन्द्रस्य । कर्त्ता । स्वर्गःस्तमः ।

युत् । यः । ईम् । जजान । स्वर्ग्यम् । मुवन्नम् । अनपच्युतम् । सदसः ।

न । भूर्म ॥ ४ ॥

पदार्थः—(सुवीरः) शोभनश्चासौ धीरश्च (ते) तव (जनिता) जनकः (मन्यत) मन्येत (द्यौः) विद्युदिव (इन्द्रस्य) परमैश्वर्यस्य (कर्त्ता) (स्वपस्तमः)

शोभनान्यतांसि कर्माणि यस्य सोऽतिशयिनः (भूत्) भवेन् (य) (ईम्) मदान्वम्
(अजान) (स्वर्ग्यम्) स्वर्हितम् (सुवज्रम्) शोभनानि वज्राण्यायुधानि यन्मत्तम्
(अनपच्युतम्) अपच्यवरहितम् (सदसः) समासदः (न) इव (भूम) ॥ १८ ॥

अन्वयः—हे राजेस्त इन्द्रस्य शौरि च सुवीरो जनिता मन्यत स्वपस्तिमः
कर्ताऽभूद्य ई स्वर्ग्यमनपच्युतं सुवज्रं पुरुषं अजान ते सदसो न वयं प्राता भूम ॥ १८ ॥

भावार्थः—अत्रोपमावाचकलु०—हे राजन् ! यथा सुन्ध्या अनुनमं राजानं
प्राप्य न्यायं प्रचार्य कीर्त्तिमन्तो जायन्त एवमेव यदि भवान् धर्म्येण ब्रह्मचर्येण पुत्रे-
प्तिरीत्या प्रियायां सुतं जनयेत्तर्हि सोऽपि प्रख्यातमुकीर्त्तिं स्यात् ॥ १८ ॥

पदार्थः—हे राजन् ! (ते, इन्द्रस्य) अत्यन्त ऐश्वर्यवान् आद का (शौः) धिनुजी के
सदस (सुवीरः) भेदवीर (जनिता) उत्पन्न करने वाला (मन्यत) माना जाय और वह
(स्वपस्तिमः) अतीव उत्तम कर्मों से पूरित (कर्ता) करने वाला (भूत्) हो वा (यः) जो
(ईम्) मदान् (स्वर्ग्यम्) अत्यन्त सुख के लिये हित और (अनपच्युतम्) नाश से रहित
(सुवज्रम्) उत्तम आयुधों वाले पुरुष को (अजान) उत्पन्न कर चुका उसको (सदसः , समासदों के
(न) सदस इम लोग प्राप्त (भूम) होवें ॥ १८ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमावाचकलु०—हे राजन् ! जैव भेद लोग कति उत्तम राजा
को प्राप्त होकर और न्याय का प्रचार करके यशवाले होते हैं, इसी प्रकार यदि आप धर्मयुक्त
ब्रह्मचर्य से पुत्रेष्टिकर्म की रीति से अपनी प्रिया में पुत्र उत्पन्न करें तो वह भी प्रसिद्ध यश वाला
होवे ॥ १८ ॥

पुनः राजविषयमाह—

फिर राजविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

य एक इच्छयावयति प्र भूमा राजा कृष्टीनां पुरुद्वृत इन्द्रः ।

सत्यमेनमनु विश्वे मदन्ति रानि देवस्य गृणतो मघोनः ॥ ५ ॥ २१ ॥

यः । एकः । इत् । च्यवयति । प्र । भूम । राजा । कृष्टीनाम् । पुरुद्वृतः ।
इन्द्रः । सत्यम् । एनम् । अनु । विश्वे । मदन्ति । रानिम् । देवस्य । गृणतः ।
मघोनः ॥ ५ ॥ २१ ॥

पदार्थः—(यः) (एकः) (इत्) एव (च्यवयति) (प्र) (भूम) भवेम ।
अत्र द्व्यचोतस्तिष्ठ इति दीर्घः । (राजा) शुभगुणैः प्रकाशमानः (कृष्टीनाम्) कुशीबलादि-
प्रजास्यमनुयाणाम् (पुरुद्वृतः) बहुभिराहुनः प्रशंसितः (इन्द्रः) परमैश्वर्यवान्
(सत्यम्) सत्सु साधुम् (एनम्) (अनु) (विश्वे) सब (मदन्ति) (रानिम्)
दातारम् (देवस्य) दिव्यगुणसम्पन्नस्य (गृणतः) सकलविद्यां स्तुवतः (मघोनः)
बहुधनयुक्तस्य सभ्यसमूहस्य मध्ये ॥ ५ ॥

अन्वयः—यः पुरुहूत इन्द्रः कृष्टीनां राजैक इच्छुञ्चप्रव्यावयति तं मघोनो गृणतो देवस्य मध्ये वर्त्तमानं सत्यं रातिं विश्वे विद्वांसः सभासदोऽनुमदन्ति तमेनं राजानं कृत्वा यय सुखिनो भूम ॥ ५ ॥

भावार्थः—स एव राजा भवितुमर्हति य एकोऽपि बहुच्छुञ्चन् विजेतुं शक्नोति स एव विजयी भवति यः सम्पुरुषाणां सङ्गमुपदेशं प्राप्य धर्म्यं न्यायं सततं करोति ॥ ५ ॥

पदार्थः—(यः) जो (पुरुहूतः) बहुतों से बुझाया और प्रशंसा किया गया (इन्द्रः) अत्यन्त ऐश्वर्यवान् (कृष्टीनाम्) क्षेत्र खोनेवाले आदि प्रजास्य मनुष्यों का (राजा) उत्तम गुणों से प्रकाशमान राजा (एकः) एक (इन्) ही शत्रुओं को (प्र, व्यावयति) कःपाता है उसको (मघोनः) बहुत धन से युक्त भेड़ पुरुषों के समूह के मध्य में (गृणतः) सम्पूर्ण विद्या की स्तुति करते हुए (देवस्य) दिव्यगुणी विद्वानों के समूह में वर्त्तमान (सत्यम्) भेड़ों में साधु (रातिम्) दाता जन को (विश्वे) सम्पूर्ण विद्वान् सभासद् (अनु, मदन्ति) अनुमति देते हैं उस (एनम्) इसको राजा करके हम लोग सुखी (भूम) होंगे ॥ ५ ॥

भावार्थः—वही राजा हो सकता है जो एक भी बहुत शत्रुओं को जीत सकता है और वही विजयी होता है जो भेड़ पुरुषों के सङ्ग और उपदेश को प्राप्त होकर धर्मयुक्त न्याय निरन्तर करता है ॥ ५ ॥

पुनर्भूषणविषयमाह—

फिर भूषणविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

सत्रा सोमा अभवन्नस्य विश्वे सत्रा मदासो बृहतो मदिष्टाः ।

सत्रा भवो वसुपतिर्वसूनां दत्ते विश्वा अधिधा इन्द्र कृष्टीः ॥ ६ ॥

सत्रा । सोमाः । अभवन् । अस्य । विश्वे । सत्रा । मदासः । बृहतः ।
मदिष्टाः । सत्रा । अभवः । वसुपतिः । वसूनाम् । दत्ते । विश्वाः । अधिधाः ।
इन्द्र । कृष्टीः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(सत्रा) सत्या. (सोमाः) सोम्यगुणसम्पन्नाः सभ्या जनाः (अभवन् भवन्तु (अस्य) राज्ञ. (विश्वे) सर्वे (सत्रा) सत्याः (मदासः) आनन्दाः (बृहतः) महान्त (मदिष्टाः) अतिशयेनाऽऽनन्दप्रदाः (सत्रा) सत्य. (अभवः) भवेः (वसुपति) धनस्य स्वामी (वसूनाम्) धनादुत्पत्ताम् (दत्ते) दातव्ये हिरण्यादिधने सति । दत्तमिति हिरण्यनाम । निघ्नं० १ । २ । (विश्वाः) सर्वाः (अधिधाः) धारयेशाः इन्द्र) परमैश्वर्यप्रद (कृष्टीः) मनुष्यादिप्रजाः ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! यदि त्वं वसूनां वसुपतिः सत्राभवो दत्ते विश्वाः कृष्टी-रधिधास्तर्हस्य राज्यस्य मध्ये सत्रा विश्वे सोमाः सत्रा विश्वे मदासो बृहतो मदिष्टा अभवन् ॥ ६ ॥

भावार्थः—यो राजा यथात्मने प्रियमिच्छेत्तथैव प्रजाभ्यः सुखं प्रदद्यात्सम्यैवोत्तमाः सभासद् परमैश्वर्यं च वरेत ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्य के देनेवाले ! जो आप (वसूनाम्) धनाढ्य पुरुषों के बीच (वसुपतिः) धन के स्वामी (सत्रा) सत्य (अभवः) होने (दत्ते) देने योग्य सुवर्ण आदि धन के होने पर (विश्वाः) सम्पूर्ण (कृष्टीः) मनुष्यादि प्रजाओं को (अधिथा) धारण करो तो (अस्य) इस राज्य के मध्य में (सत्रा) सत्य (विश्वे) सब (सोमाः) शान्तिगुणसम्पन्न सम्बन्धन (सत्रा) सत्य सब (मदासः) आनन्द और (वृहतः) बड़े (मरिष्टाः) अतीव आनन्द देनेवाले (अभवन्) होंगे ॥ ६ ॥

भावार्थः—जो राजा जिस अपने निमित्त प्रिय को इच्छा करे वैसे ही धन(ओं) के लिये सुख वैसे उसी के उत्तम सभासद् और अत्यन्त ऐश्वर्य वरे ॥ ६ ॥

अथ राजानं प्रति प्रजापालनप्रकारमाह—

अथ राजा के प्रति प्रजापालन-प्रकार को अगले मन्त्र में कहते हैं—

त्वमर्धं प्रथमं जायमानोऽमे विश्वा अधिथा इन्द्र कृष्टीः ।

त्वं प्रति प्रवत आशयानमहिं वज्रेण मघवन्वि वृश्चः ॥ ७ ॥

त्वम् । अर्धं । प्रथमम् । जायमानः । अमे । विश्वाः । अधिथाः । इन्द्र । कृष्टीः । त्वम् । प्रति । प्रवतः । आशयानम् । अहिम् । वज्रेण । मघवन् । वि । वृश्चः ॥ ७ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (अर्ध) आनन्तर्य (प्रथमम्) (जायमानः) उत्पद्यमानः (अमे) गृहे (विश्वाः) सम्पदाः (अधिथाः) धारयथाः (इन्द्र) कुष्टानां विदारक (कृष्टीः) मनुष्याद्याः प्रजाः (त्वम्) (प्रति) (प्रवतः) निस्सदेशान् (आशयानम्) समन्ताच्छयानमिव यत्तमानम् (अहिम्) मेघम् (वज्रेण) किरणै (मघवन्) बहुधन-युक्त (वि) (वृश्चः) क्षिप्ति ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मघवन् इन्द्र राजसमे जायमानस्त्वं विश्वाः कृष्टीः प्रथममधिथाः, अथ त्वं यथा प्रवतः प्रत्याशयानमहिं वज्रेण सूर्यो हन्ति तथैव वृष्टौस्त्वं विवृश्चः ॥ ७ ॥

भावार्थः—अथ वाचकतु०—हे मनुष्या यो हि प्रथमतो ब्रह्मचर्य्येण विद्यया विनयसुशीलाभ्यां सर्वोऽकृष्टो जायते यश्च राज्यपालनयुक्तकरणं विजानाति तमेव राजानं कृत्वा सुखिनो भवत ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (मघवन्) बहुत धन से युक्त (इन्द्र) कुष्ट पुरुषों के नाश करनेवाले राजन् (अमे) गृह में (जायमानः) उत्पन्न होने वाले (त्वम्) आप (विश्वाः) सम्पूर्ण (कृष्टीः) मनुष्य आदि प्रजाओं को (प्रथमम्) पहिले (अधिथाः) धारण करो (अथ) इस के अनन्तर (त्वम्)

आप जैसे (प्रवत) नीचले स्थलों के (प्रति) प्रति (आशयानम्) सब प्रकार सोते हुए के सदृश वर्तमान (अहिम्) मेघ को (वज्रेण) किरणों से सूर्य नाश करता है वैसे ही दुष्ट पुरुषों का आप (वि, वृधः) नाश करो ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—हे मनुष्यो ! जो पुरुष प्रथम से ब्रह्मचर्य, विद्या, विनय और सुशीलता से सब में उत्तम होता है और जो राज्यपालन और युद्ध करने को जानता है उसी को राजा करके सुखी होओ ॥ ७ ॥

अथ प्रजाजनै राजर्षीकारमाह—

अब प्रजाजनों से राजा के स्वीकार करने को अगले मन्त्र में कहते हैं—

सत्राहणं दाधृषिं तुभ्रमिन्द्रं महामपारं वृषभं सुवज्रम् ।

हन्ता यो वृत्रं सनिनोत वाजं दाता मघानि मघवा सुराधाः ॥ ८ ॥

सत्राऽहनेम् । दाधृषिम् । तुभ्रम् । इन्द्रम् । महाम् । अपारम् । वृषभम् ।
सुवज्रम् । हन्ता । यः । वृत्रम् । सनिता । उत । वाजम् । दाता । मघानि ।
मघवा । सुराधाः ॥ ८ ॥

पदार्थः—(सत्राहणम्) यः सत्येनाऽसत्यं हन्ति (दाधृषिम्) भृशं प्रगल्भम् (तुभ्रम्) प्रेरकम् (इन्द्रम्) परमैश्वर्ययन्तम् (महाम्) महान्तम् (अपारम्) अपारविद्यं गम्भीराशयम् (वृषभम्) बलिष्ठम् (सुवज्रम्) शोभनशस्त्रास्त्राणां प्रयोक्तारम् (हन्ता) (यः) (वृत्रम्) मेघमिव शत्रुम् (सनिता) विभाजकः (उत) अपि (वाजम्) अत्रार्यैश्वर्यम् (दाता) (मघानि) धनानि (मघवा) बहुधनयुक्तः (सुराधाः) धर्म्येण सञ्चितधनः ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो वृत्रं सूर्य इव सत्राहं हन्ता वाजं सनिनोत मघवा सुराधा मघानि दाता भवेत् सत्राहणं दाधृषिं महामपारं तुभ्रं वृषभं सुवज्रमिन्द्रं राजानं स्वीकुरुत ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यः पूर्णविद्यः सत्यवादी प्रगल्भो बलिष्ठः शस्त्राऽस्त्रप्रयोगविदभयदाता पुरुषो भवेत्तमेव राज्यायाधिकुरुत ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (यः) जो (वृत्रम्) मेघ को जैसे सूर्य देसे शत्रुओं का (हन्ता) नाश करने वाला पुरुष (वाजम्) अत्र आदि ऐश्वर्य का (सनिता) विभाज करने वाला (उत) भी (मघवा) बहुत धन से युक्त (सुराधाः) धर्म युक्त व्यवहार से धनसंचयकर्ता (मघानि) और धनों का (दाता) दाता हो उस (सत्राहणम्) सत्य से असत्य के नाश करने वाले (दाधृषिम्) निरन्तर प्रगल्भ (महाम्) महान् (अपारम्) अपारविद्यावान् गम्भीर आशय युक्त (तुभ्रम्) प्रेरणा देने वाले (वृषभम्) बलिष्ठ (सुवज्रम्) सुन्दर शस्त्र और अस्त्रों के प्रयोगकर्ता (इन्द्रम्) अत्यन्त ऐश्वर्य युक्त राजा का स्वीकार करो ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकतु०—जो पूर्णविद्यायुक्त सत्यवादी प्रगल्भ बलिष्ठ राजा और सखों का चलाने वाला और अभयदाता पुरुष हो उसी को राज्य के लिये नियत करो ॥ ८ ॥

अथ राजा कीदृशा अमात्यादयो भृत्या संरक्षणीया इत्याह—

अथ राजा को अमात्य आदि भृत्य कैसे रखने चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अयं वृत्तश्चातयते समीचीनं आजिषु मघवां शृण्वे एकः ।

अयं वाजं भरति यं मनोत्यस्य प्रियासः सुख्ये स्याम ॥ ९ ॥

अयम् । वृत्तः । आतयते । समीचीनः । यः । आजिषु । मघवां । शृण्वे । एकः । अयम् । वाजम् । भरति । यम् । मनोति । अस्य । प्रियासः । स । सुख्ये । स्याम ॥ ९ ॥

पदार्थः—(अयम्) राजा (वृत्तः) (आतयते) विज्ञापयति । चततीति मति कर्मी । निघ० २ । १४ । (समीचीनः) याः सम्पन्नान्नि शिक्षाः प्राप्नुवन्ति ताः सेनाः । (यः) (आजिषु) सङ्ग्रामेषु (मघवा) यदुर्जनैश्चर्यः (शृण्वे) (एकः) अम्हायः (अयम्) (वाजम्) विज्ञापयति (भरति) (यम्) (मनोति) सम्पन्नं करोति (अस्य) (प्रियासः) (सुख्ये) मित्रस्य कर्मणि (स्याम) भवेम ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! योऽयं वृत्तः सङ्ग्रामेषु आतयते ते मघवैक आजिषु समीचीनं भरति । अयं वाजं भरति यमासः मनोति यमहं शृण्वेऽस्य सुखं ययं प्रियासः स्याम ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यः सेनाः शिक्षयति विशेषतो युद्धसमय उन्नितवक्तृत्वेन योधनुत्साहयति ये सम्मुखे भयहोषान्कथयन्ति तेषां शासने स्थिरता तेष्वेव मैत्र्या नाययित्वा सर्वाणि कार्याणि साधुहि ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे राजन् , यः) जो (अयम्) यह राजा (वृत्तः) स्वीकार किया हुआ बोधरहितों को (आतयते) विज्ञान करता है और जो (मघवा) बहुत वनरूप ऐश्वर्य से युक्त (एकः) अकेला अर्थात् सहायरहित (आजिषु) संग्रामों में (समीचीनः) शिक्षाओं का प्राप्त होन वाली सेनाओं का भरति) पोषण करता है (अयम्) और यह (वाजम् , विज्ञान को पुष्ट करता है (यम्) जिस को यथार्थवक्ता पुरुष (मनोति) सम्पन्न करता है जिसको मैं (शृण्वे) सुनता हूँ (अस्य) इसके (सुख्ये) मित्रकर्म में हम लोग (प्रियासः) मित्र (स्याम) होंगे ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जो सेनाओं को शिक्षा दिजाता है विशेष करके युद्ध के समय में उचित बात कहने से योद्धाजनों का बरसाह बढ़ाता है और जो जन सम्मुख आप के दोषों को

कहते हैं उनकी शिक्षा में लित होकर वही जनों में भिन्नता कर के सम्पूर्ण कार्यों को सिद्ध करो ॥ ३ ॥

अथ राजा राज्यकरणप्रकारमाह—

अथ राजा को राज्य करने का प्रकार अगले मन्त्र में कहते हैं—

अयं शृण्वे अध जयन्नुत धनन्नयमुत प्र कृणुते युधा गाः ।

यदा सत्यं कृणुते मन्धुमिन्द्रो विश्वं दृक्दं भयत एजदस्मात्

॥ १० ॥ २२ ॥

अयम् । शृण्वे । अध । जयन् । उत । धनन् । अयम् । उत । प्र ।
कृणुते । युधा । गाः । यदा । सत्यम् । कृणुते । मन्धुम् । इन्द्रः । विश्वम् ।
दृक्दम् । भयते । एजत् । अस्मात् ॥ १० ॥ २२ ॥

पदार्थः—(अयम्) (शृण्वे) (अध) (जयन्) शत्रून् पराजयन् (उत)
अपि (धनन्) नाशयन् (अयम्) (उत) (प्र) (कृणुते) (युधा) युद्धेन (गाः)
पृथिवीराज्यानि (यदा) (सत्यम्) (कृणुते) (मन्धुम्) क्रोधम् (इन्द्रः) परमेश्वर्यो
राजा (विश्वम्) सर्वं राज्यम् (दृक्दम्) सुस्थिरम् (भयते) विभेति (एजत्)
कम्पते (अस्मात्) राज्ञः ॥ १० ॥

अन्वयः—हे राजन् ! सुपरीक्ष्य वृत्तोऽयं जनः शत्रून् मन्नुतापि युधा जयन् गाः
प्रकृणुते उत यमदं राज्यं कस्तं शृण्वे यदाऽयं सत्यं कृणुते तदा विश्वं दृक्दं भयति
यदाऽयमिन्द्रो मन्धुं कृणुतेऽथ तदास्माद्विश्वं दृक्दमपि राज्यमंजसद्भयते ॥ १० ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यां सुकीर्तिं भवाञ्छृणुयाद्ये न्व राज्यपालनयुद्धकुश-
लास्तान् कृत्वा सत्याचारं वर्तिन्वा शान्त्या सज्जनान् सम्पालय दुष्टान् भृशं दण्डये-
त्तदेव सर्वं धर्मपथं विद्वानिस्तनो न विचलेयुः ॥ १० ॥

पदार्थः—हे राजन् ! उसमें प्रकार परीक्षा करके स्वीकार किया गया (अयम्) यह जग
शत्रुओं का (धनन्) नाश करना और (उत) भी (युधा) युद्ध से (जयन्) शत्रुओं को पराजित
करता हुआ (गाः) पृथिवी के राज्यों को (प्र, कृणुते) उत्तम प्रकार करता है (उत) और (शृण्वे)
जिसको मैं राज्य करने को सुनता हूँ (यदा) जब (अयम्) यह (सत्यम्) सत्य को (कृणुते)
करता है तब (विश्वम्) सब राज्य (दृक्दम्) उत्तम प्रकार स्थिर होता है जब यह (इन्द्रः)
अत्यन्त पेश्वर्धवाला राजा (मन्धुम्) क्रोध को करता है (अध) इसके अनन्तर तब (अस्मात्)
इस राजा से सम्पूर्ण उत्तम प्रकार स्थिर भी राज्य (एजत्) कंपता हुआ (भयते) डरता है ॥ १० ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जिस उत्तम कीर्ति को आप सुनै और जो लोग राज्यपालन और
युद्ध में चतुर हों उनका स्वीकार करके सत्याचार से वर्तव कर शान्ति से सज्जनों का अच्छे प्रकार

पालन करके दुष्टजनों की निरन्तर दण्ड देवें तभी सब जन धर्म के मार्ग का त्याग करके दुधर उधर न खलित होवें ॥ १० ॥

अथ राजा कथं विजयमानन्दं च श्रमेतिहा—

अथ राजा कैसे विजय और आनन्द को प्राप्त होता है इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

समिन्द्रो गा अजयत्सं हिरण्या समरिव्या मधवा यो ह पूर्वीः ।

एभिर्नृभिर्नृत्तमो अस्य शकै रायो विभक्ता सम्भरश्च वस्वः ॥ ११ ॥

सम् । इन्द्रः । गाः । अजयत् । सम् । हिरण्या । सम् । अश्विया ।
मधवा । यः । ह । पूर्वीः । एभिः । नृभिः । नृत्तमः । अस्य । शकैः । रायः ।
विभक्ता । सम्भरः । च । वस्वः ॥ ११ ॥

पदार्थः—(सम्) सम्यक् (इन्द्रः) शत्रुविदारकः (गाः) भूमाः अजयत् ,
जयेत् (सम्) (हिरण्या) सुवर्णादीनि धनानि (सम्) (अश्विया) अश्वद्वियुक्तानि
(मधवा) पृथिनधनः (यः) (ह) खलु (पूर्वीः) प्राचीनाः प्रजाः (एभिः) (नृभिः)
नायकैः सह (नृत्तमः) अतिशयेन मेना (अस्य) सैन्यस्य (शकैः) शक्तिभिः (रायः)
धनस्य (विभक्ता) विभागकर्त्ता (सम्भरः) यः सम्भरति सः (च) (वस्वः)
धनानि । १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या-यो मधवेन्द्र एभिर्नृभिः सह नृत्तमः सन् गाः समस्यद्-
श्विया हिरण्या समस्यदो ह पूर्वीः प्रजाः समजयत् । योऽस्य शकैः रायो विभक्त-
वस्वश्च सम्भरो भवेत् स एव राज्यं कर्त्तुमर्हेत् ॥ ११ ॥

भावार्थः—य उत्तमसहायः प्रशस्तधनसामग्री, शत्रुणां जेता यथार्थेभ्यः विनश्य
दाता विचक्षणो राजा भवेत्स एव विजयं प्राप्य मोदेत ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो (मधवा) भेषधनयुक्त (इन्द्रः) शत्रुघ्न का नामकर्त्ता
(एभिः) इन (नृभिः) नायकों के साथ (नृत्तमः) अतिशय नायक हुआ (गाः) भूमियों को
(सम् , उत्तम प्रकार (अजयत्) जीत (अश्विया) घोड़े आदि से युक्त (हिरण्या) सुवर्ण आदि
धनों को (सम्) उत्तम प्रकार जीत जो (ह) निश्चय से (पूर्वीः , प्राचीन एताओं के (सम् ,
उत्तम प्रकार जीत और जो (अस्य) इस सेना का (शकैः) शक्तियों से सैन्य ; धनस्य
(विभक्ता) विभाग करने वाला (वस्वः) धनों को (च) और (सम्भरः) इकट्ठा करने वाला होवे
वही राज्य करने को योग्य होवे ॥ ११ ॥

भावार्थः—जो उत्तम सहाय और उत्तम धन सामग्रीयुक्त तथा शत्रुओं का जीतने और
यथार्थोंओं के लिये विभाग करके देनेवाला विद्वान् राजा होवे वही विजय को प्राप्त होकर आनन्द
करे ॥ ११ ॥

अथ प्रजाजनेषु कस्य राज्ययोग्यतेत्याह—

अथ प्रजाजनों में किस को राज्य का योग्यता है इस विषय को
अगले मंत्र में कहते हैं ।

कियत्स्विदिन्द्रो अध्येति मानुः कियत्पितुर्जनितुर्यो जजान ।

यो अस्य शुभम् मुहुर्कैरियति वार्ता न जूनः स्तनयद्भिर्भैः ॥ १२ ॥

कियत् । स्विन् । इन्द्रः । अधि । पति । मानुः । कियत् । पितुः ।
जनितुः । यः । जजान । यः । अस्य । शुभम् । मुहुर्कैः । इयति । वार्तः । न ।
जूनः । स्तनयत्भिः । अभैः ॥ १२ ॥

पदार्थः—(कियत्) (स्विन्) अपि (इन्द्र) (अधि, पति) स्मरति
(मानुः) (कियत्) (पितुः) (जनितुः) जनकस्य (यः) (जजान) जायते (यः)
(अस्य) (शुभम्) बलम् (मुहुर्कैः, मुहुर्मुहुः) कुर्वन्ति (इयति) गच्छति (वार्तः)
वायुः (न) इव (जूनः) प्राप्तये, (स्तनयद्भिः) शब्दायमानैः (अभैः) घनैः
सह ॥ १२ ॥

अन्वयः—यो मुहुर्कैरस्य शुभं स्तनयद्भिर्भैः सह जूनो वार्ता न विजय-
मियति यः स्विदिन्द्रो मानुः कियत्जनितुः पितुः कियदध्यति स एव राजा
जजान ॥ १२ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—ये मनुष्या मानुः पितुः कियानुपकारोऽस्तीति
विज्ञाय शत्रुपकुर्वन्ति ते मेघवायुभ्यां प्रेरिता विद्युदिव बलं प्राप्य वारं वारं शत्रून् विजित्य
प्रकटकीर्त्तयो भवन्ति ॥ १२ ॥

पदार्थः—(यः) जो, मुहुर्कैः, बारबार कार्य करने वालों से (अस्य) इसके
(शुभम्) बल को (स्तनयद्भिः) शब्द करते हुए (अभैः) मेघों के साथ (जूनः) वेग को प्राप्त
(वार्तः) वायु के (न) कुछ विजय को (इयति) प्राप्त होता है और (यः, स्विन्) जो कोई
इन्द्रः) तेजस्वी (मानुः) माना का (कियत्) कितना और (जनितुः) उत्पन्न करने वाले
(पितुः) पिता का (कियत्) कितना उपकार (अधि, पति) स्मरण करना है वही राजा (जजान)
होता है ॥ १२ ॥

भावार्थः इस मन्त्र में उपमालङ्कार है—जो मनुष्य माता और पिता का कितना
उपकार है ऐसा जानकर शत्रुपकार करते हैं वे मेघ और वायु से प्रेरित बिजुली के सदृश बल को
प्राप्त होकर बारबार शत्रुओं को जीतकर प्रकट यश वाले होते हैं ॥ १२ ॥

अथ राज्ञोऽनुत्तमयोर्दण्डमन्कारौ कर्तव्यावित्याह—

अथ राजा का उत्तम और अनुत्तम का दण्ड और सत्कार करना चाहिये
इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

क्षियन्तं त्वमक्षियन्तं कृणोतीत्यर्तिं रेणुं मघवां समोहम् ।

विमज्जनुस्सनिमोहं यौतुन स्तोतारं मघवा वसो धात् ॥ १३ ॥

क्षियन्तम् । त्वम् । अक्षियन्तम् । कृणोति । इत्यति । रेणुम् । मघवा । समोहम् ।
विमज्जनुः । विमज्जनुः । अशनिमानिष । यौतुः । उत । स्तोतारम् । मघवा ।
वसो । धात् ॥ १३ ॥

परार्थः—क्षियन्तम्, अक्षियन्तम् (त्वम्, (अक्षियन्तम्) न निवसन्तम्
(कृणोति, इत्यति) प्राप्तः । (रेणुम् अपराधम् (मघवा) समोहम्) सम्य-
गुत्तम् (विमज्जनुः शयना विमज्जकः (अशनिमानिष) यथा बहुशक्तः । स्तोतः
(यौ, प्रकाश, उत स्तोतारम्) सुविजम् (मघवा) (वसो) धने (धात्)
वधाति ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! मघवा स्तोतार वसो धातया यो द्यौरिद्योताप्यश-
निमारिष विमज्जनुस्सनिमोहं क्षियन्तमक्षियन्तं कृणोति समोहं रेणुमियति तं त्वं
शिक्षय ॥ १३ ॥

भारार्थः—अत्रापि राजकतु०—हे राजन् ! यो अपराध कृष्यात् दण्डेन विना
मा न्यजे । यथा यजमानो पिडां यजे दृष्ट्वा धन दण्ड सुखयति तथैव भोक्तान् समासदो
वृत्तैश्चर्ये दण्डा सार्धानामन्द्य ॥ १३ ॥

परार्थः—हे राजन् ! त्वम् (मघवा) अक्षयन्त धनयुक्त पुरुष (स्तोतारम्) यज्ञ करनेवाले
को (वसो) धन में (धात्) धरण करना है वैय जा (यौ,) प्रकाश के सहित (उत) और भी
(अशनिमानिष, बहुशक्त और अशक्त के सहित (विमज्जनु) शत्रुओं का नाश करता हुआ
(मघवा) अपराध से युक्त पुरुष (क्षियन्तम्) निवास करते और (अक्षियन्तम्) नहीं निवास
करते हुए को (कृणोति) स्वीकार करना है, समोहम्) उत्तम प्रकार से धिपे हुए (रेणुम्) अपराध
को (इत्यति) प्रसन्न हो उस को, त्वम्) आप शिक्षा दीजिये । १३ ॥

भारार्थः—इस मन्त्र में वाचकतु०—हे राजन् ! आप जो अपराध करे उसको दण्ड के
बिना मत छोड़ो । और त्वम् यजमान विद्वान् जन को यज्ञ में स्वीकार करके धन देके सुख देता है
वैय ही भोक्त समासदो का स्वीकार करके ऐश्वर्य दे सब को आनन्द दीजिये । १३ ॥

अथ राजा वेगवन्ति यन्त्राणि निर्माय दुष्टसंशोधनं कार्यमित्याह—

अथ राजा को वेगवान् यन्त्रों को बनाय दुष्ट संशोधन करना चाहिये
इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अयं चक्रमिषण्णसूर्यस्य न्येतशं रीरमन्मगृमाणम् ।

आ कृष्ण ई सुहुराणो जिघर्ति त्वचो बुधने रजसो अस्य योनौ ॥ १४ ॥

अयम् । चक्रम् । इषण् । सूर्यस्य । नि । एतशम् । गिरमन् । सम्माणम् ।
आ । कृष्णः । ईम् । जुहुगणः । जिघृन्ति । त्वचः । बुध्ने । रजसः । अस्य ।
योनी ॥ १४ ॥

पदार्थः—(अयम्) (चक्रम्) (इषण्) इषणाति प्राप्नोति (सूर्यस्य)
(नि) (एतशम्) अश्वम् (गिरमन्) रमयति (सम्माणम्) भृशं गच्छन्तम् (आ)
(कृष्णः) कषक (ईम्) जलम् (जुहुगणः) कुटिलगतिः (जिघृन्ति) क्षरति
(त्वचः) वाचः (बुध्ने) अन्तरिक्षे (रजसः) लोकसमूहस्य (अस्य) (योनी)
गृहे ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे राजन् । मया यथाऽयं सूर्यस्य मण्डलमिव चक्रमिव त्वत्सम्-
माणमेतत् निरीरमकृष्णो जुहुगण इवेमाजिघृन्ति त्वचो रजसोऽस्य बुध्ने योनी रमत इति
विज्ञायेम सङ्कल्प्य दुष्टं ताडय ॥ १४ ॥

भावार्थः—अथ राजन्—ये मनुष्या कलाकीशलेन चक्रयन्त्राणि निर्माय
वेगवन्ति यानान्यासाद्य रमन्ते त एतेष्वयं प्राप्य कुटिलतां विहाय सुखयन्ति ॥ १४ ॥

पदार्थः—हे राजन् ! आप जैव (अयम्) यह (सूर्यस्य) सूर्य के मण्डल के सदृश
(चक्रम्) चक्र को (इषण्) प्राप्त होता है (सम्माणम्) निरन्तर प्राप्त होते हुए (एतशम्) घोड़े
को (नि, गिरमन्) रमता है (कृष्णः) स्याचने वाला (जुहुगणः) कुटिल गमन वाले के सदृश
(ईम्) जल को (आ, जिघृन्ति) नष्ट करता है (त्वचः) वाणों के सम्बन्ध में (रजसः) लोकसमूह
और (अस्य) इस के बुध्ने अन्तरिक्ष और (योनी) गृह में रमता है ऐसा जानकर इस का
साकार करके दुष्ट पुरुष को ताड़न दीजिये ॥ १४ ॥

भावार्थः—इस मंत्र ने वाचकस्य—जो मनुष्य कलाकीशले से चक्रयन्त्रों का निर्माण
कर के वेगयुक्त वाहनों को प्राप्त होकर रमण करते हैं वे ऐश्वर्य को प्राप्त होकर और कुटिलता को
त्याग कर के सुख को प्राप्त होते हैं ॥ १४ ॥

अथ राजदण्डप्रकर्षतामाह—

अथ राजदण्ड की प्रकर्षता का अगले मन्त्र में कहते हैं—

असिक्न्यां यजमानो न होतः ॥ १५ ॥ २३ ॥

असिक्न्याम् । यजमानः । न । होतः ॥ १५ ॥ २३ ॥

पदार्थः—(असिक्न्याम्) रात्री । अमिक्नीति रात्रिनाम । निघ्नं १ । ७ ।
(यजमानः) सङ्गता (न) इव (होतः) सुखस्य दाता ॥ १५ ॥

अन्वयः—यो राजा यजमानो नासिक्न्यामभयस्य होता स्यात्स एव सततं
मोक्षेत् ॥ १५ ॥

भावार्थः—यस्य राज्ञ प्रजाजनेषु प्राणिषु सृतेषु दण्डो जागर्ति सोऽभयद् कुतश्चिदपि भयं नाऽऽप्नोति ॥ १५ ॥

पदार्थः—जो राजा (यजमानः) मेल करने वाले के (न) सटश (अभिवन्द्याम्) राज्य में भयरहित (होता) सुख का देनेवाला होवे वही निरन्तर आनन्द करे ॥ १५ ॥

भावार्थः—जिस राजा के प्रजाजनों में प्राणियों का शयन किये हुआ है दण्ड जागता है वह अभय का देनेवाला पुरुष किसी से भी भय को नहीं प्राप्त होता है ॥ १५ ॥

अथ प्रजाभ्यः कथं सुखमैश्वर्यं चाह—

अथ प्रजाजनों को कैसे सुख और ऐश्वर्य हो इस विषय को
अगले मन्त्र में कहते हैं—

गव्यन्त इन्द्रं सख्याय विप्रा अश्वायन्तो वृषणं वाजयन्तः ।
जनीयन्तो जनिदामक्षितोतिमा च्यवयामोऽवते न कोशम् ॥ १६ ॥

गव्यन्तः । इन्द्रम् । सख्याय । विप्राः । अश्वऽयन्तः । वृषणम् । वाज-
यन्तः । जनिऽयन्तः । जनिऽदाम् । अक्षितऽऊतिम् । आ । च्यवयामः । अवते ।
न । कोशम् ॥ १६ ॥

पदार्थः—(गव्यन्तः) आत्मनो गा इच्छन्तः (इन्द्रम्) सूर्य इव प्रकाशमानं
राजानम् (सख्याय) मित्रस्य भाषाय कर्मणे वा (विप्राः) मेधाविनः (अश्वायन्तः)
आत्मनोऽश्वानिच्छन्तः (वृषणम्) सुखवर्षकम् (वाजयन्तः) विज्ञानमन्त्रं वेच्छन्तः
(जनीयन्तः) जायामिच्छन्तः (जनिदाम्) या जनिं जन्म ददाति (अक्षितोतिम्)
अक्षीणा ऊती रक्षा यस्य तम् (आ) (च्यवयामः) प्राययाम (अवते) कूपे । अवत
इति कृषणाम् । निर्घ० ३ । २३ । (न , इव (कोशम्) मेघम् ॥ १६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा गव्यन्तोऽश्वान्तो वाजयन्तो जनीयन्तो विप्रा
वयं सख्याय वृषणं जनिदामक्षितोतिमवते कोशं नेन्द्रमाख्याययामस्तथेतं यूयमप्येन-
मन्यान्प्रापयत ॥ १६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमावाचकलु०—येषां सुखैश्वर्येच्छा स्यात्ते मेघ इव धनवर्षकं
नित्यरक्षं राजान मित्रन्वाय सङ्गृहीयुः ॥ १६ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे (गव्यन्तः) अपनी गौओं की इच्छा (अश्वायन्तः) अपने
घोड़ों की इच्छा (वाजयन्तः) विज्ञान वा अस्त्र की इच्छा (जनीयन्तः) तथा की की इच्छा करते
हुए (विप्राः) बुद्धिमान् हम लोग (सख्याय) मित्र होने के वा मित्रकर्म के लिये (वृषणम्) सुख
के वर्षाने वाले पिता (जनिदाम्) जन्म देनेवाली माता (अक्षितोतिम्) वा जिसकी रक्षा क्षीण
नहीं होती उस नित्यरक्षक पुरुष को और (अवते) कूप में (कोशम्) मेघ के (न) सटश (इन्द्रम्)

वा सूर्य के सदृश प्रकाशमान राजा को (आ, द्यावधामः) प्राप्त करावै ऐसे इस सब को आप लोग भी औरों को प्राप्त कराओ ॥ १६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमावाचकसु—जिन को सुख और ऐश्वर्य की इच्छा होवे वे मेघ के सदृश धन वर्षाने और भित्त रक्षा करनेवाले राजा को मित्रभाव के लिये ग्रहण करें ॥ १६ ॥

अथेश्वरोपासनाविषयमाह—

अथ ईश्वरोपासना विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

आता नो बोधि दृशान आपिरभिख्याता मर्दिता सोम्यानाम् ।
सखा पिता पितृतमः पितृणां कर्त्तुं लोकमुशने वयोधाः ॥ १७ ॥

त्राता । नः । बोधि । दृशानः । आपिः । अभिख्याता । मर्दिता ।
सोम्यानाम् । सखा । पिता । पितृतमः । पितृणाम् । कर्त्ता । ईम् । उं इति ।
लोकम् । उशते । वयःधाः ॥ १७ ॥

पदार्थः—(आता) रक्षकः (नः) अस्माकमस्मान्वा (बोधि) बुध्यस्व (दृशानः) सम्प्रेक्षकः (आपिः) व्याप्तः (अभिख्याता) अभिमुख्यमानार्थमितयो-
पदेश (मर्दिता) सुखयिता (सोम्यानाम्) सोमश्चन्द्रान्यादिगुणयुक्तानाम् (सखा)
सुहृत् (पिता) जननी जनकः (पितृतमः) अनिशयेन पालकः (पितृणाम्) जनकानां
पालकानाम् (कर्त्ता) (ईम्) सर्वम् (उं) (लोकम्) (उशते) कामयमानाथ (वयोधाः)
यो वयो जीवनं कमनीयं वस्तु दधाति सः ॥ १७ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् यो नत्वाता दृशान आपिरभिख्याता मर्दिता सखा पिता
सोम्यानां पितृणां पितृतमः कर्त्ता लोकमुशन ईम् वयोधा जगदीश्वरोऽस्ति तं बोधि ॥ १७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यो जगदीश्वरो मित्रवत्सर्वेषां सुखकरस्तत्त्वोपदेश
जनकानां जनकः पालकानां पालकः सर्वेषां कर्मणां द्रष्टा न्यायाधीशोऽस्त्यभ्यभि-
क्ष्यतोऽस्ति तमेव शिक्षापोषकम् ॥ १७ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् ' जो (नः) हम लोगों का वा हम लोगों को (आता) रक्षा करने
(दृशानः) उत्तम प्रकार देखने (आपिः) व्याप्त रहने (अभिख्याता) सम्मुख अन्तर्यामीपने से
उपदेश देने (मर्दिता) सुख देने और (सखा) मित्र (पिता) संसार का उत्पन्न करने वाला
(सोम्यानाम्) चन्द्रमा के मुख्य शान्ति आदि गुणों से युक्त (पितृणाम्) उत्पन्न वा पालन करने
वालों का (पितृतमः) अत्यन्त पालन करने वाला, (कर्त्ता) कर्त्तापुरुष (लोकम्) लोक की
(उशते) कामना करते हुए के लिये (ईम्) सब को (उं) ही (वयोधाः) जीवन वा सुन्दर
वस्तु का धारण करने वाला जगदीश्वर है, ऐसा उसको (बोधि) जानो ॥ १७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो जगदीश्वर मित्र के तुल्य सब का सुखकर्ता, सत्य का उपदेश देने वाला, उत्पन्न करने वालों का उत्पन्नकर्ता, पालन करने वालों का पालनकर्ता सब कर्मों का देखने वाला, न्यायाधीश, अन्तर्यामी अभिव्यक्त है उसी को जानकर उपासना करा ॥ १० ॥

अथ राज्यवर्द्धनप्रकारमाह—

अथ राज्यवर्द्धन प्रकार की अगले मन्त्र में कहते हैं --

सखीयतामविता योधि सखा गृणान इन्द्र स्तुवते वयो धाः ।

वयं ह्य ते चक्रमा सबाध आभिः शमीभिर्महयन्त इन्द्र ॥ १८ ॥

सखीयताम् । अविता । योधि । सखा । गृणानः । इन्द्र । स्तुवते । वयः ।

धाः । वयम् । हि । आ । ते । चक्रम । सबाधः । आभिः । शमीभिः । महयन्तः । इन्द्र ॥ १८ ॥

पदार्थः—(सखीयताम्) सखाचरताम् (अविता) (योधि) बुध्यस्व (सखा) सुहृन् (गृणानः) स्तुयन् (इन्द्र) परमेश्वर्यप्रद (स्तुवते) प्रशंसकाय (वयः) कमनीयं धनम् (धाः) धेहि (वयम्) (हि) (आ) (ते) तय । चक्रमा) कुर्याम । अत्र सहितायामिति दीर्घः । (सबाधः) बाधेन सह वर्तमानः (आभिः) (शमीभिः) क्रियाभिः (महयन्तः) महानिवाचरन्तः (इन्द्र) सूर्य इव विद्याविनय-प्रकाशित ॥ १८ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! सखीयतां सखायिता गृणानः स्तुन् स्तुयते वयो धाः । हे इन्द्र ! ये वयं हि ते तुभ्यमाभिः शमीभिर्महयन्तस्सन्तो वयश्चक्रमा तौस्त्वं सबाधः सखाऽयोधि ॥ १८ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यदि राज्य वर्धयितुं भवानिच्छेत्सहि पक्षपातं विहाय सर्वैः सह मित्रवद्वर्त्तताम् । श्रेष्ठान्त्तद्गुणान् दृश्यन्त्यतेजः प्रख्यापयताम् ॥ १८ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्य के देनेवाले (सखीयताम्) मित्र के सहस्र आचरण करते हुए पुरुषों के (सखा) मित्र (अविता) रक्षा करने वाले (गृणानः) स्तुति करते हुए (स्तुवते) प्रशंसा करनेवाले के लिये (वयः) सुन्दर धन को (धाः) धारण कीजिये । और हे (इन्द्र) सूर्य के सहस्र विद्या और विनय से प्रकाशित ओ (वयम्) हम लोग (हि) ही (ते) आपके लिये (आभिः) इन (शमीभिः) क्रियाओं से (महयन्तः) बड़े के सहस्र आचरण करते हुए (वयः) सुन्दर धन को (चक्रमा) करें उनका आप (सबाधः) विलोडन के सहित वर्त्तमान होते हुए (आ, योधि) अगले प्रकार जानिये ॥ १८ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यदि राज्य बड़ावाने की आप इच्छा करें तो पक्षपात का त्याग करके सब के साथ मित्र के सहस्र वर्त्ताव करिये और श्रेष्ठ पुरुषों की रक्षा करते और हुए पुरुषों को दृश्य देते हुए अपने तेज की प्रसिद्धि करिये ॥ १८ ॥

पुनः कीदृशाञ्जनान् राजा राज्यकर्मसु रक्षेदित्याह —

फिर कैसे जनों को राजा राज्यकर्मों में रक्खे इस विषय को

अगले मन्त्र में कहते हैं—

स्तुत इन्द्रो मघवा यद्ध वृत्रा भूरीण्येको अप्रतीनि हन्ति ।

अस्य प्रियो जरिता यस्य शर्मन्नकिर्देवा वारयन्ते न मर्त्ताः ॥ १६ ॥

स्तुतः । इन्द्रः । मघवा । यत् । ह । वृत्रा । भूरीणि । एकः । अप्रतीनि ।
हन्ति । अस्य । प्रियः । जरिता । यस्य । शर्मन् । नकिः । देवाः । वारयन्ते ।
न । मर्त्ताः ॥ १६ ॥

पदार्थः—(स्तुतः) प्रशंसितः (इन्द्रः) सूर्य इव राजा । मघवा , धक्केध्वर्य-
युक्तः (यत्) यः (ह) किल (वृत्रा) वृत्राणि मेघाद्ययवान् (भूरीणि) बहूनि (एकः)
असहाय सन् (अप्रतीनि) अप्रीतानि (हन्ति) (अस्य) (प्रियः) प्रमर्त्तायः (जरिता)
स्तोता (यस्य) (शर्मन्) गृहे (नकिः) निषेधे (देवाः) विद्वान् (वारयन्ते) निषेध-
यन्ति (न) (मर्त्ताः) अविद्वान्सो मनुष्याः ॥ १६ ॥

अन्वयः—हे राजन् यस्य शर्मन्प्रियो जरिता स्तुतो मघवेन्द्रो यथा सूर्योऽ-
प्रतीनि भूरीणि वृत्रैकोपि हन्ति तथैव यद्योऽसहायोऽस्य सेनाया ह विद्वान् बहूनां हन्ता
वर्त्तेत तं देवा नकिर्वारयन्ते न मर्त्ताश्च ॥ १६ ॥

भावार्थः—वाचकलु०—यो राजा सत्योपदेशकान्स्वप्रियकारकान्विदुषो
राज्यकृत्ये रक्षेन् तस्य पराजयं कर्तुं कोऽपि न समर्थो भवेत् ॥ १६ ॥

पदार्थः हे राजन् ! (यस्य) जिस के (शर्मन्) गृह में प्रियः) मनोहर (जरिता)
स्तुति करने वाला (स्तुतः) प्रशंसित (मघवा) बहुत ऐश्वर्य से युक्त (इन्द्रः) सूर्य के सदृश
प्रतापी राजा जैसे सूर्य (अप्रतीनि) नहीं प्रतीत (भूरीणि) बहुत (वृत्रा) मेघों के अथवाओं को
(एकः) सहायरहित अर्थात् अकेला भी (हन्ति) नाश करता है वैसे ही (यत्) जो असहाय
(अस्य) इस की सेना में (ह) निश्चय से विद्वान् बहूनों का नाश करने वाला वर्त्तव करे उस को
(देवाः) विद्वान् लोग (नकिः) नहीं (वारयन्ते) रोकते हैं और (न) न (मर्त्ताः) अविद्वान्
लोग ॥ १६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो राजा सत्य के उपदेशक अपने प्रियकारक
विद्वानों की राजकृत्य में रक्षा करे, उसका पराजय करने को कोई भी नहीं समर्थ होवे ॥ १६ ॥

अथामात्यजनादिभी राज्ञो न्याये प्रवर्तयन्माह—

अथ अमात्य आदि जनो से राजा की न्याय के बीच प्रवृत्ति कराने को
अगले मन्त्र में कहते हैं—

एवा न इन्द्रो मघवा विरप्शी करत्सत्या चर्षणीधृदन्वा ।
त्वं राजा जनुषा धेहिस्मे अधि श्रवो माहिन् यज्जरित्रे ॥ २० ॥

एव । नः । इन्द्रः । मघवा । विरप्शी । करत् । सत्या । चर्षणीधृत् ।
अन्वा । त्वम् । राजा । जनुषाम् । धेहि । अस्मे इति । अधि । श्रवः । माहिन् ।
यत् । जरित्रे ॥ २० ॥

पदार्थः—(एवा) अथ निपातस्य चेति दीर्घः (नः) अम्मभ्यम् (इन्द्रः -
राजा (मघवा) धनप्रदः (विरप्शी) महान् (करत्) कुर्यात् (सत्या) अयिनश्च
राणि (चर्षणीधृत्) यो मनुष्यान्धरति (अन्वा) अधिद्यमाना अश्वा यस्य सः
(त्वम्) (राजा) प्रकाशमानः (जनुषाम्) जन्मवनाम् (धेहि) (अस्मे) अस्मा
कम् (अधि) (श्रवः) धनसमृद्धिं वा (माहिन्) मदत् (यत्) यः (जरित्रे)
स्तावकाय ॥ २० ॥

अन्वयः—हे राजन्वयो नो राजा मघवा विरप्शी चर्षणीधृदन्वेन्द्रस्त्वं सत्या
करत्स एवा त्वं जनुषामस्मे माहिन् धवोऽधिधेहोत्रं जरित्रे च ॥ २० ॥

भावार्थः—ये मनुष्या अन्याये प्रवर्तमानं राजानं निरन्ध्रान्ति ते सत्यप्रचारकाः
सन्तो महत्सुखं प्राप्नुवन्ति ॥ २० ॥

पदार्थः—हे राजन् ! (यत्) जो (नः) हम लोगों के लिये (राजा) प्रकाशमान
(मघवा) धनदाता (विरप्शी) बड़े (चर्षणीधृत्) मनुष्यों को धारण करने वाले (अन्वा)
घोड़ों से रहित (इन्द्रः) राजा (त्वम्) आप (सत्या) नहीं नाश होने वाले कार्यों को (करत्)
सिद्ध करें (एवा) वही आप (जनुषाम्) जन्म वाले (अस्मे) हम लोगों के (माहिन्) बड़े
(अश्वः) भवण वा अत्र को (अधि, धेहि) अधिक धारण करें इसी प्रकार (जरित्रे) स्तुति करने-
वाले के लिये भी ॥ २० ॥

भावार्थः—जो मनुष्य अन्याय में प्रवर्तमान राजा को रोकते हैं वे सत्य के प्रचार करने-
वाले होते हुए बड़े सुख को प्राप्त होते हैं ॥ २० ॥

अथामात्यादीनामपि कार्यप्रवृत्तिमाह—

अथ अमात्यादिकों की भी कार्य प्रवृत्ति को अगले मन्त्र में कहते हैं—

नू श्रुत इन्द्र नू शृणान इषं जरित्रे न्योश्न पीपिः ।
अकारि ते हरिवो ब्रह्म नव्यं धिया स्याम रुध्यः मद्रासाः ॥

॥ २१ ॥ २४ ॥

नु । स्तुतः । इन्द्र । नु । गृणानः । इयम् । जरित्रे । नद्यः । न । पीपेरिति
पीपेः । अकारि । ते । हरिष्वः । ब्रह्म । नव्यम् । धिया । स्याम । रथ्यः ।
सदाऽसाः ॥ २१ ॥

पदार्थः—(नू) सद्यः (स्तुतः) प्रशंसितः (इन्द्र) राजन् (नू) अत्र अचि-
नुषेऽनुभूयन् दीर्घः । (गृणानः) सम्यं स्तुतन् (इयम्) अन्नं विज्ञानं वा (जरित्रे)
स्नायकाय (नद्यः) सरितः (न) इव (पीपेः) यर्धय (अकारि) क्रियते (ते)
(हरिष्वः) प्रशस्तमनुष्ययुक्त (ब्रह्म) महद्जनम् (नव्यम्) नूतनम् (धिया) प्रज्ञया
कर्मणा वा (स्याम) भवेम (रथ्यः) यद्गुरवन्तः (सदासाः) सेशकैः सह वर्त-
मानाः ॥ २१ ॥

अन्वयः—हे हरिष इन्द्र यो गृणानस्त्वमस्माभिर्नू स्तुतोऽकारि स जरित्रे
नद्यो नेव पीपे । हे इन्द्र । नव्या नव्यं ब्रह्म न्वकारि तस्य ते ययं सदासा रथ्यो धियाऽ-
नुकृताः स्याम ॥ २१ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या योऽनुत्तमगुणकर्मस्वभावयिषः प्रजाहिताय धनाऽन्नानि
यर्धयति तस्याऽऽनुकृत्येन यस्मिन्वा सेनाऽङ्गानि वृद्धानि सम्पादनीयानीति ॥ २१ ॥

अथेन्द्रराजप्रजाभृत्यगुणवर्णनार्थेन दर्शय पूर्वमूकार्थेन सह सङ्गतिर्ब्रथा ॥

इति सप्तर्षी मूलं अनुविंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (हरिष) ओह मनुष्यों से युक्त (इयम्) राजन् ! जो (गृणानः) तप की
स्तुति करते हुए आप हम लोगों से (नू) शीघ्र (स्तुतः) प्रशंसित (अकारि) किये गये वह आप
(जरित्रे , स्तुति करने वाले के लिये (नद्यः) नदियों के (न) सरय (इयम्) अन्न वा विज्ञान को
(पीपे) खाओ और हे राजन् ! आप से (नव्यम्) नवीन (ब्रह्म) बड़ा धन (नू) निरन्तर से
किया गया उन (ते) आप के हम लोग (सदासाः) , सेशकों के साथ वर्तमान (रथ्यः) बहुत
बाहनों से युक्त (धिया) बुद्धि वा कर्म से अनुकृत (स्याम) होंगे ॥ २१ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो अति उत्तम गुण कर्म स्वभाव और विद्या से युक्त और
प्रजा के हित के लिये धन और अन्न को ब्रथा है उसके अनुकूलपन से वर्ताव करके सेना के अङ्गों
को सब सम्पादन करना चाहिये ॥ २१ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, राजा, प्रजा और भृत्यों के गुण वर्णन होने से इस मूल के अर्थ की
विश्लेषे मूल के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह सप्तदश सूक्त और चौबीसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ त्रयोदशर्चस्पाष्टादशस्य सूक्तस्य त्रामदेव ऋषिः । इन्द्रादिती देवते ।

१, ८, १२ त्रिष्टुप् । ५-७ ६-११ निचृन्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ।

२ पङ्क्तिः । ३, ४ भुक्तिः पङ्क्तिः । १३ स्वराट् पङ्क्तिश्छन्दः ।

पञ्चमः स्वरः ॥

अथेन्द्राय मनुष्याय सन्मार्गोपदेशमाह—

अथ ते महत्कृत्वावाले अष्टागृह्ये सक्त का प्राग्ग्य है. उस के प्रथम मंत्र में
उत्तम ऐश्वर्यवान् मनुष्य के लिये अरुन्धे मार्ग का उपदेश करते हैं—

अयं पन्था अनुवित्तः पुराणो यतो देवा उदजायन्त विश्वे ।

अतश्चिदा जनिषीष्ट प्रवृद्धो मा मातरं ममुया पत्तवे कः ॥ १ ॥

अयम् । पन्थाः । अनुवित्तः । पुराणः । यतः । देवाः । उन्ऽअजायन्त ।
विश्वे । अतः । चिन् । आ । जनिषीष्ट । प्रवृद्धः । मा । मातरम् । अमुया ।
पत्तवे । कर्मिर्ति कः ॥ १ ॥

पदार्थः—(अयम्) (पन्थाः) मार्ग. (अनुवित्तः) अनुलभ्यः (पुराणः)
समातनः (यतः) यस्मात् देवाः) विद्वांसः (उदजायन्त) उन्ऽअजायन्त (विश्वे)
सर्वे (अतः) अस्मात् (चिन्) अग्नि (आ) (जनिषीष्ट) जायेत (प्रवृद्धः) (मा)
निषेध (मातरम्) जननीम् (अमुया) तथा (पत्तवे) पत्न्य प्राप्नुम् (क) कुर्या. ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यतो विश्वे देवा उदजायन्त सोऽयमनुवित्तः पुराणः पन्था
अस्ति । यतोऽयं संसारः प्रवृद्धो जनिषीष्टाऽतश्चिद्वत्तममुया मातरं पत्तवे माऽकः ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या येन मार्गोऽस्ति गच्छेयुस्तेनैव मार्गेण यूयमपि गच्छन्त
यदि महती वृद्धिरपि स्यात्तदपि माता केनापि नाऽवमन्तव्या ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्य ! (यतः) जिस से (विश्वे) सब (देवाः) विद्वान् लोग
(उदजायन्त) उत्तम होते हैं वह (अयम्) यह (अनुवित्तः) अनुकूल प्राप्त (पुराणः) अनादि
काल से सिद्ध (पन्थाः) मार्ग है जिससे वह संसार (प्रवृद्धः) बड़ा (जनिषीष्ट) उत्पन्न होवे
(अतः) इस कारण से (चिन्) भी आप (अमुया) उस उत्पत्ति से (मातरम्) माता को
(पत्तवे) प्राप्त होने को (मा) मत (आ. कः) करें ॥ १ ॥

भावार्थः - हे मनुष्यो ! जिस मार्ग से यथाव्यवस्था पुरुष जावै उसी मार्ग से आप
लोग भी चलो जो बड़ी वृद्धि भी होवे तो भी माता का अपमान किसी को न करना चाहिये ॥ १ ॥

पुनरुद्गान्तेन पूर्वोक्तिमाह—

किं दृष्टान्त से पूर्वोक्त विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं
नाहमनां निरया दुर्गहर्तस्तिरश्चनां पार्श्वान्निर्गमाणि ।

बहूनि मे अकृता कर्त्तव्यानि युध्यै त्वेन मं त्वेन पृच्छे ॥ २ ॥

न । अहम् । अतः । निः । अय । दुःऽगता । एतत् । तिश्चता । पार्श्वान् ।
निः । गमानि । बहूनि । मे । प्रकृता । कर्त्तव्यानि । युध्यै । त्वेन । मम् । त्वेन ।
पृच्छे ॥ २ ॥

पदार्थः— न) (अहम् (अतः) अस्मान् (निः) निरगाम् अय) प्राप्नुहि
(दुर्गहा) योऽगान् हर्तस्ति मन्त्रं यं गान् हन्ति (एतत्) (तिश्चता) निरश्चीनम्
(पार्श्वान् (निः) गमानि भवेत्तुम् (बहूनि) मे) मम (अकृता) अकृता
(कर्त्तव्यानि) कर्त्तव्यानि युध्यै । युद्धं कुर्याम् (त्वेन) तेन (मम्) (त्वेन) अन्येन
(पृच्छे) पृच्छेयम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् 'यथाऽहं दुर्गहा न भवेयं पार्श्वान्निर्गमाणि मे बहून्प-
कृता कर्त्तव्यानि कर्माणि सन्ति निरश्चता त्वेन युध्यै त्वेन संपृच्छे तथात्वमत
एतन्निगम्य ॥ २ ॥

भावार्थः—अथ वाचकतु०—हे मनुष्या यथाऽहं कर्म न करोमि कृत्वाऽकृतानि
न गतामि मया सह योद्धुमिच्छेत्तेन सह युद्धे प्रष्टव्यं पृच्छामि तथैतत्संग्रहमाचर ॥ २ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् ! जैसे (अहम्) मैं (दुर्गहा) दुःख से प्राप्त होने योग्यों का नाश
करने वाला (न) न होऊँ (पार्श्वान्) पार्श्व से (निः गमानि) जाऊँ (मे) मेरे (बहूनि) बहुत
(अकृता) न किये गये (कर्त्तव्यानि) कर्त्तव्य कर्म हैं (तिश्चता) तिश्चे बाँके से (त्वेन) किससे
(युध्यै) युद्ध करूँ (त्वेन) अन्य से । मम् पृच्छे) पृच्छे जैसे आप (अतः) इस कारण से
(एतत्) इस पूर्वोक्त को (निः) अयन्त (अय) प्राप्त होओ ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकतु०—हे मनुष्यो ! जिस मैं कर्म नहीं करता हूँ और करके
न किये गये न स्मृता हूँ मेरे साथ तो युद्ध को इच्छा करे उस के साथ युद्ध में पूछने योग्य को
पृच्छता हूँ वैसे इस सब का आचरण करो ॥ २ ॥

अथेन्द्राय सेनासंरक्षणविषयमाह—

अथ उत्तम ऐश्वर्यवान् राजा के लिये सेना के संरक्षण विषय को
अगले मन्त्र में कहते हैं—

परायर्त्ता मानस्मन्वचष्ट न नानु गान्यन् नू गमानि ।

त्वष्टुर्गृहे अपिबन्तोममिन्द्रः शतधन्यं चम्बोः मुनस्य ॥ ३ ॥

पराऽयतीम् । मातरम् । अनु । अचष्ट । न । न । अनु । गानि । अनु ।
नु । गमानि । त्वष्टुः । गृहे । अपिबत् । सोमम् । इन्द्रः । शतधन्यम् । चम्बोः ।
सुतस्य ॥ ३ ॥

पदार्थः—, परायतीम् (प्रियमाणाम्) मातरम् (जननीम्) अनु (अचष्ट)
ख्यापयेत् (न) (न) (अनु) (गानि) गच्छेयम् (अनु) (नु) सद्य (गमानि)
गच्छेयम् (त्वष्टुः) प्रकाशस्य (गृहे) (अपिबत्) पिवति (सोमम्) ओषधि-
रसम् (इन्द्रः) शत्रुविदारकः सेनेशः (शतधन्यम्) असङ्ख्यं धने साधुम् (चम्बोः)
सेनयोर्मध्ये (सुतस्य , निष्पन्नस्यैश्वर्यस्य ॥ ३ ॥

अन्वयः—यथेन्द्रस्यष्टुर्गृहे सुतस्य शतधन्यं सोमं चम्बोरपिबन्तरायतीं मातरं
नाऽयन्वचष्ट तथाऽहं न्वनुगानि तथाऽहं नानुगमानि ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये सेनाधीशा राजगृहे सत्कारं प्राप्य युक्ताऽऽ-
हारविद्वाराभ्यां पूर्णं वलं निष्पाद्य द्वयोः स्वस्य शत्रूणां च सेनयोर्मध्ये विवादं विनाशेयुर्वा
योधयेयुस्तेषां सर्वेषु विजयो यथा कृणां मातरमप्यानि सेवन्ते तथैव सेनायाः सेधनं
कुर्वन्ति ते न्यायाऽनुगामिनो भवन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—जीसे (इन्द्रः) शत्रुओं का नाश करनेवाला सेना का ईश (त्वष्टुः) प्रकाश के
(गृहे) स्थान में (सुतस्य) ऐश्वर्य के युक्त के (शतधन्यम्) असंख्य धन में साधु (सोमम्)
ओषधियों के रस को (चम्बोः) सेनाओं के मध्य में (अपिबत्) पीता है (परायतीम्) और
मरने वाली (मातरम्) माता को (न) नहीं (अनु, अचष्ट) प्रसिद्ध करे बैठे में (नु) शीघ्र
(अनु, गानि) पीछे जाऊँ और बैठे में (न) न (अनु, गमानि) पीछे जाऊँ ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो सेना के अधीश राजगृह में सत्कार को प्राप्त
होकर नियमित आहार और विदार से पूर्ण वल को उत्पन्न करके दोनों अपनी और शत्रुओं की
सेना के मध्य में विवाद का नाश करें वा युद्ध करवें उनका सदा ही विजय और जैसे रोगग्रस्त
माता को सन्तान सेवा करते हैं वैसे ही सेना का सेवन करते हैं वे न्याय के अनुगामी होते हैं ॥ ३ ॥

अथेन्द्राय कालदृष्टान्तेन सन्मार्गमुपदिशति—

अय उक्तम ऐश्वर्यवान् पुरुष के लिये काल दृष्टान्त से अच्छे मार्ग का उपदेश
अगत्रे मन्त्र में करते हैं—

किं स ऋधक्कृणवन् स्रस्त्रं मासो जभारं शरदश्च पूर्वीः ।

नही न्वस्य प्रतिमानमस्त्यन्तर्जतिषुत ये जनित्वाः ॥ ४ ॥

किम् । सः । ऋधक् । कृणवन् । यम् । स्रस्त्रम् । मासः । जभारं ।
शरदः । च । पूर्वीः । नहि । नु । अस्य । प्रतिमानम् । अस्ति । अन्तः । जतिषु ।
उत । ये । जनित्वाः ॥ ४ ॥

पदार्थः—किम् (स) (अधक) सन्धम् (कृणवन्) कुर्यात् , यम् (सहस्रम्) असहस्रम् , मास (चित्रादि (जभार) (शरदः) शरदाद्यनून् (च) (पूर्वाः) सनातनीः नही) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः । (नु) (अस्य) (प्रतिमानम्) परिमाणसाधनम् (अस्मिन्) अन्तः (ज्ञानेषु) उत्पन्नेषु : उत (अपि (ये) (जनिन्धाः) ये जनिष्यन्ते ते ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या य जनिन्धा अन्तर्जतिषु पूर्वाः शरदो जातस्युत यदस्य प्रतिमानं नहस्मि मासो जभार य सहस्रसृष्टककृणवन्स च किन्धाः नुयान् ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यथा कालो मासाद्यवयवान् धरति स्वयमनन्तः स जगति जतिषु परिमाणकोऽस्मि तथैव गृहमपि कुरुत ॥ ४ ॥

पदार्थः हे मनुष्यो ! (ये) जो जनिन्धाः) उत्पन्न होने वाले (अन्तः) भीष (ज्ञानेषु) उत्पन्न हुए पदार्थों में (पूर्वाः) अनादि काल से सिद्ध (शरद्) शरद् ऋतुओं को जानते हैं (उत) और जो (अस्य) इसका (प्रतिमानम्) परिमाण साधन (नही) नही (अस्मिन्) है वा (मासः) चित्र आदि मास (जभार) पाँचवक करें और (यम्) जिसे (सहस्रम् , सहस्रवारहित (अधक) सन्ध (कृणवन्) प्रसिद्ध करें (सः) वह (च) और (किम्) किस को (नु) निश्चय से प्राप्त होवे ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे काल मास आदि अवयवों को धारण करता है और आप अनन्त हुआ संसार में उत्पन्न हुआ में नापने वाला है वैसे ही आप लोग भी करो ॥ ४ ॥

अथ मानं कुर्वत्या मात्रेन्द्रपालनादिविषयमाह—

अथ मानं करने वाली माता से उत्तम ऐश्वर्यवान् पुरुष के पालनादि विषय की अगले मन्त्र में कहते हैं—

अवद्यमिव मन्यमाना गुहाकरिन्द्रं माता वीर्येणा नृष्टम् ।

अभोदस्थात्स्वयमत्कं वमानं आ रोदसी अपृणाज्जायमानः ॥ ५ ॥ २५ ॥

अवद्यम् इव । मन्यमाना । गुहा । अकः । इन्द्रम् । माता । वीर्येण । निःश्रष्टम् । अर्थ । उन् । अस्थात् । स्वयम् । अत्कम् । वमानः । आ । रोदसी । इति । अपृणान् । जायमानः ॥ ५ ॥ २५ ॥

पदार्थः—(अवद्यमिव) निन्दनीयमिव (मन्यमाना) (गुहा) गुह्यी (अकः) करोति (इन्द्रम्) राजानम् (माता) जननी , वीर्येणा पराक्रमेण । अत्र संहितायामिति दीर्घः । (नृष्टम्) नितरां प्राप्तम् (अथ) (उन्) (अस्थात्) उत्तिष्ठते (स्वयम् , (अत्कम्) कृपम् (वमानः) आकृष्टाद्यन् (आ) (रोदसी) यावापृथिव्यां (अपृणात्) पृणाति पालयति (जायमानः) उत्पद्यमानः ॥ ५ ॥

अन्वयः—यथा मन्यमाना माता गुहा वीर्यणा नृपुत्रिन्द्रमवग्रमिवाऽस्तेष्वेव जायमाना सूर्या रोदसी आधुणा यथा न क वसानो जनस्य गमवापर्यगन्तेन ॥ य उत स्थान्साऽथ सर्व जगद्वहति ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकतु०—यदि माता सृष्टव्यानि स्यान्व्यानि वो यानि दुष्टाचारानपनीय शिञ्जते तानि उन्ममानि भवन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थः—जैसे (मन्यमाना) आदर को नहीं (मता माता गुहा बुद्धि में वीर्यणा) पराक्रम से (न्यहम्) अत्यन्त प्राप्त इन्द्रम् राजा का अवग्रमिव (नन्दनीय के सरश (अकः) करती है बेशर्ही (जायमाना) उत्पन्न होनेवाला सूर्य, रोदसी, आधुना और पृथ्वी का (या आधुना) पालन करना है और जैसे (अकम् इन्द्र का वसानः) आधुना जन करना हुआ जन (स्वयम्) आप ही ऊपर का प्राप्त होने योग्य ज्ञा उत अन्वयान् उदता है वह (अथ) जनभर सब जगत् की रक्षा करता है ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकतु०—जो माता सूर्य के सरश जिन अपने सन्तानों को बोध करानी और दुष्ट आचरणों को दूर करके शिक्षा करती है ॥ वे सन्तान उत्तम होते हैं ॥ ५ ॥

अथ मेघकृत्यमाह—

अथ मेघ के कृत्य को अनन्ते मन्त्र में कहते हैं—

एता अर्षन्त्यललाभवन्तीः कृतावर्गीरिव संक्रोशमानाः ।

एता विपृच्छन्ति किमिदं भवन्ति कमापो अद्रिः परिधिं रुजन्ति ॥ ६ ॥

एताः । अर्षन्ति । अललाऽभवन्तीः । कृतावर्गाऽइव । समुऽक्रोशमानाः ।

एताः । वि । पृच्छन्ति । किम् । इदम् । भवन्ति । कम् । अपः । अद्रिम् ।

परिऽधिम् । रुजन्ति ॥ ६ ॥

पदार्थः—(एता) (अर्षन्ति) गच्छन्ति (अललाभवन्ती) अलला अलला इव शब्दयन्ती (कृतावर्गीरिव) उपम इव संक्रोशमाना आरक्ष करीना (एता गच्छन्त्या तद्य' (वि (पृच्छन्ति) किम् । इदम्, भवन्ति शब्दयन्ति (कम् (अपः) (अद्रिम्) मगम् (परिधिम्) रुजन्ति भवन्ति ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे जिज्ञासो या एता तद्य कृतावर्गीरिव संक्रोशमाना अलला भवन्तीर्यन्ति ता एता किमिदं भवन्तीति विपृच्छन्ति एता अपः क परिधिमाद्रिं रुजन्तीति च ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—हे मनुष्या एता तद्य मेघावृष्टस्तद्वन् भवन्त्येव शब्दयन्त्याऽललाऽभवन्त्या उवा इव गच्छन्ति तद्यैव मेता शब्दार्थसमुच्च गच्छन्तु ॥ ६ ॥

पदार्थ — हे जिज्ञासुजन ! जो (एताः) ये नदियां (अतावरीरिव) घात काला के सदृश (मक्रोशमानाः) उच्चस्वर को करती हुई (अललाभवन्तीः) अलज अर्ताती हुई (अर्पन्ति जातो) वे (एताः) वे (किम्) क्या (इदम्) यह (मनन्ति) शब्द करती हैं ऐसा (वि, वृत्रम्) विशेष करके पूछिये और वे (आपः) जल (कम् किस (परिधिम्) घेर और (अदिम्) मेघ को (रुजन्ति) मज्जते हैं ॥ ६ ॥

भावार्थ.—इस मंत्र में उपमालङ्कार है — हे मनुष्यो ! यह नदियां मेघों की पुत्रियों अर्थात् उन से उत्पन्न हुई तटों को तोड़ती और अव्यक्त शब्दों को करती हुई घात काला के सदृश जाती हैं ऐसे ही सेना शत्रुओं के समुल्लाप होवें ॥ ६ ॥

पुनर्मेघविषयमाह—

फिर मेघ विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

किमु त्विदस्मै निविदो भनन्तेन्द्रस्यावयं दिधिषन्त आपः ।

ममेतान्पुत्रो महता वधेन वृत्रं जघन्वा असृजद्वि सिन्धून् ॥ ७ ॥

किम् । ऊं इति । स्विन् । अस्मै । निविदः । भनन्त । इन्द्रस्य । अवयम् । दिधिषन्ते । आपः । मम । एतान् । पुत्रः । महता । वधेन । वृत्रम् । जघन्वान् । असृजन् । वि । सिन्धून् ॥ ७ ॥

पदार्थः—(किम्) (उ) (स्विन्) प्रश्ने (अस्मै) मेघाय (निविदः) जितरां विदन्ति याभिस्ता यान्तः । निविदो वाङ्माम । निघ० १ । ११ । (भनन्त) वदन्ति (इन्द्रस्य) सूर्यस्य (अवयम्) गर्भम् (दिधिषन्ते) शब्दयन्ति (आपः) मम (एतान्) (पुत्रः) (महता) (वधेन) (वृत्रम्) (जघन्वान्) दतयान् (असृजन्) सृजति (वि) (सिन्धून्) नदीः ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ममाऽपत्यस्येन्द्रस्य निविदोऽस्मै मेघाय किमु त्विद्वन्-
न्तापोऽवयं दिधिषन्ते मम पुत्रो महता वधेन ताम्बुत्रञ्च जघन्वान्सिन्धून्व्यसृजन् ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्राऽदिति सूर्यमेघाऽलङ्कारेण सेनासमाध्वक्षराणां कृत्यं वर्णितं
मस्ति यथाऽन्तरिक्षस्य पुत्रोऽदत्तमानोऽर्को मेघं हन्या मदीयाह्वयति तथैव विदुषः
शुशिक्षितः पुत्रः सेनाध्वक्षशत्रून् हन्या सेना ऐश्वर्यं प्रापयति ॥ ७ ॥

पदार्थ — हे मनुष्यो ! (मम) मुझ पुत्र के (इन्द्रस्य) सूर्यसम्बन्ध की (निविदः) अत्यन्त ज्ञान जिन से वे वाणी (अस्मै) इस मेघ के लिये (किम्) क्या (उ) और (स्विन्) क्यों (भनन्त) शब्द करती हैं (आपः) जल (अवयम्) निम्न (दिधिषन्ते) शब्द करते हैं मेरा (पुत्रः) सन्तान (महता) बड़े (वधेन) बध से (एतान्) इन को और (वृत्रम्) मेघ का (जघन्वान्) नाश किये हुए सूर्य (सिन्धून्) नदियों को (वि, असृजन्) उत्पन्न करता है ॥ ७ ॥

भावार्थः इस मन्त्र में अदिति सूर्य और मेघ के अलङ्कार में मेघा समाध्युक्त और राजा के कन्य का वर्णन है । जैसे अन्नरिच के पुत्र के समान उत्तमान सूर्य मेघ का नाश करके नदियों को बहाता है वैसे ही विद्वान् का उत्तम प्रकार शिषित पुत्र सना का अध्यक्ष शत्रुओं का नाश करके संताओं को ऐश्वर्य प्राप्त कराता है ॥ ८ ॥

अथ राजविषयमाह—

अथ राजविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

ममच्चन त्वा युवतिः परासु ममच्चन त्वा कुषवा जगार ।

ममच्चिदापः शिशवे ममृद्युर्ममच्चिदिन्द्रः सहसोदतिष्ठत् ॥ ८ ॥

ममत् । चन । त्वा । युवतिः । पराऽऽसम् । ममत् । चन । त्वा । कुषवा ।
जगार । ममत् । चित् । आपः । शिशवे । ममृद्युः । ममत् । चित् । इन्द्रः ।
सहसा । उत् । अतिष्ठत् ॥ ८ ॥

पदार्थः—(ममत्) प्रमादयन्ती (चन) अपि (त्वा) त्वाम् (युवतिः) पूर्ण-
चतुर्विंशतिवारिका (परास) पराङ्मुखमयति (ममत्) (चन) (त्वा) (कुषवा)
कुत्सितः सयः प्रेरणा यस्या सा (जगार) निगलति (ममत्) (चित्) (आपः)
जलयद्वर्समाना मानरः (शिशवे) पुत्राय (ममृद्युः) सुखयन्ति ममत् (चित्)
(इन्द्र) सूर्य इव (सहसा) बलेन (उत्) (अतिष्ठत्) उत्तिष्ठति ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे राजन् ' या युवतिस्तथा ममच्चन परास या ममत्कुषवा त्वा चन
जगार तत्सङ्गं त्यज या ममदापश्चिदिन्द्र शिशवे ममृद्युर्ममच्चिदिन्द्रः सहसा उदतिष्ठत्
सेयस्व ॥ ८ ॥

भावार्थः—अथ वाचकलु०—ये प्रमदास्तु न प्रमादयन्ति ते बलिनो जायन्ते ये
पुत्रवत् प्रजाः पालयन्ति ते उत्कृष्टा भवन्ति ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे राजन् ! जो (युवतिः) पूर्ण चौबीस वर्ष वाली (त्वा) आप को (ममत्)
मन्युक्त करती हुई (चन) भी (परास) पराङ्मुख करती है, जो (ममत्) प्रमादयुक्त करती हुई
(कुषवा) निकट प्रेरणा वाली (त्वा) आप को (चन) भी (जगार) निगलती है उस के सङ्ग
का त्याग करो और जो (ममत्) ममृद्युक्त करती हुई (आपः) जलों के सदृश वर्तमान माना से
(चित्) वैसे (शिशवे) पुत्र के लिये (ममृद्युः) सुख देती है और जो (ममत्) सुख देता हुआ
(चित्) सा (इन्द्र) सूर्य के सदृश (सहसा) बल से (उत्, अतिष्ठत्) उठता है उस की सेवा
करो ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो लोग प्रमत्त जियों में प्रमत्त को नहीं प्राप्त होते
वे बली होते हैं और जो पुत्र के सदृश प्रजाओं का पालन करते वे उत्तम होते हैं ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं —

ममञ्चनं तं मयवन्ध्यं सो निविधिष्वं अप हनू जघान ।

अथा निविद्ध उत्तरो बभूवाज्जिह्वो दासस्य मं पिणग्वधेन ॥ ६ ॥

ममन् । चन । ते । मयध्वन् । विज्जमः । निविधिष्वान् । अप । हनू
इति । जघान । अथ । निविद्धः । उत्तरेः । बभूवान् । शिरः । दासस्य ।
सम् । पिणक् । ध्वेन ॥ ६ ॥

पदार्थः— ममन्, हनू, चन, अति (ते) (मयध्वन्) बहुधनयुक्त
(व्यसः) विप्रकृष्टा असा बलादयो यस्य स (निविधिष्वान्) यो नितरां शत्रून् वि-
ध्यति सः (अप) दूरीकरणे (हनू) मुक्ताग्राज्जो (जघान) (अथा) अत्र निपातस्य चेति
दीर्घः । (निविद्धः) नितरां दानैर्विच्छिन्नः (उत्तरे) उत्तरकालीनः (बभूवान्) भवति
(शिरः) उत्तमाक्षम्, दासस्य) शत्रुं योग्यम् (सम्) (पिणक्) पितृ (ध्वेन)
साधनेन ॥ ६ ॥

अन्वयः— हे मयवन्ध्यस्त दासस्य ध्वेन शिरः सम्पिणग्व्यसो निविधिष्वान् हनू
अपजघानाथा ममञ्चनोत्तरो निविद्धो बभूवाज्जिह्वं त्वं दासस्य ॥ ६ ॥

भावार्थः— हे राजन् ! यो विद्वान् कर्मणा प्रजासु विधेयते तं सदा निवर्द्ध
शत्रून् विधत्त कृत्वा सर्वतो निवर्त्तनीह ॥ ६ ॥

पदार्थः— हे (मयध्वन्, बहुत धन स युक्त पुरुष जो (ते) आप के (दासस्य) सेने
याग के (ध्वेन) तदन स (शिरः शिर को (सम् पिणक्) अपने पीसता है (व्यसः) चींच
छिने गये हैं वह क दि जिस के पेट, विज्जमः, अत्यन्त शत्रुओं का नाश करने वाला (हनू)
मुक्त के आत पाय के भागों को (अप) दूर करने में (जघान) नाश करता है (अथा) इस के
अनन्तर (ममन्) प्रसन्न हुआ हुआ चन) भी (उत्तर) अग के समय में होने वाला (निविद्धः)
अत्यन्त शत्रुओं से घेरा गया (बभूवान्) हुआ है । न का आप शत्रु कीजिये ॥ ६ ॥

भावार्थः— हे राजन् ! जो विद्वान् कर्म से प्रजाओं में घेरा करता है उसे सदा शत्रुओं
को शत्रुओं से घेरित कर सब प्रकार से बांधो ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय का अगले मन्त्र में कहते हैं —

गृष्टिः संसृज् स्थविरं तत्रागामनाभृत्पं हृत् मं तुभ्रमिन्द्रम् ।

अरील्लहं चतसं चरपाय माता स्वयं गानु मन्त्रं इच्छमानम् ॥ १० ॥

गृष्टिः । समूय । स्थविरम् । तवागाम् । अनाधृष्यम् । वृषभम् । तुन्नम् ।
इन्द्रम् । अरीकृहम् । वत्सम् । चरथाय । माता । स्वयम् । गातुम् । तन्वे ।
इच्छमानम् ॥ १० ॥

पदार्थः—(गृष्टिः) सहस्र प्रसूता गौः समूय) जनयति । स्थविरम्) स्थूलं
वृद्धं वा (तवागाम्) प्राप्तबलम् (अनाधृष्यम्) प्रगल्भम् (वृषभम्) वृषभ इव बलि-
ष्ठम् (तुन्नम्) सत्कर्मसु प्रेरकम् (इन्द्रम्) परमैश्वर्यवन्तम् (अरीकृहम्) शत्रूणां
हन्तारम् (वत्सम्) (चरथाय) (माता) (स्वयम्) (गातुम्) वाणीम् (तन्वे)
विस्तृष्याम् (इच्छमानम्) ॥ १० ॥

अन्वयः—हे मघवन् राजन् ! यथा गृष्टिश्चरथाय वत्समिव माता स्थविरं तवा-
गामनाधृष्यं तुन्नं वृषभमिवाऽरीकृहं स्वयं गातुं पृथिवीमिच्छमानमिन्द्रं सस्र तथाहं
त्वर्थं भूमिराज्यं तन्वे ॥ १० ॥

भावार्थः—अत्र वाचकानु०—हे राजन् ! यथा सुसंस्कृताऽन्नादेः समये समये
मिताहारः कुतः शरीरं पुष्टं कृत्वा बलं वर्धयित्वा शत्रुविजयनिमित्तं भूम्या राज्यं वर्धयति
तथैव त्वं न्यायेनाऽस्माकं वर्धय ॥ १० ॥

पदार्थः—हे बहुधनयुक्त राजन् ! जैसे (गृष्टिः) एक बार प्रसूता हुई गौ (माता) माता
(चरथाय) चरने के लिये (वत्सम्) बड़रे के सहस्र (स्थविरम्) स्थूल वा वृद्ध (तवागाम्) बल
को प्राप्त (अनाधृष्यम्) प्रगल्भ (तुन्नम्) उत्तम कर्मों में प्रेरणा करने धीर (वृषभम्) बैल के
सहस्र बलिष्ठ (अरीकृहम्) शत्रुओं के मारा करने वाले (स्वयम्) आप (गातुम्) वाणी (इन्द्रम्)
परमेश्वर्यवान् सुत की (इच्छमानम्) इच्छा करते हुए को (समूय) रूपक करती है वैसे मैं
आपके लिये पृथ्वी के राज्य का (तन्वे) विस्तार करूँ । १० ॥

भावार्थः—इस मंत्र वाचकानु०—हे राजन् ! जैसे उत्तम प्रकार संस्कारयुक्त किये हुए
अन्न आदि का समय पर नियमित भोजन किया गया शरीर को पुष्ट कर बल को बढ़ाव शत्रुओं का
विजयनिमित्तक हो राज्य को बढ़ाता है वैसे ही आप न्याय से हम लोगों के सुख की वृद्धि
करो ॥ १० ॥

अथ सन्तानशिक्षणेन विद्वद्विषयमाह—

अथ सन्तान शिक्षा से विद्वानों के विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

उत माता महिषमन्ववेनदुमी त्वा जहति पुत्र देवाः ।

अथाब्रवीद्वृत्रमिन्द्रो हनिष्यन्त्सखे विष्णो वितुरं वि क्रमस्व ॥ ११ ॥

उत । माता । महिषम् । अनु । अवेनत् । अमी इति । त्वा । जहति ।

पुत्र । देवाः । अथ । अब्रवीत् । वृत्रम् । इन्द्रः । हनिष्यन् । सखे । विष्णो इति ।

विस्तरम् । वि । क्रमस्व ॥ ११ ॥

पदार्थः—(उत) (माता) जननी (महिषम्) महान्तम् (अनु) (अवेनत्) याचने (अमी) (त्वा) त्वाम् (जहति) (पुत्र) दुःस्वाम्नातः (देवा.) विद्वांसः (अध) अग्रवीन्) वृत्रे वृत्रम् । मेघमित्राऽविद्याम् (इन्द्रः) परमैश्वर्यशाली इव पिता हजियन्) हननं करिष्यन् (सन्) मित्र (विष्णो) सकलविद्याभ्यागिन् (विनरम्) विविधप्रकारेण तर्गितुं योग्यम् (वि) (वामस्व) पुरुषार्थी भव ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे सखे विष्णो पुत्र ! मयिन्द्रो वृत्रमित्राऽविद्यां हनिष्यन्वितरं विक्रमस्वाध माना त्वा महिषमवेनदेवमुनापि यथा पिताऽग्रवीत्तथा न कुर्याश्चेत्तर्हामी देवास्त्वाऽनुजहति ॥ ११ ॥

भावार्थः—अथ वाचकलु०—सन्तानानां योग्यतास्ति यथा विद्वांसो मातापितरौ प्रह्वनर्यादिना विद्याप्रदणं शरीरसुखवर्धनमुपदिशेतां तथैवाऽनुष्ठेयं यानि सुशीलान्य-
पस्थानि भवन्ति ताभ्यंवाऽऽज्ञाऽध्यापका अनुगृह्णन्ति दुर्व्यसनानि त्यजन्ति ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे (सखे) मित्र (विष्णो) सम्पूर्ण विद्याओं में व्यापक (पुत्र) दुःख से रक्षा करने वाले । आप (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्यशाली सूर्य के सदृश पालनकर्ता (वृत्रम्) मेघ के समान अविद्या का (हनिष्यन्) नष्ट करनेवाले हुण (विनरम्) विविध प्रकार तर्गने योग्य को (वि क्रमस्व) पुरुषार्थी हजिये (अध) इसके अन्तर (माता) माता (त्वा) आपको (महिषम्) बड़ा (अवेनत्) मंगती है जो इस प्रकार (उत) भी जैसे पिता (अग्रवीन्) कहता है वैसे नहीं करे तो (अमी) यह देवा.) विद्वान् लोग आपको (अनु, जहति) त्याग करते हैं ॥ ११ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—सन्तानों की योग्यता है कि जैसे विद्वान् माता पिता ब्रह्मचर्य आदि से विद्या का प्रदण और शरीर के सुख के वर्धन का उपदेश करें वैसे ही करना चाहिये और जो उत्तम शीलयुक्त पुत्र होते हैं उन्हीं पर यथार्थवत्ता व्यापक लोग कृपा करते और दुर्व्यसनों का त्याग करते हैं ॥ ११ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

कस्ते मातरं विधवांश्चक्रच्छयुं कस्त्वामजिघांसचचरन्तम् ।

कस्ते देवो अधि माड्किं आसीत्प्राक्षिणाः पितरं पादगृह्य ॥ १२ ॥

कः । ते । मातरम् । विधवांम् । अचक्रन् । शयुम् । कः । त्वाम् । अजिघांसन् । चरन्तम् । कः । ते । देवः । अधि । माड्किं । आसीत् । यत् । प्र । प्राक्षिणाः । पितरम् । पादऽगृह्य ॥ १२ ॥

पदार्थः—(कः) (ते) तव (मातरम्) (विधवांम्) विगतो धवः पति-
र्यस्यास्ताम् (अचक्रत्) करोति (शयुम्) य. शेते तम् (कः) (त्वाम्) (अजिघांसत्)
हन्तुमिच्छति (चरन्तम्) विहरन्तम् (कः) (ते) (देवः) दिव्यगुणः (अधि)

उपरि (माडीके) सुलकरे (आसीत्) (यन्) यः (प्र) (अक्षिणाः) क्षयति हस्ति
(पितरम् , जनकम् (पादगृह्य) पादान् ग्रहीतुं योग्यः ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे पुत्र ! त मातरं विधवां कोऽन्वक्तव्यश्चरन्तं शयं त्वामजिघांसत्क-
ले देशो माडीकेऽवसीत्यादगृह्य यद्यस्ते पितरं प्राऽक्षिणाः ॥ १२ ॥

भावार्थः—हे सन्ताना ये या या युष्माकं पितृन् इत्थं मातृविधवाः कुप्यु-
र्गुष्मानपि भ्रान्तु तेषां विश्वासं यूयं मा कुरुत ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे पुत्र ! (ते) आप की (मातरम्) माता को (विधवाम्) पतिहीन (कः)
कौन (अन्वक्तुम्) करता है (कः) कौन (चरन्तम्) विहार वा (शयम्) शयन करते हुए (त्वाम्)
आपको (जिघांसत्) मारने की इच्छा करता है (कः) कौन (ते) आपके (देव) भेद युक्त
बाबा (म माके) सुल करने में (अथि) सर्वोपरि (आसीत्) विराजमान हुआ है (पादगृह्य)
हे पैरों को ग्रहण करने योग्य (यत्) जो आपके (पितरम्) उत्पन्न करने वाले को (प्र, अक्षिणाः)
नाश करता है ॥ १२ ॥

भावार्थः—हे सन्तानो ! जो पुरुष वा कियों आप लोगों के पितरों का नाश करके
माताओं को विधवा करें और आप लोगों का भी नाश करें उन का विरधास आप लोग न
करिये ॥ १२ ॥

पुनः राजविषयमाह—

फिर राजविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अवन्त्यां शुनं आन्त्राणि पेचे न देवेषु विविदे मर्दितारम् ।

अपश्यं जायाममहीयमानामघां मे श्येनो मध्वा जभार ॥ १३।२६।५॥

अवन्त्या । शुनः । आन्त्राणि । पेचे । न । देवेषु । विविदे । मर्दितारम् ।

अपश्यम् । जायाम् । अमहीयमानाम् । अघं । मे । श्येनः । मधु । आ ।

जभार ॥ १३ ॥ २६ ॥ ५ ॥

पदार्थः—(अवन्त्या) अवर्तनीयानि (शुनः) कुक्कुरस्येव (आन्त्राणि) उद-
स्थः स्थूला नाडी (पेचे) पचति (न) (देवेषु) विद्वन्सु (विविदे) लभते (मर्दि-
तारम्) सुलकरम् (अपश्यम्) पश्येयम् (जायाम्) स्त्रियम् (अमहीयमानाम्)
असङ्कताम् (अघा) निपातस्य चेति दीर्घः । (मे) मम (श्येनः) श्येन इव शीघ्रगन्ता
(मधु) मधुरं विज्ञानम् (आ) सर्वतः (जभार) हरति ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! यो मेऽमहीयमानां जायां श्येन इवाऽजभाराऽघा शुनोऽ-
वत्याऽन्त्राणीव शरीरं पेचे तस्मात्समर्दितारं त्वामहमपश्यं स यथा देवेषु मधु न विविदे
तथा तं मृशं दण्डय ॥ १३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे राजन् ! ये पुरुषायाः स्त्रियश्च व्यभिचारं
कुर्युस्तांस्तीव्रं दण्डं मीत्वा विनाशय ॥ १३ ॥

अत्रेन्द्रमेव राजविद्वत्कृत्यवर्णनदेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति श्रीमत्परमहंसपरिव्राजकाचार्येण दयानन्दसरस्वतीस्वामिना विरचिते संस्कृतार्थ-
भाषाभ्यां विभूषिते सुप्रमाणयुक्त ऋग्वेदभाष्ये तृतीयाष्टके पञ्चमोऽध्यायोऽ-

ष्टादशं सूक्तं षड्विंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे राजन् ! जो (मे) मेरी (समझीयमानाम्) नहीं साकार की गई (जायाम्)
की को (स्वेनः) बाज पक्षी के सदृश शीघ्र चलने वाला सब ओर से (आ, जभार) दूरना है
(अधा) इस * अनन्तर (शुनः) कुत्ते की (अवस्था) नहीं बर्तने योग्य (आम्नायि) और उठे
हैं हाह जिस से उन स्थूल भावियों के सरल शरीर को (वेवे) पचाता है इस से (मर्दितारम्)
सुल करने वाले आपका मैं (अपश्यम्) दर्शन करूँ । वह जैसे (देवेषु) विद्वानों में मधु) मधुर
विज्ञान को (न) नहीं (विविदे) प्राप्त होता है वैसे उस को निरन्तर दण्ड दीजिये ॥ १३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—हे राजन् ! जो पुरुष और स्त्रियाँ व्यभिचार करें उन
को तीव्र दण्ड देकर नाश करो ॥ १३ ॥

इस सूक्त में इन्द्र मेघ राजा और विद्वान् के कृत्य वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की
इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह तृतीय अष्टक में पौनर्वी अध्याय अठारहवाँ सूक्त और सप्तवीसवाँ वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ तृतीयाष्टके पष्ठाध्यायारम्भः

ओं विश्वानि देव सवितरुंरितानि परांसुव । यद्भद्रं तन्न आ सुव ॥ १ ॥

अथैकादशर्चस्यैकानविशतितमस्य मृक्कस्य वामदेव ऋषिः । इन्द्रो देवता । १ विराट्
त्रिष्टुप् । २, ६ निचृन् त्रिष्टुप् । ३, ५, ८ त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः
स्वरः । ४, ६ भुरिक् पङ्क्तिः । ७, १० पङ्क्तिः । ११ निचृत्पङ्क्तिरछन्दः ।
पञ्चमः स्वरः ॥

अथेन्द्रपदवाच्यगानगुणानाह—

अथ तृतीयाष्टके में छुडे प्रथम का ओर उतीचां मूक का प्राश्न है, उनके प्रथम
मन्त्र में इन्द्र पदवाच्य गानगुणों का उपदेश करते हैं—

एवा त्वामिन्द्र वज्रिभञ्ज विश्वं देवासः सुहवास ऊमाः ।
महामुभे रोदसी बृद्धमृष्य निरेकमिष्टुणते वृत्रहत्ये ॥ १ ॥

एव । त्वाम् । इन्द्र । वज्रिन् । भञ्ज । विश्वे । देवासः । सुहवासः ।
ऊमाः । महाम् । उभे इति । रोदसी इति । बृद्धम् । ऋष्यम् । निः । एकम् ।
इत् । वृणते । वृत्रहत्ये ॥ १ ॥

पदार्थः—(एवा) अत्र निपातस्य चेति दीर्घ । (त्वाम्) त्वाम् (इन्द्र)
शत्रूणां विदारक (वज्रिन्) प्रशस्तिशब्दात् (भञ्ज) (विश्वे) सर्वे (देवासः) विद्वांसः
(सुहवासः) ये सुष्ठुवाहयन्ति ते (ऊमाः) रक्षणदिकर्तारः । (महाम्) महान्तम्
(उभे) (रोदसी) यावापृथिव्यौ (बृद्धम्) सर्वेभ्यो विस्तीर्णम् (ऋष्यम्) श्रेष्ठम्
(निः) (एकम्) अद्वितीयम् (इत्) एव (वृणते) स्वीकुर्वन्ति (वृत्रहत्ये) वृत्रस्य
हत्या हतनमिव शत्रुहननं यस्मिन्सङ्ग्रामे तस्मिन् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे वज्रिभिन्द्वाञ्ज ये ऊमाः सुहवासो विश्वं देवासो महान् बृद्धमृष्य-
मेकं स्वामेशा वृत्रहत्य उभे रोदसी सूर्यमिवेभिर्बृणते तानेव त्वं संवस्य ॥ १ ॥

भावार्थः—ये विद्वांसो नुत्तमगुणवन्तं राजानं स्वीकुर्युस्त एव पूर्णसुखा
भवन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (वज्रिन्) प्रशस्ति शक्त और अस्त्र से युक्त (इन्द्र) शत्रुओं के विदीर्घ करनेहार (अत्र) इस संसार में जो (तमाः) रक्षा आदि के करने वाले (सुहवासः) उत्तम प्रकार पुकारने वाले (विश्वे) सब (देवासः) विद्वान् लोग (महाम्) बड़े (वृद्धम्) सब से विस्तीर्ण (अस्त्रम्) भेद (एकम्) अद्वितीय (स्वाम्) आप को (एषा) ही (वृत्रहत्वे) मेघ के नाश के सदृश शत्रु का नाश जिस संग्राम में उस में (उभे) दोनों (रोदसी) अन्तरिक्ष और पृथिवी सूर्य के सदृश (इत्) ही । नि., वृणते) स्वीकार करते हैं वन्ही की आप सेवा करिये ॥ १ ॥

भावार्थः—जो विद्वान् लोग अतिभेद युक्त वाले राजा का स्वीकार करें वे ही पूर्णसुख वाले होते हैं ॥ १ ॥

अथ मेघदृष्टान्तेन राजगुणानाह—

अब मेघ दृष्टान्त से राजगुणों को अगले मन्त्र में कहत हैं—

अवांसृजन्त जित्रयो न देवा भुवः सम्राट्तिन्द्र सत्ययोनिः ।

अहमहिं परिशयानमर्णः प्र वर्त्तनीररदो विश्वधेनाः ॥ ४ ॥

अव । अमृजन्त । जित्रयः । न । देवाः । भुवः । सम्राट् । इन्द्र । सत्ययोनिः । अहन् । अहिम् । परिशयानम् । अर्णः । प्र । वर्त्तनीः । अरदः । विश्वधेनाः ॥ २ ॥

पदार्थः—(अव) (अमृजन्त) सृजन्ते (जित्रय) दृढजीवनाः (न) एष (देवाः) अन्द्रादयो दिव्याः पदार्था इव विद्वांसः (भुवः) पृथिव्या मध्ये (सम्राट्) यः सम्यग्वाजत चक्रवर्ती (इन्द्र) परमेश्वरयुक्त (सत्ययोनिः) सत्यमयिनाशि योनिः कारणकृष्टं वा यस्य (अहन्) हन्ति (अहिम्) मेघम् (परिशयानम्) योऽन्तरिक्षे सर्वतः शेतं तम् (अर्णः) उन्कम् (प्र) (वर्त्तनीः) मार्गान् (अरदः) विजिह्वति (विश्वधेनाः) दिव्याः सर्वा धेना यान्त्रो येषान्ते ॥ २ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! भवान् भुवः सम्राट् सत्ययोनिर्यथा सूर्यः परिशयानमहिमहस्र्णो वर्त्तनीः प्रारदस्तथैव शत्रून् हन्त्या विराजस्व ये विश्वधेना जित्रयो न देवास्त्वामवांसृजन्त तांस्त्वं सङ्गच्छस्व ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमावानकलु—हे राजस्त्वं सत्याचारः सन्नाप्तसहायेन चक्रवर्ती सार्वभौमो भव यथा सूर्यो मेघं हन्त्या जगत् सुखयति तथा दस्यून् विनाश्य प्रजा आनन्दय ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्ययुक्त ' आप (भुवः) पृथिवी के मध्य में (सम्राट्) उत्तम प्रकार प्रकाशमान चक्रवर्ती (सत्ययोनिः) नहीं नाश होने वाला कारण वा स्थान जिस का ऐसा सूर्य जैसे (परिशयानम्) अन्तरिक्ष में सब ओर से शयन करने वाले (अहिम्) मेघ का (अहन्) नाश करता है (अर्णः) जल (वर्त्तनीः) मार्गों को (प्र, अरदः) अर्थात् करोवता है जैसे

ही शत्रुओं का नाश करके विराजमान हुईने ओ (विभवेभ्यः) समस्त वाणियों वाले (भिवः) वहजीवनों के (न) समान (देवाः) चन्द्र आदि दिव्य पदार्थों के सदा विद्वान् जन आप को अब, असृजन्त) उत्पन्न करते हैं वनका तुम संग करो ॥ २ ॥

भावार्थः इस मंत्र में उपमावाचकलु० — हे राजन् ! आप सत्य आचरण करने वाले हुए यथार्थ वक्ताओं के सहाय से चक्रवर्ती सार्वभौम हुईने और जैसे सूर्य मेघ का नाश करके संसार को सुख देता है वैसे चोर डाकूओं का नाश करके प्रजाओं को आनन्द दीजिये ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उन्हीं विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अतृणुवन्तं त्रियन्तमबुध्यमबुध्यमानं सुषुपाणमिन्द्र ।

सप्त प्रति प्रवन्तं आशयानमहिं वज्रेण वि रिणा अपर्वन् ॥ ३ ॥

अतृणुवन्तम् । त्रियन्तम् । अबुध्यम् । अबुध्यमानम् । सुषुपानम् । इन्द्र । सप्त । प्रति । प्रवन्तः । आशयानम् । अहिम् । वज्रेण । वि । रिणाः । अपर्वन् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(अतृणुवन्तम्) भोगेश्वरतृप्तम् (त्रियन्तम्) अजितेन्द्रियम् (अबुध्यम्) बुद्धिरहितम् (अबुध्यमानम्) उपदेशेनाऽव्यज्ञानस्तम् (सुषुपाणम्) शोभन-रूपानं यस्य तम् (इन्द्र) परमैश्वर्ययुक्त (सप्त) (प्रति) (प्रवन्तः) अश्रीमार्गान् (आशयानम्) (अहिम्) मेघम् (वज्रेण) (वि) (रिणाः) हिंसया (अपर्वन्) अपर्वणि परवरहिते समये ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! त्वं यथा सूर्यो वज्रेणाऽऽशयानमहिं हत्वा सप्त प्रवतो गमयति तथेवाऽपर्वन्तृणुवन्तं सुषुपाणं त्रियन्तमबुध्यमबुध्यमानमधार्मिकजनं दग्धेन प्रति विरिणाः ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यथा सूर्यः किरणैर्मरिचिक्रजङ्कृत्या भूमौ निपात्य विविधेषु मार्गेषु वाहयति तथैव त्रियन्ताऽविद्यां हत्वा दग्धेनाधार्मिकान् कारगृहे निपात्य बहुशाखां राजनीतिं सर्वत्र प्रचालयेत् ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्ययुक्त ! आप जैसे सूर्य (वज्रेण) वज्र से (आशयानम्) सब ओर से सोते हुए (अहिम्) मेघ का नाश करके ' सप्त ' राग (प्रवन्तः) नीचे के मार्गों को प्राप्त कराता है वैसे ही (अपर्वन्) पर्व से राहेंन समय में (अतृणुवन्तम्) भागों में नहीं हुए (सुषुपाणम्) उत्तम पानयुक्त (त्रियन्तम्) नहीं जितेन्द्रिय (अबुध्यम्) बुद्धि से रहित अव्यमानम्) उपदेश से भी नहीं जानते हुए अधार्मिक जन की दग्ध से (प्रति, वि, रिणाः) सब हिंसा करें ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र वाचकसु—जैसे सूर्य किरणों से मेघ को काट के धीरे पृथिवी पर गिरा के नाना प्रकार के मार्गों में बहाता है वैसे ही विद्या से अविद्या का नाश करके दयद से कष्ट भोग पुरुषों को कारगृह अर्थात् जेलखाने में बंदी के बहुत शास्त्रायुक्त नीति का सर्वत्र प्रचार करे । ६ ॥

अथ मेघदृष्टान्तेन राजसेनाविषयमाह—

अथ मेघदृष्टान्त से राजसेनाविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अक्षोदयच्छुर्वसा चाम बुध्नं वारं वातस्तविषीभिरिन्द्रः ।

दृक्क्षान्तिश्चोभ्नादुशमान ओजोऽवाभिनत् ककुभः पर्वतानाम् ॥ ४ ॥

अक्षोदयत् । शर्वसा । चाम । बुध्नम् । वाः । न । वातः । तविषीभिः । इन्द्रः । दृक्क्षान्तिः । ओभ्नात् । उशमानः । ओजः । अव । अभिनत् । ककुभः । पर्वतानाम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(अक्षोदयत्) सञ्चूर्णयति (शर्वसा) बलेन (चाम) क्षान्तिम् (बुध्नम्) अन्तरिक्षम् (वाः) उदकम् (न) इय (वातः) वायुः (तविषीभिः) बल-युक्तभिस्सैन्यैः (इन्द्रः) दुष्टानां विनाशकः (दृक्क्षान्तिः) पुष्टानि (ओभ्नात्) मृदुनाति (उशमानः) कामयमानः (ओजः) पराक्रमम् (अव) (अभिनत्) भिनत्ति (ककुभः) दिशाः (पर्वतानाम्) मेघानाम् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यस्तविषीभिस्सहेन्द्रशर्वसा वातः क्षाम बुध्नं वारं दृक्क्षान्तिं शत्रुसैन्यान्वक्षोदयदोज उशमान ओभ्नात् पर्वतानां शिखराणीव ककुभः शत्रून्-वाभिनत्समेव स्वकीयं राजानंककुभन् ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्रोपमातद्धारः—यथा वायुरग्निना सूक्ष्मीकृतज्जलमन्तरिक्षघ्नीत्यावर्षयित्वा जगमानन्दयति तथैव ससामग्रीविद्यामेनो राजा दुष्टान् सूक्ष्मीकृत्य दगडोप-देशाम्यं दुष्टान् भिन्त्वा सज्जनान् सम्पाद्य प्रजाः सततं सुखयेत् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो (तविषीभिः) बल से युक्त सेनाओं के साथ (इन्द्रः) दुष्ट पुरुषों का नाश करने वाला (शर्वसा) बल से (वातः) वायु (चाम) सहजयुक्त (बुध्नम्) अन्तरिक्ष और (वाः) उदक को जैसे (न) वैसे (दृक्क्षान्तिः) पुष्ट शत्रुसैन्य-दलों को (अक्षोदयत्) सञ्चूर्णित करता है तथा (ओजः) पराक्रम की (उशमानः) कामना करता हुआ (ओभ्नात्) मृदुता करता है (पर्वतानाम्) मेघों के शिखरों के सदृश (ककुभः) दिशाओं और शत्रुओं को (अव, अभिनत्) तोड़ता है उसी को अपना राजा करो ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमातद्धार है—जैसे वायु अग्नि से सूक्ष्म किये हुए जल को अन्तरिक्ष में पहुँचा धीरे वर्षाकर संसार को आनन्द देता है वैसे ही सामग्री विद्या और सेना के सहित राजा दुष्टों को न्यून करके दयद और उपदेश से दुष्टों का नाश कर और सज्जनों को सिद्ध करके प्रजाओं को निरन्तर सुख दीजिये ॥ ४ ॥

अथ सेनापतिगुणानाह—

अथ सेनापति के गुणों को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अभि प्र दद्रुर्जनयो न गर्भं रथा इव प्र ययुः साकमद्रयः ।

अतर्पयो विस्तृत उञ्ज ऊर्मोन्त्वं वृताँ अरिणा इन्द्र सिन्धून् ॥५॥१॥

अभि । प्र । दद्रुः । जनयः । न । गर्भम् । रथाः इव । प्र । ययुः ।
साकम् । अद्रयः । अतर्पयः । विस्तृतः । उञ्जः । ऊर्मोन् । त्वम् । वृतान् ।
अरिणाः । इन्द्र । सिन्धून् ॥ ५ ॥ १ ॥

पदार्थः— अभि) आभिमुख्ये (प्र) (दद्रुः) गच्छन्ति प्राप्नुवन्ति (जनयः)
जनियो भाव्याः (न) इव (गर्भम्) (रथा इव) (प्र) (ययुः) प्रयान्ति (साकम्)
सह (अद्रयः) मेघाः (अतर्पयः) तर्पय (विस्तृतः) ये विशेषेण सरन्ति तान्
(उञ्जः) हन्याः (ऊर्मोन्) सतरङ्गान् (त्वम्) (वृतान्) स्वीकृतान् (अरिणाः)
हिनस्ति (इन्द्र) शत्रुविदारक (सिन्धून्) नदीः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र येऽद्रयो जनयो न गर्भं आभिदद्रु रथा इव साकं प्रययु रथा
तान् विस्तृत ऊर्मोन् सिन्धून्सूर्य उञ्जोऽरिणास्तथा त्वं वृतानतर्पयस्तव भृत्या गच्छन्तु
भाव्या गर्भन्धरन् ॥ ५ ॥

भावार्थः—अथ वाचकलु०—यस्य राज्ञो मेघा इवोच्छ्रिता रथा इव सह
गामिन्धस्सेना गच्छन्ति तस्य सूर्यस्यैव विजयो भवति ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) शत्रुओं के नाश करने वाले सेनापति ! जो (अद्रयः) मेघ
(जनयः) कियों के (न) मुख (गर्भम्) गर्भ को (प्र, अभि, दद्रुः) सब ओर से प्राप्त होते हैं
(रथा इव) बाहनों के सरस (साकम्) साथ (प्र, ययुः) शीघ्र जाते हैं और जैसे उन (विस्तृतः)
जो विशेष करके फैलती (ऊर्मोन्) उन तरङ्गों के सहित (सिन्धून्) नदियों का सूर्य (उञ्जः)
नाश करे वा (अरिणाः) नाश करता है वैसे (त्वम्) आप (वृतान्) स्वीकार किये हुएों को
(अतर्पयः) तृप्त करो और आपके भृत्य जायें और वही गर्भ को धारण करे ॥ ५ ॥

भावार्थः— इस मन्त्र में वाचकलु० जिस राजा की मेघ के सरस ऊंची और बाहनों के
सरस साथ चलने वाली सेनायें चलती हैं उसका सूर्य के सरस विजय होता है ॥ ५ ॥

पुना राजगुणानाह—

फिर राजगुणों को अगले मन्त्र में कहते हैं—

त्वम्महीमवर्नि विश्वधेनान्तुर्वीतये वर्याय चरन्तीम् ।

अरमयो नममैजदर्णः सुतरुणाँ अकृशोरिन्द्र सिन्धून् ॥ ६ ॥

त्वम् । महीम् । अवनिम् । विश्वधेनाम् । तुर्यीतये । वय्याय । चरन्तीम् ।
अरमयः । नमसा । एजन् । अर्णः । सुतरणान् । अकृणोः । इन्द्र ।
सिन्धून् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (महीम्) पृथिवीम् (अवनिम्) रत्निकाम् (विश्व-
धेनाम्) समग्रवाचम् (तुर्यीतये) शत्रूणां हिंसकाय (वय्याय) प्राप्तव्याय सुखाय
(चरन्तीम्) प्रापयन्तीम् (अरमय) रमय (नमसा) (एजन्) कम्पते (अर्णः)
उदकम् (सुतरणान्) सुखं तरणं येषान्ताम् (अकृणोः) कुर्याः (इन्द्र) राजन् !
(सिन्धून्) नदान् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! त्वं तुर्यीतये वय्याय विश्वधेनां चरन्तीमयनिम्महीमाप्या-
ऽस्मान्नमसाऽरमयो यत्राऽर्ण एजतास्सिन्धून्सुतरणानकृणोः ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! भवान् यदि राज्यं प्राप्त्य स्वयमेव ऽऽनया ऽस्मान्ना ऽऽ-
नन्दयेत्तर्हि तया ऽऽनन्दः शिघ्रं नश्येद्भवान् सर्वेषां सुखाय नदीनदतडागसमुद्रादीनाम्न-
नाय नौकादीनिर्माय धनादयान् मततं सम्पादयतु ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) राजन् ! (त्वम्) आप (तुर्यीतये) शत्रुघ्नों के नाश करने वाले के
और (वय्याय) प्राप्त होने योग्य सुख के लिये (विश्वधेनाम्) सम्पूर्ण वाणी जिसके लिये उस
(चरन्तीम्) प्राप्त कराती हुई (अवनिम्) रक्षा करने वाली (महीम्) पृथिवी को प्राप्त होकर हम
लोगों को (नमसा) अन्न आदि से (अरमयः) रमाओ और जिनमें (अर्णः) जल (एजन्) कम्पता
है उन (सिन्धून्) नदों को (सुतरणान्) सुखपूर्वक तरना जिनका ऐसे (अकृणोः) करो ॥ ६ ॥

भावार्थ—हे राजन् ! आप जो राज्य को प्राप्त हो आप ही आनन्दित हो हम लोगों
को नहीं आनन्द देवें तो आपका आनन्द शीघ्र नष्ट हो और आप सब लोगों के सुख के लिये नदी
तट तडाग और समुद्र आदिकों के पार उतरने के लिये नौका आदि वसा के धनादय निरन्तर
करिये ॥ ६ ॥

अथ प्रजार्थं राजोपदेशविषयमाह—

अब प्रजाओं के निमित्त राज-उपदेश को अगले मन्त्र में कहते हैं—

प्रायुवो न भन्वो३ न वक्ता ध्वसा अपिन्वयुवतीः ॥

धन्वान्यजो॑ अपृणकृषाणाँ अधोगिन्द्रः स्तर्यो॑ दंसुपत्नीः ॥ ७ ॥

प्र । अयुवः । नभन्वः । न । वक्ताः । ध्वसाः । अपिन्वन् । युवतीः ।
अतऽज्ञाः । धन्वानि । अजान् । अपृणक् । तृपाणान् । अधोक् । इन्द्रः । स्तर्यः ।
दम्ऽसुपत्नीः ॥ ७ ॥

पदार्थः—(प्र) (अपुषः) या अप्रकृच्छन्ति ता नद्यः । अपुष इति नदीना० ।
निर्ध० १ । १३ । (नभन्वः) अरीणां हिंसका वीराः (न) (वक्ताः) वक्ताः (ध्वजाः)
ध्वंसिकाः (अपिन्वत्) सेवेत सिञ्चेत वा (युवतीः) प्राप्तयौवनाः स्त्रियः (ऋतज्ञाः)
या ऋतुज्ञानन्ति ताः (धन्वानि) स्थलप्रदेशान् (अज्ञान्) येऽज्जन्ति नित्यकृच्छन्ति तान्
(अपृणत्) तर्पयेत् (तृषाणान्) पिपासितान् (अधोक्) प्रायाद् (इन्द्रः) (स्तर्धः)
आन्तर्दिकाः (दंसुपत्नीः) दंसूनां कर्मकस्तु शासन्यः ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या य इन्द्रो वक्ता ध्वस्त्रा नभन्वोऽपुषो न ऋतज्ञा युवतीः
प्रापिन्वदन्वान्यज्ञान् तृषाणानपृण्म्याः स्तर्धो दंसुपत्नीः स्युम्ना नाधोक् स एव युष्माकं
राजा भवतु ॥ ७ ॥

भावार्थः—अश्वोपमालङ्कारः—यस्य राज्ञो नदीयत् शत्रुद्विसिका अज्ञपानादि-
तृषाः स्वधियराच्छादिकाः पणित्रताः स्त्रिय इव राजभक्ताः सेनाः स्युम्स एव विजय-
शासनमहेन ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ' जो (इन्द्रः) राजा (वक्ताः) देवी (ध्वजाः) विध्वंस करने
वाली सेनाओं को और (नभन्व) शत्रुओं के नाश करनेवाले और पुत्र जैसे (अपुषः) आगे
चलनेवाली अरियों को (न) 'द्वे' (अतज्ञा) सम्य को जानने वाली (युवतीः) युवती स्त्रियों को
(प्र, अपिन्वत्) अपने प्रकार सेव वा सींचे (धन्वानि) और स्थलप्रदेशों को अर्थात् जहाँ तत्रां
मार्गस्थानों को (अज्ञान्) तथा नित्य चलनेवाले (तृषाणान्) पिपासे मनुष्यादि प्राणियों को
(अपृणत्) तृप्त करे वा जो (स्तर्धः) आच्छादन करनेवाली (दंसुपत्नीः) कर्म करनेवालों की
स्त्रियाँ हों उनके समान (अधोक्) पूर्ण करे अर्थात् उनके समान परिपूर्ण सेना रखने वाली आप
लोगों का राजा आवे ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है—मिस राजा की नदी के सरा और शत्रुओं के
नाश करनेवाली अज्ञ और पान आदि से तृप्त और अपने विषय के साँपने वाली ध्विक्ता अरियों के
दृष्टा राजभक्त सेना होवे वही विजय प्राप्त होने योग्य है ॥ ७ ॥

पुनः राज्यविषयमाह—

फिर राज्यविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

पूर्वोऽपसः शरदश्च गूर्ता वृत्रजघन्वाँ असृजद्वि सिन्धून् ।

परिप्रिता अतृणदूषद्रधानाः सीरा इन्द्रः सवितावे पृथिव्या ॥ ८ ॥

पूर्वीः । उपसः । शरदः । च । गूर्ताः । वृत्रम् । जघन्वान् । असृजत् ।

वि । सिन्धून् । परिऽस्थिताः । अतृणान् । दूषद्रधानाः । सीराः । इन्द्रः । सवितावे ।

पृथिव्या ॥ ८ ॥

पदार्थः—(पूर्वीः) पूर्वतनीः (उपसः) प्रभातवेलाः (शरदः) शरदृतून
च हेमन्तादीन् (गूर्ताः) गच्छन्त्यो हिंसिकाः (वृत्रम्) मेघम् (जघन्वान्) हत-
वान् (असृजत्) सृजति (वि) विविधान् (सिन्धून्) नद्यादीन् (परिष्ठिताः) परितः
संवृतः स्थिताः (अतृणन्) दिनस्ति (वद्वधानाः) वधङ्कुर्वाणाः (सीराः) वाः सरांसि
ना नद्यः । सीरा इति नदीनाम् । निघ्नं १ । १३ । (इन्द्रः) सूर्यः (स्रवितवे) स्रवितुं
चलितुम् (पृथिव्या) पृथिव्या सह ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! ययेन्द्रः पूर्वीगूर्ता उपसो वृत्रं शरदश्च जघन्वान् रुन्
सिन्धून् व्यसृजत् परिष्ठिता वद्वधानाः सीराः स्रवितवे पृथिव्या सदाऽतृणन्तथैव नीति
सेनां सृष्ट्वा विजये सृज युद्धाय चलन्त्या सुशिक्षितया सेनया राजन् हिन्धि ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यो राजा प्रातःसमयवस्तुभात्रीति मद्योधवत्
सेनां निर्मिमीते स एव पृथिवीराज्यमर्हति ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे राजन् ! जैसे (इन्द्रः) सूर्य (पूर्वीः) पुरातन (गूर्ताः) चखती हुई
हिंसा करने वाली (उपसः) प्रभातवेला (वृत्रम्) मेघ को (शरदः) शरद् ऋतुओं (च) और
हेमन्तादि ऋतुओं को (जघन्वान्) मर दिने हुए (सिन्धून्) नद्यादिकों को (वि) अनेक प्रकार
(असृजत्) उत्पन्न करता है (परिष्ठिताः) तथा सब ओर से स्थित (वद्वधानाः) वद्वधदाती तटों
का नाश करती हुई (सीराः) जो बहने वाली नदियाँ उनको (स्रवितवे) चखने को (पृथिव्या)
पृथिवी के साथ (अतृणन्) नाश करता है वैसे ही नीति और सेना को उत्पन्न करके विजय सिद्ध
करो और युद्ध के लिये चखती हुई उत्तम प्रकार शिक्षित सेना से शत्रुओं का नाश करो ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो राजा प्रातःकाल के सदा उत्तम नीति और
नदी के समूह के सदा सेना को निर्मित करता है वही पृथिवी के राज्य के योग्य है ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

वज्रीभिः पुत्रमग्रुवो अदाननिवेशनादरिव आ जभर्थ ।

अग्रन्धो अरुयदहिमाददानो निर्भूदुखचिह्नसमरन्त पर्व ॥ ९ ॥

वज्रीभिः । पुत्रम् । अग्रुवः । अदानम् । निऽवेशनात् । हरिऽवः । आ ।
जभर्थ । वि । अग्रन्धः । अरुयन् । अहिम् । आऽदानः । निः । भून् । उग्रऽक्षित् ।
सम् । अरन्त । पर्व ॥ ९ ॥

पदार्थः—(वज्रीभिः) उद्गीर्णाभिः (पुत्रम्) (अग्रुवः) नद्यः (अदानम्)
दानस्याऽकर्तारम् (निवेशनात्) स्वस्थानात् (हरिवः) प्रशस्ताऽभ्युक्त (आ)
(जभर्थ) हरसि (वि) (अग्रन्धः) अग्रन्धकारकत् (अरुयत्) क्याति (अहिम्) मेघम्

(आददानः) गृह्णन् (निः) (भूत्) भवति (उत्सृज्यन्) य उत्सृज्यमानश्चिह्नयति
सः (सम्) (अरन्त) रमते (पर्व) पालकम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे हरिवो राजन् ! यथा निवेशनाद्वर्माभिरग्रस्तटादिकं हरन्ति
यथाऽदानस्पृशमाजमर्थं । यथाऽधोऽहिमावदानो व्यस्यदुस्सृज्यन्निर्भूत् पर्व समरन्त
तथाऽदाना गतिं लभते ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे राजन्स्वस्य पुत्रोऽपि कुलक्षणाश्वेन्निरधिकारी
कृत्तव्यो यथा वर्षासु नद्यो वर्धन्ते तथैव प्रजा वर्द्धनीयाः ॥ ६ ॥

पदार्थः— हे (हरिवः) प्रसिद्ध घोड़ों से युक्त राजन् ! जैसे (निवेशनात्) अपने स्थान
से (वर्माभिः) जगली हुई पहाड़ियों से (अग्रः) नदियाँ तट आदि का हरण करती हैं वैसे ही
आदानम्) दान नहीं करने वाले (पुत्रम्) पुत्र को (या, अमर्थं) हरते ही और जैसे (अन्धः)
अन्धकार करने वाला (अहिम्) मेघ को (आददानः) ग्रहण करता हुआ (नि, अवयत्) विवशत
करता है और (उत्सृज्यन्) गमन का करने अर्थात् मार्ग छिन्न भिन्न करने वाला (निः, भूत्)
निरन्तर होता (पर्व) और पालने वाले को (सम् अरन्त) अपने प्रकार रमाता है वैसे ही नहीं दान
करने वाला गति पाता है ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—हे राजन् ! अपना पुत्र भी दुरे जगलों वाला हो तो
नहीं अधिकार देने योग्य और वर्षाकालों में नदियाँ बढ़ती हैं वैसे ही प्रजाओं की वृद्धि करनी
चाहिये । ॥ ६ ॥

अथ विद्वद्गुणानाह—

अथ विद्वान् के गुणों को अगले मन्त्र में कहते हैं—

प्र ते पूर्वाणि करणानि विप्रविद्वौ आह विदुषे करांसि ।

यथायथा वृण्व्यानि स्वगुर्तापांसि राज्ञस्यार्विवेधीः ॥ १० ॥

प्र । ते । पूर्वाणि । करणानि । विप्र । आऽविद्वान् । आह । विदुषे ।
करांसि । यथाऽयथा । वृण्व्यानि । स्वऽगूर्ता । अपांसि । राजन् । नर्त्या ।
अर्विवेधीः ॥ १० ॥

पदार्थः—(प्र) (ते) तब (पूर्वाणि) सनातनानि (करणानि) क्रियन्तं
येस्तानि (विप्र) मेधाविन् (आविद्वान्) यः समस्तात् सर्वं वेत्ति (आह) ब्रूते
(विदुषे) (करांसि) करणीयानि कर्माणि (यथायथा) (वृण्व्यानि) बलकराणि
(स्वगूर्ता) स्वेन प्राप्तानि (अपांसि) कर्माणि (राजन्) (नर्त्या) नृपु हितानि
(अर्विवेधीः) विशेषेण प्राप्नुयाः ॥ १० ॥

अन्वयः—हे विप्र राजन् विदुषे ! ते यथायथा पूर्वाणि करणानि करांसि
वृण्व्यानि स्वगूर्ता नर्त्याऽपांस्याऽऽविद्वान् प्राह तानि स्वमर्विवेधीः ॥ १० ॥

भावार्थः—हे विद्वन् ! राजैस्त्वं सदाप्तशासने प्रवर्त्तन्व गवन्ते न उपदिशेयु-
स्तथैव कुरुष्व ॥ १० ॥

पदार्थः हे (विप्र) बुद्धिमान् (राजन्) राजन् (विदुषे) विद्वान् । ते (आपके जिये
(यथावत्) जैसे जैसे (पूर्वोधि) अनादि काल से सिद्ध करवानि) तिम से करें वह कार्य-
साधन (करांसि) और करने योग्य कर्म (कृष्यामि , बलकारक (स्वगूर्ता) अपने से प्राप्त
(नय्या) मनुष्यों में हित करने वाले (अपांसि) कर्मों को (आविद्वान्) सब प्रकार से समस्त
जानता हुआ (म, आह) अच्छे कहता है उनको आप (अविवेची) विशेष करके प्राप्त हुआये ॥ १० ॥

भावार्थः—हे विद्वन् राजन् ! आप सदा भेद पुरुषों की शिक्षा में प्रवृत्त हुआये और
जो जो आपके जिये वे उपदेश देवें वैसे ही करिये ॥ १० ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

नु शुन इन्द्र नू गृणान इषं जरित्रे नद्यो न पीपेः ।

अकारि ते हरिवो ब्रह्म नव्यन्ध्रिया स्याम रथ्यः सदासाः ॥ ११ ॥ २ ॥

नु । स्तुतः । इन्द्र । नु । गृणानः । इषम् । जरित्रे । नद्यः । न ।
पीपेरिति पीपेः । अकारि । ते । हरिः । नव्यः । ध्रिया । स्याम ।
रथ्यः । सदासाः ॥ ११ ॥ २ ॥

पदार्थः—(नु) लयः (स्तुतः) प्रशंसनः (इन्द्र) प्रशंसनीयकर्मन् (नु)
(गृणानः) सम्यं स्तुयन् (इषम्) अन्नं शिक्षानं वा (जरित्रे) स्नायकाय (नद्यः) सरितः
(न) इष (पीपेः) वर्धय (अकारि) क्रियते ते , तव (हरिवः) प्रशस्तपुरुषयुक्त
(ब्रह्म) महत्तमम् (नव्यम्) नूतनम् (ध्रिया) प्रज्ञया कर्मणा वा (स्याम) भवेम
(रथ्यः) रमणीयबहुरधादियुक्ताः (सदासाः) ससेवकाः ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे हरिव इन्द्र येन विदुषा ते नव्यमब्रह्माकारि तस्मै जरित्रे स्तुत-
स्तंस्त्वन्नद्यो न नु पीपेः । गृणानः सन्निधन्तु देहि पञ्चभूतस्य रथ्यः सदासा वयं ध्रियाः-
नुकृताः स्याम ॥ ११ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—हे राजन् ! ये प्रशंसितानि कर्माणि कुर्यु-
स्तांस्त्वं सततं सन्कुर्यास्ते च भवदनुकृतास्तस्मै सर्वे श्रूय धर्मार्थकामसाधका
भवतेति ॥ ११ ॥

अथेन्द्रमेवसेनासेनापतिराजप्रजाविद्वद्गुणवर्णनार्थेनार्थस्य
पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्येकोनविंशतितमं सूक्तं द्वितीयोऽर्कश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (इतिः) उत्तम पुरुषों से युक्त ! (इन्द्र) प्रशंसा करने योग्य कर्म करने-
वाले जिस विद्वान् से (ते) आपका (नन्यम्) नवीन (ब्रह्म) अध्या घन (अकारि) किया जाता है
उस (जरिने) स्तुति करने वाले के लिये (स्तुतः) प्रशंसा को प्राप्त हुए आप (नन्यः) नदियों के
(न) सदा (तु) शीघ्र (पीयेः) बुद्धि दिवाहये और (गृणानः) सत्य को प्रशंसा करते हुए
(इपन्) अन्न वा विज्ञान को (तु) शीघ्र दीजिये इस प्रकार के हुए सम्बन्ध में (रथ्यः) रमण
करने योग्य बहुत रथादिकों से युक्त (सदासाः) सेवकों के सहित हम लोग (धियः) बुद्धि वा
कर्म से अनुकूल (स्वाम) होंगे ॥ ११ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमाखट्टार है—हे राजन् ! जो प्रशंसित कर्म करें उनका
आप निरन्तर सत्कार करिये और वे आप के अनुकूल हुए और तुम लोग सब धर्म, अर्थ और काम
के साधक हूजिये ॥ ११ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, मेघ, सेना, सेनापति, राजा, प्रजा और विद्वान् के गुणवर्धन करने से इस सूक्त के
अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति आगनी चाहिये ॥

यह उन्नीसवां सूक्त और द्वितीय वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथैकादशर्चस्य विंशतितमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । इन्द्रो देवता । १, २, ६
निचन्त्रिष्टुप् । ४, ५ विराट्त्रिष्टुप् । ८, १० त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः
स्वरः । २ पङ्क्तिः । ७, ६ स्वरान्द पङ्क्तिः ।
११ निचत्पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथेन्द्रपदवाच्यराजगुणानाह—

अब ग्यारह ऋचावाले बीसवें सूक्त का प्रारम्भ है, उसके प्रथम मंत्र में
इन्द्रपदवाच्य राजगुणों को कहते हैं—

आ न इन्द्रो दुरादा न आसादभिष्टिकृदवसे यासदुग्रः ।

ओजिष्ठेभिर्नृपतिर्वज्रवाहुः मङ्गे समत्सु तूर्वेणिः पूतन्यून् ॥ १ ॥

आ । नः । इन्द्रः । दुरात् । आ । नः । आसात् । अभिष्टिकृत् । अवसे ।

यासत् । उग्रः । ओजिष्ठेभिः । नृपतिः । वज्रवाहुः । समत्सु । मङ्गो । मत्सु ।

तूर्वेणिः । पूतन्यून् ॥ १ ॥

पदार्थः—(आ) समन्तात् (नः) अस्मान् (इन्द्रः) परमैश्वर्यवान् राजा
(दुरात्) (आ) (नः) अस्माकमस्मभ्यं वा (आसात्) समीपात् (अभिष्टिकृत्)
अभीष्टसुखकारी (अवसे) रक्षणाद्याव (यासत्) प्राप्त्यात् (उग्रः) तेजस्वी (ओ-

जिष्ठेभिः) अतिशयेन बलादिगुणपुनर्नगोलमनैर्न्य (नृपतिः) वृणा पानक (वज्रपादु)
वज्रः शस्त्रविशेषो वाही यस्य स (सङ्गे) सट् (समन्तु) सट् संपु (तुर्वण) शीघ्रकारी
(पुन्युत्) आत्मनः पुनरा सेनामिच्छन् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे राजपक्ष जय याऽमिच्छिष्यत्तवाद्दुःखा नृपतिस्तुर्गतिमिच्छ आ-
जिष्ठेभिर्ममह नोऽस्मि दूरादासाहोऽप्यात्मनमन्तु पुन्युत् अस्मान्मम आयात्मनो-
ऽस्मान्मिच्छन् देव रक्षन् व सत्कर्त्तव्यम् ॥

भावार्थः—हे मनुष्य ! सर्वतोऽभिवाञ्छितताममहादेव त्वं विद्यावत्पुत्रं मम
सेन समामे विजेतं राजान् स्वीकृत्य सर्वदाऽऽनन्दन्तु ॥

पदार्थः—इ राजा और प्रजापति जो अमिच्छिष्यत्त को वृण मुच करने वाञ्छा
वज्रपादु) शस्त्र विशेष जिस की बाहु में विद्यमान (उभ) ना मजारी , नृपति) मनुष्यों का
पक्षन करने वाला तुर्वण , शीघ्रकारी इन्द्र) अथवा पृथर्वधन राजा आत्मनः) आत्मनः
वज्र यदि मनुष्यों से युक्त मनुष्यों में वलम सजातों के साथ (न) हम जनों की वा हम लोगों के
अर्थ , अथवा वज्र यदि के जिय दूर तः दूर और (आत्मन्) मर्त्य से वा , सा) सब प्रकार
ममा (पालन्) प्राप्त हो और , सन्तु) सहजामों में (पुन्युत् , अपनी सेना की दुःखा करने
व तः सः , इन लोगों को (सङ्गे) साथ (आ) प्राप्त होने वह हम लोगों से सदा ही रहा करने
और सम्मान करने योग्य है ॥ १ ॥

भावार्थ—इ मनुष्यो ! सब प्रकार से रक्षा करने वाला एवं बहुत विद्या और वलपुत्र
अपु सेनापति के सहित सर्वमान्य और सक्रिय में तीनसेवान राजा का स्वाकार करके सब काम में
आनन्द करो ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

निर उस्ती विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं

आ न इन्द्रो हरिभिर्पुनर्वज्रावीचीनोऽवसे राधसे च ।

विष्टाति वज्री मयवा विरुषोमं पुङ्गवन्तु नो वाजसातो ॥ २ ॥

आ । नः । इन्द्रः । हरिऽभिः । यानु । मयवे । अर्वचीनः । असे ।
राधसे । च । विष्टाति । वज्री । मयवा । विरुषो । इमम् । पुङ्गव । अन्तु ।
नः । वाजसाती ॥ २ ॥

पदार्थः—(आ) (नः) अस्मान्ममार्थं वा इन्द्र) परमेश्वरपुत्र राजा
(हरिभिः) परस्मैतन्त्रेभ्य इ (यानु) आपानु संप्रोक्तु (अरुद्ध) (अर्वचीनः) इक्ष्वाकुपुत्रः
(असे) असाद्य य । अथ इक्ष्वाकुना ० निघ० २ । १ । (राधसे) धनं च (विष्टाति)
निष्टेत् वज्री) शस्त्राऽस्त्रवित् (मयवा) मयवादिनः पुङ्गवीय (विरुषो)

महान् (इमम्) (यज्ञम्) प्रजापालनाख्यम् (अनु) (नः) अस्माकम् (वाजसाती)
संग्रामे ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽर्वाचीनो मघवा बर्जा विरष्णीन्द्रो हरिभिस्सह
नोऽवसे राधसे चाऽकृष्टाऽऽयान्विमं यज्ञो वाजसाती चानुतिष्ठाति तमेव राजानं
स्वीकुरुत ॥ २ ॥

भावार्थः—यो राजोत्तमैस्सभ्यैः प्रजासुखायाऽश्रधने बहुते कृत्वा संग्रामं
विजयी न्यायकारी भवेत् स खलु राजा भविष्यते ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो (अर्वाचीनः) इस काल में उत्पन्न (मघवा) न्याय से इकट्ठे
किये हुए धन के होने से आदर करने योग्य (बर्जा) राजा और अस्त्रों का जानने वाले (विरष्णी)
बर्जा (इन्द्रः) अत्यन्त प्रेम्णवर्धन वाजा राजा (हरिभिः) भेद मनुष्यों के साथ (नः) हम लोगों को
का हम लोगों के (अवसे) अन्न आदि के (राधसे, च) और धन के लिये (अकृष्ट) उत्तम प्रकार
(चा, चानु) प्राप्त हो (इमम्) इस (यज्ञम्) प्रजापालनरूप यज्ञ का (नः) हम लोगों के
(वाजसाती) संग्राम में (अनु, तिष्ठाति) अनुष्ठान करे उसी को राजा मानो ॥ २ ॥

भावार्थः—जो राजा उत्तम सभा के जनो से प्रजा के सुख के लिये अन्न और धन बहुत
करके संग्राम में जीतने वाला न्यायकारी होवे वही राजा होने को योग्य होवे ॥ २ ॥

अथामात्यगुणानां—

अथ अमात्य के गुणों को अगले मन्त्र में कहते हैं—

इमं यज्ञं त्वमस्माकमिन्द्र पुरो दधन्सनिष्यसि कर्तुं नः ।

रवघ्नीं वज्रिन्सनये धनानान्वयां वयमर्घ्यं आजिं जयेम ॥ ३ ॥

इमन् । यज्ञम् । त्वम् । अस्माकम् । इन्द्र । पुरः । दधन् । सनिष्यसि ।

कर्तुम् । नः । रवघ्नीऽइव । वज्रिन् । मनये । धनानाम् । त्वया । वयम् ।

अर्घ्यः । आजिम् । जयेम ॥ ३ ॥

पदार्थः—(इमम्) वर्तमानम् (यज्ञम्) राजधर्मोनुष्ठानाख्यम् (त्वम्)
(अस्माकम्) (इन्द्र) पुष्कलवनप्रद सेनापते ! (पुरः) नगराणि (दधन्) धरन्सन्
(सनिष्यसि) सम्भजिष्यसि (कर्तुम्) प्रह्वाम् (नः) अस्माकम् (रवघ्नीं) वृकीं
(वज्रिन्) शस्त्राऽस्त्रवित् (सनये) संविभानाय (धनानाम्) (त्वया) (वयम्)
(अर्घ्यः) स्वामी (आजिम्) संग्रामम् । आजिरिणि संग्रामना० । निघ० २ । १७ ।
(जयेम) ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे वज्रिनिन्द्र ! यतोऽर्घ्यं त्वमस्माकमिमं यज्ञं पुरश्च दधन् सञ्जोऽ-
स्माकं कर्तुं सनिष्यसि तस्मात्तया सह वयं धनानां समये रवघ्नीयाऽऽजिजयेम ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमाङ्कारः—यत्र राजाऽमात्याममात्या राजानञ्च हर्षयित्वा स-
म्भज्य दत्तं गृहीत्वा प्रीत्या वलिष्ठाः सन्तो हौश्वर्याय यथा वृक्ष्यजां हन्यान्वाद्यं राजन्
हत्वा विजयेन भूषिता भवन्ति तत्रैव सर्वानि सृष्ट्वानि भवन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (यस्मिन्) शस्त्र और धनु के प्रयोग जानने और (इन्द्र) बहुत धन के
देने वाले सेनापति जिससे कि (अर्यैः) स्वामी (त्वम्) आप (अस्माकम्) हम लोगों के (हमम्)
इस वर्तमान (यत्नम्) राजधर्म के निर्वाहरूप पक्ष को और (पुरः) नगरों को दधत्) धारण
करते हुए नः) हम लोगों की (कतुम्) बुद्धि का (सनिष्पसि) लेवन करोगे इससे (त्वया ; आप
के साथ (वयम्) हम लोग (धमानाम्) धनों के (समये) सम्यक् विभाग करने के लिये (अग्नीव)
मेदिनी के सदृश (अग्निम्) सङ्ग्राम को (जयेम) जीतें ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमाङ्कार है—जहाँ राजा अन्वियों और सम्भी राजा को प्रसन्न
करके और विभाग कर, वे और प्रहय करके प्रीति से वलिष्ठ हुए ही ऐश्वर्य के लिये जैसे मेदिनी
बकरी को मारें वैसे वृक्षों का नाश कर के विजय से भूषित होते हैं वही सम्पूर्ण सुख होते हैं ॥ ३ ॥

पुनः राजगुणानाह—

फिर राजगुणोंको अगले मन्त्र में कहते हैं—

उशन् पु णः सुमना उपाके सोमस्य नु सुधुतस्य स्वभावः ।

पा इन्द्र प्रतिभृतस्य मध्वः समन्धसा समदः पृष्ठयेन ॥ ४ ॥

उशन् । ऊं इति । सु । नः । सुमनाः । उपाके । सोमस्य । नु ।
सुधुतस्य । स्वधाऽवः । पाः । इन्द्र । प्रतिभृतस्य । मध्वः । सम् । अन्धसा ।
ममदः । पृष्ठयेन ॥ ४ ॥

पदार्थः—(उशन्) कामयमान (उ) (सु) (नः) अस्माकम् (सुमनाः)
प्रसन्नचित्तः (उपाके) समीपे (सोमस्य) ऐश्वर्ययुक्तस्य (नु) (सुधुतस्य) सुन्द
विद्याविनयाभ्यां निष्पन्नस्य (स्वभावः) अज्ञातैश्वर्ययुक्त (पाः) रक्ष (इन्द्र)
(प्रतिभृतस्य) धृत धृतं धनि वर्तमानस्य (मध्वः) माधुर्यादिगुणोपेतस्य (सम्)
(अन्धसा) अज्ञानेन (ममदः) आनन्द (पृष्ठयेन) पृष्ठयेन पश्चाद्भवेन सुलेन ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे उशन् ! स्वभाव इन्द्र राजस्व सुमनाः सत्र उपाके सुधुतस्य
सोमस्य प्रतिभृतस्य नु सुधाः । सञ्जोऽन्धसा पृष्ठयेनो सम्ममदः ॥ ४ ॥

भावार्थः—ये राजा प्रेरणा भृत्यवर्गमैश्वर्याऽज्ञायेन रक्षति स कामनासिद्धिं
प्राप्य पुनः सततं मोदते ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (उशन्) कामना करते हुए (स्वभावः) अज्ञ साति ऐश्वर्य से युक्त (इन्द्र)
अत्यन्त ऐश्वर्यावान् राजन् ! आप (सुमनाः) प्रसन्न चित्तमाले हुए (नः) हम लोगों के (उपाके)

समीप में (सुषुप्तस्य) उत्तम प्रकार विद्या और विनय से निष्पन्न अर्थात् प्रसिद्ध (सोमस्य) ऐश्वर्य युक्त (प्रतिभूतस्य) धारण, धारण किये गये के प्रति वर्तमान जन की (नु) निश्चय से (सु, पाः) अच्छे प्रकार रक्षा कीजिये और (मन्थः) माधुर्य्य आदि गुणों से युक्त पदार्थसम्बन्धी (आम्भसा) धातु आदि से (पृथगेन, उ) और पीछे हुए सुख से (सम्, समदा) अच्छे प्रकार आनन्द कीजिये ॥ ४ ॥

भाषार्थः—जो राजा प्रेम से मृत्युजनों के समूह की ऐश्वर्य्य और अन्न आदि में रक्षा करता है वह कामना की सिद्धि को प्राप्त होकर फिर निरन्तर आनन्द को प्राप्त होता है ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

वि यो ररप्ये ऋषिभिर्नवेभिर्वृक्षो न एकः सृण्यो न जेता ।

मर्यो न योषामभि मन्यमानोऽच्छा विवक्त्रि पुरुहुतमिन्द्रम् ॥ ५ ॥ ३ ॥

वि । यः । ररप्ये । ऋषिभिः । नवेभिः । वृक्षः । न । एकः । सृण्यः ।
न । जेता । मर्यः । न । योषाम् । अभि । मन्यमानः । अच्छ । विवक्त्रि ।
पुरुहुतम् । इन्द्रम् ॥ ५ ॥ ३ ॥

पदार्थः—(वि) (यः) (ररप्ये) स्तुत्ये । अत्र रम्यधानीकटि सस्य शः (ऋषिभिः) वेदार्थविशिष्ट (नवेभिः) नूतनाऽध्ययनैः (वृक्षः) (न) इव (एकः) परिपक्वफलःदि (सृण्यः) प्राप्तयत्नः सुशिक्षिताः सेनाः (न) इव (जेता) जेतुं शीलः (मर्यः) मनुष्यः (न) इव (योषाम्) स्त्रियम् (अभि) आभिमुखं (मन्यमानः) जानन् (अच्छा) सीदितवामिति दीर्घः । (विवक्त्रि) विशेषेणोपदिशामि (पुरुहुतम्) बहुभिः स्तुतम् (इन्द्रम्) प्रशंसितगुणधरम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो नवेभिर्ऋषिभिर्विररप्ये वृक्षो न एकः सृण्यो न जेता मर्यो योषां न योषामभिमन्यमानोऽस्ति तं पुरुहुतमिन्द्रं यथाऽहमच्छा विवक्त्रि तथैव यूयमप्युपदिशत ॥ ५ ॥

भाषार्थः—मन्त्रोपलक्षणः—हे मनुष्या यो आप्तेषु प्राप्तप्रशंसो वृक्ष इव शूरो रसाहक एककी सेनाश्चक्रियमानः पतिमताभार्यावत् प्रजाप्रीतो भवेत् तं प्रशंसितं राजानं यूयमप्युपदिशत ॥ ५ ॥

पदार्थ — हे मनुष्यो (यः) जो (नवेभिः) नवीन अध्ययनकृतौ (ऋषिभिः) वेदार्थ के जानने वालों से (वि, ररप्ये) स्तुति किये जाते हों (वृक्षः) वृक्ष के (न) सदृश (एकः) एके हुए कल आदि युक्त (सृण्यः) वक्ता को प्राप्त उत्तम प्रकार शिक्षित सेना के (न) सदृश (जेता) जीतने वाला (मर्यः) मनुष्य (योषाम्) स्त्री के (न) दुश्म प्रजा को (अभि, मन्यमानः) प्रत्यक्ष जानता हुआ वर्तमान है उस (पुरुहुतम्) बहुतों से स्तुति किये गये (इन्द्रम्) प्रशंसित गुणों के धारण

करने वाले को जैसे मैं (अच्छा) उत्तम प्रकार (विविध) विशेष करके उपदेश करता हूँ वैसे इस को आप लोग भी उपदेश दीजिये ॥ २ ॥

भावार्थ:—इस मन्त्र में उपमाकार है—हे मनुष्यो ! जो वयार्थवत्ता जनों में प्रशंसा को प्राप्त वृक्ष के सदृश वर वरसाहरूप कलवान् अकेला सेना के सदृश जीतने वाला पतिव्रता स्त्री के सदृश प्रजा में प्रसन्न होवे उस प्रशंसित को राजा आप लोग मानो ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

गिरिर्न यः स्वतन्वाँ श्रुष्व इन्द्रः मनादेव सहसे जात उग्रः ।

आर्द्रतां वज्रं स्थविरं न भीम उद्दनेव कोशं वसुना न्यृष्टम् ॥ ६ ॥

गिरिः । नः । यः । स्वतन्वान् । श्रुष्वः । इन्द्रः । मनात् । एव । सहसे । जातः । उग्रः । आर्द्रतां । वज्रम् । स्थविरम् । न । भीमः । उद्दनादेव । कोशम् । वसुना । निःश्रष्टम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(गिरिः) मेघः (न) इव (यः) स्वतन्वान् स्वैगुणैर्बृहत् (श्रुष्वः) महान् (इन्द्रः) सूर्य इव प्रतापी (सनात्) सदा (एव) (सहसे) वजाय (जातः) प्रसिद्धः (उग्रः) तीव्रस्वभावः (आर्द्रतां) समम्भकवृत्रह्णं विदारकः (वज्रम्) विद्युद्गुणम् (स्थविरम्) स्थूलम् (न) इव (भीमः) भयङ्करः (उद्दनेव) बलानीव (कोशम्) मेघम् (वसुना) धनेन (न्यृष्टम्) नितरां प्राप्तम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो गिरिर्न स्वतन्वाश्रुष्वः सनादेव सहसे जात उग्र इन्द्रः स्थविरं वज्रं नादृतां भीम कोशमुद्दनेव वसुना न्यृष्टं करोति स एव विजयी भवितुमर्हति ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमाकारः—हे मनुष्या यो मेघ इव महान् प्रजासुखकरः सनातनधर्मसेवी विद्युद्गुणयङ्करोऽक्षयकोशः शत्रुविनाशको बलवान् भवेत् स सर्वस्य राजा भवितुमर्हदिति विज्ञानीत ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (यः) जो (गिरिः) मेघ के (न) सदृश (स्वतन्वान्) अपने गुणों से बृहत् (श्रुष्वः) बड़ा (सनात्) सदा काम में (एव) ही (सहसे) वज्र के शिखे (जातः) प्रसिद्ध (उग्रः) तीव्रस्वभावपुरुष (इन्द्रः) सूर्य के समान प्रतापी (स्थविरम्) स्थूल (कवम्) विजुलीरूप के (न) समान (आर्द्रतां) सब प्रकार से शत्रुओं का नाश करने वाला (भीम) भयङ्कर और (कोशम्) मेघ को उद्दनेव) ऊँची के सदृश (वसुना) धन से (न्यृष्टम्) अत्यन्त प्राप्त करता है वही विजयी होने के योग्य होता है ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमासंकार है—हे मनुष्यो ! जो मेघ के सदृश बड़ा प्रजाओं का सुख करने और सनातनधर्म का संवर्धन करनेवाला विजुली के सदृश भयंकर, नहीं नाश होने वाले स्वजाने से युक्त शत्रुओं का नश करने वाला और बलवान् होवे वह सब का राजा होने की योग्य है ऐसा जानिये ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

न यस्य वर्त्ता जनुषा अस्ति न राधस आमरीता मघस्य ।

उद्गाधृषाणस्तविषीव उग्रस्मभ्य दद्वि पुरुहुत रायः ॥ ७ ॥

न । यस्य । वर्त्ता । जनुषा । नु । अस्ति । न । राधसः । आऽमरीता ।
मघस्य । उन्ऽवृषाणः । तविषीऽवः । उग्र । अस्मभ्यम् । दद्वि । पुरुऽहुत ।
रायः ॥ ७ ॥

पदार्थः—(न) निषेधे (यस्य) (वर्त्ता) निवारक (जनुषा) जन्मना (नु)
(अस्ति) (न) निषेधे (राधसः) धनाऽन्नस्य (आमरीता) समन्ताद्विनाशकः
(मघस्य) धनस्य (उद्गाधृषाणः) उत्कृष्टतया भूशम्भलकरस्य (तविषीवः) बलवत्सेना
वन (उग्र) प्रतापिन (अस्मभ्यम्) (दद्वि) देहि (पुरुहुत) बहुनामाह्वयक (रायः)
धनानि ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे पुरुहुतोग्र राजन् ' यस्य जनुषा वर्त्ता कोऽपि नास्ति यस्य
मघस्य राधस आमरीता न विद्यते । उद्गाधृषाणस्तविषीवो विजयी स त्वमस्मभ्य रायो नु
दद्वि ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्रोपमासंकार — हे मनुष्यो यस्योत्तमकुले जन्म यस्य कुलं प्रशं-
सितं कर्म कृतवद्यस्य संग्रामे विचारं वा रोधको न विद्यते स एव सुखदाता राजाऽश्मा-
कम्भवेदिति वर्णमच्छेम ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (पुरुहुत) बहुतों के पुकारने वाले (उग्र) प्रतापी राजन् (यस्य) जिसका
(जनुषा) जन्म से (वर्त्ता) निवारक करनेवाला कोई भी (न) नहीं (अस्ति) है जिसके (मघस्य)
धन और (राधसः) धनरूप अन्न का (आमरीता) सब प्रकार नाश करनेवाला (न) नहीं विद्यमान
है हे (उद्गाधृषाणः) उत्तमता से अत्यन्त बल करने वाले की (तविषीवः) बलयुक्त सेनावान् कीर्तने
वाला वह धार (अस्मभ्यम्) हम लोगों के लिये (रायः) धनों को (नु) निश्चय से (दद्वि)
दीजिये ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमासंकार है—हे मनुष्यो जिस का उत्तम कुल में जन्म
है जिस का कुल प्रशंसित कर्म किये गये के समान और जिस का संग्राम में वा विचार में रोकने
वाला नहीं है वही सुख देने वाला राजा हम लोगों का होवे ऐसी हम लोग इच्छा करें ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर राजविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

ईक्षे रायः क्षयस्य चर्षणीनामुत व्रजमपवर्त्ताऽसि गोनाम् ।

शिक्षानरः समिधेषु प्रहावान्वस्वो राशिमभिनेताऽसि भूरिम् ॥ ८ ॥

ईक्षे । रायः । क्षयस्य । चर्षणीनाम् । उत । व्रजम् । अपवर्त्ता । असि । गोनाम् । शिक्षानरः । समिधेषु । प्रहावान् । वस्वः । राशिम । अभिनेता । असि । भूरिम् ॥ ८ ॥

पदार्थः—(ईक्षे) पश्यामि (राय) धनस्य (क्षयस्य) निवासस्य (चर्षणीनाम्) मनुष्याणाम् (उत । अपि (व्रजम्) शस्त्राऽस्त्रम् (अपवर्त्ता) अपवारयिता । अत्र तुन् प्रत्ययः । (असि) (गोनाम्) स्तोतृणाम् (शिक्षानरः) विद्योपादानेन नेता (समिधेषु) संग्रामेषु (प्रहावान्) विजयं प्राप्तवान् (वस्वः) धनस्य (राशिम) समूहम् (अभिनेता) अभिमुख्यं प्रापयिता । अत्रापि तुन् (असि) (भूरिम्) बहुविधम् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! वतः शिक्षानरस्त्वं प्रहावान् समिधेषु वस्वो भूरि राशिमभिनेताऽसि चर्षणीनां रायः क्षयस्योत गोनाम् व्रजमपवर्त्ताऽसि तमहं राजानमीक्षे ॥ ८ ॥

भावार्थः—अ एव राजा शिक्षुर्कीर्तिमान् अत्रयो मनुष्येभ्यो विद्यां धनं सुवासं च दत्त्वा संग्रामादिषु सनतं सर्वान् रक्षेत् ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे राजन् ! जिस कारण (शिक्षानरः) विद्या के देने से नायक आप (प्रहावान्) विजय को प्राप्त तथा (समिधेषु) संग्रामों में (वस्वः) धन के (भूरिम्) बहुत प्रकार के (राशिम) समूह को (अभिनेता) समुक्त पहुँचाने वाले (असि) हो और (चर्षणीनाम्) मनुष्यों के (रायः) धन (क्षयस्य) निवास (उत) और (गोनाम्) स्तुति करने वालों के सम्बन्धी (व्रजम्) शस्त्र अर्कों को (अपवर्त्ता) दूर करने वाले (असि) हो उनको मैं राजा होने को (ईक्षे) देखता हूँ ॥ ८ ॥

भावार्थः—वही राजा दिशाओं में वरास्वी ईक्षे कि जो मनुष्यों को विद्या धन और उत्तम वास देकर संग्रामादिकों में निरन्तर सशस्त्र की रक्षा करे ॥ ८ ॥

अथ विद्वदुपदेशगुणानाह—

अब विद्वानों के उपदेशगुणों को अगले मन्त्र में कहते हैं—

कया तच्छृण्वे शच्या शर्चिष्ठो यया कृणोति मुहु का चिहृण्वः ।

पुह दाशुषे विचयिष्ठो अहोऽथा दधाति द्रविषं जरिषे ॥ ९ ॥

कपां । तन् । शृणु । शच्या । शचिष्ठः । यया । कुणोति । मुहु । का ।
चिन् । अश्वः । पुरु । दाशुषे । विचयिष्ठः । अहः । अयं । दधाति । द्रविणम् ।
जरित्रे ॥ ६ ॥

पदार्थः—(कपा) (तन्) तानि (शृणु) शृणुयाम् (शच्या) प्रक्षया
क्रियया वा (शचिष्ठः) अनिशयेन प्राक्तः (यया) (कुणोति) (मुहु) बारं बारम् (का)
कालि (चिन्) अपि (अश्वः) महान् (पुरु) बहु (दाशुषे) दासं (विचयिष्ठः) अति-
शयन विधोजक (अहः) अपनाशम् (अयं) अत्र निषान्त्र्य चेति दीर्घः । (दधाति)
(द्रविणम्) धनम् । (जरित्रे) क्षातकाय ॥ ६ ॥

अन्वयः—हं गच्छन् यथा शचिष्ठो विचयिष्ठश्च अश्वो विद्वानहः पृथक्कृत्याऽ-
था जरित्रे दाशुषे पुरु दातारं दधाति यानि का चिदुत्पद्यति कर्माणि यथा कथा शक्या
मुहु कुणोति तस्या शृणु ॥ ६ ॥

भाष्यार्थः—अत्र बालकलु०—मनुष्याणां योग्यतास्ति यथाऽऽमाः पापानि
विहाय धर्माचारमकुर्वन् प्रमानकक्षानं धृत्वा जगत्कल्याणाय पुष्कलं विद्वानं प्रसार-
यन्ति तथैव शृणुमान्तरतः ॥ ६ ॥

पदार्थः—हं गच्छन् (जैसे , शचिष्ठः) अत्यन्त बुद्धिमान् (विचयिष्ठः) अत्यन्त दियाग
करने वाला (अश्वः) बड़ा विद्वान् (अहः) अग्राध को पृथक् करके (यया) अगन्तर (जरित्रे)
स्तुति करने लीर (दाशुषे) देनेवाले के लिये (पुरु) बहुत (द्रविणम्) धन को (दधाति) धारण
करता है लीर तिन (का) किन्ही (चिन्) भी उत्तम कर्मों को (यया) जिस कथा (किली
(शक्या) बुद्धि वा किया से (मुहु) बारबार (कुणोति) बिद्व करता है (तन्) उन्हें उमर
(शृणु) सुन ॥ ६ ॥

भाष्यार्थः—इस मन्त्र में बालकलु०—मनुष्यों की योग्यता है कि जैसे यथार्थवक्ता मन
पारों का त्याग, धर्म का आचरण लीर यथार्थ ज्ञानस्वरूप ज्ञान का धारण करके जगत् के कल्याण
के लिये बहुत ज्ञान को फैलाते हैं वैसे ही आप लोग आचरण करो ॥ ६ ॥

पुनस्तमेवविषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

मा नो मूर्ध्वीरा मरा दृद्धि तन्नः प्र दाशुषे दातारं भूरि यत्ते ।

नरुगे देष्णे शस्ते अस्मिन्ते उक्थे प्र ज्ञवाम वृथमिन्द्र स्तुवन्तः ॥ १० ॥

मा : नः । मूर्ध्वीः । मरा । मर । दृद्धि । तन् । नः । प्र । दाशुषे ।
दातारं । भूरि । यत् । ते । नव्ये । देष्णे । शस्ते । अस्मिन् । ते । उक्थे । प्र ।
ज्ञवाम । वृथम् । इन्द्र । स्तुवन्तः ॥ १० ॥

पदार्थः—(मा) निषेधे (नः) अस्मान् (मर्षीः) उन्दिताम् माकुरु (आ)
(भर , धर (दद्वि) देहि (तत्) धनम् (नः) अस्मभ्यम् (प्र) (दाशुपे) दानशीलाय
(दातवे) दानुम् (भूरि) बहु (यत्) (ते) तव (नभ्ये) महीने (देष्टो) दानुं योग्ये
(शस्ते) प्रशंसिते (अस्मिन्) (ते) तुभ्यम् (उक्थे) वक्तव्ये (प्र) (द्रवाम) उप-
विशेम (दयम्) (इन्द्र) राजन् (स्तवस्त) ॥ १० ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! त्वं नो मा मर्षीर्नस्तदाऽऽहर यत्तेऽस्मिन् नभ्ये देष्टो ते
शस्त उक्थे भूरि द्रव्यमस्ति तदाशुपे दातवे प्रभर मयेभ्यो नोऽस्मभ्य दद्वि । स्तुवन्तो
व्यभिर्त्वा प्रव्रवाम ॥ १० ॥

भावार्थः—हे राजन् ! त्वं नो मा मर्षीर्नस्तदाऽऽहर यत्तेऽस्मिन् नभ्ये देष्टो ते
शस्त उक्थे भूरि द्रव्यमस्ति तदाशुपे दातवे प्रभर मयेभ्यो नोऽस्मभ्य दद्वि । स्तुवन्तो
व्यभिर्त्वा प्रव्रवाम ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) राजन् ! आप (नः) हम लोगों को (मा) मर्ष , मर्षी , गिह्या
कीजिये हम लोगों के लिये नन् , उत उत को (आ भर) भारण कीजिये (यत्) ज (ते)
आप के (अस्मिन्) इस (नभ्ये) महीने (देष्टो) देने और (ते) आप के (शस्ते) प्रशंसित
(उक्थे) कहने योग्य अवसर में (भूरि) बहुत द्रव्य है वह (दाशुपे) दानशील के लिये (दातवे)
देने को (प्र) अत्यन्त धारण कीजिये और (नः) हम सब लोगों के लिये (दद्वि) दीजिये और
(अस्मभ्य) स्तुति करते हुए (दयम्) हम लोग वह आपका (प्र , द्रवाम) उपदेश करें ॥ १० ॥

भावार्थः—हे राजन् ! आपके लिये करने योग्य कर्म जो जो कहें उस उस का आचरण
करो और प्रजा मन्त्री और राज्य की उन्नति के लिये बहुत धन, विद्या और त्याग को
दीजाना ॥ १० ॥

गुणरूपदेशविषयमाह—

फिर उपदेशविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

नू घृण इन्द्र नू गृणान इषं जरित्रे नयो ३ न पीपिः ।

अकारि ने हरिवो ब्रह्म नव्यं धिया स्याम रुध्याः सदासाः ॥ ११ ॥ ४ ॥

नु । स्तुतः । इन्द्र । नु । गृणानः । इषम् । जरित्रे । नयः । न ।
पीपेति पीपेः । अकारि । ते । हरिऽवः । ब्रह्म । नव्यम् । धिया । स्याम । रुध्याः ।
सदासाः ॥ ११ ॥ ४ ॥

पदार्थः—(नु) सद्यः (स्तुतः) प्रशंसितः (इन्द्र) सुखप्रदातः (नु)
(गृणान) स्तुवन् (इषम्) विज्ञानम् (जरित्रे) सत्यप्रशंसकाय (नयः) (न) इव
(पीपेः) वर्धय (अकारि) कियते (ते) नव (हरिवः) बहुसेनाकयुक्त (ब्रह्म)
महद्भनमश्रया (नव्यम्) नवीनम् (धिया) कर्मणा (स्याम) (रुध्याः) बहुरमणीय-
रथादियुक्ताः (सदासाः) समानदानसेवकाः ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! स्तुतस्संस्त्वं जरित्रे नव्यम्रह्म नु नद्यो न पीयेः । गृणानः सन्नव्यमिषर्षीयेः । हे हरिषो यस्मै तेऽस्माभिर्धिया नय्यं ब्रह्माऽकारि तत्सहाय्येन सदासा वयं रक्ष्यो नु स्याम ॥ ११ ॥

भावार्थः—अमान्यसेनाप्रजाजनैः प्रशंसितानि कर्माणि कुर्वन्ते राज्ञः स्तुतिर्यथा कार्या तथैव राज्ञाप्येतेषां शुभकर्मसु प्रवर्त्तमानानां प्रशंसा कर्त्तव्येति ॥ ११ ॥

अथेन्द्रराजाऽमात्यविद्वद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वस्तुतार्थेन सह सङ्गतियेद्या ॥

इति निशतितमं सूक्तं अनुधौ वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) सुख के देनेवाले ! (स्तुतः) प्रशंसित हुए आप (जरित्रे) सत्य कहनेवाले के लिये (नव्यम्) नवीन (ब्रह्म) बड़े धन वा भक्त की (नु) शीघ्र (नद्य) नदियों के (न) सहारा (पीयेः) बुद्धि करो और (गृणानः) स्तुति करता हुआ नवीन (इषम्) विज्ञान की बुद्धि करो हे (हरिषः) बहुत सेना के यज्ञों से युक्त जिसके लिये (ते) आपके हम लोगों ने (धिया) कर्म से नवीन क्या धन वा भक्त (अकारि) किया उसके सहाय से (सदासाः) समान दान देने वाले सेवक हम लोग (रक्ष्यः) बहुत सुन्दर रथ आदिकों से युक्त (नु) निश्चय (स्याम) होंगे ॥ ११ ॥

भावार्थः—मन्त्री सेना और प्रजाजनो को भेद कर्म करते हुए राजा की स्तुति जैसी कर्त्तव्य है वैसी ही राजा को भी इन उत्तम कर्मों में प्रवर्त्तमान लोगों की प्रशंसा करनी चाहिये ॥ ११ ॥

इस सूक्त में इन्द्र राजा अमात्य और विद्वानों के गुणों का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पिछले सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह बीसवां सूक्त और चौथा वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथैकादशर्चस्यैकाधिकविंशतितमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । इन्द्रो देवता ।

१, २, ७, १० भुरिक्पङ्क्तिः । ३ स्वराट् पङ्क्तिः । ११ निचृत्

पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । ४, ५ निचृत्त्रिष्टुप् । ६, ८ विराट्

त्रिष्टुप् छन्दः । ९ त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथेन्द्रपदवाच्यराजगुणानाह—

अब ग्यारह ऋचावाले इकीसवें सूक्त का प्रारम्भ है, उसके प्रथम मंत्र में इन्द्रपदवाच्य राजगुणों को कहते हैं—

आ यात्विन्द्रोऽत्रम उषं न इह स्तुतः संघमादस्तु शूरः ।

वायुधानस्तविषीर्यस्य पूर्वार्थेन छत्रमभिभूति पुण्यात् ॥ १ ॥

आ । यातु । इन्द्रः । अवसे । उप । नः । इह । स्तुतः । सधमात् ।
अस्तु । शूरः । ववृधानः । तविषीः । यस्य । पूर्वोः । द्यौः । न । जत्रम् ।
अभिभूति । पुष्यात् ॥ १ ॥

पदार्थः—(आ) (यातु) आगच्छतु (इन्द्रः) प्रजारक्षकः (अवसे) रक्ष-
णाद्याय (उप) (नः) अस्माकम् (इह) अस्मिन् राजप्रजाव्यवहारे (स्तुतः) प्राप्तप्रशंसः
(सधमात्) समानस्थानान् यस्सह भाद्यति (अस्तु) (शूरः) शत्रूणां हिंसकः
(ववृधानः) वर्धमानः (तविषीः) बलयुक्तः सेनाः (यस्य) (पूर्वोः) प्राचीनाः (द्यौः)
सूर्यः (न) इव (जत्रम्) राज्यम् (अभिभूति) शत्रूणां तिरस्कारनिमित्तम् (पुष्यात्)
पुष्टं भवेत् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यम्य राज्ञो द्यौर्न पूर्वोस्तविषीः स्युर्व्योताऽभिभूति
जत्रं पुष्यात् स ववृधानः शूरः स्तुत इन्द्रो नोऽस्माकमवस इहोशयास्वस्माभिः
सधमादस्तु ॥ १ ॥

भावार्थः—ओ राजा विद्युद्दलितः सूर्ययत् सुप्रकाशः सेनाः दृष्ट्वा निष्कण्टकं
राज्यं पुष्यान्स एवेह सर्वा प्रतिष्ठामखिलमानन्दं प्राप्य देहान्ते मोक्षं गच्छेत् ॥ १ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जनो ! (यस्य) जिस राजा को (द्यौः) सूर्य के (न) सरस
(पूर्वोः) प्राचीन (तविषीः) बलयुक्त सेना हो और सूर्य के सहस्र (अभिभूति) शत्रुओं के
तिरस्कार में निमित्त (जत्रम्) राज्य (पुष्यात्) पुष्ट होने पर (ववृधानः) बढ़ने और (शूरः)
शत्रुओं का भया करने वाला (अस्तु) प्रशंसा को प्राप्त (इन्द्रः) प्रजारक्षक (नः) हम लोगों के
(अवसे) रक्षण आदि के लिये (इह) यही राजा और प्रजा के व्यवहार में (उप, आ, यातु)
समीप प्राप्त हो और हम लोगों के (सधमात्) समीप स्थान से आनन्द करने वाला (अस्तु)
हो ॥ १ ॥

भावार्थः—ओ राजा विजुली के सहस्र बलिह सूर्य के सहस्र उत्तम प्रकार प्रकाशित
सेना कर निष्कण्टक अर्थात् दुष्टजनान्निहित राज्य को पुष्ट करे वही इस संसार में सम्पूर्ण प्रतिष्ठा और
सम्पूर्ण आनन्द को प्राप्त होके शरीर के त्याग के समय मोक्ष को प्राप्त होवे ॥ १ ॥

अथ राजगुणानाह—

अथ राजगुणों को अगले मन्त्र में कहते हैं—

तस्योदिह स्तवथ वृष्यानि तुविष्टुमस्य तुविरार्धसो नृन् ।

यस्य क्रतुर्विदध्यो न सम्राट् साह्वान्तरुत्रो अभ्यस्ति कृष्टाः ॥ २ ॥

तस्य । इन् । इह । स्तवथ । वृष्यानि । तुविष्टुमस्य । तुविरार्धसः ।

नृन् । यस्य । क्रतुः । विदध्यः । न । सम्राट् । साह्वान् । तरुत्रः । अभि ।

अस्ति । कृष्टाः ॥ २ ॥

पदार्थः—(तस्य) (इत्) (इह) अस्मिन् राज्ये (स्तवथ) प्रशंसथ
(वृष्णानि) यत्नेषु साधुनि (तुविद्युन्नस्य) बहुयशसः (तुविराधसः) बह्वैश्वर्यस्य
(नृन्) नायकान् (यस्य) (कतुः) प्रहाराज्यपालनाख्यो यज्ञो वा (विदथ्यः) विज्ञातुं
योग्यः (न) इव (सम्राट्) सार्वभौमो राजमानः (साहान्) सोढा (तदत्रः) दुःखेभ्य-
स्तपस्क (अभि) (अग्नि) (कृषीः) मनुष्यान् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यस्य तुविद्युन्नस्य तुविराधसो राज इह विदथ्यो सम्रा-
टस्य साहान् तदत्रः कतुरभ्यस्ति वृष्णानि सन्ति तस्यैषान् कृषीयुं स्तवथ ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यस्य दुर्लभत्वानि सैन्यानि महाकीर्तिरसम्पन्नं धनं
वृष्णा शुभा गुणकर्मस्वभावाः सदायाश्च स्युस्त एव चक्रवर्ती राजा भवितु-
मर्हति ॥ २ ॥

उद्देशः—हे मनुष्यो ! जिस की पूर्ववत्तवासी सेना और बड़ा यश असम्पन्न धन
वृष्णों वाले राजा के, इह) इस राज्य में (विदथ्यः) जानने योग्य (सम्राट्) सम्पूर्ण भूमि
पर अस्मिन् और प्रकाशमान के (न) तदत्र (साहान्) सहने वा (तदत्रः) दुःखों से पर उतारने
योग्य (कतुः) बुद्धि और राज्य का पालनरूप यज्ञ (अभि, अहित) सब ओर से है और
वृष्णानि) कर्मों में साधु कार्य है । यस्य, इत्) उसी के (नृन्) नायक अर्थात् मुख्य (कृषीः)
मनुष्यों को (स्तवथ) तुम लोग प्रशंसा करो ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जिस की पूर्ववत्तवासी सेना और बड़ा यश असम्पन्न धन
पूर्वविद्या जनम गुण कर्म स्वभाव और सदाय होवें बड़ी चक्रवर्ती राजा होने के योग्य होता
है ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

आ यान्विन्द्रो दिव आ पृथिव्या मच्छ समुद्रादुत वा पुरीषात् ।

स्वर्णरादवमे नो मरुत्वान् परावतो वा सदेनाहृतस्य ॥ ३ ॥

आ । यानु । इन्द्रः । दिवः । आ । पृथिव्याः । मच्छ । समुद्रात् । उत ।
वा । पुरीषात् । स्वः । अनरात् । अवसे । नः । मरुत्वान् । परावतः । वा । सदेनात् ।
अहृतस्य ॥ ३ ॥

पदार्थः—(आ) ममन्तात् (यानु) प्राप्नोतु (इन्द्रः) सूर्य इव राजा (दिवः)
प्रकाशात् (आ) (पृथिव्याः) भूमेः (मच्छ) शीघ्रम् । मञ्जिति विजना० । निघ्न० २ । १५ ।
(समुद्रात्) अन्तरिक्षात् (उत) (वा) (पुरीषात्) उदकात् पुरीषमित्युक्ता० ।
निघ्न० १ । १२ (स्वर्णरात्) स्वर्णादित्य इव नराज्ञायकात् (अवसे) रक्षणायाय (नः)

अस्माकम् (मरुत्वान्) वायुवानिव प्रशस्त्पुरुषयुक्त (परावतः) दूरदेशान् (नः)
(सद्नात्) स्थानात् (ऋतस्य) सत्यस्य कारणस्य ॥ ३ ॥

अन्वयः—यथा सूर्य आदिवः पृथिव्या उन समुद्राद्वा पुरीषान् परावत ऋत-
स्य सद्नाद्वा नोऽवसे प्रव्यायानि तथैव स्वर्गलोकोऽवसे मरुत्वान्सन्निन्द्र आयातु ॥ ३ ॥

भावार्थः—अथ वाचकसु०—हे राजन् ! यथा सूर्योऽन्तरिक्ष प्रकाश भूमि
जल कार्यं जगत् व्याप्य सर्वं रक्षति तथैव प्रतापी सुसहायो भूत्वा ऽऽमान् एवैव
प्रकाशितो भव ॥ ३ ॥

पदार्थः—जैसे सूर्य (आ, दिवः) प्रकाश से (पृथिव्याः) भूमि से (उन) और
(समुद्रात्) अन्तरिक्ष से (वा) वा (पुरीषात्) जल से (परावतः) दूर देश से (ऋतस्य) सत्य
कारण से (सद्नात्) स्थान से (वा) वा हम ससारी जनों की रक्षा आदि के लिये (मरु) शीत
प्राप्त होता है वैसे ही (स्वर्गात्) सूर्य के सदृश नायक से (नः) हम लोगों के (अवत) रक्षक
आदि के लिये (मरुत्वान्) वायुवान् पदार्थ के सदृश प्रशस्ति पुरुषों से युक्त दाता दुष्मा (इन्द्र)
सूर्य के समान राजा (आ, वातु) प्राप्त हो ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकसु०—हे राजन् ! जैसे सूर्य अन्तरिक्ष प्रकाश भूमि जल
और कार्य जगत् को व्याप्त होकर सब की रक्षा करता है वैसे ही प्रतापी और उत्तमसहाययुक्त
होकर और हम लोगों की उत्तम प्रकार रक्षा कर के प्रकाशित हुआये ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

स्थूरस्य रायो बृहन्नो य ईशे तमु एवाम विदधेऽन्दिन्द्रम् ।

यो वायुना जयति गोमतीषु प्र धृष्णुया नयति वस्यो अचक्षु ॥ ४ ॥

स्थूरस्य । रायः । बृहत्तः । यः । ईशे । तम् । ऊँ इति । स्तवाम । विदधेऽन्दिन्द्रम् ।
इन्द्रम् । यः । वायुना । जयति । गोमतीषु । प्र । धृष्णुया । नयति । वस्यः ।
अचक्षु ॥ ४ ॥

पदार्थः—(स्थूरस्य) स्थूलस्य (रायः) धनस्य (बृहत्तः) महत्तः (यः)
(ईशे) ईष्ट ईश्वरी भवति (तम्) (३) (स्तवाम) प्रशंसेम (विदधेऽन्दिन्द्रम्) सङ्ग्रामेषु
(इन्द्रम्) शत्रुविशारकम् (यः) (वायुना) पयनेन (जयति) (गोमतीषु) प्रशस्तिना
गावो बान्धो यासु सेनासु तासु (प्र) (धृष्णुया) धृष्णुनि प्रगल्भान् याति यैस्तानि
(नयति) (वस्यः) अतिशयेन श्रेष्ठं धनम् (अचक्षु) ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो बृहत्तः स्थूरस्य राय ईशे विदधेऽन्दिन्द्रमचक्षु नयति
यो गोमतीषु धृष्णुया वायुनाऽऽच्छ जयति वस्यः प्रणयति तम् यय स्तवाम ॥ ४ ॥

भावार्थः—यो राजा महतीभिस्सेनाभिः सङ्ग्रामेषु विजयं प्राप्य महान्ति धनानि प्रतिष्ठाञ्च लब्ध्वा प्रशंसितो जायते तस्यैव स्तुतिं कर्त्तव्या ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (यः) जो (बृहतः) बड़े (स्वरस्य) स्वर (रायः) धन का (ईशो) स्वामी होता है (विदधेऽसु) सङ्ग्रामों में (हन्त्रम्) शत्रु के नाश करने वाले को (अस्त्रं) उत्तम प्रकार (जयति) प्राप्त करता है (यः) जो (गोमतीषु) प्रशंसित व्यक्तियों से युक्त सेनाओं में (धृष्टगुणा) प्रसन्नता और (वायुना) पवन के साथ उत्तम प्रकार (जयति) विजयी होता है (वश्यः) अत्यन्त श्रेष्ठ धन को (प्र) प्रीति के साथ चाहता है (तम्, उ) उसी की हम लोग (स्तवाम) प्रशंसा करें ॥ ४ ॥

भावार्थः—जो राजा बड़ी सेनाओं से सङ्ग्रामों में विजय को प्राप्त हो तथा बहुत धनों की प्रतिष्ठा को प्राप्त होकर प्रशंसित होता है उसी की स्तुति करनी चाहिये ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव राजविषयमाह—

फिर उसी राजविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं -

उप यो नमो नममि स्तभायन्निवर्त्ति वाचं जनयन्वज्रधै ।

ऋञ्जसानः पुरुवार उक्थैरेन्द्रं कृण्वीत सद्नेषु होता ॥ ५ ॥ ५ ॥

उप । यः । नमः । नममि । स्तभायन् । इत्येति । वाचम् । जनयन् ।
यज्रधै । ऋञ्जसानः । पुरुवारः । उक्थैः । आ । इन्द्रम् । कृण्वीत । सद्नेषु ।
होता ॥ ५ ॥ ५ ॥

पदार्थः—(उप) (यः) (नमः) अन्नम् (नमसि) अग्ने सन्कारे वा (स्त-
भायन्) स्तम्भयन् (इत्येति) प्राप्नोति (वाचम्) सुशिक्षितां वाणीम् (जनयन्)
प्रकटयन् (यज्रधै) यजुः सङ्ग्रहणम् (ऋञ्जसानः) प्रसन्नयन् (पुरुवारः) बहुभिः
स्वीकृतः (उक्थैः) प्रशंसितः कर्मभिः (आ) (इन्द्रम्) परमेश्वर्यम् (कृण्वीत)
कुर्यात् (सद्नेषु) न्यायस्थानेषु (होता) न्यायस्य क्षाता ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्यो यो यज्रधै वाचं जनयन्नुक्थै ऋञ्जसानः पुरुवारो होता
सद्नेषु नमसि नम उपस्तभायन्निन्द्रमाकृण्वीत स नमः सन्कारमिवर्त्ति ॥ ५ ॥

भावार्थः—यो राजा विद्यासुशिक्षागुक्तो नीतिं प्रकटयन् सत्काराऽर्हान्
सन्कुर्वन् दुष्टान् दगडयन् प्रयत्नमानः राज्यपालनेनैश्वर्याशक्तिं करोति स एव सर्वत्र
सम्प्रकृतो जायते ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो (यज्रधै) मेल करने को (वाचम्) उत्तम शिक्षायुक्त
वाणी (जनयन्) प्रकट करता हुआ (उक्थैः) प्रशंसित कर्मों से (ऋञ्जसानः) अत्यन्त सिद्ध
करता हुआ (पुरुवारः) बहुतों से स्वीकार किया गया (होता) न्याय का देनेवाला (सद्नेषु)

न्याय के स्थानों में (नमसि) अन्न वा सत्कार के निमित्त (नम) अन्न को (उप, स्तभायन्) स्तम्भित अर्थात् रोकना हुआ (इन्दम्) अन्यन्त ऐश्वर्य को (आ, कृणवीत) सिद्ध करै वह अन्न और सत्कार को (इयत्ति) प्राप्त होता है ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो राजा विद्या और उत्तम शिक्षा से युक्त नीति को प्रकट करता सत्कार करने के योग्यों का सत्कार करता दुष्टों को दण्ड देता और प्रयत्न करता हुआ राज्य के पालन से ऐश्वर्य की उत्पत्ति करता है वही सर्वत्र सकृत् होता है ॥ ५ ॥

अथ राज्ञा सह प्रजाजनविषयमाह—

अब राजा के साथ प्रजाजनों के विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

धिषा यदि धिषण्यन्तः सरणयान्तमदन्तो अद्रिमौशिजस्य गोहे ।

आ दुरोषाः पास्त्यस्य होता यो नः महान्तसंवरेणेषु वह्निः ॥ ६ ॥

धिषा । यदि । धिषण्यन्तः । सरणयान् । सदन्तः । अद्रिम् । औशिजस्य । गोहे । आ । दुरोषाः । पास्त्यस्य । होता । यः । नः । महान् । सम्वरेणेषु । वह्निः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(धिषा) स्तुत्या (यदि) (धिषण्यन्तः) स्तुष्यन्तः (सरणयान्) सरणं प्राप्तान् (सदन्तः) निवासयन्तः (अद्रिम्) मेघमिव (औशिजस्य) कामयमानाऽपस्त्यस्य (गोहे) संवरेणीय गृहे (आ) (दुरोषाः) दुर्गन्धो दूरीभूत ओषः क्रोधो यस्य सः (पास्त्यस्य) गृहे भवस्य (होता) दाता (यः) (नः) अस्माकम् (महान्) (संवरेणेषु) आकृष्टादिकेषु व्यवहारेषु (वह्निः) योदाग्निरिव ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो नः पास्त्यस्य संवरेणेषु वह्निरिव महान् दुरोषा होता भवेद्यदि तमद्रिमिश्रिशिजस्य गोहे धिषण्यन्तः सरणयानासदन्तो धिषा यूयं गृहीत तर्हि युष्माकंसर्वं सुखमाप्नुयात् ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्र वान्चकलु०—यदि राजादयो मनुष्याः प्रशंसितान् प्रशंसयन्तु प्राप्तान् रक्षेयुस्तर्हि ते महान्तो भवेयुः ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो (नः) हम लोगों के (पास्त्यस्य) गृह में उत्पन्न हुए के (संवरेणेषु) आकृष्टादिक अर्थात् ढांपने वाले व्यवहारों में (वह्निः) पदार्थ पहुँचाने वाले अग्नि के सदृश (महान्) बड़ा (दुरोषाः) क्रोध से रहित (होता) देने वाला हो (यदि) जो उस के (अद्रिम्) मेघ के सदृश (औशिजस्य) कामना करने वाले के सन्तान के (गोहे) ढांपने योग्य गृह में (धिषण्यन्तः) स्तुति करते और (सरणयान्) सरणयान् अर्थात् सन्मार्ग को प्राप्त जनों को (आ, सदन्तः) निवास देते हुए (धिषा) स्तुति अर्थात् प्रशंसा के साथ आप लोग ग्रहण करो तो आप लोगों को सब सुख प्राप्त होवे ॥ ६ ॥

भावार्थ—इस मंत्र में वाचकन्तु०—ओ राजा आदि मनुष्य प्रशस्ति पुरुषों की प्रशंसा करावै [=करें] और पास हुए पुरुषों की रक्षा करें जो वे श्रेष्ठ हों । ६ ॥

अथ राजविषयान्तर्गत राजभृत्यकर्मणि—

अथ राजविषयान्तर्गत राजभृत्यो के कर्म या अगले मन्त्र में बहल है—

सुधा यद्वा भार्गवस्य वृष्णः सिधक्ति शुष्मः स्तुवते भराय ।

गुहा यद्वासीशिजस्य गोहे य पद्धिने प्रायसे मदाय । ७ ॥

सुधा । यत् । ईम् । भार्गवस्य । वृष्णः । सिधक्ति । शुष्मः । स्तुवते ।
भराय । गुहा । यत् । ईम् । सीशिजस्य । गोहे । य । पद्धिने । प्रायसे । मदाय ॥ ७ ॥

पदार्थः—(सुधा) सर्वत्र (यत्) व । (ईम्) सर्वतः (भार्गवस्य) प्रशः
भर्तृ गणः (वृष्णः) बलिष्ठस्य (सिधक्ति) सिधवति (शुष्मः) कन्याय (स्तुवते)
प्रशंसां कुर्यत (भराय) धारकाय (गुहा) गुह्यो (यत्) य (ईम्) (सीशिजस्य)
काम्यमानेषु कुशलस्य (गोहे) संवरणार गृहे (य) (यत्) ७ । (ईम्) प्रशान्ते
(य) (अयसे) गमनाय (मदाय) आनन्दाय ॥ ७ ॥

अन्वयः—यद्यः शुष्मः सत्रेभ्य भार्गवस्य वृष्णः स्तुवते भराय सिधक्ति यद्यः
गुह्योऽसिजस्य गोहे सत्यं प्रसिधक्ति यद्योऽयसे मदाय धिये गुहा प्रशान्तमं प्रसिधक्ति य
एव सर्वं लभते ॥ ७ ॥

भावार्थः—ये भृत्या धर्म्यं गुहायै शासनी गृह्यो राज्यं स यत्न मन्त्राणां प्रशंसा
पालयन्ति तेऽनुत्तमानन्त्रं लभन्ते ॥ ७ ॥

पदार्थः—(यत्) जो (शुष्मः) कन्याय (सुधा) सर्व से (ईम्) सब प्रकार
(भार्गवस्य) प्रशंसा के पालन करनेवाले राजा के (वृष्णः) बलिष्ठ की (स्तुवते) प्रशंसा करने हुए
(भराय) धारण करनेवाले के सिध (सिधक्ति) सीधता है और (यत्) जो (गुहा) गुह्य में
(सीशिजस्य) कामना करने वालों में यदु के (गोहे) स्वीकार करने योग्य घर में सत्य का (य)
सिधन करता है (यत्) जो (अयसे) गमन (मदाय) आनन्द और (धिये) बुद्धि के बिना
बुद्धि में प्रशान्त को (ईम्) सब प्रकार से (य) अत्यन्त सीधता है वही समपूर्ण लाभ को प्राप्त
होता है ॥ ७ ॥

भावार्थः—जो कर्मचारी लोग धर्म से राज्य का शासन करने हुए राज्य में सत्य
न्याय से प्रजाओं का पालन करते हैं वे अत्यन्त आनन्द को प्राप्त होने हैं ॥ ७ ॥

पुनः राजविषयमाह—

किं राजविषय को अगले मंत्र में कहते हैं—

वि यद्वसंसि पर्वतस्य वृण्वे पयोभिर्जिन्वे अयां जवांसि ।

विद्वद्गौरस्य गवयस्य गोहे यदि वाजाय सुध्योऽवहन्ति ॥ ८ ॥

वि । यत् । वसंसि । पर्वतस्य । वृण्वे । पयोऽभिः । जिन्वे । अपाम् ।
जवांसि । विद्वत् । गौरस्य । गवयस्य । गोहे । यदि । वाजाय । सुध्यः ।
वहन्ति ॥ ८ ॥

पदार्थः— वि, (यत्) व. (वसंसि) वसन्त्यानि धर्म्याणि कर्माणि
(पर्वतस्य, मेरुस्य, वृण्वे, स्वर्गस्य) पयोभिः, उदके (जिन्वे) तर्पयामि (अपाम्)
जलानाम् (जवांसि) यथा इव (विद्वत्) लभमान (गौरस्य) (गवयस्य) गोसद-
शस्य (गोहे) गृहे (यदि) अथ निपत्य चेति दीर्घ (वाजाय) वेगाय (सुध्यः)
शोभना धर्म्यान्त (वहन्ति) प्रापयन्ति । ८ ।

अन्वयः—हे राजन् ! यदि सुध्यो वाजाय गौरस्य गवयस्य गोहे विवहन्ति
तर्हि सुखं लभन्ते ययोऽहं पर्वतस्य पयोभिर्विच वसामि वृण्वेऽप्य जवांसि विद्वत्सन् राज्यं
जिन्वे तास्माञ्च भवान् सम्करोतु ॥ ८ ॥

भावार्थः—यत्र वाचकानु०—यथा गवयस्य साधर्म्यं गो रक्षति तथैव धार्मिका-
नां साधर्म्यं राजानो रक्षन्तु यथा मेघो जनदानेन सर्वं प्राणानि नश्येव राजाऽभयदानेन
सर्वं सुखयेत् ॥ ८ ॥

पदार्थ — हे राजन् ! (यदि) जो सुध्यः, उत्तम बुद्धि वाले जब (वाजाय) वेग के
लिये (गौरस्य) गौर, गवयस्य, गोसदृश के गोहे (यदि) गृह में (वि, वहन्ति) स्वीकार करते हैं
तो सुख को प्राप्त करने हैं और (यत्) जो मैं, पर्वतस्य) मेघ के (पयोभिः) जलों के सरस
पदार्थों और (वसामि) स्वीकार करने लाय धर्मयुक्त कर्मों का (वृण्वे) स्वीकार करूँ और
अरुण, वज्रो के (जवांसि) वेग के मरुत कर्मों को (विद्वत्, प्रसू हाता हुआ राज्य को
(जिन्वे) शोभित करता हूँ उनका और मेरा अथ सम्कार करा । ८ ॥

भावार्थ — इस मंत्र में वाचकानु०—जैसे गवय के साधर्म्य को गो धारण करती है
वैय ही धार्मिक पुरुषों के साधर्म्य को राजा जग धारण करे और जैसे मेघ जनदान से सब को पृथ
करता है वैसे ही राजा अभयदान से सब को सुख देवे । ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

किं उन्मी विषय को अगले मंत्र में कहते हैं

भद्रा ते हस्ता सुकृता पार्णा प्रयन्तारा स्तुवते राश्वे हन्द्र ।

का ते नियन्ति किमु नो ममन्ति किं नो दुःखं हर्षसे दातुवा उं ॥ ९ ॥

भद्रा । ते । हस्ता । सुकृता । उत । पाणी इति । प्रयन्तारा । स्तुवते ।
राधः । इन्द्र । का । ते । निवसतिः । किम् । ऊँ इति । नो इति । ममस्मि ।
किम् । न । उन्ऽउत् । ऊँ इति । हर्षसे । दातवै । ऊँ इति ॥ ६ ॥

पदार्थः—(भद्रा) कल्याणकर्मकरी (ते) तव (हस्ता) हस्तौ (सुकृता) शोभनं धर्म्यं कर्म कियतं याभ्यान्तौ (उत) अपि (पाणी) बाहू (प्रयन्तारा) प्रय-
च्छन्ति याभ्यान्तौ (स्तुवते) सत्यं वदते (राधः) धनम् (इन्द्र) सर्वेभ्यः सुखप्रद
(का) (ते) तव (निवसतिः) निवासति यथा सा स्थितिर्नानिवा (किम्) (उ)
(नः) अस्मान् (ममस्मि) हर्षयसि (किम्) (न) तिष्ठे (उदुत्) उन्कृष्टे (उ)
विनर्के (हर्षसे) आनन्दसि (दातवै) शत्रुम् (उ) ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! यस्य ते सुकृता हस्ता उतापि प्रयन्तारा भद्रा पाणी
स्तुवते राधो वद्यातां तस्य ते का निवसतिस्त्वं किं नो ममस्मि दातवा उ किं न उ
उदुत्तर्षसे ॥ ६ ॥

भाषार्थः—हे राजन् ! यस्मात्स्वमम्मानानन्दयसि तस्मादानन्दितः सततआयसे
धनस्त्वं सुवर्णपाणिर्दानहस्ता योग्यान् सः करोषि तस्मात्तव कल्याणकरी नीतिरस्ति ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) सब के लिये सुख देनेवाले ! त्विन (ते) आपके (सुकृता) भेद
धर्मयुक्त कर्म किया जाता त्विन से वे (हस्ता) बाध (उत) और (प्रयन्तारा) देते हैं जिससे वे
(भद्रा) कल्याण कर्म करने वाले (पाणी) बाध (स्तुवते) सत्य बोलते हुए के लिये (राधः)
भल देंगे उन (ते) आपको (का) कौन (निवसतिः) स्थित होते हैं जिससे ऐसी सम्पादा का
जाति है (उ) और आप (किम्) क्या (नः) हम लोगों को (ममस्मि) प्रसन्न करते हो और
(दातवै) देने को (न) भी (किम्) क्यों (न, उ) नहीं (उदुत्) उत्तम प्रकार (हर्षसे)
आनन्दित होते हो ॥ ६ ॥

भाषार्थः—हे राजन् ! जिससे आप हम लोगों को आनन्द देते हो इससे आनन्दित
विरम्बर होते हो और जिससे आप सुवर्ण हस्त में धारण किये हुए वानसहित हस्तयुक्त हुए योग्यों
का सत्कार करते हो इससे आप की कल्याण करनेवाली नीति है ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

एवा वस्व इन्द्रः सत्यः सम्राद्धन्ता वृत्रं वरिवः पुरवे का ।

पुरुष्टुन कन्वा नः शग्धि रागो भक्ष्णीय तेऽवमो वैज्यस्य ॥ १० ॥

एव । वस्वः । इन्द्रः । सत्यः । सम्राद् । इन्ता । वृत्रम् । वरिवः ।
पुरवे । वृगितं काः । पुरुऽस्तुन । कन्वा । नः । शग्धि । रागः । भक्ष्णीय । ते ।
वैज्यस्यः । वैज्यस्य ॥ १० ॥

पदार्थः—(एवा) निश्चये । अत्र निपातस्य चेति दीर्घः । (वसः) धनस्य (इन्द्रः) ऐश्वर्यप्रदाता (सत्यः) सत्सु पुरुषेषु साधुः (सघ्राट्) सार्वभौमो राजा (इन्ता) (वृत्रम्) मेघमिव शत्रुम् (वरिवः) सेवनम् (पूरवे) धार्मिकाय मनुष्याय । पूरव इति मनुष्यना० । निघं० २ । ३ । (कः) कुर्याः (पुरुष्टुन) बहुभिः प्रशंसित (कत्वा) श्रेष्ठया प्रज्ञयोत्तमेन कर्मणा वा (नः) अस्मान् (शग्धि) देहि (रायः) धनानि (भर्त्तीय) सेवेय भुञ्जतीव वा (ते) तव (अवसः) रक्षणस्य (दैव्यस्य) दिव्यसुख प्रापकस्य ॥ १० ॥

अन्वयः—हे पुरुष्टुन ! यः सत्य इन्द्रस्त्वं सूर्यो वृत्रमिव शत्रून् हन्तीवा सघ्राट् पूरवे वसो वरिवः कः यस्त्वं कत्वा नो रायः शग्धि तस्यैव ते दैव्यस्थाऽवसः सकाशाद्रक्षितोऽहं धनानि भर्त्तीय ॥ १० ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यः सूर्यवत् प्रकाशितम्यापोऽभयदाता सर्वथा सर्वस्य रक्षको नरो भवेत् स एव चक्रवर्ती भविष्यति ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (पुरुष्टुन) बहुतों से प्रशंसित ! जो (सत्यः) श्रेष्ठ पुरुषों में श्रेष्ठ (इन्द्रः) ऐश्वर्य के देने वाले आप सूर्य (वृत्रम्) मेघ को जैसे वैसे शत्रुओं को (इन्ता, दवा) नाश करने वाले ही (सघ्राट्) सम्पूर्ण भूमि के राजा (पूरवे) धार्मिक मनुष्य के लिये (वरिवः) धन का (वरिवः) सेवन (कः) करे और जो आप (कत्वा) श्रेष्ठ बुद्धि वा उत्तम कर्म से (नः) हम लोगों के लिये (रायः) धनों को (शग्धि) देवे वन्हीं (ते) आप के (दैव्यस्य) श्रेष्ठ सुख प्राप्त करने वाले (अवसः) रक्षा की उत्तेजना से रहित मैं धनों का (भर्त्तीय) सेवन का भोग करूँ ॥ १० ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जो सूर्य के सदृश प्रकाशित व्यापक अभय का देने वाला और सब प्रकार से सब का रक्षक नायक होवे वही चक्रवर्ती होने के योग्य होता है ॥ १० ॥

पुनस्तमेव राजविषयमाह—

फिर उसी राजविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

नू घृण इन्द्र नू गृणान इषं जरित्रं नव्यो न पीपेः ।

अकारि ते हरिषो ब्रह्म नव्यं धिया स्याम रुध्यः सदाऽसाः ॥११॥६॥

नु । स्तुतः । इन्द्र । नु । गृणानः । इषम् । जरित्रे । नव्यः । न । पीपेति । पीपेः । अकारि । ते । हरिऽवः । ब्रह्मे । नव्यम् । धिया । स्याम । रुध्यः । सदाऽसाः ॥ ११ ॥ ६ ॥

पदार्थः—(नु) सद्यः (स्तुतः) प्रशंसितः (इन्द्र) त्रिवैश्वर्ययुक्त (नु) अत्रोभयत्र कश्चि तुयेति दीर्घः । (गृणानः) विद्यां स्तुवन् (इषम्) (जरित्रे)

सकलविद्याऽध्यापकाय (नयः) (न) इव (पीपे) वर्धय (अकारि) (ते) तुभ्यम्
(हरिवः) विद्वत्सङ्गप्रिय (ब्रह्म) विद्याधनम् (नव्यम्) नवीनम् (धिया) प्रहया
(स्थाम) (रथ्य) बहुरथायैऽव्यययुक्ताः (सदासाः) ससेधका ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे हरिव इन्द्र ! येन धिया ते नव्यं ब्रह्माऽकारि यस्य रथ्यः सदासा
यव स्याम तदर्थमिषं नु गृणानो नु श्रुनस्सन्नस्मै जरिन्ने नद्यो न पीपे ॥ ११ ॥

भावार्थः—यो यस्मै विद्यां दद्यात् तस्य सेवा तेन यथायत् कर्त्स्येति ॥ ११ ॥

अथेन्द्रराजप्रजागुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्येकाऽधिकविंशत्तमं सूक्तं षष्ठो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (हरिवः) विद्वानों के सङ्ग में प्रीति करने वाले (इन्द्र) विद्या और ऐश्वर्य
से युक्त जिस (धिया) बुद्धि से (ते) आप के लिये (नव्यम्) नवीन (ब्रह्म) विद्यारूप धन
(अकारि) किया गया और जिसके (रथ्यः) बहुत रथ आदि ऐश्वर्य से युक्त (सदासाः) सेवा
करनेवालों के सहित वर्त्तमान हम लोग (स्थाम) होंगे इसके लिये (इवम्) अन्न की (नू) निम्न
(गृणानः) विद्या की स्तुति करता हुआ (नु) शीघ्र (श्रुनः) प्रशंसा को प्राप्त इस (जरिन्ने)
सम्पूर्णविद्याओं के अन्त्य पद के लिये (नयः) नदियों के (न) सरस (पीपे) बुद्धि करो ॥ ११ ॥

भावार्थः—जो जिसके लिये विद्या को देवे उसकी सेवा उसको चाहिये कि यथायोग्य
करे ॥ ११ ॥

इस सूक्त में इन्द्र राजा और प्रजा के गुण वर्णन करने से इसके अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के
अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह इसीसर्ग सूक्त और ऋग्वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथैकादशर्चस्य द्वाविंशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । इन्द्रो देवता १, २, ५, १०

निचृत्त्रिष्टुप् । ३, ४ विराट्त्रिष्टुप् । ६, ७ त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः

स्वरः । ८ भुरिक् पङ्क्तिः । ९ स्वराद् पङ्क्तिः । ११ निचृत्

पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथेन्द्रगुणानाह—

अब ग्यारह ऋचा वाले बारसर्वे सूक्त का आरम्भ है, उस के प्रथम
मन्त्र में इन्द्रपदवाच्य राजगुणों को कहते हैं—

यज्ञ इन्द्रो जुजुषे यच्च वाष्टि तन्नो महान्करति शुभ्रम्या चित् ।

ब्रह्म स्तोमं मधवा सोममुक्त्वा यो अरमानं शवसा विभ्रदेति ॥ १ ॥

यत् । नः । इन्द्रः । जुजुषे । यत् । च । वष्टि । तत् । नः । महान् ।
करति । शुष्मी । आ । चित् । ब्रह्म । स्तोमम् । मघवा । सोमम् । उक्था । यः ।
अरमानम् । शवसा । बिभ्रन् । एति ॥ १ ॥

पदार्थः—(यत्) यः (नः) अस्मान् (इन्द्रः) परमसुखप्रदो राजा (जुजुषे)
सेवते (यत्) य (च) (वष्टि) कामयते (तत्) सः (नः) अस्मभ्यम् (महान्)
(करति) कुर्यात् (शुष्मी) महाबलिष्ठः (आ) (चित्) अपि (ब्रह्म) महत्तनमन्नं
या (स्तोमम्) प्रशंसनीयम् (मघवा) परमपूजितधन (सोमम्) ओषध्यादिमसौषध्यम्
(उक्था) प्रशंसनीयानि यस्तूनि (यः) (अरमानम्) मेरमिव राज्यम् (शवसा)
बलेन (बिभ्रन्) धरन्तन् (एति) प्राप्नोति ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यद्य इन्द्रे नो जुजुषे यद्यो महाश्वाऽऽवष्टि यः शुष्मी
मघवा सूर्योऽश्मानमिव शवसा ब्रह्म स्तोमं सोममुक्था चिद्विभ्रन् सन् राज्यमेति तत्
स नस्सुखं कर्त्ततीति विजानीत ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यथा सूर्यो मेघं धरति हस्ति च तथैव
यो राजा श्रेष्ठान् रक्षति दुष्टान् दण्डयति स एवाऽस्मान् पालयितुमर्हति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (यत्) जो (इन्द्रः) अत्यन्त सुख का देनेवाला राजा (नः)
हम लोगों की (जुजुषे) सेवा करता है (यत्, च) और जो (महान्) बड़ा ऐश्वर्यवाला (आ, वष्टि)
कामना करता है (यः) जो (शुष्मी) अत्यन्त बलवान् (मघवा) अति उत्तम धनपुत्र राजा सूर्य
(अरमानम्) मेघ को जैसे जैसे (शवसा) बल से (ब्रह्म) बहुत धन का अन्न (स्तोमम्) प्रशंसा
करने योग्य (सोमम्) ओषधी आदि पदार्थसमूह से ऐश्वर्य और (उक्था) प्रशंसा करने योग्य
वस्तुओं को (चित्) भी (बिभ्रन्) धारण करता हुआ राज्य को (एति) प्राप्त होता है (तत्)
वह (नः) हम लोगों को सुख (करति) करता है ऐसा जानो ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—हे मनुष्यो ! जैसे सूर्य मेघ को धारण करता और
तारा करता है वैसे ही जो राजा श्रेष्ठों को धारण करता और दुष्टों को दण्ड देता है वही हम लोगों के
पालन करने योग्य है ॥ १ ॥

पुनस्तमेवविषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

वृषा वृषन्धि चतुरश्रिमस्यन्त्रग्रो बाहुभ्या नृत्तमः शचीवान् ।

श्रिये परुष्णीमुषमाण ऊर्णा यस्याः पर्वाणि सख्याय विव्ये ॥ २ ॥

वृषा । वृषन्धिम् । चतुःश्रिम् । अस्यन् । उग्रः । बाहुभ्याम् । नृत्तमः ।
शचीवान् । श्रिये । परुष्णीम् । उषमाणः । ऊर्णाम् । यस्याः । पर्वाणि ।
सख्याय । विव्ये ॥ २ ॥

पदार्थः—(वृषा) बलिष्ठः (वृषन्धिम्) बलिष्ठानां धारकम् (चतुर्गन्धिम्)
चतुरङ्गिणीं सेनां प्राप्तम् (अस्थन्) प्रक्षिपन् (उग्रः) तेजस्वी (बाहुभ्याम्) भुजाभ्याम्
(वृतमः) अतिशयेन नायकः श्रेष्ठः (शचीवान्) बहुप्रजावान् (ध्रिये) लक्ष्म्यै (परुष्णीम्)
विभागवतीम् (उपमाणः) दहन् (ऊर्णम्) आच्छादिकाम् (यस्याः) (पर्वाणि)
पूर्णानि पालनानि (सख्याय) मित्रस्य भावाय कर्मणो वा (विष्णे) कामयते ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो वृषा वृषन्धि चतुर्गन्धि बाहुभ्यामस्यन्नप्रो वृतमश्शची-
वान् यस्याः पर्वाणि ध्रिये प्रभवन्ति तां परुष्णीमूर्णामुपमाणः सन्सख्याय विष्णे स
एवाऽस्माकं राजा भवितुमर्हन् ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यो बाहुबलेन दुष्टांस्तिरस्कुर्वन्नरोत्तमगुणैरुत्कृष्टो मित्रवत्
प्रजाः पालयति स एव भीमान् प्रजावान् न्यायार्थीशो राजा भवितुमर्हति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो (वृषा) अत्यन्त बलवान् (वृषन्धिम्) बलिष्ठों के धारक
करने वाले (चतुर्गन्धिम्) चतुरङ्ग सेना को प्राप्त जन को (बाहुभ्याम्) भुजाओं से (अस्थन्) फेंकता
हुआ (उग्रः) तेजस्वी (वृतमः) अतिशय नायक (शचीवान्) बहुत प्रजावाला (यस्याः) जिस
के (पर्वाणि) पूर्ण पालन (ध्रिये) लक्ष्मी के लिये समर्थ होते हैं उस (परुष्णीम्) विभागवती
(ऊर्णम्) ढाँपने वाली दुर्द्वि को (उपमाणः) जलाना हुआ (सख्याय) मित्र होने के वा
मित्र के कर्म के लिये (विष्णे) कामना करना है वही हम लोगों का राजा होने को योग्य
होवे ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो बाहुबल से दुष्टों का निरस्कार करता हुआ मनुष्यों के
उत्तम गुणों से उत्तम और मित्र के सरस प्रजाओं को पाकता है वही लक्ष्मीवान् प्रजावान्
न्यायधीश राजा होने को योग्य होता है ॥ २ ॥

पुनस्तमेवविषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

यो देवो देवतमो जायमानो महो वाजेभिर्महद्भिश्च शुष्मैः ।

दधानो वज्रं बाहोरुशन्तं याममेन रेजयत्प्र भूम ॥ ३ ॥

यः । देवः । देवऽतमः । जायमानः । महः । वाजेभिः । महत्भिः ।
च । शुष्मैः । दधानः । वज्रम् । बाहोः । उशन्तम् । याम् । अमेन । रेजयत् ।
प्र । भूम ॥ ३ ॥

पदार्थः—(यः) (देवः) विद्वान् (देवतमः) विद्वत्तमः (जायमानः) उत्प-
द्यमानः (महः) महान् (वाजेभिः) वेंगवद्भिः सैन्यैः (महद्भिः) महागुणविशिष्टैः
(च) (शुष्मैः) बलैस्सह (दधानः) धरन् (वज्रम्) शस्त्राऽस्त्रम् (बाहोः) भुजयोः

उशस्मन्) कामयमानम् (वाम्) प्रकाशम् (अमेन) बलेन (रेजयन्) कम्पयते (प्र)
नृम भूमिम् । अत्र पृथोदरादिना रूपसिद्धिः ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्यो यो महद्भिर्वाजेभिश्च शुष्मैस्सह महो जायमानो देवो
देवतमो राजा बाहोर्वज्रं दधानोऽमेन सूर्या यं भूम च यथा प्ररेजयत्तथोशन्तं कामय-
मानं शत्रुं कम्पयते तमस्माकं सुखं कामयमानं वयं वृणुयाम ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु० — यो न्यायेन दग्धेन सूर्यः प्रकाशं भूगोलांश्च कम्प-
यन्नैव प्रजां अधर्माचरणान् कम्पयति स एव पूर्णविद्यो राजवरो जायते ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (यः) जो (महद्भिः) बड़े गुणों से विशिष्ट (वाजेभिः)
वैद्युक्त सेनाजनों और (शुष्मैः) बजों के साथ (महः) बड़ा (जायमानः) उत्पन्न होता हुआ
देवः) विद्वान् (देवतमः) अत्यन्त विद्वान् राजा (बाहो) भुजाओं के बीच (वज्रम्) शस्त्र और
अस्त्र को (दधानः) धारण करना हुआ, अमेन) वज्र से सूर्य, वाम्, भूम, च) प्रकाश और
पृथिवी को जैसे (प्र, रेजयत्) कम्पयता है वैसे (उशन्तम्) कामना करते हुए शत्रु को कम्पयता है
उस हम लोगों के सुख की कामना करते हुए राजा अब हम लोग स्वीकार करें ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु० — जो योग्य दग्ध से सूर्य प्रकाश और भूगोलों
को कम्पयते हुए के सहस्र प्रजाओं को अधर्माचरण से कम्पयता है वही पूर्ण विद्वान् राजा
होता है ॥ ३ ॥

अथ पृथिवीधारणभ्रमणविषयमाह—

अथ पृथिवी के धारण भ्रमणविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

विश्वा रोधांसि प्रवतश्च पूर्वार्ग्यः ऋष्याज्जनिमन्नेजन्त्वाः ।

आ मातरा भरति शुष्मी गोर्नृवत् परिज्मन्नोनुवन्त वाताः ॥ ४ ॥

विश्वाः । रोधांसि । प्रवतः । च । पूर्वार्ग्यः । ऋष्यात् । जनिमन् ।
रेजत् । वाः । आ । मातरा । भरति । शुष्मी । आ । गोः । नृवत् । परिज्मन् ।
नोनुवन्त । वाताः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(विश्वा) सर्वाणि (रोधांसि) रोधनानि (प्रवत) अधस्ताद्व-
र्त्तमानान् (च) (पूर्वार्ग्यः) प्राचीनाः सनातनीः (ऋष्यात्) विद्युन् (जनिमन्)
कारणात् (जनिमन्) जन्मति प्रादुर्भावे (रेजन्) कम्पयति (वाः) भूमयः (आ)
(मातरा) मातापितृरूपो राजप्रजाजनी (भरति) धरति (शुष्मी) बलवान् (आ)
(गोः) पृथिव्याः (नृवत्) मनुष्यवत् (परिज्मन्) सर्वतो व्याप्तेऽन्तरिक्षे विस्तृतायां
भूमौ वा । अमेति पृथिवीना० । निघ्न० २ । २ । (नोनुवन्त) भृशं शब्दायन्ते (वाताः)
वायवः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या या ऋत्वाज्जनिमन् प्रादुर्भूता पूर्वोद्योः क्षा आभरति प्रवतश्च विश्वा रोधासि नृवदाऽऽभरति यश्शुष्मी गोमतीरा द्यावाभूमी नृवद्रेजत यश् परिजमन् वाता नोनुवन्त तान् यूयं विजानीत ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यः प्रकृतेर्जातो महानग्निः सर्वान् भूगोलान् हणद्धि मातापितृवत् सर्वान् पालयत्यन्तरिक्षं भ्रामयति तं विज्ञायोपयुङ्क्स्वम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो (ऋत्वाज) ऋद्धे प्रकृतिरूप कारण से (जनिमन्) उत्पत्ति में प्रकट हुई (पूर्वोः) प्राचीनकाल से सिद्ध क्रियाओं को (योः) विजुजी और : वाः , पृथिवी (आभरति) अच्छे प्रकार धारण करती है (प्रवतः, य) और नीचे के स्थल में वसंमान (विश्वा) सम्पूर्ण प्रजाओं तथा (रोधासि) रुकावटों को (नृवत्) मनुष्यों के सहस्र (द्या) अच्छे प्रकार धारण करती है और जो (शुष्मी) बलवान् अग्नि (गोः) पृथिवी के सर्वत्र में (मानरा) माता और पितारूप राजा और प्रजाजन तथा अन्तरिक्ष और पृथिवी को मनुष्यों के सहस्र (वतन्) कम्पाना है जहाँ (परिजमन्) सब ओर से व्याप्त अन्तरिक्ष वा विस्तृत नूमि में (वाता) पवन (नोनुवन्त) अत्यन्त शब्द करते हैं उन को आप लोग जानो ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो प्रकृतिरूप कारण से उत्पन्न हुआ है उसी सत्त्व भूगोलों का आकर्षण करता है माता और पिता के सहस्र रूप का पालन करता और अन्तरिक्ष में धुमाता है उस को आप के कार्य सिद्ध करो ॥ ४ ॥

अथ भूगोलभ्रमणदृष्टान्तेन राजगुणानाह—

अथ भूगोल के भ्रमणदृष्टान्त से राजगुणों को अगले मन्त्र में कहने हैं—

ता तू त इन्द्र महतो महानि विश्वेष्विन्द्रमवनेषु प्रवाच्या ।

यच्छूर धृष्णो धृषता दधृष्वानहि वज्रेण शवसाविवेचीः ॥५॥७॥

ता । तु । ते । इन्द्र । महतः । महानि । विश्वेषु । इन् । सवनेषु । प्रवाच्या । यत् । शूर । धृष्णो इति । धृषता । दधृष्वान् । अहिम् । वज्रेण । शवसा । अविवेचीः ॥ ५ ॥ ७ ॥

पदार्थः—(ता) तानि (तू) अत्र अचि तुनुषेति दीर्घः । (ते) तव (इन्द्र) परमैश्वर्यप्रयोजक (महतः) पूजनीयस्य (महानि) महान्नि (विश्वेषु) समर्थेषु (इन्) एव (सवनेषु) ऐश्वर्ययुक्तेषु लोकेषु (प्रवाच्या) प्रकर्षेण अक्तु योग्यानि (यन्) यानि (शूर) निर्भय (धृष्णो) दृढप्रगल्भ (धृषता) प्रगल्भ्येन (दधृष्वान्) धारयन् (अहिम्) मेघमिव (वज्रेण) किरणेनैव शस्त्राऽस्त्रेण (शवसा) बलेन (अविवेचीः) व्याप्रायाः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे धृष्णो शूर इन्द्र राजन् ! यद्यानि विश्वेषु सवनेषु महतस्ते महानि प्रवाच्या सन्ति ता इदेव नू दधृध्वान् धृपता शवसा वज्रेणाऽहिं सूर्य इवाऽत्रिवेयी ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु—हे मनुष्या यथा सूर्यः किरणैराकृष्य सर्वान् भूगोलान् धरति तथैव महतीं सत्पुरुषादिसामग्रीं कृत्वा राजा द्वीपद्वीपान्तरस्थानि राज्यानि शिष्यात् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (धृष्णो) अत्यन्त डीठ (शूर) भयरहित (इन्द्र) परम ऐश्वर्य का प्रयोग करने वाले राजन् ! (यत) ओ (विश्वेषु) सम्पूर्ण (सवनेषु) ऐश्वर्य से युक्त लोकों से (महतः) आदर करने योग्य (ते) आपके (महानि) ५वें ५वें (प्रवाच्या) उत्तमता से कहने योग्य कार्य हैं (ता, इत्) उन्हीं को (नू) तो (दधृध्वान्) धारण कराते हुए (धृपता) अत्यन्त विडाहूँ और (शवसा) बल से (वज्रेण) किरण से (अहिम्) मेघ को सूर्य जैसे जैसे शक और बल से (अत्रिवेयीः) प्राप्त हुईये ॥ ५ ॥

भावार्थ—इस मंत्र में वाचकलु—हे मनुष्यो ! जैसे सूर्य किरणों से आकर्षण कर के सम्पूर्ण भूगोलों को धारण करता है वैसे ही बड़ी सत्पुरुष आदि सामग्री को कर के राजा द्वीप और द्वीपान्तरों में स्थित राज्यों को शासन देंगे ॥ ५ ॥

अथ विद्वद्विषयमाह—

अथ विद्वद्विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

ता तू ते सत्या तुविन्दुम्ण विश्वा प्र धेनवः सिंस्रते वृष्ण उधः ।

अधा ह त्वद्वृषमणो भियानाः प्र सिन्धवो जवसा चक्रमन्त ॥ ६ ॥

ता । तू । ते । सत्या । तुविन्दुम्ण । विश्वा । प्र । धेनवः । सिंस्रते ।
वृष्णः । उधः । अधः । ह । त्वन् । वृषमनः । भियानाः । प्र । सिन्धवः ।
जवसा । चक्रमन्त ॥ ६ ॥

पदार्थः—(ता) तानि (तू) पुनः । अत्र अवि तुनुवेति दीर्घः । (ते) तव (सत्या) सत्य साधूनि कर्माणि (तुविन्दुम्ण) बहुधन (विश्वा) सर्वाणि (प्र) (धेनवः) वाचः (सिंस्रते) सन्ति प्राप्नुवन्ति (वृष्णः) ब्रह्मचर्यादिना बलिष्ठान् (उधः) विस्तीर्णवान् (अधा) अत्र निषानस्य चेति दीर्घः । (ह) खलु (त्वत्) तव सकाशम् (वृषमणः) वृषस्य बलयुक्तस्य मन इव मनो यस्य तत्सम्बुद्धौ (भियानाः) भयभ्राताः (प्र) (सिन्धवः) नद्यः (जवसा) वेगेन (चक्रमन्त) क्रमन्ते गच्छन्ति ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे तुविन्दुम्ण वृषमण इन्द्र ! यथा सिन्धवो जवसा चक्रमन्त तथा त्वद्वियाताः शत्रवो दूरं पलायन्तेऽथा या ते विश्वा सत्या आचरणानि धेनवो वाचो वृष्ण उधः प्रसिंस्रते ता तू ह त्वं जवसा प्रसाधनुहि ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु० यम्य राज्ञोऽमोघा वाचधर्म्यं कर्म वर्त्तते तस्मा-
हेतुभ्यो वत्सा इव प्रजास्तृप्ता भवन्ति तस्माद्दुष्टा विभ्यति यशश्च प्रश्रुते ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (तुवितृष्ण) बहुत धनवाले और (वृथमयः) बलयुक्त पुरुष के मन के
सदृश मन से युक्त राजन् ! जैसे (सिन्धवः) नदियों (जवसा) वेग से (चक्रमन्त) चलती हैं वैसे
(एतत्) आप के समीप से (भिद्यन्ताः) भय को प्राप्त शत्रु लोग दूर भागते हैं (अधा) हम के
अनन्तर जो (ते) आप के (विशा) सम्पूर्ण (सत्या) श्रेष्ठ पुरुषों में साधु कर्म अर्थात् उत्तम
आचरण और (धेनवः) वाणियों (वृष्यः) वृद्धाचार्य आदि से बलिष्ठ (ऊग्रः) विस्तीर्ण बलवालों
को (प्र, भिद्यन्ते) अन्ते प्रकार प्राप्त होती है (ता) उन को (नृ) फिर (ह) निश्चय से आप वेग
से (प्र) अत्यन्त सिद्ध करो ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जिस राजा की सफल वाणी और धर्मयुक्त कर्म
वर्त्तमान है उस से गोओं से भृशों के सदृश प्रजा उत्पन्न होती है और उस से दुष्ट दमते हैं और यश
विस्तृत होता है ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अत्राह ते हरिश्चिस्ता उ देवीरवोभिस्त्रिन्द्र स्तवन्तु स्वसारः ।

यत्सीमन् प्र मुचो बद्धधाना दीर्घामनु प्रसितिं स्यन्दयध्वै ॥ ७ ॥

अत्र । अह । ते । हरिऽवः । ताः । उ इति । देवीः । अर्वाऽभिः । इन्द्र ।
स्तवन्तु । स्वसारः । यन् । सीम् । अनु । प्र । मुचः । बद्धधानाः । दीर्घाम् ।
अनु । प्रसितिम् । स्यन्दयध्वै ॥ ७ ॥

पदार्थः—(अत्र) अस्मिन् राज्ये (अह) विनिग्रहे (ते) तव (हरिवः)
प्रशस्तपुरुषयुक्त (ताः) (उ) (देवी) वैदीप्यमाना विदुष्यस्त्रियः (अर्वाभिः) रक्षणा-
विभिः (इन्द्र) परमैश्वर्ययुक्त राजन् (स्तवन्तु) स्तुवन्ति (स्वसारः) अद्भुतल्य एव
मैत्री भगिनिस्त्वमात्सरस्य (यत्) याः (सीम्) सर्वतः (अनु) (प्र) (मुचः) मोक्षय
(बद्धधानाः) प्रबन्धकऽर्थः (दीर्घाम्) लम्बीभूताम् (अनु) (प्रसितिम्) बन्धनम्
(स्यन्दयध्वै) स्यन्दयितुं प्रस्त्राययिनुम् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे हरिव इन्द्र ' अत्राऽह यथा ते बद्धधानाः स्वसार एव वर्त्तमाना
विदुष्यस्त्रियः स्यन्दयध्वै दीर्घा प्रसितिमनु स्तवन्त ता उ देवीरर्वाभिः सीं दुःखबन्धना-
स्वमनु प्रमुच ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे राजादयो मनुष्या यथा भवन्तो ब्रह्मचर्येण विद्या अधीत्य राज-
नीत्या राज्यं पालयन्ति तथैव भवतां स्त्रियः स्त्रीणां न्यायं कुर्युरेवं कृते सति रदो
राजधर्मप्रबन्धो भवतीति वेद्यम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (इतिः) श्रेष्ठ पुरुषों से और (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्य से युक्त (अत्र) इन गाय में (अह) ग्रहण करने में (यन्) जो (मे) आप की (वद्वधानाः) प्रबन्ध करने वाली (स्वसारः) अङ्गुलियों के समान वस्त्रमान बहिनपने का आचरण करती और पड़ी हुई स्त्रियां (स्थन्द्यायै) यहाँ को (दीर्घोम्) लम्बीभूत (प्रसिनिम्) बन्धावट की (अनु, स्तवन्त अनुकूल स्तुति करती हैं (ताः उ) उन्हीं (देवीः) प्रकाशित पड़ी हुई स्त्रियों को (अयोभिः) रक्षण आदि व्यवहारों से (सोम्) सब प्रकार दु स्वरूप बन्धन से आप (अनु, य, मुख) अन्ते प्रकार छुड़ाये ॥ ७ ॥

भावार्थः हे राजा आदि मनुष्यों ' जैसे आप लोग ब्रह्मचर्य से प्रियाओं को पढ़कर राजनीति से राज्य का प्रारम्भ करने में जैसे ही आप लोगों की स्त्रियां स्त्रियों का त्याग करें । ऐसा करने पर वह राजधर्म का प्रबन्ध होता है ऐसा जानना चाहिये ॥ ७ ॥

अथ राजनीत्या यद्यनेनाऽप्यपकविषयमाह—

अथ राजनीतिक अध्ययन से अ प्यपकविषय का अगले मन्त्र में कहते हैं—

पिपीळे अंशुर्नयो न सिन्धुरा न्वा शमी शशमानस्य शक्तिः ।

अस्मद्रथक् शुशुचानस्य यस्या आशुर्न रश्मिस्तुव्योजसम् गोः ॥ ८ ॥

पिपीळे । अंशुः । मयः । न । सिन्धुः । आ । त्वा । शमी । शशमानस्य । शक्तिः । अस्मद्रथक् । शुशुचानस्य । यस्याः । आशुः । न । रश्मिम् । तुवि-
ओजसम् । गोः ॥ ८ ॥

पदार्थः—(पिपीळे) पीडयति (अशुः) प्रापकः (मयः) आनन्दयिता (न) इव (सिन्धुः) नदीव (आ) (त्वा) त्वाम् (शमी) उत्तम कर्म (शशमानस्य) अधर्ममुल्लङ्घितः (शक्तिः) सामर्थ्यम् (अस्मद्रथक्) याऽस्मानश्चति प्राप्नोति (शुशुचानस्य) भृशं शोकस्थ (यस्याः) रात्रयः । यमेति राज्ञिना० । निघं० १ । ३ । (आशुः) शीघ्रगाम्यम् (न) इव (रश्मिम्) सूर्यप्रकाशम् (तुव्योजसम्) बहुबलवराकमम् (गोः) स्तवकस्य । गोतिनि स्तोत्रना० । निघं० २ । १६ ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! मयस्मिन्धुर्न यन्त्रामंशुरापिपीळे तस्य शशमानस्य शुशुचानस्य गोस्त आशुर्न यस्या रश्मिमिव याऽस्मद्रथक् शक्तिस्मान् पालयेत् सा शमी च तुव्योजसन्वाऽऽप्नोतु ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कार—हे प्रजाजना ये एवं राजानं पीडयेयुस्ते युध्याभि-
र्हन्तव्याः । यथा रात्रयो रश्मिं प्राप्नयन्ति तथैव धार्मिकस्य राज्ञो बलं प्राप्य शुत्रवो निवर्तन्ते ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे राजन् (मयः) आनन्दित कराने वाली (सिन्धुः) नदी जैसे (न) वैसे जिन आप को (अशुः) पदार्थ पहुंचाने वाली (आ, पिपीळे) पीड़ा देता है वन (शशमानस्य)

अधर्म का उद्बोधन करने (शुशुचानस्य) अत्यन्त शोधने और (गोः) स्तुति करनेवाले आप के (आशु) शीघ्र चलनेवाले घोड़े के (नः सरश (यभ्याः) रात्रिषां (रश्मिम्) सूर्य के प्रकाश को जैसे जैसे जो (अस्मत्) हम को प्राप्त होनेवाली (शक्ति) सामर्थ्य इन लोगों का पालन करने वह और (शमी) उत्तम कर्म्म (नृभ्योऽन्नम्) बहुत बल और पराक्रमयुक्त (त्वा) आप को प्राप्त होंगे ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमाबद्ध है—हे प्रजापति ! जो लोग अपने राजा को पीड़ा देवें वे आप लोगों से नाश करने योग्य हैं । और जैसे रात्रि किरणों को नष्ट करती हैं वैसे ही धार्मिक राजा के बल को प्राप्त होकर शत्रु दूर होते हैं ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अस्मे वर्षिष्ठा कृणुहि ज्येष्ठा नृभ्यानि सत्रा सद्गुरे सदांसि ।

अस्मभ्यं वृत्रा मुह्नानि रन्धि जहि वधर्वनुषो मर्त्यस्य ॥ ६ ॥

अस्मे इति । वर्षिष्ठा । कृणुहि । ज्येष्ठा । नृभ्यानि । सत्रा । सद्गुरे । सदांसि । अस्मभ्यम् । वृत्रा । मुह्नानि । रन्धि । जहि । वधः । वनुषः । मर्त्यस्य ॥ ६ ॥

पदार्थः—(अस्मे) अस्मान् (वर्षिष्ठा) अतिशयन वृद्धानि (कृणुहि) कुरु (ज्येष्ठा) प्रशंस्यानि (नृभ्यानि) धनानि । सत्रा) सत्यानि (सद्गुरे) सहनशीलेन्द्र (सदांसि) सहनानि । अस्मभ्यम् (वृत्रा) वृत्राणि मेघघना इव शत्रुसैन्यानि (मुह्नानि) सुष्ठु हन्तुं योग्यानि । रन्धि) नाशय (जहि) दूरे प्रक्षिप (वधः) वधसाधनम् (वनुषः) सेवमानस्य (मर्त्यस्य) ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे सद्गुरे राजन् ! यानि ते सत्रा वर्षिष्ठा ज्येष्ठा नृभ्यानि सदांसि वर्तन्ते तान्यस्मे कृणुहि । अस्मभ्यं वृत्राणामस्य वनुषो मर्त्यस्य वधर्जहि मुह्नानि वृत्रेण शत्रुसैन्यानि रन्धि ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजादयो जना यूयमभिलित्वा प्रजापीडकस्यैव त्वं यानि स्वेषामुत्तमानि धस्तुनि तान्यस्मान् दधन यान्यस्माकमुत्तमानि वृत्तानि तानि युष्मासु वध धरेम ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (सद्गुरे) सहनशील राजन् ! जा आप के (सत्रा) सत्य (वर्षिष्ठा) अत्यन्त वृद्ध (ज्येष्ठा) प्रशंसा करने योग्य (नृभ्यानि) धन (सदांसि) और सहन करनेवाले हैं उनको (अस्मे) हम लोगों में (कृणुहि) करो (अस्मभ्यम्) हम लोगों के लिये दुःख देने वाले (वनुषः) सेवा करते हुए (मर्त्यस्य) मनुष्य के (वधः) मारने के साधन को (जहि) दूर फेंको और

सुहृन्नामि) उत्तम प्रकार नाश करने योग्य (वृत्रा) मेव बदलों के समान शत्रुओं की सेनाओं का (रन्धि) नाश कीजिये ॥ ९ ॥

भावार्थ - हे राजा आदि जनो ! आप लोग मिल के प्रजा को पीड़ा देने वाले के वृत्र का नाश करो और जो आप लोगों के उत्तम वस्तु उनको हम लोगों में धारण कीजिये और जो हम लोगों के उत्तम रत्न उनको आप लोग धरें ॥ ९ ॥

अथोपदेशकविषयमाह—

अथ उपदेशकविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अस्माकमित्सु शृणुहि त्वामेन्द्रास्मभ्यं चित्रौ उप माहि वाजान् ।

अस्मभ्यं विश्वा इषणः पुरन्धीरस्माकं सु मघवन् बोधि गोदाः ॥ १० ॥

अस्माकम् । इत् । सु । शृणुहि । त्वम् । इन्द्र । अस्मभ्यम् । चित्रान् ।
उप । माहि । वाजान् । अस्मभ्यम् । विश्वाः । इषणः । पुरन्धीः । अस्माकम् ।
सु । मघवन् । बोधि । गोदाः ॥ १० ॥

पदार्थः—(अस्माकम्) (इत्) एव (सु) (शृणुहि) (त्वम्) (इन्द्र)
(अस्मभ्यम्) (चित्रान्) इदृशान् (उप) (माहि) मन्यन् (वाजान्) अजादीन्
(अस्मभ्यम्) (विश्वाः) समग्राः (इषणः) प्रेरय (पुरन्धी) याः पुरुषा विद्वानामि
बध्ति ताः प्रजाः (अस्माकम्) (सु) (मघवन्) (बोधि) युध्यस्व (गोदाः) यो रा.
धेनुं ददाति सः ॥ १० ॥

अन्वयः—हे मघवन्निन्द्र । त्वमस्माकं वधांसि सुशृणुस्मभ्यं चित्रान् वाजा-
नुप माह्यस्मभ्यं विश्वाः पुरन्धीरिषणोऽस्माकं गोदास्तस्मान् सुबोधि ॥ १० ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ! येऽस्माकं न्यायवन्तास्ति शृणुष्वन्त्यस्मान् विदुषः
प्रज्ञान् कुर्वन्ति तेषां सेवाऽस्माभिः अनन्तं कार्या ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (मघवन्) बहुत धन से युक्त (इन्द्र) राजन् (त्वम्) आप (अस्माकम्)
हम लोगों के वचनों को (सु, शृणुहि) उत्तम प्रकार सुनो और (अस्मभ्यम्) हम लोगों के लिये
(चित्रान्) अद्भुत (वाजान्) अश्व आदिक पदार्थों को (उप, माहि) उपमित कीजिये अर्थात्
उत्तमता से मानिये और (अस्मभ्यम्) हम लोगों के लिये (विश्वाः) सम्पूर्ण (पुरन्धीः) विद्वानों
को धारण करने वाली बुद्धियों को (इत्) ही (इषणः) प्रेरित करो और (अस्माकम्) हम
लोगों के (गोदाः) गौ को देनेवाले होते हुए आप हम लोगों को (सु, बोधि) उत्तम प्रकार
जानिये ॥ १० ॥

भावार्थः—हे मनुष्यों ! जो लोग हम लोगों के नीति के अनुकूल वचनों को सुनते
और हम लोगों को विद्वान् करते हैं उन लोगों की सेवा हम लोगों को चाहिये कि निरन्तर
करें ॥ १० ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

नू घृत इन्द्र नू गुणान इयं जरित्रे नद्यो न पीपेः ।

अकारि ते हरिषा ब्रह्म नद्यं धिया स्याम रुध्यः सदासाः ॥ ११ ॥ ८ ॥

तु स्तुतः । इन्द्र । नु । गुणानः । इयम् । जरित्रे । नद्यः । न । पीपे-
रिति पीपेः । अकारि । ते । हरिष्यः । ब्रह्म । नद्यम् । धिया । स्याम् । रुध्यः ।
सदासाः ॥ ११ ॥ ८ ॥

पदार्थः—(नु) (स्तुतः) प्रशंसित (इन्द्र) यज्ञे/वर्धयुक्त (नु) (गुणानः)
(इयम्) अन्नम् (जरित्रे) विदुषे (नद्यः) मरित (न) इय (पीपेः) वर्धय (अकारि,
(ते) (हरिषः) प्रशस्तविद्यार्थियुक्त (ब्रह्म) धनम् (नद्यम्) नदीनं नदीनम् (धिया)
(स्याम) (रुध्यः) (सदासाः) ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे हरिष इन्द्र ! यतस्त्वं नदीनम् नद्यं इयं दद्या सद्यो न नु
पीपेः । यतस्त्वमस्माभिर्गुणानो न्यकारि ते नुभ्यं नद्यं ब्रह्म दीयत तस्माद्रुध्यं सदासा
वर्ध धिया तव सत्वायः स्याम ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे विद्वन् ! यस्मात्त्वं सर्वेभ्यो विद्या ददासि तस्मान् नया सद्य मैत्रो
कृत्या नुभ्यं पुष्कलधनमन्नम् दद्या सततं सन्कुर्याम ॥ ११ ॥

अत्रेन्द्रपृथिवीधारणभ्रमणविद्वदध्यापकोपदेशः । गुणार्थं । नदीनदर्थस्य
पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्यथा ॥

इति द्वाविंशतमं सूक्तमष्टमो वर्गश्च समाप्तः ।

पदार्थः—हे (हरिषः) अष्ट विद्यार्थियों और (इन्द्र) यज्ञ के ऐश्वर्य से युक्त ! जिस से
आप (स्तुतः) प्रशंसित हुए (जरित्रे) विद्वान् पुरुष के जिह (इयम्) अन्न का देकर (नद्यः)
नदियों के (न) सदा (नु) शीघ्र (पीपेः) वृद्धि कराओ जिस से आप नष्ट जाओ न (गुणानः,
प्रशंसा करते हुए (नु) निश्चय (अकारि) किये गये और (ते) आप के लिये (नद्यम्) नदीन
नदीन (ब्रह्म) धन दिया जाय इस से (रुध्यः) रुध्युक्त (सदासाः) दासों के साहज वर्तमान हम
ओग (धिया) बुद्धि से आप के मित्र । स्याम । होंगे ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे विद्वन् ! जिस से आप सब के लिये विद्या देते हैं हमसे आप के साथ
मित्रता करके आप के लिये बहुत धन और अन्न देकर निरन्तर सत्कार करें ॥ ११ ॥

इस सूक्त में इन्द्र पृथिवी धारण भ्रमण विद्वान् अध्यापक और उपदेशक के गुण वर्णन करने से
इस के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह बाईसवां सूक्त और आठवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथैकादशर्चस्य त्रयोविंशतमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । १-७ । ११ इन्द्रः ।

८-१० इन्द्र ऋतदेवा देवताः । १-३ । ७-९ त्रिष्टुप् । ४, १०

निचृत्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ५, ६ भुक्त् पङ्क्तिः । ११

निचृत्पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथ प्रश्नोत्तरविषयमाह—

अब ग्यारह ऋचा वाले तेईसवें सूक्त का प्रारम्भ है, उस के प्रथम मंत्र में प्रश्नोत्तरविषय को कहते हैं—

कथा महामवृधन् कस्य होतुर्यज्ञं जुषाणो अभि सोममूधः ।

पिवन्नुशानो जुषमाणो अन्धो ववक्ष ऋष्वः शुचते धनाय ॥ १ ॥

कथा । महाम् । अवृधन् । कस्य । होतुः । यज्ञम् । जुषाणः । अभि ।
सोमम् । ऊधः । पिवन् । उशानः । जुषमाणः । अन्धः । ववक्षे । ऋष्वः ।
शुचते । धनाय ॥ १ ॥

पदार्थः—(कथा) (महाम्) महान्तम् (अवृधन्) वर्धते (कस्य) (होतुः)
न्यायाधिकर्मकर्तुः (यज्ञम्) सङ्गस्तव्यं व्यवहारम् (जुषाणः) सेवमानः (अभि)
(सोमम्) दुग्धादिरसम् (ऊधः) उन्मृष्टम् (पिवन्) (उशानः) कामयमानः (जुष-
माणः) सेवमानः (अन्धः) अज्ञम् (ववक्षे) वहति (ऋष्वः) महान् (शुचते)
पवित्रयति विचारयति वा (धनाय) ॥ १ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! कस्य होतुर्महां यज्ञं जुषाणः कथाऽभ्यवृधत् य ऊध-
स्तोममपिवन्नुशानोऽन्धो जुषमाणो ववक्ष ऋष्वस्सन् धनाय शुचते ॥ १ ॥

भावार्थः—हे विद्वन् ! कस्मादधीत्यः विद्यार्थी कथं वर्धेत कथं विद्यां सेवेत
कथा विद्वान् भवेदित्यस्य प्रश्नस्य ब्रह्मचर्येण वीर्यं निगृह्य विद्यां कामयमान आचा-
र्यमुपेत्य सेवां कृत्वा मिताऽऽहारविहारः सन्नगो भूत्वा विद्याप्राप्तये भृशं प्रयतत
इत्युत्तरम् ॥ १ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् (कस्य) किस (होतुः) न्याय आदि कर्म करनेवाले के (महाम्)
बड़े (यज्ञम्) मेज करने योग्य व्यवहार का (जुषाणः) सेवन करता हुआ (कथा) किस प्रकार से
(अभि, अवृधत्) बढ़ता, और जो (ऊधः) उत्तम (सोमम्) दुग्ध आदि रस को (पिवन्) पीता
ऐश्वर्य की (उशानः) कामना करता और (अन्धः) अज्ञ की (जुषमाणः) सेवा करता हुआ
(ववक्षे) पदार्थ पढ़ेचाना है (ऋष्वः) तथा बड़ा हुआ (धनाय) धन के लिये (शुचते) पवित्र
कराता वा विचार कराता है ॥ १ ॥

भावार्थः—हे विद्वन् ! किस से पढ़कर विद्यार्थी कैसे बढ़े कैसे विद्या का संवन करे और कौन विद्वान् होवे इस प्रश्न का, महापुरुष से धीर्य का निमग्न कर के विद्या की कामना करता हुआ आचार्य के समीप जा और सेवा कर के नियत आहार विहार युक्त हुआ रोगरहित होकर विद्या की प्राप्ति के लिये अत्यन्त प्रयत्न करता है यह उत्तर है ॥ १ ॥

पुनस्तमेवविषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

को अस्य वीरः सधमादमाप समानंश सुमतिभिः को अस्य ।

कदस्य चित्रं चिकित्ते कनुती वृधे भुवच्छशमानस्य यज्योः ॥ २ ॥

कः । अस्य । वीरः । सधमादम् । अष । सम् । आनंश । सुमतिभिः ।

कः । अस्य । कन् । अस्य । चित्रम् । चिकित्ते । कन् । ऊती । वृधे । भुवन् ।

शशमानस्य । यज्योः ॥ २ ॥

पदार्थः—(कः) (अस्य) अध्यापकस्य राज्ञे वा (वीरः) विद्याया प्राप्तशरीर-
रात्मबल. (सधमादम्) सहाऽऽनन्दम् (आष) आप्नुयात् (सम्) (आनंश)
प्राप्नोति (सुमतिभिः) श्रेष्ठविद्वद्भिस्सह (कः) (अस्य) (कन्) कदा (अस्य)
(चित्रम्) अद्भुतं विज्ञानम् (चिकित्ते) जानाति (कन्) (ऊती) ऊत्या रक्षणाय
(वृधे) वृद्धये (भुवन्) भवेत् (शशमानस्य) प्रशंसितस्य (यज्योः) सङ्गन्तुमर्हस्य
सत्यव्यवहारस्य ॥ २ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! को वीरोऽस्य सधमादमाप को वीरोऽस्य सुमतिभिश्चि-
त्रं चिकित्ते कदस्य विद्यां समानंश को वीर ऊती शशमानस्य यज्योवृधे कद्भुवन् ॥ २ ॥

भावार्थः—हे विद्वन् राजन् ! या कः केन सह गतेन् कः केन सह स्यात्
कुर्याद्युद्धयेद्वा क एषां वरिष्ठ इति प्रश्नस्य यः प्रशंसितकर्मणमनुष्ठानार्थं यधकाः
स्युरिग्युत्तरम् ॥ २ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् (कः) कौन (वीरः) विद्या से प्राप्त शरीर और आत्मबलयुक्त (अस्य)
इस अध्यापक वा राजा के (सधमादम्) साथ आनन्द को (आष) प्राप्त होवे (कः) कौन वीर
(अस्य) इस के (सुमतिभिः) श्रेष्ठ विद्वानों के साथ (चित्रम्) अद्भुत विज्ञान को (चिकित्ते)
जानता है (कन्) कब (अस्य) इस को विद्या को (सम्, आनंश) प्राप्त होता है और कौन वीर
(ऊती) रक्षण आदि से (शशमानस्य) प्रशंसित (यज्योः) संगम करने योग्य सत्य व्यवहार को
(वृधे) वृद्धि के लिये (कन्) कब (भुवन्) होवे ॥ २ ॥

भावार्थः—हे विद्वन् वा राजन् ! कौन किसके साथ पढ़े, कौन किसके साथ व्याप करे वा
युद्ध करे, कौन इन में श्रेष्ठ, इस प्रश्न का जो प्रशंसित कर्मों के अनुष्ठान और वृद्धि करने वाले होवे,
यह उत्तर है ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

कथा शृणोति ह्यमानमिन्द्रः कथा शृण्वन्नवसामस्य वेद ।

का अस्य पूर्वोरुपमातयो ह कथेनमाहुः पपुरि जरित्रे ॥ ३ ॥

कथा । शृणोति । ह्यमानम् । इन्द्रः । कथा । शृण्वन् । अवसाम् । अस्य ।
वेद । काः । अस्य । पूर्वोः । उपमातयः । ह । कथा । एनम् । आहुः । पपुरिम् ।
जरित्रे ॥ ३ ॥

पदार्थः—(कथा) केन प्रकारेण (शृणोति) (ह्यमानम्) स्पर्शमानम्
(इन्द्रः) अध्यापक राजा वा (कथा) (शृण्वन्) (अवसाम्) रक्षणार्थीनाम्
(अस्य) (वेद) जानीयात् (काः) (अस्य) (पूर्वोः) प्राचीनाः (उपमातयः) उपमाः
(ह) कलु (कथा) (एनम्) (आहुः) (पपुरिम्) पालकम् (जरित्रे) विदुषे ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या इन्द्रो ह्यमानं कथा शृणोति शृण्वन्नस्याऽवसां ह्यमानं
कथा वेदाऽस्य पूर्वोरुपमातयो ह काः सन्ति । अथेनं जरित्रं पपुरि कथाऽऽहुर्गिति
प्रष्टव्यम् ॥ ३ ॥

भावार्थः—ये विद्यार्थिनो राजजनाश्चाऽऽप्तानां वचांसि शास्त्राणि सम्यक्
श्रुत्वा मत्वा निश्चिन्त्य पुनः कर्माऽऽरम्भन्ते त एव सर्वं वेदितव्यं विजानन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (इन्द्रः) अध्यापक वा राजा (ह्यमानम्) स्पर्श करते हुए वा
(कथा) किस प्रकार (शृणोति) सुनता है और (शृण्वन्) सुनता हुआ (अस्य) इसके (अवसाम्)
रक्षण आदिकों की स्पर्श करते हुए को (कथा) किस प्रकार से (वेद) जान (अन्व) इसकी
(पूर्वोः) प्राचीन (उपमातयः) उपमा (ह) ही (काः) कौन हैं अनन्तर (एनम्) एतका
(जरित्रे) विद्वान् के लिये (पपुरिम्) पालन करने वाला (कथा) किस प्रकार (आहुः) कहते हैं
ऐसा पूछना चाहिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो विद्यार्थी और राजा के जन वद्यार्थवक्ता पुरुषों के धननों वा शास्त्रों को
उत्तम प्रकार सुन मान और निश्चय करके पुनः कर्मों का आरम्भ करते हैं वे ही सम्पूर्ण ज्ञानन वार्य
को जानते हैं ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

कथा स्वार्थः शशमानो अस्य नशदभि द्रविर्ण दीर्घानः ।

देवो सुवसवेदा म श्रुतानां नमो जगृम्वा अभि यज्जुजोषत् ॥ ४ ॥

कथा । सऽवार्धः । शशमानः । अस्य । नशत् । अभि । द्रविणम् ।
दीध्यानः । देवः । भुवन् । नवेदाः । मे । ऋतानाम् । नमः । जगृध्वान् ।
अभि । यत् । जुजोषत् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(कथा) (सवार्धः) बाधेन सह वर्त्तमानः (शशमानः) प्रशंसन्
(अस्य) (नशत्) नश्यति (अभि) (द्रविणम्) धनम् (दीध्यानः) प्रकाशयन्
(देवः) विद्वान् (भुवन्) भवेत् (नवेदाः) यो न वेत्ति सः (मे) मम (ऋतानाम्)
सत्यानाम् (नमः) अन्नम् (जगृध्वान्) गृहीतवान् (अभि) (यत्) य. (जुजोषत्)
सेवते ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या अस्य सवार्ध कथा नशद्द्रविणमभि दीध्यानः शशमानो
देवः कथा भुवन्नवेदा म ऋतानां नमो जगृध्वान् यद्यः स कथाऽभि जुजोषत् ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे अभ्यापक राजन् ! वा कथमेतान् विद्याऽनयं वा प्राप्नुयात् ।
कथमिमे विद्वांसो भवेयुरिति प्रश्नस्य ये सत्कारेण सत्पुरुषेभ्यः शिष्टां गृहीत्वा धर्मं
सेवेरभित्युत्तरम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (कथा) इस का (सवार्ध) बाधसहित अर्धात् दुःख के सहित
वर्त्तमान (कथा) किस प्रकार से (नशत्) नष्ट होता है (द्रविणम्) धन का (अभि, दीध्यानः)
सब ओर से प्रकाश ओर (शशमानः) प्रशंसा करता हुआ (देवः) विद्वान् किस प्रकार (भुवन्)
होवे (नवेदाः) नहीं जानमेवासा जन (मे) मेरे (ऋतानाम्) सत्य व्यवहारों के सम्बन्ध में (नमः)
आन्न को (जगृध्वान्) ग्रहण किये हुए (यत्) जो जन वह किस प्रकार से (अभि जुजोषत्) सेवन
करता है ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे अभ्यापक वा राजन् ! किस प्रकार से इस विद्या का अभय छो प्राप्त होवे
और किस प्रकार से ये विद्वांस होवें इस प्रश्न का, जो सत्कार से बड़े पुरुषों से शिष्टा को ग्रहण
करके धर्म का सेवन करें, यह उत्तर है ॥ ४ ॥

अथ प्रश्नोत्तराभ्यामैत्रीकरणविषयमाह—

अथ प्रश्नोत्तर से मैत्रीकरणविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

कथा कर्दस्या उषसो व्युष्टौ देवो मर्त्तस्य सख्यं जुजोष ।

कथा कर्दस्य सख्यं सखिभ्यो ये अस्मिन्कामं सुयुजं तत्सखं ॥ ५ ॥ ६ ॥

कथा । कर्त् । अस्याः । उषसः । विऽउष्टौ । देवः । मर्त्तस्य । सख्यम् ।
जुजोष । कथा । कर्त् । अस्य । सख्यम् । सखिभ्यः । ये । अस्मिन् । कामम् ।
सुऽयुजम् । तत्सखे ॥ ५ ॥ ६ ॥

पदार्थः—(कथा) (कत्) (अस्याः) वर्तमानायाः (उपसः) प्रातर्वैलायाः (व्युष्टौ) विशेषदीप्तौ (देवः) सूर्य इव विद्वान् (मर्त्तम्य) मनुष्यस्य (सख्यम्) सख्यु-
र्भाव कर्म वा (जुजोष) सेवते (कथा) (कत्) कदा (अस्य) (सख्यम्) सख्युर्भाव
कर्म वा (सखिभ्यः) मित्रेभ्यः (ये) (अस्मिन्) मित्रभावकर्मणि (कामम्) इच्छाम्
(सुयुजम्) सुखं योक्तुमर्हम् (ततस्ते) तन्वन्ति ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो देवो विद्वानस्या उपसो व्युष्टौ मर्त्तम्य सख्यं कथाया
जुजोष तेभ्यः सखिभ्योऽस्य सख्यं कत् कथा भवितुं योग्यं येऽस्मिन्सुयुजं कामं
ततस्ते ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो मनुष्यैः केन सह कदा मित्रता कथं मित्रव्यनिर्वाह-
कर्म ॥ सखिभिस्सह कथं वर्तितव्यमिति प्रश्नस्य यदा सम्यक् परीक्षां कुर्यात्तदा तत्र
सह मैत्री य चाऽस्मिन्जगति सर्वेऽसह मित्राचारं कर्तुं कामयन्ते तैः सह सर्वेषु
सखिस्थं रक्षणीयम् ॥ ५ ॥

पदार्थ — हे विद्वज्जो (देव) सूर्य के सदृश विद्वान् (अस्याः) इस वर्तमान (उपसः)
प्रातःकाल के (व्युष्टौ) विशेष प्रकाश में (मर्त्तम्य) मनुष्य के (सख्यम्) मित्रपने वा मित्र के कर्म का
(कत्) कथ (कथा) किस प्रकार जुजोष (सेवन) करता है उन (सखिभ्यः) मित्रों के लिये
(अस्य) इस का (सख्यम्) मित्रपन वा मित्रकर्म (कत्) कथ (कथा) किस प्रकार से होने के
योग्य है (ये) जो (अस्मिन्) इस मित्रपने का कर्म में (सुयुजम्) इसमें प्रकार मित्राने के योग्य
(कामम्) इच्छा का (ततस्ते) विस्तार करते हैं । ५ ॥

भावार्थ—हे विद्वानो ! मनुष्यों को किस के साथ कब मित्रता कीर किस प्रकार मित्रता
का निवाह करना चाहिये और मित्रों के साथ कैसे वर्तना चाहिये इस प्रश्न का यह उत्तर है कि जब
जसमा प्रकार परीक्षा करें तब उस के साथ मित्रता की, और जो इस जगत् में सब के साथ मित्राचार
करने का अभिमान करते हैं उन के साथ सदा ही मित्रता की रक्षा करनी चाहिये । ५ ॥

पुनर्मन्त्रीकरणविषयमाह—

वि० मं० में दी गयी अधिपद्य को अगले मन्त्र में कहते हैं—

किम् आत् अमत्रम् सुख्यम् सखिभ्यः कदा तु ते आत्रं प्र ब्रवाम ।

त्रिये सुदृशो वपुस्स्य सर्गीः स्वर्णं विव्रतममिष आ गोः ॥ ६ ॥

किम् । आत् । अमत्रम् । सुख्यम् । सखिभ्यः । कदा । तु । ते ।

आत्रम् । प्र । ब्रवाम । त्रिये । सुदृशः । वपुः । अस्य । सर्गीः । स्वः । न ।

विव्रतमम् । त्रिये । आ । गोः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(किम्) (आत्) आत्मन्तर्ये (अमत्रम्) सुधात्रम् (सख्यम्)
(सखिभ्यः) (कदा) (तु) (त) तत्र (आत्रम्) आतुरिर्द कर्म तद्वत्समानम् (प्र)

(भवाम्) उपदेशेन (श्रिये) सेवायै धनाय वा (सुदयः) सुन्दु द्रष्टव्यस्य (वपुः)
सुरूपं शरीरम् (अरय) (सर्गाः) सृष्टयः (स्वः) सुखम् (न) इव (चित्रतमम्)
अतिशयेनाश्चर्यरूपम् (इषे) इच्छायै (आ) (गोः) पृथिव्यादेः ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् राजन् ! वा ते सखिभ्यो भ्रात्रं सख्यं कद् नु प्रव्रवामाऽऽ-
त्किममत्रं ते सखिभ्यः प्रव्रवाम । ये सुदयोऽस्य श्रिये आ गोस्मर्गा वपुर्दिषे सन्ति
तद्विज्ञानं चित्रतमं स्वर्णं वर्तन इति प्रव्रवाम ॥ ६ ॥

भावार्थः—सर्वमनुष्यैरासायां विदुषां मित्रता सदैव कार्या यतस्ते सनुपदेशेन
सर्वान् सृष्टिविद्याविदो धर्मात्मनः सम्पाद्यातीवोत्तमं विद्वान् वत्वा सुखिनः कुर्यु-
रिति ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् वा राजन् ! (ते) आप के (सखिभ्यः) मित्रों के श्रिये (भ्रात्रम्)
भावसम्बन्धि कर्म के सदा वर्तमान (सवयम्) मित्रपने या मित्र के कर्म का (कदा) कब (नु)
शीघ्र (प्र, भवाम्) उपदेश देवें (आत्) इस के अन्तर्गत (किम्) किस (अमत्रम्) सुपात्र का
आप के मित्रों के श्रिये उपदेश देवें और जो (सुदयः) उत्तम प्रकार देखने योग्य (दाम्ब) इस की
(श्रिये) सेवा या धन के श्रिये (आ, गोः) पृथिवी से लेकर (सर्गाः) सृष्टियां (वपुः) उत्तम रूपयुक्त
शरीर की (इषे) इच्छा के श्रिये हैं उनका विज्ञान (चित्रतमम्) अत्यन्त आश्चर्यरूप (स्वः) सुख
के (न) सदा वर्तमान है ऐसा उपदेश देवें ॥ ६ ॥

भावार्थः—सब मनुष्यों को चाहिये कि सधार्मिक विद्वानों से मित्रता सदा ही करें
जिस से वे उत्तम उपदेश से सब को सृष्टिविद्या के जाननेवाले धर्मात्मा करके बहुत ही उत्तम विज्ञान
को लेकर सुखी करें ॥ ६ ॥

अथ शत्रुनिवारणसेनोन्नतिविषयमाह—

अथ शत्रुनिवारण के अनुकूल सेना की उन्नति के विषय को
अगले मन्त्र में कहते हैं—

द्रुहं जिघांसन् ध्वरसमनिन्द्रां तेतिक्ते त्रिगमा तुजसे अनीका ।

अृणा चित्रं अृणया न उग्रो दुरे अज्ञाता उषसो ववाधे ॥ ७ ॥

द्रुहम् । जिघांसन् । ध्वरसम् । अनिन्द्राम् । तेतिक्ते । त्रिगमा । तुजसे ।

अनीका । अृणा । चित्रं । यत्र । अृणुष्याः । नः । उग्रः । दुरे । अज्ञाताः ।

उषसः । ववाधे ॥ ७ ॥

पदार्थः—(द्रुहम्) दोधारम् (जिघांसन्) इन्तुमिच्छन् (ध्वरसम्)
हिंसकम् (अनिन्द्राम्) अनीश्वरों गतिम् (तेतिक्ते) भृशं तीक्ष्णं करोति (त्रिगमा)
त्रिगमानि तीव्राणि (तुजसे) यत्नाय शत्रूणां हिंसनाय वा (अनीका) शत्रुभिः प्राप्तु-
मनर्हानि सैन्यानि (अृणा) प्राप्तानि (चित्रं) अग्नि (यत्र) अृणुष्या) प्राप्तया सेनया

(नः) अस्माकम् (उग्रः) तीव्रः प्रभावः (दूरे) विप्रकृष्टे (अज्ञाताः) न ज्ञाताः (उपसः) प्रभातात् (बबाधे) बाधते ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यत्र सो य उग्रो दूरेऽज्ञाताः शत्रुसेना उपसस्तम सूर्य इव बबाध अग्न्याश्विस्तुजसे तिम्रा अग्नौ अनीका तैतिके द्रुहं ध्वरसं जिघांसन्निन्द्रां बबाधे ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्र याचकलु०—हे राजन् ! ये सुशिक्षितान्युत्तमानि शत्रूणां सद्यः पराजयकराणि सैन्यानि सङ्ग्राह्येयुर्यतोऽदूरेऽपि स्मृतः शत्रो विभियुर्दारिद्र्य भयङ्कं दूरीकृत्य स्वप्रजाङ्गाऽऽनन्द्य दुष्टान् स्तनतं हिंस्तुस्तास्तत्र सदैव सन्कुर्याः ॥७॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (यत्र) जहां (नः) हम लोगों का जो (उग्रः) तीव्र प्रताप (दूरे) दूर स्थान में (अज्ञाताः) नहीं जानी गई शत्रुओं की सेनाओं को (उपसः) प्राप्तःकाल से अन्धकार को जैसे सूर्य जैसे (बबाधे) विजोता है (अग्न्याः) प्राप्त सेना से (श्वित्) भी (तुजसे) बल के लिये अथवा शत्रुओं के नाश के लिये (तिम्रा) तीव्र (अग्नौ) प्राप्त (अनीका) शत्रुओं से प्राप्त नहीं होने योग्य सैन्यसमूहों को (तैतिके) अत्यन्त तीव्र करता है (द्रुहम्) द्रोह करने और (ध्वरसम्) हिंसा करनेवाले को (जिघांसन्) वह करने की इच्छा करता हुआ (निन्द्राम्) ईश्वरसम्भरहिम्न मार्ग को (बबाधे) विजोता है ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में याचकलु०—हे राजन् ! जो लोग उत्तम प्रकार शिक्षित, श्रेष्ठ, शत्रुओं को शीघ्र पराजय करने वाली सेनाओं को सिद्ध करें जिस से दूर स्थान में भी वर्तमान शत्रु लोग डरें, दारिद्र्य और भय को दूरकर अपनी प्रजा को आनन्द देकर दुष्टों का निरन्तर नाश करें हम का आप सदा ही सत्कार करो ॥ ७ ॥

अथ सत्याचरणोत्तमताविषयमाह—

अथ सत्याचरणोत्तमताविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अ॒तस्य॑ हि शु॒रुधः॑ सन्ति॒ पूर्वा॑ऽतस्य॑ धी॒तिर्वृ॑जि॒नानि॑ हन्ति ।

अ॒तस्य॑ श्लो॒को ब॒धिरा॑ त॒तर्द॑ कर्णौ बु॒धानः॑ शुच॒मान आ॒योः ॥ ८ ॥

अ॒तस्य॑ । हि । शु॒रुधः॑ । सन्ति॒ । पूर्वाः॑ । अ॒तस्य॑ । धी॒तिः । वृ॒जि॒नानि॑ ।
हन्ति॒ । अ॒तस्य॑ । श्लो॒कः । ब॒धिरा॑ । त॒तर्द॑ । कर्णौ । बु॒धानः॑ । शुच॒मानः॑ ।
आ॒योः ॥ ८ ॥

पदार्थः—(अ॒तस्य) सत्यस्य (हि) यतः (शु॒रुधः) याः शु सद्यो कन्धन्ति ताः स्वसेनाः । शु॒रुध इति पदम्० निघं० ४ । ३ । (सन्ति) (पूर्वाः) प्राचीनाः (अ॒तस्य) यथार्थस्य (धी॒तिः) धारणावती प्रज्ञा (वृ॒जि॒नानि) बलानि । वृजिनमिति बलना० निघं० २ । १ । (हन्ति) (अ॒तस्य) सत्यस्य (श्लो॒कः) वाक् । श्लोक इति वाङ्नाम । निघं०

१ । ११ । (वधिरा) वधिराणि (तनर्द्दं) तिनन्ति (कर्णा) कर्णानि (बुधानः) बोधयन् (शुचमानः) पवित्रः पवित्रयन् (आयो.) जेवनस्य ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! यस्यर्त्तस्य सत्याचारस्य पूर्वीं शुरुधः सन्ति यस्यर्त्तस्य धीतिर्बुद्धितानि प्राप्य राजन् हन्ति यस्यर्त्तस्य प्रतीको वधिरा कर्णा तनर्द्दं बोधयन् बुधानः शुचमान आयोजीवनस्योपायानुरादिशति तं हि गुह्यम् सन्कुर्व्या ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे अध्यापक राजन् ! वा ये जितेन्द्रिया दुष्टाचारस्य निरोधकाः सत्यस्य प्रचारकाः सत्यवानो वधिरावर्त्तमानानज्ञानं बोधयन्तो ब्रह्मस्यार्थावपदेशेन दीर्घायुषः सस्यादयस्तः कुशानां राज्ञाञ्च हन्तारः स्युस्त एव स्वात्मवर्त्मान्तीयाः स्युः ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे राजन् ! जित (जितस्य) सत्य आचार की (पूर्वीः) प्राचीन (शुरुधः) शीघ्र रोकने वाली अपनी सेवा (सन्ति) हैं जित (जितस्य सत्य की (धीनि) धारणा करने वाली बुद्धि (बुद्धितानि) वनों को प्राप्त होकर राजपुत्रों का (हन्ति) नाश करती है और जिते (जितस्य) सत्य की (शकोकः) बाणी (वधिरा) वधिर (कर्णा) कर्णों का, तनर्द्दं नाश करती है और जो अन्य जनों को (बुधानः) जनाना और, शुचमान (पवित्र होकर पवित्र करना हुआ (आयो) जीवन के उपायों का उपदेश देता है उसका हि जितस्य गुह्य के सदृश साकार करो ॥ ८ ॥

भावार्थः हे अध्यापक का राजन् ' जो जितेन्द्रिय दुष्ट आचार के रोकने और सत्य के प्रचार करने वाले सत्यवादीयुक्त और वधिर के सदृश वर्त्तमान अज्ञ पुत्रों को बाध देने हुए ब्रह्मस्य आदि उपदेश से अधिक अवस्था वाले करने हुए क्लेश और राजपुत्रों के नाश करने वाले दावे वे ही अपने आत्मा के सदृश आदर करने योग्य होंगे ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं

अतस्य हृद्वा धरुणानि सन्ति पुरुषाणि चन्द्रा वपुषे वपुषि ।

अनेन दीर्घमिषण्णन् पृच्छ अनेन गार्ग अतमा विवेशुः ॥ ९ ॥

अतस्य । हृद्वा । धरुणानि । सन्ति । पुरुषाणि । चन्द्रा । वपुषे । वपुषि ।
अनेन । दीर्घम् । इषण्णन् । पृच्छः । अनेन । गार्गः । अतमा । आ ।
विवेशुः ॥ ९ ॥

पदार्थः—(अतस्य) सत्यस्य धर्मस्य (हृद्वा) हृद्धानि (धरन्ति) उद-
कार्मीव शास्ताभ्याचरणानि । अस्मिन्बुद्ध्या ० । निरं ० । २ । (सन्ति पुरुषाणि)
बहुति (चन्द्रा) आह्लादकानि सुखदायिनी (वपुषे) सुरुषाय शरीराय (वपुषि)
रुषाणि (अनेन) सत्याचरणेन (दीर्घम्) विरज्जयितम्, इषण्णन्) प्राप्नुयन्ति (पृच्छः)

संसृष्टव्यमत्रादिकम् (ऋतेन) सत्याचरणेन (गावः) धेनवो धन्सस्थानानीव
सुशिक्षिता वाचः (ऋतम्) सत्यं ब्रह्म (आ) (विवेशुः) आविशन्ति ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ऋतस्याचरणेनैव दृढा धरुणानि पुरुणि चन्द्रा वपुषे
वपूषि प्राप्तानि सन्ति । ऋतेन पृथ्वी दीर्घञ्चायुरिष्यन्त ऋतेन गावः ऋतमाविवेशुरिति
विजानीत ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यथा जलेन प्राणधारहमश्नाद्युत्पत्तिः सूरूपं दीर्घमायुश्च
जायते तथैव सत्याचारेण सकलैश्वर्यं विद्या चिरञ्जीवनञ्च भवति यतः सततं
सत्यमेवाऽऽचरत ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (ऋतस्य) सत्य धर्म के आचरण से ही (दृढा) दृढ (धरुणानि)
जलों के सदृश शाश्वत आचार (पुरुणि) बहुत (चन्द्रा) आनन्द देने वाले सुखी आदि (वपुषे)
सुन्दर रूपयुक्त शरीर के लिये (वपूषि) रूपों को प्राप्त (सन्ति) हैं और (ऋतेन) सत्य आचरण
से (पृथः) उत्तम प्रकार स्पर्श होने योग्य अन्न आदिक (दीर्घम्) चिरकाय रहने वाले आयु को
(इष्यन्त) प्राप्त होते हैं (ऋतेन) सत्य आचरण से (गावः) गोवें जैसे बच्चों के व्याधियों को जैसे
उत्तम प्रकार शिक्षित वाशियों (ऋतम्) सत्य ब्रह्म को (आ, विवेशुः) प्राप्त होती हैं ऐसा
जानो ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे जल से प्राणधारण अन्न आदि की उत्पत्ति और सुन्दर
और दीर्घ अवस्था होती है वैसे ही सत्य आचरण से समृद्ध ऐश्वर्य विद्या और बहुत काय पर्यन्त
जीवन होता है जिस से निरन्तर सत्य ही का आचरण करो ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर वही विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

ऋतं येमान ऋतमिदूनेत्यृतस्य शुष्मस्तुरया उं गव्युः ।

ऋताय पृथ्वी बहुले गभीरे ऋताय धेनू परमे दुहाते ॥ १० ॥

ऋतम् । येमानः । ऋतम् । इत् । वनोति । ऋतस्य । शुष्मः । तुरयाः ।
उं इति । गव्युः । ऋताय । पृथ्वी इति । बहुले इति । गभीरे इति । ऋताय ।
धेनू इति । परमे इति । दुहाते इति ॥ १० ॥

पदार्थः—ऋतम् (येमानः) नियमयन्तः (ऋतम्) (इत्) पच
(वनोति) पाचते (ऋतस्य) (शुष्मः) बलम् (तुरयाः) शीघ्रतां प्राप्तम् (उं) (गव्युः)
य आत्मनो गां पृथ्वी वाचं वेत्तुः (ऋताय) सत्याय जलाय वा (पृथ्वी) भूम्यन्तरिक्षे
(बहुले) बहुपदार्थयुक्ते (गभीरे) गम्भीराश्रये (ऋताय) सत्याय (धेनू) गावाधिव
धर्त्तमाने (परमे) प्रकृष्टे (दुहाते) प्रातः ॥ १० ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथर्त्ताय बहुले गर्भीरे पृथ्वी यथर्त्ताय परमे धेनू
दुहाते तथर्त्तं ये येमानस्तथर्त्तं यो बनोति तथर्त्तस्य यः शुष्मस्तुरया उ गव्युरस्ति त इत्
सदैव पूर्णं सुखं लभन्ते ॥ १० ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये मनुष्यशरीरं प्राप्य नियमेन सत्याचारं सत्यवाञ्छां
कृत्वा सद्यो धार्मिका जायन्ते भूमिसूर्यवत् सर्वेषां कामपूर्तिं कर्तुं शक्नुवन्ति ॥ १० ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे (ज्ञताय) सत्य के लिये (बहुले) बहुत पदार्थों से युक्त
(गर्भीरे) गर्भीर आश्रय में (पृथ्वी) भूमि और अन्तरिक्ष तथा जैसे (ज्ञताय) सत्य और ज्ञान के
लिये (परमे) अति उत्तम (धेनू) गौओं के सदृश वर्त्तमान (दुहाते) प्रातःकाल जैसे (ज्ञतम्)
सत्य को जो (येमानः) नियम करते हुए और जैसे (ज्ञतम्) सत्य की जो (बनोति) वाचना
करता है तथा (ज्ञतस्य) सत्य के जो (शुष्मः) वस्त्र को (तुरयाः) शीघ्रता को प्राप्त (उ) और
(गव्युः) निमसम्बन्धिनी पृथिवी वा वाणी को चाहनेवाला है वे (इत्) ही सर्वदा पूर्ण सुख को
प्राप्त होते हैं ॥ १० ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो लोग मनुष्य के शरीर को प्राप्त होकर नियम से सत्य आचार
सत्य वाञ्छा कर के शीघ्र धार्मिक होते हैं वे भूमि और सूर्य के सदृश सत्य की कामना की पूर्ति कर
सकते हैं ॥ १० ॥

पुनः प्रशंसापरत्वेन पूर्वविषयमाह—

किं प्रशंसापरत्वं से पूर्व विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

नू शुत इन्द्र नू गृणान इषं जरित्रे नद्यो न पीपे ।

अकारि ते हरिषो ब्रह्म नद्यं धिया स्याम रथ्यः सदासाः ॥ ११ ॥ १० ॥

नु । स्तुतः । इन्द्र । नु । गृणानः । इषम् । जरित्रे । नद्यः । न । पीपे
रिति पीपेः । अकारि । ते । हरिष्वुः । ब्रह्म । नद्यम् । धिया । स्याम । रथ्यः ।
सदासाः ॥ ११ ॥ १० ॥

पदार्थः—(नू) (स्तुतः) सत्याचारेण प्रशंसितः (इन्द्र) सत्यैश्वर्यप्रद
(नु) गृणानः) सत्याचारं स्तुवन् (इषम्) विज्ञानम् (जरित्रे) विद्यामिच्छुकाय
(नद्यः) (न) 'इव' (पीपेः) (अकारि) (ते) (हरिषः) (ब्रह्म) बृहद्विद्याधनम्
(नद्यम्) (धिया) प्रज्ञया (स्याम) (रथ्यः) (सदासाः) ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे हरिष इन्द्र ! यस्य ते नद्यम्ब्रह्म येनऽकारि तस्मै जरित्रे स्तुतो
नद्यो नैव नद्या नु पीपेः सत्यं गृणानो धर्मं प्रापस्य नु पीपेः यथा वयं धिया पुरुषार्थेन
रथ्यः सदासाः स्याम तथा त्वं भव ॥ ११ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या ये यथा शुष्मासु धर्म्या नीतिं स्थापये
युस्तेषां सेवां कृत्वा सज्जायो भूत्वा सर्वा विद्या विजानीतेति ॥ ११ ॥

अथ प्रश्नोत्तरमैत्रीशत्रुनिवारणसेनोन्नतिसत्याचारोत्कर्षवर्णनादेतदर्थस्य
पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति त्रयोविंशतितमं सूक्तं दशमो वर्गः समाप्तः ॥

पदार्थः--हे (हरिः) बहुत धनयुक्त (इन्द्र) सत्य ऐश्वर्य के देने वाले जिस (ते) आप का (नम्यम्) नवीन (नमः) बड़ा विद्यारूप धन जिसने (अकारि) किया उस (जरित्रे) विद्या की इच्छा करने वाले के लिये (स्तुतः) सत्य आचरण से प्रशंसित (नमः) नदियों के (न) सदृश (इवम्) विज्ञान को देकर (तु) शीघ्र (पीपेः) पालन करे और सत्य का (गृणानः) प्रचार करता हुआ धर्म को प्राप्त कराये के (तु) निश्चय पालन करो और जैसे हम लोग (भिया) बुद्धि से और पुरुषार्थ से (रभ्यः) रघुयुक्त और (सशसाः) शशों के सहित वर्तमान (स्याम) होवें वैसे आप बुझिये ॥ ११ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकजु०— हे मनुज्यो ! जो जैसे आप लोगों में धर्मयुक्त नीति का स्थापन करें उनकी सेवा करके मित्र हो के सम्पूर्ण विद्याओं को जानिये ॥ ११ ॥

इस सूक्त में प्रश्न उत्तर मैत्री शत्रुओं का निवारण सेना की उन्नति और सत्य आचरण की उत्तमता का वर्णन करने से इस के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह तेईसवां सूक्त तथा दशमा वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथैकादशर्चस्य चतुर्विंशतमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । इन्द्रो देवता । १, ५, ७

त्रिष्टुप् । ३, ६ निचृत्त्रिष्टुप् । ४ विराट्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ।

२, ८ भुरिकृपङ्क्तिः । ६ स्वराट् पङ्क्तिः । ११ निचृत्पङ्क्तिश्छन्दः ।

पञ्चमः स्वरः । १० निचृदनुष्टुप् छन्दः । गान्धारः स्वरः ॥

अथ ब्रह्मचर्यवतः पुत्रप्रशंसामाह—

अथ ग्यारह सूक्ता वाले चौबीसवें सूक्त का आरम्भ है, उसके प्रथम मंत्र में ब्रह्मचर्यवान् के पुत्र की प्रशंसा कहते हैं—

का सुष्टुतिः शर्वसः मूनुमिन्द्रमर्वाचीनं रावंस आ ववर्त्तन् ।

दुदिर्हि वीरो गृणते वसूनि स गोपतिर्निष्पिधा नो जनासः ॥ १ ॥

का । सुऽस्तुतिः । शर्वसः । मूनुम् । इन्द्रम् । अर्वाचीनम् । रावसे । आ । ववर्त्तन् । दुदिः । हि । वीरः । गृणते । वसूनि । सः । गोऽपतिः । निऽसिधाम् । नः । जनासः ॥ १ ॥

पदार्थः—(का) (सुष्टुतिः) शोभना प्रशंसा (शशसः) बहुश्लक्ष्ण (सनुम्) अपत्यम् (इन्द्रम्) परमैश्वर्यप्रदम् (अर्वाचीनम्) इदानीन्तन युवावस्थास्थम् (राधसे) धनैश्वर्याय (आ) (ववर्त्तत्) आवर्त्तयेत् (ददिः) दाता (हि) यतः (वीरः) व्यासविद्याशौर्यादिगुणः (गृणते) प्रशंसितकर्मणे (वसूनि) द्रव्याणि (सः) (गोपतिः) गोः पृथिव्याः स्वामी (निषिधाम्) नितरां शासितृणां मङ्गलाचाराणाम् (नः) अस्माकम् (अनासः) विद्वांसो वीराः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे अनासो यो वीरो गृणते वसूनि ददिवर्त्तते स हि निषिधां नो गोपतिर्भवतु । का सुष्टुतिः शशसः सनुमर्वाचीनमिन्द्रमाववर्त्तत् । को राधसे धनस्य योगमाववर्त्तत् ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यः पूर्णकृतब्रह्मचर्यस्य पुत्रः स्वयमनुष्ठिनपूर्णाग्रहचर्य-विद्यः प्रशंसिताचरणस्तुष्टदाता भवेत् स एव युष्माकमस्माकञ्च राजा भवतु ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (अनासः) विद्वन् वीर पुरुषो ! जो (वीरः) विद्या और शौर्य आदि गुणों से व्यास जन (गृणते) प्रशंसित कर्मवान् के लिये (वसूनि) द्रव्यों को (ददिः) देने वाला वर्त्तमान है (सः) वह (हि) जिससे (निषिधाम्) अत्यन्त शासन करने वालों के मङ्गलाचारों से युक्त (नः) हम लोगों का (गोपतिः) पृथिवीपति अर्थात् राजा हो (का) कौन (सुष्टुतिः) उत्तम प्रशंसा और (शशसः) बहुत श्लक्ष्ण के (सनुम्) पुत्र को (अर्वाचीनम्) इस समय बाँधे युवावस्थायुक्त (इन्द्रम्) अत्यन्त ऐश्वर्य के देने वाले का (आ, ववर्त्तत्) वर्त्ताव करावे और कौन (राधसे) धन और ऐश्वर्यवान् के लिये धन के योग का वर्त्ताव करावे ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो पूर्व ब्रह्मचर्य को किये हुए का पुत्र और वह स्वयं भी पूर्व ब्रह्मचर्य और विद्या से युक्त और प्रशंसित आचरण करने और युक्त देने वाला होवे वह ही आप का और हम लोगों का राजा हो ॥ १ ॥

अथोक्तविषये धनुर्वेदाध्ययनफलभाह—

अब पूर्वोक्त विषय के अन्तर्गत धनुर्वेदाध्ययन के फल को
अगले मन्त्र में कहते हैं—

स वृत्रहृत्ये हव्यः स ईड्यः स सुष्टुत इन्द्रः सत्यराधाः ।

स यामन्ना मधवा मर्त्याय ब्रह्मण्यते सुस्वये वरिवो धात् ॥ २ ॥

सः । वृत्रहृत्ये । हव्यः । सः । ईड्यः । सः । सुऽस्तुतः । इन्द्रः ।

सत्यऽराधाः । सः । यामन् । आ । मधवा । मर्त्याय । ब्रह्मण्यते । सुस्वये ।

वरिवः । धात् ॥ २ ॥

पदार्थः—(सः) (वृत्रहृत्ये) महासङ्ग्रामे (हव्यः) आह्वातुं योग्यः (सः) (ईड्यः) प्रशंसितुमर्हः (सः) (सुष्टुतः) सर्वत्र प्राप्तपुकीर्तिः (इन्द्रः) परमैश्व-

र्यवान् (सत्यराधाः) न्यायोपाजितसत्यधनः (सः) (यामन्) यामनि मार्गे (आ) (मघवा) पूजितराज्यः (मर्त्याय) मनुष्याय (ब्रह्मण्यते) आत्मनो धर्मेण धनमिच्छते (सुध्वये) ऐश्वर्यप्राप्त्यनुष्ठाने (वरिवः) सेवनम् (धात्) दृष्ट्यान् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो मघवा सुध्वये ब्रह्मण्यते मर्त्याय वरिव आधात् स इन्द्रो यामन् स सत्यराधा स वृत्रहन्त्य सुधुतः स ईडयः स इव्यश्च भवेत् ॥ २ ॥

भावार्थः—यो मनुष्यो बाल्याऽवस्थामारभ्य सुचेष्टो विद्वत्सेवी सुशिक्षो न्याय-मार्गाऽनुवर्ती धनुर्वेदविद्वद्भ्यो युद्धे निर्भयः स्वात्मैव राजानङ्कुरुत ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो (मघवा) साकृत् राज्ययुक्त (सुध्वये) ऐश्वर्य की प्राप्ति का अनुष्ठान करने वाले और (ब्रह्मण्यते) अपने धर्म से धन की इच्छा करने वाले (मर्त्याय) मनुष्य के लिये (वरिवः) सेवन को (आ, धात्) धारण करे (सः) वह (इन्द्रः) अत्यन्त ऐश्वर्यवाला (यामन्) मार्ग में (सः) वह (सत्यराधाः) न्याय से इकट्ठे किये हुए सत्यधन से युक्त (सः) वह (वृत्रहन्त्ये) बड़े सङ्ग्राम में (सुधुतः) सर्वत्र प्राप्त उत्तम कीर्तियुक्त (सः) वह (ईडयः) प्रशंसा करने योग्य और वह (इव्यः) पुकारने योग्य होवे । २ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य बाल्यावस्था में लेकर उत्तम चेष्टायुक्त विद्वानों की सेवा करने वाला उत्तम प्रकार शिक्षायुक्त न्यायमार्ग का अनुगामी धनुर्वेद का जानने वाला क्षुर और युद्ध में भयरहित होवे उसी को राजा करो ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

तमिन्नरो वि ह्वयन्ते समीके रिरिकांमस्तन्त्रः । कृण्वन् ग्राम् ।

मिथो यत्त्यागमुभयांसो अग्मन्नरस्तोकस्य तनयस्य सातौ ॥ ३ ॥

तम् । इन् । नरः । वि । ह्वयन्ते । समीके । रिरिकांसः । तन्त्रः ।
कृण्वन् । ग्राम् । मिथः । यत् । त्यागम् । उभयांसः । अग्मन् । नरः । तोकस्य ।
तनयस्य । सातौ ॥ ३ ॥

पदार्थः—(तम्) (इत्) यव (नरः) नायकाः (वि) विशेषेण (ह्वयन्ते) स्पर्द्धन्ते (समीके) सम्यक् प्राप्ते सङ्ग्रामे । समीक इति सङ्ग्रामना० । निर्घ० २ । १७ । (रिरिकांसः) रेचनङ्कारयन्तः (तन्त्रः) शरीरस्य (कृण्वन्) कुरुत (ग्राम्) रक्षकम् (मिथः) अन्योऽन्यम् (यत्) यम् (त्यागम्) (उभयांसः) उभयत्र वर्त्तमानाः (अग्मन्) प्राप्तुम् (नरः) राज्यस्य नेतारः (तोकस्य) सद्यो जातस्याऽपत्यस्य (तनयस्य) कुमाराऽवस्थां प्राप्तस्य (सातौ) संविभक्ते ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे रिरिकांसो नरः समीके यद्यं विद्वांसो विद्वयन्ते तमिदेष तन्वत्मां कुरुवत । हे नरस्तोकस्य तनयस्य साता उभयासो दुःखस्य त्यागङ्कुर्वन्तो मिथः शत्रून् मन्तोऽग्नैस्तान् सेवध्वम् ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे सेनाजना यो भृत्यानां रक्षक उत्साहक शूरवीरो भवेत् सत्कृत्य ये सङ्ग्रामङ्कुत्वा पलायन्ते तानसत्कृत्य भृशं दण्डयित्वा विजयं प्राप्नुत ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (रिरिकांसः) रेचन कराते हुए (नरः) नायक लोगो (समीके) उत्तम प्रकार प्राप्त सङ्ग्राम में (यत्) जिसकी विद्वत् लोग (वि) विशेष करके (द्रव्यन्ते) स्पर्द्धा करते हैं (तम्) उस को (इत्) ही (तन्वः) शरीर का (त्राम्) रक्षक (कुरुवत) करिये और हे (नरः) शत्रु के नायको ! (तोकस्य) शीघ्र दण्डन हुए और (तनयस्य) कुमारावस्था को प्राप्त वासक के (साता) उत्तम प्रकार विभाग में (उभयातः) दोनों ओर वर्तमान और दुःख का (त्यागम्) त्याग तथा (मिथः) परस्पर शत्रुओं को नष्ट करते हुए जन (अग्नम्) प्राप्त हों उन का सेवन करो ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे सेना के जनों ! जो भृत्यों का रक्षक उत्साहयुक्त और शूरवीर होवें उसका साकार करके और जो सङ्ग्राम को छोड़के भागते हैं उनका नहीं साकार करके और अत्यन्त दण्ड देकर विजय को प्राप्त होओ ॥ ३ ॥

अथाधर्मत्यागेन सुकर्मणा प्रज्ञैश्वर्यवर्धनविषयमाह—

अथ अधर्मत्याग से तथा अरुद्धे कर्म से प्रज्ञा और ऐश्वर्यवृद्धि विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

क्रतूयन्ति क्षितयो योग उग्रशुषाणासो मिथो अर्णसातौ ।

सं यद्विशोऽववृत्रन्त युध्मा आदिशेर्म इन्द्रयन्ते अभीके ॥ ४ ॥

क्रतुऽयन्ति । क्षितयः । योगे । उग्र । अशुषाणासः । मिथः । अर्णऽसातौ । सम् । यत् । विशः । अववृत्रन्त । युध्माः । आत् । इत् । नेमे । इन्द्रयन्ते । अभीके ॥ ४ ॥

पदार्थः—(क्रतूयन्ति) प्रज्ञां कर्माणि खेच्छन्ति (क्षितयः) मनुष्याः (योगे) समागमे यमाऽऽद्यनुष्ठाने वा (उग्र) तीक्ष्णस्वभाव (अशुषाणासः) शीघ्रकारिणः (मिथः) परस्परम् (अर्णसातौ) प्राप्तविभागे (सम्) (यत्) ये (विशः) प्रजाः (अववृत्रन्त) विरोधेन धनं प्राप्नुवन्तु (युध्माः) योद्धाः (आत्) (इत्) एव (नेमे) नियन्तारः (इन्द्रयन्ते) इन्द्रं स्वामिनं कुर्वन्ते (अभीके) समीपे ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे उग्र राजन् ! वर्ये क्षितयो योग अशुषाणासो मिथः प्रीतिमन्तः सन्तोऽर्णसातौ क्रतूयन्ति विश इन्द्रयन्ते युध्मा नेमेऽभीके समववृत्रन्ताऽऽदिदेव तव भृत्याः सन्तु ॥ ४ ॥

भावार्थः—न हि योगाऽभ्यासमन्तरा प्रज्ञा वर्धते न प्रज्ञया विना धनात्मसि-
द्धिर्जायते न विद्यापुरुषार्थन्यायैरन्तरा प्रज्ञापालनं कर्तुं शक्नुवन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (उग्र) तीव्रस्वभावयुक्त राजन् (यत्) जो (चित्तयः) मनुष्य (योगे)
मिलने का ब्रह्म नियमादिकों के अनुष्ठान में (आशुबाधासः) शीघ्र करने वाले (मिथः) परस्पर
प्रीतियुक्त हुए (अर्थसातौ) प्राप्त विभाग में (क्लृप्सन्ति) बुद्धि कर्मों की इच्छा करते हैं और
(विशः) प्रजा (इन्द्रयन्ते) स्वामी करती है (युष्माः) बुद्ध करने वाले (मेमे) नायक अर्थात्
अग्रणी लोग (अभीके) समीप में (सम्, अवयुन्त) विरोध से धन को प्राप्त हों और (आत्,
इत्) उसी समय आपके मृत्य हो ॥ ४ ॥

भावार्थः—योगाभ्यास के बिना बुद्धि नहीं बढ़ती है और बुद्धि के बिना धन और
आत्मा की सिद्धि नहीं होती है और विद्या पुरुषार्थ और न्याय के बिना प्रजा का पालन नहीं कर
सकते हैं ॥ ४ ॥

अथ युक्ताहारविहारविषयमाह—

अथ योग्य आहार विहार विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

आदिद्ध नेम इन्द्रियं यजन्त आदित्पाक्तिः पुरोकाशं रिरिच्यात् ।

आदित्सोमो वि पृच्छ्यात्सुष्वीनादिजुजोष वृषभं यजध्यै ॥५॥११॥

आत् । इत् । ४ । नेमे । इन्द्रियम् । यजन्ते । आत् । इत् । पक्तिः ।
पुरोकाशम् । रिरिच्यात् । आत् । इत् । सोमः । वि । पृच्छ्यात् । असुष्वीन् ।
आत् । इत् । जुजोष । वृषभम् । यजध्यै ॥ ५ ॥ ११ ॥

पदार्थः—(आत्) आनस्तव्ये (इत्) एव (इ) कित्त (नेमे) अन्ये (इन्द्रि-
यम्) धनम् (यजन्ते) सङ्गठककृन्ते (आत्) (इत्) (पक्तिः) पाकः (पुरोकाशम्)
सुसंस्कृतान्नम् (रिरिच्यात्) अतिरिच्यात् (आत्) (इत्) (सोमः) ऐश्वर्यम्
(वि) (पृच्छ्यात्) संयुज्येत (असुष्वीन्) वेऽसूनभिसुष्वन्ति तान् (आत्) (इत्)
(जुजोष) जुपते (वृषभम्) बलिष्ठम् (यजध्यै) यष्टुं सक्नुम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्य! येषां पुरोकाशं पक्ती रिरिच्यासे नेम आदिविन्द्रियं
यजन्ते यस्यादित् सोमोऽसुष्वीन् विपृच्छ्यात्स आदियजध्यै वृषभं जुजोष । आदिद्ध ते
सर्वे राज्यं बलवत् प्राप्तुमर्हयुः ॥ ५ ॥

भावार्थः—ये जनाः सुसंस्कृतान्नानि पक्त्वा पथारुचि भुञ्जते ते बलवत्प्राप्य
रोगातिरिक्ता भविनुमर्हयुरैश्वर्यं प्राप्य धर्ममाप्ताश्च सेवेरन् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जिन के (पुरोकाशम्) उत्तम प्रकार संस्कारयुक्त अन्न को (पक्तिः)
पाक (रिरिच्यात्) बर्दाश्त से (नेमे) अन्य जन (आत्) अनन्तर (इत्) ही (इन्द्रियम्) धन को
(यजन्ते) प्राप्त होते हैं और जिस का (आत्) अनन्तर (इत्) ही (सोमः) ऐश्वर्य (असुष्वीन्)

जो प्राणों को प्राप्त होते हैं उन को (वि, पृथ्यात्) संयुक्त हो वह (जात्) अनन्तर (इत्) ही (यज्यै) मिलने के लिये (वृषभम्) बलिष्ठ का (अजोष) संयम करता है (जात्) अनन्तर (इत्, इ) ही वे सब राज्य और बल को प्राप्त होने के योग्य होवें ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो जन उत्तम प्रकार संस्कारयुक्त अर्जों का पाक कर के दक्षिणार्धक भोजन करते हैं वे बल को प्राप्त हो के रोग से रहित होने के योग्य होवें और ऐश्वर्य को प्राप्त हो के धर्म और यथार्थवत्ता पुरुषों की सेवा करें ॥ ५ ॥

अथ शत्रुविजयार्थराज्यप्रबन्धविषयमाह—

अब शत्रुजनों को जीतने के लिये राज्यप्रबन्ध को अगले मन्त्र में कहते हैं—

कृणोत्यस्मै वरिषो य इत्येन्द्राय सोममुशते सुनोति ।

सध्रीचीनेन मनसा विवेनन्तमित्सखायं कृणुते समत्सु ॥ ६ ॥

कृणोति । अस्मै । वरिषः । यः । इत्या । इन्द्राय । सोमम् । उशते । सुनोति । सध्रीचीनेन । मनसा । अविवेनन् । तम् । इत् । सखायम् । कृणुते । समत्सु ॥ ६ ॥

पदार्थः—(कृणोति) (अस्मै) (वरिषः) सेवनम् (यः) जनः (इत्या) अनेन प्रकारेण (इन्द्राय) एस्मैऽर्थाय राज्ञे (सोमम्) ऐश्वर्यम् (उशते) कामय-
माणाय (सुनोति) तिष्ठादयति (सध्रीचीनेन) संस्थापकेनाऽनुष्ठापकेन वा (मनसा) अन्तःकरणेन (अविवेनन्) विगतकामं (तम्) (इत्) यव । सखायम्) मित्रम् (कृणुते) कुरुते (समत्सु) सङ्ग्रामेषु ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽस्मै सोममुशत इन्द्रायेत्या वरिषः कृणोति सध्रीची-
नेन मनसाऽविवेनन्तसमैश्वर्यं सुनोति समत्सु सखायं कृणुते तमिदं राजानं प्रधानञ्च
कुरुते ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! ये मनुष्याः स्वराज्यभक्ता धर्मसेविन ऐश्वर्यं कामय-
माना अधर्मं त्यक्तवन्तः सङ्ग्रामे परस्परं स्वीकीयेषु जनेषु मैत्रीभाववन्तो विश्वकृणा
जनाः स्युस्त एव भवता राजशासने संस्थापनीयाः ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो (अस्मै) इस (सोमम्) ऐश्वर्य की (उशते) कामना
करनेवाले (इन्द्राय) अत्यन्त ऐश्वर्यवाले राजा के लिये (इत्या) इस प्रकार से (वरिषः) सेवन को
(कृणोति) करता है (सध्रीचीनेन) आपक वा अनुष्ठापक अर्थात् समझाने वा आरम्भ करनेवाले के
सहित (मनसा) अन्तःकरण से (अविवेनन्) कामनारहित होता हुआ ऐश्वर्य को (सुनोति)
व्यक्त करता और (समत्सु) सङ्ग्रामों में (सखायम्) मित्र को (कृणुते) करता है (तम्) उस
को (इत्) ही राजा और प्रधान करो ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जो मनुष्य अपने राज्य के मक्त धर्म का सेवन और ऐश्वर्य की कामना करने तथा अधर्म को छोड़ने वाले सङ्ग्राम में परस्पर अपने जनों में मैत्री करते हुए विद्वान् जल हों वे ही आप को राजशासन में स्थापन करने योग्य हैं ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

य इन्द्राय सुनवन्सोममय पचात्पक्तेरुत भुज्जाति धानाः ।

प्रति मनायो रुचथानि हर्यन् तस्मिन् दधृषण शुष्ममिन्द्रः ॥ ७ ॥

यः । इन्द्राय । सुनवन् । सोमम् । अय । पचात् । पक्तीः । उत । भुज्जा-
ति । धानाः । प्रति । मनायाः । रुचथानि । हर्यन् । तस्मिन् । दधृत् । वृषणम् ।
शुष्मम् । इन्द्रः ॥ ७ ॥

पदार्थः—(यः) (इन्द्राय) सुखप्रदात्रे द्रव्यैश्वर्याय (सुनवन्) निष्पादयेत्
(सोमम्) ऐश्वर्यम् (अय) (पचात्) पचेत् (पक्तीः) पाकान् (उत) (भुज्जाति)
भुज्जेत् (धानाः) यथाः (प्रति) (मनायोः) प्रशंसां कामयमानस्य (रुचथानि) रुचि-
कराणि (हर्यन्) कामयमानः (तस्मिन्) (दधृत्) धरेत् (वृषणम्) बलकरम्
(शुष्मम्) बलियुक्तम् (इन्द्रः) राजा ॥ ७ ॥

अन्वयः—य इन्द्रो राजायेन्द्राय सोमं सुनवन् पक्तीः पचादुतापि धाना
भुज्जाति मनायो रुचथानि हर्यन् तस्मिन् दधृत् शुष्मं प्रतिदधत्स पुष्कलां विजयिनीं
सेनां प्राप्नुवान् ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे राजपुरुष राज्यायैश्वर्यं बलाय सेनायै च भोजनादिसामग्रीर्दध्यु-
स्ते रुचितानि सुखानि लभेरन् ॥ ७ ॥

पदार्थः—(यः) जो (इन्द्रः) राजा (अय) आज (इन्द्राय) सुख देनेवाले द्रव्य
और ऐश्वर्ययुक्त के लिये (सोमम्) ऐश्वर्य को (सुनवन्) उत्पन्न करे (पक्तीः) पाकों को (पचात्)
पकावे (उत) और (धानाः) वनों को (भुज्जाति) भूँटै (मनायोः) परीक्षा की कामना करने
वाले की (रुचथानि) रुचि करनेवालों की (हर्यन्) कामना करता हुआ (तस्मिन्) उस में (दध-
यम्) बल करने वाले (शुष्मम्) बलयुक्त पुरुष को (प्रति, दधृत्) धारण करे वह बहुत जीतने
वाली सेना को प्राप्त होवे ॥ ७ ॥

भावार्थः—जो राजपुरुष राज्य के लिये ऐश्वर्य को बल और सेना के लिये भोजन आदि
सामग्रियों को धारण करे वे प्रतिकारक सुखों को प्राप्त होवें ॥ ७ ॥

अथ शत्रुविजयेन राज्यादिरक्षणविषयमाह—

अथ शत्रुओं के विजय से राज्यादि पदार्थों के रक्षण विषय को
अगले मन्त्र में कहते हैं—

यदा समर्थं व्यचेदधावा दीर्घं यदाजिमभ्यसूयद्वर्ग्यः ।

अचिक्रद्वृषणं पत्नीच्छा दुरोणे आ निशितं सोमसुद्धिः ॥ ८ ॥

यदा । समर्थम् । वि । अचेत् । अधावा । दीर्घम् । यत् । आजिम् ।
अभि । असूयत् । अर्ग्यः । अचिक्रदत् । वृषणम् । पत्नी । अच्छ । दुरोणे । आ ।
निशितम् । सोमसुद्धिः ॥ ८ ॥

पदार्थः—(यदा) यस्मिन् काले (समर्थम्) सङ्ग्राम (वि) (अचेत्)
चेतयति (अधावा) शत्रुओं द्वारा (दीर्घम्) लम्बीभूतम् (यत्) यः (आजिम्)
अजन्ति प्रक्षिपन्ति शस्त्रार्थस्मिस्तम् (अभि) (असूयत्) प्रक्ष्यापयेत् (अर्ग्यः) स्वामी-
श्वरो राजा (अचिक्रदत्) मृशमाकन्दति (वृषणम्) बलिष्ठम् (पत्नी) (अच्छा) अत्र
संहितायामिति दीर्घः । (दुरोणे) गृहे (आ) (निशितम्) निनसं तीक्ष्णम् (सोमसुद्धिः)
ये सोममैश्वर्यमोषधिगणं वा सुन्वन्ति तैः ॥ ८ ॥

अन्वयः—यदाऽर्ग्यः समर्थं व्यचेदधावा दीर्घमाजिमभ्यसूयत् वृषणमचिक्रद-
त्तदा दुरोणे पत्नीव सोमसुद्धिः सदानिशितमच्छाचिक्रदत् ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्र याचकलु०—यथा पतिव्रता स्त्री सर्वार्थैश्वर्यं रंणि रंरक्षयति य-
पत्यादीनामभ्ययति तथैव विद्याविनयो राजा स्वपत्न्या रंरक्षयैश्वर्यं वर्द्धयित्वा सर्वान्स-
ज्जमान् रक्षयति ॥ ८ ॥

पदार्थः—(यदा) जिस काल में (अर्ग्यः) स्वामी ईश्वर अर्थात् राजा (समर्थम्)
सङ्ग्राम को (वि, अचेत्) चेतन करता है (यत्) जो (अधावा) शत्रुओं का नाश करने वाला
(दीर्घम्) लम्बे बहुत (आजिम्) केंद्रते हैं शत्रु जिस में उस सङ्ग्राम की (अभि, असूयत्) प्रक्षेपित
करावे और (वृषणम्) बलिष्ठ के प्रति (अचिक्रदत्) अ-वन्त चित्ताता है तब (दुरोणे) गृह में
(पत्नी) स्त्री के सदृश (सोमसुद्धिः) ऐश्वर्य वा ओषधियों के समूह को संपन्न करने
आर्थों के साथ (आ, निशितम्) अच्छे प्रकार निरन्तर तीक्ष्ण (अच्छा) अच्छा अत्यन्त शब्द
करता है ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में याचकलु०—जैसे पतिव्रता स्त्री सम्पूर्ण ऐश्वर्यों की रक्षन
प्रकार रक्षा और उन्नति करके पति आदि को आनन्द देती है वैसे ही विद्या और विनययुक्त
राजा अपने प्रजापुत्रों की अच्छे प्रकार रक्षा और ऐश्वर्य की वृद्धि करके सब सम्पत्तियों की रक्षा
करता है ॥ ८ ॥

अथ ज्येष्ठकनिष्ठव्यवहारविषयमाह—

अब ज्येष्ठ कनिष्ठ के व्यवहार विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

भूयसा वस्नमचरत् कनीयोऽविक्रीतो अकानिषं पुनर्यन् ।

स भूयसा कनीयो नारिरेचीदीना दक्षा वि दुहन्ति प्र वाणम् ॥६॥

भूयसा । वस्नम् । अचरत् । कनीयः । अविक्रीतः । अकानिषम् ।
पुनः । यन् । सः । भूयसा । कनीयः । न । अरिरेचीत् । दीनाः । दक्षाः । वि ।
दुहन्ति । प्र । वाणम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(भूयसा) बहुता (वस्नम्) दृष्टस्तरम् (अचरत्) (कनीयः)
अतिशयेन कनिष्ठम् (अविक्रीतः) न विक्रीतः (अकानिषम्) प्रदीपयेयम् (पुनः)
(यन्) गच्छन् (सः) (भूयसा) बहुता (कनीयः) (न) निषेधे (अरिरेचीत्)
रिक्तङ्कुर्यात् (दीनाः) क्षीणाः (दक्षाः) अनुराः (वि) (दुहन्ति) पूरिताङ्कुर्यन्ति
(प्र) (वाणम्) वाणीम् । वाच इति वाङ्ना० । निघ० १ । ११ ॥ ६ ॥

अन्वयः—योऽविक्रीतो भूयसा कनीयो वस्नमचरत् स पुनर्यन् भूयसा
कनीयो नारिरेचीद्ये दीना दक्षा वाणं वि प्र दुहन्ति तानहमकानिषं कामयेयम् ॥ ६ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या विविधव्यापारकारिणो निरभिमानाः प्राज्ञाः सन्तो विद्या
शिक्षाभ्यां पूर्णा वाचं कुर्वन्ति ते कनीयमः पालयितुं शक्नुवन्ति ॥ ६ ॥

पदार्थः—जो (अविक्रीतः) नहीं बेचा गया (भूयसा) बहुत प्रकार से (कनीयः)
अत्यन्त अल्प (वस्नम्) दृष्टस्तर अर्थात् इटिया में भिजाने का (अचरत्) आचरण करे (सः)
वह (पुनः) फिर (यन्) जाता हुआ (भूयसा) बहुत भाव से (कनीयः) अत्यन्त म्यून कर्म
को (न) नहीं (अरिरेचीत्) रक्षा करे और जो (दीनाः) क्षीण (दक्षाः) अनुरज (वाणम्
वाणी को (वि, प्र, दुहन्ति) अच्छे प्रकार पूरित करते हैं उन को मैं (अकानिषम्) परीक्ष करूँ
और कामना करूँ ॥ ६ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य अनेक प्रकार के व्यापार करने वाले अभिमानरहित बुद्धिमान हुए
विद्या और शिक्षा से पूर्ण वाच्यो को करते हैं वे जोड़ों को पाल सकते हैं । ६ ॥

पुनस्तमेवविषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

क इमं दशभिर्ममेन्द्रं क्रीणाति धेनुभिः ।

यदा वृत्राणि जङ्घनद्वयैर्न मे पुनर्ददत् ॥ १० ॥

कः । इमम् । दशऽभिः । मम । इन्द्रम् । क्रीणाति । धेनुऽभिः । यदा ।
वृत्राणि । जङ्घनन् । अथ । एनम् । मे । पुनः । ददन् ॥ १० ॥

पदार्थः—(क) इमम्) (दशभिः) अङ्गुलिभिः (मम) (इन्द्रम्)
ऐश्वर्यम् (क्रीणाति) (धेनुभिः) दोग्धाभिर्गामिभिरिव वाग्भिः (यदा) (वृत्राणि) धनानि
(जङ्घनन्) भृशं हन्ति प्राप्नोति (अथ) (एनम्) (मे) मह्यम् (पुनः) (ददन्)
यदाति ॥ १० ॥

अन्वयः—हे मनुष्याः को दशभिर्धेनुभिर्मममिन्द्रं क्रीणाति यदा यो वृत्राणि
अङ्गुलिभिर्जङ्घनन् पुनर्दत्तव्यं वधेन ॥ १० ॥

भावार्थः—क ऐश्वर्यं वर्द्धितुं शक्नुयादिति प्रश्नस्य, य सर्वथा पुरुषार्थी
सुशिक्षितया वाना युक्तश्चेति कुतोऽपि आदर्शैश्वर्यं प्राप्नुयात्स तथान्येभ्यो दातु-
मर्हेत् ॥ १० ॥

पदार्थः हे मनुष्यो (कः) कौन (दशभिः) दश अङ्गुलियों की (धेनुभिः)
देवने वाली गौओं के सरस बाकियों से (मम) मेरे (इमम्) इस (इन्द्रम्) ऐश्वर्य को
(क्रीणाति) लीजना है (यदा) जब जो (वृत्राणि) धनों को (जङ्घनन्) अत्यन्त प्राप्त होता है
(अथ) अतएव (एनम्) इस का (मे) मेरे लिये (पुनः) फिर (ददन्) देना है सभी ऐश्वर्य
को ॥ १० ॥

भावार्थः—कौन ऐश्वर्य का बड़ा मर्के इस परम का जो सब प्रकार पुरुषार्थयुक्त
होकर सिद्धि पायी स युक्त है यह उत्तर है क्योंकि जो आत्मा में ऐश्वर्य का प्रस होवे वही
जीरो को देने को बाध्य है ॥ १० ॥

पुनस्तमेवविषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं

नृः स्तुत इन्द्रं नृः गृणान इयं जरित्रे नृयोऽन पीपेः ।

अकारि ते हरिवो ब्रह्म नन्द्यं धिया स्याम रुध्यः सदाऽसाः ॥ ११ ॥ १२ ॥

नृ । स्तुतः । इन्द्रः । नृ । गृणानः । इयम् । जरित्रे । नृयोः । पीपेः ।
अकारि । ते । हरिवोः । ब्रह्म । नन्द्यम् । धिया । स्याम । रुध्यः ।

सदाऽसाः ॥ ११ ॥ १२ ॥

पदार्थः—(नृ) अत्रोपपन्न क्वचि नुपेति दीर्घः । (स्तुत) शुद्धयवहारं
प्रशंसितः (इन्द्र) ऐश्वर्यमिच्छुक (नृ) (गृणान , पुरुषार्थं स्तुवन् (इयम्) आज्ञम्
(जरित्रे) याचमानाऽयाजिताय वा (नन्द्य) सन्नि (नृ) इव (पीपे) चर्द्धयः (अकारि)
क्रियते (ते) तत्र (हरिवः) प्रशंसितभूययुक्त (ब्रह्म , महत्तनम् (नन्द्यम्) देशेशान्त

रादृहीर्द्धीवान्तराद्या (धिया) व्यवहारद्वया प्रवृत्त्या सधु कृतेन कर्मणा वा (स्याम) भवम (रथ्य) बहुधादियुक्ताः (सदासा भृत्यैः सहिता । ११ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! स्तुतो गृणानस्त्वं जरित्रं नयो नेष नु र्पापेस्तस्मा-
त्तेऽस्माभिर्धिया नय्यं प्रह्लाकारि न्या सह रथ्यः सदासा वयमैश्वर्यन्ते नु
स्याम ॥ ११ ॥

भावार्थः हे मनुष्या यदि गुण धनमिच्छत तर्हि धर्म्येण पुरुषार्थेन योग्यां
क्रियां सततं कुरुतेति ॥ ११ ॥

अत्र ब्रह्मचर्यवत् पुत्रप्रशसाधर्म्याग्रेण सुकर्मणा प्रह्लाचार्यवर्धनं युक्ताऽदा
रिदार शत्रुविजयो जगदुत्तिष्ठत्यवधारकोक्तऽन एतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन
सह सङ्गतिर्व्या ॥

इति चतुर्विंशं सूक्तं ब्राह्मणे कर्णसमाप्तः ॥

वदार्थ हे, इन्द्र प्रह्ला काज यग्य भू यों से युक्त (इन्द्र) ऐश्वर्य की इच्छा
करने वाले (स्तुत) शुद्ध व्यवहार से पराजित (गृणान) पुरुषार्थ की स्तुति करने हुए आप
(जरित्र याचना करने वाले वा जिस का यचना नहीं की गई उस के सिरे (नय्य) नदियों के
(न) सरस (इवम्) अथ को नु (नय्य) पीर , कदाचो तिसरे (ते) आप का इस कार्य से
(धिया) व्यवहार की जतने वाली हुई वा उत्तम किये हुए कर्म से (नय्यम्) देश देशान्तर वा
हीन हीनान्तर से मान बड़ा बहुत धन (अकारि किया जाता है और आप के साथ रथ्यः)
बहुत रथ आदि स युक्त (सदासा) भृत्यों के स हम हम साथ ऐश्वर्य वाले नु) शीघ्र (स्याम)
होंगे ॥ ११ ॥

भावार्थ हे मनुष्यो ! यदि आप लाभ धन की इच्छा करा तो धर्मयुक्त पुरुषार्थ से
योग्य क्रिया को निरन्तर करो ॥ ११ ॥

इस सूक्त में ब्रह्मचर्य वाले के पुत्र की प्रशसा, अधर्म के त्याग से और उत्तम कर्म से बुद्धि
और ऐश्वर्य की इच्छा, निमज्जित आहार विहार शत्रु का विजय और अनेक कर्मों का
व्यवहार कहा गया इस से इस सूक्त के अर्थ की इस से एवं सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति
जाननी चाहिये ॥

यद् नदीसर्वा सूक्तं और ब्राह्मणो कर्ण समाप्तं हुय ॥

अथाऽष्टर्चस्य पञ्चविंशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । इन्द्रो देवता । १

निचृत् पङ्क्तिः । २, ८ स्वराद् पङ्क्तिः । ४, ६ भुरिक्-

पङ्क्तिरछन्दः । पञ्चमः स्वरः । ३, ५, ७ निचृत्त्रिण्डु-

छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ प्रश्नोत्तरविषय आरम्भ्यते—

अब आठ ऋचावाले पचीसवें सूक्त का आरम्भ है, उस के प्रथम
मंत्र में प्रश्नोत्तरविषय का आरम्भ किया जाता है—

को अथ नर्यो देवकाम उशनिन्द्रस्य सख्यं जुजोष ।

को वा महेऽवसे पार्याय समिद्धे अग्नौ सुतसोम ईद्वे ॥ १ ॥

कः । अथ । नर्यः । देवऽकामः । उशन् । इन्द्रस्य । सख्यम् । जुजोष ।

कः । वा । महे । अवसे । पार्याय । समिद्धे । अग्नौ । सुतऽसोमः । ईद्वे ॥ १ ॥

पदार्थः—(कः) (अथ) इदानीम् (नर्यः) वृषु साधुः (देवकामः) यो
देवान् विदुषः कामयते (उशन्) कामयमानः (इन्द्रस्य) परमैश्वर्ययुक्तस्य (सख्यम्)
मित्रत्वम् (जुजोष) सेवते (कः) (वा) विकल्पो (महे) महते (अवसे) रक्षणा-
धाय (पार्याय) दुःखपारं गमयने (समिद्धे) प्रसिद्धे (अग्नौ) पावके (सुतसोमः)
सुतः सोमो येन (ईद्वे) ऐश्वर्यं लभते ॥ १ ॥

अन्वयः—हे विद्वज्जगत् को देवकाम इन्द्रस्य सख्यमुशनर्यो धर्मं जुजोष को
वा महे पार्यायावसे समिद्ध अग्नौ सुतसोमः सन्नैश्वर्यमीद्वे इति वयं पृच्छामः ॥ १ ॥

भावार्थः—यो विद्यामित्रत्वकामस्सर्वजगत्प्रियाचारी सर्वेषां रक्षणं कुर्वन्नग्नौ
होमादिना प्रजाहितं कुर्यात् स एव जगद्धितेपी वर्त्तत इत्युत्तरम् ॥ १ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् (अथ) इस समय (कः) कौन (देवकामः) विद्वानों की कामना
करने वाला (इन्द्रस्य) अत्यन्त ऐश्वर्य से युक्त के (सख्यम्) मित्रत्व की (उशन्) कामना करता
हुआ (नर्यः) मनुष्यों में भेड़ धर्म का (जुजोष) सेवन करता है (कः, वा) अथवा कौन (महे)
बड़े (पार्याय) दुःख के पार उतारने वाले (अवसे) रक्षक आदि के लिये (समिद्धे) प्रसिद्ध
अग्नौ) अग्नि में (सुतसोमः) सोमरस को उत्पन्न करने वाला हुआ ऐश्वर्य को (ईद्वे) प्राप्त होता
है यह हम लोग पूछते हैं ॥ १ ॥

भावार्थः—जो विद्या और मित्रता की कामना करनेवाला सम्पूर्ण जगत् का प्रिय
आचरण करता और सब का रक्षण करता हुआ अग्नि में होम आदि से प्रजा का हित करे वही जगत्
का हित चाहने वाला है यह उत्तर है ॥ १ ॥

अथ राजकलेव्यविषयमाह—

अथ राजकलेव्यविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

को नानाम वचसा सोम्याय मनायुर्वा भवति वस्ते उस्माः ।

क इन्द्रस्य युज्यं कः सस्विन्व को आत्रं वष्टि कवये क ऊती ॥ २ ॥

कः । ननाम । वचसा । सोम्याय । मनायुः । वा । भवति । वस्ते ।
उस्माः । कः । इन्द्रस्य । युज्यम् । कः । सस्विन्वम् । कः । आत्रम् । वष्टि ।
कवये । कः । ऊती ॥ २ ॥

पदार्थः—(कः) (नानाम) मन्त्रो भवति । अत्र तुजादीनां दीर्घोऽभ्यासस्वेति दीर्घः (वचसा) वचनेन (सोम्याय) सोमैश्वर्यसाधने (मनायु) मनो विज्ञानं कामयमान (वा) (भवति) (वस्ते) कामयते (उस्माः) रश्मय इव । उस्मा इति रश्मिणा० । निघ० १ । ५ । (कः) (इन्द्रस्य) (युज्यम्) योक्तुमर्हम् (कः) (सस्विन्वम्) (कः) (आत्रम्) आतृभावम् (वष्टि) कामयते (कवये) प्राप्ताय (कः) (ऊती) ऊत्या रक्षादिक्रियया ॥ २ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसः ! को वचसा सोम्याय नानाम को वा वचसा सोम्याय मनायुर्भवति क उस्मा इव सर्वान् गुणैर्वस्ते क इन्द्रस्य युज्यं सस्विन्व को वा कवये ऊती आत्रं वष्टीयुत्तरम्भूत ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यो मनसा कर्मणा वाचा मन्त्रो जायते यो रश्मि-
षत् प्रकाशात्मकवद्वारे यो जगदीश्वरेण मित्रशमाचरति सर्वैस्सह आतृभावं रक्षति
यश्च विद्वद्भ्यो हित करोति स एव सर्वमिष्टं फलं लभते ॥ २ ॥

पदार्थः—हे विद्वानो (कः) कौन (वचसा) वचन से (सोम्याय) सोमरूप ऐश्वर्य की सिद्धि करनेवाले के लिये (नानाम) मन्त्र होता है (कः, वा) अथवा कौन वचन से सोमरूप ऐश्वर्य की सिद्धि करने वाले के लिये (मनायुः) विज्ञान की कामना करता हुआ (भवति) होता है (कः) कौन (उस्माः) किरणों के सहस्र सव को गुणों से (वस्ते) चाहता है (कः) कौन (इन्द्रस्य) ऐश्वर्ययुक्त के (युज्यम्) जोबने योग्य (सस्विन्वम्) मित्रपने को । कः (कवये) कौन (आत्रम्) आतृपने की (वष्टि) कामना करता है इस का उत्तर कहो ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—जो मन, कर्म और वचन से मन्त्र होता है । जो किरणों के तुल्य प्रकाशस्वरूप व्यवहारयुक्त जो जगदीश्वर के साथ मित्रता करता तथा सब के साथ आतृपन की रक्षा करता और जो विद्वानों के लिये हित करता है वही सम्पूर्ण इष्टफल को प्राप्त होता है ॥ २ ॥

अथोत्तममध्यमनिकृष्टकर्तव्यकर्मविषयमाह—

अथ उत्तम मध्यम और निकृष्टों को कर्तव्यकर्मविषय का उपदेश

अगले मन्त्र में दिया है—

को देवानामवो अथा वृणीते क आदित्यो अदितिं ज्योतिरिष्टे ।

कस्याभ्विनाविन्द्रो अग्निः सुतस्यांशोः पिबन्ति मनसाविबेनम् ॥ ३ ॥

कः । देवानाम् । अवः । अथ । वृणीते । कः । आदित्यान् । अदितिम् ।
ज्योतिः । ईष्टे । कस्य । अभ्विनौ । इन्द्रः । अग्निः । सुतस्य । अंशोः । पिबन्ति ।
मनसा । अविबेनम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(कः) (देवानाम्) विदुषाम् (अवः) रक्षणमि (अथ) अत्र
संहितायामिति वीर्य । (वृणीते) स्वीकुरुते (कः) (आदित्यान्) मासानि च वर्तमानान्
पूर्णविद्याम् (अदितिम्) पृथिवीम् (ज्योतिः) प्रकाशम् (ईष्टे) अधीकृत्यति (कस्य)
(अभ्विनौ) आवापृथिव्यो (इन्द्रः) सूर्यः (अग्निः) विश्वम् प्रसिद्धस्वरूप (सुतस्य)
निष्पन्नस्य (अंशोः) प्राप्तव्यस्य महोपधिरस्य (पिबन्ति) (मनसा) विज्ञानेन (अविबे-
नम्) दुष्टकामनारहितम् ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसः ! कोऽद्य देवानामवो वृणीते क आदित्यामदितिं ज्यो-
तिश्चेष्टे । कस्य सुतस्यांशोर्मनसाऽविबेनमभ्विनाविन्द्रोऽग्निश्च रसं पिबन्ति ॥ ३ ॥

भावार्थः—ये विद्वत्सङ्गवृन्ति ते सूर्यादिवन् सर्वान् कामान् प्रापयितुं शक्नु-
यन्ति । येऽकमनीयं न कामयन्ते ते सिद्धकामा जायन्त इत्युत्तरम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे विद्वानो (कः) कौन (अथ) आत्र । देवानाम्) विद्वानों के (अवः)
रक्षण आदि का (वृणीते) स्वीकार करता है (कः) कौन (आदित्यान्) मासों के सदृश वर्तमान
पूर्ण विद्वानों तथा (अदितिम्) पृथिवी और (ज्योतिः) प्रकाश की ईष्टे) अधिक इच्छा करता है
(कस्य) किस (सुतस्य) उत्पन्न अंशोः प्राप्त होने योग्य वही अधोप के रस के (मनसा) विज्ञान
से (अविबेनम्) दुष्ट कामनाओं से रहित जैसे हो वैसे (अभ्विनौ) अन्तरिक्ष पृथिवी (इन्द्रः)
सूर्य और (अग्निः) विभुजी का प्रसिद्धरूप अग्निरस को (पिबन्ति) पीते हैं ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो विद्वानों के सङ्ग को करते हैं वे सूर्य आदि के सदृश सम्पूर्ण कामनाओं
को प्राप्त करा सकते हैं । और जो नहीं कामना करने योग्य वस्तु की नहीं कामना करते हैं वे
कामनाओं की सिद्धि से युक्त होते हैं यह उत्तर है ॥ ३ ॥

पुनस्तमेवविषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं

तस्मा अग्निभरितः शर्म यंसुज्ज्योक्पश्यात्सूर्यमुच्चरन्तम् ।

य इन्द्राय सुनयामेत्थाह नरे नर्पय नृनमाय नृणाम् ॥ ४ ॥

तस्मै । अग्निः । भारतः । शर्म । यंसत् । ज्योक् । पश्यात् । सूर्यम् ।
उत्तचरन्तम् । यः । इन्द्राय । मुनयाम् । इति । आह । नरे । नर्याय । नृत्तमाय ।
नृणाम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(तस्मै) (अग्निः) पारकवद्धर्त्तमानः (भारतः) धारकस्यायं धर्त्ता
(शर्म) गृहमिव सुखम् । शर्मते गृहना० । निघ्न० ३। ४। (यंसत्) यच्छेत् प्राप्नुयात्
(ज्योक्) निरन्तरम् (पश्यात्) सम्प्रेक्षेत् (सूर्यम्) सूर्यमण्डलम् (उत्तचरन्तम्)
ऊर्ध्वं विहरन्तम् (यः) (इन्द्राय) परमेश्वर्याय (मुनयाम्) निरादयेम (इति)
(आह) वृत्ते (नरे) नायकाय (नर्याय) नृपु कुशलाय (नृत्तमाय) अतिशयेन नायकाय
(नृणाम्) विद्यासुशीलयुक्तानां मनुष्याणाम् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽग्निरिव भारतः शर्म यंसत् स उत्तचरन्तं सूर्यं ज्योक्
पश्यात् तस्मै नृणां नृत्तमाय नरे नर्यायन्द्रायत्याह तं वयं मुनयाम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु० —यो गृहे निवास इव विद्यायां निवसेद्ब्रह्मचर्येण
सगोत्रान्निविद्यां प्राप्नुयान्मनुष्येभ्यः हितमुपदिशेत् स पशोत्तमः सङ्कृतं वर्णाणि
जीवन्सूर्यादिकं पश्यन्सर्वं सुखं यच्छेत् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो (अग्निः) अग्नि के सरस वर्त्तमान (भारतः) धारण
करने वाले का यह धारण करने वाला (शर्म) गृह के सरस सुख को (यंसत्) प्राप्त होवै वह
(उत्तचरन्तम्) ऊपर को घूमते हुए (सूर्यम्) सूर्यमण्डल को (ज्योक्) निरन्तर (पश्यात्) देखे
(तस्मै) इस (नृणाम्) विद्या और उत्तमशीलयुक्त मनुष्यों के (नृत्तमाय) अत्यन्त सुखिया (नरे)
नायक (नर्याय) मनुष्यों में कुशल (इन्द्राय) उत्तम ऐश्वर्यवान् के लिये (इति) ऐसा (आह)
कहता है उस को हम लोग (मुनयाम्) तापत्र करें । ४ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु० —जो गृह में निवास के सरस विद्या में निवास
करे और ब्रह्मचर्य से सगोत्र आदि विद्या को प्राप्त होवै और मनुष्यों के लिये हित का उपदेश
देवै वही उत्तम होता सौ वर्ष पर्यन्त जीवना और सूर्य आदि को देखता हुआ सब सुख को
देवै ॥ ४ ॥

पुनस्तमेवविषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

न तं जिनन्ति बृहद्यो न दुभ्रा उर्वस्मा अदितिः शर्म यंसत् ।

प्रियः सुकृन्प्रिय इन्द्रे मनायुः प्रियः सुप्रवीः प्रियो अस्य सोमी ॥५॥१३॥

न । तम् । जिनन्ति । बृहद्वः । न । दुभ्राः । उरु । अस्मै । अदितिः ।

शर्म । यंसत् । प्रियः । सुकृन् । प्रियः । इन्द्रे । मनायुः । प्रियः । सुप्रअवीः ।

प्रियः । अस्य । सोमी ॥ ५ ॥ १३ ॥

पदार्थः—(न) (तम्) (जिनन्ति) जयन्ति । अत्र विकरणव्यत्ययः ।
 (बहवः) अनेक (न) (दभ्राः) हिंसकाः (उरु) बहु (अस्मै) (अदितिः) माता
 (शर्म) सुखम् यसत्) ददाति (प्रियः) योऽन्यान् प्रीणाति सः (सुकृत्) सुष्ठु
 सत्यं कर्म करोति सः (प्रियः) प्रीतिकरः (इन्द्रे) परमैश्वर्य्ये (मनायुः) मन इवा-
 चरति (प्रियः) हर्षशोकरहितः (सुपावीः) सुष्ठु शुभगुणप्राप्तः (प्रियः) कमनीयः
 (अस्य) (सोमी) सोमो बहुविधमैश्वर्य्यं विद्यते यस्य सः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या य इन्द्रे प्रियः सुकृज्जनेषु प्रियः प्रियेषु मनायुर्धर्म्येण
 प्रियो विद्यासु सुपावीर्विद्वत्सु प्रियोऽस्य जगतो मध्ये सोमी वर्तते तं शत्रो न जिनन्ति
 बहवो दभ्रा न हिंसन्त्यस्मा अदितिरुरु शर्म यसत् ॥ ५ ॥

भावार्थः—येऽज्ञातशत्रवः परमेश्वरोगासकाः सर्वप्रियसाधका जना भवन्ति
 तान् कोऽपि शत्रुर्जितुं न शक्नोति यथा मातरं भेष्टं गृहं वा प्राप्य मनुष्यः सुखयति तथैव
 सर्वाणि सुखानि प्राप्य सततं मोदते ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (इन्द्रे) अत्यन्त ऐश्वर्य्य होने पर (प्रियः , अर्थों को प्रसन्न
 करने (सुकृत्) सत्य कर्म करने, जनों में (प्रियः) प्रीति करने और प्रियों में (मनायुः) मन के
 सदृश आचरण करने वाला धर्मयुक्त कर्म से (प्रियः) आनन्द और शोक से रहित विचारों में
 (सुपावीः) अच्छे प्रकार उत्तम गुणों को प्राप्त विद्वानों में (प्रियः) सुन्दर और (अस्य) इस
 जगत् के मध्य में (सोमी) अनेक प्रकार के ऐश्वर्य्य से युक्त है (तम्) उस को शत्रु लोग (न)
 नहीं (जिनन्ति) जीतते हैं (बहवः) अनेक (दभ्राः) नारा करने वाले (न) नहीं नारा करते
 हैं (अस्मै) इस के लिये (अदितिः) माता (उरु) बहुत (शर्म) सुख को (यसत्)
 देता है ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो शत्रुरहित परमेश्वर की उपासना करने और सब के प्रिय साधने वाले
 जन होते हैं उन को कोई भी शत्रु जीत नहीं सकता है और जैसे माता या भेष्ट गृह को प्राप्त
 होकर मनुष्य सुख का आचरण करता है वैसे ही सब सुखों को प्राप्त होकर निरन्तर आनन्दित
 होता है ॥ ५ ॥

अथ राजामात्यादिगुणानाह—

अथ राजा अमात्यादिकों के गुणों को अगले मन्त्र में कहते हैं—

सुप्र॒अ॒व्यः प्राशु॒षा॒त्रे॒ष वी॒रः सु॒स्वैः पा॒र्त्ति कृ॒णु॒ते के॒वलेन्द्रः ।

नासु॒ष्वे॒रापि॒र्न स॒स्वा न जा॒मि॒दु॒ष्प॒व्योऽव॒हन्ते॒र्वाचः ॥ ६ ॥

सुप्र॒अ॒व्यः । प्राशु॒षा॒ट् । ए॒वः । वी॒रः । सु॒स्वैः । पा॒र्त्तिम् । कृ॒णु॒ते । के॒वला ।
 इन्द्रः । न । अ॒मु॒स्वैः । आ॒पिः । न । स॒स्वा । न । जा॒मिः । दुःप्र॒अ॒व्यः ।
 अव॒हन्ता । इत् । अ॒वा॒चः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(सुप्राव्य) सुष्ठु रक्षितुं योग्यः (प्राशुयाद्) यः प्राशुन् वेगवत्-
शशन् सहते (एषः) वर्तमान (वीरः) बलिष्ठः (सुप्येः) सुष्ठु निष्पन्नस्याऽन्नस्य
(पक्तिम्) पाकम् (कृणुते) करोति (केवला) केवलाम् (इन्द्र) ऐश्वर्यवान् (न)
(असुप्येः) अलसस्याऽनिष्पादकस्य (आपिः) यः सर्वानामोति (न) इव (लला)
मुहूर्त् (न) (जामिः) बन्धुः (दुष्प्राव्यः) दुर्वेन प्रारितुं योग्यः (अवदन्ता) विरुद्धस्य
हननकर्त्ता (इत्) एव (अयाचः) दुष्टवचनस्य ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यः सुप्राव्यः प्राशुयादेष वीर इन्द्रः सुप्येः केवला पक्ति
कृणुते योऽसुप्येसपिर्न सखा न जामिर्दुष्प्राव्योऽवान्नोऽवदन्तेदेव विरोधं न कृणुते स
एव सर्वस्य सुखदाता जायते ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—ये राजपुरुषा सुसंस्कृतास्ते भुक्त्वा मित्रवद्व-
न्धुवद्वर्त्तिभ्यां दुःशीलान् प्रन्ति न ते दारिद्र्यं यः इत्यङ्गं प्राप्नुवन्ति ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (सुप्राव्यः) उत्तमप्रकार रखा करने योग्य (प्राशुयाद्) वेगयुक्त
शशुर्भी को सहने वाला (एषः) वह (वीरः) बलिष्ठ (इन्द्रः) ऐश्वर्ययुक्त जन (सुप्येः) उत्तम
प्रकार उत्पन्न फल के (केवला) केवल (पक्तिम्) पाक को (कृणुते) करता है और जो (असुप्येः)
आलस्य भरे हुए अर्थात् नहीं उत्पन्न करने वाले के सम्बन्ध में (आपिः) सब को प्राप्त होने वाले
के (न) सहसा वा (लला) मित्र के (न) सहसा (जामिः) बन्धु (दुष्प्राव्यः) दुःक से रखा
करने योग्य और (अयाचः) दुष्ट वचन वाले के (अवदन्ता) विरुद्ध काम का हनन करनेवाला
(इत्) ही विरोध को (न) नहीं करता है वही सब का सुखदाता होता है ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है—जो राजपुरुष उत्तम प्रकार संस्कारयुक्त फल
का भोग तथा मित्र और बन्धुओं के सहसा वर्त्ति करके दुष्टभाववालों का नाश क ते वे दारिद्र्य
और पराजय को नहीं प्राप्त होते हैं ॥ ६ ॥

पुनस्तमेवविषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

न रेवता पणिना सखयमिन्द्रोऽसुन्वता सुतपाः सं गृणीते ।

आस्य वेदः खिदति हन्ति नम्रं वि सुस्वये पक्तये केवलोभूत् ॥ ७ ॥

न । रेवता । पणिना । सखयम् । इन्द्रः । असुन्वता । सुतपाः । सम् ।
गृणीते । आ । अस्य । वेदः । खिदति । हन्ति । नम्रम् । वि । सुस्वये । पक्तये ।
केवलः । भूत् ॥ ७ ॥

पदार्थः—(न) (रेवता) प्रशस्तधनयुक्ता (पणिना) व्यवहर्त्ता वणिग्जनावि-
ना (सखयम्) मित्रभावम् (इन्द्रः) परमैश्वर्यवान् राजा (असुन्वता) अपुरुषार्थिना
(सुतपाः) सुष्ठु धर्मात्मा रागद्वेषरहितः (सम्) (गृणीते) उपदिशति (आ)

(अस्य) राज्ञः (वेदः) द्रव्यम् (सिद्धि) दैव्यं प्राप्नोति (हन्ति) (नम्रम्) निर्लज्जम्
(वि) (सुष्यये) सुष्ठु निष्पादकाय (पक्तये) पाककर्त्रे (केवलः) असहायः (भूत्)
भवति ॥ ७ ॥

अन्वयः—यः सुतया इन्द्रो रेवता पाणिनाऽसुन्वता सह सख्यं न करोति
सर्वेभ्यः सत्यं न्यायं सङ्गृणीते यः केवलः सन् सुष्यये पक्तये भूयो नम्रं विहग्न्यस्य वेदः
कदाचिन्नास्तिदति ॥ ८ ॥

भावार्थः—यो राजा धनादिलोभेन धनिनामुपरि प्रीतो दारिद्र्यान् प्रत्यप्रसन्नो
न भवति यो दुष्टान्सम्यग्दृष्टयित्वा श्रेष्ठान् सततं रक्षति नैजाऽस्य राष्ट्रं कदाचिन्
लेदं प्राप्नोति ॥ ७ ॥

पदार्थः—जो (सुतयाः) उत्तम प्रकार चम्पौरमा और राग अर्थात् विषयों में प्रीति और
प्राणियों में द्वेष से रहित (इन्द्रः) अन्यन्त ऐश्वर्यवान् राजा (रेवता) श्रेष्ठ धनवाले (पाणिना)
व्यवहारी वैश्य जन आदि और (असुन्वता) नहीं पुरुषार्थ करने वाले जन के साथ (सख्यम्)
मित्रपने को (न) नहीं करता और सब को सत्य न्याय का (सन्, गृणीते) अच्छे प्रकार उपदेश
देता है और जो (केवलः) सहायरहित हुआ (सुष्यये) उत्तम प्रकार उत्पन्न करने वाले (पक्तये)
पाककर्ता के लिये (भूत्) होता है और जो (नम्रम्) निर्लज्ज का (वि, हन्ति) उत्तम प्रकार
माश करता है (अस्य) इस राजा का (वेदः) द्रव्य कभी नहीं (चा, सिद्धि) हीनता अर्थात् माश
को प्राप्त होता है ॥ ७ ॥

भावार्थः—जो राजा धन आदि के लोभ से धनियों के ऊपर प्रसन्न और दरिद्रों के प्रति
अप्रसन्न नहीं होता है और जो दुष्टों को उत्तम प्रकार दण्ड दे कर भेड़ों की निरन्तर रक्षा करता
है, नहीं इस का राज्य कभी लेदं को प्राप्त होता है । ७ ॥

अथ पञ्चाशत्तराहत्याचरणविषयमाह—

अथ पञ्चाशत्तराहत्याचरणविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

इन्द्रं परेऽवरे मध्यमान इन्द्रं यान्तोऽवसितास इन्द्रम् ।

इन्द्रं क्षियन्त उत युध्यमाना इन्द्रं नरो वाजयन्तो हवन्ते ॥ ८ ॥ १४ ॥

इन्द्रम् । परे । अवरे । मध्यमानः । इन्द्रम् । यान्तः । अवसितासः ।

इन्द्रम् । इन्द्रम् । क्षियन्तः । उत । युध्यमानाः । इन्द्रम् । नरः । वाजयन्तः ।

हवन्ते ॥ ८ ॥ १४ ॥

पदार्थः—(इन्द्रम्) परमैश्वर्यवान् (परे) प्रकृष्टा जनाः (अवरे) निकृष्टाः
(मध्यमासः) पक्षपातरहिताः (इन्द्रम्) सर्वसुखप्रदाताम् (यान्तः) प्राप्नुवन्तः
(अवसितासः) कृतनिश्चयाः (इन्द्रम्) दुष्टानां हतारम् (इन्द्रम्) सर्वसुखधर्ता-
रम् (क्षियन्तः) निवसन्तः (उत) अपि (युध्यमानाः) युद्धं कुर्वन्त (इन्द्रम्) दुष्टानां

विदारकम् (नरः) नायकाः (याजयन्तः) विष्ठापयन्तः (हवन्ते) स्तुवन्ति स्पर्द्ध-
यन्ति वा ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ये परेऽवरे मध्यमास्त इन्द्रं यास्त इन्द्रमवसितास्त इन्द्रं
क्षियन्त इन्द्रं याजयन्त उतादि युध्यमाना नर इन्द्रं हवन्ते त एव राज्यं कर्म कर्तु-
मर्ह्युः ॥ ८ ॥

भावार्थः—यस्य राजरे श्रेष्ठा मध्यस्था निहृष्टाश्च धर्माध्यानी विद्वांसोऽविद्वा-
सश्च स्वराज्यप्रियाः शत्रूणां हन्तारः स्वस्वामिभक्ताः सन्ति तत्र सदा राष्ट्रं वर्द्धे इति
वेदितव्यम् ॥ ८ ॥

अत्र प्रश्नोत्तरराजोत्तममध्यमनिकृष्टमनुष्यगुणवर्णनं राजाऽमान्यपक्षपातराहित्यः-
अरण्यं चोपदिष्टमत एतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति द्वाविंशतितमं सूक्तं अनुर्द्धसो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे मनुष्यों जो (परे) श्रेष्ठ अवरे) निकृष्ट और (मध्यमास्त) पक्षपात से
रहित जन (इन्द्रम्) अत्यन्त पेशवर्य वाले को (याजयन्तः) प्राप्त होते हुए (इन्द्रम्) सब सुख धारण
करने वाले का (अवसितास्तः) निश्चय किये हुए और (इन्द्रम्) दुष्टों के मारने वाले को (क्षियन्तः)
निवास करते हुए (इन्द्रम्) सब सुख देनेवाले को (याजयन्तः) जन से , इत) और (युध्यमानाः)
युद्ध करते हुए (नरः) नायक लोग (इन्द्रम्) दुष्टों के नाश करने वाले की (हवन्ते) स्तुति वा
ईर्ष्या करते हैं वे ही राज्यकर्म करने का योग्य होवें ॥ ८ ॥

भावार्थः—जिस के राज्य में श्रेष्ठ मध्यस्थ और निकृष्ट अर्थात् नीची श्रेणी में वर्तमान,
धर्मात्मा विद्वान् और अविद्वान् लोग अपने राज्य के प्रिय, शत्रुओं के नाश करने वाले, धन और
स्वामी के भक्त हैं वही सदा राज्य बढ़ता है ऐसा जानना चाहिये ॥ ८ ॥

इस सूक्त में प्रथम उत्तर राजा उत्तम मध्यम निकृष्ट मनुष्यों के गुणों का वर्णन राजा के
मंत्री के पक्षपात राहित्यरूप आचरण का उपदेश किया इस से इस सूक्त के अर्थ
की इस से पूर्व सूक्तार्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह पचीसवा सूक्त और चौदहवा वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ सप्तर्चस्य षड्विंशतितमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । इन्द्रो देवता १ पङ्क्तिः ।

२ भुरिक् पङ्क्तिः । ३, ७ स्वराद् पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ।

४ निचत्त्रिण्डुप् । ५ विराट् त्रिण्डुप् । ६ त्रिण्डुप् छन्दः

धैवतः स्वरः ॥

अथेश्वरगुणानाह—

अथ सात ऋचाशाले सुधीसर्वे सूक्त का आरम्भ है, उनके प्रथम मंत्र में ईश्वर के गुणों का उपदेश करते हैं—

अहं मनुरभव सूर्यरचाहं कक्षीवाँ ऋषिरस्मि विप्रः ।

अहं कुत्समार्जुनेय नृञ्जेऽहं कविरुशना पश्यता मा ॥ १ ॥

अहम् । मनुः । अभवम् । सूर्यः । च । अहम् । कक्षीवान् । ऋषिः ।

अ म । विप्रः । अहम् । कुत्सम् । मार्जुनेयम् । नि । नृञ्जे । अहम् । कविः ।

उशना । पश्यत । मा ॥ १ ॥

पदार्थः—(अहम्) सृष्टिकर्तेश्वरः (मनुः) मननशीलो विद्वानिष सर्वविद्या-
विज्ञापकः (अभवम्) अस्मि (सूर्यः) सूर्य इव सर्वप्रकाशकः (च) सम्प्र इव
सर्वाङ्गादकः (अहम्) (कक्षीवान्) सर्वसृष्टिकक्षा विद्यन्ते यस्मिन्मः (ऋषिः) मन्त्रा-
र्थवेत्तेष्व (अस्मि) (विप्रः) मेधावीश्व सर्ववेत्ता (अहम्) (कुत्सम्) यज्ञम् (मार्जु-
नेयम्) मार्जुनेनार्जुना विदुषा निष्पादितमिष (नि) नितराम् (नृञ्जे) साधोमि
(अहम्) (कविः) सर्वशास्त्रविद्विद्वान् (उशना) सर्वहितङ्कामयमानः (पश्यत)
सम्प्रेक्ष्यम् । अथ संहितायामिति दीर्घ । (मा) माम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽहं मनुः सूर्यस्याभवमहं कक्षीवानृषिर्विप्रोऽस्यहमार्जु-
नेयं कुत्सं नृञ्जेऽहमुशना कविरस्मि तं मा यूयं पश्यत ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यो अगदीश्वरो मन्त्रिणां मन्त्री
प्रकाशकानां प्रकाशको विदुषां विद्वाननभिहतन्यायः सर्वज्ञः सर्वोपकारी वर्तते तमेव
विद्याधर्माचरणयोगाभ्यासैः साक्षात्कुरुत ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (अहम्) मैं सृष्टि को करने वाला ईश्वर (मनुः) विचार
करने और विद्वान् के सदृश सम्पूर्ण विद्याओं का जमाने वाला (सूर्यः, च) और सूर्य के सदृश सब
का प्रकाशक (अभवम्) हूं और (अहम्) मैं (कक्षीवान्) सम्पूर्ण सृष्टि की कक्षा अर्थात् परम्प-
राओं से युक्त (ऋषिः) मन्त्रों के अर्थ जानने वाले के सदृश (विप्रः) बुद्धिमान् के सदृश सब पदार्थों
को जानने वाला (अस्मि) हूं और (अहम्) मैं (मार्जुनेयम्) सरल विद्वान् से उत्पन्न किये हुए

(कुत्सम्) वज्र को (नि) अत्यन्त (कष्टे) सिद्ध करता हूं और (अहम्) मैं (उशाना) सब के हित की कामना करता हुआ (कविः) सम्पूर्ण शास्त्र को जानने वाला विद्वान् हूं उस (मा) मुझको तुम (परमत्) देखो ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकब्रु—हे मनुष्यो ! ओ जगदीश्वर सन्त्रियों अर्थात् विचार करने वालों में विचार करने और प्रकाश करने वालों का प्रकाशक विद्वानों में विद्वान् अत्यधिकत म्नायुक्त सर्वज्ञ और सब का उपकारी है उस ही का विद्या भर्माचरन् और योगाऽभ्यास से प्रत्यक्ष करो ॥ १ ॥

पुनरीश्वरगुणानाह—

फिर ईश्वर के गुणों को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अहं भूमिमद्वामार्याग्राहं वृष्टिं दाशुषे मर्त्याय ।

अहमपो अनयं वायशाना मम देवासो अनु केतमायन् ॥ २ ॥

अहम् । भूमिम् । अद्वाम् । आर्याय । अहम् । वृष्टिम् । दाशुषे । मर्त्याय । अहम् । अपः । अनयम् । वायशानाः । मम । देवासः । अनु । केतम् । आयन् ॥ २ ॥

पदार्थः—(अहम्) सर्वधर्ता सर्वस्रष्टेश्वरः (भूमिम्) पृथिवीराज्यम् (अद्वाम्) ददामि (आर्याय) धर्मगुणकर्मस्वभावाय (अहम्) (वृष्टिम्) (दाशुषे) दानशीलाय (मर्त्याय) मनुष्याय (अहम्) (अपः) प्राणान् वायून् वा (अनयम्) प्रापयेयम् (वायशानाः) कामयमानाः (मम) (देवासः) विद्वांसः (अनु) (केतम्) प्रज्ञां प्रहापनं वा (आयन्) प्राप्नुवन्ति ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽहमाध्यायि भूमिमद्वामहं दाशुषे मर्त्याय वृष्टिमनयम-
हमपोऽनयं यस्य मम वायशाना देवासः केतमन्वायस्तं मां यूपं सेवध्वम् ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यो व्यायशीलाय भूमिराज्यं ददाति सर्वस्य सुखाय वृष्टि-
करोति स्वर्गं जीवनाय वायुं प्ररयति यस्योपदेशद्वारा विद्वांसो भवन्ति तमेव सतत-
मनूपाध्वम् ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (अहम्) सबका धारक करने और सब का उपकृष्ट करने वाला ईश्वर मैं (आर्याय) धर्मयुक्त गुण कर्म और स्वभाव वाले के लिये (भूमिम्) पृथिवी के राज्य को (अद्वाम्) देता हूं (अहम्) मैं (दाशुषे) देने वाले (मर्त्याय) मनुष्य के लिये (वृष्टिम्) वर्षा को (अनयम्) प्राप्त कराऊँ (अहम्) मैं (अपः) प्राणों वा पवनों को प्राप्त कराऊँ जिस (मम) मेरे (वायशानाः) कामना करते हुए (देवासः) विद्वान् लोग (केतम्) बुद्धि का जानने के लिये (अनु, आयन्) अनुकूल प्राप्त होते हैं उस मुझको तुम सेवो ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो व्यापक ही स्वभाव वाले के लिये भूमि का राज्य देता सब के सुख के लिये वृष्टि करता और सब के जीवन के लिये वायु को प्रेरणा करता है और जिस के उपदेश के द्वारा विद्वान् होते हैं उसी की निरन्तर उपासना करो । २ ।

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं -

अहं पुरो मन्दमानो ऽयैरं नव साकं नवनीः शम्भरस्य ।

शततमं वेश्यं सर्वताता दिवोऽदाममतिथिश्च यदावम् ॥ ३ ॥

अहम् । पुरः । मन्दमानः । वि । षैरम् । नव । साकम् । नवनीः शम्भ
रस्य । शततमम् । वेश्यम् । सर्वताता । दिवःऽदामम् । अतिथिश्चम् । यत् ।
आवम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(अहम्) जगदीश्वर, (पुर) प्रथमम् (मन्दमान) अ नन्दस्वरूप
आनन्दयिता वि । (षैरम्) प्रेरयम् । नव । (साकम्) सह (नवनी) एतत्स-
ङ्गव्याकान् पदार्थान् (शम्भरस्य) मेऽस्य (शततमम्) अतिशयताऽपेक्षयातम्
(वेश्यम्) वेशेषु प्रवेशेषु भवम् (सर्वताता) सर्वताता सर्वस्मिन्नेव सङ्गतः ये जगति
(दिवोऽदामम्) विज्ञानमयस्य प्रकाशस्य दातारम् (अतिथिश्चम्) यंऽतिथीन गच्छति
गमयति वा तम् (यत्) यम् (आवम्) रक्षयम् ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो मन्दमानोऽहं पुर शम्भरस्य शततमं वेश्यं नव नवनी
साकं षैरम् । सर्वताता यद्य दिवोऽदाममतिथिश्चमावन्तं मामुगाश्च स त्वाऽऽनन्दी
भवति ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यो जगदीश्वरो जगदुत्पत्तिं प्राक् चेतनस्वरूपग वर्तमान,
स सर्व जगदुत्पाद्य सर्वः सह सर्वेषां सम्बन्धं विधाय सर्वहितं विद्धानि ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (मन्दमान, - आनन्दस्वरूप और अ नन्द देने वाला) अहम्
मैं जगदीश्वर (पुरः) प्रथम (शम्भरस्य) मेव के (शततमम्) अत्यन्त अमल्य त (वेश्यम्) तलम
वेशों अर्थात् प्रवेशों में उत्पन्न, नव नवनी निजानवे पदार्थों को (साकम्) साथ (वि, षैरम्)
प्रेरणा करू (सर्वताता) सब में ही मिलने योग्य जगत् में (यत् त्रिव, दिवोऽदामम्) विज्ञान
स्वरूप प्रकाश के देने वाले (अतिथिश्चम्) अतिथिया का प्राप्त हो वा प्राप्त करावे उस की (आवम्)
रक्षा करू उस मेरी उपासना करो और वह आनन्द युक्त होता है ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो जगदीश्वर जगत् की उत्पत्ति के प्रथम चेतनस्वरूप से
वर्तमान वह सब जगत् को उत्पन्न करके सब के साथ सब का सम्बन्ध करके सब का हित
करता है ॥ ३ ॥

अथ राजसेनाविषयमाह—

अथ राजसेनाविषय को अगले मन्त्र में कहने हैं—

प्र सु प विभ्यो मरुतो विरस्तु प्र श्येनः श्येनेभ्य आशुगत्वा ।
अचक्रया यत्स्वधया सुपर्णो हव्यम भरन्मनवे देवजुष्टम् ॥ ४ ॥

प्र । सु । सः । विभ्यः । मरुतः । विः । अस्तु । प्र । श्येनः । श्येनेभ्यः ।
आशुगत्वा । अचक्रया । यत् । स्वधया । सुपर्णः । हव्यम् । भरन् । मनवे ।
देवजुष्टम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(प्र) (सु) (सः) (विभ्यः) पक्षिभ्यः । मरुतः) मनुष्याः (वि.
पक्षी (अस्तु) भवतु (प्र) (श्येनः) (श्येनेभ्यः) पक्षिविशेषेभ्यः (आशुगत्वा)
सद्यः पतित्वा (अचक्रया) अविद्यमान-वक्राकारया (यत्) य (स्वधया) अन्नादिना
(सुपर्णः) शोभनपतनः (हव्यम्) महानुमहम् (भरन्) सध्याति (मनवे) मनुष्याय
(देवजुष्टम्) विद्वद्भिः सेवितम् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा श्येनो विः श्येनेभ्यो विभ्य अचक्रया आशुगत्वा वेगं
भरत्तथा मरुतो मनुष्याणां सेनावगातिकां प्रश्रयस्यो सुपर्णो मनवे स्वधया देवजुष्टम् ॥ ४ ॥
प्र सु भरत् स सर्वत्र सुखकार्यस्तु ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या अस्यां सृष्ट्यादन्तरिते यथा पक्षिण
आकाशे मन्त्रः सृष्ट्यादन्ति तथैव सर्व लोकान्तरं गन्तुं अर्हन्ति यः सर्वाविद्या जानति
स एव मनुष्यादीनां सुखकारी भवति ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (श्येनः) बाज (विः) पक्षी (श्येनेभ्यः) वातनामक
(विभ्यः) पक्षी विशेषों से (अचक्रया) अविद्यमान वक्राकारगति के साथ (आशुगत्वा) शीघ्र गिर
के वेग को (भरत्) धारण करता है वैसे (मरुतः) मनुष्य जन मनुष्यों की सत्ता के वेगविगुण को
(प्र) विशेषकर वे धारण करता है (यत्) जो (सुपर्णः) उत्तम पतनयुक्त (मनवे) मनुष्य के
जिसे (स्वधया) भक्ष आदि से (देवजुष्टम्) विद्वानों से सेवित (हव्यम्) महान् करने योग्य वस्तु को
(प्र) अत्यन्त (सु) उत्तम प्रकार धारण करता है स वह सब स्थानों में सुखकारी (भरतु)
हो ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—हे मनुष्यो । इस सृष्टि और अन्तरिक्ष में जैसे पक्षी
आकाश में जाकर आते हैं वैसे ही सब लोक और लोकान्तर घूमते हैं जो सृष्टिविद्या को जानता है
वही मनुष्यादिकों का सुखकारी होता है ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

भरथादि विरतो वेविजानः पथोरुणा मनोजवा असर्जि ।

तूर्य ययौ मधुना सोम्येनोत अश्वो विविदे रयेनो अत्र ॥ ५ ॥

भरत् । यदि । विः । अतः । वेविजानः । पथा । उरुणा । मनःऽजवाः ।
असर्जि । तूर्यम् । ययौ । मधुना । सोम्येन । उत । अश्वः । विविदे । रयेनः ।
अत्र ॥ ५ ॥

पदार्थः— भरत् (यदि) (विः) पथी (अतः) अस्मात् स्थानात्
(वेविजानः) कम्पमान (पथा) मार्गेण (उरुणा) बहुना (मनोजवाः) मनोवह्नेगाः
(असर्जि) सृजति (तूर्यम्) तूर्यम् (ययौ) याति गच्छति (मधुना) मधुरेण (सोम्येन)
सोमेष्वोषधीषु भवेन (उत) अपि (अश्वः) अजादिकम् (विविदे) विव्रति (रयेनः)
हिंसो वेगयान् पथी (अत्र) अस्मिन् संसार ॥ ५ ॥

अन्वयः— हे राजपुरुषा यद्यत्र भवद्भिर्मनोजवाः सेना असर्जि तर्ह्यतो यथा
रयेनो विवेविजानः सन्नरुणा पथा तूर्य ययौ तथा यो राजा मधुना सोम्येन अश्वोऽश्वमुत
सेनां भरत् स विजयं विविदे ॥ ५ ॥

भावार्थः— अत्र वाचकलु०— हे राजजना भवन्तो यावच्छयनवह्नेगवर्ती सेनां
न कुर्यन्ति तावद्विजयधनलाभो भवितुमशक्यः ॥ ५ ॥

पदार्थः— हे राजजनों ! (यदि) जो (अत्र) इस संसार में आप लोगों से (मनोजवाः)
मनके सहस्र वेगयुक्त सेनाओं को (असर्जि) बताता है तो (अतः) इस स्थान से जैसे (रयेनः)
हिंसा करने वाला वेगयुक्त (विः) पथी (वेविजानः) कम्पता हुआ (उरुणा) बहुत (पथा) मार्ग
से (तूर्यम्) शीघ्र (ययौ) जाता है वैसे जो राजा (मधुना) मधुर (सोम्येन) सोम अर्थात्
ओषधियों में उत्पन्न हुए रस से (अश्वः) अज आदि को (उत) और सेना को (भरत्) पुष्ट करे
यह विजय को (विविदे) प्राप्त होता है ॥ ५ ॥

भावार्थः— इस मंत्र में वाचकलु०— हे राजजनों ! आप लोग जबतक धाजपथी के
के सहस्र वेग युक्त सेना का नहीं करते हैं तबतक विजय से धन का लाभ नहीं हो सकता है ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

ऋजीपी रयेनो ददमानो अशुं परावर्तः शकुनो सन्द्रं भद्रम् ।

सोमं भरद्वाहृणो देवावान्द्रिचो अमुष्मादुत्तराद्वादार्य ॥ ६ ॥

श्रुजीपी । श्येनः । ददमानः । अंशुम् । पराश्वतः । शकुनः । मन्द्रम् ।
मदम् । सोमम् । भरन् । ददहाणः । देवऽवान् । दिवः । अमुष्मात् । उत्तेरात् ।
आऽदाय ॥ ६ ॥

पदार्थः— (श्रुजीपी) सरलगामः । (श्येनः) प्रवृद्धवयः (ददमानः) (अंशुम्)
विज्ञानादिकं पदार्थम् (पराश्वतः) दूरदेशान् (शकुनः) पक्षी (मन्द्रम्) प्रशंसनीयम्
(मदम्) आनन्दकरम् (सोमम्) ऐश्वर्यम् (भरन्) धरति दादहाण , वर्धमानः
(देवावान्) बहवो देवा विद्वांसो विद्यन्ते यस्य सः (दिवः) विद्यु प्रकाशान् (अमुष्मात्)
परोक्षान् (उत्तेरात्) (आदाय) ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे राजन् यथर्जीपी श्येनः शकुनः पराश्वतो देशात् पतिन्वा स्वामीष्टं
पदार्थं भरन् तथैव भवानंशुं मदं मन्द्रं सोमं ददमानो देवा गतमुष्मादुत्तरहिमो विद्यामा-
दाय दादहाणो भवेत् ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यथा पक्षिणो भूमेरन्धायाऽन्तरिक्षमा-
गेण गच्छाऽऽगत्य स्वप्रयोजनं साध्नुयन्ति तथैव देशदेशान्तरं विमानादिना गत्वा स्वप्रयोजनं
साध्नुयन्तु ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे राजन् जैसे (श्रुजीपी) सीधी आल बाला (श्येनः) बड़े हुए वेग से युक्त
(शकुनः) पक्षी (पराश्वतः) दूर देश से गिर के आने परवेहित पदार्थ को (भरन्) भारण करना
है वैसे ही आप (अंशुम्) विज्ञान आदि पदार्थ (मदम्) आनन्द करने वाले (मन्द्रम्) प्रशंसा
करने योग्य (सोमम्) ऐश्वर्य को (ददमानः) देते हुए (देवावान्) बहुत विद्वानों से युक्त
(अमुष्मात्) परोक्ष (उत्तेरात्) आनेवाले (दिवः) विजुती के प्रकाश से विद्या को (आदाय)
ग्रहण करके (दादहाण) बढ़ते हुए होंगे । ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—हे मनुष्यों ! जैसे पक्षी पृथिवी से उड़ के अन्तरिक्ष
के मार्ग से जाकर और आकर अपने प्रयोजन को सिद्ध करते हैं वैसे ही देश देशान्तर में विमान
आदि से जाकर अपने प्रयोजन को सिद्ध करेंगे ॥ ६ ॥

पुनः प्रकाशान्तरेण पूर्वोक्तविषयमाह—

फिर प्रकारान्तर से पूर्वोक्त विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

आदाय श्येनो अभरन्सोमं महस्रं सवाँ अयुतं च साकम् ।

अत्रा पुरं निरजहादरानोर्मदे सोमस्य मूरा अमूरः ॥ ७ ॥ १५ ॥

आऽदाय । श्येनः । अभरन् । सोमम् । महस्रम् । सवान् । अयुतम् ।
च । साकम् । अत्र । पुरं निरजहादः । अरतीः । मदे । सोमस्य । मूराः ।
अमूरः ॥ ७ ॥ १५ ॥

पदार्थः—(आदाय) गृहीत्वा (श्वेन) श्वेनपक्षिणत् (अभरत्) धरेत् (सोमम्) ऐश्वर्यमोषध्यादिकं वा (सहस्रम्) (सवान्) निष्पन्नान् पदार्थान् (अयु-
तम्) अपरिमितमङ्गुल्याकम् (च) (साकम्) (अत्रा) अत्र अचि तुनुषेति दीर्घः ।
(पुरन्धिः) य पुरं दधाति (अजहात्) जहाति त्यजति (अरातीः) शत्रून् (मदे)
आनन्दे (सोमस्य) ऐश्वर्यस्य (मूराः) मूढाः (अमूरः) मोहरहितः ॥ ७ ॥

अन्वयः—यः सेनेन श्वेन इव सहस्रं सोममयुतञ्च सवानाशय सेनाराष्ट्रे ऽ-
भरत् स अमूरोऽत्रा पुरन्धिः सोमस्य मदे मूरा अरातीरजहात् सोऽत्र साकं विजय-
माप्नुयात् ॥ ७ ॥

भावार्थः—ये शत्रुबलादधिकं बलं शत्रोः सामग्याः शतशोऽधिकं सामग्रीं
सुद्धिनां सेनां विजुषोऽप्यज्ञानं कृत्वा युधेरेतं भव विजयमाप्नुयुः ॥ ७ ॥

अश्वेश्वरराजसेनागुणवर्णनारेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्देया ॥

इति ऋक्विणं सूक्तं पञ्चदशो वर्णन समाप्तः ॥

पदार्थः—जो सेना का स्वामी (श्वेनः) बाज नामक पक्षी के तरह (सहस्रम्)
सहस्रसंख्यायुक्त (सोमम्) ऐश्वर्य वा ओषधि आदि पदार्थ (अयुतं, च) और असंख्य (सवान्)
कपस हुए पदार्थों को (आदाय) ग्रहण करके सेना और राज्य को (अभरत्) धारण करे वह
(अमूरः) निर्मोह जन (अत्रा) इस में (पुरन्धिः) पुर को धारण करने वाला (सोमस्य)
ऐश्वर्यसंग्रहणी (मदे) आनन्द के निमित्त (मूराः) मूढ (अरातीः) शत्रुओं का (अजहात्) त्याग
करता है वह इस में (साकम्) साथ ही विजय को प्राप्त होवे ॥ ७ ॥

भावार्थः—जो शत्रु के बल से अधिक बल शत्रु की सामग्री से सैकड़ों गुणी अधिक
सामग्री उत्तम प्रकार शिबःयुक्त सेना और विद्वानों का आश्रय करके युद्ध करें वे निजय विजय को
प्राप्त होवें ॥ ७ ॥

इस सूक्त में ईश्वर और राजसेना के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस
से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह छन्दोसर्ग सूक्त और पञ्चदशो वर्ण समाप्त हुआ ॥

अथ पञ्चर्चस्य सप्तविंशतितमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । इन्द्रो देवता ।

१, ४ निवृत्तनेष्टम् । २ विराट् त्रिष्टुप् । ३ त्रिष्टुप् छन्दः ।

४ नित्यलकरीछन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ जवमुग्गानाह—

अथ पांच ऋषिः वाले सप्तविंशतितमस्य सूक्त कः प्रारब्ध है, उस के प्रथम मन्त्र में जीव के गुणों को ब्यक्त है—

गर्भे नु सन्नन्वेषामवेदमहं देवानां जनिमानि विश्वा ।

शतं मा पुर आयसीररक्षन्नधं श्येनो जवसा निरर्दीयम् ॥ १ ॥

गर्भे । नु । सन् । अनु । एषाम् । अवेदम् । अहम् । देवानाम् । जनि-
मानि । विश्वा । शतम् । मा । पुरः । आयसीः । अरक्षन् । अधः । श्येनः ।
जवसा । निः । अर्दीयम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(गर्भे) (नु) मया (सन्) (अनु) पश्याम् (एषाम्) (अवे-
दम्) विज्ञानामि (अहम्) विद्वान् (देवानाम्) विद्वानां पृथिव्यादीनां पदार्थानां
विदुषां वा (जनिमानि) जन्मानि (विश्वा) सर्वाणि (शतम्) (मा) माम् (पुरः)
नगर्यः (आयसीः) सुवर्णमयी लोहमयी वा (अरक्षन्) रक्षन्ति (अधः) अधः (श्येनः)
(जवसा) वेगेन (निः) नितराम् (अर्दीयम्) निःसरेयम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथाऽहं गर्भे सन्नेषां देवानां विश्वा जनिमास्यन्वेष्टुं यं
मा आयसीः शतं पुरोऽरक्षन्नधं सोऽहं श्येन इवाऽस्माकञ्जरीराजजवसा नु निरर्दी-
यम् ॥ १ ॥

भावार्थः—मनुष्यैस्सदा सृष्टिविद्याबोधस्य जन्ममरणयोः शारीरिकी च विद्या
विज्ञेया । यतो सदैव निर्भयता वर्त्तेत ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (अहम्) मैं विद्वान् (गर्भे) गर्भ में (सन्) वर्त्तमान
(एषाम्) इन (देवानाम्) श्रेष्ठ पृथिवी आदि पदार्थ वा विद्वानों के (विश्वा) सम्पूर्ण (जनिमानि)
जन्मों को (अनु अवेदम्) अनुकूल जानता हूं जिस (मा) मुझको (आयसीः) सुवर्ण वाली वा
लोह वाली (शतम्) सौ, पुरः, नगरी (अरक्षन्) रक्षा करती है (अधः) इस के घनस्तर सो मैं
(श्येनः) काज ७वीं के सहज इस शरीर से (जवसा) वेग के साथ (नु) शीघ्र (नि) अत्यन्त
(अर्दीयम्) निकम् ॥ १ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि सदा सृष्टिविद्या बोध और जन्म मरण की शरीर
सम्बन्धिनी विद्या जानें जिस से सदैव निर्भयता वर्त्ते ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

न घा स मामपु जोषं जभारुभीमाम् त्वत्तमा वीर्येण ।

ईमां पुरन्धिरजहादरातीकृत वानां अतरत्तुशुवानः ॥ २ ॥

न । घ । सः । माम् । अप । जोषम् । जभारु । अभि । ईम् । आस ।
त्वत्तमा । वीर्येण । ईमां । पुरम्-उधिः । अजहात् । अरातीः । उत । वानान् ।
अतरत् । शुशुवानः ॥ २ ॥

पदार्थः—(न) निषेधे (घा) गघ्र अत्र कचि नुनुवेति दीर्घः । (सः) (माम्)
(अप) (जोषम्) विपरीतसेवनम् (जभारु) धरेत् (अभि) (ईम्) सर्वत (आस)
भवयम् (त्वत्तमा) तीव्रेण (वीर्येण) यत्नेन (ईमां) प्रेरक (पुरन्धिः) बहुधरः
(अजहात्) (अराती) शत्रून् (उत) (वानान्) वायु द्वेगपुक्तान् (अतरत्) तरेत्
(शुशुवानः) वर्धमानः ॥ २ ॥

अन्वयः—य शुशुवानः पुरन्धिरां ररत्तमा वीर्येण वातानिवाऽरातीरजहा-
दुत शत्रुफलमतरत् स घा मामा अप न जभारु एतेनाऽऽमां सर्वतस्तुरभ्यास ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये मनुष्या या दुष्टद्वलिष्ठा भूत्वा शत्रून्ध्वंसन्ति ते
दुःखं तीर्त्वा दुष्टकर्मं त्यक्त्वा सुखिनो भवन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—जो (शुशुवानः) करने (पुरन्धिः) बहुत पदार्थों को धारण करने और
(ईमां) प्रेरणा करने वाला (त्वत्तमा) तीव्र वीर्येण) बल से (वानान्) वायु के सदृश वेगपुक्त
पदार्थों के समान (अरातीः) शत्रुओं का (अजहात्) त्याग करे (उत) और शत्रुओं के बल के
(अतरत्) पार होवे (सः, घा) वही (माम्) मेरे (अप, जोषम्) विपरीत सेवन को (न , नहीं
(जभारु) धारण करे इस से मैं (ईम्) सब प्रकार सुखपुक्त (अभि, आस) सब ओर से
होऊँ ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—जो मनुष्य वायु के सदृश बलवान् होकर शत्रुओं
को दबाते हैं वे दुःख को नाश और [लाभ] और बुरे कर्म को त्याग के सुखी होते हैं । २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अव यच्छ्रयेनो अस्वनीदध द्योर्वि यद्यदि वानं ऊहुः पुरन्धिम् ।

सृजद्यदस्मा अर्च ह क्षिप्रज्जयां कृशानुरस्ता मनसा भुरण्यन् ॥ ३ ॥

अथ । यत् । श्येनः । अस्वनीत् । अर्ध । द्योः । वि । यत् । यदि । अतः । ऊहुः । पुरन्धिम् । मृजत् । यत् । अस्मै । अर्ध । ह । क्षिपत् । ज्याम् । कुशानुः । अस्ता । मनसा । भुरग्यन् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(अथ) (यत्) यः (श्येनः) श्येन इव वर्तमानः (अस्वनीत्) शब्दयेदुपदिशेत् (अर्ध) (द्यो) प्रकाशस्य (वि) (यत्) यः (यदि) (या) (अतः) (ऊहुः) वदन्ति (पुरन्धिम्) बहुधरं राजानम् (मृजत्) मृजेत् (यत्) यः (अस्मै) (अथ) (ह) खलु (क्षिपत्) प्रेरयति । ज्याम्) धनुष प्रत्यञ्चाम् (कुशानुः) शत्रूणां कर्षकः (अस्ता) प्रक्षेप्ता (मनसा) अन्तःकरणेन (भुरग्यन्) धरन् पुण्यन् वा ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या, यद्यः श्येन इवावास्वनीदध यद् द्योः पुरन्धिं मृजयदा-
शत्रुघर्ष कर्षयेदस्मै ह ज्यामक्षिपयन् कुशानुगिभ्य मनसा भुरग्यन् राजन्ता व्ययक्षिप-
यति तमन्य ऊहुस्तदि स सर्वत्र विजयी भ्यात् ॥ ३ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या सत्यमुपदेशं तथ्यव्यायकरं शत्रूणां जेतारं प्रजापालकं
राजानं प्राप्नुयुस्ते सर्वत्र सुखिनः स्युः ॥ ३ ॥

पदार्थः— हे मनुष्यों (यत्) जो (श्येनः) राज पक्षी के समान वर्तमान (अथ, अस्वनीत्) शब्द करे उपदेश देवे (अर्ध) इस के अनन्तर (यत्) जो (द्योः , प्रकाश के सम्बन्ध में (पुरन्धिम्) बहुत धारण करने वाले राजा को (मृजत्) उत्पन्न करे (यत्, या , अथवा जो शत्रुघर्ष को कर्षावे (अस्मै, ह) इसी के सिधे (ज्याम्) धनुष की तील की (अथ, क्षिपत्) प्रेरणा देना है (अतः) इस कारण (कुशानुः) शत्रुओं को लीबने वाला जैसे घेरे (मनसा) अन्तःकरण से (भुरग्यन्) पशुओं का धारण वा पोषण करता हुआ (अस्ता) फेंकनेवाला (वि) विशेष करके फेंकता है (यदि) जो उस को अन्य जन (ऊहुः) पहुँचाते हैं तो वह सब स्थान में विजयी होवे ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य सत्य के उपदेश करने साथ व्याय करने शत्रुओं के जीतने और प्रजा के पालन करने वाले राजा को प्राप्त होवें वे सब प्रकार से सुखी होंवें ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अजिप्य ईमिन्द्रावतो न भुज्यं श्येनो जभार बृहतो अधिपणोः ।

अन्तः पतत्पतय्यस्य पर्णमध्र यामन्ति प्रसितस्य तद्वेः ॥ ४ ॥

अजिप्यः । ईम् । इन्द्रावतः । न । भुज्यम् । श्येनः । जभार । बृहतः । अधि । पणोः । अन्तरिति । पतत् । पतत्रि । अस्य । पर्णम् । अर्ध । यामन्ति । प्रसितस्य । वेरिति वेः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(ऋजिष्य) य ऋजुगामिषु साधुः (ईम्) सर्वतः (इन्द्रावतः)
 ऐश्वर्य्यगन्तान् (न) इव भुज्युम् भोकारम् (श्वेतः) श्वेत इव (जभार) धरति
 (बृहत्तः) महत्तः (अधि) (स्तो.) प्रकाशमानान् पुरुषार्थान् (अन्तः) मध्ये (पतत्)
 पतति (पतत्रि) पतनशीलम् (अस्य) (पर्यम्) पत्रम् (अध) (यामनि) मार्गं (प्रसि-
 तस्य) बहुस्य (तत्) (वेः) पक्षिणः ॥ ४ ॥

अन्वयः—य ऋजिष्यो मनुष्यः श्वेत इव बृहत् स्नेहिन्द्रावतो न भुज्युमधि-
 जभार । अस्य पर्यं यामनि प्रसितस्य वेर्यत् पतत्रि पर्यमन्तः पतत् तज्जभार सांऽधेमानम्
 प्राप्नुयान् ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकसु०—हे मनुष्या यथा श्वेतः पक्षी स्वपुरुषार्थेन पुष्कलं
 भोगं प्राप्नोति सद्यो गच्छति तथैव पुरुषार्थिनो जनाः पुष्कलं सुखं प्राप्नुवन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थः—जो (ऋजिष्यः) सरल मार्ग चलनेवालों में श्वेत मनुष्य (श्वेतः) वाज पक्षी
 के सदृश बृहत्तः बड़े (स्तो.) प्रकाशमान पुरुषार्थ से, इन्द्रावतः) ऐश्वर्य्य से युक्तों को (न) जैसे
 जैसे (भुज्युम्) भोग करने वाले को (अधि, जभार) अधिक धारण करता है (अस्य) इसका
 (पर्यम्) पत्र (यामनि) मार्ग में और (प्रसितस्य) बहुस्य (वेः) पक्षी का जो (पतत्रि)
 गिरनेवाला पत्र (अस्तः) मध्य में (पतत्) गिरता है (तत्) उस को (जभार) धारण करता है
 वह (अध) इस के अनन्तर (ईम्) सब प्रकार से आनन्द को प्राप्त होवे ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकसु०—हे मनुष्यो ! जैसे वाज पक्षी अपने पुरुषार्थ से
 बहुत भोग को प्राप्त होता और शीघ्र चलता है वैसे ही पुरुषार्थ करने वाले जन बहुत सुख को प्राप्त
 होते हैं ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अध श्वेतं कलशं गोभिर्ऋक्मापिष्यान् मघवां शुक्रमन्थः ।
 अध्वर्युभिः प्रयतं मध्वो अग्रमिन्द्रो मदाय प्रति धृतिपर्वध्वै
 शूरो मदाय प्रति धृतिपर्वध्वै ॥ ५ ॥ १६ ॥

अध श्वेतम् । कलशम् । गोभिः । अक्रम् । आपिष्यान् । मघवां ।
 शुक्रम् । मन्थः । अध्वर्युभिः । प्रयतम् । मध्वः । अग्रम् । इन्द्रः । मदाय ।
 प्रति । धृत् । पिवध्वै । शूरः । मदाय । प्रति । धृत् । पिवध्वै ॥ ५ ॥ १६ ॥

पदार्थः—(अध) (श्वेतम्) (कलशम्) कुम्भम् (गोभिः) धेनुभिः
 (अक्रम्) सम्यक् (आपिष्यान्) सर्वतो वर्धमानम् (मघवा) बहुपूजितधनः (शुक्रम्)
 उदकम् शुक्रमियुक्तनाम । निघं । १ । १२ । (अध्वः) अन्नम् (अध्वर्युभिः) आत्मनोऽ-

एषः महिसामिच्छुभि (प्रयत्नम्) प्रयत्नस्वाध्यम् (मध्वः) मधुरादिगुणस्य (अग्रम्)
(इन्द्रः) परमैश्वर्यवान् (मदाय) आनन्दाय (प्रति) (धत्) प्रतिदधाति (पिबध्वै)
पानुम् (शूरः) निर्धय (मदाय) (प्रति) (धत्) (पिबध्वै) पानुम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो मधवा गोभिर्जनसाधिव्याजं ध्वेनं कलशं शुक्रमन्धः
पिबध्वै मदाय प्रतिदधय य शूर इन्द्रो मदायाऽध्वर्युभि सह मध्वोऽग्रं प्रयत्नं पिबध्वै
प्रतिधत् सोऽक्षयं वलमाप्नोति ॥ ५ ॥

भावार्थः—ये युक्ताहारविहारा अहिंसा, शूर्योरा स्युस्त सदा विजयमाप्नु
युति ॥ ५ ॥

अत्र जीवगुणवर्णनादेनार्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ।

इति सप्तविंशतितमं सूक्तं बोद्धव्यं वामेन समाप्तः ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (मधवा) बहुत भेद धनयुक्त (गोभिः) गोधों से (अग्रम्)
सम्पद (साधिव्याजम्) बड़े दुग् (श्वेतम्) श्वेत वर्ण बाले (कलशम्) घड़े (शुक्रम्) शुद्ध और
(अन्ध) अन्न को (पिबध्वै) पीने के लिये (मदाय) आनन्द के लिये प्रति, धत्) धारण
करता है (अथ) और जो (शूरः) भय से रहित (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्य वाला (मदाय) आनन्द
के लिये (अध्वर्युभिः) अपने नदी नारा होने की इच्छा करने वालों के साथ (मधवा) मधुर
आदि गुणों के (अग्रम्) प्रथम (प्रयत्नम्) प्रयत्न से सिद्ध करने योग्य आनन्द के लिये (पिबध्वै)
पीने को (प्रति, धत्) धारण करता है वह नदी नहर होने वाले बाले बल को प्राप्त होता है ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो नियन्त्रित आहार और विहार करने और नदी हिंसा करने वाले शूरवीर
होवें वे सदा विजय को प्राप्त होवें ॥ ५ ॥

इस सूक्त में जीव के गुणों के वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व
सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जागनी चाहिये ॥

यह सप्तार्हमर्ग सूक्त और सोऽहवा का समाप्त हुआ ॥

अथ पञ्चर्चस्याष्टविंशतितमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । इन्द्रो देवते ।

१ निचृत्त्रिष्टुप् । ३ विगटत्रिष्टुप् । ४ त्रिष्टुप् । ५ इन्द्रः ।

२ भुक्तिः पद्विः । ७ पद्विः । ८ इन्द्रः । ९ इन्द्रः ।

अथेन्द्रपदवाच्यसूर्यहृष्टान्तं राजप्रजागुणान् ॥

अब पांच ऋचा वाले अष्टाईसवें सूक्त का आरम्भ है, उस क प्रथम मन्त्र में
इन्द्रपदवाच्य सूर्यहृष्टान्त से राजप्रजागुणों का उद्देश करने हैं—

त्वा युजा तव तत्सोमसूर्य इन्द्रो अपो भर्तव ससुतस्कः ।

अहन्नहिमरिणात्मस सिन्धूनपाध्रुणोदपिहितेव खानि ॥ १ ॥

त्वा । युजा । तव । तत् । सोम । सख्ये । इन्द्रः । अगः । मनवे ।
सस्रुतः । करिति कः । अहन् । अहिम् । अरिणात् । सप्त । सिन्धून् । अप ।
अवृणोत् । अपि हेताऽइव । स्वानि ॥ १ ॥

पदार्थः—(त्वा) त्वाम् (युजा) युक्तेन (तव) (तत्) (सोम) ऐश्वर्यं-
सम्पन्न (सख्ये) मित्र-वाय (इन्द्रः) सूर्य इव राजा (अगः) जलानि (मनवे) मनुष्याय
(सस्रुतः) गमनशीलान् (कः) करोति (अहन्) इन्ति (अहिम्) मेघम् (अरिणात्)
प्रेरयति (सप्त) एतत्सङ्ख्याकान् (सिन्धून्) नदीः (अप) (अवृणोत्) आच्छादयति
(अपिहितेव) आच्छादितानीव (स्वानि) इन्द्रियाणि ॥ १ ॥

अन्वयः—हे सोम ' तव सख्यं यथेन्द्रो मनवे सस्रुतः कः अहिमहन् सप्त सिन्धू
अरिणात् स्वान्यपिहितेषां सवृणोन् तथा तवश युजा पुष्पेण कर्मे कर्तुं शक्यम् ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्रोपमावाचकलु०—हे मनुष्या यथा सूर्यः सर्वेषां सुखाय वृष्टिं
कृत्वा सशान्तानन्दयति तथैव विदुषां मित्रता सर्वानन्दप्रदास्तीति मेघम् ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (सोम) ऐश्वर्यं से युक्त (तव) आप की (सख्ये) मित्रता के लिये मैंने
(इन्द्रः) सूर्य के सदृश राजा (मनवे) मनुष्य के लिये (सस्रुतः) चलने वालों को (कः) करता
(अहिम्) मेघ का (अहन्) नाश करता (सप्त) सात (सिन्धून्) नदियों को (अरिणात्) प्रेरित
करता और (स्वानि) इन्द्रियों (अपिहितेव) घिरी हुई सी (अप) जलों को (अप, अवृणोत्)
धेरती हैं वैसे (तत्) वह (त्वा) आप को (युजा) युक्त पुरुष के साथ कर्म करने योग्य हो
सकता है । १ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमावाचकलु०—हे मनुष्यो ! मैंने सूर्य सब के सुख के लिये
वर्षा करके सब को आनन्द देना है वैसे ही विद्वानों का मित्रता सब को आनन्द देने वाली है यह
जानना चाहिये ॥ १ ॥

पुनस्तमेवविषयमाह—

किर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं —

त्वा युजा नि खिदुत्सूर्यस्येन्द्रश्चक्रं सहसा सद्य इन्द्रो ।

अधिष्णुना बृहता वर्त्तमानं महो द्रुहो अप विश्वार्घु धायि ॥ २ ॥

त्वा । युजा । नि । खिदुत् । सूर्यस्य । इन्द्रः । चक्रम् । सहसा । सद्यः ।
इन्द्रो इति । अर्घि । स्नुना । बृहता । वर्त्तमानम् । महः । द्रुहः । अप ।
विश्वऽआयु । धायि ॥ २ ॥

पदार्थः—(त्वा) त्वाम् (युजा) युक्तेन (नि) (खिदत्) दैन्यम्प्राप्नोति
(सूर्यस्य) (इन्द्रः) विद्युत् (चक्रम्) (सहसा) बलेन (सद्यः) शीघ्रम् (इन्द्रो) ऐश्व-

व्यवन् (अधि) उपनि (स्तुना) व्यसते (वृद्धता) महता (वर्तमानम्) मह (बुद्धः) वेष्टु (अप) (विश्वायु) सर्वमायुः (धायि) धियते ॥ २ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रो ! म्यायुजा बृहोऽपधायि महो वर्तमान विश्वायु अधिधायि वृद्धता स्तुना सहसा सयः सूर्यस्येन्द्र इव चक्रं यो निस्त्रिदश स इष्टं सुखमाप्नुयान् ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र याचकलु०—य विदुषा राजा पालिता विश्वाधर्ममहाचर्या-
वियुक्ताश्चिरजीविनः स्युस्तं शत्रूणां विजेतारो भवन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्रो) वेधव्यवन् (स्था) आप को (युजा) युक्तजन से (वृद्धः) वृद्ध करने वाले का सम्बन्ध (अप, धायि) नहीं धारण किया जाता और (महः) कभी (वर्तमानम्, वर्तमान (विश्वायु) सम्पूर्ण अवस्था (अधि) अधिक धारण किंई जाती है (वृद्धता) वृद्ध (स्तुना) स्तुति (सहसा) वज्र से (सयः) शीघ्र (सूर्यस्य) सूर्य की (इन्द्रः) विजुजी के सहज (चक्रम्) चक्र की जो (निस्त्रिदश) दीनता को प्राप्त होता है वह अपेक्षित सुख को प्राप्त होवे ॥ २ ॥

भावार्थ—इस मंत्र में याचकलु०—जो विद्वान राजा से पालित विश्वा धर्म और महाचर्य आदि से युक्त अनिच्छा पर्यन्त जीवने वाले होवें वे शत्रुओं के जीतने वाले होते हैं ॥ २ ॥

पुनस्तमेवविषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मंत्र में कहने हैं—

अहन्निन्द्रो अददहत्प्रिन्द्रो पुरा दस्युन्मध्यन्दिनात्भीके ।

दुर्गे दुरोणे कत्वा न यातां पुरु सहस्रा शर्वा नि बर्हीत् ॥ ३ ॥

अहन् । इन्द्रः । अददहत् । अग्निः । इन्द्रो इति । पुरा । दस्युन् । मध्य-
न्दिनात् । अभीके । दुःऽगे । दुरोणे । कत्वा । न । याताम् । पुरु । सहस्रा ।
शर्वा । नि । बर्हीत् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(अहन्) हन्ति (इन्द्रः) सूर्य इव राजा (अददहत्) ददति भस्मी-
करोति (अग्नि) गायक इव (इन्द्रो) परमेश्वरयुक्त प्रजाजन (पुरा) प्रथमतः (दस्युन्)
महासाहसिकान् (मध्यन्दिनात्) मध्यदिने वर्तमानात्तापान् (अभीके) समीपे
(दुर्गे) प्रकोटे (दुरोणे) गृहे (कत्वा) प्रक्षया कर्मणा वा (न) इव (याताम्)
गच्छताम् पुरु) वह्नि (सहस्रा) सहस्राणि (शर्वा) सर्वाणि हिंसनानि (नि)
(बर्हीत्) ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रो ! ये इन्द्र इव मध्यन्दिनादस्युन्मध्यन्दिनात्भीके दुष्टान्द-
हत् पुरा दुर्गे दुरोणे कत्वा न पुरु शर्वा सहस्रा नि बर्हीत् सन्त्वं चैव सुखं याताम् ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमायाचकलु०—यथा मध्याह्ने सूर्यस्सर्वान् प्रतापयति तथैव
व्यापशीलो राजा दुष्टान्द्वोरादीन्दु खयति । अग्निवद्भस्मीभूतान् कत्वा सर्वा हिंसा
निवारयेत् ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्रो) अत्यन्त ऐश्वर्य्य से युक्त प्रजाजन जो (इन्द्रः) सूर्य के सदृश राजा (मध्यन्दिनात्) मध्य दिन में वर्तमान नाप से (दस्यून्) बड़े साहस करने वालों का (अहन्) नाश करता है (अग्निः) अग्नि के सदृश (अभीके) समीप में दुष्टों को (अरहत्) जलाता है और (पुण) पहिले से (दुर्गे) राजगढ़ (दुरोणे) गृह में (कत्वा) बुद्धि वा कर्म के (न) सदृश (पुरु) बहुत (शर्वो) सम्पूर्ण हिसनों और (सहसा) हजारों को (नि, बर्हीत्) नाश करे वह और आप इस प्रकार से सुख को (यातम्) प्राप्त होचो ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमावाचकसु—जैसे मध्याह्न में सूर्य सब को तपाता है वैसे ही न्यायकारी राजा दुष्ट चोरालों को दुःख देता है और अग्नि के सदृश भस्मीभूत करके सम्पूर्ण हिसा बुर करे ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मंत्र में कहते हैं—

विश्वस्मात्सर्वमात्मी इन्द्र दस्युन्विशो दासीरकुणोरप्रशस्ताः ।

अवाधेधाममृणतं नि शत्रून्विन्देधामपचितिं वधत्रैः ॥ ४ ॥

विश्वस्मात् । सीम् । अधमान् । इन्द्र । दस्यून् । विशः । दासीः ।
अकृणोः । अप्रशस्ताः । अवाधेधाम् । अमृणतम् । नि । शत्रून् । अविन्देधाम् ।
अपचितिम् । वधत्रैः ॥ ४ ॥

पदार्थः—विश्वस्मात् सर्वस्मात् (सीम्) आदित्य इव (अधमान्) पापा आगन् (इन्द्र) दुष्टविदारक (दस्यून्) (विशः) प्रजाः (दासीः) दानशीलाः (अकृणोः) कुर्त्या (अप्रशस्ताः) प्रशस्तसुखगहिताः (अवाधेधाम्) बाधेधाम् (अमृणतम्) सुखय-
तम् (नि) नितराम् (शत्रून्) (अविन्देधाम्) प्राप्नुतम् (अपचितिम्) सत्कारम्
(वधत्रैः) वधैः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! त्वं सीमित्र दासीविशोऽप्रशस्ताः कुर्वतोऽधमादस्यून् विश्वस्मात् पीडितानकृणोः । हे राजप्रजाजनो मितित्रा युवां वधत्रैः शत्रून्वाधेधां प्रजा अमृणतमपचितिं गविन्देधाम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजाद्यो राजजना ये साहसिका ये च कूपदेशेन प्रजादूषका नीचा जनाः स्युस्तान् सततं बाधन्ताम् । अंष्टान्सन्कुर्वन्तु पदङ्कुरते युष्माकं महान् सत्कारो भविष्यतीति वेषम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) दुष्टों के नाश करने व से आप (सीम्) सूर्य के सदृश (दासीः) देने वाली (विशः) प्रजाओं को (अप्रशस्ताः) छेष्ट सुख से रहित करते हुए (अधमान्) पाप के आवरण करने वाले (दस्यून्) दुष्टों को (विश्वस्मात्) सब से पीड़ायुक्त (अकृणोः) करें हे राजा और प्रजाजनो मित्रकर आप दोनों (वधत्रैः) वधों से (शत्रून्) शत्रुओं को (अवाधेधाम्) बाधा

देओ और प्रजा को (असृणन्) सुख देओ (अवचितिम्) सत्कार को (मि) अत्यन्त (अविन्देधाम्) प्राप्त होओ ॥ ४ ॥

भावार्थः— हे राजा आदि राजजनो ! जो साहस कर्म करने और जो कुछ उपदेश से प्रजा को दोषयुक्त करनेवाले नाच जन होंवें उन को निरन्तर क्षाधा देओ और ओहों का सत्कार करो । देस करने पर आप लोगों का बड़ा सत्कार होगा यह जानना चाहिये ॥ ४ ॥

पुना राजप्रजागुणानाह—

फिर राज प्रजा के गुणों को अगले मन्त्र में कहते हैं—

पुवा सत्यं मघवाना युवं तदिन्द्रश्च सोमोर्ध्वम् गोः ।

आदर्हतमपिहितान्यरना रिरिचथुः क्षाश्चिन्नतृदाना ॥ ५ ॥ १७ ॥

पुव । सत्यम् । मघवाना । युवम् । तत् । इन्द्रः । च । सोम । ऊर्ध्वम् ।
अश्वम् । गोः । आ । आदर्हतम् । अपिहितानि । अरना । रिरिचथुः । क्षाः ।
चिन् । तृदाना ॥ ५ ॥ १७ ॥

पदार्थः—(पुवा) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः । (सत्यम्) (मघवाना) बहुधन-
युक्तो राजप्रजाजनो (युवम्) (तत्) (इन्द्रः) राजा (च) (सोम) सोमगुणसम्पन्नो
(ऊर्ध्वम्) आच्छादकम् (अश्वम्) अश्वेषु भवम् (गोः) पृथिव्याः (आ) (आदर्-
हतम्) भृशं विदारयतम् (अपिहितानि) आच्छादितानि (अरना) भोक्तव्यानि
(रिरिचथुः) रञ्जनाम् (क्षाः) पृथिवीः (चिन्) (तृदाना) द्रव्यस्य दत्तको ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे सोम ! मघवाना युवं यत्सम्यं गोऊर्ध्वमश्वं प्राप्य शत्रूनादर्हतं
तदिन्द्रः सङ्गृह्य शत्रून् हिंस्यद्याम्यपिहितान्यरना रिरिचथुः क्षाश्च चिन्नतृदानाः
प्राप्य दृष्टानां तृदाना स्यातामेधमेवेन्द्रः स्यान् ॥ ५ ॥

भावार्थः—यदि राजाऽमात्यसेनाप्रजाजनाः परस्परस्मिन् प्रीतिं विधाय राज्य-
शासनं कुर्युस्तर्हि वां कोऽपि शत्रुर्नोपनिच्छेदेति ॥ ५ ॥

अत्रेन्द्रराजप्रजागुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्यष्टविंशतितमं सूक्तं सप्तदशोऽर्थांश समाप्तः ॥

पदार्थः— हे (सोम) उत्तम गुणों से युक्त (मघवाना) बहुत धनों से युक्त राजा और
प्रजाजनो । युवम्) आप दोनों जो (सत्यम्) सत्य (गोः) पृथिवी का (ऊर्ध्वम्) हाँपने वाला
(अश्वम्) ओहों में उत्पन्न हुए को प्राप्त हुकर शत्रुओं को (आ, आदर्हतम् निरन्तर नाश करो
(तत्) उस को (इन्द्रः) राजा प्रहस्य करके शत्रुओं का नाश करें और जिन (अपिहितानि) चिरे
हुए (अरना) भोग करने योग्य पदार्थों को (रिरिचथुः) छोड़ो (क्षा, च) पृथिवियों को (चिन्)

भी छोड़ो वन को प्राप्त होकर हुए सधन्वी (गन्तव्य) दुःख के मार्ग करने वाले होवें इस प्रकार से (एव) ऐसे ही राजा भी होवें ॥ ६ ॥

भावार्थः—जो राजा मन्त्री सेना और प्रजाजन परस्पर में स्नेह करके राज्य सिद्ध करें तो इस का कोई भी शत्रु नहीं उपस्थित हो ॥ ६ ॥

इस मूल में राजा और प्रजादि के गुण वर्णन करने से इस मूल के अर्थ की इस में पूर्व मूल के अर्थ के साथ सन्नति जाननी चाहिये ॥

यद् अर्थात्सय मूल और सप्तहो वरं समस्त दुःखः ॥

अथ पञ्चर्चस्यैकोनविंशतमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । इन्द्रः देवता । १ विराट्

त्रिष्टुप् । ३ निचन्त्रिष्टुप् । [२], ४ त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वाः ।

५ स्वराट् पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथ राजवचनमाह—

अथ पाञ्च ऋचाशान्ते उत्तीम्नवे मूल का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र में राजविषय को कहते हैं—

आ नः स्तुत उप वाजेभिरुती इन्द्रं याहि हरिर्भिर्मन्दमानः ।

तिरश्चिद्वर्यः सर्वना पुरुषाणाङ्गूषेभिर्गुणानः सत्यराधाः ॥ १ ॥

आ । नः स्तुतः । उप । वाजेभिः । उती । इन्द्र । याहि । हरिःभिः ।
मन्दमानः । तिरः । चिन् । अर्च्यः । सर्वना । पुरुषाणि । आङ्गूषेभिः । गुणानः ।
सत्यराधाः ॥ १ ॥

पदार्थः—(आ) (नः) अस्मान् (स्तुतः) प्रशंसितः (उप) (वाजेभिः)
अश्वसेनादिभिः सह (उती) ऊँचै रक्षणाद्याय (इन्द्र) राजन् (याहि) प्राप्नुहि
(हरिभिः) उत्तमैर्शिरपुरुषैः (मन्दमानः) आनन्दन् (तिरः) निर्यक् (चित्) अपि
(अर्च्यः) स्वामीश्वरः (सर्वना) ऐश्वर्याणि (पुरुषाणि) बहूनि (आङ्गूषेभिः) स्तावकैः
(गुणानः) स्तूयमानः (सत्यराधाः) सत्येन राधो धनं यस्य सः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ' स्तुतो मन्दमान आङ्गूषेभिर्गुणानः सत्यराधा अर्च्यस्य
पुरुषाणि सर्वना प्राप्तः तिरश्चितमन्तुती वाजेभिर्हरिभिश्च सह न उवायाहि ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या योऽथ प्रशंसितगुणकजस्यवाच आपत्कालनिवारकः
प्रजारक्षणतत्परः सुसहायोत्तमसेनो न्यायकारी धर्मोपाजितधनो निर्भिमानो भवेत्तमेव
राजानं मन्वथम् ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) राजन् (स्तुतः) प्रशंसित (मन्दसानः) आनन्द करते और (आङ्गुषेभिः) स्तुति करने वालों से (गृह्णानः) स्तुति को प्राप्त होते हुए (सत्यभाषाः) सत्य से धनयुक्त (अर्यः) स्वामी आप (पुरुषि) बहुत (सवना (देशर्यों को प्राप्त (तिरः) तिरछे (चित्) भी होते हुए (ऊर्ता) रक्षण आदि के लिये (वाजेभिः) अश्व सेना आदि के और (हरिभिः) उत्तम वीर पुरुषों के साथ (नः) हम लोगों को (उप, आ, याहि) प्राप्त हुईये ॥ १ ॥

भावार्थ—हे मनुष्यो ! जो वहाँ प्रशंसित गुण कर्म और स्वभावयुक्त आपकाज का निवारण करने वाला प्रजा के रक्षण में तत्पर भेद सहायशस्त्री उत्तम सेना से युक्त न्यायकारी धर्म से एकट्ठे किये हुए धनवाला और अभिमान से रहित होवे उसी को राजा मानो ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

आ हि स्मा याति नर्यश्चिकित्स्वान्द्रुयमानः सोतृभिरुप यज्ञम् ।

स्वश्वो यो अभीरुर्मन्यमानः सुखाणेभिर्मदति सं ह वीरैः ॥ २ ॥

आ । हि । स्म । याति । नर्यः । चिकित्स्वान् । द्रुयमानः । सोतृभिः ।

उप । यज्ञम् । सुप्रश्वः । यः । अभीरुः । मन्यमानः । सुखानेभिः । मदति ।

सम् । ह । वीरैः ॥ २ ॥

पदार्थः—(आ) (हि) यनः (स्मा) एव अत्र निपातश्च चेति दीर्घः । (याति) आगच्छति (नर्यः) द्रुपु साधुः (चिकित्स्वान्) ज्ञानवान् (द्रुयमानः) स्तूयमानः (सोतृभिः) अभिव्यक्तृभिः (उप) (यज्ञम्) राजप्रजाध्यक्षद्वारम् (स्वश्वः) शोभना अश्वा यस्य सः (यः) (अभीरुः) भयरहितः (मन्यमानः) सत्याभिमानि (सुखाणेभिः) सुख शब्दायमानैः (मदति) आनन्दति (सम्) (ह) खलु (वीरैः) शौर्यादिगुणोपेतैर्जनैः सह ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽभीरुर्मन्यमानः स्वश्चिकित्स्वान् द्रुयमानो नर्यो हि सोतृभिः सह यज्ञमुपायाति आ स सुखाणेभिर्वीरैस्सह सम्मदति ह ॥ २ ॥

भावार्थः—यथा ननुर्वेदविच्छोन्नयैस्सह यज्ञमुपागत्य स्तूयते तथैव शुभलक्षणैरमात्यभृत्यैस्सह राजा स्तूयते ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो (अभीरुः) भयरहित (मन्यमानः) सत्य का अभिमान रखने वाला (स्वश्वः) भेद घोड़ों से युक्त (चिकित्स्वान्) ज्ञानवान् (द्रुयमानः) स्तुति किया गया (नर्यः) मनुष्यों में भेद (हि) जिस से (सोतृभिः) सत्य आचरण करने वालों के साथ (यज्ञम्) राजा और प्रजा के व्यवहार को (उप आ, याति, स्म) समीप आना ही है वह (सुखाणेभिः) उत्तम प्रकार शब्द करते हुए (वीरैः) शूरता आदि गुणों से युक्त पुरुषों के साथ (सम्, मदति ह) आनन्द करता ही है ॥ २ ॥

भावार्थ—जैस चार वेदों का जानने वाला वेद विद्वान्निपुण विद्वानों के साथ यज्ञ को प्राप्त होकर स्तुति किया जाता है वैसे ही अष्ट सचकों से युक्त मंत्री और मृत्यों के साथ राजा स्तुति किया जाता है ॥ १ ॥

पुनस्तमेवविषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं

आवयेदस्य कर्णा वाजयध्वे जुष्टामनु प्र दिशं मन्दयध्वे ।

उद्गावृषाणो राधसे नुविष्मान्करन् इन्द्रः सुतीर्थाभयं च ॥ ३ ॥

अवयं । इन् । अस्य । कर्णा । वाजयध्वे । जुष्टाम् । अनु । प्र । दिशम् ।
मन्दयध्वे । उद्गावृषाणाः । राधसे । नुविष्मान् । करन् । नः । इन्द्रः । सुतीर्था ।
अभयम् । च ॥ ३ ॥

पदार्थः—(आवय) (इन्) यय (अस्य) (कर्णा) ओओ (वाजयध्वे)
विज्ञापयितुम् (जुष्टाम्) सद्धा राजभिस्सेविता नीतिम् (अनु) (प्र) (दिशम्)
(मन्दयध्वे) आनयितुम् (उद्गावृषाणाः) उद्गावृतया यत्किञ्च सन् राजसे
धनाय (नुविष्मान्) प्रशंसितयत्नः करन् (नः) अस्माकम् (इन्द्रः) सत्यव्या
यधर्मा (सुतीर्था) शोभनानि तीर्थानि नृधनारकाण्यानायायवृक्षनयेत्यभयव्याणादीनि
येवान्नान (अभयम्) भयरहितम् (च) ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे सत्योपदेशकाचार्योपदेशक । त्वमस्य कर्णा वाजयध्वे जुष्टामनु
आवय येनाऽयं दिशं मन्दयध्वे उद्गावृषाणनुविष्मानिन्द्रो राधसे न सुतीर्थाभयञ्चैरेव
प्रकरन् ॥ ३ ॥

भावार्थः—यस्य राज्ञः सत्यव्यायोपदेशका धार्मिका विद्वान् सत्यव्या
वितयान्निष्ठुर्भगुणैः सहितः सन् सर्वानभयान् कृत्वा सततं प्रसादयितुं शक्नुय ॥ ३ ॥

पदार्थ—हे सत्य के उपदेश करने वाले आचार्य और उपदेशक अप अस्य, इस के
(कर्णा) कर्णों को (वाजयध्वे) जमाने के लिए जुष्टाम् अष्ट राजाओं से मयन की गई नीति को
(अनु आवय) अनुकूल सुनाइये जिस से यह (दिशम्) दिशा को (मन्दयध्वे) प्रसन्न करने को
(उद्गावृषाणाः) यत्किञ्च (नुविष्मान्) प्रशंसित यत्नयुक्त (इन्द्रः) सत्य अवय को धारण करने
वाला (राधसे) धन के लिये (नः) हमारे (सुतीर्था) सुन्दर दुर्गों को नृ कराने वाले आचार्य
जज्ञाचार्य और सत्य भावण आदि जिन में इनको और (अभयम्, च) भय रहित को (इन्) ही
(प्र, करन्) करे ॥ ३ ॥

भावार्थ—जिस राजा के सत्य और भाव के उपदेश करने वाले धार्मिक विद्वान् होवें
वह राजा विद्या और विनय आदि उत्तम गुणों के सहित होता हुआ सब को भय रहित निःशङ्क
प्रसन्न कर सके ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को ३ गले मन्त्र में कहते हैं—

अच्छा यो गन्ता नाधमानमूनी इत्था विप्रं हवमानं गृणन्तम् ।

उप त्मनि दधानो धुर्यशुन्तसहस्राणि शतानि वज्रबाहुः ॥ ४ ॥

अच्छ । यः । गन्ता । नाधमानम् । ऊती । इत्था । विप्रम् । हवमानम् ।
गृणन्तम् । उप । त्मनि । दधानः । धुरि । आशुन् । सहस्राणि । शतानि ।
वज्रबाहुः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(अच्छ) सम्यक् । अत्र संहितायामिति दीर्घः । (यः) (गन्ता)
(नाधमानम्) ऐश्वर्यवान् प्रशंसितम् (ऊती) रक्षणाधाय (इत्था) अनेन प्रकारेण
(विप्रम्) मेधाविनम् (हवमानम्) स्वर्धमानम् (गृणन्तम्) स्तुवन्तम् (उप) (त्मनि)
आत्मनि (दधानः) (धुरि) रथस्य युग्मे (आशुन्) आशुगामिनोऽश्वात् (सहस्राणि)
(शतानि) षट् (वज्रबाहुः) शस्त्रहस्तः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो गन्तोती इत्था नाधमानं हवमानं गृणन्तं विप्रं
त्मन्युपदधानः सहस्राणि शतांश्चाशुन् धुरि दधानोऽच्छ गन्ता वज्रबाहु राजा भवेत्
सोऽस्मानभयङ्कर्त्तुमर्हेत् ॥ ४ ॥

भावार्थः यो बुध. भेषान् मनुष्यान् सङ्गृहीत स एव राज्यं वर्द्धयितु-
मर्हेत् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यः) जो (गन्ता) चलने वाला (ऊती) रक्षक आदि के लिये
(इत्था) इस प्रकार से (नाधमानम्) ऐश्वर्यवान् प्रशंसित (हवमानम्) ईर्ष्या करने वाले (गृण-
न्तम्) स्तुति करते हुए (विप्रम्) बुद्धिमान् को (त्मनि) आत्मा में (उप, दधानः) धारण करता हुआ
(सहस्राणि) सहस्रों और (शतानि) सैकड़ों (आशुन्) शीघ्र चलने वाले घोड़ों को (धुरि) रथ के
युग्म में धारण करता हुआ (वज्र) उत्तम प्रकार चलने वाला (वज्रबाहुः) शस्त्र हाथों में लिये राजा
होवे वह हम लोगों को मयरहित करने योग्य हो ॥ ४ ॥

भावार्थः—जो राजा भेष मनुष्यों को महत्त्व करे वही राज्य बढ़ाने को योग्य होवे ॥ ४ ॥

अथ प्रजागुणानाह—

अब प्रजागुणों की अगले मन्त्र में कहते हैं—

त्वोतासो मघवन्निन्द्र विप्रा वयं ते स्याम सूरयो गृणन्तः ।

भेजानासो बृहदिवस्य राय आक्रायस्य दावने पुरुक्षोः ॥ ५ ॥ १८ ॥

त्वाऽऊतामः । मधुऽवन् । इन्द्र । विप्राः । वयम् । ते । स्वाम् । सूरयः ।
गृणन्तः । भेजानसः । बृहद्दिवस्य । रायः । आऽकाय्यस्य । दावने ।
पुरुऽक्षोः ॥ ५ ॥ १८ ॥

पदार्थः—(त्वोतासः) त्वया रक्षिता वर्धिता. (मधवन्) उत्तमधन (इन्द्र) शुभगुणधारक राजन् (विप्राः) मेधाविनः (वयम्) (ते) तव (स्वाम्) (सूरयः) प्रकाशितविद्या (गृणन्तः) स्तुवन्तः / भेजानासः भजमानाः । अत्र वर्णान्येनाभ्यैवम् (बृहद्दिवस्य) प्रकाशमानस्य (रायः) धनस्य (आकाय्यस्य) समन्तान् कार्यभरस्य (दावने) दावे (पुरुक्षोः) बहुत्रादियुक्तस्य ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मधवन्निन्द्र ! त्वोतासो भेजानासो गृणन्तो विप्रा सूरयो वयं बृहद्दिवस्याकाय्यस्य पुरुक्षोः ते रायो दावने स्थिराः स्वाम ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यदि भवानस्मान् लब्धतो रक्षेत्सर्हि वयमन्युजता भवेम ॥ ५ ॥

अत्र राजप्रजागुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्णसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्विद्या ॥

इत्येकोनविंशतमं सूक्तमथावशोवर्गस्य समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (मधवन्) श्रेष्ठ धनयुक्त (इन्द्र) उत्तम गुणों के धारण करनेवाले राजन् (त्वोतासः) आप से रक्षा और वृद्धि को प्राप्त (भेजानासः) संवन और (गृणन्तः) स्तुति करते हुए (विप्राः) बुद्धिमान् सूरयः) प्रकाशित विद्या वाले (वयम्) हम लोग (बृहद्दिवस्य) प्रकाशमान (आकाय्यस्य) सब प्रकार शरीर में उत्पन्न (पुरुक्षोः) बहुत अन्नादि से युक्त (ते) आप के (रायः) धन के और (दावने) देने वाले के लिये स्थिर (स्वाम) होवें । ५ ।

भावार्थ — हे राजन् ! जो आप हम लोगों को सब प्रकार से रक्षा करें तो हम लोग अति उत्पत्तियुक्त होवें ॥ ५ ॥

इस सूक्त में राजा और प्रजा के गुणों का वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की हद से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ।

यह उनतीसवां सूक्त और अठारहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ चतुर्विंशत्यृचस्य त्रिंशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । १-८ । १२-२४

इन्द्रः । ६-११ । इन्द्र उषाश्च देवते । १, ३, ५, ६, ११, १२, १६,

१८, १९, २३ निचृङ्गायत्री । २, १०, ७, १३-१५, १७,

२१, २२, गायत्री । ४, ६ विराट् गायत्री । २० त्रिषीलिका-

मध्या गायत्री छन्दः । षड्जः स्वरः । ८, २४

विराडनुष्टुप्छन्दः । शृषभः स्वरः ॥

अथ सूर्यदृष्टान्तेन राजविषयमाह—

अब चौबीस ऋचा वाले तीसवें सूक्त का आरम्भ है, उसके प्रथम मन्त्र में सूर्यदृष्टान्त से राजविषय को कहते हैं—

नकिरिन्द्र त्वदुत्तरो न ज्यायाँ अस्ति वृत्रहन् ।

नकिरेवा यथा त्वम् ॥ १ ॥

नकिः । इन्द्र । त्वन् । उन्-उत्तरः । न । ज्यायान् । अस्ति । वृत्रहन् ।

नकिः । एव । यथा । त्वम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(नकि) निषेधे (इन्द्र) राजन् (त्वन्) (उत्तरः) पश्चात् (न) निषेधे (ज्यायान्) उपरिष्ठः (अस्ति) (वृत्रहन्) यो वृत्रं हन्ति स सूर्यस्तद्वत्कर्त्तमान (नकि) (एव) अपि निपातश्च चेति दीर्घः (यथा) त्वम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे वृत्रहन् इन्द्र ! यथा त्वमसि तथैव त्वदुत्तरो नकिरस्ति न ज्यायाः नस्ति नकिरुत्तमश्चेव ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो न, अवेत्य. श्रेष्ठो भवेत्तमेव राजात् कुरुत ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (वृत्रहन्) मन्त्र को नारा लगाने वाले सूर्य के सदृश वर्त्तमान (इन्द्र) राजन् (यथा) जैसे (त्वम्) आप हो वैसे ही (त्वन्) आप से (उत्तरः) पीछे (नकिः) नहीं (अस्ति) है (न) नहीं (ज्यायान्) बड़ा है और (नकिः, एव) न वत्तम ही है ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ' ओ' सबसे श्रेष्ठ होवै उसी को राजा करो ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

सञ्जा ते अनु कृष्टयो विश्वा अकेव वायुतु ।

सञ्जा महाँ असि भुवः ॥ २ ॥

सत्रा । ते । अनु । कृष्यः । विश्वा । चक्राऽऽव । ववृतुः । सत्रा । महान् ।
असि । श्रुतः ॥ २ ॥

पदार्थः—(सत्रा) सत्याचारस्य (ते) तव (अनु) (कृष्यः) मनुष्याः
(विश्वा) सर्वाणि (चक्रे) चक्राणि (वावृतुः) वर्त्तन् । अत्र तुजादीनामित्यथास-
द्दर्शम् (सत्रा) सत्याचरणेन (महान्) (असि) (श्रुतः) सकलशास्त्रश्रवणेन
कीर्तिमान् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! यदि त्वं सत्रा महाश्रुतोऽसि तर्हि ते सत्रा कृष्यो
विश्वा चक्रेशानु वावृतुः ॥ २ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! भवान् न्यायकारी भवेत्तर्हि सर्वाः प्रजास्त्यामनु-
वर्त्तन् ॥ २ ॥

पदार्थः—हे राजन् जो आप (सत्रा) सत्य आचरण के (महान्) बड़े (श्रुतः)
सम्पूर्ण शास्त्र के अवयव से वशयुक्त (असि) हो तो (ते) आप के सम्बन्ध में (सत्रा) सत्य
आचरण से (कृष्यः) मनुष्य (विश्वा) सम्पूर्ण (चक्रे) चक्रों के सदृश अर्थात् जैसे गाड़ी में पहिया
वैसे (अनु, वावृतुः) वर्त्ताने करें ॥ २ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! आप न्यायकारी होंगे तो सम्पूर्ण प्रजा आपके अनुकूल वर्त्ताने
करे ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उन्हीं विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

विश्वे चनेदना त्वा देवाम इन्द्र युयुधुः ।

यदहा नक्तमतिरः ॥ ३ ॥

विश्वे । चने । इन् । अना । त्वा । देवासः । इन्द्र । युयुधुः । यत् ।
अहा । नक्तम् । आ । अतिरः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(विश्वे) (सर्वे) (चने) अग्नि (इत्) (अना) प्रणालम्बकानि
(त्वा) त्वाम् (देवासः) विद्वांस (इन्द्र) शत्रूणां विदारक (युयुधुः) युध्यन्ते (यत्)
ये (अहा) दिनानि (नक्तम्) रात्रिम् (आ, अतिरः) दम्भाः ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! यद्ये विश्व इदं देवासोऽनाऽहा नक्तं स्वाश्रित्य शत्रुभिः सह
युयुधुस्तैश्चन त्वं शत्रूनातिरः ॥ ३ ॥

भावार्थः—राजा भूत्याः सुशिक्षिताः श्रेष्ठा रक्षणीया येनाहर्निशं शत्रवो निलीना
निषसेयुः ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) शत्रुओं के विदीर्ण करने वाले (यत्) जो (विरवे इत्) सभी (देवास) विद्वान् जन (जना) प्रतिज्ञास्वरूप (कदा) दिनों, और (मक्तम्) रात्रि को (त्वा) आपका आश्रय लेकर शत्रुओं के साथ (युयुधुः , युद्ध करते हैं उनके (चन) भी साथ आप शत्रुओं का (आ, अतिरः) नाश करिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—राजा को चाहिये कि मृत्युजन उत्तम सिद्धि और अनेक रत्नों जिस से दिन रात्रि शत्रु लोग विप्रे हुए रहें ॥ ३ ॥

पुनस्तमेवविषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

यत्रोन वाधितेभ्यश्च कुत्साय युध्यते ।

मुषाय इन्द्र सूर्यम् ॥ ४ ॥

यत्र । उत्त । वाधितेभ्यः । चक्रम् । कुत्साय । युध्यते । मुषायः । इन्द्र । सूर्यम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(यत्र) यस्मिन् राज्य (उत्त) अति (वाधितेभ्यः) पीडितेभ्यः (मक्तम्) मक्तवत्समानं राज्यम् (कुत्साय) शत्र्यात्मयुक्ताय (युध्यते) युद्धं कुर्वते (मुषायः) यो मुष इवाऽऽचरति (इन्द्र) (सूर्यम्) सूर्यमिव वर्त्तमानं न्यायम् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! यत्र मुषायो वाधितेभ्यः कुत्साय युध्यते जनाय सूर्यमिव चक्रं वर्त्तयति तत्रोनापि सुखं न वर्द्धते ॥ ४ ॥

भावार्थः—यो राजा प्रजापीडां न निवारयेत् सूर्यवद् सद्गुणैः प्रकाशमानो न स्यात् प्रजाभ्यः करुणं गृहीयात् स च न स्यात् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) सूर्य के सदृश वर्त्तमान न्यायकारिन् (यत्र) जिस राज्य में (मुषायः , चोरी करने वाले के सदृश आचरण करने वाले (वाधितेभ्यः) पीडायुक्त जनो से (कुत्साय) शत्रु और शत्रु से युक्तजन और (युध्यते) युद्ध करते हुए जन के विप्रे (सूर्यम्) सूर्य के सदृश वर्त्तमान न्यायरूपी (चक्रम्) चक्र को वर्त्ताता है वहां (उत्त) भी सुख नहीं वर्द्धता है ॥ ४ ॥

भावार्थः—जो राजा प्रजा की पीडा को नहीं बारण करे और सूर्य के सदृश अनेक गुणों से प्रकाशमान न हो और प्रजाका से कर ग्रहण करे वह राजा नहीं होवे ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

यत्र देवाँ ऋचायतो विश्वो अरुध्य एक इत् ।

त्वमिन्द्र चनूरहन् ॥ ५ ॥ १६ ॥

यत्र । देवान् । ऋषायतः । विश्वान् । अयुध्यः । एकः । इत् । त्वम् ।
इन्द्र । वनून् । अहन् ॥ ५ ॥ १६ ॥

पदार्थः—(यत्र) (देवान्) विदुषः (ऋषायतः) आश्रमातान् (विश्वान्)
(अयुध्यः) योद्धमनहः (एकः) (इत्) एव (त्वम्) (इन्द्र) (वनून्) अधर्मसेविनः
(अहन्) हन्याः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! एक हरेव त्वं यत्र विश्वान् देवान् ऋषायतो वनून् हस्तत्र
शत्रुभिरयुध्यो भवेः ॥ ५ ॥

भावार्थः—यदा यदा दुष्टाः श्रेष्ठान् बाधन्तां तदा तदा त्वं सर्वानधर्मिणो मृशं
हरिष्य ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) सेवस्वी राजन् (एकः) एक (इत्) ही (त्वम्) आप (यत्र)
जहां (विश्वान्) सम्पूर्ण (देवान्) विश्वानों को (ऋषायतः) आश्रिते हुए (वनून्) अधर्म के सेवन
करनेवालों का (अहन्) नाश करे वहां शत्रुओं से (अयुध्यः) नहीं युद्ध करने योग्य अभीष्ट शत्रुजन
आप से युद्ध न कर सकें वेसे होवें ॥ ५ ॥

भावार्थः—जब जब दुष्टजन श्रेष्ठों को बाधा देवें तब तब आप सम्पूर्ण अधर्मियों को
आत्मस्त हरिष्य हीजिये ॥ ५ ॥

पुनस्तमेवविषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

यत्रोत मर्त्याय कमरिणा इन्द्र सूर्यम् ।

प्रावः शचीभिरेतशम् ॥ ६ ॥

यत्र । उत । मर्त्याय । कम् । अरिणाः । इन्द्र । सूर्यम् । प्र । आवः ।
शचीभिः । एतशम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(यत्र) यस्मिन् राज्ये (उत) अपि (मर्त्याय) मनुष्याय (कम्)
सुखम् (अरिणाः) प्रदद्या (इन्द्र) सुखप्रदानः (सूर्यम्) सवितारं वायुरिव (प्र)
(आवः) रक्षेः (शचीभिः) प्रजाभिः कर्मभिर्वा (एतशम्) प्राप्तियुक्तमश्वदु-
र्गतिष्ठम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! त्वं सूर्यं वायुरिव शचीभिरेतशं प्रावः । यत्र मर्त्याय
कमरिणास्तत्रोत दुष्टान् दुःखं दद्याः ॥ ६ ॥

भावार्थः—यत्र राजा श्रेष्ठान्सत्कृत्य दुष्टान् दण्डयित्वा विद्याविनयो वर्द्धयति
तत्र सर्वाः प्रजाः स्वस्था भवन्ति ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) तुम के देनेवाले आप (सूर्यम्) सूर्य को वायु के सरस (राशीभिः) बुद्धियों वा कर्मों से (पतशम्) विष को प्राप्त घोड़े के सरस बलवान् की (म, आवः,) रक्षा करें (यत्र) जिस राज्य में (मर्त्याम्) मनुष्य के छिपे (कम्) तुम (अरिषाः) देवें वहाँ (उत) भी दुष्टों को दुःख देवें ॥ ६ ॥

भावार्थः—जहाँ राजा जेहों का सत्कार और दुष्टों को दण्ड देकर विना और विजय को यदाता है वहाँ सम्पूर्ण प्रजा स्वस्थ होती है ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

किमातुनासि वृत्रहन्मघवन्मन्युमत्समः ।

अत्राह दानुमातिरः ॥ ७ ॥

किम् । आत् । उत । अमि । वृत्रहन् । मघवन् । मन्युमत्समः ।
अत्र । अह । दानुम् । आ । अतिरः ॥ ७ ॥

पदार्थः—(किम्) (आत्) आत्मन्वय्ये (उत) (अमि) (वृत्रहन्) शत्रुना-
शक (मघवन्) प्रशंसितधन (मन्युमत्समः) प्रशंसितो मन्यु कोधो यस्य सोऽतिशयितः
(अत्र) (अह) (दानुम्) दातारम् (आ) (अतिरः) इति ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मघवन् वृत्रहन् ! मन्युमत्समस्त्वं सूर्यो मेघमिव दानुमातिरोऽ-
त्राहाऽऽतिकमुन राजाऽसि ॥ ७ ॥

भावार्थः—ओ राजा दुष्टानामुपर्यतिकोधकृच्छ्रेषु शान्ततमो भवति स एव
राज्यं वर्धयितुमर्हति ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (मघवन्) जेह बनपुत्र (वृत्रहन्) शत्रुओं के नाश करने वाले (मन्युम-
त्समः) प्रशंसित कोधयुक्त आप सूर्य मेघ को जैसे जैसे (दानुम्) देनेवाले का (आ, अतिरः) नाश
करते हैं (अत्र, अह, आत् किम्, उत) अहह इस विषय में तो क्या अनन्तर आप राजा भी (अमि)
हो ॥ ७ ॥

भावार्थः—ओ राजा दुष्टों के ऊपर अति कोध करने और जेहों में अत्यन्त शान्ति रखने
वाला होता है वही राज्य बढ़ा सकता है ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

एतद् घेतुत वीर्यमिन्द्र चकथे पौंस्यम् ।

स्त्रियं यद्वर्द्धणायुवं चर्धीर्दुहितरं दिवः ॥ ८ ॥

एतत् । घ । इत् । उत । वीर्यम् । इन्द्र । चकर्थ । पौंस्यम् । स्त्रियम् ।
यत् । दुःऽह्नायुवम् । वधीः । दुहितरम् । दिवः ॥ ८ ॥

पदार्थः—(एतत्) कर्म (घ) एव (इत्) (उत) (वीर्यम्) पराक्रमम्
(इन्द्र) दोषविनाशक (चकर्थ) करोति (पौंस्यम्) पुंभ्यो हितम् (स्त्रियम्) (यत्)
(दुर्ह्नायुवम्) दुःखेन हन्तु योग्य कामयते ताम् (वधीः) हंसि (दुहितरम्) दुहितर-
मिव वर्त्तमानामुपसम् (दिवः) प्रकाशस्य ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! यथा सूर्यो दुर्ह्नायुवं दिवो दुहितरं हन्ति तथैनम् पौंस्य-
वीर्यं चकर्थ एवं शत्रून् घ वधीरिद्यत् स्त्रियमुतापि भूयं पालयेः ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यथा सूर्यो रात्रि इत्या दिन जनयित्वा प्राणिनः
सुखयति तथैव दुष्टावागन् इत्या धेष्टान्सम्भाल्य विद्यां जनयित्वा सर्वाः प्रजाः
सुखयेत् ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) दोषों के नाश करनेवाले जैसे सूर्य (दुर्ह्नायुवम्) दुःख से
नाश करने योग्य की कामना करनेवाले (दिवः) प्रकाश की (दुहितरम्) कन्या के सदृश वर्त्तमान
भातवेका का नाश करता है वैसे (एतत्) इस कर्म और (पौंस्यम्) पुरुषों के लिये हित (वीर्यम्)
पराक्रम को (चकर्थ) करते हो और आप (घ) शत्रुओं की क (वधी , इत्) नाश करते ही हो
(यत्) जो (स्त्रियम्) स्त्री (उत) और भूय को भी पालिये ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जैसे सूर्य रात्रि का नाश और दिन की उत्पत्ति
करके प्राणियों को सुख देता है वैसे ही दुष्ट आचार्यों का नाश और भेष्टों का पालन कर और विद्या
को उत्पन्न करके सम्पूर्ण प्रजाओं को सुख देंगे ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

द्विवाञ्छिद् वा दुहितरं महान् महीयमानाम् ।
उवासमिन्द्र सं पिणक् ॥ ९ ॥

दिवः । चिन् । घ । दुहितरम् । महान् । महीयमानाम् । उपसम् । इन्द्र ।
सम् । पिणक् ॥ ९ ॥

पदार्थः—(दिवः) सूर्यस्य (चिन्) इव (घ) एव । अत्र अचि नुनुषेति दीर्घः ,
(दुहितरम्) कन्यामिव वर्त्तमानाम् (महान्) (महीयमानाम्) विस्तीर्णाम् (उवासम्)
भातवेकाम् (इन्द्र) (सम्) (पिणक्) पिनष्टि ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र राजन् ! यथा महान्सूर्यो दिवो दुहितरं महीयमानामुपा-
सञ्चित् सम्पिणक् तथावाविद्यां दुष्टाञ्च निशरय ॥ ९ ॥

भावार्थः—अत्रोपमाजङ्कारः ये राजपुरुषा राजा चान्यायान्धकारं निवार्य
विद्यां न्यायार्कञ्च जनयन्ति ते सूर्य इव प्रतापिनो जायन्ते ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) तेजस्वि राजन् जैसे (महान्) महानुभाव कोई (विद्या, पुहितरम्)
कन्या के सदृश वर्तमान सूर्य की (महीयमानाम्) विस्तीर्ण (उवासम्) प्रातःकाल के (चित्)
सदृश (सम्, पिणक्) पीसता है वैसे (य) ही अन्धकार और दुष्टों का निवारण करो ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमाजङ्कार है—जो राजपुरुष और राजा अन्यायरूप अन्धकार
को निवृत्त करके विद्या और न्यायरूप सूर्य को उत्पन्न करते वे सूर्य के सदृश प्रतापी होते हैं ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अपोषा अनसः सरत्साम्पिष्टदहं विभ्युषी ।

नि यत्सीं शिश्रथत् वृषा ॥ १० ॥ २० ॥

अप । उषाः । अनसः । सरत् । सम्-उपिष्टान् । अहं । विभ्युषी । नि ।
यत् । सीम् । शिश्रथत् । वृषा ॥ १० ॥ २० ॥

पदार्थः—(अप) (उषाः) प्रातर्बेलेंव (अनसः) शकटस्याग्रम् (सरत्)
सरति (सम्पिष्टात्) सङ्गृहीतात् (अह) (विभ्युषी) भवप्रदा (नि) (यत्) या
(सीम्) सर्वतः (शिश्रथत्) शिथिलीकरोति (वृषा) बलिष्ठो राजा ॥ १० ॥

अन्वयः—यो वृषा यथा विभ्युषी उषा अनसोऽग्रमिव सम्पिष्टाद्वाप सरद्यथा
सीं नि शिश्रथत् तथान्वरन् स सूर्य इव तेजस्वी भवत् ॥ १० ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यथा रथस्याग्रं पुनःसरं भवति तथैव सूर्यस्याग्रं
उषा गच्छति यथा सूर्यस्तमो हन्ति तथा राजाऽन्यायाऽऽखारं दह्यान् ॥ १० ॥

पदार्थः—जो (वृषा) बलिष्ठ राजा जैसे (विभ्युषी) भव देनेवाली (उषाः) प्रातर्बेला
(अनसः) गाड़ी के अग्रभाग के सदृश आगे चलने वाली (सम्पिष्टात्) गृहीत हुए (अह) ही
अन्धकार से (अप, सरत्) आगे चलती है (यत्) जो (सीम्) सब प्रकार (नि, शिश्रथत्)
शिथिल करती है वैसे आचरण करे वह सूर्य के सदृश तेजस्वी होता है ॥ १० ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जैसे रथ का अग्रभाग आगे होता है वैसे ही सूर्य के
आगे प्रातःकाल चलता है और जैसे सूर्य अन्धकार का नाश करता है वैसे राजा अन्याय के आचार
का नाश करे ॥ १० ॥

पुनः सूर्यविषयमाह—

अब सूर्यविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

एतदस्या अनः शये सुसपिष्टं विपारया ।

ससारं सीं परावतः ॥ ११ ॥

एतत् । अस्याः । अनः । शये । सुसम्पिष्टम् । विष्पाशि । आ ।
ससार । सीम् । परावतः ॥ ११ ॥

पदार्थः—(एतत्) (अस्याः) उषसः (अनः) शकटमिव (शये) शयनं
कुर्याम् (सुसम्पिष्टम्) सुष्ठुवेकत्र पिष्टं यस्मिंस्तत् (विष्पाशि) विगतपाशे बन्धनर-
हिते मार्गे (आ) (ससार) समस्ताद्वच्छति (सीम्) आदित्यः (परावतः) दूरदे-
शात् ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यथा सीमादिन्योऽस्या उषस एतन् सुसम्पिष्टमनो
विष्पाशि परावत आससार यस्यामहं शये तथैतां त्वं विजानीहि ॥ ११ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकसु०—यथा भेष्टानि यानानि सद्यो दूरं यान्ति तथैवोषा
दूरं गच्छतीति वेषम् ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् जैसे (सीम्) सूर्य (अस्याः) इस प्रातःकाल का (एतत्) यह
(सुसम्पिष्टम्) उत्तम प्रकार एक स्थान में पीसा पूर्व हो जिस में उस अन्धकार को (अनः) गाड़ी
के सहारा (विष्पाशि) बन्धनरहित मार्ग में (परावतः) दूर देश से (आ, ससार) सब प्रकार चलता
है, जिसमें मैं (शये) शयन करूँ वैसे इस को आप जानिये ॥ ११ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकसु०—जैसे भेष्ट वाहन भीम दूर जाते हैं वैसे ही प्रातः-
काल दूर जाता है ऐसा जानना चाहिये ॥ ११ ॥

अथ मेघसंघन्धि नदीसंतरणविषयमाह—

अथमेघसंघन्धि नदीसंतरण विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

उत सिन्धुं विवालयं वितस्थानामधि क्षमि ।

परिष्ठा इन्द्र मायया ॥ १२ ॥

उत । सिन्धुम् । विवालयम् । वितस्थानाम् । अधि । क्षमि । परि ।
स्थाः । इन्द्र । मायया ॥ १२ ॥

पदार्थः—(उत) अपि (सिन्धुम्) नद्यम् (विवालयम्) विगतं बाल्यं यस्य
तम् (वितस्थानाम्) विशेषेण स्थितम् (अधि) (क्षमि) पृथिव्याम् (परि) सर्वतः
(स्थाः) तिष्ठति (इन्द्र) विद्यैश्वर्य्य (मायया) प्रज्ञया ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! मयान् मायया अधि क्षमि वितस्थानां नदीभुत विवालयं
सिन्धुं परिष्ठाः ॥ १२ ॥

भावार्थः—हे मनुष्याः समुद्रनदीनदतरणाय प्रज्ञया नीकादिकं निर्माय धीमन्तो
भवन्तु ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) विषा और ऐश्वर्य से युक्त आप (मायया) बुद्धि से (अग्नि, समि) पृथिवी के बीच (वितस्थानाम्) विशेष करके स्थित नदी (उत) और (विवाह्यम्) बालपन से रहित अर्थात् छोटे नहीं, बड़े (सिन्धुम्) नद के (परि) सब ओर से (स्थाः) स्थित होते हैं ॥ १२ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! समुद्र नदी नद के पार होने के लिये बुद्धि से मौका आदि को रख के सम्पन्नोन् होओ ॥ १२ ॥

अथ राजसम्बन्धेन मनुष्यविषयमाह—

अथ राजसम्बन्ध से मनुष्य विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

उत शुष्णस्य धृष्णुया प्र मृच्छो अभि वेदनम् ।

पुरो यदस्य संपिणक् ॥ १३ ॥

उत । शुष्णस्य । धृष्णुया । प्र । मृच्छः । अभि । वेदनम् । पुरः । यत् ।

अस्य । संपिणक् ॥ १३ ॥

पदार्थः—(उत) अग्नि (शुष्णस्य) बलस्य (धृष्णुया) प्रगल्भत्वेन (प्र) (मृच्छः) सिद्धय (अभि) (वेदनम्) विज्ञानम् (पुरः) नगराणि (यत्) यत् (अस्य) शत्रोः (संपिणक्) सम्पूर्णम् ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे राजन् यद्यतस्त्वं शुष्णस्य बलिष्ठस्य सैम्यस्य धृष्णुयाऽस्य पुरः प्रमृक्षोऽतः शत्रून् संपिणगुताप्यभिवेदनं प्रापय ॥ १३ ॥

भावार्थः—त एव राजा सम्मतो भवेद्यः संमां पर्याधित्वाऽन्यायाचारान्निवाप्याऽविहिताहो भवेत् ॥ १३ ॥

पदार्थः—हे राजन् (यत्) जिससे आप (शुष्णस्य) बलयुक्त सेना की (धृष्णुया) विचार से (अस्य) इस शत्रु के (पुरः) नगरों को (प्र, यत्) अपने प्रकार सींचो अत एव शत्रुओं को (संपिणक्) पूर्णित करो (उत) और भी (अभि, वेदनम्) विज्ञान को प्राप्त कराओ ॥ १३ ॥

भावार्थः—वही राजा सम्मत होवे कि जो सेना को बहाल और अभ्यास के आचरणों को पूर करके विजय की अभ्यास जानने वाला होवे ॥ १३ ॥

पुनः सूर्यदृष्टान्तेन राजविषयमाह—

फिर सूर्यदृष्टान्त से राजविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

उत दासं कौलिनुरं बृहत्तः पर्वतादधि ।

अवाहसिन्द्र शम्बरम् ॥ १४ ॥

उत । दासम् । कौलिऽनरम् । बृहतः । पर्वतात् । अधि । अव । अहन् ।
इन्द्र । शम्बरम् ॥ १४ ॥

पदार्थः—(उत) (दासम्) सेवकम् (कौलिनरम्) अतिशयेन कुलीनम्
(बृहतः) महतः (पर्वतात्) शैलान् (अधि) उपरि (अव) (अहन्) हन्ति (इन्द्र)
(शम्बरम्) शं सुखं वृणोति यस्मात्तं मेघम् ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! त्वं यथा सूर्यो बृहतः पर्वतादधि शम्बरमवाह्रुतापि प्रजाः
पालयसि तथैव शत्रून् हन्वा कौलिनरं दासं पालय ॥ १४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यथा सूर्यो मेघाज्जलं भूमौ निपात्य सर्वाऽजीवयति
तथैव पर्वतोपरिस्थानपि दस्यूतथो निपात्य प्रजा पालयत ॥ १४ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) तेजस्वि राजन् आप जैसे सूर्य (बृहतः) बड़े (पर्वतात्) पर्वत से
(अधि) ऊपर (शम्बरम्) सुख प्राप्त होता है जिस से उस मेघ को (अव, अहन्) नारा करता
और (उत) भी प्रजाओं को पालता है वैसे ही शत्रुओं का नारा करके (कौलिनरम्) अत्यन्त कुलीन
(दासम्) सेवक का पालन करो ॥ १४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे सूर्य मेघ से जल को पृथिवी में गिरा के सब को जिकाता
है वैसे ही पर्वत के ऊपर स्थित भी डाकुओं को नीचे गिरा के प्रजाओं का पालन करो ॥ १४ ॥

पुनस्तमेवविषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

उत दासस्य वर्चिनः सहस्राणि शताऽवधीः ।

अधि पञ्च प्रधीर्निव ॥ १५ ॥ २१ ॥

उत । दासस्य । वर्चिनः । सहस्राणि । शता । अवधीः । अधि । पञ्च ।
प्रधीन्ऽव ॥ १५ ॥ २१ ॥

पदार्थः—(उत) अपि (दासस्य) सेवकस्य (वर्चिनः) बद्धीतस्य (सह-
स्राणि) असंख्यानि (शता शतानि (अवधीः) हन्याः (अधि) (पञ्च) (प्रधी-
निव) नकस्थानि तीक्ष्णानि कीलकानीय वर्त्तमानान् जगन्कण्टकान् दुष्टान् ॥ १५ ॥

अन्वयः—हे राजस्त्वं प्रधीनिव वर्त्तमानान् पञ्च शता सहस्राणि दुष्टानध्यव-
धीतापि वर्चिनो दासस्य जनान् पालय । १५ ॥

भावार्थः—स राजमी राजपुरुषैर्वदि दुष्टान्निवार्य्य श्रेष्ठान् सत्कुर्व्यात्तर्हि सर्वं
जगत् तस्य सेवकं भवेत् ॥ १५ ॥

पदार्थः—हे राजन् आप (प्रधीनिव) चक्र में स्थित पैनों कीजों के सदृश वर्त्तमान
संसार में कण्टक दुष्टों को (पञ्च) पांच (शता) सो वा (सहस्राणि) सहस्रों दुष्टों का

अधि, अवधीः) नाश करो (उत) और (वचिनः) बहुत पड़े तुम्हें (दासस्य) सेवक के जनों को पात्रिये ॥ १५ ॥

भावार्थः—वह राजा जो राजमान राजपुरुषों से यदि तुम्हें का निवारण करके ओहों का साकार करे तो सम्पूर्ण जगत् उसका सेवक होवे ॥ १५ ॥

पुनस्तमेवविषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

उत त्वं पुत्रमग्रुवः परावृक्तं शतक्रतुः ।

उक्थेभिरिन्द्र आभजत् ॥ १६ ॥

उत । त्वम् । पुत्रम् । अग्रुवः । परावृक्तम् । शतक्रतुः । उक्थेभु । इन्द्रः ।
आ । अभजत् ॥ १६ ॥

पदार्थः—(उत) अग्नि (त्वम्) तम् (पुत्रम्) । शतक्रतुः । अग्रमगः (परा-
वृक्तम्) अचिह्नवर्षार्यम् (शतक्रतु) असंख्यप्रभः (उक्थेभु) प्रशसनीयेषु शास्त्रेषु
(इन्द्रः) परमैश्वर्यवान् (आ) (अभजत्) समन्तात् संपते ॥ १६ ॥

अन्वयः—यश्शतक्रतुरिन्द्र उक्थेभु त्वं परावृक्तं पुत्रमग्रुव इवाऽभजदुतापि
शिखेत स सिद्धकार्यो भवेत् ॥ १६ ॥

भावार्थः—जो राजा मातरोऽपत्यानीध प्रजाः पालयेत्सं प्रजाः पितरमिव मध्ये-
रन् ॥ १६ ॥

पदार्थः—जो (शतक्रतुः) असंख्यबुद्धियों का (इन्द्रः) अत्यन्त ऐश्वर्यवान् राजा
(उक्थेभु) प्रशंसा करने योग्य शास्त्रों में (त्वम्) उस (परावृक्तम्) नहीं मग हुए पराक्रम वाले
(पुत्रम्) पुत्र को (अग्रुवः) अग्रगण्यियों के सरस (आ, अभजत्) सब प्रकार सेवन करता है
(उत) और शिखा भी देवे वह सिद्धकार्य होवे ॥ १६ ॥

भावार्थः—जो राजा माता पुत्रों का जैसे वैसे प्रजाओं का पालन करे उसको प्रजाजन
पिता के समान मानें ॥ १६ ॥

अथ विद्वद्विषयमाह—

अथ विद्वद्विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

उत त्वा तुर्वशायदू अस्नातारा शचीपतिः ।

इन्द्रो विद्वो अपारयत् ॥ १७ ॥

उत । त्वा । तुर्वशायदू इति । अस्नातारा । शचीऽपतिः । इन्द्रः ।
विद्वान् । अपारयत् ॥ १७ ॥

पदार्थः—(उत) अपि (त्या) तौ (तुर्वशायदू) शीघ्रं वशं करो यत्नवौघ्य
तौ मनुष्यौ । तुर्वशा इति मनुष्यना० । तिघ्नं २ । ३ । यद्व इति च । (अस्नातारा) स्नानादि-
कर्मरहितौ (शचीपतिः) प्रजापतिर्वाक्यतिर्वा (इन्द्रः) राजा (विद्वान्) (अपारयत्)
दुःखात् पारयेत् ॥ १७ ॥

अन्वयः—शचीपतिर्विद्वानिन्द्रो यो तुर्वशायदू उताप्यस्नातारापारयत् त्या
सुखिनी ह्याताम् ॥ १७ ॥

भावार्थः—यान् मनुष्यानां विद्वान्सः सुखिभिरस्ते दुःखान्तं गन्वा सुखिनी
भवन्ति ॥ १७ ॥

पदार्थः—(शचीपतिः) प्रजा का बाणो का पति (विद्वान्) विद्वान् (इन्द्रः) और राजा
जिन (तुर्वशायदू) शीघ्र वश करने और यत्न करने वाले मनुष्य (उत , और (अस्नातारा) स्नान
आदि कर्मों से रहित मनुष्यों को (अपारयत्) दुःख से पार उतारे (त्या) वे दोनों सुखी
होंगे ॥ १७ ॥

भावार्थः—जिन मनुष्यों को यथार्थवत्ता विद्वान् लोग सिखा दें वे दुःख के पार जाकर
सुखी होते हैं ॥ १७ ॥

पुनस्तमेवविषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

उत त्या सद्य आर्या सरयोऽिन्द्र पारतः ।

अर्णोच्चित्ररथावधीः ॥ १८ ॥

**उत । त्या । सद्यः । आर्या । सरयोः । इन्द्र । पारतः । अर्णोच्चित्ररथा ।
अवधीः ॥ १८ ॥**

पदार्थः—(उत) (त्या) तौ (सद्यः) शीघ्रम् (आर्या) उत्तमगुणकर्मस्व-
भावौ (सरयोः) गच्छतोः (इन्द्र) (पारतः) पारत् (अर्णोच्चित्ररथा) अर्णौ प्रायकौ
अथ तौ चित्ररथा आश्चर्य्यरथौ च तौ (अवधीः) हस्याः ॥ १८ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! त्वं सद्यस्तथा सरयोः पारतो वर्तमाना अर्णोच्चित्ररथावधी-
कृतार्या पालयेः ॥ १८ ॥

भावार्थः—हे राज्ञस्त्वं सततं दुष्टान् ताडय भेषान् सन्कुरु ॥ १८ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) राजन् आप (सद्यः) शीघ्र (त्या) उत दोनों (सरयोः) चले
हुओं के (पारतः) पार से वर्तमान (अर्णोच्चित्ररथा) पहुँचाने वाले आश्चर्य्यकारक रथों का (अवधीः)
जाश करो (उत) और (आर्या) उत्तम गुण कर्म और स्वभाव वृत्तों का पालन करो ॥ १८ ॥

भावार्थः—हे राजन् आप निरन्तर दुष्टों का ताड़न और भेषों का सत्कार करो ॥ १८ ॥

अथ राजविषयमाह—

अथ राजविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अनु द्वा जहिता नयोऽन्धं श्रोणं च वृत्रहन् ।
न तत्ते सुम्नमष्टवे ॥ १६ ॥

अनु । द्वा । जहिता । नयः । अन्धम् । श्रोणम् । च । वृत्रहन् । न ।
तत् । ते । सुम्नम् । अष्टवे ॥ १६ ॥

पदार्थः—(अनु) (द्वा) द्वौ (जहिता) जहितौ त्यक्तारी (नयः) नायकः
(अन्धम्) जलुर्विज्ञानविकलम् (श्रोणम्) खड्गम् (च) (वृत्रहन्) शत्रुहन्तः (न)
(तत्) (ते) तव (सुम्नम्) सुखम् (अष्टवे) व्याप्तुम् ॥ १६ ॥

अन्वयः—हे वृत्रहन् यदि नयः संस्रमन्धं श्रोणञ्च द्वा जहिताऽनु पालये-
स्तर्हि ते तत्सुम्नमष्टवे कश्चिदपि शत्रुर्न शक्नुयात् ॥ १६ ॥

भावार्थः—यौ राजानामन्धादीन् सततं पालयेत्तस्य राज्यं सुखम् न
नश्येत् ॥ १६ ॥

पदार्थः—हे (वृत्रहन्) शत्रुओं के नाश करने वाले जो (नयः , नायक अर्थात् अग्रणी
होते हुए आप (अन्धम्) नेत्रों के विज्ञान से विकल (श्रोणं, च) और खड्ग अर्थात् पङ्गु (द्वा)
दोनों (जहिता) कोटने वालों का (अनु) पश्चात् पावन करें तो (ते) आप के (तत्) इस
(सुम्नम्) सुख को (अष्टवे) व्याप्त होने को कोई भी शत्रु (न) नहीं समर्थ होवे ॥ १६ ॥

भावार्थः—जो राजा अनाय अन्धादिकों का निरन्तर पावन करें उसका राज्य और सुख
कभी नहीं नष्ट होवे ॥ १६ ॥

पुनः सूर्यदृष्टान्तेन राजविषयमाह—

निर सूर्यदृष्टान्त से राजविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं -

शतमरमन्मयीनां पुरामिन्द्रो व्यास्यत् ।
दिवोदासाय दाशुषे ॥ २० ॥ २२ ॥

शतम् । अश्मन्ऽमयीनाम् । पुराम् । इन्द्रः । वि । आस्यत् ।
दिवःऽदासाय । दाशुषे ॥ २० ॥ २२ ॥

पदार्थः—(शतम्) (अश्मन्ऽमयीनाम्) मेघप्रचुराणामिव पाषाणनिर्मितानाम्
(पुराम्) नगरीणाम् (इन्द्रः) (वि) (आस्यत्) व्यसन्तिष्ठन्त्यात् (दिवोदासाय)
प्रकाशस्य सेवकाय (दाशुषे) दात्रे ॥ २० ॥

अन्वयः—य इन्द्रो रविरिव दिवोदासाय दाशुषेऽश्मन्मयीनां पुरां शतं व्यासत्
स एव विजयी भवितुमर्हेत् ॥ २० ॥

भावार्थः—अत्र वाचकत्वं—हे राजन् यदि त्वमतिप्रवृद्धानां मेघानां सूर्यवद-
नेकानि शत्रुपुराणि जेतुं शक्नुयास्तर्हि राज्यधियं कीर्तिञ्चाप्नुमर्हेत् ॥ २० ॥

पदार्थः—जो (इन्द्रः) तेजस्वी सूर्य के समान (दिवोदासाय) प्रकाश के सेवने वाले
और (दाशुषे) देनेवाले के लिये (अश्मन्मयीनाम्) मेघों के समूहों के समान पाषाणों से बने
हुए (पुरां) नगरों के (शतम्) सैकड़ों को (वि, व्यासत्) काटे वही विजयी होने के योग्य
होवे ॥ २० ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकत्वं—हे राजन् ! जो आप बहुत बड़े हुए मेघों को जैसे
सूर्य जैसे अनेक शत्रुओं के नगरों को जीत सकें तो राज्यकामी और परा को प्राप्त होने के योग्य
होवें ॥ २० ॥

पुनस्तमेवविषयमाह—

फिर इसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अस्वापयद्दुभीतये सहस्रां त्रिशतं हयैः ।

दासानामिन्द्रो मायया ॥ २१ ॥

अस्वापयत् । दुभीतये । सहस्रां । त्रिशतम् । हयैः । दासानां । इन्द्रः ।

मायया ॥ २१ ॥

पदार्थः—(अस्वापयत्) स्थापयेत् (दुभीतये) हिंसनाय (सहस्रां) अनेक-
क्यानि (त्रिशतम्) पतनसंख्यातम् (हयैः) हननैः (दासानाम्) सेवकानाम् (इन्द्रः)
राजा (मायया) प्रहया ॥ २१ ॥

अन्वयः—य इन्द्रो मायया दासानां सेवकानां शत्रूणां हयेर्दुभीतये त्रिशतं
त्रिशतमस्वापयत् स एव विजयवान् भवेत् ॥ २१ ॥

भावार्थः—ये सेनापत्यादयो बुद्ध्या शत्रून् हन्युस्ते सदैव सुखिनः स्युः ॥ २१ ॥

पदार्थः—जो (इन्द्रः) राजा (मायया) बुद्धि से (दासानाम्) सेवकों और शत्रुओं के
(हयैः) हननसाधनों से (दुभीतये) हिंसन करने के लिये (सहस्रां) असंख्य (त्रिशतम्) अ तीस
को (अस्वापयत्) सुझावे वही जीतने वाला होवे ॥ २१ ॥

भावार्थः—जो सेनापति आदि बुद्धि से शत्रुओं का नाश करें वे सदा ही सुखी
होवें ॥ २१ ॥

पुनस्तमेवविषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

स घेदुतासि वृत्रहन्तममान इन्द्र गोपतिः ।

यस्ता विश्वानि चिच्युषे ॥ २२ ॥

सः । घ । इत् । उत । असि । वृत्रहन् । समानः । इन्द्र । गोपतिः ।

यः । ता । विश्वानि । चिच्युषे ॥ २२ ॥

पदार्थः—(सः) (घ) एव (इत्) (उत) अपि (असि) (वृत्रहन्) शत्रु-
विदारक (समानः) सूर्येण तुल्यः (इन्द्र) पुष्कलैश्वर्यकारक (गोपतिः) पृथिव्याः
स्वामी (यः) (ता) तानि (विश्वानि) सर्वाणि (चिच्युषे) व्यावपसि ॥ २२ ॥

अन्वयः—हे वृत्रहन्तिन्द्र यो गोपतिः समानस्त्वं ता विश्वानि चिच्युषे य स
इवत्तवानुतापि सुव्यसि ॥ २२ ॥

भावार्थः—यो राजा सूर्यवम्भ्यायप्रकाशेन रागद्वेषवान् सन् सर्वं राष्ट्रं पालयति
स एव गणनीयो जायते ॥ २२ ॥

पदार्थः—हे (वृत्रहन्) शत्रुओं के नाश करनेवाले (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्य के कर्ता
(यः) जो (गोपतिः) पृथिवी के स्वामी (समानः) सूर्य के सदृश आप (ता) उत (विश्वानि)
सब की (चिच्युषे) वृद्धि करते (य) ही हो (स, इत्) वही भक्तवान् (उत) और सुखी
(असि) होते हों ॥ २२ ॥

भावार्थः—जो राजा सूर्य के सदृश म्याय के प्रकाश से रागद्वेष बाधा होता हुआ
सम्पूर्ण राज्य का पालनकर्ता है वही गणना करने योग्य होता है ॥ २२ ॥

पुनः राजविषयमाह—

फिर राजविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

उत नूनं यदिन्द्रियं करिष्या इन्द्र पौंस्यम् ।

अथा नकिष्टदामिनत् ॥ २३ ॥

उत । नूनम् । यत् । इन्द्रियम् । करिष्याः । इन्द्र । पौंस्यम् । अथ ।

नकिः । तत् । आ । मिनत् ॥ २३ ॥

पदार्थः—(उत) अपि (नूनम्) निम्नितम् (यत्) (इन्द्रियम्) (करिष्याः)
(इन्द्र) सर्वरक्षक (पौंस्यम्) पुंसु साधु (अथ) अथ संहितायामिति दीर्घः । (नकिः)
(तत्) (आ) (मिनत्) हिंस्यात् ॥ २३ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र त्वमद्य यज्ञानमिन्द्रियमुन पौंस्यं करिष्यास्तन् कोऽपि नकि-
राभिनत् ॥ २३ ॥

भावार्थः—ओ राजा वर्त्तमानसमयं वत्तं वर्द्धयितुं शक्नुयात् शत्रुभिरजितस्तन्
निश्चितं विजयं प्राप्नुयात् ॥ २३ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) सब के रक्षा करने वाले आप (अद्य) आज (यत्) जो (नूनम्)
निश्चित (इन्द्रियम्) इन्द्रिय को (वत्त) और (पौंस्यम्) पुरुषों में भेष्ट कर्म को (करिष्याः) करें
(तत्) उसकी कोई भी (नकिः) नहीं (आ, भिनत्) हिंसा करें ॥ २३ ॥

भावार्थः—ओ राजा वर्त्तमान समय में वत्त को बढ़ा सकें वह शत्रुओं से अजित हुआ
निश्चय विजय को प्राप्त हों ॥ २३ ॥

अथ विद्वदुपदेशविषयमाह—

अथ विद्वानों के उपदेशविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

वामंवामं त आदुरे देवो वदान्वर्यमा ।

वामं पूषा वामं भगो वामं देवः करुळती ॥ २४ ॥ २३ ॥

वामम् । वामम् । ते । आदुरे । देवः । ददानु । अर्यमा । वामम् । पूषा ।
वामम् । भगः । वामम् । देवः । करुळती ॥ २४ ॥ २३ ॥

पदार्थः—(वामंवामम्) प्रशस्यं प्रशस्यम् । वाम इति प्रशस्यना० । निर्घ० ३ । ८ ।
(ते) तुभ्यम् (आदुरे) शत्रूणां विदारक (देवः) विजयप्रदाना (ददानु) (अर्यमा)
न्यायेशः (वामम्) प्राप्तव्यम् (पूषा) पुष्टिकर्त्ता (वामम्) भजनीयं धनम् (भगः)
ऐश्वर्यवान् (वामम्) अष्टुं विजयम् (देवः) प्रकाशमान (करुळती) यः कुरुष्व
कामयते स करुळनः सोऽस्यास्तीति ॥ २४ ॥

अन्वयः—हे आदुरे राजन्वः करुळती देवस्ते वामवामं ददानु यः करुळती
र्यमा वामं ददानु यः करुळती पूषा वामं प्रयच्छतु यः करुळती भगो देवा वामं ददानु
तान्सर्वास्त्वं सदा सेवयेः ॥ २४ ॥

भावार्थः—हे राजन् ये सत्यमुपदेशं सत्यं न्यायं यथार्थां विद्यां क्रिया च त्वां
शिष्यैरेस्तान् सर्वास्त्वं सततं सत्कुर्यादिति ॥ २४ ॥

अत्र सूर्यमेषमनुष्यविद्वद्वाजगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह संगतिर्वेद्या

इति मिश्रचर्म सूक्तं त्रयोविंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—(आदुरे) शत्रुओं के नाश करने वाले राजन् (करुळती) जिसके कारीगरों
की कामना करनेवाला विद्यमान वह (देवः) विजय का देनेवाला (ते) आप के लिये (वामं वामम्)

पदार्थः—हे राजन् (सशब्धः) सर्वदा बुद्धि को प्राप्त होते हुए आप (वः) हम लोगों की (क्या) किस (कृती) रचय आदि क्रिया के साथ और (क्या) किस (शशिष्ठया) अत्यन्त मोह वासी बुद्धि वा कर्म ओ (वृता , संयुक्त उस से) चित्रः) अद्भुत गुण कर्म और स्वभाव वाले (सखा) मित्र (आ, सुवत्) इजिवे ॥ १ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! आपको चाहिये कि इन लोगों के साथ ऐसे कर्म करें कि जिन से हम लोगों की शीति बढ़े ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

कस्न्वा सत्यो मदानां महिष्ठो मत्सन्धसः ।

वृद्धा चित्दारुजे वसु ॥ २ ॥

कः । स्वा । सत्यः । मदानाम् । महिष्ठः । मत्सत् । सन्धसः । वृद्धा ।

चित् । आऽरुजे । वसु ॥ २ ॥

पदार्थः—(कः) (स्वा) (सत्यः) सत्सु साधुः (मदानाम्) आनन्दानाम् (महिष्ठः) अतिशयेन मदान् (मत्सत्) आनन्दयत् (सन्धसः) अकारेः (वृद्धा) वृद्धानि (चित्) अपि (आरुजे) समस्ताद्भोगाय (वसु) धनानि ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्य ! मदानामन्वसो महिष्ठः सत्यस्त्वामसदारुजे वृद्धा वसु चित्तको भवेत् ॥ २ ॥

भावार्थः—यदि मनुष्या ब्रह्मसर्वादिधर्माचारणेन यथावदाहारविहारी कुर्युः स्तर्हि तेषु कदाचिद्द्वारिष्ठं रोगश्च नैवागच्छेत् ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्य (मदानाम्) आनन्दों और (सन्धसः) अन्न आदि के सम्बन्ध में (महिष्ठः) अत्यन्त बड़ा (सत्यः) झेलों में मोह (स्वा) आपको (मत्सत्) आनन्द देवे और (आरुजे) सब प्रकार से रोग के लिये (वृद्धा) बड़ (वसु) धनरूप (चित्) भी (कः) कौन होवे अर्थात् रोग के दूर करने को अत्यन्त संलग्न कौन हो ॥ २ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य ब्रह्मचर्य आदि धर्माचार से यथायोग्य आहार और विहार करे तो इन में कभी दारिद्र्य और रोग नहीं आवे ॥ २ ॥

पुनस्तमेवविषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अभीषु णः सखीनामविता जरितृणाम् ।

शुतं भवास्त्युतिभिः ॥ ३ ॥

अभि । सु । नः । मग्नीनाम् । अविता । जग्निनाम् । शतम् । भवामि ।
उतिभिः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(अभि) आभिमुख्य । अत्र सहिताय मिति दीर्घ । (सु) , न ,
अस्माकम् (सग्नीनाम्) सर्वसुहृदाम् (अविता) रक्षक (जग्निनाम्) संहितायिदाम्
(शतम्) (भवामि) (उतिभिः) रक्षणादिभिः ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे राजन् ' एवममुतिभिर्जग्निना मग्नीनां सहस्रं भवामि तस्या-
वभि लविता भव ॥ ३ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः स्वात्मयन्मुखं सहानिनामातन्येषामपि विद्याय परप्रि-
पाय सर्वैस्तेष्वपि मैत्रीं कुर्युः ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे राजन् जो आप (उतिभिः) रक्षण दिक् से (जग्निनाम्) श्रेष्ठ पिदाओं
के जानने वाले (सग्नीनाम्) सब के मित्र (नः) , हम लोगों के (शतम्) सैकड़ों (भवामि) होते
हो इस से (अभि) सम्मुख (सु , नमः प्रकार) अविता ' रक्षक इति ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य अपने आप्म के सहस्र मुख दृष्ट ह नि और तम के कर्त के
भी आभकर दूसरे के प्रिय के लिये पत्त करे उन से अन्य जन भी मित्र करे ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

किं उमी शिवरक् अगले मन्त्र म कृतं है

अभी न आ वृत्स्व चक्रे न वृत्तमर्चतः ।

निपुष्टिर्अर्पणीनाम् ॥ ४ ॥

अभि । नः । आ । वृत्स्व । चक्रम । न वृत्तम् । अर्चतः निपुष्टिभिः ।
अर्पणीनाम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(अभि) अत्र सहिताय मिति दीर्घ । न अस्मान् (आ , वृत्-
स्व) आचरन्त्य (चक्रम) , न इव (वृत्तम्) सर्वतो हृदम् (अर्चतः) अश्वान
(निपुष्टिः) प्रादुर्गतिभिरिव वीर्ये चरन्तीनाम् । मनुष्याणाम् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे राजन् ' न अस्मान् वृत्तं च न सर्वतोऽभ्यासवृत्त्य निपुष्टि-
सह अर्पणीनामर्चतश्चाभ्यासवृत्त्य ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजन् ' मन्त्रमन्त्रेण राये वलिनास्मानपि चरन्त्य ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे राजन् आप म हम लोगों को (वृत्तम्) सब प्रकार से हृद चक्रम ।
चक्र के (न) सारा श्रेष्ठ कर्मों में , अभि , आ वृत्स्व मन्त्र ओर से अश्वों प्रकार वलीहवे
(निपुष्टिः) और वायु के गमनों के सहस्र वीरों के साथ (अर्पणीनाम्) मनुष्यों के (अर्चना) वीरों
को चर्चाइये ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! आप सत्य स्थाप में बर्ताव करके हम लोगों का भी वसी के अनुसार बर्ताव कराइये ॥ १ ॥

पुनः राजप्रजाधर्मविषयमाह—

फिर राजप्रजाधर्मविषय की अगले मन्त्र में कहते हैं—

प्रवता हि कर्तृनामा हा पदेव गच्छसि ।

अभक्षि सूर्ये सखा ॥ ५ ॥ २४ ॥

प्रवता । हि । कर्तृनाम् । आ । ह । पदेव । गच्छसि । अभक्षि ।
सूर्ये । सखा ॥ ५ ॥ २४ ॥

पदार्थः—(प्रवता) निम्नरेण मागत । हि) यत् (कर्तृनाम्) प्रधाना कर्मणां
वा (आ. ह) क्षन्तु । अथ निपातस्य चेत र्द्वयं. (पदेव) पदस्य निय (गच्छसि)
(अभक्षि) सेवे (सूर्ये) सवितरि, सखा) सन्धन ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे राजन् प्र हि कर्तृनाः प्रवता मागत पदेवागच्छसि तस्मात् तथैव
सखा सहाई सूर्ये प्रकाश इव धर्ममभक्षि । ५ ॥

भावार्थः—अप्रोगमालङ्कारः हे मनुष्या यथासा विज्ञासः शुद्धेन मार्गेण गत्या
पूर्णा प्रज्ञां प्राप्नुयन्ति तथैव तरेऽपि वर्तिता यथा प्राप्तुयन्तु । ५

पदार्थः—हे राजन् आप । हि । त्रिवय (कर्तृनाम्) बुद्धि वा कामों के (प्रवता) नीचे
मार्ग से (पदेव) पैरों के सहित (आ, गच्छसि) आते हैं इस से ह) निश्चय वैस ही (सखा)
सत्य के साथ मैं (सूर्ये) सूर्य में प्रकाश के सहित धर्म का (अभक्षि) सन्धन करता हूँ ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है हे मनुष्या ! प्रित अह विद्वान् ज्ञान शुद्ध मार्ग
से जाकर पूर्ण बुद्धि को प्राप्त होते हैं वैसा ही अन्य जन भी बर्ताव कर के बुद्धि को प्राप्त हों ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय की अगले मन्त्र में कहते हैं—

सं यत्त इन्द्र मन्यवः सं स्रक्काणि दधन्ति ।

अथ त्वे अथ सूर्ये ॥ ६ ॥

सम् । यत् । ते । इन्द्र । मन्यवः । सम् । स्रक्काणि । दधन्ति । अथ ।
त्वे । अथ । सूर्ये ॥ ६ ॥

पदार्थः—(सम्) (यत्) (ते) तव (इन्द्र) प्रीति (मन्यवः) क्रोधादयो
व्यवहाराः (सम्) (स्रक्काणि) अक्रयवस्तुनाम्न कर्मणि (दधन्ति) धरन्ति (अथ)
(त्वे) स्वयि (अथ) (सूर्ये) सवितरि ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! ते सम्मन्वयवशास्त्राणि संदधन्विरेऽथ त्वे धनं दधत्यथ ते सूर्ये प्रकाश इव प्रतापं संदधन्विरे ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकत्वं—हे मनुष्य ! यदि त्वं दुष्टान्तरं प्रति क्रोधं श्लोचान्तरं प्रत्याह्वायं कुर्यास्तर्हि त्वं सूर्ये इव प्रतापी भवेः ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) जीव (ते) तेरे (यत्) जो (सम्मन्वयः) क्रोध आदि व्यवहार (वाच्यं) वाच के सरल वर्तमान कर्मों को (सम्. दधन्विरे) धारण करते हैं (अथ) अनन्तर (ते) आप में धन को धारण करते (अथ) इस के अनन्तर वे (सूर्य) सूर्य में प्रकाश के सरल प्रताप को (सम्.) धारण करते हैं । ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकत्वं—हे मनुष्य ! जो वृद्ध आचरण करने वाले पर क्रोध और भेद आचरण करने वाले के प्रति दुर्बल हैं तो सूर्य के सरल प्रतापी होंगे ॥ ६ ॥

पुनः प्रतिज्ञापालकमजप्रज्ञाधर्मविषयमाह—

फिर प्रतिज्ञा पालने वाले राजप्रज्ञाधर्मविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

उत स्म हि त्वामाहु रिन्मघयानं शचीपते ।

दातारमविदीधयुम् ॥ ७ ॥

उत । स्म । हि । त्वाम् । आहुः । इत् । मघयानम् । शचीपते ।
दातारम् । अविदीधयुम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—(उत) अगि (स्म) एव । अत्र निपातत्वं चेति दीर्घः । (हि) यतः (त्वाम्) (आहुः) कथयन्ति (इत्) एव (मघयानम्) परमपूजितबहुधनम् (शचीपते) वाचः प्रज्ञायाः पालक (दातारम्) (अविदीधयुम्) द्यूनादितुष्टकर्म-रहितम् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे शचीपते राजन् ! हि त्वां मघवानमविदीधयुं दातारं स्म विद्वांस आहुस्तपि सेवेरगतस्तमिदेव वयमपि सेवेमहि ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो यदि सूर्य धर्म्याणि कर्माण्याचरत तर्हि युष्मास्वैश्वर्यं दातृत्वं च कदाचिन्न दीयेत ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (शचीपते) वाची और बुद्धि के पालन करने वाले राजन् (हि) जिस से (त्वाम्) आपको (मघयानम्) अत्यन्त भेद बहुत धन वाले (अविदीधयुम्) दुष्ट आदि दुष्ट कर्मों से रहित (दातारम्) देनेवाला (स्म) ही विद्वान् लोग (आहुः) कहते हैं (उत) और सेवा भी करें इससे (इत्) वन्दी को हम लोग भी सेवें ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे विद्वानो ! जो आप लोग धर्मयुक्त कर्मों का आचरण करें तो आप लोगों में ऐश्वर्य और दानकर्म कभी न सङ्ग होवे ॥ ७ ॥

पुनर्न्याययाननराजप्रजाधर्मविषयमाह—

फिर न्याययानन राजप्रजाधर्मविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

उत स्मा सद्य इत्परि शशमानाय सुन्वते ।

पुरु चिन्महमे वसु ॥ ८ ॥

उत । स्म । सद्यः । इत् । परि । शशमानाय । सुन्वते । पुरु । चित् ।
महमे । वसु ॥ ८ ॥

पदार्थः—(उत) अपि (स्मा , एव (सद्यः) (इत् , (परि) सर्वत्र (शश-
मानाय) प्रशस्तिनाय (सुन्वते) पुरुषार्थेनाभिव्यक्तं कुर्वत (पुरु) वसु अथ संवित्पामिनि
वर्षः ; (चित्) अपि (महमे) वर्धयामि (वसु) धनम् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यनस्य शशमानाय सुन्वते चित् पुरु वसु परि महमे
तत्पदार्थं सद्य उत समेक्ष्यार्थं प्राप्नोति ॥ ८ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या आत्मानां सत्कारं कुर्वन्ति ते भूतं गुणयन्तो भूत्वेऽर्थ-
युक्ता भवेयुः ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् जिस से कि आप (शशमानाय) प्रशंसित और (सुन्वते) पुरुषार्थ
से जोषधियों के रस को उत्पन्न करते हुए के सिद्धे (चित्) भी (पुरु) बहुत (वसु) धन को
(परि) सब प्रकार (महमे) वर्धयते हो इससे आप (वसुः) शीघ्र (उत) फिर (स्म) ही
(इत्) निश्चयन पदार्थ को प्राप्त होते हो ॥ ८ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य पदार्थवत् पुरुषों का सम्भार करते हैं वे शीघ्र गुणवान् होकर
पदार्थ से युक्त होंगे ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

नहि स्मा ते शतं चन राधो वरन्त आसुरः ।

न च्यौत्नानि करिष्यतः ॥ ९ ॥

नहि । स्म । ते । शतम् । चन । राधः । वरन्ते । आसुरः । न ।
च्यौत्नानि । करिष्यतः ॥ ९ ॥

पदार्थः—(नहि) निषेधे (स्मा) एव । अथ विषयस्य वेति द्विर् । (ते)
नव (शतम्) अस्मैक्यम् (चन) अपि (राधः) धनम् (वरन्त) स्वीकुर्वन्ति (आसुरः)
समन्तादोगकारिण (न) (च्यौत्नानि) बलानि (करिष्यतः) ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! व्योत्नानि करिष्यतस्ते शतं राधश्चनमुरो नहि वरन्ते न च विजयं स्माप्नुवन्ति ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यदि भवान् यथावन्वयायशीलो भवेत्तर्हि तब धनं वलं कदाचिन्न नश्येच्छतशो वर्द्धेत ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे राजन् (व्योत्नानि) बलों को (करिष्यतः) करते हुए (ते) आप के (शतम्) असंख्य (राधः) धन को (चन) भी (मुरो) सब प्रकार रोग करनेवाले (नहि) नहीं (वरन्ते) स्वीकार करते हैं (न) और न विजय को (स्म) ही प्राप्त होते हैं ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जो आप यथायोग्य व्यापकारी होंगे तो आप का धन और बल कभी न गह होंगे और सैकड़ों प्रकार बढ़े ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अस्माँ अवन्तु ते शतमस्मान्सहस्रमृतयः ।

अस्मान्विश्वा अभिष्टयः ॥ १० ॥ २५ ॥

अस्मान् । अवन्तु । ते । शतम् । अस्मान् । सहस्रम् । ऊतयः । अस्मान् । विश्वाः । अभिष्टयः ॥ १० ॥ २५ ॥

पदार्थः—(अस्मान्) (अवन्तु) (ते) तब (शतम्) असंख्य (अस्मान्) (सहस्रम्) बहुविधा (ऊतयः) रक्षा (अस्मान्) (विश्वाः) सर्वाः (अभिष्टयः) इष्टय इच्छाः ॥ १० ॥

अन्वयः—हे राजन् ! ते सहस्रमृतयः शतं विश्वा अभिष्टयोऽस्मानवस्त्वस्मान्-
पर्वयन्त्वस्मानानमव्यन्तु ॥ १० ॥

भावार्थः—हे राजैस्तदेव एवं सत्यो राजा भवेत्येता स्वात्मवर्त्तिषुवदस्मान्पाक-
यित्वा वर्द्धयित्वाऽऽनन्दयेः ॥ १० ॥

पदार्थः—हे राजन् (ते) आप की (सहस्रम्) अनेक प्रकार की (ऊतयः) रक्षाएँ (शतम्) संख्यारहित (विश्वाः) सम्पूर्ण (अभिष्टयः) इच्छाएँ (अस्मान्) हम लोगों की (अवन्तु) रक्षा और (अस्मान्) हम लोगों की वृद्धि करें (अस्मान्) तथा हम लोगों को आनन्द दें ॥ १० ॥

भावार्थः—हे राजन् ! तभी आप सत्य राजा होंगे जब अपने और पिता के सहस्र हम लोगों का पावन और वृद्धि करा के आनन्द दें ॥ १० ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं -

अस्माँ इहा वृणीष्व सखायं स्वस्तये ।

महो राये दिविमते ॥ ११ ॥

अस्मान् । इह । वृणीष्व । सखायं । स्वस्तये । महः । राये । दिवि-
मते ॥ ११ ॥

पदार्थः—(अस्मान्) (इहा) संसार राज्ये वा । अत्र सहितायामिति दीर्घ ।
(वृणीष्व) स्वीकुर्याः । (सखाय) मित्र-भाय । (स्वस्तये) सुखाय । (महः) महते । (राये)
धनाय । (दिविमते) विद्याधर्मम्यायप्रकाशनाय ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! राजैस्त्वमिहास्मान्स्वस्तये महो दिविमते सखाय राये
व वृणीष्व ॥ ११ ॥

मे पार्थः—हे राजन् ' यथा भवानस्मान् सुमैत्री रक्षति तथा अथर्व ऋषिः स्मृत्य
सखायः सन्तो वत्समहि ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे तेजस्वी राजन् आप (इह) इस संसार वा राज्य में (अस्मान्) हम लोगों
को (राये) सुख के लिये (महः) बड़ (दिविमते) दिवा धर्म और म्याय से प्रकाशित
(सखाय) मित्रत्व के लिये और (राये) धन के लिये (वृणीष्व) स्वीकार कर ॥ ११ ॥

भावार्थ—हे राजन् ' जैसे आप हम लोगों से मित्रता रखते हैं वैसे हम लोगों भी आप
में लवा ही मित्र हुए बर्ताव करें ॥ ११ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय का अगले मन्त्र में कहते हैं -

अस्माँ अविद्धि विश्वहेन्द्र राया परीणया ।

अस्मान्विश्वाभिरुतिभिः ॥ १२ ॥

अस्मान् । अविद्धि । विश्वहेन्द्र । राया । परीणया । अस्मान् ।
विश्वाभिः । ऊतिभिः ॥ १२ ॥

पदार्थः—(अस्मान्) (अविद्धि) प्रसन्न । (विश्वहेन्द्र) सर्वगिन्द्र ।
(इन्द्र) परमेश्वर्ययुक्त राजन् । (राया) राया धनेन । (परीणया) वर्ज्यधनेन । (अस्मान्)
(विश्वाभिः) अस्त्रिभिः । (ऊतिभिः) रक्षादिभिः क्रियाभिः ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र त्वं विश्वहेन्द्र परीणया राया सदास्मान्विद्धि विश्वाभिरु-
तिभिरस्मान्विद्धि ॥ १२ ॥

भाषार्थः—स एवोक्तो राजा राजपुरुषाइन ये सर्वतो रक्षणेन प्रजा धनदयाः
कुर्युः ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) सर्वत्र ऐश्वर्य से युक्त राजन् ! आप (विश्वम्हा) सम्पूर्ण दिनों को
(परीक्षा) अनेक प्रकार के (राया) धन के साथ (अस्मान्) हम लोगों को (अभिदृष्टि) प्रवेश
कराइये और (विश्वामिः) सम्पूर्ण (कृतिभिः) रक्षा आदि क्रियाओं से हम लोगों को प्रवेश कराइये
अर्थात् युक्त करिये ॥ १२ ॥

भाषार्थः वही उत्तम राजा और राजपुरुष हैं कि जो सब प्रकार रक्षा से प्रजा को
धनदय करे ॥ १२ ॥

पुनः प्रजावर्द्धनप्रकारेण राजप्रजाधर्मविषयमाह—

किं प्रजावर्द्धनप्रकार से राजप्रजाधर्म विषय को आगले मन्त्र में कहते हैं

अस्मभ्यं ताँ अपा वृधि व्रजाँ अस्तेषु गोमतः ।

नवाभिरिन्द्रानिभिः ॥ १३ ॥

अस्मभ्यम् । तान् । अपा । वृधि । व्रजान् । अस्तेषु । गोमतः ।
नवाभिः । इन्द्र । कृतिभिः ॥ १३ ॥

पदार्थः—(अस्मभ्यम् ' ' तान्) (अपा) अन्वभिषातस्य चेति वीर्ये (वृधि)
वर्धय (व्रजान्) व्रजगित गावो येषु तान् (अस्तेषु) गुराणीव (गोमतः) बहुव्यो भावो
विद्यन्ते येषु तान् (नवाभिः) नूतनाभिः (इन्द्र) परमैश्वर्यप्रद राजन् (कृतिभिः)
रक्षादिभिः ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! त्वं नवाभिरुतिभिश्च अस्मभ्यं गोमते व्रजाँस्तानस्तेषु वृधि
दुःसाध्यपावृधि ॥ १३ ॥

भाषार्थः—हे राजन् ! यथा गोपाला गावर्धयित्वा दुग्धादिराकत्या भूत्वाऽऽ-
नन्दन्ति तथैवाऽऽस्मान् वर्धयित्वाऽहं यो भूत्वा सदैवानन्दः ॥ १३ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) परम ऐश्वर्य के देनेवाले राजन् आप (नवाभिः) नवीन
(कृतिभिः) रक्षादिकों से (अस्मभ्यम्) हम लोगों के धिये (गोमतः) जिनमें बहुत गौएँ विक्रमान
और (व्रजान्) बहुत गौएँ जाती (तान्) वन गोकों (अस्तेषु) गृहों के समान कराइये और दुलों
को (अपा, वृधि) न्यून कीजिये, मरु कीजिये ॥ १३ ॥

भाषार्थः—हे राजन् ! जैसे गोपाल गौओं को बड़ा के दुग्धादिकों से आनन्द होते हैं वैसे
ही हम लोगों की वृद्धि करो और आनन्द होकर सदैव आनन्द कीजिये ॥ १३ ॥

पुनः राजप्रजाधर्मविषयमाह—

किं राजाप्रजा धर्मविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अस्माकं धृष्णुया रथो युमो इन्द्रानपन्युतः ।

गन्धुरभवयुरीयते ॥ १४ ॥

अस्माकम् । धृष्णुऽया । रथः । युऽमान् । इन्द्र । अनपऽन्युतः । गन्धुः ।

अथऽयुः । ईयते ॥ १४ ॥

पदार्थः—(अस्माकम्) (धृष्णुया) बहुत्वेन युक्तः (रथः) सद्यो गमयिता विमानादिमानविशेष (युमान्) बहुकलायन्त्रादिप्रकाशित (इन्द्र) राजन् ! (अनपन्युतः) अण्वयरहित (गन्धुः) बहुयो गावो विद्यन्ते यस्मिन् सः (अथयुः) बहुअवलययुक्त (ईयते) गच्छति ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! याऽस्माकं धृष्णुया युमाननपन्युतो गन्धुरअथयु रथ ईयते तेन सह शत्रून् विजयस्व ॥ १४ ॥

भावार्थः—राजा प्रजाजनान्येवं मयोरन् ये राज्ञः पदार्थास्तेऽस्माकं येऽस्माकं ते च राजस्सर्वाति ॥ १४ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) राजन् ! जो (अस्माकम्) हम लोगों को (धृष्णुया) दक्षता से युक्त (युमान्) बहुत कलायन्त्र आदि से प्रकाशित (अनपन्युतः) घटने से रहित (गन्धुः) बहुत गौओं और (अथयुः) बहुत घोड़ों के बल से युक्त (रथः) शीघ्र पहुँचानेवाला विमान आदि विशेष वाहन (ईयते) जाता है उस के साथ शत्रुओं को जीतिये ॥ १४ ॥

भावार्थः—राजा और प्रजाजन ऐसा मानें कि जो राजा के पदार्थ वे हम लोगों के और जो हम लोगों के वे राजा के हैं ॥ १४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

किं उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अस्माकमुत्तमं कृधि अर्वो देवेषु सूर्ये ।

वर्षिष्ठं द्यामिवापरि ॥ १५ ॥ २६ ॥

अस्माकम् । उत्तमम् । कृधि । अर्वः । देवेषु । सूर्ये । वर्षिष्ठम् । द्यामऽव ।

उपरि ॥ १५ ॥ २६ ॥

पदार्थः—(अस्माकम्) (उत्तमम्) अतिश्रेष्ठम् (कृधि) कुरु (अर्वः) अक्षादिकं अर्धणं वा (देवेषु) विद्यन्तु (सूर्ये) सूर्य इव वर्त्तमान (वर्षिष्ठम्) अतिशयेन वृद्धम् (द्यामिवा) प्रकाशामव (उपरि) ऊर्ध्व वर्त्तमानम् ॥ १५ ॥

अन्वेदः—हे सूर्य्य राजैस्त्वमुपरि यामिवाऽस्माकमुत्तमं वषिष्ठं श्रवो देवेषु
कृधि ॥ १५ ॥

भावार्थः—अत्रोपमातद्कारः—हे मनुष्या यथाऽऽकाशे सूर्य्यो महानस्ति तथैव
विद्याविनयोन्नत्या सर्वोन्नष्टमैश्वर्य्यं जनयतेति ॥ १५ ॥

अत्र राजप्रजाधर्मवर्णनादेनार्थस्य पूर्व्वमूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्व्वेद्या ॥

इत्येकविंशत्तमं सूक्तं ब्रह्मविदो वर्णम समस्तः ॥

पदार्थः—हे (सूर्य्य) सूर्य्य के सदृश वर्त्तमान राजन् ! आप (उपरि) ऊपर वर्त्तमान
(यामिव) प्रकाश के सदृश (अस्माकम्) हम लोगों के (उत्तमम्) उत्तम अथवा श्रेष्ठ (वषिष्ठम्)
अत्यन्त बड़े हुए (अतः) अतः आदि वा अथवा को (देवेषु) विद्वानों में (कृधि) करिये ॥ १५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमातद्कार है—हे मनुष्यो ! जैसे आकाश में सूर्य्य बड़ा है
वैसे ही विद्या और विनय की उन्नति से उत्तम ऐश्वर्य्य को उद्भूत करो ॥ १५ ॥

इस सूक्त में राजा और प्रजा के धर्म वर्त्तन करने से होने सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व्व सूक्त के
अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

बह इत्थीसर्वो मूक्त और सुखीसर्वो वर्ण समस्त दुष्टा ॥

अथ चतुर्विंशत्यृचस्य द्वात्रिंशत्तमस्य मूक्तस्य वामदेव ऋषिः । १-२२ इन्द्रः ।

२३, २४ इन्द्राग्नी देवते । १, ८-१०, १४, १६ १८, २२, २३

गायत्री । २, ४, ७ विराड्गायत्री । ३, ५, ६, १२, १३, १५,

१६-२१ त्रिष्टुप्गायत्री । ११ पियोत्तिकामभ्या गायत्री छन्दः ।

१७ षादनिचृदगायत्री । २४ स्वरुडार्ची गायत्री च छन्दः ।

पङ्क्तः स्वरः ॥

अथेन्द्रपदवाच्यराजप्रजागुणानाह—

अब चौबीस ऋचा वाले बत्तीसवें सूक्त का आरम्भ है, उस के प्रथम मंत्र में
इन्द्रपदवाच्य राजप्रजागुणों को कहते हैं—

आ तु न इन्द्र वृत्रहन्तस्माकं मर्द्धमा गहि ।

महान्महीभिर्नुतिभिः ॥ १ ॥

आ । तु । नः । इन्द्र । वृत्रहन् । अस्माकम् । अर्द्धम् । आ । गहि ।

महान् । महीभिः । नुतिभिः ॥ १ ॥

पदार्थः—(आ) समन्तान् । (तु) पुनः (नः) अस्मान् (इन्द्र) राजन् ! (वृत्रहन्) यो वृत्रं हन्ति सूर्यस्ववृत् (अस्माकम्) (अर्द्धम्) वर्धनम् (आ, गहि) आगच्छ (महान्) (महीभिः) महीभिः (ऊतिभिः) रक्षादिभिः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे वृत्रहन्-द्र ! त्वमस्माकमर्द्धमागहि महीभिरुतिभिस्तद् महान् सन्नोऽस्मौस्वागहि ॥ १ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यदि भवानस्माकं वृद्धिं कुर्यात्तर्हि वयं भवन्तमति-वर्धयेम ॥ १ ॥

पदार्थः—त वृत्रहन् मेव द्र । त्वम् अस्मान् सूर्यं केन्द्र (इन्द्र) राजन् ' आग (अस्माकम्) हम लोगों को (अर्द्धम्) वृद्धि का (आ, गहि) प्राप्त हूजिये और (महीभिः) मही (ऊतिभिः) ऊतियों अर्थात् रक्षादिकों के साथ (महान्) बड़े हुए (नः) हम लोगों को (तु) फिर (आ) प्राप्त होजो ॥ १ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जो अब हम लोगों की वृद्धि करे तो हम ज्ञान आपकी अतिवृद्धि करें ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

किं उसी विषय को अगले मात्र में कहते हैं—

भूमिर्भिक्षिदूधासि तूनुजिरा चित्र चित्रिणीषु ।

चित्रं कृणोष्युतये ॥ २ ॥

भूमिः । चित्र् । घृ । अग्निः । तूनुजिः । आ । चित्र । चित्रिणीषु । आ । चित्रम् । कृणोषि । उतये ॥ २ ॥

पदार्थः—(भूमिः) अमण्णीय (चित्र्) अग्नि (घृ) (अग्नि) अग्नीष्ट-कारी भक्षि (तूनुजिः) शीघ्रकारी (आ) (चित्र) आश्चर्यगुणकर्मस्वाय (चित्रि-णीषु) अद्भुतास्तु सेनास्तु (आ) (चित्रम्) अद्भुतम् (कृणोषि) (उतये) रक्षादाय ॥ २ ॥

अन्वयः—हे चित्र ! तूनुजिर्भूमिस्वमूतये चित्रिणीषु चित्रमाकृणोषे चिदा-धासि तस्मात्सत्कर्तव्योऽसि ॥ २ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यदि भवान्सर्वत्र भूमिस्त्वा सद्यो म्यायं कृत्वा सर्वस्य रक्षां कुर्यात्तर्हि भवत आश्चर्याः प्रजा अद्भुतमैश्वर्यमुपयेयुः ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (चित्र) आश्चर्यवान् गुणकर्म स्वभावबुद्ध (तूनुजिः) शीघ्रकारी (भूमिः) घूमने वाले आप (उतये) रक्षा आदि के लिये (चित्रिणीषु) अद्भुत सेनाओं में (चित्रम्) अद्भुत व्यवहार को (अग्नि, कृणोषि) करते हो (चित्र्) और (आ, घृ, अग्नि) अमण्णीयकारी होते हो इस से सम्भार करने योग्य हो ॥ २ ॥

भावार्थ—हे राजन् ! जो आप सब अगह धूमके शीघ्र न्याय करके सब की रक्षा करें तो आप की आश्चर्यजनक प्रजा अद्भुत ऐश्वर्य की उन्नति करें ॥ २ ॥

पुनस्तमेव राजप्रजाविषयमाह—

फिर उसी राजप्रजाविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

दध्रेभिश्चिच्छशीयांसं हंसि द्वाधन्तमोजसा ।

सखिभिर्धे त्वे सचा ॥ ३ ॥

दध्रेभिः । चित् । शशीयांसम् । हंसि । द्वाधन्तम् । ओजसा । सखिभिः ।
ये । त्वे इति । सचा ॥ ३ ॥

पदार्थः—(दध्रेभिः) अर्पद्स्वैर्वा (चित्) अपि (शशीयांसम्) धर्ममुत्स-
वमानम् (हंसि) (द्वाधन्तम्) व्याधमिश्र प्रजाहिसकम् (ओजसा) बलेन (सखिभिः)
सुहृद्भिः (ये) (त्वे) त्वयि (सचा) ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे सेनेश राजन् ! यदि त्वं दध्रेभिः सखिभिश्चिच्छशीयांसं शशीयांसं
प्राधस्तं हंसि ये च त्वे सचा सत्येन वर्तन्ते तान् रक्षसि तर्हि विजयं कथञ्च प्राप्तोसि ॥ ३ ॥

भावार्थः—यदि धार्मिका अल्पा अपि परस्परं सुहृदो भूत्वा शत्रुभिस्सहयुद्धं-
स्तर्हि बहुनप्यधर्माचारिणो विजयेरन् ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे सेनापति राजन् ! जो आप (दध्रेभिः) धोड़े वा छोटे (सखिभिः) मित्रों से
(चित्) भी (ओजसा) बल, शक्ति (शशीयांसम्) धर्म के उद्दण्डन करने और (द्वाधन्तम्)
आहेलिये के साथ प्रजा के नाश करने वाले का (हंसि) नाश करते हो और (ये) जो (त्वे)
आप में (सचा) सत्य से वर्तमान हैं उनका रक्षा करते हो तो विजय को कैसे न प्राप्त होते हो ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो धार्मिक धोड़े भी परस्पर मित्र होकर शत्रुओं के साथ युद्ध करें तो बहुत
भी अधर्माचारियों को जीतें ॥ ३ ॥

पुनस्तमेवविषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

वयमिन्द्र त्वे सचा वयं त्वाभि नानुमः ।

अस्माँअस्माँ इन्दुर्देव ॥ ४ ॥

वयम् । इन्द्र । त्वे इति । सचा । वयम् । त्वा । आभि । नानुमः ।
अस्मान्ऽशस्मान् । इत । उत । अत्र ॥ ४ ॥

पदार्थः—(वयम्) (इन्द्र) राजन् (त्वे) त्वयि (सच्चा) सत्याचारेण (वयम्) (त्वा) त्वाम् (अभि, नोनुमः) भृशं नतः स्मः (अस्मानस्मान्) (इत्) एव (उन्) (अब) रक्ष ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! ये वयं त्वे सच्चा वस्तेमहि वयं त्वाभि नोनुमस्तानस्मानस्मान् सततमिदुवध ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यथा वयं त्वयि सत्यभावेन वस्तेमहि प्रीत्या भवन्तं सम्कुर्याम तथैव भवानस्मान् सततं वर्धयेत् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) राजन् ! जो (वयम्) हम लोग (त्वे) आप में (सच्चा) सत्य आचरण से वक्तोब करें और (वयम्) हम लोग (त्वा) आप को (अभि नोनुमः) सब प्रकार निरन्तर नमस्कार करते हैं उन (अस्मानस्मान्) हम लोगों की हम लोगों की निरन्तर (इत्, उन्) निमित्त ही (अब) रक्ष करो ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जैसे हम लोग आप में सत्यभाव से वक्तोब और प्रीति से आप का सत्कार करें वैसे ही आप हम लोगों की निरन्तर वृद्धि करें ॥ ४ ॥

पुनस्तमेवविषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

स नशिचित्राभिरद्विषोऽनवद्याभिरुतिभिः ।

अनाधृष्टाभिरागहि ॥ ५ ॥ २७ ॥

स । नः । चित्राभिः । अद्विषः । अनवद्याभिः । उतिभिः । अनाधृष्टाभिः । आ । गहि ॥ ५ ॥ २७ ॥

पदार्थः—(सः) (नः) अस्माकम् (चित्राभिः) अद्भुताभि (अद्विषः) अद्भयो मेघा विशन्ते सम्बन्धे यस्य सूर्यस्य तद्वद्वर्त्तमान (अनवद्याभिः) प्रशंसनीयाभिः (उतिभिः) रक्षादिभिः (अनाधृष्टाभिः) शत्रुभिर्धर्मितुमयोग्याभिः (आ, गहि) प्राप्नुयाः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे अद्विषो राजन् ! स त्वं चित्राभिरनवद्याभिरनाधृष्टाभिरुतिभिः सह मोऽस्मानामहि ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे प्रजाजना यथा राजा युष्मान् सर्वतो रक्षेत्तथा त्वयमपि राजानं सर्वथा रक्षत ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (अद्विषः) मेघों के सम्बन्ध से युक्त सूर्य के सदृश वर्त्तमान राजन् (सः) वह आप (चित्राभिः) अद्भुत (अनवद्याभिः) प्रशंसा करने योग्य (अनाधृष्टाभिः) शत्रुओं से

इन्हे को नहीं योग्य (कृतिभिः) रक्षादिकों के साथ (नः) हम लोगों को (अहं, गहि) प्राप्त हुआ ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे प्रजापति ! जैसे राजा आप लोगों की सब प्रकार रक्षा करे वैसे साथ लोग भी राजा की सब प्रकार रक्षा करो ॥ ५ ॥

पुनस्तमेवविषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

भूयामो षु त्वावतः सखाय इन्द्र गोमंतः ।

युजो वाजाय घृष्वये ॥ ६ ॥

भूयामो इति । सु । त्वाऽवतः । सखायः । इन्द्र । गोऽमंतः । युजः ।
वाजाय । घृष्वये ॥ ६ ॥

पदार्थः—(भूयामो) भवेम । अत्र वाङ्मवसीत्यस्योत्तरम् (सु) शोभने (त्वावतः) स्वया रक्षिताः (सखायः) सुहृदः (इन्द्र) राजन् (गोमंतः) गावो विद्यन्ते येषाम्ते (युजः) ये युज्यन्ते तान् (वाजाय) विज्ञानायाऽत्राय वा (घृष्वये) घर्षणाय ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! त्वावतः सखायो वयं घृष्वये वाजाय गोमतो युजः प्राप्य सुभूयामो ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यदि भवान् पृथिव्यादियुक्तानस्मान्निश्चर्येण सह योजये-
सहि वयमपि स्वया सह युज्यमहि ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) राजन् ! (त्वावतः) आप से रक्षित (सखायः) मित्र हम लोग (घृष्वये) मिलने और (वाजाय) विज्ञान वा अन्न के दिये (गोमतः) गौओं से युक्त (युजः) युक्त होने वालों को प्राप्त होकर (सु) सुन्दर (भूयामो) होंगे ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जो आप पृथिवी आदि से युक्त हम लोगों को देवर्ष के साथ युक्त करें तो हम लोग भी आप के साथ युक्त हों ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

त्वं ह्येक ईशिष इन्द्र वाजस्य गोमंतः ।

स नो यन्धि महीमिषम् ॥ ७ ॥

त्वम् । हि । एकः । ईशिषे । इन्द्र । वाजस्य । गोऽमंतः । सः । नुः ।
यन्धि । महीम् । इषम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—(त्वम्) (हि) यतः (एक) असहायः (ईशिवे) (इन्द्र) परमै-
श्वर्ययुक्त विद्वन् । (वाजस्य) विज्ञानादियुक्तस्य (गोमत , बहुविधपृथिव्यादिसहि-
तस्य (स) (नः) अम्भयम् (यन्धि) प्रयच्छ (महीम्) मदतीम् (इयम्) अन्ना-
विकम् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! यो लोकस्त्वं गोमतो वाजस्येशिवे स तो महीमेव
यन्धि ॥ ७ ॥

भावार्थः—यो विद्वान् पुरुषार्थेन मददेश्वर्यं प्राप्नोति स एव सर्व-
वामीभूतो भवति ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्य से युक्त विद्वन् जो हि , जिससे (एक) सहायरहित
(त्वम्) आप (गोमत ,) बहुत प्रकार की पृथिवी अदि के सहित (वाजस्य) विज्ञान आदि से युक्त
जनसमूह के (ईशिवे) स्वामी हो (सः) वह (नः) हम लोगों के लिये (महीम् ,) सब (इयम्)
अन्न आदि को (यन्धि) दीजिये ॥ ७ ॥

भावार्थः—जो विद्वान् पुरुषार्थ से सब ऐश्वर्य को प्राप्त होकर अन्य जनों के लिये देता है
वही सब का ईश्वर होता है ॥ ७ ॥

अथाध्यापकोपदेशरुग्णानाह—

अथ अध्यापक और उपदेशक के गुणों का अगले मन्त्र में कहने हैं—

न त्वा वरन्ते अन्यथा यद्विस्मसि स्तुतो मधम् ।

स्तोतृभ्य इन्द्र गिर्विणः ॥ ८ ॥

न । त्वा । वरन्ते । अन्यथा । यत् । विस्मसि । स्तुतः । मधम् ।

स्तोतृभ्यः । इन्द्र । गिर्विणः ॥ ८ ॥

पदार्थः—(न) (त्वा) त्वाम् (वरन्ते) न्याकुल्यन्ति , अन्यथा (अन्यथा)
(विस्मसि) दानुमिच्छसि (स्तुतः) प्रशंसित (मधम्) धनम् (स्तोतृभ्यः)
(इन्द्र) राजन् (गिर्विणः) गीर्भिस्मभ्यम् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे गिर्विण इन्द्र ! ययः स्तुतः सन्त्वं स्तोतृभ्यो न त्वा वरन्ते
त्वान्यथा मनुष्या न वरन्ते ॥ ८ ॥

भावार्थः—योऽथ दाता भवति स एव सर्वथा त्रिधा आद्यत तेन तस्य काऽऽ-
विरोधी भवति ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे (गिर्विणः) शायियों से सम्भार को प्राप्त (इन्द्र) राजन् ! (यत्) जो
(स्तुतः) प्रशंसा किये गये आप (स्तोतृभ्यः) विद्वानों के लिये , मधम् । धन को (विस्मसि) देने
की इच्छा करते हो उन (त्वा) आप को (अन्यथा) अन्य प्रकार से मनुष्य (न) नहीं (वरन्ते)
स्वीकार करते हैं ॥ ८ ॥

भावार्थः—जो इस संसार में देनेकला होता है वही सब का प्रिय होता और कोई भी उसका विरोधी नहीं होता है ॥ ८ ॥

पुनस्तमेवविषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अभि त्वा गोतमा गिरानूषत प्र दावने ।

इन्द्र वाजाय घृष्वये ॥ ९ ॥

अभि । त्वा । गोतमाः । गिरा । अनूषत । प्र । दावने । इन्द्र । वाजाय ।
घृष्वये ॥ ९ ॥

पदार्थः—(अभि) (त्वा) त्वाम् (गोतमाः) प्रशस्ता गोयाम्बिद्यते येषाम्भे
गीरिति वाङ्माम० निघ्न० १ । २१ । (गिरा) वाण्या (अनूषत) स्तुवन्तु (प्र) (दावने)
दात्रे (इन्द्र) राजन् (वाजाय) विद्वानाऽप्राथाय (घृष्वये) धर्मिताय शुद्धाय ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र । ये गोतमा गिरा त्वाभ्यनूषत वाजाय घृष्वये दावने
प्राऽनूषत तांस्त्वं प्रशंस ॥ ९ ॥

भावार्थः—यस्य प्रशंसां विद्वांसः कुर्वन्ति स एव प्रशंसितो मन्तव्यः ॥ ९ ॥

वदार्थः—हे (इन्द्र) राजन् ! (गोतमाः) ओह बाणी से पुक्त जन (गिरा) बाणी से
(त्वा) आप की (अभि, अनूषत) सब ओर से स्तुति करें (वाजाय) विद्वान और अप्र आदि के
(घृष्वये) जिसे अर्थात् शुद्ध और (दावने) देनेवाले के लिये (प्र) वक्ष्य प्रकार स्तुति करें उनकी
आप प्रशंसा करो ॥ ९ ॥

भावार्थः—जिस को प्रशंसा विद्वान् जन करते हैं वही प्रशंसित मानने के योग्य है ॥ ९ ॥

पुनस्तमेवविषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

प्र ते वोचाम वीर्याया मन्दसान अरुजः ।

पुरो दासीरभीत्य ॥ १० ॥ २८ ॥

प्र । ते । वोचाम । वीर्या । याः । मन्दसानः । आ । अरुजः । पुरः ।
दासीः । अभिऽइत्य ॥ १० ॥ २८ ॥

पदार्थः—(प्र) (ते) तव (वोचाम) उपदिशेम (वीर्या) वलपराक्रमयु-
क्तानि कर्माणि (याः) (मन्दसानः) कामयमानः (आ, अरुजः) समन्ताद्भोगयुक्ताः
(पुरः) नगरीः (दासीः) सेविकाः (अभीत्य) अभितः प्रत्य ॥ १० ॥

अन्वयः—हे राजन् ! मन्दसानस्त्वं शत्रूणां या दासीरिवारुजः पुरोऽभीत्य विजयसे तस्य ते वीर्यां धर्यं प्रशोचाम ॥ १० ॥

भावार्थः—यो राजा शत्रूणां पराजयं कर्तुं शक्नुयान्स एव राज्यं कर्तुं मर्हत् ॥ १० ॥

पदार्थः—हे राजन् (मन्दसानः) कामना करते हुए आप शत्रुओं की (याः) जो (दासीः) सेविकाओं के सदृश (या, अरुजः) सब प्रकार रोगयुक्त (पुरः) नगरियों को (अभीत्य) सब ओर से घास होकर जीतते हो उन (ते) आप के (वीर्यां) सब पराक्रम से युक्त कर्मों का हम लोग (म, बोचाम) उपदेश करें ॥ १० ॥

भावार्थः—जो राजा शत्रुओं का पराजय कर सके वही राज्य करने को योग्य हो ॥ १० ॥

पुनस्तमेवविषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

ता तं गृणन्ति वेधसो यानि चकर्थ पौंस्या ।

सुतेर्दिवन्द्र गिर्वणः ॥ ११ ॥

ता । ते । गृणन्ति । वेधसः । यानि । चकर्थ । पौंस्या । सुतेषु । इन्द्र । गिर्वणः ॥ ११ ॥

पदार्थः—(ता) तानि (ते) तद (गृणन्ति) (वेधसः) मैधाविमः (यानि) (चकर्थ) कठोवि (पौंस्या) पुंशो द्वितानि वसानि (सुतेषु) निष्पत्तेषु पदार्थेषु (इन्द्र) राजन् (गिर्वणः) गीर्भिः स्तुत ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे गिर्वण इन्द्र ! यानि वेधसस्ते पौंस्या गृणन्ति यानि त्वं सुतेषु चकर्थ ता वयं प्रशसेम ॥ ११ ॥

भावार्थः—ताम्येव प्रशसनीयानि कर्माणि भवन्ति याम्याना प्रशंस्युः ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे (गिर्वणः) वाशियों से स्तुति किये गये (इन्द्र) राजन् (यानि) जो (वेधसः) बुद्धिमान् (ते) आप के (पौंस्या) पुरुषों के लिये हितकारक वज्रो को (गृणन्ति) कहते हैं और जिन को आप (सुतेषु) उत्पन्न पदार्थों में (चकर्थ) करते हो (ता) उन की हम लोग प्रशंसा करें ॥ ११ ॥

भावार्थः—वे ही प्रशंसा करने योग्य कर्म होते हैं कि जिन की वधार्थवत्त्व जन प्रशंसा करें ॥ ११ ॥

पुनस्तमेवविषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अवींशृधन्त गोममा इन्द्र त्वे स्तोमवाहसः ।

ऐषु धा वीरव्यशः ॥ १२ ॥

अवीदृधन्त । गोतमाः । इन्द्र । त्वे इति । स्तोमवाहसः । आ । एषु
धाः । वीरवत् । यशः ॥ १२ ॥

पदार्थः—(अवीदृधन्त) वर्धयन्तु (गोतमाः) विद्वांसः (इन्द्र) विद्वन् ।
(त्वे) त्वयि (स्तोमवाहसः) प्रशंसाप्राप्तकाः (आ) (एषु) (धाः) धेहि (वीरवत्)
वीर्यवान् विद्यन्ते यस्मिन् (यशः) कीर्ति धनं वा ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! ये स्तोमवाहसो गोतमास्त्वे वीरवद्यशोऽवीदृधन्तैषु त्वं
वीरवद्यश आधः ॥ १२ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! ये सत्कर्मजा तव कीर्ति वर्धयेयुस्तेषां कीर्ति त्वमपि
वर्धय ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) विद्वन् ओ (स्तोमवाहसः) प्रशंसा को प्राप्त करानेवाहे (गोतमाः)
विद्वांसु जग (त्वे) आप में (वीरवत्) वीर पुन्दितस में विद्यमान वस (यशः) कीर्ति वा धन को
(अवीदृधन्त) वर्धयें (एषु , इन में आप वायुक्त कीर्ति वा धन को (आ, धा) अर्थों प्रकार
धारण कीजिये ॥ १२ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! ओ जग उत्तम कर्म से आप की कीर्ति को वर्धयें इन की
कीर्ति आप भी वर्धयें ॥ १२ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

यत्किञ्चिद्विश्वं त्वत्पुत्रात्मसोऽन्द्र साधारणस्त्वम् ।

तं त्वा त्वयं हवामहे ॥ १३ ॥

यत् । चित् । हि । शश्वताम् । अग्नि । इन्द्र । साधारणः । त्वम् । तम् ।
त्वा । वयम् । हवामहे ॥ १३ ॥

पदार्थः—(यत्) य (चित्) अग्ने (हि) अग्नौ (शश्वताम्) अनादिभू-
तानां मध्ये (अग्नि) (इन्द्र) परमेश्वर्ययुक्त परमेश्वर (साधारणः) सामान्यतया व्याप्तः
(त्वम्) (तम्) (त्वा) त्वम् (वयम्) (हवामहे) स्तुमहे आश्रयेम ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र अगदीश्वर ! यद्यस्त्वं शश्वतां प्रकृत्यादीनां मध्ये साधार-
णोऽसि तं चित्वा हि वयं हवामहे ॥ १३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यः परमेश्वरः सनातनानां स्वामी धर्ता स कार्यनिर्माता
व्यवस्थापकोऽन्तर्यामी वर्त्तते तमेव सदीपासीदन् ॥ १३ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्य से युक्त जगदीश्वर ! (वन्) जो (त्वम्) आप (सञ्जताम्) अनादि काल से हुए प्रकृति आदि पदार्थों के मध्य में (साधारणः) सामान्य से व्याप्त (अस्ति) होते हो (तम्, चित्) उन्हीं (त्वा) आप की (हि) निश्चय (वमस्) हम लोग (इवामहे) श्रुति करते या आपका आभय करते हैं ॥ १३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो परमेश्वर अनादि काल से सिद्ध प्रकृति आदि पदार्थों का स्वामी, वन का पारण करनेवाला, वह कर्मों का निर्मातृकर्ता और कर्तव्यों की व्यवस्था करनेवाला अन्तर्दामी है वही की सदा न्यासना करो ॥ १३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अर्वाचीनो वसो भवस्मे सु मत्स्वान्वसः ।

सोमानामिन्द्र सोमपाः ॥ १४ ॥

अर्वाचीनः । वसो इति । भव । अस्मे इति । सु । मत्स्व । अन्वसः ।

सोमानाम् । इन्द्र । सोमपाः ॥ १४ ॥

पदार्थः—(अर्वाचीनः) इदानीन्तनः (वसो) वासकर्त्ता (भव) (अस्मे) अस्मास्तु (सु) (मत्स्व) आनन्द (अन्वसः) भग्नान्धः (सोमानाम्) पदार्थानाम् (इन्द्र) राजन् (सोमपाः) यः सोममैश्वर्यं पाति सः ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे वसो इन्द्र ! अर्वाचीनः सोमपास्त्वमस्मेऽन्वसः सोमानां रक्षको भव सुमत्स्व ॥ १४ ॥

भावार्थः—यो राजा प्रजापदार्थानां पथावदृक्षां कुर्यात्स उत्तरकाले वृद्धस्तुल्यः स्यात् ॥ १४ ॥

पदार्थः—हे (वसो) वास करने वाले (इन्द्र) राजन् ! (अर्वाचीनः) इस काल में मैं वर्तमान (सोमपाः) ऐश्वर्य की रक्षा करने वाले आप (अस्मे) हम लोगों में (अन्वसः) भग्न आदि और (सोमानाम्) अन्ध पदार्थों के रक्षक (भव) हुजिमे और (सु, मत्स्व) उत्तम प्रकार आनन्द कीजिये ॥ १४ ॥

भावार्थः—जो राजा प्रजा के पदार्थों की पथायोग्य रक्षा करे वह आगे के समय में तुल्य की वृद्धियुक्त होवे ॥ १४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अस्माकं त्वा मतीनामा स्तोमं इन्द्र यच्छतु ।

अर्वागा वर्तथा हरी ॥ १५ ॥

अस्माकम् । त्वा । मतीनाम् । आ । स्तोमः । इन्द्र । यच्छतु । अर्वाक् ।
आ । वर्त्तय । इरी इति ॥ १५ ॥

पदार्थः—(अस्माकम्) (त्वा) स्वाम् (मतीनाम्) मननशीलानां मनुष्याणाम्
(आ) (स्तोमः) स्तुतिः (इन्द्र) (यच्छतु) निगृह्यतु (अर्वाक्) पुनः (आ) (वर्त्तय)
अत्र संहितायामिति दीर्घः (इरी) अग्निजले अभ्यो वा ॥ १५ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! अस्माकं मतीनां स्तोमो यं त्वा आयच्छतु स त्वमर्वाघरी
आवर्त्तय ॥ १५ ॥

भावार्थः—यं विद्याविनययुक्तं राजानं सर्वतः प्रशंसा प्राप्नुयात्स एव प्रजा
नियन्तुं शक्नुयात् ॥ १५ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) राजन् ! (अस्माकम्) हम (मतीनाम्) विचारशील मनुष्यों की
(स्तोमः) स्तुति जिन (त्वा) आप को (आ, यच्छतु) प्राप्त होवें वह आप (अर्वाक्) फिर (इरी)
किसि जग या घोंकों को (आ, वर्त्तय) अपने प्रकार बर्ताइये ॥ १५ ॥

भावार्थः—जिस निष्ठा और विनय से युक्त राजा को सब प्रकार प्रशंसा प्राप्त होवे वही
प्रजा को नियमयुक्त कर सके ॥ १५ ॥

पुनस्तमेवविषयमाह—

किं उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

पुरोळाशं च नो घसो जोषयासे गिरिः सः ।

बधूयुरिव योषणाम् ॥ १६ ॥ १६ ॥

पुरोळाशम् । च । नः । घसः । जोषयासे । गिरिः । च । नः । बधूयुः-
इव । योषणाम् ॥ १६ ॥

पदार्थः—(पुरोळाशम्) सुसंस्कृताश्विशेषम् (च) (नः) अस्मभ्यम् (घसः)
भोगः (जोषयासे) सेवय (गिरिः) वाणीः (च) (नः) अस्माकम् (बधूयुरिव)
(योषणाम्) भार्याम् ॥ १६ ॥

अन्वयः—हे वैद्यराज ! यो नो घसोऽस्ति तं पुरोळाशं च जोषयासे योषणां
बधूयुरिव नो गिरिः च जोषयासे ॥ १६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कार—हे मनुष्या यो राजा श्रियं कामयमानः पतिरिव
प्रजायान्नः भुक्त्वा न्यायं करोत्यैश्वर्येण च दधाति स राष्ट्रे पूज्यो भवति ॥ १६ ॥

पदार्थः—हे वैद्यराज ! जो (नः) हम लोगों के जिसे (घसः) भोग है उस की
(पुरोळाशम्, च) और उससे प्रकार संस्कारयुक्त अश्विरोध की (जोषयासे) सेवा कराओ और

(योष्याम्) की को (बभूयुषि) बभूयु अर्थात् अपने को बभू की चाहना करनेवाले के सहस्र (नः) हम लोगों को (मिः) बाणियों की (च) भी सेवा कराओ । १६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमाभङ्ग है—हे मनुष्यो ! जो राजा की की कामना करते हुए पति के सहस्र प्रजा की बाणियों को मुन के न्याय करता और ऐश्वर्य को धारण करता है वह राज्य में पूज्य होता है ॥ १६ ॥

पुनस्तमेवविषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

सहस्रं व्यतीनां युक्तानामिन्द्रमीमहे । शतं सोमस्य स्वार्थः ॥ १७ ॥

सहस्रम् । व्यतीनाम् । युक्तानाम् । इन्द्रम् । ईमहे । शतम् । सोमस्य ।
स्वार्थः ॥ १७ ॥

पदार्थः—(सहस्रम्) (व्यतीनाम्) गमनकर्तृणाम् (युक्तानाम्) समाहितानाम् (इन्द्रम्) दुष्टवर्त्तारं राजानम् (ईमहे) यात्रामहे (शतम्) (सोमस्य) धान्याद्यै-
श्वर्यस्य (स्वार्थः) एतत्परिमाणमिताम्यग्रादीनि ॥ १७ ॥

अन्वयः—हे धनाढ्य ! व्यतीनां युक्तानां सहस्रं सोमस्य स्वार्थः शतं सञ्चि-
ता इन्द्रं प्राप्येमहे ॥ १७ ॥

भावार्थः—ये धनाढ्य-प्राप्यासंख्यानं पदार्थान् याचन्ते ते स्वल्पं लभन्ते ये
न न याचन्ते ते बहु प्राप्नुवन्ति ॥ १७ ॥

पदार्थः—हे धनाढ्य पुरुष (व्यतीनाम्) गमन करने वाले (युक्तानाम्) उत्तम प्रकार
सावधान चित्त हुए जनों का (सहस्रम्) एक सहस्र और (सोमस्य) धान्य आदि ऐश्वर्य की
(स्वार्थः , शतम्) सौ सारी अर्थात् सौ मन तुझे हुए अन्न आदि पदार्थ हैं उनकी (इन्द्रम्) तुझों
को नाश करने वाले राजा को प्राप्त होकर (ईमहे) याचना करते हैं ॥ १७ ॥

भावार्थः—जो धनाढ्य जनों को प्राप्त होकर असङ्ख्य पदार्थों की याचना करते हैं वे
थोड़ा पाते हैं और जो याचना नहीं करते हैं वे बहुत पाते हैं ॥ १७ ॥

पुनस्तमेवविषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

सहस्रां ते शता वयं गवामा च्यात्रयामसि ।

अस्मन्ना राध एतु ते ॥ १८ ॥

सहस्रा । ते । शता । वयम् । गवाम् । आ । च्यात्रयामसि । अस्म-उवा ।
राधः । एतु । ते ॥ १८ ॥

पदार्थः—(सहस्रा) सहस्राणि (ते) तव (शता) शतानि (वयम्) (गवाम्)
(आ) (व्यावयामसि) प्राप्नुयामः (अस्मन्ना) अस्मानु (राधः) धनम् (एतु) प्राप्नोतु
(ते) तव ॥ १८ ॥

अन्वयः—हे धनेश ! ते राधोऽस्मर्त्तु ते तव गवां सहस्रा शता वयमा-
व्यावयामसि ॥ १८ ॥

भावार्थः—हे धनाढ्य ! तव सकाशाद्वयं गवादीन् प्राप्याऽन्वेभ्यो वयः ।
अस्माकं धनं भवन्त प्राप्नोतु ॥ १८ ॥

पदार्थः—हे धन के ईश (ते) आप का (राधः) धन (अस्मन्ना) हम लोगों में
(एतु) प्राप्त हो और (ते) आप की (गवाम्) गौ के (सहस्रा) हजारों और (शता) सैकड़ों समूह
को (वयम्) हम लोग (आ, व्यावयामसि) प्राप्त कराते हैं । १८ ॥

भावार्थः—हे धनाढ्य ! आप के समीप से हम लोग गौ आदि पशुओं को प्राप्त होकर
औरों के खिये बेते हैं और हम लोगों का धन आप को प्राप्त हो ॥ १८ ॥

पुनस्तमेवविषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

दशं ते कलशानां हिरण्यानामधीमहि ।

भूरिदा असि वृत्रहन् ॥ १९ ॥

दश । ते । कलशानाम् । हिरण्यानाम् । अधीमहि । भूरिऽदाः । असि ।
वृत्रहन् ॥ १९ ॥

पदार्थः—(दश) (ते) तव (कलशानाम्) घटानाम् (हिरण्यानाम्)
(अधीमहि) प्राप्नुयाम (भूरिदाः) बहुनां दाता (असि) (वृत्रहन्) शत्रुहन्ता ॥ १९ ॥

अन्वयः—हे वृत्रहन् ! यतस्त्वं भूरिदा असि तस्मात्ते हिरण्यानां कलशानां
दशाधीमहि ॥ १९ ॥

भावार्थः—जो मनुष्यो बहुत प्रदो भवति तस्य मित्राणि बहूनि आयन्ते ॥ १९ ॥

पदार्थः—हे वृत्रहन् ! शत्रुओं के नाश करनेवाले ! जिस से आप (भूरिदाः) बहुतों के
देनेवाले (असि) हो इस से (ते) आप के (हिरण्यानाम्) सुवर्ण के बने हुए (कलशानाम्) घटों
के (दश दशसंख्यायुक्त समूह को हम लोग (अधीमहि) प्राप्त होवें ॥ १९ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य बहुत देनेवाला होता है उसके मित्र बहुत होते हैं ॥ १९ ॥

पुनस्तमेवविषयमाह—

फिर इसी विषय को अगले मंत्र में कहते हैं—

भूरि॒दा भूरि॑ देहि नो॒ मा दु॒धं भूर्या॑ भर ।

भूरि॑ घेदिन्द्र॒ दित्स॑सि ॥ २० ॥

भूरि॒ऽदाः । भूरि॑ । दे॒हि । नः॑ । मा । दु॒धम् । भूरि॑ । आ । भ॒र । भूरि॑ ।

घ । इत् । इन्द्र॑ । दि॒त्स॑सि ॥ २० ॥

पदार्थः—(भूरिदाः) बहुधाः (भूरि) बहु (देहि) (नः) अस्मभ्यम् (मा) (दधम्) अहम् (भूरि) बहु (आ) (भर) संप्रदाहर (भूरि) बहु (घ) एव (इत्) अपि (इन्द्र) दातः (दित्ससि) दानुमिच्छसि ॥ २० ॥

अन्वयः—हे इन्द्र ! यस्त्रं नो भूरि दित्ससि स भूरिदास्त्रं नो भूरि देहि भूर्याभर दधं घेन्मा देहि दधमिन्माभर ॥ २० ॥

भावार्थः—जो बहुत देनेवाला है स एव प्रशंसा कमते जोऽल्पदा, स नैव प्रशंसितो भवति ॥ २० ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) देनेवाले ! जो आप (नः) हम लोगों के लिये (भूरि) बहुत (दित्ससि) देने की इच्छा करते हो वह (भूरिदाः) बहुत देने वाले आप हम लोगों के लिये (भूरि) बहुत (देहि) दीजिये और (भूरि) बहुत को (आ, भर) सब प्रकार भारदा कीजिये (दधम्) पीने को (घ) ही (मा) मत दीजिये और पीने को (इत्) ही न भारदा कीजिये ॥ २० ॥

भावार्थः—जो बहुत देनेवाला है वही प्रशंसा को प्राप्त होता है और जो थोड़ा देनेवाला वह नहीं इस प्रकार प्रशंसित होता है ॥ २० ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर इसी विषय को अगले मंत्र में कहते हैं—

भूरि॒दा अ॒सि भु॒तः पु॒रु॒षा शू॒र वृ॒त्र॒हन् ।

आ नो॑ भज॒स्व राध॑सि ॥ २१ ॥

भूरि॒ऽदाः । हि॑ । अ॒सि । भु॒तः । पु॒रु॒षा । शू॒र । वृ॒त्र॒ह॒न् । आ । नः॑ ।

भ॒ज॒स्व । राध॑मि ॥ २१ ॥

पदार्थः—(भूरिदाः) बहुपदाः (हि) यतः (असि) (भुतः) सर्वत्र प्रसिद्धकीर्तिः (पुरुषा) बहुषु प्रतिष्ठितः (शूर) शत्रुहन्तः (वृत्रहन्) प्रातथन (आ) (नः) अस्मात् (भजस्व) सेवस्व (राधसि) संसाध्नोसि ॥ २१ ॥

अन्वयः—हे शूर वृत्रहन् ! राज्ञस्त्वं हि भूरिदा असि तस्मात्पुरुषा भुतोऽसि यतस्त्वं नो राधसि तस्मादस्मान्ना भजस्व ॥ २१ ॥

भावार्थः—वोऽथ जगति बहुदाता भवति स एव सर्वदिकीर्तिर्भवति ॥ २१ ॥

पदार्थः—हे (शूर) शत्रुओं के नाश करने वाले (वृत्रहन्) धन को प्राप्त राजन् ! आप (हि) जिससे (भूरिदाः) बहुत देनेवाले (असि) हो इस से (पुरुषा) बहुतों में प्रतिष्ठित और (भुतः) सब जगह प्रसिद्ध बरकाले हो जिस से आप (नः) हम लोगों को (राधसि) अपने प्रभार साधते हैं इस से हम लोगों को (ना, भजस्व) अपने प्रकार सेवो ॥ २१ ॥

भावार्थः—ओ इस संसार में बहुत देनेवाला होता है वही सम्पूर्ण दिशाओं में कीर्तियुक्त होता है ॥ २१ ॥

पुनस्तमेवविषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

प्र ते बभू विश्वक्षुण शंसामि गोषणो नपात् ।

आभ्यां गा अनु शिष्यः ॥ २२ ॥

प्र । ते । बभू इति । विश्वक्षुण । शंसामि । गोऽसुनः । नपात् । मा । आभ्याम् । गा । अनु । शिष्यः ॥ २२ ॥

पदार्थः—(प्र) (ते) तत्र (बभू) सकलविद्याभारकावध्यापकोपदेशकौ (विश्वक्षुण) प्राज्ञ (शंसामि) गोषणः) यो गाः सनुते यावते तत्संबुद्धौ (नपात्) यो न पतति (मा) (आभ्याम्) सह (गाः) पृथिव्यादीन् (अनु) (शिष्यः) भज्नाति ॥ २२ ॥

अन्वयः—हे गोषणो विश्वक्षुण ! यो बभू अहं प्रशंसामि तो ते शिक्षको स्याताम् । आभ्यां त्वं नरात्सन् गा मानुशिष्यः ॥ २२ ॥

भावार्थः—हे जिज्ञासो ! त्वमभ्यापकमुपदेशकं च प्राप्य पुरुषार्थेन विद्यामुपदेशकं सद्यो गृह्णातामस्य मा कुह ॥ २२ ॥

पदार्थः—हे (गोषणः) गो मागवे वाले (विश्वक्षुण) उच्चम ज्ञाता जो (बभू) सम्पूर्ण विद्वानों के भक्षण करने वाले अभ्यापक और उपदेशक की मैं (प्र, शंसामि) प्रशंसा करता हूं वे (ते) आप के शिक्षक होवें (आभ्याम्) इन के साथ आप (नपात्) नहीं गिरने वाले होंगे हुए (गाः) पृथिव्यादिकों को (मा, अनु, शिष्यः) मत शिष्यता करते हैं ॥ २२ ॥

भावार्थः—हे जिज्ञासु ज्ञान को चाहने वाले ! तू अभ्यापक और उपदेशक को प्राप्त पुरुषार्थ से विद्या और उपदेश को शीघ्र ग्रहण कर, आज्ञास्य मत कर ॥ २२ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

कनीनकेष विद्वधे नवे द्रुपदे अर्भके ।

बभ्रू यामेषु शोभेते ॥ २३ ॥

कनीनकाऽईव । विद्वधे । नवे । द्रुपदे । अर्भके । बभ्रू इति । यामेषु ।
शोभेते इति ॥ २३ ॥

पदार्थः—(कनीनकेष) कमनीयेष (विद्वधे) विशेषेण दृढे (नवे) नवीने (द्रुपदे) सद्यः प्रापणीय वृक्षादिद्रव्यपदे वा (अर्भके) कले (बभ्रू) अध्यापकोपदेशको (यामेषु) प्रहरेषु (शोभेते) ॥ २३ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो ! भवन्तो यो बभ्रू यामेषु कनीनकेष नवे विद्वधे द्रुपदे अर्भके शोभेते ताविय अगद्रूपकारको भवितुमर्हन्तः ॥ २३ ॥

भावार्थः—सत्रोपमासङ्कारः—ये विद्वांसोऽधिकेऽल्पे विद्वान्ने कर्मणि वा सुशोभिताः स्युस्ते जगति कल्याणकायाः स्युः ॥ २३ ॥

पदार्थः—हे विद्वाभो ! आप जो (बभ्रू) अध्यापक और उपदेशक (यामेषु) प्रहरो में (कनीनकेष) सुन्दर के तुल्य (नवे) नवीन (विद्वधे) विशेष दृढ़ (द्रुपदे) शीघ्र प्राप्त होने योग्य पदार्थ वा वृक्ष आदि द्रव्यों के स्थान और (अर्भके) छोटे बालक के निमित्त (शोभेते) शोभित होते हैं इन के सदृश संसार के उपकार करनेवाले होने को योग्य हों ॥ २३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमासङ्कार है—जो विद्वान् अधिक वा न्यून विज्ञान में वा काम में सुशोभित हों वे जगत् के बीच कल्याण करने वाले हों ॥ २३ ॥

पुनस्तमेवविषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अरं म उस्त्रयाम्णेऽरमनुस्त्रयाम्णे ।

बभ्रू यामेष्वस्त्रिधा ॥ २४ । ३० । ६ । ३ ॥

अरम् । मे । उस्त्रयाऽग्ने । अरम् । अनुस्त्रयाम्ने । बभ्रू इति । यामेषु ।
अस्त्रिधा ॥ २४ ॥ ३० ॥ ६ ॥ ३ ॥

पदार्थः—(अरम्) अलम् (मे) मह्यम् (उस्त्रयाम्णे) उस्त्रैः किरलैरिव यानेन याति तस्मै (अरम्) अलम् (अनुस्त्रयाम्णे) योऽनुस्त्रं शीतं देशं याति तस्मै (बभ्रू) सस्यधारको (यामेषु) प्रहरेषु (अस्त्रिधा) अद्विसकी ॥ २४ ॥

अन्वयः—यावत्त्रिधा बभूवामेषूस्त्रयाभ्यो मेरमनुस्त्रयाभ्यो मेरं भवतस्तौ मया संशर्तीयौ ॥ २५ ॥

भावार्थः—यावत्प्रापकोपदेशकौ शीतोष्णदेशनिवासिनं सामान्यापपितुमुपदेश्य
 च शक्नुतस्तौ सदैव मया सत्कर्तव्यौ भवत इति ॥ २४ ॥

अत्रेन्द्रगजाप्रजाध्यापकोपदेशकमुत्तरार्णनादेतदर्थस्य
पूर्वसुकार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्यदसंहितायां तृतीयाहके षष्ठोऽध्यायश्चिरात् वर्गैश्चतुर्यमयवत्ते
 द्वात्रिंशत्तमं सूक्तं तृतीयोऽनुवाकरच समाप्तः ॥

पदार्थ जो (अस्त्रिधा) नहीं हिंसा करने (बभ्रू) और सत्य की धारणा करने वाले (धामेभु) महर्षों में (उस्त्याभ्यो) किरियों के समान जो धान से जाता उस (मे) मेरे खिचे (अरम्) समर्थ और (अनुस्त्रिधाभ्यो) शीत देश को आने वाले मेरे खिचे (अरम्) समर्थ होते हैं वे मुझ से सेवन योग्य हैं ॥ १४ ॥

भावार्थ — जो अध्यापक और उपदेशक शीतोष्ण देश निवासी मुक्त को पढ़ा और उपदेश दे सकते हैं वे सर्वत्र मुक्त से सकार करने योग्य होते हैं ॥ २४

इस सूक्त में इन्द्र राजा प्रजा अध्यापक और उपदेशक के गुणों वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की विषये सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह ऋग्वेद संहिता के तीसरे अङ्क में बड़ा अध्याय तीसरा वर्ग तथा चतुर्थ मण्डल में बत्तीसवां सूक्त और तीसरा अनुवाक पूरा हुआ ॥



अथ तृतीयाष्टके सप्तमाध्यायारम्भः

ओं विश्वानि देव सविनर्दुरितानि परांसुव । यद्भुव तन्न आ सुव ॥ १ ॥

अथैकादशर्चस्य त्रयस्त्रिंशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । ऋभवो देवताः ।

१ भुरिक् त्रिष्टुप् । २, ४, ५, ११ त्रिष्टुप् । ३, ६, १० निचृत्त्रिष्टुप्

छन्दः । धैवतः स्वरः । १, ८ भुरिक् पङ्क्तिः । ६ स्वराट् पङ्क्तिछन्दः ।

पञ्चमः स्वरः ॥

अथ विद्वद्विषयमाह—

अथ ग्यारह ऋचा यामे तृतीसर्वे सूक्त का प्रारम्भ है, उसके प्रथम मंत्र में विद्वान् के विषय को कहते हैं—

प्र ऋभुभ्यो दूतमिव वाचमिष्य उपस्तिरे श्वैतरीं धेनुमीळे ।

ये वातजूतास्तरणिभिरेवैः परि धां सद्यो अपसो बभूवुः ॥ १ ॥

प्र । ऋभुभ्यः । दूतम् इव । वाचम् । इष्ये । उपस्तिरे । श्वैतरीम् ।
धेनुम् । ईळे । ये । वातजूताः । तरणिभिः । एवैः । परि । धाम् । सद्यः ।
अपसः । बभूवुः ॥ १ ॥

पदार्थः—(प्र) (ऋभुभ्यः) मेधाविभ्यः । ऋभुरिति मेधाविना० । निघ० ३ ।
१५ । (दूतमिव) यथा दूतो दीप्तमिच्छति (वाचम्) (इष्ये) प्राप्नोमि (उपस्तिरे)
हस्तराय (श्वैतरीम्) अतिशयेन शुद्धाम् (धेनुम्) धारणाम् (ईळे) स्तोमि प्राप्नोमि
(ये) (वातजूताः) वायुप्रेरितास्त्रसरेणवादिपदार्थाः (तरणिभिः) सस्तरसैः (एवैः)
प्राप्तैर्वैशाविगुणै (परि) (धाम्) आकाशम् (सद्यः) शीघ्रम् (अपसः) कर्माणि
(बभूवुः) भवन्ति ॥ १ ॥

अन्वयः—ये वातजूता पदार्था एवैस्तरणिभिः सद्यो धामपसः परिवभूवुस्तै-
रहमुपस्तिरे ऋभुभ्यो दूतमिव श्वैतरीं धेनुं वाचं प्रेष्ये तथा पदार्थविद्वानमीळे ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—ये पुरुषा यथा त्रसरेणवो वायुना क्रियां सततं
कुर्वन्ति तथैव विद्वद्भ्यो विद्यां प्राप्य पुरुषार्थं सदा कुर्वन्ति ते सर्वविद्यायुक्तां शोभनां
वाचं प्राप्नुवन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—(वे) जो (वातजः) वायु से उड़ाये गये असंख्य आदि पदार्थ (एवै) प्राप्त के आदि गुणों और (तरणिभिः) उत्तम प्रकार तीरने आदि क्रियाओं से (सप्तः) शीघ्र (याम्) आकाश और (अपसः) कमों के प्रति (परिभूयः) परिभूत निरस्कृत अर्थात् रूपान्तर को प्राप्त होते हैं उन से (उपस्तिरे) विलार के अर्थ और (अभुयः) बुद्धिमानों के लिये (दूतमिह) जैसे दूत दूतपत्र की इच्छा करे वैसे (रक्षितरीम्) अत्यन्त शुद्ध (धेनुम्) धारण करने वाली (वाचम्) वाणी को (प्र, हव्ये) प्राप्त करता हूँ उस वाणी से पदार्थ विज्ञान की (ईडे) श्रुति करता हूँ ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमास्वरूप है—जो पुरुष जैसे असंख्य वायु से क्रिया को निरन्तर करते हैं वैसे ही विद्वानों से विद्या को प्राप्त होकर पुरुषार्थ सदा करते हैं वे सब विद्याओं से युक्त सुन्दर वाणी को प्राप्त होते हैं ॥ १ ॥

अथ मातापित्रादिशिक्षाविषयमाह—

अथ माता पिता आदि के शिक्षा विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

यदाऽमर्कन्नुभवः पितृभ्यां परिविष्टी वेषणा दंसनाभिः ।

आदिदेवानामुप सख्यमायन्धीरासः पुष्टिमवहन्मनायै ॥ २ ॥

यदा । अमर्म् । अकन् । अभवः । पितृभ्याम् । परिविष्टी । वेषणा । दंसनाभिः । आत् । इत् । देवानाम् । उप । सख्यम् । आयन् । धीरासः । पुष्टिम् । अवहन् । मनायै ॥ २ ॥

पदार्थः—(यदा) (अमर्म्) अज्ञम् (अकन्) कुर्वन्ति (अभवः) प्राप्ताः (पितृभ्याम्) विद्वद्भ्यां जननीजनकाभ्याम् (परिविष्टी) सर्वतो विद्या व्याप्नोति यथा तथा क्रियया (वेषणा) व्याप्तेन पदार्थेन (दंसनाभिः) उत्तमैः कर्मभिः (आत्) (इत्) एव (देवानाम्) विदुषाम् (उप) (सख्यम्) मित्रभायम् (आयन्) प्राप्नुवन्ति (धीरासः) योगयुक्ता ध्यातवन्तः (पुष्टिम्) सर्वाऽथवयवद्वन्द्वम् (अवहन्) प्राप्नुवन्ति (मनायै) मन्तव्यायै विद्यायै ॥ २ ॥

अन्वयः—अभवो यदा पितृभ्यां परिविष्टी वेषणा दंसनाभिर्देवानां सख्यममर्कसादिस्ते धीरासो मनायै बुद्धिसुपायन् पुष्टिमवहन् ॥ २ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या बाल्यावस्थायामपिन्द्रमाहर्षान्मातृशिक्षामाष्टमात् संवत्सरात्पितृशिक्षामष्टाक्षरवारिशाहर्षादाचार्यशिक्षां च गृह्णन्ति त एव विद्वांसो मेधाविनो धार्मिका चिरइर्जाविनो जगत्कल्याणकरा भवन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—(अभवः) बुद्धिमान् जन (यदा) जब (पितृभ्याम्) विद्वान् माता और पिता से (परिविष्टी) सब प्रकार विद्या को व्याप्त होता जिस से उस क्रिया और (वेषणा) व्याप्त पदार्थ से तथा (दंसनाभिः) उत्तम कर्मों से (देवानाम्) विद्वानों के (सख्यम्) मित्रपत्र को (अमर्म्)

पूरा (अकम्) करते हैं (यात्, इत्) तभी वे (धीरासः) योग से युक्त ध्यान वाले (मनसै) माधने योग्य विद्या के लिये बुद्धि को (तप, आयन्) प्राप्त होते और (पुष्टिम्) सम्पूर्ण अवयवों की पुष्टि को (अवहन्) प्राप्त होते हैं ॥ २ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य वाक्पादस्वा में पाँचवें वर्ष से माता की शिक्षा और आठवें वर्ष से लेकर पिता की शिक्षा को और अक्षताक्षीरा एवं पर्यन्त आचार्य की शिक्षा को ग्रहण करते हैं वे ही विद्वान् बुद्धिमान् धार्मिक बहुत काज पर्यन्त शीघ्र ही और संसार के कल्याण करनेवाले होते हैं ॥ २ ॥

पुनर्मातापितृशिक्षाविषयमाह—

फिर माता पिता से शिक्षा विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

पुनर्ये चक्रुः पितरा युवाना सना यूपेव जरणा शयाना ।

ते वाजो विभ्वाः शुभुरिन्द्रवन्तो मधुप्सरसो नोऽवन्तु यज्ञम् ॥ ३ ॥

पुनः । ये । चक्रुः । पितरा । युवाना । सना । यूपाऽइव । जरणा । शयाना । ते । वाजः । विभ्वा । शुभुः । इन्द्रवन्तः । मधुप्सरसः । नः । अवन्तु । यज्ञम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(पुनः) (ये) (चक्रुः) कर्तुः (पितरा) पितरी (युवाना) प्राप्तयोग्यो (सना) संसेविनी (यूपेव) स्तम्भ इव दृढी (जरणा) जगं प्राप्ती (शयाना) पी शयाने तौ (ते) (वाजः) ज्ञानवान् (विभ्वा) विभुना ज्ञानेन जगदीश्वरेण (शुभुः) विद्वान् (इन्द्रवन्तः) परमैश्वर्ययुक्ताः (मधुप्सरसः) मधुप्सरस्वरूप सुन्दर येशान्ते (नः) अस्माकम् (अवन्तु) (यज्ञम्) अभ्ययनाभ्यापनादिकम् ॥ ३ ॥

अन्वयः—ये जरणा शयाना सन्तो सना पितरा युवाना यूपेव पुनश्चाग्नेये मधुप्सरस इन्द्रवन्तो भूया नो यज्ञमवन्तु तत्सङ्गेन विभ्वा वाज शुभुराह भवेयम् ॥ ३ ॥

भावार्थः—ये पितरः स्वसन्तानान्दीर्घेण ब्रह्मचर्येण सुशीलान् विदुषः कुर्वन्ति ते तत्सेवया पुनरपि वृद्धाः सन्तो युवान् इव भवन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—(ये) जो जन (भरवा) कुशले को प्राप्त (शयाना) सोते हुए (सना) उत्तम प्रकार सेवा करने वाले (पितरा) माता पिता को (युवाना) जवान (यूपेव) स्तम्भ के सदृश पुत्र (पुनः) फिर (चक्रुः) करें (ते) वे (मधुप्सरसः) सुन्दर स्वरूप और (इन्द्रवन्तः) अत्यन्त ऐश्वर्य से युक्त हो कर (नः) हम लोगों के (यज्ञम्) पदसे पढ़ाने आदि कर्म की (अवन्तु) रक्षा करें उस कर्म के संग से (विभ्वा, व्यापक ज्ञाने गये जगदीश्वर से (वाजः) ज्ञानवान् और (शुभुः) विद्वान् मैं होऊँ ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो पितृजन अपने सन्तानों को अतिक्रम्य पर्यन्त ब्रह्मचर्य से उत्तम स्वभाव और विद्यायुक्त करते हैं वे उन सन्तानों की सेवा से फिर भी बृद्ध हुए युवावस्था वालों के सदृश होते हैं ॥ ३ ॥

पुनस्तमेवविषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

यत्संवत्सम्भवो गामरक्षन्वत्संवत्सम्भवो मा अपिशन् ।

यत्संवत्समभरन्भासो अस्यास्ताभिः शमीभिरमृतत्वमाशुः ॥ ४ ॥

यत् । सम्वत्सम् । ऋभवः । गाम् । अरक्षन् । यत् । सम्वत्सम् ।
ऋभवः । माः । अपिशन् । यत् । सम्वत्सम् । अरक्षन् । भासः । अस्याः ।
ताभिः । शमीभिः । अमृतत्वम् । आशुः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(यत्) ये (संवत्सम्) सङ्गतं वत्समिव (ऋभवः) मेधाविनः पितरः (गाम्) (अरक्षन्) रक्षन्ति (यत्) ये (संवत्सम्) एकीभूतं वात्सल्येन पालितं सन्तानम् (ऋभवः) (माः) मातुः (अपिशन्) साऽवयवान् कुर्वन्ति (यत्) याः (संवत्सम्) (अरक्षन्) धरन्ति पुष्पन्ति वा (भासः) प्रकाशमानायाः (अस्याः) विद्यायाः (ताभिः) मातृपित्राचार्यसेवया विद्याप्राप्तिभिः (शमीभिः) श्रेष्ठैः कर्मभिः (अमृतत्वम्) मोक्षभावमुत्तममानन्दं वा (आशुः) प्राप्नुवन्ति ॥ २ ॥

अन्वयः—यद्य ऋभवः संवत्समिवाऽपत्यानि शिक्षन्ते तां वाचमरक्षन् यद्य ऋभवः संवत्समिव मा अपिशन् यथा मातरो भासोऽस्याः संवत्समभरन्ते ताश्च ताभिः शमीभिरमृतत्वमाशुः ॥ ४ ॥

भावार्थः—ये विद्वांसः पितरः स्वसन्तानान् ब्रह्मचर्यविद्याविनयैर्विद्यावत्सु भगुणकर्माचरणान् कुर्वन्ति तेऽत्यन्तं सुखमाप्नुवन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थः—(यत्) जो (ऋभवः) बुद्धिमान् पितृजन (संवत्सम्) मातृपितृ के सहित सन्तानों को शिक्षा देते हैं (गाम्) वाशी की (अरक्षन्) रक्षा करते हैं और (यत्) जो (ऋभवः) बुद्धिमान् पितृ आचार्यजन (संवत्सम्) एक हुए और प्रेम से पाके गये सन्तान के सदृश (माः) माताओं को (अपिशन्) अवयवों के सहित करते हैं अर्थात् भरण पोषण से धन के अङ्गों को पुष्ट करते और (यत्) जो मातृजन (भासः) प्रकाशमान (अस्याः) इस विद्या के (संवत्सम्) एकीभाव को मातृ प्रेम से पालित सन्तान का (अरक्षन्) धारण या पोषण करते हैं वे बुद्धिमान् पितृजन और मातृजन (ताभिः) उन मातृ पितृ आचार्य की सेवा और विद्या की प्राप्ति से और (शमीभिः) श्रेष्ठ कर्मों से (अमृतत्वम्) मोक्षभाव या उत्तम आनन्द को (आशुः) प्राप्त होते हैं ॥ ४ ॥

भावार्थः—जो विद्वान् पितृजन अपने सन्तानों को ब्रह्मचर्य और विद्या से विन्यक्त और उत्तम गुण और कर्मों के आचरण युक्त करते हैं वे अत्यन्त सुख को प्राप्त होते हैं ॥ ४ ॥

अथ मनुष्यगुणानाह—

अथ मनुष्य गुणों को ऋग्वेद तन्त्र में कहते हैं -

ज्येष्ठ आह चमसा द्वा करोति कनीयान्त्रीन्कृण्वामेत्याह ।

कनिष्ठ आह चतुरस्करोति त्वष्ट आभवस्तपनयद्वचो वः ॥५॥१॥

ज्येष्ठः । आह । चमसा । द्वा । कर । इति । कनीयान् । त्रीन् । कृण्वाम् ।
इति । आह । कनिष्ठः । आह । चतुरः । कर । इति । त्वष्ट । अभवः । तत् ।
पनयत् । वचः । वः ॥ ५ ॥ १ ॥

पदार्थः—(ज्येष्ठः) पूर्वजः (आह) वदति (चमसा) चमसो (द्वा) द्वौ
(कर) कुर्यात् (इति) अनेन प्रकारेण (कनीयान्) कनिष्ठः (त्रीन्) (कृण्वाम्)
कुर्याम (इति) (आह) (कनिष्ठः) (आह) (चतुरः) (कर) (इति) (त्वष्टा)
शिल्पकः (अभवः) मेधाविनः (तत्) (पनयत्) प्रशंसेत् (वचः) वचनम् (वः)
गुण्यकम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे अभवो यद्वो वचस्तत्त्वा पनयत् तत् द्वा चमसा करोति ज्येष्ठ
आह । कनीयौस्त्रीन् कृण्वामेत्याह कनिष्ठश्चतुरः करोत्याह ॥ ५ ॥

भावार्थः—बन्धुयो विद्वांसो मूढा परस्परं सर्वदेरन् यथा ज्येष्ठ आह
कुर्यात् तथा कनिष्ठो यथा कनिष्ठो मूढस्तथा ज्येष्ठ आचरेत् यथा कनीयानिति
कर्त्तृपदमेकवचनान्तं कृण्वामेति बहुवचनान्तं क्रिया न सङ्गच्छत इति सम्बोधनीयं
यद्वा यथा वयं परस्परं सर्वदेमहि तथैव गुण्यभिर्गुण्य परस्परं वक्तव्यं यथा सत्यं प्रशंसि-
मर्थं वचनं स्यात्तथैव सर्वशोक्यमिति ॥ ५ ॥

पदार्थः—इ (अभवः) बुद्धिमानो ! जिस (वः) आप के (वचः) वचन की (त्वष्टा)
शिल्पा देनेवाला (पनयत्) प्रशंसा करें (तत्) वह वचन (द्वा) दो (चमसा) चमसों को (कर)
करे (इति) इस प्रकार से (ज्येष्ठः) प्रथम उपपन्न हुआ (आह) कहता है (कनीयान्) पीछे उत्पन्न
हुआ छोटा (त्रीन्) तीन को (कृण्वाम्) करें (इति) इस प्रकार से (आह) कहता है और
(कनिष्ठः) कनिष्ठ अर्थात् छोटा (चतुरः) चार को (कर) करे (इति) इस प्रकार से (आह)
कहता है ॥ ५ ॥

भावार्थः—बन्धुजन विद्वान् होकर परस्पर वार्त्तालाप करें कि जैसे वया आह्व करे वैसे
छोटा और जैसे छोटा करे वैसे ही ज्येष्ठ आचरण्य करे । जैसे इस मंत्र में (कनीयान्) यह कर्त्तृपद
एकवचनान्त और (कृण्वाम्) यह बहुवचनान्त क्रिया नहीं संगत होते हैं ऐसे जनाना चाहिये अर्थात्
अहं कर्त्ता की योग्यता में वयं कर्त्ता के पक्ष से योजना कर सम्भक्ता चाहिये अथवा जैसे हम लोग परस्पर
वार्त्तालाप करें वैसे ही आप लोगों को भी परस्पर वार्त्तालाप करना चाहिये और जिस प्रकार सत्य
और प्रशंसित वचन होने उसी प्रकार सब को बोधना चाहिये ॥ ५ ॥

पुनस्तमेवविषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं -

सत्यमूचुर्नर एवा हि चक्रानुं स्वधाम्भवं जग्मुरेताम् ।
विभ्राजमानाश्चमसां अहेयावेन-यष्टां चतुरो ददृश्वान् ॥ ६ ॥

सत्यम् । उचुः । नरः । एव । हि । चक्रुः । अनु । स्वधाम् । अभवः ।
जग्मुः । एताम् । विभ्राजमानान् । चमसान् । अहाइव । अवेनन् । त्वष्टां ।
चतुरः । दृश्वान् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(सत्यम्) यथार्थम् उचुः) यदन्तु नरः) मनुष्याः (एवा)
अत्र निपातस्य चेति दीर्घः । (हि) यतः (चक्रुः) कुर्युः , अनु) (स्वधाम्) अभवम्
(अभवः) मेधाविनः (जग्मुः) प्राप्नुवन्ति (एताम्) एतम् (विभ्राजमानान्) प्रकाश-
मानान् (चमसान्) मेघान् । अ- इति मेघनाम् । निघ० १ । १० (अहेय) अहातीव
(अवेनन्) कामयने , यष्टा) कृता चतुर) (दृश्वान् दृष्टवान् ॥ ६ ॥

अन्वयः—यथार्थ एता स्वधा जग्मुगामान्चमनुचक्रस्तथैव नरः सत्य-
मूचुर्यो हि त्वष्टा चतुरो दृश्वान् भवेन् स विभ्राजमानाश्चमसान्हेन चतुरः पदार्था-
नवेनन् ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रापमानद्वार - मनुष्यैरिहासानुकरणकृत्या यथा क्रमेण वसिष्ठा
दिनानि प्राप्नुहुन् प्राप्नुयन्ति तथैव क्रमेण कर्पासनाज्ञानानि सत्यभाषणादीनि वर्द्धयित्वा
धर्मार्थकाममोक्षान् साधयन्ति नि विद्वानग्रामः । ६ ।

पदार्थः—वैम (अभवः) उदमान जन एताम्) इस स्वधाम्) अत्र को (जग्मुः)
प्राप्त होते हैं और यथार्थ वक्ताओं के आचरण को (अनु चक्रुः) करें जैसे (एवा) ही (नरः)
मनुष्य (सत्यम्) यथार्थ (उचुः) कहें और जो (हि) जिस से (स्वधा) जानने वाला (चतुरः)
चार को (दृश्वान्) देखने वाला होवे वह (विभ्राजमानान्) प्रकाशित हुए (चमसान्) मेघों को
(अहेय) दिनों के सदाचार पदार्थों को , अवेनन् कामना करता है । ६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमाद्वार है—मनुष्यों को चाहिये कि इस संसार में यथार्थवक्ताओं
का अनुकरण करके जैसे कम से बतौर कम दिन कर्पाशु को प्राप्त होते हैं वैसे ही कम से कम सदासना
और ज्ञान सत्यभाषण आदि को बढ़ा के धर्म अर्थ काम और मोक्ष को सिद्ध कराते हैं यह
जानें ॥ ६ ॥

पुनर्विद्वद्विषयमाह—

फिर विद्वान् के विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

द्वादश धून्धदगोक्षस्यातिध्वे रणन्नुभवं समन्तः ।
सुक्षेत्राकृण्वन्नयन्त् सिन्धून्धन्वातिष्ठसोयधीर्निभमार्यः ॥ ७ ॥

द्वादश । घृन् । यन् । अगोक्षस्य । अतिध्वे । रणन् । अभवः । ससन्तः ।
मुत्तेषा । अकृण्वन् । अनयन्त । सिन्धून् । धन्व । आ । अतिष्ठन् । ओषधीः ।
निम्नम् । आपः ॥ ७ ॥

पदार्थः—(द्वादश) (घृन्) दिनानि (यन्) ये (अगोक्षस्य) असंवृतस्य
(आनिध्वे) अतिधीना सत्कार (रणन्) उपदिशन्तु (अभव) मेधाधिनः (ससन्तः)
शयाना उ थाय सुकृता) शान्तानि क्षत्राणि (अकृण्वन्) कुर्वन्ति (अनयन्त) नयन्ति
(सिन्धून्) नदी- समुद्रान् वा (धन्व) अन्तरिक्षम् (आ) (अतिष्ठन्) तिष्ठन्ति
(ओषधीः) (निम्नम्) (आपः) जलानि ॥ ७ ॥

अन्वयः—यद्ये ससन्त अभवो यथाऽऽयः सिन्धून् धन्वोषधीर्निम्नमातिष्ठै-
स्तथाऽगोक्षस्याऽऽनिध्वे द्वादश घृन् रणन्सुकृताऽकृण्वन्सुताम्यनयन्त त मङ्गलप्रदाः
सन्ति ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकनु०—विद्वानो यथा शयानान् प्रबोद्धयन् आगरयन्ति
तथाऽविद्यान्सशिक्षय विदुषः कृत्वाऽऽनन्दयन्तु ॥ ७ ॥

पदार्थः—(घृन्) जो (ससन्त) सोते हुए बैठकर (अभवः) बुद्धिमान् जन जिस
प्रकार से (आपः) जलों और (सिन्धून्) नदी वा समुद्रों (धन्व) तथा अन्तरिक्ष और (ओषधीः)
ओषधियों के (निम्नम्) नीचे (आ, अतिष्ठन्) स्थित होते हैं वैसे (अगोक्षस्य) अगुस के
(आनिध्वे) अतिसह्य में अति धसावन्धी सत्कार में (द्वादश) बारह (घृन्) दिन (रणन्) उपदेश
कर तथा (मुत्तेषा) सुन्दर स्थानों को (अकृण्वन्) करते और सुखों को (अनयन्त) प्राप्त होते हैं
वे मङ्गल देने वाले हैं ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकनु०—विद्वान् जन जैसे सोते हुएों को केलाव के जगाते
हैं वैसे ही अविद्वानों को उत्तम शिक्षा दे विद्वान् करके आनन्द देवें ॥ ७ ॥

पुनर्मनुष्यगुणानाह—

फिर मनुष्यगुणों को अगले मन्त्र में कह रहे हैं—

१ । ये चक्रुः सुवृत्तं नरेष्ठा ये धेनुं विरञ्जुर्वै विश्वरूपाम् ।

त आ तच्छन्त्युभवो रयि नः स्वर्चसः स्वर्षसः सुहस्ताः ॥ ८ ॥

रणम् । ये । चक्रुः । सुवृत्तम् । नरेऽस्थाम् । ये । धेनुम् । विश्वऽजुर्वम् ।
विश्वऽरूपम् । ते । आ । तच्छन्तु । अभवः । रयिम् । न । सुऽअर्वसः । सुऽअर्षसः ।
सुहस्ताः ॥ ८ ॥

पदार्थः—(रथम्) विमानादियानम् (ये) (चक्रुः) कुर्वन्ति (सुवृत्तम्)
सुन्दर गति सङ्कोपाङ्गसहितम् (नरेष्ठाम्) नरास्तिष्ठन्ति पस्मिस्तम् (ये) (धेनुम्)

वाचम् (विश्वजुषम्) समप्रवेगाम् (विश्वरूपाम्) समप्रशास्त्रस्वरूपविद्म् (ते)
(आ) (तत्तन्तु) रचयन्तु (ऋभवः) मेधाविनः (रयिम्) धनम् (नः) अस्मद्व्यम्
(स्ववसः) शोभनमवा रक्षणादिकं कर्म येषान्ते (स्वपसः) सुहृद् येषां नु येषान्ते
(सुहस्ताः) शोभनाः कर्मसाधका इस्ता येषान्ते ॥ ८ ॥

अन्वयः—य ऋभवः सुवृत्तं नरेष्वां रथं चकरो विश्वरूपां विश्वजुषं धेनु
प्राप्नुवन्ति ते स्ववसः स्वपसः सुहस्ता नो रयि मातत्तन्तु ॥ ८ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः प्रथमतो विद्यां पुनर्हस्तक्रियां कृतीन्वा वेदाचार्य
सम्पत् आत्मीयं बाह्यञ्च विज्ञानं सुलक्ष्णीकृत्य शिल्पकार्याणि कुर्वन्ति ते धीमताः सप्त
देवैर्व्यं प्राप्नुवन्ति ॥ ८ ॥

पदार्थः—(ये) जो (ऋभवः) बुद्धिमान् जन (सुहृन्) उत्तम रथिग और धर्मों का
उपाङ्गों के सहित (नरेष्वां) मनुष्य जिसमें स्थित होते हैं उस (रथम्) विमान आदि वाहन को
(चक्रः) करते हैं और (वे) जो (विश्वरूपाम्) सम्पूर्ण शास्त्रज्ञान वाली और (विश्वजुषम्)
सम्पूर्ण वेदों से युक्त (धेनुम्) बाणी को प्राप्त होते हैं (ते) वे (स्ववसः) सुन्दर रथग धर्म कर्म से
और (स्वपसः) उत्तम प्रकार धर्मयुक्त कर्मों से युक्त (सुहस्ताः) सुन्दर कर्मसाधक द्वारा कहे (नः)
हम लोगों के शिष्ये (रयिम्) धन को (आ, तत्तन्तु रच ॥ ८ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य पहिले विद्या को और फिर हस्तक्रिया को ग्रहण करके उत्तम
आभरण कहे होते हुए आत्मसम्बन्धी और बाहिर के विरोध ज्ञान को उत्तम प्रकार जांच के शिल्प-
विद्यासम्बन्धी कार्यों को करते हैं वे बुद्धिमान् होते हुए ऐश्वर्य को प्राप्त होते हैं ॥ ८ ॥

पुनस्तमेवविषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अपो ह्येषामजुषन्त देवा अभि कन्वा मनसा दीध्यानाः ।

वाजो ह्येवानामभवत्सुकर्मन्द्रस्य ऋभुक्षा वरुणस्य विम्वा ॥ ९ ॥

अपः । हि । प्याम् । अजुषन्त । देवाः । अभि । कन्वा । मनसा ।
दीध्यानाः । वाजः । देवानाम् । अभवन् । सुकर्मोः । इन्द्रस्य । ऋभुक्षाः ।
वरुणस्य । विम्वा ॥ ९ ॥

पदार्थः—(अपः) विमानादिनिर्माणसाधकं कर्म (हि) एतः (प्याम्)
(अजुषन्त) जुषन्ते (देवाः) विद्वांस (अभि) (कन्वा) प्रकृया (मनसा) विज्ञा-
नेन (दीध्यानाः) वेदीप्यमानाः (वाजः) अजादि (देवानाम्) विदुषाम् (अभवत्)
भवति (सुकर्मोः) शासनानि कर्माणि यस्य सः (इन्द्रस्य) विद्युदादेः (ऋभुक्षाः)
महान् । ऋभुक्षा इति महा० । निघ्न ३ । ३ । (वरुणस्य) अजादेः (विम्वा)
व्याप्त्या ॥ ९ ॥

अन्वयः—ये कृत्वा मनसा दीध्याना देवा लोकां पदार्थानां कार्यसिद्धयर्थ-
मपोऽभ्यजुषन् सुकर्मा देवानामिन्द्रस्य वरुणस्य विश्वा वाजो देवानां मध्य ऋभुक्षा अभवत्
ते स च श्रीमन्तो जायन्ते ॥ ६ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या इह सृष्टिस्थाना पदार्थानां सुपरीक्षया संयोगविभागा-
भ्यां श्रेष्ठान् पदार्थान् कर्माणि च निष्पादयन्ति ते विद्वद्वा धनादयतमाश्च जायन्ते ॥ ६ ॥

पदार्थः जो (कृत्वा) बुद्धि और (मनसा) विज्ञान से (दीध्यानाः) प्रकाशमान
(देवाः) विद्वान् जन (हि) जिस कारण (एवम्) इन पदार्थों को कार्यसिद्धि के लिये (अपः)
विमान आदि के बनाने में साधक कर्म का (अभि, अभ्युपन्त) सब प्रकार सेवन करते हैं और
(सुकर्मा) उत्तम कर्म करने वाला (देवानाम्) विद्वानों (इन्द्रस्य) विशुक्ती आदि और (वरुणस्य)
अस्र आदि की (विश्वा) व्याप्ति से (वाजः) अश्व आदि, विद्वानों के मध्य में (ऋभुक्षाः) बड़ा
(अभवत्) होता है वे और वह श्रीमान् होते हैं ॥ ६ ॥

भावार्थः जो मनुष्य इस संसार में सृष्टिस्थ पदार्थों की उत्तम परीक्षा से संयोग और
विभाग के द्वारा श्रेष्ठ पदार्थ और कार्यों को सिद्ध कहते हैं वे विद्वानों में श्रेष्ठ और अत्यन्त धनी
होते हैं ॥ ६ ॥

पुनर्विद्वद्विषयमाह—

फिर विद्वद्विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

ये हरी मेधयोक्था मदन्त इन्द्राय चक्रः सुयुजा ये अश्वा ।

ते रायस्योषं द्रविणान्यस्मे धत्त ऋभवः क्षेमयन्तो न मित्रम् ॥ १० ॥

ये । हरी इति । मेधया । उक्था । मदन्तः । इन्द्राय । चक्रः । सुयुजा ।
ये । अश्वा । ते । रायः । पोषम् । द्रविणानि । अस्मे इति । धत्त । ऋभवः ।
क्षेमयन्तः । न । मित्रम् ॥ १० ॥

पदार्थः—(ये) (हरी) तुरङ्गाविधाभिजले (मेधया) प्रज्ञया (उक्था) प्रशं-
सनैः (मदन्तः) आनन्दन्तः । इन्द्राय) ऐश्वर्याय (चक्रः) कुर्वन्ति (सुयुजा) यो
सुष्ठु युक्तस्तौ (ये) (अश्वा) आशुगामिनौ (ते) (रायः) धनादेः (पोषम्) पुष्टिम्
(द्रविणानि) द्रव्यानि यशांसि वा (अस्मे) अस्मात् (धत्त) धरत (ऋभवः) मेधा-
विनः (क्षेमयन्तः) क्षेमं रक्षणं कुर्वन्त (न) इव (मित्रम्) सुहृदम् ॥ १० ॥

अन्वयः—हे ऋभवो ये मेधयोक्था मदन्त इन्द्राय हरी अश्वा सुयुजा चक्रः
ये क्षेमद्विद्यां जानीयुस्ते यूयं मित्रं क्षेमयन्तो नाऽस्मे रायस्योषं द्रविणानि धत्त ॥ १० ॥

भावार्थः—हे विद्वानो भवन्तो सृष्टिक्रमेण पदार्थविद्याः प्राप्याऽन्यान् बोधयित्वा
स्वसदृशान् कृत्वा धनादयान् कुर्वन्तु ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (ऋभवः) बुद्धिमानो ! (ये) जो (मेधया) बुद्धि (उक्त्वा) और प्रशंसाओं से (मदन्तः) आनन्द करते हुए (इन्द्राय) ऐश्वर्य के लिये (हवी) घोड़ों के सदृश अग्नि और जल को (अथा) शीघ्र चलने वाले और (सुयुजा) उत्तम प्रकार जुड़े हुए (चक्रुः) करते हैं और (ये) जो इस विद्या को जानें (ते) वे आप लोग (मित्रम्) मित्र की (हेमयन्तः) रक्षा करते हुए के (न) सदृश (अस्मे) हम लोगों के निमित्त (रायः, पोषम्) धन आदि की पुष्टि को (द्रविणानि) तथा द्रव्यों वा वस्तुओं को (धत्त) धारण करो ॥ १० ॥

भावार्थः—हे विद्वानों ! आप लोग सृष्टि के क्रम से पदार्थविद्याओं को प्राप्त होकर अन्य जनों को बोध कराव के अपने सदृश करके धनार्हय करो ॥ १० ॥

पुनस्तमेवविषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

इ॒दाहः पी॒तिमु॒त वो म॒दं धु॒र्न ऋ॒ते आ॒न्तस्य॑ स॒ख्याय॑ दे॒वाः ।

ते नू॒नम॒स्मे ऋ॒भवो व॒सूनि॑ तृ॒तीये॑ अ॒स्मिन्स॒र्वने॑ द॒धात॑ ॥११॥२॥

इ॒दा । अ॒हः । पी॒तिम् । उ॒त । वः । म॒दम् । धुः । न ऋ॒ते । आ॒न्तस्य॑ ।
स॒ख्याय॑ । दे॒वाः । ते । नू॒नम् । अ॒स्मे इति॑ । ऋ॒भवः । व॒सूनि॑ । तृ॒तीये॑ । अ॒स्मिन् ।
स॒र्वने॑ । द॒धातु॑ ॥ ११ ॥ २ ॥

पदार्थः—(इ॒दा) इ॒दानीम् (अ॒हः) दिनस्य मध्यं (पी॒तिम्) पानम् (उ॒त) अपि (वः) युष्माकम् (म॒दम्) आनन्दम् (धुः) दधुः (न) (ऋ॒ते) विना (आ॒न्तस्य॑) तपसा इतकिद्विषयस्य (स॒ख्याय॑) मित्रभावाय (दे॒वाः) विद्वांसः (ते) (नू॒नम्) निश्चितम् (अ॒स्मे) अस्मासु (ऋ॒भवः) मेधाविनः (व॒सूनि॑) धनानि (तृ॒तीये॑) अन्त्ये (अ॒स्मिन्) (स॒र्वने॑) सत्कर्मणि (द॒धातु॑) ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे ऋभवो ये देवा वो युष्माकमहः पीतिमुत वो मदधुस्त इ॒दा आन्तस्य सख्या ऋते सख्याय न प्रभवन्ति तंऽस्मिँस्तृतीये सर्वनेऽस्मे नूनं दधात ॥ ११ ॥

भावार्थः—ये वर्तमाने समयं यद्यर्थं पुरुषार्थं कुर्वन्ति ते धनपतयो भवन्ति ये च विद्वत्सङ्गं न कुर्वन्ति ते धनहीनाः सन्तो दारिद्र्यं भवन्ते ॥ ११ ॥

अत्र विद्वन्मातापितृमनुष्यगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह
सङ्गतिरस्तीति वक्ष्यम् ॥

इति ऋषिर्गिराचमं सूक्तं द्वितीयो वर्णन समाप्तः ।

पदार्थः—हे (ऋभवः) बुद्धिमानो जो (देवः) विद्वान् जन (वः) आप लोगों में से (अहः) दिन के मध्य में (पीतिम्) पान को (उत) और आप लोगों के (मदम्) आनन्द को (धुः) धारण करें (ते) वे (इ॒दा) इस समय (आन्तस्य) तप से यह हुआ है पाप जिसका

उसकी सेवा के (करते) बिना (सम्पाद) मित्रपने के लिये (न) नहीं समर्थ होते हैं वे (अस्मिन्) इस (मृतीये) अम्ल (सधने) श्रेष्ठ कर्म के निमित्त (अस्मे) हम लोगों में (वसुनि) धनों को (सूनम्) निश्चय युक्त (दधात) धारण करो ॥ ११ ॥

भावार्थः—जो जन वर्तमान समय में यथार्थ पुरुषार्थ को करते हैं वे धनपति होते हैं और जो विद्वानों के सङ्ग को नहीं करते हैं वे धन से रहित हुए दारिद्र्य को भोगते हैं ॥ ११ ॥

इस सूक्त में विद्वान् माता पिता और मनुष्यों के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की पिछले सूक्त के अर्थ के साथ संगति है यह जानना चाहिये ॥

यह तेतीसवां सूक्त और द्वितीय वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथैकादशर्चस्य चतुस्त्रिंशन्मस्य मूत्रस्य वामदेव ऋषिः । ऋभवो देवताः ।

१ त्रिंशद् विष्टुप् । २ भुमेक् त्रिष्टुप् । ४-६ निचृन् त्रिष्टुप् ।

१० त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ३, ११, स्यग्द् पङ्क्तिः ।

५ भुरिक् पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथ मेधाविगुणानाह—

अथ स्याग्द् ऋचा वाते त्रीतीसवें सूक्त का आरम्भ है, उसके प्रथम मंत्र में मेधावी बुद्धिमान् के गुणों को कहते हैं—

ऋभुर्विभ्वा वाज इन्द्रो नो अच्छेम यज्ञ रत्नधेयो न यान् ।

इदा हि वो धियणा देव्यहनामधार्पिनि सं मदा अग्रमता वः ॥१॥

ऋभुः । विभ्वा । वाजः । इन्द्रः । नः । अच्छे । इमम् । यज्ञम् ।

रत्नधेयां । उप । यान् । इदा । हि । वः । धियणां । देवी । अह्नाम् । अधात् ।

पीतिम् । मम् । मदा । अग्रमन् । वः ॥ १ ॥

पदार्थः—(ऋभुः) मेधावी (विभ्वा) विभुवैश्वरेण (वाजः) विह्वानयान् (इन्द्रः) ऐश्वर्ययुक्त (नः) अस्माकम् (अच्छे) (इमम्) (यज्ञम्) विद्याप्रज्ञावर्द्धकम् (रत्नधेया) रत्नानि धनानि धीयन्ते यथा तस्यै (उप, यान्) प्राप्तम् (इदा) इदानीम् (हि वः) युष्माकम् (धियणा) प्रज्ञा (मेधा) दिव्यगुणा (अह्नाम्) (अधात्) अधानि (पीतिम्) पानम् (मम्) (मदाः) आनन्दा (अग्रमन्) प्राप्नुत । अत्र सहिता-यामिति दीर्घः (वः) युष्मान् ॥ १ ॥

अन्वयः—यथा मदा वः समग्रम् यथा हि देवी धियणाः पीतिमधाद्विदांसो यूय रत्नधेयम् यज्ञमुपयान तथेदा वाज इन्द्र ऋभुर्विभ्वा नो वोऽच्छत्यातु ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकनु०—हे मनुष्या यथा युष्मानात्मन् प्राप्नुयुस्तथैव कर्मप्रज्ञावृद्धिं च कुरुत विभोरीश्वरस्यापासनां च विद्ध्यत ॥ १ ॥

पदार्थः—जैसे (मदाः) आनन्द (वः) आप लोगों के (सम्, अगमन्) सम्यक् प्राप्त होवें जैसे (हि) निश्चित (देवो) श्रेष्ठ गुण वाली (धिषणा) बुद्धि (अह्नाम्) दिनों के बीच (पीतिम्) पान को (अधात) धारण करती है और हे विद्वान् जनों आप (रत्नधेया) धन को धारण करने वाली किया के लिये (इमम्) इस (यज्ञम्) विद्या और बुद्धि के बढ़ाने वाले यज्ञ को (उष, यात) प्राप्त हों वैसे (इता) इस समय (वाजः) विज्ञानवान् और (इन्द्रः) ऐश्वर्य से युक्त (अभुः) बुद्धिमान् पुरुष (विष्वा, ईश्वर की सहायता से (नः) हम लोगों को और ध.) हम लोगों को (अपवृ) उत्तम प्रकार प्राप्त हो ॥ १ ॥

भावार्थ—हे मनुष्यो ! जैसे आप लोगों को आनन्द प्राप्त होवे वैसे ही कर्म और बुद्धि की वृद्धि को करो और व्यापक ईश्वर की उपासना भी करो ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

विद्वानासो जन्मनो वाजरत्ना उत ऋतुभिर्ऋभवो मादयध्वम् ।

सं वो मदा अगमन् सं पुरन्धिः सुवीरामस्मे रयिमेरयध्वम् ॥ २ ॥

विद्वानासः । जन्मनः । वाज॒रत्नाः । उत । ऋतुभिः । ऋभुवः । मा
दयध्वम् । सम् । वः । मदाः । अगमन् । सम् । पुरम्धिः । सुवीराम् ।
अस्मे इति । रयिम् । आ । ईरयध्वम् ॥ २ ॥

पदार्थः—(विद्वानासः) ज्ञानवन्तो विद्याप्रदणाय कृतप्रतिष्ठाः (जन्मनः) (वाजरत्नाः) विद्वानादीनि रत्नादीनि येषाम्ते (उत) अपि (ऋतुभिः) मेधाविभिः सह (ऋभुवः) मेधाविनः (मादयध्वम्) आनन्दयन् (सम्) (वः) युष्मान् (मदाः) आनन्दाः (अगमन्) प्राप्नुयन्तु (सम्) (पुरन्धिः) पुरां धारको राज्यभावः (सुवीराम्) शोभना वीरा यस्यां सेनायां ताम् (अस्मे) अस्मभ्यम् (रयिम्) ध्रियम् (आ) समन्तात् (ईरयध्वम्) प्रापयतम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे वाजरत्ना ऋभवो यूयं जन्मनो विद्वानासस्तस्य ऋतुभिः सह मादयध्वं यतो वो मदाः समगमतोत पुरन्धिः प्राप्नोतु । अस्मे सु वीरां रयिं च समे-
रयध्वम् ॥ २ ॥

भावार्थः—ये द्वितीये विद्याजन्मनि प्राप्तविद्यावीर्यता भवन्ति ते विद्वानासो भूया विद्वत्सु मैत्रीमाचरन्तोऽविदुषां कल्याणाय प्रयतन्ते ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (वाज्ररत्नाः) विज्ञान आदि रत्नों से युक्त (ऋभवः) बुद्धिमानों आप लोग (जन्मनः) जन्म से (विद्वानासः) ज्ञानवान् और विद्या प्रदत्त के लिये प्रतिज्ञा करनेवाले हुए (ऋतुभिः) बुद्धिमानों के साथ (मादयन्वम्) आनन्द कराओ जिससे (वः) आप लोगों को (भवाः) आनन्द (सम्) उत्तम प्रकार (अयम्) प्राप्त हों (उत) और (पुरन्धिः) नगरों का आरम्भ करनेवाला राज्य प्राप्त हो तथा (अस्मे) हम लोगों के लिये (सुवीर्याम्) सुन्दर वीरों से युक्त सेना और (रयिम्) सक्ती को (सम्, आ, ईदयन्वम्) सब प्रकार से प्राप्त कराओ ॥ २ ॥

भावार्थः—जो दूसरे विद्यारूप जन्म के होने पर प्राप्त विद्यारूप यौवनावस्थायुक्त होते हैं वे विद्वान् होकर विद्वानों में मिश्रता करते हैं और अविद्वानों के कल्याण के लिये प्रयत्न करते हैं ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर इसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अयं वो यज्ञ ऋभवोऽकारि यम् मनुष्वत्प्रदिवो दधिध्वे ।

प्र वोऽच्छा जुजुषाणासो अस्थुर्भूत विश्वे अग्निं यात वाजाः ॥ ३ ॥

अयम् । वः । यज्ञः । ऋभवः । अकारि । यम् । आ । मनुष्वत् । प्रदिवः । दधिध्वे । प्र । वः । अच्छा । जुजुषाणामः । अस्थुः । अभूत । विश्वे । अग्निं । वाजाः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(अयम्) (वः) युष्माकम् (यज्ञः) अध्यापनोपदेशाक्यः (ऋभवः) (अकारि) कियते (यम्) (आ) (मनुष्वत्) मननशीलविद्वद्भूत (प्रदिवः) प्रकर्षेण विद्यादिसद्गुणान् कामयमानान् (दधिध्वे) धरत (प्र) (वः) युष्मान् (अच्छा) अत्र सहिमायामिति दीर्घः (जुजुषाणासः) भृशं सेवमानाः (अस्थुः) दितुस्तु (अभूत) भवत (विश्वे) सर्वे (अग्निं) अग्ने भवा (उत) अपि (वाजाः) सत्कर्मसु वेगाः ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे ऋभवो विद्वद्भिरयं वो यज्ञोऽकारि यं मनुष्वद्यं दधिध्वे । ये प्रदिवो वोऽच्छा जुजुषाणासः प्रास्थुरुतापि विश्वे अग्निं यात वाजा ये भवेयुस्तान् पूर्व प्राप्ता अभूत ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे धीमन्तो विद्यार्थिनो ये युष्मभ्यं विद्यां पयच्छेद्युस्तान्निष्कपटेन ग्रीत्या सेवन् जितेन्द्रिया भूत्वा यथार्थविद्यां प्राप्नुत ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (ऋभवः) बुद्धिमानों विद्वानों से जो (अयम्) यह (वः) आप लोगों का (यज्ञः) पढ़ाना और उपदेश करना रूप यज्ञ (अकारि) किया जाता है (यम्) जिसको (मनुष्वत्) विचार करने वाले विद्वानों के सहित आप लोग (दधिध्वे) आरम्भ करो और जो (प्रदिवः) अतिशय विद्या आदि उत्तम गुणों की कामना करते हुए (वः) आप लोगों की (अच्छा) उत्तम प्रकार (आ, जुजुषाणासः) अत्यन्त सेवा करते हुए (प्र, अस्थुः) उत्तम स्थित हुईये (उत) और (विश्वे) सम्पूर्ण (अग्निं) प्रथम उत्पन्न हुए (वाजाः) भेड़ कुर्बानों में वेग जो हों वेग को आप लोग प्राप्त (अभूत) हुईये ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे बुद्धिमान् विद्यार्थी जनों ! जो आप लोगों के लिये विद्या देवें उन की कपट-
रहित प्रीति से सेवा करो और जितेन्द्रिय होकर यथार्थ विद्या को प्राप्त होओ ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहने हैं—

अभूद् वो विधत्ते रत्नधेयमिदा नरो दाशुषे मर्त्याय ।

पिबत वाजा ऋभवो ददे वो महि तृतीयं सवनं मदाय ॥ ४ ॥

अभूद् । ऊँ इति । वः । विधत्ते । रत्नधेयम् । इदा । नरः । दाशुषे ।
मर्त्याय । पिबत । वाजाः । ऋभवः । ददे । वः । महि । तृतीयम् । सवनम् ।
मदाय ॥ ४ ॥

पदार्थः—(अभूद्) भवेत् (उ) वितर्के (वः) युष्मभ्यम् (विधत्ते) विद्या-
सुशिक्षाविधानं कुर्वतेऽध्यापकोपदेशकाय वा (रत्नधेयम्) रत्नानि धीयन्ते यस्मिंस्तन्
(इदा) (नरः) नेतारः (दाशुषे) विद्यादात्रे (मर्त्याय) मनुष्याय (पिबत) (वाजाः)
विह्वलवन्तः (ऋभवः) प्रह्लाः (ददे) दद्याम् (वः) युष्मभ्यम् (महि) महत् (तृतीयम्)
त्रयाणां पूरकम् (सवनम्) सुखैश्वर्यम् (मदाय) आनन्दाय ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे वाजा नर ऋभवो वो विधत्ते दाशुषे मर्त्याय रत्नधेयमिदाभूद्
वो युष्मभ्यं यस्मदाय महि तृतीयं सवनमहं ददे तद्युषं पिबत युष्मभ्यं विद्यामहमा-
ददे ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या येषां सकाशाद्विद्या भवन्तो गृहीयुस्तेभ्यो रत्नानि वदन्तु ।
यत उभयत्र विद्यैश्वर्यं वर्धेत ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (वाजाः) बुद्धिमान् (नरः) सत्कर्म्मों में अग्रगामी और (ऋभवः)
विज्ञानवान् जनों (वः) आप लोगों के वा (विधत्ते) विद्या और उत्तम शिक्षा का ग्रहण करते हुए
अध्यापक वा उपदेशक जन के तथा (दाशुषे) विद्या के देने वाले (मर्त्याय) मनुष्य के लिये
(रत्नधेयम्) रत्नों का पात्र (इदा) इस समय (अभूद्) होवे (उ) और (वः) आप लोगों
के लिये जो (मदाय) आनन्द के अर्थ (महि) बड़े (तृतीयम्) तीन संख्या को पूर्य करनेवाले
(सवनम्) सुख और ऐश्वर्य को मैं (ददे) देता हूँ उस का आप लोग (पिबत) पाव करो और
आप लोगों से मैं विद्याग्रहण करता हूँ ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जिन लोगों के समीप से विद्या आप लोग ग्रहण करें उनके
लिये रत्न हो । जिस से दोनों जगह विद्या और ऐश्वर्य बढ़े ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

आ वाजा यातो न ऋभुक्षा महो नरो द्रविणसो गृणानाः ।

आ वः पीतयोऽभिपित्वे अहामिमा अस्तं नवस्व इव गमन् ॥ ५ ॥ ३ ॥

आ । वाजाः । यात । उप । नः । ऋभुक्षाः । महः । नरः । द्रविणसः ।
गृणानाः । आ । वः । पीतयः । अभिऽपित्वे । अहाम् । इमाः । अस्तम् ।
नवस्वःऽइव । गमन् ॥ ५ ॥ ३ ॥

पदार्थः— आ) समन्तात् (वाजाः) प्राप्तग्रहचर्याः (यात) प्राप्नुत (उप)
(नः) अस्मान् (ऋभुक्षाः) सद्गुणैर्महान्तः (महः) पूजनीयाः (नरः) नेतारः
(द्रविणसः) यशोधनस्य (गृणानाः) स्तुवन्तः (आ) (वः) युष्मान् (पीतयः) पानानि
(अभिपित्वे) प्राप्तौ (अहाम्) दिनानाम् (इमाः) प्रत्यक्षाः (अस्तम्) गृहम्
(नवस्व इव) यथा नवीनसुखः (गमन्) प्राप्नुवन्तु ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे ऋभुक्षा वाजा महो नरो द्रविणसो गृणाना यूयं न उपायाताह्वाम-
भिपित्व इमाः पीतयोऽस्तं नवस्व इव व आगमन् ॥ ५ ॥

भावार्थः—सर्वमनुष्यैरियमार्शीर्नित्या कर्त्तव्यास्मानामासाविद्वांसः प्राप्नुताऽहर्नि-
शमैश्वर्यप्राप्तिर्भवेद्यथा नूतना विवाहाभ्रमं संवन्ते तथैव स्त्रीपुरुषा गृहकृत्यानि
सेवेरन् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (ऋभुक्षाः) उत्तम गुणों से बड़े (वाजाः) महाचर्य को प्राप्त (महः)
आदर करने योग्य (नर) नयक (द्रविणसः) यशरूप धन की (गृणानाः) स्तुति प्रशंसा करते
हुए आप लोग (नः) हम लोगों के (उप, आ, यात) समीप प्राप्त हुआये पीर (अहाम्) दिनों
की (अभिपित्वे) प्राप्त होने में (इमाः) यह प्रत्यक्ष (पीतयः) जो पान है वह (अस्तं,
नवस्व इव) जैसे नवीन सुख वाजा धर को प्राप्त होता है वैसे (वः) आप को (आ, गमन्)
प्राप्त हों ॥ ५ ॥

भावार्थः—सब मनुष्यों को चाहिये कि ऐसी इच्छा मिल करे कि हम लोगों को
पथार्थवक्ता विद्वान् लोग प्राप्त होवें और दिन रात्रि वैश्वदेव की प्राप्ति होवे । जैसे नवीन विवाहाभ्रम
का सेवन करते हैं वैसे ही स्त्री और पुरुष गृह के कृत्यों का सेवन करें ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

आ नपानः शवसो यातनोपेमं यज्ञं नर्मसा ह्युयमानाः ।

सजोषसः सूरयो यस्य च स्थ मध्वः पात रत्नधा इन्द्रवन्तः ॥ ६ ॥

आ । नपातः । शवसः । यातन । उप । इमम् । यज्ञम् । नमसा ।
हूयमानाः । सज्जोषसः । सूरयः । यस्य । च । स्थ । मध्यः । पान । रत्नधाः ।
इन्द्रवन्तः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(आ) (नपातः) न विद्यते पात् पननं येपान्ते (शवसः) षलवन्तः
(यातन) प्राप्नुत (उप) (इमम्) (यज्ञम्) विद्यावृद्धिकरं व्यवहारम् (नमसा)
सन्कारेण (हूयमानाः) स्पर्द्धमानाः (सज्जोषसः) समानप्रीतिसेवनाः (सूरयः) विद्वांसः
(यस्य) (च) (स्थ) सन्तु (मध्यः) मधुरगुणयुक्तस्य (पान) रत्नान (रत्नधाः)
ये रत्नानि धनानि दधति ते (इन्द्रवन्तः) ऐश्वर्यवन्तः ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे हूयमानाः शवसो नपातः सज्जोषसो रत्नधा इन्द्रवन्तः सूरयो
यूयन्नमसेमं यज्ञमुपायातन यस्य च मध्यः प्राप्ताः स्थ तन्नित्यं पान ॥ ६ ॥

भावार्थः—मनुष्यैः परस्परस्मिन्नतां विधाय शरीरात्ममगलं वर्द्धयित्वा विद्याधने-
श्वर्यं प्राप्य संरक्ष्य वर्द्धयित्वाऽनेन सर्वे सुखिनः कर्त्तव्याः ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (हूयमानाः) ईर्ष्या करते हुए (शवसः) बलयुक्त (नपातः) नहीं गिरना
जित के विद्यमान (सज्जोषसः) तुल्य प्रीति के सेवनकर्त्ता (रत्नधाः) धनों को धारण करने वाले
(इन्द्रवन्तः) ऐश्वर्य से युक्त (सूरयः) विद्वान् जनों आप लोग (नमसा) सत्कार से (इमम्) इस
(यज्ञम्) विद्यावृद्धि करनेवाले यज्ञ को (उप. आ. यातन) प्राप्त हुईये (यस्य, च) और जिस के
(मध्यः) मधुरगुणयुक्त पदार्थ को प्राप्त (स्थ) होओ उसकी नित्य (पान) रक्षा कीजिये ॥ ६ ॥

भावार्थ — मनुष्यों को चाहिये कि परस्पर मित्रता कर शरीर और आत्मा का बल बढ़ाए
विद्याधनरूप ऐश्वर्य को प्राप्त हों उस की उत्तम प्रकार रक्षा कर और बलवत् के इस से सब को
सुखी करें ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

सज्जोषा इन्द्र वरुणेन सोमं सज्जोषाः पाहि गिर्वणो मरुद्भिः ।

अग्रपाभिर्ऋतुपाभिः सज्जोषा रनास्पतीभी रत्नधाभिः सज्जोषाः ॥ ७ ॥

सज्जोषाः । इन्द्र । वरुणेन । सोमम् । सज्जोषाः । पाहि । गिर्वणः ।
मरुत्ऽभिः । अग्रेऽपाभिः । ऋतुऽपाभिः । सज्जोषाः । रनाःपत्नीभिः । रत्नधाभिः ।
सज्जोषाः ॥ ७ ॥

पदार्थः—(सज्जोषाः) समानप्रीतिसेवी (इन्द्र) ऐश्वर्यप्रद (वरुणेन) वरेण
पुरुषार्थेन (सोमम्) ऐश्वर्यम् (सज्जोषाः) (पाहि) (गिर्वणः) गीभिः स्तुत (मरुद्भिः)

मनुष्यैः सह (अग्नेषाभिः) येऽग्रे पान्ति रक्षन्ति तैः (ऋतुपाभिः) ये ऋतुषु पान्ति तैः (सजोषाः) (आस्पृत्नीभिः) या आः पत्नीनां स्त्रियस्ताभिः (रत्नधाभिः) या रत्नानि द्रव्याणि दधति ताभिः (सजोषाः) ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे गिर्वण इन्द्र ! त्वं वरुणेन सजोषाः सोमं पाह्यग्नेषाभिर्मरुद्भिः सह सजोषाः सन्सोमं पाहि त्वं रत्नधाभिर्आस्पृत्नीभिः सह सजोषाः सोमं पाहि त्वमृतुपाभिः सह सजोषाः सोमं पाहि ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यूयं सन्पुरुषसन्धिनैश्चैतैर्यमुन्नयन ये विनाशात्पुरस्ता-
दृतुषु च रक्षां कुर्यन्ति या च स्वपत्नी पतिव्रता भवति तैश्च या च सह समानप्रीतिसु-
खदुःखलाभसेविनः सन्तः सर्वेषां प्रिया भवन्त ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (गिर्वणः) बाणियों से स्तुति किये (इन्द्र) ऐश्वर्य के देने वाले आप (वरुणेन) श्रेष्ठ पुत्रवार्ध से (सजोषाः) मुख्य प्रीति के सेवने वाले (सोमम्) ऐश्वर्य की (पाहि) रक्षा करो और (अग्नेषाभिः) प्रथम रक्षा करने वाले (मरुद्भिः) मनुष्यों के साथ (सजोषाः) मुख्य प्रीति सेवने वाले हुए ऐश्वर्य की रक्षा करो और आप (रत्नधाभिः) द्रव्यों को धारण करने वाली (आस्पृत्नीभिः) पतियों की स्त्रियों के साथ (सजोषाः) समान सेवने वाले ऐश्वर्य की रक्षा करो और आप (ऋतुपाभिः) ऋतुओं में रक्षा करने वालों के साथ (सजोषाः) समान सेवन करने वाले ऐश्वर्य की रक्षा करो ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! आप लोग श्रेष्ठ पुरुषों के मेख से ऐश्वर्य की उन्नति करो और जो विनाश से पहिले और ऋतुओं में रक्षा करते हैं और जो अपनी की पतिव्रता होती है उन मनुष्यों और वस की के साथ मुख्य प्रीति सुख दुःख और लाभ का सेवन करते हुए सब के मित्र होओ ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

सजोषस आदित्यैर्मादयध्वं सजोषस ऋभवः पर्वतेभिः ।

सजोषसो दैव्येना सवित्रा सजोषसः सिन्धुभी रत्नधेभिः ॥ ८ ॥

सजोषसः । आदित्यैः । मादयध्वम् । सजोषसः । ऋभवः । पर्वतेभिः ।

सजोषसः । दैव्येन । सवित्रा । सजोषसः । सिन्धुभिः । रत्नधेभिः ॥ ८ ॥

पदार्थः—(सजोषसः) समानोत्तमगुणकर्मस्वभवासेविनः (आदित्यैः) कृता-
ष्टाचरवरिशदुग्धह्लाचर्यविवैः (मादयध्वम्) परस्परानानन्दयत (सजोषसः) (ऋभवः)
मेधाधिनः (पर्वतेभिः) मेघैः सह (सजोषसः) (दैव्येना) दिव्यस्वरूपेण । अत्र संहिता-
यामिति दीर्घः (सवित्रा) विद्युद्रूपेण (सजोषसः) (सिन्धुभिः) नदीभिः समुद्रैर्वा
(रत्नधेभिः) ये रत्नानि द्रव्याणि दधति तैः ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे ऋभवो यूयमादित्यैः सह सजोषसः पर्वतेभिः सह सजोषसः दैव्येना सवित्रा सह सजोषसो रत्नधेभिः सिन्धुभिः सह सजोषसः सन्तोऽस्मान् मादयध्वम् ॥ ८ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः पूर्णविद्यै सह सकृत् पदार्थविद्यां गृह्णन्ति ते विमाना दीनि निर्माय मेघमण्डले तत ऊर्ध्वं वा समुद्रेषु नदीषु च सुखेन विहर्तुमर्हन्ति । ८ ॥

पदार्थः—हे (ऋभवः) बुद्धिमत्मानो ऋषि लोग (आदित्यैः) अक्षतालीस वर्ष पर्यन्त महाधर्म और विद्या का प्रदण्ण जिन्हों ने किया तब के साथ (सजोषसः) समान उत्तम गुण कर्म स्वभाव के सेवन करने और (पर्वतेभिः) पर्वतों के साथ (सजोषसः) समान उत्तम गुण कर्म स्वभाव के सेवन करने और (दैव्येन) उत्तम स्वरूप वाले (सवित्रा) बिजुलीरूप के साथ (सजोषसः) मुख्य प्रीति सेवन करने (रत्नधेभिः) रत्नों का धारण करने वाले (सिन्धुभिः) नदी वा समुद्रों के साथ (सजोषसः) उत्तम गुण कर्म स्वभाव के सेवन करने वाले हुए ऋषि हम लोगों को परम्पर (मादयध्वम्) आनन्दित कीजिये ॥ ८ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य पूर्ण विद्वानों के साथ मेघ करके पदार्थविद्या का प्रदण्ण करते हैं वे विमान आदि को रत्न के मेघमण्डल वा तलसे ऊपर समुद्र और नदियों में सुख से विहार करने के योग्य होते हैं ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

ये अश्विना ये पितरा य ऊती धेनुं ततत्तुर्ऋभवो ये अश्वा ।

ये अंसत्रा य ऋधक् रोदसी ये विश्वो नरः स्वपत्यानि चक्रुः ॥ ९ ॥

ये । अश्विना । ये । पितरा । ये । ऊती । धेनुम् । ततत्तुः । ऋभवः ।
ये । अश्वा । ये । अंसत्रा । ये । ऋधक् । रोदसी इति । ये । विश्वः । नरः ।
सुऽस्वपत्यानि । चक्रुः ॥ ९ ॥

पदार्थः—(ये) (अश्विना) सकलविद्याव्याप्तौ (ये) (पितरा) सर्वथा पालकी (ये) (ऊती) रक्षणार्थेन (धेनुम्) विद्यासहितां वाचम् (ततत्तुः) सूक्ष्मां विस्तृताञ्च कुर्वन्ति (ऋभवः) मैत्राघिनः (ये) (अश्वा) वेगेनाऽध्वनि व्याप्तिशीलौ युग्मौ पदार्थौ (ये) (अंसत्रा) अंसान् गत्यादीन् रक्षन्तस्ती (ये) (ऋधक्) पदार्थतया (रोदसी) आवापृथिव्यौ (ये) (विश्वः) सकलविद्यासु व्यापकाः (नरः) नेतारो मनुष्याः (स्वपत्यानि) सुष्ठु शिक्षयोत्तमानि चापत्यानि च तानि (चक्रुः) कुर्युः ॥ ९ ॥

अन्वयः—य ऋभवोऽश्विना ये पितरा येऽश्वा येऽसत्रा ये रोदसी ये च विश्वो नरो य ऋभव ऊती धेनुं ततत्तुः स्वपत्यानि चर्धक् चक्रुस्ते महाभाग्यशालिनः स्युः ॥ ९ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या विद्यां सन्पुरुषसङ्गं वृद्धसेधनं प्राप्तवन्तां च कृत्वा स्वसन्तानाङ्घ्रिष्ठान् कुर्युस्ते विस्तारसुखप्राप्ता भवेयुः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(ये) जो (ऋभवः) बुद्धिमान् (अग्निना) सम्पूर्ण विद्याओं में व्याप्त (ये) जो (पितरा) सब प्रकार से पालन करने वाले और (ये) जो (अथा) वेग से मार्ग के बीच व्याप्त होने वाले दो पदार्थ (ये) अंसत्रा) गमन आदि के रक्षक और (ये) जो (रोदसी) अन्तरिक्ष और पृथिवी और (ये) जो (विश्वः) सम्पूर्ण विद्याओं में व्याप्त (भरः) नायक मनुष्य और (ये) जो बुद्धिमान् (ऊनी) रक्षक आदि से (धेनुम्) विद्यासहित वाली को (तत्तुः) सुख और विस्तारयुक्त करते हैं और (स्वपत्यानि) उत्तम शिवा से सन्तानों को भेंट (ऋधक्) यथार्थ भाव से (ऋतुः) करें वे बड़े भाग्यशाली होंगे ॥ ६ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य विद्या और संपुष्टों का संग, वृद्धों का सदन और अपने समीप प्राप्ति की रक्षा कर के अपने सन्तानों को भेंट करें वे विस्तारयुक्त सुख को प्राप्त होंगे ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

ये गोमन्तं वाजवन्तं सुवीरं रयिं धन्ध वसुमन्तं पुरुक्षुम् ।

ते अग्रेषा ऋभवो मन्दसाना अस्मे धत्त ये च रतिं गृणन्ति ॥ १० ॥

ये । गोऽमन्तम् । वाजऽवन्तम् । सुवीरम् । रयिम् । धन्ध । वसुऽमन्तम् ।

पुरुऽक्षुम् । ते । अग्रेऽपाः । ऋभवः । मन्दसानाः । अस्मे इति । धत्त । ये । च ।

रतिम् । गृणन्ति ॥ १० ॥

पदार्थः—(ये) (गोमन्तम्) बहुधो गावो विद्यन्ते यस्मिन्स्तं बहुराज्ययुक्तम् (वाजवन्तम्) यज्ञविज्ञानसाधकम् (सुवीरम्) उत्तमवीरप्रापकम् (रयिम्) धनम् (धन्ध) (वसुमन्तम्) बहुविधद्रव्यसहितम् (पुरुक्षुम्) बहुधनधान्यसहितम् (ते) (अग्रेषाः) पुरस्ताद्भक्तकाः (ऋभवः) विपश्चिनः (मन्दसानाः) आनन्दन्तः (अस्मे) धत्त (ये) (च) (रतिम्) दानम् (गृणन्ति) स्तुवन्ति ॥ १० ॥

अन्वयः—हे ऋभवो ये गोमन्तं वाजवन्तं वसुमन्तं पुरुक्षुं सुवीरं रयिं यऽग्रेषा मन्दसाना ये आऽस्मे रतिं गृणन्ति ते यूयमेतदस्मे धन्येतनास्मासु सुखं धत्त ॥ १० ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो दूर्य येभ्यः साध्यजन्यसुखं प्राप्याऽभ्येभ्यो दत्तं ते सुप्राप्तेभ्यो दानं दातुं प्रशंसन्ति ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (ऋभवः) विद्वांसो (ये) जो (गोमन्तम्) बहुत गौओं से युक्त (वाजवन्तम्) बहुत अज्ञ और विज्ञान के साधने वाले और (वसुमन्तम्) अनेक प्रकार द्रव्यों तथा (पुरुक्षुम्) बहुत धन और धान्य के सहित (सुवीरम्) भेद वीरों के प्राप्त कराने वाले (रयिम्) धन को (ये)

जो अग्नेयाः) पहिले रक्षा करने वाले (मन्वसानाः) आनन्द करते हुए (च) और जो (अस्मे) हम लोगों के लिये (रातिम्) दान की (गृणन्ति) स्तुति करते हैं (ते) वे आप लोग इस को इन लोगों के लिये (धाम) धारण करो और इस स हम लोगों में सुख को (धेत्) धारण करो ॥ १० ॥

भावार्थ—हे विद्वानों ! आप लोग जिन के लिये सिद्ध करने योग्य पदार्थ से उत्पन्न सुख को प्राप्त होकर अन्य जनों के लिये देते हैं वे सुपात्रों के लिये दान देने को प्रशंसा करते हैं ॥ १० ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहने हैं—

नापाभूत न वोऽतीतृषामानिःशस्ता ऋभवो यज्ञे अस्मिन् ।

समिन्द्रेण मर्दथ सं मरुद्भिः सं राज्ञी रन्नधेयाय देवाः ॥ ११ ॥ ४ ॥

न । अर्प । अभूत । न । वः । अतीतृषाम् । अनिःशस्ताः । ऋभवः ।
यज्ञे । अस्मिन् । सम् । इन्द्रेण । मर्दथ । सम् । मरुद्भिः । सम् । राज्ञभिः ।
रन्नधेयाय । देवाः ॥ ११ ॥ ४ ॥

पदार्थः—(न) निषेधे (अप, अभूत) तिरस्कृता भवत (न) (वः) युष्मान् (अतितृषाम) अतितृषा युक्तान् कुर्याम । अत्र संहितायामिति दीर्घः (अनिशस्ताः) निर्गत शस्तं प्रशंसनं येभ्यस्तद्विरुद्धाः (ऋभवः) मेधाविनः (यज्ञे) राज्यपालमाख्ये (अस्मिन्) (सम्) (इन्द्रेण) ऐश्वर्य्येण (मर्दथ) आनन्दत (सम्) (मरुद्भिः) उन्नमैर्मनुष्यैः सह (सम्) (राज्ञभिः) (रन्नधेयाय) रन्नानि धीयन्ते यस्मिन् कोणे तस्मै (देवाः) विद्वांसः ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे देवा ऋभवोऽनिःशस्ता यूयं कापि नापाभूत यथाऽस्मिन् यज्ञे सोमातितृषाम तथाऽइन्द्रेण सह सम्मर्दथ मरुद्भिः सह सम्मर्दथ राज्ञभिः सह रन्नधेयाय सम्मर्दथ ॥ ११ ॥

भावार्थः—ये सोमादिदोषरहिता राजप्रजाजनैः सह मिलित्वा गृहाश्रमस्थवह्ना-
रमुन्नयन्ति ते कत्रापि तिरस्कृता न भवन्ति ॥ ११ ॥

अत्र मेधाविगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्विधा ॥

इति चतुर्विंशत्तमं सूक्तं चतुर्थोऽर्वाङ्गसमाप्तः ॥

पदार्थः—हे (देवाः) विद्वान् और (ऋभवः) बुद्धिमानो (अनिशस्ताः) निरशस्त्र प्रशंसा को प्राप्त आप लोग कहीं भी (न) नहीं (अप, अभूत) तिरस्कृत हुजिये और जैसे (अस्मिन्) इस (यज्ञे) राज्यपालन करने रूप यज्ञ में (वः) तुम लोगों को (न) नहीं (अतितृषाम) अतितृषा युक्त करें वैसे इस में (इन्द्रेण) ऐश्वर्य्य के साथ (सम्, मर्दथ) आनन्द

करो और (मरुतिः) उत्तम मनुष्यों के साथ (सम्) आनन्द करो और (राजभिः , राजा लोगों के साथ (रत्नधेयम्) जिसमें धन रखे जाते हैं उस कोश के लिये (सम्) आनन्द करो ॥ ११ ॥

भावार्थः --जो लोभ आदि दोषों से रहित हुए राजा और प्रजाजनों के साथ भिन्न कर शुद्धाश्रम के व्यवहार की उन्नति करते हैं वे कभी तिरस्कृत नहीं होते हैं ॥ ११ ॥

इस सूक्त में मेधावी के गुण वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की पिछले सूक्त के अर्थ के साथ संगति है यह जानना चाहिये ॥

यह चौबीसवां सूक्त और चौथा का समाप्त हुआ ॥

अथ नवर्चस्य पञ्चत्रिंशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । ऋभवो देवताः ।

१, २, ४, ६, ७, ८ निचृन् त्रिष्टुप् । ८ त्रिष्टुप् छन्दः ॥ धैवतः

स्वरः । ३ भुरिक् पङ्क्तिः । ५ स्वराद् पङ्क्तिश्छन्दः ।

पञ्चमः स्वरः ॥

अथ विद्वद्विषयमाह—

अब जब ऋचा वाले पैंतीसवें सूक्त का आरम्भ है, उस के प्रथम मंत्र में विद्वान् के विषय को कहते हैं—

इहोप यात शवसो नपातः सौधन्वना ऋभवो मापं भूत ।

अस्मिन् हि वः सर्वने रत्नधेयं गमन्तिवन्द्रमनु वो मदासः । १ ॥

इह । उप । यात । शवसः । नपातः । सौधन्वनाः । ऋभवः । मा ।
अपं । भूत । अस्मिन् । हि । वः । सर्वने । रत्नधेयम् । गमन्तु । वन्द्रम् । अनु ।
वः । मदासः ॥ १ ॥

पदार्थः—(इह) अस्मिन् (उप) (यात) प्राप्नुत (शवसः) प्रशस्तवलाः (नपातः) अविद्यमानहासाः (सौधन्वनाः) शोभनानि धन्वाभ्यन्तरिक्षस्थानि येषान्तेषामिमे (ऋभवः) मेधाविनः (मा) निषेधे (अप) (भूत) अपमानयुक्ता भवत (अस्मिन्) (हि) यतः (वः) युष्माकम् (सर्वने) किरामये व्यवहारे (रत्नधेयम्) (गमन्तु) गच्छन्तु (वन्द्रम्) परमैश्वर्यम् (अनु) (वः) युष्माकम् (मदासः) आनन्दाः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे शवसो नपातः सौधन्वता श्रुत्वो यूयमिहोप यात वोऽस्मिन्स-
वने हि वो मवासो रत्नधेयमिन्द्रमनुगमन्तु । अथ एतन्प्राप्य कचिन् प्रापभूत तिरस्कृता
मा भवत ॥ १ ॥

भावार्थः—य उत्साहेनैश्वर्यमुत्तेजुमिच्छन्ति ते सकलैश्वर्यं प्राप्य सर्वत्र
सम्भृता ये चालसास्त इरिद्रत्वेनाऽभिभूताः सदा तिरस्कृता भवन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (शवसः) प्रशंसा करने योग्य बलयुक्त (नपातः) एतन्सहित अर्थात्
हानि से रहित (सौधन्वताः) सुन्दर अनुष्मन्तरिक्ष में स्थित जिन के जन के सम्बन्ध (श्रुत्वः)
बुद्धिमानों ! आप लोग (इह) यहाँ (उप, एत) समीप में प्राप्त हुआये (वः) आप लोगों के
(अस्मिन्) इस (सवने) क्रियामय व्यवहार में (हि) जिस कारण (वः) आप लोगों के (मवासः)
आवास (रत्नधेयम्) धन धरने के पात्ररूप (इन्द्रम्) परम ऐश्वर्य युक्त जन के (अनु, गमन्तु)
प्राप्त जावें इस कारण इस को प्राप्त हो कर कहीं (मा) मत (अर भूत) अपमान से युक्त
होजिये ॥ १ ॥

भावार्थः—आ लोग उत्साह से ऐश्वर्य की वृद्धि करने की इच्छा करते हैं वे सब जगह
सम्पूर्ण ऐश्वर्य को प्राप्त होकर सर्वत्र साकारयुक्त और जो आश्रययुक्त होते हैं वे इरिद्रपन से अभिभूत
अर्थात् सदा तिरस्कृत होते हैं ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

किर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहने हैं—

आगँष्टृभूणामिह रत्नधेयमभूत्सोमस्य सुषुतस्य पीतिः ।

सुकृत्यया यत्स्वपस्यया चैकं विचक्र चमसं चतुर्धा ॥ २ ॥

आ । अगन् । श्रुभूणाम् । इह । रत्नधेयम् । अभूत् । सोमस्य ।
सुषुतस्य । पीतिः । सुकृत्यया । यत् । सुपस्यया । च । एकम् । विचक्र ।
चमसम् । चतुर्धा ॥ २ ॥

पदार्थः—(आ , सम्भूतान् (अगन्) (श्रुभूणाम्) श्रेष्ठानाम् (इह)
अस्मिन् सवने (रत्नधेयम्) (अभूत्) भवेत् (सोमस्य) ऐश्वर्यस्य (सुषुतस्य)
सुष्ठुनिष्ठादितस्य (पीतिः) पानम् (सुकृत्यया) शोभनक्रियया (यत्) यम् (स्वपस्यया)
सुष्ठुस्पर्श कर्माणि तान्प्राप्त्यन इच्छया (च) (एकम्) (विचक्र) कुर्वन्ति
(चमसम्) चमसं श्रेष्ठमिव गर्जनावन्तं रथम् (चतुर्धा) अध ऊर्ध्वेतिर्यक्समगति-
युक्तम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या भवन्तो सुकृत्यया स्वपस्यया यद्यमेकं चमसं चतुर्धा
विचक्र येन सुषुतस्य सोमस्य पीतिरभूदिहभूणां रत्नधेयमार्गैस्तेन च गमनादिकाद्यांशि
साधुत ॥ २ ॥

भाषार्थः—हे मनुष्या सु दुष्टस्त्रियय तमकर्मणा सर्वतो गमयितारं रथादिकं निर्ममते ते भोज्ययोग्यास्तु कल्पप्रतापं प्राप्नुवन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्या आप सुकृत्यया सुदर क्रिया से, स्वपत्यया वा सुन्दर कर्मों को अपनी इच्छा से यत्न जिस एकन् एक, अमलम् मेव ह सरस गजेंता काने वाले रथ को (चतुर्धा) सीधे ऊपर तिखी पीर मध्यम गति धत्ता विचक्र) करत है जिससे (सुपुनस्य) उत्तम प्रकार उपाय किये गये (आमन्द ऐश्वर्य क पान) पान (अमृत) होवे और (हृ) इस ससरा में, अमृतम् सुदमन के रत्नधारण, रत्न धारण क पत्ररूप जन को (आ अमृत) सब प्रकार प्राप्त होवे, य ठीक से गमन का द कार्यों को सिद्ध करी ॥ २ ॥

भाषार्थः—जो मनुष्य उत्तम इन्द्रिया और उत्तम कर्म से सर्वत्र पहुँचाने वाले वाहन भक्ति को रखते हैं वे स्वतः और वीर यत्न पत्र धी और अमलकय वनी को प्राप्त करते हैं ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

निर उत्ती विषयः कः अमले मन्त्र म कहते हैं -

व्यकृणोत चमसं चतुर्धा मये वि सिद्धेन्द्रव्रथात् ।

अथैत वाजा अमृतस्य पन्था गं देवानां मृमवः सुहस्ताः ॥ ३ ॥

वि । व्यकृणोत । चमसम् । चतुर्धा । मये । वि । सिद्धे । इति ।
अव्रथीत । अथ । ऐत । वाजाः । अमृतस्य । पन्थाम् । गणम् । देवानां ।
अमवः । सुहस्ताः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(वि) विशेषेण (व्यकृणोत) (चमसम्) यथा पक्षसाधनम् (चतुर्धा) (मये) (वि) (सिद्धे) अत्र व्यन्ययन परमैश्वर्यम् (इति) (अव्रथीत) उपदिशत (अथ) (ऐत) प्राप्नुत (वाजाः) (अमृतस्य) नाशर्गद्वयस्य मोक्षस्य (पन्थाम्) (गणम्) समूहम् (देवानाम्) विदुषाम् (अमवः) मेधाधिन (सुहस्ताः) ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मन्त्र यथाभा विद्वानो सन्धानया शिक्षन्त तथा त्वं शिक्ष हे वाजा सुहस्ता अमवो यथा सन्धानमया यूयं चमसं चतुर्धा व्यकृणोत शास्त्राणि अव्रथीत । अथैत देवाना गणममृतस्य पन्थामेन ॥ ३ ॥

भाषार्थः—अत्र वाचकानु०—हे मनुष्या । परमेश्वरी सुध्यान् अनुविधं पुरुषार्थं साध्नुतति प्रुने यदि सन्नायो भूत्वा कार्यसिद्धये प्रयत्नं कुर्व्युस्तर्हि धर्मार्थकाममोक्ष-सिद्धिर्युष्मात्संशयं प्राप्नुयात् ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (मये) मित्र । जैसे यथापेक्षया विद्वान् जन सत्यविद्या को शिक्षा देते हैं वैसे आप (वि) शिक्षा देओ और हे (वाजा) विद्वान्युक्त (सुहस्ता) अर्थात् हाथी वाले (अमवः)

बुद्धिमान् जने जैसे मित्र वैस आप लोग (चमसम्) यह सिद्ध करने वाले पात्र के परम कार्य को (अनुधी) चार प्रकार (वि, विशेषता स (अकृशात्) करी और शास्त्रों का वि विहाय करके (अमर्षित) उपदेश देओ (अथ इस के अनन्तर इति, इस प्रकार स (देवानाम्) विद्वानों के (गणम्) समूह को और (असूतस्य, न ग्राहित मोक्ष के, पन्थाम्) मार्ग को, एत) प्राप्त होओ ॥ ३ ॥

भावार्थ—इस मन्त्र में वाचकद्वय—हे मनुष्यो ! परमेश्वर आप लोगों के प्रति चार प्रकार के पुरुषार्थ को सिद्ध करो ऐसा कहता है कि जो परम्परा मिल होकर कर्तव्य को सिद्ध कर क्षिप्ते प्रयत्न करो ता धर्म अर्थ काम और मोक्ष का सिद्धि आप लोगों को बिना सहाय प्राप्त हो ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहत हैं—

किमयः स्विच्छमस एष आस यं काव्येन सन्तुते विश्वक ।

अथ सुनुध्वं सवनं मदाय पात अभवो मधुनः सोमस्य ॥ ४ ॥

किम् उच्यते । स्विन् । नमसः । एषः । अस् । यम् । काव्येन । सन्तुते । विश्वक । अथ । सुनुध्वम् । सवनम् । मदाय । पात । अभवः । मधुनः । सोमस्य ॥ ४ ॥

पदार्थः—(किमयः) य किं मितोति स (स्विन्) प्रश्ने (चमस) आप्ता मति येन सः (एष (आस) यम्) (काव्येन) कविता निमित्तन विद्विता (सन्तुते) एतन्महात्म्याकान् (विश्वक) विद्वानि अथ (कृत्र नियतस्य वेति दीर्घं सुनुध्वम्) निष्ठावयत (सवनम्) कार्य नद्धतये कर्म (मदाय) आनन्दाय (पात, रक्षत (अभव) मेधावित (मधुनः) सातजन्यस्य सोमस्य) समैश्वर्ये सा ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे अभव एष चमस किंमय आस यं काव्य सन्तुते यत् स्विच्छमस मदाय मधुन स यस्या सवनं सुनुध्वमर्थोपायन ॥ ४ ॥

भावार्थः—कर्मसाधनात् कं रक्षति किमयति भवतीति पूनश्च यः यथा विद्यायुक्तित्वा निमित्त स्वात्मनस्यायत काव्यमिद्विकर्त भवतीत्युत्तरम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (अभव) बुद्धिमानो !, एषः) यह (चमसः) महापात्र जिस से कि आपसम करता है (स्विन्) सो क्या, किमयः) किसी का कहना (आस) हुआ है यम्) जिस को काव्येन) कवियों के वक्त से गये कर्म स (सन्तुते) चार भाग आप लोग (विश्वक, विज्ञान करते हैं और (मदाय) आनन्द के लिये मधुनः) ज्ञान से उपन्न (सोमस्य) देवत्व में श्रेष्ठ पदार्थ के (सवनम्) कार्य की सिद्धि करने वाले को (सुनुध्वम्) उपपन्न करो अथ) इस के अनन्तर इस की (पात) रक्षा करो ॥ ४ ॥

भावार्थः—कार्यों के साधन कैसे और कहे के बने हुए होते हैं यह पूँजा जाता है । जो जो विद्या और युक्ति से बनाया गया हो वह वह साधन कार्य की सिद्धि करने वाला होता है यह बतार है ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

शच्यार्कृत् पितरा युवाना शच्यार्कृत् चमसं देवपानम् ।

शच्यो हरी धनुतरावतष्ट्रेन्द्रवाहो भवो वाजरत्नाः ॥ ५ ॥ ५ ॥

शच्यो । अकृत् । पितरा । युवाना । शच्यो । अकृत् । चमसम् । देव-
पानम् । शच्यो । हरी इति । धनुतरौ । अतष्ट्रे । इन्द्रवाहौ । भवः ।
वाजरत्नाः ॥ ५ ॥ ५ ॥

पदार्थः—(शच्यो) प्रकृता (अकृत्) कुरुत (पितरा) विज्ञानवन्ता अध्याप-
कोपदेशकी (युवाना) प्राप्तयोजनो (शच्यो) कर्मणा (अकृत्) (चमसम्) पेयसाधनम्
(देवपानम्) देवाः पिबन्ति येन तत् (शच्यो) वात्सा । शचीति वाक्ना० । निघ० १ ।
११ (हरी) व युधिष्ठितो (धनुतरौ) शीघ्रं गमयिताती (अतष्ट्रे) निष्पादयत (इन्द्रवाहौ)
ऐश्वर्यप्रापकी (भवः) धीमन्तः (वाजरत्नाः) वाजा अन्नादयो रत्नानि सुवर्णादीनि
व देवान्ते ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे वाजरत्ना भवो यूयं शच्यो युवाना पितराकृत् शच्यो देवपानं
चमसमकृत् शच्यो धनुतराविन्द्रवाहो हरी अतष्ट्रे ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे विद्वानो ! आप लोग इस प्रकार यत्न करो कि मनुष्यसन्तान युवावस्था
यावत्तावत्प्राप्तपूर्णविज्ञाना भूत्वा पूर्णाय युवावस्थायां परस्परस्य प्रीत्यनुमतिभ्यां स्वयंवरं
विवाहं कृत्वा सर्वदाऽऽनन्दिताः स्युः ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (वाजरत्नाः) राजा आदि पदार्थ और सुवर्ण आदि पदार्थों से युक्त (भवः)
बुद्धिमानो ! आप लोग (शच्यो) उत्तम बुद्धि से (युवाना) युवावस्था को प्राप्त (पितरा) विज्ञान
वाले अध्यापक और उपदेशक को (अकृत्) करिये (शच्यो) कर्म से (देवपानम्) देव विद्वान् जन
जिस से पान करते हैं उस (चमसम्) पान करने के साधन को (अकृत्) करिये (शच्यो) वाणी से
(धनुतरौ) शीघ्र पहुंचाने और (इन्द्रवाहौ) ऐश्वर्य को प्राप्त कराने वाले (हरी) वायु और
विजुषी को (अतष्ट्रे) उत्पन्न करो ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे विद्वानो ! आप लोग इस प्रकार यत्न करो जैसे कि मनुष्यों के सन्तान
युवावस्था जब तक तब तक प्राप्त पूर्ण विज्ञान वाले होकर पूर्ण युवावस्था में परस्पर प्रीति और
अनुमति से स्वयंवर विवाह कर के सदा आनन्दित हों ॥ ५ ॥

पुनस्तमेवविषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

यो वः सुनोत्याभिपित्वे अह्ना तीव्रं वाजासः सर्वनं मदाय ।
तस्मै रयिमृभतः सर्ववीरमा तक्षत वृषणो मन्दसानाः ॥ ६ ॥

यः । वः । सुनोति । अभिपित्वे । अह्नाम् । तीव्रम् । वाजासः । सर्वनम् ।
मदाय । तस्मै । रयिम् । ऋभतः । सर्ववीरम् । आ । तक्षत । वृषणः ।
मन्दसानाः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(यः) (वः) शुभम्यम् (सुनोति) निष्पाद्यति (अभिपित्वे)
अभीष्टप्राप्तौ (अह्नाम्) दिनानां मध्ये (तीव्रम्) तेजोमयम् (वाजासः) विज्ञानवन्तः
(सर्वनम्) ऐश्वर्यम् (मदाय) नित्यानन्दाय (तस्मै) (रयिम्) धियम् (ऋभतः)
प्राप्ता (सर्ववीरम्) सर्वे वीरा यस्मात्तम् (आ) (तक्षत) साधुत (वृषणः) धक्कितः
(मन्दसानाः) कामयमानाः ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे वृषणो वाजास ऋभतो मन्दसाना यूयं यो वोऽह्नामभिपित्वे
मदाय तीव्रं सर्वनं सुनोति तस्मै सर्ववीरं रयिमातक्षत ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो ये युष्माकं सेवामाह्वानुसारेण वर्तमानं कर्म च कुर्वन्ति
तान् विदुषः सुशिक्षितान् कृत्वा समपेक्ष्य प्राप्तयन् ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (वृषणः) धक्कित (वाजासः) विज्ञान वाले (ऋभतः) बुद्धिमानो !
(मन्दसानाः) कामना करते हुए आप लोग (यः) जो (वः) आप लोगों के लिये (अह्नाम्)
दिनों के मध्य में (अभिपित्वे) अभीष्ट की प्राप्ति होने पर (मदाय) नित्य आनन्द के लिये
(तीव्रम्) तेजःस्वरूप (सर्वनम्) ऐश्वर्य को (सुनोति) उत्पन्न करता है (तस्मै) उस के लिये
(सर्ववीरम्) सम्पूर्ण वीर जिस से हों उस (रयिम्) धन को (आ, तक्षत) सिद्ध करो ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे विद्वानो ! जो आप लोगों की सेवा को, तथा आज्ञा के अनुसार कार्य
करते हैं वनको विद्वान् और उत्तम प्रकार सिद्धि करके सम्पूर्ण ऐश्वर्य को प्राप्त कराइये ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

प्रातः सुतमपिबो हर्यश्च माध्यन्दिनं सर्वनं केवलं ते ।
समृमुभिः पिबस्व रत्नधेभिः सर्वा यौ इन्द्र चकृषे सुऽकृत्या ॥ ७ ॥

प्रातर्गतिः । सुतम् । अपिबः । हरिः । मध्यन्दिनम् । सर्वतम् ।
केवलम् । ते । सम् । श्रुभुः । पिबस्व । रत्नधेभिः । मर्वन् । यन् । इन्द्र ।
चक्रुषे । सुकृत्या ॥ ७ ॥

पदार्थः—(प्रातः) (सुतम्) निष्पन्नं दुग्धमुदकं वा (अपिबः) पिब
(हरिः) व रयाः कमनीयाः गमनीयाः अश्वा यस्य तस्मिन्नुद्गी (मध्यन्दिनम्) मध्ये
दिने अथ भोजनान्तरम् सर्वतम् : सकलसंस्कारसंयुतम् (केवलम्) ते तत्र
(सम्) (श्रुभुः) संश्रितम्, सह (पिबस्व) (रत्नधेभिः) ये रत्नानि दधति ते
(मर्वन्) मृदुद (यन्) (इन्द्र) ऐश्वर्यप्रदं गतन् चक्रुषे) करोषि (सुकृत्या)
शोभनेन धर्म्येण कर्मणा ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे हरीश्वेन्द्र ! त्वं सुकृत्या यान् मर्वाऽन्वृते ते रत्नधेभिः श्रुभुभिः
सह प्रान सुतं मध्यन्दिनं यत्नं गतन्मपिब सपिबमपिब तं धुवं तं कल्याणं
भवेत् ॥ ७ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या विद्वन्मित्राः सर्वेषां सुखेयिनः प्रातर्मध्यसायं कर्त्तव्यानि
कर्मणिमिहरन्ति च हृद्या सुकर्मणा अश्वमुत्तमं रत्नधेभिः सन्ता भाग्यशालिनः, इत्यु ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (हरिः) उत्तम प्रकार चलने योग्य घोड़े से युक्त, इन्द्र) ऐश्वर्य के देने
वाले गतन् । आप (सुकृत्या) उत्तम धमदुक्त कर्म से, यान् । गित (सन्ता) मित्रों को, चक्रुषे)
करत हा और रत्न (रत्नधेभिः) धनों का धारण करने वाले । श्रुभुभिः । बुद्धिमर्तों के साथ
(सम्) अतः काल में, सुतम्) उत्पन्न दूध का जल (मध्यन्दिनम्) तथा मध्य दिन में उत्पन्न
आमल अर्थात् केवलम् केवलम् सर्वतम्) संपूर्ण संस्कारों के रसों से युक्त पीने योग्य पदार्थ
का । अपिब पान करो (सम् पिबस्व) अर्थात् प्रकार आप पान करिये इस प्रकार है, आप का
निश्चय कल्याण होवे ॥ ७ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य विद्वानों के मित्र सब के सुख चाहने वाले प्रातः काल मध्यकाल
और सायंकाल में कर्त्तव्य कामों का कर के उत्तम कर्म करनेवाले हों वे सब के मित्र हुए
आवश्यकता होंगे ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

किं उत्तमं विषयं की अगले मन्त्र में कहते हैं—

ये देवासां अभवन् । सुकृत्या श्येनाः । इन्द्रिः । दिवि निरेद ।

ते रत्नं धान शत्रुसो नरातः । मर्वन्वना अभवन् । अमृतासः ॥ ८ ॥

ये । देवासः । अभवन् । सुकृत्या । श्येनाः । इन्द्र । अर्ध्रिः । दिवि ।
निरेद । ते । रत्नम् । धान । शत्रुसः । नरातः । मर्वन्वनाः । अभवन् ।
अमृतासः ॥ ८ ॥

पदार्थः—(य) (देवाय) चित्तं (अभवत्) भवन्ति । अत्र संहितायामिति टीये (सुकृत्या) सुकृतेन कर्मणा (इत्येनाह्व , अपनवत्पुष्ट्याधिन) इत् (पव) अधि (उपरि) दिवि । द्युलोके अन्तरिक्ष (निषेद्) निषेदन्ति । अत्र यजनव्यत्ययनैकयजनम् (त) (रत्नम्) रमणीय धनम् (धात) धरन्ति (शयसः यलवन्तः सन्तः (नपातः) ये धर्माश्च यतान् (सौधन्वता) शोभनं भवन्ति चित्तं येषान्ते तेषां पुत्राः (अभवत्) भवन्ति (अमृतासः) प्राप्तास्तुष्टाः ॥ ८ ॥

अन्वयः—य देवासः सुकृत्याऽभवत् इत्येनाह्व दिव्यधि निषेद् त इच्छवन्तो नपात सौधन्वता रत्न धातान्तरिक्षाऽधरन्त ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्रापि मन्त्रादौ य इत्येववर्तिमानेनाम्तरिक्षे गच्छन्ति धर्माश्चरणेन विद्वान् सो भूत्वाऽन्यानपि सादृशान् कुर्यान्ति त देवैर्यज्यं जप्यं वा भुक्त्वा मुक्तिमधिगच्छन्ति ॥ ८ ॥

पदार्थः—(ये) जा (देवासः) इदं (यज) जेह कर्म से (अभवत्) होते और (इत्येनाह्व) वात के सरस पुत्रार्थी (दिवि) अन्तरिक्ष में (अधि) ऊपर (निषेद्) स्थित हुये हैं (ते) ये (तत्) ही शयसः) यलवन्त दूर (सन्तः) धर्म से नहीं भिदने वाले (सौधन्वताः) जिन का सुन्दर अन्तरिक्ष अधोत् जिन्हीं से अन्तरिक्ष कर्म से अन्तरिक्ष को स्थल किता ठम के पुत्र (रत्नम्) सुन्दर धन को (धात) धारण करते हैं और (अमृतासः) मोक्षपुत्र को प्राप्त (अभवत्) होते हैं ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में तपसाह्वार है—जो वात के सरस विमान से अन्तरिक्ष में जाते हैं, धर्म के आचरण से विद्वान् होकर अन्तर्जगत् को भी धर्म करते दे देवार्थ को प्राप्त हो तथा इस का भोग करके अन्त में मोक्ष को प्राप्त होते हैं ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उही विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

यत्तुतीयं सवर्नं रत्नधेयमकृणुध्वं स्वपस्या सुहस्ताः ।

तद्भवः परिवित्तं च एतत्सं मदेभिरिन्द्रियेभिः पिवध्वम् ॥ ९ ॥ १ ॥

यत् । तृतीयम् । सवर्नम् । रत्नधेयम् । अकृणुध्वम् । सुऽअपस्या । सुऽहस्ताः । तत् । अमयः । परिऽमिकम् । च । एतत् । सम् । मदेभिः । इन्द्रियेभिः । पिवध्वम् ॥ ९ ॥ १ ॥

पदार्थः—(यत्) (तृतीयम्) अष्टाचत्वारिंशद्वर्णपरिमितसेवितं ब्रह्मचर्यम् (सवर्नम्) सकलैश्वर्यप्रापकम् (रत्नधेयम्) रत्नानि धीगन्ते यस्मिंस्तत् (अकृणुध्वम्) (स्वपस्या) सुष्ठुधर्म्यकर्मैच्छुया (सुहस्ताः) शोभना धर्म्यकर्मकरा हस्ता येषान्ते

(तत्) (ऋभवः) (परिषिक्तम्) पणितः सर्वतः श्रेष्ठपदार्थैः संयोजितम् (वः) युष्म-
भ्यम् (एतत्) (सम्) (मदेभिः) आनन्दैः (इन्द्रियेभिः) (विश्वम्) ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे सुहस्ता ऋभवो यूयं यद् एतत्परिषिक्तं तन्मदेभिरिन्द्रियेभिः
स्वपत्या समिपवन् तद्रत्नधेयं तृतीयं सवनमकुशुप्सम् ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यूयं प्रथमे वयसि विद्याभ्यासं द्वितीये गृहाभ्रमं तृतीये
न्यायादिकमनुष्ठानं च कृत्वा पूर्णमैश्वर्यं प्राप्नुत ॥ ६ ॥

अत्र विद्वत्कृत्यवर्णनावेतर्थाय पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ।

इति पञ्चत्रिंशत्तमं सूक्तं बहो वर्गंश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (सुहस्ताः) सुन्दर धर्मसम्बन्धी कर्म करनेवाले हाथों से युक्त (ऋभवः)
बुद्धिसाली ! (एतत्) जो (वः) आप लोगों के लिये (एतत्) यह (परिषिक्तम्) सब प्रकार श्रेष्ठ
पदार्थों से संयुक्त किया हुआ (सम्) उसको (मदेभिः) आनन्दों (इन्द्रियेभिः) अक्षुरादि इन्द्रियों
और (स्वपत्या) उसमें धर्मसम्बन्धी कर्म की दृष्टि से (सम्, विश्वम्) प्राप्त करो और
(एतन्धेयम्) जिस में रत्न धरे जाते हैं उस (तृतीयम्) तीसरे अर्थात् सदतासीसवें वर्ष पर्यन्त
लेवित मनुष्यार्थ और (सवनम्) सम्पूर्ण देशद्वारों के प्राप्त करने वाले कर्म को (अकुशुप्सम्)
करिये ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! तुम प्रथम अर्थात् युवावस्था में विद्या का अभ्यास, द्वितीय
अर्थात् मध्यम अवस्था में गृहाभ्रम और तृतीय में न्याय आदि कर्मों का अनुष्ठान करके पूर्ण ऐश्वर्य
को प्राप्त होओ ॥ ६ ॥

इस सूक्त में विद्वानों का कृत्य वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की
पिछिले सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यद् वैतीमनां सूक्तं और अत्र वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ नवर्चस्य षट्त्रिंशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । ऋमवो देवताः । १, ६,

८ स्वराट् त्रिष्टुप् छन्दः । ६ निचृत्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ।

२-५ विराड् जगती । ७ जगती छन्दः । निषादः स्वरः ॥

अथ शिल्पविद्याविषयमाह—

अथ नव ऋचा बाले छत्तीसवें सूक्त का आरम्भ है, उस के प्रथम मन्त्र में
शिल्पविद्या के विषय को कहते हैं—

अनश्नो जानो अनर्भाशुकवध्यो रथस्त्रिचक्रः परि वर्ज्ये रजसः ।

महत्तमो देवस्य प्रवाचनं यामृभवः पृथिवीं यच्च पुष्यथ ॥ १ ॥

अनश्नः । जातः । अनभीशुः । उक्थ्यः । रथः । त्रिऽचक्रः । परि ।
वर्त्तते । रजः । महत् । तत् । वः । देव्यस्य । प्रऽवाचनम् । घाम् । ऋभवः ।
पृथिवीम् । यत् । च । पुष्यथ ॥ १ ॥

पदार्थः—(अनश्नः) अविद्यमाना अश्वा यस्मिन्स (जातः) उत्पन्नः
(अनभीशुः) अप्रतिग्रहः (उक्थ्यः) प्रशंसितुमर्ह (रथः) यानविशेषः (त्रिचक्रः)
त्रीणि चक्राण्यस्मिन् सः (परि) सर्वतः (वर्त्तते) (रजः) लोकसमूहः (महत्) (तत्)
(वः) युष्मद्वयम् (देव्यस्य) देवेषु विद्वन्सु भवस्य (प्रवाचनम्) उपदेशनम् (घाम्)
प्रकाशम् (ऋभवः) मेधाविनः (पृथिवीम्) अन्तरिक्षं भूमिं वा (यत्) (च)
(पुष्यथ) ॥ १ ॥

अन्वयः—हे ऋभवो षोऽनश्नोऽनभीशुकथ्यस्त्रिचक्रो रथो जातः सन् यन्म-
हद्भ्यः परिवर्त्तते तद्देव्यस्य प्रवाचनं परिवर्त्तते तेन घां पृथिवीं च यत् पुष्यथ ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यूयमनेकविधाम्यनेककलाचक्राणि पशुभ्यवहनरहिता-
भ्यस्युत्कृष्टाहितानि विमानादीनि यानानि निर्माय पृथिव्यामन्तरिक्षे च गत्वाऽऽग-
त्यैश्वर्यं प्राप्य पुष्टसुखा भवत ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (ऋभवः) बुद्धिमानो ! (वः) आप लोगों के लिये (अनश्नः) जोड़ी से
रहित (अनभीशुः) जिस में किसी का दिया नहीं किया वह (उक्थ्यः) प्रशंसा करने योग्य
(त्रिचक्रः) तीन पहियों से युक्त (रथः) वाहनविशेष (जातः) उत्पन्न हुआ (यत्) जो (महत्)
बड़े (रजः) लोकसमूह के (परि) सब ओर (वर्त्तते) वर्त्तमान है (तत्) वह (देव्यस्य) विद्वानों
में उत्पन्न कर्म का (प्रवाचनम्) उपदेश सब ओर वर्त्तमान है उस से (घाम्) प्रकाश (पृथिवीम्, च)
और अन्तरिक्ष वा भूमि को आप लोग (पुष्यथ) पुर करो ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! तुम लोग अनेक प्रकार के अनेक कलाचक्रों तथा पशु घोड़ा के
वाहन से रहित अग्नि और जल से चलाने वाले विमान आदि वाहनों को बना पृथिवी, जलों और
अन्तरिक्ष में जा जाकर और ऐश्वर्य को प्राप्त होकर पूर्ण सुख वाले होगे ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

रथं ये चक्रुः सुवृत्तं सुचेतसोऽविह्वरन्तं मनसस्परि ध्यया ।

तां ऊ न्वस्य सर्वनस्य पीतय आ वो वाजा ऋभवो वेदयामसि ॥ २ ॥

रथम् । ये । चक्रुः । सुवृत्तम् । सुचेतसः । अविह्वरन्तम् । मनसः ।
परि । ध्यया । तान् । ऊं इति । नु । अस्य । सर्वनस्य । पीतये । आ । वः ।
वाजाः । ऋभवः । वेदयामसि ॥ २ ॥

पदार्थः—(रथम्) विमानादियानम् (ये) (चक्र) कुर्वन्ति (सुवृत्तम्) सङ्घु साङ्गोपाङ्गसहितम् (सुचेतसः) सुष्ठुविज्ञानाः (अविहन्तम्) अकुटिलगतिम् (मनसः) विज्ञानान् (परि) (ध्याया) ध्यानेन (तान्) (उ) (नु) (अस्य) (सयनस्य) शिल्पविद्याजनितस्य कार्यस्य (पीतये) तुमये (आ) (वः) युष्मान् (वाजा) प्राप्तहस्तक्रिया (अभवः) मेधाविनः (वदयामसि) वेदयामः प्रज्ञापयाम ॥२॥

अन्वयः—हे वाजा अभवो ये वोऽस्य सयनस्य पीतये सुचेतसो मनसो ध्यायादिहन्तं सुवृत्तं रथं परि चक्रुर्यान् वयमावेदयामसि तान् नू यूयं सद्यः परिगृहीत ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मेधाविनो ये यानरत्नचालनकुणजाः शिल्पिनः स्युस्मान् परिगृह्य सङ्घुस्य शिल्पविद्योन्नतिं कुरुत ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (वाजाः) हस्तक्रिया को प्राप्त हुए (अभवः) बुद्धिमानो (ये) जो (वः) आप लोगों को (अस्य) हम (सयनस्य) शिल्पविद्या में उत्पन्न हुए कार्य को (पीतये) तुम्हारे किये (सुचेतसः) उत्तम विज्ञान वाले (मनसः) विज्ञान से (ध्याया) ध्यान से (अविहन्तम्) नहीं देदे चलने वाले (सुवृत्तम्) उत्तम प्रकार चक्र और उपाङ्गों के सहित (रथम्) विमान आदि वाहन को (परि, चक्रुः) सब ओर से बनाते हैं और जिनको हम लोग (आ, वेदयामसि) जमाते हैं (तान्) उन को (नु) निश्चय करके (उ) ही आप लोग शीघ्र ग्रहण कीजिये । २ ॥

भावार्थः—हे बुद्धिमानो ! जो वाहनों के बनाने और चलाने में चतुर शिल्पीजन हों वे उनका ग्रहण और साकार करके शिल्पविद्या की उन्नति करो । २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

तद्वा वाजा अभवः सुप्रवाचनं देवेषु विभ्वो अभवन्महित्वनम् ।

जिह्वी यन्सन्ता पितरां सनाजुरा पुनर्युवाना चरथाय तक्षथ ॥ ३ ॥

तत् । वः । वाजाः । अभवः । सुप्रवाचनम् । देवेषु । विभ्वः । अभवत् । महित्वनम् । जिह्वी इति । यत् । सन्ता । पितरां । सनाजुरा । पुनः । युवाना । चरथाय । तक्षथ ॥ ३ ॥

पदार्थः—(तत्) (वः) युष्मान् (वाजाः) अज्ञादियुक्ताः (अभवः) मेधाविनः (सुप्रवाचनम्) सुप्रवध्यापनमुपदेशनं च (देवेषु) विद्वत्सु (विभ्वः) सकलविद्यासु व्याप्ताः (अभवत्) भवेत् (महित्वनम्) महत्त्वम् (जिह्वी) जीवन्ती (यत्) (सन्ता) सन्तो विद्यमानो (पितरां) पितरौ (सनाजुरा) सदा अरावस्थास्थौ (पुनः) (युवाना) प्राप्तयौवनौ (चरथाय) गमनाय विज्ञानाय भोजनाय वा (तक्षथ) कुरुत ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे राजा अमवो विश्वो यद्वो युष्मान् प्रति देवेषु महित्वनं सुप्रवा-
चनमभ्यस्तप्राप्य जिह्वी सन्ता सनाजुरा पितरा चरथाय पुनर्युवाना तक्षथ ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे धीमन्तो जना यदि युष्माभिर्विद्वत्सु स्थित्वेतेभ्योऽध्ययनमुपदे-
शनं च क्रियेन तर्हि ज्ञानवृद्ध्याद्यवनः सन्तोऽपि वृद्धा भूत्वा सन्कृताः स्युः ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (राजाः) अक आदिकों से युक्त (अमवः) बुद्धिमानों ! (विश्वः) सकल
विद्याओं में व्याप्त (यत) जो (वः) आप लोगों के प्रति (देवेषु) विद्वानों में (महित्वनम्) प्रतिष्ठा
को (सुप्रवाचनम्) उत्तम प्रकार पढ़ाना और उपदेश करना (अभवत्) होवे (तन्) उसको प्राप्त
होकर (जिह्वी) जीवते हुए (सन्ता) विद्यमान और (सनाजुरा) सश वृद्धावस्था को प्राप्त (पितराः)
माता पिता (चरथाय) चलने विज्ञान वा भाजन के लिये (पुनः) फिर (युवाना) युवावस्था को
प्राप्त हुए (तक्षथ) करो ॥ ३ ॥

भावार्थ — हे बुद्धिमान् जनो ! जो आप लोगों विद्वानों में स्थित होकर उन से अध्ययन
और उपदेश करें तो ज्ञानवृद्ध होने से युवावस्था को प्राप्त हुए भी वृद्ध होकर सन्कृत होवें ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

एकं वि चक चमसं चतुर्वयं निश्चर्मणो गामरिणीत धीतिभिः ।

अथा देवेष्वमृतस्वमानश श्रुष्टी वाजा अभवस्तद्ध उक्थ्यम् ॥ ४ ॥

एकम् । वि । चक । चमसम् । चतुः । उक्थ्यम् । निः । चर्मणः । गाम् ।

अरिणीत । धीतिभिः । अथ । देवेषु । अमृतस्त्वम् । आनश । श्रुष्टी । वाजाः ।

अभवः । तत् । वः । उक्थ्यम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(एकम्) असहायम् (वि) (चक) कुर्याम (चमसम्) मेवमिव
विभक्तम् (चतुर्वयम्) चत्वारो वयम् (निः) नितराम् (चर्मणः) स्वयः (गाम्)
पृथिवीम् (अरिणीत) प्राप्तुम् (धीतिभिः) अङ्गुलिभिरिव विलेखनगतिभिः (अथ)
अत्र निपातस्य चेति दीर्घः (देवेषु) विद्वत्सु (अमृतस्त्वम्) मोक्षसुखम् (आनश) प्राप्तुयुः
(श्रुष्टी) क्षिप्रम् (वाजाः) विभवयुक्ता (अभवः) विपश्चिनः (तत्) (वः) युष्माकम्
(उक्थ्यम्) प्रशंसनीयं कर्म ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे राजा अभवस्तद्ध उक्थ्यं कर्म येन यूयं श्रुष्टी धीतिभिश्चर्मणो
गामरिणीत । अथैतेन देवेष्वमृतस्त्वमानश यथैकं चमसं चतुर्वयं विनिश्चक तथ यूयमपि
कुरुत ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकत्वं —ये प्रशंसिताणि कर्माणि कुन्ति न व्यावहारि-
कपारमार्थिकसुखं लब्ध्वा विपश्चिद्वरेषु प्रशंसां लभन्ते ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (वाक्ताः) ऐश्वर्य्य से युक्त (अमवः) बुद्धिमान् जनो ! (तत्) वह (वः) आप लोगों का (उक्त्यम्) प्रशंसा करने योग्य कर्म कि जिस से आप लोग (शुद्धी) शीघ्र (धीतिभिः) अङ्गुलियों के सदृश विस्फोटनगतियों से (चर्मवाः) खचा की (गाम्) भूमि को (अरिणीत) प्राप्त हुआवे (अथ) इसके अन्तर इस से (देवेषु) विद्वानों में (अमृतत्वम्) मोक्षसुख को (आनरा) प्राप्त हुआवे और जैसे (एकम्) सहायकहित अर्थात् अन्ते (अमृतम्) मेवों के सदृश विभक्त (अनुर्वयम्) चार हस्त लोग (वि, निः, चक) करें वैसे आप लोग भी करो ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकसु—जो प्रशंसित कर्मों को करते हैं वे व्यावहारिक और पारमार्थिक सुख को प्राप्त होकर परिहृतचरों में प्रशंसा को प्राप्त होते हैं ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अभुतो रयिः प्रथमभवस्तमो वाजश्रुतासो यमजीजनन् नरः ।

विभ्वतष्टो विदधेयु प्रवाच्यो यं देवासोऽवथा स विचर्षणिः ॥ ५ ॥ ७ ॥

अभुतः । रयिः । प्रथमभवः । अतमः । वाजश्रुतासः । यम् । अजीजनन् ।
नरः । विभ्वतष्टः । विदधेयु । प्रवाच्यः । यम् । देवासः । अवथ । सः ।
विचर्षणिः ॥ ५ ॥ ७ ॥

पदार्थः—(अभुतः) अभूणां सकारात् (रयिः) धीः (प्रथमभवस्तमः) अतिशयेन प्रथमं भवः अथलमत्तं वा यस्मात् सः (वाजश्रुतासः) वाजं विज्ञानं भुतं येस्ते (यम्) (अजीजनन्) जनयन्ति (नरः) नायकाः (विभ्वतष्टः) यो विभुषु पदार्थेष्वतष्टोऽविचक्षणः सः (विदधेयु) विद्यापनीयेषु व्यवहारेषु (प्रवाच्यः) प्रवक्तुं योग्यः (यम्) (देवासः) विद्वांसः (अवथ) रक्षथ (सः) (विचर्षणिः) सर्वद्रष्टव्यद्रष्टा मनुष्यः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे देवासो ये वाजश्रुतासो नरो यमजीजनन्स विभ्वतष्टो विदधेयु प्रवाच्यः स्यात् । तेनभुतः प्रथमभवस्तमो रयिः प्राप्येत तं यूयमवथ स विचर्षणि-भवेत् ॥ ५ ॥

भावार्थः—त एव विद्वांस उक्त्या ये विद्यार्थिनो विदुषः कुर्वन्ति । त एवाध्यापनीया उपदेष्टव्या ये पन्तर्ध्वविद्याविरहाः स्युस्त एव सुखिनो भवन्ति ये निद्याश्रियो प्राप्य धर्मात्मानो भवेयुः ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (देवासः) विद्वानो ! जो (वाजश्रुतासः) विज्ञान के सुनने वाले (नरः) नायकजन (यम्) जिस को (अजीजनन्) उत्पन्न करते हैं (सः) वह (विभ्वतष्टः) व्यापक पदार्थों में नहीं परिहृत अर्थात् हम को नहीं जानने वाला (विदधेयु) जनाने योग्य व्यवहारों में (प्रवाच्यः)

कहने के योग्य होवे इस से (ऋभुतः) बुद्धिमानों के समीप से (प्रथमभवस्तमः) प्राप्त प्रथम भवण वा अन्न जिस से वह (रयिः) धन प्राप्त होवे और (यम्) जिस की आप लोग (ऋषयः) रक्षा करते हो । विध्वंसिः) संपूर्ण देखने योग्य पदार्थों को देखने वाला मनुष्य होवे ॥ ५ ॥

भावार्थः—ये ही विद्वान् उत्तम हैं कि जो विद्यार्थियों को विद्वान् करते हैं उन्हीं को पढ़ाना और उपदेश देना चाहिये जो परार्थविद्या से रहित हों, वेही सुखी होते हैं जो विद्या और धन को प्राप्त होकर धर्मात्मा हों ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

स वाज्यर्वा स ऋषिर्वचस्यया स शूरो अस्ता पृतनासु दुष्टरः ।

स रायस्पोषं स सुवीर्यं दधे यं वाजो विभ्वा ऋभवो यमाविषुः ॥ ६ ॥

सः । वाजी । अर्वा । सः । ऋषिः । वचस्यया । सः । शूरः । अस्ता ।
पृतनासु । दुष्टरः । सः । रायः । पोषम् । सः । सुवीर्यम् । दधे । यम् ।
वाजः । विभ्वा । ऋभवः । यम् । अविषुः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(सः) (वाजी) विद्वानशान् (अर्वा) शुभगुणप्राप्तकः (सः) (ऋषिः) वेदार्थवेत्ता (वचस्यया) अतिशयितया प्रशंसया (सः) (शूरः) (अस्ता) शत्रुणां प्रक्षेपा (पृतनासु) शत्रुसेनासु (दुष्टरः) दुःखेनोत्तङ्गघटितुं योग्यः (सः) (रायः) धनस्य (पोषम्) (सः) (सुवीर्यम्) सुदृढ बल पराक्रमम् (दधे) दधाति (यम्) (वाजः) विद्वानशान् (विभ्वा) विभुना पदार्थेन (ऋभवः) मेधाविनः (यम्) (अविषुः) प्राप्तविधं कुर्वन्तु ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ऋभवो विभ्वा यमाविषुर्वै वाजो दधाति स वचस्यया सहार्वा वाजी स ऋषिः सः पृतनासु दुष्टरः शूरोऽस्ता भवति स रायस्पोषं सः सुवीर्यं च दधे ॥ ६ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या विद्वत्सङ्केन गुणान् प्रदीनुमिच्छन्ति ते प्रशंसिता शत्रुभिरजेया धनादया वीर्यवन्तश्च जायन्ते ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (ऋभवः) बुद्धिमान् ज्ञान (विभ्वा) स्थापक पदार्थ से (यम्) जिस को (अविषुः) विद्यायुक्त करें और (यम्) जिसको (वाजः) विज्ञानवान् धारण करता है (सः) वह (वचस्यया) अत्यन्त प्रशंसा के साथ (अर्वा) उत्तम गुणों को प्राप्त कराने वाला (वाजी) विद्वानयुक्त (सः) वह (ऋषिः) वेदार्थ को जानने वाला (सः) वह (पृतनासु) शत्रुओं की सेनाओं में (दुष्टरः) दुःख से उत्तङ्गधन करने योग्य (शूरः) वीर पुरुष (अस्ता) शत्रुओं का हँकने वाला होता है (सः) वह (रायः) धन की (पोषम्) पुष्टि और (सः) वह (सुवीर्यम्) उत्तम बल और पराक्रम को (दधे) धारण करता है ॥ ६ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य विद्वानों के संग से गुणों के ग्रहण करने की इच्छा करते हैं वे प्रशंसित, शत्रुओं से नहीं जीतने योग्य, धनाढ्य और पराक्रमी होते हैं ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय का अगले मन्त्र में कहते हैं—

श्रेष्ठं वः पेशो अर्धि धायि दर्शतं स्तोमो वाजा ऋभवस्तं जुजुष्टन ।

धीरांसो हि द्या कवयो विपश्चितस्तान्व एना ब्रह्मणा वेदयामसि ॥ ७ ॥

श्रेष्ठम् । वः । पेशः । अर्धि । धायि । दर्शतम् । स्तोमः । वाजाः ।
ऋभवः । तम् । जुजुष्टन । धीरांसः । हि । स्थ । कवयः । विपश्चितः । तान् ।
वः । एना । ब्रह्मणा । आ । वेदयामसि ॥ ७ ॥

पदार्थः—(श्रेष्ठम्) अतिशयेन प्रशस्यम् (वः) युष्माकम् (पेशः) सुन्दरं
कर्ण द्धिरक्षयम् । पेश इति रूपना० । निघ्न० ३ । ७ । हिरण्यना० । निघ्न० १ । २ । (अर्धि)
उपरि (धायि) धियते (दर्शतम्) द्रष्टव्यम् (स्तोमः) प्रशंसा (वाजाः) प्राप्तासुपीला
वेगवन्तः (ऋभवः) सूरयः (तम्) (जुजुष्टन) सेवधम् (धीरांसः) योगिनो विचार-
वन्तः (हि) यतः (स्थ) भवत । अत्र संदितामिति दीर्घः (कवयः) बहुदर्शिन
उपदेशकाः (विपश्चितः) सदसद्विवेका विद्वांसः (तान्) (वः) युष्मान् (एना) एतेन
(ब्रह्मणा) वेदेन (आ) (वेदयामसि) ज्ञापयामः ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे वाजा ऋभवो यूयं येन वो श्रेष्ठं दर्शतं पेशः स्तोमोऽधिधायि ये
हि धीरांसः कवयो विपश्चित उपदेशकाः स्युर्गं तान् व एना ब्रह्मणाऽऽवेदयामसि तं तांश्च
जुजुष्टनैतत्सङ्गेन विद्वांसः स्म ॥ ७ ॥

भावार्थः—ये विद्यार्थिनः श्रेष्ठानभ्यापकान् विदुष आत्मान् संसेव्य शिक्षां
पृच्छीयुस्ते विद्वांसः भीमन्तश्च भवेयुः ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (वाजाः) उत्तम स्वभावयुक्त और वेगवाले (ऋभवः , मृदुलतन आदि वाजा
जिस से (वः) आप लोगों के (श्रेष्ठम्) अत्यन्त प्रशंसा करने योग्य और (दर्शतम्) देखने योग्य
(पेशः) सुन्दररूप और सुदर्शन तथा (स्तोमः) प्रशंसा (अर्धि , ऊपर धायि धारण की जाती है
और जो (हि) जिस से (धीरांसः) योगी विचार वाले (कवयः) बहुत शत्रुओं को देखे अर्थात् विचार
रूप उपदेशक (विपश्चितः) सत्य और मिथ्या को पृथक् करने वाले विद्वान् जन उपदेशक हों जिस
को और जिन (वः) आप लोगों को (एना) इस (ब्रह्मणा) वेद से (आ , वेदयामसि) ज्ञाते हैं
(तम्) उस और (तान्) इन की (जुजुष्टन) सेवा करो अर्थात् उस में और करने में नीति करो इस
के संग से विद्वान् (स्थ) होओ ॥ ७ ॥

भावार्थः—जो विद्यार्थी इन श्रेष्ठ अभ्यापक और विद्वान् पदार्थवन्त जनों की सेवा कर के
शिक्षा ग्रहण करें वे विद्वान् और लक्ष्मीयान् होंगे ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

यूयम्स्मभ्यं विषणाभ्यपरि विद्वांसो विश्वा नर्याणि भोजना ।
धुमन्तं वाजं वृषशुष्ममुत्तममा नो रयिर्भुवस्तक्ष्ना धयः ॥ ८ ॥

यूयम् । अस्मभ्यम् । विषणाभ्यः । परि । विद्वांसः । विश्वा । नर्याणि ।
भोजना । धुमन्तम् । वाजम् । वृषशुष्मम् । उत्तमम् । आ । नः । रयिम् ।
भुवः । तक्ष्ना । आ । धयः ॥ ८ ॥

पदार्थः—(यूयम्) (अस्मभ्यम्) (विषणाभ्यः) प्रज्ञाभ्यः (परि) सर्वतः
(विद्वांसः) (विश्वः) सर्वाणि (नर्याणि) वृषु साधूनि वृष्यो दितानि वा (भोजना)
पालनाभ्यन्तानि वा (धुमन्तम्) प्रकाशवन्तम् (वाजम्) विज्ञानम् (वृषशुष्मम्) वृषणां
बलीमां बलम् (उत्तमम्) श्रेष्ठम् (आ) (नः) अस्मभ्यम् (रयिम्) धनम् (भुवः)
मेधाधिनः (तक्ष्ना) विस्तृष्युत (आ) (धयः) जीदनम् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे विद्वांस भुवो यूयमस्मभ्यं विषणाभ्यो विश्वा नर्याणि भोजना
धुम तं वृषशुष्ममुत्तमं वाजं रयि नो धयभ्यातक्ष्ना तेन सुखं पथ्याश्चर्जयन् ॥ ८ ॥

भावार्थः—ये विद्वांसोऽभ्यापनोपदेशाभ्या मनुष्याणां प्रज्ञा वर्द्धयन्ति ते सर्वे-
दितैषिणो विज्ञेयाः ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे (विद्वांसः) विद्वानो (भुवः) बुद्धिमानो । (यूयम्) आप ओश
(अस्मभ्यम्) हम लोगों के लिये (विषणाभ्यः) बुद्धियों से (विषा) सर्व्व (नर्याणि) मनुष्यों
में श्रेष्ठ वा मनुष्यों के लिये हितकारक (भोजना) पालन वा भक्षण (धुमन्तम्) प्रकाश वाले
(वृषशुष्मम्) बलियों के बल और (उत्तमम्) श्रेष्ठ (वाजम्) विज्ञान और (रयिम्) धन का तथा
(नः) हम लोगों के लिये (धयः) जीवन का (आ, तक्ष्ना) विस्तार का लिये इस से सुख की
(परि, आ) सब प्रकार से बढ़ाएँ ॥ ८ ॥

भावार्थः—जो विद्वान् पढ़ाने और उपदेश करने से मनुष्यों की बुद्धि बढ़ाते हैं वे सब के
हितैषी जानने चाहिये ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

इह प्रजामिह रयि रराणा इह श्रवो वीरवस्तक्ष्ता नः ।
येन धयं चितयेमात्यन्यान् वाजं चित्रभुवो वृद्धा नः ॥ ९ ॥ ८ ॥

इह । प्र॒जाम् । इह । र॒यिम् । ररा॑णाः । इह । अ॒वः । वी॒र॒ऽवत् । त॒क्षत॒ ।
नः । येन॑ । व॒यम् । चि॒तये॑म । अ॒ति । अ॒न्यान् । तम् । वा॒जम् । चि॒त्रम् ।
अ॒भ॒वः । द॒दा । नः ॥ ६ ॥ ८ ॥

पदार्थः—(इह) अस्मिन् संसारे (प्रजाम्) उत्तमान् सन्तानान् राष्ट्रं वा (इह) (रयिम्) धनम् (रराणाः) ददमानाः (इह) (अवः) अन्नं भक्षणं वा (वीर॒ऽवत्) प्रशस्तवीरकारम् (तक्षत) प्रापयत । अत्र संहितायामिति दीर्घः (नः) अस्मभ्यम् (येन) (वयम्) (चितयेम) चितिं संज्ञानमाचक्षमहि (अति) (अन्यान्) (तम्) (वाजम्) विज्ञानम् (चित्रम्) अद्भुतम् (अभवः) (ददा) ददतु । अत्र दम्भ्यतास्तेषां दृष्टिर् दीर्घः (नः) ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे ऋभयो मवग्म इह नः प्रजामिह रयिमिह वरियरुक्षो रराणां प्रशस्तक्षत येन वयमन्यामितिचितयेम तं चित्रं वाजं नो ददा ॥ ६ ॥

भावार्थः—यदा मनुष्या विदुषः सङ्गरुह्यन्ते तदा विज्ञानं सत्यभरणं धनमुत्तमां प्रजां शूरवीरयुक्तसेनां च वाचस्तां तेभ्यो यथार्थां विद्यां प्राप्स्याऽन्यान् सतत बोधय-
युरिति ॥ ६ ॥

अत्र विपश्चिद्गुणकृत्यवर्णनावेतर्क्यस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गनिर्वेद्या ॥

इति ऋषिर्वाक्यं सूक्तमहमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (अभवः) बुद्धिमानो ! आप लोग (इह) इस संसार में , नः) हम लोगों के लिये (प्रजाम्) उत्तम सन्तान वा राष्ट्र को (इह) इस संसार में (रयिम्) धन को वीर (इह) इस संसार में (वीर॒ऽवत्) प्रशंसा करने योग्य वीरों के करने वाले (अवः) अन्न वा भक्षण को (रराणाः) देते हुए (तक्षत) प्राप्त कराओ (येन) जिस से (वयम्) हम लोग (अन्यान्) औरों के प्रति (अति, चितयेम) उत्तम रीति से विज्ञान को कह (तम्) वस (चित्रम्) अद्भुत (वाजम्) विज्ञान को (नः) हम लोगों के लिये (ददा) दीजिये ॥ ६ ॥

भावार्थः—जब मनुष्य विद्वानों को प्राप्त हों तब विज्ञान सत्य भरण धन उत्तम प्रजा और शूरवीरयुक्त सेना की वाचना करें इन से यथार्थ विद्या का प्राप्त होकर अन्यो ॥ ६ ॥

इस सूक्त में विपश्चित् के गुण कृत्य वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ का विद्विज्ञे सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह ऋषीसर्ग सूक्त और आठवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथाष्टर्चस्य सप्तत्रिंशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । ऋभवो देवताः । १ विराट्
त्रिष्टुप् । २ त्रिष्टुप् । ३, ८ निचृन् त्रिष्टुप्छन्दः । धैवतः स्वरः ।

४ पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । ५, ७ अनुष्टुप् ।

६ निचृदनुष्टुप् छन्दः । ऋषभः स्वरः ॥

अथाप्तविषयमाह—

अब आठ ऋचा वाले सैंतीसवें सूक्त का आरम्भ है, उस के प्रथम मंत्र में
आप्त के विषय को कहते हैं—

उप नो वाजा अध्वरमृभुक्षा देवा यात पथिभिर्देवयानैः ।

यथा यज्ञं मनुषो विद्वान्सु दधिध्वे रएवाः सुदिनेष्वहाम् ॥ १ ॥

उप । नः । वाजाः । अध्वरम् । ऋभुक्षाः । देवाः । यात । पथिभिः ।
देवयानैः । यथा । यज्ञम् । मनुषः । विद्व । आसु । दधिध्वे । रएवाः । सुदिनेषु ।
अहाम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(उप) (नः) अस्माकम् (वाजाः) विद्वानवन्तः (अध्वरम्)
अद्विसामयं यज्ञम् (ऋभुक्षाः) महान्तः (देवाः) (यात) प्राप्नुवन् (पथिभिः) मार्गैः
(देवयानैः) देवाः विद्वानो यान्ति येषु तेः (यथा) (यज्ञम्) वैरादिवोषरहितं
व्यवहारम् (मनुषः) मननशीलाः (विद्व) प्रजासु (आसु) प्रत्यक्षवर्त्तमानासु
(दधिध्वे) धारणम् (रएवाः) रमणीयाः (सुदिनेषु) सुतेन वर्त्तमानेष्वहःसु (अहाम्)
दिनानां मध्ये ॥ १ ॥

अन्वयः—हे ऋभुक्षा वाजा देवा भवन्तो यथा रएवा मनुषोऽहं सुदिनेष्वहाम्
विद्व यज्ञं दधति तथैव यूयमतं दधिध्वे तथा पथिभिर्देवयानैर्नोऽध्वरमुपयात ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकानु०—ये धार्मिकाणां विद्वानां मार्गेण गच्छन्ति ते प्रजा-
हितकरणे समर्था जायन्ते ॥ १ ॥

पदार्थः—हे, ऋभुक्षाः) बड़े (वाजाः) विद्वानवाले (देवाः) विद्वानो ! आप लोग
, यथा) जैसे (रएवा) सुन्दर (मनुषः) विचार करने वाले (अहाम्) दिनों के मध्य में
(सुदिनेषु) सुख से वर्त्तमान दिनों में और (आसु) हम प्रत्यक्ष वर्त्तमान (विद्व) प्रजाओं में
(यज्ञम्) वैरा आदि दोषरहित व्यवहार को धारण करते हैं वैसे ही आप लोग इस को (दधिध्वे)
धारण कीजिये वैसे (पथिभिः) मार्गों (देवयानैः) विद्वान् लोग जिस में जायें उन से (नः) हम
लोगों के (अध्वरम्) अद्विसामय यज्ञ को (उप, यात) प्राप्त हुआये ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकानु०—जो जन धार्मिक विद्वानों के मार्ग अर्थात् सर्वोपाय से
चलते हैं वे प्रजा के हित करने में समर्थ होते हैं ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

ते वो हृदे मनसे सन्तु यज्ञा जुष्टासो अद्य घृतनिर्णिजो गुः ।

प्र वः सुतासो हरयन्त पूर्णाः कृत्वे दक्षाय हर्षयन्त पीताः ॥ २ ॥

ते । वः । हृदे । मनसे । सन्तु । यज्ञाः । जुष्टासः । अद्य । घृतनिर्णिजः ।

गुः । प्र । वः । सुतासः । हरयन्त । पूर्णाः । कृत्वे । दक्षाय । हर्षयन्त ।

पीताः ॥ २ ॥

पदार्थः—(ते) (वः) युष्माकम् (हृदं) हृदयाय (मनसे) अन्तःकरणाय (सन्तु) (यज्ञाः) सत्या व्यवहाराः (जुष्टासः) विद्वद्भिः सेविताः (अद्य) (घृत-निर्णिजः) घृतेनाज्येनोदकेन शुद्धीकृताः (गुः) प्राप्नुवन्तु (प्र) (वः) युष्मान् (सुता-सः) निष्पन्ना (हरयन्त) कामयन्ताम् (पूर्णाः) (कृत्वे) प्रज्ञायै (दक्षाय) चातुर्याय (हर्षयन्त) (पीताः) ॥ २ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसस्ते हृदे मनसेऽद्य वो घृतनिर्णिजो जुष्टासो यज्ञाः प्राप्ताः सन्तु सुतासो वो गुः प्रहरयन्त कृत्वे दक्षाय पूर्णाः पीता हर्षयन्त ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या भवन्त एवं पुरुषार्थमनुतिष्ठन्तु यतो पवित्रता प्रज्ञा चातुर्येभ्यः वर्द्धन् । ये मांसमग्राहारं विहायोत्तमं भुञ्जते ते सततं विज्ञानमुपयन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे विद्वांसो ! (ते) वे (हृदे) हृदय वा (मनसे) अन्तःकरण के सिधे (अद्य) आज (वः) आप लोगों के (घृतनिर्णिजः) घृत वा अन्न से शुद्ध किये गये (जुष्टासः) विद्वांसों से सेवित (यज्ञाः) सत्य व्यवहार प्राप्त (सन्तु) हों (सुतासः) उत्पन्न हुए (वः) आप लोगों को (गुः) प्राप्त हों और (प्र, हरयन्त) कामना करें तथा (कृत्वे) बुद्धि और (दक्षाय) चातुरता के सिधे (पूर्णाः) पूर्ण (पीताः) पावन किये गये (हर्षयन्त) प्रसन्न हों ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! आप लोग ऐसा पुरुषार्थ करो जिस से पवित्रता बुद्धि और चातुर्य बढ़ें और जो मांस मग्न के अहार का त्याग करके उत्तम पदार्थ का भोग करते वे निरन्तर विज्ञान को बढ़ाते हैं ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अग्राह्यं देवहितं यथा यः स्तोमो वाजा अशुच्यो हृदे वः ।

जुष्टे मनुष्यदुपरासु विष्णु युष्मे सप्ता बृहद्विष्वे सोमम् ॥ ३ ॥

त्रिऽउदायम् । देवऽहितम् । यथा । वः । स्तोमः । वाजाः । ऋभुक्षणः ।
ददे । वः । जुहे । मनुष्यत् । उपरासु । विष्णु । युष्मे इति । सचा । बृहत्ऽदिवेषु ।
सोमम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(उदायम्) व मनोरेहवचनैरुदायस्ति तम् (देवहितम्) देवेभ्यो
हितकरम् (यथा) (वः) युष्माकं युष्मभ्यं वा (स्तोमः) प्रशंसा (वाजाः) अश्वविज्ञान-
वन्तः (ऋभुक्षणः) महास्तः (ददे) ददामि (वः) युष्मान् (जुहे) स्पृजं (मनुष्यत्)
विह्वलत् (उपरासु) भेष्टासु (विष्णु) मनुष्यादिप्रजासु (युष्मे) युष्मान् (सचा)
सत्येन (बृहदिवेषु) दिव्येषु पदार्थेषु (सोमम्) ऐश्वर्यम् ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे वाजा ऋभुक्षणो यथा वः स्तोमो मां सुखं ददाति तथा युष्मभ्य-
मानन्दमहं ददे । यथाहं मनुष्यश्च उपरासु विष्णु सचा बृहदिवेषु उदायं देवहितं
सोमं जुहे युष्मे सुखं प्रयच्छामि तथा मां यूयमाह्वयत सुखं प्रयच्छत ॥ ३ ॥

भाषार्थः—अत्रोपमाश्रुतः—हे मनुष्या यथा विद्वांसो युष्मभ्यं सुखं ददति
युष्माकं हितं विकीर्षन्ति तथैव यूयमपि तदर्थमाचरत ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (वाजा) अश्व तथा विज्ञानवाले (ऋभुक्षणः) मेह मनो ! (यथा) जैसे
(वः) आप लोगों की वा आप लोगों के लिये (स्तोमः) प्रशंसा मुझ को सुख देती है वैसे आप लोगों
के लिये आनन्द को मैं (ददे) देता हूँ और जैसे मैं (मनुष्यत्) विद्वान् के समान (वः) आप लोगों
का उपरासु) भेष्ट (विष्णु) मनुष्य आदि प्रजाओं में (सचा) सत्य में (बृहदिवेषु) महान्
दिव्य पदार्थों में (उदायम्) मन देऊँ और वचन हम तीनों से जिस को देते हैं उस (देवहितम्)
(विद्वांसो) के लिये हितकारक (सोमम्) ऐश्वर्य को (जुहे) स्पृजों करता हूँ और (युष्मे) आप लोगों
के लिये सुख देता हूँ वैसे मुझ को आप लोग भी सुखाओ और सुख दो ॥ ३ ॥

भाषार्थः—इस मंत्र में उपमाश्रुत है—हे मनुष्यो ! जैसे विद्वान् जन आप लोगों के
लिये सुख देते हैं और आप लोगों के हित की इच्छा करते हैं वैसे ही आप लोग भी हमके लिये
आनन्द दो ॥ ३ ॥

पुनस्तमैव विषयमाह—

किं उस्मि विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

पावांश्चश्वाः शुचद्रवा हि भूतार्यःशिप्रा वाजिनः सुनिष्काः ।

इन्द्रस्य सूनो शवसो नपातोऽनु वञ्चेत्याश्रियं मदाय ॥ ४ ॥

पीवःऽअश्वाः । शुचत्ऽर्थाः । हि । भूत । अर्यःऽशिप्राः । वाजिनः ।
सुऽनिष्काः । इन्द्रस्य । सूनो इति । शवसः । नपातः । अनु । वः । चेति ।
अश्रियम् । मदाय ॥ ४ ॥

पदार्थः—(पीवोअश्वाः) पीवसः स्यूजा अश्वा येवान्ते (शुचद्रथाः) शुचन्तः पवित्रा रथा यानानि देवान्ते (हि) यः (भूत) भवत (अयःशिपाः) अयं इव शिपे इन्नुनासिके येवामश्वानां तद्वन्तः (वाजिनः) वेगवन्तः (सुनिष्काः) शोभनानि निष्कानि सुवर्णमयान्याभूषणानि येवान्ते (इन्द्रस्य) परमैश्वर्यवतो राज्ञः (सूनो) अपत्य (शवसः) वसवतः (नपातः) अविद्यमानाऽधःपतनस्य (अनु) (वः) (चेति) विज्ञापते (अग्रियम्) अग्रे सर्वं सुखम् (मदाय) आनन्दाय ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे पीवोअश्वाः शुचद्रथा अयःशिपाः सुनिष्का वाजिनो यूयं हि विजयिनो भूत । हे नपातः शवस इन्द्रस्य सूनो त्वं मदायाग्रियं पुरुषार्थं कुरु यथाऽस्माभिर्धः सुखमनु चेति तथा युष्माभिरस्मन्सुखवृद्धिः प्रयत्येत ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजपुरुषो भवन्तो विस्तीर्णवलाः सेनाङ्गसहिता ऐश्वर्यालङ्कृता राज्याऽऽनन्दवृद्धये पुरुषार्थं कुर्वन्तु यतः शत्रवो युष्माङ् तिरस्कृतुं न शक्नुयुः ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (पीवोअश्वाः) मोटे घोड़ों (शुचद्रथाः) पवित्र काहनों और (अयःशिपाः) कोह के सतरा दुधड़ी और नासिका वाले घोड़ों से युक्त (सुनिष्काः) सुन्दर सुवर्ण के आभूषणों वाले (वाजिनः) वेगयुक्त आप लोग (हि) जिस से जीन्वे वाले (भूत) हुआये । और हे (नपातः) नीचे गिरना कर्थात् नीचा इला को प्राप्त होना जिसके नहीं उस (शवसः) वसवान् (इन्द्रस्य) अत्यन्त ऐश्वर्य वाले राजा के (सूनो) पुत्र आप (मदाय) आनन्द के लिये (अग्रियम्) प्रथम हुए सुख और पुरुषार्थ को करो और जैसे हम लोगों से (वः) आप लोगों का सुख (अनु, चेति) जाना जाता है वैसे आप लोगों को हम लोगों की सुखवृद्धि का प्रयत्न करना चाहिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजपुरुषो ! आप लोग विस्तीर्ण बल से युक्त और सेना के अङ्गों के सहित विराजमान और ऐश्वर्य से शोभित हुए राज्य के आनन्द की वृद्धि के लिये पुरुषार्थ करो निजसे शत्रुजग आप लोगों का तिरस्कार करने को समर्थ न हो सकें ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अभुमृमुत्तणो रयिं वाजे वाजिन्तमं युजम् ।

इन्द्रस्वन्तं हवामहे सदासानममश्विनम् ॥ ५ ॥ ६ ॥

अभुम् । अभुत्तणः । रयिम् । वाजे । वाजिन्तमम् । युजम् । इन्द्रस्वन्तम् । हवामहे । सदाऽसानमम् । अश्विनम् ॥ ५ ॥ ६ ॥

पदार्थः—(अभुम्) मेधावितम् (अभुत्तणः) महान्तो विद्रांसः (रयिम्) धनम् (वाजे) सङ्ग्रामे (वाजिन्तमम्) प्रशसिता बहवोऽतिशयिता वाजिनो विद्यन्ते यस्मिंस्तम् (युजम्) समाधातुमर्हम् (इन्द्रस्वन्तम्) परमैश्वर्ययुक्तस्वामिसहितम्

(इवामहे) आदेशः (सदासातमम्) सदाऽतिसरेण विभजनीयम् (अश्विनम्) बहुसमा-
श्वावियुक्तम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे अभुसखो यूयं राज अभुं वाजिन्तमं युजमिन्द्रस्वन्तं सदासा-
तममश्विनं रयिं वयं इवामहे तयैवेतं यूयमऽाहुयत ॥ ५ ॥

भाषार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यूयं स्वर्ग्या परस्परस्य वलं वर्द्धयि-
ष्या युधि शत्रून् विजयिष्वम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (अभुसखः) वरे विद्वान् ! आप लोग (वाजे) संग्राम में (अभुम्)
बुद्धिमान् (वाजिन्तमम्) प्रसन्नित जनीव बहुत घोड़ों से युक्त युजम्) समाधान करने को योग्य
(इन्द्रस्वन्तम्) अत्यन्त वैभव्य से युक्त स्वामी के सहित (सदासातमम्) सदा अतिशय कर के
विभाग करने योग्य (अश्विनम्) बहुत उत्तम घोड़े आदि से युक्त (रयिम्) धन को हम लोग
(इवामहे) ग्रहण करते हैं वैसे ही इस को आप लोग कुत्तारें ग्रहण करें ॥ ५ ॥

भाषार्थः—इस मंत्र में वाचक०—हे मनुष्यो ! आप लोग स्वर्गों से परस्पर वल बढ़ाय
के सम्ग्राम में शत्रुओं को जीतो ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

सेहभवो यमवयं यूयमिन्द्रश्च मर्त्यम् ।

स धीभिर्स्तु सनिता मेधसाता सो अर्धता ॥ ६ ॥

सः । इत् । अभवः । यम् । अवयं । यूयम् । इन्द्रः । च । मर्त्यम् ।

सः । धीभिः । अस्तु । सनिता । मेधऽसाता । सः । अर्धता ॥ ६ ॥

पदार्थः—(सः) (इत्) एव (अभवः) मेधावी (यम्) (अवयं) रक्षय
(यूयम्) (इन्द्रः) परमैश्वर्यो राजा (च) (मर्त्यम्) मनुष्यम् (सः) (धीभिः)
प्रज्ञाभिः (अस्तु) भवतु (सनिता) सत्याऽसत्ययोः संविभाजक (मेधसाता) युद्धस-
ङ्ग्रामविभक्तं (सः) (अर्धता) अश्वादिना ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे अभवो यूयं यं मर्त्यमयमेन्द्र आवति स इक्षीभिर्युक्तः स सनिता
सोऽर्धता मेधसाता विजयस्तु ॥ ६ ॥

भाषार्थः—हे राजसेनाजना यदि युष्माकमध्यक्षा राजा मेधाविनश्च रक्षकः
स्युस्तर्हि युष्माकं सर्वत्र विजयः सुखञ्च सततं वर्द्धेत ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (अभवः) बुद्धिमान् जनो ! यूयम्) आप लोग (यम्) जिस (मर्त्यम्)
मनुष्य की (अवयं) रक्षा करते हो और (इन्द्रः) अत्यन्त वैभव्य युक्त राजा (च) जी रक्षा करता
है (सः) (इत्) वही (धीभिः) बुद्धियों से युक्त (सा) वह (सनिता) सत्य और असत्य का विभाग

करने बाजा और (नः) वह (गर्वता) बोझा आदि से (वेचताता) युद्ध संग्राम में विजयी (अस्तु) होवे ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजसेनाजनो ! जो आप लोगों के सम्भव राजा और बुद्धिमान् रथक होवें तो आप लोगों का सर्वत्र विजय और युद्ध निरन्तर बढे ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

वि नो वाजा ऋभुक्षणः पथश्चिन्तनं यष्टवे ।

अस्मभ्यं सूरयः स्तुता विश्वा आशास्तरीयणिं ॥ ७ ॥

वि । नः । वाजाः । ऋभुक्षणः । पथः । चिन्तनं । यष्टवे । अस्मभ्यम् ।

सूरयः । स्तुताः । विश्वाः । आशाः । तरीयणिं ॥ ७ ॥

पदार्थः—(वि) (नः) अस्माकम् (वाजाः) (ऋभुक्षणः) महाश्वः (पथः) मार्गान् (चिन्तनं) आपयत (यष्टवे) सकृगन्तुम् (अस्मभ्यम्) (सूरयः) विद्वांसः (स्तुताः) (विश्वाः) अस्त्रिजाः (आशाः) इच्छाः (तरीयणिं) दुःखं तरितुं सामर्थ्यम् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे वाजा ऋभुक्षण स्तुताः सूरयो यूयमस्मभ्यं यष्टवे पथो विचिन्तनं यतो तरीयणिं प्राप्य नोऽस्माकं विश्वा आशा पूर्णाः स्युः ॥ ७ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या वाह्यावस्थामारभ्य विद्वच्छिन्तां गृहीयुस्तेषां सकृता इच्छाः पूर्णाः स्युः ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (वाजाः) प्रशंसित (ऋभुक्षणः) बड़े (स्तुताः) स्तुति किये गये (सूरयः) विद्वांसो ' आप लोग (अस्मभ्यम्) हम लोगों के किये (यष्टवे) मिलने को (पथः) मार्ग (वि, चिन्तनं) जनाइये जिस से (तरीयणिं) दुःख के पार उतरने के सामर्थ्य को प्राप्त होकर (नः) हम लोगों की (विश्वाः) सम्पूर्ण (आशाः) इच्छायें पूर्ण होवें ॥ ७ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य वाह्यावस्था को लेकर विद्वानों की शिक्षा का ग्रहण करें उनकी सम्पूर्ण इच्छा पूर्ण होवें ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

न नो वाजा ऋभुक्षण इन्द्र नामत्या रयिम् ।

समर्धं चर्षणिभ्य आ पुरु शस्तं मघत्तये ॥ ८ ॥ १० ॥

तम् । नः । वाजाः । ऋभुक्षणाः । इन्द्र । नासत्या । रयिम् । सम् ।
अश्वम् । चर्वणिभ्यः । आ । पुरु । शस्त । मघत्तये ॥ ८ ॥ १० ॥

पदार्थः—(तम्) (नः) अस्मभ्यम् (वाजाः) वातारः (ऋभुक्षणाः) महान्तः
(इन्द्र) परमैश्वर्ययुक्त (नासत्या) अविद्यमानासत्याचारो सभान्यायेशी (रयिम्) धनम्
(सम्) (अश्वम्) महान्तम् (चर्वणिभ्यः) मनुष्येभ्यः (आ) समस्तात् (पुरु) बहु
(शस्त) प्रशंसत (मघत्तये) पूजितधनप्राप्तये ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे वाजा ऋभुक्षणो यूयं यथा नासत्यां तथा नऋचर्वणिभ्यो मघत्तय
तमश्वं रयिं पुरु समादत्त । हे इन्द्र ! त्वमेताञ्छुस्त ॥ ८ ॥

भावार्थः—अथ वाचकलु०—मनुष्ये राज्ञो राजपुरुषेभ्यश्च धनोन्नतिः सदा
कार्या येन बहुविधं सुखं भवेदिति ॥ ८ ॥

अत्र विद्वद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति सप्तत्रिंशत्तमं सूक्तं दशमो वर्गोऽसमाप्तः ॥

पदार्थः—हे (वाजाः) देने वाले ! (ऋभुक्षणाः) बड़े आप लोग जैसे (नासत्या)
असत्याचार से रहित समा और व्याप के ईश जैसे (नः) हम (चर्वणिभ्यः) मनुष्यों के साथ
(मघत्तये) बड़े धन की प्राप्ति के लिये (तम्) उस (अश्वम्) बड़े (रयिम्) धन को (पुरु)
बहुत (सम्) उत्तम प्रकार (आ) ग्रहण करिये । और हे (इन्द्र) अत्यन्त ऐश्वर्य से युक्त । आप
हम लोगों की (शस्त) प्रशंसा कीजिये ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—मनुष्यों को चाहिये कि राजा और राजपुरुषों से
धन की उन्नति सदा करें जिस से बहुत प्रकार का सुख होवे ॥ ८ ॥

इस सूक्त में विद्वानों के गुणों का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की
विधिसे सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

बह सैतीसवां सूक्त और दशवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ दशर्वस्याष्टत्रिंशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव श्रुतिः । १ द्वात्रापृथिव्यौ देवते ।

२-१० दधिक्रा देवताः । १, ४ विराट् पङ्क्तिः । ६ भुरिक् पङ्क्तिरुच्छन्दः ।

पञ्चमः स्वरः । २, ३ त्रिष्टुप् । ४, ८-१० निचृत् त्रिष्टुप् ।

७ विराट् त्रिष्टुप् छन्दः । वैवतः स्वरः ॥

कीदृशो राजा भवेदित्याह—

अथ दश श्रुत्या वाले अङ्गुलीसर्वे सूक्त का आरम्भ है, उस के प्रथम मंत्र में
कैसा राजा हो इस विषय को कहते हैं—

उतो हि वां द्वात्रा सन्ति पूर्वा या पुरुष्यस्तसदस्युर्नितोशे ।

क्षेत्रासां ददधुरुर्वरासां घनं दस्युभ्यो अभिभूतिमुग्रम् ॥ १ ॥

उतो इति । हि । वाम् । द्वात्रा । सन्ति । पूर्वा । या । पुरुष्यः ।
तसदस्युः । नितोशे । क्षेत्रासाम् । ददधुः । उर्वरासाम् । घनम् । दस्युभ्यः ।
अभिभूतिम् । उग्रम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(उतो) अपि (हि) यतः (वाम्) युवयोः (द्वात्रा) दातारौ
(सन्ति) (पूर्वा) पूर्वौ (या) यो (पुरुष्यः) बहुभ्यः (तसदस्युः) तस्यस्य दस्यवो
यस्मात्स (नितोशे) नितरां वधे । नितोशत इति वचनम् ० । मिश्र० २ । १६ । (क्षेत्रासाम्)
यः क्षेत्राणि सन्ति विभजति तम् (ददधुः) दत्तः (उर्वरासाम्) बहुभ्येष्टाः पदार्थाः सन्ति
यस्यान्तां भूमिं सन्ति तम् (घनम्) इति येन तम् (दस्युभ्यः) साहसिकेभ्यश्चीरेभ्यः
(अभिभूतिम्) पराजयम् (उग्रम्) कठिनम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे राजन् । भवान् सेनापतिस्तसदस्युस्तन् ये हि वां भूत्याः सन्ति
तेभ्यः पुरुष्यो या पूर्वा द्वात्रा युवां नितोशे क्षेत्रासामुर्वरासां ददधुरुतो दस्युभ्य उग्र-
मभिभूतिं तेन सह दस्युभ्यो घनं ददधुस्तस्मात्सत्कर्तव्यी स्तः ॥ १ ॥

भावार्थः—हे राजसेनापत्यक्षी ! युवां सुविहितान् भूत्यान् संरक्ष्य दस्यून्
हृत्वा विजयं प्राप्य भ्यायेन राष्ट्रं पातयतम् ॥ १ ॥

पदार्थः—हे राजन् ! आप और सेनापति (तसदस्युः) करते हैं दस्यु जिस से ऐसे होते
हुए जो (हि) जिस कारण (वाम्) आप दोनों के भूत्व (सन्ति) हैं उन (पुरुष्यः) बहुतों से
(या) यो (पूर्वा) प्रथम वर्तमान (द्वात्रा) दाता जन आप दोनों (नितोशे) अत्यन्त वध करने में
(क्षेत्रासाम्) क्षेत्रों को विभाग करने और (उर्वरासाम्) बहुत भेष्ट पदार्थों से युक्त भूमि खेवने वाले
को (ददधुः) देते हो (उतो) और (दस्युभ्यः) साहस करने वाले चोरों के लिये (उग्रम्) कठिन
(अभिभूतिम्) पराजय को और उस के साथ चोरों के लिये (घनम्) जिस से बात करता है उस
का प्रहार करके कठिन पराजय को देते हो इस से सन्तुष्ट करने योग्य हो ॥ १ ॥

भावार्थः—हे राजा और सेना के अन्वय ! आप दोनों उत्तम प्रकार विहित शूर्यों को रक्त दुष्टों को नाश करके और विजय को प्राप्त होकर न्याय से राज्य का पावन करो ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

उत वाजिनं पुरुनिष्विध्वानं दधिकामु ददधुर्विश्वकृष्टिम् ।

अजिप्यं रयेनं प्रुषितप्सुमाशु चर्कृत्यमर्यो नृपतिं न शूरम् ॥ २ ॥

उत । वाजिनम् । पुरुनिःस्विध्वानम् । दधिःकाम् । ऊँ इति । ददधुः । विश्वकृष्टिम् । अजिप्यम् । रयेनम् । प्रुषितप्सुम् । आशुम् । चर्कृत्यम् । अर्यः । नृपतिम् । न । शूरम् ॥ २ ॥

पदार्थः—(उत) अपि (वाजिनम्) बहुवेगवन्तम् (पुरुनिष्विध्वानम्) बहवः शत्रवो निष्विध्वयन्तं येन तम् (दधिकाम्) यो दधिना धारकेणाधिकेन सह तम् (उ) (ददधुः) दद्याताम् (विश्वकृष्टिम्) विश्वे सर्वे कृष्टयो मनुष्या विजयिनो वत्समात्तम् (अजिप्यम्) अजिप्येषु सरस्वतीनां पावकेषु साधुम् (रयेनम्) रयेनमिव सद्योगामिनम् (प्रुषितप्सुम्) यः प्रुषितान् स्निग्धन् पश्यान् पलाति भक्षयति तम् (आशुम्) पूर्णमश्वानं प्राप्तवन्तम् (चर्कृत्यम्) शूरं कर्तुं योग्यम् (अर्यः) स्वामी (नृपतिम्) नराणां पावकम् (न) नृप (शूरम्) शूरवीरम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे सभासेनेशी युवां वत्समायः शूरं नृपतिं न वाजिनं पुरुनिष्विध्वानं दधिकां विश्वकृष्टिमुत वाजिनमु अजिप्यं प्रुषितप्सुं रयेनमिव चर्कृत्यमाशुं ददधुः स विजयाय प्रभवैत् ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमासङ्कारः—यदि राजानाः शिष्टाणि राज्ञ्यानि शस्त्रास्त्राणि सुशिक्षितां अनुरक्षिणीं सेनां च निष्पादयेयुस्तर्हि कापि पराजयो न स्यात् ॥ २ ॥

पदार्थः—हे सभा और सेना के ईश ! आप दोनों जिस के किये (अर्यः) स्वामी (शूरम्) वीर (नृपतिम्) मनुष्यों के पावन करने वाले राजा के (न) शत्रु (वाजिनम्) बहुत वेगवन्त (पुरुनिष्विध्वानम्) बहुत शत्रुओं के हराने वाले । दधिकाम्) धारण करने वाली अधिकता के सहित वर्तमान (विश्वकृष्टिम्) सब मनुष्य जीतते जिस से उस (उत) वीर बहुत वेगवाले (उ) वीर (अजिप्यम्) सरसों के पावन करने वालों में भेद (प्रुषितप्सुम्) जो भेद पदार्थों को भक्षण करने वाले (रयेनम्) शीघ्रगामी वाज्र के सदृश (चर्कृत्यम्) विरंतर करने के योग्य (आशुम्) पूर्ण मार्ग को ध्यात होने वाले को (ददधुः) देवें वह विजय के किये समर्थ होंगे ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमासङ्कार है—जो राजान् शिष्टविशेष से उत्पन्न शस्त्र वस्त्र और उत्तम प्रकार विहित वाज्र अर्जों से युक्त सेना को सिद्ध करें तो कहीं भी पराजय न होवे ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

यं सीमन्तु प्रवनेव द्रवन्तं विश्वः पूरुर्मदति हर्षमाणः ।

पद्भिर्गृध्यन्तं मेधयुं न शूरं रथतुरं वातमिव धजन्तम् ॥ ३ ॥

यम् । सीम् । अनु । प्रवताऽइव । द्रवन्तम् । विश्वः । पूरुः । मदति ।
हर्षमाणः । पद्भिः । गृध्यन्तम् । मेधयुम् । न । शूरम् । रथऽतुरम् । वातम्ऽइव ।
धजन्तम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(यम्) (सीम्) सर्वतः (अनु) (प्रवतेव) निम्नस्थलेनेव (द्रव-
न्तम्) (विश्वः) सर्वः (पूरुः) मनुष्यः (मदति) आनन्दति (हर्षमाणः) आनन्दितः
सन् (पद्भिः) पार्श्वैः (गृध्यन्तम्) अभिकाङ्क्षमाणम् (मेधयुम्) मेधं हिंसां कामय-
मानम् (न) इव (शूरम्) (रथतुरम्) यो रथेन सद्यो गच्छति तम् (वातमिव)
(धजन्तम्) गच्छन्तम् ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! यं सीं जलं प्रवतेव द्रवन्तमनु विश्वो हर्षमाणः पूरुर्मदति
स मेधयुं शूरं न धजन्तं वातमिव रथतुरं पद्भिर्गृध्यन्तं शत्रुं हन्तुं प्रभवति ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमाकाङ्क्षारः—यस्य राज्ञो राष्ट्रे निम्नं स्थानं जलमिव सर्वतो
गुणाधानं सेकी भवति तस्य सन्निधौ योग्याः पुदव निवसन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे राजन् ! (यम्) जिस को (सीम्) सब ओर से जल (प्रवतेव) नीचे स्थल
से जैसे जैसे (द्रवन्तम्) आते हुए को (अनु) पीछे (विश्वः) सब (हर्षमाणः) हर्षित होता हुआ
(पूरुः) मनुष्यमात्र (मदति) आनन्दित होता है वह (मेधयुम्) हिंसा की कामना करते और
(शूरम्) धीर पुरुष के (न) सदृश (धजन्तम्) चलते हुए (वातमिव) वायु के सदृश (रथतुरम्)
रथ के द्वारा शीघ्र चलने वाले (पद्भिः) पैरों से (गृध्यन्तम्) अभिकांक्षा करते हुए शत्रु के मारने
को समर्थ होता है ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमान—जिस राजा के राज्य में नीचा स्थान जल के सदृश
और सब प्रकार से गुणों का पात्र एक होता है उस के समीप योग्य पुरुष रहते हैं ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर इसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

यः स्मारुन्धानो गच्छां समहमु सनुतर्ध्वरति गोषु गच्छन् ।

आविर्ज्योको विदधा निचिक्यत्तिरो अरुति पर्याप आयोः ॥ ४ ॥

यः । स्म । आऽरुन्धानः । गध्या । समत्सु । सनुतरः । चरति ।
गोषु । गच्छन् । आविऽर्जुजीकः । विदथा । निऽचिक्यत् । तिरः । अरतिम् ।
परि । आपः । आयोः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(यः) (स्म) (आरुन्धानः) समन्तारुन्धूनिरुन्धानः (गध्या)
मिश्रीभूतान् (समत्सु) समग्रामेषु (सनुतरः) सनातनविद्यः (चरति) (गोषु)
पृथिवीषु (गच्छन्) (आविर्जुजीकः) प्रसिद्धसरस्वस्वभावः (विदथा) विज्ञानानि
(निचिक्यत्) पश्यन् (तिरः) निरस्करणे (अरतिम्) दुःखम् (परि) (आपः)
जलानि (आयोः) आयुषः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! यः सनुतरः समत्सु गध्याऽऽरुन्धान आविर्जुजीको
गोषु गच्छन्निचिक्यच्छस्तिरस्कृत्पारति निशये परिवरति आप इवाऽऽयोर्विदथा
प्राप्नोति तं स्म भवानधिकारिणं कुर्व्याम् ॥ ४ ॥

भाषार्थः—अथ वाचकसु०—हे राजन् ! ये जनाः स्वराष्ट्रे शास्तिकराः
राजराष्ट्र उद्देशका बलिष्ठा दीर्घायुष प्रसिद्धकीर्तयः स्युस्तानेव राज्ञयाय नियोजय ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे राजन् ! (यः) जो (सनुतरः) सनातन विषययुक्त (समत्सु) समग्रामों में
(गध्या) मिश्री हुए (आरुन्धानः) सब ओर से शत्रुओं को रोकता हुआ (आविर्जुजीकः) प्रसिद्ध
सरस्व अर्थात् कपटरहित स्वभाववाला (गोषु) पृथिवी में (गच्छन्) चलता और (निचिक्यत्)
देखता हुआ शत्रुओं का (तिरः , तिरस्कार और (अरतिम्) दुःख का निवारण करके (परि , च ति)
पून्ना है (आपः) जलों के सरस (आयोः) अवस्था के (विदथा) विज्ञानों को प्राप्त होता है
(स्म) उसी को आप अधिकारी करें ॥ ४ ॥

भाषार्थः—इस मन्त्र में वाचकसु०—हे राजन् ! जो जन अपने राज्य में शास्ति करने,
शत्रुओं के राज्य में भय देने और वचयुक्त अधिक अवस्था वाले प्रसिद्ध कीर्तियुक्त हों उन्हें उन्हीं को
शत्रुओं के जीतने के दिने नियुक्त करो ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

उत स्मै न वस्त्रमर्थि न तायुमनु कोशन्ति क्षितयो भरेषु ।

नीचार्थमानं जसुरि न श्येनं अवश्चाच्छा पशुमर्च युथम् ॥ ५ ॥ ११ ॥

उत । स्म । एनम् । वस्त्रमर्थिम् । न । तायुम् । अनु । कोशन्ति ।
क्षितयः । भरेषु । नीचा । अर्थमानम् । जसुरिम् । न । श्येनम् । अवः । च ।
अच्छ । पशुमर्त् ॥ च । युथम् ॥ ५ ॥ ११ ॥

पदार्थः—(उत) (स्म) (एतम्) (वक्ष्यमर्थम्) यो दक्ष्माणि मथ्नाति तम्
(न) इव (तायुम्) तस्करम् (अनु) (कोशन्ति) रुदांस्त (क्षितयः) मनुष्याः
(भरेषु) सङ्ग्रामेषु (नीचा) नीचानि कर्माणि (अयमानम्) प्राप्नुवन्तम् (असुरिम्)
प्रयतमानम् (न) इव (श्येनम्) पक्षिविशेषम् (भवः) अर्धं भवत्वं वा (च) (अण्ड)
अथ संदितायामिति दीर्घः (पशुमत्) पशवो विद्यन्ते यस्मिन्नात् (च) (यूथम्)
समूहम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—क्षितयो भरेषु यमेनं राजानं वक्ष्यमर्थं तायुं नाऽनु कोशन्ति असुरिं
श्येनं न नीचायमानं पशुमण्डवत्त्वाऽण्डं यूथवत्त्वाऽनु कोशन्त्युत स स्म सद्यो
विनश्यति ॥ ५ ॥

भावार्थः—अथोपमाकह्वरः—यो राजा प्रजापालनेन विना करं हरति यस्य
प्रजाभ्यो दुष्टा दुःखं ददति यः स्वयं नीचकर्मा श्येनवर्षिकाः पशुवन्मूर्खो यस्य सेना च
चौरवद्वत्संते तस्य सद्यो विनाशो भवतीति निश्चयः ॥ ५ ॥

पदार्थः—(क्षितयः) मनुष्य (भरेषु) संग्रामों में जिस (एतम्) इस राजा को
(वक्ष्यमर्थम्) वरों को प्रथमे बाधे (तायुम्) चौर को (न) जैसे जैसे (अनु, कोशन्ति) पीछे
कोशते होते हैं (असुरिम्) प्रयास करते हुए (श्येनम्) पक्षिविशेष अथवा राज के (न) सदा
(नीचा) नीच कर्मों को (अयमानम्) प्राप्त होने वाले को चौर (पशुमत्) पशुओं से युक्त (भवः)
अर्ध वा अण्ड को (च) भी (अण्ड) अल्प प्रभार (यूथम्, च) तथा समूह के पीछे कोशते होते
हैं (उत, स्म) वही तो योजन बड़ा होता है ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमाकह्वर है—जो राजा प्रजापालन के विना कर लेता है,
जिस राजा की प्रजा को दुष्ट जन दुःख देते हैं, और जो राजा आप नीच कर्म करने वाला, राज पक्षी
के सदृश जिसक, पशु के सदृश मूर्ख और जिस राजा की सेना चौर के सदृश वर्तमान है उस का
शीघ्र विनाश होता है वह निश्चय है ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

उत स्मासु प्रथमः सरिष्यन्ति वेवेति अणिमी रथानाम् ।

सर्ज कृश्वानो अन्यो न शुभ्वा रेणुं रेरिहत्किरणं ददुश्वान् ॥ ६ ॥

उत । स्म । आसु । प्रथमः । सरिष्यन् । नि । वेवेति । अणिभिः ।
रथानाम् । सर्जम् । कृश्वानः । अन्यः । न । शुभ्वा । रेणुम् । रेरिहत् । किरणम् ।
ददुश्वान् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(उत) अपि (स्म) (आसु) सेनासु (प्रथमः) आदिमः (सरि-
ष्यन्) गमिष्यन् (नि) (वेवेति) गच्छति (अणिभिः) चक्षुःकिभिः (रथानाम्)

यानानाम् (सजम्) माळाभिष सेनाम् (कृत्वाः) कुर्वन् (जन्मः) यो जायते (न) इव (शुभ्वा) सुशोभमानः (रेणुम्) (रेरिहत्) (किरणम्) ज्योतिः (ददध्वान्) दत्तवान् वायुरिव ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ! य आसु रथानां श्रेणिभिः सजं कृत्वाः प्रथमः सरिष्यन् निवेष्टेत्युत शुभ्वा जन्मो न किरणं ददध्वान् रेणुं रेरिहत् स स्मैव राजा सर्वतो वर्धते ॥ ६ ॥

भाषार्थः—अत्रोपमावाचकलु०—यो म्यायेन प्रजाः पालयन्सेनाप्रगामी धनुर्वेदविद्विजयी दत्तो विद्वान् धार्मिकः सुसहायो राजा भवेत्स एव कीर्तिमान् भूत्वा महाराजः स्यात् ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो (आसु) इन सेनाओं में (रथानाम्) बाहनों की (श्रेणिभिः) पक्षियों से (सजम्) माळा के सदृश सेना की (कृत्वाः) करता और (प्रथमः) प्रथम (सरिष्यन्) चलने वाला होता हुआ (नि, वेवेति) जाता है (उत) और (शुभ्वा) उत्तम प्रकार से (जन्मः) उत्पन्न होने वाले के (न) सदृश और (किरणम्) ज्योति को (ददध्वान्) देने वाले वायु के सदृश (रेणुम्) धूलि को (रेरिहत्) विरम्भर बढ़ाता है (स्म) वही राजा सब ओर से वृद्धि को प्राप्त होता है ॥ ६ ॥

भाषार्थः—इस मन्त्र में उपमावाचकलु०—जो म्याय से प्रजाओं का पालन करता हुआ सेनाओं में अग्रगामी धनुर्वेद का जानने वाला विद्वान् धर्मिक और उत्तम सहायपुत्र राजा होवे वही दशस्वी होकर महाराज होवे ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

किंर उस्ती विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

उत स्य वाजी सहुरिःश्रुतावा शुभ्रवमाणस्तन्वा समर्ये ।

तुरं यतीषु तुरयञ्जिप्योऽधि भ्रुवोः किरते रेणुमृञ्जन् ॥ ७ ॥

उत । स्यः । वाजी । सहुरिः । श्रुतवा । शुभ्रवमाणः । तन्वा । समर्ये ।
तुरम् । यतीषु । तुरयन् । अजिप्यः । अधि । भ्रुवोः । किरते । रेणुम् ।
मृञ्जन् ॥ ७ ॥

पदार्थः—(उत) अपि (स्यः) सः (वाजी) विद्वानवान् (सहुरिः) सहज-शीलः (श्रुतावा) सत्याश्रयः (शुभ्रवमाणः) सेवमानः (तन्वा) शरीरेण (समर्ये) सङ्ग्रामे (तुरम्) शीघ्रकारिणम् (यतीषु) नियतासु सेनासु (तुरयन्) सद्यो गमयन् (अजिप्यः) सरलगामिषु साधु (अधि) (भ्रुवोः) (किरते) विकिरति (रेणुम्) धूलिम् (मृञ्जन्) प्रसाधयन् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मनुष्याः ! स्य बाजी सहुरिश्चृताया यतीषु तुरं तुरयन्नुन-
जिप्यस्तन्वा शुश्रूषमाण ऋज्जन् समर्थे भ्रूयो रेणुमधिकिरते स राजा विजयी
सत्कर्स्यः ॥ ७ ॥

भावार्थः—स एव राज्यं कर्तुंमर्ह्यो विद्वान् सर्वसहः सत्यसेवी उत्तमसेनः
सरसस्वभावो भवेत् ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (स्यः) वह (बाजी) विज्ञानयुक्त (सहुरिः) सहनेवाला
(कृताया) सत्य आचरण से युक्त (यतीषु) नियत सेनाधो में (तुरम्) शीघ्र करने वाले को
(तुरयम्) शीघ्र खलाता हुआ (उत) भी (अजिप्यः) सरसगति वालों में जेठ (तन्वा) शरीर से
(शुश्रूषमाणः) सेवन करता और (ऋज्जन्) प्रसिद्ध करता हुआ (समर्थे) सज्जमान में (भ्रूयोः)
भीषों की (रेणुम्) धूलि को (अधि, किरते) उड़ाता है वह राजा विजयी और सरसर करने
योग्य होता है ॥ ७ ॥

भावार्थः—वही राज्य करने योग्य होवे जो विद्वान् सब को सहने वाला सत्य का सेवी
उत्तम सेना और सरसस्वभावयुक्त होवे ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

निर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

उत स्मास्य तन्यतोर्विव योऽभिधायतो अभियुजो भयन्ते ।

यदा सहस्रमभि धीमयोधीर्दुर्वर्तुः स्मा भवति भीम ऋज्जन् ॥ ८ ॥

उत । स्म । अस्य । तन्यतोऽर्ध्व । योः । अभिधायतः । अभियुजः ।
भयन्ते । यदा । सहस्रम् । अभि । सीम् । अयोधीत् । दुर्वर्तुः । स्म । भवति ।
भीमः । ऋज्जन् ॥ ८ ॥

पदार्थः—(उत) (स्म) अस्य (तन्यतोर्विव) विद्यत इव (योः , प्र का-
शमानायाः (अभिधायतः) हिंसतः (अभियुजः) योऽभियुङ्क्तं तस्य (भयन्ते) भिभवति
(यदा) (सहस्रम्) असङ्ख्यम् (अभि) सर्वतः (सीम्) (अयोधीत्) याचयति
(दुर्वर्तुः) यो दुःखेन वर्तते तस्य (स्म) कृत्र निपातस्य चेत दीर्घः (भवति) (भीमः)
विभेति यस्मान्नसः (ऋज्जन्) विजयं प्रसाधनुयन् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ! यः स्म भीम ऋज्जन्भवति यो यदा सहस्रं सीमभवयो-
धीदस्य स्य दुर्वर्त्तश्च धायत उताभियुजो योस्तन्यतोर्विव सर्वे भयन्ते तद्वत् राजप्रतापः
प्रवर्त्तते ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—यो राजा विद्युद्दुद्दुष्टान् हन्वा धार्मिकान्
सत्करोति स एकोऽप्यसङ्ख्यैः सह योदधुमर्हति यदाऽयं राजा न्यायेन प्रकटदण्डः
स्यात्तदा सर्वे दुष्टा भीत्या निलीयन्ते ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (स्म) ही (भीमः) भयंकर (अजन्) विजय को प्रसिद्ध करता हुआ (भवति) होता है जो (यदा) जब (सहस्रम्) सङ्ख्यारहित (सीम्) सब प्रकार (अभि, अभ्यधीत्) युद्ध कराता है (अस्य, स्म) इसी (दुर्वर्तुः) दुःख से वर्तमान (अभ्यायतः) हिंसा करते हुए (उत) और (अभियुजः) अभियोग करते हुए के समीप से (योः) प्रकाशमान (तन्वतोऽरिम्) बिजुली के सदृश सब लोग (भयन्ते) भय करते हैं तभी राजा का प्रताप प्रवृत्त होता है ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमाकाकार है—जो राजा बिजुली के सदृश दुष्टों का नाश करके धार्मिकों का सम्कार करता है वह एक भी सङ्ख्यारहित चीरों के साथ युद्ध करने योग्य होता है और जब वह राजा न्याय से प्रकट दण्ड देने आया होवे तब सब दुष्ट जन डर के क्षिप्त होते हैं ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को ऊगले मन्त्र में कहने हैं—

उत स्मार्श्य पनयन्ति जना जूतिं कृष्टिप्रो अभिभूतिमाशोः ।

उतैनमाहुः समिधे विपन्तः परा दधिका अस्रत्सहस्रैः ॥ ९ ॥

उत । स्म । अश्य । पनयन्ति । जनाः । जूतिम् । कृष्टिऽप्रः । अभिऽभूतिम् । आशोः । उत । पनम् । आहुः । समुऽधे । विऽपन्तः । परा । दधिऽकाः । अस्रत् । सहस्रैः ॥ ९ ॥

पदार्थः—(उत) वितर्कें (स्म) (अश्य) राक्षः (पनयन्ति) व्यवहारमिति स्तुवन्ति वा (जनाः) राजप्रजामनुभ्याः (जूतिम्) म्यायवेगम् (कृष्टिः) यः कृष्टीन् मनुष्यान् वृत्तचारैः प्राप्ति तस्य (अभिभूतिम्) अभिभव तिरस्कारम् (आशोः) सकल-विद्याव्यापकस्य (उत) अपि (पनम्) (आहुः) कथयन्ति (समिधे) सङ्ग्रामे (विपन्तः) विशेषेण प्राप्नुवन्तः (परा) (दधिकाः) यो धारकैः सह कामति (अस्रत्) सरति गच्छति (सहस्रैः) असङ्ख्यैः ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या जना अस्य कृष्टिप्र आशोः सङ्ग्रामेऽभिभूति जूतिमुत पनयन्त्युतैन समिधे विपन्त आहुर्यो दधिकाः सहस्रैः परासरत्स स्म विजेतुं शक्नुयात् ॥ ९ ॥

भावार्थः—तमेव राजानं विद्वांसः प्रशंसन्ति यः प्रजापालनतत्परः सन् सर्वान् व्यावहारयति ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (जनाः) राजा और प्रजाजन (अश्य) इस (कृष्टिः) मनुष्यों को वृत्तचार अर्थात् गुण वृत्त आदि से पाखाना करने वाले (आशोः) सम्पूर्ण विद्याओं में व्याप्त राजा के सङ्ग्राम में (अभिभूतिम्) तिरस्कार और (जूतिम्) न्याय के वेग का (उत) तर्क क्लिप्त के साथ (पनयन्ति) व्यवहार करते वा प्रशंसा करते हैं (उत) और भी (पनम्, इस को (समिधे)

सकृदाम में (विघ्नः) विशेष कर के प्राप्त होते हुए (आहुः) कहते हैं और जो (दधिकाः) धारण करने वालों के साथ चलने वाला (सःखैः) असकृद्वर्षों के साथ (पश, असरत्) उत्कृष्ट चलता है (१०) वही जीत सके ॥ ६ ॥

भावार्थः — उसी राजा की विद्वान् जन प्रशंसा करते हैं जो प्रजा के पालन में तत्पर हुआ सब के व्यवहारों को सिद्ध करता है ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

आ दधिकाः शर्वसा पञ्च कृष्टीः सूर्येऽव ज्योतिषापस्तान ।
सहस्रसाः शतसा वाज्यर्वा पृणक्तु मध्वा समिमा वचांसि ॥ १० ॥ १२ ॥

आ । दधिऽकाः । शर्वसा । पञ्च । कृष्टीः । सूर्येऽव । ज्योतिषा ।
अपः । ततान् । सहस्रऽसाः । शतऽसाः । वाजी । अर्वा । पृणक्तु । मध्वा । सम् ।
इमा । वचांसि ॥ १० ॥ १२ ॥

पदार्थः—(आ) (दधिकाः) यो दधिभिर्धनृभिः कर्म्यते गम्यते सः (शर्वसा) बलेश (पञ्च) (कृष्टीः) मनुष्यान् (सूर्येऽव) सविनेव (ज्योतिषा) प्रकाशेन (अपः) जलानि (ततान्) विस्तृणोति (सहस्रसाः) यः सहस्राणि सनति विभजति सः (शतसाः) यः शतानि सनति सम्भजति (वाजी) वेगवान् (अर्वा) यः सद्यो मार्गान् गच्छति (पृणक्तु) स वभानु (मध्वा) सौम्रेण (सम्) (इमा) इमानि (वचांसि) वचनानि ॥ १० ॥

अन्वयः—यो राजा शर्वसा सूर्येऽव दधिकाः पञ्च कृष्टी ज्योतिषा सूर्योऽप इषाऽऽस्तान सहस्रसाः शतसा वर्त्तमानोऽर्वा वाजी मध्वेमा वचांसि सम्पृणक्तु स एव राज्यं कर्तुमर्हति ॥ १० ॥

भावार्थः—अत्रोपमानद्वारः—यः सूर्यप्रकाश इव ध्यायेन पञ्चविधाः प्रजाः पाति सोऽसङ्ख्यमानन्दमाप्नोति ॥ १० ॥

अत्र राजधर्मवर्णनार्थे तदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्बोधा ॥

इत्यष्टमिषत्तमं सूक्तं द्वादशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः — जो राजा (शर्वसा) बल से (सूर्येऽव) सूर्य के सदृश (दधिकाः) धारण करने वालों से प्राप्त होने वाला (पञ्च) पाँच (कृष्टीः) मनुष्यों को (ज्योतिषा) प्रकाश से सूर्य जैसे (अपः) जलों को जैसे (आ, ततान्) विस्तृत करता है (सहस्रसाः) हजारों का विभाग करने वाला (शतसाः) और सैकड़ों का विभागकर्ता वर्त्तमान (अर्वा) शीघ्र मार्गों को जाने वाला (वाजी)

वेगवान् (मध्वा) सहस्र के साथ (इमाः) इन (वचांसि) वचनों का (समू, पूयन्तु) सम्बन्ध करे वही राज्य करने के योग्य होता है ॥ १० ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमासङ्कार है—जो सूर्य के प्रकाश के सदृश न्याय से पौष प्रकार की प्रजाओं का पालन करता है वह असंख्य आनन्द को प्राप्त होता है ॥ १० ॥

इस सूक्त में राजा के धर्म का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की पिछले सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह अवतालोसवी सूक्त और बारहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ षडर्चस्यैकोनचत्वारिंशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । दधिका देवताः ।

१, ३, ५ निचृत् त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । २, ४ स्वराट्

पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । ६ अनुष्टुप् छन्दः ।

ऋषभः स्वरः ॥

अथ राजा कीदृशो भवेदित्याह—

अथ छः ऋचा वाले उनतालीसवें सूक्त का आरम्भ है, उस के प्रथम मंत्र में कैसा राजा हो इस विषय को कहते हैं—

आशुं दधिकां तमु नु एवाम दिवस्पृथिव्या उत अर्किराम ।

उच्छन्तीमामुषसः सूदयन्त्वति विश्वानि दुरितानि पर्षन् ॥ १ ॥

आशुम् । दधिऽकाम् । तम् । ऊँ इति । नु । स्तवाम् । दिवः । पृथिव्याः ।
उत । अर्किराम् । उच्छन्तीः । माम् । उषसः । सूदयन्तु । अति । विश्वानि ।
दुःऽदितानि । पर्षन् ॥ १ ॥

पदार्थः—(आशुम्) सयोगामिनम् (दधिकाम्) धर्तव्यधरम् (तम्)
(उ) (नु) (स्तवाम्) प्रशंसेम (दिवः) प्रकाशम्य (पृथिव्याः) भूमिर्मध्ये (उत)
(अर्किराम्) भृशं विश्वायाम् (उच्छन्तीः) संशयन्ती (माम्) (उषसः) प्रभातवेलाः
(सूदयन्तु) क्षयन्तु दूरीकुर्वन्तु (अति) (विश्वानि) समग्राणि (दुरितानि) दुःखानि
दुष्टाचरणानि वा (पर्षन्) सिद्धयन्तु ॥ १ ॥

अन्वयः—वयं दिवस्पृथिव्यास्तमाशुं दधिकां नु एवामोत राजानु अर्किराम
या मां पर्षन्ता उच्छन्तीष्वसो विश्वानि दुरितान्यति सूदयन्तु ॥ १ ॥

भावार्थः—यो राजास्मद् दुःखानि दूरं नीत्वा अन्धकारमिश्रऽन्यायं दुष्टादि-
चेत्यति तस्यैव वयं प्रशंसां कुर्वाम ॥ १ ॥

पदार्थः—इमं लोका (दिवः) प्रकाश और (पृथिव्याः) भूमि के मध्य में (तम्) उस (आशुम्) शीघ्र चलने वाले (अधिकाम्) धारण करने योग्य को धारण करने वाले की (तु) तर्क विचार के साथ (रतवाम्) प्रशंसा करें (उत) और शत्रुओं को (उ) भी (चक्राम्) निरन्तर पैरों और जो (माम्) मुझ को (परं) सींचे डग की (वपुः) सेक करती हुई (वपसः) प्रभक्त देखा (विभानि) सम्पूर्ण (दुरितानि) दुःखों वा दुष्टाचारों को (अति, क्षुद्रपशु) बलवन्त दूर करें ॥ १ ॥

भावार्थः—ओ राजा हम लोगों के दुःखों को दूर करके जैसे मातःशत्रु सम्भकार को जैसे आशुय और दुष्टों का निषेध करता है उसी की हम लोग प्रशंसा करें ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

महर्षिर्कर्मवितः क्रतुमा दधिकार्षणः पुरुषारस्य वृष्णः ।

यं पुरुषो दीदिवांसं नमि ददधुमित्रावरुणा ततुरिम् ॥ २ ॥

महः । चर्कर्म । अर्वतः । क्रतुः । दधिः । कर्षणः । पुरुषारस्य । वृष्णः । यम् । पुरुष्यः । दीदिः । वांसम् । न । अग्निम् । ददधुः । मित्रावरुणा । ततुरिम् ॥ २ ॥

पदार्थः—(महः) महतः (चर्कर्म) कृतं करोति (अर्वतः) अभ्यासित (क्रतुमाः) ये प्रज्ञां पूरयन्ति ते (दधिकार्षणः) यो विद्याधरान् कामयते तस्य (पुरुषारस्य) बहुलमजनस्वीकृतस्य (वृष्णः) सुखानां वर्धकस्य (यम्) (पुरुष्यः) बहुभ्यः (दीदिवांसम्) देदीप्यमानम् (न) न (अग्निम्) पावकम् (ददधुः) (मित्रावरुणा) प्राणोपानाधिव वर्त्तमानो सभासेनेशो (ततुरिम्) स्वरमाणम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मित्रावरुणा । पुरुषो यं ततुरि दीदिवांसमग्निं न विनयं ददधु-
स्तस्य पुरुषारस्य दधिकार्षणो वृष्णो ये क्रतुमास्तामहोऽर्वतोऽहं कार्यं चर्कर्म ॥ २ ॥

भावार्थः—अज्ञोपमात्र द्वारः—ओ राजा प्रज्ञान प्रज्ञाप्रदान सदा धरति स सूर्य
इव प्रतापी सन् सद्यः स्वकार्यं साधुं शक्नोति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (मित्रावरुणा , मातृ और वदान वायु के सहस्र वर्त्तमान सभा और सेना के ईश वायु दो जन (पुरुष्यः) बहुता से (यम्) जिस (ततुरिम्) शीघ्रता करते हुए (दीदिवांसम्) प्रकाशमान (अग्निम्) अग्नि के (न) सहस्र विनय को (ददधुः) देते हैं उस (पुरुषारस्य) बहुत अधिक जनों से स्वीकार किये गये और (दधिकार्षणः) विद्या की धारणा करने वालों की कामना करने और (वृष्णः) सुखों के वर्धने वाले के जो (क्रतुमाः) बुद्धि के पूर्ण करने वाले उन (महः) बड़े (अर्वतः) योगों के सहस्रों को और कार्य को मैं (चर्कर्म) निरन्तर करता हूँ ॥ २ ॥

भावार्थः—इस अत्र में उपमाखट्टार है—जो राजा बुद्धि वाले और बुद्धि के देने वालों को सदा धारण करता है वह सूर्य के सदृश प्रतापी होता हुआ शीघ्र अपने कार्य को सिद्ध कर सकता है ॥ २ ॥

अथ प्रजाकृत्यमाह—

अथ प्रजाकृत्य को अगले मन्त्र में कहते हैं—

यो अश्वस्य दधिक्राव्णो अकारीत्समिद्धे अग्रा उपसो व्युष्टौ ।
अनागसम् तमदितिः कृणोतु स मित्रेण वरुणेन सजोषाः ॥ ३ ॥

यः । अश्वस्य । दधिक्राव्णः । अकारीन् । समुद्धे । अग्री । उपसः ।
व्युष्टौ । अनागसम् । तम् । अदितिः । कृणोतु । सः । मित्रेण । वरुणेन ।
सजोषाः ॥ ३ ॥

पदार्थः—यः (अश्वस्य) महतो व्यासविद्यस्य (दधिक्राव्णः) धारकाणां
कमयितुः (अकारीत्) करोति (समिद्धे) प्रदीपे (अग्री) विशुद्धे पावके (उपसः)
प्रभातस्य (व्युष्टौ) विशिष्टरूपायां सेवायाम् (अनागसम्) अनपराधम् (तम्)
(अदितिः) माता पिता वा (कृणोतु) (सः) (मित्रेण) (वरुणेन) धेष्टेन । अथ
संहितामिति शीघ्रः (सजोषाः) समानप्रीतिसेवा ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्याः यो विद्वान् दधिक्राव्णोऽश्वस्योपसो व्युष्टौ समिद्धेऽग्रा-
अनागसमकारीत्समदितिरनागसं कृणोतु स च मित्रेण वरुणेन सजोषा भवेत् ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यो ज्ञानवादीनां पदार्थानां संयोगं कर्तुं विजानीयात् ।
यश्च सज्जनैः सह मित्रतां कृत्वा प्रातरुत्थाय सत्कर्मणि करोति स एव सदैव प्रसन्नो
भवेतीति विजानीत ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (यः) जो विद्वान् (दधिक्राव्णः) धारण करने वालों को कमजोर
कराने वाले (अश्वस्य) दहे और विद्या में अर्थात् पदार्थविद्या के गुणों में व्यास (उपसः) प्रातःकाल
की (व्युष्टौ) अनेक प्रकार की सेवा में और (समिद्धे) बहुत प्रदीप (अग्री) विशुद्धीरूप अग्नि में
(अनागसम्) अपराधरहित को (अकारीन्) करता है (तम्) उस को (अदितिः) माता व पिता
निरपराध (कृणोतु) करे (सः) सो भी (मित्रेण) मित्र (वरुणेन) धेष्ट के साथ (सजोषा)
सुख प्रीति सेवनेवाला हो ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो अग्नि में जल आदि पदार्थों के संयोग करने को जाने और
जो सज्जनों के साथ मित्रता कर और प्रातःकाल उठ के जेह कर्मों को करता है वही सदैव प्रसन्न होता
है, वह जानो ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

दधिकाव्यं इव ऊर्जो महो यदमन्महि मरुतां नाम भद्रम् ।

स्वस्तये वरुण मित्रमग्निं हवामहे इन्द्रं वज्रबाहुम् ॥ ४ ॥

दधिऽकाव्यः । इवः । ऊर्जः । महः । यत् । अमन्महि । मरुतां । नाम । भद्रम् । स्वस्तये । वरुणम् । मित्रम् । अग्निम् । हवामहे । इन्द्रम् । वज्रऽबाहुम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(दधिकाव्यं) धर्तृणां प्रबालकस्य (इवः) अन्नादेः (ऊर्जः) पराक्रमस्य (महः) महत् (यत्) (अमन्महि) विजानांयाम् (मरुताम्) मनुष्याणाम् (नाम) संज्ञाम् (भद्रम्) कल्याणकरम् (स्वस्तये) सुखाय (वरुणम्) जलमित्र शान्त्यादिगुणम् (मित्रम्) प्राणयस्सर्वप्रियम् (अग्निम्) विद्युतमिव सकलगुणप्रकाशकम् (हवामहे) प्रशंसामाऽऽद्याम वा (इन्द्रम्) परमैश्वर्यवान् (वज्रबाहुम्) शस्त्राश्रयम् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ! वर्य स्वस्तये यन्महो दधिकाव्य इव ऊर्जो मरुतां च भद्रं नामाऽमन्महि । वरुण मित्रमग्निं वज्रबाहुमिन्द्रं हवामहे तत्त न्न गूयं शान्त्याऽन्यान् प्रति प्रशंसत ॥ ४ ॥

भावार्थः—अथ वाचकतु०—येऽस्मादिसंस्कारभोजनसमयरीतिर्ज्ञान्या स्वयमाचर्याभ्यानुपदिशन्ति राजाविरोधं कृत्वा प्रजया मित्रवदान्तरन्ति न एव प्रशंसतीत्या भवन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! हम लोग (स्वस्तये) सुख के लिये (यत्) जिस (महः) वही (दधिकाव्यः) धारण करते वालों के दिलाने वाले (इवः) अन्न आदि की ऊर्ज पराक्रम की (मरुताम्) और मनुष्यों के (भद्रम्) कल्याण करने वाली (नाम) संज्ञा की (अमन्महि) तत् और (वरुणम्) जल के सहस्र शान्ति आदि गुणों से युक्त (मित्रम्) प्राणों के सहस्र मय के प्रिय (अग्निम्) विजुला के सहस्र सम्पूर्ण गुणों के प्रकाश करने वाले (वज्रबाहुम्) शस्त्र और शस्त्रों को लेवने वाले बाहुयुक्त (इन्द्रम्) अत्यन्त ऐश्वर्यवान् की (हवामहे) प्रशंसा कर ३ प्रशंसा कर ८७ संज्ञा और ऐश्वर्यवान् की आप लोग जान के अन्यो के प्रति प्रशंसा करो ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकतु० जो अन्न आदि सरकार और भोजन के समय की रीतियों को जान और स्वयं आचरण कर के अन्यो को उपदेश देते और राजा के साथ विरोध नहीं करके प्रजा के साथ मित्र के सहस्र आचरण करते हैं वे ही प्रशंसा करने योग्य होते हैं ॥ ४ ॥

अथ राजप्रजाकृत्यमाह—

अथ राजप्रजाकृत्य को अगले मन्त्र में कहते हैं—

इन्द्रमिवेदुभये वि ह्वयन्त उदीराणा यज्ञमुपप्रयन्तः ।

वृधिकामु सृदनं मन्याय ददधुर्मित्रावरुणा नो अरवंम् ॥ ५ ॥

इन्द्रमऽइव । इन् । उभये । वि । ह्वयन्ते । उन् । उदीराणाः । यज्ञम् ।
उपऽप्रयन्तः । वृधिऽकाम् । सृ । इति । सृदनम् । मन्याय । ददधुः । मित्रावरुणा ।
नः । अरवंम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—(इन्द्रमिव) विद्युत्तमिव (इन्) एव (उभये) राजप्रजाजनाः (वि)
विशेषेण (ह्वयन्ते) प्रशंसयुः (उदीराणाः) उन्कृष्टतां प्राप्ताः (यज्ञम्) स्वायध्व्यवहारम्
(उपप्रयन्तः) प्राप्तुयन्तः वृधिकाम्) स्वायध्व्यार्तां कामयितारम् (उ) सृदनम्)
सरणम् (मन्याय) ददधुः) दत्तम् (मित्रावरुणा) प्राणदानवद्राजप्रधानासात्यो
(न) अस्मभ्यम् (अरवंम्) आशु सुककरं बोधम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मित्रावरुणा ! य उदीराणा यज्ञमुपप्रयन्त उभये मन्याय नोऽस्मभ्यं
य वृधिका सृदनमभ्यं य विह्वयन्ते तानुत्तमान् पदार्थान् युवां ददधुस्ताविन्द्रमिवेदु कृतको
स्यातम् ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्रोपमात्कारः—ये राजप्रजाजनाः पक्षपातरहितं स्वायध्व्यं धर्म-
माश्रयन्ति तेऽजानशत्रवस्तन्तः सर्वप्रिया भवन्ति । ५ ॥

पदार्थः—हे (मित्रावरुणा) प्राण और अणु वायु के सरस राजा के प्रधान और मंत्री
जो उदीराणा) उत्तमता को प्राप्त / यज्ञम्) स्वायध्व्यवहार को (उपप्रयन्तः) प्राप्त होते हुए
(उभये) राजा और प्रजाजन (मन्याय , अम्य मनुष्य और न) हम लोगों के विषे (वृधिकाम्)
स्वायध्व्यं करने वालों की कामना करने वाले सृदनम्) जलादि बहने (अरवंम्) और शीघ्र
पुत्र करने वालों को (न) विशेष करके ह्वयन्त प्रशंस करें अरं) न उत्तम पदार्थों को
ददधुः) तुम वृधों व आप , इन्द्रमिव विद्युत्तम के सरस , इन्) उन्कृष्टता को ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमात्कार है—जो राजा और प्रजाजन पक्षपात से रहित
स्वायध्व्यं धर्म का आश्रय करते हैं वे शत्रुहीन हुए सब के प्रिय होते हैं । ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

वृधिकावृणो अकारिषं जिष्णोररवंस्य वाजिनः ।

सुरभि नो मुखा करुप्र ए आर्यूषि तारिषत् ॥ ६ ॥ १३ ॥

दधिऽक्रावणः । अकारिवम् । जिष्णोः । अश्वस्य । वाजिनः । सुग्भि ।
नः । सुखा । करत् । प्र । नः । आयूँषि । तारिषत् ॥ ६ ॥ १३ ॥

पदार्थः—(दधिकावणः) धर्मधर्मस्य कमपितुर्वा (अकारिवम्) कुर्याम्
(जिष्णोः) जयशीलस्य (अश्वस्य) सकलशुभगुणव्याप्तस्य (वाजिनः) विद्वानवतः
(सुग्भि) सुगन्धादिगुणयुक्तं द्रव्यम् (नः) अस्माकम् (सुखा) सुखेन सहचरितानि
धोमादीनीन्द्रियाणि प्रति (करत्) कुर्यात् (प्र) (नः) अस्माकम् (आयूँषि)
(तारिषत्) वर्जयेत् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ! यो नो सुखा सुग्भि करत् आयूँषि प्रतारिषत्तस्य दधि-
क्रावणोऽश्वस्य वाजिनो जिष्णो राज्ञो यथाहमाहामकारिवं तथैव यूयमपि कुरुत ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यो राजा सुगन्धादियुक्त घृतादिहोमेन
वायुवृष्टिजलादि शोधयित्वा सर्वेषां रोगान्निवार्याऽऽयूँषि वर्धयति प्रयत्नेन सर्वाः प्रजाः
पुत्रवम्बालयति च सोऽस्माभिः पितृवत्सत्कर्त्तव्योऽस्तीति ॥ ६ ॥

अत्र राजप्रजाकृत्यवर्णनारेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिरस्तीति वेद्यम् ॥

इत्येकोनवाविंशतमं सूक्तं अषोदसो वर्गस्य समाप्तः ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो (नः) हम लोगों के (सुखा) सुख के सहचरित अवयव आदि
इन्द्रियों के प्रति (सुग्भि) सुगन्ध आदि गुणों से युक्त द्रव्य को (करत्) करे और (नः) हम
लोगों की (आयूँषि) अवस्थाओं को (प्र, तारिषत्) बर्दाश्त उस (दधिकावणः) धर्म को धारण
करने वा चलाने वाले (अश्वस्य) सम्पूर्ण उत्तम गुणों में व्याप्त (वाजिनः) विद्वानवाले (जिष्णोः)
जयशील राजा की जिस प्रकार मैं आज्ञा को (अकारिवम्) करूँ वैसे ही आप लोग भी करो ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—हे मनुष्यो ! जो राजा सुगन्ध आदि से युक्त घृत
आदि के होम से वायु वृष्टि जलादि को पवित्र कर सब के रोगों का निवारण कर के अवस्थाओं को
बढ़ाता है और प्रयत्न से सब प्रजाओं का पुत्र के सदृश पालन करता है वह हम लोगों को पिता के
सदृश सत्कार करने योग्य है ॥ ६ ॥

इस सूक्त में राजा और प्रजा के कृत्य का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की

पिछिले सूक्त के अर्थ के साथ संगति है यह जानना चाहिये ॥

यह उनतालीसवां सूक्त और तेरहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ पञ्चर्चस्य चत्वारिंशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव श्रुतिः । १-४ दधिक्रावा ।

५ सूर्यश्च देवताः । १ निचत् त्रिष्टुप् । २ त्रिष्टुप् । ३ स्वराट् त्रिष्टुप् ।

४ श्रुक्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ५ निचत् जगती छन्दः ।

निषादः स्वरः ॥

अथ राजप्रजाकृत्यमाह—

अथ पांन श्रुता बाले चात्वीसर्वे सूक्त का आरम्भ है, उस के प्रथम मंत्र में राजा और प्रजा के कृत्य को कहते हैं—

दधिक्रावण इत् नु चर्किराम विश्वा इन्मामुषसः सूदयन्तु ।

अपामग्नेरुषमः सूर्यस्य बृहस्पतेराङ्गिरसस्य जिष्णोः ॥ १ ॥

दधिक्रावणः । इत् । ऊं हति । नु । चर्किराम । विश्वाः । इत् । माम् ।
उषसः । सूदयन्तु । अगम् । अग्नेः । उषमः । सूर्यस्य । बृहस्पतेः । आङ्गिरसस्य ।
जिष्णोः ॥ १ ॥

पदार्थः—‘दधिक्रावणः’) यावदाधिकारस्य कामयितुः (इत्) (उ) (नु)
(चर्किराम) भृशं विक्षिपेम (विश्वाः) अभिलाः (इत्) (माम्) (उषसः) प्रजात-
वेलाः (सूदयन्तु) वर्धयन्तु वर्धयन्तु (अपाम्) जलानाम् (अग्नेः) विद्युतः (उषसः)
(सूर्यस्य) सवितुः (बृहस्पतेः) बृहतां बालकस्य (आङ्गिरसस्य) अङ्गिरस्तु प्राणेषु
भवस्य (जिष्णोः) जयशीलस्य । १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ! यथा विश्वा उषसो दधिक्रावण आयुर्मा व सूदयन्तु
तथेदु वयं सर्वाः प्रजाश्चर्किराम यथा विश्वा उषसोऽपामग्ने सूर्यस्य बृहस्पतेराङ्गि-
रसस्य जिष्णोर्जयशीलस्य गङ्गो दोषान् सूदयन्तु तथेदं वयं सर्वाः प्रजाः सत्कर्मसु नु
चर्किराम ॥ १ ॥

भावार्थः—अथ वाचकलु०—हे राजन् ! राजगुरुता वा यूयं यथा प्रातर्वेला
सर्वान् घेतयति तथा भ्यायेनान्निता प्रजाश्चेत्येत यथोषसो निमित्तं सूर्यः सूर्यस्य
निमित्तं विद्युद्विद्युतो निमित्तं वायुर्वायोः कारणं प्रकृतिः प्रकृतेरधिष्ठाना परमेश्वरोऽस्ति
तथैव प्रजापालननिमित्तं भूत्या भूत्यनिमित्तमध्यक्षा अध्यक्षनिमित्तं प्रधानः प्रधाननिमित्तं
राजा भवेत् ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे (विश्वाः) सम्पूर्ण (उषसः) प्रातर्वेला (दधिक्रावणः) वायु
प्रादि के कारण को चलाने वाले की व्यवस्था को और (माम्) मुझ को (सूदयन्तु) वर्धयें वर्धयें
(इत्, उ) जैसे ही हम लोग संपूर्ण प्रजाओं को (चर्किराम) कार्यसंलग्न करावें और जैसे संपूर्ण
(उषसः) प्रातःकाल (अपाम्) जलों (अग्नेः) विद्युती (सूर्यस्य) सूर्य (बृहस्पतेः) बड़ों के

पालन करने वाले (आह्निरसस्य) प्राणों में उत्पन्न (जिह्वोः) और जयशील राजा के दोषों को प्रकट करें जैसे (इत्) ही हम लोग सब प्रजाओं को उत्तम कर्मों में (नु) शीघ्र संलग्न करावें ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में काचकलु०—हे राजन् वा राजपुरुषो ! आप लोग जैसे प्रातर्वेला सब को धितव्य करती है वैसे भ्याव से संपूर्ण प्रजाओं को धितव्य करो और जैसे प्रातःकाल का निमित्त सूर्य और सूर्य का निमित्त बिजुली, बिजुली का निमित्त वायु, वायु का कारण प्रकृति और प्रकृति का आधिपत्या परमेश्वर है वैसे ही प्रजापालननिमित्त भृत्य, भृत्यनिमित्त अध्वर्यु, अध्वर्यों का निमित्त प्रधान और प्रधान का निमित्त राजा होवे ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

सत्वा भरिषो गविषो दुवन्यसत्त्वस्यादिष उवसस्तुरण्यमत् ।

सम्यो द्रवो द्रवरः पतङ्गरो दधिकावेषमूर्जं स्वर्जनत् ॥ २ ॥

सत्वा । भरिषः । गोऽऽपः । दुवन्यऽसत् । अस्यात् । इषः । उपसः ।
तुरण्यऽसत् । सत्यः । द्रवः । द्रवरः । पतङ्गरः । दधिकावा । इषम् । ऊर्जम् ।
स्वः । जनत् ॥ २ ॥

पदार्थः—(सत्वा) प्रापकः (भरिषः) धारणपोषणचतुरः (गविषः) गा इच्छन् (दुवन्यसत्) परिवारणच्छिन्न (अस्यात्) आत्मनः अवणमिच्छन् (इषः) इच्छाः (उपसः) प्रभातान् (तुरण्यसत्) आत्मनस्तुरण्य स्वरणमिच्छन् (सत्यः) सन्तु साधुः (द्रवः) स्निग्धः (द्रवरः) यो द्रवं रमते द्रवान् ददाति वा (पतङ्गरः) प. पतङ्गेऽग्री रमते पतङ्गं ददाति वा (दधिकावा) धर्तव्ययामकमिता (इषम्) अन्नम् (ऊर्जम्) पराक्रमम् (स्वः) सुखम् (जनत्) जनयेत् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या । यः सत्वा भरिषो गविषो दुवन्यसद्विष उवसस्तुरण्य-सत्त्वस्यादिषः सम्यो द्रवो द्रवरः पतङ्गरो दधिकावेषमूर्जं स्वः जनत् एव राजा शुष्माभिः सम्पर्कव्योऽस्ति ॥ २ ॥

भावार्थः—प्रजाजनैर्यो राजा सम्यवादी जितेन्द्रियः सर्वेषां सुखमिच्छुर्न्याय-कारी पितृवद्वसंत स एव प्रजाः पालयितुं शक्नोति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो (सत्वा) प्राप्त करने वाला (भरिषः) धारण और पोषण में चतुर (गविषः) गीधों की धीर (दुवन्यसत्) सेवा की इच्छा करता हुआ तथा (इषः) इच्छाओं और (उपसः) प्रातःकालों को (तुरण्यसत्) अपनी शीघ्रता को चाहता हुआ (अस्यात्) अपने अवयव की इच्छा करे तथा जो (सत्यः) भेड़ों में भेड़ (द्रवः) स्नेही (द्रवरः) द्रव में रमने वा द्रव अर्थात् शीघ्रे वषाणों को देने और (पतङ्गरः) अग्नि में रमने वा अग्नि को देने वाला (दधिकावा) धारण

करने योग्य बाह्य पर जाता (इवम्) अथ (ऊर्जम्) पराक्रम और स्वः) सुख को (जनत्) उपलब्ध करे वही राजा आप लोगों को सत्कार करने योग्य है ॥ २ ॥

भावार्थः—प्रजाजनों के साथ जो राजा सत्यवादी जितेन्द्रिय सब के सुख की इच्छा करता हुआ न्यायकारी पिता के सदृश वर्तन करे वही प्रजाओं का पालन कर सकता है ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

उत स्मास्य द्रवतस्तुरयतः पण न वेरनु वाति प्रगर्थिनः ।

श्येनस्येव ध्रजतो अङ्गसं परि दधिकाष्णः सहोर्जा तरिञ्जतः ॥ ३ ॥

उत । स्म । अस्य । द्रवतः । तुरयतः । पणम् । न । वेः । अनु ।
वाति । प्रगर्थिनः । श्येनस्येव । ध्रजतः । अङ्गम् । परि । दधिकाष्णः ।
सह । ऊर्जा । तरिञ्जतः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(उत) अथि (स्म) एव (अस्य) (द्रवत) धावतः (तुरयतः) सद्यो गच्छतः (पणम्) प्रजापालनम् (न) इव (वेः) पक्षिणः (अनु) (वाति) अनुगच्छति (प्रगर्थिनः) प्रलुब्धस्य (श्येनस्येव) (ध्रजतः) वेगेन धावत (अङ्गसम्) सङ्ग्रहणम् (परि) सर्वतः (दधिकाष्णः) अर्त्तधारणाय वायोः (सह) (ऊर्जा) पराक्रमेण (तरिञ्जतः) अभ्यनस्तारिता ॥ ३ ॥

अन्वयः—जो जनोऽङ्गसं ध्रजतः प्रगर्थिनः श्येनस्येवोर्जा तरिञ्जतो दधिका-
ष्णोऽस्योत द्रवतस्तुरयतः पणं न वेरनु वाति तेन सह सर्वेऽस्माभ्या
मन्त्रयन्तु ॥ ३ ॥

भावार्थः—अज्ञोपमाक हारः—हे मनुष्या ! यस्य राज्ञः श्येनेव सेना पराक्रमिणी
वर्तते स तथा प्रजापालनं कृत्वा दस्युनिवारयेत् ॥ ३ ॥

पदार्थः—जो जन (अङ्गसम्) अथवा का (ध्रजतः) वेग से जाते हुए (प्रगर्थिनः) अभ्यस्त होमी (श्येनस्येव) बाण पक्षी के सदृश (ऊर्जा) पराक्रम से (तरिञ्जतः) मार्ग के पार उतारने और (दधिकाष्णः) धारण करने वाले की धारणा करने वाले वायु (अस्य, उत) और इस (द्रवत) दौड़ते तथा (तुरयतः) शीघ्र चलते हुए की (पणम्) प्रजापालन के (न) सदृश और (वेः) पक्षी के सदृश राजा की प्रजापालन के (स्म) ही (परि) सब प्रकार (अनु, वाति) पीछे चलता है उस के (सह) साथ सब मन्त्री जन सम्मति करें ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमाकह्य है—हे मनुष्यो ! जिस राजा की बाण पक्षिणी के सदृश सेना पराक्रम भावी है वह उस के द्वारा प्रजा का पालन कर के दस्यु चोरों का निवारण करे ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

उत स्य वाजी क्षिपणिं तुरयति ग्रीवायां बद्धो अपिकक्ष आसनि ।

कनुं दधिका अनु सन्तवीत्वत्पथामङ्कांस्यन्वापनीकणत् ॥ ४ ॥

उत । स्यः । वाजी । क्षिपणिम् । तुरयति । ग्रीवायाम् । बद्धः ।
अपिकक्षे । आसनि । कनुम् । दधिकाः । अनु । सन्तवीत्वत् । पथाम् ।
अङ्कांसि । अनु । आऽपनीकणत् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(उत) (स्यः) सः (वाजी) वेगवान् (क्षिपणिम्) शीघ्रकारिणम्
(तुरयति) सद्यो गमयति (ग्रीवायाम्) कण्ठे (बद्धः) (अपिकक्षे) पार्श्वे (आसनि)
मुखे (कनुम्) प्रधां कर्म वा (दधिकाः) धर्तव्यानां धारकः (अनु) (सन्तवीत्वत्)
यद्युपलः सन् (पथाम्) मार्गाणाम् (अङ्कांसि) लक्षणानि चिह्नानि (अनु) (आऽपनी-
कणत्) अत्यन्तं गच्छति ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ! यो वाजी ग्रीवायामपिकक्ष आसनि बद्धो दधिकाः सन्
क्षिपणिमनु तुरयत्यनु सन्तवीत्वत्सन्पथामङ्कांसि कनुमन्वापनीकणत् स्य युष्माभिः
कार्येषु नियोजनीयः ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ! यथा सर्वतोऽङ्गकृतो बन्धनेन सज्जोऽश्वः सद्यो
गच्छति तथैवागम्यादिभिश्चासितेन यत्नेन सद्यो गच्छन् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो (वाजी) वेगयुक्त (ग्रीवायाम्) कण्ठ में (अपिकक्षे) कान में
(आसनि) मुख में (बद्धः) बंधा और (दधिकाः) धारण करने योग्यो का धारण करने वाला
हुआ (क्षिपणिम्) शीघ्र करने वाले को (अनु, तुरयति) शीघ्र चलाता है (उत) और
(सन्तवीत्वत्) बहुत बलवान् होता हुआ (पथाम्) मार्गों के (अङ्कांसि) चिह्नों को (कनुम्)
बुद्धि वा कर्म के (अनु) पीछे (आऽपनीकणत्) अत्यन्त प्राप्त होता है (स्यः) वह आप लोगों
से कार्यों में नियुक्त करने योग्य है ॥ ४ ॥

भाषार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे सब प्रकार शोभित बन्धन से सज्ज किंवा घोड़ा शीघ्र
चलाता है वैसे ही अग्नि आदि से चलाये गये वाहन से शीघ्र जाओ ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

हंसः शुचिषदसुरन्तारिचसद्धोनां वेदिवदनिधिर्दुरोणसत् ।

नृषद्वंसहतसद्वयोमसद्वृज्जा गोजा अंतुजा आद्रिजा ऊनम् ॥ ५ ॥ १४ ॥

हंसः । शुचिऽसत् । वसुः । अन्तरिक्षऽसत् । होता । वेदिऽसत् । अतिथिः ।
दुरोणऽसत् । नृऽसत् । वरऽसत् । अतऽसत् । व्योमऽसत् । अपऽजाः । गोऽजाः ।
अतऽजाः । अग्निऽजाः । अतम् ॥ ५ ॥ १४ ॥

पदार्थः—(हंसः) यो हन्ति पापानि सः (शुचिषत्) यः शुचिषु पवित्रेषु
सीदति (वसुः) यः शरीरादिषु वसति (अन्तरिक्षसत्) योऽन्तरिक्ष आकाशे वा सीदति
(होता) दाना आदाता वा (वेदिषत्) यो वेद्यां सीदति (अतिथिः) अतिथततिथिः
(दुरोणसत्) यो दुरोणे गृहे सीदति (नृषत्) यो नरेषु सीदति (वरसत्) यो वरेषु
भेष्टेषु सीदति (अतसत्) यः सत्ये सीदति (व्योमसत्) यो व्योमिन् सीदति (अपजाः)
योऽदृम्यो जातः (गोजाः) यो गोषु पृथिव्यादिषु जातः (अतजाः) यः सत्याज्जातः
(अग्निजाः) योऽग्नेर्मेघाज्जातः (अतम्) ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ! यः शुचिषु हंसुरन्तरिक्षसद्विहता वेदिषु अतिथिर्दुरोणस-
द्वरसद्व्योमसद्वतसदपजा गोजा अतजा अग्निजा हंस अतमावरति स एष भगदी-
श्वरप्रियो भवति ॥ ५ ॥

भावार्थः—ये जीवाः शुभगुणकर्मस्वभावा ईश्वराह्वानुकूला वर्तन्ते त एव परमे-
श्वरेण सदाऽऽनन्दं भुङ्क्षते इति ॥ ५ ॥

अथ राजप्रजाकृष्यार्जोनायेतर्क्षस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेत्ता ॥

इति चत्वारिंशत्तमं सूक्तं चतुर्दशो वर्गश्च समाप्तः ।

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो (शुचिषत्) पवित्रों में स्थित होने (वसु) शरीरों में
रहने (अन्तरिक्षसत्) अन्तरिक्ष वा आकाश में स्थित होने (होता) दान वा प्रदान करने और
(वेदिषत्) वेदी पर स्थित होने वाला (अतिथिः) जिसकी कोई तिथि नियत न हो वह
(दुरोणसत्) गृह में (नृषत्) मनुष्यों में (वरसत्) भेष्टों में (व्योमसत्) अन्तरिक्ष में (अपजन्)
और सत्य में स्थित होने वाला (अज्जाः) जकों से उत्पन्न (गोजाः) वा पृथिवी आदीकों में उत्पन्न
(अतजाः) तथा सत्य से और (अग्निजाः) मेघों से उत्पन्न हुआ (हंसः) पापों को हन्ता है और
(अतम्) सत्य का आचरण करता है वही भगदीश्वर का प्रिय होता है ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो जीव उत्तम गुण कर्म और स्वभाववाले ईश्वर की आज्ञा के अनुकूल
वर्तते हैं वे ही परमेश्वर के साथ आनन्द को भोगते हैं ॥ ५ ॥

इस सूक्त में राजा और प्रजा के कृत्यों का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की
पिछिले सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥
यह चत्वारिंशत् सूक्त और चौदहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथैकादशर्चस्यैकाऽधिकवत्वारिंशत्तमस्य सूक्तस्य त्रामदेव ऋषिः । इन्द्रावरुणौ
 देवते । १. ५, ६, ११ त्रिष्टुप् । २, ४ निष्पृत् त्रिष्टुप् । ३, ६ विराट्
 त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ७ पङ्क्तिः । ८, १० स्वराट्
 पङ्क्तिरछन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथाध्यापकोपदेशकविषयमाह—

अथ ग्यारह ऋषी वाले इकतालीसवें सूक्त का आरम्भ है, इस के प्रथम
 मन्त्र में अध्यापक और उपदेशक के विषय को कहते हैं—

इन्द्रा को वां वरुणा सुग्नमाप स्तोमो इविष्मो अमृतो न होता ।
 यो वां इदि कर्तुमो अस्मदुक्तः पश्यसीदिन्द्रावरुणा नमस्वान् ॥ १ ॥

इन्द्रा । कः । वाम् । वरुणा । सुग्नम् । आप । स्तोमः । इविष्मान् ।
 अमृतः । न । होता । यः । वाम् । इदि । कर्तुमान् । अस्मन् । उक्तः ।
 पश्यसीत् । इन्द्रावरुणा । नमस्वान् ॥ १ ॥

पदार्थः—(इन्द्रा) परमैश्वर्ययुक्त (कः) (वाम्) युवाभ्याम् (वरुणा)
 भेष्टाचारिन् (सुग्नम्) सुखम् (आप) प्राप्नुयान् (स्तोमः) प्रशंसा (इविष्मान्)
 बहुवदार्थहेतुः (अमृतः) नाशरहित (न) इव (होता) दाता (यः) (वाम्) युययोः
 (इदि) (कर्तुमान्) बहुशुभप्रदः (अस्मन्) (उक्तः) कथितः (पश्यसीत्) (इन्द्रावरुणा)
 प्राणोदानवत् प्रियवर्तिनो (नमस्वान्) बहुनि नमस्कृत्यादीनि संस्करणानि वा विद्यन्ते
 यस्य सः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रावरुणाऽध्यापकोपदेशको । वां कः स्तोमः सुग्नम् इविष्मा
 नमृतो होता नाप , हे इन्द्रावरुणा योऽस्मदुक्तो नमस्वान् कर्तुमान् वां इदि
 पश्यसीत् ॥ १ ॥

भावार्थः—हे अध्यापकोपदेशका ये होत्वम्पुरुषार्थिनो श्रीमन्तो नम्रा शान्ता
 सत्कारणो भातापितृभिः सुशिक्षिताः स्युस्तानध्याप्योपदिश्य श्रीमन् धष्टान् समा-
 द्रयन् ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्रा) अत्यन्त ऐश्वर्य से युक्त (वरुणा) भेष्ट आचरण करने वाले
 अध्यापक और उपदेशक जन (वाम्) तुम दोनों से (कः) कौन (स्तोमः) प्रशंसा (सुग्नम्) सुख
 को (इविष्मान्) बहुत वदार्थों में कारण (अमृतः) नाश से रहित और (होता) दाता जन के
 (न) सदृश (आप) प्राप्त होवे । हे (इन्द्रावरुणा) प्राण और उदान वायु के सदृश प्रियवर्ती जनो
 (यः) जो (अस्मत्) हम लोगों से (उक्तः) कहा गया (नमस्वान्) बहुत नम्र आदि वा

सत्कार्यों युक्त (कर्तुमात्र) बहुत श्रेष्ठ बुद्धि वाला (वाम्) आप दोनों के हृदि (हृदय में) (पश्यन्) स्पर्श करे ॥ १ ॥

भावार्थः—हे अध्यापक और उपदेशको ! जो दाता जन्म के सहस्र पुरुषार्थों बुद्धिमान् मन्त्र शास्त्र साकार करने वाले और माता पिता से उत्तम प्रकार शिक्षित हों उन को पदा और उपदेश देकर सम्प्रीयुक्त और श्रेष्ठ करो ॥ १ ॥

अथ राजान्यविषयमाह—

अथ राजा और राजान्य विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

इन्द्रा ह यो वरुणा चक्र आपो देवो मर्त्तः सख्याय प्रयस्वान् ।

स हन्ति वृत्रा समिधेषु शत्रून् अथोभिः सः प्र शृणवे ॥ २ ॥

इन्द्रा । ह । यः । वरुणा । चक्रे । आपी इति । देवो । मर्त्तः । सख्याय । प्रयस्वान् । सः । हन्ति । वृत्रा । समुऽधेषु । शत्रून् । अथोभिः । वा । महर्त्तभिः । सः । प्र । शृणवे ॥ २ ॥

पदार्थः—(इन्द्रा) इन्द्र (ह) किस (यः) (वरुणा) श्रेष्ठ (चक्रे) (आपी) सकलविद्यां प्राप्ती (देवो) विद्वान्मो (मर्त्तः) मनुष्यः (सख्याय) सख्युर्भावाय (प्रयस्वान्) प्रयत्नवान् (सः) (हन्ति) (वृत्रा) वृत्राणि शत्रुमैव्याति (समिधेषु) सङ्ग्रामेषु (शत्रून्) (अथोभिः) रक्षणादिभिः (वा) (महर्त्तभिः) महाशयैः (सः) (प्र) (शृणवे) ॥ २ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रा वरुणापी देवो युवयोर्धः प्रयस्यान्मर्त्तः सख्याय प्रयत्नके स हाऽथोभिस्त वा महर्त्त समिधेषु वृत्रा शत्रून् हन्ति तमहं कीर्तिमन्तं शृणवे ॥ २ ॥

भावार्थः—हे व्यायशीलौ राजामात्यो ! ये भवन्सत्कर्त्तारः शत्रूणां जैनारो महाशयास्मन्धरो भवन्सक्यप्रिया विजयिनो भवेयुस्तान् सत्कृत्य रक्षेत् ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्रा , अत्यन्त ऐश्वर्य से युक्त (वरुणा) उत्तम (आपी) सम्पूर्ण विद्याओं को प्राप्त (देवो) विद्वान् जनो आप लोगों के मध्य में (यः) (प्रयस्वान्) प्रयत्न करने वाला (मर्त्तः) मनुष्य (सख्याय) मित्रपन के लिये (प्र, चक्रे) उत्तमता करता है (स, ह) वही (अथोभिः) रक्षण आदिकों के साथ (वा) वा सः) वह (महर्त्तभिः) महाशयों के साथ (समिधेषु) संग्रामों में (वृत्रा) शत्रुओं की सेनाओं और (शत्रून्) शत्रुओं का (हन्ति) नाश करता है उस को मैं यशस्वी (शृणवे) सुनता हूँ ॥ २ ॥

भावार्थ — हे व्याय करनेवाले राजा और मन्त्रीजनो ! जो आप लोगों के सरकार करने और शत्रुओं के जीतने वाले महाशय अर्थात् सम्भोर अभिप्राय वाले मेखयुक्त आप लोगों की मित्रता में प्रीतिपूर्वक विजयी हों उन का सकार कर के रक्षा करो ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

इन्द्रां ह रत्नं वरुणा धेष्टथा नृभ्यः शशमानेभ्यस्ता ।

यदी सखाया सख्याय सोमैः सुतेभिः सुप्रयसा मादयैते ॥ ३ ॥

इन्द्रां । ह । रत्नम् । वरुणा । धेष्टा । इत्था । नृभ्यः । शशमानेभ्यः ।
ता । यदि । सखाया । सख्याय । सोमैः । सुतेभिः । सुप्रयसा । मादयैते
इति ॥ ३ ॥

पदार्थः—(इन्द्रा) राजन् (ह) किञ्च (रत्नम्) समशीलं धनम् (वरुणा)
शुभशुण्ययुक्तप्रधान (धेष्टा) धातारौ (इत्था) एवं प्रकारेण (नृभ्यः) मनुष्येभ्यः
(शशमानेभ्यः) प्रशंसमानेभ्यः (ता) तौ (यदि) अत्र निष्कलस्य चेति दीर्घः (सखाया)
परस्परं सुहृदौ (सख्याय) सख्युर्भाषाय (सोमैः) ऐश्वर्यैः (सुतेभिः) निष्पादितैः
(सुप्रयसा) सुष्ठु प्रयत्नेन (मादयैते) सुकयेनाम् ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे धेष्टा इन्द्रावरुणा ! यदि युवाभ्यां शशमानेभ्यो नृभ्यो ह रत्नं
दत्तं तर्हि ता सखाया प्रवर्तौ सख्याय सुप्रयसा सुतेभिस्सोमैर्मादयैत इत्था युवामप्य।
नन्दितौ भवेधाम् ॥ ३ ॥

भावार्थः—ये राजामास्याः शुभशुणानां जनानां धनादिना सत्कारं कुर्वन्ति त
ऐश्वर्यं प्राप्य सदा मोक्षते ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (धेष्टा) धाता जनो (इन्द्रा) राजन् (वरुणा) और उक्तम गुण से युक्त
प्रधान (वदी) यदि जिन तुम दोनों ने (शशमानेभ्यः) आसा करते हुए (नृभ्यः) मनुष्यों के लिये
(ह) ही (रत्नम्) सुन्दर धन दिया तो (ता) वे (सखाया) परस्पर मित्र आप दोनों । सख्याय)
मित्रपन के लिये (सुप्रयसा) श्रेष्ठ प्रयत्न से (सुतेभिः) उत्पन्न किये गये (सोमैः) ऐश्वर्यों से
(मादयैते) तुम को प्राप्त हों (इत्था) इस प्रकार से आप दोनों निश्चय आनन्दित हों । ३ ॥

भावार्थः—जो राजा और मन्त्रीजन उक्तम गुण वाले मनुष्यों का धन आदि से सत्कार
करते हैं वे ही ऐश्वर्य को प्राप्त होकर सदा आनन्दित होते हैं ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

इन्द्रां पुनं वरुणा त्रिधुमस्मिन्नोजिष्ठमुग्रा नि वधिष्टं वज्रम् ।

यो नो दुरेवो वृकतिर्द्विभीतिस्तरिर्मन्मिमाथामभिभूत्योर्जः ॥ ४ ॥

इन्द्रा । युवम् । वरुणा । दिद्युम् । अस्मिन् । ओजिष्ठम् । उग्रा । नि ।
वधिष्ठम् । वज्रम् । यः । नः । दुःऽएवः । वृकतिः । दभीतिः । तस्मिन् । मिमाथाम् ।
अभिभूत । ओजः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(इन्द्रा) शत्रुविदारक राजन् ! (युवम्) युवाम् (वरुणा) श्रेष्ठऽ-
मात्य (दिद्युम्) विद्याभ्यासप्रकाशम् (अस्मिन्) (ओजिष्ठम्) अतिशयेन पराक्रमयुक्तम्
(उग्रा) तेजस्विनी (नि) (वधिष्ठम्) हस्यातम् (वज्रम्) (यः) (नः) कस्मान्
(दुःएवः) दुःखेन प्राप्तुं योग्यः (वृकतिः) वृकवच्छत्रुहिसकः (दभीतिः) हिंस्रः
(तस्मिन्) (मिमाथाम्) रचयेतम् (अभिभूति) तिरस्कारकम् (ओजः) परा-
क्रमम् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रावरुणोग्रा युवमस्मिन्नोजिष्ठं दिद्युं वज्रं शृङ्गीया शत्रून्नि-
वधिष्ठं यो वुरवो वृकतिर्दभीतिनोऽस्मभ्यमभिभूत्योओ तन् मिमाथां तस्मिन् विश्वासं
कुर्यातम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजाऽमात्या भवन्तो ब्रह्मचर्यविद्यासत्याचरणजितेन्द्रियन्वादि-
भिरनुजं वलं वर्जयित्वा शत्रून्निवार्य प्रजाः सम्पाल्य निष्कण्टकं राज्याऽऽनन्दं सततं
भुञ्जताम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्रा) शत्रु के नाश करने वाले राजन् ! और (वरुणा) श्रेष्ठ मन्त्रीजन
(उग्रा) तेजस्वी (युवम्) आप दोनों (अस्मिन्) इस में (ओजिष्ठम्) अत्यन्त पराक्रमयुक्त
(दिद्युम्) विद्या और ग्याय के प्रकाशरूप (वज्रम्) वज्र को प्रहार कर शत्रुओं का (नि, वधिष्ठम्)
निरन्तर नाश करो तथा (यः) जो (दुःएवः) दुःख से प्राप्त होने योग्य (वृकतिः) सेबिबे के सदृश
शत्रुओं का नाश करने वाला (दभीतिः) हिंसक (नः) हम लोगों के लिये (अभिभूति) तिरस्कार
करने वाला (ओजः) पराक्रम है उस को (मिमाथाम्) रचो और (तस्मिन्) उस में विश्वास
को करो ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजा और मन्त्री जनो ! आप ब्रह्मचर्य, विद्या, सत्याचार्य और जितेन्द्रि-
यत्वादि गुणों से अनुज वल को वर्जय के शत्रुओं का निवारण और प्रजाओं का अच्छे प्रकार पालन
करके निष्कण्टक राजानन्द का निरन्तर भोग करें ॥ ४ ॥

पुनरध्यापकोपदेशकविषयमाह—

फिर अध्यापकोपदेशक विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

इन्द्रो युवं वरुणा भूतमस्या धियः प्रेतारा वृष मेव धेनोः ।

सा नो वृहीयश्चसेव गत्वी सहस्रवारं पयसा मही गौः ॥ ५ ॥ १५ ॥

इन्द्रो । युवम् । वरुणा । भूतम् । अस्याः । धियः । प्रेतारा । वृषभाऽइव ।
धेनोः । सा । नः । दुहीयत् । यवसाऽइव । गन्त्री । सहस्रऽधारा । पयसा ।
मही । गौः ॥ ५ ॥ १५ ॥

पदार्थः—(इन्द्रा) विद्यैश्वर्ययुक्त (युवम्) युवाम् (वरुणा) प्रशंसितगुण
(भूतम्) अतीतम् (अस्याः) (धियः) प्रज्ञायाः (प्रेतारा) प्राप्तारी (वृषभेव) (धेनोः)
(सा) (नः) अस्मान् (दुहीयत्) प्रपूरयेत् (यवसेव) सुमादिनेव (गन्त्री) गत्वा
प्राप्य (सहस्रधारा) सहस्राण्यसङ्ख्या धारा प्रवाहा यस्या यान्नः सा (पयसा)
दुग्धादिना (मही) मङ्गती (गौः) गन्त्री ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रावरुणा प्रेतारा युवमस्या धियो धेनोर्वृषभेव भूतं प्राप्नुत
यथा सा सहस्रधारा मही गौः पयसा यवसेव साऽस्मान् गन्त्री दुहीयन् तथा शुभ्रगुणैः
पूरयतम् ॥ ५ ॥

भावार्थः—अधोपमासङ्कार—हे अध्यापकोपदेशका भवन्तः सर्वेभ्य ईदृशी
ग्रहां प्रयच्छेयुर्यथा सूर्येऽलङ्कामाः स्युः ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्रा) विद्या और ऐश्वर्य से युक्त (वरुणा) प्रशंसित गुणवान्
(प्रेतारा) प्राप्त होने वाले (युवम्) आप दोनों (अस्याः) इस (धियः) बुद्धि के (धेनोः) गौ के
सम्बन्ध में (वृषभेव) बैल के सदृश (भूतम्) अतीत हुए विषय को प्राप्त होओ और जैसे (सा)
वह (सहस्रधारा) असंख्य प्रवाह वाली बाढ़ी (मही) बड़ी (गौः) बड़ने वाली गौ (पयसा)
दुग्धमादि से (यवसेव) भूमा आदि के सदृश ' नः ' हम लोगों को (गन्त्री) प्राप्त होकर (दुहीयत्)
पूर्व करे जैसे जेब गुणों से पूर्व करो ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमासङ्कार है—हे अध्यापक और उपदेशक जनों ! आप सब
के लिये ऐसी बुद्धि देंगे कि जिससे सब पूर्व मानोरथ वाले होंगे ॥ ५ ॥

अथ राजविषयमाह—

अथ राज विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

तोके हिते तनये उर्वरासु सूर्यो दृशीके वृषणश्च पौंस्ये ।

इन्द्रो नो अत्र वरुणा स्यातामवोभिर्दुस्मा परिस्तकम्यायाम् ॥ ६ ॥

तोके । हिते । तनये । उर्वरासु । सूर्यः । दृशीके । वृषणः । च । पौंस्ये ।

इन्द्रो । नः । अत्र । वरुणा । स्याताम् । अवोऽभिः । दुस्मा । परिस्तकम्या-
याम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(तोके) सूर्यो जानेऽग्रे (हिते) दितलायके (तनये) कुमारं
(उर्वरासु) भूमिषु (सूर्यः) सूर्यः (दृशीके) द्रष्टव्ये (वृषणः) वलिष्ठान् (च)

(पौंस्ये) बले (इन्द्रा) ऐश्वर्यदानवृष (नः) अस्मान् (अत्र) अस्यां प्रजायाम्
(वरुणा) धेष्टसचिव (स्याताम्) (अशोभिः) रक्षाणादिभिः (इस्मा) दुःस्वार्थप्रयितासी
(परितक्म्यायाम्) परितस्तक्मानश्चो यस्यां तस्याम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रा वरुणा ! भवन्तावत्र परितक्म्यायां शोर्वरासु सूर इव दिने
तोके तनये दृशीके पौंस्ये मां वृषणा कुर्वातामवोभिर्दस्मा स्याताम् ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—राजपुरुषा ब्रह्माण्डे सूर्य इव प्रजासु पितृवत्
स्तित्वा चोरासु निवार्य म्यायेन प्रजां गालयेयुः ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्रा) ऐश्वर्य के देने वाले राजन् (वरुणा) धेष्ट मंत्री आर्य शत्रु
(अत्र) इस प्रजा में (परितक्म्यायाम्) सब ओर से छोटा जिल में उस राज्य में (वृषणा)
(कुर्वातासु) भूमियों में (सूर) सूर्य के सरल (हिते) हित के सिद्ध करने वाले (तोके)
तनय पुत्र (तनये) कुमार (दृशीके) और देखने योग्य (पौंस्ये) पुदार्थ के निमित्त
हम शत्रुओं को (वृषणा) बलवृद्ध करें तथा (अशोभिः) रक्षा आदि से (इस्मा) दुःस्वार्थ के नाश
करने वाले (स्याताम्) हों ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—राजपुरुष जैसे ब्रह्माण्ड में सूर्य जैसे प्रजा
में पिता के सरल वर्तन कर और शत्रुओं का निवारण करके स्वयं से प्रजाओं का पालन करेंगे ।

अथ प्रजाविषयमाह—

अथ प्रजा विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

युवामिद्वयसे पुनर्याय परि प्रभूती गविषः स्थापी ।

वृणीमहे सख्याय प्रियाय शूरा मंहिष्ठा पितरेव शम्भू ॥ ७ ॥

युवाम् । इत् । हि । अवेते । पुनर्याय । परि । प्रभूती इति । प्रऽभूती ।
गो इषः । स्थापी इति मुऽआपी । वृणीमहे । सख्याय । प्रियाय । शूरा । मंहिष्ठा ।
पितरेऽइव । शम्भू इति शम्भू ॥ ७ ॥

पदार्थः—(युवाम्) (इत्) एव (हि) निम्नरे (अत्रसे) रक्षाणायाय
(पुनर्याय) पूर्व राजभिः कृताय (परि) (प्रभूती) समर्थी (गविषः) गवामिकुलोः
(स्थापी) शयानो (वृणीमहे) स्वाकुर्महे (सख्याय) मित्रत्राय (प्रियाय) कमनीयाय
(शूरा) निर्भयी शत्रुहिसकी (मंहिष्ठा) अतिशयेन सत्कर्तव्यी (पितरेव) यथा
जनकजनन्यौ (शम्भू) शं सुख भावुकौ ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे राजाऽमात्यो ! युवां हि पुनर्यायादसे इत्प्रभूती स्थापी शूरा मंहिष्ठा
पितरेव शम्भू प्रियाय सख्याय गविषो ययं परि वृणीमहे तस्माद्युवामस्माकं पालकी
सततं भवेतम् ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्रोपमाकृष्टः—हे प्रजाजना अश्वन्तस्त्वानेव राजादीन् स्वीकुर्वन्तु ये पितृवत्सर्वान् पालयितुं समर्थाः स्युः ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे राजा और मंत्रीजनो ! (युवाम्) तुम दोनों (हि) ही को (पुरुषोऽयं) पूर्व राजाओं से किये (अबसे) रक्षक आदि के लिये (इत्) ही (प्रभृती) समर्थ (स्वर्णी) सवक करते हुए (एता) अवरहित और कष्टों के भास करने वाले (संदिष्टा) अवन्त सरकार करने योग्य (पितरेव) जैसे पिता और माता जैसे (ताम्) तुम को हुवानेवाले [—करनेवाले] (प्रियाय) सुन्दर (सख्याय) मित्रपन के लिये (तविवः) गौओं की इच्छा करने वाले का हम लोग (परि, पृथ्वीमहे) स्वीकार करते हैं इस से आप दोनों हम लोगों के शासन करनेवाले निरन्तर हों ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमाकृष्ट है—हे प्रजाजनो ! आप लोग इन्हीं राजा आदिकों को स्वीकार करो कि जो पिता के सदृश सब लोगों के शासन करने को समर्थ हों ॥ ७ ॥

पुनः राजविषयमाह—

फिर राजविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

ता वां धियोऽवसे वाजयन्तीराजि न जग्मुर्युवयुः सुशान् ।

श्रिये न गाव उष सोममस्थुरिन्द्रं गिरो वरुणं मे मनीषाः ॥ ८ ॥

ताः । वाम् । धियः । अवसे । वाजयन्तीः । आजिम् । न । जग्मुः । युवयुः । सुशान् इति सुशान् । श्रिये । न । गावः । उष । सोमम् । अस्थुः । इन्द्रम् । गिरः । वरुणम् । मे । मनीषाः ॥ ८ ॥

पदार्थः—(ताः) (वाम्) युवयोः (धियः) प्रज्ञाः कर्माणि वा (अबसे) रक्षणाद्याय (वाजयन्तीः) आपयन्त्यः (आजिम्) सङ्ग्रामम् (न) इव (जग्मुः) प्राप्नुयुः (युवयुः) युवां कामयमानाः (सुशान्) सुष्ठु शतारो (श्रिये) धनाय (न) इव (गावः) पृथिव्यो धेनवो वा (उष) (सोमम्) ऐश्वर्यम् (अस्थुः) प्राप्नुवन्तु (इन्द्रम्) परमसुखकारकम् (गिरः) सुसिद्धिता वायवः (वरुणम्) अंशं जनम् (मे) मम (मनीषाः) प्रज्ञा ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ! यदा मे गिरो मनीषाश्च श्रिये गावो न सोममिन्द्रं वरुणमुपास्थुस्तथैव या वां धियोऽवसे वाजयन्तीराजि न सुशान् युवयुः प्रजा जग्मुस्ता युवां सततं पालयत ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्रोपमाकृष्टः—यदा विनुष्यो मातरः स्थापयामि सुशिक्ष्य सम्पाह्य विद्यायुक्तानि कृत्वा सुखयन्ति तथैव राजा प्रजाः प्रति वर्त्तेत ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे (मे) मेरी (गिरः) उत्तम प्रकार शिक्षित वाधियों और (मनीषाः) बुद्धियों (श्रिये) धन के लिये (गावः) पृथिवी का गौओं के (न) सदा (सोमम्)

ऐश्वर्यं (इन्द्रम्) अत्यन्त सुख करने वाले (वरुणम्) श्रेष्ठ जन के (उप, अस्थुः) समीप प्राप्त होवें जैसे ही जो (वाम्) आप दोनों की (धियः) बुद्धियाँ वा कर्म (भवसे) रक्षक आदि के लिये (वाजयन्तीः) जनाती हुई (आजिम्) संग्राम के (न) सरण (सुदानू) उत्तम प्रकार दाता जनों को और (युवयूः) आप दोनों की कामना करते हुए प्रजाजनों को (अग्नयः) प्राप्त होवें (ता) उन का आप दोनों निरन्तर पालन करो ॥ ८ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में उपमासङ्कार है — जैसे विद्या वाली माता अपने सन्तानों को उत्तम प्रकार शिक्षा दे पालन कर और विद्या से सुख कर के सुली करती है वैसे ही राजा प्रजा के प्रति वर्ताने ॥ ८ ॥

अथ राजाप्रजाकृत्यमाह—

अथ राजा और प्रजा के कर्त्तव्य विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

इमा इन्द्रं वरुणं मे मनीषा अग्मन् उप द्रविणमिच्छमानाः ।

उपेमस्थुर्जोष्टारिव वस्वो रक्षीरिव अयसो भिक्षमाणाः ॥ ९ ॥

इमाः । इन्द्रम् । वरुणम् । मे । मनीषाः । अग्मन् । उप । द्रविणम् ।
इच्छमानाः । उपे । ईम् । अस्थुः । जोष्टारिव । वस्वः । रक्षीः । अयसः ।
भिक्षमाणाः ॥ ९ ॥

पदार्थः—(इमाः) प्रत्यक्षाः (इन्द्रम्) परमैश्वर्यम् (वरुणम्) श्रेष्ठ स्वभावम् (मे) मम (मनीषाः) (अग्मन्) प्राप्नुयन्तु (उप) (द्रविणम्) धनं यशो वा (इच्छमानाः) (उप) (ईम्) (अस्थुः) तिष्ठन्ति (जोष्टारिव) सेवमाना इव (वस्वः) धनस्य (रक्षीरिव) लभ्यो ब्रह्मचारिण्य इव (अयसः) अन्नस्य (भिक्षमाणाः) पात्रमानाः ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे राजन् ! या इमाः कुमार्यो ब्रह्मचारिण्यो मे मनीषा इवेन्द्रं द्रविणं वरुणमिच्छमाना अध्यायिका अग्मन् जोष्टारिव वस्व उपेस्थुरी अयसो रक्षीरिव भिक्षमाणा अध्यायिका उपेस्थुस्ता एव प्रवरा जायन्ते ॥ ९ ॥

भावार्थः—अथोपमासङ्कारः—हे राजन् ! यथा कन्या ब्रह्मश्रव्येण गृहीताभ्यां त्रियाशुशिक्षाभ्यां यशस्विन्यो विदुषो भूत्वा स्वसदृशान् पतीन् प्राप्य सदाऽऽनन्दन्ति तथैव प्रजाभिः सह भवान् नवता सह प्रजाः सततमामन्दन्तु ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे राजन् ! जो (इमाः) वे प्रत्यक्ष कुमारी ब्रह्मचारिण्यो (मे) मेरी (मनीषाः) बुद्धियों के सह (इन्द्रम्) अत्यन्त ऐश्वर्य (द्रविणम्) धन वा यश और (वरुणम्) श्रेष्ठ स्वभाव की (इच्छमानाः) इच्छा करती हुई पदार्थवाञ्छियों को (अग्मन्) प्राप्त होवें और (जोष्टारिव) सेवा करते हुए पुरुषों के समान (वस्वः) धन के (उप, अस्थुः) समीप स्थित होती (ईम्) और प्रत्यक्ष (अयसः) अन्न की (रक्षीरिव) जोड़ी ब्रह्मचारिण्यो के सह (भिक्षमाणाः)

याचना करती हुई पढ़ाने वाली बियों के (उप) समीप स्थित हुई वे ही कन्या अत्यन्त भेद्य होती हैं ॥ ९ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमल्लकार है हे राजन् ! जैसे कन्याजन महानर्य से ग्रहण की गई बिद्या और उत्तम शिक्षा से वशयुक्त और बिद्या वाली होकर अपने अनुकूल पतियों को प्राप्त होकर सदा आनन्दित होती हैं वैसे ही प्रजाओं के साथ आप और आप के साथ प्रजाजन निरन्तर आनन्द करें ॥ ९ ॥

अथ प्रजाविषयमाह—

अथ प्रजा विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अश्चर्यस्य स्मना रथ्यस्य पुष्टेर्नित्यस्य रायः पतयः स्याम ।

ता चक्राणां कृतिभिर्नित्यसीभिरस्मत्त्रा रायौ नियुतः सचन्ताम् ॥ १० ॥

अश्चर्यस्य । स्मना । रथ्यस्य । पुष्टेः । नित्यस्य । रायः । पतयः ।
स्याम । ता । चक्राणां । कृतिभिः । नित्यसीभिः । अस्मत्त्रा । रायौ । नियुतः ।
सचन्ताम् ॥ १० ॥

पदार्थः—(अश्चर्यस्य) अश्चर्यवाशुनामिषु भवस्य (स्मना) आत्मना । (रथ्यस्य) रथेषु रमणीयेषु साधोः (पुष्टेः) (नित्यस्य) (रायः) धनस्य (पतयः) स्वामिनः (स्याम) (ता) नौ (चक्राणां) कुर्वन्तौ (कृतिभिः) रक्षादिभिः (नित्यसीभिः) (अस्मत्त्रा) अस्मासु वर्तमानस्य (राय) (नियुतः) निधययुक्ताः । सचन्ताम् सम्बध्नुः ॥ १० ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा ता चक्राणी नित्यसीभिरकृतिभिरस्मत्त्रा रायः सम्बन्धं प्राप्नुयातां नियुतश्च सचन्तां तथा इयं स्मना स्वस्याश्चर्यस्य रथ्यस्य पुष्टेर्नित्यस्य रायः पतयः स्याम ॥ १० ॥

भावार्थः—अथ याचकलु० मनुष्यैर्यथा युक्ताः पुरुषाः सर्वैश्चर्यमाप्नुयन्ति तथैव इयं सर्वाऽऽनन्दं प्राप्नुयामेतीच्छा कार्या ॥ १० ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे (ता) वे (चक्राणी) करते हुए दो जन (नित्यसीभिः) नवीन (कृतिभिः) रक्षा आदि कर्मों से (अस्मत्त्रा) हम लोगों में वर्तमान (राय) धन के सम्बन्ध को प्राप्त होवें और (नियुतः) निधय युक्त पदार्थ (सचन्ताम्) सम्बद्ध होवें वैसे हम लोग (स्मना) आत्मा से अपने (अश्चर्यस्य) भीष चलने वालों में उत्पन्न हुए (रथ्यस्य) रमण करने योग्य बाइनों में श्रेष्ठ (पुष्टेः, नित्यस्य) पुष्ट के सम्बन्ध में नित्य वर्तमान (रायः) धन के (पतयः) स्वामी (स्याम) होवें ॥ १० ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु० मनुष्यों को चाहिये कि जैसे कुछ अर्थात् कार्य में सगे हुए पुरुष सम्पूर्ण देशरय को प्राप्त होते हैं वैसे हम लोग सम्पूर्ण आनन्द को प्राप्त होयें ऐसी इच्छा करें ॥ १० ॥

पुना राजप्रजाविषयमाह—

फिर राजप्रजाविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

आ नो बृहन्ता बृहतीभिस्तु इन्द्र यातं वरुण वाजसातौ ।

यद्विद्यवः पृतनासु प्रकीळान्तस्य वा स्याम सनितारं आजेः ॥ ११ ॥ १६ ॥

आ । नः । बृहन्ता । बृहतीभिः । ऊती । इन्द्र । यातम् । वरुण ।
वाजसातौ । यत् । विद्यवः । पृतनासु । प्रकीळान् । तस्य । वाम् । स्याम् ।
सनितारः । आजेः ॥ ११ ॥ १६ ॥

पदार्थः—(आ) समस्तात् (नः) अस्मान् (बृहन्ता) सद्रुगुलैर्महाम्तो
(बृहतीभिः) महतीभिः (ऊती) रक्षाभिः । अत्र युवां युवुगिति भिस्तौ तुक् (इन्द्र)
दुष्टदलक राजन् (यातम्) प्राप्नुतम् (वरुण) सेनेश (वाजसातौ) सङ्ग्रामे (यत्)
ये (विद्यवः) विद्याविनयाभ्यां प्रकाशमानास्तेजस्विनः (पृतनासु) सेनासु (प्रकीळान्)
प्रहृष्टान् विहारान् (तस्य) (वाम्) युवाभ्याम् (स्याम्) (सनितारः) विभक्तारः
(आजेः) सङ्ग्रामस्य ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे इन्द्र वरुण ! बृहन्ता युवां बृहतीभिरुती वाजसातौ न आ
यातम् । यद्ये विद्यवस्तस्याजेः सनितारो वयं पृतनासु प्रकीळान् प्राप्य वां कीडां प्राप्ता
स्याम तानस्मान् युवां सङ्कुर्वातम् ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यथा वयं भवतः प्रति प्रीत्या वत्सेमहि तथैव भवताप्य
स्मासु पतितव्यमिति ॥ ११ ॥

अत्राथवापकोपदेशकराजप्रजामात्यकृत्परणतादेतदर्थस्य
पूर्वमुक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्येकवचनार्थिकमं सूक्तं बोद्धव्यं वर्तते समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (इन्द्र) दुष्टों के दलन करने वाले राजन् और (वरुण) सेना के ईश !
(बृहन्ता) भेद युगों से बड़े आप दोनों (बृहतीभिः) बड़ी (ऊती) रक्षा आदिकों से (वाजसातौ)
सङ्ग्राम में (नः) हम लोगों को (आ) सब ओर से (यातम्) प्राप्त हुआये (यत्) जो
(विद्यवः) विद्या और विनय से प्रकाशमान तेजस्वी (तस्य) उस (आजेः) सङ्ग्राम के (सनि-
तार) विभाग करने वाले हम (पृतनासु) सेनाओं में (प्रकीळान्) उत्तम कीडा अर्थात् विहारों
को प्राप्त होकर (वाम्) आप दोनों से विहार को प्राप्त हुए (स्याम्) होयें वन हम लोगों का आप
दोनों सन्कार करें ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जैसे हम लोग आपके प्रति प्रीति से वर्त्ताव करें वैसे ही आप को भी चाहिये कि हम लोगों में वर्त्ताव करें ॥ ११ ॥

इस सूक्त में अध्यापक, उपदेशक, गाना, प्रजा और मन्त्री के कृत्य का वर्णन होने से

इस सूक्त के अर्थ की विविधते सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ।

यह इकतासीसवां सूक्त और सोलहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ दशर्चस्य द्विचत्वारिंशत्तमस्य सूक्तस्य । १-१० असदस्युः पौरुकुत्स्य ऋषिः ।

१-६ आत्मा । ७-१० इन्द्रावरुणी देवते । १-६, ६ निचृत्त्रिष्टुप् ।

७ विराट् त्रिष्टुप् । ८ भुरिक् त्रिष्टुप् । १० त्रिष्टुप् छन्दः ।

धैवतः स्वरः । ५ निचृत्पक्त्तिरछन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथ राजविषयमाह—

अथ दश ऋचायास्ते वयास्त्रीसर्वे सूक्त का प्रारम्भ है, उस के प्रथम मन्त्र में राजविषय को कहते हैं—

मम छिता राष्ट्रं क्षत्रियस्य विश्वायोर्येभ्यो अमृता यथा नः ।

कर्तुं सचन्ते वरुणस्य देवा राजामि कृष्टेरुपमस्य वज्रेः ॥ १ ॥

मम । छिता । राष्ट्रम् । क्षत्रियस्य । विश्वऽर्षयोः । येभ्यः । अमृताः । यथा । नः । कर्तुम् । सचन्ते । वरुणस्य । देवाः । राजामि । कृष्टेः । उपऽमस्य । वज्रेः ॥ १ ॥

पदार्थः—(मम) (छिता) द्वयोर्भाष्यं (राष्ट्रम्) (क्षत्रियस्य) (विश्वायो) विश्वं पूर्णमायुर्यस्य तस्य (विश्वे) सर्वे (अमृताः) माशरहिताः (यथा) (नः) अस्माकम् (कर्तुम्) प्रक्षाम् (सचन्ते) सम्ब्रूयन्ति (वरुणस्य) श्रेष्ठस्य (देवाः) देदीप्यमानाः (राजामि) (कृष्टे) कृष्टस्य (उपमस्य) उपमा विश्वत यस्य तस्य (वज्रेः) स्वीकर्तुं ॥ १ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यथा मम विश्वायोः क्षत्रियस्य छिता विश्व अमृता नो राष्ट्रं कर्तुञ्च सचन्ते वरुणस्य कृष्टेरुपमस्य वज्रेर्मम कर्तुं देवा सचन्ते तथैवेतेष्वहं राजामि ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या अस्मिञ्जगति स्वामी र्वं वा द्वावेव पदार्थौ वर्त्तन्त यत्र दीर्घर्जाविनो न्यायशीलवृत्ता धार्मिका अमात्याः सर्वतो गुणग्राहका श्रेष्ठोपमा वर्त्तन्त तत्रैव भिन्नसन्तसज्जनः सुखमत्यन्तमश्नुते ॥ १ ॥

पदार्थः—हे विद्वानो ! (यथा) जैसे (मम) मुझ (विचारोः) पूर्ण अवस्था वाले (चक्रिय) चक्रिय के (द्विता) दो का होना तथा (भिन्ने) सम्पूर्ण (अमृताः) नाश से रहित जन (जः) हम लोगों के (राष्ट्रम्) राज्य (कर्तुम्) और बुद्धि को (सचन्ते) सम्बन्धयुक्त करते हैं और (वरुणस्य) भेष (कृतेः) लीचते हुए (उपमस्य) उपमायुक्त (वनेः) स्वीकार करनेवाले मुझ जन की बुद्धि को (देवाः) प्रकाशमान जन मेकते हैं जैसे ही इन में मैं (राजामि) शोभित होता हूँ ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! इस संसार में स्वामी और स्वं अर्थात् अपना वे दो ही पदार्थ वर्तमान हैं और जिस देश में दीर्घकालपर्यन्त जीवने और व्यावयुक्त स्वभाव वाले धार्मिक मन्त्री जन सब प्रकार के गुणग्रहणकर्ता भेष उपमा से युक्त वर्तमान हैं वहां ही रहता हुआ सज्जन सुख का अत्यन्त भोग करता है ॥ १ ॥

अथेश्वर विषयमाह—

अथ ईश्वरविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अहं राजा वरुणो मह्यं तान्यसुदूर्याणि प्रथमा धारयन्त ।
कर्तुं सचन्ते वरुणस्य देवा राजामि कृष्टेरुपमस्य वनेः ॥ २ ॥

अहम् । राजा । वरुणः । मह्यम् । तानि । असुदूर्याणि । प्रथमा । धारयन्त । कर्तुम् । सचन्ते । वरुणस्य । देवाः । राजामि । कृष्टेः । उपमस्य । वनेः ॥ २ ॥

पदार्थः—(अहम्) अगदीश्वरः (राजा) प्रकाशमानः (वरुणः) सर्वोत्तम-प्रबन्धकर्ता (मह्यम्) (तानि) (असुदूर्याणि) असुदूर्यां मेघादीनामिमानि चिह्नानि (प्रथमा) आदिमानि (धारयन्त) धरन्ति (कर्तुम्) प्रह्वाम् (सचन्ते) प्राप्नुवन्ति (वरुणस्य) सम्बन्धस्योत्तमस्य (देवाः) विद्वांसः (राजामि) प्रकाशे (कृष्टेः) मनुष्यस्य (उपमस्य) उपमायुक्तस्य (वनेः) स्वीकर्तव्यस्य ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्यः यथा यो वरुणो राजाऽहं वरुणस्य वनेः कृष्टेरुपमस्य अगतो मध्ये राजामि तस्मै मह्यं देवाः प्रीणन्ति यानि प्रथमाऽसुदूर्याणि तानि धारयन्त कर्तुं सचन्ते तथा यूयमप्याचरत ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये मनुष्याः सर्वत्र व्याप्तं बुद्धिधनमयं अगतः स्वामिर्न मां परमारमानं भजन्ते ते सर्वाणि भजन्ते ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे जो (वरुणः) सर्वोत्तम प्रबन्धों का कर्ता (राजा) प्रकाशमान (अहम्) मैं अगदीश्वर (वरुणस्य) उत्तम सम्बन्ध में और (वनेः) स्वीकार करने योग्य (कृष्टेः) मनुष्य के सम्बन्ध में तथा (उपमस्य) उपमायुक्त अगत के बीच मैं (राजामि)

प्रकाशित होता हूँ उस (मह्यम्) मेरे लिये (देवाः) विद्वान् जन तुम होते हैं तथा जो (प्रथमा) आदि से वर्तमान (असुर्य्याणि) मेषादिकों के चिह्न (तानि) उनको (धारयन्त) धारण करते हैं और (ऋतुम्) बुद्धि को (सचन्ते) प्राप्त होते हैं वैसे तुम लोग भी आचरण करो ॥ २ ॥

भाषार्थः—इस मंत्र में वाचकसु०—जो मनुष्य सर्वत्र व्याप्त, बुद्धि और धन के देने वाले जगत् के स्वामी मुझ परमात्मा को भजते हैं वे सब सुखों को भजते हैं ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

किन्तु उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अहमिन्द्रो वरुणस्ते महित्वोर्वो गभीरे रजसी सुमेके ।

त्वष्टेर्व विश्वा भुवनानि विद्वान्त्समैर्यं रोदसी धारयञ्च ॥ ३ ॥

अहम् । इन्द्रः । वरुणः । ते इति । महिःस्त्वा । उर्वोऽइति । गभीरे इति । रजसी इति । सुमेके इति सुमेऽके । त्वष्टाऽइव । विश्वा । भुवनानि । विद्वान् । सम् । ऐरयम् । रोदसी इति । धारयम् । च ॥ ३ ॥

पदार्थः—(अहम्) महान् व्याप्तः (इन्द्रः) परमेश्वर्यवान् (वरुणः) सर्वत्र उक्तः (ते) (महिःस्त्वा) पूजयित्वा (उर्वो) बहुपदार्थधरे (गभीरे) विस्तीर्ण (रजसी) छायापृथिवी (सुमेके) शोभने मया सृष्टे सुन्दरिते (त्वष्टेर्व) उत्तमः शिल्पी (विश्वा) सर्वाणि (भुवनानि) लोकान् (विद्वान्) सकलविद्यायित् (सम्) एकीभावे (ऐरयम्) प्रेरययम् (रोदसी) सूर्यभूलांकी (धारयम्) धरेयं धारययं वा (च) ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या इन्द्रो वरुणोऽहं विद्वान्त्वष्टेर्व गभीरे सुमेके रजसी महित्वा मे उर्वो रोदसी रजयित्वाऽत्र विश्वा भुवनानि समैर्यन्धारयञ्चेति विज्ञानीन ॥ ३ ॥

भाषार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—यथा दक्षा विचक्षणः पूर्णविद्याः शिल्पिन उत्तमानि वस्तूनि निर्मितं तथैव मया विवित्रमुत्तमं जननिर्मितं ध्रियते यथा मया रचितं तथाऽन्यस्य जीवस्य सामर्थ्यं रचयितुं नास्ति किन्तु पशूनाम्कल्प्यादिकविचक्षुर्गृहीत्वा यथासति रचयन्तीति वेद्यम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (इन्द्रः) अत्यन्त पेश्वर्यवान्, वरुणः) सब से बड़ा (अहम्) अतीव व्याप्त में (विद्वान्) सकलविद्यावेत्ता (त्वष्टेर्व) उत्तम शिल्पी के सदृश (गभीरे) विस्तारयुक्त (सुमेके) सुन्दर सुख से रचे और उत्तम प्रकार के ज्ञाते गये (रजसी) सूर्य और पृथिवी को (महिःस्त्वा) पूजित कर (ते) उन (उर्वो) बहुत पदार्थों को धारण करने वाले (रोदसी) सूर्य और पृथिवी दोनों को रच के यही (विश्वा) सब (भुवनानि) लोकों को (सम्) एक होने में (ऐरयम्) प्रेरणा कर (धारयम् च,) और धारण कर वा धारण कराऊँ यह जानो ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है—जैसे चतुर पचिदत पूर्ण विद्यावान् शिल्पी जब उत्तम वस्तुओं को रचते हैं वैसे ही मुझ से विभिन्न उत्तम उत्तम जगत रचा गया धारण किया जाता है और जैसे मैंने रचा वैसे अन्य जीव का सामर्थ्य रचने को नहीं है किन्तु मेरे किये हुए कार्य से कुछ ग्रहण कर के अपनी अपनी बुद्धि के अनुसार रचते हैं यह जानना चाहिये ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अहमपो अपिन्वमुक्षमाणा धारयं दिवं सदेन श्रुतस्य ।

श्रुतेन पुत्रो अदितेः कृतावात त्रिधातुं प्रथयद्भि भूमं ॥ ४ ॥

अहम् । अपः । अपिन्वम् । उक्षमाणाः । धारयम् । दिवम् । सदेने ।
श्रुतस्य । श्रुतेन । पुत्रः । अदितेः । कृतऽवा । उत । त्रिऽधातु । प्रथयत् । वि ।
भूमं ॥ ४ ॥

पदार्थः—(अहम्) परमात्मा (अपः) अन्तर्मुखि वा (अपिन्वम्) सेने (उक्षमाणाः) सेवमानाः (धारयम्) (दिवम्) (त्रिधुतम्) (सदेने) सर्वस्थित्यर्थे जगति (श्रुतस्य) सत्यस्य प्रकृत्यात्म्यस्य (श्रुतेन) सत्यं कारणेन (पुत्रः) तनय इव (अदितेः) अक्षयिदतस्यान्तरिक्षस्य (कृतावा) श्रुतं सत्यं विद्यते यस्मिन् सः (उत) अपि (त्रिधातु) त्रयः सत्त्वरजस्तमांसि गुणा धारका यस्मिन्स्तत् सर्वं जगत् (प्रथयत्) (वि) विविधम् (भूम) बहुविधम् ॥ ४ ॥

अन्ययः—हे मनुष्या अहमेवर्तस्य सदेने दिवमुक्षमाणा अपोऽपिन्वमुतेना-
दितेः कृतावा पुत्र उत भूम त्रिधातु वि प्रथयस्तमहं धारयम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या महतेनास्य जगतो धर्ताऽस्यः कश्चिदपि नास्ति यादृशं
त्रिगुणमयं कारणमस्ति तादृशमेवेदं कार्यं पश्यत ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (अहम्) मैं परमात्मा हूँ (श्रुतस्य) सत्य प्रकृतिनामक के (सदेने) सत्त्व में अर्थात् सब के उद्धारने के लिये जो संसार उस में (दिवम्) बिलुप्ती की (उक्षमाणाः) सेवा करते हुए (अपः) ज्यों वा अन्तरिक्ष की (अपिन्वम्) सेवा करता हूँ और (श्रुतेन) सत्य कारण से (अदितेः) सत्त्वरहित अन्तरिक्ष का (कृतावा) साथ से पुत्र (पुत्रः) पुत्र के सदृश वर्तमान (उत) निश्चय से (भूम) अनेक प्रकार के (त्रिधातु) तीन अर्थात् सत्त्वगुण रजोगुण और तमोगुण धारण करने वाले जिस में उस सम्पूर्ण जगत् को (वि, प्रथयत्) विविध प्रकार करे उसको मैं (धारयम्) धारण करूँ ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! मेरे बिना इस संसार का धारण करने वाला अन्य कोई भी नहीं है और जैसा तीन अर्थात् सत्त्वादिगुणमय कारण है वैसे ही इस कार्य को देखो ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

मां नरः स्वभ्वा वाजयन्तो मां वृताः समरणे हवन्ते ।

कृणोम्यजिं मघवाहमिन्द्र इयमिं रेणुमभिभूत्योजाः ॥ ५ ॥ १७ ॥

माम् । नरः । सुऽअभ्वाः । वाजयन्तः । माम् । वृताः । समऽअरणे ।
हवन्ते । कृणोमि । अजिम् । मघवा । अहम् । इन्द्रः । इयमिं । रेणुम् ।
अभिभूतिऽओजाः ॥ ५ ॥ १७ ॥

पदार्थः—(माम्) (नरः) नायकाः (स्वभ्वाः) शोभना अभ्वास्तुरङ्गा अग्न्या-
दयः पदार्था वा येवान्ते (वाजयन्तः) जानन्तो वापयन्तो वा (माम्) (वृताः) कृत-
स्वीकाराः (समरणे) सङ्ग्रामे (हवन्ते) स्पर्द्धन्ते स्वीकुर्वन्ति (कृणोमि) करोमि
(अजिम्) सङ्ग्रामम् (मघवा) परमपूजितधनः (अहम्) (इन्द्रः) (इयमिं)
प्राप्नोमि (रेणुम्) रजः (अभिभूत्योजाः) अभिभूति युद्धानामभिभवकर्त्रोऽजो यस्य
सः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा स्वभ्वा मां वाजयन्तो वृता नरो समरणे मां हवन्ते
तत्र मघवेन्द्रोऽभिभूत्योजा अहमाजि कृणोमि रेणुमियमिं तथा यूयमपि मां वृणोत ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये सर्वध्यापकं सर्वान्तर्यामिणं सर्वशक्तिमन्तं परमात्मानं
सङ्ग्रामे प्रार्थयन्ति तेषामेवाहं विजयं कारयामि ये च धर्म्येण युध्यन्ते तेषामेव सहायो
भवामि ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे (स्वभ्वाः) सुन्दर घोड़े वा अग्नि आदि जिन के विषयमात्र और
(माम्) मुझ को (वाजयन्तः) जानते वा जमाते हुए (वृताः) स्वीकार जिन्होंने किया वे (नरः)
नायक जन (समरणे) संग्राम में (माम्) मेरी (हवन्ते) स्पर्द्धा अर्थात् स्वीकार करते हैं वहां
(मघवा) अत्यन्त श्रेष्ठ धनपुङ्गव (इन्द्रः) तेजस्वी (अभिभूत्योजाः) तुहों का अभिभव करने वाले
यक्ष से युद्ध (अहम्) मैं (अजिम्) संग्राम को (कृणोमि) करता हूं (रेणुम्) धूलि को (इयमिं)
प्राप्त होता हूं वैसे तुम लोग भी मेरा स्वीकार करो ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो जन सब वस्तुओं में प्राप्त होने वाले सब के अन्तर्यामि और
सर्वशक्तिमान् मुझ परमात्मा की संग्राम में प्रार्थना करते हैं उन्हीं का मैं विजय कराता हूं और जो
धर्म से युद्ध करते हैं उन्हीं का मैं सहायक होता हूं ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अहं ता विश्वा श्चकरं नकिंमां दैव्यं सहो वरते अप्रतीतम् ।

यन्मा सोमांसो ममदन्यदुक्थोभे भयेते रजंसी अपारे ॥ ६ ॥

अहम् । ता । विश्वा । चक्रम् । नकिः । मा । दैव्यम् । सहः । वरते ।
अप्रतिज्ञतम् । यत् । मा । सोमासः । ममदन् । यत् । उक्था । उभे इति ।
भयेते इति । रजसी इति । अपारे इति ॥ ६ ॥

पदार्थः—(अहम्) (ता) तानि (विश्वा) सर्वाणि (चक्रम्) भ्रूशं करोमि
(नकिः) निषेधे (मा) माम् (दैव्यम्) देवेषु विद्वत्सु मियम् (सहः) वज्रम् (वरते)
स्वीकरोति (अप्रतीतम्) अप्रज्ञातम् (यत्) यम् (मा) माम् (सोमासः) ऐश्वर्यवन्तः
(ममदन्) हर्षन्ति (यत्) यम् (उक्था) प्रशंसनीये (उभे) (भयेते) (रजसी)
द्यावापृथिव्यौ (अपारे) पाररहितेऽपरिमिते ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽहं ता विश्वा चक्रं जीवो यद् दैव्यं माप्रतीतं सहो
वरते यत् माधिताः सोमासो ममदन्त उक्थोभे अपारे रजसी भयेते तेन मया सहशः
कोऽपि नकिरस्ति ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये पदार्था इत्यन्ते ये वाऽदृष्टाः सन्ति ते सर्वे मयैव
निर्मिता मय्यप्रमेयं वत् मा प्राप्य सर्वानर्थं लभन्ते मयैव भयात् सर्वलोकैः सहचरिता
जीवा विभ्यति ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो । जो (अहम्) मैं (ता) उन (विश्वा) सब कामों को (चक्रम्)
गिरान्तर करता हूँ तथा जीव (यत्) जिस (दैव्यम्) विद्वानों में मिय (मा) मुझ को और
(अप्रतीतम्) नहीं जाने गये (सहः) वज्र को (वरते) स्वीकार करता है (यत्) जिस (मा)
मेरी सेवा करते (सोमासः) ऐश्वर्यवान् (ममदन्) प्रसन्न होते हैं और मुझ से (उक्था) प्रशंसा
करने योग्य (उभे) दोनों (अपारे) पाररहित अपरिमित (रजसी) सूर्यलोक और भूमिलोक
(भयेते) कंपते हैं उस मेरे सहश कोई भी (नकिः) नहीं है ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो । जो पदार्थ प्रत्यक्ष और जो नहीं प्रत्यक्ष हैं वे सब मुझ से ही
बनाये गये । मेरे में लभन्त सब है मुझ को प्राप्त हो कर सम्पूर्ण आनन्द को प्राप्त होते हैं और मेरे ही
भय से सब लोगों के सहचारी जीव करते हैं ॥ ६ ॥

अथेश्वरोपासनाविषयमाह—

अथ ईश्वरोपासना विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

विदुष्टे विरथा सुवचनानि तस्य ता प्र ब्रवीषि वरुणाय वेधः ।

त्वं वृत्राणि शृण्विषे जघन्वान् त्वं वृताँ अरिणा इन्द्र सिन्धून् ॥ ७ ॥

विदुः । ते । विश्वा । सुवचनानि । तस्य । ता । प्र । ब्रवीषि । वरुणाय ।

वेधः । त्वम् । वृत्राणि । शृण्विषे । जघन्वान् । त्वम् । वृतान् । अरिणाः । इन्द्र ।

सिन्धून् ॥ ७ ॥

पदार्थः—(विदुः) जानन्ति (ते) तव (विश्वा) सर्वाणि (भुवनानि) (तस्य) (ता) तानि (प्र) (प्रवीणि) उपदिशति (वरुणाय) श्रेष्ठाय जनाय (वेधः) अनन्तविद्य (त्वम्) (वृत्राणि) धनानि (शृण्विषे) शृणोषि (जघन्वान्) हतवान् (त्वम्) (वृत्तान्) स्वीकृतान् (अरिणाः) प्राप्नुयाः (इन्द्र) परमैश्वर्यप्रद (सिन्धून्) समुद्राश्चदीर्घा ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे वेध इन्द्र जगदीश्वर यस्त्वं वरुणाय वेदान् प्रप्रवीणि तस्य ते ता विश्वा भुवनानि विद्वांसो राज्यं विदुर्यस्त्वं वृत्राणि शृण्विषे सिन्धून् वृत्तानरिणाः स त्वं दुष्टानधर्मिणो जघन्वान् ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे परमेश्वर यस्माद्भवता कृपां कृत्वाऽस्माकं कल्याणाय वेदा उपदिष्टा येनाऽस्माकं दोषा विनाशिता वर्षाद्वारा पालनं च कियते तमेव ध्ययमुवा-
स्महे ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे (वेधः) अनन्तविद्यायुक्त (इन्द्र) अतीव ऐश्वर्य के दाता जगदीश्वर जो (त्वम्) आप (वरुणाय) श्रेष्ठ जन के किये वेदों का (प्रप्रवीणि) उपदेश देते हो (तस्य) जन (ते) आप का (ता) जन (विश्वा) सम्पूर्ण (भुवनानि) लोकों को विद्वान् जन राज्य (विदुः) जानते हैं और जो (त्वम्) आप (वृत्राणि) धनों को (शृण्विषे) सुनते हो (सिन्धून्) समुद्र या नदियों को और (वृत्तान्) स्वीकार किये दुष्टों को (अरिणाः) प्राप्त होओ वह आप दुष्ट अधर्मियों के (जघन्वान्) नाशकारी हो ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे परमेश्वर ! जिस से आपने कृपा कर के हम लोगों के कल्याण के किये वेदों का उपदेश किया जिससे हम लोगों के दोष नष्ट किये गये और वर्षा के द्वारा पालन किया जाता है वही ही की हम लोग कपासना करते हैं ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अस्माकमत्र पितरस्त आसन्तसु अर्षयो दौर्गहे बध्यमाने ।

त आर्यजन्त असदस्युमस्या इन्द्रं न वृत्रतुरमर्द्धदेवम् ॥ ८ ॥

अस्माकम् । अत्र पितरः । ते । आसन् । सुप्त । अर्षयः । दौःऽगहे ।

बध्यमाने । ते । आ । अयजन्त । असदस्युम् । अस्याः । इन्द्रम् । न । वृत्रस्तुरम् ।

अर्द्धदेवम् ॥ ८ ॥

पदार्थः—(अस्माकम्) (अत्र) अस्मिन् जगति (पितरः) पालकाः (ते) (आसन्) सन्ति (सुप्त) षडृतत्रो वायुश्च सप्तमः (ऋषयः) प्राजाः (दौर्गहे) दुर्गहने (बध्यमाने) ताड्यमाने (ते) (आ) (अयजन्त) समन्तात् सङ्गच्छन्ते (असदस्युम्) अस्यन्ति दस्यवो यस्मात्तम् (अस्याः) सृष्टेर्नष्टे (इन्द्रम्) स्वर्गम् (न) इव

(वृत्रतुरम्) यो वृत्रं मेघं धनं वा स्वरयति तम् (अर्द्धदेवम्) देवस्यार्द्धस्य जगतो देवं वा ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे जगदीश्वर । भवत्कृपया येऽस्माकं सप्त ऋषयः पितर आसँस्ते दीर्गहे बध्यमाने वृत्रतुरमर्द्धदेवमिन्द्रं नास्याः सृष्टेर्मध्ये असदस्युमापजन्त तेऽस्माकं सुखकराः सन्तु ॥ ८ ॥

भाषार्थः—हे मनुष्या येन जगदीश्वरेण सर्वेषां रक्षणायर्धदियः पदार्था निर्मिता तमुपास्य दुर्जयं दुःखं विजयिष्यम् ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे जगदीश्वर आप की कृपा से (वृत्र) जो इस संसार में (अस्माकम्) हम लोगों के (सप्त) ऋः ऋतु और सातवां वायु (ऋषयः) प्राप्त हुए (पितरः) पावन करने वाले (आसन्) हैं (ते) वे (दीर्गहे) अत्यन्त गहन (बध्यमाने) लाटना दिये जाते हुए मैं (वृत्रतुरम्) जो मेघ वा धन की शीघ्रता करता हूँ उस (अर्द्धदेवम्) देव के आधे वा आधे जगत् के देव को (इन्द्रम्) सूर्य के (न) सरश तथा (अस्याः) इस सृष्टि के मध्य में (असदस्युम्) कुछ ठाढ़ जिस से डरते हैं उस को (वा, अपजन्त) सब प्रकार भोजते हैं (ते) वे हमारे सुख के करनेवाले हों ॥ ८ ॥

भाषार्थः—हे मनुष्यो ! जिस जगदीश्वर ने सब के रक्षण के लिये ऋतु आदि पदार्थ रचे उस की उपासना करके दुःख से जीतने योग्य दुःख को जीतो ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ।

पुरुकुत्सानी हि वामदाशद्व्येभिरिन्द्रावरुणा नमोभिः ।

अथा राजानं असदस्युमस्या वृत्रहणं ददधुरर्द्धदेवम् ॥ ९ ॥

पुरुकुत्सानी । हि । वाम् । अदाशत् । द्व्येभिः । इन्द्रावरुणा । नमोभिः-
ऽभिः । अर्थ । राजानम् । असदस्युम् । अस्याः । वृत्रहणम् । ददधुः ।
अर्द्धदेवम् ॥ ९ ॥

पदार्थः—(पुरुकुत्सानी) पुरुणि कुत्सानि यस्यां सा (हि) यतः (वाम्) युवाम् (अदाशत्) ददाति (द्व्येभिः) आदातुमर्हः (इन्द्रावरुणा) वायुविद्युतादिव (नमोभिः) अज्ञादिभिः (अथा) अत्र निपातस्व चेति दीर्घः (राजानम्) (असदस्युम्) अस्यन्ति दस्यवो यस्मात्तम् (अस्याः) पृथिव्याः (वृत्रहणम्) यो वृत्रं मेघं हन्ति तम् (ददधुः) दद्यातम् (अर्द्धदेवम्) अर्द्धजगत्प्रकाशकं सूर्यम् ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रावरुणा या पुरुकुत्सानी द्व्येभिर्नमोभिर्युवां सुखमदाशदथा-
स्या वृत्रहणमर्द्धदेवमिन्द्रं असदस्युं राजानं वा ददधुस्तां तौ हि वयं विजानीम ॥ ९ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ! यस्य कृपया सकला पृथिवी एस्याद्वया जाता सूर्यश्च तं सततमुपाध्यम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्रावरुणा) अमु और बिजुकी के सदा वर्तमान जो (पुस्तकालय) बहुत निम्नित कर्मों से विविध (इत्येभिः) ग्रहण करवे योग्य (नमोभिः) अन्नादिकों से आप दोनों को पुष्ट (अयाशत्) देती है (अथा) इस के अनन्तर (अस्याः) इस पृथिवी के (अयद्वयम्) मेघ को नाश करवे और (अर्द्धदेवम्) आधे जगत् को प्रकाश करनेवाले सूर्य के सदा (असदस्युम्) जिस से कुछ काम जन करते हैं उस (राजानम्) राजा को (वाम्) आप दोनों (दधुः) दीजिये उस को और हम को (हि) जिस से हम लोग जानें ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जिस की कृपा से सम्पूर्ण पृथिवी धान्य से पुष्ट हुई और सूर्य प्रकाश हुआ उस की निरन्तर उपासना करो ॥ ६ ॥

अथ विद्वद्विषयमाह—

अथ विद्वद्विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

राया वयं ससर्वासो मदेम हव्येन देवा यवसेन गावः ।

तां धेनुभिन्द्रावरुणा युवं नो विश्वाहा धत्तमनपस्फुरन्तीम् ॥ १० ॥ १८ ॥

राया । वयम् । ससर्वासः । मदेम । हव्येन । देवाः । यवसेन । गावः ।
ताम् । धेनुम् । इन्द्रावरुणा । युवम् । नः । विश्वाहा । धत्तम् । अनपस्फुर-
न्तीम् ॥ १० ॥ १८ ॥

पदार्थः—(राया) अनेन (वयम्) (ससर्वासः) सुशयाना इव (मदेम) (हव्येन) दातुमादातुमर्हेण (देवाः) विद्वांसः (यवसेन) बुद्धादिनेव (गावः) (ताम्) (धेनुम्) सर्वकामयोग्नीं वाचम् (इन्द्रावरुणा) अभ्यापकोपदेशकी (युवम्) युवाम् (नः) अस्मभ्यम् (विश्वाहा) सर्वाणि दिनानि (धत्तम्) (अनपस्फुरन्तीम्) इहां निम्नतां प्रज्ञां सम्पाद्यन्तीम् ॥ १० ॥

अन्वयः—हव्येन देवा यवसेन गावो राया वयं ससर्वासो मदेम । हे इन्द्रा-
वरुणा युवं विश्वाहानपस्फुरन्तीं तां धेनुं नो धत्तम् ॥ १० ॥

भावार्थः—हे विद्वांसोऽस्मास्तु तादृशीं सर्वशालोक्तपदार्थविषयां वाचं स्थाप-
यत येन वयं सदैवाऽऽनन्दिताः स्यामेति ॥ १० ॥

अथ राज्ञेभ्यरोपासनाविद्वद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य

सूक्तार्थेन सह सङ्गतिरस्तीति वेदितव्यम् ॥

इति द्विज्जनार्तिशतम् सूक्तमहादशो वर्णन समाप्तः ॥

पदार्थः—(इमेन) देने और ग्रहण करने योग्य वस्तु से (देवाः) विद्वान् जन (वसतेन) भूला आदि से जैसे (गावः) गोवं जैसे (शया) धन से (वयम्) हम लोग (ससवांसः) उत्तम प्रकार कावन करते हुए से (मदेम) आनन्द करें । और हे (इन्द्राकृष्या) अभ्यापक और उपवेशको (युवम्) आप दोनों (विधाहा) सब दिन (जमपफुरन्तीम्) रद निश्चल बुद्धि को उत्पन्न करती और (ताम्, येनुम्) सम्पूर्ण मनोरथों को पूर्ण करती हुई इस वाणी को (नः) हम लोगों के लिये (वतम्) पारण कीजिये ॥ १० ॥

भावार्थः—हे विद्वानो ! हम लोगों में बेसी सम्पूर्ण शास्त्रों में कहे पदार्थविषयक वाणी को स्थित करो जिस से हम लोग सदा ही आनन्दित हों ॥ १० ॥

इस सूक्त में राजा ईश्वर, ईश्वरोपासना और विद्वानों के पुत्रों का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की विभिन्न सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति है यह जानना चाहिये ।

यह अष्टासीसवां सूक्त और अक्षरद्वयवां वां समाप्त हुआ ॥

अथ सप्तर्चस्य त्रिचत्वारिंशत्तमस्य सूक्तस्य पुरुमीळाजमीळौ सौहोत्रौ देवते ।

१ त्रिष्टुप् । २, ३ । ४-७ निष्त्विष्टुप् छन्दः । वैवतः स्वरः ।

४ स्वराट् पङ्क्तिरछन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथाध्यापकोपदेशकविषये प्रश्नोत्तरविषयमाह—

अब सात अध्या वाले तैत्तिरीयसर्वे सूक्त का आरम्भ है, उस के प्रथम मन्त्र में अध्यापकोपदेशकविषय में प्रश्नोत्तर विषय को कहते हैं—

क उ अवत्कतमो यज्ञियानां वन्दारु देवः कतमो जुषाते ।

कस्येमां देवीममृतेषु प्रेष्ठां हृदि श्रेषाम सुष्टुतिं सुहृष्याम् ॥ १ ॥

कः । ऊँ इति । अवत् । कतमः । यज्ञियानाम् । वन्दारु । देवः । कतमः ।

जुषाते । कस्य । इमाम् । देवीम् । अमृतेषु । प्रेष्ठां । हृदि । श्रेषाम् । सुष्टुतिम् । सुहृष्याम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(कः) (उ) (अवत्) मृणोति (कतमः) (यज्ञियानाम्) यज्ञ-सिद्धिकर्तृणाम् (वन्दारु) वन्दनशीलम् (देवः) विद्वान् (कतमः) (जुषाते) सेवते (कस्य) (इमाम्) (देवीम्) देवीप्यमानां विदुषीम् (अमृतेषु) मरणरहितेषु (प्रेष्ठां) अतिशयेन प्रियाम् (हृदि) (श्रेषाम्) सेवेम (सुष्टुतिम्) शोभना मर्त्यसा यस्यास्ताम् (सुहृष्याम्) सुखं गृहीतव्याम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् क उ कतमो देवो यज्ञियानां वन्दारु अवत्कतमश्च जुषाते । कस्य हृदीमां प्रेष्ठां सुष्टुतिं सुहृष्याममृतेषु देवीं श्रेषाम् ॥ १ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो ! कोऽत्र यज्ञः के यज्ञसम्पादकाः को देवः का देवी किममृतं सेवनीयं भवणीयञ्चेति पृच्छन्त्यते, उत्तरमग्रे ॥ १ ॥

पदार्थः—हे विद्वद् ! (कः) कौन (उ) और (कतमः) कौनसा (देवः) विद्वान् (यज्ञियानाम्) यज्ञ की सिद्धि करने वालों की (वन्दार) वन्दना करने वाले स्वभाव को (भवत्) सुनता है और (कतमः) कौनसा (ज्ञाते) सेवन करता है (कस्य) किस के (हृदि) हृदय के निमित्त (इमाम्) इस (ग्रेहाम्) आवन्त प्रिय (सुश्रुतिम्) उत्तम प्रशंसा युक्त (सुहृन्माम्) उत्तम प्रकार प्रह्व कर देने योग्य और (अमृतेषु) मरणरहितों में (देवीम्) प्रकाशमान और विद्यायुक्त स्त्री की (भेषाम्) सेवा करें ॥ १० ॥

भावार्थः—हे विद्वानो ! कौन इस संसार में यज्ञ, कौन यज्ञके करने वाले, कौन विद्वान् कौन विद्यायुक्त स्त्री तथा कौन अमृत और कौन सेवने और सुनने योग्य है यह पूछा है उत्तर आगे है ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

को मृच्छति कतम आगमिष्ठो देवानामु कतमः शम्भविष्ठः ।

रथ कषाहुर्द्रवदध्वमाशुं यं सूर्यस्य दुहितारुणीत ॥ २ ॥

कः । मृच्छति । कतमः । आगमिष्ठः । देवानाम् । ऊं इति । कतमः । शम्भविष्ठः । रथम् । कम् । आहुः । द्रवत्सध्वम् । आशुम् । यम् । सूर्यस्य । दुहिता । अरुणीत ॥ २ ॥

पदार्थः—(कः) (मृच्छति) सुखयति (कतमः) (आगमिष्ठः) अतिशयेन गन्ता (देवानाम्) विदुषां मध्ये पृथिव्यादीनां वा (उ) (कतमः) (शम्भविष्ठः) अतिशयेन कल्याणकारकः (रथम्) रमणीयं यानम् (कम्) (आहुः) कथयन्ति (द्रवदध्वम्) द्रवन्तो मृतं गच्छन्तोऽध्वा यस्मिंस्तम् (आशुम्) सद्यो गामिन्तम् (यम्) (सूर्यस्य) (दुहिता) कुहितेव कास्तिः (अरुणीत) स्त्रीकुरुते ॥ २ ॥

अन्वयः—को देवानां मृच्छति कतम आगमिष्ठ उ कतमः शम्भविष्ठो देवः कं द्रवदध्वमाशुं रथमाहुयं सूर्यस्य दुहितारुणीत ॥ २ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो वयं कं सुखकरं सुशमागन्तारं सुश्रु कल्याणकं पदार्थमग्निजलाश्वरथं विजानीयामेति मन्त्रद्वयोकानां प्रश्नानामिमाम्युत्तराणि । य उवा सूर्यमिवाऽध्वापकारकुरुणीति वायुमिव विद्यां सेवते पतिव्रतेव विदुषी प्रशंसनीयं पतिं वृणुते यः परोपकारी स सुखकरो विद्युदतिशयेनागन्त्री परमेश्वरोऽतिशयेन कल्याणकरो विदुषां मध्ये विद्याञ्जलाग्निकलाकीरणेन चाकितं विमानादियामं प्रशंसनीयं भवतीति विज्ञेयम् ॥ २ ॥

पदार्थः—(कः) कौन (देवानाम्) विद्वानों के बीच वा पृथिव्यादिकों में (मृज्यति) सुख देता है (कतमः) कौनसा (आगमिष्य) अत्यन्त आने वाला (उ) और (कतमः) कौनसा (शम्भविष्टः) अत्यन्त कल्याण करने वाला विद्वान् (कम्) किस (प्रवक्ष्यम्) शीघ्र बखाने वाले घोड़ों से युक्त (आशुम्) शीघ्रगामी (रथम्) रथ करने योग्य वाहन को (आहुः) कहते हैं (वम्) जिस को (सूर्यस्व) सूर्य की (दुहित) कन्या के सरस कान्ति (अमृणीत) स्वीकार करती है ॥ १ ॥

भावार्थः—हे विद्वानो ! हम लोग किस सुखकारक निरन्तर आने वाले उत्तम प्रकार कल्याणकारक पदार्थ तथा अग्नि और जल के द्वारा चलने वाले वाहन को उत्तम प्रकार जानें इस प्रकार दो मन्त्रों में कहे हुए श्रुतों के ये उत्तर हैं । जो जैसे शतवेदा तथा सूर्य को वैसे अध्यापक से सुनता, वायु के सरस विद्या का सेवन करता है और पृथिव्या की के सरस विद्यायुक्त की प्रशंसा के योग्य पति का स्वीकार करती है, उसे परोपकारी है वह सुख करने वाला, विजुली अतीव आने वाली, परमेश्वर अत्यन्त कल्याण करने वाला, विद्वानों के राज्य में विद्वान्, जल अग्नि कलाकौरव से अच्छा वा गया विमान आदि वायु प्रशंसा के योग्य होता है ऐसा जानो ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

किंर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

मच्छ हि स्मा गच्छ्य ईवतो घूनिन्द्रो न शक्तिं परितक्म्यायाम् ।

दिव आजाता दिव्या सुपर्णा कया शर्चीनां भवथः शचिष्ठा ॥ ३ ॥

मच्छ । हि । स्म । गच्छ्यः । ईवतः । घून् । इन्द्रः । न । शक्तिम् ।
परितक्म्यायाम् । दिवः । आऽजाता । दिव्या । सुऽपर्णा । कया । शर्चीनाम् ।
भवथः । शचिष्ठा ॥ ३ ॥

पदार्थः—(मच्छु) सद्य, (हि) (स्मा) एव । अत्र मिश्रतत्वे चेति दीर्घः ।
(गच्छ्यः) (ईवतः) बहुगतिमयः (घून्) प्रकाशान् (इन्द्रः) विद्युन् (न) इय
(म्) स. चर्षम् (परितक्म्यायाम्) परितः सर्वतस्तकन्ति हसन्ति यस्य सूर्या
तस्याम् (दिवः) दिव्याप्रकाशात् (आजाता) समन्ताज्जातो (दिव्या) दिवि शुद्धं
व्ययहारे भू (सुपर्णा) सुष्ठु पर्णानि पालनानि ययोऽनो (कया) (शर्चीनाम्) प्रक्षानां
वाच्या वा (भवथः) शचिष्ठा) अनिशयेन प्राप्नोति ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे अध्यापकोपदेशको ! दिव्या सुपर्णा दिव आजाता शचिष्ठा
भवताविन्द्र ईवतो घून् परितक्म्यायां शक्तिं गच्छ्यो हि कया स्मा शर्चीनां शचिष्ठा
मच्छु भवथः ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमात्कारः—ये विद्युद्भूतामर्थं वर्द्धयन्ति ते धीमन्तो भून्वाऽ-
तुलां धियं जगते जप्रन्ते ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे अध्यापकोपदेशको ! (दिव्या) शुद्ध व्यवहार में उत्पन्न (सुपर्णा) उत्तम पाकनों से युक्त (दिवः) विद्या के प्रकाश से (आजाता) सब प्रकार उत्पन्न हुए (शचिष्ठा) अत्यन्त बुद्धिमानों आप (इन्द्रः) बिजुली (इवतः) बहुत गति वाले (शुम्) प्रकारों को जैसे (न) जैसे (परितन्मयावाप्त) सब प्रकार इसने सबों से युक्त सृष्टि में (शक्तिम्) सामर्थ्य को (गच्छथः) प्राप्त होते (हि) ही हो और (कथा, स्मा) किसी से (शचीनाम्) बुद्धियों वा भाषियों के अत्यन्त आगने वाले (मधु) शीघ्र (मयथः) होते हो ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमावद्भाव है—जो बिजुली के सदृश सामर्थ्य को बढ़ाते हैं वे बुद्धिमान् होकर अतुल्य ज्ञानी को संसार में प्राप्त होते हैं ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

का वां भूदुर्पमातिः कथा न आश्विना गमथो ह्यमाना ।

को वां महश्चित्यजसो अभीके उरुष्यतम् माध्वी दस्त्रा न ऊती ॥ ४ ॥

का । वाम् । भूत् । उपमातिः । कथा । नः । आ । अश्विना । गमथः ।
ह्यमाना । कः । वाम् । महः । चित् । त्यजसः । अभीके । उरुष्यतम् । माध्वी
इति । दस्त्रा । नः । ऊती ॥ ४ ॥

पदार्थः—(का) (वाम्) युवयोः (भूत्) भवति (उपमातिः) उपमानम् (कथा) (नः) अस्मान् (आ) (अश्विना) व्यासविद्यावध्यापकोपदेशको (गमथः) प्राप्तयः (ह्यमाना) कृताकृतौ प्रशंसितौ (कः) (वाम्) युवयोः (महः) महान् (चित्) (त्यजसः) त्यक्त योग्यो व्यवहारः (अभीके) समीपे (उरुष्यतम्) सेवेतम् (माध्वी) माधुर्यादिगुणोपेतौ (दस्त्रा) दुःखोपक्षपितारौ (नः) अस्मान् (ऊती) रक्षण-
दिक्रियया ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे ह्यमाना माध्वी दस्त्राऽश्विना वां कोपमातिर्भूत् । युवा कथा रीत्या न आ गमथः को वामभीके महश्चित्यजसोऽस्त्यभीके कथोती न उरुष्यतम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे अध्यापकोपदेशको तदेव युवयोरुत्तमोपमा जायते यदाऽस्मान् विद्यावतः कुर्वन्ति दुष्टान् दोषान् दूरे गमयतम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (ह्यमाना) आह्वान किंने अर्थात् बुधाणा दिवे हुए प्रशंसा को प्राप्त (माध्वी) मधुरता आदि गुणों से युक्त (दस्त्रा) दुःख के नाश करने वाले (अश्विना) विद्या व्यास अध्यापक और उपदेशकजनो (वाम्) आप दोनों का (का) कीन (उपमातिः) उपमान (भूत्) होता है । और आप दोनों (कथा) किस रीति से (नः) हम दोनों को (आ, गमथः) प्राप्त होते हो और (कः) कीन (वाम्) आप दोनों के (अभीके) समीप में (महः) बड़ा (चित्) भी

(त्वजसः) त्याग करने योग्य व्यवहार है और समीप में किस (उत्ती) रखने आदि क्रिया से (नः) हम लोगों की (उत्कृष्टतम्) सेवा करो ॥ ४ ॥

भावार्थः— हे अध्यापक और उपदेशक जनो ! तभी आप दोनों की भेद डपसा होती है कि जब हम लोगों को विद्यादान करो और कुछ दोषों को दूर पहुँचाओ ॥ ४ ॥

पुनस्तमेवविषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

उरु वां रथः परि नक्षति यामा यत्समुद्रात् अभि वर्त्तते वाम् ।

मध्वा माध्वी मधु वां युवायन्त्यत्सीं वां पृक्षो भुरजन्त पक्वाः ॥ ५ ॥

उरु । वाम् । रथः । परि । नक्षति । वाम् । आ । यत् । समुद्रात् ।
अभि । वर्त्तते । वाम् । मध्वा । माध्वी इति । मधु । वाम् । युवायन् । यत् ।
सीम् । वाम् । पृक्षः । भुरजन्त । पक्वाः ॥ ५ ॥

पदार्थः—(उरु) बहुत (वाम्) युवयोः (रथः) (परि) सर्वतः (नक्षति)
ध्याप्नोति (वाम्) (आ) (यत्) यः (समुद्रात्) अन्तरिक्षाज्जलाशयाद्वा (अभि)
आभिमुख्ये (वर्त्तते) (वाम्) युवाम् (मध्वा) मधुना (माध्वी) मधुरा नीतिः
(मधु) (वाम्) युवाम् (युवायन्) प्राप्नुवन्ति (यत्) ये (सीम्) सर्वतः (वाम्)
युवाम् (पृक्षः) सम्बन्धिनः (भुरजन्त) प्राप्नुवन्ति (पक्वाः) परिपक्वजानाः परिपक्व
स्वरूपा वा ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे अध्यापकोपदेशको ! यो वां रथो यामुरु परि नक्षति यद्यो वां
समुद्रादस्या वर्त्तते वां माध्वी मध्वा मधु सीम्भुरजन्त यद्ये पृक्षः पक्वा वां युवायैस्तान्
विदुषो युवां सम्पादयेत् ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये युष्मान् विदुषः कुर्युस्तान् सेवयन् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे अध्यापक और उपदेशक जनो ! जो (वाम्) आप दोनों का (रथः) वाहन
(वाम्) आकाश को (उरु) बहुत (परि) सब ओर से (नक्षति) व्याप्त होता है (यत्) जो
(वाम्) आप दोनों को (समुद्रात्) अन्तरिक्ष वा जलाशय से (अभि) सम्मुख (आ, वर्त्तते)
वर्त्तमान होता है तथा (वाम्) आप दोनों और (माध्वी) मधुर नीति (मध्वा) मधुर गुण से
(मधु) मधुरकर्म को (सीम्) सब ओर से (भुरजन्त) प्राप्त होती हैं और (यत्) जो (पृक्षः)
सम्बन्धी जन (पक्वाः) पूर्ण ज्ञान से युक्त वा जिन का स्वरूप परिपक्व अर्थात् पूर्ण अवस्था वाले
(वाम्) आप दोनों को (युवायन्) प्राप्त होते हैं उन को विद्वान् आप दोनों करें ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो आप लोगों को विद्वान् करें उन की निरन्तर सेवा
करो ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

सिन्धुर्ह वां रसया सिन्धुर्हान्घृणा वयोऽरुवासः परिं गमन् ।
तत् सु वामजिरं चेति यानं येन पती भवथः सूर्यायाः ॥ ६ ॥

सिन्धुः । ह । वाम् । रसया । सिन्धुत् । अश्वान् । घृणा । वयः ।
अरुवासः । परिं । गमन् । तत् । ऊं इति । सु । वाम् । अजिरम् । चेति । यानम् ।
येन । पती इति । भवथः । सूर्यायाः ॥ ६ ॥

पदार्थः—सिन्धुः) नदी समुद्रो वा (ह) किञ्च (वाम्) (रसया) रसादिना
(सिन्धुत्) सिन्धुति (अश्वान्) सप्तो गामिनोऽग्न्यादीन् (घृणा) प्रदीप्ताः (वयः)
व्यापिनः (अरुवासः) रक्तगुणविशिष्टाः (परि) (गमन्) गच्छन्ति , तत्) (उ) (सु)
(वाम्) युधाम् (अजिरम्) प्राप्तव्यं प्रक्षेपक वा (चेति) जानाति । अत्र विकरणस्य
लुक् (यानम्) (येन) (पती) पालकी (भवथः) (सूर्यायाः) सूर्यस्यैव कान्तिरु-
पात्मन्याः ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे अध्यापकोपदेशको ! यः सिन्धु रसयो वां सिन्धुवद्वयो घृणाऽ-
रुवासोऽश्वान् परि गमन्तु वामजिरं सु चेति येन यानं प्राप्य सूर्यायाः पती भवन्ती
इ विजानीयाताम् ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे अध्यापकोपदेशको भवन्ती यथा सुरसेन वसेन वृक्षान् क्षेत्रा-
दिकं च संसिष्य वर्धयित्वैतेभ्यः फलानि प्राप्नुवन्ति तथैव सर्वान् मनुष्यान् अध्याप्यो-
पदिश्य प्रहया वर्धयिष्यः सुखफलौ भवेताम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे अध्यापक और उपदेशक जनो ! जो (सिन्धुः) नदी वा समुद्र (रसया)
रस आदि से (उ) तो (वाम्) आप दोनों को (सिन्धुत्) सीखता है तथा (वयः) व्याप्त होने
वाले (घृणा) प्रदीप्त (अरुवासः) रक्त गुण से विशिष्ट पदार्थ (अश्वान्) शीघ्र चलने वाले
अग्न्यादिकों को (परि, गमन्) सब ओर से प्राप्त होते हैं (तत्) उन को और (वाम्) आप दोनों
को वा (अजिरम्) प्राप्त होने योग्य और केंद्रने वाले को (सु चेति) उत्तम प्रकार जानता है वा
(येन) जिस से (यानम्) वाहन को प्राप्त हो कर (सूर्यायाः) सूर्य की कान्तिरूप प्रातःकाल के
(पती) पालन करने वाले (भवथः) होते हो उन की (ह) निश्चय जानो ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे अध्यापक और उपदेशक जनो ! आप जैसे उत्तम रस युक्त जल से वृक्षों
और क्षेत्रादि को उत्तम प्रकार सिञ्चन कर और वृक्ष के फल से फलों को प्राप्त होते हैं वैसे ही सब
मनुष्यों को पढ़ा उपदेश दे और बुद्धि से वृद्ध कर सुखरूपी फलयुक्त होओ ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

इहेह यद्वा समना पपृचे सेवमस्मे सुमतिर्वीजरत्ना ।

उरुष्यतं जरितारं युवं ह भितः कामो नासत्या युवद्रिक् ॥ ७ ॥ १६ ॥

इहेह । यत् । वाम् । समना । पपृचे । सा । इयम् । अस्मे इति ।

सुमतिः । वाज-उरत्ना । उरुष्यतम् । जरितारम् । युवम् । ह । भितः । कामः ।

नासत्या । युवद्रिक् ॥ ७ ॥ ॥ १६ ॥

पदार्थः—(इहेह) अस्मिन् संसारं (यत्) वा (वाम्) युवाम् (समना) समनस्को (पपृचे) सम्भ्रूयति (सा) (इयम्) (अस्मे) अस्मान् (सुमतिः) शोभना प्रज्ञा (वाजरत्ना) वाजो बोधो रत्नं धनं ययोस्तौ (उरुष्यतम्) सेवेयाम् (जरितारम्) स्तावकम् (युवम्) युवाम् (ह) (भितः) आभितः (कामः) इच्छा (नासत्या) अविद्यमानासत्यावरणौ (युवद्रिक्) युवां प्राप्नुवन् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे वाजरत्ना नासत्या समना यथा सुमतिर्वी पपृचे सेवमिहेह अस्मे सुसेवतां युवं ह जरितारमुरुष्यतं तो वां युवद्रिक्कृतः कामः सेवताम् ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे अध्यापकोपदेशका ! भवन्त इह या प्रज्ञा युष्मान् प्राप्नुयात् तां सर्वेभ्यः प्रयच्छत यादृशी स्वहितायेच्छा क्रियते तादृशी सर्वार्थां कार्या ॥ ७ ॥

अथाऽध्यापकोपदेशकाऽध्याग्योपदेश्यगुणवर्णनादेतदर्थस्य

पूर्वसकार्येण सह सङ्गतिर्बोधा ॥

इति त्रिचत्वारिंशत्तमं सूत्रमेकोनविंशोऽर्कसं समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (वाजरत्ना) बोधरूपरत्न धन ! जिन के के (नासत्या) असत्य आवरण से रहित (समना) तुल्य मन वाले और (यत्) जो (सुमतिः) उत्तम बुद्धि (वाम्) आप दोनों को (पपृचे) सम्भ्रूयित होती है (सा, इयम्) सो यह (इहेह) इस संसार में (अस्मे) हम दोनों की उत्तम प्रकार सेवा करे (युवम्) आप दोनों (ह) ही (जरितारम्) स्तुति करने वाले की (उरुष्यतम्) सेवा करें हम (युवद्रिक्) आप दोनों को प्राप्त होती (क्रियः) और आभित हुई (कामः) इच्छा सेवे ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे अध्यापक और उपदेशक दोनों ! आप लोग इह संसार में जो बुद्धि आप दोनों को प्राप्त होवे उस को सब के लिये देमो और वैसी अपने हित के लिये इच्छा करते हो वैसी सब के लिये करो ॥ ७ ॥

इस सूत्र में अध्यापक और उपदेशक पदों और उपदेश सुनने वाले के गुण वर्णन होने से

इस सूत्र के अर्थ की पहिचान सूत्र के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह लेखकीसर्वां सूत्र और उक्तीसर्वां कर्म समाप्त हुआ ॥

अथ सप्तर्चस्य चतुश्चत्वारिंशत्तमस्य सूक्तस्य पुरुमीढाजमीढौ सौहोत्रावृषी ।

अश्विनी देवते । १, ३ ६, ७ । निचृत्त्रिष्टुप् । २ त्रिष्टुप् ।

५ विराट् त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ४ भुरिक् पङ्क्तिश्छन्दः ।

पञ्चमः स्वरः ॥

अथाध्यापकोपदेशकविषये शिल्पविद्याविषयमाह—

अथ सात अध्यापक और उपदेशकविषय में शिल्पविद्याविषय को कहते हैं—

तं वां रथ वयमद्या हुवेम पृथुञ्जयमश्विना सङ्गतिं गोः ।

यः सूर्या वहति बन्धुरायुर्गिर्वाहसं पुरुतमं वसूयुम् ॥ १ ॥

तम् । वाम् । रथम् । वयम् । अद्य । हुवेम । पृथुञ्जयम् । अश्विना ।
सम् । संगतिम् । गोः । यः । सूर्याम् । वहति । बन्धुरायुः । गिर्वाहसम् । पुरुतमम् ।
वसूयुम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(तम्) (वाम्) (रथम्) रमणीयं यानम् (वयम्) (अद्या)
अस्मिन्नहनि । अद्य संहितायामिति दीर्घं (हुवेम) आदधाम (पृथुञ्जयम् , विस्तीर्णं
बहुगतिम् (अश्विना) अध्यापकोपदेशकौ (सङ्गतिम्) (गोः) पृथिव्याः (यः)
(सूर्याम्) सूर्यसम्बन्धिनी कान्तिम् (वहति) (बन्धुरायुः) बन्धुरमायुर्यस्य सः
(गिर्वाहसम्) यो गिरा वहति प्राप्यते वा तम् (पुरुतमम्) यः पुरुषद्वन्ताम्यति तम्
(वसूयुम्) आत्मनो वसु द्रव्यमिरुह्युम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे अश्विना वयमद्या वां पृथुञ्जयन्तं रथं हुवेम गोः सङ्गतिं
हुवेम यो बन्धुरायुः सूर्या वहति यं पुरुतमं गिर्वाहसं वसूयुं हुवेम स एव सुखी
भवति ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या येनाग्निजलाभ्यां शिल्पविद्यासाधनं रथादिकं संपाद्यते
स एव स्वान्मवस्तर्गान् प्रीणाति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (अश्विना) अध्यापक और उपदेशक जनो ! (वयम्) हम लोग (अद्या)
आज (वाम्) तुम दोनों के (पृथुञ्जयम्) विस्तीर्ण और बहुत गति वाले (तम्) उस (रथम्)
रमण करने योग्य वाहन को (हुवेम) प्रहण करें और (गोः) पृथिवी के (सङ्गतिम्) सङ्ग को
प्रहण करें (यः) जो (बन्धुरायुः) थोड़ी अवस्था वाला (सूर्याम्) सूर्यसम्बन्धिनी कान्ति
अर्थात् तेज की (वहति) प्राप्ति करता है जिस (पुरुतमम्) बहुतों को भ्रान्ति करने (गिर्वाहसम्)
बाधी से प्राप्त करने वा प्राप्त होने (वसूयुम्) और अपने को द्रव्य की इच्छा करने वाले का प्रहण
करें वही सुखी होता है ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जिस अग्नि और जल से शिल्पविष्णु ही साधन जिस का ऐसा रथ आदि उत्पन्न किया जाता है वही अपने आत्मा के तुल्य सध को प्रसन्न करता है ॥ १ ॥

पुनस्तमेवविषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

युवं श्रियमश्विना देवता तां दिवो नपाता वनथः शचीभिः ।

युवोर्वपुर्भि पृक्षः सचन्ते वहन्ति यत्कुकुहासो रथे वाम् ॥ २ ॥

युवम् । श्रियम् । अश्विना । देवता । ताम् । दिवः । नपाता । वनथः । शचीभिः । युवोः । वपुः । अभि । पृक्षः । सचन्ते । वहन्ति । यत् । कुकुहासः । रथे । वाम् ॥ २ ॥

पदार्थः—(युवम्) युवाम् (श्रियम्) लक्ष्मीम् (अश्विना) अध्यापकोपदेशकी (देवता) दिव्यगुणसम्पत्ती (ताम्) (दिवः) घलोकस्थ (नपाता) पातरहितौ (वनथः) संसेवेधाम् (शचीभिः) प्रज्ञाभिः (युवोः) युवयोः (वपुः) शरीरम् (अभि) अभिमुख्ये (पृक्षः) सम्पर्कः (सचन्ते) सम्बध्मन्ति (वहन्ति) (यत्) वाम् (कुकुहासः) सर्वा दिशः (रथे) (वाम्) युवयोः ॥ २ ॥

अन्वयः—हे दिवो नपाता देवताश्विना युवं शचीभिः तां श्रियं वनथो वथां वा रथे युवोः पृक्षो वपुर्भि सचन्ते कुकुहासो वहन्ति ॥ २ ॥

भावार्थः—ये विद्वांसः प्रज्ञां प्राप्याऽन्येभ्यो ददति ते सत्यास्तु विष्णु पूजया भवन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (दिवः) ब्रह्म अत्यन्त सुख के (नपाता) पतन से रहित (देवता) दिव्यगुणसंपन्न (अश्विना) अध्यापक और उपदेशक जनों (युवम्) आप दोनों (शचीभिः) बुद्धियों से (ताम्) इस (श्रियम्) लक्ष्मी का (वनथः) सेवन करो (यत्) जिस को (वाम्) आप दोनों के (रथे) वाहन में (युवोः) आप दोनों के (पृक्षः) सम्बन्ध और (वपुः) शरीर को (अभि) सम्मुख (सचन्ते) सम्बन्धयुक्त करती (कुकुहासः) सम्पूर्ण दिशा (वहन्ति) प्रसन्न होती है ॥ २ ॥

भावार्थः—जो विद्वान् जन बुद्धि को प्राप्त होकर अन्य जनों के शिष्य होते हैं वे सम्पूर्ण दिशाओं में पूजने अर्थात् सत्कार करने योग्य होते हैं ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

को वाम्थ्यां कर्तते रातहव्य ऊतये वा सुतपेथाय वाकैः ।

अतस्य वा वनुषे पूर्याथ नमो येमानो अश्विना वचस्तत् ॥ ३ ॥

कः । वाम् । अद्य । करते । रातः । उतये । वा । सुतः । पेयाय ।
वा । अर्कैः । अतस्य । वा । वनुषे । पूर्वाय । नमः । येमानः । अश्विना ।
आ । ववर्त्तत् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(कः) (वाम्) युवाम् (अद्य) अस्मिन्नहनि (करते) करोति
(रातः) दक्षिणातम्यः (उतये) रक्षणायाय (वा) (सुतः) निष्पन्नरसपातव्याय
(वा) (अर्कैः) सत्कारैः (अतस्य) सत्यस्य (वा) (वनुषे) यावसे (पूर्वाय) पूर्वेषु
कुशलाय (नमः) अन्नम् (येमानः) नियन्त्रन्तः (अश्विना) अभ्यापकोपदेशकौ (आ)
(ववर्त्तत्) वर्त्तते ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे अश्विनाऽद्य वां को रातः उतये वाया सुतपेयाय करते
वाऽर्कैः सत्करोति वर्त्तस्य पूर्वाय नमो ददाति अनुकूलो आ ववर्त्तत्तये येमानः
सत्कुर्वन्ति तान् युवां सत्कुर्व्यातम् । हे विद्वन्मृतस्त्वमाभ्यां विद्यां वनुषे तस्मादेतौ सततं
सत्कुरु ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे अभ्यापकोपदेशकौ ये युवां सत्कुर्व्युस्तान् सुशिक्षितान् सभ्यान्
सम्पाद्यतम्, येभ्यो विद्यां प्राहयतं तान् सततं पूजयत ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (अश्विना) अभ्यापक और उपदेशक जनो ! (वाम्) आप (वाम्) आप
दोनों को (कः) कौन (रातः) देवे योग्य को दिये हुए (उतये) रक्षक को (वा) वा
आप (सुतपेयाय) आपका जो पीने योग्य रस उस के दिये (करते) करता अर्थात् प्रयत्नयुक्त करता
(वा) (वा) (अर्कैः) सत्कारों से सत्कार करता (वा) वा (अतस्य) सत्य के सम्बन्ध में
(पूर्वाय) प्राचीन जनों में चतुर के दिये (नमः) अन्न को देता और अनुकूल हुआ (आ, ववर्त्तत्)
वर्त्ताव करता है उस का (येमानः) जो नियम करते हुए सत्कार करते हैं उन का आप दोनों सत्कार
करें । और हे विद्वन् जिस कारण आप इन दोनों से विद्या को (वनुषे) मांगते हो इस से इन दोनों
का निरन्तर सत्कार करो ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे अभ्यापक और उपदेशक जनो ! जो आप दोनों का सत्कार करें उन को
उत्तम प्रकार सिद्धि और सत्य अर्थात् सभ्य के योग्य करो और जिन से विद्या का ग्रहण कराओ उन
का निरन्तर सत्कार भी करो ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

हिरण्येन पुरुषं रवेनेमं यज्ञं नस्तथोप यातम् ।

विवाथ इन्मधुना सोमस्य दधथो रत्नं विधत्ते जनाय ॥ ४ ॥

हिरण्ययेन । पुरुभू इति पुरुभू । रथेन । इमम् । यज्ञम् । नासत्या ।
उप । यातम् । पिबाथः । इत् । मधुनः । सोम्यस्य । दधथः । रत्नम् । विधते ।
जनाय ॥ ४ ॥

पदार्थः—(हिरण्ययेन) उद्योतिर्मयेन सुवर्णाद्यज्जुहुतेन (पुरुभू) यो पुरुन
भाषयतस्तौ (रथेन) यानेन (इमम्) (यज्ञम्) अध्यापनाऽध्ययनाख्यम् (नासत्या)
सत्याचरणावध्यापकोपदेशको (उप) (यातम्) (पिबाथः) पिबतम् (इत्) एव
(मधुनः) मधुरादिगुणयुक्तस्य (सोम्यस्य) सोमेषु भवस्य (दधथः) (रत्नम्) रत्नगीयं
धनम् (विधते) पुरुषार्थं कुर्वते (जनाय) मनुष्याय ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे पुरुभू नासत्याऽश्विनो युवां हिरण्ययेन रथेनेन पञ्चमुपयातं
मधुनः सोम्यस्य रत्नं पिबाथो विधते जनाय रत्नं दधथस्तावित्सुश्विनो कथं न भवेतम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये विद्याप्रचारका स्युस्त एव जगत्सुखकरा भवेयुः ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (पुरुभू) बहुतों की भावना कराये और (नासत्या) सत्य आचरण वाले
अध्यापक और उपदेशक जनो ! आप दोनों (हिरण्ययेन) उद्योतिर्मय और सुवर्ण आदि से शोभित
(रथेन) वाहन से (इमम्) इस (यज्ञम्) पदार्थे और पढ़ने रूप यज्ञ को (उप, यातम्) प्राप्त होओ
और (मधुनः) मधुर आदि गुणों से युक्त (सोम्यस्य) सोमसत्तारूप सोपधियों में उत्पन्न पदार्थ के रस
को (पिबाथः) पान करो और (विधते) पुरुषार्थ को करते हुए (जनाय) मनुष्य के किये (रत्नम्)
सुन्दर धन को (दधथः) तुम धारण करते हो वे (इत्) ही सुखी कैसे न होओ ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! ओ शिष्यविष्य के प्रचार करने कहे हो वे ही संसार के सुख
करने वाले होवें ॥ ४ ॥

अथ राजामात्यविषयमाह—

अथ राजा और अमात्य विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

आ नो यातं दिवो अच्छा पृथिव्या हिरण्ययेन सुवृता रथेन ।

मा वामन्ये नियमन्देयन्तः सं यदुदे नाभिः पूर्या वाम् ॥ ५ ॥

आ । नः । यातम् । दिवः । अच्छा । पृथिव्याः । हिरण्ययेन । सुवृता ।
रथेन । मा । वाम् । अन्ये । नि । यमन् । देवऽयन्तः । सम् । यत् । ददे ।
नाभिः । पूर्या । वाम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—(आ) (नः) (यातम्) प्राप्तुतम् (दिवः) कामयमानान् (अच्छा)
सम्यक् । अथ संहितायामिति दीर्घः (पृथिव्याः) भूम्याः (हिरण्ययेन) सुवर्णादिना-
ऽज्जुहुतेन (सुवृता) शोभनावरणेन (रथेन) विमानादिवानेन (मा) (वाम्) सुवयोः

(अग्नये) (नि) (यमन्) निग्रहं कुर्वन्तु (देवयन्तः) कामयन्तः (सम्) (यत्) (वदे) वदामि (नाभिः) नाभिरिव वर्त्तमानः (पूर्व्या) पूर्वेः कृतेषु कुशलो (वाम्) युवाभ्याम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे पूर्व्या राजाऽमात्यौ वां सुवृता हिरण्ययेन रथेन पृथिव्या दिवो नोऽच्छाऽऽयातम् । यतोऽग्नये देवयन्तो वां मा नियमन् यदहं नाभिरिव वां सन्ददे तद्वृद्धीतम् ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्र पञ्चकलुः—सर्वे प्रजाराजजना राज्ञो राजपुरुषाणाञ्च सङ्गं सर्वेष्वेकैषुः सदैव सुखदुःखे भुञ्जीरन् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (पूर्व्या) प्राचीनों से किये हुओं में चतुर राजा और मन्त्री जनो ! (वाम्) आप दोनों के (सुवृता) सुन्दर पदों से युक्त (हिरण्ययेन) सुवर्ण आदि से शोभित (रथेन) विमान आदि वाहन से (पृथिव्याः) भूमि की (दिवः) कामना करते हुए (नः) हम लोगों को (अग्नये) उत्तम प्रकार (आ, यातम्) प्राप्त होओ जिस से (अग्नये) अग्नय जन (देवयन्तः) कामना करते हुए (वाम्) आप दोनों से (मा) नहीं (नि, यमन्) निग्रह करें और (यत्) जिस को मैं (नाभिः) नाभि के समान वर्त्तमान, आप दोनों को (सम्, वदे) अपने प्रकार देता हूँ उस का प्रहस्य करो ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में पञ्चकलुः—सब प्रजा और साम्राज्य राजा और राजा के पुरुषों के सङ्ग की सेवा ही इच्छा करें और सदैव सुख और दुःख को भोगें ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

नू नो रयिं पुरुवीरं बृहन्तं दस्त्रा मिमाथाम् उभयेष्वस्मे ।

नरो यद्वामश्विना स्तोममावन्तसधस्तुतिमाजमीळ्हासो अगमन् ॥ ६ ॥

नु । नः । रयिम् । पुरुवीरम् । बृहन्तम् । दस्त्रा । मिमाथाम् । उभयेषु । अस्मे इति । नरः । यत् । वाम् । अश्विना । स्तोमम् । आवन् । सधऽस्तुतिम् । आजमीळ्हासः । अगमन् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(नु) सधः (नः) अस्मभ्यम् (रयिम्) (पुरुवीरम्) बृहन्तो वीरा यस्मात्तम् (बृहन्तम्) महान्तम् (दस्त्रा) दुःखोपक्षयितारी (मिमाथाम्) विधत्तम् (उभयेषु) राजप्रजाजनेषु (अस्मे) अस्मास्तु (नरः) नायकाः (यत्) ये (वाम्) युवाम् (अश्विना) सूर्याचन्द्रमसाविव शुभगुणयुक्ता (स्तोमम्) प्रशंसाम् (आवन्) प्राप्नुयामः (सधस्तुतिम्) सहकीर्तिम् (आजमीळ्हासः) येऽजान् विद्यया सिञ्चन्ति तदपत्यानि (अगमन्) प्राप्नुयान्ति ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे दक्षाऽश्विना यदाजमीलदासो नरो वां सधस्तुतिमग्मन्स्तोममा-
वैस्तेभ्यो नोऽस्मभ्य युवां पुरुवीरं वृहन्तं रयिं मिमाथाम् । वदुभयेभ्यस्मे भीर्तुं
वर्ज्जेत ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजमुक्याऽमात्यो भवन्तो सूर्याचन्द्रवदस्मास्तु वर्तयाम् ।
पुष्कलां श्रियं स्थापयत यतो वयं धमादथा स्याम ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (दक्षा) दुःख के नाश करने वाले (अश्विना) सूर्य और चन्द्रमा के
सदृश भेद गुणों से युक्त (यत्) जो (आजमीलदासः) ककरो को विद्या से सिद्धन करने वालों के
पुत्र (नरः) नायकजन (कम्) आप दोनों को और (सधस्तुतिम्) साथ कीर्ति को (अग्मन्)
प्राप्त होते और (स्तोमम्) प्रशंसा को (आबन्) हम प्राप्त होते हैं उन (नः) हम सब लोगों के
खिसे आप दोनों (पुरुवीरम्) बहुत वीर हों जिस से उस (वृहन्तम्) बड़े (रयिम्) धन को
(मिमाथाम्) धारण करो जिस से (वमयेषु) दोनों राजा और प्रजा जनों (अस्मे) हम लोगों में
कचमी (तु) शीघ्र बड़े ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे राजन् और मुन्य मन्त्रीजनो ! आप दोनों सूर्य और चन्द्रमा के सदृश
हम लोगों में वर्णाव कीजिये और बहुत कचमी को स्थापित कीजिये जिस से हम लोग धन से युक्त
होवें ॥ ६ ॥

अथ सज्जनगुणविषयमाह—

अथ सज्जनगुण विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

इहेह यद्वां समना पृच्छे सेयमस्मे सुमतिर्वाजरत्ना ।

उरुष्यतं जरितारं युवम् ह श्रितः कामो नासत्या युवद्रिक् ॥ ७ ॥ २० ॥

इहेह । यत् । वाम् । समना । पृच्छे । सा । इयम् । अस्मे इति ।

सुमतिः । वाजरत्ना । उरुष्यतम् । जरितारम् । युवम् । ह । श्रितः । कामः ।

नासत्या । युवद्रिक् ॥ ७ ॥ २० ॥

पदार्थः—(इहेह) अस्मिञ्जगति (यत्) या (वाम्) (समना) सात्त्व-
नादिगुणयुक्ता (पृच्छे) सम्यग्धातु (सा) (इयम्) (अस्मे) अस्मान् (सुमतिः)
(वाजरत्ना) विद्वानधनप्राप्तिसाधिका (उरुष्यतम्) सेवेतम् (जरितारम्) सकलविद्या-
स्तावकम् (युवम्) युवाम् (ह) सलु (श्रितः) आश्रितः (कामः) (नासत्या) अस्मा-
त्मानो (युवद्रिक्) युवां प्रापकः ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे नासत्याऽध्यापकोपदेशकात्रिहेह वां यद्या समना वाजरत्ना सुम-
तिरस्ति सेयमस्मे पृच्छे वोऽयं युवद्रिक् कामो जरितारं श्रितस्तं ह युवमुरुष्यतम् ॥ ७ ॥

भावार्थः—मनुष्यैः सदाप्राप्तानां प्रश्नेषणीया सत्यस्य कामना च वाभ्यां सर्वेच्छा
पूर्णा स्यादिति ॥ ७ ॥

अथाऽध्यापकोपदेशकराजामात्यसज्जनगुणधर्मानादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन
सह सकृतिर्वेद्या ॥

इति चतुरवत्वारिंशत्तमं सूक्तं निरौ कर्वाव समाप्तः ।

पदार्थः—हे (मासत्या) धर्मात्मा अध्यापक और उपदेशक अनो (इहेह) इस संसार
में (वाग्) आप दोनों की (यत्) जो (समन्ता) शक्ति आदि गुणों से युक्त (वाजरत्ना) विज्ञान-
रूप धन की प्रीति सिद्ध करने वाली (सुमतिः) जेठमति है (सा) (इयम्) सो यह (अस्मे)
हम लोगों को (पपुचे) सम्बन्धयुक्त करे जो यह और (युवद्विक्) आप दोनों को प्राप्त कराने का
(कामः) मनोरथ (जरिताम्) सम्पूर्ण विद्याओं के स्तुति करनेवाले को (भितः) आश्रित है (इ)
इसी का (युवम्) आप (इक्ष्यतम्) सेवन करें ॥ ७ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये सदा इस संसार में पथांगवत् पुरुषों की बुद्धि की
हल्का करें और सत्य की कामना करें जिस से सम्पूर्ण हल्का पूर्व होवे ॥ ७ ॥

इस सूक्त में अध्यापक, उपदेशक, राजा, अमात्य और सज्जन के गुणों का वर्णन होने से
इस सूक्त के अर्थ की पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सकृति जाननी चाहिये ॥

यह पञ्चाशीसर्वा सूक्त और बीसवीं की समाप्त हुआ ॥

अथ सप्तर्चस्य पञ्चचत्वारिंशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । अश्विनौ देवते ।

१, २, ४ जगती । ५ निचृज्जगती । ६ विराट् जगती छन्दः । निपादः

स्वरः । २ भुरिक् त्रिष्टुप् । ७ निचृत्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ सूर्यविषयमाह—

अथ सात ऋचा वाले वैताक्नीसर्वे सूक्त का प्रारम्भ है, उस के प्रथम
मंत्र से सूर्यविषय को कहते हैं—

एष स्य भानुसद्विर्त्ति युज्यते रथः परिज्जमा दिवो अस्य सानवि ।

पृक्षासो अस्मिन्मिथुना अधि त्रयो हतिस्तुरीयो मधुनो वि रप्शते ॥ १ ॥

एषः । स्यः । भानुः । उत् । इयर्त्ति । युज्यते । रथः । परिज्जमा । दिवः ।

अस्य । सानवि । पृक्षासः । अस्मिन् । मिथुनाः । अधि । त्रयः । हतिः ।

तुरीयः । मधुनः । वि । रप्शते ॥ १ ॥

पदार्थः—(एषः) (स्यः) सः (भानुः) सूर्यः (उत्) ऊर्ध्वम् (इयर्त्ति)
प्राप्नोति (युज्यते) (रथः) (परिज्जमा) परितः सर्वतो उमायां भूमौ गच्छति त्यजति
वा । अमेति धृतिधीना० । निघ० १ । १ । (दिवः) प्रशंसायुक्तस्यान्तरिक्षस्य मध्ये (अस्य)

(सामवि) आकाशप्रदेशे (पृक्षासः) सम्बद्धाः (अस्मिन्) (मिथुनाः) छन्दा द्वौ द्वौ मिलिताः (अधि) उपरिभावे (त्रयः) वायुमूलविद्युतः (इति) मेघः । इतिरिति मेघना० । निघ० १ । १० । (तुरीयः) चतुर्थः (मधुनः) मधुरगुणयुक्तस्य (वि) (रप्याते) विशेषेण राजते ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या एष स्य परिज्मा भानुरुदियन्ति, अस्य सामवि रथो युज्यतेऽस्मिन्नयः पृक्षासो मिथुनाः प्रकाशन्ते, अस्य मधुनो मध्ये तुरीयो इतिर्दिवोऽधि विरप्यते तान् सर्वान् विजानीत ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यो हि प्रकाशमानः सूर्यो ब्रह्माण्डस्य मध्ये विराजतेऽस्याऽभितो बहवो भूगोलाः सम्बद्धाः सन्ति भूवन्द्यलोकोश्च युक्तो भ्रमतो यस्य प्रभावेन वर्षा जायन्त इति विजानीत ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (एष, स्वः) सो बह (परिज्मा) सब ओर से भूमि में चकता वा लागता (भानुः) सूर्य (उत्) ऊपर को (इयन्ति) प्राप्त होता है (अस्य) इस के (सामवि) आकाशप्रदेश में (रथः) वाहन (युज्यते) जोड़ा जाता है (अस्मिन्) इस में (त्रयः) वायु, जल और बिजुली (पृक्षासः) सम्बन्ध को प्राप्त (मिथुनाः) दो दो मिले हुए प्रकाशित होते हैं इस (मधुनः) मधुर गुण से युक्त के बीच (तुरीयः) चौथा (इति) मेघ (विः) प्रशंसायुक्त अन्तरिक्ष के बीच (अधि) ऊपर (वि, रप्याते) विशेष करके रोमित होता है इन सबको जानिये ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो प्रकाशमान सूर्य ब्रह्माण्ड के मध्य में विराजित है और इस के चारों ओर बहुत भूगोल सम्बन्धयुक्त हैं तथा पृथिवी और अमरकोक एक साथ घूमते हैं और जिस के प्रभाव से बृहियां होती हैं इस सम्पूर्ण को जानो ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

उद्वा पृक्षासो मधुमन्त ईरते रथ अश्वास उपसो व्युष्टिषु ।

अपोर्णुवन्तस्तम आ परीवृतं स्वर्णं शुक्रं तन्वन्त आ रजः ॥ २ ॥

उत् । वाम् । पृक्षासः । मधुमन्तः । ईरते । रथाः । अश्वासः । उपसः । विऽष्टिषु । अपऽर्णुवन्तः । तमः । आ । परीवृतम् । स्वः । न । शुक्रम् । तन्वन्तः । आ । रजः ॥ २ ॥

पदार्थः—(उद्) (वाम्) युवाम् (पृक्षासः) संसिक्ताः (मधुमन्तः) मधुरादिगुणयुक्ताः (ईरते) कम्पन्ते गड्गन्ति (रथाः) यथा यानानि (अश्वासः) तरङ्गाः (उपसः) प्रभातवेलायाः (व्युष्टिषु) विविधासु सेवासु (अपोर्णुवन्तः) निधारयन्तः (तमः) रात्रीम् (आ) (परीवृतम्) सर्वत आवृतम् (स्वः) आदित्यः

(न) इव (शुक्रम्) शुद्धम् (तन्वन्तः) (विस्तृतः) (आ) (रजः) लोकलो-
कान्तरम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे अध्यापकोपदेशको यथा मधुमन्तः पृक्षास उपसस्तमोऽपोर्गुर्वन्तो
व्युष्टिषु रथा अभ्वास इवा परीवृतं स्वर्नं शुक्रमारजस्तन्वन्तस्सूर्यकिरणा वामुदीरते तान्
सूर्यं विजानीत ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या इमे सर्वे लोकाः सूर्यस्याऽभितो
अमन्ति यथा सूर्यकिरणा भूगोलार्धस्थं तमो निवार्य प्रकाशं जनयन्ति तथैव विद्वांसो
विद्यादानेनाविद्यान् निवार्य विद्यां जनयेयुः ॥ २ ॥

पदार्थः—हे अध्यापक और उपदेशक बनो जैसे (मधुमन्तः) मधुर आदि गुणों से युक्त
(पृक्षासः) उत्तम प्रकार सीसे गवे (उषसः) प्रभात केका की (तमः) रात्रि को (अपोर्गुर्वन्तः)
निवारण करते अथवा इटाते हुए (व्युष्टिषु) अनेक प्रकार की सेवाओं में (रथाः) वाहनों और
(अभ्वासः) घोड़ों के सवरा (आ, परीवृतम्) सब प्रकार से घिरे हुए को (स्वः) सूर्य के (न)
सदृश (शुक्रम्) शुद्ध (आ, रजः) लोक लोकान्तर को (तन्वन्तः) विस्तृत करते हुए सूर्यकिरण
(वाम्) आप दोनों को (वत्, ईरते) कंपते, चञ्चल होते, कपर से प्राप्त होते हैं उन को आप लोग
विशेष करके जानो ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे मनुष्यो ! ये सब लोक सूर्य के सब ओर
पूमते हैं और जैसे सूर्य की किरणें भूगोल के आगे भाग में स्थित अन्धकार को निवारण करके
प्रकाश उत्पन्न करते हैं वैसे ही विद्वान् जन विद्या के दान से अविद्या को निवारण कर के विद्या को
उत्पन्न करें ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

मध्वः पिबतं मधुपेभिरासभिरुत प्रियं मधुने युञ्जाथाम् रथम् ।

आ वर्त्तनि मधुना जिन्वथस्पथो हतिं वहेथे मधुमन्तमाश्विना ॥ ३ ॥

मध्वः । पिबतम् । मधुपेभिः । आसभिः । उत । प्रियम् । मधुने ।
युञ्जाथाम् । रथम् । आ । वर्त्तनिम् । मधुना । जिन्वथः । स्पथः । हतिम् । वहेथे
इति । मधुमन्तम् । आश्विना ॥ ३ ॥

पदार्थः—(मध्वः) मधुरादिगुणयुक्तस्य (पिबतम्) (मधुपेभिः) येमधुरान्
रसान् पिबन्ति तैः सह (आसभिः) आस्यैर्मुसै (उत) अथ (प्रियम्) कमनीयम्
(मधुने) विज्ञाताय मार्गाय (युञ्जाथाम्) (रथम्) विमानादियानम् (आ) (वर्त्तनिम्)
वर्त्तन्ते यस्मिंस्तं मार्गम् (मधुना) माधुर्यगुणोपेतम् (जिन्वथः) गच्छथः (स्पथः)

मार्गान् (हतिम्) हतिमिव वर्त्तमानं मेघम् (बहेधे) प्रापयेताम् । अथ पुरुषव्यस्ययः
(मधुमन्तम्) मधुरादिगुणयुक्तम् (अश्विना) सेनेशयोद्धारो ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे अश्विना युवां नधुपेभिर्वीरैः सहासभिर्मेषः प्रियं रसं पिबतमुत
मधुने रथं युज्जार्था मधुना वत्तनिमाजिन्वयः पथो जिन्वथो मधुमन्तं हतिं सूर्यवायू
बहेधे तथेमं बहेधाम् ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे सेनेशयोद्धारो यूयं सेनास्थवीरैः सहैदृशानि भोजनानि कुरुत
यानानि रचयत वैर्बलवृद्धिः भीमासिद्धिः स्याद्यथः वायुवियुतो वृष्टिं कृत्वा सर्वान् सुखय-
तस्तथा प्रजाः सुखयथ ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (अश्विना) सेना के ईश और योद्धा जन आप दोनों (मधुपेभिः) मधुर
रसों को पीने वाले वीर पुरुषों के साथ (आसभिः) मुखों से (मधुः) मधुर आदि गुण से युक्त
पदार्थ के (प्रियम्) मनोहर रस को (पिबतम्) पिबो (उत) और (मधुने) जाने गये मार्ग के
छिये (रथम्) विमान आदि वाहन को (युज्जार्थाम्) युक्त करो तथा (मधुना) मधुरता गुण युक्त
पदार्थ से (वत्तनिम्) जिस में वर्त्तमान होते उस मार्ग को (आ. जिन्वयः) सब प्रकार प्राप्त होते
हो और अन्ध (पथः) मार्गों को प्राप्त होते हो और जैसे (मधुमन्तम्) मधुर आदि गुणों से युक्त
(हतिम्) जल के चर्मपात्र के सदृश वर्त्तमान मेघ को सूर्य और वायु (बहेधे) धारण करते हैं वैसे
इस व्यवहार को धारण करो ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे सेना के ईश और योद्धाजनो ! तुम सेनास्थ वीरों के साथ ऐसे भोजन करो
और वाहनों को रथों जित से बल की वृद्धि और कच्ची की प्राप्ति हो वैसे वायु और बिजुली वर्षा
करके सब सुखी करते हैं वैसे प्रजा को सुखी करो ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

हंसासो ये वां मधुमन्तो अस्त्रिधो हिरण्यपर्णा उडुव उष्वुधः ।

उदप्रुतो मन्दिनो मन्दिनिस्पृशो मध्वो न मत्तः सर्वनानि गच्छथः ॥ ४ ॥

हंसासः । ये । वाम् । मधुमन्तः । अस्त्रिधः । हिरण्यपर्णाः । उडुवः ।
उषःऽषुधः । उदऽप्रुतः । मन्दिनः । मन्दिऽनिस्पृशः । मध्वः । न । मत्तः ।
सर्वनानि । गच्छथः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(हंसासः) हंस इव सद्यो गन्तारोऽध्वाः । हंसास इत्यधना० । निघं०
१ । १४ । (ये) (वाम्) युवयोः (मधुमन्तः) मधुगत्योपेताः (अस्त्रिधः) अहिंसिताः
(हिरण्यपर्णाः) हिरण्यानि पर्णाः पक्षा येषान्ते (उडुवः) भाराणां बोद्धारः (उष्वुधः)
उषसि बोधयुक्ताः (उदप्रुतः) उदकस्य गमयितारः (मन्दिनः) आनन्दयितारः (मन्दिनि-

स्पृशः) आनन्दस्य स्पर्शयितारः (मध्यः) मधुनः (न) इव (मत्तः) मत्तिराजः
(सवनानि) पेश्वर्याणि (गच्छथः) ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे राजसेनेशो यां ये मधुमन्तोऽस्त्रिधो हिरण्यपर्णा उषर्बुध उहुव
उद्भ्रुतो मन्दिनः मन्दिनिस्पृशो मध्यो मक्षो न ईसासः सन्ति तैः सवनानि युवां
गच्छथः ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजपुरुषा ! भवन्तो यानयन्नेष्वस्त्रिजलादिसम्प्रयोगात्सद्योग-
त्वाऽऽगन्त्यैष्वर्यं चिकीर्षेयुस्तर्हि किं रत्नं नोपलभेरन् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे राजा और सेना के ईश जन (नाम्) आप दोनों के (ये) जो (मधुमन्तः)
मधुर गमन से युक्त (अस्त्रिधः) नहीं मारे गये (हिरण्यपर्णाः) सेनमय वा सुवर्ण आदि से बने हुए
पंख जिन के (उषर्बुधः) जो प्रातःकाल में बोध से युक्त (उहुवः) मारों के छे चलने (उद्भ्रुतः)
जल के चलाने (मन्दिनः) आनन्द के देने और (मन्दिनिस्पृशः) आनन्द के स्पर्श कराने वाले
(मध्यः) मधुर पदार्थ के सम्बन्ध में (मक्षः) मक्षियों के राजा के (न) सरस (ईसासः) तथा
ईस के सरस शीघ्र चलने वाले बोहे हैं उन से (सवनानि) पेश्वर्यों को आप दोनों (गच्छथः)
प्राप्त होते हैं ॥ ४ ॥

भावार्थ — हे राजपुरुषो ! आप लोग बाहनों की कछों में अस्त्रिजलादि के सम्प्रयोग से
शीघ्र जा आकर पेश्वर्यों की इच्छा करें तो क्या रत्न को न प्राप्त हों ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

स्वध्वरामो मधुमन्तो अग्नय उस्त्रा जरन्ते प्रति वस्तोर्ऋविना ।

यत्निकहस्तस्तरणिर्विचक्षणः सोमं सुषाव मधुमन्तमद्रिभिः ॥ ५ ॥

सुऽअध्वरासः । मधुऽमन्तः । अग्नयः । उस्त्रा । जरन्ते । प्रति । वस्तोः ।
ऋविना । यत् । निकहस्तः । तरणिः । विऽचक्षणः । सोमम् । सुषाव ।
मधुऽमन्तम् । अद्रिभिः ॥ ५ ॥

पदार्थः—(स्वध्वरासः) सुध्वध्वराः क्रियायोगसिद्धयो देभ्यस्ते (मधुमन्तः)
मधुरादिरसोपेताः (अग्नयः) पावकाः (उस्त्राः) रश्मीन् । उस्त्रा इति रश्मिना० । निध०
१ । ५ । (जरन्ते) स्तुवन्ति (प्रति) (वस्तोः) दिनस्य (अविना) राजाऽमात्यौ
(यत्) यः (निकहस्तः) शुद्धहस्तः (तरणिः) दुःक्षेभ्यस्तारकः (विचक्षणः) अतीव
धीमान् (सोमम्) ओषधिसमूहम् (सुषाव) सुनोति (मधुमन्तम्) मधुरादिगुणोपेतम्
(अद्रिभिः) मेघैः ॥ ५ ॥

अन्वयः—ये अविना यथा प्रतिवस्तोः स्वध्वरासो मधुमन्तोऽग्नय उस्त्रा
जरन्ते यद्यो निकहस्तस्तरणिर्विचक्षणोऽद्रिभिर्मधुमन्त सोमं सुषाव तौस्तच्च युवां
साधुतम् ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे मनुष्या यूयं सिद्धिपतां विदुषां सङ्केनाऽग्न्या-
दिसोमजतादीन् पदार्थान् विज्ञाय सम्प्रयोज्याऽभीष्टानि कार्याणि साध्नुत ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (अभिना) राजा और मन्त्री जनो जैसे (प्रति, वस्तुः) प्रतिदिन की
(स्वधरासः) उतम प्रकार क्रियायोगों की सिद्धियां जिस से वे (मधुमन्तः) मधुर आदि गुणों से
युक्त (अमयः) अग्नि (उत्ता) किरणों की (जरन्ते) क्षुब्ध करते अर्थात् उन्हें प्रशंसित करते हैं
और (यत्) जो (निरुद्धस्तः) शुद्ध द्वायों युक्त (तरङ्गिः) दुःखों से पार करने वाला (विचक्षणः)
अत्यन्त बुद्धिमान् (अद्रिभिः) मेघों से (मधुमन्तम्) मधुर आदि गुणयुक्त (सोमम्) ओषधियों के
समूह को (सुषाव) उत्पन्न करता है उन और इस को आप दोनों सिद्ध करो ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे मनुष्यो ! आप लोग शिक्षी विद्वानों के सङ्ग
से अग्नि आदि और सोमजता आदि पदार्थों को जान के और अग्ने प्रकर प्रयोग कर के अपनी इच्छाओं
को सिद्ध करो ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

आकेनिपासो अहमिर्द्विध्वतः स्वर्णं शुक्रं तन्वन्त आ रजः ।

सूरश्चिदध्वान्युयुजान ईयते विश्वान् अनु स्वधया चेतयस्पथः ॥ ६ ॥

आकेऽनिपामः । अहंभिः । द्विध्वतः । स्वः । न । शुक्रम् । तन्वन्तः ।
आ । रजः । सूरः । चित् । अध्वान् । युयुजानः । ईयते । विश्वान् । अनु ।
स्वधया । चेतयः । पथः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(आकेनिपासः) य आकं समीपे नितरां पाम्नि ते किरणाः (अहभिः
दिनैः) । अत्र वाचकलु०—हे मनुष्यो ! आप लोग शिक्षी विद्वानों के सङ्ग
से अग्नि आदि और सोमजता आदि पदार्थों को जान के और अग्ने प्रकर प्रयोग कर के अपनी इच्छाओं
को सिद्ध करो ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे क्रियाकुशलो याननिर्मातृप्रचालकी युवां यथाहमिर्द्विध्वत
आकेनिपासः किरणाः शुक्रं रजश्चातन्वन्तः स्वर्णं विराजस्ते यथा कश्चित् सूरश्चिदध्वान्
युयुजान ईयते तथा युवां स्वधया विश्वान् पदार्थान् विज्ञाय पथोऽनु चेतयः ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमावाचकलु०—हे मनुष्या यदि यूयं किरणावन्मन्त्रैर्वचसा
व्यभिना जलं तनुत तर्हि जलस्थलान्तरिक्षमार्गान् सुखेन गच्छथ ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे क्रियाशीलों में कुशल चाहनों के बसने और चञ्चलने वाले आप ज्ञान, जल
(अहभिः) दिनों से (द्विध्वतः) पदार्थों का नाश करती हुई (आकेनिपासः) समीप में आकर

पाकम करने वाली किरणें (शुक्लम्) जल और (रजः) लोक को (आ, तन्वतः) विस्तारयुक्त करते हुए (स्वः) सूर्य के (न) सद्यः प्रकाशित होते हैं वा जैसे कोई (सूरः) सूर्य (चित्) भी (अन्नान्) शीघ्र चलाते वाले किरणों को (युयुजानः) युक्त करता (ईयते) प्राप्त होता है वैसे आप दोनों (स्वध्या) अन्न आदि से (विधान्) सम्पूर्ण पदार्थों को जल के (पथः) मार्गों को (अनु, चेतयः) अनुकूल बनाते हो ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमा और वाचकद्वय — हे मनुष्यो ! जो आप लोग किरणों और सूर्य के सद्यः वाहनों में अग्नि से जल को विस्तारो तो जल स्थल और आकाशमार्गों को सुख से जाओ ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

प्र वाग्मवोचमाश्विना धियन्धा रथः स्वरवो अजरौ यो अस्ति ।

येन सद्यः परि रजांसि याथो हविष्मन्तम्

तरणिं भोजमच्छ ॥ ७ ॥ २१ ॥ ४ ॥

प्र । वाम् । अवाचम् । अश्विना । धियम्ऽधाः । रथः । सुऽअर्थः ।
अजरः । यः । अस्ति । येन । सद्यः । परि । रजांसि । याथः । हविष्मन्तम् ।
तरणिम् । भोजम् । अच्छ ॥ ७ ॥ २१ ॥ ४ ॥

पदार्थः—(प्र) (वाम्) युवाम् (अवाचम्) उपदिशेयम् (अश्विना)
आध्यापकोपदेशकी (धियन्धाः) यो धियं प्रज्ञां शिल्पविद्यां कर्म दधाति (रथः) रमणी-
ययानः (स्वः) शोभनाश्वः (अजरः) (यः) (अस्ति) (येन) (सद्यः) शीघ्रम्
(परि) (रजांसि) लोकानैश्वर्याणि वा (याथः) गच्छथः (हविष्मन्तम्) बहुसाम-
ग्रीयुक्तम् (तरणिम्) तारकम् (भोजम्) भोक्तुं योग्यम् (अच्छ) ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे अश्विना यः स्वरवोऽजरौ रथोऽस्ति तद्विद्या धियन्धा आई वा
प्रायोचं येन युवां हविष्मन्तं तरणिं भोजं रजांसि सद्योऽच्छ परियाथः ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या विद्वांसो वयं युष्मान् याः शिल्पविद्या प्राहयेम
ताभिर्युवां विमानादीनि यानानि निर्माय सद्यो गमनागमने कृत्वा पुष्कलान् भोगान्
प्राप्नुतेति ॥ ७ ॥

अथ सूर्याश्विगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति पञ्चम्वारिशतमे सूक्तमेकविंशो वर्णानुर्थोऽनुवाकश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (अश्विना) आध्यापक और उपदेशक जनों (वः) जो (स्वः) उत्तमोत्तम
वर्गों से युक्त (अजरः) हृद्यस्वभावित (रथः) सुन्दर वाहन (अस्ति) है वस की विद्या को

(विष्णुः) बुद्धि अर्थात् शिक्पविद्या रूप कर्म को धारण करने वाला मैं (वाम्) आप दोनों को (प्र, प्रबोधम्) उत्तम उपदेश करूँ, वेत्त तिससे आप दोनों इविष्मन्तम्) बहुत सामर्थी स युक्त (तस्यम्) लाने वाले (भोजम्) खावे योग्य पदार्थ और (रजसि) लोह वा ऐश्वर्य को (सधः) शीघ्र अर्थात् उत्तम प्रकार (परि याधः) सब आदि स प्राप्त होते हैं । ७ ॥

भावार्थ—हे मनुष्यो ! विद्वान् हम लोग आप लोगों को जिन शिक्पविद्याओं का ग्रहण करावें इन विद्याओं से आप लोग विमान आदि वाहनों को रथ शीघ्र गमन और आगमन को करके बहुत लोगों को प्राप्त होको ॥ ७ ॥

इस सूक्त में सूर्य और अग्नि के गुणों का वर्णन होने से इस सूक्त के

अथ की पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह वैशाखीसका सूक्त और इक्षीमका वन और चौथा अनुशाक समाप्त हुआ ।

अथ सप्ततन्त्र पदवत्त विज्ञानमस्य सूक्तस्य वामदेव सृष्टिः । इन्द्रवाणुदेवते ।

१ विशाङ् गायत्री । २, ३ ४—अगायत्री । ४ निचूदगायत्री छन्दः ।

षड्जः स्वरः ॥

अथ विष्णुविद्याविषयमाह—

अथ सप्त श्रुत्या वाले विष्णुश्रीसर्वे सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मंत्र में विष्णुजी की विद्या के विषय को कहत है -

अग्रं विद्या मधुनां मुतं वायो दिविष्टिषु ।

एवं हि पूर्वया असि ॥ १ ॥

अग्रम् । विद्य । मधुनाम् । मुतम् । वायो इति । दिविष्टिषु । न्यम् । हि ।

पूर्वयाः । असि ॥ १ ॥

पदार्थः—(अग्रम्) उत्तमम् (विद्या) , अथ ३ क पश्यत इति ३ । (मधुनाम्) मधुगणा रसानां मधु (मुतम्) निष्पादितम् । वायो वायुर्गणः । दिविष्टिषु । दिव्यासु क्रियासु (न्यम्) हि यत् । पूर्वया य पूर्वया (असि) ॥ १ ॥

अन्वयः—हे वायो हि न्य दिविष्टिषु पूर्वया असि तस्मात्प्रमधुनामस्य मुतम् । विद्या ॥ १ ॥

भावार्थः—हे विद्वन् यदम्भं सत्तातनीविद्या रजिषा सर्वेभ्यो इदमि तस्मात् प्रमधुनासु क्रियाश्चमराण्यो भवन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (वायो) वायु के सरस बलयुक्त हि) जिस से (त्वम्) आप (दिविभिः) अनेक क्रियाओं से । पूर्वपा । पूर्व वर्तमान बलों का पावन करने वाले (कसि) हो इस से (अभूनाम्) मधुर रसों के बीच में (अग्रम्) उत्तम (सुतम्) उत्पन्न किये गये रस का (पिबा) पान कीजिये ॥ १ ॥

भावार्थ—हे विद्वन् ! जिस से आप सनातन विद्याओं की रक्षा करके सब के लिये देते हो इस से आप इन क्रियाओं में मुक्तिवा इच्छते हैं ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

शतेना नो अभिष्टिनिर्निगुन्वा इन्द्रसारथिः ।

वायो सुतस्य तृप्पतम् ॥ २ ॥

शतेन । नः । अभिष्टिभिः । निर्निगुन्वा इन्द्रसारथिः । वायो इति ।
सुतस्य । तृप्पतम् ॥ २ ॥

पदार्थः—(शतेना) अस्मकपक्षेन । अत्र संहितामामिति दीर्घः । (नः) अस्मान् (अभिष्टिभिः) अभीष्टानि, शिवाभिः (निर्निगुन्वा) बलवान् समर्थो वायुः (इन्द्रसारथिः) इन्द्रो विद्युत् सारथिर्यस्य सः (वायो) वायुबद्धर्तमान विज्ञानयुक्त । सुतस्य) निष्पादितस्य (तृप्पतम्) ॥ २ ॥

अन्वयः—हे वायो वायुबद्धर्तमानविज्ञानयुक्ताभ्यामकोपदेशकावभिष्टिभिर्यथेन्द्रसारथिर्निगुन्वास्त्वनेना नोऽस्मान् तर्पयति तथा सुतस्य च युवा तृप्पतम् ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकत्वं—हे मनुष्यो ! यथा वायुना सह विद्युद्विद्युता सह वायुध्वानेका क्रिया जनयतस्तथा पृथिवीजलादिभिर्युग्मनेकानि कार्याणि साध्नुत ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (वायो) वायुबद्धर्तमान विज्ञानयुक्त सत्त्वापक और उपदेशक (अभिष्टिभिः) अनेक क्रियाओं से जैसे (इन्द्रसारथिः) विद्युत् रूप सारथि जिसका बल (निर्निगुन्वा) बलवान् समर्थ वायु (शतेना) अस्मकपक्षेन सः (नः) हम दोनों को तृप्त करा है जैसे (सुतस्य) उत्पन्न किये गये के सम्बन्ध में आप दोनों (तृप्पतम्) तृप्त होकर । २ ॥

भावार्थ—इस मन्त्र में वाचकत्वं—हे मनुष्यो ! जैसे वायु के साथ बिजुली बिजुली व स व । यु अनेक क्रियाओं को उत्पन्न करते हैं वैसे पृथिवी और जलादिकों से आप अनेक कार्यों को सिद्ध करो ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

आ वाँ सहस्रं हरय इन्द्रवायू अभि प्रयः ।

वहेन्तु सोमर्षीतये ॥ ३ ॥

आ । वाम् । सहस्रम् । हरयः । इन्द्रवायु इति । अभि । प्रयः । वहन्तु ।
सोमपीतये ॥ ३ ॥

पदार्थः—(आ) (वाम्) युवाम् (सहस्रम्) असङ्ख्यम् । हरयः । हर
णशीला मनुष्या (इन्द्रवायू) सूर्यपवनौ (अभि) (प्रयः) कमनीयम् (वहन्तु)
(सोमपीतये) सोमस्य पानाय ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रवायू ये हरयो वां सोमपीतये सहस्रं प्रयं आवदन्तु तान्
युवामभियोधयतम् ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये विद्वांसो युष्मानध्याप्य सुष्ठिञ्च विदुषः कुर्वन्ति तान्
सततं सेवध्वम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्रवायू) सूर्य और पवन जो (हरयः) हमारे वाले मनुष्य (वाम्)
आप दोनों को (सोमपीतये) सोमकृता के पान करने के लिये (सहस्रम्) असंख्य (प्रयः) मनोहर
आप जैसे हों वैसे (आ, वहन्तु) प्राप्त करें उन को आप दोनों (अभि) सब ओर से बोध
दीजिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो विद्वान् जन आप दोनों को पढ़ाय और उत्तम प्रकार शिक्षा
देकर विद्वान् करते हैं उन की निरन्तर सेवा करो ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

रथं हिरण्यवन्धुरमिन्द्रवायू स्वध्वरम् ।

आ हि स्थाथो दिविस्पृशम् ॥ ४ ॥

रथम् । हिरण्यवन्धुरम् । इन्द्रवायू इति । सुध्वरम् आ । हि । स्थाथः ।
दिविस्पृशम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(रथम्) रमणीयं यानम् (हिरण्यवन्धुरम्) हिरण्यानि सुवर्णानि
वन्धुराणि बन्धनानि यस्मिंस्तम् (इन्द्रवायू) वायुविद्युद्बद्धीभकारिणी शिल्परविद्याऽ-
ध्यापकोपदेशकौ (स्वध्वरम्) सुष्ठुवध्वरा अद्विसिता क्रिया यस्मात्तन् (आ) (दि)
(स्थाथः) भवधः (दिविस्पृशम्) दिवि स्पृशति येन तम् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रवायू युथां स्वध्वरं हिरण्यवन्धुरं दिविस्पृशं रथं
ह्यस्थाथः ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे अध्यापकोपदेशका भवन्तः प्रीत्या सुवर्णादिजाटिलानां यानानां
विद्यां मनुष्येभ्यः सततमुपदिशन्तु येनेतेऽन्तरिक्षादिषु गन्तुं शक्नुयुः ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्रवायू वायु और बिजुली के मरुत शीघ्रकारी शिल्पिका के आवापक और उपदेशक जनो) आप दोनों (स्वयंवरम् नहीं नष्ट हुई उत्तम किया जिस से और (हिरण्य-वन्धुरम् सुवर्ण है व धनोत्तम म ठस , 'दक्षिणम् , आकाश में चलने वाले (रथम्) सुन्दर वाहन के (हि) ही (आ आवाध) आ स्थित होओ ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे आवापक और उपदेशक जनो आप लोग प्राप्ति से सुवर्ण आदि से बड़े हुए वाहन की विधा आ मनुष्यों के लिये निरन्तर उपदेश देओ कि जिन वाहनों से वे लोग अन्तरिक्ष आदिको में जा सकें ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय का अगले मन्त्र में कहते हैं—

रथेन पृथुपाजसा दाभ्वांसमुप गच्छतम् ।

इन्द्रवायू इहागतम् ॥ ५ ॥

रथेन । पृथुपाजसा । दाभ्वांसम् । उप । गच्छतम् । इन्द्रवायू इति । इह ।

आ । गतम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—(रथेन) रथणीयेन यानेन (पृथुपाजसा) विस्तीर्णश्लेन (दाभ्वांसम्) दाताम् (उप) (गच्छतम्) (इन्द्रवायू) वायुबिद्युदग्नी इव राजसेनेशो (इह) अस्मिन् सङ्ग्रामे (आ) (गतम्) ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रवायू इव प्रतापिनो राजसेनेशो युवां पृथुपाजसा रथेनेहाऽऽगतं दाभ्वांसमुपगच्छतम् ॥ ५ ॥

भावार्थः—यथा वायुबिद्युतो महाप्रतापयुक्तो वसंते तथैव राजाऽमास्यो भवेताम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्रवायू) वायु और बिजुलीरूप अग्नि के सरा प्रतापी राजा और सेना के ईश जनो आप दोनों (पृथुपाजसा) विस्तीर्ण बल युक्त (रथेन) रथणीय वाहन से (इह) इस संग्राम में (आ गतम्) आओ और (दाभ्वांसम्) दाता जन के (उप, गच्छतम्) समीप प्राप्त होओ ॥ ५ ॥

भावार्थः—जैसे वायु और बिजुली बड़े प्रताप से युक्त वर्तमान हैं वैसे ही राजा और मंत्रीजन होवें ॥ ५ ॥

अथ सूर्ययुक्तवायुविषयमाह—

अब सूर्ययुक्त वायु विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

इन्द्रवायू अयं मृतस्नं देवेभिः सजोषसा ।

पिबन्त दाशुषो गृहे ॥ ६ ॥

इन्द्रवायु इति । अयम् । सुतः । तम् । देवेभिः । सजोषसा । पिबतम् ।
दाशुषः । गृहे ॥ ६ ॥

पदार्थः—(इन्द्रवायू) सूर्यवायू इवाध्यापकोपदेशकी (अयम्) (सुतः)
निष्पादितः (तम्) (देवेभिः) विद्वाद्भिरित्यैः पदार्थैर्वा (सजोषसा) समानप्रीतिकामौ
(पिबतम्) (दाशुषः) दातुः (गृहे) ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे सजोषसेन्द्रवायू योऽयं दाशुषो गृहे सुतस्तं देवेभिस्सह यथा
पिबतं तथैव सूर्यवायू सर्वेभ्यो रसं पिबतः ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—यथाऽर्कपयनी सर्वेषामुपकारं सततं कुरुतस्तथैव
विद्वद्भिरनुष्ठेयम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (सजोषसा) तुल्य प्रीति की कामना करने वाले (इन्द्रवायू) सूर्य और
वायु के सहस्र अध्यापक और उपदेशको जो (अयम्) यह (दाशुषः) दाता जन के (गृहे) गृह में
(सुतः) उत्पन्न किया गया (तम्) उस को (देवेभिः) विद्वानों वा भेद पदार्थों के साथ जैसे
(पिबतम्) पान करो वैसे ही सूर्य और वायु सब से रस पीते हैं ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जैसे सूर्य और पवन सब के उपकार को निरन्तर
करते हैं वैसे ही विद्वानों को करना चाहिये ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

इह प्रयाणमस्तु वामिन्द्रवायू विमोचनम् ।

इह वां सोमपीतये ॥ ७ ॥ २२ ॥

इह । प्रयाणम् । अस्तु । वाम् । इन्द्रवायू इति । विमोचनम् । इह ।
वाम् । सोमपीतये ॥ ७ ॥ २२ ॥

पदार्थः—(इह) अस्मिन् (प्रयाणम्) गमनम् (अस्तु) (वाम्) युवयोः
(इन्द्रवायू) वायुविधुद्वर्त्तमानो राजाऽमात्यौ (विमोचनम्) (इह) (वाम्) युवयोः
(सोमपीतये) सोमस्य पानाय ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रवायू यथेह वां प्रयाणमस्तु यथेह वां सोमपीतये विमोचन-
मस्तु तथैव वायुविद्युतौ वर्त्तत इति विज्ञानीतम् ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यो नित्यमितस्ततः कार्यसिद्धये गच्छेद्वागच्छेत्तमेव
राज्ञाने मम्यध्यमिति ॥ ७ ॥

अत्रेन्द्रवायुगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सकृदतिरस्तीति वेद्यम् ॥

इति षट्चत्वारिंशत्तमं सूक्तं द्वाविंशो ब्राह्मणं समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (इन्द्रवायू) वायु और बिजुली के सहस्र वर्त्तमान राजा और मन्त्री जनो जैसे (इह) इस में (वाम्) आप दोनों का (प्रयाणम्) गमन (अस्तु) हो और जैसे (इह) इस में (वाम्) आप दोनों का (सोमपीतये) सोमपान के लिये (विमोचनम्) लाग हो वैसे ही वायु और बिजुली वर्त्तमान है ऐसा जानो ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो नित्य इधर उधर कार्यसिद्धि के लिये जावे और आवे उसी को राजा मानो ॥ ७ ॥

इस सूक्त में बिजुली और वायु के गुणों का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की पूर्ण सूक्त

के अर्थ के साथ संगति है यह जानना चाहिये ॥

यह त्रियासीसवां सूक्त और ब्राह्मणों का समाप्त हुआ ॥

अथ चतुर्ध्वजस्य सप्तचत्वारिंशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । १ वायुः ।

२-४ इन्द्रवायू देवते । १, ३ अनुष्टुप् । ४ निचृदनुष्टुप् छन्दः ।

गान्धारः स्वरः । २ भुरिगुष्णिक् छन्दः । ऋषभः स्वरः ॥

अथ वायुसादृश्येन विद्वद्गुणानाह—

अब चार ऋचा वाले सैंतालीसवें सूक्त का आरम्भ है, उस के प्रथम

मन्त्र में वायुसादृश्य से विद्वानों के गुणों को कहते हैं—

वायो शुक्रो अयामि ते मध्वो अग्रं दिविष्टिषु ।

आ याहि सोमपीतये स्पार्हो देव नियुत्वता ॥ १ ॥

वायो इति । शुक्रः । अयामि । ते । मध्वः । अग्रम् । दिविष्टिषु । आ ।

२-४ सोमपीतये । स्पार्हः । देव । नियुत्वता ॥ १ ॥

पदार्थः—(वायो) (शुक्रः) शुद्धस्वभावः (अयामि) प्राप्नोमि (ते) तव (मध्वः) मधुरस्य (अग्रम्) (दिविष्टिषु) प्रकाशे स्थितासु क्रियासु (आ) (याहि) (सोमपीतये) उत्तमरसपानाय (स्पार्हः) स्पर्शणीयः (देव) (नियुत्वता) प्रभुणा राजा सह ॥ १ ॥

अन्वयः—हे देव वायो स्पार्हः शुक्रोऽहं दिविष्टिषु नियुत्वता सह सोमपीतये त मध्वोऽग्रं यथायामि तथा त्वमायाहि ॥ १ ॥

भावार्थः—हे वायुचत्सर्वत्र विहृत्य विद्याग्रहणं कुर्वन्ति ते सर्वत्र स्पर्हणीया जायन्ते ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (देव) विहृत् ! (वायो) वायु के सदा वर्तमान (स्पर्हः) ईप्सा करने योग्य (शुक्रः) शुद्ध स्वभाव वाक्ता में (निविष्टिषु) प्रकाश के बीच जो स्थित क्रिया उम में (निवृत्ता) समर्थ राजा के साथ (सोमपीतवे) उत्तम रस के पान के लिये (ते) आप के (मध्वः) मधुर रस के (अमम्) अग्रभाग को जैसे (अयामि) प्राप्त होता हूँ वैसे आप (आ, पाहि) प्राप्त होओ ॥ १ ॥

भावार्थः—जो वायु के सदा सर्वत्र विहार करके विद्या का ग्रहण करते हैं वे सर्वत्र ईप्सा करने योग्य होते हैं ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

इन्द्रश्च वायवेषां सोमानां पीतिमर्हथः ।

युवां हि यन्तीन्द्रो निम्नमापो न मध्यक् ॥ २ ॥

इन्द्रः । च । वायो इति । एषाम् । सोमानाम् । पीतिम् । अर्हथः ।
युवाम् । हि । यन्ति । इन्द्रवः । निम्नम् । आपः । न । मध्यक् ॥ २ ॥

पदार्थः—(इन्द्रः) परमेश्वर्यवान् (च) (वायो) वायुयुक्त (एषाम्) (सोमानाम्) ओषधियुक्तानां रसानाम् (पीतिम्) पानम् (अर्हथः) (युवाम्) (हि) (यन्ति) (इन्द्रवः) सङ्गन्तारः पूजनीयाः । इन्द्रुति वचना० । निघ० ३ । १० । (निम्नम्) (आपः) (न) इव (मध्यक्) यः सहाञ्चति ॥ २ ॥

अन्वयः—हे वायो त्वमिन्द्रश्च युवमापो निम्नं न यथेन्द्रवः मध्यक् यन्ति तथा हि युवामेषां सोमानां पीतिमर्हथः ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमायाचकलु०—यथा यथा आपो गरुडमिति तथैव विद्वांसो विद्याध्यवहारमर्हन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (वायो) वायु से युक्त आप (च) और (इन्द्रः) अत्यन्त ऐश्वर्यवान् (युवाम्) आप दोनों (आपः) जैसे जल (निम्नम्) नीचे के स्तर के (न) वैसे जिस प्रकार (इन्द्रवः) मिलने वाले और सत्कार करने योग्य जन और (मध्यक्) एक साथ सत्कार करने वाला वे सब (यन्ति) प्राप्त होते हैं (हि) उसी प्रकार आप दोनों (एषाम्) इन (सोमानाम्) ओषधियों से उत्पन्न हुए रसों के (पीतिम्) पान के (अर्हथः) योग्य हैं ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमा और वाचकलु०—जैसे वाङ्ग जलों को प्राप्त होते हैं वैसे ही विद्वान् विद्याध्यवहार के योग्य होते हैं ॥ २ ॥

अथ राजामात्यगुणानाह—

अथ राजा और अमात्य के गुणों को अगले मन्त्र में कहते हैं—

वायविन्द्रश्च शुष्मिणा सरथं शवसस्पती ।

नियुत्वन्ता न ऊतय आ यातं सोमपीतये ॥ ३ ॥

वायो इति । इन्द्रः । च । शुष्मिणा । सरथम् । शवसः । पती इति ।
नियुत्वन्ता । नः । ऊतये । आ । यातम् । सोमपीतये ॥ ३ ॥

पदार्थः—(वायो) महाशक्त (इन्द्रः) राजा (च) (शुष्मिणा) बलिष्ठो
(सरथम्) समानं यातम् (शवसः) बलस्य (पती) पालको (नियुत्वन्ता) प्रभुसमर्थो
(नः) अस्माकम् (ऊतये) रक्षणाय (आ) (यातम्) (सोमपीतये) ऐश्वर्य-
पालनाय ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे शुष्मिणा शवसस्पती नियुत्वन्ता वायविन्द्रश्च न ऊतये सोमपीतये
सरथमायातम् ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये राजाऽमात्याश्च बलवर्द्धिनः समर्था न्यायकारिणः
स्युस्ते युष्माकं पालकाः सन्तु ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (शुष्मिणा) बलपुक्त और (शवसः) बल के (पती) पालन करने वाले
(नियुत्वन्ता) स्वामी और समर्थ (वायो) बड़े बल से युक्त (इन्द्रः, च) और राजा (नः) हम
जोगों के (ऊतये) रक्षण आदि के और (सोमपीतये) ऐश्वर्य के पालन के लिये (सरथम्) समान
पावन को (आ, यातम्) प्राप्त होओ ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो राजा के मन्त्री जन बल के बढ़ाने वाले सामर्थ्य युक्त और
न्यायकारी हों वे आप जोगों के पालन करने वाले हों ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

या वां सन्ति पुरुस्पृहो नियुतो दाशुषे नरा ।

अस्मे ता यज्ञवाहसेन्द्रवायु नि यच्छतम् ॥ ४ ॥ २३ ॥

याः । वाम् । सन्ति । पुरुस्पृहः । नियुतः । दाशुषे । नरा । अस्मे
इति । ताः । यज्ञवाहसा । इन्द्रवायु इति । नि । यच्छतम् ॥ ४ ॥ २३ ॥

पदार्थः—(याः) (वाम्) युवयोः (सन्ति) (पुरुस्पृहः) बहुभिः स्पर्हणीयाः
क्रियाः (नियुतः) निश्चितः (दाशुषे) दात्रे (नरा) नायको (अस्मे) अस्मभ्यम् (ताः)

(यज्ञवाहसा) यज्ञप्राप्तको (इन्द्रवायू) धनिविद्वांसो राजामात्यो (नि) (यच्छतम्) नितरां दद्यातम् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे यज्ञवाहसा नरेन्द्रवायू वां या नियुतः पुरुस्पृहो वाशुवे सन्ति ता अस्मे नियच्छतम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे राजाऽमात्या शुष्माभिरस्माकं प्रजाजनानामिच्छाः पूर्णाः कर्ष्या यतो वयं शुष्माकमर्हं कामं कुर्याम ॥ ४ ॥

अत्र विद्वद्राजामात्यगुणवर्णनादेशेत्तर्यस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिरस्तीति बोध्यम् ॥

इति सप्तचत्वारिंशत्तमं सूक्तं त्रयोविंशो वर्गः समाप्तः ।

पदार्थः—हे (यज्ञवाहसा) यज्ञ को प्राप्त कराने वाले (नरा) नायक (इन्द्रवायू) धनी और विद्वान् तथा राजा और मन्त्री जनो (वाम्) आप दोनों की (याः) जो (नियुतः) निमित्त (पुरुस्पृहः) बहुतों से ईप्सा करने योग्य किया (वाशुवे) वाता जन के खिचे (सन्ति) हैं (ताः) इन कियाओं को (अस्मे) हम लोगों के खिचे (नि, यच्छतम्) अतिशय कर के दीजिये ॥ ४ ॥

भावार्थ—हे राजा और मन्त्री जनो ! आप लोगों को चाहिये कि इस प्रजा जनों की ईप्सा पूर्ण करें जिस से हम लोग आप लोगों का पूर्ण काम करें ॥ ४ ॥

इस सूक्त में विद्वान् राजा और अमात्य के गुणों का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की विधिवे सूक्त के अर्थ के साथ संगति है यह जानना चाहिये ॥

यह सैताकीसवां सूक्त और तेईसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ पञ्चर्चस्याष्टचत्वारिंशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । वायुर्देवता ।

१ निचदनुष्टुप् । २ अनुष्टुप् । ३-५ भुरिगनुष्टुप् छन्दः ।

गान्धारः स्वरः ।

अथ राजा प्रजाभिः सह कथं वर्तेतेत्याह—

अथ राजा प्रजा के साथ कैसे वर्ते इस विषय को प्रथम मन्त्र में कहते हैं—

विहि होत्रा अवीता विपो न रायो अर्यः ।

वायवा चन्द्रेण रथेन याहि सुतस्य पीतये ॥ १ ॥

विहि । होत्राः । अवीताः । विपः । न । रायः । अर्यः । वायो इति ।

आ । चन्द्रेण । रथेन । याहि । सुतस्य । पीतये ॥ १ ॥

पदार्थः—(विहि) व्याप्नुहि । अत्र वाक्छन्दसीति ह्रस्वः (होत्राः) आददान्ता (अर्षीताः) नाशरहिताः (विपः) मेधार्षी (न) इव (रायः) धनानि (अर्यः) वैश्यः (वायो) विद्वन् (आ) (चन्द्रेण) सुवर्णमयेन (रथेन) यानेन (याहि) आगच्छ (सुतस्य) निष्पादितस्य (पीतये) रक्षणीय ॥ १ ॥

अन्वयः—हे वायो विपस्त्वमर्या रायो नार्षीता होत्रा विहि सुतस्य पीतयं चन्द्रेण रथेनाऽऽयाहि ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्रोपमातद्धारः—यथा धीमान् वलिजन प्रीत्या धनं रक्षति तथैव भवान् भवदुभृत्याश्च सम्प्रीत्या प्रजाः सततं रक्षन्तु ॥ १ ॥

पदार्थः—हे वायो (विपः) बुद्धिमान् आप (अर्यः) वैश्यजन (रायः) धनी के (न) जैसे वैसे (अर्षीताः) नाश से रहित कियाओं को (होत्राः) भइया करते हुए (विहि) व्याप्त हुईये और (सुतस्य) उपाङ्ग किये रस की (पीतये) रक्षा के लिये (चन्द्रेण) सुवर्णमय (रथेन) वाहन से (आ, याहि) प्राप्त हुईये ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमातद्धार है—जैसे बुद्धिमान् वैश्यजन प्रीति से धन की रक्षा करता है वैसे ही आप और आप के भुरखजन अच्छी प्रीति से प्रजाओं की निरन्तर रक्षा करो ॥ १ ॥

पुनः राजविषयमाह—

किं राजविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

निर्युत्वाणो अशस्तीर्नियुत्वाँ इन्द्रमारथिः ।

वायवा चन्द्रेण रथेन याहि सुतस्य पीतये ॥ २ ॥

निःऽयुवानः । अशस्तीः । नियुत्वाँ । इन्द्रऽमारथिः । वायो इति ।

आ । चन्द्रेण । रथेन । याहि । सुतस्य । पीतये ॥ २ ॥

पदार्थः—(निर्युत्वाणः) निर्गता युवानो यस्मिन्नितरां युवानो वा (अशस्ती.) अहिंसाः (नियुत्वाँ) नियतगतिर्वायुः (इन्द्रमारथिः) इन्द्रस्य विद्यतः सूर्यस्याऽग्रंवां नियमेन गमयिता (वायो) वायुवद्गुणविशिष्ट (आ) (चन्द्रेण) आह्लादकन सुवर्णादिजटितेन (रथेन) (याहि) आगच्छ (सुतस्य) निष्पादितस्य रसस्य (पीतये) पानाय ॥ २ ॥

अन्वयः—हे वायो राजैस्त्वं निर्युत्वा निन्द्रमारथिरिय चन्द्रेण रथेन सुतस्य पीतय आयाहि यथा निर्युत्वाणोऽशस्तीश्चरन्ति तथा चर ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकतु०—यथा वायुनाग्निर्वर्धते सद्यो गच्छति तथैव न्यायेन पालितया प्रजया राजा वर्धते ये हिंसां नाचरन्ति तऽजातशत्रवः सन्तः सर्वप्रिया भवन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (वायो) वायु के सरस गुणों से विशिष्ट राजन् आप (नियुक्तान्) नियम युक्त गमन वाले वायु के और (इन्द्रसारथिः) विजुजी सूर्य का अग्नि को नियम से चलाने वाले के सरस (चन्द्रेण) आनन्द देने वाले सुवर्ण आदि से जड़े हुए (रथेन) वाहन से (सुतस्थ) उत्पन्न हुए रस के (पीतये) पान करने के लिये (आ, याहि) आइये और जैसे (नियुक्ताः) निकल गये युवा जन जिससे वा निरन्तर युवाजन (अशस्तीः) अहिंसाओं का आचरण करते अर्थात् हिंसाओं को नहीं करते हैं वैसे कीजिये । २ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—जैसे वायु से अग्नि बढ़ती और शीघ्र चलती है वैसे ही न्याय से वाहन की गई प्रजा स राजा बुद्धि को प्राप्त होता है और जो हिंसा नहीं करते हैं वे शत्रुओं से रहित हुए सब के मित्र होते हैं ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अनुं कृष्णे वसुंधिती येमाने विश्वपेशसा ।

वायुना चन्द्रेण रथेन याहि सुतस्य पीतये ॥ ३ ॥

अनुं । कृष्णे इति । वसुंधिती इति वसुंधिती । येमाने इति । विश्वपेशसा । वायो इति । आ । चन्द्रेण । रथेन । याहि । सुतस्य । पीतये ॥ ३ ॥

पदार्थः—(अनु) (कृष्णे) कविता (वसुंधिती) वसुधा धितिर्योग्यावापृ-
थिव्योस्ते (येमाने) नियमेन गच्छन्त (विश्वपेशसा , सर्वम्बरूपेण (वायो) राजन्
(आ) (चन्द्रेण) रथजटितेन (रथेन) (याहि) (सुतस्य) (पीतये) रक्षणाय ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे वायो यथा विश्वपेशसा कृष्णे वसुंधिती अनुयेमाने तथैव सुतस्य पीतये चन्द्रेण रथेन स्वमायाहि ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे राजन् ! यथा भूमिः सूर्यो बहुफलदो वृत्तं नियमन गच्छन्तस्तथा बहुफलदो भूत्वा विश्वविनयनियमेन सततं गच्छेः ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (वायो) राजन् ! जैसे (विश्वपेशसा) सम्पूर्ण उत्तमरूप से (कृष्णे) लीची गई (वसुंधिती) सम्पूर्ण लोकों की स्थिति जिन में वे अन्तरिक्ष और पृथिवी (अनु, येमाने) नियम से चलती हैं वैसे ही (सुतस्य) उत्पन्न किये गये पदार्थ की (पीतये) रस के लिये (चन्द्रेण) रथों से जड़े हुए (रथेन) वाहन के द्वारा आप (आ, याहि) प्राप्त हुईजिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—हे राजन् ! जैसे भूमि और सूर्य बहुत फल देने वाले वसंमान और नियम से चलते हैं वैसे बहुत फलों के देने वाले होकर विश्व और विनय के नियम से निरन्तर आइये ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

वहन्तु त्वा मनोयुजो युक्तासो नवतिर्नव ।

वायवा चन्द्रेण रथेन याहि सुतस्य पीतये ॥ ४ ॥

वहन्तु । त्वा । मनःयुजः । युक्तासः । नवतिः । नव । वायो इति ।

आ । चन्द्रेण । रथेन । याहि । सुतस्य । पीतये ॥ ४ ॥

पदार्थः—(वहन्तु) प्राप्तुवन्तु प्रापयन्तु वा (त्वा) त्वां राजानम् (मनोयुजः) ये मनसा ब्रह्म युञ्जते ते (युक्तासः) कृतयोगाभ्यासाः (नवतिः) (नव) नवगुणिता (वायो) बलिष्ठ राजन् (आ) (चन्द्रेण) (रथेन) (याहि) (सुतस्य) प्राप्तस्य राज्यस्य (पीतये) रक्षणाय ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे वायो मनोयुजो युक्तासो नव नवतिर्नाइत्य इव त्वा वहन्तु त्वमेषां सुतस्य पीतये चन्द्रेण रथेनाऽऽयाहि ॥ ४ ॥

भाषार्थः—हे राजन् ! यद्युत्तमा आप्तजनास्तव सहायाः स्युस्तर्हि भवान्यद्य-
श्चिच्छैलस्तसर्थं सिद्धयेत् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (वायो) बलिष्ठ राजन् (मनोयुजः) मन से ब्रह्म का योग करने वाले (युक्तासः) जिन्होंने योगाभ्यास किया वे (नव) नौ बार गुनी गई (नवतिः) नवसे संख्या से युक्त नाइतियों के सदृश (त्वा) आप राजा को (वहन्तु) प्राप्त हों वा प्राप्त करावें आप इन के (सुतस्य) प्राप्त राज्य के (पीतये) रक्षक आदि केलिये (चन्द्रेण) सुवर्ण आदि स भने हुए (रथेन) वाहन से (आ, याहि) आइये ॥ ४ ॥

भाषार्थः—हे राजन् ! जो भेष्ट वधार्थवक्ता अब आप के सहायक होवें तो आप जिस जिस पदार्थ की इच्छा करें वह वह सब सिद्ध होवे ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

वायो शतं हरीणां युवस्व पोष्याणाम् ।

उत वा ते महस्रिणो रथ आ यातु पाजसा ॥ ५ ॥ २४ ॥

वायो इति । शतम् । हरीणाम् । युवस्व । पोष्याणाम् । उत । वा । ते ।

महस्रिणः । रथः । आ । यातु । पाजसा ॥ ५ ॥ २४ ॥

पदार्थः—(वायो) (राजन्) (शतम्) असङ्ख्यम् (हरीणाम्) मनुष्याणाम् (युवस्व) कर्मसु प्रेस्व (पोष्याणाम्) पोषितुं योग्याणाम् (उत) (वा) (ते) तत्र

(सहस्रिणः) असङ्ख्यपुरुषधनयुक्तस्य (रथः) (आ) (यातु) समन्ताभ्यामोतु (पाजसा)
बलेन ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे वायो ! राअंस्त्वं गोध्याणां हरीणां रतं युयस्वोत वा सहस्रिणस्ते
पाजसा रथ आयातु ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! यदि राज्यं कर्त्तुमिच्छेस्तर्हि सुसहायान् गृह्य-
शेति ॥ ५ ॥

अत्र राजगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्यष्टाश्वानि सप्तमं सूक्तं अनुविशो वर्गस्य समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (वायो) राजन् ! आप (गोध्याणाम्) पोषण करने योग्य (हरीणाम्)
मनुष्यों के (रतम्) असङ्ख्य को (युयस्व । कर्मों के बीच प्रेरणा देओ (रत, वा) अथवा
(सहस्रिणः) असंख्य पुरुष और धन से युक्त (ते) आप के (पाजसा) बल से (रथः) वाहन
(आ, यातु) सब ओर से प्राप्त हो ॥ ५ ॥

भावार्थः हे राजन् ! जो राज्य करने की इच्छा करो तो उत्तम सहायों का प्रदण
करो ॥ ५ ॥

इस सूक्त में राजगुणों का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की
पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह अक्षतासीसर्वा सूक्त और चौबीसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

→→→→→

अथ षड्वचस्पैकोनपञ्चाशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । इन्द्राबृहस्पती देवते ।

१ निचृद्गायत्री । २-६ गायत्री छन्दः । षड्जः स्वरः ॥

अथ राजमनुष्याः कथं वर्धेरन्नित्याह—

अथ छुः ऋचा वाले उनचासवें सूक्त का आरम्भ है, उस के प्रथम मंत्र
में राजा और प्रजा की कैसे वृद्धि हो इस विषय को कहते हैं—

इदं वामास्यै हविः प्रियमिन्द्राबृहस्पती ।

उक्तं मर्दश्च शस्यते ॥ १ ॥

इदम् । वाम् । आस्यै । हविः । प्रियम् । इन्द्राबृहस्पती इति । उक्तम् ।

मर्दः । च । शस्यते ॥ १ ॥

पदार्थः—(इदम्) (वाम्) (आस्ये) मुखे (हविः) अक्षुमर्द्धं संस्कृतमश्वम् (प्रियम्) कमनीयम् (इन्द्रावृहस्पती) विद्युन्सूच्यांश्च प्रधानराजानौ (उक्थम्) प्रशंसनीयम् (मदः) आनन्दः (च) (शस्यते) स्तूयते ॥ १ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रावृहस्पती वामास्य इदं प्रियमुक्थं मदश्च हविः शस्यते ॥ १ ॥

भावार्थः—यदि राजादयो मनुष्याः सुसंस्कृताश्च भुञ्जते तर्हि प्रकाशवन्तो दीर्घायुषो वलिष्ठाश्च जायन्ते ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्रावृहस्पती) विजुह्वी और सूर्य के सरस मन्त्री और राजा (वाम्) आप दोनों के (आस्ये) मुख में (इदम्) यह (प्रियम्) सुन्दर (उक्थम्) प्रशंसा करने योग्य (मदः) आनन्द (च) और (हविः) खाने योग्य वस्तु (शस्यते) स्तुति किया जाता है ॥ १ ॥

भावार्थः—जो राजा सादि मनुष्य उत्तम प्रकार संस्कारयुक्त अन्न को खाते हैं तो प्रकाशयुक्त अधिक अवस्था वाले और वलवान् होते हैं ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

**अयं वां परिरि सिच्यते सोमं इन्द्रावृहस्पती ।
आरुर्मदाय पीतये ॥ २ ॥**

**अयम् । वाम् । परिरि । सिच्यते । सोमः । इन्द्रावृहस्पती इति । आरुः ।
मदाय पीतये ॥ २ ॥**

पदार्थः—(अयम्) (वाम्) युवयोः (परिरि) सर्वतः (सिच्यते) (सोमः) महीपधिरसः (इन्द्रावृहस्पती) राजोपदेशकविद्वांसौ (आरुः) अत्युत्तमः (मदाय) आनन्दाय (पीतये) पामाय ॥ २ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रावृहस्पती वामास्ये मदाय पीतये आरु सोमोऽयं परिधि-
कथ्यतेऽनेन भवान्समर्थो भवेत् ॥ २ ॥

भावार्थः—यद्योत्तमाऽन्नं सेव्यते तथैव श्रेष्ठो रसोऽपि सेव्यत ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्रावृहस्पती) राजा और उपदेशक विद्वान्जनौ (वाम्) आप दोनों के मुख में (मदाय) आनन्द के लिये (पीतये) पान करने को (आरुः) अति उत्तम (सोमः) बड़ी ओषधि का रस (अयम्) यह (परिरि) सब प्रकार से (सिच्यते) सींचा जाता है इससे आप समर्थ होंगे ॥ २ ॥

भावार्थः—जैसे उत्तमान्न सेवन किया जाता वैसे ही उत्तम रस भी सेवन किया जावे ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

आ न इन्द्रावृहस्पती गृहमिन्द्रं च गच्छतम् ।
सोमपा सोमपीतये ॥ ३ ॥

आ । नः । इन्द्रावृहस्पती इति । गृहम् । च । गच्छतम् । सोमपा ।
सोमपीतये ॥ ३ ॥

पदार्थः—(आ) (नः) अस्माकम् (इन्द्रावृहस्पती) राजाऽध्यापको (गृहम्)
(इन्द्रः) देवर्षयश्चान् (च) गच्छतम् (सोमपा) यो सोमं पिबतस्ते (सोमपीतये)
सोमस्योत्तमरसपानाय ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे सोमपा इन्द्रावृहस्पती युवां नो गृहं सोमपीतय आगच्छतमि-
न्द्र आगच्छेत् ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे राजाऽमात्यधनाढ्या यथा वयं युष्मानिमभ्याऽन्नादिना मन्कु-
र्याम तथैव यूयमस्मान् सत्कुरुत ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (सोमपा) सोमकला के रस को पीने वाले (इन्द्रावृहस्पती) राजा और
अध्यापक आप दोनों (नः) हम लोगों के (गृहम्) घर को (सोमपीतये) सोमकला के उत्तमरस
पीने के लिये (आ, गच्छतम्) आओ (इन्द्रः) और देवर्ष्य वाला जन (च) भी आये ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे राजा मन्त्री और धनी जनो । जैसे हम लोग आप लोगों को निमन्त्रण
देकर अन्न आदि से सत्कार करें वैसे ही आप इन लोगों का सत्कार करो ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अस्मे इन्द्रावृहस्पती रविं धंसं शतग्विनम् ।
अश्वान्तं सहस्रिणम् ॥ ४ ॥

अस्मे इति । इन्द्रावृहस्पती इति । रविम् । धंसम् । शतऽग्विनम् ।
अश्वऽवन्तम् । सहस्रिणम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(अस्मे) अस्मभ्यम् । अन्न से इति सूत्रेण प्रवृत्तसञ्ज्ञा, प्लुतप्रवृत्त्या
अधि नित्यमिति सम्बन्धभावः (इन्द्रावृहस्पती) विद्युत्सूर्यादिव राजप्रधानो (रविम्)
धनम् (धंसम्) (शतग्विनम्) शतगवाऽसङ्ख्याता गावो विद्यन्ते यस्मिन्तम् (अश्व-
वन्तम्) प्रशस्ताऽश्वानिसङ्घितम् (सहस्रिणम्) सहस्रमसङ्ख्याः पदार्था विद्यन्ते
यस्मिन्तम् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे इन्द्रावृहस्पती युष्मस्मे शतविधमभ्यावन्तं सहस्रिषं रयिं धत्तम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—तथैव राजप्रधानादीनां प्रशंसा जायेत यदा सर्वाः प्रज्ञां धनाद्वयां विदुषीं च ते कुर्व्युः ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्रावृहस्पती) विदुषी और सूर्य के सहस्र राजा और प्रधान जनों आप दोनों (अस्मे) हम लोगों के लिये (शतविधम्) असङ्ख्यात गीतों और (अभ्यावन्तम्) उत्तम गीतों आदि से युक्त (सहस्रिषम्) अर्धव्य पदार्थ जिस में विद्यमान वस्तु (रयिम्) धन को (धत्तम्) धारण करो ॥ ४ ॥

भावार्थः—सभी राजा और प्रधानाधिकारियों की प्रशंसा होवे कि जब सब प्रज्ञा को धन और विद्या से युक्त करें ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

इन्द्रावृहस्पतीं वयं सुते गीभिर्हवामहे ।

अस्य सोमस्य पीतये ॥ ५ ॥

इन्द्रावृहस्पती इति । वयम् । सुते । गीभिः । हवामहे । अस्य । सोमस्य । पीतये ॥ ५ ॥

पदार्थः—(इन्द्रावृहस्पती) अध्यापकोपदेशको (वयम्) (सुते) निम्नसे (गीभिः) (हवामहे) स्वीकर्महे (अस्य) (सोमस्य) ओषधिजातस्य रसस्य (पीतये) पानाय ॥ ५ ॥

अन्वयः—इन्द्रावृहस्पती यथा वयं गीभिरस्य सोमस्य पीतये शुभां हवामहे तथा सुतेऽस्मानाह्वयत ॥ ५ ॥

भावार्थः—राजप्रजाजनेः परस्परस्य सत्कारेण महर्देभ्यर्घ्यं भोक्तव्यम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (इन्द्रावृहस्पती) अध्यापक और उपदेशकजनों जैसे (वयम्) हम लोग (गीभिः) गायियों से (अस्य) इस (सोमस्य) ओषधियों से उत्पन्न हुए रस के (पीतये) पान के लिये आप दोनों का (हवामहे) स्वीकार करते हैं जैसे (सुते) रस के उत्पन्न होने पर हम लोगों का स्वीकार करो ॥ ५ ॥

भावार्थः—राजा और प्रजाजनों को चाहिये कि परस्पर के सत्कार से नये देवर्घ्य का भोग करें ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

सोममिन्द्रावृहस्पती पिबतं दाशुषो गृहे ।
मादयेथा तदोकसा ॥ ६ ॥ २५ ॥

सोमम् । इन्द्रावृहस्पती इति । पिबतम् । दाशुषः । गृहे । मादयेथाम् ।
तद्-ओकसा ॥ ६ ॥ २५ ॥

पदार्थः—(सोमम्) अत्युत्तमं रसम् (इन्द्रावृहस्पती) राजामात्यौ (पिबतम्)
(दाशुषः) वातुः (गृहे) (मादयेथाम्) इर्वयेतम् (तदोकसा) तदोकः ग्याप्तं
ययोस्तौ ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे तदोकसेन्द्रावृहस्पती तुवां दाशुषो गृहे सोमं पिबतमस्मान्
सततमादयेथाम् ॥ ६ ॥

भाषार्थः—राजाद्यो जना यजः स्वयं विधावन्तो धार्मिका न्यायशीला
आत्मन्विनः स्युस्तथा प्रजाजनानपि कुर्वुः ॥ ६ ॥

अथ राजप्रजादिगुरुयर्णनादेतद्धर्मस्य पूर्वसूक्तार्थेन
सह सकृत्तिरस्मीति वेदितव्यम् ॥

इत्येकोनपञ्चाशत्तमं सूक्तं पञ्चविंशो वर्गः समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (तदोकसा) इस स्थान वाले (इन्द्रावृहस्पती) राजा और मन्त्री जनो
आप दोनों (दाशुषः) वातावन के (गृहे) स्थान में (सोमम्) अति उत्तम रस का (पिबतम्)
पान करो और हम लोगों को निरन्तर (मादयेथाम्) जानन्द देखो ॥ ६ ॥

भाषार्थः—राजा आदि जन जैसे स्वयं विद्वान्युक्त धार्मिक न्यायकारी और आत्मन्विन होयें
वैसे प्रजाजनों को भी करें ॥ ६ ॥

इस सूक्त में राजा और प्रजादि के गुणों का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ
की पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सकृत्ति है यह जानना चाहिये ॥

यह उक्त्यासवां सूक्त और पञ्चीसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथैकादशर्चस्य पञ्चाशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । १-६ बृहस्पतिः ।

१०, ११ इन्द्राबृहस्पती देवते । १-३, ६, ७, ६ निःशृत्विष्टुप् । ४,

४, ११ विराट् त्रिष्टुप् । ८, १० त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ विद्वांसः किं कुर्युरित्याह—

अथ स्यादहं ऋष्या वाक्ते पञ्चासर्वे सूक्त का आरम्भ है, उस के प्रथम मन्त्र में विद्वानों को क्या करना चाहिये इस विषय को कहने हैं—

यस्तस्तम्भ सहसा वि उमो अन्तान् बृहस्पतिं त्रिषधस्थो रवेण ।

तं प्रत्नास आधयो दीध्यानाः पुरो विप्रा दधिरे मन्द्रजिह्वम् ॥ १ ॥

यः । तस्तम्भ । सहसा । वि । उमः । अन्तान् । बृहस्पतिः । त्रिऽमधस्थः ।

रवेण । तम् । प्रत्नासः । आधयः । दीध्यानाः । पुरः । विप्राः । दधिरे ।

मन्द्रजिह्वम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(यः) विद्वान् राजा (तस्तम्भ) धरेत् (सहसा) बलेन (वि) (उमः) धृषिष्याः (अन्तान्) समीपान् (बृहस्पतिः) महान् बृहतां पतिर्वा (त्रिषधस्थः) त्रिषु समानस्थानेषु कर्मोपासनाज्ञानेषु वा तिष्ठति (रवेण) उपदेशेन (तम्) (प्रत्नासः) प्राक्तनाः पूर्वमधीतविद्याः (आधयः) मन्त्रार्थवेस्तारः (दीध्यानाः) शुभैर्गुणैः प्रकाशयमानाः (पुरः) महान्ति नगराणि (विप्राः) मेधाविनः (दधिरे) धरन्तु (मन्द्रजिह्वम्) मन्द्राऽऽनन्ददा कल्याणकारी जिह्वा यस्य तं विद्वांसम् । १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा त्रिषधस्थो बृहस्पतिः सूर्यः सहसा उमोऽन्तान् स्थितस्तम्भ तथा त्रिषधस्थो बृहस्पतिर्यो विद्वान् रवेण अन्तान्स्थितं तं मन्द्रजिह्वमेवं पुरो दीध्यानाः प्रत्नास आधयो विप्रा दधिरे ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र धात्वकलुं—हे मनुष्या यथा सूर्यस्वकार्षणेन भूगोलान् दधाति तत्रस्थान् पदार्थांश्च तथैव विद्वांसो सर्वान् मनुष्यान् धृत्वा तेषामन्तःकरणानि प्रकाशयेयुः ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो । जैसे (त्रिषधस्थः) तीन मुख्य स्थानों वा कर्म उपासना ज्ञान में स्थित होने वाला (बृहस्पतिः) महान् वा बड़े पदार्थों का पाकने वाला सूर्य (सहसा) बल से (उमः) धृषिषी के (अन्तान्) समीपों को (वि, तस्तम्भ) धारण करे जैसे कर्मोपासना और ज्ञान में स्थित होने और बड़े पदार्थों का पाकने वाला (यः) जो विद्वान् (रवेण) उपदेश से जनों को धारण करे (तम्) इस (मन्द्रजिह्वम्) आनन्द देने और कल्याण करने वाली जिह्वा से युक्त विद्वान् को इस के (पुरः) बड़े नगरों को (दीध्यानाः) उत्तम गुणों से प्रकाशित करते हुए (प्रत्नासः) प्राचीन और प्रथम जिन्होंने विद्या पढ़ी ऐसे (आधयः) मन्त्रों के अर्थ जानने वाले (विप्राः) बुद्धिमान् जन (दधिरे) धारण करें ॥ १ ॥

भावार्थ — इस मन्त्र में वाचकपुत्र—हे मनुष्यों ! जैसे सूर्य अपनी आकर्षक शक्ति से मृगों को धारण करता और मृगों में वसमान पक्षियों को धारण करता है वैसे ही विद्वान् लोग मनुष्यों को धारण कर के उन के उत्तम कर्तव्यों को प्रकटित करें ॥ १ ॥

अथ के प्रशमनीया भवन्तीत्याह—

अथ कौन प्रशस्ता के योग्य बात हैं इस विषय की अगले मन्त्र में कहत हैं —

धुनेतयः सुप्रकेतं मदन्तो बृहस्पते अभि ये नस्ततस्ते ।

पृथन्तं सुप्रमथं धमूर्ध्वं बृहस्पते रक्षतादस्य योनिम् ॥ २ ॥

धुनेतयः । सुप्रकेतम् । मदन्तः । बृहस्पते । अभि । ये । नः । तस्ते ।

पृथन्तम् । धमूर्ध्वम् । रक्षताम् । अस्य । योनिम् ॥ २ ॥

पदार्थः—(धुनेतय) ये धुनायमानास्मिन्नां कर्मणाम् कर्मणाम्भिन्ने (सुप्रकेतम्) सुप्रकेतम् । प्रकाशयमानं तमसायकम् । मदन्तः) आनन्दयमानः । (बृहस्पते) बृहस्पते । वाचः । पातक (अभि) (ये) (नः) अस्मान् (तस्ते) उपजायमान (पृथन्तम्) विद्यादिशुभगुणान् सिञ्चन्तम् (सुप्रम्) प्राप्तशुभगुणम् (धमूर्ध्वम्) अर्द्धितम् (ऊर्ध्वम्) हिसकम् (बृहस्पते) बृहतां पातक (रक्षताम्) (अस्य) विद्याभ्ययहारस्य (योनिम्) कारणम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे बृहस्पते ! ये मदन्तो धुनेतयः सुप्रकेतं पृथन्तं सुप्रमथं धमूर्ध्वं जन्त तस्ते सोऽभौष्माणाम्भिन्नेना तादृशार्थं तादृशं निवारय । हे बृहस्पते येना निरोधेनास्य योनिं भवाम् रक्षताम् ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या य दस्युखोरादीनिवार्य धार्मिकान् धिदुव सुखयित्वा साङ्गोपाङ्गं विद्याबुद्धिभ्ययहार वर्धययुक्ते युष्माभिः संरक्षय्या मयुः २ ।

पदार्थः—हे (बृहस्पते) बड़ी बड़ी के पातक करने वाले (ये , जो , मदन्ता)

आनन्द देते हुए धुनेतयः) धर्मात्मा जनों के कर्मान्ताओं को कर्मान्ता करने (सुप्रकेतम्) उत्तम तीक्ष्ण बुद्धि वाले (पृथन्तम्) विद्यादि उत्तम गुणों को सीखते हुए (सुप्रम्) उत्तम गुणों को प्राप्त (धमूर्ध्वम्) नड़ी हिसित (ऊर्ध्वम्) हिसा करने वाले जन्म का (तस्ते) नाश करते हैं और (नः) हम लोगों को (अभि) ज्यों जोर से नाश करते हैं उन का निवारण करने वाले (ये) (बृहस्पते) बड़ी बड़ों के पातक करने वाले जिन्हें रोकने से (अस्य) इस विद्याभ्ययहार के (योनिम्) कारण की उत्पत्ति रक्षताम्) रक्षा करें ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो लोग डाँडू और खोरादिकों का निवारण कर धार्मिक विद्वानों को सुख दे कर साङ्ग और उपायों के सहित विद्या के व्यवहार को बढ़ावें उन का आप लोग संस्कार करें ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

बृहस्पते या परमा परावत् आ तं ऋतस्पृशो नि सेतुः ।

तुभ्यं स्वाता अवता अद्रिदुग्धा मध्वः श्रोतन्त्यभितो विरप्शाम् ॥ ३ ॥

बृहस्पते । या । परमा । परावत् । अतः । आ । ते । ऋतस्पृशः ।
नि । सेतुः । तुभ्यम् । स्वाताः । अवताः । अद्रिदुग्धाः । मध्वः । श्रोतन्ति ।
अभितः । विरप्शाम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(बृहस्पते) बृहत्तो राष्ट्रस्य पालक (या) (परमा) बृहत्तया नीतिः
(परावत्) परा गुणा विद्यन्ते यस्मिन् (अतः) अस्मात् (आ) (ते) तव (ऋतस्पृशः)
सत्यस्पृशस्य (नि) (सेतुः) निर्वाहेयुः (तुभ्यम्) (स्वाताः) अनिताः (अवताः) कृपाः
(अद्रिदुग्धाः) मेघेन पूर्णाः (मध्वः) मधुरादिगुणयुक्तमनोपेताः (श्रोतन्ति) सिञ्चन्ति
(अभितः) सर्वतः (विरप्शाम्) महान्तं संसारम् ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे बृहस्पते ! ते या परमा नीतिरस्ति तयर्तस्पृशस्तेऽद्रिदुग्धाः
स्वाता मध्वोऽवतास्तुभ्यमभितः श्रोतन्ति विरप्शामानिवेदुरतस्तान् सर्व परावत्स
त्कुर्वाम ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या भवन्तो बृहत्तानां विदुषां राजा सकाशात्समातमी नीतिं
शृद्दीत्या मेघवत्प्रजाः सुखेन सिञ्चन्तु ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (बृहस्पते) बड़े राज्य के पालन करने (ते) आप की (या) ओ (परमा)
बृहत्तम नीति है उस से (ऋतस्पृशः) सत्य का स्पर्श करने वाले आप के (अद्रिदुग्धाः) मेघ से पूर्ण
(स्वाताः) कोड़े गधे (मध्वः) मधुर आदि गुण वाले अन्न से युक्त (अवताः) कृप (तुभ्यम्) आप
के लिये (अभितः) सब प्रकार से (श्रोतन्ति) सीखते हैं और (विरप्शाम्) महान् संसार को (आ,
निवेदुः) सब ओर से स्थित करें (अतः) इस से उम का हम लोग (परावत्) गुणयुक्त सम्भार
करें ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! आप लोग बृहत् विद्वान् राजा लोगों के समीप से अन्नादि काष्ठ
से सिद्ध नीति का ग्रहण करके मेघों के सदृश प्रजाओं को सुख से सीखो ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

धृहस्पतिः प्रथमं जार्यमृनो महो ज्योतिषः परमे व्योमन् ।

सप्तार्यस्तुविजातो रवेण वि सप्तारिभिरधमत्तमांसि ॥ ४ ॥

बृहस्पतिः । प्रथमम् । जार्यमानः । महः । ज्योतिषः । परमे । विऽओमन् ।
सप्त आस्यः । त्विऽजातः । रवेण । वि । सप्तर्षिभः । अधमत् । तमांसि ॥ ४ ॥

पदार्थः—(बृहस्पतिः) महान् (प्रथमम्) आदौ (जार्यमानः) (महः) महत् (ज्योतिषः) प्रकाशात् (परमे) प्रकृष्टे (व्योमन्) व्यापके (सप्तास्यः) सप्तकिरण आस्यानि यस्य (त्विजातः) बहुषु प्रसिद्धः (रवेण) शब्देन (वि) (सप्तर्षिभः) सप्तविधकिरणः (अधमन्) धमति निराकरोति (तमांसि) रात्रीः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ! यथा परमे व्योमन्महो ज्योतिषः प्रथमं जार्यमानः सप्तास्यस्तुविजातस्सप्तर्षिभर्बृहस्पतिस्सूर्यो रवेण तमांसि अधमत् तथैव महान् विद्वानुपदेशेनाऽविद्यां निवार्य विद्यां जनयेत् ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो यथा सूर्ये सप्तविधरूपाणि तत्त्वानि मिलितानि वैः सर्वेभ्यो रसान् गृह्णाति तथैव पञ्चभिर्हनिन्द्रियैर्मनसात्मना च सर्वा विद्याः सङ्गुह्याऽव्यापनोपदेशाभ्यां सर्वेषामहानं निवार्य विद्याप्रकाशं जनयन्तु ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (परमे) उत्तम (व्योमन्) व्यापक में (महः) बड़े (ज्योतिषः) प्रकाश से (प्रथमम्) पहिले (जार्यमानः) उत्पन्न हुआ (सप्तास्यः) साठ किरणरूप सूर्यो से पुनः (त्विजातः) बहुतों में प्रसिद्ध (सप्तर्षिभः) सात प्रकार के किरणों से पुनः (बृहस्पतिः) बड़ा सूर्य (रवेण) शब्द से अर्थात् गतिशब्द से (तमांसि) रात्रियों को (वि, अधमत्) दूर करता है वैसे बड़ा विद्वान् उपदेश से अविद्या का निवारण करके विद्या को प्रकाश करे ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो ! जैसे सूर्य में सात प्रकार के किरणों के तत्त्व मिले हुए वर्तमान हैं तिन किरणों के द्वारा सब से बसों को ग्रहण करता है वैसे पाँच ज्ञानेन्द्रिय मन और आत्मा से सब विद्याओं को ग्रहण करके पढ़ाने और उपदेश करने से सब के अज्ञान को दूर करके विद्या के प्रकाश को उत्पन्न करो ॥ ४ ॥

अथ विद्वद्विषयमाह—

अथ विद्वान् के विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

स सुष्टुभा स अर्कता गणेन बलं कुरोज फलिगं रवेण ।

बृहस्पतिरुस्रिया इव्यसूदः कर्निकद्वार्वशतीरुद्राजत् ॥ ५ ॥ २६ ॥

सः । सुऽस्तुभा सः । अर्कता । गणेन । बलम् । कुरोज । फलिऽगम् ।
रवेण । बृहस्पतिः । उस्रियाः । इव्यऽसूदः । कर्निकदत् । वार्वशतीः । उत् ।
आजत् ॥ ५ ॥ २६ ॥

पदार्थः—(सः) विद्वान् (सुन्दरः) शोभनेन प्रशंसितेन (सः) (श्रुतता) बहुप्रशंसायुक्तेन (गणेन) किरणसमूहेनोपगच्छन्निधार्थिसमुदायेन (वलम्) वक्रगतिम् (करोज्) कजेम् (कलिगम्) मेघम् । कलिग इति मेघना० । निघ्न० १ । १० । (रवेण) शब्देन । बृहस्पतिः) महान् सर्वेषां पात्रकः । (उद्विधाः) पृथिव्यां वर्तमानाः । (इव्यसूदः) यो इव्यानि सुदयति इत्ययं सः (कनिकदन्) भृशं शब्दयन् (वावहतीः) भृशं कामयमाना प्रजा (उन्) (आजत्) प्राप्नोति ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यथा स इव्यसूदः कनिकदन् बृहस्पतिः सूर्यः सुन्दरभा गणेन कलिगं करोज् स श्रुतता गणेन रवेण वलं करोज्निधिया वावहतीकदाजत्तथा त्वं वर्तस्व ॥ ५ ॥

भावार्थः—यथा सविता वृष्टिद्वारा सर्वाः प्रजा रक्षति विद्युच्छब्देन सर्वान् प्रह्लापयति तथैव सर्वे विद्वांसो विद्याद्वारा सर्वात्मनः प्रकाशयेयुः ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जैसे (सः) वह (इव्यसूदः) इवन करने योग्य पदार्थों को करण कराने अर्थात् अपने प्रताप से अशुभ्य कहाने काजा (कनिकदन्) अत्यन्त शब्द करता हुआ (बृहस्पतिः) बड़ा और सब का पात्रक करने वाला सूर्य (सुन्दर) सुन्दर प्रशंसित (गणेन) किरणसमूह से (कलिगम्) मेघ को (करोज्) मज्ज करे और (सः) वह विद्वान् (श्रुतता) बहुत प्रशंसायुक्त उपदेश देने योग्य विद्यार्थियों के समूह से (रवेण) शब्द से (वलम्) कुटिल पात्र को भंग करे और (उद्विधाः) पृथिवी के बीच वर्तमान (वावहतीः) अत्यन्त कामना करती हुई प्रजाओं को (उन्, आजत्) प्राप्त होता है जैसे आप वर्तान करो ॥ ५ ॥

भावार्थः—जैसे सूर्य वृष्टि के द्वारा सब प्रजाओं की रक्षा करता और विद्युत् की शब्द से सब को जगाना है वैसे ही सब विद्वान् जन विद्या के द्वारा सब के द्वारा सब के आत्माओं को प्रकाशित करें ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

एवा पित्रे विश्वदेवाय वृष्णे यज्ञैर्विधेम नमसा इविभिः ।

बृहस्पते सुप्रजा वीरवन्तो वयं स्याम पतयो रयीणाम् ॥ ६ ॥

एव । पित्रे । विश्वदेवाय । वृष्णे । यज्ञैः । विधेम । नमसा । इविभिः ।

बृहस्पते । सुप्रजाः । वीरवन्तः । वयम् । स्याम । पतयः । रयीणाम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(एवा) अत्र निपातस्व चेति दीर्घः । (पित्रे) पात्रकाय (विश्वदेवाय) विश्वस्य प्रकाशकाय (वृष्णे) वृष्टिकराय (यज्ञैः) सकृत्तैः कर्मभिः (विधेम) कुर्व्याम (नमसा) सरकारणाभ्यादिना वा (इविभिः) आदातुं योग्यैरुपदेशैर्द्रव्यैर्वा (बृहस्पते) बृहतां पात्रक (सुप्रजाः) विद्याविनययुक्ताः भ्रेष्टाः प्रजा येषाम् (वीरवन्तः) वीरपुत्राः (वयम्) (स्याम) (पतयः) स्वामिनः (रयीणाम्) धनानाम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे बृहस्पते ! यथा वयं यज्ञेविश्वदेवाय धृष्णं पित्रे नमसा हविर्भि
विधेम सुप्रजा वीरवन्तो वयं रथीणां पतयस्याम तथैवा त्व भय ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकस्तु—हे मनुष्या यथा सूर्या मेघालङ्कारेण सर्वेषां
पातको वर्तते तथैव वयं वर्तित्वाऽस्त्युत्तमपुरुषा राज्याऽपि पतयो भवम ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (बृहस्पते) वरुण के राजन करने वाले जैसे हम लोग (यः) मिले हुए
कर्मों से (विश्वदेवाय) संसार के प्रकाशक (वरुणे) वृष्टि करने और (पित्रे) पावन करने वाले के
सिने (नमसा) साकार वा अकार आदि से (हविर्भिः) प्रकट करने योग्य उपदेश वा द्रव्यों से
(विधेम) करें और अर्थात् किया विधान करें तथा (सुप्रजा) विश्व और विनय वाली अनेक प्रजाओं
से युक्त (वीरवन्तः) वीर पुत्रों वाले (वयम्) हम लोग (रथीणाम्) धनों के (पतयः) स्वामी
(स्याम) होंगे (एवा) वैसे ही आप हुआये । ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकस्तु—हे मनुष्यो ! जैसे सूर्य में संध के अलङ्कार से सब का
पावन करने वाला है वैसे ही हम लोग वर्तित्व करके अति उत्तम पुरुष और राज्य के स्वामी होंगे । ६ ।

पुनस्तमेव विषयमाह—

किं उसी विषय को अगले मन्त्र में कहत हैं—

स इद्राज्ञा प्रतिजन्यानि विश्वा शुष्मेण तस्याध्वनिर्वार्येण ।

बृहस्पतिं यः सुभृतं विभर्ति वल्गूयति वन्दते पूर्वभाजम् ॥ ७ ॥

सः । इत् । राजा । प्रतिऽजन्यानि । विश्वा । शुष्मेण । तस्यैव । अध्वि ।
वीर्येण । बृहस्पतिम् । यः । सुभृतम् । विभर्ति । वल्गूयति । वन्दते ।
पूर्वभाजम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—(सः) जगदीश्वरः (इत्) (राजा) सर्वप्रकाशकः (प्रतिजन्यानि)
प्रत्यक्षेण जनिर्तु धोम्यानि (विश्वा) अर्थात् शुष्मेण । वलेन (तस्यैव) तद्वति (अध्वि)
आभिमुख्ये (वीर्येण) पराक्रमेण (बृहस्पतिम्) महतां महान्तम् (यः) (सुभृतम्)
सुष्ठु धृतम् (विभर्ति) धरति (वल्गूयति) लम्पेटेति । वल्गूयतीत्यर्थमेकम् । निर्व०
॥ १४ (वन्दते) कामयते (पूर्वभाजम्) पूर्वभक्ततायम् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यः सुभृतं बृहस्पतिं पूर्वभाजं विभर्ति वल्गूयति वन्दते
यः शुष्मेण वीर्येण विश्वा प्रतिजन्यानि विश्वा स इदेव राजा सर्वप्रजवीर्योऽस्ति ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यः परमेश्वर सर्व जगद्विद्याध्य धृत्या सर्वमपि धरति
सर्वान् वेदानुपदिश्य प्रहसितो वर्तते यस्य सैन्य योगिराजाः कुर्वन्ति तमेव
नित्यमुपास्यम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (यः) जो (सुभृतम्) उत्तम प्रकृत धारक किये गये
(बृहस्पतिम्) वरुण से वरुण (पूर्वभाजम्) प्राचीनों से प्रजा करने योग्य का (विभर्ति) धारण करता

(कल्पयति) सत्कार करता और (वन्दते) कामना करता है जो (शुभेय) बल (वीर्येय) और पराक्रम से (विभा) सम्पूर्ण (प्रतिजन्यानि) प्रत्यक्ष से उत्पन्न होवे योग्यों के (अभि) सम्मुख (तस्यै) स्थित होता है (सः, इत्) वही अगदीश्वर (राजा) सब का प्रभुत्व करने वाला सब लोगों के सेवा करने योग्य है ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो परमेश्वर सम्पूर्ण जगत् को अभिव्याप्त हो कर और भारते सूर्य को भी धारता है और सम्पूर्ण देशों का उपदेश देकर प्रशंसित वर्तमान है और जिस की सेवा योगिराज करते हैं उसी की निम्न उपासना करो ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

स इत्थेति सुधित ओकसि स्वे तस्मा इळा पिन्वते विरवदानीम् ।

तस्मै विशः स्वयमेवा नमन्ते यस्मिन्ब्रह्मा राजानि पूर्वे एति ॥ ८ ॥

सः । इत् । सेति । सुधितः । ओकसि । स्वे । तस्मै । इळा । पिन्वते ।
विरवदानीम् । तस्मै । विशः । स्वयम् । एव । नमन्ते । यस्मिन् । ब्रह्मा ।
राजानि । पूर्वे । एति ॥ ८ ॥

पदार्थः—(सः) (इत्) एव (सेति) निवसति (सुधितः) सुधितस्तमः ।
अत्र सुधितवसुधितेति सूत्रेण इत्य धः (ओकसि) निवासस्थाने (स्वे) स्वकीये (तस्मै)
(इळा) प्रशंसिता वाग्भूमिर्वा (पिन्वते) संवते (विरवदानीम्) सर्वस्मिन् काले
(तस्मै) (विशः) प्रजाः (स्वयम्) (एवा) अत्र निवासस्थ चेति दीर्घः । (नमन्ते)
नम्रीभूता भवन्ति (यस्मिन्) परमात्मनि (ब्रह्मा) अनुर्वेदवित् (राजानि) प्रकाशमाने
(पूर्वे) अनादिभूत आदिमः (एति) प्राप्नोति ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो जनः परमेश्वरं भजते स इत् सुधितः सन् स्व
ओकसि सेति विरवदानीं तस्मा इळा पिन्वते यस्मिन् राजानि ब्रह्मा पूर्वे एति तस्मै शब्दे
विशः स्वयमेवा नमन्ते ॥ ८ ॥

भावार्थः हे मनुष्या यद्यस्यान् सर्वान् विहायैकं परमेश्वरमेव यूयं भजत
तर्हि युष्मासु भी राज्यं प्रतिष्ठा यशश्च सदैव निवसेत ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो जन परमेश्वर का भजन करता है (सः, इत्) वही (सुधितः)
उत्तम प्रकार तम हुआ (स्वे) अपने (ओकसि) निवासस्थान में (सेति) निवास करता है तथा
(विरवदानीम्) सब काल में (तस्मै) उस के लिये (इळा) प्रशंसित वाग्मि वा भूमि (पिन्वते)
सेवन करती है (यस्मिन्) (राजानि) जिस प्रकारमान परमात्मा में (ब्रह्मा) चार वेद का जानने
वाला (पूर्वे) अनादि से हुआ प्रथम (एति) प्राप्त होता है (तस्मै) उस राजा के लिये (विशः)
प्रजा (स्वयम्) (एवा) आप ही (नमन्ते) नम्र होती है ॥ ८ ॥

भाषार्थः—हे मनुष्यो ! जो अग्न्य सब का त्याग करके एक परमेष्ठर ही की आज्ञा शीघ्र सेव्य करें तो आप लोगों में सच्ची, राख्य प्रतिष्ठा और यश सदा ही निवास करें ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अप्रतीतो जयति सं धनानि प्रतिजन्थान्युत या सजन्था ।

अवस्यवे यो वरिवः कृणोति ब्रह्मणे राजा तमवन्ति देवाः ॥ ९ ॥

अप्रतिऽइतः । जयति । सम् । धनानि । प्रतिऽजन्थानि । उत । या ।

सऽजन्था । अवस्यवे । यः । वरिवः । कृणोति । ब्रह्मणे । राजा । तम् ।

अवन्ति । देवाः ॥ ९ ॥

पदार्थः—(अप्रतीतः) शत्रुभिरपराजितः (जयति) (सम्) (धनानि) (प्रतिजन्थानि) जनं जनं प्रति धोष्यानि (उत) (या) यानि (सजन्था) समानैर्जन्थैः सह वर्त्तमानानि (अवस्यवे) रक्षामिच्छुवे (यः) (वरिवः) सेवकम् (कृणोति) (ब्रह्मणे) परमात्मने (राजा) (तम्) (अवन्ति) रक्षन्ति (देवाः) विद्वांसः ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे मनुष्यो योऽप्रतीतो राजा अवस्यवे ब्रह्मणे वरिवः कृणोति तं देवा अवन्ति सजन्था योत प्रतिजन्थानि धनानि सन्ति तानि सहजसम्भावेन सञ्जयति ॥ ९ ॥

भाषार्थः—हे मनुष्यो यो राजा परमात्मानमेवोपास्त आत्मान् विदुषस्सेवते स पश्चात्तं राष्ट्रं धनं च प्राप्य सदैव विजयी जायते ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (यः) जो (अप्रतीतः) शत्रुओं से नहीं पराजित किया गया (राजा) राजा (अवस्यवे) रक्षा की इच्छा करते हुए (ब्रह्मणे) परमात्मा के द्विगे (वरिवः) सेवक को (कृणोति) करता है (तम्) उस की (देवाः) विद्वांस जन (अवन्ति) रक्षा करते हैं और (या) जो (सजन्था) मुख्य रूपक हुए पदार्थों के साथ वर्त्तमान (उत) भी (प्रतिजन्थानि) मनुष्य मनुष्य के प्रति वर्त्तमान (धनानि) धन हैं उन को सहज स्वभाव से (सम्, जयति) अपने प्रकार जीतता है ॥ ९ ॥

भाषार्थः—हे मनुष्यो ! जो राजा परमात्मा ही की उपासना करता और धर्मार्थकृत्य विद्वांसों की सेवा करता है वही नहीं बाधा होने वाले राज्य और धन को प्राप्त होकर सदा ही विजयी होता है ॥ ९ ॥

अथ राजानः कीदृशो भवेयुरित्याह—

अब राजा कैसे हो इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

इन्द्रं सोमं पिबत बृहस्पतेऽस्मिन् ब्रह्मन् संन्दसाना पृथण्वसू ।

आ वा विशन्तिवन्द्यः स्वाभुवोऽस्मे रयि सर्ववीर नि यच्छतम् ॥ १० ॥

इन्द्रः । च । सोमम् । पिबतम् । बृहस्पते । अस्मिन् । यज्ञे । मन्दसाना ।
वृषण्यम् इति वृषण्यम् । आ । यम् । विशन्तु । इन्द्रवः । सुऽआभुवः
अस्मे इति । रयिम् । सर्ववीरम् । नि । यच्छतम् ॥ १० ॥

पदार्थः—(इन्द्रः) ऐश्वर्यवान् (च) (सोमम्) सद्योपधिरसम्
(पिबतम्) (बृहस्पते) पुरुषविद्वन् ! (अस्मिन्) (यज्ञे) राज्यपालनात्पे व्यवहारे
(मन्दसाना) प्रशंसिताधानन्दितो (वृषण्यम्) यो वृष्णा बलिष्ठान् वीरान् वासयतस्तो
(आ) (यम्) युष्माम् (विशन्तु) प्राप्नुयन्तु (इन्द्रवः) ऐश्वर्याणि (स्वाभुवः) ये स्वयं
भषन्ति ते (अस्मे) अस्मभ्यम् (रयिम्) धनम् (सर्ववीरम्) सर्वे वीरा यस्मात्तम्
(नि) निनराम् (यच्छतम्) प्रदद्यात्तम् ॥ १० ॥

अन्वयः—हे बृहस्पते ! इन्द्रश्च मन्दसाना वृषण्यम् अस्मिन् यज्ञे सोमं
पिबतं यथा स्वाभुव इन्द्रो वामाविशन्त तथाऽस्मे सर्ववीर रयिं युष्मां नियच्छतम् ॥ १० ॥

भावार्थः—हे राजराजोपदेशको ! युष्मां कदाचिदपि मातृकद्रव्यं मा सेवेभ्य
राज्यपालनेन सत्योपदेशेनैव प्रजा, सम्पालयसदैवानन्दनमस्मभ्यंसर्वैश्वर्यं प्रदद्यात्तम् ॥ १० ॥

पदार्थः—हे (बृहस्पते) पुरुषविद्वन् ! (इन्द्रः, च) और अत्यन्त ऐश्वर्य वाला
(मन्दसाना) प्रशंसित और आनन्दयुक्त (वृषण्यम्) बलिष्ठ वीर पुंसों को भिक्षा करने वाले आप
दोनों (अस्मिन्) इस (यज्ञे) राज्यपालननामक व्यवहार में (सोमम्) उसका ओपधियों के रस का
(पिबतम्) पाव करो और जैसे (स्वाभुवः) आप होरे वाले (इन्द्रवः) ऐश्वर्य (यम्) आप
दोनों को (आ, विशन्तु) प्राप्त हों वैसे (अस्मे) हम लोगों के लिये (सर्ववीरम्) सब वीर हों ज
से उस (रयिम्) धन को आप दोनों (नि, यच्छतम्) उसका प्रकार दीजिये ॥ १० ॥

भावार्थः—हे राजा और राजोपदेशको ! हम कभी मातृकरक वस्तु का सेवन न करो और
राज्यपालन तथा सत्योपदेश से ही प्रजाओं का पालन कर सदैव आनन्दित होओ और हम लोगों के लिये
सब ऐश्वर्य अपने प्रकार देओ ॥ १० ॥

अथ प्रजाविषयमह—

अथ प्रजाविषय को आगे के मन्त्र में कहत हैं—

बृहस्पते इन्द्रं वर्तन्त नः भक्षा सा वा सुमतिर्भूत्वस्मे ।

अविष्टं धियो जिगृतं पुनर्धीर्जितस्वमयर्थो ननुधामराताः ॥ ११ ॥

२७ ॥ ७ ॥

बृहस्पते । इन्द्र । वर्धतम् । नः । सचा । सा । वाम् । सुष्मातः । भूतु ।
अस्मे इति । अविष्टम् । धियः । जिगृतम् । पुरन्धीः । जजस्तम् । अर्यः ।
वनुषाम् । अरातीः ॥ ११ ॥ २७ ॥ ७ ॥

पदार्थः—(बृहस्पते) सकलानिष्टां प्राप्त (इन्द्र) परमेश्वर्य राजन् ।
(वर्धतम्) वर्धेधाम् । अत्र व्यत्ययेन परस्मैपदम् (नः) अस्माकम् (सचा)
सत्येन (सा) (वाम्) युवयोः (सुमतिः) श्रेष्ठा प्रज्ञा (भूतु) भवतु (अस्मे) अस्मान्
(अविष्टम्) प्राप्नुयातम् (धियः) प्रज्ञाः (जिगृतम्) उपदेशयतम् (पुरन्धीः)
बहुविद्याधराः (जजस्तम्) योधयनम् (अर) स्वामी (वनुषाम्) संविभाजकानाम्
(अरातीः) शत्रून् ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे बृहस्पते इन्द्र ! या वां सुमतिभूतु सा वनुषां नः सचा भूतु
नयस्मान् वर्धतम् । युवां या पुरन्धीर्धियोऽविष्टं यया जिगृतं ता अस्मे प्राप्नुवन्तु
यथाऽर्यः स्वामी तथा युवामस्माकमरातीर्जजस्तम् ॥ ११ ॥

भाषार्थः—मनुष्यैः सर्वदा विद्वद्भ्यो विद्याप्राप्तिर्याचनीया ययोस्तमाः प्रज्ञा
तायेरङ्गुलवच्च दूरतः लवेरन्निति ॥ ११ ॥

अत्र विद्वद्वाजप्रज्ञागुणवर्णनार्थेन सह सङ्गतिर्वेधा ॥

इति श्रीमत्परमहंसपरिव्राजकान्नाय्याणां श्रीमद्विरजानन्दसरस्वतीस्वामिनां
शिष्येण दयानन्दसरस्वतीस्वामिना विरचितं संस्कृतार्थभाषाभ्यां
विभूषितं सुप्रमाणयुक्त ऋग्वेदभाष्ये तृतीयाष्टके सप्तमेऽध्याये
सप्तविंशो वर्गः सप्तमोऽध्यायश्चतुर्थे मण्डले पञ्चमानुवाकः
पञ्चाशत्तमं सूक्तञ्च समाप्तम् ॥

पदार्थः—हे (बृहस्पते) सम्पूर्ण विद्याओं को प्राप्त (इन्द्र) और अत्यन्त ऐश्वर्य वाले
राजन् ! जो (वाम्) आप दोनों की (सुमतिः) श्रेष्ठ बुद्धि (भूतु) हो (सा) वह (वनुषाम्)
संविभाग करने वाले (नः) हमारे (सचा) सत्य के साथ हो और उस से हम लोगों की (वर्धतम्)
बुद्धि करो, आप दोनों जो (पुरन्धीः) बहुत विद्याओं को प्राप्त करने वाली (धियः) बुद्धियों को
(अविष्टम्) प्राप्त होइये जिस से (जिगृतम्) उपदेश दीजिये वे (अस्मे) हम लोगों को प्राप्त होवें
और जैसे (अर्यः) स्वामी जैसे आप दोनों हम लोगों के (अरातीः) शत्रुओं को (जजस्तम्) युद्ध
कराइये

भाषार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि सर्वदा विद्वानों से विद्याप्राप्तिविषयक आचना करें जिस
से वरुण बुद्धियां होवें और शत्रुजन दूर से भागें ॥ ११ ॥

इस श्रृङ्ख में विद्वान् राजा और प्रजा के शुद्ध वर्धन करने से इस श्रृङ्ख के अर्थ की पिष्टिले
श्रृङ्ख के अर्थ के साथ संगति माननी चाहिये ॥

इति श्रीमत्परमहंसपरिव्रजकाचार्य श्रीमान् विरजामन् सरस्वती स्वामीजी के
शिष्य दयामन्दसरस्वती स्वामिदिरचित संस्कृतार्थभाषासुखोभित
सुधमाशयुक्त आग्नेयभाष्य में तृतीय अध्याय के सप्तम अध्याय में
सत्ताईसवों वर्ग तथा सातवों अध्याय और अष्टमपरवचन में
पौनर्वी अनुवाक और पचासवों श्रृङ्ख समाप्त हुआ ॥



अथाष्टमाध्यायः ॥

ओ३म् विश्वानि देव सवितर्वृत्तानि परा सुव ।
यद्भद्रं तन्न आ सुव ॥

अथैकादशर्चस्पैकाधिकपञ्चाशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । उपा देवता ।

१, ४, ८, त्रिष्टुप् । ३ विराट् त्रिष्टुप् । ४, ६, ७, ९, ११

निष्पृष्टिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । २ पङ्क्तिः । १० मुरिक्—

पङ्क्तिरछन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथ प्रातर्वर्णनविषयमाह—

अथ प्यारह ऋचा बाले इकायनर्चं सूक्तं का आरम्भ है, उस के प्रथम मंत्र में
प्रातःकाल का वर्णन जिस में ऐसे विषय को कहते हैं—

इदमु न्यत्पुरुषतमं पुरस्ताज्ज्योतिस्तमसो व्युनावदस्थात् ।

नूनं दिवो दुहितरो विभातीर्गातु कृणवन्नुषसो जनाय ॥ १ ॥

इदम् । ऊँ इति । स्यत् । पुरुषतमम् । पुरस्तात् । ज्योतिः । तमसः ।
व्युनऽवत् । अस्थात् । नूनम् । दिवः । दुहितरः । विभातीः । गातुम् । कृणवन् ।
उषसः । जनाय ॥ १ ॥

पदार्थः—(इदम्) (ऊँ) (स्यत्) तत् (पुरुषतमम्) अतिशयेन बहुप्रकारम्
(पुरस्तात्) पूर्वम् (ज्योतिः) तेजः (तमसः) रात्रेः (व्युनावत्) प्रजापतवत् (अस्थात्)
वर्तते (नूनम्) (दिवः) प्रकाशस्य (दुहितरः) कन्या इव वर्तमानाः (विभातीः)
प्रकाशयन्तः (गातुम्) पृथिवीम् (कृणवन्) कुर्वन्ति (उषसः) प्रभाताः (जनाय)
मनुष्याद्याय ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्यास्तयदिवं पुरुषतमं ज्योतिर्व्युनावत्तमसः पुरस्तादस्थात्तस्य
दिवो दि तदुहितर उषसो जनाय गातुमु नूनं प्रकाशितां कृणवन्निति विजानीत ॥ १ ॥

भाषार्थः—हे मनुष्या भवन्तः पुरुषार्थेन सूर्यप्रकाशवद्विज्ञानं प्राप्य तमोनि-
वृत्तिवदविद्यां निवार्याऽऽनन्दिताः भवन्तु ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (उ) (इदम्) यह (पुरस्तात्) अनिश्चित करके अनेक प्रकार का (उपोति) हेतु अर्थात् प्रकार (न्युनावत्) प्रज्ञान के सहा (तमसः) शक्ति से (पुरस्तात्) प्रथम (अस्यात्) वर्तमान है उस (दिवः) प्रकाश के सम्बन्ध से (विभातीः) प्रकार करती हुई (बुधितरः) कल्याण के सहा वर्तमान (उपसः) प्रमातृवेत्तापुं (असाथ) मनुष्य भावि के लिये (एतत्) भूमि को (उ) (नूनम्) निश्चय प्रकाशित (कृषवन्) करती है यह जानो ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! आप लोग पुनः से सूर्य के प्रकाश के सहा विज्ञान को प्राप्त होकर अन्धकार की तिमिर के सहा अविद्या का निराकरण कर के आनन्दित होओ ॥ १ ॥

आय स्वाध्यायविषयमाह—

अथ स्त्रीपुरुषविषयमाह—

अस्युक्तं चित्रा उपसः पुरस्तान्मिता इव स्वरवोऽध्वरेषु ।

वयं वजस्य तमसो द्वारोच्छ्रन्तीरव्रन्तुचयः पावकाः ॥ २ ॥

अस्युः । ऊँ इति । चित्राः । उपसः । पुरस्तात् । मिताऽइव । स्वरवः । अध्वरेषु । वि । ऊँ इति । वजस्य । तमसः । द्वारा । उच्छ्रन्तीः । अव्रन् । शुचयः । पावकाः ॥ २ ॥

पदार्थः—(अस्युः) तिष्ठन्ति (उ) (चित्राः) विचित्रगुणकर्मस्वभावाः (उपसः) प्रमातृवेत्ता इव (बुधितरः) (पुरस्तान्) पूर्वस्मात् (मिता इव) विद्या साकल्य-पदार्थवेदिष्य इव (स्वरवः) प्रतापयुक्ताः (अध्वरेषु) गृहाभ्यव्यवहाराऽनुष्ठानेषु (वि) (उ) (वजस्य) (तमसः) अन्धकारस्य (द्वारा) द्वाराणि (उच्छ्रन्तीः) विवासयस्यः (अव्रन्) वृणुयुः (शुचयः) पवित्राः (पावकाः) पवित्रकर्मकडयः ॥ २ ॥

अन्वयः—हे ब्रह्मचारिणो या उ अध्वरेषु शुचयः पावकाः स्वरवः पुरस्तान्मिता इत्येतसो वजस्य तमसो द्वारा व्युच्छ्रन्तीरिव चित्रा अस्युस्ता उ विवाहायावन् ॥ २ ॥

भावार्थः—अथ धात्रकलु—हे ब्रह्मचारिणो या ब्रह्मचारिण्यो मेघस्वना मितभाषिण्यः पवित्रा विदुष्यः स्युस्ता एव पूर्वं सम्परीक्ष्य बोद्धव्याः ॥ २ ॥

पदार्थः—हे ब्रह्मचारी जनो ! जो (उ) ही अध्वरेषु) गृहाभ्यव्यवहारों के अनुष्ठानों में (शुचयः) पवित्र (पावकः) पवित्र कर्म करने वाली (स्वरवः) प्रताप से युक्त (पुरस्तात्) पूर्व से (मिता इव) विद्या से सम्पूर्ण पदार्थों को जानती सी हुई (उपसः) प्रमातृ वेत्ताओं के सहा कल्याण (वजस्य) प्राप्त (तमसः) अन्धकार के (द्वारा) द्वारों को (वि, उच्छ्रन्तीः) विवास कराती हुई सी (चित्राः) विचित्र गुण कर्म स्वभावयुक्त ब्रह्मचारिणी (अस्युः) स्थित होती है (उ) उन्हीं को विवाह के लिये (अव्रन्) स्वीकार करो ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकसु०—हे ब्रह्मचारी जनो ! जो ब्रह्मचारिणी मेघ के सदृश गम्भीर शब्दयुक्त थोड़ा बोझन वाली पवित्र और विद्यायुक्त होवें वही प्रथम उत्तम प्रकार परीक्षा करके विवाहमे योग्य हैं । ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं -

उच्छ्रन्तीरिच चिन्तयन्त भोजान्नाधोदेवायोपसो मघोनीः ।

अचित्रे अन्तः पणयः समन्तवुध्यमानस्तमसो विमथ्ये ॥ ३ ॥

उच्छ्रन्तीः । अथ । चिन्तयन्त । भोजान् । राधोऽदेवाय । उपसः ।
मघोनीः । अचित्रे । अन्तर्गिरि । पणयः । समन्तु । अनुध्यमानाः । तमसः ।
विमथ्ये ॥ ३ ॥

पदार्थः—(उच्छ्रन्तीः) सुशस्यन्त्यः (अथ । चिन्तयन्त । भोजान्)
(भोजान्) पालकान्पत्नीन् (राधोऽदेवाय) धनं दानु योग्याय व्यवहाग्य (उपसः)
प्रतिवेला इव (मघोनीः) समकृतभनाना स्त्रियः (अचित्रे अन्तर्गिरि (अन्तः) मध्ये
(पणयः) प्रशसनीया (समन्तु) सर्वारम्भ (अनुध्यमाना) बोधगहिता (तमसः) राज्ञः
(विमथ्ये) विशेषान्धकारे ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे विद्वत्सो या तमसोऽचित्रे विमथ्य उपस इव मघोनीच्छ्रन्ती
रन्तोऽनुध्यमानाः पणय स्त्रिय सुवेन समन्तु राधोदेवाय भोजान् चिन्तयन्त ना
सकृन्महीतव्याः ॥ ३ ॥

भावार्थः—अथ वाचकसु०—हे पुरुषा याः कन्या स्वमहर्षयो विद्वन्
शुभगुणकर्मस्वभावाः सगुणा एव भार्य्यायाङ्गीकार्या ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे विद्वानो ! जो (तमसः) रात्रि के (अचित्रे) नहीं आश्रय जिस में ऐसे
(विमथ्ये) विचार अन्धकार में । उससे पालकपत्नी के सदृश (मघोनी) पणय स्त्रिय जन की
जान्हू ने इनकी कियों (उच्छ्रन्ती) और उत्तम प्रकार पास वेनी हुई अन्तः मध्य में
अनुध्यमाना बोधगहिता (पणयः) प्रशसा करने योग्य स्त्रिय (अचित्रे) मध्य में
(तमसः) राजा । धन देने योग्य व्यवहार के लिए (उपसः) इव (मघोनी) समकृत
भनाना (समन्तु) सर्वारम्भ (अनुध्यमाना) बोधगहिता (तमसः) राजा
(विमथ्ये) अन्धकार में जलानी हैं ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचक
शुभगुण कर्म स्वभाव वाली होवें वे ही की हार

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

कुविन् देवीः सनयो नवो वा-यामो बभूयात् उषसो वो अय ।
येना नवम्वे अङ्गिरे दशम्वे सप्तास्ये रेवती रेवदुष ॥ ४ ॥

कुविन् । सः । देवीः । सनयः । नवः । वा । यामः । बभूयात् । उषसः ।
वा । अय । येन । नवम्वे । अङ्गिरे । दशम्वे । सप्तास्ये । रेवतीः । रेवत् ।
उष ॥ ४ ॥

पदार्थः—(कुविन्) महान् (सः) (देवीः) (सनयः) विधत्तः (नवः)
नवीनविद्यायुक्तः (वा) (यामः) यो याति सः (बभूयात्) भृशं भूयात् (उषसः)
प्रभातः (वा) पुष्पान् (अय) (येना) अत्र सङ्गताकामिति दीर्घः (नवम्वे) नव गायो
विद्यन्ते यस्य तस्मै (अङ्गिरे) प्राणवन्निवे पत्यौ (दशम्वे) दश गायो यस्य तस्मै
(सप्तास्ये) सप्त प्राणा आस्य यस्य तस्मिन् (रेवतीः) बहुधनशोभायुक्ताः (रेवत्)
बहुप्रशंसितधनवत् (उष) निवासयन्ति ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे पुरुषाः स कुविद्यामो नवस्त्वं बभूयात्तद्देवतीः सनयो देवीरुपस
इय वो रेवदुष वा येनाद्य नवम्वे दशम्वे अङ्गिरे सप्तास्ये वर्तन्तेऽतस्ता गृहाभमाय
सेवध्वम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—योऽधिकविद्याशक्तः समानरूपो नवयौवनः सुशीलो विद्वान्
स्वसदृशीं स्त्रियमुपयच्छेत्स सुखी भूयात् । या स्त्री पतिं कामयमाना धनविद्योऽर्त्तं
कुर्यात्सा सर्वात्मनुष्यान् सुखयितुमर्हेत् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे पुरुषो ! (सः) वह (कुविन्) वरुण (यामः) चक्रने वाले (नव) नवीन
विद्या शक्तः (वा) (यामः) निरन्तर दृष्टिसे उसी प्रकार (देवतीः) बहुत धन और शोभा
से युक्त (सनयः) विभाग करने वाली (देवीः) प्रकाशमान (उषसः) प्रभात वेलाओं के सदृश
काम्या (वा) अणु लोग को (रेवत्) बहुत प्रशंसित धनवान् जैसे हो वैसे (उष) निरन्तर वसती
है (वा) अथवा (येना) जिस कारण (अय) आज दिन (नवम्वे) नौ गौओं से युक्त (दशम्वे)
और दश गौओं से युक्त (अङ्गिरे) प्राणों के सदृश प्रिय पति के निमित्त (सप्तास्ये) सप्त प्राण मुख में
विद्यते ॥ ४ ॥ वर्तमान हैं इस से उन की गृहाभम के किये सेवा करो ॥ ४ ॥

भावार्थः—जो अधिक विद्या, बल, पुण्य रूप, नवीन पुण्यवस्थायुक्त और सुशील विद्वान्
अपने सहस्र स्त्री का प्रतीकार करे वह सुखी होवे और जो स्त्री पति की कामना करती हुई धन और
विद्या को दृष्ट ॥ ४ ॥ वह सब मनुष्यों को सुखी करने के योग्य होवे ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

युयं हि देवीर्जनयुग्मिरश्वैः परिप्रयाथ सुव्रतानि सद्यः ।

प्रबोधयन्तीरुषसः समन्तं द्विपातुर्वाचस्वरथाय जीवम् ॥ ५ ॥ १

युयम् । हि । देवीः । जनयुग्मिः । अश्वैः । परिप्रयाथ सुव्रतानि
सद्यः । प्रबोधयन्तीः । उषसः । समन्तम् । द्विपातु । वाचस्वरथाय
जीवम् ॥ ५ ॥ १ ॥

पदार्थः—(युयम्) (हि) (देवीः) दिव्यगुणकर्मस्वभावाः (जनयुग्मिः)
अस्तेन सन्धेन युज्यते तैः (अश्वैः) महावलिभिः पुरुषार्थयुक्तैः (परिप्रयाथ) सर्वेभ्यः
प्राप्नुयान् (सुव्रतानि) लोकलोकान्तगति (सद्यः) शीघ्रम् (प्रबोधयन्तीः) जागरणम्
(उषसः) (समन्तम्) शयानम् (द्विपातु) द्वौ पादौ यस्य स मनुष्यादिः (वाचस्वरथाय)
सम्भारः पादः यस्य स गवादिः (चरथाय) (जीवम्) प्राणधारिणम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे नरा युयं यथा चरथाय समन्तं जीव बोधयन्तीरुषसो द्विपातु-
तुगाहसथो सुव्रतानि गच्छन्ति तथा जनयुग्मिरश्वैर्देवीः द्विपः परिप्रयाथ ॥ ५ ॥

भावार्थः—अथ वाचकतु०—ये शुभगुणाम्बिता विदुषीर्हृथाः स्वसदृशीभोगा-
प्राप्नुवन्ति ते सर्वबोधवत्प्रकाशमानाः सर्वेषां आपका भवन्ति ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (युयम्) आप लोग जैसे (चरथाय) अमल के (सद्यः)
(समन्तम्) शयन करते हुए (जीवम्) प्राणधारि को (प्रबोधयन्तीः) जगाती हुई । उषस
प्राणधेता (द्विपातु) दो पाद वाले मनुष्य आदि और (वाचस्वरथाय) चार पैर वाली गौ आदि के
(सद्यः) शीघ्र (सुव्रतानि) लोक लोकान्तों को प्राप्त होती हैं जैसे (हि) ही (जनयुग्मिः) युग्म
के युक्त (अश्वैः) बड़े बलिष्ठ और पुरुषार्थियों के साथ (देवीः) दिव्य गुण कर्म स्वभाव युक्त स्त्रियों
को (परिप्रयाथ) सब ओर से प्राप्त होओ ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकतु०—जो जन उत्तम गुणों से युक्त विदुषी स्त्रियों
सदृश स्त्रियों को प्राप्त होते हैं वे सदा ही प्राप्त करने के सदा प्रकाशमान होंगे ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

कं स्विशासां कतमा पुराणी यया विधानां विदुषुर्न भूणाम् ।

शुभं यच्छुभा उषसश्चरन्ति न ज्ञायन्ते सदृशीरजुषाः ॥ ६ ॥

क । स्विन् । आसाम् । कतमा । पुगणी । यणः । विधाना । विधुः ।
 अभूणाम् । शुभम् । यन् । शुभाः । उपसः । चरन्ति । न । वि । ज्ञायन्ते ।
 सहशीः । अजुर्याः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(क) कस्मिन् (स्विन्) प्रश्ने (आसाम्) (कतमा) (पुगणी)
 पुगतनी (यणः) (विधाना) (विदन्) विदधातु (अभूणाम्) धामनाम् (शुभम्)
 कल्याणम् (यन्) याः (शुभाः) भानरा (उपसः) प्रातर्वेला (चरन्ति) गच्छन्ति
 (न) निषेधे (वि) (ज्ञायन्ते) (सहशी) समाना (अजुर्या) अजीर्णा ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा शुभाः सहशीरजुर्या उपस शुभ चरन्त्यास्तां कतमा
 पुगणी क विधाना ययन्गुणा स्विदु कि विदधुर्ग्य न वि ज्ञायन्त इत्यभूता क्रियो यथा
 विप्रतीत ॥ ६ ॥

भावार्थः—यथा सर्वा प्रातर्वेला सहस्य सन्ति तथैव पृथिवि सहसा भार्याः
 प्रशसनीया भवन्ति ताः सर्वे युवारण्या गूत प्राप्यजन्तु नैव विज्ञायन्त का त्वीना
 का प्रार्त्नीतोया यस्तने नष्ट कृतप्रत्ययया कन्या भवन्ति ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (यन्) जो (शुभा) कमकीर्ती (सहशी , तुष्य (अजुर्या)
 नहीं जीयी अर्थात् नवीन (ठवम्) प्रातर्वेलायें (शुभम् , कल्याण को (चरन्ति) प्राप्त होती हैं
 (आसाम्) इन के साथ मैं (कतमा) कौनसी (पुगणी) पुगनी (क) किस में (विधाना)
 करती (यथा) जिस से (अभूणाम्) बुद्धिमानों का (स्विन् , क्या (विदधु) विधान करें ऐसा
 (न) नहीं (वि , ज्ञायन्ते) जाना जाता है इस प्रकार की क्रियों को भेद जानें ॥ ६ ॥

भावार्थः—यैस सगुणों प्रातर्वेला तुल्य हाता है वैसे ही पत्नियों के साथ सहस क्रियों
 प्रशंसा करने योग्य होती है वह सदा ही युवावर्या में युवा पुरुषों को प्राप्त होकर आनन्दित हों, नहीं
 जाना जाता है कि कौन नवीन कौन प्राचीन प्रातर्वेला होती है वैसे मनुष्यों से युक्त कन्या
 होती है ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

ता घा ता भद्रा उपसः पुरासुरमिष्टिगुम्ना अतजानमन्याः ।
 गार्स्वीजानः शंशमान उक्थेः स्तुवच्छसुन्द्रविंशं सूश आर्य ॥ ७ ॥

ताः । घा । ताः । भद्राः । उपसः । पुरा । आसुरः । अमिष्टिगुम्नाः ।
 अतजानमन्याः । यम् । उक्थेः । स्तुवनः । शंसन् ।
 सूश आर्यः ॥ ७ ॥

पदार्थः—(ताः) (घा) एव । अत्र ऋषि तुनुषेति दीर्घः (ताः) (भद्राः)
कल्याणकरीः (उषसः) प्रभातवेलाः (पुरा) (आसुः) आसन् (अभिष्टिष्टाः)
प्रशंसितयशोधनाः (ऋतजातसत्याः) ऋताज्जातेषु व्यवहारेषु सन्सु साध्यः (यासु)
(ईजानः) (शशमानः) प्राप्तप्रशंसः सन् (उक्थैः) वक्त्रुर्द्वैवचनैः (स्तुवन्) (शंसन्)
प्रशंसन् (द्रविणम्) धनं यशो दा (सद्यः) शीघ्रम् (आप) प्राप्नोति ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ईजानः शशमान उक्थैः स्तुवन्संभ्यासु द्रविणं सद्य
आप ता वषसो भद्रा यादृश्यः पुराऽऽसुस्तादृश्यः पुनर्वर्त्तन्ते तद्वया अभिष्टिष्टा
ऋतजातसत्या प्रशंसारिण्यः सन्ति ता या यूगं गृहाभगाय प्राप्नुत ॥ ७ ॥

भाषार्थः—अत्र याचकन्तु—यथा सूर्येण सद्योपा सदा वर्त्तन्ते तथैव
ऋतस्ययंयशो स्त्रीपुरुषौ यशस्थितौ सत्याचरणौ भवेताम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (ईजान) गमन करने वाला जन (शशमानः) प्रशंसा को प्राप्त
होता (उक्थैः) कहने योग्य उचनो से (स्तुवन्) स्तुति करता और (शंसन्) प्रशंसा करता हुआ
(यासु) जिन में (द्रविणम्) धन वा यश को (सद्यः) शीघ्र (आप) प्राप्त होता है (ताः) वे
(उषसः) प्रभात वेला (भद्राः) कल्याण करने वाली जैसी (पुरा) पहिले (आसुः) हुई वैसी
फिर वर्त्तमान हैं उन के समान जो (अभिष्टिष्टा) प्रशंसित यशरूप धन से युक्त (ऋतजातसत्याः)
सत्य से उत्पन्न हुए व्यवहारों में भेद नष्टकारिणी हैं (ताः, या) उन्हीं को आप लोग गृहाभग के
रूपे प्राप्त होओ ॥ ७ ॥

भाषार्थः—इस मन्त्र में याचकन्तु—जैसे सूर्य के साथ प्रातर्वेला सदा वर्त्तमान है वैसे
ही स्वयंवर जिन्होंने किया वेसे ही पुरुष यतस्त्री और सत्य आचरण वाले होवें ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

ता आ चरन्ति समना पुरस्तात्समानतः समना पप्रथानाः ।

ऋतस्य देवीः सर्वसो बुधाना गवां न सर्गा उषसो जरन्ते ॥ ८ ॥

ताः । आ । चरन्ति । समना । पुरस्तात् । समानतः । समना ।
पप्रथानाः । ऋतस्य । देवीः । सर्वसः । बुधानाः । गवाम् । न । सर्गाः । उषसः ।
जरन्ते ॥ ८ ॥

पदार्थः—(ताः) (आ) (चरन्ति) (समना) समानाः । अत्र सुपां सुसुगिति
जसो लुक् (पुरस्तात्) (समानतः) सदृशेभ्यः पतिभ्यः (समना) समानगुणकर्म-
स्वभावाः (पप्रथानाः) विस्तीर्णविद्यासौन्दर्यादिगुणाः (ऋतस्य) सत्यस्य (देवीः)
विदुष्यः (सर्वसः) सम्भान् (बुधानाः) प्रबोधयन्त्यः (गवाम्) (न) इव (सर्गाः)
उत्पद्यमानाः (उषसः) प्रातर्वेलाः (जरन्ते) स्तुवन्ति ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या या पुरस्तात् कृतमहाचर्य्यपरीक्षाः समानतः समना
अन्तस्य देवीः पप्रधानाः सदसो बुधाना उपसः समना गथां सर्गां नाचरन्ति अरन्ते ता
उपयन्त्यन्तु ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या गृहीतशिक्षा रूपलावण्यादिशुभगुणाढ्या विदुष्यो
ब्रह्मचारिण्यः स्युस्ता एव यथायोग्यं विवदन्तु ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो (पुरस्तात्) पुरस्तात् कृत महाचर्य्य परीक्षा अर्थात् प्रथम
महाचर्य्य की परीक्षा जिन की किई देती (समानतः) सदस्य पतियों से (समना) तुल्य गुण कर्म
और स्वभाव वाली (अतस्य) अन्त की (देवीः) जानने वाली पवित्रता (पप्रधानाः) विस्तीर्ण विद्या
और सौन्दर्य्य आदि गुणयुक्त कन्या (सदसः) गेह पुरुषों को (बुधानाः) ज्ञान से अग्रणी (उपसः)
प्रातर्वेलाओं के (समना) समान और (गथां) गीतों के (सर्गां) उत्पन्न हुए बुन्दों के (न)
समान (ना, चरन्ति) आचरन् करती और (अरन्ते) श्रुति करती हैं (ताः) उन को विवाहो ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो शिक्षा को ग्रहण किये हुए रूप और कान्ति आदि उत्तम
गुणों से युक्त विदुषी ब्रह्मचारिणी कन्या हों उन्हें उन्हीं को यथायोग्य विवाहो ॥ ८ ॥

अथ स्त्रीभ्य उपदेशविषयमाह—

अब स्त्रियों के लिये उपदेशविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं --

ता इन्वेष्टेव समना समानीरमीतवर्णा उपसञ्चरन्ति ।

गृहन्तीरभ्वमसितं रुशङ्गिः शुक्रास्तनूभिः शुचयो रुचानाः ॥ ९ ॥

ताः । इत् । तु । एव । समना । समानीः । अमीतवर्णाः । उपसः ।
चरन्ति । गृहन्तीः । अभ्वम् । असितम् । रुशङ्गिभिः । शुक्राः । तनूभिः । शुचयः ।
रुचानाः ॥ ९ ॥

पदार्थः—(ताः) (इत्) एव (तु) सद्यः (एव) (समना) समानाः
(समानी.) (अमीतवर्णाः) अहिंसितवर्णाः (उपसः) प्रभातवेला इव (चरन्ति)
(गृहन्तीः) संवृण्वत्यः (अभ्वम्) महान्तम् (असितम्) निकृष्टवर्णतम. (रुशङ्गिः)
हिसकैर्गुलैः (शुक्राः) मदीसाः (तनूभिः) विस्तृतशरीरैः (शुचयः) पवित्राः (रुचानाः)
रुचिकर्य्यः ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे स्त्रियो या अमीतवर्णाः समना समानी रुशङ्गिरभ्वमसितं
गृहन्तीस्तनूभिः शुक्राः शुचयो रुचाना उपसञ्चरन्ति ता इन्वेष्टेव यथा सुखं प्रयच्छन्ति
तथैव सर्वान्सुखयत ॥ ९ ॥

भावार्थः—याः स्त्रिय अर्कदु दुःखभ्यसिकाः सुखजनित्यः स्युस्ता एवाऽऽ-
हादिका भवेयुः ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे शियो ! जो (असीतकर्माः) विद्यमान वर्ग वाञ्छी (समना) तुल्य (समानीः) तुल्यविचारशील (सन्निः) नाश करने वाले गुणों से (अश्वम्, अवे (असितम्) निकृष्ट वर्ग वाले अन्धकार को (गृह्णन्ती) डोपती हुई (तन्मिः) विस्तृत शरीरों से (शुक्राः) काम्तिमयी और (शुचयः) पवित्र (इच्छानाः) प्रीति करने वाली (वचसः) प्रभात वेलाओं के सभा (चरन्ति) चलती हैं (ताः) मे (इत्) ही (तु) सीमा (एव) ही जैसे सुख देती हैं वैसे सब को सुखी करो ॥ ६ ॥

भावार्थः—जो शियो प्रातर्वेला के सभा दुःख को नाश करने वाली और सुख को उत्पन्न करने वाली हों वे ही आनन्द देने वाली हों ॥ ६ ॥

अथाग्निमेकं स्वयंवर उच्यते—

अब अगले मन्त्र से स्वयंवर विवाह कहा है—

रयिं दिवो दुहितरो विभातीः प्रजावन्तं यच्छुतास्मासु देवीः ।

स्योनादा वः प्रतिकुर्ध्यमानाः सुवीर्यस्य पतयः स्याम ॥ १० ॥

रयिम् । दिवः । दुहितरः । विभातीः । प्रजावन्तम् । यच्छुत ।
अस्मासु । देवीः । स्योनात् । आ । वः । प्रतिकुर्ध्यमानाः । सुवीर्यस्य । पतयः ।
स्याम ॥ १० ॥

पदार्थः—(रयिम्) धनम् (दिवः) सूर्यस्य (दुहितरः) कन्या इव किरणाः (विभातीः) प्रकाशयन्त्यः (प्रजावन्तम्) वक्ष्यः प्रजा विद्यन्ते यस्य तम् (यच्छुत) गृहीत (अस्मासु) (देवीः) विदुष्यः (स्योनात्) सुखात् (आ) (वः) युष्मान् (प्रतिकुर्ध्यमानाः) (सुवीर्यस्य) सुशुपराक्रमयुक्तस्य सैन्यस्य (पतयः) (स्याम) ॥ १० ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा दिवो विभातीदुहितरः किरणाः प्रकाशं ददति । हे देवीर्वैश्वस्त्यास्मासु स्योनात्प्रजावन्तं रयिमायच्छुत वः प्रतिकुर्ध्यमाना वयं सुवीर्यस्य पतयः स्याम ॥ १० ॥

भावार्थः—अब वाचकनु०—याः कन्याः प्रभातवेलापर्युतोभिताः सुखं जनयन्ति ताभिः सह स्वयंवरेण विवाहेनैव मनुष्याः श्रीमन्तो जायन्ते ॥ १० ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे (दिवः) सूर्य की (विभातीः) प्रकाश करती हुई (दुहितरः) कन्याओं के सहा वर्तमान किरणें प्रकाश को देती हैं हे (देवीः) विदुषियो वैसे (अस्मासु) हम लोगों में (स्योनात्) सुख से (प्रजावन्तम्) बहुत प्रजायुक्त (रयिम्) धन को (आ, यच्छुत) प्रदत्त करो (वः) तुम को (प्रतिकुर्ध्यमानाः) प्रतिबोध कराते हुए हम लोग (सुवीर्यस्य) उत्तम पराक्रम युक्त सेना के (पतयः) स्वामी (स्याम) हों ॥ १० ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकनु०—जो कन्या प्रभात वेला के सहा उत्तम प्रकार घोषित सुख को उत्पन्न करती हैं वयं के साथ स्वयंवर विवाह से ही मनुष्य श्रीमन्त होते हैं ॥ १० ॥

अथ पुरुषविषयमाह—

अथ पुरुष विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

तद्धो दिवो दुहितरो विभातीरुपं ब्रुव उपसो यज्ञकेतुः ।

वयं स्याम यशसो जनेषु तद् द्यौश्च धत्तां पृथिवी च देवी ॥ ११ ॥ २ ॥

तत् । वः । दिवः । दुहितरः । विभातीः । उप । ब्रुवे । उपसः । यज्ञ-
केतुः । वयम् । स्याम । यशसः । जनेषु । तद् । द्यौः । च । धत्ताम् । पृथिवी ।
च । देवी ॥ ११ ॥ २ ॥

पदार्थः—(तद्) (वः) युष्माकम् (दिवः) प्रकाशस्य (दुहितरः) कन्या
इव वर्तमानाः (विभातीः) प्रकाशयन्त्यः (उप) (ब्रुवे) उपदिशामि (उपसः) प्रातर्वे
लायाः (यज्ञकेतुः) यज्ञस्य प्राणकः (वयम्) (स्याम) (यशसः) यशस्विनः (जनेषु)
विद्वत्सु (तद्) (द्यौः) विद्युत् (च) (धत्ताम्) (पृथिवी) (च) (देवी)
देवीप्यमाना ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या विभातीदिवो दुहितर उपस इव स्त्रियो नो यद् ब्रूयुस्त-
द्यज्ञकेतुर्ह युष्मानुव ब्रुवे यथा तद्देवी द्यौश्च पृथिवी च धत्तां तथा वयं जनेषु यशसः
स्याम ॥ ११ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकस्तुतो—ये परस्परानुपदिश्य सत्यं ग्राहयन्ति ते सूर्य-
वरप्रकाशका भूमिवरप्रजाधत्तारो भवन्तीति ॥ ११ ॥

अथोषः श्रीपुरुषगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्येकधिकपञ्चाशत्तमं सूक्तं द्वितीयो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (विभातीः) प्रकाश करती हुई (दिवः) प्रकाश की (दुहितरः)
कन्याओं के सदृश वर्तमान (उपसः) प्रातर्वेला के सदृश स्त्रियां (वः) आप लोगों का जो विषय कई
(तद्) उस को (यज्ञ केतुः) यज्ञ का जनाने वाला मैं आप लोगों को (उप, ब्रुवे) उपदेश देता
हूँ जैसे (तद्) उस को (देवी) प्रकाश (द्यौः) विद्युत् (च) और (पृथिवी) (च) भी (धत्ताम्)
धारण करें जैसे (वयम्) हम लोग (जनेषु) विद्वानों में (यशसः) यशस्वी (स्याम) होंगे ॥ ११ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकस्तु०—ओ परस्पर जनों को उपदेश देकर सत्य का ग्राहण
कराते हैं वे सूर्य के सदृश प्रकाश करने और भूमि के सदृश प्रजा के धारण करने वाले होते हैं ॥ ११ ॥

इस सूक्त में प्रातःकाल की और पुरुष के गुण कर्म वर्णन करने से इस सूक्त के

अर्थ की विधिसे सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह इन्द्रवाक्यवा सूक्त और दूसरा कां समाप्त हुआ ॥

अथ समर्चस्य द्विपञ्चाशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । उषा देवता । १-६

नितृद्गायत्री । ५, ७ गायत्री छन्दः । षड्जः स्वरः ।

अथोपर्वन्स्त्रीगुणानाम्—

अब सात ऋचा वाले वाचनवें सूक्त का आरम्भ है, उसके प्रथम मंत्र में उषा की तुल्यता से स्त्री के गुणों का वर्णन करते हैं—

प्रति द्या सूनरी जनी व्युच्छन्ती परि स्वसुः ।

दिवो अदर्शि दुहिता ॥ १ ॥

प्रति । द्या । सूनरी । जनी । वि॒ऽउ॒च्छन्ती । परि । स्वसुः । दिवः ।

अदर्शि । दुहिता ॥ १ ॥

पदार्थः—(प्रति) (द्या) मा (सूनरी) सुन्दर (जनी) जनयित्री (व्युच्छन्ती) निवासयन्ती (परि) (स्वसुः) भगिण्याः (दिवः) कमनीयायाः (अदर्शि) दृश्यते (दुहिता) कस्येव वर्त्तमाना ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या या दिवः स्वसुर्जनी सूनरी परिव्युच्छन्ती दुहितेयोषाः प्रत्यदर्शि स्या जायतेन मनुष्येण द्रष्टव्या ॥ १ ॥

भावार्थः—तैव स्त्री वरा या उषर्ब्रह्मर्त्तते ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (दिवः) सुन्दर (स्वसुः) भगिनी की (जनी) उत्पन्न करने वाली (सूनरी) उत्तम पङ्चाती और (परि, व्युच्छन्ती) सब ओर से निकल देती द्रष्ट (दुहिता) कन्या के सदृश वर्त्तमान मातर्ब्रह्मा (प्रति, अदर्शि) एक के प्रति एक देखी जाती है (द्या) वह आगे हुए मनुष्य से देखने योग्य है ॥ १ ॥

भावार्थः—वही की भेद, जो मातर्ब्रह्मा के सदृश वर्त्तमान है ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अश्वच चित्रार्थी माता गवामृतावरी ।

सर्वाभूदश्विनोरुषाः ॥ २ ॥

अश्वाऽश्व । चित्रा । अर्थी । माता । गवाम् । अृतऽवरी । सर्वा ।

अभूत् । अश्विनोः । उषाः ॥ २ ॥

पदार्थः—(अश्वेव) अस्त्रावहर्त्तमाना (त्रिषा) अद्भुतगुणकर्मस्वभावा (अरुषी) आरुका (माता) जननी (गवाम्) किरणानाम् (ऋतावरी) बहुसत्य-प्रकाशिका (सखा) (अभूत्) (अभिनोः) सूर्याचन्द्रमसोः (उषाः) ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या या त्रिषाऽहर्भूतावरी उषा अश्वेवाभिनोः सखाऽभूत् सा गवां मातेश्च पालिका वेद्या ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमातृद्वारः—हे मनुष्या या मातृवत्सखिवहर्त्तमानोपा वर्त्तते सा युक्तया सर्वैः सेवनोया ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (त्रिषा) अद्भुत गुण कर्म और स्वभावयुक्त (अरुषी) ईश्वर सखा यथा (मातावरी) बहुते सत्य का प्रकाश ध्यान दात्री (उषा , मातर्वेद्या , अश्वेव) गोदी के के सखा वर्त्तमान (अभिनोः) सूर्य और चन्द्रमा की (सखा) मित्र (अभूत्) हुई वह (गवाम्) किरणों की (माता) माता के सखा पालन करने वाली जानने चाहिये ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमातृद्वार है—हे मनुष्यो ! जो माता और मित्र के सखा वर्त्तमान मातर्वेद्या है वह युक्ति से सब पुरुषों से सेवन करने योग्य है ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

उत सखास्यभिनोरुत माता गवामसि ।

उतोषो वस्व ईशिषे ॥ ३ ॥

उत । सखा । असि । अभिनोः । उत । माता । गवाम् । असि । उत ।
उषा । वस्वः । ईशिषे ॥ ३ ॥

पदार्थः—(उत) (सखा) (असि) (अभिनोः) सूर्याचन्द्रमसोरिवाऽध्या-पकोपदेशकयोः (उत) (माता) जननीव (गवाम्) किरणानां धेनूनां वा (असि) (उत) (उषाः) उष इव शुभभावे (वस्वः) धनस्य (ईशिषे) इच्छसि ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे तव इव वर्त्तमाने त्रि ! त्वं पन्थुः सखेवासि उताऽभिनोः सखासि उत गवां मातासि उत वस्व ईशिषे ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—सैव श्री सुकप्रदा या सुहृद्वदाहानुकारिणी सखिका वर्त्तते त्वेवोपवेत् फुलप्रकाशिकः भवति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (उषाः) मातर्वेद्या के सखा वर्त्तमान सुन्दर श्री तू अपने पति की (सखा) सखी के सखा वर्त्तमान (असि) है (उत) और (अभिनोः) सूर्य और चन्द्रमा के सखा अध्यापक और उपदेशक की सखी (असि) है (उत) और (गवाम्) किरण या गोशों की (माता) माता (उत) और (वस्वः) धन की (ईशिषे) इच्छा करती है ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकद्वय—वही जो सुख देने वाली जो मित्र के साथ आशा मानने और सेवा करने वाली है वही प्रातर्वेदा के साथ पुनः की प्रकाशिका होती है ॥ १ ॥

पुनः स्त्रीगुणानाह—

फिर स्त्री गुणों को आगले मन्त्र में कहते हैं—

यावयद् द्वेषसं त्वा चिकित्स्वित्सूनुतावरि ।

प्रति स्तोमैरभूत्समहि ॥ ४ ॥

यावयद् द्वेषसम् । त्वा । चिकित्स्वित् । सूनुतावरि । प्रति । स्तोमैः ।

अभूत्समहि ॥ ४ ॥

पदार्थः—(यावयद् द्वेषसम्) यावयन्तं द्वेषारं द्वेषसं द्वेषारं पृथकारयन्तीम् (त्वा) त्वाम् (चिकित्स्वित्) चापयन्तीम् (सूनुतावरि) सत्यवाक्प्रकाशिके (प्रति) (स्तोमैः) प्रशंसाभिः (अभूत्समहि) विज्ञानीयाम् ॥ ४ ॥

अन्वयः—ये चिकित्स्वित् सूनुतावरि स्त्रि । यव स्तोमैर्वावयद् द्वेषसं त्वा प्रत्यभूत्समहि ॥ ४ ॥

भावार्थः—या कदाचिद् द्वेषं द्वेषसङ्गम्य करोति सत्यवाक् प्रशंसिता वर्त्तते तैव स्त्री वरा ॥ ४ ॥

पदार्थः—ये (चिकित्स्वित्) जनाने कीर (सूनुतावरि) सत्यवाक् की प्रकाश करने वाली जो हम लोग (स्तोमैः) प्रशंसाओं से (यावयद् द्वेषसम्) द्वेष करने वाले को पृथक् कराने वाली (त्वा) पुनः (प्रति, अभूत्समहि) जानै ॥ ४ ॥

भावार्थः—जो कभी द्वेष और द्वेष करने वाले के साथ को नहीं करती और सत्यवाक्की और प्रशंसापुक्त है वही स्त्री जेठ है ॥ ४ ॥

अथ स्त्रीगुणानुसमन्वयवहारेषु प्रशंसामाह—

अथ स्त्रियों की उत्तम व्यवहारों में प्रशंसा कहते हैं—

प्रति भद्रा अहवत गवां सर्गा न रश्मयः ।

ओषा अप्रा उरु अयः ॥ ५ ॥

प्रति । भद्राः । अहवत । गवाम् । सर्गाः । न । रश्मयः । आ । उपाः ।

अमाः । उरु । अयः ॥ ५ ॥

पदार्थः—(प्रति) (भद्राः) कल्याणकार्यः (अहवत) दृश्यन्ते (गवाम्) पृथिवीनाम् (सर्गाः) सृष्टयः (न) इव (रश्मयः) किरणः (आ) (उपाः) प्रभात-वेला (अप्राः) प्राति व्याप्नोति (उरु) बहु (अयः) अतिप्रेमोमय ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या या उरु ज्ञयो रश्मयो न भद्रा गवां सर्गा प्रत्यक्षत
यथोपास्या आऽप्रास्तया ह्यी भवेत् ॥ ५ ॥

भावार्थः—अज्ञोपमानद्वारा याः स्त्रियो रश्मिबहुलमान् व्ययद्वारान् प्रकाश
यन्ति ताः सततं कल्याणाय कुतोन्नतिश्चर्या जायन्ते ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो आ (उरु) बहुत (ज्ञयः) सम्यक्त क्षेत्रस्वरूप भण्डन को
(रश्मयः) किरणों के न) सरस (भद्रा) कल्याण करने वाली (गवाम् पृथिवियों की
सर्गा) सृष्टियां रचना रति आनन्द) प्रति समय देखी जाती हैं जैसे उपा (प्रभातवेला उन
की (आ, अपाः) व्याप्त होती है वैसे की हो ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमानद्वारा है—जो स्त्रियां किरणों के समान उत्तम व्यवहारों
का प्रकाश करती हैं वे निरन्तर कल्याण के लिये बुद्धि की उत्पत्ति करने वाली होती हैं । ५ ॥

पुनरुपद्रव्यकर्मव्यकर्मण्यथाह—

अथ उपा के तुल्य स्त्रियों के कर्तव्य कामों को कहते हैं -

आप॒पु॒त्री॒ वि॒भा॒वरि॒ उ॒पा॒व॒ज्यो॒ति॒षा॒ तमः॑ ।

उ॒पो॒ अनु॑ स्व॒धाम॑व ॥ ६ ॥

आप॒पु॒त्री॒ । वि॒भा॒वरि॒ । वि॒ आ॒वः॑ । ज्यो॒ति॒षा॒ । तमः॑ । उ॒पः॑ । अनु॑ ।

स्व॒धाम॑ । अ॒व॒ ॥ ६ ॥

पदार्थः—(आप॒पु॒त्री॒) समस्तासर्वा विद्या आप॒पु॒त्री॒ (वि॒भा॒वरि॒) प्रशस्त-
विधिप्रकाशयुक्ते (वि॒) (आवः॑) विरक्त (ज्यो॒ति॒षा॒) प्रकाशेन (तमः॑) अन्धकारम्
(उ॒पः॑) उपर्यन्तप्रकाशे (अनु॑) (स्व॒धाम॑) अज्ञादिकम् (अ॒व॒) रक्ष ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे उ॒प इव वि॒भा॒वरि॒ दृ॒भगु॒णे॒ स्त्रि॒ । आप॒पु॒त्री॒ त्वं ज्यो॒ति॒षा॒ तम
इव दोषाभ्यासोऽनु स्वधामव ॥ ६ ॥

भावार्थः—अथ याचकस्तु०—यथोपाः स्वप्रकाशेनान्धकारं निवारयति तथैव
विदुषः स्त्रियः स्वात्ममयभावेन दोषान्निवार्य सुसंस्कृतास्त्रादिना सर्वान् संरक्षन्तु ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (उ॒पः॑) प्रभात वेला के सरस उत्तम प्रकाश और (वि॒भा॒वरि॒) प्रशंसित
विधिप्रकाश से युक्त उत्तम गुणवाली स्त्री (आप॒पु॒त्री॒) सब ओर से सर्व विद्याओं को व्याप्त तु
(ज्यो॒ति॒षा॒) प्रकाश से (तमः॑) अन्धकार के सरस दोषों की (वि॒, आवः॑) विगतरका अर्थात् रक्षने
के विरक्त निकाल और (अनु॑ स्व॒धाम॑) अनुकूल अज्ञ आदि की (अ॒व॒) रक्षा कर ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में याचकस्तु०—जैसे प्रभात वेला अपने प्रकाश से अन्धकार का
निवारण करती है वैसे ही विदुष्युक्त स्त्रियां अपने उत्तम स्वभाव से दोषों का निवारण कर के उत्तम
प्रकार व्यवहारयुक्त अज्ञ आदि से सब की उत्तम प्रकार रक्षा करें ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मंत्र में कहते हैं -

आ यां तनोषि रुश्मिभिरान्तरिक्षं मुरु प्रियम् ।

उषः शुक्रेण शोचिषा ॥ ७ ॥ ३ ॥

आ । याम् । तनोषि । रुश्मिभिः । आ । अन्तरिक्षम् । मुरु ।
प्रियम् । उषः । शुक्रेण । शोचिषा । ७ ॥ ३ ॥

पदार्थः—(आ) (याम्) प्रकाशम् तनोषि (विस्तृत्यासि) (रुश्मिभिः) किरणैः (आ) सर्वतः (अन्तरिक्षम्) (उषः) षड्, प्रियम्, कमलं च पतिम् (उषः) (शुक्रेण) शुद्धेन (शोचिषा) प्रकाशेन ॥ ७ ॥

अन्वयः—ये उपरिष्ठ वर्तमाने स्त्रि । यनोषा रुश्मिभिरासुषां अन्तरिक्षं प्रकाशयति तमेव म्व शुक्रेण शोचिषा प्रियं पतिमस्तनोषि तस्मान् स्तुतयन्ति ॥ ७ ॥

भावार्थः—अथ वाचकलु०—सर्व स्त्री षडुमुख प्रजापति विधाविनयमुखी तादिभिः स्वयति सर्वं प्रीणातीति ॥ ७ ॥

अथोपर्यन्तगुणवर्णनादेन दर्शय पृथक्पृथक् सप्त सप्तविधेयाः ।

इति द्विपञ्चाशत्तमं सूक्तं तृतीयो वर्गः समाप्तः ॥

पदार्थ—हे (उषः) प्रभात बेला के सरस किरणों की ओर प्रभातवेला (रुश्मिभिः) किरणों से (याम्) प्रकाश और (उषः) कहूँ (आ अन्तरिक्षम्) सब आर से अन्तरिक्ष को प्रकाशित करती है जैसे ही तू (शुक्रेण) शुद्ध (शोचिषा) प्रकाश से (प्रियम्) सुन्दर पति को (आ तनोषि) ब्रित्ता करती अथोप पति की कीर्ति बढ़ती है इसमें सम्मिल करने योग्य है ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलु०—वही स्त्री षडु मुख का प्राप्त होती है जो विनय और उत्तम स्वभावों से अपने पति को निर्य प्रमत्त करती है ॥ ७ ॥

इस सूक्त में प्रभात बेला के सरस किरणों के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के

अर्थ की पूर्ण सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति आसानी पड़िये

यह वाचन ५२ वां सूक्त और तृतीय वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ समर्चस्य त्रिपञ्चाशत्तमस्य सूक्तस्य वाचकदेव ऋषिः । सर्वता दयता ।

१, ३, ६, ७ निचृजगती । २ त्रिपञ्चाशत्तमः । ४ सप्तविधेयाः ।

५ जगती छन्दः । निषादः स्वराः ॥

अथ सवितुर्गुणानाह ॥

अथ सवितुर्गुणानाह ॥

अथ सवितुर्गुणानाह ॥

तदेवस्य सवितुर्वार्यं महवृणीमहे असुरस्य प्रचेतसः ।

छुर्विरेन दाशुषे यच्छति त्मना तन्नो महो उदयान्देवो अकुभिः ॥ १ ॥

तन् । देवस्य । सवितुः । वार्यम् । महन् । वृणीमहे । असुरस्य । प्र-
चेतसः । छुर्विः । येन । दाशुषे । यच्छति । त्मना । तत् । नः । महान् । उन् ।
अयान् । देवः । अकुभिः ॥ १ ॥

पदार्थः—(तन्) (देवस्य) देवीप्यमानस्य (सवितुः) वृष्ट्यादीनां प्रसव
कर्तुः (वार्यम्) वरणीयेषु वा जलेषु भवम् (महत्) (वृणीमहे) स्वीकुर्महे
(असुरस्य) मेघस्य (प्रचेतसः) प्रहारकस्य (छुर्विः) गृहम् । छुर्विरिति गृहनाम० ।
निघ० ३ । ४ । (येन) (दाशुषे) दात्रे (यच्छति) (त्मना) आत्मना (तत्) (नः)
अस्मभ्यम् (महान्) (उन्) (अयान्) यच्छन्तु (देवः) द्योतमानः (अकुभिः)
रात्रिभिः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या वयं यत्सविमुर्वेवस्य प्रचेतसोऽसुरस्य मेघस्य महवृणी
छुर्विवृणीमहे तद्यत् स्वीकुरुत येन विद्वांस्यमना दाशुषे वार्यं महच्छुर्विरेच्छति तन्महान्
देवोऽकुभिर्न उदयान् ॥ १ ॥

भावार्थः—ये विद्वांसो मेघस्य सूर्यस्य च सम्बन्धविद्यां जानन्ति तेऽहोरात्रेषु
महत्कार्यं संसाध्याऽऽनन्दन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो हम लोग जिस (सवितुः) वृष्टि आदि की उत्पत्ति करने वाले
(देवस्य) निरन्तर प्रकाशमान (प्रचेतसः) जमानेवाले (असुरस्य) मेघ के (महत्) बड़े (वार्यम्)
स्वीकार करने योग्य पदार्थों वा जलों में उत्पन्न (छुर्विः) गृह का (वृणीमहे) स्वीकार करते हैं
(तत्) उस का आप लोग स्वीकार करो (येन) जिस कारण से विद्वांज जन (त्मना) आत्मा से
(दाशुषे) दाता जन के लिये स्वीकार करने योग्यों वा जलों में उत्पन्न हुए बड़े गृह को (यच्छति)
देता है (तत्) उसको (महान्) बड़ा (देवः) प्रकटमान होता हुआ (अकुभिः) रात्रियों से
(नः) हम लोगों के लिये (उन्, अयान्) उत्कृष्टता से देवे ॥ १ ॥

भावार्थः—जो विद्वांज जन मेघ और सूर्य के सम्बन्ध की विद्या को जानते हैं वे दिन
और रात्रियों में बड़े कार्य को सिद्ध कर के आनन्दित होते हैं ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

श्रियो धर्ता सुवर्नस्य प्रजापतिः विश्वं द्रापि प्रति मुञ्चते कविः ।

विचक्षणः प्रथयन्नापुणन्नुर्वजीजनत्सविता सुम्नमुक्थयम् ॥ २ ॥

दिवः । धर्ता । भुवनस्य । प्रजापतिः । पिशङ्गम् । द्रापिम् । प्रति ।
मुञ्चते । कविः । विश्वक्षयः । प्रथयन् । आपृणन् । उरु । । अजीजनन् ।
सविता । सुप्तम् । उक्थ्यम् ॥ २ ॥

पदार्थः—(दिवः) प्रकाशस्य (धर्ता) (भुवनस्य) अनेकभूगोलानां कृत्स्न-
स्य (प्रजापतिः) प्रजायाः पालकः (पिशङ्गम्) विविधरूपम् (द्रापिम्) कवचम्
(प्रति) (मुञ्चते) त्यजति (कविः) कान्तदर्शन (विश्वक्षयः) विविधपदार्थानां
प्रकाशकः (प्रथयन्) विस्तारयन् (आपृणन्) समन्तापूरयन् (उरु) बहु (अजी-
जनन्) जनयति (सविता) सकलैश्वर्यभोक्ता प्र० अर्पदानविमिता या (सुप्तम् ,
सुखम् (उक्थ्यम्) प्रशंसनीयम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे विद्वान्तो योऽयं दिवो भुवनस्य धर्ता प्रजापतिः कविः पिशङ्गं
द्रापिं प्रति मुञ्चते विश्वक्षयः प्रथयन् आपृणन् अर्पयित्वा उरु बहु (अजी-
जनन्) जनयति सविता सकलैश्वर्यभोक्ता प्र० अर्पदानविमिता या (सुप्तम् ,
थावर्द्धोदितव्यः ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या येन परमेश्वरेण प्रजाया धारणाय प्रकाशाय पालनाय
सूर्यो निर्मितस्तमेव परमेश्वरमुपास्य बहु सुखं प्राप्नुत ॥ २ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जनो ! जो यह (दिवः) प्रकाश सौर (भुवनस्य) अनेक भूगोलों से
अतृप्त कथोत् शोभित संसार का (धर्ता) धारण करने वाला (प्रजापतिः) प्रजा का पालनकर्ता
(कविः) तेजयुक्त दर्शनवाला (पिशङ्गम्) विविध रूपवाले (द्रापिम्) कवच को (प्रति, मुञ्चते)
त्याग करता है और (विश्वक्षयः) अनेक प्रकार से पदार्थों का पक्षण करने वाला (प्रथयन्) विस्तार
करता और (आपृणन्) सब प्रकार से पूर्य करता हुआ (सविता) सम्पूर्ण ऐश्वर्यों से युक्त करने
वाला का समस्त ऐश्वर्यों के देने का निमित्त (उरु , बहुत (उक्थ्यम्) प्रशंसा करने योग्य (सुप्तम् ,
सुख को (अजीजनन्) उत्पन्न करता है वह आप सागों को यथावत् जानन योग्य है ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जिस परमेश्वर ने प्रजा के धारण प्रकाश और पालन के लिये
सूर्य बनाया उसी परमेश्वर की उपासना कर के बहुत सुख को प्राप्त होइये ॥ २ ॥

धुनस्तमेव विषयमाह

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहने हैं -

आप्रा रजोसि दिव्यानि पार्थिवा श्लोके देवाः कृणुते स्वाय धर्मणे ।

प्र बाहू अस्त्राक् सविता सर्वामनि निवेशयन् प्रमुञ्चत्कुभिर्जगत् ॥ ३ ॥

आ । अप्राः । रजोसि । दिव्यानि । पार्थिवा । श्लोके । देवाः । कृणुते ।
स्वाय । धर्मणे । प्र । बाहू इति । अस्त्राक् । सविता । सर्वामनि । निवेशयन् ।
प्रमुञ्चत् । अक्कुभिः । जगत् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(आ) समन्तान् (अप्राः) व्याप्नोति (रज्जसि) लोकान् (दिव्यानि) शुडानि (पाथिषा) पृथिव्यां विदितानि (श्लोकम्) श्लाघनीयां वाचम् (देवः) (कृष्णुन्) (स्वाय) (धर्मणे) धर्माश्रय (प्र) (बाहु) भुजौ (अम्नाक) यः सृजति (सविता) सकलजगदुत्पादक (सरीमनि) महेश्वर्यं निवेशयन् (प्रसुवन्) उत्पादयन् (अकुम्भिः) रात्रिभिः सह (जगत्) सर्वं विश्वम् । ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्याय सविता देवः सरीमन्मनुभिर्जगन्निवेशयन् प्रसुवन्बाहु अम्नाक स देवः स्वाय धर्मणे श्लोक प्र कृष्णुने सविता दिव्यानि पाथिषा रजा म्याऽऽप्राः ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यायो जगदीश्वर, तू त्वं जगदनिव्याप्य निर्माय धर्मं प्रदत्ताणां प्रचार्य जगद् व्यवस्थापयति तमेव मयश्चाग्निं विहाय सततमुपास्यम् । ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (सविता) सम्पूर्ण जगत् का उत्पन्न करने वाला (देवः) प्रकाशमान विद्वान् (सरीमनि) बड़े देवर्य में (अकुम्भिः) रात्रियों के साथ (अम्ना) सम्पूर्ण समार को (निवेशयन्) प्रवेश कराता और (प्रसुवन्) उत्पन्न करता हुआ (बाहु) भुजाओं को (अम्नाक) उत्पन्न करता वह विद्वान् (स्वाय) अपनी (धर्मणे) धर्म के उत्पन्न के विवे (अम्ना) प्रकाश करने योग्य वाली को (प्र, कृष्णुने) उत्पन्न करता, परमात्मा और (दिव्यानि) शुद्ध पाथिषा) पृथिवी में विदित (रज्जसि) लोकों का (आ अप्राः) व्याप्त होता है ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो जगदीश्वर सम्पूर्ण जगत् में अभिव्याप्त हो और उस जगत् को स्वयं के धर्म और वेदवाणी का प्रचार करके संसार को व्यवस्थापित कराने जैसा वह विवे वैसा नियन्त्रण करता ठीकी को सब का स्वामी जानके निरन्तर उपासना करो ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अदाभ्यो भुवनानि पचाकंशद् ब्रतानि देवाः सविताभि रक्षते ।

प्रास्त्राग्बाहु भुवनस्य प्रजाभ्यो धृतव्रतो महो अजमस्य राजति ॥ ४ ॥

अदाभ्यः । भुवनानि । प्रऽचाकंशद् । ब्रतानि । देवाः । सविता । अभि । रक्षते । प्र । अम्नाक् । बहु इति । भुवनस्य । प्रऽजाभ्यः । धृतऽव्रतः । महः । अजमस्य । राजति ॥ ४ ॥

पदार्थः—(अदाभ्यः) अद्विस्मनीय (भुवनानि) भुवन, लोक, आकाश, नि प्रनाकशत् । प्रकाशन । ब्रतानि सत्यभाषणादीनि, देव कर्मन्तयः (सविता) देव । प्रास्त्राग्बाहु भुवनस्य प्र । अम्नाक) सृजति (बाहु) प्रलरीय्य भुवनस्य प्रजाभ्यः धृतव्रतः । धृतानि ब्रतानि येन स (महः) महत् (अजमस्य) अजमिद्वे प्रलितस्य (राजति) ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽदाभ्यः सविता धृतवतो देवो महोऽजमस्य भुवनस्य मध्ये प्रजाभ्यो व्रतानि भुवनानि प्रचाकशद्वाह प्राप्ताक् सर्वमभि रक्षत राजनि स एव सवरुपासनीयः ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या येन परमेश्वरं प्रजाम् सर्वं हितं साधितं योऽन्तरिक्ष-
रभिध्याप्य सर्वेभ्यः कर्मफलानि प्रयच्छति स एव सततं ध्येयः ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (अदाभ्यः) नहीं नष्ट होने योग्य अर्थात् नहीं मन से छोड़ने योग्य (सविता) सूर्य (धृतवतः) व्रतों को धारण करने वाला (देवः) सुन्दर (महः) बड़े (अजमस्य) अन्तरिक्ष में छाड़े हुए (भुवनस्य) लोक (प्रजाभ्यः) प्रजाओं के लिये (व्रतानि) सत्यभाषण आदि व्रतों को और (भुवनानि) लोकोत्पन्न समस्त वस्तुओं को (प्रचाकशत्) प्रकाश करना (वाहू) बल और बौद्धिक को (प्र, प्राप्ताक्) उत्पन्न करना सब की (अभि) प्रत्यक्ष (रक्षते) रक्षा करता और (राजनि) प्रकाश करता है वही सब लोगों को उपासना करने योग्य है ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जिस परमेश्वर ने प्रजाओं में सम्पूर्ण हित सिद्ध किया और जो भीतर बाहर अभिधात हाके सब के लिये कर्मों का फल देता है वही निरन्तर ध्यान करने योग्य है ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

त्रिरन्तरिक्षं सविता महित्वना श्री रजांसि परिभूम्भोणिरोचना ।

तिस्त्रो दिवः पृथिवीस्तिस्त्र इन्वति त्रिभिर्वर्तैरभि नो रक्षति त्मना ॥ ५ ॥

त्रिः । अन्तरिक्षम् । सविता । महिऽन्वना । श्री । रजांसि । परिभूः ।
त्रीणि । रोचना । तिस्त्रः । दिवः । पृथिवीः । तिस्त्रः । इन्वति । त्रिभिः ।
वर्तैः । अभि । नः । रक्षति । त्मना ॥ ५ ॥

पदार्थः—(त्रिः) त्रिरात्रम् (अन्तरिक्षम्) अन्तरिक्षयमाकाशम् (सविता) सकलैश्वर्यापादक (महित्वना) महत्त्वेन (श्री) त्रीणि त्रिप्रकारका (रजांसि) उत्तममध्यमतिष्ठानि (परिभूः) यः सर्वतो भवति सर्वेषामुपरि विशाजमानः (त्रीणि) त्रिप्रकाराणि, रोचना) विद्युर्झीलिकमूर्त्यरूपाणि ज्योतीषि (तिस्त्रः) त्रिविधाः (दिवः) प्रकाशान् (पृथिवीः) भूमीः (तिस्त्रः) (इन्वति) व्याप्नोति (त्रिभिः) (वर्तैः) नियमैः (अभि) (नः) अस्मान् (रक्षति) (त्मना) आत्मना ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यः परिभूः सविता परमेश्वरो महित्वना त्मनाऽन्तरिक्षं त्रिरिन्वति श्री रजांसि रक्षति त्रीणि रोचनेन्वति तिस्त्रो दिवस्तिस्त्रः पृथिवीरिन्वति त्रिभिर्वर्तैर्नाऽभि रक्षति स एव सर्वदा भजनीयः ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यः परमेश्वरस्त्रिविधं सर्वं त्रिगुणमयं जगन्निर्माय
सुनियमैः पालयति तमेवोपाध्यम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो (परिभूः) सब स्थानों में वर्तमान और सब के ऊपर विराजमान
(सविता) सम्पूर्ण देवियों का उरण करने वाला परमेश्वर (महिषना) मनुष्या और (मना)
आरमा से (अन्तरिक्षम्) भीतर नहीं नाश होने वाले आकाश को (त्रिः) तीनवार (इत्यति) व्याप्त
होता (त्री) तीन प्रकार के (रजसि) उत्तम मध्यम निकृष्ट लोकों को व्याप्त होता (त्रीणि) तीन
प्रकार के (रोचना) बिजुली भौतिक और सूर्यरूप ज्योतियों को व्याप्त होता (तिस्रः) तीन प्रकार के
(दिक्षु) प्रकाशों और (तिस्रः) तीन प्रकार की (पृथिवीः) भूमियों को व्याप्त होता और (त्रिभिः)
तीन (अतैः) नियमों से (नः) हम लोगों को (अग्नि) सब ओर से (रक्षति) रक्षा करता है वही
सर्वदा सेवा करने योग्य है ।) ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो परमेश्वर तीन प्रकार के सम्पूर्ण त्रिगुण अर्थात् सतोगुण
रजोगुण तमोगुणस्वरूप जगत् को रक्ष के उत्तम नियमों से पालन करता है उसी की उपासना
करो ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

किर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

बृहत्सुम्नः प्रसवीता निवेशनो जगतः स्थातुर्द्वयस्य यो वशी ।

स नो देवः सविता शर्म यच्छ्रुत्वस्मे क्षयाय त्रिवरूथमंहसः ॥ ६ ॥

बृहत्सुम्नः । प्रसविता । निवेशनः । जगतः । स्थातुः । उभयस्य ।
यः । वशी । सः । नः । देवः । सविता । शर्म । यच्छ्रुत्वा । अस्मे इति । क्षयाय ।
त्रिवरूथम् । अंहसः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(बृहत्सुम्नः) बृहत्ः सुहस्य (प्रसवीता) उत्पादकः । अथ
संहितायामिति दीर्घ (निवेशनः) निवेशनस्य कर्ता (जगतः) जगत्प्रसूत (स्थातुः) स्थिरस्य
स्थावरस्य (उभयस्य) द्विविधस्य (यः) (वशी) वशीकर्त्ता समर्थः (सः) (नः)
अस्मभ्यम् (देवः) दाता (सविता) सकलैश्वर्य (शर्म) सुसुम्न बृहत् (यच्छ्रुत्वा)
श्रुत्वा (अस्मे) अस्माकम् (क्षयाय) विनाशाय (त्रिवरूथम्) त्रीणि वरूथानि बृहदग्नि
यस्मिन् (अंहसः) दुःखात्पृथग्भूतम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो नो बृहत्सुम्न प्रसवीता जगतः स्थातुर्निवेशन उभयस्य
वशी देवो जगदीश्वरो नो विद्यां यच्छ्रुत्वा स सविताऽस्मे क्षयायाऽहस' पृथग्भूत त्रिवरूथं
शर्म यच्छ्रुत्वा स एवास्माकमुपासनीयो देवो भवतु ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यो जगदीश्वरः सर्वस्य जगतो नियन्ता सर्वेषां जीवानां
निवासायाऽनेकविधस्य स्थानस्य निर्माताऽस्ति तं विहायाऽन्यस्य कस्याप्युपासनां मा
कुरुत ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (यः) ओ (नः) हम लोगों के जिये (बृहत्सुक्तः) अत्यन्त सुख का (प्रसवीता) उत्पन्न करने वाला और (जगतः) जन्म अर्थात् चेतनता युक्त मनुष्य आदि और (स्थानः) स्थिर स्थावर अर्थात् नहीं चलने फिरने वाले वृक्ष आदि जगत के (निवेशः) निवेश अर्थात् स्थिति का करने वाला (इभ्यस्य) दो प्रकार के जगत के (वरी) वरा करने को समर्थ (देवः) दाता जगदीश्वर हम लोगों को जिये विद्या को (यन्वतु) देवे (सः) वह (सविता) सम्पूर्ण पृथ्वी से युक्त (अस्मे) हम लोगों के (यथाय) निवास के जिये (ग्रहसः) दुःख से अलग हुए (त्रिवरुधम्) तीन गृह जिसमें उस (शर्म) उत्तम प्रकार सुख देने वाले स्थान को देवे वही हम लोगों का उपासना करने योग्य देव हो ॥ ६ ॥

भावार्थः— हे मनुष्यो ! ओ जगदीश्वर सब जगत का निवासक और सब जीवों के निवास के लिए अनेक प्रकार के स्थान का रखने वाला है उस को छोड़ के अन्य किसी की भी उपासना न करो ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

आग्नेदेव ऋतुभिर्वर्धतु क्षयं दधातु नः सविता सुप्रजामिषम् ।

स नः क्षपाभिरहभिश्च जिन्वतु प्रजावन्तं रयिम्समे समिन्वतु ॥७॥४॥

आ । अगन् । देवः । ऋतुभिः । वर्धतु । क्षयम् । दधातु । नः । सविता । सुप्रजाम् । क्षयम् । सः । नः । क्षपाभिः । अहभिः । च । जिन्वतु । प्रजावन्तम् । रयिम् । अस्मे इति । सम् । इन्वतु ॥ ७ ॥ ४ ॥

पदार्थः—(आ) समन्तान् (अगन्) आगच्छतु (देवः) देदीप्यमानः (ऋतुभिः) वसन्तादिभिः (वर्धतु) वर्धताम् । अत्र व्यत्ययेन परस्मैपदम् । (क्षयम्) निवासम् (दधातु) (नः) अस्माकम् (सविता) सकलजगज्जनकः (सुप्रजाम्) उत्तमां प्रजाम् (क्षयम्) क्षयादिकम् (सः) (नः) अस्मान् (क्षपाभिः) रात्रिभिः (अहभिः) दिनैः सह (च) (जिन्वतु) प्रीणाम्यानन्दतु (प्रजावन्तम्) बहुप्रजायुक्तम् (रयिम्) धनम् (अस्मे) अस्मभ्यम् (सम्) (इन्वतु) ददातु ॥ ७ ॥

अ ५३—हे मनुष्यो यस्मादनादयो जगदीश्वर ऋतुभिर्नः क्षयं वर्धत्यस्मानागन् सुप्रजामिषं च दधातु स क्षपाभिरहभिश्च नो जिन्वत्यस्मे प्रजावन्तं रयिं समिन्वतु ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो यः परमात्मा सर्वेश्वरोपासनेषु सर्वे जगत्सर्वथा रक्षति सर्वान्पदार्थाणिर्मायाऽस्मभ्यं दत्त्वाऽस्माभ्यस्ततमानन्दयति सोऽस्माभिः सर्वोपासनीय इति ॥ ७ ॥

अत्र सवितृगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्बोधा ॥

इति त्रिपञ्चाशत्तमं सूक्तं ऋग्वेदोक्तं समाप्तः ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो (सविता) सम्पूर्ण जगत् का उत्पन्न करने वाला (देवः) निरन्तर प्रकाशमान जगदीश्वर (चतुभिः) वसन्त आदि ऋतुओं से (नः) हम लोगों के (वयम्) निवास की (वर्धन्तु) वृद्धि करे और हम लोगों को (आ) सब प्रकार से (अगन्) प्राप्त हो (सुप्रजाम्) उत्तम प्रजा और (इधम्) अन्न आदि को (दधानु) धारण करे (सः) वह (वपाभिः) रात्रियों और (अहभिः) दिनों के साथ (च) भी (नः) हम लोगों को (त्रिन्वन्तु) प्रसन्न और आनन्दित करे और (अस्मे) हम लोगों के लिये (प्रजावन्तम्) बहुत प्रजाओं से युक्त (रयिम्) धन को (सम् इन्वन्तु) अच्छे प्रकार देवे ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो परमात्मा सब दिन सब रात्रियों में सब जगत् की सब प्रकार से रक्षा करता है, सब पदार्थों को रच के हम लोगों के लिये देकर हम लोगों को निरन्तर आनन्दित करता है वह हम लोगों को सदा उपासना करने योग्य है ॥ ७ ॥

इस सूक्त में सविता अर्थात् सकल जगत् के उत्पन्न करने वाले परमात्मा के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह तिरपनवा सूक्त और चौथा वही समाप्त हुआ ॥

अथ षड्वचस्य चतुः पञ्चाशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । सविता देवता ।

१ भुक्त्विष्टुप् । २ निचृन्त्रिष्टुप् । ३-५ स्वराट् त्रिष्टुप् ।

६ त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ सवितृगुणानाह ॥

अथ सः ऋचा वाले ऋषिजने सूक्त का आरम्भ है, उस के प्रथम मंत्र में सविता परमात्मा के गुणों का वर्णन करते हैं—

अभूत् देवः सविता वन्द्यो नु न इदानीमहन् उपवाच्यो नृभिः ।

वि यो रत्ना भजति मानवेभ्यः श्रेष्ठं नो अत्र द्रविणं यथा दधत् ॥ १ ॥

अभूत् । देवः । सविता । वन्द्यः । नु । नः । इदानीम् । अहन् । उपवाच्यः । नृभिः । वि । यः । रत्ना । भजति । मानवेभ्यः । श्रेष्ठम् । नः । अत्र । द्रविणम् । यथा दधत् ॥ १ ॥

पदार्थः—(अभूत्) भवति (देवः) सर्वमुखप्रदाना (सविता) सर्वश्रेष्ठप्रदः (वन्द्यः) प्रशंसनीयः (नु) सद्यः (नः) अस्माकम् (इदानीम्) (अहम्) दिनस्य मध्ये (उपवाच्यः) उपदेशनीय (नृभिः) नायकैर्मनुष्यैः (वि) (यः) (रत्ना , रमणीयानि धनानि (भजति) (मानवेभ्यः) मनुजशीलेभ्यः (श्रेष्ठम्) आत्युत्तमम् (नः) अस्मभ्यम् (अत्र) (द्रविणम्) धनं यशो वा (यथा) (दधत्) दध्यात् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या य इदानीमहो यथा वृभिरुपवाच्यो नो वन्द्यः सविता देवोऽभूद्यो नो मानवेभ्यो रत्ना यथा विभजत्यत्र श्रेष्ठं द्रविणं नु दधत्तथैवाऽस्माभिः सत्कर्त्तव्योऽस्मि ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—नष्टं तेषां भाग्यं ये सकलैश्वर्यकीर्त्तिप्रदातारं वन्दनीयं स्तोतुमुपासितुमुपदेशुमहं परमात्मानं विहायाऽन्यं भजन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः— हे मनुष्यो ! (वः) जो (इदानीम्) इस समय (अत्र) दिन के मध्य में जैसे (वृभिः) नायक अर्थात् मुखिया मनुष्यों से (उपवाच्यः) उपदेश योग्य और (नः) हम लोगों के (वन्द्यः) प्रशंसा करने योग्य (सविता) सम्पूर्ण ऐश्वर्यों को और (देवः) सम्पूर्ण सुखों को देने वाला (अभूत्) होता है जो (नः) हम (मानवेभ्यः) विचारशीलों के लिये (रत्ना) रमण करने योग्य धनों को (यथा) जिस (विभजति) बाँटता और (अत्र) इस संसार में (श्रेष्ठम्) अत्यन्त उत्तम (द्रविणम्) धन वा यश को (नु) शीघ्र (दधत्) धारण करे वैसे ही हम लोगों को सत्कार करने योग्य है ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है—मनुष्य का भाग्य जो सम्पूर्ण ऐश्वर्य और यश के देने वाले वन्द्य करने योग्य तथा स्तुति उपासना और उपदेश करने योग्य परमात्मा को छोड़ के अन्य की उपासना करते हैं ॥ १ ॥

पुनरीश्वरगुणानाह—

फिर ईश्वर के गुणों को अगले मन्त्र में कहते हैं—

देवेभ्यो हि प्रथमं यज्ञियेभ्योऽमृतत्वं सुवसि भागमुत्तमम् ।
आदिदामा । सवितर्युगुपेऽनूर्चीना जीविता मानुषेभ्यः ॥ २ ॥

देवेभ्यः । हि । प्रथमम् । यज्ञियेभ्यः । अमृतत्वं । सुवसि । भागम् ।
उत्तमम् । आत् । इत् । दामानम् । सवितः । वि युगुपे । अनूर्चीना । जीविता ।
मानुषेभ्यः ॥ २ ॥

पदार्थः—(देवेभ्यः) दिव्यगुणकर्मस्वभावेभ्यो र्ज केभ्यः (हि) यतः (प्रथमम्) आदि (यज्ञियेभ्यः) सत्यभाषणादिगङ्गानुष्ठातृभ्यः (अमृतत्वं) मोक्षसुखम् (सुवसि) प्रेर्यासि (भागम्) भजनीयम् (उत्तमम्) (आत्) आनन्तर्य (इत्) (दामानम्) दातायम् (सवितः) सकलजगदुत्पादक जगदीश्वर (वि) (युगुपे) स्वव्याप्त्याऽऽ-च्छादयसि (अनूर्चीना) पान्यनुन्नमन्ति तानि (जीविता) जीवितानि (मानुषेभ्यः) ॥ २ ॥

अन्वयः—हे सविताजगदुत्पादक ! हि त्वं यज्ञियेभ्यो देवेभ्यः प्रथमं भागमुत्तमममृतत्वं सुवस्यादामान व्युत्सुपेऽनूर्चीना जीवितेन्मानुषेभ्यो ददासि तस्मादस्माभिरुपास्योऽसि ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यः परमात्मा सत्यान्तरे प्रेरयति मुक्तिसुखं प्रदाय सर्वानानन्दयति तमेव सदोपाध्वम् ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (सवितः) सम्पूर्ण संसार के उत्पन्न करने वाले जगदीश्वर (हि) जिस से आप (यज्ञिवेभ्यः) सत्यभाषण आदि पञ्चानुष्ठान करने वाले (देवेभ्यः) भेद गुण कर्म और स्वभाव-युक्त जीनों के लिये (प्रथमम्) पहिले (भागम्) भरणे योग्य (उत्तमम्) मोह (असुतायम्) मोक्षसुख की (सुवति) प्रेरणा करते हो (आत्) इसके अनन्तर (दामानम्) दाता जन को (वि, ऊर्षुषे) अपनी व्याप्ति से डोपते हो (अन्वीना) अनुसर (जीविता) जीवनों को (इत्) ही (मानुषेभ्यः) मनुष्यों के लिये देते हो इस से हम लोगों को उपामना करने योग्य हो । २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो परमात्मा सत्य भाषण में प्रेरणा करना और मुक्तिसुख को दे कर सब को आनन्दित करता है उसी की सेवा उपासना करो ॥ २ ॥

अथ विद्वद्गुणानाह—

अथ विद्वानों के गुणों को श्रमले मन्त्र में कहते हैं—

अचिन्ती यच्चक्रुमा दैव्ये जने दीनैर्दक्षैः प्रभूती पुरुषस्वता ।

देवेषु च सवितर्मानुषेषु च त्वं नो अत्र सुवतादनागसः ॥ ३ ॥

अचिन्ती । यत् । चक्रुम । दैव्ये । जने । दीनैः । दक्षैः । प्रभूती । पुरुषस्वता । देवेषु । च । सवितः । मानुषेषु । च । त्वम् । नः । अत्र । सुवतात् । अनागसः ॥ ३ ॥

पदार्थः—(अचिन्ती) अविद्या अविद्यया (यत्) कर्म (चक्रुमा) कुर्याम । अत्र संहितायामिति दीर्घः (दैव्ये) देवेषु विद्वत्सु कुशले (जने) विदुषि (दीनैः) लीलैः (दक्षैः) समुदैः (प्रभूती) बहुत्वेन (पुरुषस्वता) उत्तमा पुरुषा विद्यन्तेऽस्मिन्नेन (देवेषु) विद्वत्सु (च) (सवितः) सकलजगदुत्पादक (मानुषेषु) अविद्वत्सु (च) (त्वम्) (नः) अस्मान् (अत्र) अस्मिन् (सुवतात्) प्रेरय (अनागसः) अनपराधिनः ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे सवितरचिन्ती प्रभूती दीनैर्दक्षैः पुरुषस्वता दैव्ये जने देवेषु च मानुषेषु च यच्चक्रुमाऽत्र नोऽनागसस्त्वं सुवतात् ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे विद्वानो यूयं यद् यदविद्यया युष्माकमपराधं कुर्याम स क्षान्तव्योऽस्मानध्यापनोपदेशाभ्यां निरपराधिनः कुरुत ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे (सवितः) सम्पूर्ण जगत् के उत्पन्न करने वाले (अचिन्ती) अविद्या से (प्रभूती) बहुत्व से (दीनैः) लीला अर्थात् दुर्बल (दक्षैः) चतुर्ों से और (पुरुषस्वता) उत्तम पुरुषान् से (दैव्ये) विद्वानों में चतुर (जने) विद्वान् में (देवेषु) विद्वानों (च) और (मानुषेषु) अविद्वानों में (च) भी (यत्) जो कर्म (चक्रुमा) हम लोग करें (अत्र) इस में (नः) हम (अनागसः) अनपराधियों को (त्वम्) आप (सुवतात्) प्रेरणा करो ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे विद्वानो ! आप लोग जो हम लोग अविद्या से आप लोगों का अपराध करें वह क्षमा करने योग्य है और हम लोगों को आत्मापन और उपदेश से निरपराधी करो ॥ ३ ॥

अथ विद्वन्कर्तव्यकर्मह—

अब विद्वानों के करने योग्य काम की कहते हैं—

न प्रमिये सवितुर्दैव्यस्य तन्मा विरवं भुवनं धारयिष्यति ।

पृथिव्या वरिमन्ना स्वङ्गुरिवर्ष्मन्दिवः सुवति सत्यमस्यतत् ॥ ४ ॥

न । प्रमिये । सवितुः । दैव्यस्य । तत् । यथा । विश्वम् । भुवनम् ।
धारयिष्यति । यत् पृथिव्याः । वरिमन् । आ । सुङ्गुरिः । वर्ष्मन् । दिवः ।
सुवति । सत्यम् । अस्य । तत् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(न) निषेधे (प्रमिये) मरण प्राप्नुयाम् (सवितुः) सकलजगदु-
त्पादकस्य (दैव्यस्य) दिव्येषु पदार्थेषु साक्षात्कृतस्य (तत्) (यथा) (विश्वम्)
समग्रम् (भुवनम्) भवन्ति भूतानि वरिमन्नात् (धारयिष्यति) (यत्) (पृथिव्याः)
भूमेः (वरिमन्) बहुगुणयुक्त (आ) समन्तान् (स्वङ्गुरिः) शोभना अङ्गुलयो यस्य
सः (वर्ष्मन्) यो वर्षति तत्सम्बुद्धौ (दिवः) कर्मनीयस्य (सुवति) (सत्यम्) (अस्य)
(तत्) ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे वरिमन्वर्ष्मन् विद्वन् ! यथा सवितुर्दैव्यस्य मध्ये यद् विश्वं
भुवनं धारयिष्यति पृथिव्या, स्वङ्गुरिः मन्त्रस्य दिव्योऽस्य गन्तव्यं तत्सुवति तत्प्राप्य
यथाऽहं न प्रमिये तथैव त्वमान्वर ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे विद्वानो यद्वाच्यं सर्वं जगद्धरति सूर्यवायुभ्यां धारयति च
वेदवाग सर्वं सत्यं प्रकाशयति च तदेव वयमुवास्मह ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (वरिमन्) बहुत गुणों से युक्त (वर्ष्मन्) वर्षने वाले विद्वन् (यथा) जैसे
(सवितुः) सम्पूर्ण संसार के उत्पन्न करने वाले (दैव्यस्य) भेद पदार्थों में साक्षात् किये गये के मध्य में
(यत्) जो (विश्वम्) सम्पूर्ण (भुवनम्) संसार को जिस में प्राणी होते हैं (धारयिष्यति) धारण
करावेगा (पृथिव्याः) और भूमि के सम्बन्ध में (स्वङ्गुरिः) अंगुलियों से युक्त दस्तवाजा हुआ
(अस्य) इस (दिवः) सुन्दर का (यत्) जो (सत्यम्) सत्य (तत्) उस को (सुवति) प्रेरणा
करता है (तत्) उस को प्राप्त हो कर जैसे मैं (न) नहीं (प्रमिये) मरण को प्राप्त होऊँ वैसे ही
आप (आ) आकरवा करो ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे विद्वानो ! जो मन्त्र सब जगत् को धारण करता और सूर्य और वायु से धारण
कराता है, वेद के द्वारा सब सत्य का प्रकाश कराता है, उसी की हम लोग उपासना करें ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

इन्द्रज्येष्ठान्बृहद्भ्यः पर्वतेभ्यः क्षयान् एभ्यः सुवसि पस्त्यावतः ।

यथायथा पतयन्तो विद्येमिरे एवैव तस्थुः सवितः सवायते ॥ ५ ॥

इन्द्रज्येष्ठान् । बृहद्भ्यः । पर्वतेभ्यः । क्षयान् । एभ्यः । सुवसि ।
पस्त्यावतः । यथायथा । पतयन्तः । विद्येमिरे । एव । एव । तस्थुः ।
सवितरिति । सवाय । ते ॥ ५ ॥

पदार्थः—, इन्द्रज्येष्ठान्) इन्द्रो विजुन्मूर्खो वा ज्येष्ठो येषां तान् (बृहद्भ्यः)
महद्भ्यः (पर्वतेभ्यः) मेधादिभ्यः (क्षयान्) निवासान् (एभ्यः) (सुवसि)
(पस्त्यावतः) प्रशंसितानि पस्त्यानि विद्यन्ते येषु तान् (यथायथा) पतयन्तः) पति-
वाञ्छन्तः (विद्येमिरे) विशेषेण नियच्छन्ति (एव) निश्चयं (एव) (तस्थुः) निवृत्ति
(सवितः) जगदीश्वर (सवाय) ऐश्वर्याय (ते) तव ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे सवितर्जगदीश्वर ! त्वं यथा यथा बृहद्भ्य एभ्यः पर्वतेभ्यः
पस्त्यावत इन्द्रज्येष्ठान् क्षयान् सुवसि तथा तथा पतयन्त एव सर्वे विद्येमिरे ते सवायैव
तस्थुः ॥ ५ ॥

म वार्थः—हे भगवन् ! भवता सर्वेषां जीवानां निवासादिव्यवहाराय भूम्या-
दिलोका निर्मिता अत एव भवन्त धन्यवादान् समर्प्य यय तर्प्यैर्व्ये निवसाम ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (सवितः) जगदीश्वर आप (यथायथा) जैस जैस (बृहद्भ्यः) बड़े
(एभ्यः) इन (पर्वतेभ्यः) मेधादिकों से (पस्त्यावतः) प्रशंसित गृहों से युक्त (इन्द्रज्येष्ठान्) विजुनी
वा सूर्य बड़े जिन में इन (क्षयान्) निवासों को (सुवसि) प्रेरणा करते हो वैसे वैसे (पतयन्तः)
पति के सहस्रा आचरण करते हुए (एव) ही सब (विद्येमिरे) विशेष करके देते हैं और (ते) आप
के (सवाय) ऐश्वर्य के लिये (एव) ही (तस्थुः) स्थित होते हैं ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे भगवन् ! आपने सब जीवों के निवासादि व्यवहार के लिये भूमि आदि
लोक रचे, इसी से आप के लिये धन्यवादों को समर्पण करके हम लोग आपके ऐश्वर्य में निवास
करें ॥ ५ ॥

अथ पदार्थोद्देशोनेश्वरसेवनमाह—

अब पदार्थोद्देश से ईश्वर की सेवा को कहते हैं—

ये ते त्रिरहन्तसवितः सवासो दिवेदिवे सौभगमासुवन्ति ।

इन्द्रो यावापृथिवी सिन्धुरक्षिरादिन्यैर्नो अदितिः शर्म यंसन् ॥ ६ ॥ ५ ॥

५

ये । ते । त्रिः । अहन् । मन्त्रिगिति । स्वासः । दिवेऽदिवे । सौमगम् ।
आसुवन्ति । इन्द्रः । द्यावापृथिवी इति । सिन्धुः । अन्ऽभिः । आदित्यैः । नः ।
अदितिः । शर्म । यमत् ॥ ६ ॥ ५ ॥

५

पदार्थः—(ये) (ते) त्र (त्रिः) (अहन्) अहनि (सविता) परमेश्वर
(स्वासः) उत्पन्नाः पदार्थाः (दिवेऽदिवे) प्रतिदिनम् सौमगम्) सुमगस्य श्रेष्ठैश्वर्यस्य
भावम् (आसुवन्ति) उत्पादयन्ति (इन्द्रः) सूर्यः (द्यावापृथिवी) प्रकाशभूमी
(सिन्धुः) (अन्ऽभिः) जलैः (आदित्यैः) मार्गैः (नः) अस्मभ्यम् (अदितिः) अत्यसिद्धतः
परमात्मा (शर्म) सुखम् (यमत्) प्रत्यानू ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे सविताजगदीश्वर ! तं तव ये स्वासोऽहदिदिवे सौमगं
त्रिगसुवन्ति । इन्द्रमिरादित्यैस्सह इन्द्रो द्यावापृथिवी सिन्धुश्चासुवन्ति साऽदिनिर्मवाहः
शर्म यमत् ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यस्य जगदीश्वरस्य सृष्टी वयमत्यन्तैश्वर्यवान्तो भवामोऽ-
स्माकं रक्षका सर्वे पदार्थाः सन्ति तमेव वयं सततं भजामहे ॥ ६ ॥

अथ सवित्रीश्वरविद्वद्गुणार्थगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति ऋग्वेदपञ्चाशत्तमं सूक्तं पञ्चमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे (सविता) परमेश्वर (ते) आपक (ये) जो (स्वासः) उत्पन्न पदार्थ
(अहन्) दिन में (दिवेऽदिवे) प्रतिदिन (सौमगम्) श्रेष्ठ ऐश्वर्य के होने को (त्रिः) तीनवार
(आसुवन्ति) उत्पन्न कराते हैं तथा (अन्ऽभिः) जलों और (आदित्यैः) और महीनों के साथ (इन्द्रः)
सूर्य (द्यावापृथिवी) प्रकाश भूमि और (सिन्धुः) समुद्र भी उत्पन्न कराते हैं वह (अदितिः)
सबकुछहित परमात्मा आप (नः) हम लोगों के लिये (शर्म) सुख को (यमत्) दीजिये ॥ ६ ॥

भावार्थः हे मनुष्या ! जिस जगदीश्वर की सृष्टि में हम लोग ऐश्वर्य वाले होते हैं और
हम लोगों के रक्षा करने वाले सम्पूर्ण पदार्थ हैं उसी का हम लोग निरन्तर भजन करें ॥ ६ ॥

इस सूक्त में सविता, ईश्वर, विद्वान् और पदार्थों के गुणों का वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ
को हमसे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गत जाननी चाहिये ॥

यह जीवनवो सूक्त और पञ्चवा वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ दशर्चस्य पञ्चपञ्चाशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । विश्वेदेवा देवताः ।

१ त्रिष्टुप् २, ४ निचृन्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ३, ५ भुरिक्

पङ्क्तिः । ६, ७ स्वगट् पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । ८, ९

विगङ्गायत्री । १० गायत्री छन्दः । षड्जः स्वरः ॥

अथ विद्वद्गुणानां—

अथ दश सूत्रा वाले पञ्चपञ्चमं सूक्त का आरम्भ है उसके प्रथम मन्त्र में
विद्वान् के गुणों का वर्णन करते हैं

को वस्राता वसवः को वरुता द्यावाभूमी अदिते आसीथा नः ।

सहीयसो वरुण मित्र मर्तात्को वोऽध्वरे वरिवो धाति देवाः ॥ १ ॥

कः । वः । ज्ञाता । वसवः । कः । वरुता । द्यावाभूमी इति । अदिते ।
आसीथाम् । नः । सहीयसः । वरुण । मित्र । मर्तात् । कः । वः । अध्वरे ।
वरिवः । धाति । देवाः ॥ १ ॥

पदार्थः—(कः) (वः) युष्माकम् (ज्ञाता) रक्षकः (वसवः) ये वसन्ति
तत् सम्बुद्धौ (कः) (वरुता) स्वकानां (द्यावाभूमी) प्रकाशपृथिव्यौ (अदिते)
अविनाशिन (आसीथाम्) रक्षेथाम् (नः) अस्माकम् (सहीयसः) अतिशयेन
सहनशीलान् बलिष्ठान् (वरुण) उत्कृष्टविद्वज्प्रधापक (मित्र) सर्वसुहृदुपदेशक
(मर्तात्) मनुष्यात् (कः) (वः) युष्माकम् (अध्वरे) सत्ये व्यवहारे (वरिवः)
परिचरणं सेवनम् (धाति) दधानि (देवाः) विद्वांसः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे वरुण मित्र । सहीयसो नो वोऽध्वरे को मर्ताद्वरिवो धाति
द्यावाभूमी इय युवानस्मान् आसीथाम् । हे वसवो देवा वः वस्रातास्ति हे अदिते
जगदीश्वर तव को वरुताऽस्ति ॥ १ ॥

भावार्थः—वो हि परमेश्वराणां पालयति स परमेश्वरेण स्वीक्रियते । हे मनुष्या
वोऽस्माकं युष्माकञ्च रक्षकः स एवाऽस्माभिर्भजनीयः । येऽहिसया सर्वान् मनुष्यान्
विज्ञाने दधति स ते च सर्वेषु सत्कर्तव्याः ॥ १ ॥

पदार्थः—हे (वरुण) उत्तम विद्वन् ! आधापक (मित्र) सम्पूर्ण भित्तों के उपदेशक
(सहीयसः) अत्यन्त सहने वाले बलिष्ठ (नः) हम लोगों के और (वः) आप लोगों के (अध्वरे)
सत्य व्यवहार में (कः) कौन (मर्तात्) मनुष्य से (वरिवः) सेवन को (धाति) धारण करता है
(द्यावाभूमि) प्रकाश और पृथिवी के सहस आप दोनों हम लोगों को (आसीथाम्) रक्षा करो हे
(वरुणः) रहने वाले (देवाः) विद्वानो ! (वः) आप लोगों का (कः) कौन (ज्ञाता) रक्षक है ।
हे (अदिते) नहीं मरने होने वाले जगदीश्वर आप का (कः) कौन (वरुता) स्वीकार करने
वाला है ॥ १ ॥

भावार्थः—जो परमेश्वर की आज्ञा का पालन करता है वह परमेश्वर से स्वीकार किया
जाता है । हे मनुष्यो ! जो हमारा और आप लोगों का रक्षक है वही हम लोगों से सेवा करने योग्य
है और जो अहिंसा से सब मनुष्यों को विज्ञान में धारण करते हैं वह और वे सदा सत्कार करने
योग्य हैं ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

प्र ये धामानि पूर्याण्यर्चान्वि यदुच्छ्रान्वियोतारो अमूराः ।

विधातारो चि ते वधुरजंसा अतर्धोतयो रुचन्त दस्माः ॥ २ ॥

प्र । ये । धामानि । पूर्याणि । अर्चान् । वि । यत् । उच्छान् ।
विऽयोतारः । अमूंगः । विऽधातारः । वि । ते । दधुः । अजस्याः । अतऽधीतयः ।
रुचन्त । दस्माः ॥ २ ॥

पदार्थः—(प्र) (ये) (धामानि) जन्मनामस्थानानि (पूर्याणि) पूर्वं
साक्षान्कृतानि (अर्चान्) सन्कुर्व्युः (वि) (यत्) ये (उच्छान्) विशासयेयुः
(विऽयोतारः) विभाजकाः (अमूंगः) अमूडाः (विधातारः) निर्मातारः (वि) (ते)
(दधुः) दध्युः (अजस्याः) अहिंसकाः (अतऽधीतयः) अतस्य धीतिधारणं येषाम्ते
(रुचन्त) सुशोभन्ते (दस्माः) दुःखानां विनाशकाः ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ये पूर्याणि धामानि प्राचीन गद्येऽमूरा वियोतारः
पूर्याणि धामानि व्युच्छान्येऽजस्या अतधीतयो विधातारो दस्मा रुचन्त ते सततं
विदधुः ॥ २ ॥

भावार्थः—ये आत्मा सर्वेषां सृष्टिमिदं लुका विद्वांसस्युस्त एव सर्वेषां सर्वाणि
सुखानि कर्तुमर्हन्तुः ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (ये) जो (पूर्याणि) प्राचीन जनों से प्रत्यक्ष किये गये
(धामानि) जन्म नाम स्थानों का (प्र, अर्चान्) उत्तम साकार करें और (यत्) जो (अमूंगः)
नदी मूल (वियोतारः) विभाग करने वाले उन प्राचीन जनों से प्रत्यक्ष किये गये जन्म नाम स्थानों का
(वि, उच्छान्) विशास करावें और जो (अजस्या) नदी हिंसा करने और (अतधीतयः) सत्य के
धारण करने वाले (विधातारः) निर्मातृकर्ता दस्मा ; दुःखों के विनाशक सन् (रुचन्त) उत्तम
प्रकार शोभित होते हैं (ते) वे निरन्तर (वि, दधुः) विधान करें ॥ २ ॥

भावार्थः—जो धनार्थवत्ता सब के सुख की इच्छा करने वाले विद्वान् उन ही वे ही सब
के सब सुखों के करने योग्य हों ॥ २ ॥

अथ विद्वद्विषये गार्हस्थ्यकर्माह—

अथ विद्वानो के विषय में गृहस्थ के कर्म को कहते हैं—

प्र पस्त्यामर्दिनि सिन्धुमर्कैः स्वस्तिमीळे सूर्याय देवीम् ।

उमे यथा नो अहनी निपात उपासानक्तां कर्तामदब्धे ॥ ३ ॥

प्र । पस्त्याम् । अर्दितिम् । सिन्धुम् । अर्कैः । स्वस्तिम् । ईळे । सूर्याय
देवीम् । उमे इति । यथा । नः । अहनी इति । निऽपातः । उपासानक्ता ।
कर्ताम् । अदब्धे इति ॥ ३ ॥

पदार्थः—(प्र) (पस्त्याम्) गृहम् (अर्दितिम्) अश्लिष्टताम् (सिन्धुम्)
नदीम् (अर्कैः) मन्त्रैः (स्वस्तिम्) सुखम् (ईळे) अभ्यन्विच्छामि (सूर्याय)

मित्रभावाय (देवीम्) कमनीयां विदुषां स्त्रियम् (उभे) (यथा) (नः) अस्माकम् (अहनी) रात्रिदिने (निपातः) यो नितरां पाति (उपासान्ता) रात्रिदिवसी (करताम्) (अदधे) अहिसिते ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथोभे अहनी उपासान्ता अदधे कर्ता तथा नो निपातोऽहनीर्कदिनि पस्यां सिन्धुं स्वस्ति सस्याय देवीं प्रेक्षे ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—यथा रात्रिदिने सम्बद्धे वर्तित्वा सर्वव्यवहार-सिद्धिनिमित्ते भवतस्तथाऽऽद्यां विहितो सखिवद्धर्तमानो स्त्रीपुरुषौ ध्रेष्टुं गृहं पुष्कलं सुखं सर्वदोषयेव ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (यथा) जैसे (उभे) दोनों (अहनी) रात्रि और दिन (उपासान्ता) रात्रि और दिन को (अदधे) नहीं हिमित (करताम्) करें जैसे (नः) हम लोगों का अर्थात् अपना (निपातः) अनिश्चय पालन करने वाला मैं / अर्कः) मन्त्री से (अदिनिम्) व्यवहारित (परस्याम्) गृह और (सिन्धुम्) सती की (स्वस्तिम्) सुख की और (सस्याय) मित्रपते के लिये (देवीम्) सुन्दर विद्यायुक्त स्त्री की (य ईक्षे) विशेष इच्छा करता हूँ ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है—जैसे रात्रि और दिन मिले हुए कर्ता कर के सम्पूर्ण व्यवहार में कार्य होते हैं ऐसे हम दोनों विशेष करके हित चाहते हुए मित्र के सदा वर्तमान स्त्री और पुरुष उत्तम गृह और बहुत सुख की सदा उन्नति करें ॥ ३ ॥

पुनर्विद्वद्भिषयमाह—

किं विद्वद्भिषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अर्ग्यमा वरुणश्चेति पन्थांमिधरतिः सुवितं गातुमग्निः ।

इन्द्राविष्णु नृवदु पु स्तवाना शर्म नो यन्तममवद्वरुथम् ॥ ४ ॥

वि । अर्ग्यमा । वरुणः । चेति । पन्थाम् । इयः । पतिः । सुवितम् । गातुम् । अग्निः । इन्द्राविष्णु इति । नृवन् । ऊं इति । पु । स्तवाना । शर्म । नः । यन्तम् । अमवन् । वरुथम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—(वि) (अर्ग्यमा) न्यायकर्ता (वरुणः) ध्रेष्टु (चेति) विज्ञातानि (पन्थाम्) धर्ममार्गम् (इयः) अन्नादेः (पतिः) स्वामी (सुवितम्) सुष्टुत्याहितम् (गातुम्) पृथिवीम् (अग्निः अग्निवि वर्तमानः (इन्द्राविष्णु) विद्युदायु (नृवन्) नायकवन् (उ) (सु) (स्तवाना) सत्यप्रशंसको (शर्म) सुखम् (नः) अस्माकम् (यन्तम्) प्राप्नुतम् (अमवन्) प्रशन्तरूपयुक्तम् । (वरुथम्) गृहम् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽर्ग्यमा वरुणश्च पन्थां वि चेति गातुमग्निरिवेधरतिः सुवितं वि चेति । हे अध्यापकोपदेशको युवामिन्द्राविष्णु इव स्तवाना नृवदु नोऽमवच्छर्म वरुथं सु यन्तम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्य! यथा न्यायशीला विद्वांसोऽधर्ममार्गं विहाय धर्मं गच्छन्ति तथा यूयमपि गच्छत ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो (अर्थमा) न्यायकर्ता और (वरुणः) श्रेष्ठ पुरुष (पन्थाम्) धर्मसम्बन्धी मार्ग को (वि, चेति) विशेष कर जानता है (गानुम्) पृथिवी को (अग्निः) अग्नि जैसे जैसे वर्तमान (इयः) अन्न आदि का (पति) स्वामी (सुवितम्) उत्तम प्रकार तपस्व किये गये को विशेष कर जानता है । और हे अध्यापकोपदेशको आप दोनों (इन्द्राविष्णू) बिजुभी और वायु के सरस (स्तवाना) सत्य की प्रशंसा करने वाले ! (नृषत्) प्रधान पुरुष के सरस (उ) और (नः) हम लोगों के (अमवत्) प्रशस्तरूप से युक्त (समं) सुख और (वरुधम्) गृह को (सु, यन्तम्) अच्छे प्रकार प्राप्त होओ ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे न्यायकारी विद्वान् लोग अधर्मसम्बन्धी मार्ग का त्याग करके धर्मसम्बन्धी मार्ग में चलते हैं वैसे आप लोग भी चले ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उन्ही विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

आ पर्वतस्य मरुतामवांसि देवस्य ज्ञातुरग्नि भगस्य ।

पात् पतिर्जन्याद्दंसो नो मित्रो मित्रियादुत न उरुप्येत् ॥ ५ ॥ ६ ॥

आ । पर्वतस्य । मरुताम् । अवांसि । देवस्य । ज्ञातुः । अग्नि । भगस्य ।
पात् । पतिः । जन्यात् । अहंसः । नः । मित्रः । मित्रियात् । उत । नः ।
उरुप्येत् ॥ ५ ॥ ६ ॥

पदार्थः—(आ) (पर्वतस्य) मेघस्य (मरुताम्) मनुष्याणाम् (अवांसि) बहुविधानि रक्षणानि (देवस्य) दिव्यसुखप्रापकस्य (ज्ञातुः) रक्षकस्य (अग्नि) आवृणोमि (भगस्य) ऐश्वर्यस्य (पात्) रक्षतु (पतिः) स्वामी (जन्यात्) उत्पत्त्यमानात् (अहंसः) अपराधात् (नः) अस्मान् (मित्रः) सखा (मित्रियात्) मित्रात् (उत) (नः) अस्मान् (उरुप्येत्) सेवेत ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यथाऽहं पर्वतस्य देवस्य भगस्य ज्ञातुर्मरुतामवांस्य-
हमाऽऽग्नि तथा पतिर्भवाग्नो जन्याद्दंसः पात् उत मित्रो मित्रियादुरुप्येत् ॥ ५ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः सत्यं ज्ञातुमाचरितुमिच्छेदुस्ते सत्यं ज्ञानं प्राप्य सत्यान्चारिणो भवेयुः ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् ! जैसे मैं (पर्वतस्य) मेघ के (देवस्य) उत्तम सुख प्राप्त करने वाले क (भगस्य) ऐश्वर्य के (ज्ञातुः) रक्षा करने वाले और (मरुताम्) मनुष्यों के (अवांसि) अनेक प्रकार रक्षकों का मैं (आ, अग्नि) स्वीकार करता हूँ वैसे (पतिः) स्वामी आप (नः) हम लोगों

की (जम्घात्) उन्मत्त होने वाले (अहसः) अपराध से (पात्) रक्षा करो और (नः) हम लोगों को (उत्) तो (मित्रः) मित्र (मित्रियात्) मित्र से (उन्मत्तेत्) सेवन करें ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य सत्य के जानने और उसके आचरण करने की इच्छा करें वे सत्य ज्ञान को प्राप्त होकर सत्य के आचरण करने वाले होंगे ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

नू रोदसी अहिना बुध्न्येन स्तुवीत देवी अप्येभिरिष्टैः ।

समुद्रं न सञ्चरणे सन्निध्यत्रो घर्मस्वरसो नद्योऽप्यर्पं व्रन् ॥ ६ ॥

नू । रोदसी इति । अहिना । बुध्न्येन । स्तुवीत । देवी इति । अप्येभिः । इष्टैः । समुद्रम् । न । सञ्चरणे । सन्निध्यत्रोः । घर्मस्वरसः । नद्यः । अप्यर्पं । व्रन् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(नू) सद्यः । अत्र अत्रि तुषेति दीर्घः (रोदसी) द्यावापृथिवी (अहिना) मेघेन (बुध्न्येन) अन्तरिक्षे भवेन (स्तुवीत) प्रशमेन् (देवी) देवीप्यमाने (अप्येभिः) अप्सु भवैः (इष्टैः) सङ्गन्तुं प्राप्नुय्वहे । (समुद्रम्) अन्तरिक्षम् (न) इय (सञ्चरणे) सम्यग्गमने (सन्निध्यत्रोः) विभागं कर्त्तव्यमाणाः (घर्मस्वरसः) धमे यज्ञं स्वकीयो रसो यस्य सः (नद्यः) सगिताः (अप्यर्पं) (व्रन्) आरुह्युपगन्ति ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! घर्मस्वरसो भवान् यथेष्टैरप्येभिस्तद् सन्निध्यत्रो नद्यः सञ्चरणे समुद्रं नापर्जेस्तथा बुध्न्येनाहिना सहिते देवी रोदसी नू स्तुवन् ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—हे मनुष्या यथा मेघजलेः गूर्तं नद्यः आवृत्त्यानि क्षिप्वाऽन्तरिक्षं आपो गच्छन्ति तथैव यूर्यं विद्याकाशं गत्वा सर्वा विद्या प्रशंसत ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् ! (घर्मस्वरसः) वज्र में अपने रस वाले आप जैसे (इष्टैः) मित्रों के और प्राप्त होने योग्य (अप्येभिः) जल में उन्मत्त हुए पक्षियों के साथ (सन्निध्यत्रोः) विभाग करती हुई (नद्यः) नदियों (सञ्चरणे) सुन्दर गमन में (समुद्रम्) अन्तरिक्ष के (न) तुल्य (अप्यर्पं व्रन्) छोपती हैं जैसे (बुध्न्येन) अन्तरिक्ष में हुए (अहिना) मेघ के सहित (देवी) प्रकाशमान (रोदसी) अन्तरिक्ष और पृथिवी की (नू) स्त्री (स्तुवीत) प्रशंसा करें ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है—हे मनुष्यो ! जैसे मेघों के जलों से पृथ्वी नदियों आकरियों को काट कर अन्तरिक्ष में जलों को प्राप्त होती है वैसे ही आप जोग विद्या की दीप्ति को प्राप्त होकर सब विद्याओं की प्रशंसा करो ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

देवैर्नो देव्यदितिर्नि पातु देवः प्राता आयतामप्रयुच्छन् ।

नहि मित्रस्य वरुणस्य धासिमर्हामसि प्रमियं सान्वमेः ॥ ७ ॥

देवैः । नः । देवी । अदितिः । नि । पातु । देवः । प्राता । आयताम् ।
अप्रयुच्छन् । नहि । मित्रस्य । वरुणस्य । धासिम् । अर्हामसि । प्रमियम् ।
सानु । अमेः ॥ ७ ॥

पदार्थः—(देवैः) विद्वद्भिः पृथिव्यादिभिस्सह वा (नः) अस्मान् (देवी)
देवीप्यमाना विदुषी माता (अदितिः) अक्षयितज्ञाना (नि) (पातु) रक्षतु (देवः)
विद्वान् पिता (प्राता) रक्षकः (आयताम्) पालयतु (अप्रयुच्छन्) अप्रमाद्यन् (नहि)
निषेधे (मित्रस्य) (वरुणस्य) (धासिम्) अन्नम् (अर्हामसि) योग्या भवामः
(प्रमियम्) महिसितुम् (सानु) शिकरम् (अमेः) पायकस्य ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यथा वयं वरुणस्य मित्रस्याग्नेः सानु धासि प्रमियं
नह्यर्हामसि तथा देवैस्सह देव्यदितिर्नो हि पातवप्रयुच्छन्प्राता देवोऽस्मौत्पायताम् ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकतु०—केनाऽपि मनुष्येण कस्याऽपि जनस्य पदार्थस्य
वा हिंसा मादकद्रव्यसेवनञ्च सदैव न कार्यं सदा विदुषा मातुः पितुश्च शिक्षा
सकृन्मात्रा ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् ! जैसे हम लोग (वरुणस्य) भेद्य पुरुष (मित्रस्य) मित्र और
(अमेः) अग्नि के (सानु) शिकर और (धासिम्) अन्न के (प्रमियम्) नाश करने को (नहि) नहीं
(अर्हामसि) योग्य होते हैं वैसे (देवैः) विद्वानों का पृथिवी आदिकों के साथ (देवी) प्रकाशमान
विद्यायुक्त माता (अदितिः) अक्षयितज्ञानवाली (नः) हम लोगों की (नि, पातु) रक्षा करे और
(अप्रयुच्छन्) नहीं प्रमाद करता हुआ (प्राता) रक्षा करने वाला (देवः) विद्वान् पिता हम लोगों
का (आयताम्) पालन करे ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकतु०—प्रत्येक मनुष्य को चाहिये कि किसी सज्जन वा
किसी पदार्थ का नाश और नशा करने वाले द्रव्य का सेवन सदा ही न करे और सदा विद्वानों और
माता पिता की शिक्षा को ग्रहण करे ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अग्निरीशे वसुध्वस्याभिर्महः सौभगस्य ।

तान्यस्मभ्यं रासते ॥ ८ ॥

अग्निः । ईशे । वसुधैवकुतुम्भे । अग्निः । महः । सोमस्य । तानि ।
अस्मभ्यम् । रासते ॥ ८ ॥

पदार्थः—(अग्निः) अग्निरिव पुरुषार्थी (ईशे) ईशे (वसुधैवकुतुम्भे) वसुधु
धनेषु साधोः (अग्निः) वाचकः (महः) महतः (सोमस्य) सुष्ठुवैश्वर्यमायस्य
(तानि) (अस्मभ्यम्) (रासते) ददाति ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यथाऽग्निर्वसुधैवकुतुम्भे यथाऽग्निर्महः सोमस्येशे तान्यस्मभ्यं
रासते तथा त्वं कुरु ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्र वाचककु०—हे विद्वान्सो यथा विद्युयोपजितोऽग्निः कार्याणि
संसाध्य महदैश्वर्यं प्रापयति तथैव सेविता गृह्य विद्योपदेशादिकार्याणि संसाध्य
सर्वानैश्वर्ययुक्तान्कुरुत ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् ! जैसे (अग्निः) अग्नि के सरस पुरुषार्थी (वसुधैवकुतुम्भे , धनों में छेद
का और जैसे (अग्निः) अग्नि (महः) बड़े (सोमस्य) उत्तम ऐश्वर्य के होने की (ईशे) इच्छा
करता है (तानि) उन को (अस्मभ्यम्) हम लोगों के लिये (रासते) देता है वैसे आप करो ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचककु०—हे विद्वानो ! जैसे बिद्या से उपजित अर्थात् वरा में
किया गया अग्नि, कार्यों को सिद्ध कर के बड़े ऐश्वर्य को प्राप्त करता है वैसे ही सेवा किये गये आप
लोग बिद्या और उपदेश आदि कार्यों को सिद्ध कर के सब का ऐश्वर्ययुक्त करो ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

हिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहने हैं—

उपो मघोन्मा वह सूनुने वार्या पुरु ।

अस्मभ्यं वाजिनीवति ॥ ९ ॥

उपो । मघोनि । आ । वह । सूनुने । वार्या । पुरु । अस्मभ्यम् ।
वाजिनीवति ॥ ९ ॥

पदार्थः—(उपो) उपर्यवर्त्तमाने (मघोनि) प्रशंसितधनकारिके (आ)
(वह) समन्तात् प्रापय (सूनुने) सत्यवाक् (वार्या) वस्तुमर्हाणि वस्तूनि (पुरु)
(अस्मभ्यम्) (वाजिनीवति) उत्तमविद्यायुक्ते ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे उपर्यवर्त्तमाने सूनुने मघोनि वाजिनीवति ! पत्नी त्वमस्मभ्यं पुरु
वार्याऽऽवह ॥ ९ ॥

भावार्थः—अत्र वाचककु०—यथोपाः सर्वजीवानां प्रियकारिणी वर्त्तते तथैव
विदुषी त्री सर्वप्रिया जायते ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे (उषः) प्रातःकाल के सहरा वस्तुमान (सुनते) सत्यवाणीयुक्त (मन्त्रोनि) प्रशंसित धन की करने वाली (वाग्मिनीवति) उत्तम विद्या से युक्त पानी तू (अस्मभ्यम्) हम लोगों के लिये (पुरु) बहुत (वाक्या) वर्तन में खाने योग्य वस्तुओं को (आ वह) सब प्रकार से प्राप्त कराओ ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकतु०—जैसे प्रभातवेला सब जीवों की प्रिय करने वाली है वैसे ही विद्यायुक्त की सब को प्रिय होती है ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं —

तत्सु नः सविता भगो वरुणो मित्रो अर्यमा ।

इन्द्रो नो राधस्ता गमत् ॥ १० ॥ ७ ॥

तत् । सु । नः । सविता । भगः । वरुणः । मित्रः । अर्यमा । इन्द्रः ।
नः । राधस्ता । आ । गमत् ॥ १० ॥ ७ ॥

पदार्थः—(तत्) तेन (सु) (नः) अस्मान् (सविता) सूर्यः (भगः) भजनीयः पदार्थसमुदायः (वरुणः) उदानः (मित्रः) प्राणः (अर्यमा) म्यायकारी (इन्द्रः) विद्युत् (नः) अस्मान् (राधस्ता) धमेन (आ) समन्तात् (गमत्) गच्छति ॥ १० ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यथा सविता भगो वरुणो मित्रोऽर्यमा तद्राधस्ता न आ गमदिन्द्रो नः सु समन्तात् त्वं भव ॥ १० ॥

भावार्थः—अत्र वाचकतु०—हे अग्न्यापकोपदेशका यथा नियमेन सूर्यवायु प्राणादयो विष्णुच प्राप्तः सन्ति तथैवास्मान् सततं प्राप्ता भवन् ॥ १० ॥

अत्र विद्वद्गुणवर्णनार्थेन दर्शन्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेदा ॥

इति पञ्चपञ्चाशत्तमं सूक्तं तप्तमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे विद्वन् ! जैव (सविता) सूर्य (भगः) सेवन करने योग्य पदार्थसमुदाय (वरुणः) उदानवायु (मित्र) प्राणवायु (अर्यमा) म्यायकारी (तत्) उस (राधस्ता) भग से (नः) हम लोगों को (आ) सब प्रकार (गमत्) प्राप्त होता और (इन्द्रः) बिजुली (नः) हम लोगों को (सु) उत्तम प्रकार प्राप्त होती है वैसे आप हजिये ॥ १० ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकतु०—हे अग्न्यापक और उपदेशक जगो ! जैसे नियम से सूर्य वायु प्राण आदि और बिजुली प्राप्त हैं वैसे ही आप हम लोगों को निरन्तर प्राप्त हजिये ॥ १० ॥

इस सूक्त में विद्वानों के गुणों का वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की दृष्ट से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह पञ्चपनर्वो सूक्त और सप्तमूर्ध्व समाप्त हुआ ॥

अथ सप्तर्चस्य षट्पञ्चाशत्तमस्य सूक्तस्य षामदेव ऋषिः । द्यावापृथिवी देवते ।

१, २ त्रिष्टुप् । ४ विराट् त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ३ भुरिक्

पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । ५ निचृद्गायत्री । ६ विराट्

गायत्री । ७ गायत्री छन्दः । षड्जः स्वरः ॥

अथ द्यावापृथिव्योर्गुणानाह—

अथ सात ऋचा वालो छप्पनवें सूक्त का आरम्भ है, उसके प्रथम मन्त्र में द्यावापृथिवी
अर्थात् प्रकाश और भूमि के गुणों को कहते हैं—

मही द्यावापृथिवी इह ज्येष्ठे रुचा भवतां शुचयश्चिरकैः ।

यत्सीं वरिष्ठे बृहती विमिन्वन्नुवदोवा पप्रधानेभिरेवैः ॥ १ ॥

मही इति । द्यावापृथिवी इति । इह । ज्येष्ठे इति । रुचा । भवताम् ।
शुचयश्चिरकैः । अकैः । यत् । सीम् । वरिष्ठे इति । बृहती इति । विमिन्वन् ।
रुवत् । इ । उवा । पप्रधानेभिः । एवैः ॥ १ ॥

पदार्थः—(मही) मह्यो (द्यावापृथिवी) सूर्यभूमी (इह) (ज्येष्ठे)
अतिशयेन प्रशस्ये (रुचा) रुचिकर्यो (भवताम्) (शुचयश्चिरकैः) पवित्रयज्ञिः (अकैः)
अर्चनीयैः (यत्) यः (सीम्) सर्वतः (वरिष्ठे) अतिशयेन वरे (बृहती) बृहन्म्यो
(विमिन्वन्) विशेषेण प्रक्षिपन् (रुवत्) प्रशस्तशब्दवत् (इ) किल (उवा) सूर्यः
(पप्रधानेभिः) भृशं विस्तृते, (एवैः) सुखप्रापकैः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यद्यो विमिन्वन्नुवदोवा विद्वानिह सीं शुचयश्चिरकैः
पप्रधानेभिरेवैर्गुणैस्सह वर्तमाने वरिष्ठे बृहती मही ज्येष्ठे रुचा द्यावापृथिवी भवतां
से यथावद्विजानाति स एव सर्वेषां कल्याणकरो भवति ॥ १ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः पृथिवीमारभ्य सूर्यपर्यन्तान्पदार्थाञ्च जानन्ति त
प्रेक्ष्यत्यन्तो भूत्वा सर्वान् सुखयन्तु ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो (यत्) जो (विमिन्वन्) विशेष करके फैलता हुआ (रुवत्)
प्रशंसित शब्दान् जैसे हो जैसे (इ) ही (उवा) सूर्य के समान विद्वान् (इह) यहाँ (सीम्)
सब ओर से (शुचयश्चिरकैः) पवित्र करते हुए (अकैः) सेवा करने योग्य और (पप्रधानेभिः) अत्यन्त
विस्तारयुक्त (एवैः) सुख को प्राप्त करने वाले गुणों के साथ वर्तमान (वरिष्ठे) अतीव श्रेष्ठ (बृहती)
बढ़ते हुए (मही) वरे (ज्येष्ठे) अत्यन्त प्रशंसा करने योग्य (रुचा) रुचिकर (द्यावापृथिवी)
सूर्य और भूमि (भवताम्) होते हैं इनको यथावत् विशेष करके जानता है वही सब का कल्याण
करने वाला होता है ॥ १ ॥

भावार्थ—जो मनुष्य पृथिवी से लेके सूर्यपर्यन्त पदार्थों को जानते हैं वे धनवान् होकर
सब को सुखी करें ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

देवी देवेभिर्गजने यजत्रैरभिननी तस्थन्नुत्तमाणे ।

श्रुतावरी अद्रुहा देवपुत्रे यज्ञस्य नेत्री शुचयश्चिरैः ॥ २ ॥

देवी इति । देवेभिः । यजने इति । यजत्रैः । अभिननी इति । तस्थन्तुः ।
उत्तमाणे इति । श्रुतावरी इत्युत्तमवरी । अद्रुहा । देवपुत्रे इति देवपुत्रे । यज्ञस्य
नेत्री इति । शुचयश्चिरैः । अक्षैः ॥ २ ॥

पदार्थः—(देवी) देवीयमाने (देवेभिः) दिव्यैर्गुणैर्विद्वद्भिर्वा (यजत्रैः)
सङ्गन्तव्ये (यजत्रैः) सङ्गन्तव्यै (अभिननी) अहिमक (तस्थन्तु) निष्ठित (उत्त-
माणे) सर्वान् प्राणिनां भुवि सिद्धमान (श्रुतावरी) बहवन् सन्ध विद्यते यद्येव
(अद्रुहा) अद्रोश्चक्षुः (देवपुत्रे) देवा विद्वान् पुत्रा ययास्ते (यज्ञस्य) ससारव्यय
ह्यस्य (नेत्री) नयनकर्त्र्यौ (शुचयश्चिरैः) शुचिमात्रज्ञौ । अक्षः सत्कर्त्तव्ये ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या अर्कं शुचयश्चिरैर्गजने देवाभिर्विद्वद्भिर्वा देवी अभिननी
श्रुतावरी अद्रुहा देवपुत्रे यज्ञस्य नेत्री उत्तमाणे यजत्रैः साक्षात्पृथिवी तस्थन्तुर्गिज्ञायते
यो यजने स एव भाग्यशाली जायते ॥ २ ॥

भाष्यार्थः—ये मनुष्याः पृथिवीमारभ्य प्रकृतिपर्यन्तान् पदार्थान् यथावत् विज्ञाय
कार्यविज्ञाने समप्रयुज्यन्ते ते सदैव भाग्यशालिनो भवन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः हे मनुष्यो (अक्षैः) सत्कार करने योग्य (शुचयश्चिरैः) रचितता को करते
हुए (यजत्रैः) मित्रने योग्य (देवेभिः) अनेक गुणों वा विद्वानों से जो (देवी) प्रकाशमान, अभिननी)
नहीं हिंसा करने वाले (श्रुतावरी) बहुत सन्ध से युक्त (अद्रुहा) नहीं द्राह करने योग्य (देवपुत्रे)
विद्वान् जन पुत्र भिन के से (यज्ञस्य) सन्ध के व्यवहार के (नेत्री) चलाने वाले (उत्तमाणे)
सब प्राणियों को भुजों से सींचने हुए यजने) मित्रने योग्य सूर्य और भूमि (तस्थन्तु) निष्ठित
होते हैं इनको जान के जो व्यवहारों में सम्युक्त करता है वही भाग्यशाली होता है ॥ २ ॥

भाष्यार्थः—जो मनुष्य पृथिवी से अनेक प्रकृति अर्थात् प्रधानपर्यन्त पदार्थों का ज्ञान
गुण कर्म स्वभाव से यथावत् जान के कार्य की सिद्धि के लिए समप्रयत्न करने है वे मनुष्य ही भाग्य
शाली होते हैं ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

स इत्स्वपा भुवनेष्वाम् य इमे यावापृथिवी जजान ।

उर्वी गभीरे रजसी सुमेकं अवश्यं घोरं शुच्यं स्रजैरम् ॥ ३ ॥

सः । इत् । सुऽअपाः । भुवनेषु । आस । यः । इमे इति । द्यावापृथिवी
इति । जजान । उर्वी इति । गभीरे इति । रजसी इति । सुमेके इति सुऽमेके ।
अवंशे । धीरः । शच्या । सम् । ऐरत् ॥ ३ ॥

पदार्थः—(सः) (इत्) एव (स्वपाः) शोभनाभ्युपसि कर्माणि यस्य सः
(भुवनेषु) लोकेषु (आस) आस्ते (यः) (इमे) (द्यावापृथिवी) सूर्यभूमि (जजान)
उत्पादितवान् (उर्वी) बहुपदार्थयुक्ते (गभीरे) गाम्भीर्यादिगुणसहिते (रजसी)
रजोभिनिर्मित (सुमेके) एकाभूत सम्बन्धे (अवंशे) अविद्यमानो वंशो ययोस्ते
अन्तरिक्षस्थे (धीरः) (शच्या) प्रक्षया (सम्) (ऐरत्) कम्पयति यथाक्रमं
चालयति ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या युष्मानिर्यः स्वया धीरो जगदीश्वरो भुवनेष्वासेमे उर्वी
गभीरे रजसी सुमेके अवंशे द्यावापृथिवी जजान शच्या समैरस् इदं स दोषासनी
योऽस्ति ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या येन जगदीश्वरेणाऽसङ्ख्या भूमयश्चाकाशे निमिता
व्यवस्थया चाल्यन्ते स एव सर्वत्र भ्रमणीयः ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो आप ओती को (यः) जो (स्वपाः) जेह कर्मों से युक्त (धीरः)
धीर जगदीश्वर (भुवनेषु) लोकों में (आस) विद्यमान है (इमे) हम (उर्वी) बहुत पदार्थों से
युक्त (गभीरे) गाम्भीर्य आदि गुणसहित (रजसी) रजोवृक्षों से बनाये गये (सुमेके) एक हुए
अर्थात् परस्पर सम्बन्ध युक्त (अवंशे) वंश अर्थात् अल्पकाल से जागे को रहित और अन्तरिक्ष में
स्थित (द्यावापृथिवी) सूर्य और भूमि को (जजान) उत्पन्न किया (शच्या) बुद्धि से (सम्, ऐरत्)
कम्पाता अर्थात् कम से मनुष्य चलाता है (सः, इत्) वही सब उपासना करने योग्य है ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जिस जगदीश्वर ने असङ्ख्य भूमि आदि लोक आकाश में सब
और व्यवस्था से से चलाये हैं वह सब ही उपासना करने योग्य है ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह

किर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

नू रोदसी धृद्विर्नो वरुथैः पत्नीवद्विरिषयन्ती सजोषाः ।

उरुची विश्वे यजते नि पातं धिया स्याम रुथ्यः सदासाः ॥ ४ ॥

नु । रोदसी इति । धृद्विभिः । नः । वरुथैः । पत्नीवत्सभिः । इषयन्ती
इति । सुऽजोषाः । उरुची इति । विश्वे इति । यजते इति । नि । पातम् । धिया ।
स्याम । रुथ्यः । सदाऽसाः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(नू) सद्यः । अत्र कचि तुनुवेति दीर्घः (रोदसी) द्यावापृथिव्यो (बृहद्भिः) महद्भिः (नः) अस्मान् (वरुधैः) उत्तमैर्गृहैः (पर्त्नीवद्भिः) बहुधाः पत्न्यो विद्यन्ते येषु तैः (इषयस्ती) सुखं प्रापयन्त्यो (सजोषाः) समानप्रीतिसेवी (उरुची) य उरुस्यद्वनञ्चतस्ते (विभ्वे) अन्तरिक्षे प्रविष्टे (यजते) सकृन्तये (नि) नितराम् (पातम्) रक्षतः । अत्र पुरुषव्यत्ययः । (धिया) प्रहया कर्मणा वा (स्याम) भवेम (रथ्यः) बहुधादियुक्ता (सदासाः) ससेवकाः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा सजोषा विद्वान् धिया ये इषयस्ती उरुची विभ्वे यजते बृहद्भिः पर्त्नीवद्भिर्वरुधैस्सह वर्त्तमाने रोदसी नोऽस्मान् नि पातं ते जानाति तथैते विदित्वा वयं रथ्यः सदासा नू स्याम ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—ये मनुष्या बहुभिर्बृहद्भिः पदार्थैर्गुक्ते विद्युद्भूमी विजातन्ति ते सद्यः अभिस्तो जायन्ते ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जैसे (सजोषाः) मुख्य प्रीति का सेवन करने वाला विद्वान् (धिया) बुद्धि का कर्म से जो (इषयस्ती) सुख को प्राप्त कराती हुई (वरुची) बहुतों का आहर करने वाली (विभ्वे) अन्तरिक्ष में प्रविष्ट (यजते) मिटाने योग्य और (बृहद्भिः) जो बड़े (पर्त्नीवद्भिः) बहुत सियों से युक्त (वरुधैः) उत्तम गृह इनके साथ वर्त्तमान (रोदसी) सुख और पृथिवी (नः) हम लोगों की (नि) अत्यन्त (पातम्) रक्षा करती है उनको जानता है वैसे हम को जान के हम लोग (रथ्यः) बहुत रथ आदि से युक्त (सदासाः) सेवकों के सहित (नू) शीघ्र (स्याम) होंगे ॥ ४ ॥

भावार्थ—इस मन्त्र में वाचकलु०—जो मनुष्य बहुत और बड़े पदार्थों से युक्त भिडुकी और भूमि को विशेष करके जानते हैं वे शीघ्र सच्चीपान् होंगे ॥ ४ ॥

अथ शिल्पविद्याशिक्षामाह—

अथ शिल्पविद्या की शिक्षा को अगले मन्त्र में कहते हैं—

प्र वां महि दधी अभ्युपस्तुतिं भरामहे ।

शुची उप प्रशस्तये ॥ ५ ॥

प्र । वाम् । महि । दधी इति । अभि । उपऽस्तुतिम् । भरामहे । शुची इति । उप । प्रशस्तये ॥ ५ ॥

पदार्थः—(प्र) (वाम्) युवयोरध्यापकक्रियाकर्त्रोः (महि) महागुणे (दधी) द्योतमाने (अभि) उपस्तुतिम्) उपमितां प्रशंसाम् (भरामहे) भरामहे (शुची) पवित्रे (उप) प्रशस्तये ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे शिल्पविद्याप्रवीणो ! यतो वयं प्रशस्तये शुची महि दधी अभ्युप प्रभरामहे तस्माद्वामुपस्तुतिं कुर्महे ॥ ५ ॥

भावार्थः—येना सकाशाच्चिद्रूपदिविद्या गृह्यन्ते तेषां । मान्यं मनुष्याः सदा कुर्वन्तु ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे शिल्पविद्या में प्रवीणो ! जिससे हम लोग (प्रशस्तये) प्रशंसित (शुची) पवित्र (महि) महापुण्ययुक्त (बड़ी प्रकाशमान को (अभि, उप, प्र, भवामहे) सब ओर से अपने प्रकार धारण करते हैं इनमें (वाम्) आप दोनों अव्यापक और किया करनेवालों की (उपस्तुतिम्) वपसायुक्त प्रशंसा करते हैं ॥ ५ ॥

भावार्थः—जिन के समीप में शिल्प आदि विद्या ग्रहण की जाती है उन का भावर मनुष्य सदा करें ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमह

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

पुनाने तन्वा मिथः स्वेन दक्षेण राजथः ।

ऊह्याथे सनाहतम् ॥ ६ ॥

पुनाने इति । तन्वा । मिथः । स्वेन । दक्षेण । राजथः । ऊह्याथे इति ।

सनात् । श्रुतम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—(पुनाने) पवित्रकारिके (तन्वा) शरीरेण (मिथः) परस्परम् (स्वेन , स्वर्कायेन (दक्षेण) बलयुक्तेन (राजथः) (ऊह्याथे) वितर्कयथः (सनात्) सनातनान् (श्रुतम्) सत्यम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—जो शिल्पविद्याध्यायकाऽप्येनारी स्वेन दक्षेण तन्वा पुनाने विदित्वा मिथो राजथ सनाहतमूह्याथे ती सत्कर्त्तव्यी भवथ ॥ ६ ॥

भावार्थः—ये शिल्पविद्यायां निपुणा जायन्ते तेषां सत्कारो यथायोग्य राजादिभिः कर्त्तव्यः ॥ ६ ॥

पदार्थः—जो शिल्पविद्या के पढ़ाने और पढ़ने वाले (स्वेन) अपने (वचेण) बलयुक्त (तन्वा) शरीर से (पुनाने) पवित्र करनेवाली सूर्य और पृथिवी को ज्ञान के (मिथः) परस्पर (राजथः) रोधित होते हैं और (सनात्) सनातन से (श्रुतम्) सत्य का (ऊह्याथे) उहापोह करते हैं वे सत्कार के योग्य होते हैं ॥ ६ ॥

भावार्थः—जो शिल्पविद्या में निपुण होते हैं उन का सत्कार यथायोग्य राजा आदि को करना चाहिये ॥ ६ ॥

पुनः शिल्पविद्याविषयमाह—

फिर शिल्पविद्या विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

सुही मित्रस्य साधयस्मरन्ती विप्रन्ती श्रुतम् ।

परि यज्ञं नि वेदयुः ॥ ७ ॥ ८ ॥

मही इति । मित्रस्य । साधयः । तरन्ती इति । पिप्रती इति । अतम् ।
परि । यज्ञम् । नि सेदधुः ॥ ७ ॥ ८ ॥

पदार्थः—(मही) महस्यौ (मित्रस्य) सर्वस्य सुहृदः (साधयः) साधुतः ।
अत्र व्यययः (तरन्ती) दुःखं प्लावयन्त्यौ (पिप्रती) सर्वानन्दं प्रपूरयन्त्यौ (अतम्)
सत्यं कारणम् (परि) सर्वतः (यज्ञम्) सङ्गन्तव्यम् (नि) (सेदधुः) निषीदतः ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो ये तरन्ती पिप्रती मही अतं यज्ञं परि नि सेदधुर्मित्रस्य
कार्याणि साधयस्ते यथावद्विज्ञाय सम्प्रयुज्यम् ॥ ७ ॥

भावार्थः—मनुष्यैः सर्वाधारे सर्वकार्यसाधिके द्यावापृथिव्यौ विद्यायाभीष्टानि
कार्याणि साधनीयानीति ॥ ७ ॥

अत्र द्यावापृथिव्योर्गुणशिल्पविद्याशिक्षावर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह
सङ्गतिर्वेद्य ॥

इति षट्पञ्चाशत्तमं सूक्तमष्टमो वर्गः समाप्तः ॥

पदार्थः—हे विद्वांसो जो (तरन्ती) दुःख से पार उतारती और (पिप्रती) सम्पूर्ण कामन्व
को पूर्ण करती हुई (मही) सभी सूर्य और पृथिवी (अतम्) सत्यकारणरूप (यज्ञम्) संग करने
अर्थात् आरम्भ करने योग्य यज्ञ को (परि) सब प्रकार से (नि, सेदधुः) सिद्ध करती और (मित्रस्य)
सब के मित्र के कार्यों को (साधयः) सिद्ध करती उन सूर्य और भूमि को यथावत् जान के उन का
संयोग करो अर्थात् काम जानो ॥ ७ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये सब के आधारभूत सब कार्यों सिद्ध करने वाली सूर्य
और पृथिवी को जान के अभीष्ट कार्यों को सिद्ध करें ॥ ७ ॥

इस सूक्त में सूर्य और पृथिवी के गुण और शिल्पविद्या शिक्षा वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ
की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥ ७ ॥

यह षष्ठ्यनवौ सूक्त और आठवाँ वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथाष्टर्चस्य सप्तपञ्चाशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः ॥ १-३ क्षेत्रपतिः । ४

शुनः । ५, ८ शुनासीरी । ६, ७ सीता देवता । १, ४, ६, ७ अनुष्टुप्

छन्दः । गान्धारः स्वरः । २, ३, ८ त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ।

५ । पुर उष्णिक् छन्दः । ऋषभः स्वरः ॥

अथ कृषिकर्माह—

अब आठ ऋचा वाले सत्तावनवें सूक्त का आरम्भ है, उस के
प्रथम मन्त्र में कृषिकर्म को कहते हैं—

क्षेत्रस्य पतिना वयं हितेनेव जयामसि ।

गामश्च पोषयित्वा स नो मृच्छतीदृशे ॥ १ ॥

क्षेत्रस्य । पतिना । वयम् । हितेनेव । जयामसि । गाम् । अश्वम् ।
पोषयित्वा । आ । सः । नः । मृच्छति । ईदृशे ॥ १ ॥

पदार्थः—(क्षेत्रस्य । शस्यस्योत्पत्त्यधिकरणस्य (पतिना) स्वामिना । अत्र
बहुयुक्तकर्मस्य चेति पतिराश्वस्य घिसंज्ञा (वयम्) (हितेनेव) हितसाधनेन सैन्येनेव
(जयामसि) जयाम (गाम्) पृथिवीम् (अश्वम्) तुरङ्गम् (पोषयित्वा) पुष्टिकरम्
(आ) (सः) न) अस्मान् (मृच्छति) (ईदृशे) ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यन क्षेत्रस्य पतिना सहिता वयं हितेनेव गामश्च
पोषयित्वा द्रव्यं जयामसि स क्षेत्रपतिरीदृशे न आ मृच्छति सुखयेत् ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्रोपमाङ्कारः—यथा सुशिक्षितेनानुरक्तेन सैन्येन वीरा विजयं
प्राप्नुवन्ति तथैव कृषिकर्मणु कुराला ऐश्वर्यं लभन्ते ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जिस (क्षेत्रस्य, जम की उत्पत्ति के आधारस्थान अर्थात् खेत के
(पतिना) स्वामी से (वयम्) हम लोग (हितेनेव) हित की सिद्धि करने वाली सेना के साथ
(गाम्) पृथिवी (अश्वम्) घोड़ा (पोषयित्वा) और पुष्टि करने वाले द्रव्य को (जयामसि) जीतते
हैं (सः) वह क्षेत्र का स्वामी (ईदृशे) (ऐसे में (नः) हम लोगों को (आ, मृच्छति) सुख
है ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमाङ्कार है—जैसे उत्तम प्रकार शिक्षित वीर अनुरक्त सेना
से वीरजन विजय को प्राप्त होते हैं वैसे ही कृषि अर्थात् खेतीकर्म में अनुरजन ऐश्वर्य को प्राप्त होते
हैं ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

क्षेत्रस्य पते मधुमन्तमूभि घेनुरिव पयो अस्मासु धुक्च ।

मधुश्चुर्न घृतमिव सुपूतमृतस्य नः पतयो मृळयन्तु ॥ २ ॥

क्षेत्रस्य । पते । मधुमन्तम् । ऊर्निम् । घेनुः । पयः । अस्मासु ।
धुक्च । मधुश्चुर्नम् । घृतम् । सुपूतम् । मृतस्य । नः । पतयः ।
मृळयन्तु ॥ २ ॥

पदार्थः—(क्षेत्रस्य) (पते) स्वामिन् (मधुमन्तम्) मधुरादिगुणयुक्तम्
(ऊर्निम्) जलधाराम् (घेनुरिव) (पयः) दुग्धम् (अस्मासु) (धुक्च) पूर्णं कुर

(मधुश्चुतम्) मधुरादिगुणयुक्तम् (घृतमिव) (सुपूतम्) सुपूत पवित्रम् (अतस्य)
(नः) अस्मान् (पतयः) स्वामिनः (मृक्यन्तु) ॥ २ ॥

अन्वयः—हे क्षेत्रस्य पते ! यद्यतस्य पतयो घृतमिव मधुश्चुतं सुपूतं विज्ञानं
प्राप्य नो मृक्यन्तु तथा धेनुरिव मधुमन्तमूर्मिं पयोऽस्मासु धुक्व ॥ २ ॥

भाषार्थः—अथ वाचकलु०—यथा धीमन्तः कृषीवत्ताः सुन्दराणि शुद्धान्यज्ञा-
न्युत्पाद्य सर्वानानन्दयन्ति तथैव कृषीवत्तान् संरक्ष्य सदैवोत्सादयेत् ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (क्षेत्रस्य) अन्न के उत्पन्न होने की आधारभूमि के (पते) स्वामी जैसे
(अतस्य) सत्य के (पतयः) स्वामी (घृतमिव) घृत के सरस (मधुश्चुतम्) मधुर आदि गुणों से
युक्त (सुपूतम्) उत्तमप्रकार पवित्र विज्ञान को प्राप्त होकर (नः) हम लोगों को (मृक्यन्तु) लुप्त
हीजिये तथा (धेनुरिव) गौ के सरस (मधुमन्तम्) मधुर आदि गुणों से युक्त (कर्मिणः) जलधारा
सीर (पयः) दूध को (अस्मासु) हम लोगों में (धुक्व) पूर्ण करो ॥ २ ॥

भाषार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—जैसे बुद्धिमान् खेती करने वाले जन सुन्दर शुद्ध
अन्नों का उत्पन्न कर के सत्य को आनन्द देते हैं वैसे ही खेती करने वाले जनों की उत्तम प्रकार रक्षा
कर के सदा उत्साह युक्त करें ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

मधुमतीरोषधीर्धाव आपो मधुमज्ञो भवत्स्वन्तरिक्षम् ।

क्षेत्रस्य पतिर्मधुमानो अस्त्वरिष्यन्तो अन्वेनं चरेम ॥ ३ ॥

मधुमतीः । ओषधीः । धावः । आपः । मधुमत् । नः । भवतु ।
अन्तरिक्षम् । क्षेत्रस्य । पतिः । मधुमान् । नः । अस्तु । अरिष्यन्तः । अनु ।
एनम् । चरेम ॥ ३ ॥

पदार्थः—(मधुमतीः) मधुरादिगुणयुक्ताः (ओषधीः) यवाद्या ओषधयः
(धावः) सूर्यादिप्रकाशाः (आपः) जलानि (मधुमत्) मधुरादिगुणयुक्तम् (नः)
अस्मभ्यम् (भवतु) (अन्तरिक्षम्) आकाशम् (क्षेत्रस्य) (पतिः) स्वामी (मधु-
मान्) (नः) अस्मभ्यम् (अस्तु) (अरिष्यन्तः) अन्यैरहितसिष्यन्तः (अनु) (एनम्)
(चरेम) ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या न ओषधीर्धाव आपश्च मधुमतीः सन्तु अन्तरिक्षं
मधुमद्भवतु क्षेत्रस्य पतिर्नो मधुमानस्त्वरिष्यन्तो वयमेतमनु चरेम ॥ ३ ॥

भावार्थः—सर्वैर्मनुष्यैर्व्या स्वार्थमुत्तमाः पदार्था इष्यन्ते तथैवाऽन्यार्थमप्ये-
ष्टव्याः ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (नः) हम लोगों के लिये (ओषधीः) घब आदि ओषधियां
(मावा) सूर्य आदि प्रकाश और (मापः) जल (मधुमतीः) मधुर आदि गुणों से युक्त हों
(अन्नरिवम्) आकाश (मधुमत्) मधुर आदि गुणों से युक्त (भवतु) हो (वेप्रस्थ) घब के
उत्पन्न होने की भूमि का (पतिः) स्वामी (नः) हम लोगों के लिये (मधुमान्) मधुर गुण वाला
(अस्तु) हो और (अरिभ्यन्तः) अन्धों के साथ नहीं हिंसा करने वाले हम लोग (एनम्) इस को
(अनु, परम) अनुकूल करें ॥ ३ ॥

भावार्थः—सब मनुष्यों को चाहिये कि वे जैसे अपने लिये उत्तम पदार्थ चाहते हैं वैसे
ही अन्य जनों के लिये भी इच्छा करें ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

शुनं वाहाः शुनं नरः शुनं कृषतु लाङ्गलम् ।

शुनं वरत्रा बध्यन्तां शुनमष्टासुदिक्ष्व ॥ ४ ॥

शुनम् । वाहाः । शुनम् । नरः । शुनम् । कृषतु । लाङ्गलम् । शुनम् ।
वरत्राः । बध्यन्ताम् । शुनम् । अष्टाम् । उत् । इक्ष्व ॥ ४ ॥

पदार्थः—(शुनम्) सुखम् (वाहाः) वृषभादयः (शुनम्) (नरः) नेतारः
कृषीयताः (शुनम्) (कृषतु) (लाङ्गलम्) इलावयवः (शुनम्) (वरत्राः)
रश्मयः (बध्यन्ताम्) (शुनम्) (अष्टाम्) कृषिसाधनावयवम् (उत्) (इक्ष्व)
गमय ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे कृषीयता ! यथा वाहाः शुनं गच्छन्तु नरः शुनं कुर्यन्तु लाङ्गल
शुनं कृषतु वरत्राः शुनं बध्यन्तां तथाऽष्टां शुनमुदिक्ष्व ॥ ४ ॥

भावार्थः—कृषीयता उत्तमानि इत्यादिसामग्रीवृषभधीजानि सम्पाद्य क्षेत्राणि
सुष्ठु निष्पाद्य तत्रोत्तमान्यजानि निष्पादयन्तु ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे खेती करने वाले जन ! जैसे (वाहाः) बैल आदि पशु (शुनम्) सुख को
प्राप्त हों (नरः) सुलिया कृषीयता (शुनम्) सुख को करें (लाङ्गलम्) इलाका अवयव (शुनम्)
सुख जैसे हो वैसे (कृषतु) पृथिवी में मविष्ट हो और (वरत्राः) बैल की रस्ती (शुनम्) सुखपूर्वक
(बध्यन्ताम्) बांधी जाय वैसे (अष्टाम्) खेती के साधन के अवयव को (शुनम्) सुखपूर्वक
(उत्, इक्ष्व) कपर लक्षाओ ॥ ४ ॥

भावार्थः—खेती करने वाले जन उत्तम इला आदि सामग्री वृषभ और धीजों को इकट्ठे
करके खेतों को उत्तम प्रकार जोत कर उन में उत्तम सब्जों को उत्पन्न करें ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

शुनासीराविमां वाचं जुषेथां यदिवि चक्रधुः पर्यः ।

तेनेमामुप सिञ्चतम् ॥ ५ ॥

शुनासीरौ । इमाम् । वाचम् । जुषेथाम् । यत् । दिवि । चक्रधुः । पर्यः ।
तेन । इमाम् । उप । सिञ्चतम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—(शुनासीरौ) क्षेत्रपतिभृत्यो (इमाम्) कृषिविद्याप्रकाशिकां (वाचम्)
वाणीम् (जुषेथाम्) संवेधाम् (यत्) याम् (दिवि) कृषिविद्याप्रकाशे (चक्रधुः)
(पर्यः) उदकम् (तेन) (इमाम्) भूमिम् (उप) (सिञ्चतम्) ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे शुनासीरौ युवां यद्यामिमां वाचं पर्यन्तं दिवि चक्रधुस्ते-जुषेथां
तेनेमामुप सिञ्चतम् ॥ ५ ॥

भावार्थः—कृषीवक्ताः पूर्वं कृषिविद्यां गृहीत्वा पुनर्यथायोग्यां कृषिं कृत्वा
धनधान्ययुक्ताः सदा भवन्तु ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे (शुनासीरौ) क्षेत्र के स्वामी और भृत्य आप दोनों (यत्) जिस (इमाम्)
इस कृषिविद्या की प्रकाश प्रकाश करने वाली (वाचम्) वाणी और (पर्यः) अन्त को (दिवि)
कृषिविद्या के प्रकाश में (चक्रधुः) करते हैं उनकी (जुषेथाम्) सेवा करो (तेन) इससे (इमाम्)
इस भूमि को (उप, सिञ्चतम्) सींचो ॥ ५ ॥

भावार्थः—सेती करने वाले जन प्रथम सेती के करने की विद्या को ग्रहण करके पश्चात्
योग्ययोग्य सेती कर धन और धान्य से युक्त सदा हों ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अर्वाचीं सुभगे भव सीते वन्दामहे त्वा ।

यथा नः सुभगासंसि यथानः सुफलासंसि ॥ ६ ॥

अर्वाचीं । सुभगे । भव । सीते । वन्दामहे । त्वा । यथा । नः ।
सुभगा । असंसि । यथा । नः । सुफला । असंसि ॥ ६ ॥

पदार्थः—(अर्वाचीं) याऽर्वागधोऽञ्चति (सुभगे) सुष्टैश्वर्यवर्द्धिके
(भव) (सीते) इत्यादिकर्षणावयवायोनिमिता (वन्दामहे) कामयामहे (त्वा) त्वाम्
(यथा) (नः) अस्माकम् (सुभगा) सौभाग्ययुक्ता (असंसि) असि । अत्र बहुषं

चन्दसीति शपो लुगभावः (यथा) (नः) अस्माकम् (सुफला) शोभनानि फलानि
यस्यां सा (अससि) ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे सुभने ! यथाऽर्धाक्षी सीते सीतास्ति तथा त्वं भव यथा भूमिः
सुभगास्ति तथा त्वं नोऽससि यथा भूमिः सुफलास्ति तथा त्वं नोऽससि, अतो वयं
त्वा वन्दामहे ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमावाचकलु०—हे मनुष्या यथा सुष्ठु सम्पादिता क्षेत्रभूमि-
रुत्तमानि शस्यानि जनयति तथैव ब्रह्मचर्येण प्राप्तविद्यः सुसन्तानान् सृते यथा
भूमिराज्यमैश्वर्यकरं वर्त्तते तथा परस्परं प्रीतिं स्त्रीपुरुषौ महैश्वर्यो भवतः ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे (सुभने) उत्तम प्रकार देखने की कहाने वाली (यथा) जैसे (अर्धाक्षी)
नीचे की चलने वाली (सीते) इक आदि के लीचने वाले अवयव कोहे से बनाई गई सीता है वैसे
आप (भव) दृष्टिये और जैसे भूमि (सुभगा) सौभाग्य से युक्त है वैसे तू (नः) हम लोगों की
(अससि) है और (यथा) जैसे भूमि (सुफला) उत्तम फलों से युक्त है वैसे तू (नः) हम लोगों
की (अससि) है इससे हम लोग (त्वा) तेरी (वन्दामहे) कामना करते हैं ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमावाचकलु०—हे मनुष्यो ! जैसे उत्तम प्रकार सम्पादित
क्षेत्र की भरती उत्तम फलों को उत्पन्न करती है वैसे ही ब्रह्मचर्य से विद्या को प्राप्त हुआ जन उत्तम
सन्तानों को उत्पन्न करता है और वैसे भूमि का राज्य ऐश्वर्यकारक है वैसे परस्पर वसन्त की और
पुरुष वदे ऐश्वर्यवाले होते हैं ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को आगले मन्त्र में कहते हैं—

इन्द्रः सीतां नि गृह्णातु तां पूषाऽनु यच्छतु ।

सा नः पर्यस्वती दुहामुत्तरामुत्तरां समाम् ॥ ७ ॥

इन्द्रः । सीताम् । नि । गृह्णातु । ताम् । पूषा । अनु । यच्छतु । सा ।
नः । पर्यस्वती । दुहाम् । उत्तराम्ऽउत्तराम् । समाम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—(इन्द्रः) भूमेर्दारावता (सीताम्) भूमिकर्षिकाम् (नि) (गृह्णातु)
(ताम्) (पूषा) पुष्टिकर्ता (अनु) (यच्छतु) अनुगृह्णातुः (सा) (नः) अस्मभ्यम्
(पर्यस्वती) बहुदफयुक्ता (दुहाम्) प्रापूरिकाम् (उत्तरामुत्तराम्) पुनः पुनर्निर्मिताम्
(समाम्) शुद्धाम् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे कृषीयन्ता या पर्यस्वती नोऽनु यच्छतु सा युष्मानपि प्राप्नोतु यां
सीतामिन्द्रो नि गृह्णातु तां दुहामुत्तरामुत्तरां समां सीतां पूषानु यच्छतु तां यूयमपि
सम्पयुङ्क्ष्वम् ॥ ७ ॥

भावार्थः—सर्वे कृषीवला विदुषां कर्षकानामनुकरणं कृत्वा कृष्युन्नतिं निष्पादयेयुः ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे सोती करनेवाले जनों ! जो (पयस्वती) बहुत जल से युक्त (नः) हम लोगों के लिये (अनु यन्तु) अनुमद करें (सा) वह आप लोगों को भी प्राप्त हो और जिस (सोताम्) मृमि जुताने वाले वस्तु को (इन्द्रः) भूमि का दारण करनेवाला (मि, गृह्णातु) ग्रहण करे (ताम्) उस (बुधाम्) प्रपूरण करने वाली (उतामसुतराम) फिर फिर बनाई गई (समाम्) शुद्ध सीता अर्थात् भूमि जुताने वाले वस्तु को (पृथा) पुष्टि करनेवाला देवे इसका आप लोग भी संयोग करें ॥ ७ ॥

भावार्थ—सब कृषिकर्म करने वाले जन विद्वान् चेन्न जोतने वालों का अनुकरण करके कृषि की हृदि को उत्पन्न करें ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

शुनं नः काला वि कृषन्तु भूमिं शुनं कीनाशा अभि यन्तु वाहैः ।

शुनं पर्जन्यो मधुना पयोभिः शुनासीरा शुनमस्मासु धत्तम् ॥ ८ ॥ ६ ॥

शुनम् । नः । कालाः । वि । कृषन्तु । भूमिम् । शुनम् । कीनाशाः । अभि । यन्तु । वाहैः । शुनम् । पर्जन्यः । मधुना । पयःभिः । शुनासीरा । शुनम् । अस्मासु । धत्तम् ॥ ८ ॥ ६ ॥

पदार्थः—(शुनम्) सुखम् (नः) अस्मभ्यम् (कालाः) अयोनिर्मिता भूमि-
धिलेकनाथाः (वि) (कृषन्तु) (भूमिम्) (शुनम्) सुखम् (कीनाशाः) कृषीवलाः
(अभि) (यन्तु) (वाहैः) वृषभान्भिः (शुनम्) (पर्जन्यः) मेघः (मधुना)
मधुरादिगुणेन (पयोभिः) उदकैः (शुनासीरा) सुखदस्वाभिमुख्यो कृषीवलो (शुनम्)
(अस्मासु) (धत्तम्) धरतम् ॥ ८ ॥

अन्वयः—यथा काला वाहैर्ना भूमिं शुनं वि कृषन्तु कीनाशाः शुनमभि यन्तु
पर्जन्यो मधुना पयोभिः शुनमभिधरन्तु तथा शुनासीरास्मासु शुनं धत्तम् ॥ ८ ॥

भावार्थः—कृषीवला मनुष्या अत्युत्तमानि काकादीनि निर्माय दत्तादिना
भूमिसुखमां निरूप्योत्तमं सुखं प्राप्नुवन्तु नद्यैवान्दैव्यां राजादिभ्यः सुखं प्रयच्छ
स्तिवति ॥ ८ ॥

अत्र कृषिक्रियावर्णनादेनदत्तस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्व्या ।

इति सप्तपञ्चाशत्तमं सूक्तं ऋग्वेदोक्तं समाप्तः ॥

पदार्थः—जैसे (कालाः) जोहे से बनाई गई भूमि के खोदने के लिये वस्तुयें (वाहैः)
वृष आदिकों के द्वारा (नः) हम लोगों के लिये (भूमिम्) भूमि का (शुनम्) सुखपूर्वक (वि,

कृषन्तु) खाँदें (भीनाशाः) कृषिकर्म करने वाले (शुनम्) सुख को (अभि, यन्तु) प्राप्त हों (पर्जन्यः) मेघ (मधुना) मधुर आदि गुण से और (पयोभिः) जलों से (शुनम्) सुख को वर्षावै वैसे (शुनासीरा) अर्थात् सुख देनेवाले स्वामी और मृत्यु कृषिकर्म करनेवाले तुम दोनों (अस्मात्) हम लोगों में (शुनम्) सुख को (धत्तम्) धारण करो ॥ ८ ॥

भावार्थः—कृषिकर्म करनेवाले मनुष्यों को चाहिये कि उत्तम फल आदि वस्तुओं को बनाय के इस आदि से भूमि को उत्तम करके अर्थात् गोद के उत्तम सुख को प्राप्त हों वैसे ही अन्य राजा आदि के लिये सुख दें ॥ ८ ॥

इस सूक्त में कृषिकर्म ६ वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की इस से

पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ स्मृति जाननी चाहिये ॥

यह सत्तावनवा सूक्त और नवम वर्ग समाप्त हुआ ॥

— — — — —

अथैकादशर्चस्याष्टपञ्चाशत्तमस्य सूक्तस्य वामदेव ऋषिः । अग्निः सूर्यो वाऽपो वा गावो

वा घृतं वा देवताः । १ निचृत्त्रिष्टुप् । २, ८—१० त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः

स्वरः ३ भुरिक् पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः । ४ अनुष्टुप् ६, ७

निचृदनुष्टुप् छन्दः । ११ स्वराट् त्रिष्टुप् छन्दः । गान्धारः

स्वरः । ५ निधृदुष्णिक् छन्दः । ऋषभः स्वरः ॥

अथोदकविषयमाह—

अथ ग्यारह ऋचावाले अष्टावनवें सूक्त का आरम्भ है, उसके प्रथम मन्त्र में उदकविषय को कहने हैं—

समुद्राद्भिर्मधुमाँ उदारकुपांशुना सममृतत्वमानद् ।

घृतस्य नाम गुह्यं यदस्ति जिह्वा देवानाममृतस्य नाभिः ॥ १ ॥

समुद्रात् । ऊर्मिः । मधुमान् । उत् । आरत् । उप । अंशुना । समः ।

अमृतत्वम् । आनद् । घृतस्य । नाम । गुह्यम् । यत् । अस्ति । जिह्वा ।

देवानाम् । अमृतस्य । नाभिः ॥ १ ॥

पदार्थः—(समुद्रात्) अन्तरिक्षान् (ऊर्मिः) जलसमूहः (मधुमान्) मधु-
रगुण (उत्) (आरत्) उद्कृतया प्राप्नोति (उप) (अंशुना) सूर्येण (सम्)
(अमृतत्वम्) (आनद्) व्याप्नोति (घृतस्य) उदकस्य (नाम) (गुह्यम्) गुप्तम्
(यत्) (अस्ति) (जिह्वा) (देवानाम्) विदुषां दिव्यानां गुणानां वा (अमृतस्य)
अमृतात्मकस्य कारणस्य (नाभिः) नाभिरिव ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽशुना समुद्रान्मधुमानूर्मिरुपोदारदमृतत्वं समातद्
पद घृतस्य गुह्यं नामास्ति तदमृतस्य नाभर्देवानां जिह्वास्ति तद्विद्यां यूथं विजानीत ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या भूमेः सकाशात् सूर्यप्रतापेन वायुद्वारा यावदुदकमन्त
रिहं गच्छति तत्रेश्वरसृष्टिक्रमेण मधुरादिगुणयुक्तं भूत्वा यत्किंवाऽमृतान्मकं भवतीति
विजानीत ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो जो (अशुना) सूर्य से (समुद्रात्) अन्तरिक्ष से (मधुमान्)
मधुरगुणयुक्त (उर्मिः) जलका समूह (उप, उत, आरत्) उक्तमता से प्राप्त होता और (अमृत-
त्वम्) अमृतपन को (सम्, आनत्) स्वात् होता है (यत्) जो (घृतस्य) जलकी (गुह्यम्) गुप्त
(नाम) संज्ञा (अस्ति) है वह (अमृतत्वम्) अमृतान्मक कारण की (नामिः) नामिके सदृश
और (देवामाभू) विद्वानों वा ब्रह्म गुणों की (जिह्वा) जिह्वाके सदृश है उस को विद्या की आप
छोग जानो ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! भूमि के समीप से सूर्य के प्रताप से वायु के द्वारा जितना जल
आकाश में जाता है वही ईश्वर की सृष्टि के क्रम से मधुर आदि गुणों से युक्त होके और वह वर्ष के
अमृतस्वरूप होता है वह जानो ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

वयं नाम प्र ब्रवामा घृतस्यास्मिन् यज्ञे धारयामा नमोभिः ।

उप ब्रह्मा शृणुवच्छस्यमानं चतुःशृङ्गोऽवमीत् गौर एतत् ॥ २ ॥

वयम् । नाम । प्र । ब्रवाम । घृतस्य । अस्मिन् । यज्ञे । धारयाम ।
नमःऽभिः । उप । ब्रह्मा । शृणुवत् । शस्यमानम् । चतुःशृङ्गः । अवमीत् । गौरः ।
एतत् ॥ २ ॥

पदार्थः—(वयम्) (नाम) (प्र) (ब्रवाम) उपदिशेम । अत्र संहितायामिति
दीर्घः । (घृतस्य) उदकस्य (अस्मिन्) (यज्ञे) वर्षादिजलव्यवहारे (धारयाम)
अत्र संहितायामिति दीर्घः । (नमोभिः) अन्नादिभिः (उप) (ब्रह्मा) अतुर्वेदवित्
(शृणुवत्) शृणुयात् (शस्यमानम्) प्रशंसनीयम् (चतुःशृङ्गः) चत्वारो वेदाः
शृङ्गाणीव यस्य (अवमीत्) उपदिशेत् (गौरः) यो गवि सुशिक्षितायां वाचि रमते सः
(एतत्) ॥ २ ॥

अन्वयः—चतुःशृङ्गो ब्रह्मा यं शस्यमानमुप शृणुवद् गौरो यदवमीत्तदेतद्
घृतस्य नाम वयं प्र ब्रवामास्मिन् यज्ञे नमोभिस्तं धारयाम ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या अतुर्वेदविदातो यादृशमुपदेशं कुर्यादु यं सिद्धान्तं
निश्चिनुयात्तादृशमेव वयमप्युपदिशेम निश्चिनुयाम च ॥ २ ॥

पदार्थः—(चतुःशृङ्गः) चारवेदशृङ्गों अर्थात् शिक्षकों के समूह जिस के ऐसा (ब्रह्मा) चार वेद का जानने वाला जिस (शस्यमानम्) प्रशंसा करने योग्य को (उप, शृण्वत्) समीप में सुनने और (गौरः) उत्तम प्रकार शिक्षित वालों में रहने वाला जो (अवसीत्) उपदेश देवे सो (एतत्) इस (घृतस्य) जल की (नाम) संज्ञा को (वयम्) हम लोग (प्र, प्रवाम) उपदेश देवें और (अस्मिन्) इस (वज्रे) वर्षा आदि अवस्थानुसार में (नमोभिः) अन्न आदि पदार्थों से इसको (धारवाम) धारण करावें ॥ २ ॥

भावार्थ — हे मनुष्यों ! चारवेद का जानने वाला यथावक्त्य मन्त्र जैसा उपदेश करें और जिस सिद्धान्त का निश्चय करें वैसे ही सिद्धान्त का हम लोग भी उपदेश और निश्चय करें ॥ २ ॥

अथेश्वरविज्ञानमाह—

अथ अगले मन्त्र में ईश्वर के विज्ञान को कहते हैं—

चत्वारि शृङ्गा अयो अस्य पादा द्वे शीर्षे सप्त हस्तासो अस्य ।

त्रिधा बद्धो वृषभो रोरवीति महो देवो मर्त्या आ विवेश ॥ ३ ॥

चत्वारि । शृङ्गा । अयोः । अस्य । पादाः । द्वे इति । शीर्षे इति ।

सप्त । हस्तासः । अस्य । त्रिधा । बद्धः । वृषभः । रोरवीति । महः । देवः ।

मर्त्यान् । आ । विवेश ॥ ३ ॥

पदार्थः—(चत्वारि) चत्वारो वेदाः (शृङ्गा) शृङ्गाणीव (अयोः) कर्मोपा-
समाह्वयानि (अस्य) धर्मव्यवहारस्य (पादाः) पक्ष्याः (द्वे) अभ्युदयनिःश्रेयसे
(शीर्षे) शिरसी इव (सप्त) पञ्च कर्मेन्द्रियाणि वा कर्मेन्द्रियाण्यन्त करणमात्मा च
(हस्तासः) हस्तवत्समानाः (अस्य) धर्मयुक्तस्य नित्यनैमित्तिकस्य (त्रिधा) अज्ञापुरुष-
वर्धयोगाभ्यासैः (बद्धः) (वृषभः) सुखानां वर्धणाय (रोरवीति) भृशमुपदिशति
(महः) महान् पूजनीयः (देवः) स्वप्रकाशः सर्वसुखप्रदाता (मर्त्यान्) मरणधर्मान्
मनुष्यादीन् (आ) समस्तात् (विवेश) व्याप्नोति ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो महो देवो मर्त्यान्विवेश यो वृषभस्त्रिधा बद्धो रोरवीति
अस्य परमात्मनो बोधस्य द्वे शीर्षे अयोः पादाश्चत्वारि शृङ्गा च युष्माभिर्बोधितव्यान्पश्य
च सप्त हस्तासस्त्रिधा बद्धो व्यवहारश्च वेदितव्यः ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या अस्मिन् परमेश्वरव्याप्ते अगति यज्ञस्य चत्वारो वेदा
नामाख्यातोपसगनिधाना विश्वतेजसप्राप्तनुगीयधर्मार्थकाममोक्षाश्चेत्यादीनि शृङ्गाणि त्रीणि
सञ्चनानि अयोः कालाः कर्मोपासनाधानानि मनोवाक्छरीराणि चेत्यादीनि पादाः द्वौ
व्यवहारपरमार्थौ नित्यकार्यौ शब्दात्मानाद्युदगयनप्रायणीया अध्यापकोपदेशकौ चेत्यादीनि
शिरांसि गायत्र्यादीनि सप्त छन्दसि सप्त विभक्तयः सप्त प्राणाः पञ्च कर्मेन्द्रियाणि
शरीरमात्मा चेत्यादयो हस्तास्त्रिषु मन्त्रब्राह्मणकल्पेष्टुरसि कण्ठे शिरसि अवलम्बन-

निदिध्यासनेषु ब्रह्मचर्यसुकर्मसुविचारेषु सिद्धोऽयं व्यवहारो महान् सत्कर्तव्यो मनुष्येषु प्रविष्टोऽस्तीति सर्वे विजानन्तु ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! ओ (महः) बड़ा सेवा और आदर करने योग्य (देवः) स्वस्वकार-स्वरूप और सब को सुख देने वाला (मर्त्यान्) मरणाधर्मवाले मनुष्य आदिकों को (आ) सब प्रकार से (विवेश) व्याप्त होता है (वृषभः) और ओ सुखों का बर्णने वाला (त्रिधा) तीन अर्थात्, पुरुषार्थ और योगाभ्यास से (यदः) बँधा हुआ (रोषीति) निरन्तर उपदेश देता है (कस्य) इस धर्म से युक्त नित्य और नैमित्तिक परमात्मा के बोध के (द्वे) दो, उन्नति और माधुर्य (शीर्षे) शिरस्थानापक्ष (त्रयः) तीन अर्थात् कर्म, उपासना और ज्ञानरूप (पादाः) खड़े होने योग्य पैर (चारुणि) और चार वेद (भङ्गा) भङ्गों के सदृश आप लोगों को जानने योग्य हैं और (कस्य) इस धर्म व्यवहार के (सप्त) पाँच ज्ञानेन्द्रिय का पाँच कर्मेन्द्रिय अन्तःकरण और आत्मा ये सात (हस्ताः) हाथों के सदृश वस्तुमान हैं और उक्त तीन प्रकार से बँधा हुआ व्यवहार भी योग्य योग्य है ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! इस परमेश्वर से व्याप्त संसार में यज्ञ के चार वेद और सप्त आख्यात उपसर्ग और निपात विध, तैत्तिरीय, शांख, तुरीय और धर्म, धर्म, काम और मोक्ष आदि भङ्ग हैं तीन सप्त अर्थात् त्रैकांशिक यज्ञ कर्म तीन काज कर्म उपासना ज्ञान मन वाणी इत्यादि पाद हैं दो व्यवहार और परमार्थ, नित्य कर्तव्य साध्वस्वरूप उदगयन और प्रायश्चित्त आभ्युदय और उपदेशक इत्यादि शिर हैं योग्य आदि सात कर्तव्य सात विभक्तिवा सात प्राय पाँच कर्मेन्द्रिय शरीर और आत्मा इत्यादि हस्त हैं । तीन मंत्र, ब्राह्मण, कल्प और इत्य, कथन शिर में अङ्ग, मनन निदिध्यासनों में ब्रह्मचर्य, मोक्ष कर्म, उत्तम विचारों के बीच सिद्ध बह्म व्यवहार महान् सत्कर्तव्य और मनुष्यों के बीच प्रविष्ट है यह सब जानें ॥ ३ ॥

अथ सूर्यदृष्टान्तेन विद्वद्विषयमाह—

अथ सूर्यदृष्टः से विद्वद्विषय को कहत हैं—

त्रिधा हि न पृणिभिर्गुह्यमानं गवि देवासो घृतमन्त्रविन्दन् ।

इन्द्र एकं सूर्य एकं जजान वेनादेकं स्वधया निर्वृणुः ॥ ४ ॥

त्रिधा । हितम् । पृणिभिः । गुह्यमानम् । गवि । देवासः । घृतम् । अनु । अविन्दन् । इन्द्रः । एकम् । सूर्यः । एकम् । जजान । वेनात् । एकम् । स्वधया । निः । तनुः ॥ ४ ॥

पदार्थः—(त्रिधा) त्रिभिः प्रकारैः (हितम्) स्थितम् (पृणिभिः) प्रशंसितैः व्ययवहसंभिः (गुह्यमानम्) पोष्यमानम् (गवि) वाचि (देवासः) विद्वांसः (घृतम्) घृतभिर्मानन्दप्रदं विज्ञानम् (अनु) (अविन्दन्) अभ्यन्ते (इन्द्रः) विद्युत् (एकम्) (सूर्यः) सविता (एकम्) निःशेषस्तम् (जजान) जनयति (वेनात्) कमनीयस्तम्

परमात्मनः सकाशात् (एकम्) अभ्यक्तम् (स्वधया) स्वकीयया घृतया प्रक्षया (निः)
नितराम् (ततस्तुः) विस्तृतमिति ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा देवासः पणिभिः सह गवि गुह्यमानं त्रिधा दितं
घृतमिवान्वविन्दन् स्वधया निष्टतक्षुर्यधेन्द्रो वेनादेकं सूर्यदेवकं अजान तथा यूयमध्येकमनु-
लिप्त ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु० हे मनुष्या यथा प्रशंसितैर्व्यवहारैः सह वर्तमाना
विद्वांसः सुशिक्षितां वाचं प्रज्ञां च स्वधया विद्युदादिविद्यां प्राप्य परमेश्वरं बुद्ध्या
तदाज्ञामनुसृत्य सुखं वितन्वन्ति तथैव सर्वे समाचरन्तु ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे (देवासः) विद्वान् जन (पणिभिः) प्रशंसित व्यवहार करने
वालों के साथ (गवि) बाखी में (गुह्यमानम्) गुप्त कराया जाता (त्रिधा) तीन प्रकारों से (दितम्)
स्थित और (घृतम्) घृत के सदृश आनन्द देने वाले विज्ञान को (अनु, अविन्दन्) अनुकूल प्राप्त
होते और (स्वधया) अपनी धारण की हुई बुद्धि से (निः, ततस्तुः) निरन्तर विस्तार करते हैं ।
और जैसे (इन्द्रः) बिजुली (वेनात्) सुन्दर परमात्मा के समीप से (एकम्) अभ्यक्त अर्थात्
प्रकृति को और (सूर्यः) सूर्य (एकम्) एक को (अजान) उत्पन्न करता है वैसे आप लोग भी
(एकम्) निरन्तर सुख अर्थात् मोक्ष को सिद्ध करो ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे मनुष्यो ! जैसे जेठ व्यवहारों के साथ वर्तमान
विद्वान् जन उत्तम प्रकार शिक्षित बाखी और बुद्धि को तथा बिजुली आदि की बिजल को प्राप्त हो
परमेश्वर को जान और इस की आज्ञा वाचन करके सुख का विस्तार करते हैं वैसे ही सब लोग अच्छा
समाचरन्तु ॥ ४ ॥

अथ मेषविषयमाह—

अथ मेषविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

पृ॒ता अ॒र्षन्ति॒ ह॒द्यात्॒ समु॒द्राच्छु॒तव्र॒जाः रि॒पुणा॒ नाव॒श्च॒ ।

घृ॒तस्य॒ धारा॑ अ॒भि चा॒कशी॑मि हि॒रण्य॑यो वे॒तसो॑ म॒ध्य

प्रा॒प्त॒साम् ॥ ५ ॥ १० ॥

पृ॒ताः । अ॒र्षन्ति॒ । ह॒द्यात् । समु॒द्रात् । श॒तव्र॒जाः । रि॒पुणा॒ । न ।
अ॒व॒श्च॒ । घृ॒तस्य॒ । धारा॑ः । अ॒भि । चा॒कशी॑मि । हि॒रण्य॑यः । वे॒तसः॑ । म॒ध्य ।
प्रा॒प्त॒साम् ॥ ५ ॥ १० ॥

पदार्थः—(पृताः) (अर्षन्ति) प्राप्तुवन्ति (हद्यात्) हृदयस्य प्रियात्
(समुद्रात्) अन्तरिक्षात् (शतव्रजाः) अपरिमितगतयः (रिपुणा) शत्रुणा (न)
(नावश्च) प्रक्याप्तुम् (घृतस्य) उदकस्य (धाराः) (अभि, चाकशीमि) प्रकाशयामि

(हिरण्यवः) तेजोमयः सुवर्णमयो वा (वेतसः) कमनीयः (मध्ये) (आसाम्) धाराणाम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथाऽऽसां मध्ये हिरण्यवो वेतसोऽहं वा घृतस्यैताः शतवज्रा धारा हृद्यान् समुद्रादर्शन्ति ता अवचक्षेऽभि चाकशामि रिपुणा सह न वसामि तथा यूयं विजानीत ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलु०—हे विद्वांसो यथाऽऽकाशात्पतिता वर्षा सर्वे जगत्पालयन्ति तथैव युष्मद्विस्तृता विज्ञानस्य वाचः सर्वे जगद्गच्छन्ति ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे (आसाम्) इन धाराओं के (मध्ये) मध्य में (हिरण्यवः) तेजःस्वरूप वा सुवर्णस्वरूप (वेतसः) सुन्दर मैं जो (घृतस्य) जल की (एताः) वे (शतवजाः) अपरिमित बाखी (धाराः) भारावें (हृद्यान्) हृदय के पिथ (समुद्रात्) अन्तरिक्ष से (अवचन्ति) प्राप्त होती हैं उन को (अवचक्षे) कहने को (अभि, चाकशामि) प्रकाश करता हूँ और (रिपुणा) शत्रु के साथ (न) नहीं वसता हूँ वैसे आप लोग जानो ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलु०—हे विद्वांसो ! जैसे आकाश से गिरी हुई वर्षा सब जगत् का पालन करती है वैसे ही आप लोगों से निकली हुई विज्ञान की बाणियों सब जगत् की रक्षा करती हैं ॥ ५ ॥

पुनरुदकविषयमाह—

किं उदकविषयं को अगले मन्त्र में कहते हैं—

सम्यक् स्रवन्ति सरितो न धेना अन्तर्हृदा मनसा पूयमानाः ।
एते अर्पन्त्यूर्मेयो घृतस्य मृगा इव क्षिपणोर्षिमाणाः ॥ ६ ॥

सम्यक् । स्रवन्ति । सरितः । न । धेनाः । अन्तः । हृदा । मनसा ।
पूयमानाः । एते । अर्पन्ति । ऊर्मयः । घृतस्य । मृगाः । इव । क्षिपणोः ।
र्षिमाणाः ॥ ६ ॥

पदार्थः—(सम्यक्) (स्रवन्ति) चलन्ति (सरितः) नद्यः (न) इव (धेनाः) विद्यायुक्ता वाचः (अन्तः, हृदा) अन्तःस्थितेनात्मना (मनसा) शुद्धेनात्मनः-करणेन (पूयमानाः) पवित्रतां कुर्वाणाः (एते) (अर्पन्ति) गच्छन्ति (ऊर्मयः) तरङ्गाः (घृतस्य) उदकस्य (मृगा इव) (क्षिपणोः) प्रेषकात् (र्षिमाणाः) गच्छन्तः ॥ ६ ॥

अन्वयः—येषां विदुषामन्तर्हृदा मनसा पूयमाना धेनाः सरितो न सम्यक् स्रवन्ति त एते घृतस्योर्मयः क्षिपणोर्मृगा इवेवमाणाः सर्वा कीर्त्तिमर्षन्ति ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—ये सत्यं वदन्ति त एव पवित्रात्मानो भूत्वा जलवच्छान्ताः सन्तो मृगा इव सद्य इष्टं सुखं प्राप्नुवन्ति ॥ ६ ॥

पदार्थः—जिन विद्वानों के (अन्तः, हृद) अन्तर्विराजमान आत्मा और (मनसा) शुद्ध अन्तःकरण से (पूजमानाः) पवित्रता करती हुई (चेनाः) विद्यायुक्त वाणियों (सरितः) नदियों के (न) सदृश (सम्यक्) उत्तम प्रकार (सवन्ति) चलती हैं सो (एते) वे विद्वान् (भूतस्य) जल की (ऊर्मयः) लहरियों और (विषयोः) प्रेरणा देने वाले से (मृगा इव) हरियों के सदृश (ईधमायः) चलते हुए सब कीर्ति को (अर्पन्ति) प्राप्त होते हैं ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है—जो सत्य कहते हैं वे ही पवित्रात्मा हो के जल के सदृश शान्त होते हुए मृगों के सदृश शीघ्र ही अपेक्षित सुख को प्राप्त होते हैं ॥ ६ ॥

अथ जलदृष्टान्तेन वाग्विवक्ष्यमाह—

अथ जलदृष्टान्त से वाग्विवक्ष्य को अगले मन्त्र में कहते हैं—

सिन्धोरिव प्राध्वने शुयनासां वातप्रमियः पतयन्ति यद्वाः ।

घृतस्य धारां अरुषो न वाजी काष्ठा भिन्दन् ऊर्मिभिः पिन्वमानः ॥ ७ ॥

सिन्धोःऽइव । प्रऽअध्वने । शुयनासः । वातऽप्रमियः । पतयन्ति । यद्वाः । घृतस्य । धाराः । अरुषः । न । वाजी । काष्ठाः । भिन्दन् । ऊर्मिभिः । पिन्वमानः ॥ ७ ॥

पदार्थः—(सिन्धोरिव) तथा इव (प्राध्वने) प्रकृष्टतया गन्तव्याय मार्गाय (शुयनासः) आशुगन्धः (वातप्रमियः) या वात वायुं प्रमिन्वन्ति ताः (पतयन्ति) पतिरिवाचरन्ति (यद्वाः) महत्यः (घृतस्य) जलस्य (धाराः) (अरुषः) अरुणरूपः (न) इव (वाजी) अश्वः (काष्ठाः) दिश इव तटी (भिन्दन्) विद्वन्ति (ऊर्मिभिः) तरङ्गैः (पिन्वमानः) प्रसादयन् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मनुष्याः ! पिन्वमानोऽहं यथा शुयनासो यद्वा वातप्रमियः प्राध्वने सिन्धोरिव पतयन्त्यरुषो वाजी न घृतस्य धारा ऊर्मिभिः काष्ठा भिन्देत्तथोपदेशान् वर्णयित्वाऽविद्यां भित्ति ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—येषां विदुषां नदीप्रवाहा इव सदुपदेशाच्चलन्ति अश्व इव दुःस्मार्तं गमयन्ति ते एव महान्तः सन्तः सन्ति ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! (पिन्वमान) प्रसन्न करता हुआ मैं जैसे (शुयनासः) शीघ्रगामिनी (यद्वाः) बड़ी (वातप्रमियः) वायु को मापने वाली और (प्राध्वने) उत्तम प्रकार से चढ़ने योग्य मार्ग के लिये (सिन्धोरिव) नदियों के अर्थात् नदियों की तरङ्गों के समान (पतयन्ति) पति के सदृश आचरण करती हैं तथा (अरुषः) अरुण रूप वाले (वाजी) घोड़ों के (न) सदृश

(घृतस्य) जल की (धाराः) धारा (कर्मिभिः) तरङ्गों से (काष्ठाः) दिशाओं के समान तटों को (भिन्वन्) विदीर्ण करती हैं जैसे उपदेशों की कृति करके अविद्याओं का नाश करता हैं ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमातुल्य है—जिन विद्वानों के नदियों के प्रवाह सदृश उत्तम उपदेश प्रचरित होते और मोक्षों के समान दुःखों के पार कराते हैं वे ही बड़े भेद पुरुष हैं ॥ ७ ॥

पुनर्विद्वद्दिषयमाह—

फिर विद्वद्दिषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अभि प्रवन्त समनेव योषाः कल्याण्यः स्मर्यमानासो अग्निम् ।

घृतस्य धाराः समिधो नसन्त ता जुषाणो हर्यति जातवेदाः ॥ ८ ॥

अभि । प्रवन्त । समनेव । योषाः । कल्याण्यः । स्मर्यमानासः ।
अग्निम् । घृतस्य । धाराः । समिधः । नसन्त । ताः । जुषाणः । हर्यति ।
जातवेदाः ॥ ८ ॥

पदार्थः—(अभि) (प्रवन्त) गच्छन्तु (समनेव) समानमनस्का पतिव्रतैव (योषाः) स्त्रियः (कल्याण्यः) कल्याणकारिण्यः (स्मर्यमानासः) किञ्चिदसन्त्यो मितहासाः (अग्निम्) गायकम् (घृतस्य) आज्यस्य (धाराः) (समिधः) काष्ठानि (नसन्त) प्राप्नुवन्ति (ताः) (जुषाणः) प्रीतः सन् (हर्यति) कामयेते (जातवेदाः) जातविद्वानः ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा घृतस्य धाराः समिधश्चाग्निं नसन्त तथा कल्याण्यः स्मर्यमानासो योषाः समनेवाभीष्टान् पतीनभि प्रवन्त यथा ताः सुखं लभन्ते तथा विद्याधर्मौ जुषाणो जातवेदाः सर्वं प्रियं हर्यति ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्रोपमायाचकलु०—यथाग्नीन्धनसंयोगेन प्रकाशो जायते तथोत्तमाऽध्यापकाऽध्येतृसम्बन्धेन विद्याप्रकाशो भवति । यथा स्वयंवरौ स्त्रीपुरुषौ परस्परस्य सुखं कामयेते तथैवोत्पन्नविद्यायोगिनः सर्वस्य सुखं भावयन्ति ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे (घृतस्य) घृत की (धाराः) धारा और (समिधः) काष्ठ (अग्निम्) अग्नि को (नसन्त) प्राप्त होते हैं जैसे (कल्याण्यः) कल्याण करने वाली (स्मर्यमानासः) कुछ हंसती हुई प्रमाणयुक्त हंसने वाली (योषाः) स्त्रियाँ (समनेव) तुल्य मन वाली पतिव्रता स्त्री के सदृश अभीष्ट पतियों को (अभिः, प्रवन्त) सम्मुख प्राप्त हों और जैसे (ताः) वे सुख को प्राप्त होती हैं जैसे विद्या और धर्म का (जुषाणः) सेवन करता हुआ (जातवेदाः) विद्वान् से युक्त विद्वान् सब के प्रिय की (हर्यति) कामना करता है ॥ ८ ॥

भावार्थः इस मन्त्र में उपमायाचकलुप्तोपमा०—जैसे अग्नि और इन्धन के संयोग से प्रकाश होता है जैसे उत्तम अध्यापक और पढ़ने वाले के सम्बन्ध से विद्या का प्रकाश होता है । और जैसे स्वयंवर जिन्होंने किया ऐसे स्त्री पुरुष परस्पर के सुख की कामना करते हैं वैसे ही उत्पन्न हुई विद्या जिन को ऐसे योगी जन सब का सुख उत्पन्न कराते हैं ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

कन्याइव बहुतुमेतवा उ अञ्ज्यञ्जाना अभि चाकशीमि ।

यत्र सोमः स्रूयते यत्र यज्ञो घृतस्य धारा अभि तत्पवन्ते ॥ ६ ॥

कन्याःइव । बहुतुम् । एतवै । ऊँ इति । अञ्जि । अञ्जानाः । अभि ।
चाकशीमि । यत्र । सोमः । स्रूयते । यत्र । यज्ञः । घृतस्य । धाराः । अभि ।
तत् । पवन्ते ॥ ६ ॥

पदार्थः—(कन्याइव) यथा कुमार्यः (बहुतुम्) बोढात्म् (एतवै) प्राप्तुम्
(उ) (अञ्जि) व्यक्तं सुलक्षणम् (अञ्जानाः) प्रकटयन्त्यः (अभि) (चाकशीमि)
प्रकाशयामि (यत्र) (सोमः) ऐश्वर्यमोषधिगणो वा (स्रूयते) निष्पद्यते (यत्र) (यज्ञः)
अनुष्ठातुमर्हो व्यवहारः (घृतस्य) प्रकाशस्य (धाराः) वायुः (अभि) (तत्) कर्म
(पवन्ते) शोधयन्ति ॥ ६ ॥

अन्वयः—या बहुतुमेतवै कन्याइवाञ्ज्यञ्जाना घृतस्य धारा उ यत्र सोमो यत्र
यज्ञः स्रूयते तत्कर्माणि पवन्ते ता अहमभि चाकशीमि ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—यथा स्वयंकरा कन्या स्वसदृशं पतिं प्राप्तुमर्हति
परीक्षपति पुरुषश्च तथाऽध्यापकोपदेशकी परीक्षको स्याताम् येन कर्मलैश्वर्यं क्रिया-
शुद्धिश्च जायते तदेव वचनंभाषितुं योग्यमस्ति ॥ ६ ॥

पदार्थः—जो (बहुतुम्) धारण करने वाले को (एतवै) प्राप्त होने की (कन्याइव)
जैसे कुमारी जैसे (अञ्जि) व्यक्त उत्तम लक्षण को (अञ्जानाः) प्रकट करती हुई (घृतस्य)
प्रकारासम्बन्धिनो (धाराः) वाणियों (उ) और (यत्र) जहाँ (सोमः) ऐश्वर्य वा ओषधियों का
समूह और (यत्र) जहाँ (यज्ञः) करने योग्य व्यवहार (स्रूयते) उत्पन्न होता है (तत्) उस कर्म
को (अभि, पवन्ते) पवित्र कराती है उन को मैं (अभि, चाकशीमि) प्रकाशित करता हूँ ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है—जैसे स्वयंकर करने वाली कन्या अपने सदृश
पति को प्राप्त होने की दिन रात्रि परीक्षा करती है और ऐसे ही पुरुष परीक्षा करता है जैसे अध्यापक
और उपदेशक परीक्षक होवें और जिस कर्म से ऐश्वर्य और क्रिया की शुद्धि होवे वही वचन कहने
योग्य है ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह—

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

अभ्यर्चत सुष्टुतिं गव्यमाजिमस्मासु भद्रा द्रविणानि घत्त ।

इमं यज्ञं नयत देवता नो घृतस्य धारा मधुमत्पवन्ते ॥ १० ॥

अभि । अर्पत । सुऽस्तुतिम् । गव्यम् । आजिम् । अस्मानु । भद्रा ।
द्रविणानि । धत्त । इमम् । यज्ञम् । नयत । देवता । नः । घृतस्य । धाराः ।
मधुमत् । पवन्ते ॥ १० ॥

पदार्थः—(अभि) (अर्पत) प्राप्नुत (सुऽस्तुतिम्) शोभनां प्रशंसाम्
(गव्यम्) गवे वाचे दत्तं व्यवहारम् (आजिम्) प्रसिद्धम् (अस्मानु) (भद्रा)
भजनीयसुखप्रदानि (द्रविणानि) धनानि यशांसि वा (धत्त) (इमम्) (यज्ञम्)
(नयत) प्रापयत (देवता) देव एव देवता विद्वानेव, देवात्तल् इति स्वार्थे तल् जातावेक-
वचनं च (नः) अस्मान् (घृतस्य) प्रकाशितस्य बोधस्य (धाराः) प्रकाशिका वाचः
(मधुमत्) प्रशस्तविज्ञानयुक्तं कर्म (पवन्ते) शोधयन्ति ॥ १० ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो यूयमस्मास्वाजि गव्यं भद्रा द्रविणानि च धत्त देवता
यूयमिमं यज्ञं नो नयत यथा घृतस्य धारा मधुमत्पवन्ते तथाऽस्मान् पवित्रान् कृत्वा
सुऽस्तुतिमभ्यर्पत ॥ १० ॥

भावार्थः—अत्र वाचकत्वं—तेषामेव विदुषां प्रशंसा जायते ये सर्वेषु
मनुष्येषु पदेशेनोत्तमान् गुणान् दधति ॥ १० ॥

पदार्थः—हे विद्वानो ! आप लोग (अस्मानु) हम लोगों में (आजिम्) प्रसिद्ध
(गव्यम्) वाची के लिये हितकारक व्यवहार को और (भद्रा) सेवने योग्य अपेक्षित सुख देने वाले
(द्रविणानि) धनों वा वशों को (धत्त) धारण करो (देवता) विद्वान् जब आप लोग (इमम्)
इस (यज्ञम्) यज्ञ को (नः) हम लोगों के लिये (नयत) प्राप्त कराओ और जैसे (घृतस्य)
प्रकाशित बोध के (धाराः) प्रकाश करने वाली वाहियों (मधुमत्) ज्ञेयविज्ञान से युक्त कर्म को
(पवन्ते) शुद्ध करती हैं वैसे हम लोगों को पवित्र करके (सुऽस्तुतिम्) उत्तम प्रशंसा को (अभि,
अर्पत) प्राप्त हुआये ॥ १० ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकत्वं—उन्हीं विद्वानों की प्रशंसा होती है जो सब
मनुष्यों में उपदेश द्वारा उत्तम गुणों को धारण करते हैं । १० ॥

पुनरीश्वरविषयमाह—

किं ईश्वर के विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं—

धामन्ते विश्वं भुवनमधि अितमन्तः समुद्रे द्रुवाः॑न्तरायुषि ।

अपामनीके समिधे य आभृतस्तमरयाम मधुमन्तं त ऊर्मिम् ॥ ११ ॥

११ । ५ । ४ ॥

धामन् । ते । विश्वम् । भुवनम् । अधि । अितम् । अन्तरिति । समुद्रे ।

द्रुदि । अन्तः । आयुषि । अपाम् । अनीके । समुऽद्वये । यः । आऽभृतः ।

नप् । अश्याम् । मधुमन्तम् । ते । ऊर्मिम् ॥ ११ । ११ । ५ । ४ ॥

पदार्थः—(धामन्) आधारे (ते) तव (विश्वम्) सर्वम् (भुवनम्) जगत् (अधि) उपरि (अतः) स्थितम् (अन्तः) (समुद्रे) अन्तरिक्षे (हृदि) हृदये (अन्तः) मध्ये (आयुषि) जीवननिमित्ते प्राणे (अपाम्) प्राणानाम् (अनीके) सैन्ये (समिधे) सङ्ग्रामे (यः) (आभूतः) समन्ताद् घृतः (तम्) (अश्याम) प्राप्नुयाम (मधुमन्तम्) माधुर्यगुणोपेतम् (ते) तव (ऊर्मिम्) रक्षणदिकम् ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे भगवन् ! यस्य ते धामान्तः समुद्रे हृदयन्तरायुष्यपामनीके समिधे विश्वं भुक्नमधि अतः यस्तं विद्वदभिराभूतस्तं मधुमन्तमूर्मिमानन्दं ययमश्याम वधुपासनां सततं कुर्याम ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यो जगदीश्वरो जगदभिव्याप्य सर्वं घृत्वा संरक्ष्यान्त-
यामेकूपेण सर्वत्र व्याप्तोऽस्ति यस्य कृपया विज्ञानं चिरजीवनं विजयश्च प्राप्यते तमेव
सततं भजतेति ॥ ११ ॥

अथोदकमेघसूर्यवाग्निद्वदीश्वरगुणयुक्तनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह
सङ्गतिरस्तीति वेदितव्यम् ॥

इति श्रीमत्परमहंसपरिब्राजकाचार्याणां परमविदुषां श्रीमद्विरजानन्दसरस्वतीस्वामिनां
शिष्येण श्रीमद्वयानन्दसरस्वतीस्वामिनां निर्मितं संस्कृतार्थभाषाभ्यां विभूषितं
ऋग्वेदभाष्ये चतुर्थमण्डले पञ्चमोऽनुवाकोऽष्टाश्लोकं
सूक्तमेकादशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे भगवन् ! जिस (ते) आप के (धामन्) आधाररूप (अन्तः) मध्य
(समुद्रे) अन्तरिक्ष और (हृदि, अन्तः) हृदय के मध्य में (आयुषि) जीवन के निमित्त प्राण में
(अपाम्) प्राणों की (अनीके) सेना में और (समिधे) संग्राम में (विश्वम्) सम्पूर्ण (भुक्नम)
जगत् (अधि) ऊपर (अतः) स्थित है तथा (यः) जो (ते) आप का विद्वानों से (आभूतः)
सब प्रकार धारण किया गया (तम्) उस (मधुमन्तम्) माधुर्यगुण से युक्त (ऊर्मिम्) रक्षा आदि
व्यवहार और आनन्द को हम लोग (अश्याम) प्राप्त होंगे उस आप की उपासना को निरन्तर
करें ॥ ११ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो जगदीश्वर जगत् को अभिव्याप्त हो के सब को धारण कर
और उत्तम प्रकार रक्षा करके अन्तर्ध्यामिरूप से सर्वत्र व्याप्त है और जिस की कृपा से विज्ञान, बहुत
काजपर्यन्त जीवन और विजय प्राप्त होता है उसी की निरन्तर सेवा करो ॥ ११ ॥

इस सूक्त में जल मेघ सूर्य वाग्नि द्वादीश्वर के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के
अर्थ की पिकिते सूक्तार्थ के साथ सङ्गति है यह जानना चाहिये ॥

यह श्रीमान् परमहंसपरिब्राजकाचार्य परमविद्वान् श्रीमद्विरजानन्दसरस्वती स्वामीजी के शिष्य
श्रीमान् दयानन्दसरस्वती स्वामीजी के बनावे हुए, संस्कृत और आर्यभाषा से
सुशोभित, ऋग्वेदभाष्य के चतुर्थ मण्डल में पञ्चम अनुवाक,
अष्टादशवर्षों सूक्त और व्याख्यान का समाप्त हुआ ॥

इति चतुर्थ मण्डलम् ॥